









## دیباچه الکتاب بنام مبارک السلطان ناصرالدین شاه قاجار

بادشاه و رفیق حال رعیت و سیاه است نویر کیت طبع را در مصمار بر اعت آرایشی ده و در این ساط  
 آسایش شاه معنی را از دجایر ضمیر تربیت آرایشی کس بالذکر و الیا قوت زین تحسیر با و مفصل من لول  
 و رزق جد و ارناسح التوارج آنرا که در زمان شاهنشاه غاری تفتیق کردی بدست طبع عمیق میکن و مدیحه  
 بنزدی کارکنس بیافنی ساخته که ارس پهاش چون این کتاب است لایحه وظیفات واضحه که کتاب  
 مهرل آسمانی و تالی اتین متالی بود از سما غرت و علما و آسمان رفعت و اخلا اویره کونسن این عهد  
 عقیدت بیوشنند مادی چون فرصه نور روش و عاطری چون رومنه حور کاتس استر خاص

ار حضرت کیتی مباح را بتلیم آستان آسمان لطف و تقبیل درگاه کما ال مینه

مُعَقِّمًا بِالْمَعَالِ السَّيِّئَةِ وَمُصَفِّيًا مِنَ الْمَنَافِعِ الدِّينَ طَرِيقَ مِفْصَلِ مَفَاحِصِ كَرَمِ دَرْسِمْ

و نذارک این خدمت را بتقدیم حرم و تقصیم غرم میان مسم و نشتم

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ كُلِّ هُمْسَةٍ طَعْنٍ وَلَمْرَةٍ لَعْنٍ وَسَفَاهَةٍ

اَجْهَالٍ وَسُعَايَةٍ أَلَا رُدَّ إِلَيَّ وَهَفَوَاتِ اللَّسَانِ

و شحات انجنان و سوء الفصاء

و ضیق القضاء بحق محمد

و آله الطاهیرین علیهم

سلام الله

یوم الدين

بسم الله تعالى  
 از کتاب اول و کتاب ثانی مایع التواریخ  
 خلاصه فهرستی تحریریه و که سلاطین و کنگه  
 احاطه شده در این کتاب سارک به شرح  
 حوادث و کرامت و در هر جمله  
 محله چهره را خواهد نمود

خلاصه فهرست و قایمی که بعضی از طغقات مردم نقل از بهبوط آدم علیه السلام است و داده  
 عنایه عمال در در کسلاطین قبل از بهبوط آدم علیه السلام

طغعه اول	طغعه دوم	طغعه سیم	طغعه چهارم
سلطنت آداد و لادش	سلطنت حسان	سلطنت سامان	سلطنت ماساسان
که اسرار پسران	و اولاد ایشان	و اولاد ایشان	و اولاد ایشان

عنایه مردم بهند و سمان در در کسلاطین قبل از بهبوط آدم

سلاطین دوره سمنوک	سلاطین دوره ریانوک	سلاطین دوره دیاپرونوک
و مخاطر چند و آن و بهند	و در دوره کلنوکت	

عنایه مردم حسن و حاد در در کسلاطین قبل از بهبوط آدم

طغعه اول	طغعه دوم	طغعه سیم	طغعه چهارم	طغعه پنجم
سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن
نود و پنجاه هزار سال	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن
در سلطنت ایشان	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن	سلاطین حسن و حسن

# فہرست کتاب مبارک

ذکر سلطنت نئی الجان قبل از ہبوط آدم  
علیہ السلام

تشخیص مساحت روی زمین و عدد حقایق عالم انا  
ذکوراً

معرفت حقایق و تشخیص محکمت جمیع دول روی زمین  
و شمارہ مردم ہر دولت جدا گانہ و تعیین لیاقت شمار  
لکھ ہر دولتی و شمار کشتی و تعیین قرض ہر دولت

تفصیل اسامی کتب کہ اس کتاب تحریر بنا رخ التواریخ  
حاضر بود از عربی و عجمی و ترکی و یونانی و دیگر  
و عبری و کتب مالی یوروب کہ ترجمہ شدہ تجھا و دہر از محکمہ

اسامی شہور و سنین و تعیین تواریخ مردمان در سیم کہیہ و قانونیان

وضع تواریخ چین وضع تواریخ مردم ختا وضع تواریخ ترک و منول وضع تواریخ مردم ہندوستان

وضع تواریخ عبریاں وضع تواریخ قبطیاں وضع تواریخ عرب دراک وضع تواریخ انہسہ تیہ

وضع تواریخ رومیان وضع تواریخ عیسویان وضع تواریخ عرب و بجا وضع تواریخ عجمان

وضع تواریخ خراجی وضع تواریخ جلالی وضع تواریخ ایلمانی

خلاصہ فہرست و قایمی کہ بعد از ہبوط آدم علیہ السلام الی حال خیریت و تاجران

دکر انبیا علیہ السلام کہ نام سلطان عجم ہندوستان  
ایشان بخوانند کہ اس خبر تن بود تیشہ ادا مال دہ  
آیاں کہ در طی حکایت کیان دہ تن اشکایان بیت  
و تہخص مرقوم شدہ ہندوستان تن ساسانیان سی و دو

ملوک کدلیاں ملوک کدلیاں  
طغہ اول یحیی بن یحیی  
مغول رت توردا و اسات  
چهار تن طغہ اخر افرات

ملوک چین ملوک عباد  
صد و ہفتاد و یک تن بودند  
پست و سہ تن بودند  
دو تن

کار در میان و فصاحت  
بنی اسرائیل دوازده تن  
تعداد ملوک میں شرح حال  
ہر یک از ایشان سی و ہفت تن

ملوک مصر ملوک مصر  
چہل و چار تن بودند و طغہ  
اول سی و یک تن طغہ دوم  
سیزده تن لودہ آمد

ملوک بیت یل در یتہ انکر	ملوک سی سرائل	سلاطین بیت اللہ سس	دولت کرتیج کہ در سب
طہ دلی سہو سیکل سی	چل سی سلام	کرار حاکم ملوک عظم	جمہوریہ نو دود چل دسہ
طہ دالی چن دیکس طہ سس	بیت سی طہ دیکر سب	سہ سس	دہستان
بیت سی طہ سس			
سلاطین داندہ آماج	انگیس	ملوک حیرہ	ملوک شام
دہستان سلاطین	ہفت دہستان	بیت دسہ سس	یسے سس
دس			

ملوک ہیں اسامی و احوال شاہیر و قایع مقبہ و عالم عتاید عسہ فاد حکما  
سی دشت سس حکامی عالم صد و و حادہ ایا شمس و قہاد صادر اول  
سہ سس دہستان و دد آفرش  
خلاصہ ہر سب کتاب دوم ساج التواریخ اندازہ حرب رسول صدای صلی اللہ علیہ و آلہ  
و سادہ اورد در ذکر سلاطین و قایع ممالک اربعہ جہاں کہ آن اول آسیا دوم اوروپا سیم افریقا چہارم  
امریکا

### خلاصہ و قایع مملکت آسیا

احوال رسول صدای صلی اللہ علیہ و آلہ شرح صفات انوکریں الی فغانہ شرح حال امیر المؤمنین علی  
و آلہ از سکام ہجرت الی رمان و عمری انتخاب و عثمانی عیال و سائر ائمہ اشاعر  
در حال ناظرہ علیہا اسلام و حاتمہ اخوان و علم الکاف الخیرہ و انسا دوارہ

حلقای سی العاس

حلقای سی آتہ

سی دشت سس

چہار دہ سس

### ملوک مملکت ایران از ممالک آسیا

ملوک عجم ارماسا یا	سلاطین سافا سہ	ملوک ظاہریاں	ملوک صفاریہ
کہ بعد از ہجرت سلطنت کرڈ	دوار دہ سس	شش سس	سہ سس
دوار دہ سس			
ملوک آل رما دد کرکلا	و ماکدراں لر کرک	سلاطین آل نوبیہ	ملوک کرمان
بار دہ سس	بیت دود سس	چہ دہ سس	سہ سس

# ناخ التواريخ

هکمران سنویه دواردون	ملوک کاکویه چج تن	اتابکان یزد دواردون	ملاحه ایران چاردون
ملاحه کرمان نیتن	حکام صسلوه یاردون	اتابکان سلمی شش تن	ملاحه رودبار هشت تن
دواب بنجور خراسان نیتن	ملوک سجریه چارده تن	ملوک میثاق سه تن	اتابکان فارس ماردون
اتابکان آذربایجان شش تن	ملوک شبیه درنج چج تن	ملوک آل الوند سه تن	فرمانداران لرکوک بیت و چهارتن
هکمرانان لار پانزده تن	سلاطین قراقرغ هشت تن	اولاد چنگیز خان نورده تن	ملوک کرت دره سه تن
هکمران هرموز هیجده تن	سلاطین آل مظفر هشت تن	ملوک کرمان هفت تن	ملوک چابهار سه تن
ملوک کورکانیه یک تن	ملوک ایلیکان چهارتن	ملوک سردار سیرده تن	سلاطین انجو دو تن
ملوک شیردان ده تن	سلاطین قراقرغ چهارتن	اولاد امیر تیمور هفت تن	سادات شمع درخوار هفت تن
سلاطین قراقرغ نیتن	سلاطین صفویه یازده تن	سلاطین افشاریه چج تن	افغانه قلیجلی چهارتن
افغانه ابدالی چهارتن	سلاطین قاجار هشت تن	طایفه که با ستم مدعی سلطنت هفت تن	سلاطین رمدیه شش تن

## خلاصہ قدرت

سلاطین ماردراں وستان ملک ایران قیمت آسپا

خدا اول کوک پریٹا ملک آل قان ولات ماردراں طبع اول ملک ملک رستہ ار  
دکوتہ تان ارعاص طلعہ دود و حال سی و چار س  
ستس یا دوت چل و چ تہ پاردوس

داعی کپڑاں اور کپڑاں طبع دوم ملک طبع سیم ملک اور اسپا چلے سادات عشر  
اردوس مس مس حال حال داتا چ او دماراں سیردوس  
چھ تہ اشتس

ملک کلاں ملک رور و چ سلاطین ماردراں  
سردس دماراں اردو ملک سیرد  
چھ تہ دوار دوت

اگراد و عمو امرا می ایران کہ رایت خود سر اور احد و فصل اسامی پہر و کریشاں دلی حال تہ چھ تہ

حکمران میردے درکل حکمران مردے درپا حکمران میردے درپو حکام حکمران

حکمران گلوس حکمران دیلس حکمران سیف حکمران ہکاریے

حکمران غادیہ حکمران شہر و شہر حکمران میک

حکمران محمودیے امرا یے ویلے حکام حیراں حکمران حیراں دمس

حکمران حیراں درایہ امرا می اردو کے امرا می رکھ حکام شیرواں درکرا

## نسخ التواریخ

حکمرانان در کوفه و تیسریل حکمرانان تیر و اس در ایران حکام زرقی در نواحی دریائی حکمرانان زرقی در کردستان

حکمرانان زرقی در عراق حکام زرقی در جرجیس حکام سویدی حکمرانان سیلانی

حکمرانان صامو حکمرانان قلب و لیل حکمرانان مکریم حکام برادوست از ارام

حکام برادوست از ارام ترکورد امرای کلهر در نخلان امرای کلهر در نواحی امرای کلهر در ایست

حکمرانان میان فارس حکمرانان اردلان امرای کلهر در بنگ حکمرانان سهران

حکمرانان بامان امرای کوران سیاه امرای کوران چکنی حکمرانان بجمکرد

حکمرانان پرگ حکمرانان ستمان

سلاطین مملکت چین و ختا و کرستان و تبت و خوق و بخارا و ماوراءالنهر از حاکمان

سلاطین تبت و کرستان سلاطین چین سلاطین شبیه در عور سلاطین شنبیه در عور  
دکولک و جهم و ملاس پنجاه و دوتن بیست و سه تن ظهور معلول بعد از تو  
تازنده تن

سلاطین ترکستان سلاطین غزنویان طبعه اول از سلاطین سلاطین خوارزم شاه  
پنجاه و دوتن سنگین هجده تن خوارزم چهارم ده تن

طبعه ثانی از ملوک چین سلاطین حورجه در ممالک جکیز خان سلاطین شنبیه در عور  
هفت تن جن و پادشاهان از ممالک کوبیده در ممالک پنج تن



## خلاصہ فرست

سلاطین حسن بعد علیچکر	سلطنت حومی و اولادش	سلاطین یورپ و بحر	سلطنت حسان و اولاد
حایت س	دش قجاس	د کلوان قشیر اقرم	لادش درجہ ارم
	جسل و دوتش	میت دیکش	یہیے قش

سلطنت اولاد امیر تیمور	سلاطین اورکسہ	سلاطین حوا روم و حوا	سلاطین سحارا
د و اولتھ	شش قش		

### سلاطین ممالک ہندوستان و ممالک آسیا

سلاطین مسار	طلوع اسلام و بعد	سلاطین قبا	سلاطین سند
د و اردو قش	و سلاطین عربیہ و اولاد	دو قش	سی و صحت
	شاردو قش		

سلاطین دسے	سلاطین پو بی و سکا	سلاطین سیبہ در کاکر	سلاطین کشمر
سی و س	د کلہوئی سی س	د قطن کھرا م چت	جہل و دوس
		ج	

سلاطین ہیمہ و حسا	سلاطین فاقہ برما	سلاطین جوہر و برما	سلاطین کھرا
طرکہ و احمد آ و لور	پورہ و ادھ	شش قش	چار دھ قش

سلاطین مالو	سلاطین ار اولاد اہر	سلاطین رار	سلاطین چالور
د و س	مور در ہند پد و س	چار قش	شش قش

سلاطین سام شامیہ	سلاطین مدیہ	سلاطین فلک ساچیہ	سلاطین ہسکر
تہ کمر دوا دوس	معب س	د نمک چار قش	کمر قش

اما غمہ اہد اے

غمہ انجیس و حکمران  
ان لور پ در ہند و سکا

### سلاطین روم المی و قسطنطنیہ و صمرہ و مکہ معظمہ و مدینہ منورہ و ممالک آسیا

طہ اول رفا صرہ	سلاطین عرب	لوک حر اکہ در	لوک آل حجاز
سار دوس	شش قش	شام و مصر چل و	موصل ہشت
		شش قش	و حلب سر دھ

ناخ التواريخ

شیرای که معطیله      ملوک بنی عقیل      ملوک جزیره دود      ملوک بنی اسد      ملوک آل مرداه  
 پنجاه هفت تن      درابار و موصل      بکر چهار تن      و جزیره هفت      در حلب پنج تن

ملاطین سلاجقه در  
اروم دوتن

لوک و سلقه در اربا  
از رنجان و کجماخ  
وارثیه سه تن

لوک ارقیہ در  
مار دین و جبل خیزہ  
چند تن

لوک و شمنزیه  
در ازل الروم  
و سیواست پنج تن

آتابکان موصل طبقه دوم قاصد سلطان شام از آل ملوک توفیق یافت  
و دوازده تن آل عثمان سی و پنجاه یوب که در مصر فرمان چرخ تن کردند هفده تن

ذکر سلاطین مجاہدین و پادشاهان و ستم و استبداد و اقسام رعبہ پنجم

حکمرانینے باہیا درمملکت      سلاطین اسپانیول      سلاطین مملکت فرانسه      سلاطین ممالک انگلیس  
ایٹالیا صد و ہشتاد و سترتن      یازدہ تن      ہفتاد و ہشت تن      چھل و نہ تن

سلاطین اسلام در یک نیمه سلاطین لور و بزمیہ سلاطین مملکت دینار کد  
اسلامبول پنجاه و چهار تن دیگر اسپانیول شصت و یکتن پنجاه و چهار تن  
ملوک دولت دینار صد و پانزده تن

ملوک دولت پوکنت چل  
ملوک دولت نمہ  
ملوک اکبری از نمہ  
ملوک سہ تن

ملوک پور تغال کہ از عرق پند  
ملوک بھیم سی دیجن  
ملوک نلی و سیلیا  
سلاطین ہوئیں  
سی و دوش

سلاطین سویدیت و سلاطین پروس  
 یخ تن یا نژوده تن  
 سلاطین دوش از تو  
 بیست تن  
 سلاطین تکند  
 چهارده تن

ملوک ہند نہ تن      سلاطین ہردن از تو      ملوک بلتر یکتا      ملک یونان  
   و ختن

## خلاصہ ہرست

### دکڑ سلاطین مالک اور کیا کہ قسم سیم است اقسام اربعہ ایچا

سلاطین ایثہ در مصر	ملوک افریقہ	دولت مراک	ملوک ایدلس ارصادا
مارد دتس	دوس	تس	مارد دتس

ملوک طولانیہ در مصر	سلاطین میں ارصادا	ملوک اہمیلہ در مصر	ملوک اخیدیہ در مصر
پچ تس	ہشت تس	چار دتس	دشام چار تس

طغہ دیگر افریقہ	ملوک ایدلس عداوی آ	ملوک اہمیلہ ارال ابو	سد عین میں پس
ہجده تس	تس تس	د مصر دوس	چار تس

سلطنت خلا مان در مصر	خلعای سی عامس امداد	ملوک مصر عامر میر عمور	ملوک تونس
میر دوس	حراکہ و مصر پاردوس	ہفت تس	ہفت تس

دولت اثرہ	محمد علی پاشا و اساتس
شس تس	س

### دکڑ دول مالک امریکا کہ قسم چاریم است و امریکا کی دویہ چاریم

دولت میکسیک	دولت امرق سائرال	دولت امرق ویت	دولت دلا قرا د
-------------	------------------	---------------	----------------

دولت دلا فائور	دولت دول ردا لا	دولت پا د	دولت ٹولیوہ
----------------	-----------------	-----------	-------------

دولت شیلے	دولت پارا قرا می	دولت درنو دلا پلا	دولت دما تھی
-----------	------------------	-------------------	--------------

دولت دلر و قوی	مصری انکلیس	مصری اسپانیا	مصری فرانسه
----------------	-------------	--------------	-------------

مصری فلک	مصری دایمارک	مصری روسیہ	مصری سویڈ
----------	--------------	------------	-----------

مصری ررمل	مصری اماریہ	حرار امریکا
-----------	-------------	-------------

# ناسخ التواریخ

ذکر معارف و جود این جهان از هر طبقه و هر سلسله

مردان صحابه معجزه گران	زمان صواب است	تا بیس اصحاب	شعرا عرب
هزار صد و سه هزار و	پانصد تن	سیصد و بیست تن	دویست تن
مردان موحیدین	حکما و دانشمندان	حکمای صنعت کیمیا	معارف و زرار جهان
هزار و سیصد تن	و معتزله و مکیان چهارصد تن	بیست تن	از عرب و عجم و غیره و
معارف امرای نادر	دولت و حکام ممالک	خروج کنندگان بر	دعایان مغربی و اما
و عجم و ترک و غیره و	اقل و سیصد و	حقا کان اوبا طلا صد	و صاحب الامری بکند
پنجاد تن	پنجاد تن	دو تن	دو تن
علما و مجتهدین و متجین	ادبا و خطبا و واعظان	قاضیان چهار	شعرا عربی و عجم
داجارین هزار و چهار	و مقریان و مودبان	صد تن	پنجاد تن
صد تن	و سخنویس و سیصد و پنجاه تن		
معارف نوان	خوش نویسان جمیع خطوط	اعیان هر طبقه و هر	حوادث اتفاقیه جهان و
صد تن	صد تن	از مردم هر ارتش	اختراعات و صنایع زمان
			در هر کار و در هر وقت

اصول عقاید مسلمین و اختلاف هر مذهب در  
میان ایشان و در میان ایشان در مذهب خود  
و ذکر حال مختصر آن مذهب بتاریخ و وقت  
هفتاد و سه فرقه

ذکر مذاهب اهل جهان و سیدائی هر مذهب در هر  
زمان و دلایل ایشان در حقین مذهب خود از  
همد و چین و محوس و نصاری و یهود و مجاری  
و در هر تن و ب پرستان و غیره و گشت

ذکر آسیا و مرسلین و سلاطین ریہ  
 رئیس و شاہر حکمانی قتلہاں میں المناقی  
 المعارف اور ہبوط آدم صلی علیہ السلام تا ہجرت  
 ہی عربی مدیاں است کہ در ہرت اول اریں کتاب  
 ہمایوں رقی کا دو تاریخ ظہور و خلوس ہرکت اور ویل ہاش  
 مرقوم میدارد دسہائی سال این تواریخ را از ہبوط آدم مقرر  
 نمود تا جو آمدہ لی کلفت خاطر و رحب اور ان شرح حال ہر کس جو اہر کچھ بدیا حاصل  
 رر کان سلاطین و صاود حکما کہ بعد از ہجرت پیغمبر صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم در ہر کون ہا کہ کتور و کتور و کتور  
 و ہر فودہ ادا الشا اللہ در ہر متنی یک مرتبہ جو اہر نمود و در صد کتاب تاریخ ہجرت ہی صلی اللہ علیہ وآلہ و سلم ہر کس اہر دیا

## تفصیل ہرت اول کتاب اول ماسح التواریخ

آدم علیہ السلام      ہبوط آدم      شب علیہ السلام      ولادت شب

۱۲

ولادت آدم      سال آدم و دنیا      ولادت شب      عمر شب  
 ۱۳      ہر صد و سی سال      ۱۴۱      ہر صد و دو ہزار و دو سال

آدم علیہ السلام      ولادت ادیس      لوح علیہ السلام      ولادت لوح  
 ۱۴      ۱۶۳۲

۱۲

طوفاں لوح      ولادت لوح  
 ۲۲۴۲      ۲۵۹۲

ربع ادیس      عمر ادیس      عمر لوح      ہر صد و چہا سال  
 ۱۶۹۵      ہر صد و چہا سال

## ماخ التوار یخ

هود علیه السلام

ولادت هود  
۲۶۴۸

صالح علیه السلام

ولادت صالح  
۲۹۲۳

هلاک قوم عاد  
۳۰۴۴

وفات هود  
۳۱۱۲

هلاک قوم ثمود  
۳۲۲۱

وفات صالح  
۳۲۵۳

عمر هود  
چهار صد و شصت و چهار سال

عمر صالح  
دویست و هشتاد سال

ابراہیم علیه السلام

ولادت ابراهیم  
۳۲۲۳

اسمعیل علیه السلام

ولادت اسمعیل  
۳۴۱۸

هجرت ابراهیم  
۳۳۹۶

استان ابراهیم  
بنای که معجزه  
انرا ابراهیم  
۳۴۲۹

یا قن بنی جبرائیل اسمعیل  
۳۴۲۰

قربانی اسمعیل  
۳۴۲۸

کشتن ابراهیم و اسمعیل

وفات ابراهیم  
عمر ابراهیم  
۳۵۰۸

وفات اسمعیل  
۳۵۴۸

عمر اسمعیل  
صد و سی سال

لوط علیه السلام

هلاک قوم لوط  
۳۴۲۲

عمر لوط  
هشتاد سال

اسحق علیه السلام

ولادت اسحق  
۳۴۲۳

خضر علیه السلام

وفات اسحق

عمر اسحق  
صد و هشتاد سال

ظهور خضر  
۳۴۵۸

# درت کت

نور علیہ السلام	ولادت	رمضان	نور علیہ السلام	ولادت	سفر کت
۲۲۸۳	۱۱	۳۵۳۸	۳۵۵۶	۳۵۷۳	

حرکت یعقوب	مکانه	مکانه	مکانه	مکانه	مکانه
۳۵۵۸	۳۶۱۱	۳۶۱۲	۳۵۶۹	۳۵۸۶	۳۵۸۶

آدم یعقوب	ولادت	عمر	عمر
۳۶۱۳	۳۶۲	۳۶۶۰	۳۶۶۰

ولادت	عمر
۳۶۶۰	۳۶۶۰

شعب علیہ السلام	ولادت	ایوب علیہ السلام	ولادت
۳۶۱۶	۳۶۱۶	۳۶۴۲	۳۶۴۲

چاک و صحاب	رمضان	ایسلائی	خلاص
۳۸۱۲	۳۸۲۹	۳۶۱۵	۳۷۲۲

وفات	عمر	وفات	عمر
۳۸۳۶	۳۸۶۸	۳۸۶۸	۳۸۶۸

هرود علیہ السلام	ولادت	وفات	عمر
۳۶۴۵	۳۸۶۸	۳۸۶۸	۳۸۶۸

موسی علیہ السلام	ولادت	هجره	ولادت	موت
۳۶۴۸	۳۶۸۸	۳۶۹۹	۳۶۹۹	۳۸۱۴

وداع موسیٰ شیب ۳۸۲۶  
 درود موسیٰ مصر ۳۸۲۸  
 عروج موسیٰ ۳۸۲۹  
 عروج موسیٰ بطور ۳۸۲۹  
 ردول بر سوسی ۳۸۲۹  
 عروج موسیٰ ۳۸۲۹  
 دعویٰ در عون ۳۸۲۹

طلب روست قوم و عبا ۳۸۲۹  
 اربعین تفسیر ۳۸۲۹  
 صاحب صدق ۳۸۳۰  
 حکایت غافل ۳۸۳۰  
 شماره سی اسرائیل ۳۸۳۱  
 وسو حق بران ۳۸۳۱  
 عهد نامه ۳۸۳۱

تعلیم ستون ابرو و حرکت ۳۸۳۱  
 رفیق حاسوسان ۳۸۳۲  
 حصق قارون ۳۸۳۲  
 درود سی اسرائیل ۳۸۳۲  
 جنگ چارادسی ۳۸۳۲  
 کحل ۳۸۳۲  
 قلوب ۳۸۳۲

شماره بنی اسرائیل حرکت ۳۸۳۲  
 جنگ بنی اسرائیل ۳۸۳۲  
 وفات موسیٰ ۳۸۳۲  
 عمر موسیٰ ۳۸۳۲  
 صد و بیست سال ۳۸۳۲

موسیٰ اول علیه السلام ۳۸۳۲  
 ملاقات موسیٰ خنسه ۳۸۳۲

یوش علیه السلام ۳۸۳۲  
 خلافت یوش ۳۸۳۲  
 فتح عیسیٰ یوش ۳۸۳۲  
 ردشس برای یوش ۳۸۳۲

جنگ قنای یوش ۳۸۳۲  
 قیمت ارض بر سی ۳۸۳۲  
 فاتی یوش ۳۸۳۲  
 عمر یوش ۳۸۳۲  
 صد و بیست سال ۳۸۳۲

نکالیه علیه السلام ۳۸۳۲  
 وفات کالیه ۳۸۳۲  
 امام علی علیه السلام ۳۸۳۲  
 ظهور امام علی ۳۸۳۲



# فہرست کتاب

طہر القام علیہ السلام

۴۳۱

نشت سہول علیہ السلام

۴۳۰۱

ولادت سہول

۴۳۱

۲

سہول علیہ السلام

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۱

ولادت سہول علیہ السلام

۴۳۰۲

طلبی پیرا سہول علیہ السلام

۴۳۰۶

۹

حک شاول علیہ السلام

۴۳۰۱

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۱

سلطنت ظالوت

۴۳۰۶

ولادت داود علیہ السلام

۴۳۰۳

سلطنت داود

۴۳۰۳

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۳

داود علیہ السلام

۴۳۰۶

مرد داود علیہ السلام

۴۳۰۶

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۸

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۶

شد ملک داود علیہ السلام

۴۳۰۶

سلطنت اسحاق

۴۳۰۳

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۹

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۹

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۹

مرد داود علیہ السلام

۴۳۰۸

مرد داود علیہ السلام

۴۳۰۸

مرد داود علیہ السلام

۴۳۰۳

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۳

۱

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۹

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۹

مرد سہول علیہ السلام

۴۳۰۲

مرد سہول علیہ السلام

# ماہنامہ التواریخ

سلطان علیہ السلام	ولادت سلیمان	تصاویر سلیمان و عجم	سلطنت سلیمان
۴۳۹۱	۴۳۹۱	۴۳۹۱	۴۳۹۱
بانی مسجد الفصی	آوردن قوت بر مسجد	نای ترد و فصحی مور	قدوم یلقیس
۴۴۰۶	۴۴۱۴	۴۴۱۴	۴۴۱۴
رد آفتاب برای سلمان	فتنه سلمان	وفات سلیمان	عمر سلیمان
۴۴۲۹	۴۴۴۴	۴۴۴۲	۴۴۴۲
احیا علیہ السلام	ظہور ارجا	حد و غلبہ اسلام	ظہور عدد
۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴
تمت علیہ السلام	ظہور شمعیا	یونین حالی علیہ السلام	ظہور بہنو
۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴
حانی علیہ السلام	ظہور خابے	عریا علیہ السلام	ظہور عزرا
۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴
حریر علیہ السلام	ظہور حریریل	ظہور یاس	ربیع الیاس
۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴
عوبد علیہ السلام	ظہور عوبدیا	الغادر علیہ السلام	ظہور الغادر
۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴	۴۴۴۴

# فہرست

طہور صحیفہ اسلام  
۴۵۲۶

سیاسی مسائل اسلام  
طہور میا  
۴۵۲۶

الشیخ علیہ السلام  
طہور الشیخ علیہ السلام  
۴۵۲۹

دعائے الشیخ  
۴۵۱۵

کرامت پیر داغ  
طہور رکنا  
۴۵۵۶

آموختن علیہ السلام  
طہور آموختن  
۴۵۱۵

۵ موس علیہ السلام  
طہور خاموس  
۴۵۱۶

ہوش علیہ السلام  
طہور ہوش  
۴۵۱۶

میسر ہرم  
طہور شیب  
۴۵۳۹

عدد علیہ السلام  
طہور عدد  
۴۵۳۹

معا مریتے  
طہور میا  
۴۵۶۶

نشا علیہ السلام  
طہور نشا  
۴۵۹۱

نوش علیہ السلام  
طہور نوش  
۴۵۲۶

نوش علیہ السلام  
طہور نوش  
۴۵۲۶

دعوت علیہ السلام  
طہور دعوت  
۴۵۳۲

حقوق علیہ السلام  
طہور حقوق  
۴۵۳۲

# نسخ التواریخ

آذربایجان علیہ السلام      ظهور آذربایجان      ۸۱۶ ع  
دانیال علیہ السلام      ظهور دانیال      ۸۱۷ ع

فریاد علیہ السلام      ظهور فریاد      ۸۱۸ ع  
یریا علیہ السلام      ظهور یریا      ۸۱۹ ع

بلدوخ علیہ السلام      ظهور بلدوخ      ۸۲۲ ع  
فحیبا علیہ السلام      ظهور فحیبا      ۸۲۳ ع

ساریا علیہ السلام      ظهور ساریا      ۸۲۵ ع  
یسخر قسبل علیہ السلام      ظهور یسخر قسبل      ۸۳۰ ع

اسمیل بن یحزقیل      ظهور اسمیل      ۸۶۰ ع  
مردخای علیہ السلام      ظهور مردخای      ۸۹۱ ع

حنکی علیہ السلام      ظهور حنکی      ۹۰۶ ع  
زکریا بن برخیہ      ظهور زکریا      ۹۰۷ ع

عزرا علیہ السلام      ظهور عزرا      ۹۵۲ ع  
طاحنی علیہ السلام      ظهور طاحنی      ۹۱۵ ع

زکریا علیہ السلام      ظهور زکریا      ۵۵۷ ع  
یحییٰ علیہ السلام      ولادت یحییٰ      ۵۵۸ ع

سید علیہ السلام      لادت عیسیٰ      آوردن عیسیٰ مریم امیر      اندامی دعوت  
۵۵۸۵      ۵۵۹۶      ۵۵۹۶      ۵۶۱۴

رجب عیسیٰ علیہ السلام      ظهور حواریوں      رسیدن مسلمانوں      دعوت شکر دان عیسیٰ  
۵۶۰۵      ۵۶۱۶      ۵۶۱۶      ۵۶۲۲  
مقام ہوا را و حاتم کار  
۵۶۲۲

ظہور حرمین      ظهور حرمین  
۵۶۲۲      ۵۹۱۴

حالات کساں      ظهور خالد  
۶۱۲۲

حاتم الاسلام محمد المصطفیٰ صلی اللہ علیہ وآلہ

ولادت یحییٰ      شمس صدر      وفات آمنہ      وفات عبدالمطلب  
۶۱۶۳      ۶۱۶۶      ۶۱۶۹      ۶۱۷۱

سیرت شام      روح پیر حیدر را      ولادت علی      سان کہ و صبر کر  
۶۱۷۵      ۶۱۸۱      ۶۱۹۲      ۶۱۹۸

ظہور امامت      نعت یحییٰ      اطار غمیرہ      ہجرت صحابہ کرام  
۶۲۲      ۶۲۲      ۶۲۲      ۶۲۸

# ٢٤ ناسخ التواریخ

ولادت فاطمہ علیہا السلام ٦٢٠ ٨	در آمد بن بنی شیبہ ابوطالب ٦٢١	شق القصر ٦٢١ ٣	وفات ابوطالب ٦٢١ ٣
--------------------------------------	-----------------------------------	-------------------	-----------------------

وفات خدیجہ ٦٢١ ٣	سفر منیر بطایف ٦٢١ ٤	تزدیج منیر عایشہ و سوز ٦٢١ ٤	ابتدای اسلام بصر ٦٢١ ٤
---------------------	-------------------------	---------------------------------	---------------------------

بیت ادلی در عقبہ ٦٢١ ٥	معراج منیر ٦٢١ ٥	بیت ثانی اہل بیہ در حقہ ٦٢١ ٥
---------------------------	---------------------	-------------------------------------

ابتدای پادشاہی ملوک عجم ہفتاد و ہفت سال بعد از طوفان فوج است و مدت سہ ہزار و ہشتاد

ہفت و ہفت سال سلطنت کردہ اند و مجموع شان ہفتاد و دو دین باشند مثل بر چہ طبقہ چنانکہ مذکور

طبقہ اول ملوک عجم را پیشہ رویان گویند و انہا ہشتاد و دو ہزار و دوست و چہل سال سلطنت کردہ اند

جلوس کیورث ٢٣١ ٩	دت ملکش سی سال	جلوس ہوشنگ ٢٣٣ ٩	دت ملک ہوشنگ چہل سال
---------------------	-------------------	---------------------	----------------------------

جلوس ہشورث ٢٣٨ ٩	دت ملکش سی سال	جلوس جمید ٢٤١ ٩	دت ملک جمید یانصد سال
---------------------	-------------------	--------------------	-----------------------------

نحاک تازیہ	جلوس ضحاک ٢٩١ ٩	دت ملکش ہزار سال
------------	--------------------	---------------------

# مرستگن

حلوں بر دوں	طلب کردن مردوں	حکومت کا وہ در آ	قصہ سلم و تور
۳۹۱۹	۳۹۲۱	۳۹۳۹	۹۹۳۹
میں ارجحیت			میں کاشی یا صد سال

منوس متوجہ	مدت مکش	حلوں بود	مدت مکش
۴۴۱۹	صد ہست سال	۴۵۳۹	ہست سال

حلوں اور آسا	مدت مکش در آرا	حلوں رو	مدت مکش
۴۵۴۱	دو در دہ سال	۴۵۵۱	پنج سال

طہقانی ملک عجم را کیا ح اید تا بن نرماک درومی ہں اید ہو صد و دو سال

حلوں کیعاد	مدت مکش	حلوں کی یادس	مدت مکش
۴۵۶۲	صد سال	۴۵۶۳	صد و پچاہ سال

حلوں کی جھرو	مدت مکش	حلوں لہر آب	مدت مکش
۴۸۱۲	شعب سال	۴۸۶۳	صد و ہست سال

حلوں کشاب	مدت مکش	حلوں ہس	مدت مکش
۴۹۹۲	صد و ہست سال	۵۱۱۳	صد و دو در دہ سال

حلوں ہما	مدت مکش	حلوں دارا	مدت مکش
۵۲۲۵	سی سال	۵۲۵۵	دو در دہ سال

حلوں دارا بن دار	مدت مکش	حلوں اسکندر	مدت مکش
۵۲۶۶	چار در دہ سال	۵۲۸۱	چار در دہ سال

# ۴- ناسخ التواریخ

طبیب سلاطین و عجب اشکانیان خوانندشان بالطنخ و محبت تن اند و چهار صد و شصت و شش سال سلطنت کرده اند

جلوس لطنخ	۵۲۹۵	دستکاش	چهار سال	سلطنت اشک	۵۲۹۹	دستکاش	پانزده سال
سلطنت شاپور	۵۳۱۴	دستکاش	شصت سال	جلوس بهرام	۵۳۶۳	دستکاش	پنجاه سال
جلوس بلاش	۵۴۲۴	دستکاش	شانزده سال	جلوس بهمن	۵۴۴۰	دستکاش	نوزده سال
جلوس نرسی	۵۵۰۹	دستکاش	چهل سال	جلوس فروز	۵۴۹۹	دستکاش	هفده سال
جلوس بلاش	۵۵۱۶	دستکاش	دوازده سال	جلوس خسرو	۵۵۲۱	دستکاش	چهل سال
جلوس بلاشان	۵۵۶۱	دستکاش	پست و چهار سال	جلوس اردوان	۵۵۹۲	دستکاش	سیزده سال
جلوس اردوان	۵۵۶۵	دستکاش	پست و سه سال	جلوس خسرو	۵۵۶۲	دستکاش	نوزده سال
جلوس بلاش	۵۶۴۲	دستکاش	دوازده سال	جلوس کوردز	۵۶۵۹	دستکاش	سی سال
جلوس پیرن	۵۶۹۹	دستکاش	پست سال	جلوس کوردز	۵۶۹۹	دستکاش	ده سال
جلوس نرسی	۵۶۱۹	دستکاش	یازده سال	جلوس اردوان	۵۶۳۰	دستکاش	سی و یک سال



اردو	سلطنت اردو شہر	شاہ پور	سلطنت شاہ پور
۱۶۷۵ء	میت و بھال	۱۶۷۵ء	سی سال

۱۸۱۶ ع ۱۸۱۷ م  
سلطنت ہرام

محرّم انحرّام سلطنت ہرام  
۵۱۲ ج۱ و ۲ سال

محرّم انحرّام سلطنت ہرام  
۱۲۴ سال

سلطنت ہرم	ہرم	سلطنت رسی	ر سے
ہمت سال	۵۱۴۰	ہمت سال	۵۱۳۳
سلطنت اردشیر	اردشیر	سلطنت شاپور	شاپور و الاکف
چار سال	۵۹۲۹	بود و دو سال	۵۱۴۰

شاہ پور ۵ ۹ ۴۲ سلطنت شاہ پور  
 حلو شہرام ۵ ۹ ۴۲ مدت ملک ہرام  
 ۵ سال

جلوس پردرد	بدت لکشی	جلوس ہرام	بدت ملک ہرام
۵۹۶۷	مت و دو سال	۵۹۸۹	پت و دو سال

جلوس پردہ	مدت مکث	جلوس ہرم	مدت مکث
۱۲ ع	نوردہ سال	۳۱ ع	یت سال

جلوس ضرور	مدت مک ضرور	جلوس ملاقات	مدت مکاتبات
۵۱ ع	میت ۱۵ سال	۲۲ ع	۱۲ سال

جلوس قناد	۸۱ ع	مت مکاش	جلوس دوشیرا	۶۱۲۴	مت مکاش
		جیل و سیال			جیل و سیال

# ناخ التواريخ

جلوس هر مر ۱۲۲۲ ع	مدت ملک هر مر دوازده سال	جلوس یرویر ۸۳۱ ع	غلبه خسرو بر هر مل ۱۲۲۲ ع
جلوس شیرویه ۲۲۲ ع	مدت ملک شرویه هفت ماه	جلوس اردشیر بن پاپ ۲۲۳ ع	مدت ملکش یکسال و نیم
جلوس شهریار زاد ۲۲۴ ع	مدت ملکش چهل روز	جلوس حوایتیه ۲۲۵ ع	مدت ملکش یکسال
جلوس بوران دخت چهار ماه	مدت ملکش یکسال و چهار ماه	جلوس فیروز که چند هلق داشت	مدت ملکش چند روز
جلوس ازرمی دخت بنت پرویز	مدت ملکش چهار ماه	جلوس کسری بن جیتر چند روز	مدت ملکش چند روز
جلوس خرداد بن پرویز	مدت ملکش چند روز	جلوس فیروز بن مهران یکروز	مدت ملکش یکروز
جلوس فرخ زاد بن خرداد سی و یکسال بعد از هجرت نبوی سلاطین عجم منقرض شد	مدت ملکش یکسال	جلوس یزدجرد بن یار بن پرویز	مدت ملکش یکسال

ملوک ترک پنج تن بودند که صد و شش سال بعد از طون تا جلوس مغول خان بد سلطنت ایستاد

ترک ابن یفت ۲۳۴۸  
ابو لجه خان س ترک دیب قوی خان کیوک خان المنه خان

تا تارخان که بمغول خان یک سکم زاده با اولادش شش تن صاحب سلطنت گشتند و با اولاد مغول خان معاصر و مخالف بودند

تا تارخان توفا خان المنه خان ایسله خان

# فهرست کتاب

ایر حاں اردو حاں ناید حاں سوچ حاں

محول حاں کہ ہمارا دانا مار حاں اتنا چار سیر دہن کہ صا تاج و لو کتند

محول حاں دا حاں ا عور حاں علہ ا عور چاری ۳۴۶۲ کون حاں

آں حاں ید و ر حاں مکلی حاں سکر حاں اہل حاں

اندر اس دولٹہ اسلانی دیندو افراسیاب جنہر افراسیاب ابتدای دولٹہ ارحا  
۴۴ ۱۰۰۰۰ ۹۶۴۳ ۴۸۶۲ ۱۰۰۰۰

## سلاطین ترک

خلو من رسا دوسرے مدت مکش ۵۹۵۹ سی سال ۵۹۱۹ خلوس دودن سانی دودو مدت مکش ۵۹۱۹

احال بادشاهی حاں مدت مکش ۵۹۱۹ صد و پست سال ۵۹۱۹ حلو من اقبال خیرا قومی حاں مدت مکش ۵۹۱۹

الو امر دایکو بی ای امال حاں خلوش ۵۹۱۹ در سال ہم مکش بھرت سی بود صلی اسد و طہ دالہ

طہ دال سلاطین کلیدیان چسل و چهارتن بود مد کہ تا طہ کشتاب در عہد لو اس ریہاں دو ہزار دو

۱۰۰۰ و پچہ سال سلطنت کرد و ابتدای سلطنت ایشان صد و پامردہ سال بعد رطونال است

# تاریخ

حدوس نمرود	۲۳۵۶	مدت مکش نمرود یا صد سال	حدوس نر ۲۱۵۶	مدت مکش صد و پانزده سال
جلوس تیریز	۲۹۶۱	مدت مکش چهل سال	جلوس بی بیان ۱۰۱۳	مدت مکش چهار صد سال
جلوس ابول	۳۴۰۱	مدت مکش هفتاد سال	جلوس قروس ۱۶۲۸	مدت مکش صد سال
جلوس سوس	۳۵۶۱	مدت مکش نود سال	جلوس کورش ۱۶۶۳	مدت مکش کورش پنجاه سال
جلوس صف	۳۶۱۸	مدت مکش بیت سال	جلوس صمیر ۱۳۶۳	مدت مکش چهل سال
جلوس قویس	۳۶۶۱	مدت مکش نود سال	جلوس انیس ۱۶۶۳	مدت مکش سی سال
جلوس الماوس	۳۸۹۱	مدت مکش پانزده سال	جلوس اکلوس ۳۹۱۳	مدت مکش چهل سال
جلوس اونیوس	۳۹۵۳	مدت مکش سی سال	جلوس کلوس ۳۹۸۳	مدت مکش سی سال
جلوس سفروس	۴۰۱۳	مدت مکش چهل سال	جلوس مانوس ۴۰۵۳	مدت مکش سی سال
جلوس رطلیم	۴۱۶۳	مدت مکش چهل سال	جلوس ۴۱۲۴	مدت مکش پنجاه سال
جلوس تادیوس	۴۱۶۳	مدت مکش چهارده سال	جلوس العدس ۴۲۲۳	مدت مکش سی سال

## فهرست کتاب

جلوس اظہار کوش ۲۲ ۵ ۲	دہ مکات پیر شصت سال	جلوس سادوس ۳۱۲	دہ مکاش پہ سال
جلوس تارکوس ۳۳ ۲۳	دہ مکات فایروس سجاء سال	جلوس سادوس ۳۸ ۳	دہ مکاش چہل سال
جلوس سرورس ۴ ۴ ۲۳	دہ مکات سرورس سجاء سال	جلوس طاطاوس ۴ ۴ ۳	دہ مکاش سی سال
جلوس طاطاوس ۴ ۵ ۳	دہ مکات طاطاوس چہل سال	جلوس ادروس ۴ ۵ ۳	دہ مکاش چہل سال
جلوس لادوس ۴ ۵ ۸ ۳	دہ مکات لادوس پجاء سال	جلوس کاپٹ پیر ۴ ۵ ۳ ۳	دہ مکاش چہل و دو سال
جلوس سلماظر ۴ ۶ ۵	دہ مکات سلماظر چار و دو سال	جلوس سیاتیر ۴ ۶ ۱۹	دہ مکاش پار و دو سال
جلوس پیر ادا ۴ ۶ ۴	دہ مکاش چہل و دو سال	جلوس سوس دوس ۴ ۶ ۵ ۳	دہ مکاش یست و یک سال
جلوس سلکوس ۴ ۶ ۶ ۴	دہ مکاش دو و دو سال	جلوس پیر ۴ ۶ ۹ ۶	دہ مکاش پہ و یک سال
جلوس کھنڈ ۴ ۸ ۶	صم صاحب ۴ ۸ ۳ ۵	حرالی پیر ۴ ۸ ۳ ۶	اسحاہای کھنڈ ۴ ۸ ۵ ۶
جلوس اول ادا ۴ ۸ ۵ ۶	دہ مکاش پہ و دو سال	جلوس پیر ۴ ۸ ۶ ۹	دہ مکاش سہ سال
جلوس ۴ ۸ ۸ ۲	دہ مکاش یک سال	جلوس پیر ۴ ۸ ۸ ۳	دہ مکاش یک سال

# ناخ التوارخ

بیت رار      جلوس بیت رار      مدت مکش  
۴۸۸۴      ۴۸۸۴      سه سال

ذکر طبقه ثانی از ملوک کلدانیون که از جانب سلاطین عجم در بابل و نینوا و القدر و القدر

جلوس داریوش      مدت مکش      جلوس کورتس      مدت مکش  
۴۸۸۶      یکسال      ۴۸۸۸      سه سال

آخوَر و ش و خلک      مدت مکش      جلوس داریوش      مدت مکش  
۴۸۹۱      چهارده سال      ۴۹۰۵      سی و دو سال

کمر حوس و جلوس او      مدت مکش      مرطاسه و جلوس او      مدت مکش  
۴۹۳۶      بیت سال      ۴۹۵۶      یکسال

فنجست و جلوس او      مدت مکش      جلوس اجرشت      مدت مکش  
۴۹۵۱      چهل و یک سال      ۴۹۹۹      سه سال

جلوس تیریس      مدت مکش      داریوش و جلوس او      مدت مکش  
۵۰۰۲      یکسال      ۵۰۰۳      بیت سال

جلوس بخت      مدت مکش      دارالبع و جلوس او      مدت مکش  
۵۰۲۳      بیت و نه سال      ۵۰۵۲      پانزده سال

ملوک چمن صد و هفتاد و یکتن بودند که از صد و چهل سال بعد از طوفان مارمان بحر بنده  
سه هزار و هشتصد و سی و چهار سال سلطنت کردند

جلوس خن کا و نامک      مدت مکش      اتدای مکش نتر فرزند      مدت مکش  
۲۳۸۲      هشتاد و هفت سال      ۲۴۰۹      چهارصد و چهل و دو سال



# ناخ التواریخ

جلوس یونیک ۳۸۳	میت مکش سہ سال	جلوس خورین ۳۸۳	میت مکش چہار سال
جلوس باہی کی ۳۸۳	میت مکش سے سال	جلوس آریٹینک ۳۹۰	میت مکش سی سال
جلوس مائی گنک ۳۹۲۰	میت مکش سے سال	جلوس سوکی ۳۹۵۰	میت مکش ہندو سال
جلوس خویکے ۳۹۶۶	میت مکش دوازدہ سال	جلوس تائی رو ۳۹۶۹	میت مکش ہفتا و پچال
جلوس چونک ریز ۴۰۵۴	میت مکش چونک ریز ہندو سال	جلوس رامی ٹریا ۴۰۶۱	میت مکش یہ رود سال
جلوس چونک ریز ۴۰۸۳	میت مکش سال	جلوس ٹویکے ۴۱۵	میت مکش نوزدہ سال
جلوس سویں ۴۱۱۳	میت مکش شاگرد سال	جلوس اریکا ۴۱۳۰	میت مکش اریکا پست و پچال
جلوس رودین ۴۱۵۶	میت مکش پست و پچال	جلوس مائی گنک ۴۱۸۰	میت مکش پست سال
جلوس تیل کی ۴۲۰	میت مکش ہندو سال	جلوس کائی گنک ۴۲۱۶	میت مکش ہجندہ سال
جلوس سویس ۴۲۲۵	میت مکش پست و یک سال	جلوس سوکی ۴۲۵۵	میت مکش پنجا و دو سال
جلوس رودین ۴۳۱۵	میت مکش ہجندہ سال	جلوس ترو گینک ۴۳۲۶	میت مکش شاگرد سال



# درست کتاب

دست لکش دست و جمال	خلوس لم س ۴ ۴ ۳ ۴	دست لکش شش سال	خلوس ۱ ر کب ۴ ۳ ۳ ۸
دست لکش چهار سال	خلوس رو ۴ ۳ ۴ ۹	دست لکش چهار سال	خلوس کس دس ۴ ۳ ۴ ۵
دست لکش سی و هفت سال	خلوس دیانی ۴ ۳ ۴ ۶	دست لکش سه سال	خلوس بای دیک ۴ ۳ ۴ ۳
دست لکش هفت سال	خلوس جودیک ۴ ۴ ۴ ۶	دست لکش سی و سه سال	خلوس چوس ۴ ۴ ۱ ۳
دست لکش پست و چهل سال	خلوس گک دیک ۴ ۵	دست لکش چهل و هفت سال	خلوس جک و ایک ۴ ۴ ۵ ۳
دست لکش پنج و چهل سال	خلوس مردیک ۴ ۵ ۶ ۴	دست لکش چهار و دو سال	خلوس جودیک ۴ ۵ ۲ ۵
دست لکش پست و چهل سال	خلوس شاد دیک ۴ ۴ ۴ ۳	دست لکش دوازده سال	خلوس کوردیک ۴ ۴ ۳ ۱
دست لکش شازده سال	خلوس بی دیک ۴ ۴ ۸ ۳	دست لکش پارده سال	خلوس ۱ و ایک ۴ ۴ ۴ ۸
دست لکش چهل و شش سال	خلوس بی دیک ۴ ۴ ۵ ۲	دست لکش چهار و چهل سال	خلوس لی دیک ۴ ۴ ۹ ۹
دست لکش پنج و چهل سال	خلوس میک دیک ۴ ۸ ۸	دست لکش دوازده سال	خلوس بی دیک ۴ ۴ ۹ ۶
دست لکش پارده سال	خلوس جوک دیک ۴ ۸ ۲ ۹	دست لکش په سال	خلوس دیک و ایک ۴ ۸ ۵ ۹

# نسخ التواریخ

جلوس بی دایک ۴۸۹۳	مدت مکش پنج سال	جلوس سی تہ ربک ۴۸۹۹	مدت مکش ہفت و پچمال
جلوس شہنک و انک ۴۹۲۴	مدت مکش سی و سہ سال	جلوس کوئک و انک ۴۹۵۶	مدت مکش شش سال
جلوس کوئک و انک ۴۹۶۳	مدت مکش شش سال	جلوس دین و انک ۴۹۶۹	مدت مکش ہفت و پچمال
جلوس کانک و انک ۵۰۹۰	مدت مکش چار و دہ سال	لینک و انک ۵۰۰۴	مدت مکش ہفت و دہ سال
جلوس کی و انک ۵۰۲۱	مدت مکش ہفت و پچمال	جلوس تادانک ۵۰۵۶	مدت مکش پچمال
جلوس کینک و انک ۵۰۵۶	مدت مکش چل و سہ سال	جلوس دن و انک ۵۱۰۰	مدت مکش ہفت سال
جلوس جین دین ۵۱۰۸	مدت مکش ہفت و دہ سال	جلوس فی و انک ۵۱۳۶	مدت مکش دوازده سال
جلوس سی و انک ۵۱۴۸	مدت مکش پنجاہ	جلوس کو و انک ۵۱۴۸	مدت مکش پانزدہ سال
جلوس و انک و انک ۵۱۶۳	مدت مکش ہفت و چار سال	جلوس و انک ۵۱۸۶	مدت مکش ہفت و شش سال
جلوس سہ و انک ۵۲۱۳	مدت مکش ہفت سال	جلوس ہوسینک و انک ۵۲۲۰	مدت مکش شش سال
سون سینک و انک ۵۲۲۶	مدت مکش شش سال	جلوس بن و انک ۵۲۳۲	مدت مکش پنجاہ سال

# ہرست کتاب

لوک طوایف	۵۲۸۲	مدت مکش	دو اردو سال	جلوس شیخ	۵۲۹۴	مدت مکش	سی و ہشت سال
جلوس شیخ	۵۲۳۱	مدت مکش	دو سال	جلوس شیخ	۵۳۳۳	مدت مکش	تیس سال
جلوس بادامک	۵۳۳۴	مدت مکش	پچاس سال	جلوس جن کاورد	۵۳۳۹	مدت مکش	سیردو سال
جلوس شوقدی	۵۳۵۲	مدت مکش	ہفت سال	جلوس اردو شوقدی	۵۳۵۹	مدت مکش	دش سال
جلوس مددی	۵۳۶۲	مدت مکش	پت و سہ سال	جلوس کیدیہ	۵۳۹۱	مدت مکش	شاردو سال
جلوس ویدیہ	۵۳۶۳	مدت مکش	پچاد و چار سال	جلوس خودیہ	۵۳۶۴	مدت مکش	سردو سال
جلوس مودیہ	۵۳۶۳	مدت مکش	پت و چار سال	جلوس ویدیہ	۵۳۹۱	مدت مکش	دش سال
جلوس مددیہ	۵۵۰۴	مدت مکش	پت و دش سال	جلوس آیدیہ	۵۵۰۳	مدت مکش	پت و دش سال
جلوس مددی	۵۵۰۳	مدت مکش	چار سال	جلوس ژورمک	۵۵۰۴	مدت مکش	سہ سال
جلوس واکٹ مواکٹ	۵۵۰۳	مدت مکش	پت و چار سال	جلوس کیکٹا داں	۵۵۰۶	مدت مکش	دو سال
جلوس لیکر کیکٹا داں	۵۵۰۸	مدت مکش	یک سال	جلوس جن کوں	۵۵۰۹	مدت مکش	سی و سہ سال

## نامح التواریخ

جلوس میں مندی ۵۶۱۲	مدت مکش ہجده سال	جلوس خدیجے ۵۳۰۶	مدت مکش میرده سال
جلوس خواجہ ۵۶۱۳	مدت مکش ہفده سال	جلوس شاکبہ ۵۶۰۰	مدت مکش یکسال
جلوس عبدیہ ۵۶۰۱	مدت مکش نوزده سال	جلوس بوتاکمٹ ۵۶۱۰	مدت مکش ۲ سال
جلوس سینیہ ۵۶۰۹	مدت مکش نوزده سال	جلوس حنکیہ ۵۶۰۸	مدت مکش یکسال
جلوس خدیجے ۵۶۰۹	مدت مکش یکسال	جلوس ویدے ۵۶۱۰	مدت مکش پست و یکسال
جلوس کندیہ ۵۶۱۱	مدت مکش پست و دو سال	جلوس خن بون دان ۵۶۰۲	مدت مکش پست و ۴ سال
جلوس شیدیہ ۵۶۱۲	مدت مکش ۳ سال	ابتدای ملک ملک طوا ۵۶۱۳	مدت مکش شست و یکسال
جلوس بن یود ۵۶۱۴	مدت مکش پست و چار سال	جلوس خدیجے ۵۶۱۵	مدت مکش ہفده سال
جلوس جندیہ ۵۶۱۶	مدت مکش شش سال	جلوس سندیہ ۵۶۱۷	مدت مکش چار سال
ابتدای ملک طوا ۵۶۱۸	مدت مکش پنجاہ و ہفت سال	جلوس فدا ۵۶۱۹	مدت مکش پست و چار سال
جلوس آیدے ۵۶۲۰	مدت مکش پست و ۲ سال	جلوس میوندے ۵۶۲۱	مدت مکش پانزده سال

# فہرست کتاب

۱

دست لکشی سردہ سال	حلوس جس سے ۶ ۶۳	دست لکشی مست در سال	حلوس ہی خود ۶ ۱۰
دست لکشی مست سال	حلوس ساو قد ۶ ۶۳	دست لکشی نکش سال	حلوس جس سے ۶ ۵۶
دست لکشی دوار در سال	حلوس ساو مد ۶ ۹۹	دست لکشی شمار در سال	حلوس موجود ہے ۶ ۸۳
دست لکشی دو سال	حلوس جس سے ۶ ۱۱۳	دست لکشی دو سال	حلوس جو خود ۶ ۱۱۱
دست لکشی سہ سال	حلوس جس سے ۶ ۱۱۶	دست لکشی دو سال	حلوس جو قد ۶ ۱۱۵
دست لکشی دو سال	حلوس جو خود ساو مد ۶ ۱۳۶	دست لکشی ہندہ سال	حلوس جس سے کیراک سود ہے ۶ ۱۲۰
دست لکشی ہندہ سال	حلوس جو خود ۶ ۱۴۳	دست لکشی چار سال	حلوس جس سے ۶ ۱۳۹
دست لکشی یک سال	حلوس آید ۶ ۱۶۴	دست لکشی یک سال	حلوس سود ۶ ۱۶۱
دست لکشی یک سال	حلوس مد کو ۶ ۱۸۶	دست لکشی نوردہ سال	حلوس جس سے ۶ ۱۶۳
دست لکشی چار سال	حلوس جو خود ۶ ۱۸۴	دست لکشی یک سال	حلوس ساو خود ۶ ۱۸۳
دست لکشی بہت در سال در سال پانچویں ہجرت سہ ہزار و اسی	حلوس جو خود کا و رد ۶ ۲۱	دست لکشی سیر در سال	حلوس جو خود ۶ ۱۸۸

# ناخ التوارخ

ملوک بادنه تن بودند که صد و پنجاه هشت سال بعد از طوفان صاحب بخت شدند و قصد چو بیال سلطنت کردند

جلوس شدید بن عاد	دت مکاش	جلوس شداد بن عاد	دت مکاش
۲۴۰۰	سیصد سال	۲۲۰۰	سیصد سال

جلوس مرد بن شداد	جلوس عمرو بن مرثد
۳۰۰۰	

جلوس قیل بن عمرو بن مرثد	جلوس عمرو بن عامر بن قیل
۳۰۰۰	۳۰۰۰

ابو نعامة بن عمرو	ذو سلم بن تدید بن ثابت بن قیل
-------------------	-------------------------------

عمرو بن ذو سلم	انقراض دولت عادیان بیت صالح بن نمیر
	۳۱۲۱

ابدا ای ملک ملوک هینچار صد و پست و سه سال بعد از طوفان ایشان پست و سه تریج و ده اند که بکمال تاریخ هجرت سی سلطنت کردند

جلوس گشن	دت مکاشن	جلوس	دت مکاشن
۲۶۶۰	چهار صد سال	فهر راج	دت مکاشن
		۳۰۶۰	

جلوس گشور راج	دت مکاش	جلوس فیروز راج	دت مکاش
۳۶۰۰	دو بیت سال	۳۹۰۰	۳۶۰۰

جلوس سورج	دت مکاش	جلوس بحر راج	دت مکاش
۴۰۰۰	دو بیت و پنجاه سال	۴۰۰۰	۴۰۰۰

# هرستگان

دست مکاش شست و چهار سال	حلوس سکل ۴ ۱ ۲	دست مکاش نورده سال	حلوس کیداروس ۴ ۱ ۸ ۸
دست مکاش چهل سال	حلوس مخرج ۵ ۳	دست مکاش هشتاد و یک سال	حلوس رمت ۴ ۹ ۲ ۹
دست مکاش چهل سال	حلوس دپو ۵ ۱ ۲ ۳	دست مکاش شست سال	حلوس چمپه ۵ ۱ ۱ ۳
دست مکاش هشتاد سال	حلوس سبار ۵ ۲ ۸ ۵	دست مکاش هشتاد و دو سال	حلوس نور ۵ ۲ ۱ ۳
دست مکاش صد و پنجاه سال	حلوس کلان چند و کمرچت ۵ ۴ ۳ ۵	دست مکاش نود سال	حلوس جوه ۵ ۳ ۵ ۵
دست مکاش سیاه سال	حلوس بنوح ۵ ۸ ۹ ۸	دست مکاش یصد و سی سال	حلوس نوک و یلایه ۵ ۵ ۶ ۸
دست مکاش چهار و چهار سال	حلوس رایدو ۱ ۸ ع	دست مکاش هشتاد سال	حلوس ماسدیو ۵ ۹ ۴ ۸
دست مکاش نارده سال	حلوس آمد دیو ۶ ۱ ۲	دست مکاش نود و هشت سال	حلوس پرایه ۶ ۲ ۲
دست مکاش چهل و دو سال	دست مکاش سی و سه سال	حلوس مالو ع ۱ ۸ ۶	مالو ع ۱ ۸ ۶

در ملک نمود و تقصای دولت اتان سیرین صالح میفر علیه السلام

حلوس حیدر عم ۲ ۹ ۳ ۱	دست مکاش دو و یک سال	حلوس غایر ام ۲ ۲ ۳ ۱
-------------------------	-------------------------	-------------------------

# تاریخ التواریخ

جبه اول از نوک مصر سی کجین بودند و ابداً بی یکشان شستید و دو دو الی بعد نوزده و از ایشان زود

جلوس بنیان بن عباس	دست مکش	جلوس مصرانیم	دست مکش
۲۲۲۳	دو بیت دسی و چهار سال	۳۰۲۰	دو بیت و چهار سال

پادشاه هی ذوالقرنین اکبر در مملکت مصر سه هزار و چهار صد و پنجاه سال بعد از آدم بود

جلوس ذوالقرنین بر مصر	پادشاه ذوالقرنین
۳۴۵۶	چهل سال

غلبه ریان بعد از ذوالقرنین بر مصر سه هزار و چهار صد و نود و هفت سال بعد از آدم بود

جلوس ریان	دست مکش	جلوس ارم	دست مکش
۲۳۹۸	صد و هشتاد و دو سال	۳۰۶۸۰	چهار ده سال

جلوس قابوس	دست مکش	جلوس ولبس مصیب	دست مکش
۳۹۴۰	صد و چهار سال	۴۰۹۶۸	سه سال

جلوس دلوک و مصر	دست مکش	جلوس سنانیس	دست مکش
۳۸۲۹	سی و هشت سال	۳۸۰۶۰	هشت سال

جلوس مس	دست مکش	جلوس افیس	دست مکش
۳۸۷۴	پنجاه و هفت سال	۳۹۳۱	نوزده سال

جلوس سائیس	دست مکش	جلوس نوزیریس	دست مکش
۳۹۵۰	سی و چهار سال	۳۸۹۸۴	دو بیت و پنجاه سال

جلوس پرویس	دست مکش	جلوس پستین	دست مکش
۴۲۳۶	پست سال	۴۰۵۶۸	سی و پنجاه سال



# فهرست کتاب

دست مکش چهار و شش سال	حلوس صغیر ۴ ۳ ۳ ۲	دست مکش سجده سال	حلوس جوان ۲ ۹ ۲ ۲
دست مکش یازده سال	حلوس سحیح ۶ ۲ ۴ ۴	دست مکش سی سال	حلوس معتدیل ۴ ۳ ۹ ۱
دست مکش چهل و چهل سال	دست مکش چهل و چهل سال	دست مکش چهل و چهل سال	حلوس کج ۴ ۴ ۳ ۹
دست مکش شش سال	حلوس چسب ۱ ۱ ۴ ۴	دست مکش صد و نود و پنج سال	حلوس در راه ۴ ۸ ۴ ۴
دست مکش چهارده سال	حلوس میان ۴ ۵ ۲ ۴	دست مکش چهارده سال	حلوس چسب ۳ ۲ ۳ ۳
دست مکش یازده سال	لوک طویل ۲ ۲ ۸ ۲	دست مکش ست سال	حلوس بر اکا ۴ ۲ ۴ ۴
دست مکش شارده سال	حلوس حج ۴ ۵ ۱ ۴	دست مکش چهار و چهار سال	حلوس نهم ۴ ۸ ۲ ۲
دست مکش میت و چهل سال	حلوس اریز ۴ ۱ ۲ ۱	دست مکش شش سال	حلوس پائین ۴ ۱ ۴ ۲
دست مکش نیم سال	حلوس نیم ۴ ۲ ۹ ۲	دست مکش نورده سال	حلوس ریس ۴ ۹ ۳ ۳

دست مک اک ارایاں در مصر  
صد و سست و چهار سال

استدای دولت ایراں در مصر  
۴ ۹ ۲ ۳

# ناسخ التواریخ

طبقه دوم از ملوک مصر با اسکندر رومی پیروزه تن باشند و آنها را بعد از اسکندر  
بطالمه گویند

ابتدای ملک اسکندر ۵۲۸۰	بدت ملکش پانزده سال	جلوس بطلموس فیلاوس ۵۳۰۳	بدت ملکش چهل و دو سال
جلوس بطلموس انطونیوس ۵۴۳۰	بدت ملکش سی و یک سال	جلوس بطلموس فیلیپتر ۵۴۶۰	بدت ملکش دوازده سال
جلوس بطلموس اپیفرز ۵۸۸	بدت ملکش نوزده سال	جلوس بطلموس فیلامتار ۵۹۰۶	بدت ملکش سیه سال
جلوس بطلموس فسکان ۵۹۳۶	بدت ملکش سی و هشت سال	جلوس بطلموس پترس ۵۹۷۵	بدت ملکش ده سال
جلوس اسکندر اول ۵۸۱۰	بدت ملکش نوزده سال	جلوس اسکندر ثانی ۵۹۰۴	بدت ملکش میه سال
جلوس اونیوس ۵۹۲۶	بدت ملکش دوازده سال	جلوس اونیوس ۵۹۴۹	بدت ملکش دو سال
جلوس ۵۹۴۰	رفتن کلیا پتره نزد انا ۵۹۴۹	انقراض دولت بطالمه بدت غمطس قصر ۵۹۴۰	انقراض دولت بطالمه بدت غمطس قصر ۵۹۴۰
زهر دادن کلیا پتره برادرش ۵۹۵۱	آمدن غمطس قصر بر سر انانیه ۵۹۶۲	سی و یک سال ریتس از مسیح علیه السلام و دیگر مصر ضمیمه دولت ایتالیا و رومیه الکبریه ۵۹۶۳	سی و یک سال ریتس از مسیح علیه السلام و دیگر مصر ضمیمه دولت ایتالیا و رومیه الکبریه ۵۹۶۳
بدت ملک کلیا پتره هست و دو سال			

## درت کتاب

استدای دولت قرق که بتاریخ مایان کوید هزار و چهار صد و هشتاد و پنج سال بعد از  
طوفان است و چون دولت ایالت دولت جمهور بوده نام کسلاش یاں در دین حکمت

استدای جمهور ولاد	یای تخت شدن شهر	کادر سس	قراس باکا دوسه
۹ ۶ ۳	۱ ۳ ۴	۴ ۴ ۵	۵ ۶ ۸

یاسا و قانون آورد	حک اربابان قرق	سرای میاں ایل این	حلو سس فیلقوس
۶ ۱ ۴	۵ ۱ ۴	۵ ۱ ۵	۵ ۲ ۵

در کرم فیلقوس	ولادت اسکندر	کشته شدن فیلقوس
۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶

حلو سس اسکندر در قرق سحرار و دولت و همداد و سه سال بعد از آدم بود

حلو سس اسکندر در قرق	حک اسکندر	حک دوم اسکندر	علمه اسکندر بطریق
۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶

حک اسکندر	علمه اسکندر	حلو سس اسکندر در ایران	کر قار شدن سس کشته
۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶

عزیت اسکندر	تجیر صابین قلعه	عزیت اسکندر	حاکم کار اسکندر
۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶	۵ ۲ ۶

دولت ملوک من ار هزار و چهار صد و شصت و چهار سال بعد از طوفان است

که تارماں هجرت سی سی و هفت سسلط کزد و ایثار تامله کومد

# ناسخ السواریج

جلوس حارث رث ع ۳۰ ۲۳	مدت مکش صد و پست سال	جلوس ابرته ابن حارث ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و پست سال
جلوس افرنش بن ابرته ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و پنجاه سال	جلوس العبد بن ابرته ملقب به ذوالاذهار ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و پنجاه سال
جلوس داد بن شراحیل ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش بیت سال	جلوس بلقین بنت هداد ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش بیت سال
جلوس سدیمان و ریمین ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش یک سال	جلوس رجب نام بن سلیمان ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش یک سال
جلوس یاسر بن عمرو بن شراحیل ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و پست سال	جلوس شمیر بن افرنش ابوبکر ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و پست سال
جلوس ابو مالک بن ارغش ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش پنجاه و سه سال	جلوس ابو مالک بن ارغش ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش پنجاه و سه سال
جلوس ذو جیشان بن اقرن ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و شصت و سه سال	جلوس تیج الافرنش بن شمیر ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و شصت و سه سال
جلوس کلکرب بن تیج الاقرن ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و پست سال	جلوس ابو کریم اسعد بن مالک ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد و پست سال
جلوس حسان بن تیج الاوسط ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش هفتاد و سه سال	جلوس عمرو بن تیج الاوسط ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش شصت و سه سال
جلوس عبد کلان تنوب بن زمر ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش هفتاد و چهار سال	جلوس تیج الاصفین بن حسان ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش صد سال
جلوس ربیع بن نظف ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش دو سال	جلوس مرزبان بن عبد کلان ع ۳۱ ۳۰	مدت مکش چهل سال

# هرست کتاب

خلوس	دلت کش	خلوس ارمه	دلت کش
۵ ۶ ۱ ۳	هستاد و سه سال	۵ ۶ ۱ ۲	نود و هفت سال

خلوس	دلت کش	خلوس	دلت کش
۹ ۶ ۱ ۵	پارود سال	۵ ۶ ۱ ۹	چهار و هفت سال

خلوس	دلت کش	خلوس	دلت کش
۱ ۶ ۱ ۴	هست و هفت سال	۱ ۶ ۱ ۶	هست سال

دو و دو	خلوش	دلت کش
	۱ ۱ ۶	هست سال

خلوس	دلت کش	خلوس ارمه	دلت کش
۶ ۹ ۶	هست و چهار سال	۶ ۱ ۲	چهار و سه سال

خلوس	دلت کش	خلوس	دلت کش
۶ ۱ ۶ ۳	دو سال	۵ ۶ ۱ ۶	سه سال

خلوس	دلت کش	خلوس	دلت کش
۶ ۱ ۶ ۱	یک سال	۶ ۱ ۶ ۹	چهار سال

مرمان و دهر رانان	دلت کش	در سال سی و چهارم
۶ ۱ ۶ ۳	سه سال	او و چهارم سی و دو سال

دتران و حکم که از این سی و سه سال تا زمان او و دو و دو و دو و دو که تدبیر می نمود

خلوس	دلت کش	خلوس	دلت کش
۳ ۹	چهار سال	۳ ۹ ۵ ۱	پشت و دو سال

# نسخ التواریخ

۱  
۲  
۳  
۴  
۵  
۶  
۷  
۸  
۹  
۱۰  
۱۱  
۱۲  
۱۳  
۱۴  
۱۵  
۱۶  
۱۷  
۱۸  
۱۹  
۲۰  
۲۱  
۲۲  
۲۳  
۲۴  
۲۵  
۲۶  
۲۷  
۲۸  
۲۹  
۳۰  
۳۱  
۳۲  
۳۳  
۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲  
۴۳  
۴۴  
۴۵  
۴۶  
۴۷  
۴۸  
۴۹  
۵۰  
۵۱  
۵۲  
۵۳  
۵۴  
۵۵  
۵۶  
۵۷  
۵۸  
۵۹  
۶۰  
۶۱  
۶۲  
۶۳  
۶۴  
۶۵  
۶۶  
۶۷  
۶۸  
۶۹  
۷۰  
۷۱  
۷۲  
۷۳  
۷۴  
۷۵  
۷۶  
۷۷  
۷۸  
۷۹  
۸۰  
۸۱  
۸۲  
۸۳  
۸۴  
۸۵  
۸۶  
۸۷  
۸۸  
۸۹  
۹۰  
۹۱  
۹۲  
۹۳  
۹۴  
۹۵  
۹۶  
۹۷  
۹۸  
۹۹  
۱۰۰

جلوس بارتق بن معزم	مدت حکمش	چهل سال	جلوس جد و اجدادش	مدت حکمش	چهل سال
۸۰ ۵ ۴			۱۰ ۵ ۴		
جلوس ابی ملک	مدت حکمش	سه سال	جلوس توغال بن ابی عمیر	مدت حکمش	پست و سه سال
۵ ۴ ۱ ۴			۸ ۴ ۱ ۴		
جلوس یار الجلید	مدت حکمش	پست و دو سال	جلوس نقاش الجلید	مدت حکمش	شش سال
۱ ۶ ۱ ۴			۱ ۲ ۱ ۴		
جلوس ابیسان	مدت حکمش	هفت سال	ظهور ایوان بن زبولو	مدت حکمش	ده سال
۱۲ ۲ ۴			۴ ۲ ۲ ۴		
ظهور جردون بن یلیان	مدت حکمش	هشت سال	ظهور شمشون	مدت حکمش	پست و سه سال
۴ ۲ ۳ ۴			۴ ۲ ۸ ۲		

ابتدای طبقه اول از ملوک یتالیا و هند و صد و هفتاد و دو سال بعد از طوفان است  
و دولت ایشان از بنای رومیه الکبیره تا ظهور پانی دولت جمهور بود

آینس	اسکاننس	سئوئیس	لائیتم	لائیتمس	آینس
۴ ۴ ۱ ۴	۴ ۴ ۴ ۴	۴ ۴ ۸ ۴	۴ ۴ ۱ ۲	۴ ۴ ۲ ۴	۴ ۴ ۱ ۴
الب	کشین	کالس	کاپس	قی برنس	الب
۵ ۹ ۵ ۴	۴ ۴ ۴ ۴	۴ ۴ ۶ ۴	۴ ۴ ۸ ۴	۴ ۴ ۲ ۴	۴ ۴ ۱ ۴
اکریب	الادیس	اؤفتس	بروکس	امولیس	اکریب
۴ ۴ ۲ ۴	۴ ۴ ۲ ۴	۴ ۴ ۲ ۴	۴ ۴ ۲ ۴	۴ ۴ ۲ ۴	۴ ۴ ۲ ۴
نویشتار	بنای تهر رفته	جلوس رموس	نویا بای لیس	تولس بای لیس	نویشتار
۴ ۴ ۸ ۴	۴ ۴ ۸ ۴	۴ ۴ ۸ ۴	۴ ۴ ۸ ۴	۴ ۴ ۸ ۴	۴ ۴ ۸ ۴

# مہر کما

اکسٹریس      لوئس کسٹس      سرورس ٹریس      تر کے یس      اول دولت دور  
۵ ۹ ۶۲      ۴ ۹ ۸۵      ۵ ۲۲      ۵ ۶۲      ۵ ۹ ۲

مکومت لریس      مای عدالت      سرورس اقریب      شام کردن      کر کے پریس  
۵ ۹ ۳      ۵ ۱ ۲      ۵ ۱ ۶      ۵ ۱ ۲۱      ۵ ۱ ۲۴

ترک رک      کر کے تو یس      مارچ رومی را      مای عدالت      قحط روم  
۵ ۱ ۲ ۹      ۵ ۱ ۳ ۹      ۵ ۲ ۱ ۴      ۵ ۱ ۴ ۹      ۵ ۱ ۴ ۹

عدالت حاکم      طعیاں قوم لای      تسخیر ست      براع عدالت      علم المے دم  
۵ ۱ ۶      ۵ ۱ ۸ ۲      ۵ ۲ ۱ ۶      ۵ ۲ ۱ ۹      ۵ ۲ ۲ ۲

صلح روم      مای خاص کے      قطع راعیاں      مای حکم      سرورس عدالت  
۵ ۲ ۳ ۹      ۵ ۲ ۵ ۸      ۵ ۳ ۳ ۶      ۵ ۳ ۳ ۶      ۵ ۳ ۸ ۳

موانع دی جا      ہلاکت سپورس      صف متورحہ      تسخیر ماس      کر کے لریس  
۵ ۴ ۱      ۵ ۴ ۱      ۵ ۴ ۲      ۵ ۴ ۶ ۸      ۵ ۴ ۸ ۱

علم لریس      تقسیم ماحمت سیلا روم      ظہور پاسے  
۵ ۴ ۹ ۶      ۵ ۵      ۵ ۵ ۱ ۶

طقہ نالی ارملوک روم در ملکیت ایاتارماں قسطنطین چل وکتی نودہ ادوایش طقہ راضہ کوہ

حلیس      حلیس      مدت نکاش      حلیس اتانے      مدت نکاش  
۵ ۵ ۲ ۹      ۵ ۵ ۴ ۵      ۵ ۵ ۴ ۵      ۵ ۵ ۴ ۵      ۵ ۵ ۴ ۵

حلیس عطس      مدت نکاش      حلیس تریس      مدت نکاش      حلیس عطس  
۵ ۵ ۶      ۵ ۵ ۶      ۵ ۵ ۶      ۵ ۵ ۶      ۵ ۵ ۶

# تاریخ التواریح

جلوس کاؤس	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس کاؤس	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس نرو	۵ ۳ ۱	تکاش	۵ سال	جلوس نرو	۵ ۳ ۱	تکاش	۵ سال
جلوس آو	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس آو	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس پارسا	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس پارسا	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس دمنیان	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس دمنیان	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس تراجان	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس تراجان	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس انیمیشن	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس انیمیشن	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس کاؤس	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس کاؤس	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس دین بچہ	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس دین بچہ	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس کاراکاؤ	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس کاراکاؤ	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال
جلوس کاؤس	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال	جلوس کاؤس	۵ ۳ ۳	تکاش	۵ سال



# مہرت کتاب

جلوس کمیس	۵۸۱۲	مہرت مکش	۵۸۱۲
مہرت مکش	۵۸۱۲	جلوس پوس	۵۸۱۲

کر دیاں	مہرت مکش	۵۸۲۲	جلوس ہف
چندریور	۵۸۲۲	مہرت مکش	۵۸۲۲

جلوس پوس	۵۸۳۱	مہرت مکش	۵۸۳۱
چمال	۵۸۳۱	جلوس کالیں	۵۸۳۱

جلوس وارپا	۵۸۵۱	مہرت مکش	۵۸۵۱
دو سال	۵۸۵۱	جلوس کلپس	۵۸۵۱

جلوس کلا دیس	۵۸۶۲	مہرت مکش	۵۸۶۲
نیکمال	۵۸۶۲	جلوس اریاں	۵۸۶۲

جلوس قیتس	۵۸۶۵	مہرت مکش	۵۸۶۵
چمال	۵۸۶۵	جلوس پوس	۵۸۶۵

جلوس کارین پور	۵۸۶۵	مہرت مکش	۵۸۶۵
ہفت سال	۵۸۶۵	جلوس ایکلیساں	۵۸۶۵

مطپس شراکت	۵۸۶۹	جلوسش	۵۸۶۹
میت سال	۵۸۶۹	مہرت مکش	۵۸۶۹

عدہ طایعہ کاسن دی کاسر و دیل و کماں و کلو ورو کر قن طوایف کاسن و وکو واکو و مارین و کو ورو

طریقہ ثالث اربوگ روم کہ دارالملک اریٹالیا و لورطیہ آ ورو و سائی تھر و ططیہ کہ اریٹ

جلوس مططس	۵۸۹۹	انتقال قسطنطین	۵۸۹۹
۵۸۹۹	۵۸۹۹	۵۸۹۹	۵۸۹۹

# نسخ التوا ریخ

جلوس قسطنطین بن قسطنطین ۵۹۳۰	دست لکاش بیت د چهار سال	جلوس یانس رادر ۵۹۵۴	دست لکاش یک سال
جلوس بونیس ۵۹۵۵	دست لکاش یک سال	جلوس اداس ۵۹۵۶	دست لکاش چهار ده سال
جلوس غایاس ۵۹۶۲	دست لکاش پانزده سال	جلوس زودیس ۵۹۸۵	دست لکاش چهار سال
جلوس دیارنس ۵۹۶۹	دست لکاش سه سال	جلوس آندوینس ۵۹۹۲	دست لکاش سیرده سال
هر قیاس قسطنطین بن یازیا ۵۰۰۵	دست لکاش چهل و سه سال	جلوس ایون ۵۰۰۶	دست لکاش همه ده سال
جلوس ایون ۵۰۱۶	دست لکاش سه سال	جلوس لبرور ۵۰۲۴	دست لکاش همه ده سال
جلوس قسطنطین ۵۰۹۱	دست لکاش بیت د چهار سال	جلوس یو طاباس ۵۱۱۵	دست لکاش سه سال
جلوس طایس ۵۱۲۴	دست لکاش سی و سه سال	جلوس یوس ۵۱۶۲	دست لکاش سیرده سال
جلوس طایس ۵۱۶۵	دست لکاش چهار سال	جلوس یوس ۵۱۶۹	دست لکاش بیت سال
جلوس قسطنطین ۵۱۹۹	دست لکاش هشت سال	جلوس یوس ۵۲۰۶	دست لکاش دو و سه سال همه ده سال

و کز قیاسه تا یک زده بعد از آن که پانزدهمین قسطنطینیه دست لکاش را دو قسمت کرد و پانی تحت ایشان در رویته الکبری بود

وہرے کاک

حلوس لطر ایوس	حلوس لیسین
۲ ۶ ۶	۹ ۲ ۶
حلوس ایوس	حلوس ایوس
۴ ۶ ۶	۴ ۶ ۶
حلوس کلیر ایوس	حلوس کلیر ایوس
۹ ۶ ۶	۹ ۶ ۶
حلوس لیسین	حلوس لیسین
۱۱ ۶ ۶	۱۱ ۶ ۶

ملوک سی اہر اسلاردو دیلیجان میت تنوہ اندک دوہار و دو سال الحدار طوں سلطنت اکو

دست مکش سه سال	حلوس ایسا اس حرام ع ۴ ع ۴	دست مکش معه سه سال	حلوس رجوع مریه ع ۴ ع ۴ ع ۴
دست مکش مت و حمال	حلوس بر شافا و اس ع ۴ ع ۵ ع ۲	دست مکش چهل و یک سال	حلوس اس اس ای ع ۴ ع ۶ ع ۲
دست مکش تیمال	حلوس اصر ابر ع ۴ ع ۵ ع ۲	دست مکش اشت سال	حلوس بر ام بر شافا ع ۴ ع ۶ ع ۹
دست مکش چهل سال	حلوس بر اس اصر ع ۴ ع ۵ ع ۴	دست مکش شش سال	حلوس علی ادر اصر ع ۴ ع ۵ ع ۱
دست مکش نجاه و دو سال	حلوس ع ۴ ع ۵ ع ۱ ع ۳	دست مکش میه و سه سال	حلوس اویسیا اس ع ۴ ع ۵ ع ۱ ع ۲

# ناخ التوایخ

۱

جلوس پوتام بن حریا ۵ ع ۴ ع ۳  
 مدت مکش شانزده سال

جلوس اجاز بن توام ۱۱ ع ۱۰ ع ۹  
 مدت مکش تارده سال

جلوس خرقا بن حاز ۹۲ ع ۹۱ ع ۹۰  
 مدت مکش میت و نه سال

جلوس بن شبر بن خرقا ۲ ع ۱ ع ۰  
 مدت مکش چاه و خجال

جلوس امول بن ۱۸ ع ۱۷ ع ۱۶  
 مدت مکش دو سال

جلوس یوتیا بن امول ۳ ع ۲ ع ۱  
 مدت مکش سه و یک سال

جلوس یوحاز بن یوشیا ۴ ع ۳ ع ۲  
 مدت مکش سه ماه

جلوس یویا قیم برادر یوحاز ۱ ع ۰ ع ۰  
 مدت مکش یازده سال

جلوس یواضین بن یویا قیم ۵ ع ۴ ع ۳  
 مدت مکش سه ماه و ده روز

جلوس صدقیا ۵ ع ۴ ع ۳  
 بعد از باز آمدن سلطنت بدست نجات نصر تمام شد

ملوک بنی اسرائیل که بر اسباط عشر سلطنت داشتند و بآل سلیمان مخالف بودند میراث شدند

جلوس یاربعام بن ناباط ۲ ع ۱ ع ۰  
 مدت مکش میت و دو سال

جلوس اذابا بن یاربعام ۴ ع ۳ ع ۲  
 مدت مکش دو سال

جلوس بعیا بن اخیا ۴ ع ۳ ع ۲  
 مدت مکش میت و چهار سال

جلوس الا بن بعیا ۹ ع ۸ ع ۷  
 مدت مکش یک سال

جلوس زمری ۲ ع ۱ ع ۰  
 مدت مکش یک هفته

جلوس بتی بن خبات ۹ ع ۸ ع ۷  
 مدت مکش دو و ازده سال

جلوس احاب بن عمری ۵ ع ۴ ع ۳  
 مدت مکش میت و دو سال

جلوس احابا کاکا احاب بن دودا ۹ ع ۸ ع ۷  
 مدت مکش میت و دو سال

جلوس احزیا ۲ ع ۱ ع ۰  
 مدت مکش دو سال

جلوس یهورام بن احاب ۴ ع ۳ ع ۲  
 مدت مکش دو و ازده سال



# ۵۰ تاریخ التواریخ

مصلحه رگوسا کرتج	جنگ برومی اسدرا	جنگ متوبالوتیس	شورش اهل لیبیا
۵۳۳۵	۳۶۳۵	۴۳۴۳	۴۴۴۳
شورش اهل سرون کرتج	مصلحه کرتج باروم	سرداری اسدوبال	ابتدای کارنیل پاپی
۵۳۴۱	۵۳۴۱	۵۳۵۲	۵۳۶۲
جنگ نبل با سرطیس	جنگ نیویس پپل	جنگ تیس پپل	جنگ نبل بکوه الف
۵۳۶۹	۵۳۶۰	۵۳۶۰	۵۳۶۱
اصیر شدن توبدست روم	مصور شدن نبل کپا	آدن بر سبب محاصره	غرم نبل بطرف روم
۵۳۶۱	۵۳۶۲	۵۳۶۳	۵۳۶۴
جنگ کرتج باروم پاپیل	شکست نبل در اتالیا	غلبه پیو بر پاپیل	کنل شدن پیو و اهنک
۵۳۶۵	۵۳۶۱	۵۳۶۹	۵۳۷۰
مقتدر شدن نبل در کرتج	مصلحه نبل با پیو	فرار نبل بطیراک	آدن رسول روم نبرد
۵۳۸۲	۵۳۸۳	۵۳۹۲	۵۳۹۴
فرار نبل به پی سینا	حاکمه کار نبل	انجام دولت کرتج	
۵۴۰۱	۵۴۰۳	۵۴۳۴	

ابتدای نزارعه فرانس به هزار و دویست و نود و هفت سال بعد از طوفان است که پنجاه و پانصد و سه و نه سال بعد از هبوط آدم باشد

غلبه جویس بر فرانس	غلبه طایفه فرانک بر فرانک	تخیر طایفه فرانک فرانسه
۵۵۳۹	۵۵۴۹	۵۵۵۵
غلبه پرونس بر طایفه فرانک	تاراج بکمان فرانسه	تاراج فرانک بکمان فرانسه
۵۵۶۰	۵۵۶۱	۵۵۶۱
نزارعه فرانک بکمان بقططیس	فتح بلاد فرانسه بفرانک	تاراج فرانک بکمان فرانسه
۵۵۹۰	۵۵۹۰	۵۵۹۱

# حرکت

طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال  
 هجرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال	طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال
۱۴۰۰	۲۲۰۰

طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال	طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال
۱۴۰۰	۲۲۰۰

طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال	طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال
۱۴۰۰	۲۲۰۰

طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال	طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال
۱۴۰۰	۲۲۰۰

طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال	طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال
۱۴۰۰	۲۲۰۰

اتحادی ساریه اکبر را حلیس قصر کمال بعد از دولت و انانیه بود و سلاطین این بعد از  
 سے صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم در کتب بعد از حرکت و انانیه

اتحادی ساریه اکبر را حلیس قصر کمال بعد از دولت و انانیه بود و سلاطین این بعد از	اتحادی ساریه اکبر را حلیس قصر کمال بعد از دولت و انانیه بود و سلاطین این بعد از
۱۴۰۰	۲۲۰۰

سلطنت واریتین در کمال	استعداد و ابریکول	بعد از دستاوردش
۱۴۰۰	۲۲۰۰	۲۲۰۰

ملوک حره تارماں حرکت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال	طو ر سلطنت در خراسان و حدود و سوا و دو سال بعد از طوفان نود و دویست و پانزده سال
۱۴۰۰	۲۲۰۰

# ناخ التواریخ

جلوس امیر القیس ابن عیسیٰ  
دت مکش ۱۹ ۵۷  
صد و چار سال

جلوس سید بن یحییٰ  
دت مکش ۵۷  
صد و چار سال

جلوس اوس بن قاسم  
دت مکش ۳۳  
خیال

جلوس عمر بن امیر القیس  
دت مکش ۳۴  
سے سال

جلوس نعمان بن ابی اسحاق  
دت مکش ۳۶  
شست و خیال

جلوس امیر القیس  
دت مکش ۳۸  
بیت و خیال

جلوس اسود بن سنان  
دت مکش ۴۰  
پت سال

جلوس منذر بن نعمان  
دت مکش ۴۱  
چل و چار سال

جلوس نعمان بن اسود  
دت مکش ۴۹  
چار سال

جلوس منذر بن منذر  
دت مکش ۴۹  
ہفت سال

جلوس امیر القیس  
دت مکش ۵۰  
ہفتہ سال

جلوس ابو یوسف بن علقمہ  
دت مکش ۵۳  
سال

جلوس عمرو بن ہند  
دت مکش ۵۵  
شانزدہ سال

جلوس منذر بن اسحاق  
دت مکش ۵۶  
سے دو سال

جلوس فتحر بن فارس  
دت مکش ۵۷  
خیال

جلوس قابوس بن منذر  
دت مکش ۵۸  
چار سال

جلوس نعمان ابن منذر  
دت مکش ۶۰  
پت و دو سال

جلوس منذر بن منذر  
دت مکش ۶۱  
چار سال

جلوس اویہ بن اسحاق  
دت مکش ۶۱  
سال خیم ملک اور ہجرت  
بنی صلیب اسد علیہ السلام

جلوس ایاس ابن قتیبہ طائی  
دت مکش ۶۲  
سال

آخر بن این طبقہ است کہ بدست خالد ولید تمام  
شد در جامی خود ذکر خواہد شد

منذر بن نعمان منذر



# فہرست کنات

ملوک نام کہ ایترا رعائے کوید ماران بحریہ سرسی تیڈ

حلوس حصہ اس عمروں عام ۵ ۶ ۲	دت مکش چل و چال ۵ ۶ ۵	حلوس عمروں حصہ ۵ ۶ ۵	دت مکش ہجہ سال ۵ ۶ ۵
حلوس تقلہ س غسہ ۵ ۶ ۱۳	دت مکش ہجہ سال ۵ ۶ ۱۳	حلوس حارث تقلہ ۵ ۶ ۱۳	دت مکش ست سال ۵ ۶ ۱۳
حلوس حصہ س الحارث ۵ ۶ ۲	دت مکش دہ سال ۵ ۶ ۲	حلوس حارث حصہ ۵ ۶ ۲	دت مکش نوردہ سال ۵ ۶ ۲
حلوس سدر اکبر ۵ ۶ ۹	دت مکش سہ سال ۵ ۶ ۹	حلوس بھان چار ۵ ۶ ۹	دت مکش سال و شش ۵ ۶ ۹
حلوس سدر ۵ ۶ ۲	دت مکش یردہ سال ۵ ۶ ۲	حلوس حصہ ۵ ۶ ۱	دت مکش سی و چار سال ۵ ۶ ۱
حلوس سراجیم ۵ ۶ ۱۴	دت مکش سی سال ۵ ۶ ۱۴	حلوس عمروں حارث ۵ ۶ ۱۴	دت مکش سال و دو ماہ ۵ ۶ ۱۴
حلوس حصہ الأصغر ۵ ۶ ۱۷	دت مکش سے سال ۵ ۶ ۱۷	حلوس بھان س الاکبر ۵ ۶ ۱۷	دت مکش یک سال ۵ ۶ ۱۷
حلوس بھان س غسہ ۵ ۶ ۱	دت مکش پہ و پہ سال ۵ ۶ ۱	حلوس حصہ ۵ ۶ ۱	دت مکش شادہ سال ۵ ۶ ۱
حلوس بھان ۵ ۶ ۱۴	دت مکش میت و کمال ۵ ۶ ۱۴	حلوس حارث ۵ ۶ ۱۴	دت مکش سال و پچا ۵ ۶ ۱۴
حلوس بھان ۵ ۶ ۱۶	دت مکش ہجہ سال ۵ ۶ ۱۶	حلوس سدر بھان ۵ ۶ ۱۶	دت مکش نوردہ سال ۵ ۶ ۱۶

# ناسخ التواریخ

جلوس عمر و بن نعمان	۶۲۴ ع	مدت مکش سی و سه سال و چهار ماه	جلوس حجر	۵۷۰ ع	مدت مکش دوازده سال
جلوس حارث	۶۰۹ ع	مدت مکش پست و شش سال	جلوس حسن بن جندب	۵۹۵ ع	مدت مکش هفده سال
جلوس حارث بن ابی شمر	۱۱۳ ع	مدت مکش بیت و یک سال و پنج ماه	جلوس نعمان ابی کرز	۱۳۳ ع	مدت مکش سی و هفت سال و سه ماه
جلوس الایم بن حبله	۱۲۰ ع	مدت مکش هفده سال و دو ماه	جلوس نذیر بن جندب	۱۸۲ ع	مدت مکش سیزده سال
جلوس نیراجیل	۲۰۰ ع	مدت مکش پانزده سال و سه ماه	جلوس عمر و بن حبله	۲۱۵ ع	مدت مکش ده سال و دو ماه

در سال دوم ملک عمر و بن حبله هجرت بنی بود و بعد از وی خنظل بن حارث بن حبله بن اسلم بر سر سلطنت کردند و در شانزدهم سال هجرت منقرض شدند و در فهرست دیگر گفته شود انشا الله  
ملوک ماچین که طاعت سلاطین چین و خاندان کروزسی و هشت تن بودند از ان پس نیز چون  
زمان مهفت شد م ماچین جزو مملکت چین شد

جلوس بن فندی	۵۹۶ ع	مدت مکش شش سال	جلوس سندی	۵۹۰ ع	مدت مکش سه سال
جلوس چین سید	۵۹۰ ع	مدت مکش هفده سال	جلوس سید	۵۹۲ ع	مدت مکش دو سال
جلوس جود	۵۹۲ ع	مدت مکش هفده سال	جلوس سید	۵۹۲ ع	مدت مکش چهار سال
جلوس فندی	۵۹۴ ع	مدت مکش نخ سال	جلوس کندی	۵۹۱ ع	مدت مکش بیت سال

# ۴۲ فہرست کتاب

دست فکاش ہفت روزہ	حلوس عادی ۵۹۲۴	دست فکاش سال	حلوس خودی ۵۹۲۱
دست فکاش سال	حلوس شکارو ۵۹۹۹	دست فکاش سال	حلوس نویدی ۵۹۹۹
دست فکاش سال	حلوس میدی ۳	دست فکاش یک سال	حلوس سورے ۲
دست فکاش یک سال	حلوس میدے ۳۲	دست فکاش دو سال	حلوس خودی ۳۳
دست فکاش چار سال	حلوس خودے ۵۲	دست فکاش شت سال	حلوس میدی ۴۴
دست فکاش چار سال	حلوس بیاتر ۵۱	دست فکاش دو سال	حلوس خودے ۵۵
دست فکاش ہفتاد	حلوس ولیمیدے ۳۲	دست فکاش یادہ سال	حلوس خودے ۲۶
دست فکاش پچاس و پچاھ	حلوس میدے ۴۲	دست فکاش چھ ماہ	حلوس عالی ۱۱
دست فکاش یک سال	حلوس خودے ۱۱	دست فکاش دو سال	حلوس نویدوں کے ۹۲
دست فکاش دو سال	حلوس ولیمیدے ۱۲۵	دست فکاش چل و سال	حلوس خودے ۱۲
دست فکاش دو سال	حلوس میدے ۱۳	دست فکاش سال	حلوس خودی ۱۲۶

# ناسخ التواریخ

جلوس لاک	جلوس منشد	جلوس منشد	جلوس منشد
۶۱۳۲	۶۱۴۰	۶۱۴۰	۶۱۴۰
جلوس سن	جلوس شون فودی کاؤ	جلوس شون فودی کاؤ	جلوس شون فودی کاؤ
۶۱۵۹	۶۱۶۵	۶۱۶۵	۶۱۶۵
جلوس فندی	جلوس فندی	جلوس فندی	جلوس فندی
۶۱۶۱	۶۱۶۲	۶۱۶۲	۶۱۶۲
جلوس سوندر	جلوس خوجہ	جلوس خوجہ	جلوس خوجہ
۶۱۸۲	۶۱۹۶	۶۱۹۶	۶۱۹۶

ذکر مشاہیر از حکامی ستائین کہ قبل از ظهور اسلام علم بر سر عالمیان برآشته

آمون	ظہور آمون	صاب	ظہور صاب
۱۶۹۴	۱۶۹۴	۱۶۹۴	۱۶۹۴
تقلینوس	ظہور تقلینوس	یوراف	ظہور یوراف
۱۶۹۶	۱۶۹۶	۱۶۹۶	۱۶۹۶
تینکوش	ظہور تینکوش	ایلق	ظہور ایلق
۳۱۱۹	۳۱۱۹	۳۱۱۹	۳۱۱۹
ماندوش	ظہور ماندوش	مرکور	ظہور مرکور
۳۱۱۳	۳۱۱۳	۳۱۱۳	۳۱۱۳
امقدیس	ظہور امقدیس	اباد قیس	ظہور اباد قیس
۴۳۶	۴۳۶	۴۳۶	۴۳۶
لقمان	ظہور لقمان	انیمائین	ظہور انیمائین
۳۶۳	۳۶۳	۳۶۳	۳۶۳

# ۶۷ فہرست

طہور آلو س	طہور ارشد قیس	طہور اومرس	طہور کویے
۴ ۱ ۶ ۸	۴ ۱ ۵ ۶	۴ ۱ ۵	۴ ۵ ۴ ۹
طہور اردو ادیس	طہور اڑخا	طہور اکس رو	طہور اد و ماوس
۴ ۱ ۹ ۶	۴ ۱ ۹ ۶	۴ ۱ ۹ ۵	۴ ۱ ۹ ۲
طہور حوطلاس	طہور فاعورث	طہور احور یس	طہور اس
۴ ۱ ۳ ۷	۴ ۱ ۹ ۱	۴ ۱ ۲	۴ ۱ ۹ ۶
طہور یاطوس	طہور رر دشت	طہور خا بس	طہور کب - سر
۵ ۲ ۴	۵ ۲ ۳	۴ ۱ ۹ ۴	۲ ۹ ۶ ۵
طہور ہر مس ثانی	طہور طلاس	طہور یاس حکیم	طہور ککھا پ
۵ ۲ ۴	۵ ۳ ۴	۵ ۲ ۸	۵ ۲ ۶
طہور وردن حکم	طہور ثالیس	طہور کک حکم	طہور طلاس
۵ ۶ ۳	۵ ۵ ۶ ۴	۵ ۵ ۴	۵ ۲ ۲
طہور افریطوں	طہور سقراط	طہور افریطی و دیو	طہور مس ثالت
۵ ۹ ۸	۵ ۹ ۶	۵ ۶	۵ ۶ ۸
طہور دیمقراطیس	طہور لقراطوں	طہور ارسطاس	طہور یماوس
۵ ۱ ۱ ۲	۵ ۱ ۱ ۲	۵ ۱ ۱ ۲	۵ ۱ ۵
طہور اظیموں	طہور لقراط	طہور سقراط	طہور مقورس و ابرو قلی
۵ ۱ ۱ ۸	۵ ۱ ۱ ۴	۵ ۱ ۱ ۴	۵ ۱ ۱ ۲
طہور سولوں	طہور اظیمیں	طہور مس	طہور فلوطس
۵ ۱ ۶	۵ ۱ ۴ ۵	۵ ۱ ۴ ۵	۵ ۱ ۲ ۷
طہور ثالیس	طہور عراب	طہور وراث حکم	طہور مساطوں
۵ ۱ ۸ ۵	۵ ۱ ۸ ۲	۵ ۱ ۸	۵ ۱ ۶ ۶

# نامخ الواریخ

ظهور یاقوتیوس ۵ ۱ ۱ ۵	ظهور بولس ۵ ۱ ۹ ۵	ظهور یونوس ۵ ۲ ۰ ۱	ظهور قس حکیم ۵ ۲ ۱ ۴
ظهور اقلیدس ۵ ۲ ۱ ۵	ظهور سقواس ۵ ۲ ۱ ۶	ظهور اسقلادس ۵ ۲ ۱ ۱	ظهور ارسطو ۵ ۲ ۲ ۵
ظهور طایطوس حکیم ۵ ۲ ۲ ۶	ظهور اناس ۵ ۲ ۲ ۲	ظهور توفسطیس ۵ ۲ ۳ ۱	ظهور فالیس ۵ ۲ ۳ ۵
ظهور برقلیس ۵ ۲ ۳ ۵	ظهور ارمنس ۵ ۲ ۶ ۶	ظهور بابائیس ۵ ۲ ۸ ۰	ظهور اندرواس ۵ ۲ ۸ ۲
ظهور طینس حکیم ۵ ۲ ۸ ۲	ظهور اکنس سرخ ۵ ۲ ۸ ۴	ظهور افلاطس ۵ ۲ ۸ ۶	ظهور فروریوس ۵ ۲ ۹ ۲
ظهور دیوجانس ۵ ۲ ۹ ۴	ظهور ذیقوریدس ۵ ۳ ۳ ۲	ظهور اقلیدس ۵ ۴ ۴ ۳	ظهور ابرخس ۵ ۴ ۴ ۵
ظهور ساوذسیوس ۵ ۴ ۶ ۲	ظهور ارشیدس ۵ ۴ ۸ ۲	ظهور دابشیم ۵ ۴ ۹ ۵	ظهور سیرد ۵ ۵ ۶ ۱
ظهور اراریس ۵ ۵ ۶ ۴	ظهور مورطس ۵ ۶ ۱ ۲	ظهور ماراس ۵ ۶ ۱ ۶	ظهور اسکندر افزید ۵ ۶ ۲ ۹
ظهور جالینوس ۵ ۶ ۹ ۴	ظهور درجل و حور ۵ ۶ ۱ ۳	ظهور لظلموس ۵ ۶ ۱ ۶	ظهور ساوذسیوس ۵ ۶ ۴ ۲
ظهور بایلیوس ۵ ۶ ۵ ۰	ظهور ثاون حکیم ۵ ۶ ۵ ۶	ظهور اردا ویرا حکیم ۵ ۶ ۵ ۳	ظهور آذرباد حکیم ۵ ۶ ۶ ۲
ساسان دوم ۵ ۶ ۸ ۰	ظهور مانی نقاش ۵ ۸ ۰ ۴	ظهور ربیوق ۶ ۱ ۲ ۶	ظهور قس بن ساعد ۶ ۱ ۳ ۰

# عمر سکت

طہور رخصہ      طہور حرس      طہور اصطنع و عجمی حکما  
 ۲۱۳۴      ۲۱۴۲      ۲۱۴۲

دکرو قانع مسرتہ کہ در سلم اسحاق افتادہ دیروں اسرار بنیاد طس

وحکمای روی رہیں اسرار ہبوط آدم تا ہجر سوی صلی علیہ وسلم

مان کہ ست آدم آید      ولادت قیل      ولادت عوج      وفات انوش  
 ۱۲۵      ۱۲۵      ۱۲۵      ۱۳۳

مان برماں      واقعہ اردوت      ولادت سام      مای سوق الثماین  
 ۱۴۴      ۱۴۵      ۲۱۴۲      ۲۲۴۳

ولادت ارغند      امور بدن اولاد ح      وفات آرمند      وفات سام  
 ۲۲۴۴      ۲۲۴۵      ۲۲      ۲۲۴۳

ولادت قانع و شرج      مای ایش      وفات بحر و دہ اکرم      طسہ دو تقریں  
 ۲۲۹۳      ۳۲۵۴      ۲۴۳۳      ۳۳۵۶

مای سد و ابریں      وفات سارہ و      طامات دو ابریں      وفات دو تقریں  
 ۳۴۶      ۳۴۷      ۳۴۷      ۳۴۷

رفس حص بر دم      ولادت عمر انا      طہور اسماں      صد رطم ماحور  
 ۳۵۶۵      ۳۵۶۵      ۳۵۶۵      ۳۵۶۵

حکم سی بر ایل مای      وفات کریم      مای دلوار چیں      قصہ اصحاب  
 ۳۵۶۵      ۳۵۶۵      ۳۵۶۵      ۳۵۶۵

# ماخ التوارخ

عبد بن عامر مرقيا      ظهور عدنان و فرار او از بخت نصر      بنای بوزنطیه

۴۱۲۰      ۴۱۲۱      ۴۱۲۱

عمار بیت المقدس و عهد      قتل اسفندیار بدست رستم      ظهور عسکریان کاهن و غیره

۴۱۰۹      ۴۰۳۳      ۴۰۲۰

خرابی میل عزم در شهر با      ظهور قریش      حنینی همکال

۴۱۲۱      ۴۰۲۱      ۴۰۳۰

قلبه انطوخس بر قدس      ولادت مریم علیها السلام      بنای قیاریه شام پس -

۴۱۲۰      ۴۰۲۰      ۴۰۲۰

وفات مریم مادر عیسی      وفات کعب بن لؤئی      خرابی بیت المقدس بدست

۴۱۲۰      ۴۰۲۰      ۴۰۲۰

قتله یونس جود      ظهور سبط کاهن و دش      طیطوس

۴۱۲۰      ۴۰۲۰      ۴۰۲۰

ظهور آدون      نوم اصحاب کف      ظهور معمر بن عرب

۴۱۲۰      ۴۰۲۰      ۴۰۲۰

ظهور عبد المطلب      ذکر اصحاب اخدود      ظهور مزدک در عهد قباد

۴۱۲۰      ۴۰۲۰      ۴۰۲۰

ولادت عبد الله بن عبدالمطلب      بنای ایاصوفیه      ابتباه اصحاب کف

۴۱۲۰      ۴۰۲۰      ۴۰۲۰

وفات عبد المطلب      قصه حاتم      بنای کعبه و نصب کعبه

۴۱۲۰      ۴۰۲۰      ۴۰۲۰



بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

ای سی مرتضی ایچا غفره ای قضا فی سحر صد سحر ایدرم میت سها م سال ایزدی در تو اول میتی ریم تو کاس  
عالمی در تو آمد محکم حاتم انسایمواج و تحسنت حوسده محط اولی اطار و دات تسب ارم عام می یردان که  
تو نام و شان آورده کس اران دات مقدس نه مساں داند نه نام حق جو نام و شان آمد تو نے نام و شان هم بود  
لایزاله هم تو حق لاینام سلام الله علیه و علی آله المعصومین بالحد فذوالا الهه والار سادالی یوم  
ذکر تشبیب ستایش سلاطین نامدار و تخلص پادشاه کیتی مدار

### فخر ملوک فی والاقدار محمد شاه قاجار دام الله علیه ملک الی نقر انص اللادوا

داناں دنیایاب یونیک سنه و تجده ذات داسته که ماطن لانا هر تباطی اب مسمی رانا لفظ احسن طای پس  
پادشاهان که سایه الله و مظاہر صلا حاه همواره جاری احوال ان شاه در کاه حدائی و موه حصرت کرمائی است  
مصرانغ سایه حراره یو که پی آقاب هما تجسد ای طقه میسه و تخت دای سلسله نرفیه نوعی رستایش و درود  
خالق و دود و حمده و سالت حصرت معبود و اهدود تیا یا دشا ہی که کرد مایه یرد اس صمتش مسته و سنگت مایه شیشه  
در عن نکته رلال رهد و تقوی رانخار و شکاک اثم و عصاں مرج مداوه و درامد و دکر و رمار در حصرت کرمایه کرده  
در حال ستاب ارشادات نفانی آفتاب فرموده و در نصار جوانی ارفقتصیات شوالی اغراض موده ار سلطه  
مجاری مبادتا حقیقی راه جسمه و ما مرنا ه لکی مقاب ملکونی بوسته پست که همه نکلکو علی کل مته کما فذوالا فون الخوا  
الذرا با حارس ملک عجم و ارت مملکت جم مرکز و ابر سلطنت عزة ماصه میمنت صباح سرور و سرور و روح  
دشمنه و در افع لوای عدل و دوا قانع مای حور و فدا و صفت خاطر و ارد و صادر بهج ده ادی و جابر و جبر و  
جرح فوالب لیل حب و امل سلطان اسلاطین حاقان الحقایق المجاہدی سبل الله انصار محمدنا بقا رالارات  
ریات دولته مرفوعه و آیات نوکه متوجه و آمار سلطانه مرصوه و احار احسانه مبصوه چون معطسم آثار و جبار  
ای پادشاه دیر کس مارک در جای خود مرقوم خواهد شد در دیاتہ الکفات و فاتحه الا نواب چندان اس  
قصیده که ار منظومات خاطر ماسه کار اس حصاریات

بهار کشای محمد سده انکه ارشاد	مد و ست حکم دین محمد محتا	شعری که ست سیلاب جود کمال	شعری که کشت شمشیر خرد ویر غبار
در بحر رحمت دیر شش انبیر لک	رای خط و دل پیش آمدن	غیر ز داند کج تهاں چو تها	کجا ستره جواب کافیه حاد
یکت اگر کرد در جریق انکار	ریحک دماں بیرون کس	کس اگر برود در هوا چو سید	عقاب فرخ بر آرد و دقت شکار
مخط که بر پره فاد قد رس	فلک پره دفتد چو قطره	تسلسلای آن فای عالمگیر	کواکب اطل تو خد استعلا
نوفادری همه کار و جبر و جرم	تو فایری همه جبر و جرم	فصول ستره ت کوثر و نسیم	نزار محمد تسب ثات بسیار
لای چرخ اثری بر جع اطل	نظیر امطیری مدس کوثر	طیعه تو نکتته صدها ریا	پیاده ر تو بر سده صدها ریا
در آرمای کتی و اتی محسب	در آرمای که گیر اکی باشد	عدوی تو فرغ در شود کجا	سمد و تره در حد مدیده
کسد قح و طفر که در کج	کشد اس داناں که در کج	شیر و رن های تو در کج	حدیث حکم کو کر کند در کج
حدیث حکم موه که در کج	تام حق شود آت و ابر چن	روشت درم تو مرغی که دانه	همی بر و دشت الماس بر ابر



## بعد اول کتاب اول ناخ التواریخ

ما سده و پنجاه و یک سال حاکم است و ترمیم یافتن درگاه و سایر مدبر امور هر زمان در حال و در هر چه برسان طبعی است  
 می نماید و هر که هر دو راق جمهور و بده کاران آفات و محزون کسب هیچ کار مدکان او یا ادا داد الله شایعاً  
 بهیچ آسانه نه سده می راق کاران دولت و پروردگار حسرتی سالهاست که در هر چه عیان و روضه ضوابط  
 براعت مال و رقایب حال آسوده و عمو و دشمنان این ملت را حدیثی میسر کرد و در اوست این حجت کلی را جمعی چه  
 مدیس بنام مبارک یاد ساه فی اما زامه آغار کن که مستعمل را حواله نماید و مدیس و مدلس روی رس و یکجا  
 متاقت است و امسوط آوتم الی ما ساه ادا اظهو یعت و طوس سلطت و امتیاز حکمت کسب را سال تا سال  
 و زمان ما زمان میس و میس نای و در اینجا زکلا و چنان سخن بر طرار که خواسته فی نای مرام بار کرد و در جهان  
 کتاب چندان کوشش که بیوشده و شکسته و خداست بنقید چون اس حدیث ما حاکم تکت و تالی این تمهات و احرف  
 بنده میس کسب آرم زده و ترمیم عدم اعتدال و جو استم و ساه معدرت یا راستم و کسم در ریا سهراب  
 سیتی و ادا نای سخن کوی و کاران کسان و دفعه حوی اند که اس سده فی مضاعف اریع سونی اتحاف شرم دار  
 و ارد کسب آسوده در آرم مات چه طرار که معاد می شست حد آسوده ماکیر و ساه برار و کت  
 استم و ما چار بر کس سوره تارک حوام سور یارک کسم کفرم که مدیس حسارت و حسارت کوشم و اریک  
 حشم در پوسم در حسرت بجه روی مینای سده ان کنم و ارمعانی ماسان آرم که هیچ حد مدیس سده دارد  
 کس سده ستم را الی بخش در آرد و کار را ساه را راقاری کس را ادا الله لستطیع امر اعد حازه  
 الی ما لستطیع حوی این فته میای بر دم و این سخن سرائی کتم روی می آورد و کت دل قوی دارد و در طریق حجت  
 ساه که در نظیر هر سطر و سده هر سطر می خاطر با تو ماطر است و توتوه ما تو حاضر صلاح جلال و تسبیح معالاب تو  
 بر دست منت ماس که سوار و معانی را اوست و مایاب بر دخت کیم و طوایف العاطف و الطیر افع عقیاب طرار  
 اید چون مدیس ساه اشارت رفت زمان معدرت را دست مقدرب ادا کت ساه یا ساه مدیس شرطه تم استم  
 و ان مسم بر روی حتم کسب سراطعت بر دم و طریق طامب سردم چکده سده که کردن سده ساه  
 آگاه استرخاص در حصر معدت اختصاص را اقیل غلبه و ترمیم سده ساه ساه ساه ساه ساه ساه ساه ساه  
 حوی می بودم و ماس هر چه را که استطاعت رسوا جبرام شک مطرا نظر کردم انفا در حصر ساه ماسی دانسته بر زد  
 قول انسان ماکد اسم ما سیرال ولی سیر علم حله ما با ادا ماسه ساه حله ما با ادا ماسه ساه  
 خاں دای آگاه است و جاست با هوای طب و ترمیم کتور و مرامت در ترمیم کتور و مرامت با سرائی ممالک  
 و مرامت ما متناق ممالک و امعاف مطالب ترک و تارک و مختلف و قیاح دور و نزدیک و ترمیم  
 قایم سده و دوشرب قوا عده سده و قور و ستر آیات علوم دس و کسب معارف حق یقین و اتمام خدمت دنا  
 دین باه و دستقام امور رعیت و سباه از کلفت این ماسه سیر حو را معاف داشت و منتق این ساه ماسه در داد  
 می ملام کاس بن است یا فولاد و حوی این کما سب سسون حادی قصص و ساری لود که ما مطالع آسوده چه کت ترمیم  
 عل و دد الی قایم سب  
 حوی است که حکام مطالع این اوراق بر زلات قدم و طلمات قلم عده حوی سب سب سب سب سب سب سب سب سب سب سب  
 حوی است که حکام مطالع این اوراق بر زلات قدم و طلمات قلم عده حوی سب سب سب سب سب سب سب سب سب سب سب



که چون سلطنت ماه میان آید نگاه یک دور اعظم گذشته باشد در وقت مازوت سلطنت سادستانه اول رسد و غیر  
در هر عهد و هر سال که بوده اند و همان عهد و همان زمان رحمت کند با همان که در گذشت و اما که در دوره  
سابق بودند باز آید بر آنکه جهان کار از سر گیرد پس هر خیر عام و نشان و زمان خود باز آید و این جاد و احاسی که در  
دوره تانی برانگیخته می شود جسی بنید به یک گشتن میداند و اینکه همین اخراجی احاسیستین فراهم شده باشد و گویند  
و مردی که از آخر دوره ساقی مانده باشد درین دوره تواند و تامل کند و اینکه آدمی می بدرد و در موجود شود و غم  
ایمان این ادوار را هرگز به استیسه بوده و نهایتی نخواهد داشت

ذکر سلطنت صادق و غم در سموره عالم قتل از سوط آدم علیه اسلام و تیان رخ طبعه بود و اندک طبعه اول را می آید و یک  
عقیده بجان ایران در باره آبادیان و مدت سلطنت ایشان است که بگذرد و گویند که سی سال با سید و در  
دسی و در چنین را یکجا خوانند و دوازده ماه چنین را یکسال شمارند و هزار بار هزار سال چنین را که دو کرد و رباست و کفر  
گویند و هزار فرد را یک مرد و هزار مرد را یک حاد و سه هزار جاد را یک داد و دو هزار داد را  
یک زاد نامند و نگاه گویند که مدت دولت و سلطنت به آبادیان صد و دوازده سال بود و اول این دوره سلطنت مادیست  
خود به آبادان بود و محمد او را جندان اولاد او داد و او که از سنونی در کربای گویند میر سیرند و در سم خوردنی و  
پستنی تانولن این زمان میدارند و درین دوره آئین صنعت و حرف و رسوم سیاست و تربیت و توب  
تعلیم و تعلم بوده و آبادان از دوره پیش شنیده و در دوره خویش دیده کار و است و مردم را با قطع عالم  
انواع صنایع و حرف و امور ساخت و رسم اریقت که سعد بار کردن و با فتن و در اخر و در اخر معدن با فتن و در  
ایام وخت و در تریک عده و تدبیر او و دستجات بدیع اند وخت و در عمارت سپرد و در و تصور و ساعی و مکتور  
داشت و مردم را یکجا رسم کرده هر یک را با می می داد و اول میریدان بود و آن را که اقیانوس و حکما  
و عبادت کاران بودند بر آن و بر تن و نورش نام گذارند یعنی ملا که علوی قسم دوم یا دستان و بیل و انان بود  
ایشان را چتران و نورش نام گذارند و این که مردم در غل ایشان و دروغ ایشان را که کانی می کنند قسم سوم را  
که اهل حرارت و زراعت بودند یا باس و نورش نام گذارند یا باس یعنی آبادی است و قسم چهارم را که نامزد  
خدمات و چکاری بودند سوئوس نامیدند زیرا که ایشان هر ماه سودن این جا کرده و رایج می چسب و عهده ملکت قبا  
کرده کار عالم مسلم کردند و خردال بر او نامه فرستاد و سایر نام که معقده است این زبان آسمانی است و اکنون  
که سه هزار و دویست و پنجاه و هشت سال است که از هجرت نبوی گذرد آن کتاب در میان است و بر آن کلمات آسمانی  
که فهم توان کرد و زبان فارسی ترجمانی کرده علی بن ابی طالب از سر آید و سیرده و خور که یعنی سیر است سسی آید و بد  
شد که با به آید و چهارده تن و خور باشند و همه در تقوی دین به آبادان سلطنت و رسوم عدل و داد و اقام  
نمودند و بعد از این پنهان و خوران پنهان اسان بطا بعد بطس یا دسای کرد و تا آخرین طبعه که آبادان را در  
ذکر طبعه دوم از بادستان علم که ایشان را طبعه جان گویند

مراتب اعدای که در زوایان طایفه منصوب است مدت دولت جیان و شائسان با سانیان که بعد از آبادان سلطنت  
کردند بدان توان است باز ما هم تا چون مدت هر دولت معین شود بر خوانده و جمول مانند و ایگان است که از سالهای کجوا



عازم نماند و ستاره کان را مناسرا نواز رزدانی و اسراف مخلوقات تمارند ستایش و برتشت امارا سرما فوین  
و تقریب بحضرت چون نیدازند و عقاید ایشان را مراتب مکلفات اقبات واجب بر خداست که تخریر  
حروف از کارش آن اشخاف جبت به مقصود از تفسیر این اوراق خبر انبیا و سلاطین آفاق است نه اسراج  
عقاید و مذاهب علی التحدی آخرین پادشاه یاسانیان یا سان آجام نام داشت و مد یادیابی این طبعه سلام الی  
و در طبعه نجم از سلاطین نجم که اول ایشان آدم و ظهور ایشان بنی ظهور البشرا و ایشان از کلتها گنایند  
اگر چه شرح حال سلاطین عجم در حامی خود سال بسال بکارش خود ایدایب مکن چون عقیده ایشان در حق این دشان  
دیگر سانسبت شرح آن اقدام رفت همانا این طقه را بنحان سلسله نجم سلاطین کلتها میان خود سده کلتا بر سر ساسا  
احام داشتند و گویند کیومرث جهان است و چون مردم را بکند و را و اسیم کرد ابو البشرا لقب یافت و از اولادش  
سیامک و دوشکت و طویر جسته و فریدون و منوچهر و کبیر و دوزر دشت و آذر ساسان بخت و آذر ساسان نجم بنمیر و  
و این سلسله تا زمان یزدگرد مدت شش هزار و بیست و چهار سال و نجاه سلطنت داشتند و این سال و ماه و سال و ماه  
متعارف دارند بر خلاف سال و ماه طبعات زمین

و اگر عقاید حکمای هند و اودا و عالم و اعمارنی آدم که قبل از ابو البشر در سیط زمین زندگانی میکردند

عقیده حکمای هند بر آنست که طبعیت کلیه موجودات را زوال و نهایت بود و بدین سبب طاعت ممکن الوجود است و این  
طبعیت را بر طالع لقب کرده اند و این لفظ طبعیت یا سان بعضی در نهامی است و معنای این عقیده را بر صحن خوانند و عمر  
طبعیت را صد سال برهنی و اسد انگاه گویند برهما در هر روز ناقصه اکنون و فساد کند و هر شب بخوابد و بیا ساید چون  
سحاب عالم از کون و فساد باز آید و این فیامت صغری باشد و باز چون صبح در اید بر سر کار شود و مدینه گویند که در کند  
نا صد ساله عمر خود بیا یان آرد انگاه بهر دو مدتی مرده باشد و این را بر زبان هندی پرگویند که بمعنی قیامت  
گبری بود پس از چندی که مرده باشد باز زنده شود و مدتی از سر گیرد و تاکنون بیست و یک بار در مدت عالم گذشته است  
و از زمان این برهما که با بدان اندریم هشت سال و نجاه و چوبار و در میگذرد و بر دایت صاحب دستان هزار برهما  
گذشته و از عمر برهای هزار و یکم نجاه سال و نیز در میگذرد و چون صد سال عمر برهمی را تمام کند چون دوازده چشمه  
خز شده تابناک شود و عالم را پاک بود و اندیس پرگو کرد اما مدت سال و ماه و هفتی را که مدت عمر برهما بدان معلوم شود  
چنین شخص گویند که گوینم پانصد هزار سال یک که نور سال باشد و در یک طیان بود پس مدت یکروز برهما چار  
طیان و صد و بیست هزار سال است و از آن کلب خوانند و نیز شش را که هین قدرت است یک کلب خوانند پس یک  
شماره روز برهما بیست طیان و شصت و چهل هزار سال است و از اینجا گوینم که یکسال عمر برهما سه هزار و صد و ده طیان  
هزار صد هزار سال است پس معلوم شود که صد ساله عمر برهما سیصد و یازده هزار طیان و چهل طیان است از سالهای  
متعارف چون این بدانشی گوینم که یک روز طبعیت را که کلب نام داشت بر چهار دو قسمت کنیم و چون دور چهارم  
نهایت رسد شب شود و برهما بخوابد باز صبح از دور اول بدایت کند چاکم گفته است اما دور اول راست بود که یکروز  
و بیست و هفتی یکدست راست و غرض از آن محسوس باشد و بود که بمعنی دور است و مدت است یوک چند لک و بیست  
شست هزار سال باشد و لک بمعنی صد هزار است و مردم این زور کار را یکی بر سیل صلاح و سدا و طریق رضا برآورد





و پادشاهان بهندازا و او سید و در آخر و اول پادشاهی از سلسله او وجود آمد که اورا کنگاک می نامیدند و قلمی و مکتبی  
مطیع و اوست و با عدل و انصاف میرفت و اولادش بطریق سلطنت گردانیده و بت سکه رسید و پس در وقت  
ذکر سلاطین دوره تر تایوک که قبل از مسوط آدم در عالم زندگانی کرده اند

در اول دور تر تایوک از فرزندان سکه و یلب نام سلطنت نرست چون اورا فرزند و مملکت را بوند اسیر ده خان  
خود خدمت میری که در کثیر بود شتافت و اورا ماده کاوی بود که من کشتی خدمت آن کا و قیام نمود با مدعی کا و خانویش  
سد فرزندی آورد و اورا را کی نام نهاد و ولایت عهد بدو سپرد چون راکی بعد از پدر سلطان ستد از وی و ختری  
آمد نام اورا سدر و تهاد و ولایت عهد بدو سپرد و در آن وقت ره که بر بقع آسمان است پسری او لک نام داشت  
برای عبادت یزدان بنام آمد و در مغاک کوی معبدی مرت کرده طریقی طاعت میکرد داشت روزی را می شستن بدن  
آب کنگ آمد ناگاه حقیقت بر دختری افتاده خاطر بدو بست و چند قطره مطفه از وی چکید از در میان کلی نهاده و رات  
سدر دست و ختر را کی که با چند تن و ختر کنگ آمد و در آن کلی بهید از آب ر گرفت و پیوسته جل برداشت چون  
جندی بدو حمل او بدانت قصد خان می کرد و سدر و تهاد پدری خلاصی بسته و در آب انداخت و قریب بمهرل  
او لک از آب پرو ن شده و در جارا و منزل ساخت تا هنگام وضع حملش رسید ناگاه عطفه زده پسری از مغربی او  
بیردن افتاد و در استان مادر کثیر شیر می خورد و ناگاه و بنزد او لک شده صورت حال بخت یس پدر و مادر را برداشته و  
راکی آمد و گفت من سیر زاده بهرم و دختر زاده تو ام را کی خوشدل شده و فرمود تا عقد سدر و تهاد و او لک شده  
و با هم ریستند علی البعد از راکی فرزندانش سلطنت گردانید تا بوقت رسیدن از وی پسری را نام  
وجود آمد پس ختری از تنجه بهرم که سیتا نام داشت برای او نام بخواست در آن زمان دیوی ده سر بر دیوان خیرا  
سند سلطان بود که را و آن را کنگس نام داشت چون صیت حسن سیتا را شنیده به پای تخت رام آمد ناگاه او را بر بو  
چون رام ازین حادثه آگاه شد لشکری ساز داده از دریا بگذشت و با دیو ده سر جنگ در پوسته او را متغول  
و مقهور ساخت و سیتا را بمرکز دولت باز آورد و خوشن میرفت تا زمان سیتا از آمد ناگاه برین فرد رفت رام می  
سر او را هنگام فرو شدن گرفت آن موی در دستش ماند و بعد از او رام نیز بکشت کوفتند و در محل خف سیتا بقعه  
ساختند که هنوز آن موی را بکشت می بخند و بدان تسبیح میکنند

و در سلاطین دوره دو ایریوک که قبل از آدم در عالم بوده اند و آثار دولت پندوان کورون  
در اول دور دو ایریوک یا دستای بود که کارت نام داشت و در عهد او دگر که کثیر پسری بود که اورا رمدکن می نامیدند و  
رمدکن پسری بوجود آمد که بر سر ام نام داشت و اورا کاوی بود می به فامیدن که حاجتای مردم بدان کا و درواستی کا  
ما و از ده هزار پادشاه زاده بدان کور رفت که حاجت از فامیدن حاصل کنند بر سر ام طاع شد و کارت بنارعت  
برخواست و حک در پوست دران متغله کارت با جمع مکر او کان مردان کار بدست بر سر ام مقبول گشت و در  
دوره آخر دو ایریوک در مملکت هندوستان در شهر تنابور یا دشتای رعیت برور را آمد که اورا راجه هرت بنام  
و بهت حرمد او بطریق سلطنت کرده و فرزند ششم او نیز که مدد سلطنت از تقایامت راجه کور نام داشته  
که ستر کور کبیت تها سیر را بنا کند است و نام او استهار یا فته و اولاد او را کوروان می نامیدند



## وقایع قبل از سقوط آدوم علیه السلام

و مال پندوان را مال تمام سرود و دست آخر عهد کرد که اگر این کثرت را پندوان سینه آنچه از بنان رده باشد رد نماید و اگر در یودهن بر پندوان دوازده سال با لباس فقر در میان مایور و خوش هم آغوش ناستد پس ازین مدت یکسال در آبادی چنان زندگانی کند که احدی ایشان را نشناسد و اگر تسامحه نمودند و دوازده سال بصحراروند چون این فشار ما قصد ما زد و در یودهن بسر دنیا چار پندوان ملک و مال گذاشته و دوازده سال کرد و پندوان کشد پس شهر آند یکسال مخفی بزیستد آنکه کس در یودهن مطلب ملک موروث فرستاده در یودهن بگشت بن شد و گو که ایلمی پندوان بود و سخن از در خلاف همان را ند و او را مایوس کرد و فرستاد و چار کار کار برار انجا میدطرین شکر ساز داده در میدان کور کوب که در جنب تها نیز واقع است در اواخر دور کلو یک یک شکر بود بقا نشنول شدند و یازده کثول شکر جاب کوروان و هفت کثون چان پندوان بود و کثول ماصطلاح ایشان بجارست از بیت که هزار و شصت و هفتاد و سه مرد فیل سوار و مطابق این حدود مرد عراده سوار و هفتاد و سه هزار و شصت مرد اسب سوار و یک لک و سه هزار و شصت و پنجاه پیاده این جمده یک کثول بود علی البخله بعد از مقامه چار تن از لشکر در یودهن باقی مانده بود اول که با چار و چار برهنه است و در یقین صاحب سیف قطع بوده و او انو تمان پسر حکیم درون که او نیز مسلم جاسوس بود که از رجاعت یادوان بود چارم شخصی که با فو در آن سلطان دشمن تر بود و دیگر آن سیاه عظیم مقول بود و از طرف پندوان هستن باقی مانده بود و چار تن برادر که بمران ید بود که نام ایشان مرقوم شد و ششم ساک که از قوم یادوان بود و مردی که معروف به هم شخص که مراد و غیر از این در یودهن بود و خدمت پندوان میکرد و ششم کتن که ذکر حالش خواهد شد و آن سیاه عظیم را اینان نیز گشته سده بود و در یودهن پس در یک هلاکت رسید و فو ما شش مقول شدند

و در کور کار کتن و مال کاراد

کنن را که مولد شش شهر متبره است بعضی از پندوان خدایتس خوانند و در جی پیمیش دادند و گوی براسد که تبعید باز و نیز یک طرار بوده چون بجان آنا را و را بر آگش که رئیس یادوان بود و باز نمودند حکم بگشتن کتن کردی در منزل کتنی ندنام که کا و چران و شیر و دوش بود و یازده سال تنواری کتن و راجه کتن را متعه و دیگر کتات هلاکت رسانید آنکه او که بنین بدیش را بسلطنت خواند و از چار سده سیرن شده سی و دو سال و دعوی الویت کرد و کارش بالا گرفت آخر الامر راجه اسنگ از ولایت بهار و راجه کالیون از بلجیان که راجه عربستان بود و آئین بود و داشت با سنا یکرا ل بقصد وی را خواستند کتن هرمت کرده در اجده اما و کتات رفته و فو و هشت سال متحصن بود تا بعد از صد و پنجاه عمر همراه عدم رفت و در اوال او واسطه لغزین کند و باری بودی که مذکور شود

و اگر کند باری مادر در یودهن و لغزین او در حق کتن

گویند که باری مادر در یودهن چون سکام را دوش قرار رسید ما خود گفت سوهرم و مهر کتن چون بانیاست از دیدار در زندگی مهره مهر آنت کس نیز حتم فرزند کشایم و در دنیا نظاره کنیم پس چون در یودهن بود و آمد چشم بر هم گشت و سالها دیده پوشیده داشت تا در در بزرگ شد و در مصاف وی مایدوان میباید گفت ای مرد مرد در در جک است من بچاهم ترا مشاهده کنم اگر چه پندوان حصم اندا ماصحی از بنان ستر درین عهد بود سردایان و







طبقه چهارم پنجاه تن بود و یک هزار و پانصد و پست مال سلطنت کردند اول با دنا سه این طبقه ششونام داشت  
و او را سیجده پسر بود و پسر و شش چنان و اما دولاد و خاست که شیر را دست خویش گرفت و در زمان او دیوی پیدا  
شد که تمامی او آستین و سر او سین بود و سبک و ریک سیخوره دستها و دیوار آقا و اینی تیغ داشتند  
بخت مردم سبک کرده و در سوامی پرید آن دیوار و حیوان نام داشته شرون هفت شب روز ما و اوصاف داده  
اتباع او را بگفتن چون وی میسر وی پریدن داشت مدد دست نمی یافت تاشی در خواب دید که بخت سیر  
دوران بخت تیر و کانی باخود دارد و در خواب فایده آن در رسم نبرد آن را فر گرفت و چون سیر رسد صور  
و آنگاه یاد داشت بس مان صورت تیر و کانی ساخته شران و یورار بر خشم تیر از مردم برداخت و چون در خواب  
بستیان را با حاکم دیده بود مردم را جامه دو و حق آموخت و در عهد او شخصی او مال نام بدست که در کارها  
استاد ما هر بود کتی ساعت و آلات جوین پر از خن و شبها و شهر از جوین فساد و مردگان را در انوار  
جای دادن از مخمرات خاطر است و در آن عهد قانون چنان گذاشته که مرده سلاطین را هفت ماه بوضعی  
ایستاده می نهند و طبقه کورایشان سه فلاح بود و درخت سرو بر سر کورایشان غرس می کردند و مرده معلوم را  
سه روز در خانه و سه ماه در محراب می گذاشته آنگاه دفن کرده چها رک رک کورایشان را بر می آورده و درخت سیر  
کورشان غرس می کردند اسامی دیگر سلاطین این طبقه معلوم نند و نه تفر در ان ایشان با و و همو گشت نمایان  
اول دی جو و دوم سینگ جوینیک چو چها رم سو جویم جوینستم بن جویم لاکت جوینستم جوینستم نامک جو  
و در طبقه پنجم از سلاطین چون و ما چون حسی که زایت حکومت داشته اند





# در معرفت جغرافیا و احوال ممالک روی زمین

عدد خلایق روی زمین که بیشتر از مریدین تخمین است

عدد خلایق روی زمین اما تا مذکور اصغارا کبار انصفا و بود و بیچ میان پنج بیست و داریس حد تصدیق است  
خلایق ممالک است که ایران و توران و حبش و یاجین و هندوستان و عربستان و سام و بعضی ارملاد و ک  
ازین حصه است و یکصد و سیاه میان عدد خلایق افریقه است که بلاد سودان و مصر و کرتج و نوبه و سایر بلاد مغرب  
ازین حصه است و عدد خلایق یورپ یکصد و هشتاد و میان است که رومیه الکبری و ایتالیا و سایر بلاد در ممالک  
این حصه است و بیچ میان عدد خلایق حراریه است که ازین حصه سیاه میان مردم حمزیه نیولند است و دو میان مردم  
سایر حراریه و الله اعلم بحقایق الامور و در سیصد سال پاکتر ازین پس که حکای دولت انگلیس مردم مملکت امریکا را شماره  
کردند پنج شصت میان دانسته اند و ازین ایام تا کنون بسیار از مملکت یورپ و دیگر جادسیای جدید را دانسته اند  
و مسائل بسیار رسد تا این زمان که خلق انبوه شده اند و مردم زمین و عدت سیاه سر دولت دیرینان  
حان است که مفصل نوشته می شود

و ذکر مختصر و فتحی از کتاب نگار نامه که جناب میرزا اعظم مولی العربی العظمی حاج میرزا آقاسی الله

طه العالی علی معارفی الاناسی در علم جغرافیا و باره ارسون حکمت کاشته اند

ما را گفته ام و بار دیگر میگویم که من دانسته این رده نه بخود میگویم

ازین پس در سبب تالیف این کتاب میمون مسطور رسد که راقم حروف در نگارش این ابواب جتم رحکم و کوشش  
ر فرمان دانسته بلکه هر سطر و اگر نه هر سطر که نگاشته شد و قبول جناب مشراصل اعظم معیت طوایف اعم  
معنی و این حکم فر حکمای عرب و عجم سیفل میرای کشف و ستود و کاسر قیود جهات و حد و الحاج میرزا آقاسی جلالت  
مجد و سیر بنجده باز گذاشته در پس آینه طوطی صفتم دانسته اند آنچه اسما دازل گفت بگو میگویم شرح  
سطح حکم و بذل نفس و تاسری که در دولت یابیده یا دشته و حجاب کیتی بهادر و اسباب غم فریدون و شکا  
و ارامی سکنه حبش کرد و بارگاه امیر طور مملکت ایران صاها الله عن الحمد ثا که دانسته اسما و در حای خود  
مقوم خواهد داشت تا خواندگان بداند که تاکنون چسب مرد که مرئی ظاهر و مایل و جامع صورت و معنی باشد  
بدانسته علی الجمله درینوقت فرض افما که مساحت روی رس را معلوم کند و هر دولت را عددت لنگر براف کند و  
مقوم دارد و از ممالک جغرافیا کتانی که بران و توتی باشد و اعتماد است باید بدست بود و این معنی در حضرت وی  
معروض افما و جالس کتاب نگار نامه که یکی از کتب مضفات وی است در علم جغرافیا غایت درمود ما مقصود حاصل کرد  
و دایمان دانسته که هیچ نگارنده را به این روش نگارش نباشد و چون آن کتاب بخون مدایل و را این جکیه بود و  
مماست آنرا درین نامه نگاشتن مناسب آنرا بنگار آن میسر و دلا حرم آن معانی که در خور این سیاق بود اتمام کرد  
ما نگار رس جماعتی دیگر از حکمای جغرافی بر سر کار

و اگر عقیده حکمای یونان و ایران و دایمان مملکت یورپ در حرکت و سکون زمین و غیر اعظم

ها ممالک عمارت از علم باحوال اعیان موجوده است و آن در قسمت اولیه مقسم سطر و علمی شود و در قسمت ثانویه  
قسم نظری مقسم بر ماضی و طبیعی و آتی شود و هر یک مقسم بهون متعدد آمده از جمله فنون راضی علم بیات است که آن

جلد اول از کتاب اول ناسخ التواریخ

[illegible]

# در معرفت جغرافیا و احوال و بی‌نمین

کواکب دیگر که بچرخ کره ارض گردن است بر گردان کواکب می‌گردند و قائلین بکونش و حرکت زمین بس آن خالصی  
تیره که در صفحه شمس هر گز نرسد و حدت آنها را گاهی بس چرخ رو کاهی نسبت بهشت و یا فیه اند چنانکه وقتی بخاری نزدیک  
و از کناری دور زمانی که چاک و وقتی بزرگ می‌نماید و گاه می‌شود که سیرده روزان نقطه سیاه مترو فضی است و باز از کنار  
می‌شود معتقد بحکمت وضعه آفتاب از مغرب بشرق شده اند و حدت از حدت و بخروج رسیده ساعت و شست دقیقه و ثانیه  
و کرده این حالت را در سایر کواکب نیز مشاهده اند و اختلاف در نور آنجا که گفته اند که یکطرف آنها نورانی و یکطرف ظلمانی است  
و همچنین نقطه اعتدال را بهرانی چاه مانده راجع به میل کلی راسی ثلث نقصان می‌بروید اند

در دانستن جغرافیا و وجه تسمیه آن تا این تاریخ انقسام قانون علم با مقام ثلثه  
چون شطری از علم احوال فلکی است مرقوم آید اکنون بجهت فهم از علم جغرافیا نوشته می‌شود که هر دو یکی از اقسام ریاضیه  
شمرده اند اگر چه اغلب مبادی مشتمل بر علم ریاضی است اما در جمله فنون طبیعی بود فایده آن طالع بر ملاک و مساک است  
که بیشتر نفع آن را بدین ملک و ارباب سیاست کرد و در لفظ جغرافیا بمعنی نقش زمین است چه حرف جبه زبان لاطین معنی ارض است  
و اعور فی معنی نقش و الف طلاق بیشتر در کلمات لاطین لاجی شود بعد از یک برای تحریف جغرافیا گفته اند چنانکه  
نقش عالم جهانی را قوسم جغرافیا و نقش بکار را رسید و در جغرافیا نقش به و قریه را طوطو جغرافیا و ذکر احوال هوا و احوال  
آنه مو غرافیا گویند و فن جغرافیا منقسم بدو قسم است اول جغرافیای ریاضیه و آن دیگر جغرافیای تاریخیه اما  
ریاضیه بیان اوضاع و دایره و امثال آنهاست که در کره ارض مفروض آمده و اما تاریخیه بیان جبال و قبا  
و آنها زو سجا و امثال آنهاست و بیان احوال ملک و تقسیم روی ارض بدول سلاطین تابع این قسم است  
و بعضی از اقسام ثالث جغرافیا دانسته اند و قسم اول را زبان لاطین اما تقاطع گویند و ثانی را اشتقاق و ثالث را  
پولقا نامند اما کره ارض بواسطه دایره معدل و دایره افق حقیقی است و چهار قسم مساوی منقسم آمده برل شمالی آنرا که از خط  
استر اکرفه الی تحت قطب شمالی معدل باشد بواسطه کثرت عمارات و کثرت سجا رجول آن تا در سنه هفصد و نود و چهار هجریه یا هشت و نود و پنجاه  
قوس پس نام مروی بدان راضی راه برده که قریب بدو ثلث از دنیای یمن بود و آنرا دنیای جدید و یمنی دینا نامیدند  
چنانکه در جای خود منضم مرقوم خواهد شد الله تعالی و در کره ارض آنچه از قطع دایره معدل آنها مفروض شود  
از اخط استوا گویند و دو قسم از قطع مدار اسرطان و مدار اسر الجدی پیدا شود و دو قسم از قطع دایره معدل و مدار قطب فلک  
البروج دو قسم از مسامه و قطب معدل با اسر سکنه انجا هویدا گردد و هر یک از این هفت قسم را خاصه باشد و در ا  
علمانی جغرافیا معدل را منطقه حار و مدار اسر البرطان و مدار اسر الجدی را منطقه معتدله و مدار قطب بروج را  
منطقه باره گویند آن اراضی که از منطقه حاره الی منطقه معتدله که پست و سه درجه نیم تقریباً عرض دارند ذات  
ظلمین است و از منطقه معتدله الی تحت منطقه باره که چهل و سه درجه تقریباً عرض دارند ذات ظل و حدت جنوب و آنرا  
و از تحت منطقه باره تحت قطب معدل که پست و سه درجه نیم عرض دارند ذات اظلال است نظریه آنکه بر کثرت شمس است  
منطقه البروج است از دایره شمسه که بگذران روی برای شمس عرض نباشد پس اگر حرکت انطباق و انقلاص منقلبین که  
معدل آنها را منطقه البروج هستند قایل شویم شمس از مسامه منطقه البروج خارج شده صاحب عرض می‌شود و منطقه معتدله



## در معرفت جغرافیا و احوال دوی زمین

اختلاف جزر و مد بجا روم بخم در بعضی بطن ان کان است و بعضی بجزرت شمس و کروی بجزرت قمر منسوب دانسته اند  
و طایفه بحر و ج بجات از قعر بحار که بسبب تخیل و تکلف است نسبت داده اند و سبب حرکت تیرین معاشی مکرر شده اند و سبب  
عام جزر و مد را در بعضی از بحار مانند بحر اترق و بحر اسود این وجه مذکور ساخته اند که تاثیر که نسبت بقوا بل اختلاف دارد  
و تجربه یافته اند که اختلاف شکلات قمریه و خست طائر اها با آثار انظار کو اکب رطبه و باثیرات طایع در حات و سبب  
فلکیه بسیار دخل در امر جزر و مد پاشد و جناب مؤلف خود میفرماید که انضباب انهار از اطراف بحار بسبب مدیت تواند شد  
و استحاله میاه شیرین میان میاه الحاحه بخار چنانکه مشهود است تواند باعث خرز شود و اگر تاثیرات فلکیه فقط علت جزر و مد  
بودی بایست که غدیرهای کو حاک بلکه ابهای در او انی بر متحرک بودندی و مسأله دلیل بر عدم است و اگر میاه استحال  
بخار نشد بحار عالم را فرو گزشتی و عدم جزر و مد در بحر اترق و بحر اسود بواسطه جریان هاست چنانکه در حوالی اسلامبول  
مشهود است و سواهی جزر و مد در بعضی بحار جبران خفی و در بعضی حرکت و دلاپه و در بعضی حرکت رجحیه است طایفه نسبت  
از ان تاثیرات فلکیه ذکر دوی بجزیک نفس کلی دادند

در رد قول جماعتی که گویند بنی نوع انسان هرگز نمی تواند در دو کره زندگی کند

نخست باید دانست که انسان جسم از حیوانات باشد و در بدن غصه بی حیوانات شاکرت دارد چنانکه حیوان تواند شد که بی پروا  
بادید آدم انسان ممکن است که بی پروا و در دو کره باشد با چون دوست پنجه را بر هم ساند چنانکه غباری در میان هر دو فرام  
شود آنکه ننگ کرده که از دوری برنگند و در میان آن دوست عقارب پدید شود و پنجه که بسپار شود افتاده که از کلو  
یک نیمه فاره میگویند شده و یک نیمه دیگر هنوز نکلیج بوده و عقل نیز گواهی دهد که جانوران در دو کره را کس باکشی بجز بر پیچیده برده  
بلکه از همان آب خاک باوید شده اند در صورت رو با شد که بر خلاف عقیده عجمان قدیم آدم از خاک و آب تولد شود آنکه بواسطه  
تولد و تماس خلقی کشیده انبوه اید و چنانکه گاهی نوعی از هوام الارض کشیده شوند و وقتی پدید آیند میبایست که چندین کره  
ایچنان از نوع انسان فرو گیرند و دیگر باره منقرض شوند و از نو انوار البشری پدید شود و کلمات انما و اولی بران سخن گواهی دهد  
نسخی در حضرت امیر المومنین علیه السلام معروض داشت که همه سزاوارش از آدم که بود آنحضرت فرمودند آدم عرض کرد  
که قبل از آن آدم که بود هم فرمودند آدم چون سه کرت این سخن بجا یاف تا بیل سر بر اینچند آنکه آنحضرت فرمودند که اگر می هزار کره  
سوال میکردی که قبل از آن آدم نبی که بود میگویم آدم و از اینگونه احادیث بسیار است که ذکرش موجب طنباب میشود پس اینها  
و چنین که گویند قبل از بسوط آدم سلاطین در جهان بودند چنانکه ذکر شد در صورت صدق باین سخن انسان آن مردم از اول  
آدم میشین خواهند بود و ان طبقات سالفه فانی شده از اول آدم صغی علیه السلام خلق دیگر در عالمک ایشان انبوه شد  
ذکر الوان و صور مختلفه که مردم آنچنان بسبب اختلاف اهویه و اکمه برآورند

در آیه پنجم مردم بصورت مختلفه برانید همانا الی اردو پاسوای مردم حسیره و تا تا رقوم و اطراف آن تناسب اعضا بصورت  
معروفند و همچنین مردم شرقی و شمالی و روسیه و آلمانی و بلاد بربر و امصار بر جری و مردم صحرائی گیسو و پسترا اهل آسیا چون ایران و هند  
و ایندوی خسته فانیچان بیکو جمال و تناسب الاعضا شوند که عقل در دیدار ایشان حسیه ان مذ و مردم چین تا تا رستمان که  
و صغیر و انوی غر غلج هستند و آلمانی و ملکک یا پونیا و جزایر فلیپین و ملوک و سونده پهن روی مسطح الالف و بعضی العین اند  
و آلمانی لا پونیا و ساوید و طویل الوجه و همیب و مصور بصورت خرس مانند و آلمانی یا پونیا قصیر القامه و عظیم الجسم اند چنانکه

[illegible]

شرح السہ محملہ مشورہ کہ مردم روی رہیں مال کلمہ

[illegible][illegible]

در معرفت جغرافیا و احوال ممالک روی زمین

[illegible]





توسعهٔ جامع تجارت و اداری  
محکم و قاف و ارف و رون  
مردان و اسیر و اد و اد  
از رانگی و رانی

ہول  
سہا

۴۰۰

7

بسم الله الرحمن الرحيم

روپ  
ونائل

لک

پاک

کتاب

۱۰۰



## 1

[illegible]



## در مساحت و تمدن طایفه در دما

طایفه ایران متصل است و از سمت مغرب نوبت مسه و بحر یوما و مملکت الهامی متصل شود و از سوی شمال باراضی  
 مسه و در سیه منتهی گرد و از طرف جنوب بحر مارا پیوسته و در دلیان مردم در آن مملکت ساکن باشند این مملکت  
 مسه هزار تن بشمارند و در شهر اسلامبول که پای تخت است بمقدور آن سکون دارند و بسبب و شرف دلیان که  
 حراج ستانند و خاکش ایوان مدینان است کشتی سودا پس میست مسه فروختنی و قوت بیست و هشت فروختنی بخار  
 مسه دست مردم را پنج یکصد و نه و یک فروختنی باشد و دیگر مملکت روم ایللی است و مساحت آن بدینگونه است در آن  
 و مسک از درمای اسلامبول طی مسافت گذشته و نوار بحر محیط رسد که آرائق دیگر که دیند و طرف شمالی و نوار بحر جنوبی  
 که بغلق بر دلت قمانی دارد و حاش خوتس ملک روم ایللی است و آن نوار را سه فرسخ طولی و یک فرسخ عرض است و مساحت  
 شمالی آن را کلی و منلی و حیث قلمه بنامند و در آن نوار سوخته هزار عراده توپ و مابین آن توپ و توپ حاشیه است علی الخصوص  
 روم ایللی آن بسکام که در تصرف آل عثمان بود و در دس بدری و در اهرلی کار برتر دس تنگ دانسته و چون بعضی از  
 مملکت روم ایللی در تصرف دولت انگلیس و مسه و در اسه بود پس مسه دولت آل عثمان بوستند که مامور دلیان را کجای خود ستان  
 و هر زبان که رسیده اند از مسه و برایه ایوان را کمال خود که در و تا قرائی عاصه و مسه سلطان محمود که آن مملکت  
 داشت اشاعت را تا توانست بطریق مصالح آورد و لا جرم کمال خود که دانست و ایوان چون ملکی مد استعدی که ایوان  
 زادگان مسه را آورد و در سلطنت در دستند علی الخصوص و مساحت آن اراضی چهارده هزار و یکصد و بیست و سه است و از طرف مشرق  
 نوار آق و دیگر است و حاش خوتس دریای مریات و از سوی شمال مملکت آل عثمان پیوسته و از سوی مغرب دریای  
 یران منتهی شود یک دلیان و مقصد هزار کس مردم در آن ارض سکون دارند و شش دلیان فرنگ حراج گیرند و ایشان در  
 ج دلیان قرض دولتی است و شش هزار تن مرد حاکم دارند و آن حاشیت را بیت فروختنی حکمی و ششصد فروختنی  
 تجارت مانند و قتل از غنیمت هراده مسیه تیر مردم آن مملکت مسلمان بوده و چون او مسلط شده که ایک مسلمانان را  
 اخرج موده کجای ایوان از زبانان آورد و ساکن فرمود و بجای مساحت کلیای را آورد و اکنون فرمان سلاطین در مسه  
 از دو کرد و دل ماریه در آن مملکت روان تر است چه اشاعت زیاده و مقروض و بدین دولت درانسه و دیگر دولت مملکت مسه  
 که در تصرف دولت انگلیس باشد از جمله مملکت کلکته میاست که ده ولایت معظم در آن مملکت است که هر یک حد اکثر یکصد و یک  
 دارد و اول شهر کلکته است که ستمه هزار تن مردم در آن ساکن اند و دیگر محالها را است که پنج ستمه در آن اراضی است  
 و دیگر محال اسعد آباد است که پنج ستمه معظم دارد و دیگر محال او دانسته که عرض بیست و بیست و شش است و چون از بلاد و مساحت  
 بسیار مسه و دیگر محال اگره است که پنج ستمه بزرگ و آن اراضی است و دیگر محال دلیان است که پنج ستمه بزرگ دارد  
 و دیگر محال کردال است که دو بلده بزرگ دارد و دیگر محال حمیر و اراضی در مسه و اراضی که در مسه حاشیه کردال  
 غنیمه است مانند و از جمله مملکت مدرس و آن است که شش و دو هزار تن مردم در آن مملکت ساکن باشند و محال  
 باور و محال مالار و محال کاماره و محال مالاکات و محال سرکار که پنج ستمه دارد و از این مملکت است و دیگر مملکت بانای است که شش  
 محل در آن مملکت است که هر یک فرما کند از مسه و از اول خبره و بانای است که در شهر بانای یکصد و شش  
 دو هزار تن مردم ساکن باشند و دیگر محال چاچو است که چهار ستمه بزرگ دارد و دیگر محال کامیشل است که دو ستمه بزرگ  
 دارد و دیگر محال کورزات است که سه ستمه بزرگ دارد و دیگر محال باور و محال میره و محال احمد آباد است و در این مملکت



## در معرفت جغرافیا و احوال وی زمین

ملک دویست و شصت و هزار میل در میل است و شصت و شصت هزار تن مردم در آنجا ساکن باشند و از پنج چهار  
هزار تن لشکر بایند و دویان و نیک خراج گیرند و اکنون در تحت فرمان محمد علی پاشای مصری باشند و ملک و محکم  
مستعد میل طول دارد و دویست و پنجاه میل عرض و این ملک در ذیل دولت آل عثمان مرقوم است اما ملک متصرف  
متصرفی محمد علی پاشای مصر از قبل سیصد و شصت هزار میل در میل و سمت اراضی دارد و شش لمان مردم در آنجا  
در آن اراضی سکنا دارند و از پنجاه و چهار هزار تن لشکر بایند و دیگر ملک متصرفی دولت پورتغال است و متصرفی  
آن اراضی سیصد و نو هزار میل در میل است و یک لمان و چهار هزار تن مردم در آنجا مسکن دارند و در آنجا  
و دیگر ملک متصرفی دولت فرانسه است و سمت آن اراضی هفت و چهار هزار میل در میل است و یک لمان متصرف  
و شصت هزار تن مردم در آنجا سکنا دارند و دیگر ملک متصرفی دولت انگلیس است و سمت آن اراضی وانه  
نود و پنجاه هزار میل باشد و هشتاد هزار تن مردم در آنجا سکنا دارند و دیگر ملک متصرفی دولت زانبار است متصرف  
و سمت آن اراضی چهار صد و شصت هزار میل در میل است و سی هزار تن مردم در آنجا ساکن باشند و متصرف  
و دیگر ملک متصرفی دولت اسپانیا بود و سمت آن اراضی و هزار و چهار صد و سی میل در میل است و دویست  
هشتاد هزار تن مردم در آن ملک زندگانی کنند و دیگر ملک متصرفی دولت مالدی است و سمت آن اراضی شصت و سی  
میل در میل است و پانزده هزار تن مردم در آنجا مسکن کنند که هر میل به یکصد و شصت تن مردم خواهد بود متصرف  
و دیگر متصرفی دولت امریکا است که سمت آن اراضی سه هزار میل در میل است و پنجاه هزار تن مردم در آنجا سکنا  
دارند و دیگر دولت اراک است که چهار هزار میل در میل و سمت اراضی دارد و سی هزار تن مردم در آنجا  
آنجا زندگانی کنند و جزایر ملک آفریقه بدینگونه است اول جزیره باب المندل است که متصل است به دولت اراک  
به بحر احمر و در آنجا که در متفرقه زندگانی کنند و ادیان مختلفه دارند و دیگر جزیره زکوة است و حکمران آن جزیره باب  
مسلمان باشد و دیگر جزیره چاروب است که از همه جزایر معروفتر است و ساکنان آنجا مسلمانان اند و دیگر جزیره کوه  
جزیره مدیگودا و حکمران آن مسلمان است و دیگر جزیره بورین است که هم شهر دارالاماره اش را باین جزیره جای  
کوبند و تصرف دولت فرانسه است و دیگر جزیره سلفه است که دارالاماره اش را دلی کوبند تصرف دولت مصر است  
انگلیس است و دیگر جزیره کیری است که دارالاماره اش ملجه باشد تصرف دولت فرنگیان است این جزیره کوبند  
و دیگر جزیره مدیره است که تصرف فرنگیان پورتغال و خمر مدیره از آنجا آورند و دیگر جزیره اراک و جزیره سلفه  
که دارالاماره آن ملجه و اکبره است و در تصرف فرنگیان پورتغال است و اب و هوای اکثر این جزایر جزیره کیری  
بنهایت سیکوست

شرح ساحت اراضی و شماره مردم تعیین دول مختلفه خارج و داخله ملک امریکا که عبارت از پنج دینا  
امریکا دینای جدید است و آنرا امریکا میگویند و سمت اراضی تمام آن ملک مرقوم افتاد و مردم  
در آن اراضی سکنا دارند در سال یک هزار و دویست و پنجاه و شصت هزار تن و چهار صد و نه لمان تن  
در آن اراضی ممالک بسیار است که اکنون سلاطین ملک یوروپ بدانجا راه کرده اند و از کم کیف ملک مردم آن  
دینا

و اگر بخواهند زمین را  
حاصل سازند





## و معرفت جغرافیا و احوال روی زمین

بسیار است آن تشو و دستپاری آن آب گرم هر ارض که در آن محل است نیک بخت است و نصارت بود و استیاری  
که اکنون و کلهای رنگ رنگ در آن اراضی فراوان است دیگر جسم نیره فرسایند و خبری نه نو و ازین است که همداوش  
در به مرض دارد بسبب کثرت برودت در اینجا زندگانی صعب است و ساکنین آن ارض با صید ماهی معاش میکنند  
تسرح اراضی قسمت ششم که علاوه بر اراضی دماغک تمام رقبه مورخانچنان معین شده

قسم هفتم از اقسام سه پنجمان اراضی قریب تحت قطب جنوبی مسدول است که بعضی از دریا نوردان اراضی  
از آن زده فرساک و رخ فرساک مسافت شاید کرده اند چون بسبب کثرت یخ عبور کشتی مقدور نشده آن اراضی را  
مجهول الحال نوشته اند معلوم باد که غرض از تشخیص مساحت آنکه تعیین حدت ممکنه پنجمان نه نگارش علوم جغرافیا  
بود که از زمان سالی آن بنین بی بضاعت را شناسائی واجب افتد بلکه همان مقدار که خوانندگان سیر و تفریح

بکار آید منتخب داشته و بر نگاشت تفصیل سلاطین

این ددل را که اکنون مجمل معلوم نموده

هر یک را در جای خود از بدایت

تا نهایت بر قوم خواهد

نموده اند

# اسامی کتب موجودہ و مہودہ

## تتخیص کتب تواریخی کہ درجہ کثرت این کتاب لمخوط بوده

چون شترامورجین در کتبی سیر متقدمین امتداد مشهور و مناسبات هر طالع را مادت معاصرین آن طبقه  
سجده آمد و مطالعه یزدانته انداز تصحیح خلاف روایات و اصلاح خلاف روایات بار آمده اند لا محرم  
و نامہ مرکب رامی هر من دلی دیگر معصوم است و حری دیگر مرتوم و ان لشت آرا سالی کشید که جمهور  
لغله احار را بقصود را تصحیح صواب اعراض است اکنون که مسود این دوران و کتب مسامد و بدو سلاطین جمع  
روی ارض را سال سال الطبیق احوال معاصرین هر طالع طبعی نماید هرگاه و تعیین مدت هر من و خبر  
مان هر دولت مختار و در اسب فعال و قتل مسدود از تطویل گیری داشت پس اسامی کتبی که درجین  
توید این کتاب همیون لمخوط و مشهور بود و در موم بود تا اگر کسی و تعیین سالی یا تشریح حالی معانی و دیگر جوید و در آ  
یکر طالع مدام که مقصود این کتب مردن خواهد بود پس بی کلف بخوید و یاد و اسلام علی مراتع الهی

اسامی کتب تواریخ عربی و عمری فارسی ترکی و فرانسه و آلمانی و روسی و ایتالیایی

جامع رشیدی مولف	مرح الدہشتی حسین	تاریخ فرشته مولف محمد
خواجہ رشید دیر ہمایون	مسعودیہ دو حلد	تاریخ توریہ و آپس
تاریخ حامیان	سیر المتاحیرین	شہاد صادق
سبح العواید مولف یزد	ہشت ہشت مولف الیاس	تاریخ العی و حلد یزد
تفہیم حیس	مقام الدین الیسی	ما احمد التوتون
طہر نامہ مولف شرف	تاج الماسٹر	تاریخ معجم مولف حسن
الدین علی یردی	الشہیرہ وصاف	عبدالمحسن فضل اللہ شیراز
روضۃ الصفا مولف یزد	حبیب الیبریاٹ	ریت الیاس مولف میر
حوادث ہفت حلد	نام الدین الشہر خواجہ	محمد الدین محمد مجسمی متخلص
کارتاں مولف قاضی	ریاض السیاحہ	تحتہ العالم مولف میر عبد
احمد عشاریہ		اللطف خان شوشتر
		میرزا اسکندر بیٹہ

# فہرست کتب تواریخ موجودہ

سیاق التواریخ ابی الحسن	تقویم التواریخ	دایرة التواریخ مولف یوسف	مطلع احمدين مولف
محمد بن عبد الغفار	جلد اللطیف ترجمہ منشی قلیچان	عبد الرزاق سمرقندی	
منہج الصادقین مولف	مجمع لہستان	روضہ حسین فی خبار	تاریخ طبری مولف
مفتاح الہ کاسیے		الحاقین	محمد بن جریر
مقامات یمنی مولف	قصص الایما	شاہنہ درود	موہب الہی مولف معین
ابی نصر عتبی			الدین دی در تاریخ ال
دبستان مذاہب مولف	ربیع المنجین	تاریخ زہد القلوب	تاریخ کریدہ حمد اللہ
محمد حسن فایہ		حمد اللہ مستوفی قزوینی	مستوفی
تاریخ مفتاح العلوب	تاریخ جہانکشاہ	جامع آل بسجکین مولف	زبدۃ التواریخ ابوالقاسم
	میرزا محمد یحسان	ابی الفضل مہدی	محمد بن علی الکاتیبانی
جامع الحکایات مولف	جامع عباسی فی تاریخ	کبار الامم مولف حمزہ	نظام التواریخ مولف
جمال الدین محمد عوفی	الحکا	حسین اصفہانی	قاضی پستان دی
تاریخ سیر الہی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم	جہاں کشای مولف علاء	تاریخ سرات الجنان	حیات الحيوان فی
	الدین عطا ملک جوینی	عبد اللہ یافعی	تاریخ الحکا
طبقات ناصری مولف	مجالس النایسیر	تاریخ نظم مولف	کشف الغمہ مولف
عبد اللہ منہاج البحر جانی	شیر	ابن جوزی	علی بن یحییٰ
روضۃ الاحباب مولف	محضر الشہود فی ریادہ	تاریخ ابن خلکان	وصابای خواجہ نظام الملک
سید جمال الدین			
تاریخ شیخ عماد الدین	تاریخ قوام الملک قاضی	تاریخ فخر الدین محمد بن	مجمع النوادر لفظ می
ابن کثیر شامی	قوام الملک ابروینی	ابی داود سنکسی	عروضی سمرقندی
تذکرۃ الشعراء و دولتشاہ	تاریخ تالیف یمنی ترجمہ	ساہتہ نامہ فتحی خان	تاریخ العالم مولف حافظ
	جرناد قانی	ملک الشعر اخص صبا	ابی عبد اللہ ذہبی
تاریخ فتوح مولف محمد بن	تاریخ جہان آرایہ	تاریخ حسودی مولف	تاریخ ذہب ابن
بن اعثم کوفی	میرزا صادق مروری	ابی الحسین محمد بن سلیمان	نہ

## فہرست کتب تواریخ موجودہ

تاریخ یسکی دیباچہ ریتہ التواریخ مولف یاص العارین مولف شرح اسالی الحد  
امی راوہ علی چلی میرا رسی سہیرے رضا علی حان دایت

کتاب اعلیٰ لب التواریخ خلاصہ الحوائی یا لیبہ حیات المخلود  
الحودس لعدانہ التستوی

محاسن البومین سلم السموات مجمع الامثال مدلی کتاب حقیقت ما

کتاب نامہ حکیم احمد حدادہ فتح علی کتب اسان لیبہ کمارا حادیت مدلسہ  
اسرائیل

کتاب احوال شاہ تکرک کتاب شرفامہ درد کمال تاریخ قاجاریہ مولف لوارق الاداریہ  
جمع عامل ایمات و ظهور آہا عبد التران یک طقات الاجار

طقات محمودی کتاب الاساس تاریخ المیل لولوا الحسین

اریخ دستور الوررا عیون الاحرار تاریخ میرا علی فلی کتاب تاریخ محمود مررا

کتاب دو تقریریں مولف کتاب سراج الہوہ کتاب مل دسل علی حسین الکاشفی دکر  
میرا فصل اللہ احوال الشانج

لغات الاسخانی تاریخ ممت اقلیم کتاب استیغاب شتہ الحالس

مرہۃ الحاطر احتیاج شیخ طریق مستقنی الامثال حیات کتاب تاریخ الاطما  
کتاب

کتاب الحار مولف لا حد بقہ اشیعہ مولف کتاب حمہرہ تاریخ مصر فی مائہ و دکر  
محمد امجد مصلیٰ اجلہ ملا احمد ارد پسلی ملک ماظیہ او غیرا

تاریخ ردیہ مولف کتاب الرجال رجال دیہ مجمع التواریخ  
میرا صادق نامی

# اسامی کتب موجودہ مشہورہ

تاریخ حمیدیہ	تاریخ خلدبرین	کتاب فصول الہمتہ	کاشن محمود
مغازی ابن ہشام	کتاب اللہوف	کتاب الخف	کتاب ریاض التہادہ
کتاب فضائل الخوارزمی	تاریخ الصفین	تاریخ سلاطین عرب	روزنامہ وقایع سلطین
		در اسپانیول	آل عثمان سہ جلد
تاریخ لیطروتاریخ سہل	تاریخ خونسلیان	تاریخ اکرتاہی	تذکرہ محمد تقی بیگ
			کاتاہی
تذکرہ انجمن خاقان	تذکرہ آشکدہ	تذکرہ رضاقلی خان	تذکرہ الائمہ
تاریخ تذکرۃ الملوک	تاریخ بنی اسرائیل	کتاب کیسان جہاننا	تاریخ مازندران
		اسکات	
نکارنامہ جناب	احکام الدین مصنف مجتہد	جلال العیون مولف سید	جلال العیون مجلس
میرزا آقا سی در علم خفرا	علی بن موسی بن بابوی	سید امہ الحینی	
مرصد الاطلاع	تاریخ اسکندر یونانی	تاریخ پاپیون ترجمہ	کتاب تاریخ قسطنطنیہ
بقاع ربیع سکون	ترجمہ مجلس کمال	میرزا محمد رضای ہند	یونانی کہ در اسلام آباد
درد و غم مولف سید	جامع التواریخ	کتاب میزان الحق	کتاب تاریخ حافظ
مرتضیٰ	مولف ابن تہاب		ابرو
اسامی کتب تواریخ فرنگستان کہ در حین توید این اوراق عالچاہ مقرب الخاقان میرزا صالح متوئے			
نظام کہ در زبان دانش و انکلیس عالم مدقق و فاضل محقق است بر حمدہ اندام نمودہ و راقم			

## حروف یکا شتہ

اسکونی دینی ذریعہ	اسنوار السن مصنف	مستور یونی وریل	مستور یونی وریل
العلوم ۴ جلد	والین تاریخ قدم	بغنی تاریخ العالم	تاریخ فرنگستان

## حد اول کتاب اول تاریخ الملوک

ہستوار پادشہا      تاریخ کیساں شرح دو      کس میں تاریخ دوم  
یعنی تاریخ ممالک شیر      قیصرہ ترجمہ میرا محمد رضا

کس میں تاریخ درق      دیوس

اسامی کتب تواریخ مملکت یوروی کہ درجیں نگارتن اس کتاب  
سارک موسیٰ کلساری کہ مردم تھرتر و راست ارمکلت اسام  
سرہمک قورحہ مارکہ یادشہ حمجہ کہسی نیہ محمدشہ قاحا  
ادانہ ملکہ داد سلطانہ ماتدرحمہ مودہ وراقم حروف کاتنہ

یرطاردیسیارسی	تاریخ کہ کہ سوده نام	تاریخ روئیں مسد	تاریخ لوردی بران
جامع العلوم چاہ و چارہ	ولہ آں ہر ہر ہر	تشیس حلد	دراہ
نقشہ جہاں مس	تاریخ قیصرہ	تاریخ برمدیرہ	انتخاب تواریخ
حلد	حلد	حلد	آچندہ حلد
تاریخ مایلیوں نقشہ	تاریخ ویدرقی کہ شہ	علوم و تواریخ صریحہ	نقشہ جہاں نامی قدیم و جدید
تاریخ مملکت روسیہ	دلیل تواریخ و علوم	تاریخ انتخاب مشہورہ	تاریخ عمومی محض
حلد	حلد	تاریخ حوالہ ۱۲ حلد	چار حلد

# ذکر تواریخ اهل عالم و نام مشهور و سنین ایشان

ذکر تاریخ ختا و دیگر تواریخ و سنین و مشهور و متداول است

معرض از نگارش این تواریخ نه باز نمودن نکات اصحاب ریج در صحت بلکه چون این کتاب همیون در اجار بر محدودیات و تقییدین ازمان است تواریخی را که بس جمهور طوایف مشهور باشد اجمالاً ذکر کنس شود و تواریخ هند و خا و مدت زمان آن چون مرتوم شد بجز ازیر دخت و از انشای اسمی سال و ماه و حتی همان بنای سالهای تاریخ نمایان بر مسمی حقیقی است و مشهور ایشان قمری حقیقی و سالها را برده دور میکرد که بزبان ایشان چنین است اول کا دوم نی سیم بین چهارم تین تخم دوشم کی هفتم کن هشتم شین نهم روم کوئی و اسمی مشهور ایشان بدینگونه است اول جوه دوم زروه سیم شاموه چهارم صروه پنجم اووه ششم هفتم جوه هشتم ناوه نهم لوه دهم شوه یازدهم شی لوه دوازدهم سروه و چنانکه گفته شد مشهور با قمری است پس هر دو سال یا سه سال ماهی علاوه کنند آن ماه زیاده را ازون ده کوبند

ذکر تاریخ ترک و مغول و اسمی مشهور و سنین ایشان  
بنای سنین ترکان نیز بر مسمی حقیقی است و ایشان سالها را بر دوازده دور میکرد و اندک بدینگونه اول سجان که سال موش است دوم اودیل که سال کاه است سیم بارس که سال لک است چهارم توتخان که سال خرگوش است پنجم لوی که سال بندق است ششم سیلان که سال تار است هفتم بونک که سال اسب است هشتم قوی که سال کوسف است نهم جی که سال بوزینه است دهم تخا قوی که سال مرغ یازدهم ایل که سال سگ است دوازدهم تنکوزیل که سال خوک است و اسمی مشهور ایشان بدینگونه اول آرام ای دوم اکندهری ای سیم اوچونج ای چهارم دورونج ای پنجم شینج ای ششم ایشج ای هفتم یینج ای هشتم سکنج ای نهم دورونج ای دهم اوچ ای یازدهم آن بیرج ای دوازدهم حشبا باطای مشهور ایشان قمری حقیقی است پس چون ختایان هر دو سال یا سه سال ماهی میفرایند آن ماه سیزدهم را شون ای کوبند

ذکر تاریخ هندیان

تاریخ هندیان بسیار است آنچه از همه مشهورتر است از هلاک کمال نامی است که سنف ظالم ولی باک بوده که مردم پس از دور راحت افتاده اند و از آثار تاریخ کرده اند و ذکر عقاید ایشان در قدمت عالم چون مذکور شد دیگر باره بجز ازیر دخت علی ایچکه ایشان را بهای اصطلاحی است و سی روز شمارند و چون خجال که در سال ششم راسیده ماه که مذکور شد در آن ماه که گذشت با سیم است شود و از ادما سه خوانند و اسمی مشهور ایشان حسن اول است دوم سناک سیم صرت چهارم راسار پنجم سراسیم ششم شوخ هفتم بهادرت هشتم کاتیک نهم مشهور دهم یوسن یازدهم کاه دوازدهم ناکلی

ذکر تاریخ عبریان و اسمی مشهور ایشان

سنین تاریخ عبریان بر مسمی حقیقی است و مشهور ایشان قمری مبدای این تاریخ از هبوط آدم است و همچنان در



## جلد اول کتاب اول تاریخ التواریخ

پانزدهم پس بر تاریخ گذارم که دسی از مصر می اسرائیل سیدون آمد و این واقعه دوهزار و سیصد و هشتاد و شش سال قبل از تاریخ هجری بود و اول سال ایشان میاه احراب و اول لیول است ارامه رومیان و هر سالی را دوازده ماه قمری گیرند و آنرا سیئه گویند و چون کیسه مدالکسید سال را عبور گویند یعنی سال نشین و یکماه میسراند و دو آورند که سیدان و اول را در اصل گویند و در ماه تالی را که افزوده اند آنرا در گویند و اسمی شهر ایشان مدیکو به است اول تری دوم هر حوالی نیم کلو چهارم طیش پنجم سعط ششم ادر مقم یس ششم ایر ششم سیون و ششم قمر در دهم ادب و دوازدهم امل و در تاریخ اطمیای و اسمی شهر ایشان

معدی تاریخ قطعی جلوس است و اول است و این تاریخ مقدم است بر تاریخ هجرت نبوی صلی الله علیه و آله که در آن روز شصت و سه سال پس از آن که هر اردو دیت و پنجاه و شش سال از هجرت سی میگذرد که مطابق است با هر اردو دیت است و یکسال شمسی دوهزار و صد و نو سال شمسی از تاریخ قطعی گذشته و اسمی شهر ایشان تاریخ مدیکو به است اول توت دوم مایه ششم اتر چهارم گیاه پنجم طویه ششم اشیر مقم رجهات ششم رموره پنجم شمس دهم نوبه یازدهم ایب دوازدهم مسری حجه مترقه رادر و سال ماه مسری در آورند و همراه راسی روز تمام شمارد و اول سال این تاریخ پست و پنجم ماه آب است ارامه های رومی موافق تاریخ محدث قطعی که بعد از تاریخ رومی وضع شده و تفاوت میان آن و سال تاریخ قطعی قدیم و حدیث و در تاریخ عرب از هجرت نبوی صلی الله علیه و آله و سلم

مدامت شده

ماید و است که معدی تاریخ عرب اول ماه محرم است ارا آن سال که پسر صلی الله علیه و آله که در آن روز هجرت فرمود و در هجرت سی روایتی چهاردهم محرم بود و پس از دوازده و شش روز در پست و دوم ربیع الاول وارد مدینه شدند و این تاریخ را عمر بن خطاب در خلافت خویش با استدعای ابو موسی اشعری گذاشت چون ابو موسی حاکم می بود و آنجا می که آمد مدینه و میرفت که ای تاریخ سال حکم بروی شسته شد این استدعا نموده قرار بر این تاریخ شد و هنوز در میان آن قمری است و اسمی شهر مدیکو به است محرم صفر ربیع الاول ربیع الآخر حمادی الاول حمادی الآخر و ربیع الثانی و شوال و شعبان و جمادی الاول و ثانی و رجب و محرم و کعبه و بعضی از قبایل عرب در زمان خلافت اسمی این شهر را اسمی دیگر میگفتند که در آن خواهد پرداخت تاریخ العربیه

این طایفه هر ماه راسی روز گیرند و ماه آسمان سال راسی و پسر و تمارد و اول سال ایشان موافق ششم فروردین فارسی است و ایامی شهر ایشان چنین است اول او شرد دوم حرجو ششم پس چهارم شال پنجم اسلنا حد ششم سرحدین هفتم نکاح ششم اناج ششم موع دهم مساوق یازدهم دعد و دوازدهم شوم و در تاریخ رومیان و اسمی شهر ایشان است و تاریخ رومی که ارا تاریخ اسکندریه که بر دایره اول ملک اسکندر است و در حوالی



## جلد اول باب اول تاریخ الودایح

محل دواهم سال انباشن ابتدای سال اشبه رمان میگردند که آراده میگردند  
دکرتایح فارسی و اسامی شهر آن

مدای تاریخ فارسی در رسته ششم است و دوم ربع الاول است در بار دهم سال بعد از تحریک سی صلی  
عده واکه اول دولت و خلوس شهر است و ساقی سین آن تاریخ ششمی اصطلاحی است و اسامی  
شهر آن مدیکو است اول فردوس دوم اردوی هشتیم حراد چهارم تیرچم مرداد ششم سحرپور  
مهم هفتم آن هم آردوهم دی ماردوهم هس دوازدهم اسعد و هراهی سی روراست و یخ و رور  
آخر اسعد اردو آردو اول سال سال آفتاب شرح محل است

دکرتایح حراجی و شرح آن

المسجد اید احمدس موقی که حلقه شارد هم است از حلقای هی عباسی بررامی سهولت بر حاشی شرح  
مدای تاریخ را وقت حصا و محصول را غل کد است و در اوقات هر اردو دولت و هفت سال از  
اسکد رن که ششم بود و ساقی سین تاریخ ششمی و اسامی شهر چون شهر اسکد رست  
دکرتایح حلالی که موقت سلطان حلال الدین لکنه است

ایح حلالی را تاریخ کلکی سرکوبید و مسدای آن چهار صد و پنجاه و هفت سال بعد از تاریخ برود  
و میرماین دو تاریخ حان که ارد که آن تاریخ را تاریخ قیم و مردود دی کوید و این تاریخ را حلال  
و کلکی مسد و اسامی شهر این تاریخ مدیکو است اول ماه نو دوم نوهار رسم کرمان و چهارم دور  
افزون هم چهارم ششم حان آرمی هس و کان ششم حان هم سرافراد هم شش افرویدار دهم اقل افرو  
دوازدهم سال افرون و انول اسامی اس شهر و شروک است و شهر فارسی متداول است و اول سال  
و قس ام و سه را چون فارسیان که مد که مد که مد

دکرتایح ایلمالی و معرفت آن

تایح ایلمالی که آرا تاریخ رک و تاریخ عارانی سرکوبید و است و هفت و چهار سال بعد از تاریخ کلکی  
درهم شو و سین این تاریخ ایلمالی مطابق است یس کرا و کرا آن مورث اطاب است هس  
اس تاریخ مایح قاقلی میسر آمده شده میسر

آن اردو دولت مارا حاس

ایلمالی حاس

اما قاقلی



## ذکر تعین اول آخر نخست

اعتبارات ثلثه در عقل اول نخست اعتبار وجود عقل است فی نفسه و دوم اعتبار وجود و وجوب وجودی او است بالغیر  
و اعتبار سیم فرض امکان او است لذاته و صادر میشود بجزیک ازین اعتبارات از عقل اول شئی پس صادر میشود اعتبار  
وجود او فی نفسه عقلی که آنرا عقل ثانی خوانند و صادر میشود از وی اعتبار و از وی اعتبار اول که نفس اول گویند  
و صادر میشود از وی اعتبار امکان اول لذاته جسمی که آن فلک طلس است و از برای عقل ثانی نیز این اعتبارات  
عقل ثالث و نفس ثانی و فلک ثوابت صادر میشود علی هذا القیاس سرصد و عقول و نفوس و افلاک را عقل  
عاشرونفس ناسخ و فلک قمر توان دانست و ازین بیان بظهور مییست که در عقل و نه نفس و نه فلک باشد و عقل  
عاشرونفس غم و فلک قمر معیت دارد و عقل فعال خوانند که عقول جزئی و نفوس جبریه و اجسام بسیطه و کبریه  
که در تحت فلک قمر است مرئی و مدبر است پس ازین تحقیق تبیین گشت که اول مخلوقات عقل اول است که آنرا

صادر اول خوانند

ذکر اولین مخلوقات و نخستین حکمت موافق حدیث و اخبار که از برگزیده چهار مجهر شریف صلی الله علیه و آله دارد است  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَوَّلُ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُفُوسًا وَدَجَائِلَ وَبِهَا دَجَائِلُ دَرَجَاتٍ وَنِزَازٍ  
اِسْتَحْضَرْتُ كَمَا أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ نُورِي وَبِرَوَايَةٍ دِيكَ وَارِدَتْ أَنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ رُوحِي وَدَرَجَاتٍ دِيكَ  
آمده که اول ما خلق الله اهل العلم و در خبر دیگر رسیده که اول ما خلق الله اللوح اکابر محققین که در حقایق معانی وید  
حق بین دارند نیک دانند که اسامی متعدده موجب تخر معنی واحد نخواهد بود و همانرا تبسک شده که کاشف  
آثار متغایره است مسمی با سماء متعدد و گرد پس کویم حقیقت محمدی در اول قدم از ظهور عالم کیانی گشت  
عقل پوشت و بعقل اول ماول کرد و از ان حیثیت که بحسب ظهور بر گردین صدف آفرینش است بدره پنهان  
تأدیل شود و از ان جنب که فروغ وجودش در همه موجودات تأثیه است نورش دانند و از نیروی که همه  
اشیا بر شحات سیاب جودش دارای وجود است روحش خوانند و بدان سبب که چهره پر و از صور همه  
ممکنات باشد بقلم تبسیر رود و چون بالفعل کتاب نمائیت همه آیات بلوح تفسیر شود و این معانی با عقیده  
حکمای متالیمین نیز بتابین نخواهد داشت زیرا که صادر اول که مجموعه آثار گویند است جز عقل کل نخواهد بود  
و چنانکه معلم اول گوید العقل کل الاشياء بالغیر و دارای جمیع مراتب مذکوره عقل است و با عرفای حقه کمال  
کل اند هیچ مخالفی نیست و بتابین آنچه اجتماع نیز عالم عقول و ارواح را یک یقینی اتقینات و تنزلی از  
تنزلات وحدت حقه حقیقت محمدیه دانند و در عالم کیانی که عالم کرات قنیه است آن مقام را اول  
تعین شمارند چنانکه مذکور شد پس در هر حال اول ما خلق الله العقل کاشف صدق

و مقوله صواب است و مقصود از ان وجود کثیر الحجاب

ختمی آید صل الله علیه و آله و سلم من

اتباع الهدی حرره العبد

المذنب المصغر

عبد الله

الکرم

۱۲۶۳





یہ دوا اول ارکات اول ماسح التیوارح

[illegible]

ولادت و اسادت حضرت علی علیه السلام بحال اس ارمان سیل بود و خط مشیت سرمانی است و صفتی است به سبب  
دعای محاب و اگر دکار ضل پس از بهاد اسل کعبه تمام محاب فرمود و حاشا با او را میانی و اساده او را  
سرمانی معلوم است و او اول کسی است که بعد از آدم معلوم مصلحت تکلیف و میده ضرورت سرکرت برداشت و پناه محمد و  
پسری است و توحیدی و حکمت آفرینی و صلح با مامای چون کسیر و عمره و العالی را ماضی و ساب را و بارل شده  
مردم و در کوه شده بعضی طریق مصلحت او نمود و در حرمی مطاوعت او و او را جاسل نمود

دلاوت و جلال و سال مشهور و بیستم سوط آدم بود  
 عیان و حریف و کشت و کوه که هر اکشت و دماح دانشی و هر احوال و اشیاء و اسی و کشت  
 سد اش و مرکب و کشت و کوه که هر اکشت و دماح دانشی و هر احوال و اشیاء و اسی و کشت  
 قبله فلان الله سالی عروج کشت و کوه که هر اکشت و دماح دانشی و هر احوال و اشیاء و اسی و کشت  
 ادراک و کشت و کوه که هر اکشت و دماح دانشی و هر احوال و اشیاء و اسی و کشت  
 و سه هزار سال و کشت و کوه که هر اکشت و دماح دانشی و هر احوال و اشیاء و اسی و کشت  
 دلاوت و جلال و سال مشهور و بیستم سوط آدم بود

اوس دادگرى الكتاب اوسن آيه كآن صديقا سناور و صاه نكافا اعلاه اوريس لقب تندى كد سر در ملك است  
مراغب لودى چلهم ساكرش جرح است و مرا كتاب را المثل القيد ديمان الفلسفه ناگه حاسده بر ركه مطلب و حكمت  
سوت داشته دوم ادرا از اى ثبات خواهد اوس هر كود و موجود مى اران ملائيل ميسال من خوشتر شست

4

4







وقایع بعد از بمباران بمبئی

مرکز اولاد ایشان مؤمنی پدید نشد و دلشای بلندی بی اندیش غلامان مشرقون لاجرم ایشان بکفر اعمال جزس گرفتار  
 شد و بسیل فنا رافند آنکه خطاب با نوح شد که و انشیع الکاتک با عیسا و و خیا نوح معرض کرد که پرو دکا را ارکدم  
 چه بکشتی ببارم خطای سید که در قهاسی ساج بختان و چهل سال گذار تا بکمال رسید پس در خان را قطع کرده اوج  
 آن خا نیا را کبر مالای آب رود فوج و در قهاسی ساج غرس کرد و بکماره زمان از دعوت قوم با کسبید جارا یا  
 ایشان را یوس بود چون درختان قوی شد و چهل سال مصطفی گشت آن در خان را قطع کرده تریب کشتی برداشت  
 مردم بزدلک او شده خاست را تخریک و ندو می کنند از بمبئی مدرو کردی ایک در میان کار در می کند و کشتی  
 بهم می زند چنانکه خدا می نبرد و کلما مرقله لا یمن قوه یخر و امنه خالی ان شحر و اما با تا تخریب کند کما تخر و لعل  
 فوج آن کشتی را سر برینید و بساخت و با قهر میزد و دو چند و درن از طرف آن گرفتار و با کمال طوفان بر سینه جاری شد و در  
 طو را امون حکیم هزار دست تصد و نو د چهار سال بعد از بمباران بمبئی تسلیم او

۱۶۹۴

امون از جبر حکماست و این لفظ لقب است و اسم وی تیلو حس باشد جنابش از شاگردان ادیس است و در خدمت  
 آنحضرت بجل معضلات حکمت پرداخته و کسب نواید علوم فرموده ادیس او را ایک ربع زمین حکومت داد و در حکما  
 او را مامور ساخت بدین بختان و وصیت نمود که ترجمه آن این است فرمودی امون اول چیزی که ترا بان وصیت میکنم  
 تقوی الهی است و احبها رطاعت او دیگر آنکه هر کس را بگوئی در جبهه فرمان گذاری فرمانی بروی واجب کردان دوست  
 خیر را مایه دار و اول آنکه داند مرد می بسیار مذک حکم او را کردن نهاده اند و فرمان او را منقاد گشته اند دوم آنکه بداند  
 زیر دستمان او را داند و بداند که این نیستند بسم بدانند که سلطنت او بماند نیست بلکه در معرض زوال و فساد است و هر  
 فرمودی امون هر قوم که ایمان با خدا می یابد و در دین شریعت مرا خارتند از جهاد ایشان از پامی شین و در کمال  
 ماطله با انجامت جایز را بدانند رعیت می ارادند و کسی که گنوا کسی بقتیه کنند و میره از کسی که به بدکاری دست یازد  
 همانا سلطان با رعیت سلطنت تواند کرد چون رعیت نمازند حکم بر که خواهد را ندای امون تو کار آخرت نیگو کردان که خداوند  
 دنیای تو بکوفرا بدو را از خویش را پوشیده مبدار و در کار با با حصافت میباش و دفعی امور جدید کن و چون در کار  
 غمزدی از خلاف آن سر نیز و اهل کیمبای بزرگ را خط فرمانی وایت از زراعت کارانند چو تکر با ایشان  
 توان داشت و غزانه با ایشان توان انداخت و اصل علم را کرامی دارد و بر سر طایفه مقدم فرمانی تا مردم مقام آید  
 بدانند و حق ایشان بگذرانند و طالبان علم را تربیت کن و مشوق باش تا همه روزه بر طلب بیغرانند و هر که در ملک خلل اندازد  
 تنش را برادر کن تا دیگران از مثل آن خدگ نشند و هرگاه ملک فاسد شود رعیت تبه کرد و هر که در دوی کند و تنش را قطع  
 کن و هر که راه زندگش با بزن و چون مذکری با مذکری جبهه شود او را تنش سوزان و هر راه بگرد و بکار زندان  
 بر داز تا بسا و مظلومی و در جیس اندود کار با با عسلا مشورت کن تا از حل خود را می در امان باش و در عقوبت کنایان اندک  
 شتاب کن و میان عقوبت و کما راهی بسوی معذرت باز گذار و چون امون رخصت یافته بار ملک خویش میند او را  
 فرمود که بر سلطانست که سخت زلفش و سلطنت کند تا سلطنت می دیگران را

۱۶۹۵

ربع ادیس علیه السلام هزار دست تصد و نو د پنج سال بعد از بمباران بمبئی  
 حضرت ادیس بی غره سکران و سکره غرات بختان جاویدان در آمد خاست را درین فامی بود که در دین تقوی معروف بود و در ادیس

این کتب از کتب  
 خطی است که در  
 کتابخانه  
 مجلس شورای  
 اسلامی  
 تهران  
 موجود است

این کتب از کتب  
 خطی است که در  
 کتابخانه  
 مجلس شورای  
 اسلامی  
 تهران  
 موجود است

حدود اول از کتاب اول با معنی التواریخ

53

1742

[illegible]

سولج شمس مہر  
محرورہ و دوح سن  
دوم و حاتم  
ملک

## وقایع بعد از سقوط اودم با جبرئیل

۱۹۶

فلورصاب حکیم هزار و شصت و دو سال بعد از سقوط اودم بود

صاحب پسر ادیس است و گروهی را عقیده داشت که اول بغیر از اودم صبی و آخر ایتان صاحب بی دریس است و این طایفه صاحب حکیم  
غروب صاب داشته صابین خواسد و معتقدین صاب بر پرستش آفتاب و ستایش کوکب و مقصد صالست و تحقیق است  
گویند که ما کوکب را یزدان ندانیم بلکه این صورت را که مظهر انوار کوکب را است قلیه جاد است و این طایفه در جهان صاحب  
دراز ملک ایران در خطه خوزستان تاکنون در کمال دلت و سکت سکون دارند اما ابرحمان حکمت انکیر صاحب است که مرد  
حارم آنکس بود که از مقادیر باطنی که طاقت مقادیر با آن ندارد و اخرا را واجب است و اودم و کوکب عدالت کفایت فضا است  
و نهایت جیم است حسن طابین و عظم اجسام علی ای حال و بی ارجو حکمت

۱۹۷

فلور استیلیوس حکیم هزار و شصت و دو سال بعد از سقوط اودم بود

استیلیوس بنا کرد و حلیفه ادیس است و کسب معارف در حضرت وی نموده جالیوس در کوکب استیلیوس فرموده که ساله  
مقدمین یونان و تقسیم وی بر اینجا بود که قسم نام دی یاد میکردند و بطراط در کتاب نمودن کاران را حلیف بود و یکتا  
قسم است بر ستای که در فرزندان کمالی موت و حیده و به بدین و ستای استیلیوس هم جالیوس در کتابی که مردم را بعظم  
ترغیب فرموده مرقوم است که طبعیت کلیه وحی فرستاد و استیلیوس که تراکات گفتن است و استیلیوس نزد ما از یک انسان که بود  
صیغه که بسوی افلاطون فیلفوف فرستاده نوشته است که ای کاشش بودی تا توانستی بودن ما استیلیوس در در کتاب  
جدا البر کشفه را امور یکد با تصویر دلاله بر حقیقت علم حکمت می کند پس است شاید و یک استیلیوس فرمود پس صاحب  
قصص گوید که در جیش و ریه صورتی موضوع بود که ما مردم تکلم می نمود و زعم جوس ریه است آن بود که وضع آن صورت استیلیوس  
بر دروس حرکات نجومیه کرده است چنانکه روحانیت کوکبی از کوکب سبعه با وی تعلق گرفته و این انانی روی قبل از  
آئین عیسوی عبادت نجوم بوده است و روش صابین است و اندوهم بطراط در کتاب نمود گوید که استیلیوس مانند  
ادیس تا اودمی از نور با ستان صعود فرمود و گوید استیلیوس از چوب درخت خطی بوده بصورتی که مایه بر آن  
بجیده باشد و جالیوس فرموده که عصای او از چوب خطی بود کفایت از اعتدال است خطی در کمال اعتدال باشد چون  
مار حیوانی در انبر است دلاله که که علم صاحب خود را پوسته زده دارد و افلاطون در کتاب ابولیس گفته که استیلیوس  
در یک شکل متغول نقیص خدای بود که مردی دست زن نویس را که حامل بود گرفته زردی رفت و عرض کرد که من این جنم خبر  
ندارم استیلیوس با زن بدکاره روی آورد و فرمود که شوهرت در یک شکلش ترا سلامت دعا می کند و تو افلاطون پسرنا  
میکنی عقیق فرزند زنی زشت از تو بوجود آمده پس از سه ماه که آن زن بارهنگ و فرزند زنی آورد که و دست علاوه  
از سینه بر آورده بود و هم افلاطون در ابولیس گوید که شخصی برای امتحان مال خود را پنهان کرده نزد استیلیوس آمد و عرض کرد  
که مال کم کرده ام و برای حاجت بدرگاه تو آمده ام استیلیوس با اتفاق او رفته آن مال را از جانی که پنهان ساخته بود برگرد  
و با او گفت هر که بالغمت خدای است بر آنکه از ان نعمت فائده اند روزی چند بر کند است که چنین شده که وی فرمود  
بود و یکی بگوید که از آنچه از کتب قدما و تفاتی معلوم میشود این است که اختراع علم طب استیلیوس کرده و بعد از  
وی تا جالیوس که خاتم الاطباء است همت طبیب مشهور با دیده آورده و اول غورس دوم میس بیسم را میندش چارم  
افلاطون طبیب پنجم استیلیوس ثانی است و تفریط هم جالیوس علی السجده استیلیوس مردی بجمیده سوی بوده و سوی زنج

# حکد اول کتاب اول اسج

فراوان داشته و پیوسته و اس خانه چند و میداشت و دو سال مدکانی یافت چهل سال معلوم و چاه معلوم بود و در یک کیکه  
 او پس بصیرت داده و در الملک فارس داند و در اسج اهل فرستاد مردم را حتی دعوت که پس تعلیم کس برین  
 اهل رفقه هدایت اصحاب عوایب پرده است و هم در آن رین در گذشت از حسان اوست که عالم فی عمل و عابد  
 پیغمبر است به حرمتی که از لقب حر مکرر دانی فاده مرد و هم او فرماید که حاجت ردنا شدی به از عرض حال ما اهل  
 کردت و گفت غیب دارم اگر کسی که از عادی میسرید و نا از قرض میسر اس باشد و از ارتکاب سیئات اجتناب  
 کند باشد اید عتومات اساده شود

ولادت سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود

۲۱۲۲

ولادت سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود

که شد و نام او در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود

چهارم تواریخ عقده حساب ام را از آدم طوفان

اصحاب

تواریخ عقده ثقات مورخین از سقوط آدم طوفان و در هر دو دیت و چهل و دو سال است و یوایان و دهر را و صد و چهل و دو سال  
 آدم و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود

و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود

۲۲۲۲

و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود

و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 و در سام و دهر را و صد و چهل و دو سال بعد از سقوط آدم بود







## وقایع بعد از سقوط آدم تاج پسر

ز سرخ بود علی بجله اول کس که درین ملک بر جای رسد و تسلط نشد و تشدید قوانین حکومت فرمود و کور مرتب  
سام بن فوج علیه السلام بود و با اتفاق مورخین اول شخص است که بعد از طوفان در عالم قانون جهانگیری نهاد و لفظ  
کیومرث بخت میزانی یعنی زنده گویاست و در چین بخار تس این فضا جناب غوث الانام و طیر الاسلام قادیان  
و دولت الحاج مبرز آقا قاسی خدایه اقاله و اجلاله فرمودند که سخی از روزگار باستان دیده اند که بران خطی اسم  
بود چون معلوم کردیم این نام را کیومرث بخار تس کرده بودند که بمعنی اوستا به معنی اوستا و مرز زمین  
گویند بالجله جناب تس را شش سپرد و اگر وارشد پسران سیامک روزی بخت بر پیوسته از وی پرسید که بچه ترین صفا  
بشکر که است کیومرث فرمود که کم آزاری و عبادت حضرت باری سیامک تذکره شده از خلق تبحر و نفر دگریده و چهل دوازده  
مقامی مرتب داشت به طاعت خداوند منسوب شد و کیومرث کا پی محبوب وی رفته بریدار پس خرمند میورد و کرد که باز  
غریت دیدار فرزند داشت در راه چند یارید که چند کت آواری موخر کرد از انفال بگریه چون سیامک نشناخت  
ویرا کشید یافت لاجرم چند را شوم شمرده بر فرزند فرغ و خرج نمود و نشست او را در جایی که در آل کوه بودند و  
کذاشت و آتشی بر سر آن بنفروخت عقیده محوس است که ناگون روزی بانزده کت زمانه آتش از آن چاه سرزید  
علی بجله کیومرث در خواب حقیقت حال آن دیوان که سیامک را بضرر سنگ کشته بودند بدست و از بی ایمنان پیر  
مشرق توجه فرمود در راه خروفس سفیدی دید که یاکانی در دیال داشت و ماری که قصد یاکانی کرد و خروفسش  
بر می آورد و با مریضی سلطنت پس کیومرث را در انجشت و دیدار خروفس را ببال نیک شمر و از آن پس حین قتل سیامک  
دست یافت آن مرغ را میمون داشت گویند قاتلین سیامک را اسیر و بیکر گردیمی را بکشت و برخی را کاکار نامی صاحب  
لجاست آنکاه و ولد را سیامک هوشنگ را بولایت عهد برداشت و در حیات خود او را کفیل امور جمهور ساخته و خود  
و عبادت پروردگار و خبر است که کیومرث هر سال عیادت و سی سال حکم را اند شهر اسطوخودا و دوزخ از تخت داشت

ابتدای ملک ملوک ترک و جلوس ترک بن یافت و دوازده و سیصد و چهل و هشت سال بعد از سقوط آدم ۱۳۴۸

ترک بن یافت بن فوج اول ملکی است که در ترکستان رایت جهان ستانی افزاست و لیعهد و قیام مقام یافت بود و برا  
ترکان یافت اغلان گویند بخت در منزلی که آنرا سیلوک میگویند خانه آنها انجوب و کیا ساخت آخر الامر با خراج ملوک که  
خیمه و خراگاه یروخت و جامه از چرم حیوانات ترتیب کرد و لازمه عدل و نصفت بجای آورد و چون بعد از فوت  
یافت حجر المطربست غر برادر کهر ترک افتاده بود و خواست آنرا با خود نگاه دارد چون ترک از وی مطالبه کرد و جبری  
مشا بن یروخته بدو سیرد و چون حکام حاجت ترک آن سنگ را بکار برد و باران بناید داشت که غر حسیله  
اندیشیده پس لشکری ساز و ادب بک غر غریت کرد و در میان ایشان مصافی صعب افتاد چنانکه در آن جنگ پسر ترک  
غز که پیونام داشت مقتول گشت و اما آن ناز در میان عتاب ایشان بماند ترک بن یافت را رخ سپرد که آنها را بکشتن  
چنین است اول ابو بجه خان دوم توک خان سیم چکل بر بنجا ر چهارم اطلاق خان پنجم نوک خان گویند روزی نوک  
در شکارگاه لقمه که در دوان میخواست از دستش رانده در توره زاری افتاد و نمک آلود شد چون نوک آن لقمه را خوردن  
بر گرفت و بخوردن طعم را طعم ذائقه یافت از آن پس رسم نمک در طعام پدید آمد و لکن و بعد ترک بن یافت ابو بجه  
بود که در جای خود در خواهر شد و مدت حکومت ترک در پنجاه و دویست و چهل سال بود

کیومرث را بعضی از  
نبت گویند نامی و قادیان  
جای می شده و کاکار  
نامند

صفت آنرا  
در آخر



### وقایع بعد از سقوط آدم تا حیرت منجیه

فقد است بارگان خود و گوید اعمال یک منی بر چهار رکن است علم و عمل و صفای همتی و دزد و گوید سگان خدایا چهار  
 خصلت پسندیده است علم و حلم و عفت و عدالت پس علم بخیر برای کسب خیر است و علم بشر برای پریدن از شر است و حلم  
 در دین برای اصلاح است و در دنیا برای کشایش و عفت در شهوت برای حفظ قوت است و در حاجت برای کمند است  
 عزت و عدالت در رضا و غضب برای اندازه است و گوید علم و عمل با یکدیگر همراهند مانند روح و بدن که نفع نمیکند یکی  
 بدون دیگری و گوید چهار چیز است که با آن عامل در عمل قوت یابد اول صحت است دوم غنایم غرم چهارم قوتی و گوید  
 طریق نجات سه است یکی راه راست دوم برهنه کاری سیم رزق حلال و گوید عفا در قناعت و سلامت در کوشش  
 و ازادی در ترک شهوت و محبت در ترک طمع و کرم در غنای عظیم در سیر حاصل توامنه اول نفس که باری  
 کند ترا در دین دوم تن صابر که مدد کند ترا در طاقت سیم قناعت با کچه جدای داد و داشت تا امید یاری که در مردم است  
 و گوید دفاع غنی است اگر چه گرسنه ماند و برهنه و در عین فقر است اگر چه مالک دیار باشد و گوید مناجاد انفرادی نفس است اگر چه  
 قابل بدل باشد در عمل بدل و حلم ترک استقامت امکان ندارد و غرم و ریافت فرصت است و گوید دیاسلمی علم است  
 و آخرت سزای ثواب و گوید مدار عافیت و دوست ملاست و سر سلامت زیر باری با سلامتی پس در هیچ حالی ارضاء  
 غافل نتوان بود و گوید چون خوشدل باشی آرزوایت آموکین شود از بلا زیرا که مارت عافیت بسوی ملائمت و گوید چهل حرکت  
 بهتر است از عقل چه عاقبت بدینی در هر گاه بیا بر جری و دفع است و گوید چهار چیز برین است اول بنا دوم ناسیم طلا جام  
 غنا و چهار چیز است که تلخ است اول سری با سهانی دوم بیاری در عزت سیم بسیاری قرض با ماداری چهارم دوری راه  
 با پیادگی و گوید هر دو کامل نیست کسی که غنا کند و درین غالب بیاید و تنبیه اندام و اتمام نرساند و زرع کند و در رود و گوید  
 پادشاه نباشد تا بر تو زواران ندهد و خود پادشاه را بر داخته و دو کجاک کند از شهرهای خود و سوار شود و آه را در آید و خود  
 و حصول این امور به تدبیر است و تدبیر به ثروت و ثروت بوزیر ماضی حق شناس و گوید بتسل ای مالکی که فرد تراست از تو دانگ  
 ز کتر است از تو ادب و ما صهران خود با انصاف و گوید هر که تغییر نکند در عبادت مضطرب نشود و رفاه و متغیر سازد او را مصیبتها  
 و ترسند از کس و تناسل نام و زنا و موسس کند آخر کار را و کامل است و گوید دین را عوضی نیست چرا که دین یکی است و ایام را مدتی  
 چرا که آنجا از کثرت بدل نمیدهند و بعضی را خلفی نیست چرا که از نفس نفس دیگر نمیزاید و گوید هر که مرکب او روز و شب نیست  
 سفر است اگر چه سفر نمیکند چرا که هر لحظه منبری بسوی آخرت میرود و گوید چهار چیز است که اندک آن بسیار است اول درود دوم  
 فقر سیم عار چهارم عداوت و گوید کسی که تواضع نیاست قدر او بلند نشود و زود خوار و گوید هیچ چیز در بدن نیست و  
 آوردن هلاکت چون ظلم نیست و گوید هر که در رسیدن بلا ظاهر شود و هیچکی مردم در زود تجربه ظاهر شود و عقل مردم و بفر ظاهر شود و حرفی  
 مردم عذرشکی نیست ظاهر میشود سخاوت مردم و در غضب شناخته شود و حقیقت مردم و گوید ملاقات مردم زیاد شود و دوستی  
 و گوید هر که صحبت با دوست دارد و لذت شهوت دور باشد و هر که از آخر کار ترسد باید از بدیها بپرهیزد و گوید حاسد دشمن  
 خداوند است زیرا که میکوید چراغی که بغیر من دادی بنی نداده و از کلمات است نکند بدین قدر قناعت سیم و کفایت کرد

این را از اولی در هر روز  
 در هر روز

کتاب منجیه  
 در هر روز

۲۳۵

ابتدای ملک ملک کلدانیون و جلوس فرود اول و در اول و سیصد و هشت سال بعد از سقوط آدم  
 فرودین کوشس بن رقیه بن کوشس بن عام بن نوح علیه السلام اول ملک کلدانیان است و از فرود اول گویند و سپس فرزندانش  
 و لفظ فرود را به لم بیت ترجمه کرده اند علی بنحو اول پادشاه و سرانی دی بود و در باید از زمین کانی همت عالی بر ارتقای معارج



## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

دیوان معاف و مسلم به سبب این از دو حامی حرم خانواد و رعایت تمام و شرف و عجله در آن در زن خواستن میران و حکم  
بن کردن قفس سپاهیان و عدم نزاع در میان مردان است عدد سپاه چینی پنجاه هزار کس که از آنجا که کافر زاریست و در  
صلح و صلاح است هفتصد هزار باشد علی الحکمه بعد از طوفان اول تحریر آن کتاب است حدیث جین بن بافت بن نوح بود که  
بنام وی شترت و اول سلطان بعد از طوفان خون خکا و تانک بود که بزعم حکمای خن و جین را رسل شن و ان نام است  
که اول طبقه چهارم باشد که در صدر کتاب قبل از سقوط آدم مرقوم شد و کمان اسلامین از اولاد جین بن بافت بن  
است علی بن علی پادشاهی با عدل و داد و سلطانی حق پرست و میگویند بود و هشتاد و هفت سال سلطنت کرد

۲۳۹۹

جلوس ظهورش در ملک ایران دو هزار و سیصد و هشتاد و نه سال بعد از سقوط آدم

ظهورش بن هوشنگ را که روی پسر زاده هوشنگ اند و گویند پدرش دوجان بن هوشنگ بوده از فرط جلالت  
و دفر شهادت بر دیوبند استهتار یافته و زینا و مذکمه یعنی تمام صلاح است نیز از الداب ظهورش مامد وی بر اکثر  
اقالیم سیمت پادشاهی داشت و بر اغلب سکان ربع کون امر واهی بود و هزار و چهارصد و هشتاد و نه سال سلطنت  
عرضه ملک ساخت و خون پدر را از ایشان باز جست و سایر را در دایره طاعت و انقیاد انداخت و در زانست قطعی نیم ملک ششم  
عادت گشت و غلامی غریب روی داد و بفرمود تا آن غنیمت را همه روزه طعام چاشکا و خود را بقدر بخش کرد و تا آن ملک  
برخواست و آن ضیق معیشت بحسب نعمت بدل گشت و از آن روز روست صوم در میان مردم آشکار شد و تشدید و کثرت  
مرغان کثایر رسید که گوشت و ابریشم از گرم فزاید گشت و خطایری بر کتاب نوشت و حمل اقبال بر دو آب نمود و نای  
قدار و مرد و امل و طبرستان و ساری و صفهان بخضرش منسوب است و در زانست مردی یوز اسف نام ظاهر شد  
و مذهب صابین را احداث نمود و چنانکه عنقریب مذکور شود مدت ملک ظهورش سی سال بود و هشتصد سال دوجان فانی زندگانی

۲۳۹۲

ظهور یوز اسف حکیم و هزار و سیصد و نود و دو سال بعد از سقوط آدم بود

یوز اسف از جمله حکمای عجم است و گیش صابین از متحذات خاطر اوست که در زمان هوشنگ القافر موده  
نسبت بصلاب بن ادیس علیه السلام داد و ان چنان بود که گفت ستارا و آسمانهای تو انوار مجروده اند و  
پرستش این صور بایه قرب حضرت اله است پس برای هر یک از سبعة یاره هیکل کرد و طلسمی در ترف  
آن کوکب تعبیه نمود و صورتی مناسب ان ستاره ساخت و مدعی آن بود که در عالم مثال صورت آن  
کوکب را چنین دیده ام و مردم را فرمود تا هر روز از ایام هفتصد که منسوب بکوکبی بود و جانه مناسب پوشیده  
بهیکل جان کوکب در میدند و عبادت میکردند و اگر حاجتی بسلطین داشتند بواسطت خدام ان هیکل  
مضیی بود که از صبح تا شام خوان کرده بود و خوردنها مناسب خداوند خانه آماده داشت تا هر کس  
خواستی بدانشانندی و از خوردنی و آشامیدنی بهره ورگشتی و در هر هیکل چارستانی بود که هر که مریض گشتی  
معلوم کردی که مریض وی باشد که ام کوکب نسبت دارد پس تسفا خانه ان کوکب شدی و پرستاران بکردار  
در آمدندی و خدمت او کردند و بجهت آدمی علی الحکمه کمال زحل نسبیدی از سکه سپاه بود و تبه مردی در آن نصب کرده بودند  
که مری چون بوزینه داشت و دنیای چو حرکت و تاجی بر سر بودش بدست راست پرورین و بدست  
چپ ماری داشت و خدامش حبشی و مردم سپاه فام بودند که اختصرهای این داشتند و برای بخورید و فرستادند  
طعامهای گزینده و مریب داشتند و شایخ و دقایق و فیض و جادوگران کاهنان و حجب این هیکل حاضر کردند و بایه پوشیدند

حدیث صحیح و معتبر است  
در این کتاب

در این کتاب  
در این کتاب

بعض  
میرسانند  
در این  
هیکل



وقایع بعد از نبوط آدم تا هجرت

عادر بن عوض بن ارم بن سام بن نوح علیه السلام به پرتش قمر اقامه نمود و با اولاد و خلد و برادران و حفاف توطن نمود و آن  
اراضی از کربلا رعان تاحه و دین و حضرت است گویند عادر از زن گرفت و چهار هزار تن اصیل خود در حیات خوش  
دید که هر یک سائزه خلی بود و از هر اردو بیست سال گذارفت و نیمه عمر خود را زولد و ولد داشت و دهم را ملاقات کرد و  
و اکبر اولاد داشت بود که در میان جماعت را به سلطنت فراخت علی شامل و بذل شانی داشت چنانکه در محکمش شخصی را بقتل و  
منصب کرد و مرسوم بی روی مقرر داشت کمال در محکمه شایست و احدی را با وی کاری ندارد زیرا که در محکمه و توطن  
با هم سازفت برخواستند پس قاضی بخدمت شیدا آمد و معروض داشت که این مرسوم بر من رواست چه درین وقت قصاص  
نموده ام شیدا میگفت در هر حال این مبلغ از تو دریغ نمود زیرا که وطنه خود محل نموده دیگر باره قاضی بر سر منده تضاد است که  
و درین کرت و توطن نزد وی حاضر شد مذکی معروض داشت که من ازین مرد خانه حریده ام و در آن خانه کنجی باقیه ام خیدا  
با وی گویم کنج خویش را بردار که من را تو خانه خریده ام کنج منی بیدر آن دیگر گفت که من خانه را با هر چه در آن بوده است و  
فروخته ام کنج نیز از آن خریدار است و این سخن بدو را نگفت و هیچکس کنج را قبول نیکو و ندان بالاخره قاضی مطلع شد که کنج این  
دو تن را و ختری است و دیگر بر ایسری پس حکم کرد تا دختر را بزی با سپرد و انداد آن کنج را با ایشان تفویض نمود و با این  
و نصفت و رفاه خلق در محکمت شیدا در گرفت و فضالت بمردود و او اضران او و هو و علیه اسلام نمود و وی رفته هر خیدا و راه  
راست دعوت نمود و منده نهاد مدت گذشت سه صد سال بود

جلوس جمید و ملکت ایران دو هزار و چهارصد و نوزده سال بعد از مبوط آدم بود  
جم پسر طهورت دیو بنده است بعضی او را برادر و کردی پسر برادر طهورت دانند علی ای حال چون بر آنکه خسروی مستقر آمد متر از  
سلاطین روی زمین بفرز و نانی تمکین دادند بنای شهر حصار که از بدو بادیه خزرک و وسط ناحیه را محصور است بدو منسوب است  
که هنوز آمده آن که چهل سنه را خوانند از عجایب نظر اصحاب است و در روز تجوئل آفتاب بگل تاجی بگل بجا بر سر نهاد و بر سر  
که بر سر آن ستونها منصوب بودند و آل روز را نور و نورند چون فروغ آن جواهر از رخسار آفتاب ششاعش ساطع شد بچشم  
شید را با منضم ساخته جمیدش خوانند چه شید یعنی شمع است گویند بصفت مدرکه و سورت و کابضیت هر یک  
از ادویه و اغذیه مرکبه را با زرشاخت و ضماری از ناف جدا ساخت لعل و کوهر و سیم و زرا از معدن بر آورد و جاهی حیرت  
رنگهای مختلف ملون کرد و آلات حرب را چون شمشیر و خنجر و خود و منفرجه کمال رسانید و در علم طب استنباطات مریع و مریض  
و این کربا به شدن و بنای انزال ابداع نمود و رسوم جاد و در مسالک و معابر او مقرر داشت گویند شراب را غلظتی در  
وی پیدا رکشت و آبخان بود که آب انجور را از ویست و دانه جدا کرد تا بطلب هوا متغیر نشود و در آنانی که در ده گاه و ده  
گاه چون آنرا حاضر ساختند تلخ یا قند جمید چنان دانست که عصاره انجور در هر نقیسه بفرمود تا سر آنرا استوار کرده نگاه  
دارند باشد روزی بکار آید جمید را که زنگی بود که خورشید از رنگ جلالش در تاب شدی وی را صداعی عارض شد که خنده  
خواب از وی باز گرفت و دفع الم را بر سر جاتو که از رضا داد و بر سر خمر رفته سر از بر گرفت و قدحی شکر نوشیدنی الحالی  
در طبش حادث شد و بکلی دفع مرض نمود و خوش بخت چون پدا رکشت پادشاه را از این راز آگاهی داد جمید را و کشته پس  
بدین مرده سرت نمود و از آن پس شراب مدام قیام فرمود و مقرر است که جمهور خلق را اینجا قسم تقسیم ساخته و حکم کرد  
که هر کس در کار دیگری مداخلت ننهد قسم خنجرین علماء و ارباب دانش قسم دوم سپاه و اصحاب کوشش طبقه سیم

عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الوهاب

میرزا فتح علی خان

مجلس





## وقایع بعد از هبوط آدم با هجرت

اینجا

مندی خانی و مسند جهانی تنگ گشت و در زمانش نیره ترک و ضلال پیدا شد ایستاد که اگر پسران همین تن در یافت  
مسئول پدران آن امرین را جبرین قبول برین خفا و مندی هم بدست پدر خون خویش پدر کردندی و از قرقان پیری  
بوجود آمد که سیر خوردن را بر شایر و پستان مادر می کشد و از نزدی مادرش همه روز گریسته و همه شب در خواب می دید  
که آن طفل میگوید ای مادر! مسلمان باشی و بوحثت یزدان اقرار کنی که من تو را میگویم و شمر خودم را چار و در سیم  
بنای مسلمان شد و پستان در دمان آن طفل نهاد تا شیر بنوشید و چون یک ساله شد بنا بر این مکران که فرزند از این یک سال  
تمام نام می نهادند قرقان در سری فرزند حاضر شده طوی عظیم کرد و دو یقین نام وی مشورت کرد ماکاه آن بچه یک ساله را  
بر کشید که مرا غور نام نهید حاضران سخت در سخت ماندند و او را غور خواند چون بجد شد و بلوغ رسید یکی از برادران  
با وی نامزد کرد و بجهاله نکاح وی در آورد و غور دختر هم را در ضوت با سلام دعوت کرد و اجابت نمود پس از کناره  
گرفت و با موافقت او رضامند چون پسر خان پسر بازن بهر یافت از برادر دیگر دختر یک تنگ منظر که قه بوی سپرد  
غور بازن نوین همان معامله نهاد و موافقتی نیفتاد و گویند روزی غور خان از شکار باز میگشت دختر او خان را بر کنار آب  
دید که تماشا می کند گمان می کند نزدیک وی را ندانست میباید انی چرا با دختران غم مصاحبت نمیکنم سبب آنکه ایشانرا پسران  
خواندم و ایمان نیاوردند اگر تو با خدای پیکانه باشی با ایشان شانی توانی کرد و خرقه از طاعت تو باز نکردم و با خدا  
ایمان آوردم غور ویرانی بگرفت و عظیم دوست میداشت و مصاحبت او در میگذشت روزی که با غور در شکار  
بود قرقان بخانه وی در شد و از دختران برادر پرسید که شما هر دو از دختران لقب با صحت بهت برده ایچگونه است  
که غور از شما که ره جوید و با آن دختر هم سخت بهر باشد ایشان فرصت را منتقم شده را سلام غور پرده برداشتند  
و آن قصه را آخر با گفتند قرقان بر آشت و گفت پسر که آیین پدر خود را در خون او دهر باشد و امر او لشکر یا زان اخصار  
کرده حال غور با ایشان بگرفت و همه را بر قتل او یکدل کرده بر باره فرشته و دنبال غور گرفتند دختر او خان  
کس لشکار که فرستاده شوهر را از کار آگاه ساخت غور نیز دوستان خویش را اعلام کرده سپاهی فرا هم آورد  
و با پدر مصاف داده مقارن نظر نمود و قرقان در آن جنگ کشته شد و سلطنت با غور خان منتهی گشت چنانکه در جا  
خود گفته وفات نوح علیه السلام دو هزار و پانصد و نود و دو سال بعد از هبوط آدم بود

خواجه ۲۵۹۲

چون حضرت نوح علیه السلام در جهان ثانی نهصد و پنجاه سال زندگانی یافت همای هر شش مبارکش از سری زب  
ویرنگ بنواخت دوام و درنگ برآمد گویند مردی بزرگ خشم فراخ چشم بود بطول قامت و بلند می محاسن جز  
و لباسهای باریک و راهنای سطر موصوف جد مبارک حضرت آدم علیه السلام را در هنگام طوفان سفینه  
سوار کرده و بعد از آن دایه مایه در ارض نجف شرف مدفون ساخت و مدفن آنجا نیز در آن روضه شریف است

ولادت هود علیه السلام دو هزار و شصت و چهل و هشت سال بعد از هبوط آدم بود

هود علیه السلام که هم او را عابر نامیده اند پسر صالح بن ارشد بن سام بن نوح علیه السلام است در آغاز زندگانی  
پشیه بازرگانی داشت و کلمات معاش بر آن حرفت میگذشت بدین عمرش چون باربعین رسید بقتلعت و  
رضعت دعوت یافت اهل یونان در نسب مبارکش یقین نداشتند تا آنکه او میرا فرستاد و او را قیقان  
ثانی خواند و گویند چون قیقان بصددوسی سالکی رسید صالح از صلب وی بوجود آمد پس بعقیده ایشان عابر

از بارهای خفیه

اینجا

خاتمه

# حلد اول اکتاب اول اراج التواریخ

من شایع من قیساں من ارشد من سام جو اید نو دودانه علمیم

۲۶۶۵

امدادی دولت کوک مشه مجلس کش در حصد ار و ششده و شست و پنجاه سال بعد از سوطا آدم  
 محکم هندوستان در کرکس ملک جهان است ارجعت شمال را راضی مت و چین متخی شود و ارسوی شرقی متخی شریف  
 کوک هم کرده اند عقیده حکمای ایشان در بطوری آدم و قدمت عالم و مجلس سلاطین جوی است که در صد راس کتاب مبارک  
 قبل از اراج هو طاق و است تلقی افت علی الحجه که در آن آرد شد عام اس لوح علیه السلام ما بر در ارسوی  
 انما من بحاکم جوب مکر کردن را بصمیم داده در راضی و صد و دو جوی متقیم گشت و ارسوی مریدان او خود آمدند که  
 از جمله اول سده و دوم سده و سیم شش و چهارم اراج و پنجم هر و ششم نو و دود هر یک سام خود شکر آوردند که در آن  
 نام استماریافت اما سده که اگر وار شد اولاد عام بود چهار سیر داشت که اول نور ب و دوم ملک و سیم و کس و چهارم  
 بهر والام داشت و بهر یک سام خود شهری و دیاری سسان کرد و دود کس اس سده را سه سیر خود آورد که اول از  
 دود و کمر و سیم ملک نام داشت و پدر آن ملک الله شرا قیمت کرده بود و آن طوایف که در شهر و کس موجود و از ایل  
 اناسد و هر وال را بر سر بود اول خروج دوم کساح سیم ال راج و سرامصار و اولاد سام ایشان آما شد و از ایل  
 ارا و اولاد ملک ملک کساح که مور شد و حلقی فرا هم آما ارا پورب که دلدار شد هند و دود و اولاد و در آن ملک  
 مالی اولاد و ایشان را حصد سده تعداد اول شد و در میان خود یکدیگر که در آن پورب نو و فتح نموده سلطنت برداشتند  
 و دام او کس نو و در نظام ملک وقت و تویر سپاهی و رعیت سامعی مانند پسر اول کس که بعد از طوایف در محکمت  
 هند و کس آن رات سلطنت را داشت کس من پورب من هند من عام من لوح علیه السلام بود که در تبعید بود  
 رات و نشید و اعد سیاست و در میان اولاد عام ممتاز بود و در روز کارش بر من نام اراسل بک اس هند پدید  
 شد که در کاوت خاطر و هجاست رای ارا سامی روز کارش حشی صفت آهنگری دور و دوری و دوا دلد و کس  
 مردم طلیس کردی که بید کش را شده لعاب حیم عظمی بهایت عظیم بود که هیچ است توایش اجمال رکاب سازد و  
 لا حرم میسلاں و خشی را به سروی و ام دست آورده و رام کرده را بهما سوار شد و اول شهری که در هند ماکا است شهر  
 او دود و در عهد او و در هر قصه و قریه نیست آادی سر رفت و این سوای آن کس است که هند و شش بودیت ستان کند  
 مت کشن چهار صد سال نو دوسی بهت پسر روی قانی آمد

چون کس و کس  
 نصیب کس و کس

دست و دست  
 دود و دست  
 دود و دست  
 دود و دست

نصیب کس

مجلس شد اس غا و هر از و حصد سال بعد از سوطا آدم علیه السلام بود

۲۷

تند اس غا و اس عوص من ارم من سام من لوح چون دولت شدید را در شس سیمی شد و در اناستحق ملک و ملک  
 اتفاق داشت و اکثر منوره عالم روی ملک گشت چاکه پسر را در وجود عالم من علوان دارا ما مور لعلج ترکستان بود  
 پسر کوک و ایل کاری ساخته شد که اثر آن باقی آمد و را در عالم سسان من علوان را نامحکمت مصر امر و کار  
 اسهار و دست پسر و دودارک اس کار مکر و نا بکصد و دست و چهار سال پس از الهامی دولت تعداد ما سیر اقم  
 مصاف داد و محکمت مسر کوفت چاکه در خای خود مرقوم خواهد شد و در ادر که عالم و سان صحتک من علوان ارا مور  
 لعلج ایران بود که این نصیب میرا و دوا داشت علی الحجه پادشاهی بر دست و حسدی نوی حال بود و چند انچه بود

وقائع بعد انہی بوط آدم ہجرت

در اینجا حضرت شمس حاضر شدی و بدولت توحید تسلیم دلت کردی خطیصلات جست روزی معروض بود و دوات  
که اگر من دین تو در شوم و عبادات نیردان آغازم چه جزایم بود فرمود پس از ایمان بکمال همان چون دواع  
جهان کنی روضه خان بانی و نظری از خضارت خیرالادی و انصارت طوبی و سرفات قصو و سرفات حور بار زاننداد  
که نصیب عجب و غنا بود و گفت من در بیطر زمین هستی چنین طراکم و از خدایین پی پیا را بشم پس رسولی بسند و مراد  
زاده خود سخاک که در آن زمان بر ملک جمید استیلا داشتی کسب فرمود تا انزل یکایق با قوت ربانی و دوری ابدار و ایل  
شاهوار و طبیب غیر شهاب و ناله شک مطر و صر سیم دهمی و دره زرش سری چند انکه و خرمن و معدن یافت بود  
انفا و حضرت دارد و یکد از اطراف و انکاف عالم طوعا و کرها محجوب خداین و مخوف و دفا و در پیشگاه حضور معروض  
ظهور در آورد انگاه بفرمود تا موضعی دلارام در نواحی شام ختسیرا کرد و آن عمارت را شستل بر دوازده هزار کنگر  
بر آورده جدران آنرا از رخا لاص و سیم خام با فراختند و سقف قصور را بتو نهایی بلور معلق ساختند و صفحات زر  
ناب را بجو اهره خوشاب مرصع کرده برآم و در مرتب نمودند و درین انهار بجای یکجواهر ابدار خربند و درین  
بجای خاک زعفران و غیره خشتند و اشجار را از زر و جوف بر آوردند و در آنها مشک و غیره تعبیه کردند و در روی  
زمین هر جازهر چینی و باروت آینه یافتند و در غرف و قصو بجای عثمانی و حور جامی و اوند تا مسدات از زر و  
آینه گنجینه مثلثانی ایجاد گشت چون خراج تمام آن شد او بد فرجام رسید از حضور بت با سپاهی کران متوجه آن نموده چنان  
شد هنوز طریق مقصود نیاموده و بمقصود نرسیده آوازی عیب از طرف آسمان گوشه زد و میسرانان گشت که در  
راه بر دزد راه مطلوب نبردند آن عمارت نیز از دیدار ما پدید گشت گویند در زمان معاویه بن ابی سفیان شخصی در  
ترک گشت در راه میسرید ناگاه بدانجا رسید آن بهشت دنیا را بدیدند انکه اتمام فرمود در درخان آن توانست  
لصف نمود از من جو بیاد قری جواهر برداشت و بار آمده بخدمت معاویه صورت حال بگذاشت و دیگر باره هزار  
در طلب آن شتافتند راه بمقصود نیافتند گویند مدت ملک نداد عید اللغه و العذاب میصد سال بود  
وفات یافتند بن شام دو هزار و هفتصد و شش سال بعد از ظهور آدم بود

16.9

ارنجد بن سام بن نوح علیه السلام در ساری پرمال چهارصد و شصت سال زندگانی یافت و در حیات پدر بزرگوار بقرن  
دست زندگانی را در خدمت پدر و جد پیاپیان بر پیشتر از انبای سربلین علیهم السلام صلبی ی لوی از نسل افرختند و هدایت افرختند  
خلق ابتدای دولت ملوک نمود و جو کس عابرن ارم و دوزار و هم قصد دسی و کجبال العابدین بود و ارم و دوزار  
نمودین عابرن ارم بن سام بن نوح علیه السلام با اولاد و احفاد و میان حجاز و شام مقام گزید و چون عدت ایشان بعلت تولد  
تاسل بسیار شد تا ساحل بحر هجره زدگرفتند و ارم و دوزار پیری بوجو آمد و ارم از ارم هاسیدند و ارم نیز فرزندی آمد که نام  
عابرنام داشت و در نیوقت قوم نمود و از حد شماره زیاده بود و از برای نظم امور و کفالت حال اجداد و عابرا بر سلطنت اختیار ملوک نمود  
کردن پس اول کس که در قوم و داریت استقلال داشت و ارم و دوزار داشت و کار بخت سلطین و خواتین گذشت عابرن ارم بن  
نمودین عابرن ارم بن سام بن نوح علیه السلام بود و در بیست سال در میان قوم و داریت سلطنت کشید و آنجا که در گذشت

ተረድሞ

وفات سام بن نوح دو هزار و هفتصد و چهل و سه سال بعد از هبوط آدم بود  
سام بن نوح پانصد و شصت و دو سال بعد از طوفان و در اوج جهان فانی گردید و مدت عمر کتابت شصت سال بود تا امت خلق ایران و طوایف

[illegible]



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

بدستاری رسل و سبیل حضرت نفس نهاد داشت تا ماتم آن مرز و بوم حکمت و بی نقص سرحد داران این  
بیرون شد و پنهانی بدان رسانست بی سرفرازان نفس گشت شوهر میر اسحق این اقیه باز دانست که نفس با هم  
در ساخته و او این نردود غایتی که پیش که بدست خصم گرفتار کرد و از غایت غیرت و خجرت از خویش و مادر بر آورد  
و میر اس بی منازعتی بمضاجعتش ساعت فرمود و چنانکه حالش در جای خود کشفه خواهد شد مدت یک نیش صد و یازده  
سال جلوس دینی گوا و شینگ ششی و هزار و نه صد و یازده سال بعد از سقوط آدم بود ۲۹۱۱

دینی گوا و شینگ ششی بعد از انقضای دولت از خاندان خون خوکا و تانک بر سر سلطنت و چار بالش خلعت بر آردی  
مردی حکمت پرور و دانا دوست بود در زمان دولت و حکمی که او را جی سون زی می نامیدند گشاد و کمال حکمت ملوک چین  
و دانش معروف و موصوف آمد چون صفت کیا ست خاطر و صفات رای او کوشید و دینی گوا و شینگ ششی گشت ویر  
پایه سیر اعلی طلب داشت و پیوسته اوقات خویش با وی می گذاشت و در کتاب انواع فصاحت و جملات و آثار معارف  
خود را از خدمت او معاف نمی پسندید در زمان او طبل و زنگ و درای وضع کردند و مدت سلطنتش هشتاد و دو سال بود

جلوس سخاک و هزار و نه صد و نوزده سال بعد از سقوط آدم بود ۲۹۱۹  
سخاک پسر علوان بن دین بن عیون بن ارم بن م بن نوح علیه السلام است و لفظ سخاک معرب ده اک است و او را بدین  
سبب ده اک خوانند که خداوند عیب بود که در حلق و خلق معین داشت چرا که لغت عجمان بمعنی عیب است و هم او را ملوک عجم  
می خوانند گفتندی زیر که یور یعنی ده هزار است و او را ده هزار اسب فاخته بودی نب و می با کا بر عتب می شود بدین  
که عجمان مردش خوانند برادرش را عادت از ملوک حیر بودی و پاه اقلاتس با نجا کشیدی که ظاهرش را که تال  
خویش بود و در ملک از دواج اندراج داد و سخاک از وی متولد گشت پس سخاک که خواهرش بود برادرزاده شد و عادت  
علی الحجه چون بجد رسید و بلوغ رسید و در کار بباط اقبال جمیدی در حید فیران شد بدین عادت که شری افزون از حوله  
احصا و عدد ازین مایل را در رسم نور دیده چون قضای آسمانی در ناحیه صطر نازل شد و بشیر را تهر کرده بجایش نشست  
و باندک مدتی در ماتم ملک جمید استیلا یافت و بمبارج است و استقلال استیلا جت چون هفتاد سال در جزیره ایر  
لوی حکومت از نشت و هیچ دقیقه از قاتی وجود و شفاف معاف نداشت سلطه زنجش سر بر زد و جی در گرفت که هیچ  
مردی جز مغر سر آدمی ساکن نخواستی چه بسیار مردم بکنه که نشان نوت و قرعه شدند و مغر نشان را مرهم سلطه کردند هر حد  
پدرش علوان که مروی جی شناس بود ویرا از کتاب ظلم و احجاف مع فرمود مفید نشاد تا تعلیم ستاد خویش که تال  
و کافر بود پدر را از میان برداشت و بجاره خاطر بر لوازیم جور و عتساف کجاست گویند هر روز و مرد را بخواب لار  
وی می سپردند تا از مغر نشان مرهم کرده نگین و ص سلطه را آماده دارد و خوانا لار بران جوان در حکم کرده مغر سر کن را  
با مغر سر کوفندی تو ام کرده اران مرهم مینمود و بکن دیگر را را ناموده بدو وصیت میکرد که خود را از دیدار مردم مخفی  
دارد که شناخت تو مایه هلاکت تو و شکنجه است لاجرم آفر و نهانی از شهر سیر و نشد و در شاب شوش و قل جیل  
بسر برد تا زمان معلوم و اجل محوم فرامیرسید گویند طایفه کرا و از احادان طبقه اند علی الحجه چون جور سخاک بنای  
رسید و مردم بکنه پاره در مدوامی وی تاه شدند گاه و آنجا صنفانی را که نیش خون دو پسر بر سر این کار پدر  
شد و چنانی پادشاه مبار صابر بود و گشته دیگر پسر و دیگر از وی طلب داشتند تا هلاک کرده مرهم سلطه شوم مرتب دارند

این کتاب  
در تاریخ  
سلطنت  
مملکت  
چین

این کتاب  
در تاریخ  
سلطنت  
مملکت  
چین

این کتاب  
در تاریخ  
سلطنت  
مملکت  
چین

این کتاب  
در تاریخ  
سلطنت  
مملکت  
چین

این کتاب  
در تاریخ  
سلطنت  
مملکت  
چین



## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

فریفتن گشت هندیان بکار دول بر مرک نهاد و مصاف داد و بختی غنیم و مردی تحریف افتاد و پسر از مبارزان طرفین عرضه داد و بجهت هلاک گشتند و خوار و خاشاک راه را بخون پاک گشتند تا گاه و راجه هند از قلب سپاه مرک مردی برانگیخته با سیر اس دو چار شد و در غم منگر بر سر آرزو ویران گشت که سیر اس ناچار غسان را به واسطه و از مملکت هجرت نمود  
بارد باد با جان بدر برد و در صبح با جمال در رنگ نیافت تا چون باد از آب پنجاب برگشت و آن بهرست سدکان که با وی مسرا بود از آب بکنار آمدند آنگاه لغز نمود و جسر از آب برگرفتند از تعاقب و تسبیح این مژده وی که سیر اس را که گویا که بدانی آب ماند بدست اعدا پیکال گشتند که نیکو شاد از آن سپاه را بدست باز آورد و از آنجا بشهر باطل امن و متبر سلطنت اقامت کرد و دیگر باره چون چندی آراش کرد و آسوده نشست دل در هوای صحبت پسر خویش بست و او را بمصاحبت خود ترغیب فرمودنی نیاس از شاعت و فضاحت اینکار پرهیز نمود و تن بدین قیامت در نهاد که با مادر خویش هم بستر شود و کار پدر با وی پیش کرد و لکن سیر اس چون شیفته جمال سیر بود از وصال وی نمی شکیفت علی الحکمه چنان طریق الحاح سپرد که پسر چون مادر را مباح دانست بخجری بروی زد و بکشمش جان از دست وی بدر برد مدت فلک سیر اس که با سیر نیابت پسر سیر بود و افسرداشت چهل سال بود

ولادت حضرت صالح دو هزار و نه صد و هشتاد و سه سال بعد از سقوط آدم بود ۲۹۲۳

حضرت صالح علیه السلام پسر جابر بن ثمود بن عابر بن ارم بن سام ابن نوح است همانا ثمود بن عابر را دو فرزند بود یکی ارم نام داشت و دیگری جابر از ارم عابر بود و آمد و سلطان قوم ثمود شد چنانکه شرح حالش مرقوم شد و از جابر صالح علیه السلام بر حصه سهود و خراسید و این قبیل که از اولاد ثمود بودند نام نموده شد مذ علی الحکمه قبیله ثمود و ولایت حجر که میان حجاز و شام است مقام داشتند و هم اکنون خانه های ایشان را که درون الحجاز بر دوخته اند برقرار است و آنجا که سفر حجاز کرده اند غالباً دیده باشند با ستفهامی که گاه و دوری که حاکم است از انقراض خانه های ایشان باز ندیده اند مردم این زمان بوده و مقدر قامت و عظم اجسامشان نیز ازین خلق زیادتی نداشته علی ای حال بعد از هلاک عا و او بصیرت عظیم و هبوب ریاح عاصف و قاصف و از نایق ارواح منافق و مخالف بعضی از پیغمبت رفتند و در جای ایشان از ریختن احشای منزل گزیده عمارت کردند و اقامت نمودند و بعد از آنکه اقسام فرمودند حضرت صالح علیه السلام که با عابر بن ارم که پادشاه وقت بود بیعت عزرا و کی داشت مردی متوال و صاحب منال بود و از بدو حال بپوئرتقوی صورت و بکلیه ورع و پیر سیر معروف پس از چهل سال که بیعت و تشریف نبوت یافته بدعت ایشان شتافت و بعد از مدتی جز معدودی متصلا و صواب نیامد از الامراض و یاد اقوم غنود ایمان بخت و دودور از حضرت صالح مخرجی لایح خواستند و گفتند شری بسیار موی بزرگ شکم که ده ماهه استن باشد از سنگ خاره برایش طراکند در حال بارگذازد تا ایمان آوردیم حضرت صالح چنین را پذیرفته خلق را اعلام داد و ایگبار از شهر بر و نشد و نیزه کوچی که بر کان شام بودند آنگاه از حضرت کرد و کار سلطنت کرد که اتمام حجت را بران خلق تا بکار چنان صورتی استکار فرمایند تا گاه مردم چنان دیدند که گویا چون زبان حامله فغان کرده و از میان آن شتری پروان آمد که صد فرع طول جبهه داشت و صد فرع عرض اندامش بود و هر قائمه از توامش با صد و پنجاه فرع مسافت مساویت بجهت و در زمان است و از نا که کرده با ربهها و بجهت قریب است خود بزد و بیسم در زمان اکل گیاه و شرب میاه را روی باطل و ارباع آورد و با چنین معجزه با هر مردم ایمان یافت و در

سیر اس که با سیر نیابت پسر سیر بود و افسرداشت چهل سال بود

حضرت صالح علیه السلام پسر جابر بن ثمود بن عابر بن ارم بن سام ابن نوح است همانا ثمود بن عابر را دو فرزند بود یکی ارم نام داشت و دیگری جابر از ارم عابر بود و آمد و سلطان قوم ثمود شد چنانکه شرح حالش مرقوم شد و از جابر صالح علیه السلام بر حصه سهود و خراسید و این قبیل که از اولاد ثمود بودند نام نموده شد مذ علی الحکمه قبیله ثمود و ولایت حجر که میان حجاز و شام است مقام داشتند و هم اکنون خانه های ایشان را که درون الحجاز بر دوخته اند برقرار است و آنجا که سفر حجاز کرده اند غالباً دیده باشند با ستفهامی که گاه و دوری که حاکم است از انقراض خانه های ایشان باز ندیده اند مردم این زمان بوده و مقدر قامت و عظم اجسامشان نیز ازین خلق زیادتی نداشته علی ای حال بعد از هلاک عا و او بصیرت عظیم و هبوب ریاح عاصف و قاصف و از نایق ارواح منافق و مخالف بعضی از پیغمبت رفتند و در جای ایشان از ریختن احشای منزل گزیده عمارت کردند و اقامت نمودند و بعد از آنکه اقسام فرمودند حضرت صالح علیه السلام که با عابر بن ارم که پادشاه وقت بود بیعت عزرا و کی داشت مردی متوال و صاحب منال بود و از بدو حال بپوئرتقوی صورت و بکلیه ورع و پیر سیر معروف پس از چهل سال که بیعت و تشریف نبوت یافته بدعت ایشان شتافت و بعد از مدتی جز معدودی متصلا و صواب نیامد از الامراض و یاد اقوم غنود ایمان بخت و دودور از حضرت صالح مخرجی لایح خواستند و گفتند شری بسیار موی بزرگ شکم که ده ماهه استن باشد از سنگ خاره برایش طراکند در حال بارگذازد تا ایمان آوردیم حضرت صالح چنین را پذیرفته خلق را اعلام داد و ایگبار از شهر بر و نشد و نیزه کوچی که بر کان شام بودند آنگاه از حضرت کرد و کار سلطنت کرد که اتمام حجت را بران خلق تا بکار چنان صورتی استکار فرمایند تا گاه مردم چنان دیدند که گویا چون زبان حامله فغان کرده و از میان آن شتری پروان آمد که صد فرع طول جبهه داشت و صد فرع عرض اندامش بود و هر قائمه از توامش با صد و پنجاه فرع مسافت مساویت بجهت و در زمان است و از نا که کرده با ربهها و بجهت قریب است خود بزد و بیسم در زمان اکل گیاه و شرب میاه را روی باطل و ارباع آورد و با چنین معجزه با هر مردم ایمان یافت و در









# وقایع بعد از بنو آدوم تا هجرت

و سیم یاه بود و با قبیله آواز داد که ای قبیله بر یک ازین قبایع ایروا ای برای عادیان ختیار کن کی از ایشان گفت  
 اخذت الشهاب السوداء فانها كبر الثمار باز شنیدند که با قبیله میگوید اخذت را دادا لا یستحق من مال عادی واحد اولایه ترک و لا  
 ولا ولا پس آن قبیله ای سیم یاه بطرف عادیان روان شده و قوم عادیان عذاب بایل را سحاب و ابل شده  
 بنظره فلما راوه عاریصا مستقبل او یجتمعا لاولها عاریصا منظرنا خمدل شدند و از کرمیه بنی یهوا استعجلیم به برنج  
 عذاب الیم غافل بودند اول کس که آثار عذاب از آن سحاب مشاهده کرد زنی حمد و نام بود که چون چشمش بر آن افتاد  
 دیوانه وار فریاد زده از هوش بیدار گشت و چون بخود آمد گفت آتش ملتب و جمعی حبیب می نیم که بسوی ما می آید  
 چون بود علیه السلام آثار نزول عذاب بدید چهار هزار تن از موحیدین و مؤمنین از میان قوم بیرون شده بر  
 یکوی رفت و متابین را بر یکجای بداشته خطی با سرانخت مبارک برگردانسان گشتند تا از آب با درخت  
 رب العباد باشند آنکه طایغیان صراط المستقیم بصیر صغیر مصداق ما ذکرین شیئی انت فینه الاجتهاد کار کنیم  
 گشتند در زانیکه از سیر فلک منکوس بود در ظل منکوس بود هفت شب و هشت روز زمین عذاب عواصف و هوا صفا  
 قواصف بود حصنها حصین و عمارات حصین را ان با زمینان کن چون تو تیار نم کرده در وریدره هوا سخت  
 از ساکنان آثاری و از کینه داری نماند حضرت هود با چند تن که بدو پیوسته بود از آن داهیه و همایرست گشتند  
 میدای هبوب بريح اوله سوال مطابق اول ایام بود العجوز بود و بدان جهت آن ایام را لبرود العجوز گفتند که عجز  
 در آن چند روزه ممکن در زیر زمین هرب داشته پنهان بود و در روز ششم با و در آنجا نیزه کرده او را هلاک  
 ساخت بالجملة آن حصص که از برای دهای استفا در که بودند پس از فراغت از کار دعای شتر سواری را  
 که بسحاب از طرف زمین عادیان می آید او را خوانده سسوالی کردند که چه کسی و از کجای می آید گفت من کی از قوم عادی  
 که از دیار خویش آمده بمصر میسر دم شرح هلاک آن اثر را باز گفت ایشان بول و مایه بس گشته از قار و قمار در خوا  
 نمودند این زندگانی بر باد و ثوار است ما را بجهان خود طبعی ساز و مسئولان در حضرت حق جل و علا مقبول فاده  
 و حال بیس المقام انتقال کردند

و اهل بابل از کربلا  
 میسر کربلا  
 و حبیب و زینب  
 عواصف و راجت و زنده  
 قواصف و راجت و زنده  
 و از دور از کربلا  
 و راجت و زینب  
 و راجت و زینب

جلوس عمرو بن عامر هسم در سال هلاکت اولی بود  
 قوم عاد بعد از آنکه با هود از در لجاج و عناد بیرون شدند و غضب پادشاه قهار گرفتار گشتند و عرضه هلاک  
 و بوار آمدند و قیل بن عسمر بن مرثد که پادشاه ایشان بود نیز بطوفان صرصر عظیم بیس المرقع مقیم شد معصود  
 از ایشان باقی ماند چندی بی سر و سامان نیستند آنکه و یکبار به جمیع شده عمرو بن عامر که پسر زاده قیل بن عمرو بن  
 مرثد بود بسطنت برداشته و در ظل حمایت او روزگاری گشتند عمرو بن عامر چندی در میان عادیان نماند  
 الفرمان بود آنکه زمان معلوم و اجل محتمل امانش نداد و با چار بلس جیل گرفته برای دیگر شتافت پسرش  
 ابونفاسه بن عسمر که پدر را ولیعهد بود در عهد حکومت استقرار یافت و پراگندگان عادیان را فراهم آورد و دولتی  
 بسزاکرد و نیز زندگانی دراز داشت مرکس فرار رسید و درخت بدیکر سرای برد چون ابونفاسه را پسری شایسته ابونفاسه  
 سلطنت نمود پسر عسمر وی و سلم بن شدید بن ثابت بن قیل بن عمرو بن مرثد بن شداد بن عاد سلطان سلسله  
 و قایم بسلطنت وی مروی و لیر و دشمن نگار بود که نبرد شیر از شمار داشتی و تند و شجاع را بفرستد

سلاح







وقایع بعد از سقوط آدم ما بجز

یتر کہند و با این دھن خلیستن را بر زمین گھنند و در آن فسخ و سوگواری بر ارض و سما بکاه  
می گھنند اما چاشکاه روز دوشنبه نگاه از عالم بالا نسبد و سھناک کوش ز آفاق قوم پے پاک شد  
کہ دلہای ایساں پارہ دارد و جگر با چاک چاک کتہ غرضہ دارد و ہلاک آمد و کھاک قال اللہ تعالیٰ فَاَحَدُ نَحْمِ الرَّحْمَہِ  
فَاَتَجَوَّزُ اِنِّیْ اَرَا بِسَمِ غَاثِیْنِ اَز ان غایبہ یا نیرنی ربیعہ نام کہ صغیر بود بسلامت باز و از اصصای الی صیر  
اصصای بخت مقرون کتہ و در حال راں و یار بود ای القری آمدہ آن قصہ با مردم کبذاشت و مقدار  
آب طلبیدہ بشوید و پی در یک رخت بپڑای عدم کشید و مردی ابو رغال نام نیزہ اران در طہ خلاص یافت  
و از عزم کہ مناص جنت و داد آمد کہ در آن شبہ شیرینہ اقامت می نمود بسلامت بود و چون از ان روضہ  
مشیفہ گراں گرفت بعقب یاران روان شد و ارباشاخی درین کہ با خود داشت با حاکم سپردند و بکھانکہ  
خاتم الانبیا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم بردش او میکشد آن قصہ ما اصحاب جوش بیان فرمودند  
و انان آن موضع را رخر کردہ چنان شاخ درین را بر آورد و مد کہ نیکو فیصلہ ثقیف از اولاد ابو رغالند

انقرض دولت ملوک عا دہم در ہاک قوم نمود بود

این پیش بدان اشارت رفت که بعد از عمر بنی دین اسلام که آنهمین ملوک عادیان است مسعود عادی را  
ازین خود برگزیده امرونی اورا کردن نهادند و او با صلح پیغمبر ص ایمان آورده بعد از ملک آل مؤدبیت ملوک  
المراد دست او بود و صلح و صوابید صلح هر روز در حضرت که متعالی بحسب عبادت ربانیت میداد و رخت  
از مشهوره فانیسردن برده در محرومه نباتت و ذکر اقله عادیست نبوک که قائل ملک و در حور سلطنت یا

انقرض دولت جند ملک نمودم دست صالح بود

هنگام هلاکت آل تمود قایم بقسله و سایر بلاد جند بن عسیر بود و او چنانکه مرقوم افتاد آخیرین کاتب  
شود است گویند در اسکام بخت و دعوت صالح جند بن یزید زهد و حلیه و رع متعلی شده و اطاعت و متابعت  
دی کرد و سایر مردم را صیغه کا بن دو اب بن عمر دایغ شده و کذا استبداد دلت ایماں فایز شوند . ملک شود  
و حضرت صالح را با حراست داده مردم را به و سر دکر دنا اجند ع که مؤمن و موجد بود در اسکام  
بلای هلاکت اقوام دعا در خدمت صالح بارض فسطین رفته در مدینه الرمله با وی کین آمد و بقیعت عمر در خدمت  
همیغیر کا حکار بجای دین پروردگار موافقت داشت و چهل سال بعد از هلاکت قوم شود از جهان فانی  
بعالم باقی رحلت فرمود پس از وی دولت و سلطنت آل تمود مقرر شد

جلوسرستان بن علوان سه هزار و دویست پست و چهار سال بعد از سقوط آدم بود

سنان بن طوان بن عاص بن عوص بن ارم بن سام بن نوح علیه السلام برادر ضحاک و در او زاده شد و او  
ازین پیش گفته شد که شداد مملکت مصر را از نو فرمود و در آن حکام او داد مصر را بم غنیمت  
داشتند لاجرم سنان قدم طلب بجایش گذاشت بعد از آنکه اقبال نیریزش با داریا بدلت شد و کار مصر مختل  
شد سنان با گروهی از او ولد عظیم که ذکر هر یک در جای خود خواهد شد بمصر آمدند و بمملکت مصر درآمدند  
در شهر منف دستاورد بجای نیریز بر سریر سلطنت نشست پادشاهی با حرمانت خرم و دلگرمی صاحب

۲۱۴۹

۲۱۴۳





## وقایع بعد از بسط آدم تا هجر

باشد که بی فراش برادر را بمن بعارت گذاری تا با او در نیم و بفرزند می نسکو با کرم زن لقمن این  
 معنی را در برفته بی که لقمن راست یافت او را بجای خود در برادر خوا باند و خواهر لقمن از برادر به بقیم حاله  
 شد که در میان عرب بمردی شتر است نمرة بن تولب سعی چند در یغنی انشا کرد و بقیم بن لقمن این اختیه  
 الی آئینه و چون شب دیگر نوبت باز آن افتاد و آن تربت نوبتین که شب دوشین چشیده بود نیافت  
 گفت **هَذَا شَرٌّ مَعْرُوفٌ** یعنی این همان فرج است که شناخته شد این سخن نیز در میان عرب مثل شد علی الحکمه  
 چون لقمن در ساعت بار که از نواحی بمن است مسکن حث زمینی یافت که حر است و زراعت را نیکو شایسته  
 و در خوب بود لکن چند آنکه مردم در کار حرث و زرع اقدام کردند که کاه بسیلان امطار و جریان آنها  
 خیلی در هم افتاده آن حرث و زرع را عرضه هم و محو ساختی لقمن در جایی مناسب دفع سیل را سدی میان  
 کرد که یک فرسنگ دیگر شک آبگیر داشتی و بران سدی سد که محری آب بایستی سی لقبه منیر مرتب فرمود  
 که روزی هر یک از آن لقب یکدفع بود تا آب با هر روزی که مساوی شدی روزی زیرین را  
 برکشودند و کار زراعت را بر سر کفایت فرمودند ای همانا بدین سبب در بار از اولاد **سَبَّاحُ عَظِيمٍ**  
 فراهم شد در شهر **سَبَّاحُ** آبا دگست چنانکه خبران و خرابی سسل العرم که مصداق این مقالت در محل خود مذکور  
 جلوس دی یونان تا یک شی سه هزار و دویست و شصت و یک سال بعد از بسط آدم  
 دی یونان تا یک شی بعد از انقراض دولت اولاد دی کوکا و سنیک شی فرمانفرمای خلعت جین و هان  
 وقت گشت دولتی بنواشو که میمنتها داشت گویند وی در ششم و در چهار ماه پیش از نیست پس چهار ماه بود  
 نمود و موی ابروی او هست رنگ بود چون بدرجہ رشد و بلوغ ارتقا یافت و بشرف جهانماری و یادگار  
 مستعد گشت هر روز که بر تخت خردی نشستی و مقربان حضرت را بار دادی و دفرشته کی بصورت کاه  
 و دیگری بر مثال قریح بدست راست و طرف چپ وی بایستادی چنانکه از بار یافتگان درگاه کسی را  
 با پادشاه خاطر مکر بودی و نهانی ساز خفا صمت بمن فرمودی کاه از یکطرف و دیدی کاه و ندان کنز رسایند  
 و قوج از جانب دیگر تا ختی با صدمت سروی بروی نخون ساختی و یغنی بهی بزرگ در دل عالی و ایدانه  
 انداخت و رجعی عظیم با صغیر و کسیر در ساز ساخت بعد از چندی کاه و قوج بر دند و نابود گشتند آنکه از جاک قوج  
 درختی برست که هست ذرع دراز داشت و در هر راه پانزده روز نخست را هر روز یکی بر آوردی و در پانزده روز  
 ثانی هر روز یکی بجا ختی و از جای کاه و نیز درختی برآمد که سه ذرع طول بالا داشت و سران پر خا ربود و هر کاه  
 و شمنی در میان بار یافتگان حضرت سلطان پدید شدی درخت خار دار بدانت و در یغنی و آن درخت دیگر  
 سر بر زمین نهاده تا پادشاه از حال خفا نماند آگاه شدی و کفایت آن هم فرمودی گویند او بازی خرا  
 کرد که عدد خانهای آن سیصد و شصت و شش بود کاه بی آنرا بباختی خایان آراهم گویند و تاکنون بازند  
 علی الحکمه دی یونان تا یک شی مردی بخت دوست بود چنانکه سی و دوتن مرد حکیم پیوسته لازم حضرت  
 و مواطب خدمت داشت و اوقات خویش با صحبت ایشان میگذاشت مدت سلطنتش نود و هشت  
 سال بود فرمودی تا یخونام داشت چون در خور حکومت و لای سلطنت بود بفرمود تا جوانان

تقریب  
 رصا بایستی  
 و بی صفا تا ایام  
 می رسد تا حال  
 عظیم بین حکم  
 سید داریان  
 نمی بماند در آن  
 سید  
 بر کسی  
 در یغنی  
 سید

# جلد اول کتاب اول تاریخ

حردمد و مردان سرور و جد که د تمامت ملکیت یافت می شد مداد کاه آورده در میان ایشان وی نشانی  
پوشی را که سر آمد ساسی ر در کار بود و جتیار کرده ولایت عهد و سپرد و چنانکه در حای خود مرقوم است  
اختلاف تواریخ بعیده هس و اما علم ارطوفان لوح تا میلاد ابراهیم

و لوح عقد و یو مایان چنان است که ارطوفان لوح علیه اسلام تا ولادت حضرت ابراهیم علیه السلام و ولایت  
دولت و هفت سال است و ما سمران را مد که ارطوفان لوح تا ابراهیم یکبار و هفتاد و هفت سال است

و غلامی بود که می مد که ارطوفان لوح تا ابراهیم چهار صد و پست و هفت سال است و در تاریخ  
بوده چنین مسطور است که سامس لوح ششصد سال در مد کالی یافت و در دو وشت سالگی وی که دو سال  
بعد ارطوفان باشد از محمد نو و آمد و از محمد چهار صد و سی وشت سال مدت یافت و در سی و چنانکه

سایح مدار سایح تا و کشت و سایح چهار صد و سی و سه سال ر و آمد و در سی سالگی غیر که بود و باشد اردوی  
عمر بود آمد و عیسر چهار صد و شصت و چهار سال در دیام آمد و در سی و چهار سالگی مدیدار لوح که فایع باشد و در

و پنج و بیست و سی و سه سال غیر یافت و در سی سالگی رخا و نو و آمد و در غیر و بیست و سی و سه سال در دار  
عاریست و در سی و دو سالگی مدول و مدار سروج سرور کشت و سروج و در سی سال در مد کالی تا

و در سی سالگی وی ماحور مولد شد و ماحور یکصد و پهل وشت سال رین بود و چون پست و سه سال از عرش  
سرج پیری شد مارج نعره شد و ماحور رسید و تاریخ و بیست و پنج سال در مد کالی داشت و چون هفت و سال

ماحور از عرش آمد و کشت ابراهیم علیه السلام و ماحور و اما ان اردوی بود و آمد و این باران در لوط علیه السلام بود  
تاریخ مکه و یکبار ماحور ان لوط است چنانکه شرح حالش گفته شود ماحور در حای مدیدار و کیم که قریه است اردو

مامل رحلت فرود و در اسلامین رابر غایب سار است که ارطوفان آملاد ابراهیم یکبار و رالی و کیم که  
ابراهیم که در کما سوح اظتاب است و ماحور یکبار مدیدار این کتاب متشاب هزار و هشتاد و یک سال است که نظر  
به تمام احوال معاصرین بصواب مقرون یافت

۳۲۲۳

ولادت ابراهیم سه هزار و سیصد و بیست و سه سال بعد از موطا و آدم بود

ابراهیم علیه السلام در مد تاریخ سی ماه و رن شاد روح من را غوس بالغ من غامس شایح من را غمخس سامس  
لوح علیه السلام است لفظ ابراهیم راه در جهان ترجمه کرده اند و لقب آنحضرت رحیل الله و حلیل الرحمن

گفته اند و کیم اشش الومد و انوالا سپسا و انوالا لیسان است آرد و اردو تاریخ و غم آنحضرت است  
علی ایچکه ما در ابراهیم ابریم طاکت فرود حاکم در احوال فرود ثالی مدان اشارت رفت و حل خود را

حی می داشت تا به کام بار هاد است در و راولی و یکبار محرام در کوستان مامل در قریه کوسیفه  
که بران نری آرا و کیم امد متولد گشت و ما در ابراهیم فرود آمد و حمد را در رادیه غاری پها

ماحه و ترپ و ی بر و احت چنانکه کومید تا پاره سال آنحضرت در لوط غاری غودی و ما در و در  
حاصل پرستاری فرمودی آنکا و پیشی دلالت پدر و ما در ابراهیم لول حول رانن کا و لظاره فلک تبار که در و حضرت

اراهیم که ناگون مریم و آسمان کر لیسته بود و همه عمر دیر کی ریته سبست چشمش بر هر دو افتاد و ما سوا کیم  
اراهیم که در کما سوح اظتاب است و ماحور یکبار مدیدار این کتاب متشاب هزار و هشتاد و یک سال است که نظر

تاریخ  
و لوح  
عقد  
و یو  
مایان  
چنان  
است  
که  
ارطوفان  
لوح  
علیه  
اسلام  
تا  
ولادت  
حضرت  
ابراهیم  
علیه  
السلام  
و  
ولایت  
دولت  
و  
هفت  
سال  
است  
و  
ما  
سمران  
را  
مد  
که  
ارطوفان  
لوح  
تا  
ابراهیم  
یکبار  
و  
هفتاد  
و  
هفت  
سال  
است  
و  
غلامی  
بود  
که  
می  
مد  
که  
ارطوفان  
لوح  
تا  
ابراهیم  
چهار  
صد  
و  
پست  
و  
هفت  
سال  
است  
و  
در  
تاریخ  
بوده  
چنین  
مسطور  
است  
که  
سامس  
لوح  
ششصد  
سال  
در  
مد  
کالی  
یافت  
و  
در  
دو  
و  
شت  
سالگی  
وی  
که  
دو  
سال  
بعد  
ارطوفان  
باشد  
از  
محمد  
نو  
و  
آمد  
و  
از  
محمد  
چهار  
صد  
و  
سی  
و  
شت  
سال  
مدت  
یافت  
و  
در  
سی  
و  
چنانکه  
سایح  
مدار  
سایح  
تا  
و  
کشت  
و  
سایح  
چهار  
صد  
و  
سی  
و  
سه  
سال  
ر  
و  
آمد  
و  
در  
سی  
سالگی  
غیر  
که  
بود  
و  
باشد  
اردوی  
عمر  
بود  
آمد  
و  
عیسر  
چهار  
صد  
و  
شصت  
و  
چهار  
سال  
در  
دیام  
آمد  
و  
در  
سی  
و  
چهار  
سالگی  
مدیدار  
لوح  
که  
فایع  
باشد  
و  
در  
پنج  
و  
بیست  
و  
سی  
و  
سه  
سال  
غیر  
یافت  
و  
در  
سی  
سالگی  
رخا  
و  
نو  
و  
آمد  
و  
در  
غیر  
و  
بیست  
و  
سی  
و  
سه  
سال  
در  
دار  
عاریست  
و  
در  
سی  
و  
دو  
سالگی  
مدول  
و  
مدار  
سروج  
سرور  
کشت  
و  
سروج  
و  
در  
سی  
سال  
در  
مد  
کالی  
تا  
و  
در  
سی  
سالگی  
وی  
ماحور  
مولد  
شد  
و  
ماحور  
یکصد  
و  
پهل  
و  
شت  
سال  
رین  
بود  
و  
چون  
پست  
و  
سه  
سال  
از  
عرش  
سرج  
پیری  
شد  
مارج  
نعره  
شد  
و  
ماحور  
رسید  
و  
تاریخ  
و  
بیست  
و  
پنج  
سال  
در  
مد  
کالی  
داشت  
و  
چون  
هفت  
و  
سال  
ماحور  
از  
عرش  
آمد  
و  
کشت  
ابراهیم  
علیه  
السلام  
و  
ماحور  
و  
اما  
ان  
اردوی  
بود  
و  
آمد  
و  
این  
باران  
در  
لوط  
علیه  
السلام  
بود  
تاریخ  
مکه  
و  
یکبار  
ماحور  
ان  
لوط  
است  
چنانکه  
شرح  
حالش  
گفته  
شود  
ماحور  
در  
حای  
مدیدار  
و  
کیم  
که  
قریه  
است  
اردو  
مامل  
رحلت  
فرود  
و  
در  
اسلامین  
رابر  
غایب  
سار  
است  
که  
ارطوفان  
آملاد  
ابراهیم  
یکبار  
و  
رالی  
و  
کیم  
که  
ابراهیم  
که  
در  
کما  
سوح  
اظتاب  
است  
و  
ماحور  
یکبار  
مدیدار  
این  
کتاب  
متشاب  
هزار  
و  
هشتاد  
و  
یک  
سال  
است  
که  
نظر  
به  
تمام  
احوال  
معاصرین  
بصواب  
مقرون  
یافت

تاریخ  
و لوح  
عقد  
و یو  
مایان  
چنان  
است  
که  
ارطوفان  
لوح  
علیه  
اسلام  
تا  
ولادت  
حضرت  
ابراهیم  
علیه  
السلام  
و  
ولایت  
دولت  
و  
هفت  
سال  
است  
و  
ما  
سمران  
را  
مد  
که  
ارطوفان  
لوح  
تا  
ابراهیم  
یکبار  
و  
هفتاد  
و  
هفت  
سال  
است  
و  
غلامی  
بود  
که  
می  
مد  
که  
ارطوفان  
لوح  
تا  
ابراهیم  
چهار  
صد  
و  
پست  
و  
هفت  
سال  
است  
و  
در  
تاریخ  
بوده  
چنین  
مسطور  
است  
که  
سامس  
لوح  
ششصد  
سال  
در  
مد  
کالی  
یافت  
و  
در  
دو  
و  
شت  
سالگی  
وی  
که  
دو  
سال  
بعد  
ارطوفان  
باشد  
از  
محمد  
نو  
و  
آمد  
و  
از  
محمد  
چهار  
صد  
و  
سی  
و  
شت  
سال  
مدت  
یافت  
و  
در  
سی  
و  
چنانکه  
سایح  
مدار  
سایح  
تا  
و  
کشت  
و  
سایح  
چهار  
صد  
و  
سی  
و  
سه  
سال  
ر  
و  
آمد  
و  
در  
سی  
سالگی  
غیر  
که  
بود  
و  
باشد  
اردوی  
عمر  
بود  
آمد  
و  
عیسر  
چهار  
صد  
و  
شصت  
و  
چهار  
سال  
در  
دیام  
آمد  
و  
در  
سی  
و  
چهار  
سالگی  
مدیدار  
لوح  
که  
فایع  
باشد  
و  
در  
پنج  
و  
بیست  
و  
سی  
و  
سه  
سال  
غیر  
یافت  
و  
در  
سی  
سالگی  
رخا  
و  
نو  
و  
آمد  
و  
در  
غیر  
و  
بیست  
و  
سی  
و  
سه  
سال  
در  
دار  
عاریست  
و  
در  
سی  
و  
دو  
سالگی  
مدول  
و  
مدار  
سروج  
سرور  
کشت  
و  
سروج  
و  
در  
سی  
سال  
در  
مد  
کالی  
تا  
و  
در  
سی  
سالگی  
وی  
ماحور  
مولد  
شد  
و  
ماحور  
یکصد  
و  
پهل  
و  
شت  
سال  
رین  
بود  
و  
چون  
پست  
و  
سه  
سال  
از  
عرش  
سرج  
پیری  
شد  
مارج  
نعره  
شد  
و  
ماحور  
رسید  
و  
تاریخ  
و  
بیست  
و  
پنج  
سال  
در  
مد  
کالی  
داشت  
و  
چون  
هفت  
و  
سال  
ماحور  
از  
عرش  
آمد  
و  
کشت  
ابراهیم  
علیه  
السلام  
و  
ماحور  
و  
اما  
ان  
اردوی  
بود  
و  
آمد  
و  
این  
باران  
در  
لوط  
علیه  
السلام  
بود  
تاریخ  
مکه  
و  
یکبار  
ماحور  
ان  
لوط  
است  
چنانکه  
شرح  
حالش  
گفته  
شود  
ماحور  
در  
حای  
مدیدار  
و  
کیم  
که  
قریه  
است  
اردو  
مامل  
رحلت  
فرود  
و  
در  
اسلامین  
رابر  
غایب  
سار  
است  
که  
ارطوفان  
آملاد  
ابراهیم  
یکبار  
و  
رالی  
و  
کیم  
که  
ابراهیم  
که  
در  
کما  
سوح  
اظتاب  
است  
و  
ماحور  
یکبار  
مدیدار  
این  
کتاب  
متشاب  
هزار  
و  
هشتاد  
و  
یک  
سال  
است  
که  
نظر  
به  
تمام  
احوال  
معاصرین  
بصواب  
مقرون  
یافت

# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجر

هزار بی چون نیست شد و قمر طالع گشت فرمود و زارتی و بعد از آن قمر و طلوع خورشید بود هزار بی اگر فرمود  
 چون آفتاب را پس از ارتقای معارج کمال دست فرمود و در اوقات بنقطه ای ای لا اُحِبُّ إِلَّا فِلْسَ مُنْقِذَ الْيَتِيمِ  
 و جَعَلِي لِلْيَتِيمِ الْفِطْرَ الْكَمُولَ و انوار فیض بر میان عبودیت فرض نمود و دست بکمال در شجر با بل در حد مس  
 ما درش نوا و عیش آورد بر سر میرد پس در سن تا زده سالگی مردم را بعلت خفیف و دین خفیف دعوت نمود  
 و از پرستش بیان منع فرمود که وین آند مردی مستکر بود که تا زارت را شنیده با ابراهیم میسرده که اینک خدا  
 بزرگوار است ویرا با احترام تمام بر دار و ما را ز برده بروش حضرت ابراهیم چون ایشم علم آنسو تر شد و رسیده  
 بر پای آن استوار کرده خاب بگجیدی و سر یاد بر آورد و یکی میزدان خداوندی را که با هیچکس  
 سود نرساند و تنی را زیان نرساند و خیر دارد که باشد مردم اینمنی را گوش زد آرد که ده میان آرز  
 و آنحضرت چند گشت کار بمناظره و مکاره احاطه مید و هر روز انکار ابراهیم علیه السلام در حق او مان  
 و احسنام زیادت بشد تا این قصه مشهر شده گوش زد نمود گشت و با حضار آنحضرت زمان داد ابراهیم  
 بی باک و یم در ساطنی نیاس در آمده او را چون یکا گشتا بس و پاس نفرو د فرمود در چشم شده و یو چناب  
 بر نافت و با ابراهیم گفت مگر متحی سجده میافنی که ازین معنی کردن یحیدی آنحضرت فرمود که من پرورد  
 کار می را سجده کنم که بیدار و زنده کرد اند فرمود گفت من بر چنین دوام و بفرمود تا و زبانی را در رکاه ابراهیم  
 آورد و نیکو را گشت و دیگر برابر را کرد ابراهیم گفت خدای من آفتاب را در منقرب برد ما نذا کر تو از مغرب  
 بر جهانی من را عبادت کنم فرمود ازین گفت و ننود در ماندکی یافت و ابراهیم با رشتافت و همچنان مردم را بر اه  
 راست خواندن گرفت بصراط المستقیم هدایت فرمود تا موسم عبودی که هم روز نور و زود انالی بابل شهر اهالی  
 گذاشته بقانون خویش میسر دن میشد و بعد کاه می شافند حضرت حلیل بهانه ساز کرده و در شجر بجای ماند  
 و چون تهر از مردم می گشت به تخته در آمد و تبری بدست کرده بیان را در هم گشت و تهر را بر کردن بت برگ  
 بست گنایت ازینکه کفایت این مهم بر برگ کرده و بر دستان خود را زبانی در آورده چون مردم از عید کاه  
 باز آمدند و از فضیه آگاه شدند چون از کلمات ابراهیم هم کرده بودند که میگوید آتیه لا یکدن اصالحکم بعد ان  
 توژ اند برین دانستند که خدا و زان انسان بدست خلیل الرحمن با نود گشته دوری بدر کاه فرود برد حضرت حلیل را  
 بخواستند و باز بر سر کرد که این تا زارت که از بای در آورده فرمود که استغفار این کار ازین اولی است  
 تا اگر خدا و زانند و زبان دانند خود بیان گنشد اَقْبِدُون مِّنْ دُونِ آتِیَةِ مَا لَا یُفْعَلُ وَلَا یُصْرَكُ اَفْ لَکُمْ  
 وَلِیَا تَعْبِدُون مِّنْ دُونِ آتِیَةِ اَفَلَا تَعْلَمُونَ فرمود و در جواب فرمود و حقیقت بعضی از اصحاب در عبودیت

متحرک گشت و آنحضرت سلامت مراجعت فرمود

۳۳۵۹ جلوس دینی نوش نود و بیست و نه هزار و سیصد و پنجاه و سیال بعد از سقوط آدم

دی نوش نود و بیست و نه سال قبل از وفات خود او را دی یونان نامک شی ار صنادید  
 مملکت اختیار کرده و بعد ساخت و برابر که جهانانی جای داد اگر چه بسیار که به نظر داشت روی بود و در  
 هر چمنی دومر دمک داشته اما بصحافت عقل و اصابت رای و ضبط عدالت و امتیاز نصفت معروف بود و در حسن

آدم تا هجر  
 ابراهیم علیه السلام  
 در سن تا زده سالگی  
 مردم را دعوت نمود  
 و از پرستش بیان منع فرمود  
 و بزرگوار است ویرا با احترام  
 تمام بر دار و ما را ز برده  
 بروش حضرت ابراهیم  
 چون ایشم علم آنسو تر شد  
 و رسیده بر پای آن استوار  
 کرده خاب بگجیدی و سر یاد  
 بر آورد و یکی میزدان خداوندی  
 را که با هیچکس سود نرساند  
 و تنی را زیان نرساند و خیر دارد  
 که باشد مردم اینمنی را گوش  
 زد آرد که ده میان آرز و آنحضرت  
 چند گشت کار بمناظره و مکاره  
 احاطه مید و هر روز انکار ابراهیم  
 علیه السلام در حق او مان و احسنام  
 زیادت بشد تا این قصه مشهر شده  
 گوش زد نمود گشت و با حضار آنحضرت  
 زمان داد ابراهیم

اصحاب  
 در سن تا زده سالگی  
 مردم را دعوت نمود  
 و از پرستش بیان منع فرمود  
 و بزرگوار است ویرا با احترام  
 تمام بر دار و ما را ز برده  
 بروش حضرت ابراهیم  
 چون ایشم علم آنسو تر شد  
 و رسیده بر پای آن استوار  
 کرده خاب بگجیدی و سر یاد  
 بر آورد و یکی میزدان خداوندی  
 را که با هیچکس سود نرساند  
 و تنی را زیان نرساند و خیر دارد  
 که باشد مردم اینمنی را گوش  
 زد آرد که ده میان آرز و آنحضرت  
 چند گشت کار بمناظره و مکاره  
 احاطه مید و هر روز انکار ابراهیم  
 علیه السلام در حق او مان و احسنام  
 زیادت بشد تا این قصه مشهر شده  
 گوش زد نمود گشت و با حضار آنحضرت  
 زمان داد ابراهیم

جلد اول کتاب اول ناسخ السوانح

اخلاق و لواصع پدر و مادر و جمیع آفاق صحت امتیاز داشت و زبان او چهار تن از عماران مردم آن زمان را  
دو ماست و تاراج فلک استراحت و جدی را کرد و هر یک صاحب اعوان و انصار آن بدینسانکه وضع هر  
ارشد را لشکری عظیم ایستاد و یوشن و دیوشن است ملوک و برقع و قیاس انباشته در اندک زمان خود  
مملکت را از لوث و خودشان پاک داشت و چهار اسلام کرد و چون مرید داشت شیطان او را قانع مقام  
حالی پدر و جدی بدست کشید و سال بود

۸۳۳

۳۳۶  
آتش ادا حق نمود حلیل را هر بار وسیع شد و شست و شست مال بعد از سوختن او نمود  
چون حاضر نمود ناله ای آلی حلیل و دو خوش مردم را بر حلیل در کج شدت و هر خوش کج شدت پس در ظاهر نمود  
و جایی را طلب میباش که لشکر شست دروغ و در عرض چهل دروغ و در آنجا دو امام دارد و چهار شسته هر مرد  
مال با آتش در آن حالت طلب در دو لغایت مثل ماحسد و حصر حلیل الرقص را در دستاری محقق و مایل  
آتش ادا قصد فرما در هر پیش طایب و وسیع ارا یک برخواست و حلیل را بر یک حلیل آمو نمود  
داشت که اگر حاجتی واری طلب فرمای ارا بهم گفت مرا نوح حاجت باشد عرض کرد که ما آنکه حاجت دارد  
ملت های مردم و می آید من سوالی علیه نیکی پس حکم ما را در گوئیے رد او سلام علی امرا ایسم آل من  
حجم در صدمیم گفت و موالت حلیل الرقص را یکی تصویرت انسان ما وی حاضر شد بعد از سه روز آن ظالم  
صفت حلیل حال غلیل را بر کمالی مرتفع شد و نظر کرد و ارا بی آرا در کمال و آسمای خوشگوار  
مرد و ارا بحال سخت شکفت آمد و انکشت حرت مدان کرد و گرفت و فرید و مراد و کرد ای امرا ایسم  
ایں آتش موران دیان مدیدی آنحضرت فرمود و مراد و کرد ایست که در آب و آسمان گاهان است پس  
مرد و ارا وی شکفتی و ارا طلب فرمود آنحضرت کی کلف سردوی شتافته محمد او را دولت سردی دلا  
مود و بعد از آن ای تهید فرمود و فرمود و ارا باب ایان ارا حلیل الرقص مهلت طلبید و ما مانع نادر که در  
حلیل بود و مرد و ارا در برشا و شورت نمود و آن کعب بعد از چهار صد سال جدا و دی قول مسد کی شورش  
هر اثر مسد کی است لا حرم اعصام اشکاک مرکب داخل النیس را داده شده تا اشکاک را امر و مصرعش اسیر  
هجرت امرا ایسم ارا مالی سه هزار و سیصد و دو خوش سال بعد از سوختن او نمود

۳۳۹۹

چون مرودود حضرت جلیل را در کار ملک حلقی بر رکن ماف و دانت که احراست یزدانی سیاست  
 هجر سلطان رنکته مدد لغزو و مادی را در دولت و محروم ملک بیرون شود و احرام احکام ماساره منت و  
 انکسار ما که در عیش بود و مراد او پیش لوطس یازان علیه السلام و پدرش تاج سحر را در شهید مال  
 هجر کرب در و اوجی خادان مرل ماحت و در خادان حضرت ماساره و العقدا در دواج اندراج داده  
 ماوی هم نال کشت و در آنوقت ماساره سی و هفت سال داشت و ارس مارک ارا اسم معاد و جلال  
 که شمشیر بود و بعد از جدی تاج در خادان در گذشت و ارا اسم کج گمان امور و معر کفان کشت پس  
 مالوط و ماساره و آنکس که در خادان مدد پیوسته بود و بر پیش کفان بیرون فرمود و آن ماساره را از مر  
 کفان گفتند که کفان سحام س لوح موب بود و او را و کفان و آن مرود و ماقامت داشت و آن

و قایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

و با ب خطاب رسید که ای ابراهیم نسل ترا چون ستار آسمان فرو خواهم کرد و با بن زمین را در شای غایت  
خواهم فرو و شکرانه این موهبت را حضرت ابراهیم مذبحی برای خداوند بنا نهاده و چندی در آنجا مقیم بود  
حق تعالی بزرگوار دید شد که احتمال قامت برای سکنه آن ساحت نماند ناچار آنحضرت عزیمت مصر فرمود و با  
ساره و هصب نمود که مصاحت در آن است که مصریان ترا با من خواهد دانست تا اگر طمع در تو نبندد دفع این را  
جان من نمایند علی الحکم چون برین مصر درآمد حاکمی از اشرافان بعرض سنسان بن علوان که شرح حالت  
مردم رسانیدند که اینک جمید که آفتاب از غربت جالس میج زوال سپرد و با مردی غریب بدین عرصه بر  
در آمد که در در خدمت فرعون و شایسته حضرت پادشاه است پس آن ملک جابر حضرت خلیل را  
با ساره بدرگاه حاضر ساخت چون رخساره ساره که آزر م ستاره بود و نظاره کرد و عنان تا ملک  
از دست داده دست بطرف مخدعه و ستر بپوشید و فرار و لاجرم آن جبارت موجب خسارت شده فرعون  
دش از کار شد و بر جای حنک با ند پس هولی عظیم بد فرعون در رفت و بنیاد ضراحت و امانت را  
نهاده و از ساره استد عانو که سلامت مرا از خداوند منکلت فرمای تا بحال خویش باز نمود و از لی کار خویش  
روم چون ساره باز گشت سنان بن علوان را بدانست بروی دعا کرده تا بحال خود باز گشت اینک سنان  
کینک را طلب داشته مباره بخجید و گفت اما آنجک علی و فاکیک لی و آن کینک بها جرمایده متد اینک  
گو سفدان و کادان و شران و غلامان و کینرکان بسیار بخدمت ابراهیم هدیه کرد و بحال معذرت  
بجای آورد و دو خدم خود را بکاشت تا ابراهیم را با احترام تمام بهر اهی اتباع و احشام از مصر کیل و دستند بخجید  
پس حضرت خلیل با مالیک خویش با اتفاق لوط و ساره و ماجرا مصر هجرت کرده بر زمین فلسطین نزول نمود  
و بعد از چندی در مرز مصر چون که اکنون بقدر خلیل مشهور است توطن فرمود و بقت عمر در آنجا بود  
جلوس اغوز خان سه هزار و چهل ارصد مال بجا بپو آردم بود

اغوزخان بن مشراخان بن مهول خان النجاشی که کوک خان بن دیب با قوی خان بن ابولجوجان بن ترک بن  
نوح علیه السلام چون با سنها و پشتوانی فرقه از بنی اعزام و به پستان بر پدر خوش ترخان علیه که در چنانکه مذکور  
بر سنده خانی و از که جهان بانی استقراریافت وی اول پادشاهی است از ترکان که بود حد الحقی معترف گشت  
در وجه ملکه ابثوا عدی بدیع و قوانینی میخ که مشعر عدل و نصفت بود و مشوح فرمود و اقوام ترک را که از کاهنگام  
پیدا و دروغ وی پیوسته بودند هر یک را بهی طبع بقبی ساختنخت عموم اقوامی که از بنی اعزام بحیات  
قیام نمودند اینطور نام نهاد یعنی با پیوست و قومی از اقوام اینطور قبیله لقب داد و ایشان آن طایفه اند که کاهنگام  
جمل ادبای و خنایم با سنها طرامی خویش کردون ساختند و عنیت را بر کردون حلی کردند چنانکه کردون را تبریکه  
قبلی گویند و قومی را قیچاق نام شد بسبب آنکه در مراجعت از منصف اقوام انت براق زنی حاطه که شوهرش در  
کدسته بود و در میان درختی رفته بار نهاد چون اینحال اغوزخان بدانت روی رحم کرد و گفت فرزند او پس من باشد  
و نام او را قیچاق نهاد و قیچاق را بر قوی متن است که ترک درخت میان بوسیده را گویند و قومی به قارلق گویند  
شد این مردی که در یکی از اسفار بسبب کثرت امطار و شدت برف چند خانه بخلاف یا ساق از ترکستان بار نهاد پس از

# جلد اول کتاب اول مباح التواضع

ایشان را غور جان قادر لوق نام بهادری جدا در مرف و قوم دیگر به قلع ماییده شد مدان سب که دستگیر  
 رن چه آورد و او را اگر کسی شیر بود که طفل خود را به کس دشوهرش مادی بخای مالد و آن حال دید شغل  
 تدوی نمید کرد و ما خود پسر و چلی مد و بر ناس کرد و آن تدور را ازشال کرفت و رن را مدان تدور و مد  
 داد و سیر کرد و شیر آورد و هر مرد را اگر مد جوع آرا و راحت آگاه و رن ما شوهر ساعت حتمه شکرگاه  
 پیوسته چون ماساق احو حال بود که در هیچ حال کس را روی ما را مدان مرد و حیده کست قال ایچ می  
 مان کرسه امر روی او و رع رافع خواهد و دوم و ذکر که آما سپیدی لب دارد مد هم را اذ او ام اعور مد که بخت  
 در جد و دشمنان داشته اند پس ایشان را علاج ایری گشتند یعنی مرد و پشه و اخور خار را شش مرد و دو جو و آمد  
 که اسمی ایشان چنین است اول کون حال دوم آی حال سوم نوکند و در حال چهارم کوک حال پنجم خانقا  
 ششم و سکر حال و انسان هر یک چهار پسر داشته پس کون خانقا پسر و و اول قایمی یعنی پنجم دوم بایست  
 یعنی نمت سیم الدراولی یعنی موق باشد چهارم و اولی یعنی حرکا و سپاه اما پسران چهار کاردی حال یا  
 اول مار یعنی ولایب اما و اسد دوم و ذکر یعنی بخت کرد آمدن سیم و دو و در عالمی اما دشمنی کرد و حصار  
 او پسرانی و چهار پسر نوکند و در حال اما مد اولی او شیر یعنی حالاک دوم ترقین یعنی دی حال سیم پسرانی یعنی حرم  
 مردگان غیر چهارم قایم یعنی سر کسده و اسمی چهار مرد کوک حال پنجم است اول اما مد یعنی آرمین بخت  
 باشد و دو چیمه یعنی یکو کسی که سیم چاول و برینی اما موسس چنا هم چینی یعنی اما سلی توقف حکم که فردا  
 طاق خان چنین نام داشته اما اول سالو یعنی هر چار شد شیر و چاق و او روان باشد دوم ایو یعنی نو انخوا شد  
 سیم آلا یعنی یعنی چهار پسران او یکو باشد چهارم او یکس یعنی همیشه کار یکو یکو و چها فرد و دیگر خال را  
 نام چس بوده اول یکو یعنی برکی و بهادری دوم نوکند و برینی مواضع سیم پسر یعنی در حه و اولای هم  
 چهارم متقی یعنی در حه و عا غیر باشد پس است و چهار شده را و اول و اخور جان و دیگر آمد و آنچه ازل این اقامه  
 ما و را اله و دایران رین رفته متوطن شدند و چون یکد و پشت مکدشت و بیات ایشان اقصای جهاد و کمال  
 و مگر کون شد مگر کان مایده شد مد یعنی سده و رک علی اسخو اخور جان بخت ملوکا به ره گامگیری مقصور بود و اول  
 و اقامه را هر یک یعنی امور در مورد ارباب مالکیت با و چنانکه عقیر حاجی و در تو شوم

۳۴۲

مختون شدن اما ابراهیم سه هزار و چهار صد و سه سال بعد از بسوط آدم بود  
 حل اراعتان حضرت ابراهیم ارام نام داشت و حضرت ساره سارای مایده میشد پس اراکت غلام حکایت  
 حنه که ای ارام تو پدر چخور قایل خواهی بود اما تو ابراهیم باشد و سارای را بعد الیوم ساره سحوان او را بر  
 ابراهیم دوم و مردی که امت فرایم او را بر نام استحق سحوان دیت ترا و یک ریخ با و کم پادشاهان اریل تو پدر ابراهیم  
 در بین کسار تو و بعد از تو میل تو تکلیف آمدی و ابراهیم بعد از کاه و دار و بعد از تو دیت تو بعد پس کاه و دار و  
 پس در میان شما این است که هر مد که می ارشنا خوں تو و بعد از تو هم هر مد که شش رده باشد لازم است که مختون شود  
 پس در جسم انسان باید پس ابراهیم علیه السلام با و در مختون گشت و هر مد که در حه اواده انحضرت بود و شرف جهان باشد  
 ملاکت لی یا حسن و جلوس اولس سه هزار و چهار صد و شست سال بعد از بسوط آدم بود

۳۴۸

سید محمد  
 حاج  
 سرون

سید محمد

# وقایع بعد از نبوط آدم تا هجر

سبب زوال زندگانی نمرود چنان بود که پس از یاس از احراق جلیل و صراست خلق جلیل مرابرا بهر اهرام نمرود  
 با خداوند فروداده بفرمود تا ابراهیم را حاضر ساختند پس وی بدو کرد و گفت ای ابراهیم خدای خویش را که  
 باشکر خود ظاهر شده با من از در مقابل و مقابل بایستد تا فتح هر که باشد غایب از میان برود و فرود که چهار  
 شنبه است در ظاهر این بلده مضار نبرد و طرا کنیم و مرد از در آشکار سازیم آشکاره عرض سپاه داد و با ادا ان  
 لشکری نامعد و از شهر میسر و نود در مصاف کا هی صف بر زد و حضرت ابراهیم در برابران چند غنایم  
 و حید پایا بدو بایستاد تا که بافرمان پادشاه قادر تا همدان جویم نشه که ضعیف ترین مخلوقاتست روی ملک  
 شد و در حال سپاه نمرود اگر بدین گرفتند تا هزیت کردند و بیشتر از ان اسرار عرضه دار کنند نمرود چون این طوکلک  
 حال مشاهده نمود ترسیده و شرمناک پشت بورطه ملاک کرده گریزنده بجهنم خویش درآمد تا که پشه ضعیف  
 از دبالش در شده لبش بگریزد و بدماغش جای گیرد چهل سال مغزش بخورد تا بجاری بر مدت ملک نمرود  
 چهار صد سال بود بعد از هلاک نمرود ثانی کنی نیاس نام داشت چنانکه مذکور شده ابوئس صاحب  
 و تاج و آذین و خراج گشت سلطان فتنه دوست و جابری جنگ جوی بود مدت هفتاد سال با استقلال اوئس  
 فرمانده اربابل و بنوا و سایر ملوک نمرود بود پس درود عالم کرده رخت بزادیه عدم کشید

۳۴۹

جلوس شیا بودن سه هزار و چهار صد و نه سال بعد از نبوط آدم بود

شیا بودن بعد از انتقال ای نوس نو دیوشی بر سر رخا فانی اورنگ جهانانی تکمیل گشت پادشاهی عادل و خیر و  
 باذل بود در زمان او دوازده سال در مملکت چندیان حجاب و سلاسل امطار متواتر بود و چنانکه طوفا  
 آب تمامت روی زمین را فرود گرفت و بیشتر بلاد و امصار را عرضه مردم و حو ساخت و مردم از ان غایب علمی  
 غرقه ملاک و دمار گشته که بعضی از خلق که کشیده مرتب فرموده در سفین سپو وند و پاره در قتل جبال شایخ  
 میسر شدند از ان پس که بارندگی اندک شد و زمینها بادی میسرا بودن گفت که نزول این بلاها ما از انرا خالی نشاء  
 من خواهد بود و دور نباشد که از شومی وجود من مردم این مرز و بوم نیست و ما بود گشتند آشکاره نقایا میسرا  
 جمع کرده بفرمود تا رودخانه از میان بوی دریا فرو کند آشتند تا ابها از پست و بلند زمین بطرف دریا  
 راه کرد و روی زمین یکباره خشک شد و خلق دیگر باره فراهم شده تارک فلاح و زراعت کردند و با  
 از سر گرفتند گویند در زمان او مردی پدید شد که چل فرع طول قامت داشت مدت سلطنت شیا بودن شش سال بود

۳۴۱۸

ولادت اسمعیل سه هزار و چهار صد و هجده سال بعد از نبوط آدم بود

ولادت اسمعیل علیه السلام در نواحی موفلکات بود و از نیروی که در میان بنی جرهم بریت و بعز  
 حکم فرمود و ابو العرب لقب گشت چنانکه در قصه یعرب بدان آت رفت علی الحجه مقرر است که چون خلیل اخلفی  
 و خلیفه بنو حضرت ساره دست گیرک خود را جبر گرفته بخدیوم برد و به فرمود پس از نماز و جت و مضاجعت باجر  
 اما رحل در خود مشاهده کرد و بدان سبب که از ابراهیم عالم بود و مکنی دیگر یافت چنانکه گویا ساره بختارت نظاره میکرد  
 سرچرخه عیرت پرده مصابت بر ساره متع کرده ایمان شیده مغلفه ساخت که سه عضو از اعضا می باجر انقطع  
 باجر از نجال مطلع شده از خدمت خواتون خود بکریخت فرشته خداوند در پاهان باجر ظاهر شد و گفت ای باجر کی میگریزی

ابراهم را که  
 سینه چرخ  
 با بنو حشر  
 سینه چرخ  
 سینه چرخ  
 سینه چرخ

ابراهم را که  
 سینه چرخ  
 با بنو حشر  
 سینه چرخ  
 سینه چرخ

ابراهم را که  
 سینه چرخ  
 با بنو حشر  
 سینه چرخ  
 سینه چرخ

ابراهم را که  
 سینه چرخ  
 با بنو حشر  
 سینه چرخ  
 سینه چرخ





وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

ایشان بجز تحسین یافتند و با جسر را با فرزند بر چنم زهرم یافته از دیدار خیمه درویش آن عورت در سخت آمدند  
و با جگر گفتند تو چو کس باشی و در اینجا چه وقت سکون یابی از او میزد و گاهی با بقیه خان نسب میرسانی با جگر حال خوش  
مرا بر باز گفت ایشانی گفتند هیچ رخت فرمائی که قبلی بنی جرم در حوالی این چنم نزول کرد و در جوار تو اقامت  
نماید و ترا با فرزند خدمت کند با جگر گفت همین قدر از شما دریغ ندارم اما هیچکس را با خیمه حق نباشد پس آن  
دو تن نزدیک کاروان آمده صورت حال باز گفتند مضایق بن عسکر و کسید بنی جرم بود و سمید بن عسکر  
که همه قبیل قطور را قبایل خویش را بفرمودند تا حواشی و مواشی و اموال اطفال خود را بر داشته در کمره فرود  
و از رعایت با جگر و فرزندش هیچ فرمودند که اشتند چنانکه حضرت اسمعیل در میان ایشان نشو و نمایند

هلاک قوم لوط علیہ السلام سه هزار و چهار صد و بیست و دو سال بعد از نبوت آدم بود

لوطا بن ماران برادر زاده خلیل الرحمن است چه ازین پیش گفته شد که تاریخ بن ناخوراسه فرموده بود ابراهیم  
وناخورد ماران همانا لوط فسر زنده ماران بود و مادرش و رفعت لاج است که او را از پیغمبران نامیده است و  
از لطن درخت سینه کرده بوجو آمد پس از رشد بلوغ در خدمت عم بزرگوار ارباب ابل حجت کرد و بعد جلا از حجت  
بوده تا بر زمین جبرون آمدن مقیم گشت زکرت مواشی و حوانی جای بر اربابان مسک بود ابراهیم فرمود که ای لوط  
ایک زمین خدای را بس فخت و محبت باشد آن بصواب نزدیک است که از جبرون حرکت کرده بمذا و مونت و لوط  
سکون مالی و در دم را بسجای دعوت فرمائی موفکات را که بکجبات ترجمه کرده اند عبارت از پنج شهر است از لوط  
اردن آنکست تا م که نام آن امصار چین است اول سدوم که ملک آن را امام سرع بوده دوم و غوره که پاد  
آرا بر سرع می گفتند سیم اذنه و نام پادشاهش سناب بود چهارم صوبیم و ملکش را بنیخو می خواند پنجم که از  
صغیرتری نامیدند و ازین شهرها هر یک صد هزار مرد و لا و پسون قید که میدان جنگ را در خود بود علی الحکم لوط  
ابراهمیم بدان ملک درنده مقیم گشت و ارفایل آن ملک و تخیر را بخود کاچن بسته بسرای آورد و مردم را بسو  
خدای خواندن گرفت پس از چند کد را از آنکه ملک عیلام بود و افراتیل که سلطان شکار و از لوتک ملک الاناس  
و بدغال پادشاه طوایف بری را بخود متفق کرده بر سر موفکات نیز مساز سپاه داده و با اتفاق پیرون شدند  
ظاهر موفکات در وادی سیم که قریب شهر سدوم است مصاف عظیم داد و جمعی کبر از طرفین به ملاکشد عاقبت لوط  
از ان مخالفت و مبارات لوتک موفکات توانائی نیاموده و کشند و لکریان که از لوط غیری ازین نیت شدن ناخسته دم  
آهنگ دارد سدوم و غوره شدند و هر چه یافتند بنهب غارت بردند حضرت لوط علیه السلام که ساکن سدوم  
بود اید و سیکر گشت و اموالش نیز بخره تاخت و تاراج شد تنی چند از خدام لوط که از ان ورطه خلاصی یافته بودند از خبر  
بخیل آورد و آنحضرت چون از گرفتاری برادر زاده آگاه شدی رفت در حال یصد و پنجاه تن از خدام و خانواده را و ان  
رئسانه از بی ایشان بشانست و بشانجه بدان سپاه بزرگ در رسیده و علی عظیم پیوست و آن کرده انبوه را  
و تا جوبه که بدست چپ دشت واقع است هنرمیاز را تعاقب کرد و اسرای سدوم و غوره را با هر چه برده بودند  
و بار برادر زاده خویش مراجعت فرمود بر سر پادشاه سدوم را چون این معنی معلوم شد با صداقت و قوم باستقبال ابراهیم  
پرسند و در حضرت و یورش و نیایش بجای آورد و معروض داشت که این مردمان را که از قید اسروسی را لوط را

بیت المقدس بود  
علیه السلام  
کریم  
مقدس خاندان  
جبرائیل

۲۲ امر ملوک متعلق ہے

[illegible]











پیشانی

۲۴۲

ہمیں کیا ہو رہا ہے

صاحب  
کامیرون

میرزا

۱۲۱

کہ عتبہ خانہ نوں دیرم بکاہ داری تو مراد صوبہ فرمودہ  
جلوس کی سہ ہزار و چار سہ و چن و خیال بجا رسو طاقم نمود





# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

چنانچه پس از بر گزاف است و اما اتفاق جمهور و زمین فاضله محققین بحکایت از اولاد آدم را است از کانی جبر و  
 باشد مگر در جهان تا یوم نوح علی الصوابی مذهب علی الحکامان خبر حضرت علی السلام در آن داشت و آنحضرت علوی در خانه در آن  
 عبادت برود که قیام نمود و صلات بر وی کواعب و تقویم قیام رباع بود مکان چون تحریر و قدر پسر در آن  
 که بعد از وی مسطح کرد و ما شکیان از لوله حایر نمود و دستبر که یکایک کی سید متنا بود و زنی در حضرت سجاد چون آن  
 حضرت حمر او را با وی مردکی کرد و در دیگر او را گفت که اسرار را بر مردم مخفی دارد اگر گوید آنچه از مردمان سر بران و  
 میشود و بعد از آن واقع شد که بگوئی چون آن دختر سجدت مکان سید و صورت حال روی بر سبب جان گفت که ای سرور اگر  
 بود و دیگران مکان چون هر دو پسرانی حضرت در آن بود و دانستند که انبیا میر صحبت زمان حتما مگر با ملک آن  
 زنا را نه بکار با حققت حال آنکه گشت چون مکان در آن کتاب احکام را آمد معلوم شد که حضرت علی السلام با احکام آن  
 طاعت کرده است یعنی بر عاقل مکان که آن آدم بس صوابی و سعاد و قیله رنی حیران کرد برای حضرت روح کرده تا رسم را  
 شوی آدمی نمود و از آن پس رفاش آگاه سازان بن سیرین حضرت هم تر شد و ساری نوحی تر شد و نود و التماس نمود که ای  
 بار از پدرم مکان پوستید و دارن گفت چنانکه هم آن چرخ روز دیگر بخت مکان سید بر رخ که که کسیر و سیر است هیچ دن  
 که در از ن باز کرد و فرزند آن غضب بر مکان مستولی شد و فرمود و خسران در زدن آنی عقیده نمود و در زدن را با سبک آنکه کرد  
 با کل سپید و در دیگر آن چشم اندک و روسته بود و سخت پیری همچنان آمد و فرمود تا آنحضرت را از محسوسان آورد و چون در حضرت  
 رضان بجا شد و جایش را در زدن آن نیافتند و اما تا در مثال حضرت خضر آن قدرت داد که هر صورت خواهد نمود و بود و  
 نظرا بنهار رود و در جبات ذوالقرنین پوسته با وی بودی و هنگام لنگر کشی در میان سید و حرکت فرمودی و در طاقش  
 با موسی اول جای خود مردم خواهد شد و آنحضرت هر حضرتی است که از انسانی بی اسرار است چنانکه عترب و مغلخ و ایراد تو

بحر ۳۴

نامی سد ذوالقرنین سه هزار و چهار صد و شصت سال بعد از سقوط آدم بود

بفادتی از آنجمله شش تنی قوم بنی نوحین که هم رخ و بهایسرا ذوالقرنین را تحریف نکند و رین و اوقیه و عبیه و برود  
 چنانکه در کتب متوجه انقضی ملا متروکت و کینه آن ملا چون خبر وصول موب ذوالقرنین یافته بهجرت وی تساند تساند  
 نمود که از آن پس در و از اولاد و اوج و اوج و در کاری نمایند و میگذرد در سال چون حرات و در راه  
 بر عجم چنان هم صفا و امکو و غیر و نه و به هم آمده و نقل کینه و هب اموال و محل اقبال استمال نمایند و گشتی را هر چه سید به سید  
 خود و آنچه بکام هم است با خود بر ذوق و جوج و با جوج معیدون فی الارض مثل لک صرا غالی مثل میا و بجم  
 مقرر است که با جوج و اوج و ولدان شج این یافتن نوح علیه السلام بودند و این در جانی که سبب این عارات است از  
 جانب شرق بر لری که در تان اولاد و احادیث این رتا را کاس آسان فرود جنب چنانکه گفته اند هر یک از آن طعه تا بر اثر از

فرزندان خویش نذر بر جرب باب و حه سه کوه بود که در ای راصد ویت ذرع طول لا و صد ویت در عرض سه بود  
 و بصیر اعراض از طول حیسری کمر نمودی و نصف احد را که یکم کوسن لیر کند یک شبر چهل ذراع بصورت مختلف ریخته اند و  
 هیچ ملت و این بی نزدی و هر که لک و راسدی و مردی در مال خود روی علی الحکامان آن بلدان از ذوالقرنین ملت  
 نمودند که در میان دو کوه که محل خسر و جحد و اوج و اوج است سی سید بر آورد که عویشان را از متخدر باشد  
 پس ذوالقرنین صلاح و ان راقال گوی خیرتی خبر غایتی نبوی نبوه اجل شکم و غنم و دانا و نوبی در آنجا و خیر

سید  
بن  
نوح

سید  
بن  
نوح



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

علاء العزیز بنی عسکام و امثال سلطنت او را سه هزار و چهارصد و دو سال بعد از سقوط آدم  
 امویان بن مسند خاخرافعی را مورخین ترک را مدعی که تمامت دین سکون مستی است بخت این کار را تمام حدود از آن  
 کجایک اسلامین را ملک عالم مسلم بوده چنانکه در کتاب مبارک مستور است معاصرین اعورخان هر یک در مجموع  
 همان سلسله بزرگ داشتند و صحتی که رای در ایران رهن و جوک کاک و شکست چندی بی اساس که گفتند و در  
 در اصل بل و سال بن علوان در ملک مصر و چهارم در هندیان و کرتاساس اثر و در زشتان ایهم هم عهد  
 امویان را که هیچکس با هیچ دست بر م کردن نباشد بعد از التیا و التی کویم امویان یکی مشتم بوده و در میان کان  
 چون حشد در غم است رای و یکاست شمس چون با سبها را توام داد و اتمامت ملا و زمان را گرفت و در این  
 قاس و میرم تا کار را اسحر فرمود و حاجی او را نیکو که تورب معلی او داده مراحت بود و جمعی عظیم را هم ساخته هر که  
 درین را داشت و طوی بزرگ کسرت و چنانکه نهصد میرمادیان و دوهزار و سه کوسند در آن طوی پنج کزد و ایمان را مراد  
 و دوه بود در دوس نیکان را کجی بواجت علی الجکچا که این پیش دبان تارت تداعورخان را شش پسر بود و این را بر  
 هر یک چهار در دیر است شش که بعد از بن طوی روزی نگار ستافتند و در نگارگاه کانی را در دوسه تیر در شش پاهند  
 و هنگام مراحت الت تر دیکان را هر یک پدر برده تا برپا ان نمف فرماید اعورخان کمان را به سیر بزرگ ترک و کمان  
 و آبی جان و دی و رجان سپرد و تیر را به سیر کجایک گوگ کمان و طایح جان و دکنر خان عطف کرد و گفت اتوای که اول  
 بزرگ آمد بوزق لب کند که معنی آن کردن است بزرگ آن کار انسان میان کرد و در افکار که عار از منیه و دست را  
 لشکر است میرد ایشان باشد و اتوای که ارنل سیران کو چکر بود و اوج لب و ده که شمش اوج اوق است بی سر در خوا  
 لشکر که عمار را میرد و دست چپ است با و در و ع ایقان شد و تمامت یورتمای دست رهس و جب را در دست  
 بریشان نمف کرد و سیرم و ده نخت یاد است ای مخصوص جانان بوزوق است در بزرگ کمان منیر لیا د شاه است که بیابان  
 داده ام و بهر نند اچ بیس بعد از کون که میرم بین سه سلطنت روی زمین کند بنا علی ایچون اعورخان را چهار پسر  
 کون خان بوجت و سیر سلطنت نشست و اعورخان بانای بود نام او را بکمی گشت اریقل جو هم بعد از اعور وزیر و سیر  
 خان گشت و در حضرت پادشاه معروف است که اعور حسروی ترک و خانی بزرگ بود خراس و دغان روی زمین مختلف  
 وی است شایر شمسار که عطف که هر یک را چهار کوب خستند در سیر سرف نامان بد مباد اوقتی در میان میت و چهار  
 تر برای زخارف دیوی چوبی و خالعی بدیدت و بهر زن است که لب و تمنا و نشان هر یک درین صعب و چهار گانه  
 میس و مبین کرد و هر سه علوری را و اوتون خوش داشت و استاق این لفظ را نطق است که در ترکی یعنی بی راکی است  
 و چون علوری اوتون قومی است از سیر که از آب رکی افعال کرد اندر کر فندان نور کنند و از کوت آن نخو خیا که با کون  
 این قاص بر نه دارند و بهر مبین کرد که هنگام طوی چون آتش نکت سیر و اندامی از گوشت مخصوص باشد و صهی هر  
 آشکار و دمار سیر آتش کار و تخته و بیس میان بگردان پوسته ابواب و او کنا و دیو و کون خان بدر و دجهان فرمود  
 هشتاد سال سلطنت کرد بعد از روی برادرش آخی بر سر ریخانی و جارا لاش جانانی نشست و سلاطین کین ویدران بر جوسه  
 گذشته را جانی است و سوده میداشت و هم بر طریق آبی خطاست مع و دران رسن بود چون او بنزیت برادر  
 یه و زخان کا فندی جانبا کست و در زمان او مغتال خسارت بارستان جان یافت و مردم در خون امروان نشینی

ایک عظیم  
 غیر مستور است  
 بنی عسکام

ایک عظیم  
 بنی عسکام  
 در دوه و سیر

ایک عظیم  
 بنی عسکام  
 در دوه و سیر

[illegible][illegible][illegible]

۳۴۸ خلافت دو العزیز اراهم سه هزار و چهارصد و هشتاد سال بعد از صراط آدم بود  
دو العزیز اکثر جاه که در شطرنج کایس در زبان ابرو تقسیم قدرت پناه انحراف داده باشند بعد از این اراهم سال اول  
از اعیان شرق متوجه که مسرکه کش و در جابه که اولک حدت حلال از حرم علیه اسلام نمود و آن شهرت مصاحبه فرمود و کید اول کس  
که در سن ابرم مصاحبه کرد و اراهم حلال دو العزیز که بود و بعد از اناست حلال فصل صبرت جمیل را اعیان یکس دره و آورده  
پس با و شمر مقد و سه ساد و در فصل حدرا من شریب دال کو شنه که بیس دین رانان سلطان آن نادر لاهرم بختان آن ملین  
در هارم می آنجک ناید و اراهم شنه نامش بود و در کیه طبع شهر میان با رفیع ششصد دراع بر آورد و در آسره سران  
ظلمه ساحه که محاب و ما کوان بود و آن کله می کا و سه ساد بر آوردی و آنجا یک سیر آن ملین کردی صورت معاس و ده  
سیاه و آسره دگر کشی و مردم شهر آن حال آگاه شدند و قتل او وقوع چنان غایب که دردی و این پستان مدت هر اراهم  
آدا او بود و پس از آن سر سال حرات و ویران ماند آگاه و یکس دردی چاک که در حای خود که شود آرا و او مجارب  
کرد و آنجا یکس دره سه ساد

ولادت لغت و غصص به هزار و چار صد و هشتاد و سه سال بعد از موت اوست علیه السلام بود  
ولادت عباس و تقی و دارم جبرئیل بود و اسد و سوسن کل سوت ارض و فقه شافعی و شافعی و شافعی که خواستاری  
ای سحی و کسد و امان لغت و غصص به هزار و چار صد و هشتاد و سه سال بعد از موت اوست علیه السلام بود

دکھو

و پس از چندی با هم آمدند و بنام ابراهیم لقب شد و می این سخن حسد و ادا بدت چار سهراب را عیب می سر داری است و این سخن  
 بد و در کار کویسد میسا و را که اینک بعضی متهم است لقب را دوم زود و از سنگ نام ولادت مدنی بر می وی داشته  
 چندانکه اندک اش را از اسرار عین م فرقی بدانی و حضرتش را یام شهاب بعید و بخیر رقیبی نام داشتی و قیوس است این  
 صلاح و سدا که داشتی روزی حضرت احمی عیسا و را طلب داشتند بنزد خود که بخیر می بدت کرد و بریان کن و بر سر دس  
 حاضر ساز تا از ان شاول غایم و ترا بد عیسی خیر میسا و در مضای حکم بدر بر زکو که بر بریان سستو کرد و را عیسا با  
 گرفت و در قلعه از آنجا که یعقوب را خوشتر داشتی و بیشتر بخوشتی و را بخوشت و حدیث بریان با وی در میان که است و گفتند  
 برادرت عیسا و مدعی احمی را گزیند آفاق خواهند و تو چنان حال خود خواهی داد چاره آن بند که می اگر گفتند این در  
 فوج کرده نزد من آوری تا خوشی با تو سپارم و بنزد پدر برده از ان پس که عیسا و باز آید مدعی احمی قمار بازی میست  
 گزیند ترا که گفتند اش را بر برین حاضر ساخت و در قلعه ی توانی خوشی نمود چشم بد و سپرد و او حضرت پدر بر و احمی  
 چون چشم بر از عیسا بر سر می بود بنزد و گوشتی و این خوردنی نیست یعقوب عرض کرد که من عیسا و در نزد تو ام که بنزد خود پدر کار بخیر و بریان  
 بر داشته خوردنی فاضله ساخته ام حضرت احمی پس از اکل حاضر حکیم علی الاطلاق کامکاری بسر کرد و آن بریان است نسبت نمود  
 که کثرت در تیس نسبت شام بستانه و رمانا و شرف نبوت در خانه اش جا داده با نا و چاک گفته اند از دیت آنحضرت بمقادیر  
 کس بدرجه نبوت ارقایا است پس از مضای این فضل و تقضای ماضی عیسا و مع خویس بر داخته و خوردنی عیسا ساخته و در آمد  
 و حضرت بنزد پدر گذشت و مدعی خیر نفس است احمی چون از گاهی آرا کا می یافت نفرمود ای عیسا برار شست بخت و مطلوب  
 با یعقوب میوست عیسا و سپاسد و تقضی و تیغ نهاد و اناج مرام را با لحاح و ابرام تو تسلیم است آنحضرت غلبه ولاد و احوال  
 از رب العباد سلطت فرمود و ترفیه معاش و دست انعامتس با بنوی شیخ ابدار آرزو نمود پس عیسا و فخر معشیر  
 ابراهیم را بر قلعه کناج و در آورد و در دم از وی متولد گشت که کفر قیاسه و از لطن وی است و در میان را از ان بنی الاصفیر  
 گفتند که چهره روم بن عیسا و معصوم بوده و این را زهر و کبر است را را بی بود که تن نام دات و عالمی از وی متولد گشت

وفات ذوالقرنین ۹۸۰ هجری در چهار رصده و نوزده و نیمی سال بعد از نبوت آدم علیه السلام بود

چون ذوالقرنین از کار رسد دیار بت الحرام و دینان مقدوسه نیست که هر یک در جای خود گفته اند و اعتیاف را به عزت  
از جا برالت دولت نعم البدل دانسته بدو نه انجندل در آمد و بجاوت حق عزوجل روزگار میگذشت با اینکه بیشتر مردم شبه  
فالشرب و پوش میداشتند و در جوش آب یک سال خزون بود و توف خوش و شمع خیال خود را گرفت و پهل باطنش  
مردی متواضع و جهاد دوست بود و جرح و سنج و سفید و قاضی بدان دست سری بس برکت دانی و کیوای سیاه از آن  
زودگذشتی مدت هشتاد سال زندگانی یافت و چهل سال جهانبانی کرد و هم از دونه انجندل بسری جای و بدانی ستایش  
سرش را جاعی جبل تمامه و کروی نفس که دانسته اند از راه حادث که در حق ظلمت و خشمه حیات دارد است چرخ  
بحکم و دانستن بر موزات است از ابرو آن که در دست چید این گشت مبارک را محال تحقیق و تا دمل مرزبان نشاند بلکه خاص

برای سیر مسندین و سیاحت مورخن سب

PP 9A

جلوس ریاں سے ہزار و چار سو و نو و ہشت سال بعد رہو ط آدم علیہ السلام

تین بن الولید بن مسعود بن علی بن عاصم بن ارم بن سام بن نوح علیہ السلام بعد جنت و زلف دو نفر میں

سید احمد علی

مفتی انیسویں  
ملازمہ امی علی

محمد باقر

الحکم بر روی دریا  
حاجت

۱۰۰

د. محمد عبد الحليم

بسم الله الرحمن الرحيم

...

فارس بن عبد الله بن محمد

مکتبہ









# دفاع بعد از سقوط آدم تا هجرت

شود و جنبه هر سید را در پنج کی گفت و وحصل کرد و در آن روز بخت بدارت در میان بی حرم خستاد و حاضر در ایستاد  
 بجمله حاج در آورد آن نور مبارک اصل قدر در رحم حاضر و تر که گرفت که نذر روزی قدر هم کرد که تشریف بکشد را  
 برکت داشتی و از داد که هر سید این باب بخندید این روایت را بکنان برده قیدیم یعقوب سید اسلام که بیست و یک سال  
 کنان نه مود و حاضر را وین بود که چون حکام وضع جعل نور سید بخت حاصل بود که خداوندت پسری غایت خواهد کرد و نام او را  
 جعل کی ایستاد و بر او سید یار و از که کرم بودی کنان آمد و چون بوالی کنان رسید آوری را تا بوقت یکشنبه که کوشن زوال  
 ابراهیم گشت که هم از وصول آن آگاهی یافتند پس یعقوب اولاد و اتو ام با استقبال قدر و تا بوقت یکشنبه برودند و یعقوب  
 قدر در بر گرفته برتن نمود و او را بشارت داد که دوستان حاضر پسری آورد و مرادش این رفت که ملکه ریارت او می شناسد و حال  
 تا بوقت راتیم کرده داشت همانا محل متولد شده بود پس برت و اقدام فرمود تا بخت شد و بلوغ رسید آگاه دست بر سر گرفته ولادت  
 کوه انیس آورد و مادی وصیت کرد که وضع نور محمدی را خرد را حرم مطهرت روانداری و از آنجا محل بارداست که کوه بر رگاه  
 را نشان نخی طایفه بنده بر قد اسلام کرد و گفت ای قدر را که می آتی قدر بصورت حال معلوم کرد و آن شخص را نشان قدر  
 کشود و کف مرابا نوشو بخت و پس آمد که خبری در کوشی کویا و رافض روح که در محل ارجحال و عجب اند و با آن شخص گفت  
 که در حق بدم چه اندیشید و جواب گفت که یک نظر کن که بدرت مرده بیا زن است چون حل نایس کریت آن شخص غایب شد و  
 که ملک الموت بوده حد در آورده که شمس و سوسا شمسای خویش آمد و بعد از خندیدن میب نام از سلسله حرم به کف  
 و نبت از وی متولد گشت و ایراد این نام بروی از بروی بود که وقتی محل طرفین میرفت و فتح خود سوره را که کاه بود و هم از  
 مت در راه متولد گشت و سوره و نفاس هر دو در آن حکام بالی سخت بارید که کار جعل ملک سندس فرزند بر او  
 بر توفیه غاری کریمت و از نفاس هر دو در آن بار بر بست و میارن که شسته پوست طایفه از غرب بدان مقام رسیده بود که  
 لی بدروم و در امتد و جان کرد که کمال بود و پس از چهل روز نیش داشت که نهند خا و نذر باری و از از زمین بروی این لایم  
 بخت مایم شد و چون بخت مرده و بلوغ رسید زنی بجمله حاج در آورده و بیع از وی متولد گشت و او را از غایت مین ولادت  
 نام سیدم خانبس بر قبایل اعراب جاز و نجد فاطما سید اداست و نام مادرش طارثت مرابن زید بن میر بود و حاج  
 همین بر شتر ولادت یافت و نام کنه را رود و او چوبه بخت فحاش را بخت حاج در آورده و از وی بوجود آمد و او را کس است ولادت  
 از اولاد همب که کتاب آموخت بیست و چهار زبان سخن گفتی و بیست و چهار خطا کرس کردی و بیع اولی باشد و او  
 بنت الحارث بن ملک است که از وی متولد گشت و او را از میر وی آد گفتندی که او را از دود و از دود میل را بستندی و او پس از  
 و طبع بهما که او را ولاد یعرب بن فحان بود و زنی آورد و او را در عدنان است و ذکر عدنان در جای خود خواهد آمد علی الحمله و ولادت  
 خیال پستند که زمین که اجمال کجاست میان ناست لایم کرده از آن زمین بارک برودن در اطراف و بارک  
 توطن کرد و هر قسکه که خارج شد سکنی بخت لاس و از آنجا که برد است به خود میردند و از آنجا که خاص بکند است و چون که  
 طواف میکرد این کارانگ اندک به برتش ضمام و او مان منخرت و اینست بر سبند در میان اولاد اسمعیل با  
 آمد و همب در قسکه حرمیه مرد و زنی که صاحب نایم نام داشت و وقتی در خانه که مرکب رماند بود و قسقه حرمیه را  
 بصورت سبک فرمود و مردم را می غرت غرن اصناف بر سر کوه صا و یله زارفت که مرد و منسوب و شمشیر و  
 زانی بر سر بکشت عمرو بن لخی خراعی مردم را بعبادت صاف و مله دعوت نمود و کروی جانب کرد و در میان این را را سام

ولادت سید

ولادت سید

ولادت سید

ولادت سید











# وقایع بعد از نبوط آدم علیه السلام

چهاران مغر استقام روی خندان با بود و اکت که حر است و حط یوسف را از تو پنجم در وی مبارک بر دوش  
یوسف نهاد بخت گشت آنگاه ایشان روان شد و یعقوب بر سر راه ایستاد و از جبال کراس و کریمان بود و پست را که از نظر میان  
شدند فلما دهبو امه و اجنوا ان یخسوه فی خیاب الخبت آن سسکام که او را ریتس در بر دو و یکم را دیدست مدافع خشت و عظمت  
نهادند و او را اطباخته زده با سخیال را و دستخست این رحمت سخت عطفان گشت رد سسول آمد و سدر نیت و سیر که در شش  
برای وی مسمون سیرده بود و طلب نمود آتش غلش فرود آمد سسول بر آست و آن آبرام خاک یخن و گفت اینک خون یخن  
این آب ریخته خواهد شد و زو طلب نار رفت میاشی یوسف ازین سخنان مضطرب و دشت زده گشت و با هر یک از برادران  
توسل جست تقدی کرد و همه بخت شد که او را مقتول سازند و او پس گفت اورا کشید بکجا و اینجا و را ندانید و میوه و سبزی  
اورضا و دیس او را سر چاه آرد و در دوحه از برنس رکت میدد هر چند یوسف صرخت کرد و سوار کردی و در دوحه و ساسی  
خود قناعت آورد و مبول یقنا گفت این هر پس رس کند اید که درین کشای بریم عریان باشم هم دید رفتند او را بر سر ساخته چاه  
و دوش در انداختند یوسف از ان دشت و خست یوسف گشت چون در چاه ما خورد آمد خود را در کس را یعقوب با کف ای دید  
بزرگوار برادران بر من ستم کردند چاه را بر من بر آوردند و سلی و طباخته ام پس بر دندم را بر خاک و خاک کیده میخا و داند خستند  
هانا انصور سب جبرئیل بود که برادران کرد که جلیل بر کجا هانی یوسف مامور گشت پس جبرئیل با سس آید گفت ای یوسف من سس ایلی تم  
من روح الا ینم بر و در کات سلام میرساند و میفرماید شا و سس ای یوسف که عقیق سب ترا رخصه چاه بدو ده چاه و خام بر و در ازین  
مسکت بجز سلفت خواهی نشاند و دعای سسرح را که در اخبار واقع است با وی موقت ماند و سس که علی الجوجون رو در کجا هاش  
یهودانی آنگاه بی برادران بر سر چاه آمد و آن چاه افتاد و در عقی بود و فریاد کرد که ای یوسف زخم یا مرده یوسف گشت و گویی که حال  
من هر بی داند بر دارم نیست سس یهودا گشت من برادر تو ام ایک آدم تا بمانم بچگونه و چون میکند رانی یوسف گفت چه می پرس  
از حال کسی که از پدر و مادر دور افتاد و بدست و در چاه سس و برهنه و کرسنه قطع رجا از مرگانی کرده بود یهودا چون آید برین  
او بشنید بگریست یوسف گفت یا اخی ان یلقی سس و صیته و صیته سس گشت آن لا سطرانی شات الا و کرت شانی و لا الی یوم الا و کرت  
تجی دلا الی غریب الا و کرت تجی ازین سسین این ایر کلمات یهودا اینان گریست و افغان کرد که برادران ما ای می اورا سسیده بزرده  
شدند و او را درین کجا رطاف کرده و سر چاه را با سسک اسوار دانستند آنگاه لموی گشت و الا و دهم سس و این صیان که از انظور سسید  
اراسنبا یوسیده و خواه ما بدستند چاه را آن باشد که یک غسلی کرده و بکسیم و ماری بکامف که اریح و از خدا یی تو سس سس تا این را زیویه  
دارد و آسین ابرهیم آن بود که اریا زده تن کسرتو اسنشد تا زبجاست گذاشت و آن دوق بود لموی گشت درین ماز کادی را اما  
خود کرد ایم تا و رعد و لقمان سس پس چنان کرد و دوا سس ناکند اردد و تصرع نمودند که حال یس را بر پوشیده دارد و آنگاه ماسر  
کو سفند ان جو داس سسید اوس یوسف را سخن بر غافل و دند و دوا و انا هم غشا و یکنون سس کاه یا کریانهای دین و چهرای سس  
با حشر یعقوب آمدند آنحضرت چون یکجا هشد و فرزند ان از راه بامد کشیری صوام داشت و بر گشت و سس کیر تا با سسقبال بیان  
بیرون تو سس و دهم سب دیر آمدن چاه سس پس سس سساری صغرا خانه بدشت بر سر تل آس سسها و چشم بر داشت ماکه و فریاد  
دید که لالان و کریمان برسیدند و چاه و غلی فیصه بدیم گسب چون یعقوب بر این خولی آید دست ایشان بدید بر پاک یوسف  
تسین کرد و از برای در افاق و دهم سس گشت یهودا پس دین سر در را بران گرفت و چند آنکه حواست توانست آنحضرت را بخود  
آورد پس یعقوب را سجا آرد و دوا سس تا با دهم سس و چون صسکا هچم کثور فرمود چه شد ان روشن چشم من یوسف

استقامت  
یوسف را از تو پنجم  
در وی مبارک بر دوش  
نهادند و او را  
اطباخته زده با  
سخیال را و دستخست  
این رحمت سخت  
عطفان گشت

دوش  
خست یوسف  
گشت چون در  
چاه ما خورد  
آمد خود را در  
کس را یعقوب  
با کف ای دید

یوسف  
گفت چه می پرس  
از حال کسی  
که از پدر و مادر  
دور افتاد و بدست  
و در چاه سس و  
برهنه و کرسنه  
قطع رجا از مرگانی  
کرده بود







جلد اول کتاب اول نسخ التواریخ

[illegible]

11/15/11

محکم دلائل سے مزین  
محدث ترین کتب پر مشتمل مفت  
آن لائن اسلامی کتاب گھر

میرا دوست





# وقایع بعد از سقوط دوم تا هجرت

شرح آن تفسیر تفریر کرده و بمنشی یک نفر نشان ری آن کشت و قال اللّٰهُ اتوبونی بر یوسف را طلب فرمود تا بگویش شرح این مقالات و در اسما فرماید یونان و دیگر باره بنویسند که گفت برخیز تا بهجرت سلطان روم که دولت زندان را گران آمد یوسف گفت ای یونان تا بچکا ای بر عزیز خا هر نشو و از زندان بیرون شوم اینک تو بنزد فرعون رفیق بوی تا باز رسد که چه رسید آن زمار که دستهای خود را بر بند کجا قال الله تعالی فلما جاءه الرسول قال ارجع الی ربک فانک قد نبأ بالنبوءة الا انی قطع الیدین من ذنبتک و غیر است که خاتم النبیین صلی الله علیه و آله گاهی مدبر آید رسیده فرمود که عجب می آید مرا از خبر و کرم یوسف وقتی که از وی تفسیر خواب ملک جسد فرمود و مدان شکر و کرم که از زندان بیرون شوم و چون فرعون او را طلب داشت سرعت نمود و بکه اجابت فرمود علی الجحیر یوسف معام با یونان نگذاشت و او سر و فرعون آن مرد و است ری آن ازین خبری در عجب آمد و آن را نیز از طلب فرموده از آن حال سوال نمود و گفتند حاش الله ما احسن کلامی فصاحت او یوسف متوجه زنده و لیجاکت آلاء هو بداند راستی هانامن او را و حوال خوش طلب نمودم و او گریزان میسود و کما قال الله تعالی قالت امراة لّٰه انان شخص لخص عزیزین لیخار احیان وید که در نظریان کنه خویش اعتراض کرد و از آن حال ابطال گفته از خود و در حسا و ری آن چون حسادت عقل و حبسات طبع و دیات خطری یوسف بداد در شکست نماند و او خود گفت بهتر آن است که هم چنین جان کس گذارم پس بر مهری رم رشا با تفسیر بی تا هو را طلب از زندان فرستاد و یوسف سر و روی شست و موی شان زده حامد پوسید و بر پشت زندان که با ویدار یوسف استیناس داشتند آواز سو کواری نهادند آنحضرت ایشان را دل داری داد فرمود اللهم اغفر لقلب الایثار و قصیر علیهم الهیار و انصف من زندان برای سلطان آمد فرعون و او را گری می نام نهاد و بنویسند خوشی را داد و گفت

این خبر از آنجا که خود

جلوس یوسف علیه السلام پسند وزارت سه هری و یا نصند و شتا و منعت سال بعد از سقوط آدم بود  
 چون یوسف علیه السلام از هجرت زندان خلاص گشت و در حضرت ری آن اختصاص یافت ربانی و بر برگزید که عزیز خادم سرا می دوانی و چنان افتاد که روزی ری آن با یوسف حدیث آن خواب شکفت را از سر گرفت و چاره آن را تفسیر کرد ابتدای قحط و غلا بود و خواست و یوسف که در حضرت و مکان است تمام داشت وقت را متعنی دین و منطوقه قال اجعلنی علی حاربن الارض الی خطی علیکم مرام حاصل زمین بر هر حکومت بخش تا خبری از آن حاصل شود و کما شکفت و کما مصلی بر ری آن گفت امروز که شناسایی چون تو در جمعی امی بود چه را بهتر که تو بر غلایان این امیر باسی در اجای و نیز و سر و او را بر نامت ملک تا و حکم ساخت و آنحضرت را رضایت فعیج که زمان قحطی محرم را که بیدار گفت و او گشتی ری آن پرور کرده و گشت و ی که در وضع بود تا چای رتین و گری که هر گز حاصل او نماند و معرود است تا نصیبت دوم سواری و وسایان ریش و بنس نماند و خلاصه اعلام فرماید که آداب جلالت آنحضرت فرمود که از خود گفت مراجعت سلطنت و توقد می باشد بسته را کشایم و کوه در آمد بدم و بدست آنحضرت سرف سلام فایز گشت و تشریف ایمان در پوشید آنگاه نشست و حق و طبع فراموش گاهن را برای یوسف خواستاری نمود و بنی نزدی فرستاد و در سال چهارم وزارت آنحضرت منشی اندوزی متولد گشت و این نام یعنی فراموش ماست که گشت از که خداوند باری جنسهای گذشته را فراموش ساخت و سه سال بعد از ولادت منشی سری دیگر بوجود آمد و یوسف نام او را فراموش خواند که هم زبان عسبری یعنی کثیر الذمت است و بعد از چنان گرفت که چون درین ملک زحمت کشیدم خداوند مرا کثرت بخشید و آنرا که چون عزیز و اول جهان گشت ری آن را از ریخا با و آمد و در حال آن حریق در عین تصدیق تر تم فرمود و یوسف را گفت که از قافان مرده و این فوت بعد باشد که تیسره روزی را تا بقی آفتاب درین داری و نشانه گاهی راه را بدیدار کند آری چه باشد چندی که در هوا توصف شده به لای تو روشن شود و خاطر می که در حیران تو بر مرد و بدیدار تو کلین کرد و یوسف با برام ری آن و الهام بر زبان ریخا

این خبر از آنجا که خود

وزارت یوسف

۳۵۸۶



وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

چون دو سال را بام قصه سر گذشت اندک اندک این دایه بی بلا و علق و تمام سیرت کرد و در کنگار کار خلاص میگشت بالا گرفت چون روزگار  
 اولاد یعقوب نیز به پیشانی کشید با حشرت بد آمدن شرح حال گذر شد یعقوب گفت ای یک تنه بد آمدن عزیز من غارت شد و دود و دلی اگر از پیشانی  
 معرصیح درمی آورد بد اجناس شود و به او داده کند هم بخرید و با خود میاورد و بدگیا بین برای برای خدمت خود نگاه داشته سایر فر  
 رندان کسبیل فرمود ایشان هر یک تری داشته و بعضا حتی برای بهای گندم همیار کردند و تنه پنا بین را نیز با نصیحتش بهر او فرود  
 ایشان در تن برادران درشت اندام حبس خلقت بودند که چون بهر دو آمدند مردم از در پنا بین در عجب آمدند و علی الحجه چون بخت پست  
 شد نمرودی خوب روی دیدند که بر سینه حکومت شسته و عصا به مرصع پریشانی بسته طوق زرین کردند در انداخته و جا همای کلی بر  
 راست کرده ایشان در دو در ستاده و بدو باین خوشی سلام دادند و چون بدت هاجرت نهادی بود و در استخوان خسته اما آنحضرت ایشان را  
 بشناخت حکما قال الله تعالی و جاء یوسف قد علوا علیه عمرهم و هم لم یسکرون یوسف گفت شاید کسی نداند و اگر با بدین زمین افتادند گشتند  
 باز گشته کنایم چون بلای قهرا را استیلا یافت بچام نامیدیم سبب نخواست و نوازش تو اگر کمال مرود شدیم حصیت نذل و خود را  
 خاص و عام است یوسف گفت دیدار شما با تاجار شاست نذر دهم اما را جاسوسانید و از برای فحش اوضاع محکمت بهانه استیلا علیه مرص  
 قدم زده و ایدایتان مینا و ضراعت نهادند و گفتند می عزیز ما پیغمبر زادگانیم حدیث کرامت اسرائیل و در کار می فرج و خلیل و سرور  
 حضرت یسفا ده باشد یوسف گفت دیدار شما را چند تن فرزند بود گفتند ما و دوازده پسران یعقوب بودیم که یکی در کس طولیت و سر شاست  
 بچنگال کرگست و نایاب بند و اکنون قرب چهل سال است که پدر ما و ثانی تک و تانیک ساخته و در آن شسته در عراق و میکید و نام  
 اس پنا زامت الاخران گذاشته و آن دیگر پنا بین است که از ما دیوسن راجل لا خود آمدن او را بر پدر از خود و الا میکند و دیدار را  
 بدل فرزندم گشته می پذیرد انیک ما و تن دیگریم که بدجناب ستافتم و مراد خویش در حضرت مرزبانم یوسف گفت یا در بر من  
 کسی باشد که صدق مقال شما را تصدیق کند گفتند می عزیز ما مردی عربیست شاید که برای تحصیل چند روزه قوت بنحضر پناه جستم  
 کواه اگر با او یوسف گفت سخن تان است که تمام جاسوسانید شما را با سخنان در زنگان ما را مگر اگر راست گفته باشید برادر کوچکتر خود را  
 بدرگاه حاضر سازید و الا سوگند بر ندگانی فرعون که شما را از برای خوردن ما را بیاورید و از آنرا زاید مردان محسوس باشد روز چهارم دیگر  
 باره بدرگاه ایشان حاضر ساخته فرمود از آن روی که من خدا ترس و پیر کارم کی از شما را بسه دارم و دیگر از آنرا سازم برود و در  
 کوچک خود را بیاوردید با فرام است که بماند ایشان بزبان عجمی یکدیگر را ملامت میکردند و میکشید این مکافات آن بد باشد که با برادر  
 اندیشیدیم را و بن گفت من شما را گفتم این کوکب فی کما را مظلوم نخواهید از من پذیرفت بدینک خون است که جوئس را در دود و با او را  
 یوسف سخن را در آنرا فهم میکرد و خود را با ایشان آشنائی ساخت پس روی ایشان بر تافه بر او بدستاف و بسیار بگریست و روی خود را  
 شسته باز آمد نگاه فرمود تا سمون را پس وی برادران کرده نمرود و گفت آشنات ایست از بافت کرده در از برای آن گندم برایشان  
 دهند تا رفته دفع قهرا ز خیال و اطفال خود کرده برادر کوچکتر را بهار و بد نصیحت ایشان مساوی و دویست دینار نصیحت رسد پس یوسف  
 بفرمود هر تن را یک تنه را گندم دادند و دقت بهمان جوال هر کس را گندم می آید را نذرند و او در میان جوالش گذارند و برای نوشه  
 نیز خرمی علاوه دهند و لما یخترهم یخترهم قال انونی یاج کلم من اینک پس اولاد یعقوب سمون را در نذرند که شسته بار بر بند و کنگار  
 بخضرید در نذر یعقوب گفت در میان سمون را می چشم آید او را چه افشاده ایشان قصه مضربا با خبر گشتند یعقوب سخن اند و جاک  
 تند و دقت مرا پی فرزند خواهد گشت یوسف را بر دید و سمون را بیاورد و بدینک پنا بین را میخواند و از من یکدیگر عزیز من  
 که شمارا برادر دیگر گشتند می پدر بزرگوار و جنان از ما سوال کردی که کوایکی از اهل باوی ما نتوانستیم این را بیاوریم و پشیده

رئيس اولاد  
مستور

کے نام پر: محمد علی شاہ

ما اول من صبح  
عجیب  
و دایم  
و دایم

سید

اسماء بنت ابی بکر

بالفتح والهمزة

عربی

10

مجلس

52

5





برادری کم و او را به نسبت که او خوش تر از من نزدیک خود می اندوخت و برادران مسافری  
با دیدن چنانکه مقالات او را با یوسف می خواندند و چون آغاز خواندن کردند صدق اینها را یافتند که حال برادران آن سیرکنندگان  
چون است و چگونه زندگانی کند چنانکه یوسف به سرسری احوال احوال کند که گویا چهل سال است در بیت الاخوان است و چند  
در آن سیر کند که گشته که اینک دید که اسبش را زنده یوسف گفت هیچ دوست میداری که سبب یوسف گشته که با هم می آیند طلب  
یوسف را و او از حوصله من است لیکن یک دوست داشتم که عزیز را با خاندان خلیل استیاری بودی یوسف گفت ای برادر ساد و بس  
که من همان یوسف گفتم که برادرانم زید و رور و راسخه و دجانه انداختند چنانچه چون این سخن شنید رمانی و خود بدو پش درجا  
بآمد و چون با خود آمد خواست برادران را ملاقات برآورد و یوسف گفت ای برادران را زنده یوسف دید و او را که گویا حکام ابرار آن بیت  
گفت و او را که و او را طول حسنه و او را عظم مصیبت و بهر آنکه و بدو یوسف در آید گفت این سبب را تو به دلانی نمود و گویا که یوسف  
اگر رسد ای درین باب نگری اندیشم و برادران بدو که گویا که یوسف گفت حکم تراست آنچه پسندی و او را بسند علی  
این موقوفه چون برادران رسیدند و کار و جوش و خروش خود را در پیش یوسف فرمود تا هر یک از او را و یعقوب را کوفتی و تشریفی  
مرغوب پیش گذاشته و مار کیرایش را زنده اند که توان بود و غله و حبوب مقرر داشتند آنگاه پسران اسرائیل آن فصاحت پیش را که در میان  
برادران یافته بود و بدو عرض عزیز رسانیدند که ما این را زنده گاه بودیم و این قضیه زنده اندیشم فرمود و ما این شایع را چه قسم شما  
بانه پس پسران یعقوب شاکر و شاد خاطر جماعی خود را برداشته چند که تو اسب را زنده و حبوب می دانستند هم با شاکر یوسف  
این کرت نیز کارداران آنحضرت همای گندم را در میان جماعی تقسیم کردند و صاع در بی که مرغی با جوهر و در و در باران یافتند  
و ایشان را یکی اسب خاص را به قبیل قبیله عزیز خصاص یافته و در وان مصری و آن سنانند چنانکه فلما تجرهم به نجایسم فقال لیس  
بنی زعل اخیر شاهین حال است علی ایچو چون حتی راه بود و مسافری اندک در و دیدند که روی را دیدند که از دنبال ایشان فرایند و آن را  
الغیر که نام کاروان شخصی بانک زد که ای کاروان ایان تا ما زنده و در آن بوده اند و بجای یکی بداند یوسف دید احسان عزیز از غریبان  
ساحه اید جامی را که آن مال زنده و تربت زلال نوتند و در وید با خود و پیردیش این چنین و دشت زنده و پیردیش که گشته گفت و او را  
سفر انجام و گویا که آنکه امروز را بطور رسد شما ما میگویند و از ما میگویند می دانای گفت مشرک ملک مقتود شده است  
آنها از دهن آرد و منکس ما می دانم که یک سرباز گندم و دو هم او را و یعقوب گفتند ان الله لقد علمتم ان جسدنا فی الارض و انکما  
سابقین و در آن بناشیم و فدا و در ارض کنیم اینک و آن شران و حیرت است ایم تا باز اکت و حرات کس زبان نرسانند  
چگونه بسکون امور از ما صد و یک کارداران سیر گفتند که درین گفته کاذب باشد چه سبب می دانستند که با ما می جویید  
نزدیک هر کس سپاسد آنکس بقانون سرع ابراهیم بین شما خواهد بود پس با رایش را زنده آورد و بخود و دو هر یک را جتو فرمودند و از او  
جام درین را در بار پناهن یافتند و او را که گفته حضرت یوسف شناسند برادران نیز جماعی خود را چاک زنده از دنبال در آمدند و زنده  
عزیز روی بر جاک نهادند و یوسف گفت نه نمایا بختید و او را و پنجمین این چه شایسته است که شما بطور میرسد و او را با غایت تندر  
گفته گفت ای عزیز ما این جسم را از جرح اعمال خویش نتوانیم شروایک و ما گویا که سبب کار که بدو تویم و یوسف حاشا که خوش  
تا امانت رسانم بلکه آنکس را که این سرت کرده بعبودیت باز خواهم داشت ایان گفتند ان یسرق فقد سرق اح که من قبل یافته  
که پناهن جام زنده ملک در دین او و برادر که مراد و نیز سرتی کرد و مراد ایشان از سبب حدیث که بود که عمه یوسف و برادران  
چنانکه مرقوم شد و پس یوسف فرمود چنانکه را که گفته بدانشند و ایان را گفت ای یک سرخویش که برید که یک کس را شایسته نباشد پسران

پہلی درجہ کا

آرامش  
خواب  
صالح  
و صالح











# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

و اچس رایت استقلال و استبداد افروخت بهسکام مدو در دوازدها فانی ز نام جهانانی کف کفایت فرزند اجداد یو کبا کت گذ  
و نفس کسته دم در بت

۳۶۳۰

وفات یعقوب علیه السلام سه هزار و شصت و سی سال بعد از هبوط آدم بود

یعقوب علیه السلام از آن پس که هفتاد سال در جوس وطن داشت ولی کلفت خاطر روزگار میگذاشت زانش نهایت رسید  
هسکام و فانش فرزند هسکام ز زان خویش را طلب داشته کرد و خود بنشیند و هر یک را بجهت ولادت از نفسی برادرش مؤخر بود  
آنحضرت در عاقبت دم داشت و یهود او پیش خاخن و ازیزدان و دو و سلسلت فرمود که سلطنت در دوده و بی ایند کند کلفت  
یهودا یحیه شیر است و شیر کربالی را مانده که از سید پنج بازگشته و سر بر زرد و دست خود گذاشته پاسباید و نیز از روزگار آئیده  
ایشان و اولاد ایشان هر یک تهری باز دارند چون این کلمات از قیل کاشفات و مر موزانت نگارند این کتاب بارک

سبب  
سبب  
سبب

بنده کار آن نبرد داشت از نیروی که با سیاقه موزین متباین دانست علی الحکم چون نینج سپای بر دیوسف علیه السلام را ولیعهد  
و با دی فرمود که نفس مرا در مزرعه کفیل که قدس جلیل الرحمن است در جوار قبر ابراهیم و ساره مدفون زید که هم مدفن است و در قید و یقین  
اتجاسن چون این وصایا را پایان بر دلب رببت و دم بگست یوسف خود را بر نفس پدر انداخته میسید و میگوییست یس فرمود  
که صد و بیست و پنج سال در دوزخ بودم و در آن روز که من را از دوزخ نجات دادند و من را از دوزخ نجات دادند و من را از دوزخ نجات دادند  
می آلودند اما مالی مصر مت هشتاد و روز در حبس یعقوب جانب سو کواری فرود آمد و از پنج نام و زاری فغانس خستد و آنگاه حضرت  
یوسف کس نزد فرعون دستا و تمس داشت که اجازت دهد تا نفسش را بکنعان آورد و در غار کفیل مدفون سازد و آن نیز نینج  
همد استمان شرع رخصت فرمود و یوسف طفل و مواسی را در جوس کد بستد آل یعقوب را با خود برداشت و نفس آنحضرت را  
از مصر بردن آورد و صناید دولت ریان و شایخ ملک مصر هر کس که بود شایست نموده ملازم تا بوقت یعقوب متدند و چون  
بنو احمی بر دین رسیدند آئین باقم داری و سو کواری تازه کردند و غنمت سباز و زنی اندازد بگریستد پس کسانان از زمین را ابل  
مضر این نام نهاد یعنی باقم اهل مصر و از آنجا نفس یعقوب آورده و در مزرعه غفران حق در غار کفیل مدفون ساختند و گویند که آن  
شبهه باستی بود و خالی بکین و هر چه مبارک داشت و بر رخساری چون چهره یوسری چون یک شبهه لاغر بود و او ایام زند  
پناه سال اهل کفار از عوت بحق میفرمود و در چینی که جسد مبارکش را بجا ک می نهفتند نفس عیسا و ابن از خاک روم آورده و در جوار  
وی مدفون ساختند که هم در روز وفات آنحضرت بود و این دو مبارک را یکصد و چهل و هفت سال در درافانی زندگار

تفسیر  
تفسیر  
تفسیر

تفسیر  
تفسیر  
تفسیر

کردند علی الحکم چون یوسف اسرائیل و عیسا و در قدس ضلیم و با هم را آن که شایست آمده بود نزد مصر رحمت فرمود پس آنحضرت و فانی  
با خود اندیشیدند که مباد اجداد ز فوت پدر برادر را بکنند و بر بنه پاد آید و ایسا از اسکا فاعل کنان رهنمید پس یکی از خدمت یوسف  
آن معروض داشتند که در اقبل از وفات با او وصیت کرد و گفت بعد از من نیز دیک یوسف رفقه گویند که ای کاس من  
که از آن که برادران خود در گذردی و با ایشان چگونه رحمت زسانی و نردا و بروی و رفا و ندو گفتند اسکا فاعل تو ایستیم  
یوسف علیه السلام از سخنان ایشان محروم شده و بگریست و گفت حاشا و کلام من هرگز در حق شما اندیشه نکردم و آنچه تو تو  
پوست از کتلهای الهی بود و جمعی بسبب بلای قحط و غلام عرضه دار و هلاک نشود پس ایشان بکارم یوسف امیدوار شده اسود  
خاطر در مصر جلوس یو کبا ک در ملک چین سه هزار و شصت و سی سال بعد از هبوط آدم بود

زیستد ۳۶۳۳

یو کبا ک که ولیعهد و قائم مقام سه بود بعد از ارتحال پدر تحت و انسر گرفت دی نیز از خوا قین بزرگ و سلاطین ترک است ملوک چین

تفسیر  
تفسیر  
تفسیر























# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

بی یوی است و یو کبد نام داشت و لب ما کش کلیم است مقرر است که قافوس بن صعب چون فروئی توالد و ثا سق  
اسرائیل بنی اسرائیل را که می شد که مبادا در وی این کرب با صخرت کرد پس مقرران حضرت را طلب فرموده ما ایشان  
شودت کرد که ایک ابنه بنی اسرائیل بداجت سبد که اگر متفق شده ما می گفتی کند و حصو می آمارد و دفع ایشان بصورت  
میرشد پس یکو آن باشد که این جماعت را محال میهم دور استصال و اتصالان چند آنکه دایم توانی جویم و سرسکان جویت  
و عوامان خدا اندیشه ایشان بر کجاست تا بکارهای شایکان و مزدوریهای رایگان اگر و در روتب معدب دارند پس  
رغمینش و کچه فرم برای این منعی با ما دینی اسرائیل را به جل احجار و کارهای اتوار ما مور ساختند و از چکبه کلفت و  
درین گذاشتند و ذلک عرت ایشان هر روز از ترس فروئی داشت تا پستی سرخ در جواب دید که آتشی از طرف شام  
بر او وح و بمهر در افشا و سرای قشایز پاک بوحش نگاه و سورت و تصور سلطت را فرود گرفته و در آن بر آورد و با خاک  
کیان کرد و فرعون دست زده و داشت دیده از خواب برآمد و چندان استغنی در مغروی رفته بود که در پدری هم از آن خوار  
داشت پس آتش را با اندیشه باید و درده صبحگاهان آن واقعه را با مبرین در میان نهادن کشید چنان میاید که مولود  
از بنی اسرائیل بوجود آورده اند ام این دولت اتهام فرماید و شب اتفاقا و نظره و زیلادی با رنمودن فرعون تمکی  
است بر دفع این غلبه گشت و در نفرین که قافله قبلی بودند و نام ایشان سفره و فوعد بود و طلب فرمود و گفت هر  
که از زنان بنی اسرائیل مولود زود و زود سر یکی خدیز با روست که هر جا مولودی مذکر از آن طایفه میاید با بود و فریاد  
فرمان یثرب برای خدمت بجا گذارند کما قال الله تعالی یذبحون انما کم ذبحتم و فی الذلکم انما افسیر هر که در بنی اسرائیل  
روی میمورد و سراسر بر میداستید و مادرش ازیم در و دین می انداختند جمعی کبریت و نالودند و تا آتش که صحنه  
کرده بودند که آن لفظ در جم مادر قرار یافت و از آمد فرعون فرمود که ایس زن ما ردهم بشنود و پس مردان بنی اسرائیل را  
از زمان دور کرد و در جای دیگر داشتند چون آتیه نیت نراحم صبح فرعون را قیله سی اسرائیل بود فرعون با جواد  
که هم در آتش با وی مباشرت کند تا که آن مولود را صلب وی بادیاید باین راه در زمین که اکنون بکند ریه است اما آتش  
فرود آمد و سران را که از اخوان و زوجهان بود و ماخو آورده برود بگذشت تا حراست تمام ناید اما که بخشی از آنجا که بر سر  
تقدیر بر بنا بود که برود سرای فرعون حاضر شده نزدیک عمران آمد و او و سوی خواش خوش کرده هم ترستند و نوگذا راعل  
حاله شد عمران با وی گفت همانا اینکار رتدی و و و صورتی است لکن این را زیوشیده و او در احای آن یک بگوشت که گاه  
خضر ناک است پس یکدشتاب از نزد عمران بدر شد و ستاره موسی علیه السلام در آسمان بادیاید اما که نهمان آثار اتفاقا و لفظ  
موسوی دریا شد غلیم در میان ایشان اما دنیا که فرعون اسماع فرموده مضطرب حال از سرای بیرون امد و از عمران پرس  
مود که این چه غوغاست عمران گفت دور نباشد که چون مردان بنی اسرائیل در کجای جم اند بگویم و غلیم حضرت فرعون  
این بر ما بود و انداخته اند پس فرعون بر سرای درون رفت و آتس را حانابروند آورد و علی الحجه آن مدت که یو کبد بار بار بود  
آثار جل بروی ظاهر گشت تا چون دیگر استمان گشت دید بانی کند پس از شش ماه و در روز سه شنبه معتم از بارانها  
موسی علیه السلام متولد گشت و بعد از او قیسه الی تم موسی آن اصبیه مدت سه ساله استحضرت را نهانی پرست میکرد و پسر خویش بود  
چون ازین قیسه گاهانی او را بانیروی خوش ندید و هر جل بن صورتی را که حرف بخاری داشت بفرمودا و صد و بی هروی بر  
حاضر کن خربل بفرست و انت که اتنا را ظنی است و مچا باند نهانی او را را مانند چون از مرغویان بود خواست افکار این سخن

ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه  
ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه

ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه  
ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه

ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه  
ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه

الاعمال و لفظ  
موسی

ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه  
ازینکه در این کتاب  
در بیان این واقعه

# محلل اول کتاب اول فای التواریخ

که در حال لال شده است که اس مولود جهان پسر است که خداوند اند پس ایان آوی آورده و مسددن ساخته برادر بوسه  
 حاضر ساخت و گوید آن مسددن را فرموده و موسی او آن نهاد و سر آنرا حکم کرده مدلول بالقیبه فی الیقین و لا خالی ولا محذور  
 کنایه بر آورده و دل در جدی است و آن مسددن را در میان بی رازی که بر کار میل بود آن در اداست از قصه اسرار و جز  
 که برای ما شاد شستن مردن در کنار رود و فرود شده و بود آن مسددن را بدیر ستار را فرمود تا که بر دکت آوی  
 چون سر آن را که در طبل سه ماهه دید که گران است کما قال الله تعالی بالقضه الی مسددن لکن کون لهم عذره و عذرتهم موسی  
 و دل ایضا حاکی بر آورده است که طعلی از غریبان است که از هم فرعون در آتش انداخته اند پس او را موسی نام که شب همی بود  
 کشنده کتاب را که آتش بر کشیده ام مریم خواهر موسی را فرموده بود که در ورید دیده ای ایستاده بود که صاحب کار بود  
 مادر او را و تصور است مشاهده که چون هر اسرار در حق موسی در است پیش آن که گویا این طعلی را به خود سپید بر آید  
 و امیک شرمند هم چون سنان و همد صحت آرم و آردی رحمت حاصل نموده بود که آمد و آن قصه را گفت و در میان صاحب  
 و اما موسی را در داشته بر آید حاضر ساخت و خدا و در مظهر آن حضرت داد و دل آید بر راجع بود پس طعلی را در داشته بود  
 فرعون که داشت و قصه او تا آخر را در بعضی که در جدیت فرعون بود و گفتند مسددن ایان بر آورده باشد که سمجی او  
 خداوند آمد بر آن است که در فعل می نایزی می شد و قانوس من مصعب بر آن را می آید که است که عدم صراحت  
 بر آورده و آثار شفاعت نهاد و گفت من را سمجی گفت خالی کرده ام و ایک در سر آن مولود که حرمید آمد و دل خارج بود هم  
 سر است که در چون وی در که در می چه آید رکت او را و او را مسددن باشد که از اسود وی بر سر بودا باشد کما قال الله تعالی  
 و قالت امرأت فرعون نشه فی لی و لک لالسلوه عسی ان معصا و شیء نو لدا و هم لا شعرون پس فرعون از طعلی موسی  
 و که نشه او را آید بنحید وی آنحضرت را بر چویش خواند و او را به است او را و شید و هر کس را حاضر کرد و پستان وی بر گشت  
 او در دیگر که مریم در بعضی حال را در او را که در سرای فرعون میگذاشت حمله و مد که طلب داده با هر جا میرود و دکت من ای هر کس  
 ملی میدانم که من هم مدخل دارد و چون مسددن را در آورده اند برای احدیت ملک ساخته است ایشان گفتند هم  
 او را حاضر ساز تا آن طعلی را و ای سپاریم پس مریم سر و گوید آن و در خالی که مدلول و هیچ نو او ایم موسی را در خاصان  
 به طاعت شد و فراق موسی که در دکت بود آن را در فاس کشید و او را در داشته بنامه فرعون بود چون طعلی را بدست او داد  
 پستان وی گرفت و پوشید آید از چال در شکست آمد و دکت با ما من بن شیر شری و خوشوی دارد پس او را موسی را  
 با حرت گرفته و مرد مات او را در مساحت و طعلی را و ای سر و آید و بدیر ستاری که در حاکم خدا و در فرامد و او را آید  
 هر عصبان و آنکه بر آن در موسی فرموده اما حاکم خوش آورد و پر ساری مسددن و وی آید موسی را در گرفته بود که در  
 آمد و بر خواسته و خوشتر را و ای مسددن که داشت قانوس چون بر او را و او را است موسی چاک فرار کرد و درش او را  
 گرفت و کشید و حید موسی را آن بر که در حید فرعون این کار را مارا که بشرد و گفتا ز سحار ایله آورده و دکت نهاد  
 چون طری شد و طبع سپار و در چراغ دولت فرود که در با حرم آن بر دکت است که هم اکنون همان اردو خوش بر دارم  
 و خود را برین خیال فایع ساریم آید چون آمده و دست عرض کرد که طعلی را را بکلی می باشد که اعمال یا شایر آید و بد  
 اگر شاه را بدین سخن رای ساخته ویرا اسماں کیم تا اگر بعد این حارث کرده حارث چید و الا در چون طعلی کجا چه ابرایم  
 طشی را رکت فرود شده و طقی را راقوت صرح حاضر ساخت تا دانش موسی را در این کشید آنحضرت را آن شد که دست او را

اینجا  
 از  
 این  
 در  
 این  
 در  
 این  
 در  
 این  
 در

اینجا  
 در  
 این  
 در  
 این  
 در

اینجا  
 در  
 این  
 در  
 این  
 در

# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

برادر میل آن شش را باز دستنه و بر آتش گذاشت پس موسی گفتی افزوده بر گرفت و بردمان نهاده زبانت مروت و از نزد  
در خراج حرف پس قوی گفت فرعون چون این صورت مشاهده کرد از خون وی در گذشت به بادیم پس باز سر و دست  
ادایم نماید یو که بر سر زدن آن حجره خویش آورده پرستاری کرد تا هنگام نظام فراسید و او را از شیر مادر گرفت آنگاه به  
آنحضرت را در خانه خویش گذاشت و هر روز بر اسباب تحمل دی میفرود و چنانکه در ده سالگی او را چهار صد علام بود و بعضی از  
مصریان او را ایرنه چون میدانستند چهل سال روز بدین منوال میگذاشت تا هنگام هجرت او را مصر فراسید چنانکه

در حای خود جلوس فادین سه هزار و مصلحت و بحال بعد از سقوط آدم بود مذکور شود ۲۷۵۵  
فایر کاو بن کین است که بعد از مرگ پدر صاحب کشور و لشکر گشت و حکم وصیت کاو برادرش که انقیاد شده و  
بر دستند و به بزرگی نهند گفتند ایماں ملک بنز فرماش را از عاق دوده مرده جلوسش در بلاد و امصار و جا

ادمان  
سرور مبارک

و چین و ماچین سه هزار ساخته و بی خبر یا دستاهی روشن رای و ملی گنجایش بود چون ده سال زنده حکومت  
فرزندانش کی راویهند جلوس کیو راج در مملکت هند سه هزار و مقصد و شصت و چهل بعد از سقوط آدم ساخته حای پیر ۳۷۶۵  
کیو راج بن چهار راج بعد از در صاحب بخت و تاج گشت چنانکه ازین پس مرقوم شد و او را سیرده برادر بود که همه مردان و لایق  
و کردان شاور و دنیس کیو راج هر یک را حکومت بلدی و فرمانفرمانی شهری مامور فرمود تا رواج دولت دهند و حرج ملوک نه

کامیابی  
ان سبک  
کون و اورد  
در سبک جاد

مملکت مانند آنجا که خود سپاهی ساز داده مامردان کارگاه و دلیران کاری به بلده کالپی آمد و کار آنجا را بنظام کرده  
روزی چند مانند و آنجا بگوید و آرد و در میان دور و نزدیک را طلب فرموده هر یک را تشریفی در جرداد و ملکی  
لانی گرفت پس از که داده کوچ داده بآل گشت گشتن رکن آدینند از آن مملکت کیو راج بی نهایت نهادند و اظهار مکتبی در حصر  
سلطت کردند اندک که در ایران بکین راج دشوار آمده و طلب حراج و مطالب راج مصلحت و خونت آغار کرد و ایمنی فرمان

کشت  
دور  
داسود  
ساخته  
نمست

دکن را موانعی نماید پس بجای بهم متفق شده رسته موانعت برید و لایق مخالفت را فرستاد و لایق خوتنه را را طر  
مملکت خوانده و در دکن حاضر کردند و سپاهی کن فراسم آوردند تا با کیو راج مصاف داده و از زمین بردارند و آسوده و در  
خوش رود کنند و کیو راج چون یک نظر کرد و دانست که با ایشان در دو معادلات و مبارات بیرون شدن خطر نزدیک باشد چنانکه

ایام  
سازید

که به جسم امکان مقاومت نیست خبر ذمت بهره بخوابد و در پس اسباب مایه و نهاده و سار داده مردان با صلاح و ضو  
در میان سیر ساحت تا بهایت خاتمان کار را بصلح مقرون داشت و از آنجا که شسته سرحد سکندریه آمد و کار را خدود  
بزرگ نس کرد آنجا به قهر سلطنت و مصدر دولت باز گشت فرمود و در آنکه چنانسانی قرار گرفت لکن به روز از خسارت زمینداران

دکن دلی رنج و نسی در شکیه داشت و او را تیر و نندن و غلبه کردن بر معاندان بجهت ناشی جناس بنظر رسید که از ایرانیان  
استداد کند و خاک دشمن با و دهد و در آن هنگام پادشاه ایران ضحاک تازی بود و از زمین زابلستان تا قوچ را که  
فرمانگذار بود و ضحاک از وی با ملایع سلامی و ادای تجمیدی خود را رضامیداشت و کار با او به ولایت و مصافح میگذشت  
کیو راج چون از خوی ضحاک بهر اسناک بود نامه جوهر آینه ساز داده با ر مغالی لایق برادر کسب و رسد و از وی مدد طلبید  
تا با ستظار او بر اعدا ظفر با کسب سیر غم خو و زریان بن کورنگ بن اترط را که در حد بقیه جدال و قتال تان نهال بود با قوی دیا

موج با عانت پادشاه هند مامور فرمود و کیو راج چون از رود و زریان آگاهی یافت تا و خاطر شده تا جالند و بر استقبال کرد  
و مراسم همان نواری تقدیم رسانید آنجا به اتفاق زریان و دلیران ایران متوجه دیار دکن گشت مردان نهکات را پای اصضا













وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

میردم را بمهرمانی و سخاوت و بدل آن و اتفاق خوردنی و یوستیانی مدوداد تا دیگر ماره حرارت و زراعت آتش شد و سبطت  
 و ملکیت پس ملاقات موسی اول بنفسم علیه السلام سه برابر است و تصدیق و دو سال بعد از موطا آوم و موسی شش سال بود  
 موسی بن منی بن یوسف علیه السلام را پسای عظام است و ظهورش قبل از موسی عمران بود و آن موسی که جنس طاقاب  
 فرمودی بود چه موسی بن عمران از حضرت اعلم بود و این سخن حسب عقیدت مورخین است علی الحیوه موسی بن موسی در مصر در مسک است  
 و مردم را بصحاح و مواظف بخرد و در می داشت روزی خطبه طبع بر خواند و کلماتی چند در میان را که همه عیس دانش و لیسکت بود  
 و ظلمات لسان و عزالت پان آنحضرت پنی اسرائیل در عجب شد ند تضحی از میان زبر جاست و گفت ای موسی ای اجد و در اده  
 الم نده اعلم از تو هست یا نه موسی گفت نمیدانم و دانایان از خود کس نیست اسم ناگاه از پیشگاه عیب و حی بدور رسید که ای موسی را  
 ده است و در مجمع البحرین که معلوم خوانش را احتصاص داده ایم اگر بخوای نزدی شوی و بدانی که بنده عالم تر از تویر آنست ید ایم  
 موسی علیه السلام خادم خویش را طلب داشته ام ای بریانی با چند کرده نال بوی سپرده و گفت لا اخرج حتی اخرج الخیر او  
 یعنی چنانچه هرگز از راه باز نمانم تا به مجمع البحرین زبسم و در مصر بر دل آمن روز دوش راه بیود تا مجمع البحرین رود و در کنایه بر سر  
 یکی پاریسد و لحد نعود و آدم سپهر ساعی آورده خوش شخب و پس از نمانی بر جاسته سروروی شست و از دست وی نظره آئی



و قایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

۲۸۲۶

خاکس ابرہہ را پیش سر ہار و مستعد و میت و شش سال بعد از جو ط آدم بود  
ابرہہ بن حادث را تس بعد از پربریار بالش مکی مستر آمد و جنگلت میں راجیہ تصرف آور و چون اتر و بہ حال حیرت و شام کا  
سپاہ پر و اخ لکڑی ساز وادو لعنہ تم تخر باد و امصار و یار مغرب ازین بیرون و تمام جنگلت مغرب رہیں را اکبر و خود  
در رک اس ملاد و امر و لو اہیت را مین و مفاد تا ند و در ہمہ حدود و قور مغرب زمین کرد بر آمد و ہر جا کہ ریا بائی طیل الہی ہوک  
یا خینی عریس میکشد را می ایکہ دراز گشت از صراط مستقیم بکجونیفت منار بار بر سر راہ پیمان میکرد و آن ابرہہ تر کرد  
آیتی بزرگ بود ابرہہ روی ابرہہ مدو المنا رطب گشت بد سلطنتش میکشد و ستا و دو سال بود

۲۸۲۷  
 وداع موسی با شیب سر هر دو دست تصدیق و بیعت سال بعد رسوای او بود  
 چون حضرت موسی وداع شیب نمود و از مدین با فرزند و زن غریب متصرف نمود و از سر مبارک سه سال و سه ماه و سه روز گذشت  
 بود از نزدی که از حکام شام و کسان یثاس ریانی نیامدند که او را به کلمه کتی و از پاهای راه و در نوبتی علی الحجد چون پسر و زاده بود و وداع موسی  
 در شب روز ششم که هم شام جمعه بود و در وادی ابن ماین کرد و از قضا انتساب از محبوب ابراج و ترشح انتظار بهر اعیان سر گذشت و خطبه  
 صفوره سنگ و خجاج کر که جزو اسب است بر سر دو در و در بر دوت هوار تا در که کد مکن نشد و ماد و باران اورا حال میگرد  
 و از نزدی سحت بتو بود و نداناه موسی بطرف که سینا نظر انداخته استی فروخته دیدنیک ساد خاطر گشت و عصای خود را گرفته  
 اهل و شیر لک انگوارانی است ما را القی بیستم منبها تجر و جد و من القی را یک استی می شیم شایانید ما من رفته از آن است بر  
 تا حاضر سازم و بجانب آتش اینک کرده با اینکه دوازده فرسنگ مسافت در میان بود با نیک زمانی در رسید و دید  
 که آتشی از اخلاص تخریفه فروخته و در سطحه لعل آن زاده میو و دوج و دو و دوم در دوا حضرت و جبروت مانند که چون آتش در بر آتش داد  
 سبز گرفته و آنگاه هر زمان همارت و نصارت آن شجر را زیاده که در زمانی استاده مکران بود پس دست ارجش بر هم نهاد  
 قدمی چند پیش گذاشت تا در آن آتش در گیر آمده و نزدیک اهل خویش آرد و آن آتش پرتاب از در حن غناب تا قه بود و از هر طرف  
 که موسی بدان سطحه تقرب میفرمود آن جلوه از جای دیگر دیدار می نمود و ابرس تخمینی و شتی و خاطر مبارک حضرت راه یافت و تخریر  
 با ندانگاه از اینجا که قدس خطاب در رسید که موسی گفت لکنک لیس یک چه کسی که مرا بخوانی و ترا می شنم گفت الی آمار یک  
 فاعلن لعلیک انک بالواد المقدس طوی سم سم پروردگار تو ای موسی بیرون کن عیلس خود را که این وادی مقدس و ساطی مبارک  
 که من برگزیدم ترا و شایسته وحی کردم و تشریف نبوت در یو شایندم ای ای انا الله لا اله الا انا فاعلم انی اسم خدای تو و پدران تو  
 ابراهیم و احمق یعقوب که اینک فریادنی اسر اعل را تشبیه ام که از جبر و جاکاران مینا کند ما انا الباشا از مصر بخت تو ام  
 داد و درین گمان که تشر و تهد دران بران است خواهم فرستاد زبر که ابن و عن با خلیل و اسرائیل داده ام موسی را طاق است  
 انتقال و متاده و اجمال غامد سر سبد و حری بر سر افکنده روی خود را میو تسید که هم از جناب کبر با خطاب آمد که وایانک بمبارک  
 یا موسی آل حبیب که در دوسد داری موسی را برین سحر دل بجای آمد و استشام را بجهت یثاس فرمود و دوست داشت که  
 سخن را با خدای خود مدار کند قال ای خصمای انوکو کلکنا و ایتش بناعلی عجمی ولی چنانکه مایه اخری کعبه اخصای بنی  
 که تخریران یکشم و درویر بزم برک اردخت رو کو سعدان خود و دیگر حاجتها ما آن دارم خطاب رسید که ای موسی آنرا از دوسد  
 پندار آنحضرت چنان دانست که آن بزرگوار پس از کندن عیلس است و آن حضرت را در قهای خود میداد با کاه آواری و بول  
 استماع فرمود چون باز مکرر یاری رد و رنگ و به که همچنان سطحه بزرگ می شود تا به اینجا که چون کام باز کردی و حمل درخ









## جلد اول آرکٹس اول ماسح التواریخ

[illegible]

434

مردوں  
موت

کارکن



## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

موسی دل سسرون را سخت آلوده نام نامخته و چند مسب تو طاسر کم که همیشه در آن با پسراں با رگوید ایک سر و در عون  
 وقته اندر بنی اسرائیل رحمت یزدن شدن بخود موسی و سسرون هم درگاه و لیل حاضر شدند و حاجت خویش ظاهر کردید و چون  
 در عون بقانون خود برخلاف موسی و هرون سخن را نذر بر کمان قطعی برخاستند و گفتند ای مرحون بیج مدانی که مصر رو  
 یوزانی نهاد و حاجت تو این قوم خاک را بر باد داد ای سازاراکن تا سر خویش گیر و وضعی آلوده شوند سسرون با موسی گفت چه  
 کسان این سسرون می نویسند تا احارت دهم آنحضرت با با اطفال و رمان و اجمال و اطفال و هر چه داریم بیرون خواهیم شد  
 در عون گفت حاشا و کلا شایا که یکم بحد رسد و طوع رسیده اند از شهر پرده شده لبادت حد و اند خویش حاضر شود و  
 قربانی پیش گیرانند و کرا اطفال و اموال و رده و کله دین هم چه کار اسب چون موسی از وی می پرسد تنده صمای خود را برین  
 مصر در آورده مادی از طرف مشرق دیدن گرفت و لجمای کوما کون یا و در جده آنکه روی هوا تا یک و تیره شد و  
 در زیر رخ ناید یکت کماهی که انطالات کرک بجای مانده بخورد و در حاشا یک بستر و مذلوله از میان خلق رخاست و هم  
 فخط و علاول فخطمان را و دینم کرد فرعون نیز بر اسید و موسی را بخواند چون بخدمت رسید گفت ای موسی من با تو که هر کدام فخط  
 و در لحاج کویده ام ایک این بحر از نام و در دکه و رخ ترکراں دار و قوم خود را تا هر کجا خواهی سارست فرمای نویسی  
 السلام از جدای خواست تا مادی از سوی مغرب بورد و آن فخطمان را از زمین مصر برد استند در پای قلم انداخت  
 چنانکه یک پر فخط در جهه مصره بجای نماند هم سسرون خویش داری کرد و بنی اسرائیل را کسل ساخت این کرت موسی و  
 بوی آسمان در آورده چهار اطلب فرود گرفت چنانکه سه روز قبطیان یکدیگر را نمیدیدند و همچنان هوای حوسن روس بود که  
 فرعون تنگ شده موسی را طلب فرمود و گفت ای موسی ایک قوم خود را برداشته ما فردان ازین تهر بیرون شود و ملک طلت  
 خود را عبادت کنید اما کله و رده خود را بجا بگذارید موسی گفت که ما رده و کله رای قربانی می خواهم و اکون چه دایم که باید در  
 حضرت یزدن پیش گذرانند یک پاره از رسم مویشی خود بجای نماند چنان سیر و دکه همان قربانی سوختنی شود فرعون بر آن  
 و با موسی گفت و در نزولت من رهنما دیگر روی مرا نه می که هلاک خواهی شد بجان اماں خواهی یافت موسی گفت این سخن  
 بختی گفتی زیرا که اریس پس دوی ترا خواهم دید و از روی سسرون و تنده چنان قوم خویش آمد و اسباب خروج از مصر  
 حیا فرمودت توقف آنحضرت درین کرت در مصر بازده ماه بود چنانکه در تهر کانون الاخر که جبرانش طلیث کوند و در مصر  
 شده و رینه میان سسرون آمد و این مغزات و دینات در بندت ظهور یوست

خروج بنی اسرائیل از مصر سه هزار و هشتصد ویت و نه سال بعد از بسط آدم نود

۲۸۲۹

همانا عقیده علما یهود آنست که توقف بنی اسرائیل در مصر دویست و ده سال بود و آنچه درین کتاب مبارک معین شده است  
 تا نوزده سال تا مد علی الخلیفه اسکام خروج بنی اسرائیل از مصر نزدیک آمد از سرات جلال خطاب رسد که ای موسی ای ابراهیم  
 کوی که زیور و حسی قطمان را بستاند گیرند و بچشم خسته و ج از مصر با خود دارند مقرر است که از مغزات موسی و غله وی با  
 فرعون بنی اسرائیل حیدان در مصر اولاد و قبط و آل علوان ررک میوند که از هر کس پیرایه های کرانایه و کمرای ررین و  
 زیورهای کوهر کین طلب بگردانند میضایقه تعاریت می سیر و دنیا که در تهر مصر کنگر کالانی نفیس مانده ابدان استاعت  
 نبردند آنگاه خطاب آمد که ای موسی این ماه اول سال شما شد بنی اسرائیل را کوی که هر تن کوفته یاری یکساله و نیزه  
 در دهم این ماه گرفته در خانه خویش بدار و در عرصه چهار دهم آرد کج کند و با قدری از خویش هر دو از وی خویش بکنین آرد

از موسی و هرون  
 از فرعون





حدود الكتاب اربع التوايح

نه آنکه که نکال حاصل می شده است علی الحکمہ ربیعوی السریسیل اردو را چهار ساعت بود و چون اردو را تمام کرده ساعت اردو  
پس دو کم مسا که شده بود پس تیر آورده روزه داشتند و در آخر راس شب شمرده مقرر است که صبحت در روز یک  
احمر اظهار می آید به وقت یاد بود پس مظاہر انکار می اداست و می اسرائیل حامد را را ایشان را میسکند و در آخر هر روز  
هر چند موسی علیه السلام مع میر محمد می پذیرفتند تا این حامد و علی شرفیه سامری گفت چاکه موقوف افند علی الحکمہ انکار  
در مای قسرم او سپر که به چایان سوراخ کرده و از آنجا سه روزه قطع مسافت کرد و دست باز و فرود شد و آنکه شرف  
می آمدند و آنکه آن مکان شخ بود و از ریسر وی آخار اماره میامید بد پس خطاب موسی شده و رقی از آن مایان  
قطع کرد و رات آنکه بد و آنکه وادی سرسبده حلقی سراسر است تندر دانه کوج داده و اطمینان آید و در آنجا هوشا و کله  
حرا و وارده چشمه گوارانود و آنجا میسیر علی مسافت کرده در میان من رسید که مایه ایلوم و مسیاد است  
چاکه شرح و ادوات آمرل در جای خود کلمه شود

طوری که در حال آنکه همه را در ششصد و پست و سه سال بعد از موطا آدم بود

چون ولدین مصعب مآل سپاه کران غزو درامی احمد شاد شوشی عظیم در مصر و مدائن چه جاهه سو که شایانان نو مادر کلمه شده  
 باشد ماعز بحر بود کله کمال و سه ماه پیشی و اوستا مرد مادر و درورانی رحمت شاد مرد مادر و زوی خاطر حلی جدا  
 از توطن مصر خول نو که کردی بان و سه مرد حلاوی وطن جسد کرده لوی احمد و ستان راه پیر شده و در که و کمال  
 ساکن شده در رسد آقا اولاد و احما و انشان کردی مرد که و ابراهیم آمد و سکینه مصعب محمود و در عرب می آورد و  
 بعد از ظهور اسلام چون شصت و دو سال از هجره سوئی گذشت بریدن سوسه سلم بن زیاد را مال بحر اسان و سوسه  
 مادر صاحب و سلم چون بحر اسان آمد جلد سوسه اندر که بعضی را اولاد و خالد و لید و اند و مروی را و دراری را و جلدش

عرب روی دشوار آمد لاجرم با عامل و اطفال کوه مسلمان که چپن پشاور و عمان است رفته و موقوف گشت و در حضور دراکا

[illegible]

بعد از مدتی که در این شهر به سر آمد، به همراه سوارهای سیه و نوب، ایشان سفر

کرب خانی جلیع و غور و مردم کامل کن داد و اسلام نو دود رعایت اعدا را که هم آئین اسلام داشتند دارم و داشتند و هجرت  
از کس بعد از ایشان فرستاد اعدا را که میفرستاده حکم میداد بر اسم و او مدد و پناه میداد و مصافق از ایشان

[illegible]

مجلس علمیه عالی کربلا

[illegible]

# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

در میان کراچ ویشا و در قریب راتاقی افتاد که ای افغانان را از پای اصلها راز دستبرد کنان و لرزیده کوهسار در میند و گاه  
 از کوهستان بیرون تاخته هند را از پیرامون خود را کنده میاستند یکچند روز مدتی بگذرد استند تا موسم برسات برسد  
 که در پی درنگ آنکس بکجه خویش کرد و در ازارانیش به سیلاب بتاب مراجعت نمودند مردم کامل و صلح نیز چون چنان دید  
 عطف غمان داده روی با راکمه خویش نهادند هر کس از ایشان پرسش می نمود که حال مسلمانان کوهستان چون شد و کجا  
 انجا میباشند گفتند کوهستان گویند افغانان بگویند که در اینجا جز غوغا و افغان چری نباشد از بریدی ایشان را افغان گفتند  
 که کوهستان انجاعت را افغانان نمیدند و هندیان انجاعت را پتان نام نهادند علی انچه چون میان راجه لاهور و کفار  
 لککو سازجی صحت طراقتد قبایل لککو بلب قرب جوار با افغان ابواب موافقت قرار کردند و در مخالفت راجه هم سار کشند  
 از نیروی کار بر روی صعب افتاد و ناچار با ایشان صلح کرد و چند موضع از لغمان تفویض فرمود که افغان در صلح با هم  
 نشسته روزی که از بدشتر طایفه حدوده نمود ملک هند و ستان از ترک زبیه اسلام معصوم و محروس را بدید که کوهستان افغانان میرند و در  
 کوهستان چنانچه راجه حسنی کشیده از جیسر خاوند دولت رده و در تصرف کشند و در عهد ملک سامانیه لاهور از اجرت پکا عزت میکردند  
 از نیروی ترک سامانیه با هند طرف مند و بهاطنه بود و آن هنگام که الیگین مرزبان غزنین یافت و بجنگین را که پهلوان لککو بود  
 ساخت و تاج لغمان لغمان مورخ بختیگین سپاهی کران دانی روی روانند و افغان از اجرت فراوان رسانید و زن و فرزند انجا  
 بی و اسیر گرفت و با ایشان رسوم عسید و امر می داشت افغانان بجان آمده کس از جیسپال راجه پنجاب فرستاد و داری طلبید  
 چپال چون میداشت که اطلاع هندوان حدود و سبب سرها جزو زن خواهد بود با راجه بهاطنه درین سخن تدارک کرده چنان  
 رای زدند که یکی از افغانان را منصب امارت بخشد و بجاست آن حدود بر کجا رنیش شیخ حمید را که در میان طایفه شهابت و جلاد  
 ممتاز بود و طلب داشته فرما لغمانی لغمان و طمان بدو مقرر داشتند و او نظم و نسق آنجا و در ابعده کفایت خویش  
 نهاد و برای هر محل حاکمی از قریب خود معین کرد و مردم را این و آسوده داشت کس از شیخ حمید است که در میان  
 افغانان بر تبه ایالت یافته و زمام دولت گرفته تا آن زمان صاحب جاهی و کردن کسی در میان طایفه نبود که مام  
 وی طرازانامه شود علی انچه چون الیگین در گذشت و بجنگین بجای وی حکمران گشت شیخ حمید معادات و مبادات  
 با و بر قانون محصل نیافت کس رزاد و فرستاده گفت ایامت را و ترا درین اسلام کدلی و کجی است چه در خور است  
 که عساکر منصوره بکیشان خویش را پیاپال کنند ابیک راه هند و ستان کشاده است و ما را با بندگان انحضرت جبار  
 نیست متمسک آنکه مسلمانان را اسسکام عبور و مرور لککو مرارتی نرشد بکینگین رسول شیخ حمید را با جابت مقرون داشت  
 از کجا چپال چادرات قطع نماز انچه نامی مغرض ساخت سلطان محمود از انان داد و پادشاه اول در بون ساخت چنانکه ذکر هر یک از ان  
 در جای خود مرقوم خواهد بود کجایش این محل اگر چه بعضی را موقع محل بود برای آن تنگ که سخن را سالی کند و سبب تیمه افغان با این طایفه  
 و بدو حکومتان جلوس دلوک در مصر سه هزار و مستعد و بیت و نه سال بعد از سقوط آدم بود معلوم کرد ۲۹۸۴

چون که مصر بعد از غرق شدن فرعون در ایشان گشت و در وی چنانکه گفته شد ترک وطن کنند و بر قصد باران کانیان  
 و اندیشه شدند که ایامت کللی پناک و شهری بی تهمید راست و بی تخنمی بنسرد را یکم در زن است و نه روز حکم ابیک  
 بجای و در دست که از کار داران افریقیه یا حکم داران شام کس را تقسیم تسخیر مصر دهد و این ملک را با سانی فرو کرد و اکر کسی  
 از غرق رسته دست ایشان جان دهد و اگر نالی بنی اسرائیل کسی که تهمید هم بدست ایشان هند پس خود و بزرگ مملکت تمام

در میان کراچ ویشا و در قریب راتاقی افتاد که ای افغانان را از پای اصلها راز دستبرد کنان و لرزیده کوهسار در میند و گاه از کوهستان بیرون تاخته هند را از پیرامون خود را کنده میاستند یکچند روز مدتی بگذرد استند تا موسم برسات برسد که در پی درنگ آنکس بکجه خویش کرد و در ازارانیش به سیلاب بتاب مراجعت نمودند مردم کامل و صلح نیز چون چنان دید عطف غمان داده روی با راکمه خویش نهادند هر کس از ایشان پرسش می نمود که حال مسلمانان کوهستان چون شد و کجا انجا میباشند گفتند کوهستان گویند افغانان بگویند که در اینجا جز غوغا و افغان چری نباشد از بریدی ایشان را افغان گفتند که کوهستان انجاعت را افغانان نمیدند و هندیان انجاعت را پتان نام نهادند علی انچه چون میان راجه لاهور و کفار لککو سازجی صحت طراقتد قبایل لککو بلب قرب جوار با افغان ابواب موافقت قرار کردند و در مخالفت راجه هم سار کشند از نیروی کار بر روی صعب افتاد و ناچار با ایشان صلح کرد و چند موضع از لغمان تفویض فرمود که افغان در صلح با هم نشسته روزی که از بدشتر طایفه حدوده نمود ملک هند و ستان از ترک زبیه اسلام معصوم و محروس را بدید که کوهستان افغانان میرند و در کوهستان چنانچه راجه حسنی کشیده از جیسر خاوند دولت رده و در تصرف کشند و در عهد ملک سامانیه لاهور از اجرت پکا عزت میکردند از نیروی ترک سامانیه با هند طرف مند و بهاطنه بود و آن هنگام که الیگین مرزبان غزنین یافت و بجنگین را که پهلوان لککو بود ساخت و تاج لغمان لغمان مورخ بختیگین سپاهی کران دانی روی روانند و افغان از اجرت فراوان رسانید و زن و فرزند انجا بی و اسیر گرفت و با ایشان رسوم عسید و امر می داشت افغانان بجان آمده کس از جیسپال راجه پنجاب فرستاد و داری طلبید چپال چون میداشت که اطلاع هندوان حدود و سبب سرها جزو زن خواهد بود با راجه بهاطنه درین سخن تدارک کرده چنان رای زدند که یکی از افغانان را منصب امارت بخشد و بجاست آن حدود بر کجا رنیش شیخ حمید را که در میان طایفه شهابت و جلاد ممتاز بود و طلب داشته فرما لغمانی لغمان و طمان بدو مقرر داشتند و او نظم و نسق آنجا و در ابعده کفایت خویش نهاد و برای هر محل حاکمی از قریب خود معین کرد و مردم را این و آسوده داشت کس از شیخ حمید است که در میان افغانان بر تبه ایالت یافته و زمام دولت گرفته تا آن زمان صاحب جاهی و کردن کسی در میان طایفه نبود که مام وی طرازانامه شود علی انچه چون الیگین در گذشت و بجنگین بجای وی حکمران گشت شیخ حمید معادات و مبادات با و بر قانون محصل نیافت کس رزاد و فرستاده گفت ایامت را و ترا درین اسلام کدلی و کجی است چه در خور است که عساکر منصوره بکیشان خویش را پیاپال کنند ابیک راه هند و ستان کشاده است و ما را با بندگان انحضرت جبار نیست متمسک آنکه مسلمانان را اسسکام عبور و مرور لککو مرارتی نرشد بکینگین رسول شیخ حمید را با جابت مقرون داشت از کجا چپال چادرات قطع نماز انچه نامی مغرض ساخت سلطان محمود از انان داد و پادشاه اول در بون ساخت چنانکه ذکر هر یک از ان در جای خود مرقوم خواهد بود کجایش این محل اگر چه بعضی را موقع محل بود برای آن تنگ که سخن را سالی کند و سبب تیمه افغان با این طایفه و بدو حکومتان جلوس دلوک در مصر سه هزار و مستعد و بیت و نه سال بعد از سقوط آدم بود معلوم کرد ۲۹۸۴

چون که مصر بعد از غرق شدن فرعون در ایشان گشت و در وی چنانکه گفته شد ترک وطن کنند و بر قصد باران کانیان و اندیشه شدند که ایامت کللی پناک و شهری بی تهمید راست و بی تخنمی بنسرد را یکم در زن است و نه روز حکم ابیک بجای و در دست که از کار داران افریقیه یا حکم داران شام کس را تقسیم تسخیر مصر دهد و این ملک را با سانی فرو کرد و اکر کسی از غرق رسته دست ایشان جان دهد و اگر نالی بنی اسرائیل کسی که تهمید هم بدست ایشان هند پس خود و بزرگ مملکت تمام



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

بگروه قوت خود برگرد و زیاده طلبی کند و در برای هر تن کت عوم که میانه معین بود و بجهت نزدیکی اسرائیل با مدغش  
 و اسیای و احشند و بعضی از مردم براده اراهل جوینس را هم که در مد و بعضی کتر کرد آوری نمود و لاکس چون با عوم رسیده هر  
 باندان جوینس داشتند از آن فرزند طلب زیادتی نمود و نه از آن اندک حوی کاسی بود و علی الحکم موسی سرمود که کس ساد  
 آنچه برده برای صبح باقی بگذارد و نام بران خوردنی که در دلمه میامد عام بخورد تا بجهت جری مالد بعضی از بی اسرائیل مدح  
 کوس بدادند و صری ابر خویش که بنسب چون صحکاه بدان خوردنی لطافه کرد و در آنرا کنده و دیگر که میباشند موسی بدین  
 خشم گرفته این خنایت منع فرمود پس هر کس برود و مادره قوت خود بر بکوفت و آورد بدان عیت بیکر و چون تن در دلمه  
 و در دلمه رسید قوم دیدند که امروز دوسای دور نامی دگر من و سلوی مارین این حسر با موسی بر دند آتصر فرمود که در  
 روز بخت است و در دلمه آرام و آرامش است امروز قوت دور و بر برگرد و فردا ارحام خود بدر لئو بد که هم از آسمان چری در  
 نخواهد شد مردم چنان کردند و آن خوردنیها شب بنه گرم بر نیاورد و کنده کشتن بر مهنه بدیکوه و در بیکد آتشد  
 چنانکه تا چهل سال قوت و خویش آتقوم جرایس بود مقرر است که با موسی خطاب شد که بی اسرائیل را کموی تا هسن  
 یک میانه ارمین برگرد و برای اولاد خود نگاه دارد تا آن زمان که من ایشا زار دیامان حورایسدم دانند پس قوم آتجان کرد  
 آگاه از بیابان بسین کوچ داده و طی مسالک نموده در ساحت رفیدم خیمه زدند و چون در آن منزل آب یافتند مردم تنو آت  
 فریاد بر آوردند و با موسی گفتند ما را در مصر بیرون آوردی که درین مابان از عطش هلاک ساری موسی در ساحت اردا  
 الما اینک ای قوم مرا استکار میارند مندا و فلما اضرب بعضا کان الخیر فانحرت منه اثنا عشرة غنما اربطای تسکمی این بند کوسند  
 موسی چنان بگویند که تن مطهرش را مردم نکرند از نیروی یوسسه از نظر نایو شده مبدات تا مد آنجا کشید که جمال بی اسرائیل  
 گفتند با ناموس را علقی در اندام مبارکت که تن خود را از مردم متورمیدار و در انصار و زنی جاهای خود را بر سر سکی نهاد  
 و در خیمه آتی مرد شده سر و تن بست و آنچه بیرون رفته بر دیک سکت آمد تا جامه خود و پیر و پست خدا و بدخواست ساید که خست  
 نیز از علل ظاهری یا گیره است آن سکت را جوش داده تا روانند موسی از بی آن میاخن تا جامه خود را میاد جسمی که در آن  
 نزدیکی بود و در حشمتان بر تن مبارک آنخست افتاده بدانند که از آلتی و علل منزه است و این حصر قوم دادند علی الحکم  
 موسی بسکت رسیده جامه خود برگرفت و در پوئید آگاه خطاب رسید که ای موسی این سکت را با خود بردار که روزی  
 کار آید و آنرا جبار روی بود و همواره موسی با خود حمل و لعل میفرمود تا در رفیدم که مردم از تنگی کان آمدند خدا و اند فرمود  
 که زن عصای خود را بکسر و موسی تنی چند از متاسخ قوم با خود برداشته بر دیک آل محمد آمد و عصای خود را بکسر و در هر دو  
 آن سکت به چمدان رواند که مجموع دوازده خیمه عاری بود پس هر یک را ساد و در خیمه آگاه آت میر و دوبر  
 بیت مد و چون رفیع حاجت شد آب باز اسنادی و آن سکت را بدانستند تا بگرماده آتسراج افادی علی الحکم حضرت موسی  
 آنو صر رانته و تیرینه نام نهاد از نیروی که قوم در آنجا در مقام انجان و مساحت را آمدند مقرر است که چون بی اسرائیل در  
 رفیدم مسه و دندند کردی از بی عالیس که بدان منزل نزدیک بودند این خورشیدند و در مال و مواشی ایسا طبع بدست  
 سیاهی کرای باز آوردند و مردان جسکی را هم ندیده تقیم مردم بی اسرائیل دادند چون این خیمه معروض حضرت موسی  
 افتاد و بوسع را فرمود که از اطال رجال کردی برگزیده با عاقله مصاف دهد و بوسع فرموده آنخست کردی از مردم کار  
 از موده محب ساخت روز دگر در سب کوی تاقی مسر لیتین افتاد حضرت موسی بر راز کرد و آمد هر دو و خورند و دند

آدم  
سبح  
مصدق  
را  
سوی

سبح  
مصدق  
را  
سوی

سبح  
مصدق  
را  
سوی

سبح  
مصدق  
را  
سوی





## وقایع بعد از مسبوط آدم علیه السلام تا هجر

رب جل جلاله ساخت و این بدن فرمود آن میسکه که در افرات و در زلزله عظیم در افرات که در پدید شد و هرگاه و آوارگی شد  
 شدی حداد و موسی تخم فرمود پس موسی لغز احسن را آمد و حق جل و علا و دی منسود که ای موسی منم خدا و خدا می تو که را  
 را در آن محسن مصر بر آوردم من خدا و مدعی و هم خرم را عبادت کنسید و حد در حضرت من سجده روا اید و اشما و رای من که  
 که من مقام کنیزم که من کنایان در آن را اول ایشان تا سیم و چهارم طبقه قوم آن رعدا و ورقها میدهند و سخت در پیمن شده و  
 موسی گشتند و با تخم منم که ای ایتاب اصمعی کلام رب نباشد و از نزد حسل و در ترایستاد پس موسی علیه السلام  
 نزدیک است که رحمة الحکام حد و حد را گذاشت و دولهای ایشان را حسند داشت آنکه قوم معروض داشتند که تا کون خضر  
 بوی رقاقون ابراهیم حلیل بود و تربیت او را سالت میفرمود و تمس که قانونی تازه و شریفی حدید از خداوند ملت فرمائی تا  
 ما را من پس بدان امن بشیم و آن روست را گیسو حیش دایم موسی فرمود ایک مارون حلیه من است و در او میان تمام میگردد  
 تا اگر کاری شاید بادی رجع کسید و فصل او رخش از دی نخواهد آنکه مملول و او و اعدا موسی از لغین لیه برای نزد  
 احکام چهل شارب و با قوم میقات گذاشت و ما را در خواسته مدحی در بر کوه نهاد و دو واژه ستون که ما را اسماط  
 موافق بود و بر افراست و چند تن از حوانان بنی اسرائیل را فرستاده تا قرانی سوختی پیش که را یزدند و کوه ساله را در سج کرده میدارون  
 آنرا در منج پاشیدیم و دگر در اردوی قوم را فرستاد و فرمود این عهد خدا و نداشت که در مقدمه احکام با شما استوار می شود  
 آنکه ما را داب و اپورا با هفتاد و شش اسبانی بنی اسرائیل برداشته و در او را تلح و در حجل سیار آمد و موسی را آن کش  
 عشق و کوشش طلب روان داشت که از قوم بجهت میتری سناست خطاب یردالی ما دی رسید که و آنکه لک الیک و  
 ررضی کف پروردگار را بریزی میخی بختم که خوشتر از قوم فصلت هم که برای استیصال دعوت و قی تعجیل کردم و اینک قوم را  
 من در بر رسد خطاب رسید که ای موسی فرار حجل رای تا آن که لوهایی سخن که احکام تربیت را آنها تجزیه یافته ما تو بسیار  
 موسی علیه السلام ساج بنی اسرائیل را فرمود که تمامایسید و از آنجا و رکنید تا من لغز حجل برآید و احکام حدود را  
 بار آورم پس ساج بایستاد و نذا و آنحضرت به شیخ کوه برآمده اری تره دید گشت و جل را در کرف و شش روز آنحضرت در  
 میان اربا پدید و در در هفتم تجلی جلال را آنحضرت روی نموده در میان اردوان تند و در حجل میرب تا چهل روز و چهل شب  
 در کوه طور بود و با حق صدوق عهد نامه و پاره آلات و ادات ما مورثه که درهای خود مذکور بود و الواح عشره را که  
 احکام تربیت بر آنهاست بود و کرف آنکه خطاب رسید که ای موسی ما فاششوا و کف من لیک و صلیتم و اثار میری  
 در فتنه اید و خیم قوم را بعد از تو در کوه دیدن تقدیر بود و ند و سامری که راه ساحت ایتا را مقدر است که آن احکام که در معون  
 اطلاع بنی اسرائیل را قتل فرمود و بنی ارمیله سامری که از اقوام بنی اسرائیل است میری آورد و ما وی موسی بن  
 بود و هم آنکه بدست فرعونان کشته شود و او را بر کوه در کانیل میان چنده خداحت و لغز که در کاه حیل حریل و پراک  
 و طعام جهبا منسود و اتحاد شد و طوع رسید و در میان بنی اسرائیل میرب تا آنوقت که موسی علیه السلام چهل  
 شب را در میقات هماده بطور رفت چون چپت و در اوقات موسی بگفت موسی بن غنم که بسیار مشهور است و صفت  
 در کوه یک میدان و درین زمان ر مقدمه سپاه سرنگ بود با قوم گفت که وعده موسی سر شد و با شما ما دگر  
 دیدار و میفرمود ایک فخر مبودی بایست کرد و پرشش بود ایتا کفشد خدا و دی با نمانی تا بایش و نایش و بی لهم  
 نایم سامری گفت تا آن روزی که بنی اسرائیل را مصریان بعاریت گرفته بودند و هم آنچه اعرن سدکان سپاه و معون

اینجاست  
 محله حداد  
 موسی  
 میرب

این  
 موسی

تقریب

این  
 کوه



### و قایم بعد از بسط ادم تا هجرت

قدس بخت اوست سری هر دو از صحت ری شده و در تب می افتاد و ذوب میکرد و لا حرم سامری از مردم و مردم از سامری  
 گریزان بودند علی الجحیم چون بنی اسرائیل از بیستش که سالانجا رفو زد و فسدتی در میان شرکین و موجدین اشکبار بود موسی فرمود  
 تا آن که سال را موان زده قراضه آرد آب بختند و حکم کرد تا قوم از آن آب بوشند هر کس آن کو سال از بیستش کرده بود بر  
 زناش خالی زمین پدید شد و شرک از موجدین کشت آنگاه موسی فرمود تا بنی لوی شتیه را بکشند و ایشان دوازده  
 هزار تن بودند پس حکم داد قمار و هاتیر و مار گشت و موسی در میان بنی لوی بایستاد و گفت فَاخْلُوا الْعَسْکَمَ و کَلِمَ تَرِکُمُ عَصَہ  
 بَارِکُمُ کَمِکْشَلِ خود را که این کشته شدن بهتر است از مردمانی که تاناز آفریننده تنگنا و کار باز نوردان سر را بریزند چنانچه  
 و بنی لوی بر آستیا و یکانه رحم نکردند و او را با و تاج ششگاه سه هزار تن از ایشان عرصه شیر ساحتند آنجا معادفات عظیم قتل بنی اسرائیل  
 از جوار التوب الرحیم ادبای قتل بر شد و هوار و شن تدوینها و یک بریدن ذناب و کردنها را دیگر آب نمیرساند  
 و این خلاصت حصران بود بنی لوی دست از کشتن برداشتند و قوم را بجال خود که استند علی الجحیم این بدست را که  
 علیه السلام در طور بود و در این میقات که میدرخاند مذکور شد و درین دست آنحضرت در طور همه وقت نشسته بود و در این  
 عروج موسی علیه السلام بطور بسنا در این میقات و طلب رویت خداوند هم سه هزار و شصت و نین و بیست و نه ۳۶۲۹  
 چون یازده روز از اربعین میقات برگشت از ترات جلال خطاب آنکه که ای موسی بنی اسرائیل را بر داشته روانه از کشت  
 باش تا آن زمین که من بپایم و اسرائیل و عن کرده ام لکن من در میان شما خواهم بود و همراه شما خواهم آمد زیرا که  
 این قوم گردنکش و جبارند اکنون بوی اتمه و جمل حویب حاضرند و جلهبای خود از تن پیروان کنند و زیور را بر بزند تا یک نفر از این صفت  
 کردار ایشان را پلاک سازم زلزله عظیم در میان بنی اسرائیل افتاد و دوتی بزرگ روی نمود و لکن نیامد تا مست قوم در امن جل  
 حویب جمع شده جلهبا برخیزند و منظر غلاب بایستاد و حضرت موسی خیمه خود را دور از مردم بهای کرد و همه گاه داخل  
 خیمه میشد و بوی جبهه مرفت قوم از حجاب و گران بودند گاه میشدند متعارف و دخول موسی خیمه متون ابری فرو شد  
 بدرواز و جبهه قایم بخت و خداوند با موسی حکم فرمود و مردم هر یک از در خیمه خویش بجهه دیگر گردنیا نشین میزدند آنگاه  
 موسی بعد لول و احاطه بنی قومه تسبیحین صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم با هم تاتس از میان بنی اسرائیل برای شفاعت امت بطور شد  
 و این گرت را نیز نپل روز دفت بود و این جله را اربعین شفاعت خواندند هم در این ایام آنحضرت طعام نخوردی و آب ننخورد  
 و شبانه روز سجده بودی چون بعد لول تم عفو عَمَّنْ لَعَنَکُمُ مِّنْ تَحْتِہٖ لَکُمْ غُفْرَانٌ لَّدُنَّ رَبِّکُمْ اِیَّانَ الَّذِیْنَ اُرْسَلُوا اِیَّانَ الَّذِیْنَ اُرْسَلُوا اِیَّانَ الَّذِیْنَ اُرْسَلُوا  
 بنی اسرائیل آسوده شدند و مکالمات خداوند را جل و علما با موسی شنیدند طالب دیدار پروردگار گشتند و گفتند یا  
 مُوسٰی کُنْ لَّنَا مَوْجِبَ لَکَ حَتّٰی تَزَالَہُ جُودَہٗ مَا تَقْدِرُ عَلَیْہِمْ اِنَّکَ اَنْتَ اَخْرَجْتَہُمْ مِّنْ اَرْضِکَ وَ اَنْتَ اَنْتَ اَخْرَجْتَہُمْ مِّنْ اَرْضِکَ وَ اَنْتَ اَخْرَجْتَہُمْ مِّنْ اَرْضِکَ  
 اگر چند میدانست که آفتاب بروزن در نشود و دریا بکوزه در بخشد مقید ادراک مطلق نمزد برای گفت ای منی تو  
 کنت رَبِّ اَرَبْنِی اَنْظُرْ اِلَکَ پروردگار خود را بنمای ماس تا ترا پی پرده مشاہدہ کنم و معاینہ به چشم چون موسی این  
 سخن بر زبان راند روزگار دیگر کون شد و ظلمتی شدید با دید آمد چنانکه هفت فرسنگ کرد اگر دوطور افزود گرفت و همه خزان  
 موسی دور ماند حتی لیکن کاتبین از دی جدا شدند و دورای آسمانها برادگشده شد و طبقات ملک بر آنحضرت ظهور کردند  
 و خداوند با او حکم فرمود و نود و چهار هزار کله ویرا بشنوا اندکگاه فرمود و کن زبانی ای موسی تو مرا نتوانی دید و هرگز نتوانی  
 دید زیرا که روی من دیده شود و هر که روی من چند زن نماید و لکن اَنْظُرْ اِلَیَّ اَنْجِلْ اِلَیَّ اَنْتَ تَرٰکَ فَرَفَرٰ اِلَیَّ لَکِنِ اِنِّیْ

حقیقتی است که در این کتاب  
 در بیان حقایق و معانی  
 از این کتاب  
 کتب کائنات  
 در این کتاب

عبد اول اركنا اول ماسح التواريخ

حل کنوں ہمسایوں جن حلال راہ کد روشہ ہر کسی اگر کو سوہ میام و آراہیال جمال ہم ہوا ای حال راہ  
 ہی ملاحتی ہر لعل حبلہ ہوا دستہ موسی صفا آنگاہ پانی اور دار حلال و رحل سیما علی کردو آن کو ہوا ہوا ہوا  
 و معادہ محمد الخدیجہ آتشی آراستہاں و درسد و صدائی صہ مساند کہ شایع اسرائیل مدد و سدائی ہر ہوا  
 و درسد موسی صہ اسلام چون آن نام عظیمہ سادہ کہ دہنہا و دہوش کب چون پس از خمار دور با خود آمد کتب الہا  
 مہرہ میدارم مرا ہرچہ بالایی است و مارکت یکسہم سوئی و آراستہ را می قوم ملت کہم حداد و درمودیا سوے  
 اتی اصطفیٰ علی التیس میں برابر دہاں کریدم و درشت سوہ داوم انا ویدا میں مع سوہ و درجہ و درسد  
 آنگاہ موسی را دل بخای آمد و آراستہ موسی اسرائیل با آور و کہ آیا قوم ویرا فصل الشان متھم ساردا مادیشہ و کرماند  
 فال رت کویشہ انکھم من مسل گفت ای پروردگار و اگر مسخو استی اش را اریں پیش ہاک مسخو دی ای ہی انا  
 مشک مس این کرا آس و آسای ترا کسوں میں جواب قوم کو ہم و در الشان بگویم ہم پس مدلول ہم تشدد کم من مد موکم نا  
 کردگار را را رانخت و اور و دہاں کالی داد پس مساجحی اسرائیل موخا سہ سہ و بھر کدا سہ و در حدت موسی ہی ہی  
 ہر آمد و دروم را ہر دہ و داد و کہ و او مدناع موسی ار حرمی کہ آتھب و دیر مسن کو سالیہ کرد و دہ و در کدش

ہاک مساجح  
 سی سرائیل

PA 4

[illegible]

وہیں سے

12





## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

از میان برگیرد و دانش را بپشت بردن نگاه بقیش رسانید و در میان قوش بکشد و خود نیز چون مصیبت داران آغاز کرد  
 و سکواری نهاد چون این خبر در حضرت موسی معروض داشتند و قاتل او را طلب نمودند و نیروی که در میان دو قبیلۀ سنازه  
 بود که هر یک بخت قتل دی را بگیری میدادند حضرت موسی فرمود این آیه یا مکرّم الله تعالی بقره ای قوم خداوند میفرماید  
 که ای کینه داران که از کشتن مردان کینه زنده نموده و قاتل خود را بشناسانند بنی اسرائیل گفتند ای موسی آیا ما را  
 میفرمائی که در آب گشته چه نسبت باشد قال خود با الله ان کن بن النجا یعنی موسی گفت ای قوم بنده میگیرم با خداوند که از آب  
 با شتم و شمارا بجره گیرم گفتند پس از خدای سؤال کن که آن کا و چند ساله باشد موسی فرمود این آیه بقره لا فائز تعریف قهر  
 و لا کفر کون بن ذلک خداوند میفرماید آن کا و چند پیر است نه جوان بلکه میان این سه دو باید گفت خداوند خدای مستکن کن که  
 آن کا و چکونه باشد موسی گفت خداوند میفرماید بقره صفه فاق کونها کفر فی زمین آن کا و در رعیت زردی باشد که ربک  
 مفرکند که از شما کند گفتند ای موسی از خداوند سؤال کن که آن کا و چه کا و است کار کنندند و شد با صحرای حضرت موسی گفت  
 خداوند میفرماید بقره لا اول یخیر الارض و لا النبی الخیر منکم لایستیع لهما آن کا و است که رام کنند زمین شوند  
 و با وی آب و زراعت ندادند و از راه کار با آسوده نودند تمام خلقت است و در دست حتی سم و داس را بدست می آید  
 چون این بشنیدند گفتند ان خیر منکم صفت وی تمام گفتی و در طلب آن برآمدند گویند و بنی اسرائیل مردی صالح بود  
 و سیری نامالی داشت و ویرا که ساله بود که آنرا ندیده می نامیدند چون مردش نزدیک شد که ساله را در پشته آورده و با کرفت  
 ایجاد ای ابراهیم این که ساله را بتو می سپارم که چون فرزند من بزرگ شود و بوی مادر سالی و مادر طفل را از این راز آگاه ساخت  
 آن طفل بدرون پشته رفته آن کا و را بیاورد و با خانه آورد و مدرس گفت قیمت این کا و سه درهم است آنرا بفروشد و بزرگ  
 حسیه چون پدرش را آگاه سازید آن طفل کا و را سارا آورد و مردی با وی دو چار شد و گفت این کا و را بر من بفروش  
 گفت بگو باشد سه درهم میروم آنرا دقت بستان و کا و را بیا گفت با من تا در آن گهی دهم گفت شش درهم بستان  
 و با دراجر که طفل گفت ای کارکنم بدینکه مبلغ بفروزد تا بدانجا کشید که گفت پوست این کا و را پرز کرده تو میدانی  
 تا مادر خود را آگاهی ندی و آن طفل پذیرفت و نزد مادر آمد و در آگاه ساخت مادرش که ای فرزند آنرا فروخته خدا  
 و نداشت نه خریدار با وی در سر دختن کا و مشورت کن و بگره آن طفل نزد آنرا آمدن با وی تور کرد گفت  
 ایچوان این کا و را بدار که غریب حادثه در میان بنی اسرائیل باید آید که بدین کا و محتاج شوند آگاه تا پوست کا و را  
 پرز کنند و بتو سپارند که و را بدینان مفروست پس درینوقت که بنی اسرائیل محتاج بکا و دی شدند و آن طفل  
 در آن یافتند آن طفل ایس بهاکتر رضاند موسی علیه السلام با قوم گفت که چندان مبالغه شیخ میکنند که کار را  
 صعب اند که کنون لی تحایل کا و را احسبیده هیچ نمائید پس قوم بهایان بها کا و را بخسیدند و بعد از آنکه اضراره  
 بقیصها پاره از پوست آن کا و را بر مقتول زدند در حال برخاست داشت موسی گفته او را روی سؤال زنده تن  
 کرد عاقل برادر زاده خود را که فائز بود باز نمود و در همان وقت افاده جان بداد پس موسی قاتل و براتصال عاقل  
 کرد و بنی اسرائیل آن کا و را سوخته خاکسترش را بانه هرونی سپردند تا هرگاه چنین حادثه افتد در زمان  
 خاکستر بر مقتول زدند و حال قاتل را باز نداشتند و این مجزه بدی بایشان داد

تقریب حسب  
 بقره  
 حسب









[illegible]





# حد اول ارتکاب اول تاج التواریح

بهرین و اولادش که داشته را در حواریین عزت است و به شایسته اس و لت ادینه در یکجا را در کوراسته  
 مخصوص کس که اشپس شور که یکر حسیلی کرده و دلی را به که در میان بی اسرائیل سیرام داشت بخوایسته و فارو  
 دو همان دوسر و کف اس عظمت ما و برای آست که چون در دانی مصعب دوم موسی بر سر شود و او نصیب  
 کسی و کونی اس ما کرده سر در اکوف و اس سخی سپه بر ف چون مسد داشت و موسی برسد و عظشت و دوم را بگر  
 و معروف هم و امده و ادسی دخی کشید که هر کس را نگذاورد اسکا رالت کرد و فارون اسما روح اس و کف  
 اگر مرد و انشی انحر فرمود و حکم جدا و در جی سدگان یکسان است اگر هر کس باشم ما سکنا ر شوم فارون کف مردم را  
 ن کانی آن اس که نو با سر را کرده باسی انحر بر سر و حواسته فرمود اما چنین است که فارون کوید هسی سبب آن دن  
 و سته را ما کرده اگر کف اس که سوات بر جی سخی که در ص کدای موسی جی است که فارون و در حطر در بر سوات  
 اک را لوث آلوده کسم لاکن اگر چه من بدکار و سته و در کارم اسکا رتو اسم که دوست و در کرده اس و دسان در را  
 که هسب خام فارون بر سر و است و میان انکس کداشت و مردم را در گدای و جی موسی آگاه و صاحب موسی کف ای را  
 اس چه طغیان اس که هسبا و کرده وارا و امر و نو اهی جدا و د بار شده و ر کوة مال خود را که در هر و درم کدم مقرر کردم  
 محل و ردی و دادی و اوقات را با انواع سار و طرب و انعام لهور و لکس سر و دی انکس ارد هسان که عظم بر اس  
 معاصی اس و ان مکشانی و ارضالت مقوم ادینه کسی فارون کف ای موسی جدا و در دسان اس و م است و هر کس  
 و بکر و اند را چه فصل و بهرین را چه فردی مرد و کزان است که رسالت و رسالت را مخصوص خود و اسه و حد و حد  
 مع اما در رب و اولاد و اولوس داده این مرتبه برای تمام سبب است مدیس شرف بر اسی سدی اکون  
 سها ر که سوا اهی ال مردم را برای خود در اسم کی و خوشن را عی ساری و خلع و فقر و بی مکاب فرانی پیکس  
 سر و خلاف با و باشد و سخی کف ای فارون این مرتبه را به س رای خود معین کرده ام و شرافت هر دن سرام  
 بست که جدا و د معال این عسات فرموده و هر کس را از سر بره داده و شکا کی موسی استند چرا سار و شاد و خاطر سها  
 که در هر سی اسرا مل ممدار و عیار آید چه بد که لغرب با کسی مخصوص شکست و محل و مل جمع سمر اس اس اکون انده  
 و کف ای و اسد و در هر یک نموده و سید کرده و حیمه شخص بر و جدا و د حاضر توبه و هر کس آتش در نموده و کف ای  
 را یکبار اند ما که کید جدا و د معین کرد و جی را باطل اسکا شود پس در و در کفر حکم جدا و د موسی اسه و د و اس  
 خود بر کوی و واره حیمه شخص با ساد و فارون و انا و اسرام و دوسب و سچا و س امرای امار و در تهای قوم کما  
 دیگر و واره اسسا و د آتش در نموده و کف ای سکا رتو اس حال جدا و د محلی سته و خطا رسد که ای و سی و در  
 ارمان اچھا و مرکا ر شود با همه راعیه هلاک و در سارم انان بروی در افاده چشانی بر خاک نهاد و در سرام  
 کرد جدا و د پروردگار انکس جی کما و کف ای را چه استند که ساه و سول پس براری و سرات قوم را ساعص  
 کرد و دکر مار و خطا رسد که ای موسی قوم را لغربای که اگر کما رسن فارون و دنا و اس ام دور شود آتش  
 اچھا و در شکا و پس مردم را بر دیک انان دوری حسنه انجا و دنا و اسرام باران و دنا و اسرام و اس  
 آده با ساد و موسی فرمود جدا و د چاکه مر از سر بر عین سله که داسک ر فارون سسر و دی و ادا ای قوم آ  
 آت و انار که بدس من با و د اند سسر و مر اسالت و در دارید اکون فارون و کسان و برارده و در کور و اسم کرد

بهرین و اولادش که داشته را در حواریین عزت است و به شایسته اس و لت ادینه در یکجا را در کوراسته

بهرین و اولادش که داشته را در حواریین عزت است و به شایسته اس و لت ادینه در یکجا را در کوراسته

## وقایع بعد از مسبوط آدم ما هجرت

آمدند که من فرستاده و اولم آنکه موسی خطاب بارین کرد که کیر فارون و او اثن و اسیسم ام دارم شک شده نیک  
 فارون گرفت فارون بخندید و گفت ای موسی با زبان چه سحر است که طرا کرد و موسی در چشم شده دیگر باره مارم خط  
 کرد که کیر فارون را درین کرت مارا تو زمین ادرسد و سحر بر آسید و آغاز ضراحت کرده مالبه و زهار حواس دیگر باره  
 موسی باز من خطاب کرد که کیر فارون زنا تها و کرت موسی زمین را بکرفن فارون مامور ساخت و در هر مرنه فارون  
 ماتحضرت پناه برده رهبار میطلبید و مییاد و همچا موسی در خشم بود و دحض دی حکم میداد و مردم از ناله فارون  
 و اثن و اسیسم طاعت توقف نیار و زنده و از هر سوی مگر خشم ماسا و در من ایت زانیندم در کشد علی الجمله هر تن  
 بنین فرو نند و زمین با هم پوسته شد حاکم فانی از تیان باقی نماند و یکباره ناید بد کشد بعضی از منافقین ی ا  
 کمان کردند که حضرت موسی فارون را زمین فرو کرد تا اموالش را تصرف فرماید ایمنی در صیرا تضرع کف شد و دعا کرد  
 تا اموال فارون نیز در زمین فرو شد چنانکه خداوند تبارک و تعالی فرماید *فَحْشَايِهِ وَبَدَا لَهُ لَازِئُ الْاَنْجَا* که بر پا حاش  
 رسید که ای موسی چه کرت فارون را تو امان طلبید و او را زهار نهادی عرض کرد که من در سره خطاب آمدم که اگر  
 یکبار من پناه جسد بود و هرگز زمین را بر دی مسلط نمیکردم موسی عرض کرد در و کارا من میرم نظر نمودم تا ترا سخا  
 و از تو پناه خود علی الجمله چون کار فارون تمام شد آتشی از آسمان فرود شده اصحاب فارون را فرو گرفت و آن وقت  
 چنانه و تن که مجسمه های سحر در دست داشتند پاک بوختند و نالود کشند آنکه خطاب در رسید که ای موسی *الْعَالَمُ*  
 هر دو را اهرامی تا مجرای این را از رهبان شلها بردارد و برای پوشش برج صمغهای بر بختن ترتیب دهد تا  
 اسر ایل را یاد کاری بزرگ باشد و جز اولاد هرون کسی که در ایندن سحر را زود خدا و مد حاضر ننو دین العاد  
 فرموده خداوند بزرگ و در درگاه فارون و اخفیس بیا یان آمد و آنکسان که با وی در وقت حشرت پیر و زنده و با و *وَصَحَّحَ الدِّينَ سَمَوًا*  
*مَكَايَهُ لَا تَسِيْقُوْنَ وَيَكُنْ اَللّٰهُ يَبْطِطُ الْاَرْضَ لَيْسَ اَيْتُ* زمین عباد و یقین دارند که کرامتی در حق کس را خداوند گناه  
 میدارد و نذات مقتضی نمیشود بلکه هر که را سخا اید عزز نماید و هر که را سخا اید ذلیل میفرماید بالجمله پس اخف فارون  
 و حرق امرای سی اسر ایل باز در میان قوم صمغهای نماند در میان آمد و مردم انوده است که گفتند ای موسی نزد کان نارا  
 هلاکت گذشت و چون فارون مردی از میان مر داشت پس با هم همدت شده و در برابر موسی و همدون آمدند و بر کات  
 ایشان احتیاج کرده و صمغهای خش گفته ناکاه و دیدند امرای آسمان مسرود آمد و نیمه صبح را فرود گرفت و جلال پادشاه  
 تها و تنگی کرده خطاب رسید که ای موسی از میان انچاعت بیرون شوید تا یکباره ایتار اهلک کم و انا خص پدید شده هر  
 الهی رقوم عبور کرد و مردم یک یک اربای در آمده اسیسمی بودند موسی با هرون کف ایک چشم خداوند یکباره ایتاجات را  
 نابود کند مجبری بریکه و از آتش نذج در آس سحر کرده شان میان این قوم گذر کن و در حق ایشان گناه مده تا هر خداوند  
 فرود شنید پس هرون محرمه گرفته میان قوم آمد و موسی روی رخا کناد و عا فرمود تا غفار الله نوب از حرم ایشان  
 گذشت و هرون با حضرت موسی چون ملک سدکان قوم باز پرس کرد و چهارده هزار کس درین ادیه مرده بودند اراان سر  
 پس خداوند خواست رتبه هر دوازدهانی اسر ایل باز نماید ایشان با موسی رنورند که چهار هزار سجد مسب جسد جمع کردند  
 پس حکم شد تا از هر خاندان عصائی آوردند چون دوزخ و عصا حاضر شد هر کس که اسر خانواد بود و دام خویش را عصا  
 خود نوشت و دام اسباط یعقوب را با عصا مالب دادند از جمله نام هرون را عصای لیوی نوشتند آنکه خطاب آمد

عصای  
 لیوی  
 و  
 عصای  
 هرون  
 و  
 عصای  
 شمعون  
 و  
 عصای  
 یسار  
 و  
 عصای  
 زبولون  
 و  
 عصای  
 یساکار  
 و  
 عصای  
 یساکار  
 و  
 عصای  
 یساکار

## حد اول کتاب اول باسج التواریخ

ای موسی بن عیسا، او حیدر محسین رده من مسعودی چند نامه که با یک کس که کریم بن ساسه عیسا بن کوه و جواد آقاه و دوش ...  
 بی سید اهل دینی که ماه و چهارده پس آن عیسا موسی و حیدر چند نامه گذاشت و چون رو دیگر حاضر شد و یکی را برگزید  
 عیسا، و را با احتیاط و احتیاط نامه که بگوید آقاه و ما دام و ما را پس هر کس عیسا حیدر اگر که و لیسال و  
 نه کرد و انجان ما که بود و خطاب جدا و ما موسی رسیده که عیسا سرور را انجان در پس چند نامه که را عیسا بن ساسه  
 و صفت کار او را در کمال سنی و آنحضرت عتیم حکم علی بود

در سبب عید اسلام سراسر و هشتصد و سی و شش سال بعد از مسوط آدم بود  
 حضرت عید اسلام بعد از آنکه ما پیش و من و موهید بن هم در ارض من وطن داشت و اعراف الهی پیش  
 و که تمام کرده و آقا سر فرود و مردی که کم کون و موسی الخلفه فانی با دانه داشت و در او احوال و خبر خوش را  
 متصل می شد و اصل از مصر بود و بعد در صوفیه و فقه در آن موسی را چنانکه مکرر شد بر داشتند و در پامان می آمد  
 حضرت آقاه و در آن پس که موسی را و دایع کرده بدین آمد و سال و چهار ماه و مکرر رخ ناما که در و در جهان نالی کرد  
 سرین و در آن سبب و حد ما که کش را اهل داده در میان رکن و مقام مدون و مستند و چنان و دویست و سی سال پیش  
 که دوش و سی سال است در حساب مردم نمی دعوت میسر بود و این اکیال و موارس سر را را آنجا است  
 و موسی اسرار اهل اول پس به سر او و هشتصد و چهل و شش سال بعد از مسوط آدم بود

در سبب و در ظهور مرتبه سرین ای اسرائیل حضرت دیزر و جدا و ما و هشتصد و در آنجا حضرت چنانکه سر او در  
 روز که سید آنجا شد و در در آنجا صاحب و خطاب آمد که ای پسر من نمک می لوی را که در در آن پدر او را و حضرت  
 در آن و دخی و حیدر محسین ما و ما با سیدش تو و اولاد خاص مرا می خدمت عید نامه باشد و بکار و کی کند و اگر ما را  
 نصیب شد و در آن روز و ما را تسبیح غالی بود و ما و نانی و رسوم حدات من و مریج و دیگر ما را و موسی و هر دو کی  
 و سبب که آنجا می آمد اسرائیل را عیسا بن کوه و جواد آقاه و پامان پس که آقاه و پس که مد فرود شد و چهار را و هشتصد و در  
 و بعد سال و نود و سی سال بود

۳۵۲ خلوص می نمک و نمک من به سر او و هشتصد و چاه و سی سال بعد از مسوط آدم بود  
 می نمک و نمک نمک است که بعد از در نمکیت پس است سلطان و اسب و او را شمر می آید و در نمکیت حاصل بود  
 که من به من و این و در و خطا که برای مغز و لاکس و کارش آمد که بود و این انان ما و در سی سال چون از یک و شش  
 گذاشت و دایع جان که در و در آن که سراسر و در آن خود ما کار کرد است

۳۵۳ خلوص چون در نمکیت من به سر او و هشتصد و چاه و سی سال بعد از مسوط آدم بود  
 چون در سبب و در آن ای نمک که در کار و در آن پس که بر سر سلطنت شد و در آن شد و دایع می کار و سلطنت از  
 نمک در آن ای نمک است صاحب و در آن سلوک ما سببی و در عتیم و خط ما رسم و در دولت ما و می ما موجب در کان  
 من و خان درگاه اخاصه ساحت و حیدر اسان فرود آمد و حضرت و لیسال و عیسا که در و در و چون پدر آن بود  
 در جهان و در که در سلطنت چهار سال بود و دایع ما سبب اولاد و شکست نمک  
 خلوص می نمک و نمکیت من به سر او و هشتصد و سی سال بعد از مسوط آدم بود































## 1

[illegible][illegible]

# دقایق بعد از هبوط آدم تا هجرت

شک و تصور را با سیری کرم و دای کفت چون با سحر خدای هم نالین لوده من ارتوا مقام کما هم کشید و کفر را با موسی که استم که در روز معاد ما تو مقبول فرماید

خلو سر پس نیام تم سه هزار و هشتصد و هفتاد و چهار سال بعد از هبوط آدم بود

در شش نیا تم ارا ن لیس که سیس با سرح ارجان رس بر سر سلطنت تست و نامت مصر و سودا و دلو را بچند تصرف آورد و دی ظالم و دگارد و سپاهی و عت ار کرد و ای حاطر آزرده داشتند و در کار رحب یکجا استند و برادر و برادر که یکجا انامیش و آن دیگر را لوزیر سیس مانند چون ایام خود و در افتاش بهایت رسید و ران بلاکش بر یکت آمد اما سیس را که پسر بر کرد و بدو است و در مختصر بر کان مصر و دغای پاه مصف و لیهدی مدویر و در اقام مقام خود ساخته از جهان در کد ت مد طلش در مصر تصف و شش سال بود

فمن ارض برنی اسم اهل و طلب کالکس یوفنی بجره خود را در یوت سه هزار و هشتصد و هفتاد و شش سال بعد از هبوط آدم بود ۳۸۷۶ و کن بجا  
تو ارض مقدسه را ملوک حاریر و احه مد و حلی آما لک ایکی متو کشته و شغ علیه السلام محال آمد و در لشکرگاه خویش منت در استیاسی بود مخترب دی آمده کالوب بن یوفنی که قاید آن مسله بود و معروض داشت که تو حاضر بودی و رد افس که تو

مرا چون بر ایسی تبس ارض مقدسه فرستاد و بر حب دران عمل کردم و بعد از مراجع اهرامان سلک تو م را صعب کردم و مدو ایثار از جنگ حاران ی غانیم داند و دکه استند و دران حدای عمل کسدا را روی که من رجب و مان عمل کردم و تحلف از فرموده موسی ختم آن حضرت سوگند و کرد که چون ارض مقدسه مفتوح شود برای من قسمتی یکو معنی باشد که اند

مخصوص اولاد من باشد و در که سخا سوسی رفتم چل ساله بودم و اکنون که هشتاد و چهل روز نگار من یکدر و هم از انکوبه نیردی بدن توانائی تن دارم و هم چون آن هسکام با بی اسرائیل کوچ داده و در قات و حدال با منی که منرا مانند که قریه ارا واکه اکنون بجزون متهد اس صمس فرمائی و مرا عطا کی چه من در زمان موسی ستن در بر کان اعلنا و بی عشاق را که

پیشانی و آخا و قنای باشد کم یوش علیه السلام آن بلا در انکالیب معوض داشت و سخم یاری یهودا را ارحاس خوب از پان یض تدرای مود و دس بقم و حصر و در طرف ترق تا حشر و در ارف و طرف شمال ارا لال انحرار و اقتضاج و جبال و منه حمراد و دیاه عین شمس تا عین ایوب و حل یوسی که متعل است رب المقدس و یکدر در جبال

ترا معین سه مود و هره ایسان ارف و دمیب و نه تهر و ارف خوب سی و نه سهر و در پانل چهار ده تهر و ارحاس شمال شازده تهر و علا و هره ان چل و هفت قریه آما د استند و کرد و بی ارا بل یوسی که معلوب نی اسرائیل سده و در طرف المقدس با نی یهودا در کانی مکر و د و کما مان ماکس حمر که مقتول شده بود و در میان نی اسمائیم کوس و در

و بجره و خزان صلحا و س حیرن و حلداس با حرس قنسی س یوسف و در میان قنسی انعامن ارا ارض حرس و بنیه معین کرد و قنسی آل متی را در طرا هرا نل مقرر استند و حل افزانیم نیز مخصوص نی یوسف و کنکیان و سایر قبایل دیگر که در ارض نی یوسف ککان استند و حکام غله ایان حمر سدا و در قتل محوط بود و آگاه یوش در سلو آمده جمع بی

اسرائیل را حاصرا ماحت و کفت نی را دس دینی حار و نصف طغه سنی بجره خود را مدس موسی یا قده بود و در هم اکنون بی یهودا سی یوسف را صمب معن کت و چون نی یوی را اهرمه اقام هره خواهد بود قسمتی حاکمه مانند لاهرم صفت و در صمت بجای آمده انکب متاخر نی اسرائیل میا بسیر در ارض کرده آنرین را که تان کس را ل مت هفت قنسی کرده و در ح

۳۸۷۶  
۳۸۷۷  
۳۸۷۸  
۳۸۷۹  
۳۸۸۰  
۳۸۸۱  
۳۸۸۲  
۳۸۸۳  
۳۸۸۴  
۳۸۸۵  
۳۸۸۶  
۳۸۸۷  
۳۸۸۸  
۳۸۸۹  
۳۸۹۰  
۳۸۹۱  
۳۸۹۲  
۳۸۹۳  
۳۸۹۴  
۳۸۹۵  
۳۸۹۶  
۳۸۹۷  
۳۸۹۸  
۳۸۹۹  
۳۹۰۰  
۳۹۰۱  
۳۹۰۲  
۳۹۰۳  
۳۹۰۴  
۳۹۰۵  
۳۹۰۶  
۳۹۰۷  
۳۹۰۸  
۳۹۰۹  
۳۹۱۰  
۳۹۱۱  
۳۹۱۲  
۳۹۱۳  
۳۹۱۴  
۳۹۱۵  
۳۹۱۶  
۳۹۱۷  
۳۹۱۸  
۳۹۱۹  
۳۹۲۰  
۳۹۲۱  
۳۹۲۲  
۳۹۲۳  
۳۹۲۴  
۳۹۲۵  
۳۹۲۶  
۳۹۲۷  
۳۹۲۸  
۳۹۲۹  
۳۹۳۰  
۳۹۳۱  
۳۹۳۲  
۳۹۳۳  
۳۹۳۴  
۳۹۳۵  
۳۹۳۶  
۳۹۳۷  
۳۹۳۸  
۳۹۳۹  
۳۹۴۰  
۳۹۴۱  
۳۹۴۲  
۳۹۴۳  
۳۹۴۴  
۳۹۴۵  
۳۹۴۶  
۳۹۴۷  
۳۹۴۸  
۳۹۴۹  
۳۹۵۰  
۳۹۵۱  
۳۹۵۲  
۳۹۵۳  
۳۹۵۴  
۳۹۵۵  
۳۹۵۶  
۳۹۵۷  
۳۹۵۸  
۳۹۵۹  
۳۹۶۰  
۳۹۶۱  
۳۹۶۲  
۳۹۶۳  
۳۹۶۴  
۳۹۶۵  
۳۹۶۶  
۳۹۶۷  
۳۹۶۸  
۳۹۶۹  
۳۹۷۰  
۳۹۷۱  
۳۹۷۲  
۳۹۷۳  
۳۹۷۴  
۳۹۷۵  
۳۹۷۶  
۳۹۷۷  
۳۹۷۸  
۳۹۷۹  
۳۹۸۰  
۳۹۸۱  
۳۹۸۲  
۳۹۸۳  
۳۹۸۴  
۳۹۸۵  
۳۹۸۶  
۳۹۸۷  
۳۹۸۸  
۳۹۸۹  
۳۹۹۰  
۳۹۹۱  
۳۹۹۲  
۳۹۹۳  
۳۹۹۴  
۳۹۹۵  
۳۹۹۶  
۳۹۹۷  
۳۹۹۸  
۳۹۹۹  
۴۰۰۰









وفایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

مقام حسنه و مستر ارضی مقدسه بتقریب سی اسرائیل دو آمد پس ارقایل پیکار هر کسی حسنه یه قول کرد و اورا اما دادند و در میان قوم ساکن موجود و هر کسی سرار دیت و اطاعت بر تات اروی و مار را آورد و دد و با خاطری آسوده و قلبی روشن مستد چون این فزاع و استراح برای منی اسه ایل حاصل شد سرار اطاعت خدا و در تاقه انیس بت پرستیدن میں گرفتند و مسجده اسمام و اوتان قیام نمودند و تعلقا آیش را که دوت لودنیز مست کردند و کلمه میں و جاتین و امور این و جاتین و یوساین آغاز محالطه و مراد و هما و دختران ایشا را برای پسران خود تریج کردند و تنهای آنجا عب را پرست نمود پس خداوند ایشان غضب کرد و کوشان ایم که پادشاه حراں بود و در طرف ایلا و سادشاه مامل و یوما یمین و یاور مستعد لک عظم را آورده ماسخی اسرائیل مصاف داد و ایشا ترا دلیل و درون خویش ساخت چاکه هشت سال با آنجا اعت معامله کلا مرغی میداشت و ایشا ترا بعد از خویش یکجا بست چون ایمدت مقتضی شد که مار ه سی اسرائیل تقسیم یافتند و آثار ضراب و ابابته ها و مدینه خدا و مدبر ایتان رحم کرد و غنیمت اس قیما بر یوفنی ارمیانه قدیر او داشت و مردان سی اسرائیل را فرازم کرده با کوشان یکجای مردانه در پوست و کرده کافران را شخت و مردم را از دست وی ربانی داده قاصی و مدر قوم کشت و مدت چهل سال در میان ایشان حکمران بود و آنجا ره را لش فرار سبده برای خدا و دانی شتافت مقررات کی سی ایل در میان او آسوده بسته از تحت حلال و قتال دراعت داشتند

جلوس الحلو س در بابل سه هزار و نهصد و سی و نه سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود ۲۹۱۳  
الحلو س س ایلا و س بعد از پدر بر سریر پادشاهی بنشین گشت و در مملکت بابل و میزاکار ملک را مارک و لو اگر دو معد های قدیم را سجد و مرت کرده کار پستید نیز اوج تمام داد و با هر کوه طایفی و منای استعال فرمود در سال تسیم سلطنت او در کار صحا ک نهایت شد و بدست فریدون س اقیان متهور گشت چاکه عنقریب مذکور شود علی الحکمدت چهل سال الحلو س پادشاه بابل و میزاکار و چون رمان طاقتش در برید فرزند هبب خود او مولوس س را طلب داشته رمان به بند و اندر زبردت و او را هر کوزه را رشت آگهی داده در اجس بزنگان درگاه و قواد پناه مصب و لیهدی مد و تقویص کرد و دم درت

جلوس فریدون س اقیان سه هزار و نهصد و نود و نه سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود ۳۹۱۹  
فریدون فرزند اقیان س جشده است و او را در و در دود که یکی کین نوش و اس دیگر شاد کام نام داشت مقررات که او را و شهر بار خواران جمید برنی در خانه صحا ک لودم آن سس کام که چهل سال از سلطنت صحا ک مانی بود و سی مار لوا ز در رت پاسبان و در حواصیاں دید که سه نفر از در در آمد ما و حمله کردند و یکی اراں سه تن قدم میں گذاشته و گری که صورت کا و میس داشت را آورد و بر سر او را و در ایل خویش ساخته دست ترب و کوه و ما و نذا آورده محوس کرد و صحا ک اراں دهب ارحامه جواب رحمت و این را را مار لوا رکفت و آت را ما دشت مرز و آورده صبحگاهان بنجین و مشیرین را بدرگاه حاضر ساخت و صورت واقعه دو تن را ایشاں در میان گذاشت مؤدیان گفتند چنان بنیاد که پس این فرزند ی اردو ماں جمید با دید آید و چون سجد رتند رسد کار ملک بکشت کند و بس رو ال ملک کرد و صحا ک اراں سچ بکاک تده هر جی در حنجوی بود تا اگر چنان مولودی یا مد مقول ما ز اقیان که س ارحمد داشت و صحنی صحا ک را ما خود ممد است حر محبین و مشیرین را سر اصفا فرمود و در پسر سس کام فرانک بخیج او که حامد لود بار کد است و فریدون مولودند اقیان را و فرزند را که هشته یکجاده پست برایشان کرد و در هیچ حاد را ام میخرفت و هر روزه به قول در میخنج یا ایتمه ارجک

تعلقا آیش را که دوت لودنیز مست کردند و کلمه میں و جاتین و امور این و جاتین و یوساین آغاز محالطه و مراد و هما و دختران ایشا را برای پسران خود تریج کردند و تنهای آنجا عب را پرست نمود پس خداوند ایشان غضب کرد و کوشان ایم که پادشاه حراں بود و در طرف ایلا و سادشاه مامل و یوما یمین و یاور مستعد لک عظم را آورده ماسخی اسرائیل مصاف داد و ایشا ترا دلیل و درون خویش ساخت چاکه هشت سال با آنجا اعت معامله کلا مرغی میداشت و ایشا ترا بعد از خویش یکجا بست چون ایمدت مقتضی شد که مار ه سی اسرائیل تقسیم یافتند و آثار ضراب و ابابته ها و مدینه خدا و مدبر ایتان رحم کرد و غنیمت اس قیما بر یوفنی ارمیانه قدیر او داشت و مردان سی اسرائیل را فرازم کرده با کوشان یکجای مردانه در پوست و کرده کافران را شخت و مردم را از دست وی ربانی داده قاصی و مدر قوم کشت و مدت چهل سال در میان ایشان حکمران بود و آنجا ره را لش فرار سبده برای خدا و دانی شتافت مقررات کی سی ایل در میان او آسوده بسته از تحت حلال و قتال دراعت داشتند

جلوس الحلو س در بابل سه هزار و نهصد و سی و نه سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود

جلوس فریدون س اقیان سه هزار و نهصد و نود و نه سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود

جلوس فریدون س اقیان سه هزار و نهصد و نود و نه سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود

# حله اول اکتساب اول الحاج الموارسج

کس که نالی سالت و کس که صحتک او امدت آید و ده بخت وی برسد و آن را شاه خارج کنم که در سالان الی برسد  
 چون در آنک هر فصل سوهر سدل پریم کرد و در دین را در داشته بمرغای از توابع دارد آن درسد و او درسد  
 مردی سرور مارم که که اس کو که اس که دانی رت فرای که اسکار را در وی الی کون ساخته سو و دوس مردی  
 رای او معر داشت و خود را در وی دوری حسته و را در محمول شخص شد آمد را کادی نو که بر ماه نام و اس و در  
 سه سال سده دو را اسرا کاه و سر و درون یک نام نظام دی رسد و آنک و بی را که ریح کرد سر و یک فریدون آمد و  
 ا ان مرد که قد داس الر که کو آید و دوس سر مردی سر و درت مردی رای او معر کرد تا سه دو را سراری که در  
 میاں صحتک اچ او و علم درع مداشت و هر دو در وقت امرای دین و حق مسئله که میکن داشت دست خو انکراں  
 مداد که کسده و در معر سالان مرم علیه ترب و بهد حاکم در دل صه صحتک دال امارت سدا را فل و کراں  
 که در صدا و دغ نم و اسد و حال که دی نو که کی را که دی را در با سکود و آنکس و در خود شکست آسوده سو و اساد ایا  
 در عمام دی اسد علی الحجه صحتک را در او مد که در شمره و ان کی ارا حاد حسد را سر کاه و در ورش مده سدا را  
 هم که در دل داس ان هم را نا و کبری حوالب کرد و اس خودانی اسکار که رسد دال سر برین آمد و در در امانف ارا  
 صحتک هم که در آن کاه و آنکسده و آن مر و احراب که در و ارا حیا کاه انسان سده هم فرید و امانف آناه و در در  
 کرد آنس و آن رد و ا آسما تخم خوش مرا صحت فرمود و چون دد دس دس ساد و عشر و در در فرا سر سده علی یکاس  
 و او در معر و کرا صحتک هر عدل و او در حری نظور رسده و بهوار و لغارت ملا و در عا و ساعی جمله مرغی داشته و اچ  
 و بعد از دایح خود و در و در اسم عدل و لطف سر و ک لغر و د آناه و صسا و ملک و در کاه حضرت را نا هر که  
 را ان سخن عالم که در مردم را در صحتک آن حضرت محمود داشته و بران دعوی ادا کرد که بخند و در کاس کو که کدش  
 و صحتک مهابت شد و گاده آهنگر داکو که که صه صحتک مردم سدا آن پوست پاره که آهنگراں در داس آورد در سر و  
 کاه دایح که در آورد و در صحتک سده و اس با ان علم نو که هر یک از اطفال و ان خود کو بران لطف سکود و آنا و اس  
 کاهان سواد دایحی بخند کاه و لکوار اصهارا ری آورد سر و درون از صبر و س و شورش و صحتک آناه صاحب رد و  
 کاهوس و ساد کام را و ان خود از خود ما آهنگراں رده سادی چهر دس طلب کرد و دسده دوی آورد و آناه و  
 صحتک کاهوشی بر دس لیس کرده و دای کف در مصوب کری برای س ترف و او د حاسر کرا سدا و آهنگراں صحتی را در رده کج  
 و در دس و دال صفت که نا ساخته سر و سده دوی آورد و انا و کاه کاه و لغرم ر م صحتک نظراتان سده او را معهور  
 صاحب و بعد از سکس و سکس کس کرده سر و کرون رست و آورده و حل و او دس محوس فرمود و ان را کاردی حرد  
 برای و دس صحتی ساحتی معر صحت کرد و در و در حیا بر سریر جاسانی رشت سدا و ملک و تو و سپاه بخت  
 او حاضر مده صحت کسده و آورد اشد کرده و در صحتک را نو و درون کاه و سلطت فرمود و داس سدا کاه و آهنگرا  
 که در انا و دایح نام داس طلب بود و دای فرمود و آنک لکری و خود داشته عراق عرب و در نظره را انا  
 صحتک سر و در و نا و نا و در رسم اراج را ان سر و در کاه و سپاهی سانه فرا هم که در فرموده و در دال دایح  
 ساد و دس سه سال آن کاه که داسر کرده و انا ان را در اشیع و معاد ساد و همه خادرس کاهانی شمر و ساد  
 دای نو دس ارا حیا م اس حدس بخت کسب اصهارا صحتکست چاکه عفر و دای خود فرمود و انا سده و انا

این کتاب  
 در سال  
 در سال  
 در سال  
 در سال

این کتاب  
 در سال  
 در سال

این کتاب  
 در سال  
 در سال  
 در سال







جلد اول کتاب اول اسامی التواریخ

[illegible]

495

و کتاب کا لوٹ فائسہ اسلام سے ہزار روپے صد روپے وصول کیا اور موطا آدم کو

[illegible]

مجلس



وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

اما میں پھر رسیں میاںم است کہ بعد ازیدر خلک مصر امتصرف تدویر اور کو بکس بوریس ک طاعت ر میاں استوار  
کرده حدت را در داد احب میگرد و در یوب و در کتال را اند که حسد روح سی اسرائیل از مصر دریں زمان است که عظمت ملوک مصر  
اما میں داشته در عون موسی دیر اء آمد و گویند در دریای احمر عرق تدوین سخن بسبب اختلاف عقد علمای یہود است  
کہ ہر طایفہ از یہود آدم تا ولادت موسی مدنی و یک مرتبہ اند و ربانی علیحدہ معین کرده اند و در یوب و در کتال نیز در یوب  
از ذابیع افتخار بیان جستہ اند علی ہکذا اما میں دو ویر دست اول سانسیریں دوم دوسوس در تربت سانسیریں یک  
بجو شبدہ و چون آثار جلالت و مال از بداد و شاہدہ کہ در حضور بر کان مصر مصعب و لیجہدی بدو سیر و دوسوس را  
بجہمت را در مامور بود و چون اصل محمود در اسیدار جهان بگذشت مدت نورده سال در تمامت خلک مصر و نوہ بود  
و سایر ملاد از تربت بادشاہ ماند مصر بان لود

حکومت کا وہ دراصل یہاں دہال کا راجہ ہوا اور ہندو سی و نہ سال بعد اسی سبوط آدم بود  
۳۹۳۹  
اس میں سیر کئے تھے کہ وہ ارحاب فرمودں بے تیر ملا دور بطیہ و اراضی عرب نامور منڈی جیست سال تی سراج سیر دہال حکومت کا  
راجہ دارا عمال محاکم عالی صاحب و مدد رکہ ہنسیہ دیوں آہ یاد اس حد مت ساقی ذرمت لاحق مؤثر حکومت اصحاب و سار  
اراضی عراقی تا سرحد آذربایجان بدو منصوص شد و کا وہ ماسار و سپاہ و ان خراس و دغان کہ ہمارا دست متوجہ اصحاب  
گت مردم آل مدینہ میرا راجہ ہند و فرخند کشید چون مدت سال حکومت ان تہر کرد و در کار تنس آفریدہ لہری جاہد مت  
و این خبر حضرت فریدوں آوردند و شاہ ایں حادثہ سخت اندوہناک تہد یکھفتہ ملاسم تعبت قیام نمود و سال دادا تیسرا  
اوقارن و قباد بد رکہ آوردم و منہر نمود این را زور رسنہ فصان حضرت و امراں در بار جای دادہ آگاہ حکم کر کہ مژد  
کا وہ مخصوص اولاد دش باشد جرد و رخ کا دہالی کہ خاص از برای پادشاہ و تیر و سپاہ است یں آن درش را مد رکہ فرید  
آوردند و کجاستن کان حضرت سر دہر فرمودن فرمود تا آراہ جو جسہ تن مرصع کردہ در خزائے مہارند و چون کاہ روم شود  
سپاہ آورده تا مردان دان مستظہر کردہ و کار دتس بکجوا نذیب یں این درش پیمان دریاں ملوک غم نمود و ہر ملک خواہر  
چند بدان می افزودند و زمان خلافت عربی خطاب در فتح قادیسیہ دست لنگر اسلام افتاد و عمر فرمود تا آن گیارہ واسوختہ  
خواہر آراہ لنگران قسمت کرد خاک مہ انسا اندہ دہای خود کھد شود

جلوس سوکیا در چپن سه هزار و نهصد و چجاه سال بعد از بسطو ادم علیه السلام بود  
 سوکیا بعد از وفات باشی کیمیک بر سر بر جها بانی را آمد در مملکت چین استیلاف وی پادشاه تسم استار و دو مانیک  
 تانگ ملکی دور اندیش و مدظاتی عاقبت پین بود چون کار ملک رودی را رسد در کال درگاه خواسته الباقان گفت که هر روز ملوک چین  
 رودی چند پیش نیست که این مملکت از آسیب بردن و دار و کوب ایرانان آسوده گشته اکنون که ما تکی کیمیک ارجبان رفا که  
 کار به خائن کنیم و حال طرفید و زار خود را در دستار نهیم که باز غنه طراوت و دو کار تحریب ملا و اطفال عمار مجروح و نهتر است  
 که ما فدا زها با از بلایا ایمن تویم و بار سال ما به اسکامه در تو نام اعیان مملکت بدس گفته یکدل و یکرمان شر و دوا دیته اورا  
 صواب شمر و ز پس سوکیا ما به بخت فریدون نوشت و پیشکشی در جوار بفرستاد و گفت اکنون که روزگار ما تکی کیمیک سبری شد  
 اگر پا و نه رصا و دهن بجای او یا س حقوق آنحضرت را در ارم و داد ای شکر احاسای فرید و لی کم چون این نیاز ما به دگر  
 منبریدن آورد و در سوکا نهایت جرسند و باسخم هر اکبر و دیو ستاره امیل خاطر خوشتر آمد و راحت و در تاز



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

پس از هجرت را بهر طرف پهلایان فرمود راه بیابان میش گزیده تتراراهی سترقی را گرفت و تا اقصای زمین فلکه را تصرف آورد  
 و دل کیسوراج که در یوق ملک هندوستان بود برستم کرد علی الحجه تا که محیط ترکستان هر بله که بر سر راه بود و سحر صاحب و از  
 رود گنگ تا توبه جای که ارمیا ملک است اصل قواد که میگوید میماند که سر در قلع غنم برآمد ز سال میگویند رود که اسب در رود  
 حور در اهر جای مقصود است آنجا که سماء و اموالی که از حوض حساب آورد در دشت مصر آمد دیک ملک سران سپاه  
 که ترم رکاب بود و حواسه وارس کرد و لشرف ملکی داد و همه را تا حد طر ساخته آسوده داشت آنجا که بکنانه اسب شتر  
 صد سینه چنان کرده و در دیوار هر یک را بر داس زب داد و به ناز و محبت است داب مرصع راحت اراک پس برای خط  
 ملا و حراست عدا امصار ملک مصر را که ریش زمین واقع بود حراست کرد و در ازای هر یک تهری بر نمیداد برای ارض  
 بنامها و تا در طغان نیل سیلاب بدان شهر مار حمله نمود مردم در میدان نیل شوند و برای استحکام یکا در دریا راه از مش  
 زینس هری عظیم و عین خزر کرده اریکوی نزدیک بابل نیل داشت و ارسوی دیگر سیاهی زمین گشته بود چنانکه هر  
 آب بیل زیاد شود با دیهاریان ز ساد چون این مهم نیز انجام پیوست آسوده برست و همه روزه در خش و حلاکت بر نژد  
 چنانکه هرگاه خواستی از مکانی مکانی شدی بر تخی خواهر یکس شش حال آن تحت نهرا و کان لودیدی و آزارا و دشمن را  
 بجائی بردندی موبطین ترکستان از یروی که لکرا و کانرا بقدر صاحب ویرانست کنند و از پادشاهان حور و ساد  
 علی الحجه چون کار سترش یک مال گرفت و مؤسس برادرش با وی رشک بر وجهی ایدتید با خانه او را آتش زده  
 برادر را اهل و عیال بپوراند سترش را یکی اردوستان ارجیت برادر آگاه ساخت و او حفظ خود کرده از آن آ  
 رخت پروانداخت و چون خانه آتش گرفت همگی اسکان او بان بناقت و مؤسس چون این کیدت با مؤسس شد  
 داشت که هم اکنون بیکر این گناه تبار شود راه خویش گرفته ازیش برادر کریمت و در دایه متواری شد که نین چون بد  
 سلطنت سترش پس و سال ریشش از بدین مصل با غفلت کور یافت و از این پس روزی چند شمرده دم فرود  
 ظهور مرکوری در ملک مصر سه هزار و نهصد و هجده و یکسال بعد از سقوط آدم بود

در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب

در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب

۲۹۵۱

۲۹۵۲

مرکوری از حکامی داشتند ملک مصر است که در زمان امپایس سر آمد حکامی عصر بوده و معروف وی زینت سترش  
 او را که در جهان که در زینت سترش بدان اشارت علی الحجه مردی دانا بود و از نو صناع و حکم آگاسی داشت  
 و علم بحر و بیابان میگردانست چون سترش بر یک پادشاهی فراد گرفت و حقوق اسادی مرکوری در باره  
 مات بود او را بخواهید داشت چنانکه همه و انواران ملک و زرگان درگاه بر دایه متواری بودند و از صلا  
 و صواب او در کار دین و دولت که نمیکردند و آیین مرکوری پرستش اودان و صسام بود و هم بدین کیش از جهان در گذشت  
 خلوس و مولوس در بابل سه هزار و نهصد و هجده و دو سال بعد از سقوط آدم بود  
 او مؤسس چون داب الحلوس کوسا رسد حامی پدر گرفت و صاحب تاج و دیهیم گشت و ملک بابل و نیوا در سایه لوی  
 او در آمد بح برای حفظ حدود و حراست قنور لکریار اطلب داشته و عواطف حسروانی امیدوار صاحب و هر کس را بهد لک بابل  
 که به نخبه می بین و مشخص بر کاشت و یکی درگاه مشه و در متاد و ما تحت و به با حاطه را ما خود صانی کرد چون  
 ارجمه روی آسوده شد مانند دران خود رسم بتیرسدن مسما کرد و دوت مردم آوری بر آورد و همه روزه در ظلم و تعد  
 پنهان و تار و کارش سها یب رسد دت سی سال در ملک بابل و نیوا و اعمال آن باستقلال و اسنبه او پادشاهی کرد

در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب

در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب  
 در کتاب

منه













# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

و دوجه قوم شمرده میشد در ایام سلطنت پوریرس که اطلارش با اصحاب حش شاست داشت اموال و ائفال خویش را بر هم نهاد  
 و اهل خویش را فرا همس کرده از ملک مصر پرور شد و با غلامان و خدام خود به بلاد نوظیفه آمد و در دری حید بود چون آب دریا  
 آتخن را طایم طع بیاف و در معر که پسند خاطر باشد در نظر نو و در نوظیفه نیز نارست و در دری با رضی قرق مهاده بملکت  
 اینجا آمد و در آن زمین سزار سکوت و او را نمکد را اینجا چون سکراب را مردی شاسته دید و ناگاهت و شرافت را به سهاده  
 مشاهدت کرد و دم و دیر اما رک شمرده و ده روزه بر تقطیم و کرمیم و دیگر و دنا کار و خالطه و موالاسه اینجا که که دختر خویش را کجا  
 کجای سکراب در آورد و سکراب در حای که ساقی لایق پیدا کرد و در نظر خرد و بزرگ بملکت مختتم شد و در خراگش فرما کرد از  
 اینجا و خزان و بهر آن آورد و همه کمال رشد و بلوغ رسیدند چون آگشتن از جهان مار بربن درخت سراسی و دیگر کشیده او را  
 در نزدی برسد بنمود که حای پدر گیر و در تخت ملک را بیدار حسم صا دیر ملک بحکم مصاهر و مطایعت بر خزان را  
 سلطنت بر نشاندند و کمر حدست و در میان بشند و ی کلکی با حصان و کلمات بود شهر اسیس را و از الملک فرمود و شستگاه  
 خویش را در احای مقرر داشت و در آن ای رعیت و لشکری نیک خاطر بکاشت و بر اینز و داده پسر نو که همه کار میسدا  
 و ایوان میک شناختندی و ساز بزم در هم بکودانستند چون اصل او در یک تده لیران خویش را طلب داشتند و در آن  
 بر یکان بملکت حاضر فرمود و ارا حای اینجا را داده قیمت کرده هر قسمی راه پرسی سیر و ایشا را را رار و سود و یان آگاه ساخت  
 و حش اتفاق تر عیب فرموده و در ارجان بیرون در دین و یوق بکار و حکومت ملک قرن ارجان جوان لیران سکراب بمل  
 از او توافیق که سکراب در بملکت قرق و مهاده بود یکی آنست که حکم داد تا کسی در ملک وی دورل بکند که اس ماه قزایی مردم و در آن

حلو سس کا درس و سایر پیران سکراب در قرق چهار هزار و چهل و سی سال بعد از سقوط آدم بود

و دارد و تن پیران سکراب چنانکه که در شمرده هر یک از بملکت اینجا نمره داشتند و حکمرانی در قرق خود میگرد و چون ارجان بمل  
 حای خویش به لیر میگرد شتد از حمله که در قرقش بیر داده سکراب که فارس میدان و عارس ایوان بود در مدینه سیب را بستند  
 بر افراخت و بر فصل جمات کلکی استعمال فرمود و از همه اولاد و بختیواس سر و سر و بر و د و دیگر اربین فرما کرد از آن که نام یک صوب  
 بیکو داشت او تو است که در ارا حای سیرت بر سر حکومت متفر بود و در و کار و سرتق و قق امور مردم فایم میشنود چون در و کار  
 بیا یان آمد و هنگام بکاشت نزدیک سده پیران خویش را که بیکو بکشتس نام داشت و آن دیگر بیکدیکت حاضر ساخت و ارا حای سیرت  
 راقبت کرده و ایشان سیر که مشارکت بیکو بکومت کنند و بیکو میدرباستند و ارا حای و صوابه مدید بیکو بکومت و در نمایند بعد از  
 وفات او نوس برادران با هم طریق وفاق سیر و دند و قق اتفاق حکم را مدد و مردم را به عدلی و لصفیت امید و ارا حای  
 تا در کار بیکدیکت سهایت رسیده و رح بهر ای دیگر کشیده و ارا حای بیکو رخسار در لیرین یوده بود که هم اربیکت حمل داشت  
 چو قق مردم قرار مدان داد که بیکو کس در امور بملکت و نظم و سن آن ساعی حمله مرغی دارد تا فر مد ملک متولد شده بحد رشد  
 و بلوغ رسیده آگاه بهر کس بهر خویش را منصرف شد و حق و باید و بیکو کس خود بزمین سخن بهداستان نو و از بزمی که مردم  
 بیکو و پندیده اطلار و بوطبع سلم در ای صواب داشت تا حطم طبعی و حصاف نظری حش کاش دلها را بفریق و بجا نهاد  
 بشقی جانان بیکدیکت از دیرگاه جردی در دل داشت و متفر و صفت میبود تا وقتی که را که اشته پرسی آورد و بهر پدر را مرد  
 وی کشت ایمنی را اسباب تفرت کرده بحد سب بیکو کس آمد و بکن را را بیکانه عالی نموده و مرد و فاش داشت که اگر مرد شتاد چون  
 حای داده بحد کجای در آوری و با هم بهر شوی آن طفل که اربیکت دارم بدست خود هلاک سازم و ما ش را ارجان را بیدم

کتاب  
 تاریخ  
 سیرت  
 سکراب  
 در  
 قرق  
 آدم  
 تا  
 هجرت

۵  
 تاریخ  
 سیرت  
 سکراب  
 در  
 قرق  
 آدم  
 تا  
 هجرت







وقایع بعد از اسبوط آدم تا هجرت

دیکھ کر یہاں ترساک کہ دکر خالص مرقوم افغانہ ازبک سلطنت میں حکام میرات مادی متروک ویرتحت حردالی دیکر  
خفا کی استہیہ ایامت طوائف نامیہ و سول پوستہ اطراف ملک اور اتاحت و ماراج پیش داشتہ دیو نامیکہ اسمبوارہ کوکراس  
ہستیار میاہ جس نایشانہ و مقامہ متعول بود و محظہ و دور نور و احصیہ مودتہ سال در ملک میں و ماہیں و حقا  
وقت سلطنت کرد و فرما جو دوشوی راوی لہجہ دی کہ استہ مدارا کوکراس

حکومت بنویس در حق هر که بود در سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

۴۹۵

شوشی بعد از درخود جو تا یک مرتبه حاقانی یافت در تمامت محکم جین و پین دست و دستا ستوی تند بخان جماعت معول  
و اقوام تا راسا رعبد در سال داشت و دست سب و چهار پس از رازا راجا و اطراف ملک کوتا دیو میسر مودو  
برای پیدارال پاسر جهاو و مودت توری سر در و راجا می داشت و دنیا پس از ان ابواب کجا ماب و مرمهات مفتوح  
و علی الحکم مدت بوده سال در دار الملک جین لواجی سلطنت شوشی افزوده و در شهر شارا و اجداد بهتیرستی مبررست  
چون زمانش نزد یک شد موس را که بهترین فرزندانش بود و بعد ساخته و دایه جعلت

حکومت صد غول دری اسرائیل چهار هزار دیکھدہ و بحال بعد از سقوط آدم بود

۴۱۹

بعد از وفات مارا قیاسی اسرائیل اعجاز معصیت کرده و در مانی خدای پشیز گرفتند. بکافات اعمال ناپائسته ایشان قابل  
تنبه است و توبه گرفتند و بران محتاج آتش کرده بکلی راسخرم ناحسید چاکمه هفت سال اربوت و ساک خود پرانگده کسند و در هر تپیل

جبال شامخه دروایای شهاب منزل کرمسید و هرگاه آتیه معاش را در دامن جل یاساح نامون حراس و راه اعی کرد و هم حکام  
حصا و در دامن غله فایلی میانی و معامله و بی رقام با عدد کثیر نسومی انسان می آید و در حرم راه های آشکارا فرو شده

هر چه می یافتند بر میگرفتند و مواشی ایشان را بدست آورده و محو و میر و مذکرا بر بی اسرائیل ملک نه روی یار و حضرت خداوند  
بنابالند و از حاران و میان و عکا و تلکنا بکتاب کرد و مدیس ارمیا نشان شخصی که با ترف سوب و مسار بود و رجواست و مای

اسرائیل گفت خدا دمیفرماند که من یدران ستارا امصر بحاج دادم و در حار ارض غالب و مظفر کردم و ساکن اسارا  
ما تا کنون استم و کفتم عبادت اسماء کنید و حدایا را امور این را برتر شما مندر فرستد و سارا را بران برافتنه ای که گفته ام

عصیان کردند اما چون توبه اریان در حضرت پروردگار مقبول اصول افتاد دست خدا در مریه نظر امارل تند و عیون  
سیر تو اسیرانی نمود اگر کسی به مناسبتی اوسف علیه السلام مرماد در قریه در کرد و آوری راعت جنت به دست او شست

ہر گم کو فہم کہ ہم اران جدا ماحک کہ کوئی مرکز نہ کو تہ گریہ دوار شرمی میاں محضوٹ ماند دیو یوق در ستہ خداوند بر دے

[illegible]

استاد و استاد با من در این باره گفتند که ای مولای من، اگر من این گفته‌های منی را می‌گویم، مطمئن باشم که خداوند مرا ببخشد و مرا در بهشت خود قرار دهد. و این گفته‌های من را به تو بگویم تا تو هم از این گفته‌های من آگاه باشی و از این گفته‌های من آگاه باشی و از این گفته‌های من آگاه باشی.

یسا دوامی سحر منہ دلی ماحود پادرم و دیہ حضرت میتس کبر نام ایس سحر اردی مقبول افتادلس حدعون بجائویش  
بر غالمہ دیک کرد کوشت آرا اما ان طیری در میل جادہ برای قربانی کجاہاں متہ آورد متہ خداوند کف ای حدعون

دکتر سکندر بیاضی  
مفتی داد خان  
دکتر داد خان  
دکتر داد خان

ملوک صہ ایسی نہیں تھیں  
اردو کی

31/12/2019

[illegible]



وقایع بعد از نبی و طو آدم تا هجرت

درآمد فرشته خداوندی گفت ای یک جزیره بهای ماس سیاه مدانی شو و کوش و داد و کلمات ایشان را اصفا و مای  
تادل و دست تو در حرب ای کرده تویی شود اگر ارتهانه بی رسائی کار اعلام خود را بهمر کرده باشی پس چند غوث با اتفاق کار  
در این شب لنگرخی بدیان در آمد و معکری یافت که مردان و سترانش را مدان حساب مهرون بود و کجوشه در رفته کوش فراوان  
دید مردی با همدم جویش کوید که در جواب دادم کرده مانعی در میان لنگرها ما بهر سوی حرکت میکرد چون در رسید به خیمه  
و زغای سپاه سر پرده ایشان را سر کون ساخت اهدم دی در جواب گفت آن کرده ما چون چند غوث اسب و اسب است  
که در لنگر ما تا ختمایقوم را برار کند خواهد ساخت چون این سخن شنید تویی دل تنده میان سیاه جویش آمد و آن میصدقی  
بر سر نسیم کرده هر کس را کوزه یا یکی که تسمی افروخته در میان آن بود بدست چپ داد و تویی دست راست بس نفرمود  
نن ار طرف میمنه و صندل را میر و لنگرخی میان داخل سوند و خود را صندل سوی قلب لنگر و دو دیگران سوی وی گران با  
تا آنچه که کم مانع معمول دارم پس مدین روستا رسد حاسب در آمده در برابر لنگرخی میان اسباده شد و مسک اگاه  
آن کوزه را شکسته تنههای افروخته را ریشانش را آوردند و برادر کردند که این بجک از برای خدا و جد غوث است و آن شمه را از  
داشتند و در دو بر چهار داند احتشد سپاه مدیانی چون مفاصه امن آفتاب دید مد از بجای جسمه رو بجهت نهاد و دیت و دم  
کدانه بکجه را همی گشتند و کشتند قایل بقالی و آسیر دمی که در ازین جنگ بودند چون خبری میان شنید فریاد گید و آن  
هزیمتدگان تا خند و اتنا زانایت سلطان و حد و اقل لعاب کرد مایس سوی صد عون رسولی بحبل او اتم زنده بی افرام  
دو دایمک رب آب اردو در دوش و دوسو و ع و طرق را بر روی سپاه مدیانی مسدود دارد بد آن چون گریختن گلیان با  
آمد خلاصی یا مبدی افرامی تویی ارجل بریرین راه بر هزیمتندگان تنگ کردند و غوربت و زیت که دوسر در بر رک  
از بی میان بود گرفته بکشتند و سر ایشان را مردانسته سوی جد عون آمدند و بان شکایت گود گفتند از جبهه روی ما را بجنک بی بد  
نخواندی و حواسی ما مایک شامیک ما شیم جد غوث ایشان را انیس داد و گفت از یاده از شاکاری گم کرده ایم انیک و دوسر  
رک را شاکشته اید و کارهای سایان کرده اید پس بی افرام از غصه باز شدند و آسوده نشدند آنجا جد عون همان میصدقی را  
برداشتند تا ضی کرد و سوی اردو آمد ساه و بی سخت گرسنه بودند و زینوقت را کار اهل ساوحت مکدشت ما ایشان گفت چه باشد  
که هر یک از مردان مرا کرده مالی اعانت کنید که گرسنه اند و در طلب راناج و صلیح و دو ملک مدیانی ستانم در جواب  
گفتند هر وقت توانی بطلب مراد دست نشاند آوردی ما کسان ترا ما حواسیم داد و جد عون گفت هر کار که من بپا راسته آوردم شهادت  
شمارا را رها رنجک این صحرایا هم انکند و از نشان کدشته بقلعه قوال رسید و اهل قوالان خواست ایشان میر چون اهل ساوحت  
جواب گفتند جد عون گفت اگر من سالها غاما ابرین صحرایا هم قلمه تمام اضراب حواسم کرد و از قلعه قوال کدشته در طلب راناج و صلیح  
ردان ندو ایشان در قریب فوایکصد و سی و چهار مرد کادی که دستبند بر سره باقی بود چه آن دکران در جنگ بی  
اسرائیل مقتول شدند علی الحمد لسیایان حاضر کرد و یک اگاه ماس آن کاران در آمده بیع در اسماخت نهاد و ایشان را بر  
کرد راناج و صلیح نیز از میان بگریختند و جد عون از دسالتانته هر دو را پاهات کس و راناج و صلیح را بسته خود بی آورد و از آن در کاه حشر گرفته  
مرا شمسید و از آنجا مامودی از اهل ساوحت را در دو راه را چون از شامج اهل ساوحت شوال کرد و او را هم نهاد و مفت تلخ ستند و میر و در  
سزا اهل ساوحت و حوال آمد و گفت یک راناج و صلیح است که دست آورده ام پس انکند خود و فاحا هم کرد و شامج ساوحت را گرفته مرا شمس  
و بر کارهای در دست دست میگردد و اهل ساوحت را زحمت بسیار را مید و قلعه قوال را ابرین بر آورد آنجا ما راناج و صلیح گفت







[illegible][illegible]

مجلس شورای اسلامی  
جمهوری اسلامی ایران

የዘዋው

امدادی حکومت نولاع درسی اسد اسئل چار ہزار و صد و چہل و شت سال بعد از ہر سہ سوط آدم بود

چون اہلکس نکاح اعمال خود کو فائزہ و شربت پاک بخشید دی اسے اصل برای حاکم و مدتری اپار ہوو دلولع اب





# و قایع بعد از مسبو و آدم علیه السلام تا هجرت

ایزیت بی اسرائیل پویشی که گاری منظم است و در دینش موجود و واجب شاری پس یساح سؤل ایسا را احاطت کرده  
 تقسیم رم می نمود داد و مردم خود را برداشته با قلعای تسایح حلقه از منتهای آدمی اسرائیل در حدت و اجتماع سد  
 و اورا حکومت خویش تهنیت گفتند پس یساح نامه ملک سی عمون موت و دست رسولی بخدمت او فرستاد که از یه رو  
 بر میس بی اسرائیل در شده آقا زنده کرده و چنان حاصه بهاده ملک پی خون گفت که این خصوصت سی اسرائیل بهاد و دار  
 آورد که از مصر بیرون شد و اراضی را تصرف کرد و اکنون در بین ما مانده از یه آسوده باشد بی چون رسول ما بر پس شده  
 این حسد باز آورد و در کار یه قلعای ملک بی عمون پیام داد که سی اسرائیل اری مواب و بی عمون بی موفته آمد چه آورد که از مصر  
 پر و فتنه مدتی در سه سر کردان بود و چون ما بر صاف آمد سلطان اودم و ملک مواب پادشاه حبیبی نام کرد و  
 که رحمت دهد که ما را ارض تاجور کرده بدان زمین شویم که خداوند میراث و حمایت فرموده و چنان ایشا احارت دادند  
 و چون ملک حبیبی لک خود را فراموش کرده آمل اسرائیل مصاف داد و حد از آنجا است را کشیده و مخرم ساخت پس ایا  
 ایشان مخصوص قوم موسی گشت اکنون سیصد سال است در الملک حنون و اراضی امویا بین و ملک بالاق بن صفور ملک مواب  
 خاص برای سی اسرائیل است و یکس را با انسان سخن نیست بهما آمد در ملک سی عمون قصد منه و اهنک شد و در که مار  
 مخاصمه با طار فرمود و مع الفصه ملک سی عمون از غلظت و دشوت و در نشد و کار متعاده و متعاده استوار گشت پس یساح بر آیه  
 حکم ایسان بگشت شد و هادانی خود عهد کرد که چون بر می عمون طفلیه یا مدو ایسا را از یهیم کند آنجا سالها غایب باشد و چون  
 مراحت فرماید هر کس بخت برای استقبال او ارجاء بدو شود و راه خداوندش قربان کند چون این مژد کرد سیاه خود را سار  
 داده بار صی قلعاً آورد و در برابر بی عمون صف بر کشد و جنگ در پوست بعد از که در بسیار و ملک جمعی از جانش سپاه  
 سی عمون از یهیم کرد و در اعراض غیره با جل پایت که پسر فریه مساف بود و کمر بستند و خلقی کثیر از آنجا عین عرصه شمر گشت آنجا یساح  
 با نفع دیر در ی غریب حاه خویش کرده سوی مصفیاً آمد و او را دشمنی ما که بود که من در طلقس با سار و برابر ی دانست  
 چون حرد و د پد رشید با د ف و طسبور برای اسباب بیرون ساف دار همه بزرگان سمت حب و یساح را جزی و ی هیچ  
 فرزند نبود علی الحکله چون چشم یساح بر دختر خویش افتاد و دس نزد که میان خود بدید و فریاد بر کشید و گفت ای دختر من  
 ای پاره جگر من ترا چه افتاد این پدر دشتن که ایماک بدست یدر گشته خواهی گشت و صورت با جوادان عهد که با نده  
 کرده بود بادی بخت و دختر در خواست فرمود که ای پدر بایر در کار عدو من که با آنچه داده کرده و فاکس و مرا در راه خدا  
 قربانی فرمای اما کن از پدر آن ملک دارم که دوا هملف دهد ما ما هسلان خود در قتل جبال و شتاب املال سفر کنم و در  
 هر سر سخی رجوانی و دو شیر کی خود بکرم آنجا بخدمت پرستانه ما مانده نذر کرده علی فرماید پس یساح و دختر خویش را رخصت  
 داد و او هر دختر با کرده در قوم مصحاب بود و ما خود در دشته بدامن جبال آمد و دوا ماه مرستاد خود کمر بست و آن  
 دختران نیز با که به وی مراعت کرد و آنجا بخدمت پدر آمد و یساح چنانکه نذر کرده بود فرزند را قربانی کرد و فریاد از بی  
 اسرائیل برخاست و اذان یس هر سال چون آن ایام فتنه ز آمد آل اسرائیل چهار روز زنجیرت و سوگواری و دختر یساح  
 می نشستند و میگریستند علی الحکله چون بی عمون دلیل و صیفت شد و یساح با استقبال فرما کرد آل اسرائیل گشت سی فرایم  
 از که در یساح در ختم شده و کس نزد او فرستاد که چون غرم مالی با سی عمون کردی از یه ردی ما را آنگهی خداوندی ما را  
 با توانا ز شویم و یکجا ما تیم بهما نام بگویم که برای خود جاسی که بی اسساء ما بدین کار اعدام فرمودی یساح در جواب

ایسا را برای محمد عباس  
 رسول اعظم اعوان  
 با صی قلعاً آورد  
 و در آنجا  
 ایسا را برای محمد عباس

ایسا را برای محمد عباس  
 رسول اعظم اعوان  
 با صی قلعاً آورد  
 و در آنجا  
 ایسا را برای محمد عباس



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

بعد از دوا و امر دواهی او را واجب کردند چون مدت ده سال در میان قوم تسلط کرد و مدتش گران رسید و حبس  
 این سری ملی بر برد و حسد و راهم در این یون که از اراضی بر بولوت آمدن خسته

اندای حکومت بعدون درسی اسرائیل چهار هزار و دویست و سی و چهار سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

بعد از نوت ایون سی اسرائیل فراهم شده عشتاریل پسر توتلی را بکجکومت حبس کرد و دوا و امر و فرما کرد از فرمود

وی مردی با کسایت بود در جل و غنچه تهاست دست قوی داشت چهل پسر در نود و سی و چهار سالگی که هم گوی رسیده و در جوانی

سوار شده و طی ایستادست سال در میان بنی اسرائیل قاضی و مدبر و آگاه اسرائیلی بنی همان بود و اقامت و حسد و راهم در نود و سی و چهار سالگی

در ارض فرایم جلوس سوسین در ملک حبس چهار هزار و دویست و سی و چهار سال بعد از سقوط آدم بود

سوسین بنی فیک کسک پادشاه نوزدهم است از خاندان شیکان نام که حکم در اوقات برای که سلطت را آمد و ملک حبس و با حبس و

وقت را در گرفت و بر و اوج بشکد با پسر و دلاکن از حد و عدل و نصفت تها در میفرمود و کار با لضاف میکادت او نیز در ملک حبس

در کار خویش قابل مقول و نام کار را در داشت و مدت پست و کجکال در ملک حبس چهل و پنج سال و در آخر عمر فرزند نهی

خود سونی را جلوس پروتیس در مصر چهار هزار و دویست و سی و هفت سال بعد از سقوط آدم بود و بعد از فرمود ۴۲۳۷

پروتیس بعد از فرزند پروتیس در ملک مصر مرتبه در غول یافت و دیگر باره کار مصر را بنظم کرد و آن ملک که ارمانی دور پس

ارمنی سه بود بکجه نصرف آورد و در ارضی افریقیه و سودان استیلا یافت و دست عامل البعد بن ابرهه را که در بنوفت فرعون

پادشاهین در اوان ملک کوتاه ساخت و کار عادل و دادگر دیس و بکاره حال رعیت و لشکری بکجکومت و ساکنین مصر

نایز و تند مذور و کار برور بریس را فراموش کرد و مدت میت سال در ملک مصر نود و هشتاد و یک سال فاند حکم بود

جلوس الطیروس در بابل چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود

الطیروس بن البعد اس بعد از پدر ملک با مل شد و مرتبه حسودیت و صلکت مردی دکتس و نامتوده و روش بود و میراث کار

و شکار داشت با خویض و خاست طبع عادت داشت و بسام کردی و تربیت تیرستان فرمودی از برای خط شوز ملک گداخته

و حراس بکجک هوان تحب و دیار با درگاه پسران سید و سلم و ابیح اند و استی و خود را از هوا و نایبان انجاستی است

شفت سال در ملک بابل دیواسر مار و دوا آگاه فرزند ارشد خود سادوس را ولایت بعد سرافزار ساخته های پیرخت

جلوس سونی در حبس چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود

سونی پسر سوسین اسک بعد از وی حبس حاقانی را در مرتت جمانی یافت و پادشاه و چترم است از خاندان شیکان نام که

حبس واپس رفت و حاق سونی کس و لشکری عظم برای دغ و با تماره مقول آراسه کرده و اطراف ملک حارس و کا امرا کرد و

نویست پدران با تورس سید و سوناق و موال و در تر و در سل رسه مولات با وی بکجک میرمودت و پناه و نه سال مدیکوم

در ملک کایه کرد و چون مرگش فرایید فرزند خود در دیس را و بعد از قیام مقام حاکم

جلوس ریمیمتیس در مصر چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود

ریمیمتیس را کار فرایند مصر است که در ملک سودان حبس و افریقیه بر بخش و ان بود و در امور ملک را قانون عدل و داد و تحا در میرمود

اگرچه فرایند مصر شرف که فرمود و در عادات اسام و کار کرد و مدخل تماران دولت و کای کار عدل میرفت و بکجکوت برایشه و بعد از

خود و استاف داد آمد علی بنی افریقیه ریمیمتیس را و دود پسر و دکی بکجکوت که بعد از وی هر دو سلطنت یافتند چنانکه در عاقبت و در

District Library  
 BONG (Banyuwangi)

۳۲۳۴  
 بعد از نوت ایون سی اسرائیل فراهم شده عشتاریل پسر توتلی را بکجکومت حبس کرد و دوا و امر و فرما کرد از فرمود  
 وی مردی با کسایت بود در جل و غنچه تهاست دست قوی داشت چهل پسر در نود و سی و چهار سالگی که هم گوی رسیده و در جوانی  
 سوار شده و طی ایستادست سال در میان بنی اسرائیل قاضی و مدبر و آگاه اسرائیلی بنی همان بود و اقامت و حسد و راهم در نود و سی و چهار سالگی  
 در ارض فرایم جلوس سوسین در ملک حبس چهار هزار و دویست و سی و چهار سال بعد از سقوط آدم بود  
 سوسین بنی فیک کسک پادشاه نوزدهم است از خاندان شیکان نام که حکم در اوقات برای که سلطت را آمد و ملک حبس و با حبس و  
 وقت را در گرفت و بر و اوج بشکد با پسر و دلاکن از حد و عدل و نصفت تها در میفرمود و کار با لضاف میکادت او نیز در ملک حبس  
 در کار خویش قابل مقول و نام کار را در داشت و مدت پست و کجکال در ملک حبس چهل و پنج سال و در آخر عمر فرزند نهی  
 خود سونی را جلوس پروتیس در مصر چهار هزار و دویست و سی و هفت سال بعد از سقوط آدم بود و بعد از فرمود ۴۲۳۷  
 پروتیس بعد از فرزند پروتیس در ملک مصر مرتبه در غول یافت و دیگر باره کار مصر را بنظم کرد و آن ملک که ارمانی دور پس  
 ارمنی سه بود بکجه نصرف آورد و در ارضی افریقیه و سودان استیلا یافت و دست عامل البعد بن ابرهه را که در بنوفت فرعون  
 پادشاهین در اوان ملک کوتاه ساخت و کار عادل و دادگر دیس و بکاره حال رعیت و لشکری بکجکومت و ساکنین مصر  
 نایز و تند مذور و کار برور بریس را فراموش کرد و مدت میت سال در ملک مصر نود و هشتاد و یک سال فاند حکم بود  
 جلوس الطیروس در بابل چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود  
 الطیروس بن البعد اس بعد از پدر ملک با مل شد و مرتبه حسودیت و صلکت مردی دکتس و نامتوده و روش بود و میراث کار  
 و شکار داشت با خویض و خاست طبع عادت داشت و بسام کردی و تربیت تیرستان فرمودی از برای خط شوز ملک گداخته  
 و حراس بکجک هوان تحب و دیار با درگاه پسران سید و سلم و ابیح اند و استی و خود را از هوا و نایبان انجاستی است  
 شفت سال در ملک بابل دیواسر مار و دوا آگاه فرزند ارشد خود سادوس را ولایت بعد سرافزار ساخته های پیرخت  
 جلوس سونی در حبس چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود  
 سونی پسر سوسین اسک بعد از وی حبس حاقانی را در مرتت جمانی یافت و پادشاه و چترم است از خاندان شیکان نام که  
 حبس واپس رفت و حاق سونی کس و لشکری عظم برای دغ و با تماره مقول آراسه کرده و اطراف ملک حارس و کا امرا کرد و  
 نویست پدران با تورس سید و سوناق و موال و در تر و در سل رسه مولات با وی بکجک میرمودت و پناه و نه سال مدیکوم  
 در ملک کایه کرد و چون مرگش فرایید فرزند خود در دیس را و بعد از قیام مقام حاکم  
 جلوس ریمیمتیس در مصر چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود  
 ریمیمتیس را کار فرایند مصر است که در ملک سودان حبس و افریقیه بر بخش و ان بود و در امور ملک را قانون عدل و داد و تحا در میرمود  
 اگرچه فرایند مصر شرف که فرمود و در عادات اسام و کار کرد و مدخل تماران دولت و کای کار عدل میرفت و بکجکوت برایشه و بعد از  
 خود و استاف داد آمد علی بنی افریقیه ریمیمتیس را و دود پسر و دکی بکجکوت که بعد از وی هر دو سلطنت یافتند چنانکه در عاقبت و در

۴۲۵۷  
 بعد از نوت ایون سی اسرائیل فراهم شده عشتاریل پسر توتلی را بکجکومت حبس کرد و دوا و امر و فرما کرد از فرمود  
 وی مردی با کسایت بود در جل و غنچه تهاست دست قوی داشت چهل پسر در نود و سی و چهار سالگی که هم گوی رسیده و در جوانی  
 سوار شده و طی ایستادست سال در میان بنی اسرائیل قاضی و مدبر و آگاه اسرائیلی بنی همان بود و اقامت و حسد و راهم در نود و سی و چهار سالگی  
 در ارض فرایم جلوس سوسین در ملک حبس چهار هزار و دویست و سی و چهار سال بعد از سقوط آدم بود  
 سوسین بنی فیک کسک پادشاه نوزدهم است از خاندان شیکان نام که حکم در اوقات برای که سلطت را آمد و ملک حبس و با حبس و  
 وقت را در گرفت و بر و اوج بشکد با پسر و دلاکن از حد و عدل و نصفت تها در میفرمود و کار با لضاف میکادت او نیز در ملک حبس  
 در کار خویش قابل مقول و نام کار را در داشت و مدت پست و کجکال در ملک حبس چهل و پنج سال و در آخر عمر فرزند نهی  
 خود سونی را جلوس پروتیس در مصر چهار هزار و دویست و سی و هفت سال بعد از سقوط آدم بود و بعد از فرمود ۴۲۳۷  
 پروتیس بعد از فرزند پروتیس در ملک مصر مرتبه در غول یافت و دیگر باره کار مصر را بنظم کرد و آن ملک که ارمانی دور پس  
 ارمنی سه بود بکجه نصرف آورد و در ارضی افریقیه و سودان استیلا یافت و دست عامل البعد بن ابرهه را که در بنوفت فرعون  
 پادشاهین در اوان ملک کوتاه ساخت و کار عادل و دادگر دیس و بکاره حال رعیت و لشکری بکجکومت و ساکنین مصر  
 نایز و تند مذور و کار برور بریس را فراموش کرد و مدت میت سال در ملک مصر نود و هشتاد و یک سال فاند حکم بود  
 جلوس الطیروس در بابل چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود  
 الطیروس بن البعد اس بعد از پدر ملک با مل شد و مرتبه حسودیت و صلکت مردی دکتس و نامتوده و روش بود و میراث کار  
 و شکار داشت با خویض و خاست طبع عادت داشت و بسام کردی و تربیت تیرستان فرمودی از برای خط شوز ملک گداخته  
 و حراس بکجک هوان تحب و دیار با درگاه پسران سید و سلم و ابیح اند و استی و خود را از هوا و نایبان انجاستی است  
 شفت سال در ملک بابل دیواسر مار و دوا آگاه فرزند ارشد خود سادوس را ولایت بعد سرافزار ساخته های پیرخت  
 جلوس سونی در حبس چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود  
 سونی پسر سوسین اسک بعد از وی حبس حاقانی را در مرتت جمانی یافت و پادشاه و چترم است از خاندان شیکان نام که  
 حبس واپس رفت و حاق سونی کس و لشکری عظم برای دغ و با تماره مقول آراسه کرده و اطراف ملک حارس و کا امرا کرد و  
 نویست پدران با تورس سید و سوناق و موال و در تر و در سل رسه مولات با وی بکجک میرمودت و پناه و نه سال مدیکوم  
 در ملک کایه کرد و چون مرگش فرایید فرزند خود در دیس را و بعد از قیام مقام حاکم  
 جلوس ریمیمتیس در مصر چهار هزار و دویست و سی و سه سال بعد از سقوط آدم بود  
 ریمیمتیس را کار فرایند مصر است که در ملک سودان حبس و افریقیه بر بخش و ان بود و در امور ملک را قانون عدل و داد و تحا در میرمود  
 اگرچه فرایند مصر شرف که فرمود و در عادات اسام و کار کرد و مدخل تماران دولت و کای کار عدل میرفت و بکجکوت برایشه و بعد از  
 خود و استاف داد آمد علی بنی افریقیه ریمیمتیس را و دود پسر و دکی بکجکوت که بعد از وی هر دو سلطنت یافتند چنانکه در عاقبت و در





وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

آه و محاسن طلب برآراس و چون رسم بی اسرائیل آن بود که در ایام عروسی یکمقعه و لیمه دادند بی شتمون سی س ابرو کمال  
لطیف را دعوت فرمود و ایاتان گفت که مسئله دارم و سخن ناتمام میگویم اگر در این مقعه که در رمای غرس هست سخن مرا  
هم کردید و تفسیر فرمودید بی حاشیه میگو درسی رزمه سه شامی سیارم و اگر آن سخن را فهم نکردید و از عهد و یا سخن بزد  
شد بر تاسات که بی حاشیه پسندیده درسی رزمه چیده شنیدم و فرستید ایاتان مدعی همه است آن تند شتمون  
گفت چیست آن خورش که از حورین پروان آمد و آن شیرین که از بلخ با دید گشت بررگان طلیس سه روز درین سخن مگر  
کرد و دوحالی راه نبرد و در چهارم مردن شتمون آمدند و گفتند شوهر خود را فریب داده این راز از وی پرس  
و ما را پاموز تا در جواب حاضر نام اگر چنین نمی توانیم و میوزایم و آتش در رمای پدر در نیز نیم زن شتمون  
بهر سبب و بنزد شوهر آن کریب دگب اگر مراد دست میداری این راز را من بگوی شتمون گفت من هنوز پدر و مادر  
خود را گهی نداده ام چگونه ترا با کانا نام من دل از دل الحاح پسر و نشده سه روز بگویت تا شتمون را دل نرم کرد پس  
اهم از قصه خبر گرفته و طلیس را نگاه ساخت آنجا که بنزد شتمون آمدند و گفتند حل مسئله کرده ایم همانا چیزی شیرین  
تر از غل نخورده بود و هیچ شیء بلخ تر و شد پدر ترا شیر دیده نشود شتمون گفت حلیتی اندیشید و وضع مرا فریب داده  
اس سخی اروی یا موهبت و در رسم شده زن را سخا میگذشت و از تمّت بیرون شده باراضی عسقلان آمد و سی تس  
از اهل آبادی را گرفته تخت و جامه ایاتان را بر گرفته پدر آنکسان که تفسیر مسئله کرده بودند فرستاد تا با دیده و فاکر  
ماند و از آن سخا خویش آمد تیم که پدر زن شتمون بود چون داماد را رنجیده یا بی حیا دانست که دیگر با زن خود  
رجوع نخواهد کرد پس دختر خویش را بحاله بکاح پدر آورد و از من ماجرا بچند مدت گذشت دیگر ماره هر شتمون بطرف  
دل بخشید و بزغالله بیاد وی فرستاده خود از دبال مدر سرای رن آمد تیم گفت ترا دستور میباید که با دختر من  
هم ستر شوی ازین روی که تو ترک دی کنی و من او را با دیگری عقد بستم اگر بخوابی و دارای او دختری دیگر دارم که از  
ببال کمتر است هم اکنون بکاح پدر آورم شتمون گفت من بر ارم از اهل فلسطین همانا من ظلم کردم و من کفر ایاتان  
خواهم داد و از آنجا میسر و ن آمد و میسر و باده از گوه دوستت رسید کرده بکاحی آورد و بدردم هر یک جیرا می  
بر بست آنگاه هر دو ر و باده را پاک رسته کشیده در میان فراغ اهل فلسطین را کرد و چون وقت حصاد رسیده بود ایشان  
در خرمن زار با افتاده حمله را سوخت و بهیجان از در رستان و دیگر در خها جیری مانی ماند چون اهل فلسطین دانستند  
که این زیان از شتمون است دایه این فتنه تیم و دختر افتاده و جمع شدند و او را با دخترش سوختند چون این خبر شتمون  
رسید خشم دی ربا نه ند و حسی کسیر ایشان بگرفت و آنجا که راز ساق تاران هر دوی شکست در را کرد و از آنجا  
بباحت آمد ساکت اهل فلسطین جمع شده بنزد بنی یهود آمدند و گفتند شتمون را از شما میخوایم که او را رسته بنزد ما آور  
تا ویرا بگیریم بنی یهود اسه هر مرد مبارز بر گرفته بوی شتمون فرستادند و ایشان به ساحت آمده با شتمون گفتند  
ایا میدانی که اهل فلسطین بر ما مسلط اند این جبر سارت بود که گوی اینک بر ما واجب است که ترا گرفته بدیشان فرستیم  
شتمون گفت سوگند یاد کنید که شما با من زیان نخواهید آورد و مرا با اهل فلسطین خواهید گذاشت من مطیع شما میوم  
ایشان با وی عهد کردند که حد او را زیان نرسانند و شتمون را گرفته بد در خیر این بر بستند و بنزد یک مردم فلسطین آوردند  
اهل فلسطین چون او را دیدند ناگاه رحمنه تا چون وی بریند شتمون چون قصد آن کرده و ریافت توت کرده آن

پیشکش کنندہ

[illegible]

دفاع و حامی ہیں







# و قایع بعد از بوط آدم علیه السلام تا هجرت

که مرهای مرده است خدا را مرد داشته بر جویست و ارجح هر دو شده بمیرل خود آمد و گام روی بر کوفت و تن آک مرده را  
 و در او پاره ساخت و هر یار در اسیر یک مصلی را اسطاد و رستاد که قصا بر من رفته تا شمارا درین چه رضا باشد  
 اسرائیل چون دین حال آگاه شد مذکسند تا کون که او مصر پرور شد ایم حسن ظنی دید ایم و شنید ایم پس مردان  
 از هم قایل میسر و شده بمصیبا آمد و با هم سوگند یاد کردند که این کی بجو اهند و مردان کجی را که در آن روز شماره کرده  
 چهار صد هزار تن بود آگاه مصری را اختیار کرده و یک قبیله بنامین فرستاد و دو کشتد این چه ظلم بود که در حق لبوی را  
 داشتند ایک انجمن که ارتکاب بدین کار تسع کرده نزد ما رسید تا ایثارا گیریم و اگر نه آاده کار را راستدخی بنایا  
 ملک رسولان را مید فرسند و برای جاک جماعت خود را جمع کرده قنبر و ندیت و تنس هزار مرد و مقاتل فراهم شد و  
 تن بر مرد مبار در آند که با دست چپ کجا مداری کرد می و اگر با سخنان مولی را او بختدی هم خدک ایتان حطاکردی  
 علی الحکم بنی یهودا پیشی حسته و دیگر قایل از دبال ایشان ره سپار آمده بار صبی حج فرود سدد و آوری نخی میسایم  
 یرونده و در برابر ایشان صف بر کشید و وحک و دیو ست درین مصافیت دد و هر ارن اری اسرائیل مقتول  
 کشت و انجماعت مخذول شده با مرل جویست آمد و در روز دیگر با مردان حک اطرش میسر و نده جنگی صعب افتاد  
 درین کت نتر سجد و هر ارن اری اسرائیل کشته کشت در وقت انجماعت دل آزرده و اضره دیت ایل جمع کسید اید  
 که تابوت خدا و در آنجا بود و انجمان میجاس بن العار را برین هر دو خادم آن صندوق بود علی الحکم بنی اسرائیل  
 روز را روزه گرفتند و در پیش روی صندوق التهاد و استعانه درگاه هدای برده سخت کمر بستند و اراا پس را  
 مصاف بیم روز آگاه و سدد و مردان مار زر کرده که و کرده در حنهای از مواضع جمع یکین تا مذ و صبحگاه و روز  
 و در نای کد شسته صفوف خود را در برابر قبیله بنامین بر آراشند و حک و دیو ست نخی میسایم مردا کلی کرده مید  
 و آمدند و سی تن اری اسرائیل را عرصه هلاک ساختند و کجان داشتند که چون روز نای کد شسته طر حواهند یافت و نای  
 اسرائیل و انسه هریت میگرد و انجماعت را از رفله و ملده و درینا حنسد تا قنبر ایشان بر یکیکه افتاد و منافعه ده  
 هزار مرد و لاوار کس شسته و نند و یح اری میسایم کد اس و اری موسی بنی اسرائیل روی بر تافتند و با ایشان در آو  
 حکیم عیلم افتاد و در آن هنگامه یارده اسد ارن اری میسایم کت کت و نرن کد و نخی اسرائیل را ستفن بدینان  
 ایشان قائل فرموده مید اسد و نرن ایشان بر یکین گاه و دیگر جواهد افتاد و از آن سوی جمعی از کین گاه جویست پر نده  
 بلده جمع درنا حنسد و آن قلعه را گرفته هر کرا یاسد کشتند و یکس لا از زن و مردانی کد استند و آتش در شهر زد  
 درین وقت مردان بنی منسایم که از حنک فرار کرده بودند با نوجی دیگر از آل اسرائیل با ر خوردند و ما چار کار را در آند  
 و سی تن از نخی اسرائیل را نیر کشتند آگاه بر قهای خود کمر بستند و غودی اردود بدند که از میان جمع سر بر آسان کسیده  
 دارد و استند که کار در آن بلده بر چه سان رفته و لهانی ایتان ضعیف شد و روی نرنیم بناد و درین مصاف  
 یزنه هر ارن از ایشان مقتول کشت و انجمان کیزان کجج را مون آمد و نخی اسرائیل از د سال انجماعت شانه  
 و ج هزار تن از یثار و در آه کشتند نخی میسایم نیز کف را مون را مون میافته موسی جعول ستانده و مردان  
 نخی اسرائیل را پی در رسیده و و هزار تن را عرصه سمیر صاحب علی الحکمیت و پنجه اردیکصدس از نخی میسایم  
 مقتول کشت و بی اسرائیل از میدان مصاف مراحت کرده و بقری و مساکن و بلدان ایشان در نده و هر کس

اسرائیل و مردان  
 تن درین

اسرائیل و اری میسایم  
 و سمیر و نرن اری



و قابع بعد از سقوط آدم ما بهجرت

وادام و فاعیل شمار بر برگ کردم و در رکورد اسم و همچنان را انعام مودم و بر همه سی اسرائیل فصل وادام آماجیث که بران  
 تو سرار لکه طالع میردی بر دود و بر طریق صلوات و معصمه سد اما مک بهتر و یک کور دماج هر ارم م برای خود ستاند  
 و اراق نام میات میر هر مرد دما که نکا فاس اس اعمال امامت حجت را ارحامان تو سرودن مرم و دیسار اس  
 شیخ قبیل و حوام هر کمر ارحامان تو موجود آید در حوالی میسر انم و فیجاس را هلاک سارم و پتوانی با مسلح و سدا  
 برای قوم بر انکسندم داوود ادا و ادا و دما و دیر سار دی ماستد و مقالی بیم کرده مال احیرا و تو دما چون احی تها  
 شد فرخنده خدا نذ ماید برگشت و از ان پس تالعت سموئل وحی اری اسرائیل انقطاع یافت و امام علی انفاص صعیف  
 دما توان گشت و میس دید کانش اندک سند اهل لطن بر می اسرائیل شوری مد و صد و صد و صد مامه راسد و دیسار  
 امام علی را مقبول ساختند این خبر چون لوی رسید اگر کسی در افتاده دفات یافت چنانکه تفصیل این احوال در قصه سموئل  
 علیه السلام سال خواهد شد مدت عمر امام علی هفتاد و شش سال بود و از بن جلد چهل سال فرا نگذر دما بر می اسرائیل

ظہور القاماعلیہ السلام چار ہزار و سیصد و دہ سال بعد از مہو ط آدم بود

انسانیں یروحم سے الیا ہو بس صاف افزائی از اولاد و احاد قارون است کہ تورح من بصهار من ہماش سے لوسے  
س یعقوب ماٹ دی از انکا رعیعمران بنی اسرائیل است و لفظ القا مطلق خبری معنی حد حاصل کردہ است استحباب و  
جہل ابراہیم ساکس نو دو اور اوزن بود کہ یکہر احاد و آن دیگر ارفا فیما میسیدہ و ہر سال رای حج کہ کد ارون و قرنی کرد  
بشیلو میآید و مناسک حج رایابی مردہ ہر اہت میفرمود و بنی اسرائیل رایہ پید و مو اعط ہرہ مسہ میداشت و در شمر  
موسی ہوت میفرمود و سایر احوال و آثار القا و در ذیل قصہ ولادت سموئی مرقوم خواہد فاد

ولادت محمد علی علیہ السلام چار ہزار و پچھتر سال بعد از موسط آدم بود

مرفوم داشتیم که القانجه ساله زمان خویش حاد و فزاید بر دسته برای گذاشتن حج بتسلیم نماید درینوقت چون مکات  
حج بای برود قربانی خویش پیش گذارید آنکوشن قربانی فزاید و حتران و پسران بهره داد و حاد اگر چه عظیم بود و  
چندان یتیمان نفیسه فرمود و از برودی که او را بیک دوست میداشت لکن خدا در غم حسن بود برای آنکه فرزندش  
لب آب و مان میکند و در خانه خدای آمده بیمار و نار مشول بود و در طلب فرزندی زاری و صعب سفر نمود و با حاد  
عهد می بست که اگر سرزند ای مرد موی سر او را بنزد و در خانه خدایس بار دارد تا در همه عمر خدمتگذارست اله با  
دیروقت امام که بر کرسی امامت نشسته بود بخوارید که رمانی دارد برای نماز استاده باشد گفت ای رن آیماس ماسی که در  
ادای نماز اینگونه فرمانده حاضر عرض کرد که ای مولای من من متهم و محرم شده ام ملکه از غاب حزن و الم فرود آمد  
و صورت حال را عرض امام علی را ساعد آنحضرت فرمود در بنجه ماست که خدای صاحب ترا و ساخت یس حاد  
نماز را عجب جنبه بغیرل خویش آمد و یس از دوری چند حائل شد و فرزندی آورده او را سمول نام که اسب یعنی نام  
او است حاد کتاب آنکه او حدای ابن سلب کردم و ابن سلب نامم علی الحجه چون سال دیگر همسکام حج فراد آمد و القان  
مزم شملو فرمود و حاد و وی حصص جو اسبه بجای ماند و گفت حون پنجم فظام سمول رسد در ارشیه را و گیرم و داجد  
آورده و رببت اللش بگذارم پس القان را که استبه با اهل خویش شملو آمد و کار حج کرده مراجعت فرمود و در سفر دگر که اسکام نظام  
سمول بود حاد گاوی چهار ساله برداشت و با سمول شملو آمد و آن کار و افزائی کرده رسوم حج بپای برد و فرزند را آورده است

# حکله اول ارتکاب اول باسج الموارج

امام علی سرور انجمن امام پناه باشد و در مدت الف با صاحب کرده براند آمد و بچنان سمولی و حدیث امام علی برپا داشت  
و بعد از او دوس سمولی با خا عا نه شده که آنکه کرده سرور و حرا دی وجود آمد و در سال ریاست پت الله آمد و در بار  
سمولی بر شادینکست و آنحضرت و حدیث امام علی چه دره و اصلاح و سداد می افروزد اما مرتبه شش و سوب و یاقوت که  
اث نه و حامی خود مد کو ر شود

۴۲۱۲ جلوس سادس و ملک مال چنا هزار و سصد و ستر سال اعدا به سوط آدم بود

سادسین اطروس اعدا به بر سر سلطنت جلوس فرمود و اگر کارمان واحد و کرتخان را سحره و فال داشت و دای  
ملوک مال مکرور اص دم و مواعین مصوب بود و در کار ملک را نظام میفرمود مدت مت سال سلطنت مال او ی بود و چون کام  
پاکش در آمد فاروس را که از زمان ولد ایش سبب بسیار داشت طلب فرمود که کار ملک مدد کند و شش و رخت دیگر که  
بر روی سرور امام ر مدگانی بر روی اداد احد و ستر سال اعدا به سوط آدم بود

۴۲۱۵ جلوس دوس در ملک چن چهار هزار و سصد و پاره سال اعدا به سوط آدم بود

دوس س سولی پادشاه چیت و کم است ا دودان سسک مال که در ملک چن صاحب تاج و کینک و در ملک  
ملوک چن سال در ملک چن و ا چن و ب و حاکم الی و اس و دین رب ما قابل مول و تا در مصاف میداد و چهار و پانک  
در سره ملک رای دین شرا تجماعت مدال معاف و معاف بود و در زمان حیات خود و یکسک را که از میان اولاد کس  
احادیث طبع و حصاف رای بود و طلب نموده مصب و لشکر می مد و پیر و صاحب ارجان پیردی بود

۴۲۲۲ جلوس در ملک چن چهار هزار و سصد و پاره سال اعدا به سوط آدم بود

در ملک پیر دوس اس و پادشاه چیت و دودم اس و دودان شسک مال اعدا به بر چن و رخت حالانی  
و ریافت و سره جامانی رسید و ی سرکار را رجاعت مول و اما اگر کار را بود و اطراف ملکس از کار کارائی کرده  
دی و برانی داشت که گاه و دوری سبب مد و رایجی امان بحر لیس معمود و وجود را آنحضرت رسم مودت و موالات  
اسوار داشت مد سار به سال روز دس روش میگذاشت ا اخل محوم و وقت معلوم بر ایک شد و سواد و هر  
در کار کی ملک را در کارگاه حصر نموده از شد اولاد خود را که را در مضر آنجماعت رتبه ولایت عهد معمر ساه ارجان

## حای سر داح

۴۲۲۲ جلوس پادش شرا حل دین چهار هزار و سیصد و پت و سه سال اعدا به سوط آدم بود

چاوس شرا حل ی غیر شرا حل دین اعدا هلاکت و اولادها بر سر سلطنت بر شت و ملک متس را سلطان ک لکی دست  
نصف دی ار ملک است و بر سده و سواد کوماه نو در سردی که چنان فرعون مصر در بوقت دست نوی داشت و بر د  
حار و نوی ای نو دلا حصرم داد ا در حد و ملک متس تاجا و یو اس کرد مدت ملک دی هماد و یحسان بود  
جلوس داس در ملک مال چنا هزار و سصد و سی و سه سال اعدا به سوط آدم بود

فاریوس پیر سادس است مردی حار و چاپه نو و مد پناه سال در ملک مال و میارات اسلا مال برادر  
و هیچ دفعه ا مرارت خود را عتاف فرود گذاشت و همواره و ریکش مت برسان و کاران بود و با سلم ابر  
عقد مودت کجکم معمود و همه ساله ا لادها و تحف و مکاتیب بهر یک مرتبه مد عهود و موافق میگرد و چون روزگار حاکمان



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

سیری تند و سار، افلاک تعری افتاد و موس را که از میان فرودانش سمب برتری داس و لعل و جی نر و لعل و یوس  
موده حامی سیر داشت

۴۳۳

ولادت داود علیه السلام چهار هزار و سیصد و سی سال بعد از سقوط آدم بود

مقرر است که در ایام نضات طفلی عظیم در میان سی اسرائیل پادشاه و کار بر کمال لب لجم شد الی لک که مردی بخت  
بود و جود و نما را دوسر که می بخون و آن دگر بخون نام داس برد است به باریض مواب که ده ساکن شد پس از در  
چند وفات ناف نهاد از مرکب تو بهر برای بخون و دگر بخون مواب خواستاری نمود و ما فرمود این مهم  
باین ساحت که بجز اعتراف و آن دگر را در دشت نامد مذکور من من سال راین کدشت بخون و دگر بخون سر داس  
کرد و نهاد و عراف و دوت را برد است به باریض بود و امر احب فرمود و ما ایساں گفت مرد می کرد و دگر بخون فرود  
مرنگاه داشتند و مرا همراهی نمود بدایک لوطن خود مراحت کند عراف این سخن پذیرفته سوی وطن تدلین روت  
کف من هر کس را خدمت تو را سحر احسم داشت و اتفاق نماید لب لجم آید ایک دت در دلی چو در دوی روت را سحر  
خو ته حسی بر ابرج با عاده که از خویشاں الی لک بود در آمد ما ز اورا بتساح و انرو دی که انما فاکر ده ترک وطن کده بود او  
نمود و یماه از بهر مدد و دوت اروی ساد حاطر شده ماحد پت نهاد و قصه با عراف را گفت نهاد و مودای و خرتک من با عراف  
از خویشاں الی لک است یچو آن باشد که تو مای هم تشریسی ابکست من حوتنن راپانک بشوی و حامی بکچو پوس و هر حلی  
و زیور که داری ابر پا و یز و در منزل با عاز رفته محبی با شس چون شبانگاه از کارا کل و شرب پرداخت و در سر نمود و میل  
حامد حواب دی در نشود و پاسای تا کار بر او شود و روت بفرموده نهاد علی کرد و شنب به بنسرا عاز در رتبه ردای او را یوس  
خویش ساحت با عاز چون از خواب بر آمد و حال روت بدست مای گفت اگر چند زنی ما فابود لکن از من به الی لک  
نزدیکتر باشد که ایک حق او باشی هرگاه فرود او بهر اشر خود کناره کند و ترا برنی بکشد من دینکار افاد کم روت چون اسس  
بشید با مدال از خدمت عراف من سر نهاده و صورت حال را کده چون روز رشتن عاده تن از شایع می هر ایل را دگر بخون  
که در الی لک با دین بخونست و در حشمت است که تو از الی لک برویشت ایک و تلویرا اگر بزنی حای خن تو ماسته انحص در خضر  
سایح ارج خود بکشت و ما عاز روت را برنی گرفت و بعد از دوی چدر روت حامله شده پسری آورده نهاد و ما را بجز ده  
خویش مرده نریت می کرد و او را عوچد مام نهاد و چون بچد رسید ایما از دوی مولده و الساید را داس بهما  
نسب داد و چنین باشد او داس اینسان عوچد من عاز من سالابن بخون من بینا اب من ارام من حصرون من یساف داود  
من یعقوب علیه السلام علی بچک داد و از پسران بزرگ است و لفظ داود و لفظ عمری یعنی دوستدار است انصهر در جام  
بدر خود اساتیرب ماته چون اندک توانستند دی ارکله بدر را رداسته متغول بشانی گشت اما سراج علیه انفا فرمود  
حاکم که در حای خود مذکور شود

حلو سس اریکا در ملک حسین چهار هزار و سیصد و سی سال بعد از سقوط آدم بود

ارکان تو لیک یا تاه میت و سیم است از خاندان شیمک تاک که بعد از پدر را لیک بر آمد و من من خاقانی با  
در عهد دی مایه دجان لیک فایل ما را بود و یکدیگر خان پادشاه اقوام معول اگر چه این دو طیفه همواره ما هم می افتاد  
و هر وقت ماحقه و ماحقه اشتغال داشتند لکن در حای قتل و غارت اراضی چین هر دو که کدل نمودند و یکدیگر

۴۳۴  
در کتاب عیون  
در کتاب عیون  
در کتاب عیون

جلد اول آرکٹا - اول ناسخ التواریخ

و بحکم نوی برود و پس از آنکه از دست مردم چسبیده او را یکباره در دهان مار ساق و دیده سرشکانش نوی خود کشید  
موتل و اما نامه صاحب و مرجع سران را مرد دخت کشید و گفت چنین شش سال بود در راناش نهایت رسیدنم  
سرگردانم و این پند و داده رحا همچنان برای دیگر برآش می دایم که می گویید برستند و تمام  
و اما آن بود چنانکه در انش حراس روتن بداند

خامس صفر در ملک مصر چهار هزار و سیصد و چهل و دو سال بعد از سقوط آفریقا بود

۴۴۴

مصر را حاصل است که شرح حالس مرقوم افادوی معذرا در تحت سلسب قرار گرفت و ملک مصر استخره  
عمران نمود و اصی نور و مودان و ادریس را بر درو گرفت آنجا دوست ظلم و قبیای را آس بر آورد و در کشتن مراد و وزیر  
است و مردم را قربانی کردن مع درود و حبه کسید با بران سپاس کرد که آداب و کل کسید آن مردم ملک  
دیکو بود و در شهر احق در آن ما را کارگاهان و بناک رسید تا بعضی از اهرام مصر پایا آمدن علی الحکامه دپ پی  
س سال دیکو تکرانی فرمود و در ملک مصر در دعوی داشت تا باس بهام رسید مصر پس را که در درو  
نور و لجه ساخته جای مردوات

مصر  
سودان  
ليبيا  
تونس  
البحرين

خلو کس لم در جس چهار ہوا و سجد و چل و چار سال بعد از مد آدم بود

۴۲۴

لمس را که، دشاده دست و چهارم است، اول دستک نامک که بعد از در است مگر ای را راست و برعکس  
دشاده دست و چهارم است، اول دستک نامک که بعد از در است مگر ای را راست و برعکس  
عاصم و سارعت در میان داشت و خطه و دو ثور را در سارعت و ثور را در سارعت و ثور را در سارعت  
سارعت و سارعت و ثور را در سارعت و ثور را در سارعت و ثور را در سارعت و ثور را در سارعت  
که در سارعت و ثور را در سارعت و ثور را در سارعت و ثور را در سارعت و ثور را در سارعت  
کار را هم کرد

میں نے یہ سب کچھ لکھ دیا ہے

نعت سید محمد اسلام چهار هزار و سیصد و پنجاه و یک سال بعد از مسوط آدم بود

4401

رئیس مرقوم سه کس طمان و لدن نام علی و حیدر و داری اسرائل الصباغ افت و امام علی در خانه پروردگار  
 مسئول ملک بود و سمون علیه السلام حاکم شرح یافت خدمت و می کرد و در حضرت و ملازم بود پس سمون در خانه حاکم  
 و صاحبان چند آمد و عوده بود که آگاه دانی در رسید که ای سمون آنحضرت حال دایم که امام می در احوال  
 روحا سه بر یک او شد و کف امکت حاضر امام علی کف ای در بد من راجع و امام در و در خانه جواب خود  
 ما ساری سمون چون آمد و بخت دیگر آید آن آهسته نامه کت و در هر مره حمان و پیداست که امام علی از اسب  
 و در دوی سه در کت سم امام علی مادی گفت السرره تا پیر و در کاف را است و امکت برود و عوده با شش اگر در کاف  
 را شوی گویا پیر و در کاف حاضر و در چهره ای طاعت کیم سمون ما آمد در حان و جیس بحب آگاه و در کت ما  
 رسید که ای سمون آنحضرت عرض کرد و در کاف را الهمای شش و تولی و جابو ششم خطاب رسید که آن کیم  
 و اسرائل که کس را طاق شیدل ما سد و اهل بیت امام علی اما که ما را امر و روی که بعضی و منجاس من عسل  
 مدوم الصبح کرد و هر که آگاه اشارت و نحو آنهم کرد و قرآنها ای اسرار است و امام در پس سمون است









# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

که درین حکایت حاضر شد و در سلطنت شاول کردن نهادن ما بین ما و ایشان را پاک سازیم تا دل کف بخورده این فتح از خون انسان در یکدیگر دم و خاک که حدای را حجت کرد و ما را ایشان رحم کنیم آنگاه ستمی مردم را بجای آورد و بکوه قرآنی کردند و دیگر باره بر سلطنت شاول مواشین را محکم نمودند و روی ما و قوم کرده و سر و دست خواست تا ما و ساهی را قتل قوم معین کردم و در بیعت نیز طمع در مال شما بستم و اگر کسی چسبزی سردم اگر برده ام بگوید تا رو کنم انکسیر شده ام و صفت شجوح مرا دریا قتل و دانه خود را اطاعت کسید و سر از فرمان خدای نیچید تا ملای خدای رشتا نازل شود و اگر نخواهید قدرت خدا و ذرات را با شما نام اکون که وقت در دین کندم است سوال کنم تا ما را در دست داس کعب و دست برافراست و از خدای طلب ما را که در پیشگاه رعد و برق ما دید آمده ما را نی سخت حادث شد و بی اسیر شد و عرض کردند که هرگز سر را در میان خدای هیچیم و در سلطنت شاول کردن بهیم ستمی فرمود اگر درین کتب عیسای کنیز و دستانه که هم شما و هم ملک شما هلاک شود

۴۳۶

تفرقه لشکری اسرائیل از دست شاول چهار سوار رسید و قصد یکسال بعد از سقوط آدم چون دو سال از سلطنت شاول برگشت سه هزار تن از مردان بنی اسرائیل را بر گرفته و دو سوار از اسرائیل را طارم شد و خیز مانند دانا را در محس حارس و یکا بهان فرمود و سوار تن و کمر را در راه طارم خدمت فرزند خود یوئان را فرمود و کمر قابل را با ساس حوین از فرشتا در خوف یوئان را مشایخ اهل فلسطین را که در حق شکوت داشتند بفرمود و با مقبول صاحب و چون این جسد شاول رسید و است که اهل فلسطین آسوده سخن هدست و اسکیس اید و تا آن را خواهد جست بفرمود تا گناهی حکمت سوختند و جمیع مردان بنی اسرائیل را در جنگال حاضر ساختند و آراستگی اهل فلسطین را عزا ده جنگی آماده کردند و شش هزار سوار مردان کن برساند و پیاده ایشان از حمله حساب فرود داشت لشکری در راهم کرده و طرف شرقی بیت ایل را لشکرگاه ساختند مردان بنی اسرائیل چون اهل فلسطین کثرت عدت ایشان گاه شدند و بی عظیم در دل انجاعت افتاد و بهادر فلک کتب یکتهم انشال تو لا ایا قلیا یکنهم ای آنکه در مصاف پیش ایشان بجنگ داده روی بفرست نهادند و در رویای شتاب و پنهانها فحش شدند و مقررات که چون شاول لب آب برد رسید گفت ای قوم هر کس این آب بنوشد و در اسیر است که از لشکر محسوب خواهد بود و آنکه این آب ننوشد یا با ازان قناعت کند و از جمله مجاهدین است و اطاعت خدا و ند کرده باشد چنانکه حق حل و عطا فرماید فلما فصل طالوت بالجود قال ان الله یشککم بفرق فممن یشرب من غیر قنیه فلیس منی و من لم یطعمه فانه منی الا من اغترف غرفة یده فشربوا فیه الا لیثا پس مردم با مردمانی کردند و از آب بنوشیدند و جز شش نفر که از روی شاول تجاوز کردند و چون بنی اسرائیل از اهل فلسطین را در کرد و ایشان در خدمت شاول بماندند علی ایچله از عصبان قوم شاول را دل در دود و در جنگال است و در بدین حال توقف داشت تا ستم علیه اسلام از راه برسد و صورت حال از دست و آراستگی چون اهل فلسطین بنی اسرائیل را ستاده نمودند و دل قوی کرده سیاه خود را سه قسم فرموده هر کس را بپیرا کجانب بنی اسرائیل برکاستند و در وقت آن مدد قلیل که تا شاول بودند نیز آلات حرب بدادند چنانکه از ایشان جز شاول و یوئان که هر یک را را تنبیری بود و دیگر کس عصائی بدست نداشت و بطبع سپاه اهل فلسطین بر سر راه تحس آمدند و یوئان را پسر شاول را ملامت کفب اینک شمشیر را برداشته ما را با سبج طبعه دشمن شویم و خود را بدینان ظاهر سازیم اگر در آنوقت که ما را

تفرقه لشکری اسرائیل از دست شاول چهار سوار رسید و قصد یکسال بعد از سقوط آدم

حدیث اول کتاب اول نسخ التواریخ

[illegible]

۴۳۳ حکم شادان با غنا و آردن داد و در مثال چهارم هر ارد مصدق و منصب و کمال نعمت و طاعت نمود

شاول راجا پسر بود اول یونان دودم نویسم یک کتو حما ام ایسا سول دود و دختر داشت اول ادا  
کمالی و او ایضا هم دختر ایضا معاص بود و سر یکی پاهش راعم راده اش آتایس مادرش آتیل داشت و حد  
الوت بعدا مادر دران او احابه آحطه از ادویه مادس فیاسس نام علی است که شرح حالش مذکور  
سد علی ایضا چون سلطنت ساول اموار گشت سموی ملکه اسلام مادی گفت که خداوند مرا رسا دمارا علی رشاد م  
ارودی که مران در دارا شای اگون خدای مفر ما که من آنگاه چه ایچو عالمه کرد در آنگاه که سی اسه ایل ارمیر  
پرونده دمار در کسر در ره ادم اگون لکری برداشته سوی ایشان آفاس کی مردان دمان و اول ایل  
اما که امعول مار و اتخی لکاو کو کسد و شر و حمار حاوره داره با سمر که ان و بخت رارده که دارا شای

71

۱. در این کتاب  
 ۲. در این کتاب  
 ۳. در این کتاب  
 ۴. در این کتاب  
 ۵. در این کتاب  
 ۶. در این کتاب  
 ۷. در این کتاب  
 ۸. در این کتاب  
 ۹. در این کتاب  
 ۱۰. در این کتاب





# حلد اول راس اول نسخ الوارث

کرده و پند امه با خانه خویش آمد و بموقت حال شادان دیگرگون شد چنانکه گاه که در حق مردم و یوکر که آتش میزد و بر شال  
 حال سخت بر رکان درگاه مادی عرض کرد که در شب لجم مردی شده که او را ایما مسد و او را مصری است که داوود  
 و او را اصل خود و حسن صورت مشهور آفاق است اگر با دسا و فرماں دیگر که او را نام با هر طرف حال یک در سوخته  
 آمدن او در خود و سر و دل مهر سر و محمد شالی این را می رانید و در کس مرد ایسا فرستاده و او را طلب و اقامت لاجرم امدا  
 مامدار می ای و یکی از شراب در حاله درگاه شالی فرستاد و یکت مورد اعطاف کمک کتب پر شال سلاح حک  
 خود را وی سپرد و حدس خود را داشت و هرگاه مراض را اسماست بخشی و او علیه اسلام بخش نجات اورا  
 سرور شد مردی و با حال خوش بار آورد

۲۳۶۱

قل حالت دست ظالوت چهار هر بر صدد و صحت و کمال و بعد از سقوط آدم بود

حالت مشرب کجاست است که هم آنرا حالت گفته اند او را اول خروج است و در این حالت یسیر است و او را شش و پنج و یکشنبه  
 طول نام نه خودی و خوشی است احساس بر داشت که درین و ششست چهار شغال قدس بود که شغال به شغال  
 به دو و دمان است احساس ماحه که سانس او را را نو پوشیده داشت و دمان معزش که سراسر بود که کفش شش  
 و چوب سره اسن آمدن دل جلا بجان بود و سانس آن شصده شغال قدس درین داشت علی محله چون سلاح حک  
 در یکجور ماسد و پا که کوی احساس به دو اهل فلسطین چون مد ظلمات مردی در میان خود دانسته آهنگ حک  
 آل اسرائیل کرده لشکرهای خود را فرا هم آورده و اموی آل اسرائیل سر ششیده و پناه خود را سار و او در برابر  
 مردان فلسطین آمده صفوف خود را پاره اسبده حیات سلاح خود را پوشیده میدان آمد و مردی از پیش روی او پیش  
 ای کشید چون در برابر آل اسرائیل برآمد و در آرد که آن ای مردان شادان اگر شمار آن دمانی است که اسب  
 و مدامک میدان آید چون مرا از اسب کبیره داهل فلسطین شما را شاد از حان حلاش و دمانی اسرائیل بنیدین  
 گرفت و مرغ شد در میان اسان افلا و چکن با مردی آن بود که کامی موسی او و دیگری حروس کرده گفته لاط  
 لا اله الا الله و خود را که مدد در آورد حلیات را بشده هر مرد مبار بود مع دکت نمونین بی اسب اهل ای  
 اصطلاح حک کرد و در ایدان در نگاه کاره خسته و گفته کم من قبه فیلد غلت فیه کثیره و اول الله و الله مع انها  
 برین چنانکه چیل دورا حانین مهما را آریسته و اما هر در حلیات نمدا آن مبار طلبیده است وی اسرائیل را  
 سرش شکر و دیکت و گمی او شکک بر دین شده معر است که ستر او پیران ایسا نام حدس ماول بود که  
 حسین بنی آل و دیگر ایاداب و آن سم تمام داشت و این پیش گفته بودیم که داووس ایایا در حدس شادان  
 حوی که در حرب پیش آمد و بر که ادک مال بود حانه خویش مدنا که سعدان خود را شالی که حوی اساید که مدت حیران  
 مدرا کیده و در دانش در لشکرگاه بلخی معیشت که مسد و او را طلب داشت و مقداری که کم دمان حکم شادی داد و  
 لشکر شاه تداین قوت را سر او ان خود در میان و حر ملاتمی اشار را را آورده و با پسر را و پسر که در حضرت شالی  
 دره سار و او دعه اسلام آن اشار را در اسه مسکه که آید و احدث بر او ان پوست در حکا یکم مردان ای  
 اسرائیل و اهل فلسطین در برابر هم صف کشیده بودند و حلیات چون پیولی که کف بر دمان آورده باشد و پیش  
 مردی صف اساده دمان قیسر آل اسرائیل در را داشت بر رکان سی اسرائیل چنانکه حق قتل و غلامان دمان

حالت مشرب کجاست است که هم آنرا حالت گفته اند او را اول خروج است و در این حالت یسیر است و او را شش و پنج و یکشنبه طول نام نه خودی و خوشی است احساس بر داشت که درین و ششست چهار شغال قدس بود که شغال به شغال به دو و دمان است احساس ماحه که سانس او را را نو پوشیده داشت و دمان معزش که سراسر بود که کفش شش و چوب سره اسن آمدن دل جلا بجان بود و سانس آن شصده شغال قدس درین داشت علی محله چون سلاح حک در یکجور ماسد و پا که کوی احساس به دو اهل فلسطین چون مد ظلمات مردی در میان خود دانسته آهنگ حک آل اسرائیل کرده لشکرهای خود را فرا هم آورده و اموی آل اسرائیل سر ششیده و پناه خود را سار و او در برابر مردان فلسطین آمده صفوف خود را پاره اسبده حیات سلاح خود را پوشیده میدان آمد و مردی از پیش روی او پیش ای کشید چون در برابر آل اسرائیل برآمد و در آرد که آن ای مردان شادان اگر شمار آن دمانی است که اسب و مدامک میدان آید چون مرا از اسب کبیره داهل فلسطین شما را شاد از حان حلاش و دمانی اسرائیل بنیدین گرفت و مرغ شد در میان اسان افلا و چکن با مردی آن بود که کامی موسی او و دیگری حروس کرده گفته لاط لا اله الا الله و خود را که مدد در آورد حلیات را بشده هر مرد مبار بود مع دکت نمونین بی اسب اهل ای اصطلاح حک کرد و در ایدان در نگاه کاره خسته و گفته کم من قبه فیلد غلت فیه کثیره و اول الله و الله مع انها برین چنانکه چیل دورا حانین مهما را آریسته و اما هر در حلیات نمدا آن مبار طلبیده است وی اسرائیل را سرش شکر و دیکت و گمی او شکک بر دین شده معر است که ستر او پیران ایسا نام حدس ماول بود که حسین بنی آل و دیگر ایاداب و آن سم تمام داشت و این پیش گفته بودیم که داووس ایایا در حدس شادان حوی که در حرب پیش آمد و بر که ادک مال بود حانه خویش مدنا که سعدان خود را شالی که حوی اساید که مدت حیران مدرا کیده و در دانش در لشکرگاه بلخی معیشت که مسد و او را طلب داشت و مقداری که کم دمان حکم شادی داد و لشکر شاه تداین قوت را سر او ان خود در میان و حر ملاتمی اشار را را آورده و با پسر را و پسر که در حضرت شالی دره سار و او دعه اسلام آن اشار را در اسه مسکه که آید و احدث بر او ان پوست در حکا یکم مردان ای اسرائیل و اهل فلسطین در برابر هم صف کشیده بودند و حلیات چون پیولی که کف بر دمان آورده باشد و پیش مردی صف اساده دمان قیسر آل اسرائیل در را داشت بر رکان سی اسرائیل چنانکه حق قتل و غلامان دمان

حالت مشرب کجاست است که هم آنرا حالت گفته اند او را اول خروج است و در این حالت یسیر است و او را شش و پنج و یکشنبه طول نام نه خودی و خوشی است احساس بر داشت که درین و ششست چهار شغال قدس بود که شغال به شغال به دو و دمان است احساس ماحه که سانس او را را نو پوشیده داشت و دمان معزش که سراسر بود که کفش شش و چوب سره اسن آمدن دل جلا بجان بود و سانس آن شصده شغال قدس درین داشت علی محله چون سلاح حک در یکجور ماسد و پا که کوی احساس به دو اهل فلسطین چون مد ظلمات مردی در میان خود دانسته آهنگ حک آل اسرائیل کرده لشکرهای خود را فرا هم آورده و اموی آل اسرائیل سر ششیده و پناه خود را سار و او در برابر مردان فلسطین آمده صفوف خود را پاره اسبده حیات سلاح خود را پوشیده میدان آمد و مردی از پیش روی او پیش ای کشید چون در برابر آل اسرائیل برآمد و در آرد که آن ای مردان شادان اگر شمار آن دمانی است که اسب و مدامک میدان آید چون مرا از اسب کبیره داهل فلسطین شما را شاد از حان حلاش و دمانی اسرائیل بنیدین گرفت و مرغ شد در میان اسان افلا و چکن با مردی آن بود که کامی موسی او و دیگری حروس کرده گفته لاط لا اله الا الله و خود را که مدد در آورد حلیات را بشده هر مرد مبار بود مع دکت نمونین بی اسب اهل ای اصطلاح حک کرد و در ایدان در نگاه کاره خسته و گفته کم من قبه فیلد غلت فیه کثیره و اول الله و الله مع انها برین چنانکه چیل دورا حانین مهما را آریسته و اما هر در حلیات نمدا آن مبار طلبیده است وی اسرائیل را سرش شکر و دیکت و گمی او شکک بر دین شده معر است که ستر او پیران ایسا نام حدس ماول بود که حسین بنی آل و دیگر ایاداب و آن سم تمام داشت و این پیش گفته بودیم که داووس ایایا در حدس شادان حوی که در حرب پیش آمد و بر که ادک مال بود حانه خویش مدنا که سعدان خود را شالی که حوی اساید که مدت حیران مدرا کیده و در دانش در لشکرگاه بلخی معیشت که مسد و او را طلب داشت و مقداری که کم دمان حکم شادی داد و لشکر شاه تداین قوت را سر او ان خود در میان و حر ملاتمی اشار را را آورده و با پسر را و پسر که در حضرت شالی دره سار و او دعه اسلام آن اشار را در اسه مسکه که آید و احدث بر او ان پوست در حکا یکم مردان ای اسرائیل و اهل فلسطین در برابر هم صف کشیده بودند و حلیات چون پیولی که کف بر دمان آورده باشد و پیش مردی صف اساده دمان قیسر آل اسرائیل در را داشت بر رکان سی اسرائیل چنانکه حق قتل و غلامان دمان

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

رَزَّاقُ الْوَلَدُ وَجَوْنُورُهُ قَالُوا يَا اَرْضُ اَنْتِ اَنْزَلْتِ عَلَيْنَا الْمَاءَ فَاصْبِرْ عَلَيْنَا قُلُومًا نَبْتِئُكَ مِنْهَا اَنْزَلْتِ عَلَيْنَا الْمَاءَ فَاصْبِرْ  
 قوم کیسائی ده و صبور بی عطا فرمائی که در میان بنی اسرائیل گفتن ناشد که ما از عاقر بر ما دوا چک این مرد طبع  
 نجات دهد آیا این قوم راجه بیش آمد که ما ای که تناول مرده و دختر خود را بجمله کجاست که در آورده و دوا را غمی فرماید  
 و در ملک خویش بجهنم کرده اند گفتن میدان مبارزت پرورن شود و این سنگ را آل اسرائیل بر یکدیگر دوا و چون این کلمات  
 بشنید غرقتن خوش رود گفتن من این مصاف دهم و حلیات را از میان بگیرم چون برادرش ایلین سخن از دوا بدید  
 بانگ برآورد و گفت ما را خاموش باش ترا که گفت که از قاضی آن چسب که معبد بحر کاهه در آئی و چنین سخنان کرد سر  
 داد و گفت چه شد اگر سخنی گفته ام این گناه من مایه گرفت و از آنجن برادران پرسیده گوی دیگر گرفت و این سخن را  
 ما سران سپاه در میان گذاشتند گفتن انصاف دید قوم بزرگ شاد شد و مرض کرد که داد و میگوید هرگاه پادشاه بیا  
 وعده داده و فاکند هم اکنون در کار جلالت را تیره کنم و سرش را از من بگیرم غاصه شادول تا شد و داد  
 بزرگ خود طلبید و گفت ای داد و تو کی بیا حلیات نزد کنی که کم و سدر در کار را دیده داد مردی کار از نمود  
 و جبار است داد و گفت من کاهی در قاضی کو سخندان خویش بودم شیری و دگر کی در میان ملک درآمد و کوه سفید را بر بود  
 من حجه بروم و کوه سفید را از دامن شیر گرفتم و آن تبر را با کرک بکنم اکنون چنان بدان که این طبعی لری است و اگر  
 نه شیر است هم ادا بشم و این عاقر را از بنی اسرائیل بردارم پس تناول جامه خود را داد و در پوتاسه دوش  
 خود را برآورد و مغفر خود را بر سر او نهاد و شمشیر خود را بر زبرجوشن بست و رخصت داد تا بجنگ حلیات رود  
 داد و چون چند گام میدان رفت دوست داشت که اسلح شادول رزم کند ازین روی که هر که را تجربه راست کرده  
 بود پس جامه او را برآورد و اسلح او را بکنید و شمشیر را پدیداخت و همان عصا را که با آن شبانی میکرد گرفت  
 و فلاخن خویش را دست کرد و پنج سسک در جور فلاخن ارمن برداشت و در محله کدات و بجات حلیات را  
 شد مردان لکر از دوسوی نظاره بودند و یک دیدند که داد و بزرگ حلیات میداد اما کاه حلیات چشمش برآورد  
 افتاد دید جوانی اسفرویکو منظر اعضا و فلاخن بچک او میرود سخت در غضب شد و پش آن بانگ مرداد و زد و کوب  
 ای امان سک بودم که با اعضا بچک من آمدن نیک رشتاب کی که هم اکنون تمت راطمه مرغان هوا و سباع میابان  
 و اهرم ساخت و او گفت تو با شمشیر دینه و سپهر بیجونی و کرد کار جلیل را ما را میگوئی و آل اسرائیل تغییر میکنی من بنام خدای  
 تو ای امان سک است را بر یکرم و تن مرده ریخت راطمه و حوتس و طیلور کم و شتاب کرده با حلمات مرد یک شد و  
 دست فرارده یکی از محله خویش برآورد و در فلاخن گذاشت و جاله آتاش کرد و آید و را کرد و خاک آن سنگ است  
 بر پشانی حلیات آمده در منظرش جای گرفت حلیات بهمان زخم اربابی درآمده جان بداد و او دستافت و خود را بد  
 رسانیده شمشیر را کشید و سرش را از تن برید و جایش را نیز بر گرفت و بجانب بیت المقدس روانه شد بجا قال  
 تعالی هَؤُلَاءِ مَوْتُهُمْ بِاِذْنِ اللَّهِ وَقَتْلَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ الْعَصِيَةِ حَلِيَّاتُ كَثَّةٍ تَدْعُو اِسْرَءِيْلَ بَحْسَدِهِ فَبَدَنِي يَهُودًا حَمَلَهُ اَوْ  
 اَهْلَ فِلَسْطِيْنَ رَايَهُمْ بِكَرْفَتٍ وَبَتَّ بِيْحَكٍ وَادْعُو اَعْقَرُوْنَ وَحَاثَ بَكْرَ بَحْسَدِهِ فَبَدَنِي اِسْرَءِيْلَ اِدْعُو اَهْلَ اِسْرَءِيْلَ اَتَحْسَدُ  
 چنانکه عدو دشمنان از شمار میسرون بود آنگاه مر اجبت کرده هر چه در لشکر کاهه بجا بخت یافتند بنهب و غارت بردند  
 درین وقت شاول داورا میبخت و داورا غمی یافت پس آتاش اسلح دار خود را در طلب او فرستاد و میرا احضار

مجلسه دوازدهم



## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

بر روی  
 روایتی  
 از  
 شیخ

در  
 روایتی  
 از  
 شیخ

یافت و بایوت آمده ساکن گشت سمول علیه اسلام آمده در بایوت با دایوت صحبت و در بایوت ساکن ماند  
 ازینوی شاد آگاه شد که داود در بایوت نزدیک سمول می باشد جمعی را برای گرفتن او مقرر فرمود ایشان چون بایوت  
 آمدند در حضرت نبوت تقدم غتند از پیش رفته سرازیر شدند با دایوت بر تافتند کردی دیگر را برای آن مهم حکم داد  
 هم از نشان کاری ساخته شد لاجرم خود را بخاشه و تافعه داد و گند چون در انجمن سمول داد و در آمد هم حال شادول  
 دیگر گون شد چنانکه جمعی خود را بایوت کردند و یکبار روز عریان در حضرت سمول افتاد بود اما حضرت داود  
 از بایوت نیز بگریخت و در راه با یونان بن شادول چهار دست و پاوی گفت آنگاه من صیت که بدت قصد هلاک  
 من فرموده یونان گفت اگر شادول درین اندیشه بود از من پوشیده نمیداشت و من اکنون بدین راه را نهاده ام  
 داود فرمود فردا دل ماه است و هر سه راه را سه روز با شادول نامار می کنیم صواب آن باشد که چون سه راه بر  
 خوان پدر حاضر شوی چون مرا میزند دور نیست که حال من از تو پرسد با وی بگوئی چون در این ایام خوشیانی داد  
 در پیب لطمه بانی کند از من رخصت گرفته هیچ این حاضر شد آنگاه از نشان شادول بدیده او در بار من معلوم  
 شود پس مرا آگاه که تا مقتضی وقت بمانم یونان ما را دو و سه بار کرده سوگند یاد کرد که هرگز در حق یکدیگر مد  
 نمیداند آنگاه یونان داود را برداشته در پای سکنی آورد و گفت چون چاشگاه هنگام نامار شکست فرازاید در  
 این سبک پناه گیر چون من اندیشه شادول را دانستم از انجمن برود شده بجان خود را خواهم گرفت و سه تیر بجانب این  
 سبک خواهم انداخت و غلام خود را برای آوردن این تیر به ناما مور خواهم داشت آنگاه اگر فریاد کنم و غلام بگویم آن  
 تیر در حقای تنه را در و نیز یک من آعلالت است که شادول دل با تو صافی دارد و اگر با غلام بگویم آن تیر در زار دارد  
 پس روی تنه دانسته باش که شادول قصد جان تو کرده است پس حفظ خویش کن و در پای کار خود نوع الحقه روزی که از شادول  
 شادول در انجمن خود بر نشست و یونان بر طرف راست وی قرار گرفت و با بر بجانب چپ او آمد یافت خوان بختروند  
 و خوردنی بخورد اگر چند جای داد و خالی بود پادشاه هیچ از وی نرسید تا روز یکگاه سدا ایون روز دیگر یونان  
 و بانا برای شکستن نامار حضرت شد شادول روی با یونان کرده گفت بهر ایستار انی بنیم چو برای خوردنی حاضر  
 نشود یونان عرض کرد خوشیانی وی درین ایام قربانی کنند من او را رخصت دادم تا به میت لطمه رفته از من نشان  
 غایب باشد شادول و غضب شد و گفت ای پسر کم دانش من تو پسر ایستار اهل هلاکت میرانی و هر روز تنه بکوشه صهی می  
 و نمیدانی این فضیحت تو در سوای مادر تنه ازیر روی که تا پسر ایستار بر زمین زنده باشد سلطنت ما تو را نخواهد یافت  
 هم اکنون کس نفرت و داود را بدو نگاه حاضر ساز که قتل او واجب است یونان عرض کرد که ای پدر گناه داود  
 که سزای او کشتن باشد شادول در خشم تنه خواست ما مرزاتی که در دست داشت قتل پسر کینه داشت که شادول  
 بر قتل داود کجاست است و نامار شکسته از سر خواست پذیر خواست و بر دست و روز دیگر بهانه تیر انداختن بدان سرع شد  
 که داود فحشی بود و کجا نر بزه کرده تیر سی بدان سبک پیرانید که در میان ایشان علامت بود و غلام خویش را کعب  
 بنشاند و آن تیر را بر گرفته پا در چون غلام از پای تیر شد و یا در کشید که آنک تیر در پیش روی تنه بر داد و بار  
 داود بدان نشان بدانت که شادول از پای کشتن دوست علی ابجد یونان تیر و کجا از غلام خویش داده او را بکشد  
 خود مرستاد و چون مرزغ انیکانه پرداخته شد نیز یک و داود آمد و یکدیگر را در بر گرفته بوسیدند و از زاری گریه کردند



مسکین مردم قسیرا را رحمت دادند هر روز بایشان بخار می دادند و فرمودهای آنجا بخت را بابت رحمت و ماکا فراموش کرد  
 کرد و شورش از آنجا برپا کرد و آنجا صاحب داد و چون این را آگاه شد مدح عرض کرد که ما مردم فقیر و ترسناکم چگونه غریب اهل طین  
 توانیم حمت ما را ازین سفر معاف دارد و او ایشان را دلداد و فرمود آسوده باشید که خدای دافع و دشمنان خاک و آسمان را در آتش  
 به قیلا آمد و مردان طینس نزد کرده ایشان را بگشت و محمی گیران تو کم گشت اس خبر سید بشا دل بردند که اینک داد و قسیرا  
 طینس مسایف داد و نصرت بخت شاولیاء و در راه هم کرده غرم سفر قیلا فرموده داد و را محصور داشته دفع او که چون  
 از راه او گشتی با و آمد اصحاب خود را که در یوسف ششصد تن بودند در آشفته از قیلا پسر داشته به صورت آمده و شاولیاء چون خبر  
 فراداد و را بشنید لاند در جای خود با زاری و ناله بنهانی با خدمت داد و آمد و را فراموشی دل کرده مادی متحدید معاهده نمود  
 مراجعت فرمود و از آن سوی رینا یونان درگاه شاولیاء آمد و معروض داشتند که اینک داد و در مصروفت پیمان قایل با کن است  
 شاولیاء در خاطر گشته این را از او را شش فرمود و سپاهی برداشته از دنبال داد و با حاکم آنحضرت از مصروفت غیظت فرار کرده  
 بشتاب تمام اراضی متون آمد و شاولیاء همچنان اپنی اوساقت درین وقت خبر داد و اندک چه از دنبال داد و می شتابی پاک  
 سیاه طینس با رضی بی اسر ایل در تنه غریب زیان کلی خواهد رسید تا و ناچار داد و را بجال خود که داشته با متضال  
 دشمن ساخت و نگهان از پیش روی پیمان درآمد مصافی مردانه داد و آنجا بخت را بگشت و مراجعت کرده و دیگر باره  
 در طلب داد و درآمد و او در کیزان مصروفت جتو در آمد تا دل سه هزار مرد از لشکر جنی اسرائیل برگزیده در آنجا بخت  
 شد و لشکر خود را در فرودگاه که ای کشته بود بدانان آبل برست و در رخا ره که در آن کوه بود در آمده بخت دیده مایل  
 اصحاب داد و که مانیومی کوه بود و از حال شاولیاء و خفقن وی در مغاره آگاه شدند و صورت حال را بر عرض داد و رسانند  
 داد و بدل قوی از خای برخاست و بدان مغاره درآمد و با اصحاب خود گفت که شاولیاء چون حق نعمت ما من دارد او را اهل پاک  
 نمیخیم پس دامن ردای او را چاک رد و از معاره پیرون آمده درینا و سبکی بخت چون شاولیاء جواب پدیدار شد و از  
 معاره پیرون آمد و او فریاد برکشید که ای مولای من یا دشته نی اسرائیل چون شاولیاء بر خای خود کبریت داد و را دید  
 آنحضرت برای شاولیاء سجده گرم کرد و گفت ای ملک من هرگز خای تو نمیدیشیده ام اینک دامن ردای خود را بکن  
 تا بدانی که من بنسروی قتل ترا دادم و گرد آن بستم آیا پادشاه راجه افتاده که در پلایک این من چندین رحمت که همانا  
 در طلب ملک مرده و پشته ضعیفی اینهمه رنج برده من کیستم که یا دشته از خود من در شنج باشد شاولیاء چون دامن ردای خود را  
 بید و این کلمات از او بشنید حالش دیگرگون شد و با و از غلبه کبریت و گفت ای داد و تو فرزند کیخواه من بوده همانا کار  
 ملک بعد از من با تو خواهد بود اینک از تو میخوام که چون من غانم با اولاد من بدینی و خاندان مرا حریف زنی داد و در برابر  
 داده و سوگند یاد کرد که پی بسی با خاندان وی نمیدیشد آنکه یکدیگر را در اوج کردند شاولیاء بشکرگاه خویش مراجعت فرمود  
 داد و با اصحاب خود بمصفا آمد و در آنجا ساکن گشت

اینک  
 آیه و درین کتب  
 آنجا  
 مسرت فتح  
 و معاد و در این  
 معلوم در این  
 رای شسته  
 یقین را ای شسته  
 در و یای آنجا  
 اندک و نیم  
 معاد در این  
 اینک  
 مسرت و در این  
 درین

و فاتحه سمول علیه اسلام چهار هزار و سبصد و شصت و دو سال بعد از هبوط آدم بود  
 بعد از معاهده شاولیاء داد و در آنحضرت بمصفا نراج سمول علیه اسلام از صحت بخت و جنبش مریض گشته پس از  
 روزی چند در گذشت قابل بنی اسرائیل و در ارض راجه جمع شده بر آنحضرت کبریتند و حسد مبارک را در مقبره ازین راجه مرو  
 راستند و در مدت حیات مردم راجه بن موسی علیه اسلام دعوت میفرمود و مدت مدید پیش برای طایف چاد و در

اینک  
 مسرت و در این  
 درین









وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

وسلحه داران را بافتند سزارین تا دل بر کر کشند و ما را در پیش بریدند که روز آنگاه سر تن راه تنهای خود بردند و قفس را از دیوار قلعه ما ساقان آویختند ابله ای متشنج چون این خورشید در حال تابد که میستد و بدست مردان قوی دل جای که دست بر جواخته میبوی به پای ما رسد و حدش تا دل را بر گرفته به پای پیش آورند و با این طوکست در آن خاک مدون خاستند و در غریب و سوگواری او بهشت روز زوره شد

۳۶۳  
پادشاهی اقم داد و در جبر و چپا جز آن صد و شصت و سه سال بعد از سقوط آدم بود  
چون داود علیه السلام از قتل غلامه فرانت یافت تقریباً صیقل مراجعت نموده سال گشت و در اندیشه بود که آیا در میان  
سیاه فلسطین بابی اسرائیل چه گذشت روزییم مردی را دید که کتاب زنده از در و آند و ناها می چاک حاک بر میز میخست  
داود گفت کیستی و از کجا آمده و این چنین از روی سوگواری آن مرد گفت من تی از مردم عجمم که در ارض اسرائیل سکنا دارم  
و ایک از حاکم میرسم همانا لکونی اسرائیل کشته شد و شاول و فرزندانش مقتول کنند داود فرمود شاول را در کجا دید  
و آنچه کشته شد بر من عرض کرد که در مدائن جنگ وقتی بدو رسیدیم که اطراف او را و منم فرود گرفته بود و او بر زمانه بنهر  
حیث نیکه کرده بود و ناخود املاک که در چون پیش بر من افتاد که تیغ برکتی در آن گشت تا دست کاران مقتول نمود من چون  
دانستم که او زنده نخواهد ماند پیش رفتم و او را بکشم و تیغ و یاره و را بر گرفته برای تو آوردم و آن تیغ و یاره را بر سر داود  
نهاده و آنحضرت از سخن آنحضرت گشته ناگه بروی زد که هیچ ترسیدی و هیچ پروردگار را نکتی پس باکی از علما من خود گفت  
مرا بر آن مرد علفی برداشت آنگاه حاکم بر من یاره کرد و با اصحاب خود بر مرک شاول و یوئان را راری نمود و آوردند  
تا شام زنده داشتند و آنحضرت درین سوگواری نوحه میگردید و می گفت درین روز شاول و فرزندش که از سر سریع تر و  
شیر دلیر بود و ایک دختران کفایت نکرده در مرک آنها سرود میگردید و سرود میخواند چون اس تعزیت بیایان بردار  
میگذاه کبریا خطاب رسید که ای داود اینک بریخ و راض حرون معرکه که کار تو آنجا مارک بود و داود علیه السلام زمان  
خود این مقام و اسعالم را برداشته با اصحاب خود بحرون آمد و اقامت حست بنی هود از اطراف کوچ داده نزدیک  
آنحضرت آمدند و با سلطان مردی سلام کردند و در بنوق جنابش میامروشد و قوی حکم کرد که کما قال الله تعالی را در کتبنا  
و داود ذالایمانه اوائت صبیح می بود و حکم آنحضرت را میطیع و نفاذ گشتندی چند را کرد و اراهل یا مستنبت ما شاول  
یوئان و در جباب و معروض داشتند و از آنچه با جسد شاول کردند باز نگذاشتند و داود علیه السلام خند کس سجاس پیش  
بعلا فرستاد و اهل آل ارض را آورد و گفت که یکو گردید و جسد مسیح پروردگار را آویخته در میان کفار کند استید و  
لوک در زین خویش درون ساختبند خدای شاهجرامی خیر خواهد داد و مسکه ایک سلطان یهودا میباشایی خواهی نمود

یادشاهی اشبا سول پسر تاول چهار هزار و سیصد و شصت و سه سال بعد از تاول بود  
 دین بیس مذکور شد که یونان و یونانی و کلیسای سیرا تاول در بنک طین با پدر کشته شد و پسر چهارم او  
 تاسا سول زنده ماند پس از مرگ تاول چون بی بیو در جردن مجتمع شده او را ماروغن قدس مسح کردند و  
 رشتا بعد از تبارین مار که پسر داریش تاول بود اشبا سول را بر داشت و مار صغیر بنی آمد و آل اسرائیل را برای سلطنت  
 و دعوت کرد جمیع قایل خرنی بیو را و اورا یادشاهی سلام داد و در سلطنت اشبا سول در میان شعب امتوا کرت  
 در بیست و سه سال گذشت بود علی السجده آثار سیاه اشبا سول را سار داده برای حکمت او و تحسین



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

کمال بت نبی عرض کرد که بنی اسرائیل در خدمت تو کجاست اندامک بر خیز و در میان قایل عیور که همه کس سلطنت تو مسروخ و خواب بود چون از جانین سخن می آید این امر را برخواست و او حقش بش گفت و رفت دیو قوت یواب با جانی را در او بر سید و از دخول و خروج نه را گهی یافت پس بنزد او داد و عرض کرد که این را را چه ابله است را که دی با اینکه او را می خدیت بدست استاده بود پس از خدمت او دور پرونده در میان درواز و کمین نشست و بی اطلاع او و دخیل کس طلب بنار و ستاده او را بار آورد و گاه که اینا بر کجای می گذشت دیاب سخن گاه پروند شتافت و شمیری بر شکم اینا رز که در حال بود چون این خبر بد او رسید جابه بر تن چاک کرد و گفت مرک اینا را چون مرک یونان بر من صعب افتاد و در سو کواری او سخت بکویت بنی اسرائیل چون دانستند که آنحضرت از قل اینا را بی خبر بوده بلکه یواب او را بنی برادر گشته از او دور میزد و از کشند و بجن حجت و پاکی طینت او قرار کردند اما چون اشباشول این خبر شنید دنیا در حتمس تیره شد و او را دیگر در سلطنت وزنی نماند چنانکه از فیله بنی نیس ماین برای رمون کشید بنی و آن دیگر را خاب نام داشت چاشکا ای بنی خانه اشباشول در آمدند و او بر سریر خفته بود چنانکه گاه و آنرا خاب بر بالین او تاخته و دشنامی خود را بخندید و بر شکم اشباشول فرود ریزد و سر او را از تن بر کشته بریزان از خانه او مردن شدند و از آنجا شتابان آمده بحضرت داد و رفتند و سر اشباشول را در حد و نهاده عرض کردند که اینک سر دشمن شت از تن بر کریم و ترا از رحمت او فارغ ساختیم و او گفت بنظیر آن حدیث است که علام غلبی در صفین خبر مرک اسدول بن آورد و من او را کشتم و حال یکه او جایزه شارت از من بخت پس بفرمود قاتلان اشباشول را دست و پای بریده تن اینا را بر دار کشیدند از سلطنت از خاندان او و منقرض شد و مدت پادشاهی اشباشول و سال بود

بنی اسرائیل  
برای عهد و بیعت کردن  
روان گشتند با بنی یمن  
و عیسای مدون را  
از روی عهد و بیعت  
بروز شد و اب

چهارم کس کنین در ملک چین چهار هزار و سصد و شصت و پنجاه سال بود  
این پسر لم سن است که بعد از پدر در ملک چین صاحب تاج و کین گشت و او فرزند پست و پنجم است از  
نات نامک که در بر سلطنت از قیامت و بر شت پدران بیت بر سید شول بود عبادت صنایع  
رست بجا نهادن را سر مایه نجات و علاج می پنداشت و با زیر و ستان مطلق و دار اسلوک می نمود و مردم  
تس همه در عهد امن و امان بودند جز در حد و و تار و مغلمان که همچنان اسباب جدال و نزاع آمده  
و ساز حقا که و مغالیه بر قرار دت چهار سال در حین و تن و حاکمیت فرمود و پهری هر  
داشت که او را روی میامیدند چون مرکش فریاد سلطنت خویش را بدو مقرر کرد

بن ۴۲۶  
تجارت و نوین و اول  
صده

۴۳۶ ظهور امجد قلیس حکیم چهار هزار و سصد و شصت و شصت سال بعد از سقوط آدم بود  
تقیس از آنکه بر حکمای یونان است و او کس است که در ساختن لوحی فانی از آتش آید  
باید ذات واجب الوجود است و وجود او ذات او و صفات او بوجه عین ذات است زیرا که بر ذات  
ان صفات عین ذات موجب اختلاف در ذات شود و او الکی است در بطلان معاد و حاکم قلیس  
اعن بحسانی سلیمان بن اوی علی بنیاد علیه اسلام در کتابی که خود مصنف و مؤلف بوده اند و در آن

تقیس قلیس  
بنی یمن  
صنعت و بیعت  
و عیسای مدون  
و اسیر مدون  
و اسیر مدون  
و اسیر مدون



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

ما مردم فلسطین مصاف داد و اراض را به جاوران نشان بگرفت و لشکرش مال فراوان نصیب گرفتند و اراض را  
 بسوی بنی مواب شرد و مددی کثیر از مردم اینان بکشت و اراضی آنجا رفت و فرو گرفت و شاخ بی مواب و صحرای  
 مردن شده امان طلبیدند و قبول خراج کردند پس آنحضرت عمال خویش را بدیتان منصوب کرده بکشت و  
 رزم و آبریزان بن را خوب داد که ملک نصیبین بود و تا کنون رفات را بریر فرمان داشت مع انچه درین جنگست  
 هزارتن از لشکر در غرار اقبال رسانید و او را دلیل و زبان کرده مال فراوان از او گرفت و او را بی نصیب  
 و حمله های کاس نیز از وی بستد آنجا ملک آدم و صاحب دمشق بمقام آنحضرت تسامعند و درین  
 جنگست و دو هزارتن از اهل ادم کشته شد ایشان نیز سر برقیه طاعت در آوردند و قبول خراج  
 کردند هم ایشانرا گذاشته بکشت و بسوی قلع ملک حماة روان شد چندی علیه داد و در امید است  
 فرزند خود را بر او را طلبیده با انا از و رسم و نحاس بخدمت آنحضرت فرستاد و از جنابش امان طلب فرمود  
 داد و او را ایمنی داده تصیم مراجعت کرد اما بنی ادم و در غیبت آنحضرت دیگر باره خود را امانی کرده  
 هنگام بارگشت داد و او را در مقابل و مبارات پرورن شدند و جنگ در پیوستند و درین کت نیز پنجاه  
 هزارتن از لشکر ایشان عرضه دارد و هلاک گشت و اراضی آنجا بقت تصرف داد و در آید پس آنحضرت  
 عمال خویش را در بلاد ایشان منصوب کرده بمقرر خود باز آمد و اموالی که از غزوات آورده بود مخصوص  
 بیت الله فرمود و یو اب بن صوری و یوشاف بن خیلو که در هر مصاف اظهار شجاعت و دلادری  
 بودند آنحضرت بر تبه سر جنگی سر بلند شدند و صلاوتی بن خطوب و ایشار بن خیلو که مرتب کاتبی یافتند  
 چون کار رسید ان نهایت رسید و روز رزم و فراغت شده قتی داد و علیه السلام فرمود که دوست دارم  
 از دو دمان شاول تنی باقی باشد تا هجرت یونان او را داد اشکنم و جزای خیر فرمایم شاول را  
 غلامی بود که صیبا نام داشت در بنوقت حاضر بود عرض کرد که یونان را از فرزندی است که مقبضت نام  
 دارد و از هر دو پای لک است همانا در قصه قتل شاول که اهل پیش بر سوی میکشیدند و ایه او دیرا  
 در بر گرفته باستجبال فرار میکرد اما گاه بروی در افتاد و هر دو پای طفل را در هم شکست و او همچنان لک  
 و زین بماند آنک در نزد اخیار بن جمیل میاشد داد و کس نفرستاد و مقبضت را حاضر ساخت چون  
 چشمش بر آنحضرت افتاد پشانی بر خاک نهاده زمین ببوسید و عرض کرد که من چون سگ مرده  
 باشم داد و فرمود که ای پسر یونان تل قوی را که پدر تو در حق من نیکوئی کرد اینک تو ندیدم و حصبا منی او  
 بر نه منادمت خود سربلند ساخت و صیبا را فرمود که هرا مال از خاندان شاول و فرزندان او بجا بیاور  
 فراهم کرده به پسر یونان تسلیم کن تو نیز با دلا و هر چه در دست داری ملوک و می خواهی بود و صیبا را  
 پانزده پسر و پست بنده بود و حصبا با اموال شاول بتصرف مقبضت در آمد و در بیت الله دس و طین گرد  
 همه روزه با او دانا رمی شکست و مصاحبت او میکرد و مقبضت را درین هنگام میری صبر بود که پنجاه نام داشت  
 و در خدمت پدر میریست بعد ازین وقایع خمر حضرت داد و او در مذک ملک بنی عمون رخت بپوشید  
 و کرد بر دوش پسرش خون بجای او بر نشست آنحضرت تسی چند را فرمود تا بنزدیک خون رفته او را در ملک

نوع  
 ازین وقایع در این  
 جایی نقل و تألیف

صیبا و حمله های  
 شاول و ابی موصه  
 مصف و صیبا  
 و کس و ابی شاول و  
 ای موصه و شیب  
 شسته  
 مفرح و ای شیب  
 ریس و صیبا  
 و کس و ابی شیب  
 و ای مفرح و درین  
 تاسیه

حدائق کتاب اول اسامی النواصیح

[illegible]

مدرسہ عربیہ اسلامیہ  
مدینہ منورہ

راجا صاحب سرور کو  
 سید احمد علی  
 کے ساتھ مل کر  
 سرور  
 اور مال جوہر دین

[illegible]

دوون دیم

عقد دارالحکومت  
عقد دارالحکومت

منازل



# وقایع بعد از بسط آدم با هجر

تفاوت فرزند از ابراهیم که ساله استوار بند و خدای بروی غضب کرد و در جای خویش برود تا چنانچه  
از نینیه و یوم دست فراتر بود برده و او را از مرکب وی ملول گشت و تا بوقت رادر خانه غوطه خورد آدم جانانی  
فرود آورد و مدت سه ماه در خانه وی بود پس از انقضای آن مدت دیگر باره آنحضرت با قبایل بنی  
اسرائیل بنجانه عوید آدم آمده بهمان حشمت تا بوقت رابر دشت تا بقریه خویش آورد و در پیش روی  
آن بنی اسرائیل یک آهنگ فریاد میکردند و شکر که آری یزدان میکردند و گرنه ما میخواستند و پامی  
کوبان و دست زنان بودند لکن دل خوشتر شاول که همچو ایه و او بود و از آن پس که بنی اسرائیل نزدیک شد  
و با یکدیگر میآهومی ایشان بشنید بر لبایم بر شده بدان جماعت نظاره بود و ناگاه جنش بر او افتاد  
و دید که آنحضرت مانند یکی از مردم پای کوبان و دست زنان است و سبحان و سرود و روزی سرود  
در نظر خادداشت و مانند تا بوقت راجریمه داد و فرود کرد و آنحضرت قربانیهای خود را پیش نهاد  
و گوشت آنرا بر قوم قیمت کرد و بهترین را یک کرد و نان و باره از گوشت بداد و ازین هم فراغت حسنه  
با خانه خویش آمد لکن او را استقبال کرد و معروض داشت که ای ملک بنی اسرائیل کی روا باشد که با دست  
در زمی مردم بست بایه حرکت کند و چون یکی از ایشان لهو و لعب فرماید و او در فرمودای ملکال من بدینگونه  
زیست کردم و خود را چون یکی از زندگان خدا دانستم و بکبر و عجب از خود و در کردم که خداوند مرا بر شاول نصرت  
داد و پادشاه بنی اسرائیل ساحت من هیچ فزونی بر این مردم که تو میگوئی ندارم و این زلت در راه  
پساده کم بوده که مرغی داشته ام مقرر است که ملکال عقیقه بود و او را از او در قریه بپوشید

۱۴۳۲۳

ظهور لقمان حکیم چهار هزار و سیصد و هفتاد و سه سال بعد از بسط آدم بود

لقمان بن عقی بن مزید بن صارون از مردم ارض نوبه بود لبهای سطر و قدهای کشاده داشت بعضی  
از مورخین که ویرا بصر حوا هریا خاله زاده الوب دانند و نبش را بنا حور بن تاریخ رسانند و عمرش را  
هزار سال نویسند همانا جنابش را از لقمان الا که که شرح حالش مرقوم شد باز شاخته اند و شطری از شامیل  
و اما او را در حق وی ایراد کرده اند علی الجمله لقمان حکیم در قید رقت قین بن خسر که تنی از آل اسرائیل است  
مربوط بود و او را رعایت اغنام میفرمود و روزی با وی گفت که کوسفندی و بچ کن و هر عضو شش که  
میگوتردانی کباب ساخته نزدیک من حاضر ساز لقمان برفت و کوسفند را از پوست پروان کرده دل  
وز بانش را کباب ساخت و بنزد قین آورد این خوش پسند خاطر خواجه افتاد اما دیگر روز با لقمان حکم  
داد که هم اکنون کوسفندی را بچ کرده ناخوب تر عضو می از از بنزد من آور لقمان نیز کوسفندی را  
بگشت و هم دل وز بانش را بر میان کرده بنزد خواجه گذاشت و عرض کرد که اگر دل باز بان موافق  
باشد بهترین اعضاست و اگر با هم مخالف باشد بدترین اعضا خواهد بود ازین سخن حصافه رای و  
رذات عقل لقمان و نزد قین استوار گشت و از آن پس جنابش را بچشم عظمت میگویند تا روزی که قین  
برای تفریح ازین المهرس پیرونده و گرنه رودی مردود شد و با حریفی همی قمار باخت و متبر بود  
که هر که مغلوب کرد و با تمامت آب رود را ایستاد میانیمه از مال خویش را با مدعی گذارد و از نصایق ظهور

عبدی  
اصح مظهری  
موصد

عبدی  
عبدی  
وقایع  
دار کردن  
اصاح  
نقش  
دول  
نقشه  
در حال

## حداول کتاب اول باس التواریخ

گشت و در جود آب با سر دال محو بود پس از مدتی یکروز جلوت خواسته با حاضریش آمد و اولی غار  
 باقمان شوریت آنحضرت فرمود که مردا که می آیم و ترا از شر خصم بکند میدارم و اما خواهی جویش  
 بخار و دشمنان و حریف را در ایامات ما دی گفت ای مرد مقام خواه من تا تو شرط کردی که هرگاه  
 که از سخت روزاریشده خوش شده ما آورد که ما رستند و شیده باشد و چون از من بگریزم یکبار دیوار سه  
 و ده تواند و شب یا مقصود آتی است که دیروز یکم از من قمار درین رود و جاری بودی آلی که هم اکنون  
 در جوی سرود ما آلی که سیر و نایب است هر کدام مختار است معین کن در جوی ما که بخورد و دیگر بیاورد  
 چون چمن کسی خواه من پاک بوشد و شرط قمار می گذارد و حصص را بنیاید و معین در کار و مرد و ما را  
 دست از من است پس قیاس پاداشش این عمل قمار را که پس مختار در جوی و مرد و ما را دست از من است  
 حکمتی بود که از آنحضرت گوشت و در دم و سر مطوقه و نقد است لیس آنکه ما دید آمد چنان روزی هنگام خواب  
 فیلوله حسدش از دشمنان سجده آنحضرت در شده سلام داد و باقمان اگر چه ایشان را دید و خواب سلام اقام  
 فرمود پس دشمنان غرض کردند که او را بکشند و او را خواهی تراست و عمری چشم و حلقه فرمایم تا در میان مردم  
 عدل و نصیحت خاک ما می نمایان گفت اگر یکبار از من ختم باشد کردن خیم و اطاعت کنم اما اگر چنانچه عاقبت بسیار  
 خواهی کرد و در دیکر استلا و مساجل خواهی گشت پس جدای حکم اردو کرد و حکمت مرد و خواهی فرمود چنان  
 روزی در آنحضرت صا ددی اسرار شسته بود و با طالع موانع و انسانی حکم گشاده داشت کی از درگاه  
 قوم گفت ای باقمان تو آن سده سیاهی که استانی قیاس و در یکدانشی از کجای من متناهی و این روزگار  
 یا قیاس لیس فرمود از هر چه سخن همه راست گفت و اماست همه راستی که انتم و کرد و هرل و کاریه و ده بخت منتر است  
 که هر که در اقبال تیر و کردی دارد و از دشمنان بر می رود و در جوی و در جوی و در جوی و در جوی و در جوی  
 هر مردی و در هر جوی کسی بخت روا داشتی و چنان میریست که هر که کسی دارد و در حالت نول کردن و با طالع و قیاس  
 و عمل گذشتن میدچد و همه درین احوال جویش را پنهان میداشت با طالعین و قصات کاه کاه و معانی و در  
 و در انشان تراحم فرمود و که حسد ما دریا مظهر خاطر مد و که رویا با طالع و حدت داود و عیبه اسلام را چند  
 ممکن بود و یافت فرمود و کدال و بخت می نمود و روزی از نواید سکوت این دقیقه باقمان گشت که دید داود  
 آن مرد و حلقه ای که با هم بود و اگر چه نمایان داشت و آنحضرت از یکجا چست لاکس جاموش و در آنم  
 با حکام موت آگاه داود فرمود و بگوید که مردها را در حاک و سر و کار آید پس باقمان لی دولت بود  
 آن می زاریات مقرر است که نمایان بال و اوان دست قدا که بدان یا تجارت می کرد و مرد می آنکه رسی کرد و  
 سودی طبع که تر من میداد و آنحضرت را در لی چنداری اسرار و حال کج بود و در ایشان مردان داشت  
 را را و تیر و تیر مردان دی بود و باقمان او را طلب داشت و فرمود که ای مرد بختی و در دیکر و در دیکر و در دیکر  
 که در کار و در یای شام ساکن است و اکنون را آن است که ادای دین کند و میر و نوی او شده آن بعد از آن  
 و ما را را از آنچه تا ما مدد کویم فراموش کن سخت در طی مراحل مدتی و چشمه آبی خواهی رسید و سایه آن در  
 میاسای و چون از اسکا که ری لهر و خواهی فرود شد و در پس مله و دختر و تیرا مال و اوان تا تو غرض از

## 44

[illegible]

## جلد اول کتاب اول نسخ النسخ

پس از آنکه من و دو خدیو من و اهل فراوان مراحت کرده بجهت پیر آ . در خدمت او میرست  
 وقتی ان نصیحت و عیلت ما را برای طلب راحت و فریاد می داشتند که ای سرک لظلم عظیم ای  
 پسرک من سرک ای ما و که که ترستی است مرا صبح در را دیگر فرمود استی ایها ان کت شغال خدیو  
 مردی من فی حیره اولی السیات اولی الارضیات بها اندک لک من کردار تو که چه مقدار دانه سسده ای  
 باشد در بر چهره تمام ادر لطفات سما مصوط است و خدای در قیامت آنرا حاضر ساخته و حساب جوید و مرد  
 یابی تویم لست لک و آمریا المعروف و انه نفس لک و هیر علی الایمان که ای پسرک من پای دار نما را و امکن  
 ریسکونی و می کن ای خدیو من چه سودش بد آنچه میرسد با تو را محض شداید و قسم فرمود ای ما را ان لست بک  
 لیسایف لاقش فی الارض هر جا که روی خود را برتاب از مردم برای کمر و غم و بر زمین که در کن ای روی مرج  
 و خود کامی که خدای دوست مدار و آره که اردر کرد و جیلا در من مکر در و اقصی میکش و ان شخص من یک  
 ان الحک الوصای لکوت الخیر لک به چندان شب که در کن که بکنار و حیث معا شای و چه چندان در  
 سیر باش که اظهار تحقیر در رکوبی فرمائی چه رفتار ستوده و سطا این هر دو خواهد بود و در گفتار ما که خدای  
 پست دارد که بدتر از او را ما که حرا ان دیگر فرمود ای ما را ان تو با ان روز که مدیاد شدی شب بیا  
 کردی و در سبزی دیگر آوردی پس آن سرانما تو رو یک تر باشد که روی ما ان داری هم اکنون اگر آوا کن  
 ای مردم چندان رویا که ره ما شش که غمال دیگران شای و آتقد رکوش که ریاده اگر کباب سب  
 آری چندان روره مدار که شہوت بر ریاده آتقد رکب روی نما که اشتن غم ای فرزند دیا دیا می غشی است  
 که کشی آن امان است و تو کاش امان و پسر کار می را دو توشه آن شد ای فرزند در جور دسالی طول آه  
 کن با چون سالخورده ماشی بخره آن می و چون با آوا بیدید می من شای حلف مکان گذشته حواهی بود ای  
 فرزند اگر در کار دیار تو ظفر جوید اندوه دار جد کن که در کار اسبجانی مقهور شای ای فرزند علم خود را بوشید  
 و اگر چنانکه در خود را پنهان داری و در خدمت خدا و مدعا خوب و رجا ما شش بر اگر که اگر دل و من را شکافد و  
 نوبت مند که هیچکس از دیگر می فرونی دارد و همسان می ارجوف و می ارجا ما شای فرزند هیچ آفریده و در  
 خدا و در بر دیا ما شاد آن می که نعم آن را در روی طبعان لغز موده و ولای آرا عنصوت خاصا کن  
 ای فرزند ما دشمن مدار ما شای تا آنچه در رجا طرد دارد ظاهر کسب دهر اردوست کیم و کم است و یک دشمن کیم  
 که بسیار است ای فرزند حیرت کیم را آنکه ما خدای در وصول ررق خاطر تن استوار است و حال آنکه  
 از آنگاه که گوت و خود نوشید بخت در رحم مادر روی نیت و چون متولد شد اربابان مادر روی کرف  
 و چون اربابش بار کرده مدحیدر و مادر سبب روی او بود که در سبک معیشت وی را کترده داشت  
 و شکایت است که در آن سه حال کس را بی روی طلب و قوت حمله سبب شکایت که در حال چهارم که دانا  
 و مایر و شد کجا که که خدای او را فرو کرد از دس هر روز کار وجود و خیال خود تنگ است راحت ای  
 فرزند طلب امری را که بر تو پشت کرده و اسباب حصول را را داده ، اری و مرتاب را کاری که ما  
 روی دارد و ادوات حصولت میا نو دای فرزند را خود را پنهان دار و پنهان خود را بیکو فرمای رجا

## وقایع بعد از سقوط آدم با هجرت

پسار را در طلب آنچه سودبخش اندک شمار و رحمت اندک را در حصول آنچه زیاده مان کند بسیار دان ای فرزند  
 با مصاحبان خودی انسان زیست کن و کار و توار معمرای و اگر نه تهامانی و چون انقدر مال بدستشست  
 که باد و ستان بذل کنی از خوش روی و خوش خوی با ایشان تقصیر مکن که هم بدان صفت نرا دوست خوا  
 داشت ای فرزند اگر عزت خواهی قطع طمع کن از آنچه در دست مردم است و بدانچه خدایت داده را بپذیر  
 باش ای مرد در حد بر با نس از حسد و هتک بکن از بدی با خلق که این هر دو صفت زیان نفس تو رسا  
 پس نود تمن خویش خواهی بود و خصمی تو مر نفس خود را زیاده زیان رساند که دشمن بیکانه ای فرزند چند  
 احسان کن که خود محبت نتوانی کرد و نه امساک فرمای بدان اندیشه که اندوخته خواهی آورد ای فرزند  
 بدترین برستانی پستیانی عقل است و عظم ترین مصایب مصیبت دین ای فرزند هرگز نادانی را رسالت معرکا  
 و اگر دانائی نیابی خود رسول خویش باش ای فرزند از بدی دوری کن تا از تود دوری کند و چون سفر کنی با  
 اجتماعت که همراه تو باشند بسیار در کار خوشورت کن و با ایشان از آنچه از او در احاطه داری کریم با نس  
 و ارتکاب کاری مکن که حدی برای تو متکفل آن است و کاری را ضایع مکن که خدای بعهده تو گذاشته ای فرزند  
 بنده بیکان باش و فرزند بدان شود و علم میاموز تا مجادله کنی با سیفیهان یا مباحات فرمائی با دانایان ای فرزند  
 اگر در مرک شک داری ترک خواب بکوی و بختوانی و اگر در حشر شک داری بیدار شو و بختوانی ای فرزند هر  
 مجادله دوست دارد و دشنام ننهد و هر که بحاجت نایسته در شود و متهم کرد و هر که از زبان باختیار نباشد پشیمانی  
 برد و آنکس که بدان نشنید از سلامت دور افتد ای فرزند توبه را تا آخر مینداز که مرک بی خبر میرسد و شتاب  
 بر مرک کسی مکن که هم عاید تو خواهد شد از مردم پند بگیر پیش از آنکه از تو پند گیرند ای فرزند با پیران مشورت کن  
 و از مشورت با خرد سالان نیز سرمه دار و تا شیطان در دنیاست از گناه ایمن مباحث ای فرزند گریز مباحث  
 مردم را که ترا دشمن دارند و زبونی مکن که خارت شمارند چندان شیرین باش که تو را بخورند و نه چندان  
 تلخ که دور افکنند ای عزیز فخر مکن در دنیا و چگونه کسی فخر کند که دو کت از جرای بول بدر شده باشد و از خود  
 بازن خود بکوی و در خانه خود محل نشستن قرار داده زن از استخوان دنده که خلق تنده است چون خواب  
 از راه است کنی بشکند و چون بحال خود گذاری که ماند اجتماعت را مکن از خانه بدر شوند و هرگاه کسی کند  
 بپذیرد چون مدی کند هم صبر فرمای که بخراب چاره نخواهد بود ای فرزند هیچ باری که اثر از همسایه نماند  
 و هیچ تنگی چون خسیاج با خلق نیست مال توانست که دهره امتحان شود نه آنکه از تو پیرا شد ای فرزند چون دوست  
 اختیار کنی در حال غضب و بر امتحان کن اگر با نصاب باشد دوستی را تساید و اگر نه از وی بر حد بر باش هرگز  
 از طعام کمر سینه دار حکمت سیر باش چون مردم ستایش کنند بدانچه داری آن میتی فریفته شو و باریت  
 منازعت مکن و ایستار نیز خیر شمار و با سوء ظن مباحث که با هیچ کس جای صلح نماند ای فرزند عزیز از هم  
 کلمات حکمت چهار سخن اختیار کرده ام و آن این است که دو خیر را پیوسته یاد داری و دو خیر را در  
 فراموشی نخست یزدان یا کلاه موافق پیدا باید داشت و از مرک نیز غافل نبود اما چون احسان با کس کنی  
 با نسیان محو سازی و چون کسی با تو بد کند آنرا عراموش فرمائی علی الجملة کلمات حکمت آیت لقمان

# جلد اول کتاب اولیای ساجده

بسیار است و مدتی که مردم افاد اختصار رفت و آنحضرت را و او عمر عزت کرد و از میان مردم مسند و شد  
و هر که روت بچک از مرادش داری نمود تا در زمان یوسری علیه السلام در دوحان عالی رفت  
و حد سارنگس را در آنکه از اعمال طلیس است مدتی باقی و مدت گذشت و دو سال و

این کتاب  
مجموعی است از  
تألیفات  
میرزا حسن  
خان  
۳۳۳

خمس نای دیک در ملک حسن چهار هزار و سیصد و هفتاد و سی سال بعد از آنکه آدم و  
نای دیک مرده و نای است و پادشاه پت و معتمد است از حاکمان شیک تاک که بعد از در دولت  
چس حکومت یافت و در زمان سوج خان در مسله ما را پادشاه و فرماندار بود و در طبقه منول اهل خان  
حکمرانی داشت و در یوقت کار مردم بین یک یک کرد و چاکر ملت از ملکیت پانی پیرس با پول  
و تاتار گشت و ملاد و مصارعاب و ویران افاد اگر چه در عهد چسبیاں مردش مردی داشت که پس از  
اجتماع پتربل حرف و صنعت نمود که کار مردم را بیست و استدراحت با حرم هر روز تر که مردم از آن  
و سوج خان در اراضی چین مقرب بود و هر طره و ریشید بد مردمش را قتل میکرد و دواتش در جها در سرود  
و آنچه ناست سب و غارت میکرد و تسبیح با سداستی که حکم گاه و راقه جهه گاه پتربل و موت و پتربل  
دسده نای دیک اراک کرده پراسان و تار و نود و دهر حاکم و و دایا را اصحاب میرمود و پت  
آنکه معصوف راست کند و تیری کشاد و دها را سحا که پتربل مسدا و دکار ملک ایرود سخت ریشاں بود  
و در این عایدار نای دیک کاری ساخته شد تا زمان معلوم و اصل متهم فرامید مردم بدست و مهر  
خود را که دی بی نام داشت و از حرد سالی بخلا و د و حصاف را می شتخرویش جواده و ولایت و د  
داد و در که شت مدت یکش سه سال بود

این کتاب  
مجموعی است از  
تألیفات  
میرزا حسن  
خان  
۳۳۳

۳۳۵ ملور ساد قاس حکم چهار هزار و سیصد و هفتاد و سی سال بعد از آنکه آدم علیه السلام  
ا ساد قاس در میان نایایان مدت نظر متفرد و متنازل است و در ایل حال است تحصیل علوم با رص  
ا ساد قاس متدنه آمد در پالقدس سرف ملازمت داد و مشرف شد و مدتی فکله اتحاد متخرو بود و کاهی از آن  
حکیم حکیم اسفاده علوم میبود و بعد از تحصیل کالات با رص نایاں مراحت فرمود و چون هم عوام از آن  
کلمات وی فاصد بود ترک ملازمت او کرده در صدد آوار و انکارش برآمد اکثر طلیس به سبیل ایل  
رای و بیامی محمد سدا و نای که از حله شایر غلامی قرطی میر و نند ریس کت بی و طالع سحاش مولی بود  
علی انجلا ساد قاس مردی متراف بود و او بیامی متفرص و آنحضرت مقبل و او اول کسی است که حکامی نایاں که معانی  
صات متعارف الیه راشی و احد راجع داشته ایتار دوات قدس را از یکد که کتبی که معنی باشد اما  
مختلفه مجال میداند و کوی اتحاد اعداوت هیچی که ارجع استسارات مسرد و مسرات و خودی بخلاف نای  
مزداد که احاد ایشان فاعل کثرت است و اما حاسد انما از معانیها و نظایر جهاد و ات حق ارجع جهات  
کثرت تره اسب کوید شته ویت مقدس حق پیکانی مصف است و آن ات لیسه علم حص و داره فحه  
و وجود و عزت و قدر و عدل و حرو حق است یعنی این اصناف شریعه عیس دات است و کوه شیا  
انجا کرده دوست و اول که در وان یستی کشوده سبطی معقول ادراع فرموده و نایاں سایر شته مبروت

این کتاب  
مجموعی است از  
تألیفات  
میرزا حسن  
خان  
۳۳۵

## وقایع بعد از بسط آدم ناست

از آن بسط مبدع اول اظهار بسط یافته مرکبات از بساط تکون در کسب پذیرفته و گوید ابداع صور از بار  
تعالی نه بطریق اراده سابقه بود بلکه بخویشیت فطریه باشد و چون ذات مبدع عید هیچ اراده اوست پس ابداع  
آن اشیا را بخویشیت تسلیم آن است که در مرتبه تحتی علت الهی معلول متحقق نباشد چه اگر معلول در مرتبه علت  
متحقق داشته باشد میانه ایشان محبت ذاتی خواهد بود و هرگاه که معلول بالذات مقارن علت باشد پس  
معلول معلول بودن اولی نخواهد بود و از علت و پنج علت اولی نخواهد بود و از معلول چون این بدیهی است  
پس ناچار معلول مقارن علت نخواهد بود و معلول الهی تحت علت بود و گوید معلول اول عنصر است ثانی  
توسط عنصر عقل است و معلول ثالث توسط آن دو نفس نزد او این ترتیب بساط بسط است و بعد از  
مرکبات و گوید که لطف از قسرها لطایف اسراری که در عقل و دلیعت نهاده شده قاصرات جبر که عقل  
بسط و متحد است و لطف مرکب و تجزیه و کما عقل اتحاد اشیا و متفرق است لهذا منجزات را در موطن عقل  
مجموع و متحد باید بود پس بوضوح پوست که هستی است حتی صفات و هیچ از عوامل بسط و مرکب بصفت و موصف  
نمود و چون هویت مقدسه هستی متصف بود و هیچ از اشیا بنوده پس هر انیه سی و دانی هر دو مبدع باشند  
و گوید عنصر اول بسط است نسبت بعقل که عقل از وی فروتر است یک مرتبه اما عقل بسط مطلق یعنی واحد  
مختص نیست از حیثیت علت چه علت اولی واحد مختص است و باقی همه مرکب یا ترکیب عقلی یا حقیقی پس عنصر اول  
بالذات مرکب خواهد بود از محبت و غلبه و ازین دو وصف از عنصر اول بساطت این دو صفت جمیع جواهر  
بسیطره روحانی و جواهر مرکب جسمانی ابداع پذیرفت و چون این دو صفت عنصر اول با دو صورت  
او مبدع الگوین جمیع کلمات اند هر انیه جمیع روحانیات بر محبت خالصه تنوع منطبق اند و تمامی جسمانیات  
بر غلبه و مرکب از روحانی و جسمانی بر مجموع طبیعت محبت و غلبه گوید مفرد محبت و غلبه شناخته شود و بقایا  
روحانیات در جسمانیات و ازین جهت است که انواع و اصناف مزدوجات یکدیگر استلاف و استیام دارند  
بجلاف متضادات که با یکدیگر مختلف و متضاد و آنچه در مرکبات از استلاف و محبت است بواسطه غلبه صفا  
روحانیات و آنچه از اختلاف و غلبه است بواسطه استیلا صفات جسمانیات و میشود که محبت و غلبه هر دو در  
نفس واحد جمع شود و باعتبار مواضع مختلفه و گاه باشد که هر یک در نفسی باشند و انبیا و انفس محبت را بیشتر  
و زهره اضافه کند و غلبه را رطل و مریخ و گوید که یا این دو گوید که شخص میشود بصورت سعد و نحس و گوید که نفس مایه  
قشر نفس همی حیوانیت و نفس حیوانی قشر نفس لطیف است و نفس نظمی قشر نفس عقل دارا آنجا معلوم توان کرد که نفسی  
که در مرتبه ادنی است قشر مرتبه اعلی است و گاه از قشر اول بسط و روح تعبیر کنند و گوید عنصر اول تصویر نمود  
در عقل آنچه نزد او بود از صور عقیده روحانی و نفس تصور نمود و نفس کلیه آنچه از عنصر اول استفاده کرده بود و  
کلیه استفاده آن خود را در عقل و طبیعت کلیه تصویر نمود پس در طبیعت صورت حاصل شد که هیچ وجه متماثل نیست بطبیعت و این  
و نه بعقل روحانی لطیف بعد از آن عقل چون از روی بوجه منوج آن صورت و مشاهده ارواح و بلوی که در احوال  
و قشور غشی بودند بر وجه اتم و کحل نمود بروی محقق گشت که بسی از صور حقیقه شریفه بهیبه یعنی صور نفوس خریفه  
که متماثل صور عقیده روحانی لطیفه را در پنجه ای اجساد گرفتارند و خواست که بنمیر و تصرف آن بلوب را از قشور

## حکله اول یکا اول ناح تلوار

حد اساتذہ دینی بایک کائنات و باطنی جو کہ عبادت الہیہ کیلئے متعلق کر دے کہ کوید کہ خاصیت نفس کیلئے عشق  
 و محبت عقل است حد ہر گاہ کہ نفس کیلئے رطلر حسن ہما عقل می است آچنان محبت و عشق اور وی مستولی شود  
 کہ خیر اطلب اتصال عقل بکے اسما و ادوی چچ چہرہ کیر تنوہ سیکر و و کمال طبعیت کیلئے کہ خاصیت آن حد اس  
 بواسطہ آنکہ چون طبعیت کیلئے دراصل مطرت را دراک مرہ نفس عقل و در مات کجالات نشان مجوس  
 در وی شوق اسال و طلب استقامت ایشان کہ عبادت ار محبت و عشق است معقود و بود لہذا لطیف کیلئے شد  
 قوی تمنا و ظاہر شود اما دراصل اسد ارکان کہ ہر یکی را ہا صد و کا است و اما ذکر کات آمد و می ہر  
 طبعیت و سانی و حوالی و کوہ چون طبعیت کیلئے را دراک باوق خود مجوس است لایزال و اطاعت نفس  
 و عقل ہر دو ہیساں و موم اس و انجمن نفوس ہر وی چون بواسطہ آنکہ اگر کیلئے خود و در فادہ اما و ارادہ  
 لطایف حسن و ہما عالم عقلی روحانی ماحرآمدہ در مقام اطاعت و انقیاد طبعیت کیلئے در آن ماستیعا  
 لات عالم مجوس کہ سارتہ در مطالعہ حقیقت و متارہ رتہ و طالس طرہ و ماسطریہ و مساکہ شہید  
 کشہ آرا متعبد اصلی خود است آمد و چون نفس کیلئے ترو صیغت کلمہ و اتصال اعوامی آن نفوس  
 حرد و اسما ہن مود حسروئی اراصرای خود کہ لطف و ارکی و اشرف بود و نفس ہن ماتی و لب آن خود  
 نفوس معبود نہ دلالت مخموسہ نفوی ایساں و ستاد و اسعی و صلاح ایشان عابد و ایشان را  
 عالم خویش کرد و داد و دہد اسخہ را و اموشش کردہ باشد و پاک ک ایشان را ارد و اسات کسہ و کجاسات  
 عارضہ دسی و ہنر کہ در ہر دوری را و در وقت استلزام احکام طبعیت و امتداد آن عالم را برست  
 عقل و عصر اول ارا میرا مدرد اسما و فاس عبارت از آن حرد شریف اس و کویدارتان آن حرد اسما  
 کہ ملاحظہ رعایت قاصد محبت و علمہ کہ طرقتہ مرجیہ عقل و عصر اول است بعضی نفوس حردہ را نگشت  
 و اناہہ را ہن حقہ یا موعظہ حسہ و ذلیل خطاہ اس لطف کرد آمد و بعضی را بطریق قہر و علمہ براہ سدا  
 رسا مد و گاہ بحس خلق انشا بر اسحاب محبت و دود و حواد و گاہ ماصرت شمشیر ادا را کر اہی بار و در پس  
 دریں اسکا م باچار آن نفوس حردہ شریف کہ مدہا در مد قویہات ماطلہ آن و نفوس مصطلہ متوہہ بود  
 کموت صلاح و مداد و اید و صفت شہوایت ایشان بحس حرد و صدق تبدل آمد و صفت عصبیہ لعلہ رشوہ  
 ماطل مل شود و پس آن نفوس حردہ شریفہ مایں و نفوس مصطلہ متوہہ ہن عالم روحانی صعود میسماید و در  
 عالم این و نفوس ہنر کہ حد آن نفوس حردہ شریفہ خواہد بود چاکہ در شامتاہ حد نودہ آمد و چون طلب  
 عانیہ نفس ہی استیلاں نفوس حردہ ہی است طبعیت کیلئے تمرہ ما حار آمد کہ سی حلقا و حلقا ہر صیغہ  
 و التماثل با شہیشتی کہ ہر حاد کوہ و فراید مجوس و مرعہ سابل کمال تواند بود تا ایکہ معاشرت کثرت احا  
 مراد و جو و غالب تواند آمد و نفوس حردہ را استیلاں ص نوامد و اد علی ہنر وی اول کی است ارا کما  
 یوان کہ فاعل کمون و مرور شدہ و کون و مسا و استیلاں و امور اطلال ہودہ و متعقد وی آن است کہ  
 ہیکسار عاصرا مدہ کہ اسط مایلاں ادا کہ کیر استیلاں بدیریت و اسچہ سار کما آرا استیلاں میدا مدرد  
 ادراج کثافت و متعل و کمون و مرور و ترکیب و تحلیل و ترکب در مرکبات ہر وی می رحمت اس



وقایع بعد از سقوط آدم با حیرت

چنانکه تحصیل در محملات نبوی بر غلبه و حق تعالی بنوعی از حرک و سکون بسبب میدهد که عمارت را معقول و الحال  
باتدو در اثبات معاد گوید که این عالم بروحی که گفتیم نفوس جزویه تثبیت بطایع وارواحد وارواح متعلق  
بنسبک ابدان و مدتی برین حال باقی خواهند بود تا آنکه آخر الامر نفس کله استعاضه نمایند و نفس بعقل الهجا  
و تصرف کند و عقل از حضرت باری تعالی طلب استخلاص کند باری تعالی نفس خود متوجه نفوس حرویه  
متناهی که کرد و در زمین نور الهی روشن و متضی خواهد شد و نفوس حرویه را سخای نسکات ابدان و از  
بکلیات خود ملحق میوند و در عالم خویش مسرور و محو قرار و آرام میگردند و در آن وقت سرور من حیث انوار و  
منظر ظاهر میشود و بعضی از اصوات زمین نور الهی که در کلام حکیم است گویند که مغفقت بعدا جسمانی نبوده  
و از ارض درین عبارت مراد نفوس حرویه است و این سخنان ترجمه این عبارات است قَالَ اِنَّهَا  
فِي اَمْرِ الْمَعَادِ وَ هِيَ فِي الْعَالَمِ عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي عِنْدَ رَاوِ مِنْ الْمَفْطُوسِ الَّتِي تَبْتَطِيعُ بِالطَّائِعِ وَالْاَرَوَاحِ الَّتِي تَلْبَسُ  
بِالنَّسَائِكِ حَتَّى تَلْبَسَ فِي آخِرِ الْاَمْرِ اِلَى النَّفْسِ الْكَلِمَةِ فَتَصْرَعُ النَّفْسُ اِلَى الْعَقْلِ وَتَصْرَعُ الْعَقْلُ اِلَى الْبَارِئِ تَعَالَى  
وَيُخْرِجُ الْحَقُّ عَلَى الْعَقْلِ وَ يَخْرِجُ الْعَقْلُ عَلَى النَّفْسِ وَ يَخْرِجُ النَّفْسُ عَلَى الْعَالَمِ كُلِّ نَفْسٍ اِلَى النَّفْسِ الْحَرَوِيَّةِ وَ تَخْرُجُ  
الْاَرْضُ وَالْعَالَمُ بِنُورِهَا حَتَّى تَخْرُجَ نُورُهَا وَ تَخْرُجُ اَنْفُسُهَا مِنْ اَشْجَكِهَا فَتَصِلُ كُلُّهَا بِهَا وَ تَصِيرُ فِيهَا  
مَنْزُورَةٌ مَخْضُورَةٌ وَ مَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللهُ لَهَا نُورًا فَالْمِنْ نُورٍ

جلوس پسر بی در محکمت چمن چهار هزار و سبصد و هفتاد و شش سال بعد از بسط آدم بود  
دی بی پسر بای دینک است و پادشاه هست و بیستم باشد از دو دمان شینگ نامک چون بعد از پدر بر سریر  
برآمد و کار محکمت را از ترک تا ز اقوام مغول گرفت و نامان و تاتاریش را بافت و بهیچ وجه دفع سوخ خان  
ملک تاتار وایلخان پادشاه مغول را نتوانست کرد و قبیله او نکفوت را که از ابطال و شجیان و ساکن چایا ملک  
بودند بدرگاه خواسته بزرگان ایشان را با نعام و احسان ملکی بخواست و تسرفان لایق و درخور فرمود و بجا  
آمد که تا ادات حرب خویش را آماده کرده محدود و مغول محکمت شود و لشکر بیکانه را از ملک خویش بیرون  
سپاه چین نیز درین محم ایشان همدست و معین باشد پس طایفه او نکفوت ساز رزم و ادوات بر در  
برارسته محدود و محکمت تا خند و از ساحل دریای جورج را تا کنار رودخانه تراموران که بمیان خنای و ختن  
و پاجین است همه روزه بچند صحرست مشغول بودند و این مسافت بعیده را در هر جا که محل نشسته و تا خنکاه  
سپاه دشمن بود و عدوی کثیر باز داشتند و در مدافعه و مقاتله با مغول تا تاتار کمال مر واکلی و غایت جوانمردی  
بطور رسانیدند چنانکه از جانبین مردم بسیار عرض هلاک و و مارگشت و با اینهمه لشکر بیکانه از پای نشست و دست  
از قتل و غارت باز داشتند تا چهار سال پس بکونه روز بیکند استند و بجز نالی محکمت و هلاکت رعیت ثمری  
بخشید و یک شلک هلاک ویرانی داشت تا آنکه سدی در حدود آرا خود است کردند و آسوده نشدند  
چنانکه انشا الله سر قوم می افتد

بنای دیوار چین بدست دومی چهار هزار و سیصد و هشتاد و یک سال بعد از سقوط آدم علیه السلام: ۴۳۸۱  
چون کار مملکت چین از ترکها را قوام مغول و کرایت بخراپ کشید و خدائمه پادشاه وقت که دی بی بود بجای  
نام دیوار  
چین

ہماری ساری باتیں سچ ہیں



## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجر

آبای هلف و حضرت سلم بن فریدون خاضع و خاشع بود و با خدمت ابرج نیز دستبازی رسل و رسائل انجیل و انجیل  
 حقیقت میفرمود و در بنیوت چون سلطنت ال اسرائیل و او علیه السلام داشت و آنکانت نیک با نبر و  
 قوت بود و خاطر موسی را هر لاسک و آشنده تا مباد روزی بزرگ از ملک و برافرو کیند لاجسم  
 پیوسته حدود و ثغور را راضی خود را بخواست مردان جنگی و محروس و محفوظ میداشت و پسر خود مسروش را  
 که دیهید و قائم مقام او بود و نظم و نسق حدود و ملک و رفق و رفیق کار سیاه حکم داد تا در مدت حیات وی  
 روزگار بدین مهم گذشت و ملک محروسه از آفت لشکر پیکانه ایمن داشت پس از چهل سال حکمرانی  
 شربت هلاک چشید و دین وی نیز بربت پرستیدن بود

۴۳۸۸

قصه نمرود و اوریاد او و چهار هزار و سیصد و شصت و هشت سال بعد از هبوط آدم

او علیه السلام در سال هجرت پنجم سلطنت خود یکبار به یوایب جنگ بنی عمون فرستاد و او با لشکری  
 ساز کرده بدانوسی شد اما آنحضرت خود در بیت المقدس سخی داشت از قضا روزی قریب بفرودش  
 از مجلس برخاسته بر بام قصر خویش برآمد ناگاه چشمش بر گش بر بام خانه یزنی جمیده افتاد که از برای شستن بدن بجا  
 انتن برکنده بود بدنی از سیم سفید تر و درختی از راه روشن تر داشت هر چند آنحضرت دیده فرو خواهاست  
 لکن خاطر مبارکش بادی نایل گشت و صیحا با کس برای خواستاری آن جمیده فرستاد معلوم شد که او  
 قبیله نام دارد و دختر خیم نام است و اوریای جانی نیز در طلب او برخ میروید بدان سر است که ویرا  
 بجایه کج در آورد و در بنیوت اوریاد در لشکرگاه یوایب بود آنحضرت کس نزد یوایب فرستاده و اوریاد را  
 طلب فرمود و بدان سر بود که تشیع را با اوریاد کرد چون اوریاد بخدمت او رسید سخت از کار جنگ  
 و لشکرگاه سوال کرد و از آن پس فرمود که هم اکنون بجایه خویش شده روزی چند اسوده باش در بام  
 کا تشیع و خواستاری او نیز از برای منشن اما اوریاد چون داشت که آنحضرت در طلب تشیع بوده بپاس  
 ادب وی دست از کوگاه داشت و هم تشب را در استان او و با یاسمانان بخت و با خانه خویش شد  
 چون با بد دختر با او و او را و او را تشب را در حضرت پهای برده و با خانه خویش شده ویرا طلب فرمود  
 و گفت ای اوریاد هانا از سفر رسیده و برنج راه برده چهل خانه خود پیوستی و سرودن میثونی اوریاد عرض کرد  
 که تا بوقت عهد نامه در میان است و یوایب پسر لار ملک با بنی اسرائیل در آمون وقت میکند رانند من چگونه  
 با خانه خویش بوم و طلب آسایش کنم قسم با سر و جان تو که هر گز اینجا را نخواهم کرد اکنون بدان سرم که بنده  
 خود را سازد فرموده رخصت دهی که لشکرگاه روم و بادشمان دین همدانم پس او را و او را در روز دیگر  
 و رافت فرمود و مجلس خود با وی نامشکست و او را رخصت داد و با لشکرگاه رود و او را با یاسکی باز و بد خانه  
 خود گشت از بیت المقدس پرورنده نبرد یوایب شتافت و پس از روزی چندی در میان بنی عمون و آل اسرائیل  
 جنگ در پیوست و بنی اسرائیل جلادت کرده پیکار یورش بجهن بنی عمون بردند آنکانت از راه قلعه از  
 بجای و کمان فرود گشتند و ضرب پیکان ترزل در ارکان سپاه بنی اسرائیل افتاد و منافعه از دروازه چمن  
 پرورنده تیغ در لشکر یوایب نهاد و جمعی کثیر از ایشان کشته شدند و نیز در آن جنگ بقتل رسید و این خبر

این قصه در کتاب تاریخ  
 و تاریخ و تاریخ و تاریخ  
 و تاریخ و تاریخ و تاریخ  
 و تاریخ و تاریخ و تاریخ

این قصه  
 در کتاب تاریخ

حد اول کتاب اول اسح لہاج

اصحاب داد و سید مول و محمد و کشتی اما چون او یار شک کشته شد تشیع را خواست و دیگر نامه  
سزا چای داد و علیه اسلام او اسحاق کج آورد مای هم تسبیح داد و او علیه اسلام داد  
کشته مرا چندی سری اردی بوجود آمد مرد او یا آنکه بود و تلوسه و در برای او  
طو اما ای علیه اسلام چای به او رسد و ششاد و شش سال بعد از بسو ط آدم بود

ماں میں اسلام آنا اپنا یہی اسرائیل اس واسطے اس غصہ ہی میں دوا دے دیا ہے وہم حال اس  
ماں ایل جو اس کے عمارۃ اسی میں جدا دوا دے جس ایل اللہ را کو پیدا و معرفت اس نام ماں ماں کہ  
سمای نامی فوقانی ثانی مشدہ آری علی ای حال اس سحر درجہ دوا دے و در شرف موسیٰ علیہ السلام  
میر مود لکھی ادا ماں احوال اصحاب در و دل قصہ دوا دے قوم خواہد شد

۴۳۸۸ توہ دارترک اولی چار ہزار و سی، دہشتاد و شب سال بعد از سقوط آدم بود

چون داود علیه السلام ابدان پس که بود درین وسیع و درود و دست مسح را بکمال کجاست در آورده آورد  
فرمودی آورد روی حاکم حق جل و علا را بدین یک سو آنحضرت و توفیق الهی در حق عبادت حاکم  
درا ، و اما این سی انسان بود آنحضرت را در حلال ایشان رعای در دل ما بد آمد فاولا لا تحف بحمان  
یعنی بمناسبت علی بن ابی طالب گفتند که ای داود با ما میم بعضی بعضی ستم کرده ایم در میان ما  
راستی حاکم باشی آن چه احمی له تسع و قیون نفعه دلی نفعه واجده پس یکی ایشان عرض کرد که این مرد در  
طریقت را در پس است و او را بود در پیش باشد و مرا یک پیش پیش بود ناگاه میمانی مدور رسید درین دست  
که از مسامی خود یکی درج که در حال اطمینان و سستی فی الخطاب پس با عله آن پیش را برادر من محرم و مرا  
در نوب خود مساحت داود علیه السلام لی آنکه اروی شادی طلبد یا آنکه اراں دیگر افتاد شود و فرمود که  
طلک میوال نعمت الی بعله اما ظلم تو کرده است که ما ستم مواشی یکجیمتس برای تو که است ستم  
آن است که اروی چهار بر پیش گرفته شود در ارای یکجیمتس تو یکجیمتس گرفته اید و بعضی مرا بد که ترک  
ادلای آنحضرت اس بود که لی طلب شادی و ستم صورت حکم بر راس جاری ستم علی بن ابی طالب  
سهاست شد آن دوتی از نظر داود بدید شد ، و حاشا این حال مشکو که دید ما مانا فرمود ای داود در سر کجا  
رب صوب حال ترا تا تو عرصه داشتند آنکس تویی که او دود در تن یکجیمتس در لقمه شمع شدی و او را  
ما در می خانی که استی خداوند میفرماید ای داود من ترا در دوس قدس ممنوع و چشم و او دست مال  
سخت دادم و ملک سی اسیر ایل گردانیدم و سرای ترا مرا بی یکجیمتس ستم آید آ و او که درین  
این حکومت چمن دران دمی ایک اگر چه خدای ترا بملک بسار و اما آن مرد که از شمع داری ما تو بخوان  
که است چون این بحال پایان آمد ما ان ار حاست داود در دوس و سجا به خویش شد اما داود حاکم  
رتن دریا و در خاک افتاده را در زاری بگریست از آنک ای نای آنحضرت اهل خانه بگریست جمع شد  
و جسد آنکه خواستند ویران کرد به بار و در دیار خاک بر کرد و معید یافتند و حاکم خدای فرماید فاستغفر  
له و قهره اکیلا و مات بدت بهمت سار و در همی بگریست و در بهمت سحت و طعام بخورد و آب نوشید

دعای و دعا

وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

روز هفتم آن فرزندان که از تبع داشت وفات کردند می توبه ویرا قبول فرمود چنانکه میفرماید قصه که ذلک و آن  
که عید النکاحی از حسن پاپ و ترک اولالی که بی طلب شاد و عینه صورت حکم زبان مبارکش که بت  
بود از حضرت پروردگار خطاب رسید که یا داود انا جعلناک حلیه فی الارض فاحکم بین الناس باحی  
ای داود ما ترا خلفه روی زمین کردیم تا در میان مردم برستی حکومت کنی پس حکم ب راستی فرمای پس  
داود از جای برخاست و غسل کرد و توبه این فرمود و حامه خویش را تبدیل کرده پست امه در آمد و سجده  
سکون نمود و از آنجا با خانه آمده بر سر خود نشست و طعام طلبیده تا ول فرمود پس ازین مقدمات از بوا  
رسولی بدرگاه داود آمد و عرض کرد که کار بر بنی عمون تنگ ساخته ایم اگر سپاهی با عانت بیرون  
شوای تا سازا کپاره مقهور سازیم داود علیه السلام مردان بنی اسرائیل را فراهم کرده بنفس خود بران  
غزائت یافت و در ارض ربث فرود شده حصن بنی عمون را محاصره فرمود پس از رومی حید فتح آن قلعه  
نمود و شیخ در بنی عمون نهادند و از ایشان همی کشند و خون نمک آن قوم را بغسل رسانیده تاج ریرا که معمار  
یکهفتار ذهب و مرصع بود با حواهر نازاب بر گرفته و بنزد او آوردند و مردان بنی عمون را گرفته در  
سلاسل کشیدند و همه جادیش روی سپاه تابختند و بعد ذلک در دیکرا را صبی بنی عمون تا حید پیچ از  
نهب و غارت فرو گذاشتند و آن گروه را بجای لیل و نون نمودند آنگاه داود ب بیت المقدس باز  
آمد و مردم را با سائیس رخصت داد

## حداول کتاب اول اسرار

شیخ مراعت تحت در حال آن عشق بعد از مدت مدید چنانکه بخواست دیگر باره دیدار او بنسب پس یکی روز تمام  
 جو آمده لغز نمود اما در آن راه پیران کرد و در روی او استوار نمود و نامار دست برده آن پیران  
 که مخصوص و خزان مکره بود و در دست چاک رود و کثیر بر فرق بر جیب و در او کمان ماهی نهالوا  
 آمد و اسب حسرت و داود و در حاشی تحت در چشم رفت اما ایشان لوم در قل امون کجاست شده و  
 راز راجی داشت تا امون چنان کجا کرد که کار نامار در روی عظیم بوده چون مسکام مار کرد  
 موی پشت اعزام رسید اما لوم مار در دامن داود برای مار دید مویشی بجل افراخته شد و پیران  
 پیران و سال ایشان رفت پس اما لوم مار عسید جو فرمود تا یکا گاه در آمد و امون را قفس  
 و مار فرایند داود را پس کردار عی و در دل پندار گشت و بخی راه و راز پس گرفت و در آن سوی  
 مار داود خبر بود که اما لوم چه سر در دامن ترا میخ کند را میدا تحسرت مرده است و حانه بر تن چاک  
 کرد و نواداب معروض داشت که کجا کن اما لوم قتل چه خویش و سود کرده باشد مگر امون را در آن  
 صیحت خواهر گشته اسب درین سخن بود که اولاد داود را در راه رسید و معلوم شد که حرا امون کی  
 مقتول میب اما از آن سوی اما لوم را حسرت در کریخت و ساه به نامار و غم و ملک حاشور برود  
 سال در حدت او بود

۳۳۹۱ ولادت سلیمان علیه السلام چهار هزار و سیصد و نود و یک سال بعد از موسی آدم بود  
 این پیش مرگور شد که داود علیه السلام در آمدت که در حیران ساکن بود و مردان از اتحاد و خود  
 آمد و اسمی ایشان سیر مرقوم افتاد از اسکا چون به بیت المقدس بر دل فرمود هم زمان بحال کجاست  
 در آورده پیران و در خزان ایشان متولد شد که اسمی از پیران آنحضرت مدیکوه است تحت  
 شاموع دوم ساحوت سم نامان چهارم سلیمان پنجم نوحا نازششم الشیخ هفتم لغاع هشتم یحیی نهم  
 دهم ایدع مار دهم الیظ اما چنانکه مذکور شد فرزند تحسین که داود علیه السلام از شیع او در وفات  
 کرد و در آن پس حمله شده پیری سکو مطرا روی نوح و آدم و او را سلیمان نام گذاشت که زمان عمر  
 معنی سلیمان کما یت را که نام لغال بکوست و این سر در سلامت خواهد ماند و چون سلیمان مسلول  
 الحی بود از پیشگاه ناسن خطاب با نامان سی علیه السلام شد که هم اکنون سر سلیمان شد و لغزای با او  
 پیدا بخواهد و ما او را دوست بی داریم و لفظ دیدایر لمعب عمری معنی محبوب است پس ولادت  
 آنحضرت معاد مسطوقه و و هساکدا و و سلیمان نعم الله علیه و آت اسکا نقش است و حاشی و جا  
 در بر کرار بیت و او را موت و حکم هر روز را در مارش بهتر مطلع بود تا در حوت و سلطنت ارا  
 افت چنانکه عمر برب مذکور خواهد

۳۳۹۲ مراعت اما لوم را حاشور سر داود چنانکه رو سیصد و نود و دو سال بعد از موسی آدم بود  
 چون نواب من صور یا پس لار داود و است که آنحضرت را دل مار مرد جو اما لوم مر شد  
 و در بیت که گناه و مرا معبود دارد و احکام این هم تدبیری اندیشید پس رلی ارا اهل قنوع طلعت

## وقایع بعد از بسوط آدم تا هجرت

بادی گفت که بجهنم ترا بخدمت داود فرستم اما بدان روش که ترا دستوری دهم باید غیبت کنی و هیچ  
 اران قانوں منحرف نشوی نخست جامه سوکوار می در بر کن و چون مصیبت زدگان مخزون باشی و آنگاه که بخت  
 داود پیوستی عرض کن که زنی سوهر مرده ام و بعد از شوهر مرا دو پسر بود و از نصاب فرزندان من در میان از دور مانده  
 برخاستند و کار ایشان بمضاربه و مقاتله کشید و یکی از برادران آن دیگر را بکشت و با خانه آمد اکنون قوم  
 فرا هم شده اند و از من قاتل برادر را طلب میدارند تا قصاص فرمایند همانا چون این فرزند نیکو گشته شود  
 من نیز بی عیب خواهم ماند جای آنست که پادشاه بنی اسرائیل بر من رحم کند و فرزند مرا حفظ فرماید چون  
 اندر زیوآب بنهایت شد آن زن رخصت خواسته بخت داود آمد و بدانچه دستوری یافته بود معمول  
 داشت داود وادی فرمود که پسر مرا نیکدارم ما فرمود پس رسید اما بنور نبوت دریافت که یوآب ویرا  
 بدین کار تعبیه فرموده پس روی بسوی آن زن کرده گفت از آنچه از تو پرسم برآستی کثوف دارم  
 چنان دادم که یوآب ترا بدین کار مامور داشته داین تدبیری است که او اندیشیده ان زن قدم برآیست  
 پیش گذاشت و حقیقت حال را معروض داشت آنحضرت رادل برایشا لوم نرم شد یوآب را طلب داشته  
 بفرمود تا او را از جاشور به پست المقدس باز آورد و در خانه خود جای دهد لکن هرگز نجاس داود حاضر نشود  
 و روی پادشاه را نه پذیرد پس یوآب کس فرستاده اپشالوم را به اورشلم آورد و او مردی یکور خسار و خوش  
 اندام بود چنانکه از فرق تا قدم هیچ نقصان در وی دیده نمیشد و سه پسر بر او داشت و هم او را دختر  
 نامار نام بود که با نقاب بخوبی پنهان میزد علی ایضا لوم دو سال در پست المقدس بماند و روی داود را  
 ندید چنگرت کس نزد یوآب فرستاده او را طلب داشت که بخت داودش فرستاده از درباری و عیبت  
 ستاعت وی کند و سؤلش مقبول نیفتاد پس در خشم شده بفرمود آتش در مراغ یوآب در زد و خرنهای  
 ویرا بختند چون این خبر کوش نزد یوآب شد بنزد اپشالوم آمد و گفت با کدام خصومتان زبان بمن روا  
 داشتی اپشالوم گفت چند گرت تو را خواستم تا بنزد پدر فرستم اجابت نمودی هاسکون در جاشور را ایست  
 من نیک تر بود که در پست المقدس باشم و روی پادشاه را نه پذیرد یوآب از سخن وی متاثر شده بخت داود  
 آمد و روی درخواست کرد که اپشالوم را معفو دار و رخصت بآورد و داود شفاعت وی پسر را رخصت داد  
 تا هرگاه غولهد ملازم حضور باشد

۱۳۹۵

طهور انجیمایس حکیم چهار هزار و سیصد و نود و نیم سال بعد از بسوط آدم بود

انجیمایس از اکابر حکمای یونان است که از جهت استفاده علوم بخت داود آمد و مدتی به تلمذ بناتس روزی  
 میکنداشت و توقف وی در ارض مقدسه سبب آن شد که بعضی از مورخین او را از اهل فلسطین نوشته اند علی  
 کوید باری تعالی ازلی و ابدی است یعنی اولیت و آخریت را بر ابدی جلالتش مجال تطرق نیست مبادی ایجاد  
 اشیا اوست و از حوصله او را ک خلق پیروست هویت او که مبدع جمیع هویتات است یکتا و منفرد و واحد  
 نه مانند واحدا و چه که این متکثر شود و ذات باری تعالی از کثر منزله و مبرا است و کوید بصور جمیع مبدعات  
 در علم الهی ثابت بود پس در علم قدیم جل شانه صور غیبتناهی خواهد بود و چون انتقاس صور مبدعات در علم

طهور انجیمایس حکیم  
 چهار هزار و سیصد و نود و نیم سال  
 بعد از بسوط آدم بود  
 انجیمایس از اکابر حکمای یونان است  
 که از جهت استفاده علوم بخت داود آمد  
 و مدتی به تلمذ بناتس روزی میکنداشت  
 و توقف وی در ارض مقدسه سبب آن شد  
 که بعضی از مورخین او را از اهل فلسطین  
 نوشته اند علی کوید باری تعالی ازلی  
 و ابدی است یعنی اولیت و آخریت را  
 بر ابدی جلالتش مجال تطرق نیست  
 مبادی ایجاد اشیا اوست و از حوصله  
 او را ک خلق پیروست هویت او که  
 مبدع جمیع هویتات است یکتا و  
 منفرد و واحد نه مانند واحدا و  
 چه که این متکثر شود و ذات باری  
 تعالی از کثر منزله و مبرا است و  
 کوید بصور جمیع مبدعات در علم  
 الهی ثابت بود پس در علم قدیم  
 جل شانه صور غیبتناهی خواهد  
 بود و چون انتقاس صور مبدعات  
 در علم

جلد اول کتاب اول جلد اول

۱. مستدوست تفریح اریت صورت اشیا کرد و لاکس مکتوبه ما وجود استقائش صور غیر متناهی است  
 ماری تعالی تخریفات متکثر معلوبات و تفریق تفسیر معلوبات لازمیت و حلاصه دلیل و می است  
 که گوید حال اربین و احتمال پروین میت یا آن است که ابداع اشیا از حق بحسب اتفاق روی نموده  
 روحی علم او اس احتمال صبح است اس کامل بردالی و احتمال دیگران است که ابداع اشیا بروی یک  
 در علم اربین اولود و نمودن این ماحار تسلیم صورتیست و گوید ماری تعالی اولاد و حدایت خود صورت مختصر  
 ابداع فرود و صورت عقل ابداع حی اربان منسب بطور رب و اربان عشق طغات عقل یک و بعد از آن  
 ربانی نمود غیر مساوی منسب شد و بعد از آن صورتی که در آن طغات حادث گردید و هر هر عالمی بعد از آن  
 بحسب ترتیبی که در طغات عوالم قرار یابد تسلسل می یابد و ظاهر که دیدن آنکه ممره رسید که اربان  
 و چوکی کم شده چوکی بی نظمت موسوم شد و در لیت و دست لمرته رسا که استعداد قبول صور نفس ربانی  
 و نفس جوانی و نفس سانی تیسار روی منسب گشت و انچه اشیای صورتیست حیوة و حسن و اربان نور  
 تواند بود و گوید البته این عالم روال مدیریت است چرا که مست این عالم آن است که منسب تشریفست مالک لاهرم  
 قشر را دور اندر دوشات این عالم نقد را تشریح اربان آن عوالم در وی ماتی ماده خواهد بود و اگر اربان اربان عالم  
 ما عالم مفرح بودی ملک طرقة العین غانی و با چیره شدی لمدامادام که هر یکی از عقل و نفس محدود  
 که مفرح است مای عالم صافی و خالص که در امد فاد و روال را در این عالم را در سحر او بود و چون این هر  
 احرار و در استخلص کرد امد این نشان اربان طلمت اصلی که قتل اربان سراج با عوالم نورانی و شمسار  
 میگرد و دو لئوس حیثه چرخ کی نور در سر و در این طلمت آدانی میباید و گوید مسدایح کومات عالم  
 حدوث اربان علوی و احسام معلی است آنچه اربان صعود و هو انکون پذیرفته لطیف و روحانی است  
 و آلوده و نفس طبیعت یکم در و در ال می میرد و آنچه را که در هو انکون بایر قتیف و جسمانی است و عالم  
 و نفس و معروض فاجو اهد و پس هر که را ساکنان یا عالم مستندات با پایدار یا عالم انس یکم در عالم کبریا  
 دایم التور و جواد بود و در معارج نور صعود تواند نمود و سر که در ان طمارت خود را ان چرخ آلود گردا

۴۳۹۱ خلوص مسررس در ملک مصر چهار هزار و پانصد و بیست سال بعد بسو ط آدم لود  
مصر پارس پسر صیر است که بعد از مدت فراوانی مات و در ملک مصر آمد و مرا کس مردی یک تنی  
مصر و پسندیده اخلاق بود چه آنکه چنانیس و صغر در ملک مصر ظلم و تعدی کرد و مردم را رنج و شکنجه داد  
مصر رس بعد از و سست کوشید و در آن آدمی ملک سعی مشکور فرمود و مرا داد تا در معاد را دیگراره کشید  
در هم قرانی و عبادت رقا بون سابق معمول داشتند و تنها را امرت کردند و در هفتگی که در معاد  
داشت که محصل را برای آدمی مردم در دوا سجا به عدلی می است و صیغ و شریف را با مراد  
تا سر کس هر چه در جمیع دارولی المعنی تعرض پا و شاه رسامد و امید به مشفق غور و کار مردم میسر و در  
و لها را مرهم علوف قلم داشت و قانونی ماره در سق ملک و در راه رعیت ما حاضر کس صاحب

مفتوح و بیابان  
ایستادن  
مفتوح و بیابان  
ایستادن  
مفتوح و بیابان  
ایستادن



## وقایع بعد از بهبوط آدم تا هجر

فرمود که پسندیدم خردمندان روزگار بود و چه حوصله بدان آسوده نیستید کی از اهرام مصر که نظیر هر اهرام  
اوریس علیه السلام است چنانکه مذکور شد از بناهای اوست لکن در پنهان آن هیچ کار بسیار نیکان روانداخته  
و مردم را دست مزد لایق دادی از اجریک دختر هیچ فرزند نبود و او نیز در حیات وی وفات یافت بد  
سی سال در مملکت مصر سلطنت کرده آنگاه به کدشگان خود پیوست

۴۳۹۸ جلوس بلقیس در مملکت مین چهار هزار و سیصد و نود و دو سال بعد از بهبوط آدم بود  
بلقیس دختر همدان در مین است که روی چون باغ ارغوان خونی چون بهار غرم داشت بعد از زید ر سلطنت را  
بوجود خویش زینت داد و در مملکت مین پادشاه نافذ فرمان گشت و کار ملک را بصفات عقل و زان را بلقیس  
رونی دیگر دایمی و عین در خل موهبت و عدالتش شاه و ساکنان برین مدت سی سال بکمال استقامت  
سلطنت مین را داشت آنگاه زینت بنحس ساطع سلیمان گشت دیگر احوالات او در ذیل قصه سلیمان بگفته خواهد

۴۳۹۹ خروج ایتالوم برداد و علیه السلام چهار هزار و سیصد و نود و دو سال بعد از بهبوط آدم بود  
از آن پس که داود و کنه ایتالوم را بتافتت یو اب معضود است وی همه روزه بدرگاه داود و آهمن در درون  
انجمن می نشست و هر کس از بنی اسرائیل از دور و نزدیک بدرگاه داود می آمد و حاجتی میداشت بنحس  
ایتالوم او را بنزد خویش خواند از وی سؤال میفرمود که مان بدین دراری چه آهمن حاجت تو  
یا با که خصوصت داری چون آن مرد عرض حال خویش میکرد خواه سخن او بر حق بودی خواه بنا صواب ایتالوم  
تصدیق او کردی و افسوس بروی خوردی و همی گفتی چه سود ترا که سخن تو با حق مقروست همانا در انجمن خروج  
داود کس نیست که گوش با سخن حق کند از خدای مظلوم که روزی چند یاد شاه بنی اسرائیل تو و داود ایتالوم  
مظلومان دهم لاجرم آن مرد از زمین سخنان ایتالوم دلش بر مهر وی میجسید و چون میخواست  
برای او سجده نکردیم کنده ایتالوم محال با وی نمیکذاشت و پیش تنده دست او را میگرفت و میوسید  
و بر خشم میکذاشت چهار سال بدین جلیت قلوب جمیع بنی اسرائیل را با خود مایل ساخت آنگاه  
بحضرت پدر آهمن معروض داشت که در ارض جاشور نذر کردم که چون از غربت با وطن آیم و روی  
پدر بزم روزی چند بجهنم تنده بشکرانه عبادت خدای کنم اکنون اگر ملک آل اسرائیل رحمت  
دهد نذری که با خدای کرده ام خواهم گذاشت داود او را دستور داد ای ایتالوم با دویست تن  
از اعیان خود از بیت المقدس بیرون آید اما ایشانرا از اندیشه خود که می نذاد علی الحمله بعد از خروج از بیت  
المقدس کس فرستاده اینخواند که بصفات رای اشتها رداست بنزد خویش طلبید و او را و زیاده  
خویش کرد و جاسوسان با طراف مملکت فرستاده جمیع قبایل را طلب فرمود و روزی چند بر نکذت که جمیع  
بنی اسرائیل در بزمون بنزد وی حاضر شدند و در دفع داود یکجاست گشتند چون این خبر بد او رسید نذر  
که در آن مقامه پامی نذر ادریس مردم خویش را طلب کرده فرمود بسیار از آن پیش که ایتالوم بارادید با بدو با پنج  
بگذرانند از بیت المقدس بیرون شدند تا خود را شویم و اهل بیت المقدس نیز با تاس و اندیشه این بخت  
و دود تن از کثیرگان خود را برای حراست امانت الهی در خانه بازداشت و اهل جویش را حرکت داد و از

ایتالوم  
نسخه چهارم که خانی  
وای سخانی وای سلمه  
داود و داود و داود

# جلد اول کتاب اول مباح الهوائی

القدس بیرون شد و شخصاتی را مردم کارزار داده ملازم رکاب آنحضرت نمودند مگر آنکه داود و ابی طالب  
 دید که مردم کج داده فرمود که تو میمانی و مرا آیمایش دین در افتاده لاین مست که ما هیچ جرب پس  
 شاست آن آمد که بیت المقدس مراحت فرمائی و آسوده نشینی آبی عرص کرد که سوگند محال و سر بود که هر  
 اردو دوری یکسم و بجای تمام رس داود و اصحاب راه پیمان پیش گرفته اند همه جانهای ما می بیکر کنند  
 آنگاه داود و صادق و اعمار و سایر بی پوی که تا وقت عهد نامه بیرون داده فرمود که هم بیت  
 المقدس را گردید ما وقت رب را بر ما خود میدود و حای خود را و بر پسر صادق و فرزند  
 اصحاب و اپار و پسر شش با آن باور تسلیم بارگشته و داود با اصحاب سر را بر همه کرده ساد مسند  
 و میگریستند در بیوت آنحضرت گفتند که حیوانات بر عیسیان کرده با پشالوم موت و ایک در او  
 ویر و پشدار است داود علیه السلام خوشی از کالی را فرمود که ای پشالوم بعد از خروج اصحاب و از تو  
 شده مرد او شود در حضرت او خود را در دوستان و چرخه جانان ما را می و هرگاه آید حیوانات در را  
 ما و ن را بی رود صادق و اپشدار را آگاه کن تا ایشان مردمان خود را بی تمام و با آن را بر و پس  
 و مر را از اندیشه حرم خود و پس خوشی همه و پشالوم آمد ملازم حرم او و او را در این حیوانات تمام  
 که در کرد و مردم افتادار حاکم مولای خود و بیعت داود آمد و دوست کرده مان و صد بار و هر چند  
 سدا سخن رود و سر چار را کرده بحد مس آرد و در عرض کرد که دلای من این دو سر چار را بحدت دستاؤ  
 با اصحاب اگر خواهد چلی بر آن همه داود آن اشیا را بر صیابه فرمود و او را رجعت انصراف داده  
 و خود به یب خویم آمد مردمی را قندله شاد دل چون رلت داود را بر سرینک شکستید کس را بی طر آرد  
 مردوی شد و همه با اصحاب آنحضرت طی مسافت نموده رمان دشنام با میداشت دست بخت  
 موت با شایسته میکت و گاه گاه مک را آنحضرت می رساند داود را نام شمع بختی را می بود ایسی من خود را بعد  
 داود عرض کرد که عادت ده تا بر من کلف مرده بر کیسم که چندین هر روز ملایه و ساس کند داود  
 فرمود که اید تا دشنام کوید و سناست کند تا این کردار بایه فرود می جویع ما کرد و دو حدی جسمی را  
 و همچنان نمی در را بر اصحاب سناست و در حم الحار مشول بود تا مار صر می بر دل فرمود با پشالوم را  
 آسوی دارد و بیت المقدس شد حیوانات را می چنان زد که هم اکنون در قصر داود فرود شو و تا مال  
 او را بصلط کن تا می اسرائیل که کار تو را در راست شود و در حدت تو بخت باشد پشالوم را می اورا  
 اسوار داشت و هر مود حیمه را نام قصه داود را می کرد و در آنجا مردل فرمود و آنگاه در احام  
 کا رید را حیوانات مشورت فرمود و می عرض کرد که داور ده هر اترش مرد سار را آل اسرائیل که  
 و در طلب داود ما مود کن تا گاه او را در یامد و با اصحابش لعل رسامه منیاج سی اسرائیل بر می بین  
 همه استان شد با پشالوم خوشی از کالی را طلب داشت و آن اندیشه را مادی در میان گذاشت  
 خوشی عرض کرد که حیوانات این را می را بیکورده چنان مردان که با پدر تو کج داده اند و بر این کار  
 و داود را خود می شناسی که دل را بر قوی تر دارد و در کار کارها و سپاه حاضر باشد با ما اس

سی  
 و بی  
 و بی  
 و بی

حی  
 و بی  
 و بی  
 و بی

## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجر

بدو دست یابند و پی شکست مقتول کردند و بهتر آن است که مردان آل اسرائیل را خورد و بزرگ فراهم کنی  
و لشکری چون یک بیابان کرد آوری و خود از فضای داود با چنین لشکری کوچ داد و هر جا و رایا  
بنمای خود رسانی ایشالوم رای وی را اسوار داشت و برانزیده ایشوفال صلیت مباد آنگاه مخوفی  
پنهان با خیمت صادق و ایشار آمد و ایشان را از آن راز آنگهی داد پس صادق و ایشار پسران خود  
اجینعام و ناثان را طلب داشتند فرمودند که بسرعت تمام نزد داود رفته و او را خبر دهید که اینک  
پاه عظیم در طلب تو انگیخته میشود چنانکه دانی تدبیر کار خویش کن ایسان از بیت المقدس بیرون شتافته  
بارض حوریم آمدند و در خانه مردی فرو دستند از آنوی کو شش زوایشالوم شد که اجینعام و ناثان بر یک  
خدمت داود بیرون شتافته چند کس طلب ایشان را کماشت و آنگر ده نزارض حوریم درآمد و سرای می  
جستجو میکردند این خبر بدانجا شد که اجینعام و ناثان ساکن بودند رنی از اهل سرای بدوید و ایشان را در جای  
که بیابان خانه داشت فرو کرد است و طاسی بر سر آن کشیده مقداری جو بر نزارض حوریم پختند و برین کام طار  
ایشالوم بسرای در شدند و چون از کزینختگان جبری بنافته مراجعت کردند بعد از بیرون شدن آنگر ده  
اجینعام و ناثان از چاه برآمدند و بسرعت تمام خود را بدو رسانیدند و او را از غمیت ایشالوم آنگهی داد  
پس داود برخواست با اصحاب خود از رود اردن عبور فرمود و ناثان از آنوی چون ایشوفال مکان خود را  
نزد ایشالوم اندک یافت اینزدی که رای او را در شورت بکار داد و استوارند است از غضب بر اسب خویش  
بر نشسته با خانه خود آمد و خود را هلاک کرد و ایشالوم بعد از وی عت بن شیرا اسپد ار کرده بالشر خود بخواب  
آردن آمد و وقتی رسید که داود از آب عبور کرده در ارض خیم نزول داشت پس نایا را ایشالوم در ارض حلیا  
لشکرگاه ساخت و درینوقت مردم نزدیک داود و مرهم شدند و از بلده رت و جلعاد و غیر ذلک انواع پوشیده  
و کتهدنی و خوردنی بجهت او آوردند آنحضرت رای جنگ با ایشالوم بجهت شد و فرمود که سپاه چون  
بعد بسیار باشد و نخواستند بلکه مردان کاری بکار آید پس ده هزار تن مرد جنگجوی برگزید و ایشان را سه فقر  
فرمود بر یک طایفه یوآب را پس از ساخت و بر طایفه دیگر آمنتی صویرا برادر یوآب را بر کماشت و قسم  
نات را با اثی جانانی مفوض داشت آنگاه با ایشان فرمود که چون در جنگ با ایشالوم طفر جستید و راهها  
کنید بلکه تندرست نبرد من آید و حکم داود را مردم برای جنگ میروندند و از آنوی ایشالوم با سپاه  
کران بیدان آمد و در برابر ایشان صف راست کرد و جنگ در پوست و دران روزیت هزار تن  
از لشکر ایشالوم مقتول گشت و دران پابان طعمه و خوش و طیور شد علی ایچله لشکر ایشالوم پشت با  
کرده نبریت جستند و ایشالوم بکرنجیت ناکاه دید که اینک مردان داود بدو در میرند و ی بر استری  
سوار بود و مرکوب را بر انگیخت و پیروا شتاب میفرمود در حین شتاب بنکی استروی به میث در رفت  
و درختان شاخی بر حلق ایشالوم در افتاد و استرازی روی بدر رفت و او همچنان آویخته ماند تنی از  
لشکریان او را بدو نزد یوآب آمد و صورت حال باز گفت یوآب فرمود که چه با این نیزه که در دست  
داری و او را کشتی تا راده هزار مغال سیم عطا کنم آن مرد عرض کرد که اگر ده چندان دادی هم بدین کار

## حلد اول کتاب اول باسح الواج

اتمام کردم زیرا که سعی داد در اتعیدم که فرمود کس در املاک کند ملکه من آورد و اب سب چه بر  
 مرد داشته مذابوی شد و ایشا لوم را در بفروده پاک صاحب و قش را سحابی در آنک دال  
 سبک را آن ریخت که در روی قی عظیم را آید آگاه اجماع مرد یو اب آمد و مرص کرد که مرا رخصت ده  
 تا مرد داد و در ده او را شارت و هم یو اب گفت این چه شارت است که اقل پس بخت داد و دیگر  
 تو ساکن باش و کوشی را خواهد امور راحت که حریفی داد و مرد اجماع الحاح نمود و گفت  
 که چه باید کوشی دین مرده ارم پس کز داریو اب رخصت گرفته شتاف و ابر کوشی سق حلتیه خود را رخصت  
 داد و در سایه مرده فتح داد و او علیه السلام از حال ایشا لوم ما پرسید و اجماع حال و راهبها  
 داشت در وقت کوشی در رس و حریفی گفت و ملاک ایشا لوم را بیا که کرد و او در حرمت فرود  
 و عسبیا و در راه حاد و سب مکرست و دال سو کواری لیبی لوحه که در حریف یو اب مرد که داد و  
 مرک فرود میگردد و مردم سرای را بدالستند بچکس را بدت آن نماد که دیدار و او دید مردم را  
 شد و مساکی خویش ستانند یو اب خدمت آنحضرت آمد حاش را دید که روی پوشیده داشت و  
 نامی میگرفت عرص کرد که ای پادشاه منی اسرائیل مردم هراساک شده اند و هر سوی بر آید و  
 گفته اند اگر مرد پر دوشی ای سرای و صا دیدم و مرد را در آنجس خود حاضر لفرانی بکس ما تو مساد  
 و قهه حادث شود که کار ایشا لوم سبک نماید پس داد و در ار داشته میان قوم آورد و مردم مرد و  
 جمع شدند و ابر کار ایشا لوم را آورد و انا لکیریا ایشا لوم ارم هر سوی میگرفتند و در مساکی خود را  
 شدند و او علیه السلام کس مرد ایشا لوم را ستاد و همه را انا داد و فرمود تا کوش لب میساید  
 ارم که ره بخند و مظلن خاطر ماس ریست کید پس مردم قوی دل شده بخت و وی آمد آگاه  
 با عسا فرمود که حد که ره مانی در مردم سر سبک سپاه جواهی بود سبکی بن خا زایر با هر ارم ارمی  
 چاس سبک آمد و سبنا علام معششت ما برده تن پیرا و پست تن علامان خود در رسید و سبک  
 رای عودا بخت مرد و در دل است اما در سبکام عور سبکی بن خا را در پیش روی آنحضرت جیس  
 رهاک نهاد و عرص کرد که ای ملک آل اسرائیل سهل باشد که او حرم من در کد ری دار آنچه که سبک پاد  
 مادری چه قیل ارمی لوسف سبک ستانم و یا دشا را بدره شدم ایسی اس صور بار شفق کعب  
 ای سبکی ارمی که سبک کوی که مرک رای لوفرص باشد مایس کاه که کردی و عسبیا با دشا و در د  
 داد و علیه السلام اسی چشم کرد و گفت ای سیر صور یا ترا چه افاد که در کار من مداخلت کنی من ارم  
 هیچ کس ارمی اسرائیل را ریا من و اسی سو کید یا فرمود که هر که خود را آورده دارد آگاه  
 معیشت سیر مایس من تا دل ما شغال آنحضرت آمد و او را آورد که داد و ارم پادشاه سبک پر دوش  
 بود و در بوقت هر که موسی سر شتر و تغییر خانه داد پس ارمی اس رلای حلفادی سبک مایس  
 و مرد ستاد ساله بود و او فرمود که اگر جواهی برای بیت المقدس برم تا ماس مانی اس رلای  
 سبک شجوت و هر که تخم فرود خود را ملازم رکاب آنحضرت صاحب خود در حص یافته بسکس چو

کوشی سبک کردی

ای سبکی ارمی که سبک کوی که مرک رای لوفرص باشد مایس کاه که کردی و عسبیا با دشا و در د

## وقایع بعد از بهبوط آدم تا هجر

باز رفت بس داود بایک همه آل اسرائیل از رود اردن عبور نمود و بجلال آمد با بنی یهود از ساری  
 هنگام عبور بنی گرفتند و بنی اسرائیل از خصوصیت ایشان با داود رنجیده خاطر کشند و در میان شاخ  
 بنی یهود او دگر قبایل سخنان خونت آیم گرفته شد ساموع بن جاری که از قبیله نیامین بود بر آن صف و مردم  
 برخلاف داود با خود منفق کرده بیست بهضرت وی فرمود و راه دیگر پیش گرفت لاجرم داود علیه السلام  
 با آل یهود اطمینان یافت کرده به بیت المقدس نزول فرمود پس از روزی چند حکم داد تا یو اب بسیار  
 عظیم از بنی یهود از راه سم کرده در طلب ساموع بیرون شود و قبل از آنکه از وی فتنه حادث کرد و دفع  
 او کند پس یو اب لشکری بزرگ ساز داده از بیت المقدس پیروند و تا قبل از بیرون شدن یو اب غلبه  
 از جانب داود به فراهم کردن بنی یهود امانور بود و در آن خدمت مسامحه و رزید در بنوقت که یو اب  
 طی مسافت میفرمود در ارض جعون بنجدت وی پیوست چون چشم یو اب بر عا افتاد او را ملاطفت  
 پیش خوانده چون نزدیک شد دست یازید موسی زنج او را گرفت و لبوی خود کشید و با دست و بگریختن  
 بر شکم او زد که احشای درون او فرو ریخت و او را همچنان در خون خود غلطان بگذشت و بگذشت تنی از  
 لشکریان بدو رسیده جامه از تن عا بر آورد و جسدش را در جای زراعت انداخت تا وقت عبور  
 محل نظاره لشکریان نباشد و سبب توقف و بطوسیر ایشان نکرد و علی الحجه یو اب و امیسی در طلب ساموع  
 راه سپرد و ندانست که ای او را در پست مکه انداختند پس بدانوی شتافته آن بلده را محاصره کردند پس از  
 روزی چند کار بر اهل حصن تنگ شد و فریاد ایشان برخاست چه در قلعه هیچ از خوردنی و آشامیدنی  
 نداشتند پس زنی که بچهار دست و دانش آراسته بود بر فراز دیوار قلعه آمد و فریاد بر کشید که مرا با یو اب  
 سخن است چه باشد که بنزدیک آمده سخن گیرم خورشید اصغافرا میاید چون درخواست وی گوش زد یو اب  
 شد بنزدیک او رفت آن زن گفت ای سپهسالار اسرائیل آیا گروهی را که ایمان با خدای دارند و متابعت  
 با من می نمایند هلاک میکنی و عتاب میفرمایی یو اب گفت حاشا که من چنین در خاطر داشته باشم شما  
 بن جاری منضوب حضرت پادشاه است و بدین حصار پناه بسته اگر او را با من فرستید هم در حال کج  
 دهم و اهل این حصن را این گذارم آن زن گفت هم اکنون سر ساموع را از بس قلعه بریزم اندازم و بیست  
 و مردم را بدین کاری بجهت کرده بر ساموع تاختند و سر او را از بدن بر گرفته آوردند و از فراز باره  
 نزدیک یو اب انداختند یو اب بی توانی از جای بچینید با جمیع سپاه و سرهنگان به بیت المقدس آمد و  
 با خدمت داود پیوست در بنوقت بنی اسرائیل ببلای غلای گرفتار بودند و همه روزه علت حرم در میان  
 زیادت می یافت داود علیه السلام بهضرت پروردگار استغاثت برد و طلب مغفرت برای امت کرد تا  
 از زحمت قحط خلاصی جویند خطاب رسید که ای داود بنی اسرائیل را با اهل جعون معاهده بود و با ایشان عهد  
 با کرد و نه که هرگز با شما عت زیان نرساند چنانکه در قصه یوشع مرقوم افتاد علی الحجه خداوند فرمود که این  
 بلا بکفران است که شاول قصد انجاعت کرد داود علیه السلام اهل جعون را طلب داشت و فرمود با یک  
 بلایی بسبب شما در بنی اسرائیل حادث شده است و دفع آن پر ضای شما میر شود اکنون آنچه از من بخواه

آسمان  
 زمین  
 و همه  
 موجودات



# وقایع بعد از بوط آدم بهجت

در یک ساعت هفتصد و پنجاه و پنج را مقبول ساخت و دیگر اتفاقاً در این عهده بود که روزی در مبداء حکمی  
اسرائیل هزمت کردند و او به تهنائی بایستاد و جندانش از مردان فلسطین بکشت که ششصد و شصت و شش  
با قبضه تیغ بچسبید و دیگر ساجس آقا بود که وقتی مردان فلسطین برای هب مواسی بی اسرائیل تاختن کردند  
و آل اسرائیل از ایشان هزمت چند تا بنفسه بدانجا تاخت و جمعی کبر از ایشان کشت و مواسی قوم را مار  
آورد و این سه تن جنان بودند که وقتی داود در ارض مصروت بود و او لکر فلسطین در پرت لحم آنحضرت فرو  
که دوست دارم از جای که در پرت لحم خورده اند مقداری آب بنوستم که آبی کواری دارد آن سه تن مرد  
دلا در چون این سخن بشنیدند بختند و مانند تبر در تن میان سیاه فلسطین درآمدند و صفوف را از پرت  
خود با سر جاوه رسانیدند و مقداری آب برگرفته بختند داود آوردند آنحضرت فرمود که این آب را هر کس  
که در برابر خون این سه مرد است دیگر آفتی برادر یوآب بن صویرا بود که در رزم سیصد مرد با بره کشت و ببرد  
سی مرد با او بود و دیگر بنایان یوآب را فرمود که او نیز هشتاد و پنج تن مرد را با او میگرد و روزی در  
در تند و شیر عظیم بکشت و دیگر بنایان برادر یوآب بود که بر سر بنی ارقوا و سپاه و سران بکشت و دلبامبر  
بود علی ایچده و جمیع آن بزرگان که در انجمن آنحضرت مکانت داشتند سی و هفت بودند و چون ذکر نام  
هر یک موجب اطراب بود از انجا شدن آن کما ره جت اما داود با یوآب فرمود که با سران سیاه در ابر  
بنی اسرائیل سفر کرده جمیع قبایل را تماره کنسید و یوآب عرض کرد که در حیات ملک هیچ ضرورت داعی  
نیست که این مردم شمرده شوند داود خشکین بجانب او کنریت و کرجال توقف برای یوآب اما ملاصرم  
با سران سپاه از بیت المقدس بیرون شدند و در تمامت ارض آل اسرائیل سیر فرمود و مردم را تماره کرده  
پس از نه ماه و پست روز مراجعت کرد و شمار مردم را در خدمت داود معروض داشت همانا عدد  
مردان تیس هزار و پست و شصت و شصت بود و سوای آل یهودا هشتصد هزار تن بودند و از آل یهودا  
پانصد هزار مرد شمرده شد چون این کثرت مایه غرور بنی اسرائیل گشت از پنجاه کبریا خطاب با جاد و بنی علیه السلام  
شد که نزد بنده من داود در فقه ماوی بگوی که خدا و مدیفر باید که از سه بلا که با شما فرستم یکی را اختیار کن با همت  
سال بنی اسرائیل را سلامی غلامی و او سپه خطره گرفتار کنم یا سه ماه ترا در سلطنت مغرول کنم و دستان را بر  
آل اسرائیل چیرگی دهم تا آنکه حواهند معمول دارند یا سه روز طاعون همان قبایل بدو آرمم و هر که را خواهم  
بملاکت رسانم چون جاد علیه السلام این فرمان بداد و آورد آنحضرت عرض کرد که بهترین است که در  
مردم دلیل و زبونی نبایستیم خداوند که رحمت و وسیع دارد خود را تا و یب فرماید بس خداوند مرک را  
برایشان مسلط کرد چنانکه از باد و تاشش ساعت هفتاد و هشتاد تن از بنی اسرائیل بملاکت رسبد  
آنگاه داود اسحاته بختنیر در دکار برد و عرض کرد که الهام برورد کارا اگر من گناه کرده ام  
مرک من و خانواده من سزاوارست این مردم که بهایم را مانند چه تقصیر دارند پس رحمت خداوند  
بجوتس آمد و جاد علیه السلام بختنیر داود شد و عرض کرد که من زرع را ان یبوسی را انبیاع  
کن و مذبحی برای خداوند بنیان فرمای تا این بلا از قوم مرتفع شود پس داود بنزدان آمد

الاعاد  
با عین و در آن نقطه دارد  
معه عهده باین قسم  
فقطی که این سخن  
از جاد و بنی  
ایسی که میگوید  
دس و صیغی که این  
معه سیصد و شصت  
با با صیغی که این  
والف و ابی که این  
یوآب و ابی که این  
معلوم و در آن  
تجانی و الف و ابی  
معه و الف و ابی  
یوآب و ابی که این  
معه و الف و ابی که این  
والف و ابی که این  
نیر که ب





# وقایع بعد از سقوط آدم نابهر

هلاک ساختندی علی بن ابی طالب کرم الله وجهه و کوهی در صحرائی را بجای کاو و کوسفند میداشتند اندومی برورده امد  
از آنها شیر بدو تبده اند و هنگام کوچ دادن بخت خود را کوهی می بست و هرگز از پیشه سپید و نرست میکشید  
و از پوست و جث نور و دیگر درختها اندک سایه مان والا چون برای کرده در ظل آن می آسود و هرگاه درخت  
نور از خم کردندی آبی شیرین از آن برآمدی و او را بجای آب نوسیدندی و بدین زندگانی چنان کامیاب  
بود که مردم نهری و صحرائین را در شکر و عذاب می داشتند و چون در رستمان حدود ایشان را بر فراوان  
فرد می گرفت و در برمی مابند تحفه ساخته و غنای از دوال بران استوار میکردند و بر بختی می ایستادند و بکار  
چوبی دیگر که بر زمین فشار میدادند از چایان می راندند که بجا و کوهی و دیگر جانوران می رسید و شکار میکرد  
دور نش از و نشیب بدین روش توانا بودند و بچنان تحفه دیگر مانتخته که بدان ایستاده بودند و بر می نشستند  
و می گفند تا چون بخاری کردندی بران بار کرده و شب دندی و چنان بود که اگر دو هزار من بار بران  
بهنهادند چون اندک قوت بدان می رسید بر سر برافسانی می نشست و آنکس که بدین کار دانا نبود نتوانست  
که ای کار کرد و اگر نه در افتادی و در حمت بدو رسیدی مقرر است که غار از خان در زمان دولت خود چند  
من از سبزه را در ایران حاضر کرده نفرموده آن تحفه بخشند و آن کردار را معاینه کرد و این قانون درین  
بخصوص در اراضی بود و چون تو کوم و اراضی توری در زمین قبر متداول است و قبایل و راست و کوه  
و ثمرات این شیوه نیک دانند و دیگر تو کوم و ثمرات و ثمرات است که بمردانی معروف و بجلالت  
طبع موصوف اند و دیگر تو کوم گرایت است که جاعلی عظیم بوده اند چون دعوت عیسی علیه السلام بدان  
رسیده با وی ایمان آورده اند و منزل ایشان ارض اودین و کلوران است که قریب با حدود دختن باشد  
و این قوم از آن روی گرایت نام یابند که حکمرانی از ایشان را بهب بر بود که همگی سیاه چرده بودند و لاجرم  
ایشان را گرایت نامیدند و هر یک از فرزندان ایشان لقبی مخصوص یافتند اما آن شه که بزرگ و حکمران بود  
گرایت نام داشت از جمله ستمه ایشان حرقن است و دیگر تو بختی است و دیگر با و دوت و دیگر تو کوم نامان  
اند که بخت ستمه شوند و محل سکنه ایشان در فرا تو کوم بوده و قسمل قطعی که در دیل قصه اغوز خان مرقوم افتاد  
با ایشان نزدیک بودند چنانکه از کار رودخانه آردیش موران تا کوهستانی که در میان رود ادریس رود  
تیر می کردند و ستمه اند و دیگر از کوه اند این قوم مانده منول اند و چچا هر خانه بوده اند و پوسنه در  
حمایت بادستان خاریست مکرده اند و دیگر تو کوم ستمه اند که عظیم جنگی و دلاور بوده اند و در کوهستانی  
که بر یکجانب مملکت خای واقع است تهر و دیه فراوان داشته اند و دیگر تو کوم اوغوز است که در دیل  
اغوز خان مرقوم شد که چس این نام بدستان افتاد علی بن ابی طالب و بغورستان کوهی عظیم است که  
از ابو قرا تو کوم کوبند و دیگر است که آنرا اوشقو تو کوم می گویند و کوه قرا تو کوم در میان این دو کوه  
افتاده و در حوالی این کوهساران کوهی دیگر است که آنرا قو تو کوم خوانند و از جواب این کوهستان صبی  
هست که از انجاده رودخانه بگذرد از موضعی دیگر رودخانه رود و مقام قابل اوغوز در آن رودخانه  
بوده کسانی که در کنار آن رودخانه بودند او تو کوم نام داشتند و آنان که در کنار رودخانه بودند

کوهی در صحرائی را بجای کاو و کوسفند میداشتند اندومی برورده امد  
از آنها شیر بدو تبده اند و هنگام کوچ دادن بخت خود را کوهی می بست و هرگز از پیشه سپید و نرست میکشید  
و از پوست و جث نور و دیگر درختها اندک سایه مان والا چون برای کرده در ظل آن می آسود و هرگاه درخت  
نور از خم کردندی آبی شیرین از آن برآمدی و او را بجای آب نوسیدندی و بدین زندگانی چنان کامیاب  
بود که مردم نهری و صحرائین را در شکر و عذاب می داشتند و چون در رستمان حدود ایشان را بر فراوان  
فرد می گرفت و در برمی مابند تحفه ساخته و غنای از دوال بران استوار میکردند و بر بختی می ایستادند و بکار  
چوبی دیگر که بر زمین فشار میدادند از چایان می راندند که بجا و کوهی و دیگر جانوران می رسید و شکار میکرد  
دور نش از و نشیب بدین روش توانا بودند و بچنان تحفه دیگر مانتخته که بدان ایستاده بودند و بر می نشستند  
و می گفند تا چون بخاری کردندی بران بار کرده و شب دندی و چنان بود که اگر دو هزار من بار بران  
بهنهادند چون اندک قوت بدان می رسید بر سر برافسانی می نشست و آنکس که بدین کار دانا نبود نتوانست  
که ای کار کرد و اگر نه در افتادی و در حمت بدو رسیدی مقرر است که غار از خان در زمان دولت خود چند  
من از سبزه را در ایران حاضر کرده نفرموده آن تحفه بخشند و آن کردار را معاینه کرد و این قانون درین  
بخصوص در اراضی بود و چون تو کوم و اراضی توری در زمین قبر متداول است و قبایل و راست و کوه  
و ثمرات این شیوه نیک دانند و دیگر تو کوم و ثمرات و ثمرات است که بمردانی معروف و بجلالت  
طبع موصوف اند و دیگر تو کوم گرایت است که جاعلی عظیم بوده اند چون دعوت عیسی علیه السلام بدان  
رسیده با وی ایمان آورده اند و منزل ایشان ارض اودین و کلوران است که قریب با حدود دختن باشد  
و این قوم از آن روی گرایت نام یابند که حکمرانی از ایشان را بهب بر بود که همگی سیاه چرده بودند و لاجرم  
ایشان را گرایت نامیدند و هر یک از فرزندان ایشان لقبی مخصوص یافتند اما آن شه که بزرگ و حکمران بود  
گرایت نام داشت از جمله ستمه ایشان حرقن است و دیگر تو بختی است و دیگر با و دوت و دیگر تو کوم نامان  
اند که بخت ستمه شوند و محل سکنه ایشان در فرا تو کوم بوده و قسمل قطعی که در دیل قصه اغوز خان مرقوم افتاد  
با ایشان نزدیک بودند چنانکه از کار رودخانه آردیش موران تا کوهستانی که در میان رود ادریس رود  
تیر می کردند و ستمه اند و دیگر از کوه اند این قوم مانده منول اند و چچا هر خانه بوده اند و پوسنه در  
حمایت بادستان خاریست مکرده اند و دیگر تو کوم ستمه اند که عظیم جنگی و دلاور بوده اند و در کوهستانی  
که بر یکجانب مملکت خای واقع است تهر و دیه فراوان داشته اند و دیگر تو کوم اوغوز است که در دیل  
اغوز خان مرقوم شد که چس این نام بدستان افتاد علی بن ابی طالب و بغورستان کوهی عظیم است که  
از ابو قرا تو کوم کوبند و دیگر است که آنرا اوشقو تو کوم می گویند و کوه قرا تو کوم در میان این دو کوه  
افتاده و در حوالی این کوهساران کوهی دیگر است که آنرا قو تو کوم خوانند و از جواب این کوهستان صبی  
هست که از انجاده رودخانه بگذرد از موضعی دیگر رودخانه رود و مقام قابل اوغوز در آن رودخانه  
بوده کسانی که در کنار آن رودخانه بودند او تو کوم نام داشتند و آنان که در کنار رودخانه بودند

# جلد اول کتاب اول اسرار

تو تو را بنور ماییده و میداد آن ده رودخانه را اول و در قونیه سه حومه اند و نام آنها حسن  
 اول ایشلیک دوم اوئیکرسم نویسه چهارم اوزقده پنجم قولا زشمشیم باردار هفتم اوج آتیس نهم قونیه  
 دهم و یکناسن طایفه که در کنار رودخانه قلاخ رود و یک نام و اسد و نامی که در یکناسن رود و یکناسن قونیه و یکناسن قونیه  
 دو قوم متعبد شده و عددی که شمر داده آمد آنکه دهی در ماکداری کارایشان منسوب دلاصم و نامایان آنجا  
 و اجم شده و شورت کرده شخصی که مکنو مای نام داشت از قوم ایشلیک حیار کرده و حکمرانی قایل  
 مد و مقوس داشتند و او را این ایشلیک دادند و دیگری را بر ابرار قوم او رفته و برگرداند و او را اول  
 ارکس لقب دادند و در اوزق اسنان صد سال حکومت نمود و دیگری قوم کریس که همایش را کریس گویند  
 مقام ایچامب در کوسا را دیوستان اس لاکس جوده مولد و او بنور و در قوم قونیه و قونیه  
 و لکچیت دوولاس اس ماهم پوسته و هر دو یک ملک محسوب شود و رودخانه عظیم ارم کچیت که در  
 و کسوی ملک نام مولستان بود و کسوی رودخانه سنگکه که اقوام نایجوت در کنار آن می نشیند و کسوت  
 مارودخانه برک که آرا کفره موراں گویند در حدود ولایت ابر سپهر و طری ماواصلی که قوم نامایان  
 می نشیند اند و سود و اقوام نوری و برعوت و قوما و نامایان که در ابراهیل مولد و در اراضی نوبت  
 لوگو می نشیند هم مدین ولایت بر دیک اند و در ولایت شهر و دیار است و لقب حکام  
 ایشان اسال بوده اگر چه ناما و دیگر باستند و دیگری قوم قارلوق اند که هم نام ایشان مرمو شد  
 و دیگری قوم قچاق اند که میرا بر پیش مرمو ناماده چون و در قایل مولد و بعضی که خود را ارشاق  
 اند می نامان رف اکنون ترحی ارفا قایل تا تارکاسته متود هاما اقوام ناما در اراضی نو یورادر  
 سکنا داشتند که ارجه و دولات خاست و بیشتر وقت مطیع سلاطین حاکم بودند و گاهی عصیان  
 کرده و سبب و عارت بر میگویند و بد چاکه در قضا سلاطین چس کا هی بدان آثار رفته و دریا  
 خود این قایل بر بیشتر و ف مجادله و مقابله نوده و چندان عصب و حسد بر طبع ایشان استیلاد است  
 که مادک کف و ستودی یکدیگر را رحم کار و قتل میگرد و و ایرودی کار و درون اشتها را و اسد و در  
 استوم علمه شدید می یافتند طالع آویزات و اکبوت و کرایت و نامان و کسوت و او بنور و نجان  
 و ترکاں و قارلوق و فلج و اقوام حاکم چون یکاس و خور و خود را تا تار میجو اند و حاکم در علمه مولد ناما  
 بر می تور مد علی الحکمه قایل برک ناما که میسر وقت حد کاه حکمرانی داشتند بر طایفه بود و اول  
 تو قو قلوب و ناما ایچیم چان چهارم کونین شمر تراک ششم مرقوی ناما قوم نو قلیوت و در کنار  
 مسرود و رسم داشتند که سراسر خود را تو قو قلیوت می نامیدند و دختر امر تو قو قلیوت و ایچیم چان  
 و مسیله کونین کونیتای و کونین چان میجو اند و ایچیم تراک تراک و تراک می نامیدند اگر چه  
 میال این طوایف حکم و حکومت بسیار نوده اما چون مامول مقابله و محاصره داشتند با هم  
 شدیدی و کرا حمله قایل ترکاں مسیله خلیار است که قومی حد کاه اند و بیشتر ایشان در او تنگ  
 داشتند و ارشاق ده چله شغف شده مدین نام اول خات دوم نو قراون ستم قلکس و

ایشلیک اوزقده قونیه  
 و ایچامب در کوسا را دیوستان  
 و لکچیت دوولاس اس ماهم پوسته  
 و کسوی ملک نام مولستان  
 مارودخانه برک که آرا کفره موراں  
 می نشیند اند و سود و اقوام نوری  
 لوگو می نشیند هم مدین ولایت  
 ایشان اسال بوده اگر چه ناما  
 و دیگری قوم قچاق اند که میرا  
 اند می نامان رف اکنون ترحی ارفا  
 سکنا داشتند که ارجه و دولات  
 کرده و سبب و عارت بر میگویند  
 خود این قایل بر بیشتر و ف مجادله  
 که مادک کف و ستودی یکدیگر را  
 استوم علمه شدید می یافتند  
 و ترکاں و قارلوق و فلج و اقوام  
 بر می تور مد علی الحکمه قایل  
 تو قو قلوب و ناما ایچیم چان  
 مسرود و رسم داشتند که سراسر  
 و مسیله کونین کونیتای و کونین  
 میال این طوایف حکم و حکومت  
 شدیدی و کرا حمله قایل ترکاں  
 داشتند و ارشاق ده چله شغف  
 و ایچامب در کوسا را دیوستان  
 و لکچیت دوولاس اس ماهم پوسته  
 و کسوی ملک نام مولستان  
 مارودخانه برک که آرا کفره موراں  
 می نشیند اند و سود و اقوام نوری  
 لوگو می نشیند هم مدین ولایت  
 ایشان اسال بوده اگر چه ناما  
 و دیگری قوم قچاق اند که میرا  
 اند می نامان رف اکنون ترحی ارفا  
 سکنا داشتند که ارجه و دولات  
 کرده و سبب و عارت بر میگویند  
 خود این قایل بر بیشتر و ف مجادله  
 که مادک کف و ستودی یکدیگر را  
 استوم علمه شدید می یافتند  
 و ترکاں و قارلوق و فلج و اقوام  
 بر می تور مد علی الحکمه قایل  
 تو قو قلوب و ناما ایچیم چان  
 مسرود و رسم داشتند که سراسر  
 و مسیله کونین کونیتای و کونین  
 میال این طوایف حکم و حکومت  
 شدیدی و کرا حمله قایل ترکاں  
 داشتند و ارشاق ده چله شغف

راست با چنان در قونیه  
 و ایچامب در کوسا را دیوستان  
 و لکچیت دوولاس اس ماهم پوسته  
 و کسوی ملک نام مولستان  
 مارودخانه برک که آرا کفره موراں  
 می نشیند اند و سود و اقوام نوری  
 لوگو می نشیند هم مدین ولایت  
 ایشان اسال بوده اگر چه ناما  
 و دیگری قوم قچاق اند که میرا  
 اند می نامان رف اکنون ترحی ارفا  
 سکنا داشتند که ارجه و دولات  
 کرده و سبب و عارت بر میگویند  
 خود این قایل بر بیشتر و ف مجادله  
 که مادک کف و ستودی یکدیگر را  
 استوم علمه شدید می یافتند  
 و ترکاں و قارلوق و فلج و اقوام  
 بر می تور مد علی الحکمه قایل  
 تو قو قلوب و ناما ایچیم چان  
 مسرود و رسم داشتند که سراسر  
 و مسیله کونین کونیتای و کونین  
 میال این طوایف حکم و حکومت  
 شدیدی و کرا حمله قایل ترکاں  
 داشتند و ارشاق ده چله شغف

# وقایع بعد از بهو ط آدم باجرت

چهارم کوساوت بخ اونیات ششم پهلوان انهم کو کین ششم طولا کتخت خنم تورنی دهم شکوت و دیگر قوم  
سویست پها سکه ایسانز اقبه شش کوند چون از ذکر ستا سپر قایل واقوام ترکمان فراغت جیتیم با سر سخن روم  
ازین پیش مذکور شد که پوسته سلطانین بزرگ در میان مغول و تاتار بود پوسته با هم بمقامه و مقابله شول  
بودند و اسامی ایشان نیز مرقوم افتاد در بوقت که تور بن فسیه بدون بطن و شمت مسهور افاق کشت سلطان  
تاتار سوخ خان بود و پادشاه مغول ایلیخان سوخ پناه به حضرت تور بر دو باغات وی قسید مغول را  
از میان برداشت و سلطنت جمع ممالک ترکستان از دروازه چین تا سرحد ایران بر تور قرار گرفت چنانکه  
تسرح این اجمال منصفلا مرقوم می افتد

سلطنت تور بن فریدون در مملکت مغول و تاتار چهار هزار و چهار صد کیل بعد از بهو ط آدم بود  
چون تور بن فسیه در نژاد مملکت تاتار و انهر و بعضی از بلاد ترکستان کار بلا گرفت و در سلطنت استقرار یافت  
تمام حاصل کرد بدین شده که ممالک ترک را تمام فرو کرد و در بوقت ایلیخان در قایل مغول و بعضی از اقوام  
دیگر سلطان نافذ فرمان بود و ایلیخان بپسر خنجر خان است که ذکرش ازین پیش گذشت و سوخ خان که پیش  
به تاتار خان متقی شود در قایل تاتار و بعضی از اقوام دیگر سلطنت داشت و این دو ماستا پوسته با هم  
مصاف میدادند و در خیزی مسئول بودند چون پست رقت غلبه ایلیخان بود سوخ خان ساز مودت با  
تور طراداد و بدستباری رسل و رسایل رشته دوستی محکم کرد و تور ایمنی را فوری عظیم نموده با سوخ  
خان دست و پیک ایلیخان بخت کشت و سپاهی بزرگ فراهم کرده باراضی یو یوزنا دور که محل سکته تاتار بود در آن  
دسوخ با خدمت وی مستقر گشته لگن خویتر ابر انجخت و با مردان تور پیوست و این هر دو سپاه را بر حد  
اوتیور آوردند که انتهای زمین مغولستان بود چون این خبر گوش دایلیخان گشت از سر حد جوبه و ختای  
مانند را و یو بر جمع قایل را طلب فرمود و از قوم بیزیت و گولو اوت و اویرات و دیگر اقوام لگن پرون  
از حوصله حساب کرد گشت و در سر حد اوتیور تاتی فریقین افتاد و جنگی عظیم در پیوست از هنگام که تا قریب  
فرو شدن خورشید دست از خیزی باز نداشتند و لگن مغول بجان کوتیده غایت مروی و جلاد  
بطور رسانیدند و عددی کثیر از لگن تور و سوخ خان بقتل آوردند چنانکه کمتر مرد از گروه او یغور و تاتار بود  
که عرضه هلاک گشت یا زخم جراحی بدو نرسید و در بوقت تور و سوخ خان با جنگ و کیری خود را چگون  
کشدند و دو فرسنگ دور از لگن که مغول فرو شدند و آتش تانیه در دفع دشمن رای زدند و عاقبت  
الامبران شدند که لگن خویتر اساز داده بر رسم شیخون صبحگاه بر لگن مغول تاختن کنند و از اسب  
مغولان از حیلت دشمن بفرودند و اساز را مقهور و بهریت شده می بنداشتند علی ایچله صبحدم تور  
دسوخ خان با مردان خویش بیکنا گاه بلشکر گاه مغول تاختند و تیغ چرمی در ایشان نهادند و بد  
جماعت ظفر حبه هر کس را یافتند بکشتند و ایلیخان نینه عرضی گشت از میان پسر ایلیخان که قیان نام  
داشت و پسر خال او که مسمی به گوز بود با زنان خود در میان لشکران افتاده خویتر اخفی میداشتند  
تا شامگاه که لگن دشمن دست از قتل برداشت و بیکن خویش آرمید قیان و گوز بر خواسته زنان

ایلیخان با زنان و بای خانها  
خوار و کینست بای  
وقایع بعد از بهو ط آدم  
مغول و تورنی تاتاری  
تخت تاتار و تورنی  
و رای و مکه و دون و قات  
با نین مجبه و دون و قات  
توس با بیتی و مکه و رای  
تخت تاتار و دون و قات  
و دون و بای موده و رای  
مکه و قات و بیتی

ایلیخان و بای موده  
تور و تاتاری و رای مکه  
و بای تاتاری و رای مکه  
و دون و بای موده

ایلیخان و قات و بای خانها  
بروزن بای مکه و بای  
وقایع بعد از بهو ط آدم

جلد اول کتاب اول نسخہ تہلیف

اگر کسی ادارے کے محکمہ میں  
موجودہ دور میں کوئی کام  
موجود ہے

خود را که رسد و از عریکا بیکوی رسد و هر یک چهار پالی دست کرده بنشینند و همه جا تخته بخورند  
صعب رسیده و از هم دشمن راه و کوی از اخته میکردند و در جست نام بر میشدند تا نطقه کوه برآمدند درگاه  
عصه و لگش و ساختی برده یا رسد و در خسانی ماموه بود و چتهای فراوان داشت و از این آن یک  
در جور و راه و رزاعت بودی قیاس و کور و راه در دل خود مداحا فرود شد و او آریس را که کوه قول شد  
چرا که تدر اکو مدو و کور کرد و او آریس که تدر کوه علی انچه این چهار تن در آن کوه قول سکنا نمودند  
و از ایشان سر مردان مایه آمد و چون در کار رسد و او آن کدست عددی کیرش مدواران آنجا  
سرو آمد و حاکم در حای خود مکر و او آمد شد و آن قایل که به کور لب سیر شده و در کیش می  
گشته و آنچه از اولاد قیاس بوده به قیات ملقب شده و در لب محل قیاس یل قوی را گوید  
که از او که به شب رود و قیات جمع قیاس است ایک جمع فاعیل مول لب اریقات و در کیش  
دارد و آریس و دو سلسله قایل مبار و طولایف و او آن مشعب شده که هر یک مافی حاکمانه  
و نگارنده این کتاب همیون اسمی آن جمله را در حای خود و او ام کجاست اکو لب ماسر سخی روم  
چون تو دو سوچ جان ار کار حاکم پاسود مد آتش نمود و در و دیگر مردان حاکم را کرده کر و  
موده هر طایفه را نظری مامور فرمودند تا هر کس از مول یا مدایع مکر را مدو لکرها از هر سوی  
تا حته جان قسیله مول لعل و تن کرد که بحر کور و قیاس و درون که در آن کوه قول بود و در کیش  
ار آنجا غم مانی نامد لب آریس سرت سلطنت مالک بر کستان مامور است گشت و دو سوچ جان  
بر پا چار سر در رفته حقیقت مسا و در حاکم وی دیوار چسب گشت که آمران کسان نو قورقه مامید  
چاکم آریس پیش هر قوم شد

44

واقعہ اصحابِ ست چہار مراد و حصارِ رصد و یکسال بعد از موطا آدم بود

کرمی از پسته دانی اسماعیل در کار حلج محمد ترنما که اراضی شام دانی متقی شود و حسی حمیس قلعه مرص  
داد و در آنجا رفاؤل شرفعت موسی علیه اسلام میرستند چاکه حق محل و علا فرید و اسلام علی العزیز  
القی کات حاجره التجر در دانی داد و حنیه اسلام عدت آن مردم متسا و هرات رسید و آقا زعیبا  
و حسیان همد و در ورشسه را که رفاؤل شرع از کار ناموع و دود متقی محاسبه چاکه حدای در راه  
و لکه علم الدین اعتدال حکم لی است پس حد و در ایشان در دانی اسحاق و استلامار دشت  
و معاد او تا یم چیا حکم لوم ستم شرع و یوم لایستون لانا تمیم در ورشسه باها دانی ایشان  
می آمد و محالی چید در می شد که دایم یک در می افادید و چون در ورشسه بود هیچ ماهی مید  
بیکشت اسکاغت جلیقی ایشید و مردالی چید حکر که دانه اراں رود و خانه و در را که استند  
تا چون رود رشیه و راز آمدی و باها دانی ایشان تا حق کردی دانی مرد و آنها در افادید  
و دیگر راه پس و دشن یا فتندی و اسکاغت رود دیگر چمن آن باها را انگار یکر فتندی و دانی  
میں حلق حرمت شده ممد استند و هرات از ایشان که نصالح رسد و آراسته لود و هر چه

نور دانش  
دایره آرای  
دایره فقه و  
دایره تاریخ  
دایره معارف  
دایره ادب



## جلد اول کتاب اول ماسح التواریخ

ارامه جدای کرگرفتند و سلیمان را مسح کرد و که ما مادر دید، حتی کسیر آل اسرائیل بر سر ایشان بیفتند  
 و از روی لب و درج فریاد و هوا هوی ارا را کردند و جواب سخنان او را با یک کوشش او را رسانیدند  
 گفت آیا چه دی داده و این نامک و هوا هوی ار چه در مانند در وقت مائیل با اعتبار دارد در آمد  
 و گفت چه آسود و شسته اید نامک مائیل سی و صا و وق سلیمان را مسح کرد و در سلطنت آل اسرائیل مدو  
 تفویض یافت و این نامک اهل این ماست که تسادی ریختند حاصیرین چون اس داستان شدند یک  
 یک رجا بسته مفرق شدند و دیاتها مادر سلیمان تحت ترسید پس رجا بسته پناه رفت اند  
 رود در آنجا شست چون این جز سلیمان برود و فرمود چون او را در طاعت باشد کموی ارا را در کم  
 سواد شد و اگر به هر جا مست آید عرصه ملاک خواهد گشت او را چون سحر سلیمان را شنید اربت ابرو  
 شدند و راه او دستافت درین بوسید و سر طاعن پس داشت و سلیمان او را مطنس کرد و بر سر پیش  
 مادر ستاد چون کار و بیجدهی سلیمان ملک گشت حد او بدو است تا نصیحت و اسباحت بر مردم  
 آشکار شود و چاکه میسر آمد و او در سلیمان او شکال فی محراب اید نقش میختم القوم و گناهی که هم شادین  
 دوری و دوش که یکی را ایلیا و آن دیگر را یوحانی امید، محسرت او دو سه مد و ای یا عرس کرد که مرا  
 مانع انجوری است که ماسود و ثمر آن معیشت کم و بیش یوحنا کو صفا در آن خود را بدان مانع را کرده  
 و در جستان مرا پاک حورده اند او و علیه اسلام فرمود اگر کو سعدان در حان ترا اصلا فرما حورده  
 اید یوحنا ماید کو صفا آن خود را ما هر ولد که در شکم دارد ما تو کد ارد و اگر برک و قدر را چیده اند و در حان  
 در حال حورمانی است ماید کو صفا ارا خود را در دو هر ولد آرد ما تو سپار و آنجا برای آنچه حکمت سلیمان  
 حاصل و اما ماید ما را سد پی موجی و لعن شده ایشان را سر داد و فرستاد و آن محسرت معاد و صفا  
 سلیمان و کلا ایشنا حکمت و علمان سپید چنان حکم داد که داد و فرموده بود در رکاب قوم کما صفت  
 آن محسرت مستطیر گشته و دیگر چنان افتاد که دورن اری اسرائیل که هر یک طلی شیر حواره داشتند  
 و در یک مشکوی میریستند شش در جواب یکی ایشان بر سر فرمود جلیت طلید و او را ملاک ساخت  
 یسار جواب را آمد و طفل خود را مرده یافت حد او را بر گرفته و بر پسروی آن زن دیگر کداتب و طفل او را  
 آورده و در کنار خود حواسد صبح چون آن زن ارجواب را آمد و حد مرده را شاحت داشت که مادر او را  
 چهار ما فرما و مل کرده که پاهای او را گرفته طلب فرمود خود کرد و او ایجا رموده کف آنکه رده است  
 فرما من باشد پس در میان ایشان کار میخامنه محسرت و او دشتا شد و چون هیچیک را در  
 مدعایا بی مود طفل او و الد لعلق داشت پس آن محسرت فرود که طفل را آن مادر که هم اکنون صفت  
 سلیمان علیه اسلام حاضر بود فرمود تا منی آورد، و گفت چون ایشان را در اشات مدعایا بی ماست  
 طفل را بدو هم کم و هر چه ایکی و هم تا هیچیک بی محسرت ماست یکی ایشان مدین حکم رها داد و آن که  
 ساله در آن دعوی کرد که من ابر هر خود که تتم این طفل را بدان زن سباید و ارجوش در کد رده سلیمان  
 علیه اسلام فرمود که این طفل اریس زن است که سالی و بی تصف فرمود همه داستان بخش و حاضر

## وقایع بعد از بهبوط آدم تا هجر

حکمت و دانش آنحضرت تحمیل کردند

وفات داود علی نبینا وعلیه السلام چهار هزار و چهار صد و سه سال بعد از بهبوط آدم ۴۴۰۳  
داود علیه السلام ختنه کرده متولد شد و کار دین را با شمشیر راست کرد و با اسب که بر بی اسرائیل سلطنت یافت  
و آن مکان داشت که بعد از تحت نام داود انجیل بنی و الطبر و کثا فاعلین جبال و طبریا و یسوع  
گفتندی و مستخر او بودندی بحبل رنن جویترا به بنیسل بافتن معلق دانستی یا بزره ساحقن کار معاشن او را  
زیرا که آهین در دست آنحضرت چون موم نرم بود چنانکه خدای فرماید وَاَلَّا لَه الْخَیْرَ یَا دَاوُدَ اَعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ  
فِی السَّرْدِ مَفْرَرَاتٍ که آنحضرت در زندگانی خود سیصد و شصت رره بساخت و هر یک را هزار در در هر فروخت  
داین صنعت مردان بجای داد و قوی دانست تا از زخم عدا که هر هراسنده بودند چنانکه قَالَ اِنَّهُ تَعَالٰی عَلَیْکُمْ  
صَلٰةٌ کَوْسٍ لِّکُمْ یَحْشِکُمْ مِنْ بَاسِکُمْ فَمَنْ اَنْتُمْ تَاکُرُوْنَ و دیگر سلسله بر فراز صومعه آنحضرت بود که یکجای آنها  
پوشته داشت و یکجای نزد بک با زمین بود تا هر کس را سو کند بر دست لازم افتادی پیای آن سلسله  
آمدی و اگر در گفتار خود صادق بودی دست دی با سلسله رسیدی و اگر نه دست از آن کوتاه داشتی و اگر  
بما بری دست بدان رسیدی سفا باقی و اگر بلائی از آسمان نازل میشد با کنی از آن سلسله کوش زد و اگر  
میگشت حقیقت حال معلوم آنحضرت میشد بعد از طلب داود شخصی از بنی اسرائیل کوهری ثین نزد پیری بود  
که داشت و چون هنگام تقضا امانت خویش را طلب داشت آن پسر بی دیانت انکار نمود و کار نشان  
بو کند افتاد مرد پیر چلتی اندیشیده آن کوهر را در میان عصای خود تقیه کرد و چون پیای سلسله آمدند صاحب  
امانت بر صدق دعوی خود دست فرآورده سلسله را بگرفت پس مرد پیر عصای خود را بدست صاحب  
امانت داد و گفت این عصا را بدارتان نیز سو کنید یا دکنم دکنم پیش گذاشته گفت پروردگار را تو آگاهایی  
که من امانت اینم در اتم بدست او داده ام و دست یا زیده سلسله را بگرفت و باز آورده عصای خود را  
و استند و بمنزل خویش شد مردم از این حال در عجب ماندند و بسبب این جلت روز دیگر آن سلسله ناپدید  
گشت علی الجمله چون داود علیه السلام را اجل محموم و زمان معلوم نزدیک شد سلیمان را طلب و ااتب  
و فرمود ای فرزند من خداوند ترا بنوت و حکمت عطا فرمود و سلطنت بنی اسرائیل را زانی دانست و خبر  
داد که آنخانه که من رسم کرده ام تو بیایان خواهی برد اکنون پاد و دار تا بد انسان که خدای فرمان داد  
آن بنا را بر آوری و اندازه آن خانه را بر لوحه بنگاشت و مقدار اسطوانات و غرفات و درواقا  
معلوم کرد و جای طباقان و ستایان و دیگر خدایم باز نمود و مواضع منابر و اوانی زرین معین کرد  
و چند آنکه خوان برو کاسات زرین که در پست اله و در سج بایستی بر شمر و آن نوشته را با سلیمان سپرد  
آنگاه خدمت خانه خدای را با بنی لیوی مفوض داشت و آن مردان که در قبیل بنی لیوی بودند و  
و زیاده ازین روزگار برده بودند برای این خدمت بر شمر دسی دهشت هزار تن بشمار آمد و از اینجهت  
چهار هزار تن را برای خدمت بنیان مسجد اقصی معین کرد و شش هزار کن تعلیم هندسه و دیگر کار را  
بر کجاست آنگاه بفرمود ما جمیع بزرگان بنی اسرائیل در بیت المقدس حاضر شدند و سر مکان لشکر

# جلد اول کتاب اول تاریخ

و تواد سماء و صنادید درگاه و مالی نادانان و روح امیت حد و مکر و آمد و مدینه و یکت انگش  
 فراموش گشت پس داود در میان جماعت آمد و سر بر شد و بداند کرد که ای ال اسرائیل ای خوشان و مراد  
 من بسود آید شما فرمایم و او به سلیمان فرمود مرا اختیار کرد تا بعد از من هر که می شکند و از او  
 و آن خانه که من برای خدا و در رسم کردم پایاں بردایک حرمین در دهم انباشته ام و بعد از آن  
 محاسن و جدید را در آستانه ام و دلالی سادات ابد و خسته کرده ام و در جوب سر و سر و دی که جنب  
 و اهرام آورده ام و از احجار عظیمه حصه که با منی داده بوده ام اکنون در احاطه آن سنان است  
 آلت و ادائیجه صلح یقین کتاب و کجوان را تحو است و حج هزاره دره در باب و ده هزار دره  
 سم خالص و صد هزار دره حدود و مکر فلزات برای احاطه آن محکم بود و خدا و در انکار انج  
 فرمودی اسرائیل من خواست عظیم ما خاطر کشید و ملک مسرور و متعجب شد و دیگراره آنحضرت  
 روی با سلیمان کرد و گفت ای فرزند خط شریعت خدا را استوار دارد و در دوس موسی علیه السلام است  
 و راجع اس و از آنچه فرمایم روی بر متاب یو اس صور ما را دانستی که با عظمای لشکر چه پیش که است  
 اسارس و در غنم اس ما را رانی موجی عرصه هلاک و در اساحت و ایشالوم رانی همان من قتل آورد  
 او را درین رنده مکار و بیکر اعمال گرفتار کن و بمعنی اس جاری از فیله میامین آنکه که از ایشالوم  
 از بود و مراد شمام بیکت و سک همی پر آمد و خون طمس یافت و در و دار و قن عموی که درم و همثال  
 من سقاقت و من سو که ما در دم که در ان ایام او سر آمد هم بعد از من و در اشیع که در ان اما اس را  
 صفا و انی اس بکو حد مت کرده او را و او اش بکو کس و در مرمره دای خوش مصوب و رانی طایفه  
 داود در حق جمع سی اسرائیل و همه امور و صفت خوش را با سلیمان پایاں برد و جهان فانی را و او را  
 کرده برای داود انی شقاقت معمر است که در شیخ حاره آنحضرت چهل هزار تن از علما و کاری را  
 حاضر شده و حد مبارکش را در ارض بیت المقدس در قره داد و ان صاحب مدب و مطلب اکثر  
 چهل سال بود و در سن هفت سال شش ماه چنانکه که گور شد و در جدول بکاد است و دیگر امام و از انکس  
 ت المقدس بود و کتاب آسمانی آنحضرت را بر او اس که آرا مر امیر داود و خواست و مسل است  
 بجا و مر مور و این جمله راجع سفر سه مد و آخر سفر اول مر مور چلم باسد و آخر سفر ثانی مر مور و بعد از  
 سفر ثالث مر و بشما و آخر سفر چهارم مر مور یکصد و بیست و آخر سفر پنجم آخر مر و در همه حقوق و شیخ  
 و تقدیس و معارف و معاجات است و بختی که در ان کتاب مبارک اندراج یافته که باسد  
 ارباب گناست و خطاب و دلال که بر ظهور ما و انمه دی که بعد از داود و اعترضه شود و آمد  
 کما قال الله تعالی و لقد کنسنا فی الزمره من بعد الیه کران الارض یرتها عباد الی السالین در  
 این مر امر سه مر مور و مخصوص داود است که خلاصه آن این است که میفرماید که من در حقای  
 که سب ان سالی میگردم و انکتهای من ما را پرورد است خدا و در احتسار کرد و ما را و  
 قدس من فرمود تا به و ان سدم سووی جلیات و سه سک . و انکندم و او را در اتم و اتم

میدان سیدان  
 درین کتاب  
 من و قدس  
 عادت است  
 و در این کتاب



# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجر

بستمیراوسرازنش بر گفتم

سلطنت سلیمان علیه السلام چهار هزار و چهار صد و سه سال بعد از هبوط آدم بود ۴۴۰۳

بعد از وفات داود بدلول و دوت سلیمان داود سلیمان علیه السلام بر کسی مملکت نبین یافت و کار ملک بروی راست پس از یکگاه قدس خطاب رسید که ای سلیمان تو رب رحیمی و منظور عیادت آنچه طلب کسی با موبت نزدیک باشد و هر چه سلطنت داری با اجابت مقرون کرد و سلیمان عرض کرد پروردگار تو کار مملکت با داد و موافقی کردی و ملک او را میراث من عطا فرمودی اکنون از تو حکمت و معرفت میطلبم تا که این امت را با صلاح آرام خطاب رسیده که ای سلیمان چون تو طلب ملک و مال خودی و زمین بسیار در دنیا خواهی بلکه حکمت و معرفت را بر حطام دنیوی ترجیح نهاده ای من با تو از حکمت و معرفت و مال میواس چندان عطا کنم که نه قبل از تو ملک نبی اسرائیل آت کنت یافته باشد و نه بعد از تو بدان مکان رسند پس رحمت خداوند شامل حال سلیمان شد و سلطنت عظیم یافت و بمقادیر سلیمان الریح عاصفه شجر میبارید الى الارض التي باركنا فيها حکم آنحضرت بر بار وانی داشت و دیوان نینه بفرمان او بودند حکما قال الله تعالی و من الجحش من عمل بين يديه باذن ربه و زبان و جوش و طوری همی داشت و بر آنچه نیز حکومت داشت علی الجحش بگو که این همه نعمت پیشانی برخاک نهاده سجده شکر بکند داشت و در طرف سترنی پت لیس بارص قفون درآمد و انجمنی کرده و لیمه سلطنت بکمر و گفت ایها الناس علی ما نطق الطیر و او پیشانی کل شیء خداوند مرابره و زبان مرغان پاموخت و دیوانرا مسخر من ساخت و در سلطنت ان و دیلت بهن گذاشت که هیچک از لوک را میر نکشت و این نیز بدست نخواهد شد اکنون بدان سرم که وصیت پدر را فرد گذارم و از اندر زار بگذرم ال اسرائیل زبان به تنیت بگشا و دند و او را بسلطنت سلام داد و پس آنحضرت از پت قفون به او رشیم داده بر سر برید بر پشت در یوقت او دیان داود که مادر حجت نام داشت به نرد و شمع مادر سلیمان شد و عرض کرد که تو میدانی جمع قبایل برای سلطنت من فراهم شدند و چون داود این مکات برای برادرم سلیمان خواست من در ذل بندگی درآمد و هوای فرمانگذار پیرایست کردم اکنون یک آرزو دارم که از پادشاه گذارده شود و شمع گفت آن کدام باشد بگو تا در انجام آن محم جدی بنمزم او دینا گفت بدان سرم که سلیمان مرا حجت فرماید تا پیشانی که خدمت پدرم داود میکرد و ترویج کنم شمع این سخن را از وی پذیرفته او را بگذاردت و نزدیک سلیمان آمد و درخواست برادر را و ای اظهار کرد آنحضرت بر آشت و گفت او دینا که مرد و مرد دوست هم اکنون در طلب کینرک داود پاشد و سو کند یاد کرد که روز را به چکا و بزم تا او نیار اقتل میاورم و بنایان یو یاداع را حکم داد تا در طلب او شافقه او را یافت و با شمع بگذرانید بعد از قتل وی کس طلب ندارد که از جمله خدام پت الله بود فرستاد و او را حاضر کرده فرمود اگر چه قتل تو با وجوب نزدیک باشد ایانا ترا هلاک نکنم و در فریه خویش شده کار زراعت باش و او را اخراج کرده از خدمت پت اند معزول ساخت در یوقت جبر یا یواب رسید که سلیمان او دینا را بکشت و او را که از انصار او بود از پیش براند

قفون  
یاقاف داد و پیش  
برورس مجنون

اور جسم  
ب المهد

ایمان  
نقش بر کده ای موصد  
وای خاله سکن و شمع  
والف و عین الطیر

# جلد اول کتاب اول تاریخ

سخت تر رسید و دانست که دوستان او دیوانا در محو افسرد پس فرار کرده به پست امه پا دست  
 سلیمان ارگرداروی آگاه شد سبایس دیوانه را فرمود که هم شهاب دیوان را رست امه پروں کره  
 معقول سارچوں مایا مرد دیوان آمد و حکم ملک دور ساید دیوان گفت من این خانه در شوم اگر سلیمان  
 و باید هم در چاس من ارس کرکر دیگر ماره سبایا احدیت سلیمان آمد و شرح حال بارت استحضرت فرود  
 که چنان کن که دیوان خود قوی داده پس مایا راحت کرد دیوان را در پست امه قتل آورد و جد  
 او را در ارض ریه حکاک کرد و آنکه سلیمان سید اطلب کرد و فرماں داد که خانه در بیت المقدس بر آورد  
 در آنجا تشریف بر کرد و نوادی قتل و دیکر جاعور کسد و اگر دوری اراں ملج سیروں شود خویش  
 هدر را شد سبمی بحسب امر دیت المقدس خانه راست کرده ساکن گشت و احکام کارش چنان بود که  
 سه سال مایا در واره شهر بهاد پس اریحدب وقتی دو غلام وی کرختی مارص حالت شستا قتل سبمی  
 لی آنکه ارباد شاه رحمت مادر شسته رمن حالت تاحت و علماں خود را گرفته مار آور و چوں اس  
 حر کوکش بود سلیمان تدا و را حاضر ساحت و فرمود بکشتن ترا که چوں ایں ملده سیدوں شوی  
 حوس هدر را شد اسک خود قتل جوئید که شیدی پس فرمود او را بکشد سر اس بر کر قتل  
 علی انچه چوں وصا مایا بر در در ماره هر کس مایاں بر دو در سبطلب استقرار بات مایاں را داد  
 که تا صف من رجیا تغییر کسد و بر و شیر خویش ساحت و تشریف لکرو کثور را د و معوض داشت و اگر  
 و اجیا پسران شیشاں را د پر حضرت فرمود و صادق من حر را سر سبکی داد و لوشا فاطس اینک  
 در میان مردم صا مارت داشت و در یک و بد خلق بعدی و نصف کار میکده داشت و صادق  
 و ایستار را مخصوص خدمت پست امه فرمود و غریاس مائاں را و و کلا ملک امیری و ادانسا  
 و مار ایشا را در حضرت یاد شاه کثوف دارد و دارد و قول هر یک اتحاعت را آگاه سار و در فرود  
 من مائاں را دس چوین اختیار فرمود و اختیار حارن و او و پیرام من عدا را غافل و کارا  
 حراج مالک کرد چوں ایں اتحاص را هر یک بخدمتی لایبی سر اس را فرمود و او ده من ابر بر کار  
 ملک و صسا وید حضرت را بر کرد و هر یک در دریمی معص حکومت و ادان حراج آن لکرا گرفته هر کس  
 یکگاه حواسا را وکیل حسرح ماسد و اسامی ایشاں در مساں است که مذکور شد و اول من خود که در  
 حل ادانیم حکومت داشت دوم من ذکر بود که در ارض مقاص و شعلیم و مت شمس و ایلوں حکمران بود  
 سیم من خود که در برین ارنوت حکم میرا د چهارم نعناس خبیلو که ارنک شاں تا ایل و اد فولا ناخر  
 نقض را مقصود سیم من کسد که ارض را مده طلا در ادانت شتم آید اب من عید که در ارض منجم کار  
 بود هتمن نسبی من خویش که در ارض آسیرا مارت داشت هتمن یوشا فاطس فرود که در ارض سیافا کار  
 کر اریو د هتمن سبمی من الا که در ارض شیشاں حکمرانی میکرد و هتمن کرس اوری که حکومت ارض  
 خلعا و مملکت انور لبس و لا و عوج من عناق ماوی بود و دوش دیگر د احکام کار شرف مصا  
 آنحضرت را در یافتند و برقت و اما وی بملده سبمد اول من الی اذ اب بود که طایف و حریک

تیسری سبمی  
 در سبمی

سردوں  
 عاقبت دول و در  
 می لعلی  
 در سبمی

## وقایع بعد از بهبوط آدم تا بجز

بجای نخل آورد و دیگر آن جمع شد بود که دیگر دختر آنحضرت را که بیثبات نام داشت بزنی گرفت و در ارض  
تغایی حکومت میکرد علی بنجله این دو از دهن از حد مصر تا پایان اراضی سام و کنارفات را تصرف  
داشتند و همراه از سال را یکتن کفیل حسیج و خوانسار بود چه از زمین را که حکومت داشتند خراج آن  
زیاده از یکماه را کفالت نبود و خرج یکروزه مسیج و صرف مائده آنحضرت در هر روز شصت خروار نان  
خشک و سی و یک خروار نان فطیر رطوبه کاه و پرواری و بیت سرکا و گاو مواسی میکردند و صد سرگاو  
علاوه بر طیور سمن و جانوران که از پاسبانان بجز میکردند همه روز و مقرر بود دیگر اشیا را بدین قیاس  
گرفت آنحضرت را دوازده هزار سوار رزم آزموده بود که از همه لشکریان منتخب بودند و همه روزه از پنج  
پادشاه اجری میسر دهند و چهل هزار اسب بر او رهنه داشت که همه روزه از او کلاه حضرت کاه و جو  
بدینان میرسد دیگر تا آنحضرت هر یک در جای خود مرقوم خواهد افتاد انشاء الله تعالی

۴۴۰

قتل ایرج بدست سلم و تور چهار هزار و چهار صد و چهار سال بعد از بهبوط آدم بود

چون تور بن فریدون بر مملکت ترکستان دست یافت وایلچان را بقتل آورد و سوچ خان ملک قابل  
تا آنرا مطیع کرده چنانکه مرقوم شد نام او در سلطنت ماندگشت و خیلا در دماغ او راه یافت از آنسوی  
سلم طلبه و جلالت برادر را بستید و استیلای او را در ترکستان بدانست بخاطر آورد که در دفع ایرج  
رالی زند تا چهره فریدون او را بولیهدی اختیار فرمود و جانب برادران بزرگتر را مرجح داشت  
پس نامه برنگاشت و با خدمت تور فرستاد که سالهای دراز است که فریدون را دلیل و زبون ساخته  
و مرجح برادر کمتر فرموده اکنون که کار بسیار مان است و در اقدار بازوی ماست که خاطر از این گنج و  
صافی سازیم کار را با توانی و کسالت حواله نماید داشت تور که خمیر مایه غرور بود این سخن بغضب آورد  
و بدو کس فرستاد که من نیز از پای نشینم تا دست در آغوش آرزو نبرم و سپاهی که از حوصله حساب  
فرونی داشت فراهم کرده از حد و ترکستان بجای آورد با چنان آمد و در باب الابواب فرود شد و از  
آنسوی سلم آهنگ داد که با برادر پیوندد و درینوقت سوسا اوموش ملک بابل بود و در خدمت سلم  
طریق عقیدت میکرد داشت و مانگنار را من زمین را خسرده فرمان داشت پس سلم بی مانگی با سپاه فراوان  
از دیار بکر و ازین ابروم عبور کرده بجزرت تور پیوست و با برادر همدست و همدستان شده رسولی  
بر گاه فریدون فرستادند که ما را چه نقصان بود یا چه عصبیان و ایرج آنچه کمال بود یا چه جلال که او را  
از برادران جبین کرین کردی و ولایت عهد بردستی و پادشاهی روی زمین را بدو گذاشتی اکنون ایرج  
ازین خدمت خلع کن و ارجال خصومت را ازین قطع فرمای و اگر نه این آتش جز با آب شستبر فرو نخواهد  
نشست و این داوری جبر با زبان سنان فیصل نخواهد پذیرفت چون رسول برسد و این سخن در حضرت  
فریدون گذشت پادشاه در جواب گفت که با فرزندان من بکوی که دل با سلطان موافق مدارید و این  
خیلا از دماغ دور نکنید من نه بخود ایرج را ولیعهد کردم بلکه دانستم بهد مملکت و موبدان حضرت را کرد  
آوردم عالم و عامی بلکه حاضر و پادی همدستان شدند و ایرج را بدین کار خستبار کردند من نیز

## حلد اول کتاب اول ناح تلواح

حلاف جمهور را روا داشتیم و این هم را ما می‌گذاشتیم و فرستاده را کیل صاحب و در حال ایرج و اظلم بود  
و گفت ای عزیز برادران تو بس با صفا که می‌سازد با چار سرشت مدحی تا اگر دایک کمین تو بر خسته اند  
و دل ما تو که ده ادمس برانم که متبذار که می‌سازد و کیدی اندیشد سپاهی لایق بکام  
و انشا را که شالی سراد هم ایرج عرض کرد که ای پدر بر کوادر اگر چه برادران مرا در پهرست حسابی  
شیع رفته و کردار رشت نشان در خدمت یاد ساه مشکرا فاده انگول اگر فرماں رسد و حصه باشد  
من خود اوجیت برادران روم لی آنکه جوی با سمان بالوده شود یا شعی با صال سوده کرد و اس  
حصی را بخر آرم و اس را و بریرا ریاں کر سهرم و در اسحاق اس و هم چندان الحاح فرمود که  
فرمود و رادل برم کرد و جمعی از حرد ممدان و نمودار اما خود برداشته لغرم خدمت برادران بود  
فرمود و نام مد نشان نوشت که اساک ایرج سلطنت روی رین را که داشت و شمار را بر کرد و در صفا  
شما از پادشاهی جهان خوشتر داس سراد است که حاسب او را فرمود که باید و ما و ن ادر  
هر مالی و هجوت پرون شود مع القبه چون ایرج لشکر گاه سلم و تور رسید و ایستان ار آمدن  
او آنکسی یا نقد ویرا استقبال کرده و دستش بگرفتند و سر بریده خویش فرود آورد و مردم میان  
فرقه سمال ایرج نو و دو و یکم کیرا ر محاس و صامل او سخی در سمان و استند سلم ایمنی را که است  
در یاف و در حرد و کسی که در ماطن داشت پسر دود و تور را رطل او بخت کرد و ما چوکل در سر پر  
ما هم نشستند و سخی را که رفته میان آورد دید چنانکه ایرج را رری و شربت کرد و موسی سفید پیر را  
شعاعت آورد تور چشم رخصت او و دوا طار بخت و تهور سه نمود اما حاکم ارجای تحت و ان  
کرسی که در پر پای داشت کرکت و بر سر ایرج و کوکت چنانکه خورد و دهم بخت ولی لوالی دست  
برده و حور ارمان بخت و سراد ارتش کرکت صفا که دیگر حرقل ایرج در او ادها و سلم و تور  
حسد برادران حاکم راه آنکه که کوچ دادند و هر یک مدار الملک خود شناختند و مردم ایرج حصه  
او را بر گرفته اندر گاه پادشاه آورد و در درویش در چشم فریدون سیاه شد و در سو کواری فرمود و در  
را بر کسب و چنانکه در جهان ریتن داشت مرک فرمود و امراموشش کرد و مقرر است که بر  
ست با ایرج داده اند و حای جیم الف و نون هاده اند علی اسخکه ایرج را در برده ستوره بود  
که از تهر حل داشت و چون مار بهاد مسویر متولد شد و فریدون دل ما در او شاد داشت بخت  
رشد و تهر رسید پس او را گرامی و از حمد فرمود و حای ایرخت و لیعهد و ابیت سات خوش حیات  
و اعیان ملک را در و ن طاعت او حای داد و چون مام مسویر طرکت و آواره حلاله او  
کو ش رو سلم و تور شد ما خود گفتند ما و این کوک چو قوت کیر و سحر سحر ای پدر بر خرد و ما و ادر  
یکو آن شد که بیشتر از آنکه فته حادث شود و کا ر صعب آمد در مع این غایله کو شرم و اس کار را  
اصلاح آرم پس چنانکه کس از مردم بر یک سا بر صر ران اسما کرد و و بختی که در جو بنگاه

## وقایع بعد از سقوط آدام نجات

فریدونی باتدبیریشان سپردند و گفتند بخت پادشاه شده این شایا پیش بگذرانید و بقدم عذر  
پیش شده زمین درگاه را بسوید و عرض کنید که ما از ابل عسیانیم و از کرده پشیمان بسیار نباشد  
که پادشاه از جسم بندگان درگذرد و گناه عذرخواه راسخو دارد و اگر منوچهر را بدخانب کیل فرماید  
اورا بسلطنت برداریم و چندان توابع و تخاش کنیم که شاه مقصود را دست در آغوش کند و خود  
پدر را فراموش فرماید چون فرستادگان سلم و تور بخت فریدون شتافتند و پادشاه از آمدن  
ایشان آگاه شد فرمود تا انجمنی گرداند و بزرگان درگاه را حاضر ساختند قارن بن کاوه که پهلدار  
لشکر بود در محل خود قرار یافت و سام ابن زریان و شیروی و شاپور و قباد و گتاسب با دیگر دلیران  
و جنگجویان هریک با ساز و برگ تمام در جای خود آرام گرفتند و از پیش روی چهار سوار زن از  
غلانان ترک صف برکشیدند و فریدون بر ابریک سلطنت مکنی آمد و منوچهر را در کنار خود جای داد و اسکا  
رسولان سلم و تور را رخصت بار داد تا از در آمدن و زمین خدمت بوسیده منطوقه ایشان را معرض  
داشتند فریدون در جواب فرمود که سلم و تور آن فعل شیخ نموده اند که هیچ شیعی تدارک ندارند کرد  
با ما من خوب نمیداشتم که با فرزندان خویش طریق محاربت و مقاتلت سپردم و دیوقت آن نهالی که غرس کرده  
بارور گشته و آن تنخی که حرث فرموده اند بار آمده اینک منوچهر بخونخواهی بدریا سپاهی بسورت شاره  
نیران و عدت ستاره آسمان کار رزم را ساخته بسوی ایشان خواهد ناخت و جدا کند در قوت بازوی و  
باشد در کوشش و کفر مساحت نخواهد فرمود این بخت و فرمان داد تا رسولان را اختیارات ملکی و انعامات  
خردی مخصوص داشته بخت انصاف داد و چون فرستادگان بخدمت سلم و تور پیوستند و سوار  
انحطت فریدون و زمین کی منوچهر و عدت سپاه و نیت بارگاه بارگشاد و مقالات فریدون را برشته  
پان کشیدند ایشان سخت بفرسایند و داشتند که این سخن جز با زبان شمیر راست نیاید و این کار  
جز در میدان کارزار با صلاح نکرد پس عرض سپاه داده لشکری چون موج دریا و ریک پاهان  
فرام کرده بدانوی رود چون فرو شدند و ازین جانب منوچهر با سیصد هزار مرد جنگی کوچ داد  
چون سیلاب بلا از چون عبور کرد و در برابر ایشان صف برکشید و روز دیگر از باد آتاپیکاه آن دو لشکر  
شع درهم گذاشته از یکدیگر همی گشتند اگر چه اچیک دست در آغوش ظفر نزد گنشته از لشکر سلم  
و تور دست فرسود اجل و پایمال تور گشت چون روز بکران آمد و هر دو لشکر با آرمگاه شتافتند  
منوچهر قارن را بجز است سپاه بر کاشت و طلایه با او داد اما از آنوی تور نصیم داد که سچون  
بالشکر منوچهر برد و یکصد هزار مرد مقاتل بر نشاند و قریب پیسیده دم بمشکرگاه منوچهر تاختن کرد  
و با قارن دو چار شده جنگ در پیوست و منوچهر از گیر و دار دلیران انگلی یافته بر پشت و بچرگاه  
در رفت از جانپن مردان باستاند و مصاف دادند اما گاه تور با منوچهر دو چار شد با هم در او  
و منوچهر با نیزه او را از اسب در افتخند و فی الحال فرود شده سرا و از تن بر گرفت چون این خبر  
در میان لشکر پراکنده شد سلم جای قرار یافت و با سپاه از پیش بخت و بختی پناه جست و بهیدر

## جلد اول کتاب اقل المساج

لنگرگاه کاج که در حاکم ترادداشت سپردن مسووقل بود مردم او را و صبح مقرون بود و او را هر  
 تنده است و لا حرم فارل انحراف نور را رکت و جمعی را در لیرا با تیروی در کین شا و کفت چل  
 من مردوا و اس جنس در سم اریکس برانید و تاحت کسید و تا مکاه و حور و یک ماره آمد و اختتم بود  
 و حارساں دروا و همو که ایک ارجاسا و آمد و ام خون در راکت و دما جسدق، رول فرست  
 و نامک و ادات در مال شیروی اریکس امر دال کار تاحت کرد و حاک و ریوست در آتش دوا  
 مر اس ار مردم سلم عرصه و مار و بلاک کت اما در ان تب کا کوی حکمای مر دانه کرد و اربا پی  
 ر و در دیگر امسدان حکم برار است و ارجاسا صفا راست کرد و کا کوی ارجاسا سلم میدان  
 و جند کس را مانع که را ییدار موسی موچر چون تیر حتمکس اس بر تاحت درین حکم را کا کوی  
 تنک کرد و احمه تختیا و را مانع که در اس سلم چون کا کوی را داس حال وید است که دیکامال  
 در یک سات ماره خویش را بر آخت که اریش در رود و موچر و ارجاسا، او دار و سال او تا  
 کرده در رسید و هم در حال اریش در امانت و سر اریش مرکب لنگر سلم چون چال و دما صلاح  
 حکم اریش رکتند و اما ن طلسم، یس موچر با ریح و طفر مر کت و عایم با مصور را ان حرب  
 دست آورد و اراں حمله و دیب هر اس کیر کاں و علا ماں اسیر و بخیر سیاه و دی نود و دمع لیس  
 موچر سلم و تور را اهریب که باقه نود و دما که فرید و فرستاد و حور و بر دنا حرب یوست  
 وید و لنگرگاه پشالی موچر را نوسه گاه ساحت درام سلطت را کف کفایت او هاده و دما کونه  
 عرت و را ویه و مول و رقت و طاعف حد او و پرواح با ما نوری جسدش ما، که پشت اس  
 فالی کرده و عالم حاد و الی شتاف دما سلطت او با سلم سال نود و ارجاسا حکمت و دال شلف  
 و مود و اول با دتا بی که در ایراں بریل تب و سار حرب برانست و دی نود و دما آورد و  
 اسرار یا سج صیراوست و در علم طب و نجوم بر سر آد اعیان شکست و طیسما را یکو میداشت و  
 سخاں اوست که فرمود و عدل فی سلطان و اشقی علی احواء و قال انا امر اسود المیره و انه الورد

عقب النفس و هم کو د الایام صحایف احاکم فاصحوا حسن اعما لکم  
 اختلاف تواریخ لعقیده امم محله اریش خروج سی اسرائیل از مصر تا میان قصبه  
 در کتاب توره مرقوم است که ارسال جسد و سی اسرائیل از مصر تا ارام که سلیمان علیه السلام  
 مسجد اقصی میکداست چهار صد و هشتاد سال است و آنچه نگارنده این کتاب مبارک فخص کرده و  
 مصروف و استیلا و همتا و هشت سال است و این سخن ما تاریخ سالیان عجیب و یوایاں  
 بر ر دیک باشد و هم در توره چون قصات را یک یک مدتی معص و دوا ریوتح من نون تا داود  
 هر کس را رانی شخص است این جمله را چون شماره کی ما آن عدد که را تم حروف است یا کرد و طاعت  
 اقد پس اسح اس سخن در توره به هم در توره توان و د و سیحان آن سلاطین که معاصر سلماں بود و چون  
 ایجیس فرعون مصر که در خویش را سلیمان و ستاد و قیس لکه یس که خود ست و تحرت یوست



## حد اول کتاب اول اسح التوایح

که بویک میب الی داد و آں قدرت و مار و نو که جاہ حدای را پیاں کد و چپا که حواد میایں د  
 لکن چون آتجست را شعله فراوان بود و کارش بارم و حواد بسیار می افتاد و حدایں هم را می  
 کداشت که داوره در آمت و آسایشیم اکنون چاه تو سیر یاوری کی و مردم خود را بر کار می ایاز  
 لسان چوت مسور قطع کرد کجای بخار و دوس گس میستیم تا آتجاست میب المقدس جل کس و هم  
 کجاشکال را در آرای ایجست اصری و هم دوست مرد و سام چون فرستادگان حیرام مراحت کرد  
 و فرماں سلیمان را بد و رسامه مد مک تاد و حاطر کنت و جمعی کشر مدین حدب رکجاست و ارسوی  
 سلیمان می سدر مرداری اسرائیل مامور فرمود که آتجاست ده هراتش بحل لسان شود و هر چوب که مرد  
 حیرام آاده کرده اند ب المقدس آرد و میت هر اصر و ار کدم میت هر اصر و ار جو و میت هر  
 اصر و ار و عن ریت در آرای تب و دستم در مردم حیرام دستا و آکا و رانی سبک بر آورد  
 ار کده و بر استندل آن هستا و هر اصر و اری اسرائیل عین کرد و هتا و هراتش بران حمل و نقل آن  
 مامور داشت و سه هزار و ششصد مرد سددس و دوا و افران داشتند که رحله مرد و ران حکم را با  
 و فرماں دمسد و علا و د مراحت است که روی ارد و ان مرد و روی میگرد و دار معاد و و سحار لای  
 و کهر می آورد و کجافال الله تعالی دین سپاهین بن یثو کصون که یعلون غلا و دون و لک و سلیمان را  
 حیرب پروردگار آن عرت بود که هیچیک اردیوار اسرو می نرد و عصیان بود چاکه حدای فرما  
 و تن سیرع میهم غن امر ما بد قن عذاب الشعر چون این اساب و اجم سدا تحیرب شروع در پیا  
 مسجد نمود و قطعه اراض را معین کرد که شصت دراع طول داشت و نایب دراع عرض بود  
 و دیوار امراناسکجای کران که هر یک ده دراع داشت دراع طول و عرض داشت بر آورد  
 و ارقطاع دیوار سی دراع بود و رواقی مرکبوی آن حاطط میساں کرد که ده دراع عرض دس  
 و طل آن بر عرض حاطط واقع بود و بمرص حاطط را که میت دراع باشد فرد داشت و بر اطر  
 آتجاست حرایس مرست داشتند و رواقها و مستطرات سه مرتبه بر راسم نهادند که عرض هر مستط  
 در مرتبه است سیخ دراع بود و در مرتبه ثانی شش دراع و در مرتبه سیم که بر رواق بود هفت دراع عرض  
 داشت و این حکم را ناسکجای مس و اتجار مقوره بر آورد و در تراستیدن و بریدن و اتجار چون  
 استعمال حدید و دیگر فلز موع بود سلیمان آلمی به حجاران سیرد که سه لصورب جو میود و آرا را  
 عمری شامیر میسا میدد و در مساں آرد و کجای میب استند و حرد میساں داشت آن آلت صند بود  
 زیرا که آرا را بر هر چه میسا میدد طبع در آن رحه میگرد و اگر چه در سبک و ولاد بود و میشد علی الحکم  
 چون سای حاطط و رواقها میساں آمد پسماں قدس المقدس کرد و دواں سارا است دراع عرض  
 و میت دراع طول بود و هم میت دراع ارقطاع داشت و این جاہ مخصوص تا نوت عهد بود  
 دیوار امراناسکجای سرو و صویر که میت دراع طول داشت استوار کرد و در صفا می قتل  
 ار در مات لساقت و بر تمامت دیوار و صفا قدس المقدس ایر و دل و اندر دل نصب کرد

این است  
 سید و پادشاهی  
 بهر چه می  
 بهر چه می



## وقایع بعد از طوف آدم تا هجر

و آن صفحهای ز جیفان فیصل و خیم بود و با پنجاهی زر که نجاه متعال قدس وزن داشت محکم میبود  
 و باب میت المقدس را نیز از زر خالص کردند و چند استاز در بهلوی یکدیگر مرتب داشتند و در آنجا  
 پنج ذراع طول و پنج ذراع عرض داشت و مصرعین آن را بچوب ریون بود که هم صفحان زر بر آن  
 نصب کردند و این جمله منبت و مصور بصور اسرار و ریاحین بود و شصت و سه دره زر در آن درون میت تقدس  
 بخرج رفت آنگاه دو فرسته از چوب بساختند که ده ذراع طول و ده ذراع ارتفاع هر یک بود  
 در بهلوی هم استوار کردند چنانکه بالهای آنها که کسرتده داشتند میت ذراع عرض داشت  
 تا با بوی رب را در زیر بال آن فرسکان جای دهند و هر دو فرشته را در ذهاب خالص پوشیده  
 کردند و جمیع منبرج و خانهای آن بنا را با ذهاب پدید و دند آنگاه کس فرستاد و حورام بهر مصورا  
 را که مادرش از قبیل نعلالی بود و در صنعت زرگری و نحاسی دست قوی داشت حاضر کردند و بهر  
 از ذهاب خالص چند خوان بساخت تا در میت اله مان تقدیمه را در آن جای دهند و ده مناره از زر  
 ناب بر آوردند که ازین جمله پنج دره بین خانه منصوب بود و پنج دیگر در بسیار و مذبحی هم از ذهاب خالص آورد  
 و صورت لکن و شمع و یالاون و حجر زبرین و غیر ذلک چندان از اینگونه اشیاء با زر خالص بساختند که از  
 حوصله حساب پردن بود علی الجمله چون از کار زر خلاص یافتند برپای آلات و آدات نحاس پرداختند  
 پس حورام بفرموده سلیمان دو عمود از مس ساخت که طول هر یک هجده ذراع بود و دایره هر یک دوازده  
 ذراع و بر سر هر ستون طبقی مدور از مس نصب کردند که سخن آن طبق از طرف ارتفاع پنج ذراع بود و آن  
 طبقها منتقل بصور مختلفه بودند و هفت سلسله در هر طبق استوار کردند که هر سلسله نجاه ذراع رشته داشت  
 و در هر سلسله صد نازارین تقبیه کرده بودند و صد نازارین بر طبقها نصب کردند و پرده بر طبقها  
 کتروند که چهار ذراع آویخته بود و تارهای زرد در آن پرده تقبیه کرده بودند و مصور بصور مختلفه بود و  
 صد نازارین نیز بر زبر آنها نصب کردند آنگاه این دو عمود را در یک کل آورده یکی را از طرف راست  
 منصوب داشتند و آنرا یاخین نام نهادند و آن دیگر را بطرف چپ نصب کردند و با عاز خوانند آنگاه  
 دعائی از مس ساخت که از لب تالب دیگر آن دوازده ذراع بود و پنج ذراع ارتفاع داشت و آنرا  
 بحر نام نهادند و دوازده کاوسین ساختند و از هر سوی سه کاو را باز داشتند و بحر را بر سر کاو  
 منصوب نمودند و ده کاوسه مبن بساختند که طول هر یک چهار ذراع بود و بر لب کاوسات صویر  
 و کاو و فرشته مانعیه کرده بودند و ده سطل از مس ساختند که هر یک چهل مشک را بگیرد  
 پس بحر را در پیش روی میت جای دادند چنانکه موخر کاو داخل میت بود و پنج سطل و پنج کاوسه  
 در بین و پنج کاوسه در میان بداشتند و آدات و آلات دیگر که از شماره فرونی داشت نیز بستند  
 که شرح آن جمله موجب تطویل است و اینهمه صنعت را حورام بمقادیر استلنا که عین اللفظ از برای سلیمان  
 از مس بپایان برد و در ارض خاخار که قریب به اریحا است این صنایع میکرد و دیوان نیز در آنجا  
 و صنعت کاری با مردم همدست بودند کما قال الله تعالی لَعَلَّوْنَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَخَارِيبَ وَ تَمَاثِيلَ

## حد اول کتاب اول با فتح التلویح

چنان کالجواب وقت و در نهایت و دیگر مای آں حصر هر یک در جای خود مرقوم خواهد شد بنابر  
 خلوص جوس و ملکیت چن چار هزار و چهار صد و سی سال بعد موقوفه خواهد بود

۴۱۳

چون جوس سردی است و او شاد و بیست و پنجم است از حامدان سیک که تبار در تحت خانالی شست  
 و در ملکیت چن در احص و خواجه حق وقت دست یافت و از شرمول و تاتار پس آن سده که بی درجه  
 ملکیت استوار کرد و آن علیه که نورس سردی در آن قایل یافت ایمن و آسوده بود اما تخی که واک  
 نام داشت و دهر جو که که پیکوی حامالین واقع است ساکن بود در کرمان جوس از در اطاعت پرور  
 از آردی که واکم است و عتقش حدود و نور و حلال کا سلب از ترک را قایل معول و تاتار  
 در مان و سی خود سری آغاز کرد و دی چن گرفتار راه ادا و مشول را آوردن دیوار بود و حاکم  
 مردم اقا و متصرف احوال واکم بکشت و محال آن یافت که او را ارمیاں رکیه دیس واکم که  
 مردمی احرات و صلوات بود و مردمی دلاور و ارام داشت و بیوقت بیروی ماری و او فروتر گشت  
 و آلات حرب و مردان حکم او مشر و دلا حرم در جو که مرده شست و اطراف ملا و دارا  
 خود را دستگیری حکم آوردن مصبوط فرمود و اصلا در رتبه اطاعت جوس در میاورد  
 تارمان دولت او سپری شد و مدت سلطنت جوس در ملکیت چن سی و سه سال بود و وی اخیر  
 سلاطین و دومان شیک نامک است و بعد از وی این دولت انقض یافت و سلب ما اولاد  
 حردن قرار گرفت چنانکه در جای خود مذکور بود

۴۱۴ آوردن تاوت یکسره را مسجد اقصی چار هزار و چهار صد و سی سال بعد موقوفه خواهد بود

چون سیماں مسجد اقصی بنایان آمد سلیمان علیه اسلام قرآن داد تا جمیع ی اسرائیل در ارض صهون  
 گرد آمدند تاوت عهد رب را حبل کرد و در میاں ان الواح احکام حدامی بود که موسی علیه اسلام  
 تاوتیکه بود و بیت بها و چنانکه مرقوم افتاد علی الحکم سلیمان جامع سرکان ی اسرائیل در مش روی تاوت  
 مسجد اقصی روان شد و جمیع قایل محور و سر و تمام دریر اموال آن راه سیر بود و صد و بیست و یک در پیش  
 روی مردم نو بیا و کرمانا میو آستند و یلوی که حادمان بیت الله بود و کرد تاوت یزده داشتند  
 درین گوه عظمت ترا حبل داده و در قدس القدس فرود آورد و در تحت مالهای و شکال برین جا  
 دادند و چون از آنجا سپرد و شد ماری ما دید آمد و جمیع یککل را فرو گرفت و چنان آن سحاب مترکم بود  
 که هیچکس را در آنجا محال توقف نماید و این آیتی ارحم بود چون این کار را نهایت شد بعد اعلو آمل  
 داود و سکر و قلیل من غادی اشکور سلیمان سجد و سکره بکد است و دست بخت چن برداشت و خدا  
 تسبیح گفت من خطاب ارحاب که ما در رسد که سلیمان اس حابه را بیک عمارت کردی و من کی خط  
 سیماں آوردی لکن در روی آید که ی اسرائیل کاوش نمود و دست بر گستردن کرد آگاه ایجماعت دل  
 و اسیر خواهد شد و این حابه حراب خواهد گشت مع القبه چون سلیمان ار مار و یار فراغت حسب  
 و هر که کا و صد و بیست هزار کو سجد برای قرانی پیش کرد و آید و آتس از آسمان فرود شده قریبا





# وقایع بعد از سقوط آدم با هجرت

بنای قصر تدبیرت حضرت سلیمان علیه السلام چهار هزار و چهار صد و هفده سال بعد از سقوط آدم بود  
 سلیمان علیه السلام بعد از انجام عمارت دارالاماره که در جنب مسجد اقصی پنهان کرد و غیبت سفر فرمود و در ایام  
 کعبه داده او کنی بدست گذر نمود و بساحت تدبیرت در مرآت منزل مسافت بادشش است و هم از آنجا  
 حلب پنج روزه راه بود علی الحجه سلیمان در بریه تدبیرت پنهانی کرد که نگارنده این کتاب شرح آثار آنرا که در این زمان  
 که هزار و دویست و پنجاه و نه سال قمری از هجرت نبوی میگذرد باقی است مرقوم بمسافر دو راه پنجه بجای  
 مانده معلوم توان کرد که چه اشیاء فیضه ویرین پنهان بکار رفته که اکنون عرضه انجا و انهدام هستند آن  
 قطعه از ارض معین کرده اند که سیصد ذراع طول و دویست ذراع عرض دارد و چهار طرف این ساحت در  
 سه هشت ذراع یک ستون از سنگ رخام نصب کرده اند پس اطراف این ساحت که هزار ذراع  
 میشود یکصد و پست و پنج ستون خواهد داشت و هر ستون را هجده ذراع طول و شش ذراع دایره باشد  
 و این یک پاره سنگ سفید است و هم از تن هر یک از این ستونها از جانب بالائینی بمقدار دو ذراع  
 خروج داده اند و این نشین علاوه بر قطر آن ستونها باشد زیرا که با ستون از یک پاره سنگ است و این نشینها  
 از جانب اندرون آن ساحت همه جای ذات یکدیگر باشند که در زمان آنحضرت حجرهای بنحور و دیگر اشیاء بر آن  
 اما ستونها را هر یک نیمه زیر ستونی از سنگ باشد که سه ذراع ارتفاع دارد و از سوی بالا مساوی است این  
 ستون و از آن سوی که بر زمین است گشاده تر باشد و این زیر ستونها کلاً از سنگ سفید است که زیر هر یک  
 بصورت مختلفه ثبت کرده اند بدانسانکه صورتگران حیرت کنند و دیگر این ستونها را هر یک سر ستونی است که ده ذراع  
 طول دارد و سه ذراع ارتفاع که هم این حله از سنگ سفید منقوره است و دو سطح ستونها را چنان برز بر تری  
 نصب کرده اند که از هر جانب چهار ذراع خروج یافته و با سر ستون دیگر متصل شده و در فرار این سر  
 ستونها هم در سنگ خنجر کرده اند که همه جا بر دوران ساحت میگذشته و سر ستونها چنان با هم  
 پیوستگی داشته که آب از ثلمه آن نفوذ بریزد و دیگر ده و از دو جانب این ساحت دو دروازه است که مصراع  
 آن تا دره طاق از یک پاره سنگ سفید است و فرار دروازه با فرار ستونها مساوی است تا مانع درآید  
 آن جوی نباشد که بر سر ستونها گذرد پس سنگ مصراعین پست و چهار ذراع طول خواهد داشت زیرا  
 که با ارتفاع هر ستون و سر ستون و زیر ستون مساوی خواهد بود اما این زمان در آن ساحت بجز آنچه مرقوم شد  
 هیچ علامتی نبود علی الحجه چون از دروازه این ساحت بیرون شدی و دویست ذراع مسافت پیروی بر  
 یکجانب قلعه واقع است که دیوار آنرا با سنگهای گران مرتفع ساخته اند و دیوار دروازه آن از دو سنگ  
 باشد که هر سنگ را پست ذراع ارتفاع و پنج ذراع قطر آن باشد علاوه بر آن نشینی با اندازه طول و پهنای  
 بمقدار دو ذراع از تن هر یک از این سنگها خارج نموده اند و این دو سنگ در تمامت و پهنای نشین خند  
 طاق تا دره صف یکپاره است پس از دیوار زیر باس قلعه با دید که بصورت نشین باشد و این یک  
 نیز از دو پاره سنگ است و صف آنرا مترنس ثبت کرده اند پس از آن ساحت قلعه انکار شود و آن  
 رجه ایست مربع که هر طرف آن دویست و پنجاه ذراع مساحت دارد و از هر طرف شش ذراع

بنای قصر تدبیرت حضرت سلیمان علیه السلام چهار هزار و چهار صد و هفده سال بعد از سقوط آدم بود  
 سلیمان علیه السلام بعد از انجام عمارت دارالاماره که در جنب مسجد اقصی پنهان کرد و غیبت سفر فرمود و در ایام  
 کعبه داده او کنی بدست گذر نمود و بساحت تدبیرت در مرآت منزل مسافت بادشش است و هم از آنجا  
 حلب پنج روزه راه بود علی الحجه سلیمان در بریه تدبیرت پنهانی کرد که نگارنده این کتاب شرح آثار آنرا که در این زمان  
 که هزار و دویست و پنجاه و نه سال قمری از هجرت نبوی میگذرد باقی است مرقوم بمسافر دو راه پنجه بجای  
 مانده معلوم توان کرد که چه اشیاء فیضه ویرین پنهان بکار رفته که اکنون عرضه انجا و انهدام هستند آن  
 قطعه از ارض معین کرده اند که سیصد ذراع طول و دویست ذراع عرض دارد و چهار طرف این ساحت در  
 سه هشت ذراع یک ستون از سنگ رخام نصب کرده اند پس اطراف این ساحت که هزار ذراع  
 میشود یکصد و پست و پنج ستون خواهد داشت و هر ستون را هجده ذراع طول و شش ذراع دایره باشد  
 و این یک پاره سنگ سفید است و هم از تن هر یک از این ستونها از جانب بالائینی بمقدار دو ذراع  
 خروج داده اند و این نشین علاوه بر قطر آن ستونها باشد زیرا که با ستون از یک پاره سنگ است و این نشینها  
 از جانب اندرون آن ساحت همه جای ذات یکدیگر باشند که در زمان آنحضرت حجرهای بنحور و دیگر اشیاء بر آن  
 اما ستونها را هر یک نیمه زیر ستونی از سنگ باشد که سه ذراع ارتفاع دارد و از سوی بالا مساوی است این  
 ستون و از آن سوی که بر زمین است گشاده تر باشد و این زیر ستونها کلاً از سنگ سفید است که زیر هر یک  
 بصورت مختلفه ثبت کرده اند بدانسانکه صورتگران حیرت کنند و دیگر این ستونها را هر یک سر ستونی است که ده ذراع  
 طول دارد و سه ذراع ارتفاع که هم این حله از سنگ سفید منقوره است و دو سطح ستونها را چنان برز بر تری  
 نصب کرده اند که از هر جانب چهار ذراع خروج یافته و با سر ستون دیگر متصل شده و در فرار این سر  
 ستونها هم در سنگ خنجر کرده اند که همه جا بر دوران ساحت میگذشته و سر ستونها چنان با هم  
 پیوستگی داشته که آب از ثلمه آن نفوذ بریزد و دیگر ده و از دو جانب این ساحت دو دروازه است که مصراع  
 آن تا دره طاق از یک پاره سنگ سفید است و فرار دروازه با فرار ستونها مساوی است تا مانع درآید  
 آن جوی نباشد که بر سر ستونها گذرد پس سنگ مصراعین پست و چهار ذراع طول خواهد داشت زیرا  
 که با ارتفاع هر ستون و سر ستون و زیر ستون مساوی خواهد بود اما این زمان در آن ساحت بجز آنچه مرقوم شد  
 هیچ علامتی نبود علی الحجه چون از دروازه این ساحت بیرون شدی و دویست ذراع مسافت پیروی بر  
 یکجانب قلعه واقع است که دیوار آنرا با سنگهای گران مرتفع ساخته اند و دیوار دروازه آن از دو سنگ  
 باشد که هر سنگ را پست ذراع ارتفاع و پنج ذراع قطر آن باشد علاوه بر آن نشینی با اندازه طول و پهنای  
 بمقدار دو ذراع از تن هر یک از این سنگها خارج نموده اند و این دو سنگ در تمامت و پهنای نشین خند  
 طاق تا دره صف یکپاره است پس از دیوار زیر باس قلعه با دید که بصورت نشین باشد و این یک  
 نیز از دو پاره سنگ است و صف آنرا مترنس ثبت کرده اند پس از آن ساحت قلعه انکار شود و آن  
 رجه ایست مربع که هر طرف آن دویست و پنجاه ذراع مساحت دارد و از هر طرف شش ذراع

استفاده  
 در این طوره  
 و کتب کردی

استفاده  
 در این طوره  
 و کتب کردی

استفاده  
 در این طوره  
 و کتب کردی



## وقایع بعد از بسط آدم با بخت

فرد گرفتند و غلای فیروز را میسر و تخییر کردند و اموال و ائصال کا فرائز انهب و عارت بر گرفتند از جمله اموال و ائصال منسوبه که بحضرت سلیمان فرستادند چهار صد و پست بدره ذهب خالص بود و باقیهای رنگین و جواهر شبنم و چوبهای مختلف که بصورت مختلفه مصور و بنت بود از حوصله حساب فرونی داشت و اینچنان مردم آنحضرت در دلمی ممکن بودند و در هر سه سال یکنوبت کتیبهای خراج بدرگاه میفرستادند که همه انبائنه از اموال هند و ذهب خالص و جانوران مانند فیل و بوزینه و طادوس و دیگر اشیای بود و فیروز را می را چون آن قوت نبود که لشکر سلیمان را از غلکته خویش بیرون کند از دیورنش و نیایش در آمد و بدینحضرت اظهار ارادت و عهدهت کرده بدستیار می رسل و رسایل خود را این داشت و بدینچه از مالک با او باقی بود ساگر گشت اما سلیمان بعد از فتح هند از ترید بالگرهای فراوان خیمه سپردن زد و در موکب آنحضرت دیوان داد میان مختلط بودند و مرغان بر فراز لشکرگاه طیران میکردند چنانکه حق جل و علاسه مایه و خوشتر سلیمان جزوده من انجن و الیس و الطیر فیم یوزعون چون طی مراحل کرده سجالی طایف رسید موری در پاسبان کوبه و عظمت آنحضرت را مشاهده کرد پس باموران گفت که بساکن و موطن خود در شوی تا ازین ساه حجت نه منبید و بتدا کردید حکما قال الله تعالی حتی اذا اتوا علی واد التیل فالت علیها یا ایها التیل ادخلوا مساکنکم لایحطنکم سلیمان و جزوده و قسم لایغرون سلیمان با علم نبوت که بدیشان احاطه داشت این را زبانت و بدلول آیه قتبتم ضایحاً من قولها بجهت او خندان گشت و باور که بفاد فخر نامه ابریح جبری با مریه دریا پذیر آنحضرت بود و بفرمود تا آن مورد حاضر کرد و با او خطاب فرمود که از چه روی مورانرا انهب داد که از موکب من کریزان شوند و حال آنکه میدانی من پیغمبر خدا و مذم و بی اراده من زیان مردم من هیچ آفریده نتواند رسید آن مورد عرض کرد که یم کردم از آنکه موران فریفته زیور و شگوه سپاه تو شوند و از حیدر دور مانند و دولت فانی را بسلطنت جاودانی ترجیح نهند ای سلیمان مسیح میدانی که خداوند چرا با دریاختر تو ساخت این کنایت از آن است که ملک تو بر باد باشد این سخن حکمت آمیز بخت و رخصت خفته بار و این کلمات تشبیهی بود برای ملوک روی زمین و ازینگونه مرموزات مخصوص آگاهانیدن ناقصان است و اگر نه آنحضرت از مثل این خطرات معصوم است القصه سلیمان بزین بطحا آمده فرو شد و کس نزد بلقیس بنی ملک من فرستاد که اینک من با سپاه گران تقسیم تخیر من داد و ام اکنون یا سر بخلقه اسلام در کن و خراج یم بوی من فرست یا برای جنگ جیتا با تلس چون فرستاده آنحضرت خدمت بلقیس پیوست و سخن سلیمان بدور ساند سخت هراسناک شد با اینکه او را سیصد و دوازده تن سرنسک بود که هر یک هزار مرد وافر را نگذا بودند بدانت که با آنحضرت پای ندارد و اگر از در اطاعت و انقیاد بیرون نشود ملک موردت و کتب را از دست خواهد گذاشت پس دانایان درگاه را بحضرت طلیده درکار سلیمان با ایشان مشورت کرد و همگی متفق الکلمه عرض کردند که امر در روی زمین هیچکس را در اقدار با زینت که خود را با سلیمان هم تراز و اند و با ادساز فخاصمت طراز کند از ان پیش که زلال زندگانی بخاشاک حوادث که دورن پذیر و بایست موارد خطرا و با صدق و صفای صافی داشت و در ظل عطف او در آمده از نزول

# جلد اول کتاب اول تاریخ

لیا اینست بر نفس در دوان رداری سلیمان بخت شد و نامه بحدت سلیمان بکاشت که مراد آنحضرت  
 عزادیده عودت عقیدتی بیت و از آنحضرت سرالی سماعت روا، ارم اکون اگر این بکاشت را که اگر در  
 میراث دارم نام گذاری چون در کمال تو که در ملک مسوسا بدست یای مردم ده ساله صراح گذارم  
 و اگر در حیطه روان پس درون بخواهم شد و از آنحضرت فرمای سر بخواهم تمام آنگاه در ساد سلیمان را پیش خواند  
 و او را موی احسان و اتصال بکاه امید و راحت تو در سلیمان سخن گوید و نامه را بدو سپرد و آنحضرت  
 ملکی و عطای حسد و پیش مواحت و یکصد و بیست مدره و ده نام مقداری از حواجر برین و برین  
 و دیگر اشیاء رسم صراح در کاه سلیمان در ساد چون در ساد دکان مراحت که در پیشگاه می را در کاه  
 پادشاه مونس را نمود و در عرض بیا و را که گفت سلیمان از این سخن شاد خاطر شد و در حفاقت رای او سخن  
 فرمود و بران داد که همچنان در ملکیت می را که را شده و ده ساله حسد احمی معس بخت ما و شاه فرست  
 آنگاه از اراضی سلیمان که در و درین سال ششصد و بیست و شش مدره و ده  
 خالص اوقات ملکیت همه دستان و صراح ملکیت می در کاه سلیمان آورده بود و در آن علاقه در  
 صراح ملکیت محرومه و مسامح تجارت بود که در آنحضرت و ارم تند در بوقت سلیمان فرمود تا دیس  
 سیکه از ده صورت بخری بخت که هر چقدر اشتد مثال قدس را در نو و سیصد و پیر بر خشت  
 که بر یک سسک قدس سه من درن داشت و این سسک را در حواجر عیله لسان بر در رسم که داشت  
 و تمامت او را آنحضرت با حواجر و اقلح و کاسات و طاسات و غیره دنگ همه را در راس  
 و سیم و حضرت او بخری شمرده می شد چنانکه را را می گران ارم سید سسک کرده و در بیت لهدی  
 آنحضرت بود و چون آنحضرت را که ها بود علی آنحضرت سلیمان پس این و قایل فرمود که اگر چه می داشت  
 که ارم ساد آورده بود و در حکم و جعاه و عود و دیگر چیزها ساختند و به می یوی سپرد و بداند  
 تسبیح بر در کار کند و برای رواق دارالاماره فرما و داد آنحضرت ارجاح ساختند که شش مرتبه داشت  
 و صیغهای در باب تمامت آن سسک که در دو و دو و ده صورت شیر از ده و ده خالص ساخته بر در  
 آن تحت بار داشتند چنانکه شش صورت تیر برین و شش دیسار بود و در بر رخت مسد حکم الی آنحضرت  
 کتر و ده نامت تح و آن صورت را با حواجر که احسا مرصع و مکل بود و درین رحمه دارالاماره در و  
 او را در صافی کردند

شش اگر سلیمان  
 عادت است و این  
 عادت است  
 پس درین چنانچه  
 درین شش  
 نیست و در  
 سید تقی

۴۴۱۹ خلوس موچیر در مملکت ایران چهار هزار و چهار صد و نود و ده سال بعد از مود

موچیر پیرامین اس سرمدون است قفقه میلاد و غله او بر سلم و تور مستور کشت چون مرد و بر  
 حا و دانی شتافت وی را یک جاسانی را آمد و اگر گنار چجاب تا سر حد باب الا نواب را حکم در  
 سلطنت داشت و در ملک سلم و تور برادر فرما و در چون کار حکمرانی بر وی استوار یافت و در  
 مملکت و صبادید دولت را حاضر ساخته شرفات حسد وانی و عوارف ملکی هواص بهر طرف و بطرف  
 و سران قایل ترکستان و تا آنکه دستر او را با سلم و تور مشا هه کرده بود و در دار و تو اضع و تجاش

درک  
 این



## و قایع بعد از بسط و اتمام هجرت

پروند شده ناهمای ضلالت آینه بر کاه پادشاه انداختند و عقیده خویش را در حضرت وی باز نمودند و چو سن ملک چین بر نامه هرگز از سال است و جنابش را بسلطنت تنیت فرموده باین جهت منوچهر را در خدمت سلیمان اظهار ارادت میرفت و او را پیغمبری باور میداشت و با نصرت موسی میرزب و از او را نخب و هدایا بدر کاه سلیمان مضایقت میفرمود علی ایچ مردان جنگ دیده مانند قارن پسر کاه و آرتس کاه را زد و دیگر دلیران در حضرت منوچهر مجتمع بودند اما پهلایاری ملکت و جهان پسوانی حضرت با سام نرنگ بود و حکومت سیستان را تا سرحد هند و استان راجا بنوچهر وی داشت همانا شرح نسب سام و زنگنه را که با جمعی پیوست ازین پیش مرفوم داشتیم اکنون مظهری از اولاد و اخفاء او گشایه میشود که خوانندگان در نزد و نسب این سلسله کار بر بصیرت باشد مقرر است که سام را هیچ فرزند روزگاری نیشد و پوخته از خدای احد در طلب ولد بود تا یکی از بردگیان او حمل برداشت و چون مدت معلوم نگذاشت فرزند وی آورد که موی دابروی او مانند پیران سالخورده سفید بود مادر فرزند روزی چند سام را از دیدار آن طفل بی بهره گذاشت و پسر را از پدر متور داشت تا سباده ایلوان غیور فرزند رازنده در کور بند و زیستن او را در سرای خویش ننگ شمارد لکن عاقبت الا امر این راز از پرده بیرون افتاد و سام بدانست که فرزند وی کرده آورده او را طلب داشته معاینه کرد و سخت از دیدار او بکراهت شد پس حکمی را که سمیع میسما میداد حاضر ساخته در خوا و اجسائی مقرر فرمود و فرزند را بد و پسر دتا در سامی خود برده بنگو بداد و و سیرغ را که بر دهن و تقوی روزگار میرفت در دامن چهل مسکنی بود پس فرزند سام را بر دشته بتمام خویش برد و مدت هفت سال پرستاری کرد درین هنگام در هر فرزند دل سام بجنبید و او را طلب داشته باخا آورد و شهابیل او در چشمت پسنیده افتاد پس او را در میان انجمن بار داد و ازین روی که چون پیران موی سفید داشت او را زال نام نهاد و هم او را زار نامیدند چه زپیر سرخ روی سفید موی را گویند زال بدین صفت بود و همچنان دستان از اسامی زال است علی الحکمه زال در خدمت پدر نشو و نما یافت و بکمال فرویت و فراست بلند آوازه گشت و این خبر گوش زد منوچهر شد که سام را فرزند ی بردمند باید آمده که مصباح و دودمان و صباح خاندان است شاه بیدار وی شایق شد و نامه بسام فرستاد که پسر را بهمه خویش کوچ داده بدر کاه آو چون متور منوچهر بسام رسید و از حکم پادشاه آگاه شد در حال زال را برداشته در خطه ری بحضرت ملک پیوست و منوچهر را دیدار و گفتار و کردار زال پسند خاطر افتاد و او را در هر هنر که مجرب داشت در خور تحقیر و تمکین یافت پس منجمان و اختر شناسان را بفرمود تا در زانچه طالع او نظر کنند و درجه میلاد او را باز و مانند و بنمایند که در مدت زندگانی از وی چه بظهور رسد و چگونه در جهان معاش گذر منجمان بعضی رسانیدند که زال چراغ سلسله و قلعه قبیله است در مردی و مردی مانند زمان و کرات سب نامی کرد و در پیشگاه کیان پوشیده گرامی باشد منوچهر را از کلمات ایشان خاطر شاد گشت و پس از روزی چند او را بشیر یفات ملکی مفتخر ساخته در خدمت پدر رخصت و اصراف داد و پس سام فرزند را برداشته بسوی سیستان ره پارسد و چون از راه برسید و بکچند مدت پاسد

چندین ماهی حلی و بی سختی و وسوسه نمودن

## حد اول کتاب اول باسح ابوالیاس

حکومت یستان در ازل کامل را مال موصی داشت و خود برای نظم و نسق مملکت حجاب و حدود و سپاه لایق برداشته اند و امتان پرورش و در تار و در کج داده حجاب چپا آمد و رال بعد از سر کردن پدر در رقی و قتی امور سپاهی و رعیت مساعی جمیله معمول داشت و کار مملکت را بیک نظام گرد و چون حکام بهار شش آمد برای حصد و بخر و نظم مملکت کامل مردم خویش را در ابراهیم کرده ارمله رال پرور شد و همه حاظمی مساف کرده در جالی کامل فرود آ، هراب که نسب صاحبان داشت و در حکومت کامل و ب نشان سام بود چون رسیدن رال کچی نایب بر رکان کامل را در ابراهیم کرده باستقلال پرور نشان و احدی رال سوت و اورا تایش و یانش در جور کرد و شکشی لایق پیش کرد و یابد و حواس را شد که در سام را برای خویش سر و آوردار روی که هراب را آیین مت یستان نو و ستان رصا داد که بجا آورد و شود وادی همگانه و هم شست باشد پس در کنار رودخانه که قریب برای هراب بود سر پرده را برای کرد و جهان سلطان در آنجا اقامت حست لکن بر ما داد که آفتاب سر روی هراب بصر ال آ، ای و آنکه از جور ولی و آشنایم بدلی در مایست او و الطال او بود و میا کرده نگاه برای خویش باشد بچند و در رال میگوید و روکار گذاشت و همه روره حاظمی باسح و آنجا در آنجا کاشت ما که حکم قصا کار مروی در کون اقا و حسن ریثانی او سحر روحی بهاد و آن جهان بود که یکی از مجربان حضرت ما و گفت که هراب را و حری چون آفتاب و بریده ستراست و آن شمایل دارد که پری از حرکات و لغزیم او شرمکین و جمل باشد و چندان ارجس و جمال و عجب و دلالت و مار گفت که رال را در راجا رفت و موافق عشق او را سخای حصد و در معر بهاد و نام او را مار بر رسید که ستد و دوا نام دارد و او را در سین دخت کو مد ما را آنسوی چون رود و او را در و دپس در لو انگلیت و حصاف رای و حجاب طبع و سطر ی مال و بر او را همه شب در صحن حکایات را در اصفا و مود اسم دل او را هر رالی حصد و در حاصین رسته هراتوار گشت و ما هم بدست یاری نکاتیب و آمد و شد سحر اکون حاظم را در و ما که استند و ساکاهی بهای رال را آب غور کرده برای هراب در شد و دوا را بهما سخا بهای ا سگاه دریافت و ما هم موافق محکم کرده که را شونی یکدیگر را بخار آور و در کار را حکام حاظم که از پس دال مشوقه را و دایع گفته مقام حوتش آمد و هر روز عشق و دوا در صمیرش ریادت میشد تا که اراداره صموری مروی گرفت با چار نامه بحضرت بدر کاشت و برده ار را رهاقه برداشت و صورت عس جوین و آن موافق که مار دوا نامان محکم کرده بود و مار بود چون نامه او را هر دیک سام آورد و در حال رال آگاه ساختند بخت بخت فرود آمد که اگر سبب فرار را ما حاص مرقون مدار و حاص عهد کرده باشد چه آور و ش که را سیرع را می گرفت سو کند ما کرد که در ارای آنکه حار شس و اسم و حرمت پگاه اش که است هر که در اسحاق مار او مساحت رو داد و دوا سهر گاه ما او جدا شود و در سا شد که ایمنی سب حاظم موچه سب یا متحه که ارس مو اصل داده آمد همه ریا یان ایاں کرد و و چس دایع و دمان صحاکن را از نو مروض و دشی را در س اندیشه بیایان بر و در و دیگر صکا

## وقایع بعد از سقوط آدم با هجر

بجنت خوانده با ایشان دین سخن شورت کرد ستاره شناسان درین کار نیک نظر کرده معروض داشتند که ازین پیوند هرگز گزند نمی پذیرد و فرزند می که از ایشان بوجود آید پناه ایران و پشتوان کیان خواهد بود سام ازین سخن شاد شده فرستاده فرزند را رخصت انصاف داد و فرمود با زال بکوی که اگر چه پیوند مهرباب را صواب ندانم اما از ان سوگند که برای اسراف مطالب تو یاد کرده ام انحراف نخواهم جست و هم اکنون بجا ایران شده بجنت پادشاه خواهم شتافت و اندیشه او را در غمی خواهم سیامت چون پیام سام بزالت رسید در می شادی بروی دی کشاده گشت و آن زن محاله که میان او و رودابه رسول بود پیش خواند و این مرده بجنت معنوقه فرستاد از قضایین دخت که هم از رودابه بدگمانی داشت پی هنگام آن زن محاله را بدید و بغض و فرست از ان کار را گهی یافت و تنها گاه در خدمت مهرباب از ان رازیوشده پرده برداشت مهرباب اگر چه پیوند خویشی زال را گمراه نمیداشت لکن چون از پادشاه چنانک بود و میدانست درین کار باوستان همدستان نباشد بدان سده که فرزند را گزند رساند سین دخت او را ازین اندیشه باز داشت و بنوید اجازت سامش آدم داد اما از آن سوی خبر بدرگاه پادشاه بردند که زال را دل شیفه وصال و دوا پادشاه و با مهرباب هوای موصلت دارد و منوچهر ازین سخن در اندیشه شد و گفت پارس رخ بروم تا ایا را از ان چنانک پیروا ختم و دشمنان را از طمع این مملکت مایوس ساختم اکنون فرزند سام بدان سراسر است که در کنار دختر مهرباب خواهد نهاد ما فرزند می که از ایشان باوید آید از یکجوی نژاد با ضحاک تازی دارد چه توان دانست که از رضای ما و زکند رسد و مردم ایران در نظر گیرد و در حال کس طلب سام فرستاد و چون سام بدرگاه نزدیک شد فرزند خویش نوذر را با استقبال و می نامور ساخت تا او را با حشام تمام بجنت سلطان آورد و منوچهر یکچند روز با سام بشام برو و از رنج سفر و رحمت راه باز پرس کرد آنگاه با وی گفت که از دودمان ضحاک جز مهرباب کس بجای نمانده صواب آنست که جهان از لوٹ وجود او نیز برداخته شود سپاهی ساز داده بوی کا بل شتاب کن و مهرباب را از میان بر گیر و آتش برایش در زن سام نیز سرب قبول فرو دست و زمین خدمت بوسیده پادشاه را و ادع گفت و از اماندگان کوچ داده براستان آمد و از آنجا بغرم قتل مهرباب شتاب کرده پس از روی چند بختار کا بل فرو شد و فریاد از سرای مهرباب بلندک اشر رسید و زلزله در صغیر و کبر اقا و زال ازین خبر طال انیز چون شیر خشم کرده بر آفت و گفت تا سخت سرازق من بخیزد یکجوی از سر مهرباب بر نتواند گرفت و در حال استقبال پدر را میان بر بست و بر سمند خویش پر نشسته بدرگاه سام آمد و چون روی پدر را بدید از اسب فرو دشته روی برخاک نهاد و پس از زمانی در از سر برداشت و چندان آب از دیده ببارید که دل سام در تاب شد و روی با فرزند کرده فرمود که چندین غلجین باش که کار بکام تو خواهم کرد و رضای دل تو خواهم جست پس نامه بجنت منوچهر نگاشت و هر رنج که در راه او سپرده بود بازاری و ضراعت تمام شفاعت آورد تا شاه گناه مهرباب را معفو دارد و زال را با او رخصت خویشی فرماید آنگاه نامه را زال سپرد و او را بدرگاه منوچهر کبیل فرمود اما از آن سوی هرا در تب و تاب بود و با زن و دختر و رعتاب که اینک بشومی شلم بنیان این شهر پست کرد و دغا ندان چنانک

# جلد اول کتاب اول باسج التواریخ

ماحک یحسان شود پس تحت عرص کرد که اگر چیست باشد پس از بی جان استیغ بر دم که ایضا در اسامان آرد پس  
مهراب را اما اندیشه خود معنی کرده پیشکش و حور سام سر اسام فرموده و شتاب تمام در گاه او شد و پیشکش پیش

چون پیشکش حضرت و کبر را بدو در سام چندین استنشاد و استغفار کرد پس  
ادوا و محفل کرد و چند استند کما نشان را از وی بدین اید و فرار را

و چون ایست بر ساد پس شاد و حاضره آمدند و این مرده ماشوی جوین را کفایت و هم از آن سوی چون رال بصره بود  
پروست و یار اسد پر را در و ساید و دل کو فتنی و شیطنتی خود را بهر نمود و شاه لعلاعت رال شاعت سام

نام که در دهان حضرت را حاضره و در اسام ایستاد پس از آن راجع به تاریخ  
که در دهان حضرت را حاضره و در اسام ایستاد پس از آن راجع به تاریخ

دل ایست کرده رال را در آن محفل عادت داد و نام که در دهان حضرت را حاضره و در اسام ایستاد پس از آن راجع به تاریخ  
که در دهان حضرت را حاضره و در اسام ایستاد پس از آن راجع به تاریخ

# و قایع بعد از بسبوط آدم تا هجرت

در خدمت پادشاه کربمیان داشت و سحر کاری را از کار می فرود نیکد است و منوچهر مدت بیجا  
سال بی آفت عین الملک کمرانی فرمود و آنجا و تبرکازی افراسیاب بن بنگ کار بروی تنگ سد چنانکه

در حای خود انشا الله مرقوم داریم

جلوس سر دس در مملکت بابل چهار هزار و چهار صد و بیست و یک سال بعد از بسبوط آدم بود

منوچهر و نس چون در مملکت بابل صاحب تاج و سیر رگست و ارگنارغان تا و یار بکر و کرجتار از نو گرفت  
نامصراعت انخیز با خدمت منوچهر انفاذ است و اظهار ارادت و ظهور عقیدت خویش را آنچه  
که در خبر بود باز فرمود چه پوسته سلطین بابل را با سلم عقد نمود استوار بود و در نیوقت که منوچهر کار  
از سلم و تور بسته و بدیشان مظفر و منصور آمد ملک بابل از وی در بیم بود تا مبارک خیر خصوصیت با سلم  
اطهار خصومت فرمایید و ملک سوروش و کتک را از دست او ویران کنند چون نوبت سر دس  
رسید با سال مکاتب و انفاذ تحفه و هدایا و مصلحت نمود تا خاطر منوچهر را با مهر آورد و از آنسو  
با حضرت سلیمان نیز اظهار عقیدت میفرمود و هیچ از انفاذ تحفه و مهد اسماحت نمیداشت علی انچه از  
بیجا سال دار الملک بابل دنیا در سخت فرمان سر دس بود آنجا زمام سلطنت را بکف کفایت تا طایفه گول از آنجا

جلوس سیجین در مملکت مصر جایز هزار و چهار صد و بیست و یک سال بعد از بسبوط آدم بود

سیجین که در توریته نیز با حال او شایسته است انداز بزرگان آل قیظ است مردی با جلا و طبع و وزارت  
رای بود چون مصر بنس جای بیرو دخت درخت بهرامی و یکبر و وی بدستیماری اعوان و خویشان دست  
یافت و بزرگان مصر را طوعا و کرها مطیع و منقاد ساخته بدرجه فرعون رسید و بر تامت ملک مصر و نوبه  
و حبشه و سودان نافذ فرمان شد و چون بر مسند حکمی استقرار یافت بفرمود که تعال و حکام و لایات محرمه  
در نظم و نسق و حراست اموال مردم بحال اجتهاد مرعی دارند و نگذارند در ادای دیون و احقاق حقوق  
خلق تا خیر و دو حکم داد که هر کس را اهل محبوم و وقت معلوم فرار آمد و دیون باشد جسد و را با خاک نثارند  
تا قرض او ادا نشود و باز مدکان کفایت کنند بهمان سبب مردم با نذاره بر نیتند و کمتر طمع در مال بکار  
بستند علی انچه چون کار ملک سیجین راست شد و غلبه و استیلا سیلیمان را در ملک مشاهدت کرد و بدست  
که جز از در طوع و اعتیاد با او نتوان بود پس بدستیماری تحفه و هدایا و ارسال رسل و رسائل خاطر آنحضرت را  
با خود مایل کرد و دختر بی در سهرای داشت که با پری همسری صحبت او را با سلیمان کابین بست و بقریه داد و  
فرستاد و نوبتی لشکر کشیده بارض کنعان آمد و مدینه غار را را احصا کرد و پس از روزی چند آنحضرت را  
با عسکر دیورنس مرد گرفت و کنعانیین را که ساکنین و قاطنین آن بلد بودند با سلیمان از در فرمان بیر و نیتند  
با بیخ بگذرانید و آتش در زده هر سوختنی را سوخت و ارض غار را را با اموال و اقلی که نهیب و غارت پست  
کرده بود با دختر بی که در سهرای سلیمان داشت بگذاشت و خود مراجعت کرده بدار الملک مصر درآمد و از آنجا  
ملک سلیمان وفات یافت و یور بجام بن باط افغانی که شرح حالش مرقوم خواهد شد بعد از وفات او از  
درگاه سلیمان فرار کرده بمصر پناه جست و او ام که سلیمان زنده بود و در زمین مصر سکون و در زید و هم موترین فرنگستان

۴۲۲۲  
سر دس فتح  
مکر کلان  
مکر و درین مکر

۴۲۲۸  
مکر کهر  
مکر و درین مکر



## وقایع بعد از بسط و ادم تا هجرت

وَحَلُوا كَذِبًا أَفْهَمُوا مَطْبَعِيسَ فَرْمُو دَكْ بَاسِيْمَانْ تَجَكْ تَوَانْ كَرْدُو دَر بَر اَبَر سِيَاهْ اَو تَوَانْ مَصَافْ  
 دَادُو چُون سَخْنِ بَارِضَايْ اَو كُو تَجْمُ بَا لُكْ رَايْ فَر اَو اَنْ بَدِشُوِي تَا حُنْ كَنَدْ وَ مَكَلْتْ مِيْنْ كِيَا رَهْ بَا فُتُو رَا يَدِ پَسِي  
 سَتُو رَكْ دُو بَتَر اَنَسْتْ كِهْ پَشِكِشِي وَ رُو خُو رَا دُ سَهْ اَبْهَامْ كَرْدَهْ بَا فَر شَا دَهْ كَا رَا كَاهْ اَفْ ذُرْ كَاهْ اَو  
 دَا دُمْ دَشْتَر رَسُوْلْ بَاشْمْ هِرْ كَاهْ بَا زَا يَدْ دَا رَا سَجَهْ دَر سَمْبَر اَنْ اَرْمُجَرَهْ وَ كَر اَمْتْ بُو دُو چُونْ اَر سِيْلِمَانْ مِيْنَر  
 شَا بَدْتْ كَنَدْ وَ خَبَر بَا رَا وِرْدِ كِيْدَلْ بَا دِيْ اِيْمَانْ اَكْرِيْمْ وَ اَزْ زَوَلْ حَوَاثْ اِيْمَانْ شَنِيمْ كَا قَالْ اَللّهُ تَعَالٰى  
 اِنِّىْ مَرْسَلْتُ اِيْكُمْ بَحْدِيَّةً قَاطِرَةً بِمُ رِيْحِ الْمُرْسَلُوْنَ پَسْ بَلَقِيْسْ مَنْدَرِيْنْ عَمْرُو رَا كِيْ كِيْ اَزْ اِيْمَانْ حَضْرْتْ بُو دُو  
 مَشْ خَوَا سْتْ وَ تَا جِيْ مَرْصَعْ اَزْ جَوَاهِرْ كَر اَبْهَامْ بَا سَبْلَفِيْ اَزْ لَالِيْ دِيُو اَقْبَتْ وَ مَقْدَارِيْ اَزْ مَكْ وَ عَسَر  
 وَ بَر اَرَشْتْ زَرْدْ وَ سَهْرُوْ وَ پَا لَصَدْتْنِ عِلْمَانْ وَ پَا لَصَدْتْنِ جَوَارِيْ بَا سَبْهَائِيْ تَا زِيْ شَا دَكْ هَمْدْ رَا سَا زُو بَر كَر  
 زَرِيْنْ وَ دِيْنْ مَعْرُوْ بُو دُو اَو تَسْلِيْمْ كَرْدُو هَمْ خَرَعِيْ يَا نِيْ بَا مَنْدَرْدَا دَكْتْ اِيْجَهْ رَا وَ حَضْرْتْ سَلِيْمَانْ مَشْ  
 كَذَر اَنْ وَ اَزْ دُوِيْ دَر خَوَا سْتْ كُنْ كِهْ جَدِيعْ رَا بِيْ اَلْتِيْ وَ مَشَقِيْ سُو رَا خْ كَنَدْ وَ رَشْتْ بَدَانْ دَر بَر دِيْسْ مَنْدَرْدَا  
 اِيْشَا رَا بَر كَر مَقْدَمْ بِيَا مَشَقَرْدُو اَنْ شَدُو چُونْ خَبَر بَا سَلِيْمَانْ اَو دُو دُ بَر فَرْمُو دَا اِيْجَهْمِيْ دَر خُو رَسُلْطَنْتْ دِيْ بَر اَرَا  
 وَ اَدِيْمَانْ دِيُو اَنْ صَفْ رَا سْتْ كَرْدُو دُو وَ اَزْ دَهْ هَزْ اَدْعَا دُمَايْ خَلِيْ رَا كِهْ صَفْتْ اَنْ مَذْكُوْر شَدْ اَزْ دُو طَرَفْ  
 بَر اَشْتَدْ تَا هَمْتْ فَر سَنَكْ مَصَافْتْ دَر مَشْ رُو دِيْ رَسُوْلَانْ بَلَقِيْسْ مَرْدُو مَر كَبْ سُوَا رَهْ دِيَا دَهْ فَر اَهْمْ بُو دُو  
 چُونْ مَنْدَر بَدْلُوْلْ قَلْبَا بَا مَشِيْمَانْ اَزْ اَتَجَهْ جَوْر كَرْدُو وَ حَضْرْتْ اَعْلِيْ پُو سْتْ مَتَجَر دُمَايْمْ زَمِيْنْ خُدْمْتْ سُوِيْدْ  
 وَ مَشِكْ خُوِيْشْ رَا مَشْ كَذَر اِيْسْ دُو پِيْغَامْ بَلَقِيْسْ رَا كَبْدَا سْتْ اَنْ حَضْرْتْ فَرْمُو دَا كَرْمِيْ رَشْتْ دَر دُو اَنْ كَرْدُو اَنْ  
 جَدِيعْ وَ كَذَشْتْ دَا زَا سُو رَا خْ كَرْدَهْ رَشْتْ دَر شِيْدِيْسْ سَلِيْمَانْ بَا مَنْدَر خَطَابْ كَرْدَكْ بَلَقِيْسْ چَا نْ دَا سْتَدَكْ مَن  
 بَا حَلَامْ دِيْنُوِيْ فَر لِقِيَّةْ شُوْمْ وَ حَالْ اَنَكْ خَزِيْنْ مَنْ اَزْ اَنْدُو خَبِيَّةْ جَمِيْعْ مَلُوْكْ رُو دِيْ زَمِيْنْ فَر دُو نِيْ دَارْدُو هِرْ كَرْدُوْلْ  
 بَدَانْ بَسْتَهْ نَا دَرْمْ بَا رَشُوْ وَ بَلَقِيْسْ بُو كِيْ كِهْ خَبَر قَبُوْلْ اِسْلَامْ رُو دِيْ سَلَامْتْ سَخُو اَبِيْ دِيْدِيْمْ اَكُنُوْنْ بَر خَبَر  
 مَسْلَمْ وَ مَوْنْ بَر دِيْكْ مَنْ شَا بْ كُنْ وَ اَكْرَنَهْ قَلْبَا يَتِيْمْ بَخُوْدُوْلْ قَبْلْ كَهْمْ بِيَا بَا لُكْ رَايْ بَدِيْشْ اَنْ تَا حُنْ كَنَمْ  
 كِهْ اَزْ رِيْكْ بِيَا بَا نْ وَ سَا رَا اَفْرُوْنْ بَا شَدْ وَ اَتَجَاعْتْ رَا اَزْ مَسَا كُنْ خُو دُو رَا كَنَدْ سَا خْتَهْ عَرْضَهْ دَا رُو دِيَا كَر  
 فَر نَا يْمْ پَسْ مَنْدَر رَحْمْتْ اَلْضَرَا فَا يَتِيْمْ بِيَا بِنْ مِيْنْ سَا فْتْ وَ سَتْرَحْ عِلْمْتْ وَ سُلْطَنْتْ سَلِيْمَانْ زَا بِيَا نْ كَرْدُو اَنْ  
 اَعْجَا زَكْ اَزْ اَنْ حَضْرْتْ دِيْدَهْ بُو دُو اَو كَرْدَكْتْ بَلَقِيْسْ سَخْتْ بَهْر اَسِيْدْ وَ بَر زَكَا نْ دَر كَاهْ وَ قُوَا دِ سَا پَهْ رَا فَر اَهْمْ كَرْدُو  
 فَرْمُو دَكْ سَلِيْمَانْ مَسْمُورْ خُدَا سْتْ وَ خَبَر بَا اِيْمَانْ اَزْ دُو اِيْمَانْ تَوَانْ يَا فْتْ هَمَا نَا قَصَّةْ سُلْطَنْتْ وَ حَكْمْتْ اَنْ حَضْرْتْ رَا  
 اَصْغَا مَنُوْدَهْ اِيْدْ صَوَابْ اَنَسْتْ كِهْ بَر دُوِيْ شَتَا بِيْمْ دَا نَجَهْ شِيْنَدَهْ اِيْمْ مَعَا يَنَهْ كِيْمْ كِهْ نَجَا تْ دَا رِيْنْ دَر اَنْ خُوَا هَدْ  
 يُو دِيْسْ سَا زُو بَر كَشْتْ رَا كَرْدَهْ وَ بَر زَكَا N دَر كَاهْ مَتَوَجَّهْ بِيْتْ اَلْمُحْدَسْ كَسْتْ چُونْ اِيْخَبَر اَسْلِيْمَانْ اَو رُو دِيْمَا  
 قَالْ يَا اَيُّهَا الْمَلَا ئِكَةُ اِيْمْ يَتِيْمْ لِيْعَرِبْنَا قَبْلْ اَنَّا نُوْتِيْعَ فِ سَلِيْمِيْنْ بَا اَلْاَمَانْ حَضْرْتْ فَرْمُو دَكِيْسْتْ اَزْ شَا كِهْ اَزْ اَنْ  
 مَشْ كِهْ بَلَقِيْسْ بَا مَرْدُوشْ فَر اَر سَدْتْ خَتْ اَو رَا زُو دِيْسْ حَا ضَر كِيْدِيْ كِيْ اَزْ دِيُو اَنْ عَرْضْ كَرْدَكْ مَنْ سَخْتْ اَو رَا  
 حَا ضَر كَنَمْ زُو دَر تَا زَا نَكْ بَر جَايْ خُوِيْشْ اِيْتَا دَهْ شُوِيْ كَا قَالْ اَللّهُ تَعَالٰى قَالْ غِيْرَتِيْ مِيْنْ اَنَّا اَتِيْمُكْ بِيْر  
 قَبْلْ اَنَّا نَقُوْمَ مِيْنْ مَقَابَلْ بَلْمَانْ فَرْمُو دَا كِيْ كِيْ بَا شَدْ كِهْ اَزْ نْ زُو دُو تَر حَا ضَر كَنَدْ اَصْفْ بِنْ بَر خِيَا كِهْ بَر اَسْمْ اَعْلَمْ

# جلد اول در کتاب اول باسج اتقوا

و اما در عرض گردانایک - مثل آن یزدانگت خرمک من اران رو در آرم که چشم بر من ری وخت  
 غنیمت داد حدت میلان حاضر حاجت آنحضرت با غلبه و یکایت نفس را محبت فرماید و حال  
 و او تا ریور و سپیده ای آن تحب را و یکرگون کرد و در حاکم چون نفس رسد و او کند آید ایست که تو را که  
 و در داشت تحب و در اصل و دل کرده باستد کس که آن باشد کمال الله قاسی علما خاصه  
 مثل آنکه اگر سنگ نالت که به هو علی آنکه چون نفس به عیله لسان رسید و صحن آن سهرای ارملور  
 صافی و درجا که مرقوم شد کمال کرد که آن رحمة را آب فرا دارد و در سن فامه جو در ارکسند چاکه ما من او پند  
 کشت و آب غور کرده و رواق درآمد و حدت سلیمان را در یاد چاکه من مثل علفا فرما بدیل و علی آنصح قنار را  
 خیمه و کشت عس ما چا چون سلیمان آن به یزدان و کرشیه و کشت به صرخ فرم و در ریور ای نفس  
 حاجت و آب در ماهه کله آید صامیت طاهر کشت و کام در ریور و کرام نفس از عیله و بر کو رس  
 آنحضرت و حرمت رف و با حد و امانت حست نالت رب الی طلب نسی و اسلمت مع سلیمان نسی  
 لایق کف پر در کار اس نفس جو دستم کردم و در و کار ری پر شش آفتاب و در مردم ایست اسلام  
 مردم سلیمان و کار اعدای که دشمن و دشمن شده و در حدت سلیمان من موصد و شریف موسی و موسی و  
 و الی استوار کرد و در مردم داشت که در طلب و کشت تو آنچه و دم فرول و در آنچه می شدم علی آنکه در  
 چه نفس و منت المقدس نمود نگاه و سلیمان به شرفات کلی معترت و نگوییت میا رسد و همه ساله حراج  
 ملک بحسرت او میفرستاد و پس از این طایع و در حیات سلیمان طایع دین بود

و آفتاب رای سلیمان که نفس آنحضرت و در عرض و رانی چا برادر و چا رسد و نیت و نالی بعد از موداد بود  
 سلیمان علیه السلام را در و ده حله عرا ده چکی بود که سر عرا ده را چا را سب رای حل و نفس داشت  
 و در عیله شریف شغال حدس و هم با نفس سه اکام شد و بیشتر وقت حدام آنحضرت حاضر میرفت و در  
 و کات عرا دارا هر هشتم آورد و در پیش روی هر عرا ده پرده ایسا حله دار داشته بود و در کرم تنوع و  
 گنزدانی اثر داشت و در و در حاکم از هر پرده چا بر و در و در حاکم چا در پرده  
 کرده بود و در موسی دشمن تیر می انداخته و در حله عرا دارا و چا صد عرا ده پرده در میان حدس حاضر بود  
 و مایر را در حد و در و نور ملک میا داشتند و اگر در و رای آنحضرت را اصریح می امان و در حاکم پیش می آید  
 حکم میداد و آنکه را در و ای که مقصود و در و حاضر می کرد و در و کرم چا بر و در و حدس حاضر رسد داشت که کرم  
 صد و چاه شغال رسد تیرماع کرده بود و در و ای حله را در و نیت المقدس حاضر داشتند و حکام جدا و جدا  
 حکم را نگار داشتند و در و سلیمان رای را وید اسما انعت المقدس سروا شد و عا و اید عرض ملک داشت  
 الصافات آنجا و پر سماران یک یک اسما داشتند آنحضرت میگردانید و در حاکم ظاهر بود و آنجا  
 و من کوه شد و در و در حاکم وقت معنی کشت پس سلیمان فرمود ای آنحضرت حست آنحضرت در ریور حق و آرت  
 آنجا و در دستی اسان و در حدت حول مران داشت را و در حدت و در حدت که صمیمیت را از من مع کشت  
 و آفتاب در پس کوه شست پس روی ما دران کلکی کرده و فرمود و در و نالی آفتاب را را را و در حدت

و در حدت  
 سلیمان



## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت پیغمبر

خداوند عز و جل فرمود پس از آنکه اقیانوس و دریای آسمان بار نمود و سه ماه آنحضرت مسج سه و کرد و کرد  
 باین وضو بجا آمد و نماز کذا است پس بیک ماهه اقیانوس پدید شد و سوارگان حمیه و نحو و ند علی الحجه  
 پس ازین هجرت با هجرت سلیمان علیه السلام فرمود تا ماه به پیش یک مصر کا شد که درین وقت هجرت  
 برآمد و بود بدست رسولی چهره زبان سپید و گفت از حوض مصر گوی یا ایان با خدا می تو پسر را و احب  
 شناس با هر سال جز من میست فرست و اگر ساز جنگ کن که ایام لشکری می فراوان موسی تو ما خشن جویم  
 کرد و خاک مصر را با هم منان خواهی ساخت چون فرستاده آنحضرت بارض مصر آمد و در بارگاه فرستاده  
 بار یافته فرمان سلیمان را ملک مصر در میان گذاشت استیجاس بدانت که کس را با آنحضرت میزوی حک  
 نیست و با مرد تخت باز و پستان ضراعت اما حک همدان بهر است اما کنان منازعت کشان پس با فرستاده  
 سلیمان آغاز بداد هجرت و مدانه کرد و همه نرم کرد و فرود تن بود و در باغ نامه سلیمان دست که مرا در آنحضرت  
 حر بر طبق انصاف و عقیدت روی میت و هرگز در کذا استیجاس ساخت رو اندازم و مرا در برده و در قریه  
 که محاسن خلق و غلبه با یکانید که در خور سلیمان است اگر احارت رو دهم او را آنحضرت فرستم  
 و فرستاده را بشرف یک کلی اعلام ضروری ساخت و رخصت انصراف داد اما چون رسول از مصر  
 باز آمد و محاسن را با سلیمان معروض داشت آنحضرت دیگراره فرستاد و در حرات او را برسم زنی آورد  
 و در قریه او و دوحای داد استیجاس بعد از روزی چند سپاهی ساز داده به بلده غار زار آمد و آن مدینه راجع کرده  
 اموال آنرا را می و در خویش فرستاد و چون در ذیل احوال استیجاس بین قعه اشارت رفت و سلیمان و دختر فرعون  
 از قریه او و دوحی داد و قلعه تدمر آورد و دوحای او و سراج های تدمر و حرات آن را ازین میس مرفوم گشت

— عازار هجرت را

— سراج پس میگرد  
 درین سال  
 همه دیگر از دست  
 غریبه شد  
 کسریه بعد از آن  
 در قریه او و دوحی  
 داد و قلعه تدمر  
 آورد و دوحای او و  
 سراج های تدمر و  
 حرات آن را ازین میس  
 مرفوم گشت

۳۴۳۹

صلو سیکان یکایک در محلت مصر چهار هزار و چهار صد و سی و سه سال بعد از پیغمبر آدم بود  
 سیلانی که در یوبه سیست و بجه کرد و انداخت به سیکان شک بود و بعد از وفات استیجاس مرتبت فرعون  
 و بر سر رجایانی برآمد و سه از لفظت سلیمان بدر بر دوزیر وی که بعد از غلبه آشوری دیو با آنحضرت  
 قواعد محلت روی پاریشانی داشت و دیگر باره با رونی تخت نیاد چنانکه یو را عام بن بابا از خدمت سلیمان  
 روی بر تافته بمصر آمد و سیکان شک او را در حضرت خود پناه داد و هیچ از سطون سلیمان نبراسبد و چون این  
 رخت از جهان بیه دن زد و در سال پنجم سلطنت رجایان عرض سپاه داده با نصرت هزار سوار و هزار دود  
 عرا ده جنگی که داسهای آیین در اطراف هر یک نصب بود تا هنگام کمر و دار مردان جنگی بران نشسته  
 و با سپاه دشمن تاخت بر دزدی و مرد و مرکب را بداند و داسهای برنده قطع کردند و به بنیت مقدمه کش و ساز  
 فرودن ارامکان حساب نیز فرم رکاب داشت رجایان سلیمان بدانت که ما و آب مقام دست ندارد

الی نفعی او را به بیت المقدس در آورد و چون که دوحی خود گفته شود و تکیه در مصر حجاز آورد  
 و در عون اعرج عبارت از بیت سبب ایقب او نسیه در تاراج بیت المقدس نمود  
 علیه یو بر سلیمان و قعه آنحضرت چهار هزار و چهار صد و چهل سال بعد از پیغمبر آدم بود

۳۴۴۰

هزار زن سیکو صورت در سدهای سلیمان علیه السلام بود که آنحضرت ایشان جم ستر سدی و سفنا حضرت سلیمان



## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

از آنسوی سیلما را فدای بی‌تابی زمین آورد و آنحضرت بر جاسته مبرودیه و قریه عبور میکرد و میفرمود  
 من سیلمان کلم مردم را در آنحضرت میکرد و جنبایش را دیوانه می‌پنداشتند و میخواستند این سیلمان بر تخت نشیند  
 میکند ترا چه افتاده که یاده سدرای میکنی ناچار آنحضرت بر دوری کعبه می‌نشست و در خدمت  
 کبریا میفرمود تا حال اتفاق افتاد که دوری مردی ماهی فروش درازای دست مزد یک ماهی بوی داد و  
 سیلمان سینه او را شکافت که قوی می‌گفت آنحضرتی خود را در شکم آن ماهی یافت چه آرزو که استعدا  
 آنرا بدر برادر افکنده همان ماهی پییده بود مع القه شادست و دانست هنگام دلت گدست بدلول قال رب  
 اغفر لی و هب لی ملکاً لا یتغیر یا حدیثی بعدی انک انت الی باب عرصه که پروردگار امر معفودار و سلطنتی  
 مامن حاکم که سوار است از برای دیگری بعد از من تا بیسی یک از ملک جو آن مقام را در دنیا بنده آنحضرت  
 خویش را در داشته بهمت المقدس آمد و بنحانه بزرگان درگاه و قوادسیاه خویش در میشت و صورت حال  
 خویش داشتند ای را به می‌گفت اگر چه درینوقت مردم از خوی بدستند ای بدکاران بودند و با خود می‌پنداشتند  
 که دور نیست این پسر که بر تخت خود سیلمان بنشیند لکن چنانکه پس را نیز وی اظهار تنگی نبوده و در جواب سیلمان  
 می‌گفتند اینک سیلمان باین عظمت بر سریر خود نشسته حکومت میکند چگونه سخن ترا استوار داریم عاقبت الامر  
 بدان قرار شد که سیلمان را با خود بهارگاه سیلمانی در آورند و او با استادی خود و اندلس روزی جمعی از بزرگان آنحضرت  
 با خود برداشته بهارالاماره آورده و در میان و از مرغ و بی بار داشتند و را به درون سده ای بردند  
 پس سیلمان آنحضرتی خویش را در برابر چشم استادی باز داشت و بانگ برآورد چون چشم دیو بر آنحضرتی و اسبم عظیم  
 افتاد از جای جستن کرده بگرخت و از میت المقدس بیرون شد تا بی‌چکر از مردم سیلمان توانست دست یافت و  
 دستگیر کرد علی‌الحکم بدلول به اعطائنا فاقمنا و از آنست که بغیر جناب دیگر باریه سلطنت با سیلمان باز گشت و بر ابریکه  
 استقرار یافت تا این سلطنت بزرگ در خاندان سیلمان بناید و صدق اختطاب که خدای با آنحضرت کرد  
 بآید آید درینوقت دشمنان عظیم از ملک آنحضرت که همه با سیلمان ساز می‌گرفت و پشت از حمله جدا بود که  
 با ملک بنی‌ادوم داشت و آن هنگام که داد و علیه اسلام بر نی‌ادوم غلبه یافت و جمعی کثیر از ایشان بکشتن  
 مذکور شد و از پیش روی داد و بگرخت و بارض مصر در شد و نخست برین فاران آمد و آنجا ساز و برگ  
 خویش را جمع کرده و جمعی را ملازم رکاب ساخته بخدمت فرعون تضاف و درینوقت ملک مصر ضعیف بود علی‌الحکم  
 صفرن قدوم بهادر اغنیست و انت و او را در مقامی تسلیه فرود آورد و زمین معین مخصوص دی‌دست  
 و مر سومی لایق در وجه او معتبر کرد و دخوا هر شخص زوجه خود را بر نی‌باوی فرستاد و جدا از خواهر زن پادشاه  
 فرزندی آورد و شخص پسر خواهر را گرفته بنحانه خود برد و جوت نام نهاد و جوت در خانه فرعون بود تا مگر رتبه  
 و طوغ رسید و صاحب زن و فرزند گشت و جدا نیز در مدت سلطنت صفرن به مصر نیشت در مصر بود و در وقت  
 که میان شمشک فرعون داشت خبر وی در آمده رخصت انصراف حاصل کرده بارض اسد ایل آمد و بسبب  
 آن رحمت که او و پدر رسانیده بود دل سیلمان بد داشت و بهانی اسباب مخاصمت او می‌میکرد و دشمن  
 دیگر سیلمان به درون مصر آمد و بود که در زمره مهربانان و علما بود و اعدا ملک نشین نظام داشت و نیز در قتی

خمس از قریه  
 متوجع و در منزل  
 و در آنجا باقی  
 می‌ماند

گزارش  
 از آنکه  
 در آنجا  
 در آنجا

در آنجا  
 در آنجا  
 در آنجا  
 در آنجا





# جلد اول از کتاب اسرار

تقریباً  
معمول  
در هر  
صفت  
در هر  
صفت  
در هر  
صفت

بعد از ولادت میلاد علیه السلام آن امیر مسلم در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
ماشایند در صوف و دوسال در حمام با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
و حب و در جهان بدر و در ملک فی ملک با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
از هر مدد یک از مصر کوچ داده در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
پس در حمام ای اسرائیل آمد داشته در حمام آمد و صفت از کمال عرصه کرد که در هر روز را ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
فرادان رسانید کول با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
درانی حمام از جواب ایشان فرمود که اکنون مناسکی خوش شویید پس راسته رود با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
باشما که هم پس ای اسرائیل گای خود را صد در حمام با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
در من کید پیران تحریر شد که در کمال عرصه در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
و کمال رسلط او اسوار کرد و در کمال عرصه در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
و صفت داده از من تمام سالان و در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
شور کرد و نگردد عرصه کرد که در کمال عرصه در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
آن اسرائیل در رک کوی ای بود و صواب است که جواب بکافرت چنان باشد که در کمال عرصه در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
او ایها سلیمان ز کرامت اگر داشت با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
روزی من با مسک همی جویم کوفت من جوانان هر دو سال پس خاطر در حمام افتاد و برای ایشان را انصواب  
مردان دست لایعزم چون روز رسم را تمام با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
جوشش فرادست نمود مردم از بحال او کوفت خاطر شد و در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
داد و در دست محکم در حمام را سلطت را در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
و نمایین بچشم در حمام با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
در حمام برای هر یک کون صریح شکست او و بر امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
و او را سکسار کرد و عرصه ملک با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
به وقت بخت سمره شدند و او آن بود و اسی مناسک بخت و در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
و اسما طمشره مصاف و پدر ایشان را بطبع و متا و در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله  
تعمیل این احوال محرم بود و ملقبه اسکرست را عوده شود و شمشیر با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال

در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام

به وقت بخت سمره شدند و او آن بود و اسی مناسک بخت و در امان خردا بزم شمشیر در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله

در حمام

شمس علیه السلام از جمله اعیان است و او را یهودای پسر یقوت می شناسند و او را ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
که در آن خردای شکسته و اهل دار و عرصه عمری با ناطق شمشیر دارا در مصر و قوم شد کس بر داد و فرستاد و در کمال  
شد و کلمات علی بخت مدان بسلام که در حمام پسر سلیمان برای خلوص تحت سلسله

در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام  
در حمام



جلد اولیٰ از کتاب اول ماسح التواریخ

ایک ملا کا بے عمل روی تھا۔ جو جس کو اپنی دید و نامہ پڑاں جو مددوں کو ابھی کس غلامیہ اسلام  
 میں خطاب میں ارجائی تھی۔ ورنہ جو جس رشتہ میں ارجائی نہ ہو گا۔ اب تقدیرا مصائب بر سر  
 ماوی دوچار شد۔ آنحضرت اصول صاحب و خدمتیں اس کے دیکھا۔ حال اس سرور کا کہ جبہ عدو و غما را و  
 کس سحر دل حصار کس حیات محنت و حمار او را بر رخت میر سایید عاری سسل چوں باد کا کہ کہید  
 و آسمان متاثر کرد و در غم پر کاد و در آنگهی داد و دی کی توانی رعایت و پسران را  
 بردار۔ حال مقام رسد و خدمت آنحضرت و ارباب پیش ار کرد و بفرموده خویش او در دور غریب و سوگوار  
 اوراری نمودی مبارکش ای کاک مدون صاحب و پسران خود دست کرد که چوں می از حجاب کرم  
 بهم خدمت مراد و هر مدد مدون سار مدد خدمت مرا حاضرت آنحضرت ملحق فرما مدد را که او هم به نه ای نو و خدمت  
 آن حرکت در حق شیا و مرود و ظهور خواهد پوست و سرک دی اسچو ان می از موس رنا خواهد شد پسران  
 دی حال کرد و در دران و شایسته اسچو ان و مخطوط ما که چاکه دعای خود مدد شود سارا

۴۴۴

میرزا

•

1

[illegible]



## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

زوجه یوربام از چهره ی خویش را از شحت مس خفنی مسیداری پس خرام تا آنچه خدای فرمود و در ایام کا با هم  
هم اکنون با شد و یوربام بگوید که حسد ای میزند که ترا از بی اسم ایل بر گردیم و سلطنت و آدم تا تو چون پادشاهی  
یافتی مصیبتان در زیدی و خلق را بگو ساله برستی بد اشتی مکافات ای اعمال غریب دولت با تو بست کند از  
خانه ان تو هر که در صحرای بمبیره و طعم طیر رک و دود هر که در بلده کند و قلمه مکان تو دوزال اسم ایل دیگری بدرجه  
سلطنت افتد یا بدو آل یوربام را نابود و ز در خیرای مادر افیم و بجان خویش شو که قبل از آنکه تیریه خوش فرو  
شوی فسد زنده توانی که شسته خوابد و پس مادر افیم از حد مت اینجا خست انصراف حبه نبردیوربام آمد و در حین  
درد و فرزند امر دیاخت پس بر او نو که دزد و با خاکس سپرد و ند علی انکه در میان رجعام و یوربام سانجاخت پسته  
طرا بود و کاری دله و متا که میگذشت تا ایامش سپری شد مدت ملک یوربام در سنی اسم ایل میت و دو سال بود  
و بعد از وی سلطنت با فرزندش اداب متعلق که چنانکه در جای خود مذکور شد

۴۴۴  
شماره پنجم  
مهر ماه

جلوس نهمین عمر و نهمین در حاکمیت من چهار هزار و چهارصد و چهل و سه سال بعد از یوربام و آدم بود  
پس از وفات سلیمان علیه السلام طبعی لیلان زندگانی داشت و پنجاه و هفت سال میگذشت و در حاکمیت پاره  
رجعام پس سلیمان علیه السلام میزند و پس از او هفتاد و پنج روزگار طبعی نیز سپری شد و درخت برای دیگر بر دانه  
عمر و نهمین که عمر او طبعی بود و بیلا و طبع و حماقت عقل و سخاوت طبعی استوار داشت و سر بر سلطنت  
بر نشت و قواد سباه و نبر کان درگاه را بشرف ملک و انعام خردی و خواست و خندان با سیاهی و رعیت بدل  
مال و ایش رمال فرمود که بنحیم ملک است و چون رجعام را آن نیز و بنود که باین غلبه تواند که دسر از خیر طاعت  
ادب بر و در و دیگر بر دیک و اخراج ملک نفرستاد و خود به تنهایی و به تنهایی سلطنت کرد

۴۴۵  
شماره ششم  
مهر ماه

جلوس انگار نهمین در ایام چهار هزار و چهارصد و چهل و شش سال بعد از یوربام و آدم بود  
بعد از وفات پیش رو که یونیا نام داشت و شرح حالش مرقوم شد و حال بود و چون بی شوهر ماند و خدایا  
از ان حسی و حد که در باطن داشت ظاهر نمود و با او از در رکعت و معادات بیرون شد و بهر روز او را  
نداکانه رسانیدند و با او یونیا از بلده یونیم کوچ داده بکوه مشیه در رفت و در آنجا رحلت یافت مدت از زمان رحل  
سپری شد و پسری از وی متولد گشت نام پدر بنده زندگانی است و هم او را پیش خواند و لقب بنویس که دانید  
کس و یونیا یونیم نام دست از او باز داشتند و گفتند وی بکوه که گشته و از مردم کن رسته بدان اندیشه است که هر دو  
هم بهر شود و در کار زنا قیام نماید چون در وقت انگار نهمین سپری کرد و آنرا که مادرش از اهل طرای بود بجای بد حکومت  
داشت و خبر دلاوت بنویس و قلمی روزگار یونیا صانع پدر خود را و اصفا فرمود کس نفرستاد و بنویس را اما در سن سبانه  
خویش آورد و در سبک بکوه از خاوت و مهر بانی در حقی زوجه پدر و بنده زندگانی داشت و بعد از بنی که از محنت متعلق  
بنویس پدر یونیا بود و اراضی تابعه آن به برادر کوچکتر خود بنویس متعلق داشت و او در خدمت مادر خود و کول  
فرمود و انگار از انگار نام نهاد که بنده دم ایان یعنی زمین دراز باشد آنچه از انبالا کوچ داده زمین دیگر  
رفت و در آنجا حتی بنایه متعلق کرد و برای نشین خود میان سهری نهاد و نام آن بلده را نیز بنویس که است و در کار  
با حکومت و نظم و سن ملک قیام فرمود و مردم لای را بنی انشان که سخن ایتان زبان لای بود پسته

۴۴۶  
شماره هفتم  
مهر ماه



## وقایع بعد از بسط اوسمانی هجرت

نات ایما ندر اچول ساخت کلسن و روز و روستن آوردی و یکصد ستمبار و ز علی آتوالی شرم مد اوم روزگار  
 بر دی و چون از آن سرای بدر شدی این عهده را یکیت تهرودی و یکی از چاکران او که ادلی نام داشت برای ترتیب  
 و تحسین فرود و یکسرکرات در مالک محروسه که در بر می آمد و دهی کران از شراب مرقوم حیا کرده بدرگاه  
 پادشاه میفرستاد و اگر وقتی و آنک سر از خردن را بر میداشت خاطر بر آن را و اضرا ر خلی میباشست و مردم را  
 رنج و تبخیر میفرمود و پیش از زبان خاص و عام و قتل های نهنگ کام مضایقت میکرد تا آنکه که وقت محاکمه  
 نزدیک شد و چون بر محکمت جن و ماحین و ثابت و ثبات و قضایا یافت و برای دفع و آنک محکمت شد  
 و لشکری چون رکت یا بان دستاره آسمان فراهم کرد و از دوازده هزار و آنک لیکن کوچ داده باراضی خا بایق آمد چون  
 در و دوجو آنک و لشکری او در جوی کوه کوش زد و آنک کشت چند آنکه برای مدافعه و مقاومت در مجیز و تریب لشکر کوه  
 میفید نیقا در مردم از دی خاطر رنجیده و دل گر خنجه داشتند و سیاهان از آلاب و ادات حرب و ساز و زور  
 رزم عریان بودند و آنک بدانست که دیگر مخلصی پذیرد شود و غنای بدست دشمن مضبوط کرد و بفرمود تا آنست عظیم  
 برافروختند و دستاری بر سر فرو کشید و خورشید را در میان آتش افکند و بپود پاک بوخت آنکه جوی آنک بی آنست  
 کردی و کلفت بزدی به بلده جوی که در آمد و مردم بتکراه آنکه از تقدی و آنک بستند بی اگر اه بجزرت او بریتند  
 و آن محکمت نیز خصمیه مالک کشت و در سایه امن و امان در آمد مع القصد چون حو و آنک هفت سال در محکمت حین حکم  
 فرمود و در کار تن بهایت شد و فرزند او که خود جنگ و آنک را بجای خود و لید ساخته بجای ببرد

۳۳۶۷

خلیبه سیکان سیک ملک مصر بیت المقدس چهار هزار و چهار صد و چهل و هفت سال بعد از هبوط ادم بود

سیکان سیک ملک مصر که شج جوس او بر سر پادشاهی ازین پیش مر قوم افتاد بعد از وفات سلیمان علیه السلام  
 چون آل یهود او بنی مینا بن نیز از رؤطیان و عسکان در آمدند و مرکب لشکرات و منیبات کشند و از حر است  
 دین و دولت باز ماند مستوجب مکنات آمدند پس جهان شد که سیکان شیک لشکری افزون از حوصله  
 حساب فراهم کرده بارض اسرائیل تاقین کرد و در کناری بیت المقدس مکن حبت رجاء بن سلیمان علیه السلام  
 که در وقت سلطنت آل یهود اوست در وقت اربا زوی خود ندید که با سیکان شیک از در کارزار رنج زنده ا جرم نرم  
 کردن و فروتن سرطاعت و ضاعت پیش داشت و با میانج یهود و استعجال تمام او را استقبال کرد و فرعون  
 مصر بنی مانی و منازعی به بیت المقدس در آمد و هر مال که در خزاین مسجد اقصی سلیمان علیه السلام بود بیعت نهاده  
 بود و بنب و غارت برگرفت از جمله و دست چهر ز بود که هر یک تسعد مشال قدس و مذهب خالص وزن داشت  
 و سصد پیر بود که هر یک سه من قدس که هر یک من چاه مشال قدس زر باشد و دیگر تحت سلیمان علیه السلام بود  
 که صفت و صورت ترتیب آن در قصه سلیمان علیه السلام مرقوم افتاد علی آنکه سیکان شیک خزاین مسجد اقصی را  
 از کج زده سی کرده بازگشت لکن پیش از آن یهود از راحت ز ساند و تنی در مقتول نداشت و چون بابت حو  
 بیعت بر آن شد که بر سر سلیمان بی برود و او از آن تحت سلطنت کرد و اندوان تحت چنان بود که چون سلیمان بدان  
 بر می شد در پای اول آن شیرهای زیرین که از جانی تحت بودند سرهای خویش را فراهم کرده فرو برد  
 تا سلیمان پای بر سر شیران گذاشته صعد و میفرمود بدین درش در ج تحت برود و از ده شیر زیرین میگردد آنکه

در این کتاب  
 از تاریخ  
 سلیمان  
 علیه السلام  
 در این  
 کتاب  
 از تاریخ  
 سلیمان  
 علیه السلام

در این کتاب  
 از تاریخ  
 سلیمان  
 علیه السلام

جلد اول ارکبہ اول ماح و اقوال

در شش ماه اول پیش مدائن و سلمان پای را میگرداشت و در بر سخت شده و مرز مکرمت چون  
سنگان سبک را از مرصیه آن شک آنگهی بود و دوا نرسیدن را بر آمد است آنگاه که پای را از سدا دور تر  
از ریمک و اقا و دپایس حور و شکست و داد ام که رده و دودلک که مدح اخصه چل سنگان مشک حرم  
فصل بعد پس از آن گرفت و در حمام دوازده ای آن سپهر با چهرهای و بهب دال و در و شش و بهر  
و حرار کاس صاحت و در حرم اسب و در حرم نمودن و کس در میان سلطنت خویش ارماسی و طایهی و حرار  
داشت و پوسه با نور حمام من با طار و در حمامت و دواوری بود و آنگاه که در کشت و سلطنت آن بود و ارا  
و در دشت اسام که داشت چاکه که در حای خود که در حای داشت و در حرم است که در حمام من سلمان علیه السلام چاک  
که در سخت مکی طوسس حرم و دو چند و سال سلطنت کرد و در حرم نام با دناشی کسان در عیس ایسیلا داشت  
و نامش من عمر بن شراحیل سلطنت من را از و بار گرفت چاک که حرم اقا و سلمان این سرور مدرا دارد  
سالمی انهای حمایه مهر ماسد و آنگاه که در حمام و نعت کرد و در حرم داد و دشت با حاک سپه رده

۲۲۵۲

۴۲۵۳ حلوس حکم دایمک در محکب میں چار سزا و چار صد قلم و ستار لکھ از موطا کتب بود

حک دایک سهرج دایک اسپ و او اول ملک ارجاعه ال خودایک که برار یک ضروری برآمد و ملک  
چس و دایس و حاد ص را فرود کرد و در هر دو ترک ماعد فرای گشت مکی احصاف محل و در اسب را  
و در داریش و حکم بدر بحسره وانی داشت و در رمال او سپاهی و عرب آسوده حال را رسد و با اسب  
و آراسش روزگار و در دچون مدت چهل و صفت سال از سلطنت او گذشت و در هر گش قرار سه  
فرمد اگر و ارشد و دایک را طلب کرد و در در خوش شاد و او را عدل و صفت و صفت  
کرد و او را امور ملک واری و دجانی آگاهش ساخت و در دینه سلطنت او یک کدشته دم کرد و دسر ای ای ای ای

PPF

حلوس ایہام آل ہو دا چار سرا و چار صد شصت سال بعد از موطا آدم بود

امام پسر حاتم سیاحت کرد در پرتو آبی بود و ادای حایین ملت یافت و اسم را روی صحا و در  
پشتانوم بود که حاتم او را از ارض رما آورد علی اکبر ایام پیرامند پدر را رعیت هدای پسر مهر مو  
و د اعمال و اعمال اقامه داد و در نیماں غله اسلام میجست چو رسی بر یک رآید و کار ملک دای رآ  
شد عمر حک نور نام من اناط کر رست و چهار صد هزار مرد و خان ششیر در آن بود و اگر که و هر یک  
حک ماری در در آرد و دل وی داشتند و در ایشان سرنگان و پهلایان رنجاشت و در حق اهدس  
کعب داده محل اراسم آمد و از اسوی نور نام چو انجیر شید مردان حک را از اسماط عشر طلب  
فرمود و هشتصد هزار مرد تن در آن فراسم آورد و در دمان حل ملاقی فرقت شد آن نام مرکب خویش را در آن  
و در پیش روی پناه دستس بایا و گوشت ای نور نام دای آل اسد اسل حد اوند این پادشاهی را داد  
عطا فرمود و ابر پس او مراش فرزدان او باشد چنان نور نام که مد و سیلان بود و مولای خود و عیسیان در ش  
و در مدش حاتم خالعت آما کرد و دستمار خلاف حق کرد و در آید و آغار رست پرسی ها و مد و  
سعد کرد و مرکب انا اعمال بسجاری بخوانید و د خلاصی بخوانید حمت امام درل سخن نو و د لک

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

یوربام اطراف آل یهود را احاطه می ساخت تا گاه بی یهودا یک نظر کردند و خود را در میان سپاه و ستم  
یا ضد عوفانی عظیم از بی یهودا برخاستند اما مت اعدا و در بوقها در آمدند و گرنای نجیب  
جو خستند و لشکر بزرگ در هم افتادند و تیغ در هم نهادند جنگی صوب در یسوت و در بان کار سپاه یوربام شد  
چنانکه یاسعد پسندارت از ایشان پراکنده و زخمی و مقتول گشتند و یوربام از بیس کریمت و ایام چون شیر خنکی  
از و بنال او بی تاخر کرد و اموال و اقبال آنجا عت را منب و غارت آورد و بهر دیه و قریه که رسید مانند  
بیت ایل و عفر و ن و دیگر جای هر چه یافت بر گرفت و مظهر و منصور به بیت المقدس باز آمد و در وقت آل  
یهودا یک بزرگ شد و سلطنت ایام عظیم گشت و در مدت زندگانی چهار ده تن دختر باقیل زنی کرد  
و از ایشان بیت و شش پسر دوازده دختر بوجود آمد و از خرد پسران او ساقایم مقام پدر گشت چنانکه در جا  
خود گفته شود و مدت سلطنت ایام در بی یهودا سی سال بود

۴۳۶۳

جلوس اما در آل یهودا چهار هزار و چهار صد و شصت و سه سال بعد از هبوط آدم بود

آنگاه پسر ایام بن رجحام بن سلمان علیه السلام بعد از وفات ایام در بیت المقدس بر سریر ملکی برآمد و بر آل  
یهودا بی بی من سلطنت یافت مردی نیکوئی و پاکیزه سیرت بود و بر آیین داود و سلیمان میر سیرت چون کار  
ملک بر وی راست شد هر بدعت که ایام و رجحام نهادند بود و در انداخت و تنها را اخراج کرد  
و بهتارادر هم تخت مادرش مخا چون کیش بت پرستان داشت از بلا خویش اخراجت فرمود و صهام و را  
شکسته در وادی قدرون بنجا کهنفت و در ملک خویش بنای صین و عمارات و دکنش بر آورد و مردم  
وزمان او یک آسوده و فارغال زیست کردند و او را سیصد هزار مرد از آل یهودا بود که با شمشیر و نیزه  
مصفا نگذاشتند و دوست هزار مرد از آل بنیامین بود که همزده و سلاح آهنین در برداشتند و کجا نذاشتند  
و مدت سلطنت وی در آل یهودا چهل و یک سال بود و دیگر احوال او در ذیل عریبان عدو علیه السلام و سیرت  
پنجمین ذکر خواهد شد و در زمی که در میان آساد ملک مصر حش و اقیانوس نیزه و قصبه نیراه فرعون مصر قوم فیه  
جلوس ناداب در سباط عشره چهار هزار و چهار صد و شصت و چهار سال بعد از هبوط آدم بود

۴۳۶۴

جلوس ناداب در سباط عشره چهار هزار و چهار صد و شصت و چهار سال بعد از هبوط آدم بود

چون بر ایام بن ناباط رخت از جهان برست و سرای دیگر متعلق شد ناداب مین فرزند او بی بی پدر بر سریر  
ملکت برآمد و بر سباط عشره سلطنت یافت و در آیین یوربام همرفت و بهر هیچ دقیقه از عیسان و طغان فرود آمد  
و پوستانه بدت صنام و او مان روز و تهر و نامش سیری شده بدت بقا صحنه هلاک و دمار گشت چنانکه  
در ذیل قصه بنشاند که خواهد شد مدت شش در آل اسرائیل و مال بود

۴۳۶۵

جلوس نسا در سباط عشره چهار هزار و چهار صد و شصت و پنجاه سال بعد از هبوط آدم بود

نصان بن اجازا خدا و اولاد بن عاریب یعقوب علیه السلام است چون دو سال از ایام سلطنت ناداب بن  
یوربام منقضی شد جمعی را با خود متفق کرده را است مخالفت بر افرخت و بر ناداب شورید چون او را با عبا  
پای مقام دست نبود با ص عیون شده محصور گشت و بنی اسرائیل عظیم گرداد و در آورده کار بر وی تنگ ساخت  
تا آنکه غلبه و یورش بر ناداب دست یافت و او را به تیغ بکشد و او را بر سریر ملکت برآمد و چون کار ملک

در سباط عشره چهار هزار و چهار صد و شصت و چهار سال بعد از هبوط آدم بود

در سباط عشره چهار هزار و چهار صد و شصت و چهار سال بعد از هبوط آدم بود

در سباط عشره چهار هزار و چهار صد و شصت و پنجاه سال بعد از هبوط آدم بود

در سباط عشره چهار هزار و چهار صد و شصت و پنجاه سال بعد از هبوط آدم بود



## وقایع بعد از بهبوط آدم تا هجرت

ارپا و شاه هر اساک کشند و این مایه توری عظیم شد مع القه چون موج به از غریمت در کشت افراسیاب  
آنگاه کشت ارمود تا مردان جنگ را هر جاب که دگستند و سپاهی عظیم ساز داده بسوی افراسیاب  
دور حد و دژ امان هر دو لشکر بهم رسید و جنگ در پهنه بیدار گشت و کوشش بسیار سیاه منوچهر چنان گشته  
شد که دیگر باره فرما هم نتوانست کشت و افراسیاب از دنبال ایشان تا صحن همی کرد و بهر دیه و قریه که در دستان  
دیران ساخت و امصار را بر اهر جا عبور داشت عرصه سب و غارت فرمود بدین قانون علی مسافت کرد  
تا بحوالی مملکت رسی رسید منوچهر بدانت که با وی نیروی برابر می نداشت و اگر خیز طعنه طبرک که از بنای ای اوست  
محکم بود سکون انکار احوال ستم و دیکجا سب ز ستمدار که ریخت و بموضع که از آن کور سیده رستاق کونید فرود آمد و قبا  
توشه ده و قریه کشش را خدقی کرد چنانکه از کوه تا دریا در حیطه آن خدق بود و هر سوزن آمار آنچه میان کرده یا بدست  
مع القه منوچهر خود و لشکران و سران سپاه و قارن که در نیوفت بیکای او در حضرت معلوم بود در انجا اوقات  
فرمود دزن و دفر زندان خود را بقلعه مور که در ارمان با تهر مشهور بود فرستاد و بده رویا زاکه در ارملک  
رستم دار است بیا که در افراسیاب نیز چون مملکتی را خراب کرد و سه آندی را مندم ساخت و قنات را  
محو فرمود از دنبال منوچهر رستم در آمد و او را محصور نمود و دشت دو سال این محاصره دراز کشید و هر روز  
در میان مصافی میرفت و از بنامین مردان حکم بنابر زرت و طاقت بیرون میداد و چون عرصه هلاک و دمار گشت  
چون زمان کارزار سخت می شد و منوچهر ز کارزار دور نمک فرودان خسته خاطر یافت برای پدید درگاه افراسیاب  
از سیم خالص و زرناب و جواهر نین دلای خوشاب و جامهای زر تار و ادانی مضع بجا هسه ابدار ساز و ورگه  
که سندی خدمت طوک بودی فرما هم کرد و بدست رسولی حیرب زبان سپرد و گفت این استیارا بریم  
می کش در حضرت افراسیاب پیش گذران و از من بجوی که امتداد محاصره و ستم را مشاجره مورت شکر بیست  
طرفین و قیصع جانبین خواهد بود و هم پایان کار اینکارا بسیار بخوار درف و قح این قلعه میسر نخواهد شد لا حرم صلاح  
و صواب آنست که در کار مصالحه محرم رو اندازی و این مقابله و مقابله را بدها نه و جهاد نه تبدیل فرما  
چون فرستاده منوچهر با خدمت افراسیاب آمد و شیاء خویش را پیش داشت و رسالت خود را بگذاشت و  
آن تهر و مکر که در نهاد بود و جنبش کرد و فرستاده منوچهر را از پیش براند و گفت هرگز این اندیشه بر نگردم و ادام  
کر این بنیاز عرصه انجا و انند ام سازم بر بنیچیم و ایمان حضرت و صنادید دولت چند آنکه در اصلاح ذات  
البین اصلاح کردند و گفتند اگر یکاه دیگر پادشاه در ملک فرماید از قلت زاد و علوفه کار بر لشکریان تکف شود  
هم نمیدیتقا و مردم چون دیدند که آئینه زاری و ضراعت در کار مرا حجت دقی نداشت خاطر بران گذاشتند  
که بیکایا پشت بر پادشاه کرده روی با وطن مالوف آرند افراسیاب بفر فرماست و تشدید کیاست یعنی را در یافته  
و ضرورت داعی اتفاق که درین اندیشه بال لشکریان مسامحه و رزق و با منوچهر از در مصالحه بیرون نمود پس بآید شد  
سفر کار را صلاح آمد و مقرر شد که از کنار آب جیون تا باب الانواب منوچهر را بامتد و ما و راء آلنرو صحت  
ترکستان تا کنار دیووار چین را افراسیاب سلطنت کند و برین قانون سبکی کردند و مواتیق اسوار استند که من بعد  
مخالفت نیافزاند ازین گفته بدرتوند آنگاه افراسیاب با لشکر خویش کوچ داده همه عاراه زید تا هم

حدود اور کتاب اول ماسح الموارج

از حق و مادی شده و ملک ترکمان نوای سلطنت را از احوال و موچر پس از وی ارشاد است  
 محاصره میروند شده و در ساحل ری فردوشد و مردم در گردا و مراکت کشید و فرزان داد و پسر و جوان از بی  
 و مرد پر کس در مالک محروم بود و درگاه حاضر شد و احوال ایشان دانستی که از ترک رترکان وید و و  
 با پرس فرمود و خاطرهای پرشیا را سرحد سیم و در مجمع صاحب با بچان و دیگران به مردم اردل و جان سلطنت  
 ادر اگر دل بهاد و داد و او و و پیش را بطبع و معاشد و آنگاه مودی را که سر آمد و دشواران را و  
 و پسندی و پیشجای داد و آگاه معال باشد و خود و خواست و این حلقه با خلق رجواند و پس از سایش و  
 یک چنان فرمود که ای مردم سلطان ستود گشیش است که در درگاه رجیش را رعایت رعیت مصر و  
 و در و دلد از پرستش بردن پرستاری ایان پر دار و و احق حق خلق را عرض شما رو و پس مظلوم و  
 اهدا و ظلم گذارد و برای منصب خویش تجدید رسوم و رسم بدعت کند و عال و عالم و عامی و عارف را  
 مشمول خوا طبع و عوارف و اشارت و طارف هر سید و بهره مند سازد و در اختلاف دهد و اکثر و اقل  
 شمار و و داد و عسر و بر و سختی بر عصب مردنی کند و عیوش از اعظام پیش دسی کرد و قاطعاً را از ارم  
 قصاص ممانع نماید و در در ادر و مصای ساس است بکند و دست ظالم را از ادر و پر و دستان  
 سه دارد و و مال عامل خویش را بر نفس خود چل کند و عام و خاص را از پس نعمت باز دارد و هیچ خودی  
 و پوشیدنی را مخصوص خود شمارد و آنچه در وجه چاکران حضرت مقرر داشته فی حضرت رسا و مدکان  
 مومن را بی سختی مریب گیر کند و سعایت نماید در حق انسان مدکان شود و رعایا را حرا و خوش داند و جدا  
 نواد و در تو فرمال ایشان جدا کند و لشکر را از سار و سلاح سرد تو انکر فرماید و در اکام را و در اخله کار و سایر  
 و ملاحظه کند اودا در و در حکم جهان را اهدا کند و دشمن را معلول و معیور نماید اما رعایا بیسار و مد  
 عیش و رکالت موقوف نماید و در ارضای مقامات غلبه و استعلائی را در ارج سیه مساعی حمله معمول  
 دارد و در گشیش معاش و طلب نماید همیشه با بد و مساعی باشد و حراج سلطانی را بی کفایت و توانی  
 کند اودا قوادش و سران سپاه با خدمت پادشاه را انکار نماید و در مقابله با دشمن کرد و ملاحظه و هان  
 نکرد و و هر یک از دول پادشاه خود را اعظم شریک شماسد و در تحسین نام ملک بکوشد چون موچر این حلقه با  
 نزد ررکان سپاه و صفا وید درگاه و اعیان دولت و داناان حضرت را بی لسان و بیایش گزید و در  
 رای و مساحت طبع و صفای بیت و حسن طویت پادشاه و تحید و تحسین کرد و دیگران به مادی پادشاهی کو  
 داد و سلطنت او را با همت مردان مشهور و آنگاه موچر را بیان رکشا و دایان خطاب کرد و بکشد  
 از ترک رترکان و بیانش و مساحت با بهت از رکعت افراسیاب حرا با به هم اکنون با در اینجا  
 اما و اهرار و تعمیر و ادر و مع و در سپاه امینی و در حال امینی و تحیر لشکر و تر و کشور یک بود  
 بیان مملکت کمال بحسب بار شود و این مساحت رحه راحت کرد و بکمال سر اطاعت و اهدا و پیش آمد و کند  
 پادشاه ارجح و حاره و لین و سر کم و آب و پیش آمد و شویم پس موچر به مردم و امان انجمن را و این پیش نهاد  
 و مردی حاضر و نقد و پس از راکل و شرب پایا بی محصور بکراست حد و دوشو و معنی کرد و چاکر ادر



میں از ہر سوی کہ مرکان مصاف دادند ایات را بہر نیت کہ در مد و بعد از اہر اسباب شست و ہشت سال  
 دیگر منوچہر در ایران یاد شاہی داشت کہ تمام سلطنت او یکید و میت سال بودہ و با سلیمان علیہ السلام  
 ایام داشت و بہر ترتبت موسی میرست و کونست ہوت در صبح و شام از محترعات اوست و این کلمات  
 حکمت امیر با وی منسوب دانستہ اند من تو ترطی فی الامور لغیر نظری فی العوارق تعرض لقا و حات النوائب و ہم او  
 عنو الملکب اعظم من ملکہ و ہم از دست انکند السلطان کا لاحقہ للظیر مقرر است کہ چون منوچہر جل محکوم و وقت  
 معلوم را قریب دانست فرزند خویش نوذر را طلب داشت و ولایت عہد خویش را بدو گذارست و بایند  
 و اندر رستس از روم و جہا گیری و جہاد ارمی آگهی داد و کہ ای عزیز زہد بخت و صعب دنیا عبور کردم و منوچہر  
 عظیم متخار و روم و پادشاہی رُک یا فتم و کین ارج را از سلطہ و تور با ختم و مدتی فسخہ ادا و با محبت معیت کردم  
 اکنون کہ ہنگام دم گستن و وقت بازگشت است ایچہ در ششم من و خواہی و خیالی نمودار میتیسی دانہ است کہ  
 دل بدینا دینہند و دہر بہند از خویش و نمودار حسہ غمہ شود و در ہر کار حق تسید و براہ حق رود و چون این سخنان

४५४५

حلوس طایون در مملکت ایل حایرہرا و چار صد ہفتاد و دو سال بعد از تہو طوم۔

命

طایفون بن سروس بعد از پدر بر سریر ملی جلوس فرمود و در مملکت بابل و سیواس و سلطنتی بیک و نوا کر و در حصار  
منوچهر باطنی عقیدت مبارک فرمود و در ری تخت و همدان و عقد موالات با وی استوار داشت چنانکه بفرمود  
منوچهر دمانت وی ببرد و مال نهر فرات بجز کرد و عساق را از آب سیراب ساخت و انواع اشجار و دریاغن  
از کوپسار و پیشانی آورده باغ و بوستان چیدار راست و مملکت را منعم گرد و سه سواره اوقات خویش را  
بعیمه ماکم محرومه مصرف داشت چنانکه رعیت و لشکری از خس و ملوک و بسطام و نوبل و عارف و دی راضی  
و شاکر بودند سی سال در مملکت باطل و فنی و او دبار کرد و درین روم بمبیس سلطنت کرد آنگاه فرزند اکبر خود  
طایفون بن سروس را وصیت و ولایت عهده کرد و خود در همدان خاک نمود و کت

4444

ظہور حنفی علیہ السلام چار ہزار و چار صد و ہشت و پچھت سال العبر ہبوط آدم کو

خالد

خانی از جمله سبزان بنی اسرائیلت و این لطیف عبری معنی محقق کرده شده است مقرر است که چون لغت  
ملک اسباط عشره که ذکر کمال مرقوم اتفاقا بدان سرست که کار را بر آساید شاه آل اسرائیل تنگ که در سرحد  
مملکت وی بنای حصن را ماث گذاشت تا جمعی از مردم خویش را بدانجا سکنای مجسمه که چنگس را بملک آسابعو  
نگذارند و کار برضا درودار دامن کند و باید اذن طرغتمون سرخرقون ملک ارام که در دست حکومت میفرمود  
بیرمود استوار داشت و در امور خویش با وی همدست و همدستان بوده است چون اندیشه او را بدانت  
خواست تا یردی او را از آنکه که نخب کس را بداد فرساده و از نیت المال در دو قسم فرادان و دیگر اشیاء  
نفسیه برگرفت و بزرگوار مال داشت و کف مایه در تو بد ریس مسواره عهد و دوسی محکم بود و من یرمانو  
همیشه از در مصافات و حواص بود و ام اکنون لغت با من سه حصی دارد و اندیشه ظلم و تعدی میباید حاطر حاح  
چوبان که این قلیل بدیه را از قول کنی و معاهده خویش را با لغت با بنجام و بی چون سخن آسابعو بداد رسید

[illegible]

جلد اول ارکات اول ماسح التواریخ

[illegible]

طوبی رعدی علیہ السلام چار سزار و چار صد و پچاس سال بعد از موطا الام

444

عمر اس عُدّہ دار اشرف پسران ہی اس پر اہلسلطہ عمر طاقت عمری حد اندک رو دے مانتہ چون مرثہ موت  
سر و آسائش آمل ہو و آید و ما واد حطاس کہ کد ای پادشاہیت اُحدس اگر حد ارا طاعب کید حرامی سر  
ماید و چون حد ایر او کد ارمدا و سر شمار او کد ارمدا و ہمار و ورکاری دار میسکہ رو کہ آل اسرائیل عمدا  
و دریدند و پشت با قرآن حد اندک رو دے و اس روی سوستہ دست اعدا سلیمہ افتاد و ہر کما طرث و  
ما اثن و سار نکشت چون آسا سحان ابھرت را انصار مود و شیعہ جاطر مع انام و کسر مسام کاٹ  
و مالک محروم رازت مت پرست عالی ساحت و مردم داور با ستم ارباب با و دہم سلطنت خوش  
در مت اُحدس جمع کرد و محصہ کا و دشمن را کہ مع دہرای قرانی و حج فرمود و حکم داد و اقل در پیش و مار  
در گاہ فی سار کجھت اشد و سو کد یا کہ کہ ہر کس ار شریعت موسی تکلف کند جو اہ صیغہ و جو اہ کرا و را  
مقل رسا دے و ہر چہ دار ادانی دہم مایاب بکو اوار ہستہ لو آراء مت اُحدس اور وہ مود و دہ  
و در پرفت ال ہو و دار انہن آسا ملک تا و عا طر و سر و کشت

عکس را در یک کت مصر چهار برابر و چهار صد و پنجاه و چهار سال بعد از فوت او

عمر بن عبد العزیز

و در مصر راه که در سوریه و بروج و مصر که ده اده لندار مکان شک و افسوس فرعون را را خراب و رسد و جهانانی برآید  
و مملکت مصر و چشم و سودا و دود و مکرانی ناف و کلا و لشکری در عقب را اطمینان و متق که آگاه و امان مسد  
که لشکری فراسم کرده و حب المقدس و افسوس کند و در دست و اراج آن را اسی معدسه افسانیه یک کوه  
پس سی هزار گردون و بار کس را سی جل و اصل مار و درک پناه آورده است که ده و دو و در و لشکر را سپاه و پناه  
آواره صاحب دار مصر میروند شده و آن سنا و عظیم تیره میت المقدس کشت در یوسف اما خاک آن سودا  
و دود غریب یک مصر را افسوس کلام و امانال بیود اوسی و اسی در کاه و حاضر شد و در مسجد را در دود و

3

در معرود  
مهری صبح  
سکون بار  
رحمتی  
عده معرود  
کمره وال  
سکون

سایح کرمی  
نویسنده

شمیرن آریال بود و اهرام هم کرد و دودیت هزار تن آری بنیامین جمع ساخت که یکی مار رو و خوش بود  
و در آنجا نذر آری دست و آری دست لوی داشتند مع الفقه اسکندر بود و باستان رزم  
ریراه سیردن ستافت و در ارض بر ساقی فریقین اقاد و از پیرد و طرف صنف خک راست کرد و در پیش  
آما و مردنی لشکر زیاد دل پریم داشتیم بنیامین و رومی رخاک مهاده سخت نماید و از خدا و  
فا طلب نصرت کرد و حکم داد لشکر جنگ بگردن سندن و تیغ در هم نهاد و بعد از کیر و دار بسیار سپاه را  
نکته شد و آل یهود از زبان ایتان سخن کردند و از آنجا عت همی گشتند و اسیر گشتند تا مرض غادر که از ارا  
مسر است درآمد و آن اراضی را احرام کرد و دزد و هر چه در پرا دانی یافتند بر گرفتند و اجبت کردند و در  
هر جا با قبایل عرب دوچار شدند هم از ایشان برده گرفتند و شتر و گوسفند و گاو و گاو را غارت کرده و به اهرام  
نار آمدند و اما از این نصرت تا دوازده سال که بود آنرا از آن سوی ریراه بصره آمد و از آن گشت که مادی رسید  
بود و دیگر توانست آن یهود و چهل کسد که از آل یهوده اکین خواهد لا حرم بای در دامن حبیه هشت بار در جا  
رست و ششصد و دویست و هشت سال بود

دار و در  
رول مادر

سایح کرمی  
نویسنده

جلوس سکوتیس در ملک ایتالیا چهارصد و چهار سال بعد از سقوط آدم بود  
چون آنکس از جهان مار بربست از دی پسری بجای ماند که او را یولیس می نامیدند بعد از ریراه برای سلسله  
سان رست و جمعی بگرد و اهرام شده و در ایا دتا هی تحت کردند و از آن سوی سکوتیس را در کتیر بکایتس که  
شرح حالش این تس مرقوم شد هم در هوای جهان بنانی نود و جمعی را ما خوش بجا استان دانت لاجرم در میان سلوک  
و در از زاده کار مجادات و مبارات انجام مید و روزی چست بمقتله و محابله و رکارد و دد و کار حمله  
از یزوی پریشان شد و حلقی بیا بر هر سوی پرانده گشتند بزرگان لاتین انجمنی کرده با هم رای زدند و گفتند  
اگر کار بنیان گذر در روز کاری بریاید که این حکمت ایران نمود و دشمنان از اطراف مدین عرصه تا حق کنند و بکار  
فرود گیرند و است که اینجاده و مجادله ارمیان سکوتیس و یولیس بر خیزند و در حکمت انا لاکا و یولیس حکمان یکن با سه  
و در صورت چون سکوتیس یه یونیا آمد و دخر زاده لاینس است صلاح و ی بک سلطنت زاده از یولیس  
و میراث ملک او را ماتس پیش متقی الله سکوتیس را سلطنت برداشتند و یاتس هی لاتین را و مقرر شد و یولیس را  
گفتند تا بزرگ مذهب و تفریت باشد و ازین زیاد طلب کند تا سلطنت سلوکس در ایتالیا بیست و سه سال بود  
جلوس ایلادرا بساط عشره چهار هزار و چهارصد و نود سال بعد از سقوط آدم بود

ملک ایتالیا

سایح کرمی  
نویسنده

ایلیس بنیان آخیا است که بعد از یزید بر بساط عشره سلطنت یافت و ارض ارضار را حاصل فرمایم دار الملک بود  
تفری که مردی با جلالت طبع بود و یک نمیر از نواران او را سیسیلاری داشت در آخر دولت او را با دتا  
مکرو و بدان سر شد که ایلاد از پای در آورده خود بر کرسی حکمت قرار گیرد و مظهر فرست طو و تار و زنی ایلاد  
ارصامیت یافت و کنارش را از یواخوانان تنی دیدن تیغ بر گیسده بدان عا شتافت و با کینریت شمیرن  
عرضه ملاک صاحب و پادشاهی از او گرفت و دو در سیر چا بانی برانک و هشت روز سلطنت یافت و حکم داد  
تا جمیع ال میت ایلاد و بشا اعرضه تیغ ساختند چنانکه حانوری در خالواد و اوماقی نگذاشت و چون بنی اسرائیل

مقدول ارتکاب اول، مسیح التواریخ

محمد و اہل اہل بیت و مد کفر علی کر فارش ساعدہ چاکہ در حامی جو وید کو رشو و مد سلطنت الہ و ہا

عشر دو سال بود و اسم

سلطنت عمری دمی در سال اষ্টاد و شصت و چهار برابر و چار و صد و دو و دو سال بعد از بنیاد آن نمود

۲۵۴۱

76

چون احمد در میان اسرائیل شهر شد که رمی مولا یی خود کدی ایادیشید و او را قتل آورد و عمری که سر سها  
 لشکر لاد و کجای مولا یی خود و جواسه لشکر یی عظیم فرایم آورد و جس رضا را که محل سکونت رمی بود  
 محاصره نمود و رمی چدر که شد که اطلاع را با یورتن و غله مصلح ساخت چو رمی آگاه شد که امکان  
 دس سرای درآید و در کارا و داسای آورد اشی عظیم و در دارالاماره را فرود و خود را بر در آتش انداخت و جس  
 آگاه جمیع اسباط عشره مد و برده شد و یک اطلاع میکی ماث را سلطت و حکومت را داشت و بعد  
 و کمری را پادشاهی مسکند و اطلاع که درهای عرق بود در هر جوانان مسی جونی داشتند و مدت  
 چهار سال مد سکونه رو که آشد آگاه می و دواع جهان کسه به کمر سرای شد و مطلب اسباط عشره رمی فرار  
 رفت و معر و حکمرانی کرد و به عسر مافرمای و مصیبت رو که داشت و در جل شومرون رمی مد و هر ادره  
 هم حربه مانی عظیم را و در دآن میار اسامرام سها که ام سدا آن را می بود مدت دوازده سال با سفلال  
 مطلب که در مدس و جل شومرون

حکم و  
نور رسد

سید محمد رفیع

عنون لک ایک دھنگ میں چار ہزار دوا صد سال بعد از مسعود آدم ۲۲ اور

55

کک واکب پادشاه دوم است اراداد و او یک که ندر دوات پرتخت عاقبتی آید و در جنگ پس چنان  
 باج و کس کشت و ابواب عدل و داد روی مردم فساد کرد و در احد حراج را بر عین آنکس گرفت و در کمال  
 مالک محروم راه را که حاضر فرمود هر یک را انعام و جمال صد و ده خرسه صاحب مردم در درگاهش  
 اسود و پی رسیده و شاهد حاضر محاسن کرده و چون بسکام ارسا می فرارید می واکب که در دربار مدش بود  
 پیش حاکم و زمان و عطا پدیدش برکشود و در العدل و لطف و مدارای با پای و رعیت و رعیت فرمود  
 و ولایت عهد را و که داشته خود در کشت و کشت می که در حال بود

خلوص سوچ در ہند سال چار ہزار و اسی صد و دو سال الہدای مہبوط اور

محمد بن عبد الله

۲۵۲ هر دو راسی را که شرح حالتس این پیش مردم شده چون اجل محوم فرارسید و دیگر برای بهال فرمود و هر یک شش و پنج  
هنگام در امان شهر گشت و آنجا که بعضی را رسید از سر روی که غیر دروای با فرما که در امان دال در دروایت و آنجا  
مرد را ملکه او که او را و او کسی سلطنت مید و سان گد مباد را آن بد رشود و سایر محال طرا که نرسد و محرم  
رسم را که شرح و لا و دش مردم اقا و امور صاحب که مبد و سان شده و فراد و لا و غیر دروای کسی را سلطنت در دارد  
پس رسم و سان سپاهی در دوران ایدنه سار و اده عریب مبد و سان فرمود و سوچ که فرود گیر پس سپهسالار امان  
مبد و سوچ و در دستم را شنید و استقبال وی شاقه اظهار عقیدت و چاکری نمود و حاضر رسم را با خود و صانع  
داشت و در هر منزل و هر روز و حد می دیگر ظهور میاید چنانکه رسم شایسته پادشاهی مبد و سان و مراد است و او را  
تحت ملک نشاند و سلطنت سلام داد و او کار محکم را با او نرسد و مستحکم ساخته خود مار امان مراحت فرمود



معدا دلی ارکتاب اول ماسح التواریخ

[illegible]

۲۵۴

اعمال عمری بعد از پدر بر اسماء عشره حکومت یافت و آخر عمری و فساد در ارض مهاباد و اراک و سایر  
امصال را که بر قصد و هم فرما کند از نو در بی طرف و جسم آنکس را که بطل نام داشت پرسس کرد و بدی بر آس  
کت است را در رود و از کما سرخا رساحت کرد که بدی کمرس مایه ام آرا محال کرد و پسر پسرش کشتوف نام داشت  
پایان آورده علی کجک احاطه و شکوک و معاصی از طوک سی اسر اسل مش دسی داشت چنانکه نوشن سول  
ار دود داده بود دست و دو سال درال اسر ایل سلف کرد و سایر احوال و در دلی فساد و اسل سلف اسلام  
و دیگر اسماء که در خوا بد شد پس استند

[illegible]

طوریہ الناس علیہ السلام چارہزار و اصد و شش سال بعد از ہبوط آدم بود

முது

[illegible]

محکم دلائل سے مزین  
مکمل و جامع معلومات پر مشتمل  
مفت آن لائن کتاب خانہ



## مقدمه اول: ارکات دل با سحر التواریخ

و آدم که دو کلمات خود را سست و دست بردار و را بر تمام او با این در میان خواند آن دو صحن جو به  
 شد که کلمات مرا که نام من گوید بر کتب که طاعت کند من را و مواضع تو جسم که ده تا بر پیری که سرور شد  
 منی نام من گوید که کس آن حکم را دم آنکه نام خود او را و دیگر که در جهان سحر پاک خواهد بود و دل خود  
 ایدیشگی که منی که خداوند گفته است چگونه شایسته من چون منی چری نام خداوند که در آن امر را بر میاید و وقوع  
 به پود و امری که خداوند فرموده است به پسر از روی حسد و ری که گفته است از و سرس آنکه در کلمات  
 توری که خود او را من معلوم شود که فرموده از اولاد را دل دوم می باشد اصل پیری معنوت شود و من اولاد کامل است  
 چنانکه ایان گفته است سلام پسر عمر فرمود و پیری که ما مد موسی باشد و معنوت شود و صاحب سرفیض و مد پسر  
 می از اصل معیند چنانکه اصل معنی معنی موسی بود و مد و هم معنی تواند بود و چه از پیران اسرائیل سب و اولاد  
 را دل این اسرائیل اگر چه یهود و عیسی را مان در آمد لا حرم آن پسر محمد مصطفی صلی الله علیه و آله باشد و آن کلمات که  
 فی رعد و من ران مبارک و دست نه خراش محمد است چه می اسم ایل حکام رول و ریه آوا جیست شده  
 و قش علم است دست مکر و دیگر اب و در ایل به آتش و در موسی در جو است مکر و دیگر که حکام رول و ریه  
 آوا را بشمار و در آن آتش به معیند چنانکه در قصه موسی مکر و شد انکول با سر و در آسمان موسی و سوف که طیار  
 و عصا آن عاقل و عمری سر و در آن حال و چنانکه مکر و شد لاس حله بسد م رو یک می آمد و روی با آغاس  
 و در ایل در حد و طار آن حضرت می کرده و عمر و دایعوم هیچ از حد ای شمر سید و عادت فعل را بر پیش  
 خدا و در احسان می کشد که حال الله تعالی افعال لومه الا معون اذ عون علا و مد و آن حس لکلیس  
 مردم سرا خراش آنحضرت را معیند و چنان عادت فعل که صبر ایرا ل بود و مقام معین و مد و آن لاس  
 گفته است مکر و چه چنانکه حدای فرماید که لوه فاسم لخصر و لا عا د تیه لخصین پس لاس رس  
 با قوم کرده و در مکر و آن اسم را مثل حسیت خدا و مد صح طیار که در تمام با پرور کار را را که است  
 در عا است ایشال با رکوت و ما دام که من از حد او مد صلت کنم بکاف اطرط اظهار و بگو  
 با پس بخت طیار سما از من قطع شد و آثار و عدل پدید آمد مردم در سخی و عذاب و در بار  
 و عا بد و شاه آل اسم ایل دل ایاس مکر و درانی مل وی بخت شد چنانکه خط سال را در دغا  
 آنحضرت مد است و در وقت حرم الالاس بارل شد و کف ای الالاس مد ای میفرماید که از سال شکیلا  
 که ره حوی و بخت بدت و احی اژون سکون فرمای که حوت ترا و آنجا مها کرده ام پس آنحضرت  
 با من اردن شتافته کچه ارا نام در آنجا مقیم بود و کان آنسر من با کول و مشرب آنحضرت را معیند و است  
 طارم صدم وی بود و چون در درباری من رکب شد با و آنحضرت خطاب سید که انکول با من صدم  
 شتاب که در روی را مد منی موه حوات فرموده ام الالاس علیه السلام با من صدم و آمد و در کار آتایست  
 و ظاهر مله و رنی را در حد که طلب فرستم میکند و در پیش خواهد و گفت قدری آب و مان را می من حاضر ساز  
 که بخت که رسد ام ایل با مد ای سو که ما در که کس رنی موه ام و در خانه مکر کثیف آورد و قدری روغن  
 در ام انکول معذاری طلب بدست کرده و معجزا ام آن آورد و در که در مان سارم و در جوع خوش



وقایع بعد از منتهی بسط آدم تا هجرت

در زند خود را جیتا کنم و اگر نه پدر و بچم اکنون از کرسی ملک حوا هم شد ایاس فرمودیم که من و جهان آرد است که کز  
کوبک بماند و دیگر مخصوص من بدان چون چنین کی چند آنکه اراکان دروغن برداری نقصان نخواهد یافت  
و بجای خود خواهد بود تا آنکه از آسمان امطار رحمت فرویزد و دولت خداوند بر او ادا شود پس آن  
بهرموده ایاس مثل کرد و روزگار می شد ایاس و آن زن پوه و زند و ابل قفس اراکان دروغ  
بزیگوستد و میخو روند و چنان بجای بود تا پس از مدتی فی سر زند آن زن یوه میری کشته در گذشت مادر  
ادافال برآورد و در مرک پسرحت سالیه و اریاس علیه اسلام شست که در که ارضا و نده قادر زندگانی خرم  
او را نخواهد و در حق وی دعا کند تا دیگر مادر زنده شود و آنحضرت حد اقل مرده را در بعل کشید و در ستر  
بجوا مید و بهار ایتا ده زندگانی را در ارضا می بخواست قبل از آنکه اسحرت مار خوش را بای آورد  
اقلل زند شد پس او را گرفته بنزد مادرش گذاشت آنون شاکر دشت و خاطر کت دعش کرد که اکنون بنور  
داشتم که تو پیغمبر خدائی و ازین روی که ایاس اقلل را در بعل کشید و او را حقوق نام نهاد و ندیه حقوق نیست عرس  
معنی در بعل گرفته شد و حقوق نیز از بنو مجبر است چنانکه شرح حالت در جای خود قوم خواهد شد و تمه قه ایاس  
و بنو آنحضرت در ذیل قصه ملوک بنی اسرائیل و عوذا بهو علیه اسلام نکاحات میسباید

و سجد و استغفرت در ذیل قصه طوگ بنی اسرائیل و عواید او علیہ السلام کہ از تمسبیا به  
طوخر غزل علیہ السلام ہمارا ہزار دیا نصیب و شش سال بعد از ہبوط آدم علیہ السلام بود

خزئیل علیه السلام سپردن گریبان میون بویا و اعرس متیار زجمله سپهران بنی اسرائیلست و لفظ خزئیل بفتح خاء میگوید که کسری را  
مجهود و پسر و کمور و مکون یا ای تختانی و لام غلبت عبری معنی لایق خدا باشد آنحضرت از دو دمان بنی لوی و ارضیه  
بنی اساف است مقرر است که بنی مواب و بنی عمون متفق شده لشکری باو خویش را راوردند تا با بیوشت فاط  
مصافحه دهند و اخیر چون با وی رسید بخت بر رسید و مردم را از هر سوی طلب کرد و به بیت المقدس حاضرست  
و در مسجد اقصی درآمده و در میان جمع نمازگذاشت و اسنخاٹ بدگرکا، یزدان بر دتا و از امر تنزی بنی مواب غیظ  
مخوف دارد و در وقت خزئیل برخواست و روی با مادر و آل یهودا کرد و فرمود خدا می عیب نماید می کشید  
و هیچ مدارید و از لشکر دشمنان غایب نباشید از نیز دی که این جنگ با شما بنات بلکه این بنر و با خدا و مذکور است  
خود دفع اعدا خواهد کرد اکنون تقبل کنید برای جنگ ایشان که منته دابا داد از پیش روی شما بیرون خواهیم  
شد و شما را یاری خواهیم کرد و یهو متافا بر روی در افتاده بجهد مشغول گردید و آل یهودا و بنی لادی خدا ی را  
با و از غلبه تیغ میکشند و روز دیگر لشکر بافرجام کرده بسوی مامون شدند و در آنسوی بنی عمون و بنی مواب با جمل  
سایر آمدند و ما کنین آن اراضی را قلع و قمع کرده اموال ایشان را غارت برگرفتند درینوقت در میان مردم  
بنی عمون و بنی مواب بر سر غارات کار از معارضه و مشاجره متعاقب و متتابعه میگشتند و چنان فتوت چنان سخت  
افتاد که بر قتل یکدیگر کجاست شده تیغ بر یکدیگر بها دند و از هم می گشتند تا کمر کس جان سلامت بر دگر و بهی مقتول و دعد  
بمخرج و بوزن اخیر چون با بیوشت فاط رسید مردم خویش را بر داشته بسوی ایشان را متعین کرد و یکدشت را از آل  
گشته نباشته ساخت پس یانی و منازعی اموال و اطفال هر دو قبیله بقتل آل یهودا و امیر و آل و پس از آن  
شاد کام و مقصی المرام اجابت بر ملت المقدس کردند و در حضرت بر دال پتانی مشغول گردی بر حاکم سودند و از آن پس آل

حقوق مفتوح  
دار مدرسه مطبوعه  
وفا و دارالادب  
دک

عنہ علیہ السلام  
فیو بار بار

منو بامار مرد  
و مار کمان دول  
یون دوع مار کمان  
مصرم دوار کمان  
و مار کمان و کبر  
والک دول  
حمله دلب کبر  
معه  
منیا مصر سم کمان  
نوع مصر کمان  
دول کمان  
کمان دلب

میں نے اس شخص کو قتل کیا

جلد اول ارکتاب اول ماح التواریخ

سودا و ششم نمک روی زمین و سولفس اتم بر مرکب شود و دیگر کسی اجزای نمک سولفاط را ذکر نکرده

طیور محمد نامی استقام چهار هزار و پانصد و هشت سال بعد از سقوط آدم بود و

۲۲۲

五

[illegible]

دشمن و کار در پیش میا عقد چنانکه چون از اعصابی ایشان رسید میرفت مدال اندیش که حدایان ایشان مدال  
زاری وضاعت رحم کند و قربانی آنکست را مقبول دارند و آنی ارچاستگاه رفت و اثری با دید میابد  
پس انبیای کذب با کت و مایوس ماندند آگاه الیاس علیه السلام دوا کرده پاره شک بعد اسباط بر هم گذاشتند  
و بدیجی بر آورد آن کار و آگاه انبیای کذب بجای گذاشته بودند بدیج فرمود و گوشت آماره کرده در دندک  
نهاد و فرمود چندان آب در بدیج ریختند که در سر گوشت و حلل گدشت و از برای قبول قربانی دست دعا  
برداشت آگاه انبی از آسمان فرود شده در بدیج افتاد و آن آب را فرو و قربانی را بوخت چون  
این سخن از الیاس یادید آمد بی اسم ایل بیانی رحاک نهادند و نموت آنحضرت اقرار کردند پس الیاس بر بوی  
قانیای کذب را گرفتند و ایشان را نکاح باج گذارند آگاه روی با عاب کرده فرمود که اموال و اقبال خود را  
بیکو بدار و مستقر باران باش و بر سر جبل کرل رفته دست بد عابر آورد و بارانی عظیم میاید بدال که هرگز  
بنی اسم ایل مثل آن ندیده بودند و همه ساکنان و خاکش کردند

۴۵۰  
م  
ظهور ملکوت

ظهور ملکوت جلال و جمال بر الیاس چهار هزار دیانند و بیست سال بعد از نبی صلی الله علیه و آله  
مقررات که چون عاقبت دتا بهر ایشان معجزات الیاس و قتل انبیای کذب را متبذره کرد چنانکه مذکور شد  
با خانه خویش آمده آنچنان آنحضرت دیده بود با ایزابل زوجه خود سیال فرمود و ایزابل درستم شده و او را بر قتل اینها  
کذب حاکم کرد و کس نیز دالیاس فرستاد و پام داد که چهار صده و پنجاه تن از نهمبران را که خدمت تجانه میکردند  
مقتول مانتی زد و با شد که ترانند یکی از ایشان عرضه هلاک ما زدم الیاس علیه السلام چون این کلمات ایزابل را  
اصفا فرمود از نشو و رون کج داده غنیمت ترسید فرمود که در میان آل یهود اساک با سدر و سطر راه در آمان کو بهی  
بنیاده و نخی بیشت و روی بد رکاهه و زان کرده عرض کرد که پروردگار من از پدران خود بهترستم و در دیار یسیرت  
کرده ام اگر وقت رسیده میل آن دارم که ما را از اینجا رهنه ام این بخت و در سایه درخت کعبه ملائکه خدا  
بر روی فرود شدند و اندام او را لمس کرده خاش را از خواب برانگیختند و قدری آب و نان نزد دست  
گذاشتند و گفتند بخور و میا تمام آنحضرت قدری از آن آب و نان تناول فرموده دیگر بار بخت گشت و دیگر ملائکه  
او را بیدار کردند و گفتند این راه که در پیش داری بس دور باشد هم ازین طایفم بخور که تا چهل سال در گرد گرسنه  
نشوی باز الیاس قدری آب بنویسد و مقداری نان بخورد و از خدای یزدی قوت حیل شباهد و زیادت  
و از آنجا بجهل حویب آمد و بر در معاره فرود شد و میا رب بدنگاه خطاب از پنجاه حلال رسید که ای الیاس  
برخیز که بتجلیات جلال و جمال مستاده خواهی که دالیاس بر خوسته میای ایستاد و آگاه از جلال هویدا شد  
چنانکه که دوازده گرفت و داجار خود در هم تخت و ملائکه خداوند که فرماں که در ریاح بودند بروی ظاهر گشتند  
و از پس ایشان ملائکه را فرود رسیدند و هم از دنبال ملائکه رقیق و نا حاضر شدند و بیست جلال آنحضرت را  
فرود گرفت چنانکه غامه خود را کتوده از جمال مبارک فرود آمد و سحیح انگاه جمعی از ملائک بروی عبور کردند که همه  
تبسج خداوند میخواستند درین وقت کینه دار می برای آنحضرت حاصل شد و خطاب در رسید که ای الیاس بگویند  
حال تو الیاس عرض کرد که آهایم در دکارا بنی اسم ایل نافرمانی کردند و دست پرستی شعار شدند بدیج ایستاد

عزل من بعد از آن

مردم گرد آمدند و امرای که در اسراصل ساحم از سر وی که در دین توغور نمودند اکنون گردی در طلب حوالی می یابند  
 من بعد از آنکه خطاب آمد که ای اسراصل آسوده باش و هم اکنون بدین رسد و حرآل اسج کی با قوم از ارم ملکا  
 باشد و من می راجع برای تسلط می اسراصل کسد و این سخن شانا ط را مسج دارد که پسر حد است  
 و جلیله و او بدو را بر کس ارکا گواران پشت بر حال کسد و مع هو سیاست شود و هر که از بهر کور و این سخن او در قتل  
 آورده و در وقت ای اسراصل بهر تر ارق بود و که سخن مل مرد میاورده و آئین ت پرستیدن می باشد  
 علی انکه الان علیه اسلام ارجل بر رفته و مشق کست و بخت مالش و دعا رند که در و در و سکه کا در پیش  
 رد می داشت و لکه و چرانی مشغول بود و این اسچون اود اندک ما به چیش را از سر برداشته و بر سر وی ساد  
 و در زمان حال اشغ و که کون شد و پشت میا که رده محاله خویش آمده و کا وانی خود را برای کرد و گوش آرا  
 مردم قیمت فرود بردار و اداع کرده و در سال آنحضرت رده اند و سوار و در حدت و الامان

مستول بود چاکه مشیخ توت و خطاب بکسر الملک و اینجای در قوم و اینجای  
 حک اعاب من داد ملک ارام چهار هزار و پانصد و در سال بعد از این بود

۴۵۹

خانی ارام دارا صی دستق را من داد و سلطنت داشت و دوشی از فکر او کان طارم رکاب او بود و مد که باز  
 با ایشان مشکب و قوت شاه ایشان بخورد و ساری رانده از مد شاد و در همان داشت که مصوف اند و انان  
 مرد در هر صم طر محبت و خوف بدان شد که می اسر و تل اسطیع و منا و کسد و اموال و اطفال ش را بکله  
 قهر آرد و سکی عظیم را آورد و در کار شوم و ان آه و خرد شد و چندین استار کرده و سر و کلاه ال بران  
 دستا و مد پیام کرد که اگر سلامت جوابی در مدکانی خود را دست داری چنانکه سیم در را ساشه  
 کرده و در دست و در پسران و در حوالی و در میان تو هر که از وی خوب و شایل رسید به دست هم بر آید  
 و اگر نه بر او هر کس از آل اسراصل در دست یافت مگر ارم و رمان و سدر بدان یکی را بر روی و مد سکه  
 آورد و چو در سدا دکان می پاد و در دکان است اسراصل آمد و متلیع رسالت فرمود و در اعاب چنانکه آمدند  
 خود را مرد در دین پاد و دست چه از بود و ملوک و کترت عصان می اسراصل را ماوی کا در نقد سودا  
 اعاب بر سیم پیش داشت و گفت هر چه می پاد و در یاید چنان کم و در ستاده و در انگیل ساختن پاد و در  
 حرش و کسد و دیگران که می رود اعاب در مسدا و کت برای عرض اموال و اطفال خود آید و نامی که در  
 مردم می رود و او رسیده و حاه تر از شو خواست که در امد و حه ترا یک صل کسد و در رمان و در حوالی پاد  
 تو هر که رسیده و او دیا و در در حوالی اعاب ملک مکدل شد و سیاح می اسراصل را پیش حاد و صورت  
 حال را در ایشان و دشمن ساخت استحکمت عرض کرد که چه اُخا ده است که ملک آل اسراصل بدین دست  
 رضا داد و پاد و مرک اریس مدکانی خوشتر است من پاد و در و در کم سیم اگر حضرت یا سیم کا در ارجا و ف  
 و اگر نه مد و کون هم و که در روی و سیری رمان خود را شاد است کیم اعاب و جواب در ستا دکان می پاد  
 کست که سخن من بمان بود که در کرب سخت میان نمودم کن خانی می است اصل بدین کار رضا بهد و سخن هر  
 ناران شمشیر که می پاد و رسلان می پاد و در اُخت کرده و آنچه در مد و در مولای خود را انگی داد و در

## دقیع بعد از بسط آدم تا هجرت

در صدد واکش کردن و ادیکه میاید خاک شومر و دل را ربا و وحید در وقت یکی از ایامی سی اسه ایل بر  
 آحاب آمده فرمود که خدا میفرماید هر اساک باشد اینک ای سیه عظیم را بدست تو مقهور میسازم تا بدانی  
 که خداوند قادر متعال منم اکنون جوانان نورسیده زرگان سی اسرائیل را برای این جنگ اختیار کرد و خود بر او  
 شده باین پادشاهان ده که نصرت ترا خواهد بود پس آحاب دل خوشی گزید و جوانان عیان مله را رسانید  
 فرمود و دست و سی و دو لشکر تبار آمد و سایر لشکریان نیز بهشت هزار تن بودند که غم رزم بن هاد کرد و  
 آحاب این اندک پادشاه داشته از شهر بیرون شد و در برابر سپاه بن هاد صف بر کشید و سپران نورس را از پیش  
 روی لشکر میدان فرستاد و در میان سپاه پرده خویش مست نشسته بود و کا جمعی از جوانان خرومال را دید که کوشش  
 او شتابنده اند و حال ایشان استعجاب کرد و گفته ها تا آحاب ای مردم را برای طلب امان بدینوی فرستاده اند  
 گفت این جوانان را خواه برای امان آمده باشند خواه از بی جنگ بجای را گرفته زنده بزمین حاضر کنند مردم بن  
 نیز از حای بجهت میدهند جنگ در پیوست بنی اسرائیل از دنبال جوانان رسیدند و با لشکر بن هاد در پیوستند  
 بعد از کوشش و کشش بسیار هر سمت با لشکر بن هاد افتاد و از پیش کر بختید و بنی اسرائیل از حای ایشان شتابند و  
 یا قند با تیغ گذرانیدند بن هاد با مردمی اندک فرار کرده و بهسک خویش شد و آحاب با فتح و نصرت شومر و  
 آمد در بیوقت همدردی را ردی آمد و کت آسوده ماسش که چون این سال نهایت شود و دیگر بار بن هاد سامان  
 سپاه داده و با تو مصاف خواهد داد اینک در اعداد رزم و تویر لشکر و عدت سپاه با تو کار از کار زار اند

۴۵۱۰

رزم بن هاد و کت ثانی با آحاب چهار هزار پند و ده سال بعد از بسط آدم بود

بعد از بحال بن هاد دیگر باره اعداد سپاه کرد و هر که از وی مقتول شده بود دیگر کس بجای او مقرر داشت  
 و سپاهی مانند ریک بیابان مرا هم کرده رسد تو مردن آمد و پیغمبر حای نزد آحاب آمد و فرمود که من هاد را  
 کمال آست که در حال چون جنگ در آفت و ظفر آت اسرائیل باشد و اگر در بیابان بنزد کشند نصرت ما ایشان  
 خواهد بود حکم خداوند است که هم در بیابان ایشان جنگ در افکنی و نصرت جوئی و بدانی که تضرع با خداوند است  
 نه بکثرت ابطال پس آحاب سپاه خود را که بسیار آمد که بودند بر داشته از شهر بیرون شد و در برابر سپاه بن هاد  
 فرود شد و هفت روز از طرفین کس بمبادرت بیدار نکرد و روز هفتم هر دو لشکر در هم افتاد و در آمدند  
 تا شامگاه کار با تیغ و دنان میرفت چنانکه در همان روز صد هزار کس از لشکر بن هاد مقتول گشت تا هاربت  
 شدند و بهر سوی پراگند گشتند و هفت هزار تن از آن جماعت که سخته پناه بقعه ایق بر و دزار قضا لر لر  
 در رسید و دیوار و بام قعه بر سر ایشان فرود گشته جنگی کردند و بن هاد و فرار کرده در زاریه از اراضی خویش  
 خنقی گشت و از بیم سپاه بنی اسرائیل بغایت هراسند و بود ملازمان وی با و گفتند که سلاطین سی اسرائیل  
 مردمی بنکوحضاند و مروت و قوت لازم طبع ایشانست حواس آن باشد که از آحاب طلب امان کس  
 دار آنچه کرده معذرت خواهی بن هاد این سخن را پسندید و جمعی را بحضور آحاب فرستاد که هر یک را  
 بگردن در انداخته طلب امان کردند و آحاب ایشان را اطمینان داد و گفت بن هاد را در دست وادار طلب  
 تا یکدیگر را ملاقات کنند پس بن هاد با جدت گفت بنی اسرائیل آمد و آحاب او را مطمئن فرمود و گفت بهتر

نزد اسرائیل آمد و آحاب او را مطمئن فرمود و گفت بهتر

ایق شمع شمع و لریا و لریا

جلد اول ارتقا و اول ماسح التواریخ

[illegible]







## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

سوی اجاب ناختند و مردی دلاور از قحای او کمال خویش را بزه کرد و تیری کا سب او کشاد و ان تیر تر خوش  
وی آمده زخمی کاری بد در میانید و جبک پوسته شد اجاب دانست که با کس زخم نیست نخواهد که دبا کار ان  
خویش فرمود تا و را از صحرای بیرون بردند و تا مگاه در گذشت تا چار سپاه او شومردن مراحت کردند و جد  
اجاب را در مرکب بسته را آوردند و با جاک سپردند و چون او را که از سلاح و مرکب گشته بود مکان دنان زدند  
چنانکه ایاس فرموده بود و در پس مرکب سپید اسلام بخت یافت

۴۵۲۶

حکس اخرا با هو در اسباط عشره چهار هزار و پانصد و بیست و شش سال بعد از هبوط آدم بود

اخرا با چون اجاب بعد ازید بر بر اسباط عشره فرما کند ارشد و سلطنت آل اسه ایل یافت و بر آسین پدر و نا  
ست پسیندن گرفت و بر روش بر اعالم ن نابا دست تقدی بر او و را نیز وی صل در کا محکم قفا و  
مکنت می مواس که هر سال صد هزار گاو و صد هزار گوسفند و گاو اجاب بر رسم خراج میفرستاد و در از خدمت بر تافت و دیگر  
این مواسی را در گاه احرا با هو افغان و فرمود و او را آن دست بود که با می مواس بشیر که سید علی الحکیم چون در سال  
ارادت سلطنت اخرا با هو بگذشت از روزن نام خانه در افتاد و در و در هم در نشست و در پس گشته بر بستر بگزار  
بخت آنگاه جمعی را طلب کرده بهر سو که اکنون ششصد و بیست و زبوت و طاعت که حدایان قومند  
از اراض عقرون آسمانی دسده استغانه گنید که ازین سرخ مر اشفا سختند رسولان اخرا با هو رحمت حاصل  
کرده از خدمت او بیرون شدند و خبر ایل علیه اسلام ایاس بارل شد و گفت حدای میفرماید که بر حیر و کبر راه  
شومردن رفته بایست که بوی که دست حدادندی در آل اسه ایل که شهابی و اصنام و او تان میر وید همانا اخرا با  
از آن تحک که بر آسین حیر بر میر ما که مرا میکرده با تندی ایاس بنزد رسولان اخرا با هو آمدن کلام خدای را  
بایست که گنایند و انجاعت با خدمت اخرا با هو که او را از آنچه دیده بودند آگاه ساختند اخرا با هو گفت همانا  
اه ایاس است و سر بهی را با چاه تن از مردم خویش مامور نمود که مستانده او را در گاه آرد ایشان از  
ایاس علیه اسلام بیرون شده او را بر سر جلی افکندند و سر بهی آل لکفر بیا و کرد که ای پسر خدای ابرین که خود  
مؤ که ترا پادشاه آل اسه ایل طلب فرموده ایاس گفت اگر من پسر خدایم آتشی از آسمان بریزد و ترا  
با چاه تن از مردم بدم در کشد چون ایاس این گفت در حال آتشی پدید شد و انجاعت را فرود کرد و فنا بود  
نجات اخرا با هو بر سبب آنکه دیگر را با فایدی مامور ساخت ایشان بنزد ایاس علیه اسلام آمدند  
و از آن سر بهی که فوج خنثی کشیدند چندی اخرا با هو بر بحال ایشان و قوف یافت و هم بید گرفت چاه تن دیگر  
با حکم انی بطلب ایاس علیه اسلام فرستاد که و هالت بزاری و ضراعت میشتند و در حضرت ایاس  
چنین مکنت بر جاک نهادند و در وقت صبح علیه اسلام با ایاس نازل شد و گفت خداوند میفرماید هر اسیر را  
و اتفاق انجاعت بزد یک اخرا با هو سو که عنقریب میادش عمل کفر تا تو دپس ایاس بنزد اخرا با هو گفت  
ای ملک آل اسه ایل از خدای بجم کردی و بت بر سیدن کرفتی و در طلب تعاس بزد یک اصنام میفرستی  
همانا ازین تحک بر زیر نیای خرا میکرده باستی چون ایاس این سخن بخت اخرا با هو جان بدیکر سه ای برودند

سلطنت او دو سال بود

در سال اول از هبوط آدم بود

جلد اول از کتاب اول ماسح التواریخ

طوبی صغیر، چهارم، رویا، عدد و مذهب و ممالک سال بعد از سقوط آقام لود

۲۷۲

[illegible]

ملک و شہر و محکمات میں جہاں ہر روز ایک سو و پندرہ سال بعد از سوا دوم

የጋራ

و کرب بنصر افریسی امره من عارث رایش چون مرض دهنه داد ادم داشت اورا شتر اعش کمدی  
و چنان دو دالیریم لب اوس علی آنکه بعد از با شتر عروس سر جسل تحت سلطنت رآد و ملک لری  
خود گرفت و چون روح فرعون مصر بود و از آن ملک که از آسمان مال بود و راه مایه بود و چنانکه  
مذکور شد آن سر و داشت که مالک مودوث و ملک را بیکویدار و شتر فرصت یافته لشکری مراد ال خراجم کرده  
از عس بر و ن شد و نوی مصر صاحب و ملک و به سود و ال و جش را متحرکات و حال ریح را مانع  
نگذارد و تحت و مطلب وی خال شد و از آنجا سر سپاهی عظیم را لشکر خوش پوسته کرد و در صاحب  
نایس فرمود و دو کرباره و سپاهی زرک آهنگ ملک المقدس کرد و در سبوت احرار و ملک آل بود و امر لری  
بود و آن یزد داشت که شتر با شمس مخالفه و مخالفه بر و ن شود و احرارم سر سپاهی و ماریعی ملک المقدس  
در آمد وی اسماعیل در اسماعیل کرد و دو حد مس را مارک شتر و در معرر است که شتر فرمود و در دو  
مت اندک داشتند که ملک الاسلام عسرا و دواش ملک ملت به الموضع و کم ملعه علی و لا ملعه علی  
عیدی و از ملک المقدس بر و ن شده عزم حاکمیری لشکری را لظال رجال مار داده و مراد و کم ملک  
اخر داشته کرد که در ساهه پر عظم برادر مرد و مار و رودا کاه و کاه مشرقی یافتن کرده و از آب حجون عبور  
فرموده و دوا و الهی را محطه تصرف در آورد و دوده مسدود کرد که شتر روی زمین بود و در آن مس  
و حال افراسیاب را منصور فرمود و آنجا مایه شتر و کربها ده آرا شتر که گفتند که معنی قره شتر باشد  
و مردم عرب آرا مصر کرده و مصر خدا میباید و از آنجا مراجعت کرده امین را رآد و آب  
سلطنتش بکینست و مت سال بود

ملوس ہو رام درسی اسرائیل چار ہزار دہاکہ دس ہشت سال بعد از ہبوط ادم اولاد

۲۵۲۸

مجلس شورای اسلامی  
روزنامه کیهان  
شماره ۱۰۰۰  
تاریخ ۱۳۰۵/۰۵/۰۵

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

ملوک نبره

چون احرار با یونان غلبه را و لدی بنود بعد از دی برادرش سیورام تحت ملک برآمد و اسباط عشره را  
میطیع و مستاد ساخت و مانند پدر و برادر پیچ از غیصا و طینان فرد گذشت و سخن با همتا و او شان کرد  
و از یزدی که می شایه کجای مواب استخراج که بدرگاه احباب میفرستاد موقوف داشت سیورام بدان سه بود  
که او را تبیی کرد و بر قانون سابق باز دارد پس سال سپاه و یزار تو مردن بیرون ستد و کس نزد یهود شافط ملک  
آل یهود احرار ستاد و گفت میباید که هر سال صد هزار سر کارد و صد هزار سر کسفت بدرگاه احباب ارسال  
داشتی ای یک روی از خدمت ما رتافته و خراج معتبر موقوف گذاشته و طیفه انت که مرا عانت  
فرمائی تا او را کوتاهی بسنه اکم یهود شافط در جواب گفت چنانا از توبه ای تخم و کس ترا از بنی مواب بجویم  
و ابطال آل یهود از فرا هم کرده بر دیورام آمد و با تفاق از راه بریه بسوی بنی مواب روان شدند و ملک  
ادوم نیز بدیشان پیوست چنان اتفاق افتاد که هفت روز آب بدست نیامد و کار بر لشکریان تنگ شد  
یهوشا فاط گفت آیا از پیغمبران کسی با منم که از راههای کسفت الیش بن سافط که شاکر دی ایاس کرده است  
تواند شد که بدینجا عبور فرماید پس یهود شافط و دیورام و ملک ادوم کس طلب الیش فرستادند و آنحضرت حاضر  
شد و روی مایورام کرد و فرمود ترا با من چکار است بلکه لایق است که با اینی که کذب تو تسل جوی که پیغمبران پدر  
و مادر تو بوده اند یهود را مکتب ای الیش که مان گذشته را معفو بدار و اینک بر ما ترحم فرمائی و مال حال  
ما را باز کوئی الیش فرمود ای ملک آل اسر اهل اگر نه این بود که از دیدار یهود شافط شرم داشتیم هر گرنجا بشما  
عبور نمیکردم انگاه گفت خدا میسر نماید زود باشد که این وادی بر آب شود و مردم سیراب گردند  
بر بنی مواب طفره جویند و هر حسن و قریه که دارند ویران کنند و اجار عمارات ایشان را بربازند از دید و اشجار غنایان  
انجماعت را قطع کنند و روز دیگر چنانکه الیش خر داده بود دی و ارب و با و در حد زمین از نظرات اطراف سیراب شد  
و از راهی مواب سیلاب رسید چنانکه همه روی ارض پر آب شد و لشکریان از زخم و استند و آسود  
خاطر شدند اما از آنسوی چو الیشاع ملک موبه انت که سپاه دشمن نزدیک سده مردم خویش را جمع ساخت  
و لشکری عظیم بر آورده با استقبال جنگ بیرون شتافت چون چاشمکه آفتاب بر میاه تابید آب  
در چشم ایشان بر ملک خون نمودار گشت و این معنی را بفال گرفتند که دلالت بر خون ریزی کند و زود  
بناقتند از زمین جنگ بر هر دو لشکر تنگ شد و عربی عظیم در پیوست بعد از کشت و کشتش بیار بنی مواب  
هنریت شدند و بی اسر ایل و آل ادوم از دنبال ایشان باختند و از انجماعت همی گشتند و بهر دو  
بلده رسیدند و ویران کردند و اجار بنسبه را ازین بر آوردند ملک مواب همتصد تن از لشکر برگزید  
که بیورش ملک ادوم را بر گیرد و قدرت پس فرزند تختین خود را که هم و لیعهد او بود بر بالای سور  
قلعه آورده قربانی کرد و حراست قلعه را آگاه بود و در بنوقت بنی اسر ایل مراجعت کردند

۴۵۲۹

رفع ایاس چاه را و یهودیت و نه سال بعد از هبوط آدم بود

مقرر است که ایاس علیه السلام بعد از فوت اخرا یا یوسجا بن جلجال شد و الیش در خدمت وی بود پس  
روی با او کرده فرمود ای الیش مرا خدای فرمان داده تا بهم اکنون به بیت ایل شوم الیش عرض کرد که قسم

## حلقه اول از کتاب اول ماسح التواریخ

چو در دگر دو مدگانی کو که می‌بوی صاف بگویم صدم در حدت انحصرت رواه می‌ایل شد  
 حول دال رس بر یک شد جمعی از انفس که صد صبا می‌کرد و در با سسال مروان شدند و با  
 گفته سج سندان که مولای مرا در دود و دار تو خواجگرفت شمع کف بی می‌ایم تا ماکت باشد و پرا  
 دارد و می‌ایل کشید ایاس علیه السلام با لیس فرمود که ای حکم داده که من ام اکنون موسی از یکا شوم ای شمع  
 ما سو کند یا و که و که از تو جدا نخواهم شد و در حدت بصیرت ما یکا آمدیم و انکا شاکر دال احسان الیس کند  
 آه دسه که مولای ما را در راز کو که خواهد شد ای شمع گفت صد ام ما شاد انکا رخی را سیدیم و انکا  
 ایاس با لیس فرمود که صد ای مرا بر انکجه ما را در دین شوم و کفر را به ای شمع غلبه صد ای در مدگانی وی سو کند  
 و دگر دگر ای و در شوم و در حدت انحصرت ما در دین آمد و در کار و در دوا ما با سسال و در دوا و  
 از شاکر دال آمد و در اریان صفت کشید مد آگاه ایاس دسار خود را بر آرد و دوشو و در اریان  
 روشن رود و حال آتش شده و در دوا به شمع ما پس با سالی ای شمع در دین و دوا به رف  
 و در هر یکا هم غور را دی گفت اراں پیش که مرا به می سر چه و در داری ای اس بخواه و ارای تو حاصل  
 کم ای شمع عرض کرد که سئنت من است که آثار موت من در دجیدان باشد که سید مراست ایاس علیه السلام  
 فرمود ای لیس ما لند در سوال فرمودی اکنون که تو ما می دس ما و اس مرتب ما سسل مداری بگوید و  
 شد که مد رس دس معانی صمود و مرانی و در حق وی دغای حیر فرمود و در دس یکا کم که ما هم می طفه و سید  
 و در ساه و در دعو و در فرموده ما که که دبی از سواران آتش پدیدار شد و مرکی از اسس بود اکت الکا  
 پیش شده و اراں مرکب رشت و کاس سسماں عروج فرمود ای شمع نظاره نمود و سید را در آرد و دوش  
 گفت با سسادی اسدی و در یکا سب انحصرت بی یا و که و دال ایاس از چشمش محی کس و در کاطله  
 بی لاهرن سلام علی ایاس اما که لک سحر ای تحسین علی انکجه بعد از دجید ایاس ای شمع دست  
 رده که گیان خود را بد و پاره ساعت و اراں پس در معارف انحصرت بصیرت و صخرت صیرت

طهور ای شمع علیه السلام چهار سر را در پانصد و سی و سه سال بعد از موطا اقام بود

۴۵۲۹

ای شمع  
 شاکر  
 العبد المذنب  
 و در کمال

ای شمع من شاکر طایفه اسلام را علیه پیمبران سی اسما سب و لفظ ای شمع بسمه و کسر لام و بای کما  
 ساکن و سس معجزه منوع و دس معجزه ران عمری معنی فرج انداس و معرب آن ای شمع است که لام کسود را پاک  
 و بای ساکن است و معجزه مدد کای سس معجزه سس معجزه آورده اند چاک صد ای در اراں مجید و در دوش  
 علی انکجه بعضی از سیر انحصرت و در دس ایاس علیه السلام که دست در سوت که ایاس با سالی ای شمع در دوش  
 ما را در دین کدشت و موسی سسواس عروج فرمود و سسار جوش را کاس ای شمع انکجه در حاشی آن دسار  
 را آورده و آب ر دوش مشت شد چاک کس بود و پدیدار کشت و در دوا به غور فرمود و شاکر دال اما  
 چن اس معجزه ای شمع دیدند و دانستند که وی علیه ایاس است و مرا استعمال کردند و واد پستانی را که  
 بهاد و دس کرد و اندامک پاچه سس عاصم صواب است که نفس حال ایاس را در سسار کس باشد که در شاکر  
 جدا و در اسسری اراں حرو که است و سسند ای شمع فرمود و سسار معجزه انحصرت و کرا انکا رگا و پ

## وقایع بعد از سقوط ادم تا هجرت

ایشان ایح کردند چه آنکه اشع سکت متعالی ده سه روز در سهل و صعب زمین مختس کردند و در آنحضرت نشانی یافتند و برای مراجعت نمودند و خدمت ایتع معروض داشتند که این قریه برای توطن میگوید و جزا میگوید آنی مذکور دارد و زمینی با س زکار آنحضرت پاره از یک برگرفته بر سه چنمه آب آمد و آن نمک را در آب افکند و فرمود که خدای مبرها میدن ترا برای نمک که دم و آل آب خستگوار شد تا کنون مرا از رخ شفا بخشید آنگاه از برای کچ داده به بیت ایل آمد و آن پسنگاهم که از برای سیاه بیرون میشد و طفل بهار از دنیای آنحضرت بیرون شد و بهی سجره مذامیکر و مذکرای اصلع ز و د سفر کن ایتع علیه السلام تعاف کمزیت و این زالت کرد در ساعت خرمی ازینکه در آن نزدیکی بود اشک رگت و ازینمیت بیرون تیده چهل و دو تن از ایشان را نو و ساخت و ایتع از بیت ایل بجیل کرل سفر کرد و از آنجا بشومرون آمد و ریخته ز و جیکو از شاکردان اسبابا خدمت ایتع آمد و عرض کرد که ای پغمبر خدای تو بهر من که مردی بی مصانت بود و دیون ببرد و ایک قرض خوانان ببرد یک من آمده و دوسه مرابجای قرض پدر طلب می کند که استا بر به بندی بدارند ایتع فرمود که آیا ترا در خانه از خطام دینوی پتج موجود باشد آن زن عرض کرد که بجز خطامی رودغن زیت دارد و مالک بیج چنینستیم آنحضرت فرمود اینک بجانه تود و از همایکان حید آنکه توانی از کاسات و اقداح و قد و در انداختی <sup>ساعت</sup> کن و با سپران خویش برون خانه رفته در سه ای <sup>بنا</sup> برنگا بر بند و از آن روغن که در خانه داری بران انداختی <sup>ساعت</sup> و بریر که حمله مخلو خواهد شد و هسنور روغن بافته می باشد آن زن با خانه آمد و چنان کرد که ایتع فرموده بود پس از آن که هر چه ظرف متعار د داشت مخلو ساخت همچنان آن روغن اندک بجال خود باقی بود درینوقت آن زن صاحبک بخدمت ایتع شتافت و صورت حال را معروض داشت آنحضرت فرمود اکنون هر روغن که موجود کرده بفرویس و دیون شوهر را ادا کن و آنچه زیاده ماند سه ماهه زندگانی خویش فرمای پس آن زن از رخت قرض خواه و صیق معاسی بخت یافت از آن پس ایتع از شومرون بارض توتیم شد و در آنجا زنی صاحبک بود چون خبر در و د آنحضرت بدو رسید شوهر خویش را گفت اینک پغمبر خدای میرسد برای او تمینی لایق دایده و در خور میسباید و در خانه خویش حتی دلکش خستیار کرد و دسیری برای خوابگاه آنحضرت بهنا و ایتع را بجا نه خویش دعوت فرمود و بجا بعضی از ایام بد آنجا شده آرام می یافت روزی ایتع با حاجری که شک کرد و خادم آنحضرت بود و فرمود که حاجت این زن چیست که اینگونه رخت مایمرد و حاجری عرض کرد که این زن را فرزند زنیست و شوهری میسر دارد سنت وی از حضرت نبوت طلب فرزند زنیست آنحضرت در حق وی دعا کرد و زنا میعین فرمود که در آن هنگام او را فرزند زنی خواهد شد و از آن حاطه تنه و در وقت معین پسری آورد و نشو و نما یافته سحر دست و مهر رسید و چنان اتفاق افتاد که با مدادی در خدمت پدر خود که از جسد در و در آن بود و بر راعت گاه میشد ناگاه درین راه صدای عارض او شد و از آسیب آن بخت با پدر بنالید و فرمود غلام خویش گفت که این کودک را به خانه برده بلا در بسیار تا ویرا د و اکت غلام او را بجا نه آورد و آن طفل بر سر هر دو زانو باستاد و بهی اورد فریاد کرد و چند آنکه چون زوال آفتاب بر رسید جان پدر و پس آن زن جد فرزند را بردار است بران مهر بر کرد

## حلد اول ارتقا اول ماخ التواضع

الشیخ که ده و پنج ساله بود در شهر رسته و آن را در وی نمی دانست و در رسته یا حله خواست  
 نام کرد و رشت و ما علام خویش راه رفته بود و الشیخ شافت و بکسرت را در حل کرل یافت الشیخ اما  
 کتب ایک را ن شویید مرشد و راستقال کنی و از شلامی شوهر و مرشدش را پرسید برای ماحری او را  
 مدیره که در میان الشیخ را از ما مدد در جواب گفت نمیکو مدد بدهد و چون بکسرت الشیخ بپوست عرض کرد  
 که ای پسر مدای من از تو مرشد طلب کردم و دال بودم که قطع امید از روی کنم اما یک سر بر رسته است و هیچ  
 حلد و مع ثاب وی تو انم که در الشیخ ماحری فرمود که کمر خویش را استوار به مدد عصای مرا کرده بود که  
 شود و درین راه با کس سلام کنی و چون کسی را تو سلام کند جواب گوی دآن به کلام که را پس کو دکت وی شد  
 عصای مرا در برابر روی او دارا از جواب رحس و ماحری ار پیش روان شد و در آن ارهای او بر  
 ما این طفل رسید و عصا و پس روی او داشت و هیچ میوه معاد و همچا آن طفل رسد رفاده بود و لاجرم  
 راحت کرده صورت حال را در عرض الشیخ رسانید در سوف الشیخ رجواسته که آن دن صاحب در آمد و ماحری  
 در دن حله رسته و سدرای راست و طفل را رسد بر مرده یافت پس بحسب در حضرت لی سار عا که  
 آگاه بر سر رشت و هر دو کف دست بر دستهای آن حلد داشت و چهره و چهره او بهار و چشمها و چشمها  
 او داشت و در آن سر دل کرده نفس مبارک روی دیدم در یوسف حرارت عیری در حلد آن میت ره کرده  
 گوشت بدن کم شد پس الشیخ رجواست و در میان رجواست که او پسر دوم است که در سر رشت  
 و هم با آن حلد میگوید عمل کرد درین کت لطل را که شش چشم کمر آن شمع انصه چون بهت کتب الشیخ مدال  
 عمل فرمود و آن طفل را و در مدگانی یافت آگاه ماحری فرمود و در شویته را که در را با فر مد خویش را و کرد  
 ماحری در سدرای بخود و آن دن را در آورد و چون شش رسد با اعا و در پیش قدم الشیخ روی رها کرد  
 بها و پس از تخته و خمید فر مد خویش را که کت و الشیخ را آنجا بکمال آمد و در یوسف خطا سال و دو صی  
 در پر دال آنحضرت مرا هم بود و الشیخ ماحاد هم خویش فرمود که یکی را آتش بهاده طعامی رای آن صبح  
 میانگسدادم آن دیک بر پای کرده و دگر در در رانگاه شد که از حلمات چری مدس کرده در میان  
 و یک طبع و ما در عصا مقداری طفل یافت و مد است آن حیثیت پس داس خود را حمل ماحه ما و در دورد  
 طعام فر در یک چو آن طبع را حاضر ساختند شخصی دست رده بعد از آن در دال ما و در ما و در آورد  
 که امولای من پانزده بر دین طعام تقسیم شده و هر کس را آن تا و ک کت در حال جان خواهد داد و الشیخ فرمود  
 حنکی آورد و دست مبارک دیک انکند و آن مرادب از طعام رجواست پس بکی را آن جور رس  
 بخورد و دگر ده داشتند و در دیک مردی بکشد الشیخ آمد و دست ما حویس به سدر آورد آنحضرت فرمود  
 کوان ما را در قوم که در دنا خویش سار مد عاص کرد که اس مردم صدم باشد چکویه میت که ده ما  
 حویس کاهیت انان که الشیخ فرمود چنانا ایت را سیر خواهد کرد و در باده خواهد داد و همچا شد که وی از  
 مقرر است که همان سپسالار ملک ارام را آفت رص فر و کت و او را در عا به دختر کی نو که در آل اسر  
 ماسری داشت و روی آن دختر را و نه همان کت اگر مولای من شود و دل شود و در سمری سدر اول

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجر

تغافل چون ایجر نعل رسید صورت حال را عرض ملک آرام را رسانید وی گمانی سوی یهورام پادشاه  
آل اسرائیل گشت و ده مدره سیم دشت متعال ز روده جامه تنایت بهمان سپرد و کتب ایجره را که  
یهورام بر سیم همیش گه را و کتاب مرارسان که ریج ژاپاره که نعل چون خدمت نکستی اسرائیل آمد مقصود  
حقیق معلوم داشت یهورام سخت تمکد شد و گفت من که با سیم که تو ام کس را بمیرانم یا زنده کنم یا برص فرمایم  
ایجره بالیغ و انداخته کس نزد یهورام فرستاد و فرمود ازین حادثه دلت شک مباش و نعل را بس  
من کیل کن تا برص او را اندوخته نمان چون ازین سخن آگاه شد با مردم خود رست تا بحضرت ایلیع شوی و انحضرت  
بدو پیام داد که بم اکنون رو دار و نود و بیست کت در آب اردن فرو شده بدل خود را بشوی تا شفا یابد  
اگر چه نعلان این سخن را عجب است و باور نیند است که آب رفع مرض کند باصرار مردم خود را بدو نشاند  
و چون هفت کت غسل کرد شفا یافت و گوشت اندامش چون طفل نوزد کت دار است تا بحضرت ایلیع  
آمد و در برابر بایت و تحفه را و ان پامی بردن چند انکه کاخ کرد که آل اتیار ایلیع سپید و میفید میفاد  
لا حرم نعلان بدایای خویش را بر گرفته با مردم خود مراجعت کرد و حاجری با خود گفت چرا باید این مال را ازین  
مول نکر دو بهائی از دنیای او روا نند چون با و پوست عرض کرد که اکنون دو نفر از کادران بنوی از جبل  
افرایم رسیده اند و مولای من مرا خبر ستاد و از تو برای ایتان دو بدره سیم دو و جامه بکیرم نه از حقیقت  
این سخن مرده بزرگ بود در حال و جامه بنکو دو و در سیم کا جری سیر و درت حاجری آل استیار اهنال  
کرده بنزد ایلیع آمد انحضرت فرمود ای حاجری از کجائی وی در جواب عذری اندیت بدلتع فرمود و دیگر دل  
من با تو ست و نه دو بهما نزد نعلان شتافتی و از وی سیم و ثیاب گرفتی و اکنون بدان اندیشه که کا و کو سفند فراوان  
فراهم کنی و غلامان و کنیزان بدست آوری و زیتون و زرا تاده داری و ازای این جاییت برص نعلان  
بهره تو خواهد شد و در حال حاجری بر و ص کت از خدمت دور افتاد دیگر از مجزات الشیخ است که  
و قتی تا کردن انحضرت در خدمت وی معروض داشتند که اگر رخصت فرمائی و با ما رفقت کنی بارض اردن  
شویم و در آنجا خد خانه بنهال کرده اقامت نمایم چه بسبب ضیق مقام کار بر ما صعب افتاده انحضرت شت ثانی  
ما عبت مفر و ن دست و ایتان بار دین آمد و انجاعت در کنار رودخانه قطع شتا مشغول شد مذات  
اینکه آمده دارند ناگاه تریکی از ایتان از دسته بیرون تده باب در افتاد و او روی بالیخ کرده عرض  
کرد که ای مولای من همانا این تبر در نزد من مستعار بود و اینک در آب مفقود گشت انحضرت در موضعی که تبر  
افتاده بود شخص فرمود و یاره جوی را گرفته بجهان موضع انحضرت در حال تیر ازین رود برآمد و بر فراز آب  
بایستاد و آن شخص دست برده برگرفت و دیگر آنکه بن بداد ملک آرام غم کرد که با ملک اسرائیل مصاف و  
و جمعی را بکین باز داشت که چون مردم یهورام از آنجا عبور کنند اسیر و دستگیر شوند ایلیع ایجره با ملک اسرائیل  
بداد و او لشکری از عبور دیکانه منع فرمود ملک آرام چون با مقصود نیت یوست مردم خویش را طلب کرد  
و سرود کسب در میان مکه پادشاه آل اسرائیل را از اندیشه ما گهی در عرض کرد که در میان ما هیچکس جانش  
نخند که در میان بنی اسرائیل نمیزبست که هر روز پوستیده بروی عیانست و عندا که یهورام را





## و قیلع بعد از بسبوط آدم تا هجرت

در نیمه و خمر که آمده باشند در راه فریتی گرفته آن چهار تن سر و سر بر خیزد رفتند گس یا قندیس مستداری تمام بخورند  
و قدری از نسیم و زفر را هم که در راهی خود نهان ساخته بودند در همان شب مرا حبت کرده دیده بامان فتند  
سومرون را که می دادند و یورام سخت خند را فرشتا و تا نفس حال کنند مبادی را ام حلی اندیشیده  
و کمینی ساخته با ستند مردم و معلوم کردند که استخاعت فرار نموده اند پس مردم سومرون مطمئن شدند و بکشت  
تا خند و هر چه یافتند برگرفتند و خود که در میان از ران شد که ایستاد فرموده بود و عجب ملک بخت خود را بخیال  
دید و از نیروی که شکست پیروز می شد مردم قتل او را فرخواستند و یورام حکم کرد تا او را در سعه درواز و از نیمه  
مردم بر بدن او عور کردند تا جان داد و دیگر از معجزات ایستاد است که آژن را که در حشش دما کرده فرست  
یافت و فرزندش را بعد از وفات حیات سخت فرمود که در سومرون هفت سال قضا خواهد بود و صواب  
است که ازین زمین بسیدون شوی آن را ایل خود را بردار و دست به ماضی فطیس رفت پس در هفت سال حبت  
کرده چون در مان غیبت خانه دماک او را دیگری بخیطه تصرف داشت استعانت بد کرد و یورام بر دماک  
خویش را استر داد و در وقت یادش ای اسیر ایل با حری غلام ایستاد در سخن بود و از معجزات انصرت نوال  
میفرمود و از قصاصت آن زن و اجای فرزند او را در میان داشت نگاه چشم بدان زن افتاد عرض کرد  
که ای پادشاه آل اسرائیل ایک آژن و آن دیگر فرزند و سیت چون پادشاه از آن زن سؤال کرد و آن  
قصه را شنید فرمود تا احوال و خانه او را باز داند و هر منفعت که از آن مدت از رزق عطا او بردارسته بودند  
رد کردند و دیگر از معجزات انصرت است که وقتی ایستاد سفر کرد و چون به او پادشاه او را ام بر نفس  
بود چون خبر و درود انصرت را شنید چاکر خود خرا را با بادی فیه او ان که چهل ستر در زیر خرا را بود و انصرت  
ایستاد فرشتا و در خواست فرمود با ستند که ازین مرض بجات یابد خرا را چون بجات ایستاد انصرت فرمود که  
او را سخن بسجی مگوی مکن زود بامسد که میرد آنگاه روی از خرا را برداریند و ساعتی رجای بود و پس از آن  
سخت بگریست خرا را عرض کرد ای مولای من این که یار چه در است انصرت فرمود و آنچه تو بانی اسیر ایل خواهی  
کرد بهمانا قلعه های ایستاد را با تسخاری سوخت و جوامان ایستاد را با تسخیر خواهی کشت و اطفال ایستاد را سر خرا  
کشت و حامله های ایستاد را با تسخیر خواهی دید و خرا را عرض کرد ای بر گزیده خدای من چه سبب باستم که چنین کار باکم  
فرمود که زود بامسد که تو بر قوم ارام سلطت خواهی یافت مع القه چون خرا را رجعت کرد و زود دیگر بنهاد  
در گذشت و خرا را بجای او سلطت یافت و قوی حال شد تا آن زمان که با یورام ملک اسیر ایل از در مقابلت بیرون  
شد و یورام از میان ملک آل یهودا که با او سمت و امانوی داشت خواسته با اتفاق بخت خرا را بیرون  
شد و در راه مویش جلای ارام مصاف داد و دژ نمکسته شد و یورام در آن جنگ زخمی مگر بر دست  
چاکر که تاب و رنگ نیار و او را بر بیرر حال آوردند که مداد کنند هم در اینجا بدان رخم در گذشت و لشکر وی

اسیر و دستگیر خرا را گشت

در این فصل از کتاب تاریخ یهودا و اسرائیل

# جلد اول از کتاب اول تاریخ ایوانج

ست برادر و اول عود و دوم سایل سیم اسخر با چهارم در یحیی لاجال ششم عشتاد و هوشا فاطما  
اربال جو دهر و سیاه مروده بود چون کمر داشتند فرید اسیر یهورام بود سلطنت را بدو تفویض شد  
بعد از پدر چون کار ملک را بر یهورام راست گشت را در آنرا مانع نکردند و اموال بیتا را بر او گرفت و دیگر  
او بعد از ام میت اندک که داشت بر موطوعه مدغم عمل آورد و در گیتس ملائیس اساط عشره هسان و در مدینه  
اصنام ساخته رفتند آن عایدان در سال مرغ ایلیس علیه السلام بود و بکسب رودی آمد که گفت  
سوار ام ندای میسر باید که در وقت یوشا فاط و اساروی رافتی و ایلیس سلاطین می اسراسل میسر  
کردی و در اوست آنکه هزار و هشتاد و دو نفر قتل آوردی جدا و برای تو فرمود و در مال باقی تو را که  
و در عملی گرفتار خواهی شد که امعای تو از لطف تو مسرون خواهد آمد و ندانی سرگشت ملک جزای شد  
لا حرم مال حال و مردان طلیس و کردی ارفا مل عرب بر سر میت لمقدس حاصل کرد و در برادر  
عده شدند و در مدینه قتل آوردند و اموال او را اسب و عارت بردند و در امدال او کمر هراست  
مالی نامداران پس او را در مشکلی گرفت پس آمدنی که دال مرغ گرفتار و در نمایش از شکم در در شکم  
پاک گشت و مردم او را گرامی می داشتند و حدش را در قره داود و دوتیور ملک دس که در مدینه سلطنت

و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت

۴۵۳۷

و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت

سلطنت احری با ذوال آل یهودا چهار برادر و پانصد و بیست سال بعد از یوشا فاطم بود

احرا با پسر یهورام یوشا فاط است و با در او عشتاد و هشت عمر گشت که در کائنات مرقوم شد مع قهر احرا با پسر  
و در سال بود که بر سر سلطنت را آمد و بر آل یهودا پادشاهی یافت و پادشاهی پانچ و بیست و پنج سال  
و در مال احرا با ملک معاصی و عادات هم نام دور که در دو و صحت یهورام پس آفتاب شکست مال  
ملک او را در رم چاکه در قهر یهورام دوم گشت و عاقبت او در مدت یهورام بیست و یک سال عمر ایلی  
معمول گشت و شرح این قهر بر در دلی سیر با موصو را اسب مع اقصه و دی ملک پسر شیر جوار کا ماند که او را  
بروش نام بود و مدت سلطنت او در آل یهودا یک سال بود

۴۵۳۸

سلطنت عتیلا آل یهودا چهار برادر و پانصد و بیست سال بعد از یوشا فاطم بود

ملوک یهودا چون احرا سو مدت یهورام بیست و یک سال گشت چنانکه در قهر با موصو رجا شد عشتاد و هشت و یک عمر گشت  
ی اسراسل بود و بر سر سلطنت کرده تحت ملکی را آمد و بر آل یهودا پادشاهی یافت و برای آنکه ملک را در  
دی مردن نشود هر که اسب با داد و میرسد با تبع نکردند چنانکه کس مذکور در دوان داد و کاهی نگذاشت  
در عاصب آل یهودا استیلا یافت احرا با سو مردد او را پسر شیر جواره بود که یورش نام داشت داد  
در منفی فکر ادا کال در افا و ه بود و در آل عتیلا او را گشته می انگاشته در بیعت یوشا فاطم و در یهورام  
حرر مداد را در سال گشت آن رده یافت و پوشیده از ناد و در اگر گرفت و کاهی یهودا و در خربس  
ر دود و دست صبح و سپردنا و در اسمانی تربیت کند باسد که از شر فیلدا سلامت باسد و در او اش در  
یهودا و در شود و کاه و با در در سلطنت رسید چنانکه حقیر سید مذکور و در علی آنکه مدت شش سال عشتاد آل یهودا  
ملک شد و داشت و پنج و در اسم جو در عتاف کرد و یک داشت و معنی از سیر او در دلی قهر یورش نام جوار

و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت

و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت  
و در مدینه سلطنت

## وقیع بعد از سقوط آدم تا هجرت

۴۵۳۹

خلوس نوذری منوچهر مملکت ایران چهار هزار و پانصد و نهم سال بعد از سقوط آدم بود

نوذر میر منوچهر است بعد از پدر در مملکت ایران لوی جهان داری بر افراخت و بر سر فرمانداری قرار گرفت ملک ایران مروی درست خوی و دنا منجی ربو و مردم دون را عزیز میگرد و حسنا دید مملکت را خا رسیداشت پهلوانان حضرت دبر رکان درگاه از سو و سلوک وی رنج میبردند و از خدمت وی بقدر امکان کناره جسته و آخر سام رسید که زود باشد سیراره ملک پارد و جل ایمن جهان با کی گشته کرد و غنیمت عیان مملکت بر نوذری نهاد شورید و شمشیر خلافت از خلافت برخواهند آورد و سام بی توانی از سیستان کوچ داده بدار الملک آمد و نوذری را دریافت و او را زنده و نصیحت تنی بسزا فرمود و مردم را با جد متادامید و از ساحت هر یک را بنوازشت جد الکا خرم شد ساخت و دیگر باره کا مملکت را بطلم و نسق کرد و از خدمت نوذری رخصت حاصل کرده بر انبسان شد و روزی خند بر نگذاشت که سام و داع جهان گفته برای دیگر انتقال فرمود و زال مناداری او داشت خیر بایست بر دند که سام جهان پهلوان رحمت برست و بر رکان ایران نیز از سو و سلوک نوذری طر رنجیده و از روی با فریاد کرد و گفت اغیر زید سلطنت باقی آسانی بر نیاید هر که اجمت جانگیر است رحمتی بقدرت میاید کشید و این کار ایران قرین اختلاست اگر کین سلم و تور و جوی کشید کمر استوار کرد و سپاهی در خور برآورد تا قتی سوی ایران واجب شمارس افریاد سپاه خویش را راست کرده و چهار صد هزار سواره و پیاده متوجه ایران شدند و آن هنگام که از آب حیون عبور میفرمود سی هزار کس با دو سر بنگ کاسب بختان کسل ساخت تا مردان آن کوه با راز را متول دارند و اعانت نوذری کردند و خود کوچ داده از جانب کرکان غنیمت ایران فرمود و چون خبر باورد بردند که اینک افریاد بآب میرسد بغیر و تا میاید فراهم شده از روی بیرون شد و بسوی مانزدان تباحث و در برابر سپاه افریاد صف بر کشید و روز دیگر جنگ پیوسته شد و از باد و آتیا گاه هر دو تسکرت و تیر و دم نهاده و دیگر که می کشند و قارن رنججوی کار بر دانی همی که دیدند که بزرگان صعب افتاد و از دیگر با شمان کشیدند که در قفسه ترک من یافت و آن اتارت سد متول شده و هوا تیره و تاریک گردید و لاجرم هر دو سپاه دست از جنگ گشوده باز آمدند و خویش باز شدند و نوذری سخت ترسیده بود و از ضعف خویش هراسیده و فرزندان خود خلوس و کسرم را با تفاق قارن با مور ساحت که کتاب تمام بسوی فارس تنوید و اموال و اقبال و زن و فرزند پادشاه را بر داشته بآبر کوه آوردند و در قفسه طرک های دهند افریاد از انجبال آگاه شد و قراخان و باو را که دوسر همک دلاور بودند نیست خواند و حکم داد که از قهای تاهند ادا کان و قارن تاحته ایشان را گرفتار سازند قراخان و بارمان جمعی از مردان کارآزموده با خود برداشته از قهای ایشان تباحث و پس از روزی چند به پتان رسید و جنگی عظیم و در میان افتاد و قارن چون سیر خنکین بسوی بارمان حمله برد و او را یک ضرب تیغ از پای در آورد و مردم او را یک نیم با شمشیر بکشد و نیمه دیگر را کشته شد اما افریاد روز دیگر بجای درآمد و رفت و مردان که بوشید بعد از کیر و دارنده اوان ساه ایرانان نگشته شدند و نوذری جمعی از بزرگان درگاه و پهلوانان حضرت اسیر و دستگیر کردند افریاد خواست اتیا را عرضة هلاک و دمار فرمایند و عزت را در روی که یعنی او را سپهر رکان دانند شفاعت برخواست و براری وضاعت تمام بخت را از قصد

جلد اول از کتاب اول مباح السوایح

دی کاک داد سوخت افراسیاب اسیر اراکند اسیرت سپهر دگر در غنچه ماری خوش حدار و در غزیرت  
مردود عمل فرمود و در کرات و در سرسنگ که کجاست تسمان با مودود در راه رسید به در من حد سر  
نوسنده در حضرت افراسیاب مردود و در غنچه ماری سپهر دگر در غنچه ماری خوش حدار و در غزیرت  
که آن یک دست تسمان الی و در اور و جاده به دایه سپهر دگر و کس رو با هر دستا که من ار اولاد  
صفا که دیا چار اولاد فریدون سر طاعت فرود داشته ام اگر افراسیاب میمن و با و باشد کین صفا که در  
رجوم اسحاق خویش غره صاحب دهالی کس تر و در ال فرموده او را را حال انگیزی داد و در ال چو رن  
و در من با حسن کرد و سپاد مار انصی مقتول و در می پراکنده صاحب ایک نامند و دی اران در نگاه کاس  
و در حضرت آمده ام افراسیاب ار اصنای ک تسمان نهایت حشمت است و در فرمود و در اور خاص صاحب  
مع برارش بر کرد و مدت پادشاهی بود در ایران من هفت سال بود و وقت او را داده است و نصی  
ار حلال او را کم حمت کوسد

سلطنت ناموس مسمی در آمل است این شهر را در وچند چهل سال بعد از سقوط آن

موت کی چون ہورام راجک جلال ملک ارام حتی آمد دور در حال رای داد و بکشت اشع مدہ اسلام کس ارشاد کرد  
حوش را خود و فرمود در دارانی از روی مدس و سوسی را موت علما و شایب و پاپوں شعی را مچ کی سطر  
سی اسہ اعلی ہرہ دوست آل مرطری از روی بیت رک رکف در اموت علما و شد و ما ہورام  
صبح مرداشہ بکنو کماہ مرد دآر و عی رارسہ وی فرد و بخت و صبح کرد و بخت ہدای سیر ماید کہ نور بک  
آل سراسل کردم کہ راجہ ن مولای خود اقامت کئی و در ازای حو اسما و مد کاں کس کہ اور بخت حادث  
در و دناں اوانی گذری دال اور چون اہل را عالم نانا ط و لٹاس ایجا نو دکی و ارا ایل رود اناہار  
دور در حال اعلی مکان جاپدشدہ و اور اصغرہ کجا پند و اس بخت و دورہ ای بکشود و اپنی کار جو در رب  
ار پس و ما ہوسہ دل آفت و میان جماعت شد مردم از وی خوا شدہ کہ شاکر و اشع را ما چہ سچ بود ہوا کہ  
فصل بخت مردم حو اس بخت شد شافند و شنوری و کرمانی کر قہ سوت مستد و پاپور العطف سلام  
کھدس پاپور مولای خود ہورام شود و جمعی از ہم کر دیکاس بر ر حال حاصل کرد و دناں صا ر حو اس  
و مدہ مدق شماست یونم را اگنی داد و دی فرمود و ما سوار ی سیر دں شدہ و حال ہاں معلوم کند آل سوار  
بختش امور رسیدہ اور از راجت مع فرمود و در جیش خود داشت یورام سوار دیکر دستا واریا بہ لاند فرمود اعل  
لنگر ہم شدہ و حو دناں محروم بر رشتہ امر ہوا کہ آل یسودا کہ لیا دت دی رفہ سزا دی تمس شدہ و ہورام  
حوش در صفت آمد و در دل شایب چون ہورام لنگر دشمن بر دیک شد و پاپور اشاعت فرما کرد کہ ناں ای ہا  
ما کہ ام اندسہ مد سوسی شدی با موکت چہ میر سی انا عادت ہمسام و قل اصا و معاصی در و ارا ل ردی سلاہ  
خواہی دید ہورام مد اسب کہ کار و کر کوکب و قوت ماری ہا ہورام در دلا حرم ردی برا فہ بر مہ صب و ہور  
ارتقا ی اوشاف و کماں خود را رہ کردہ تری سوسی او کسا و داد حاکم بر لب دنی آمدہ و ارباب و کشت و اس  
و قاعد پس ہورامی بہ مدقار کہ کی ار سر مکان در کجاہ بود کردہ فرمود کہ سہ و ارا کر کہہ در جہ و اوت

الحمد لله الذي جعلنا من عباده المخلصين



جلد اول ارتقا اول واسع التواریخ

گفت: ای سیدان و دو کوسه که مرا غلام می نامند برای رسن شوم بر آرد زده و دودهای کد اشد و در پدم و جوان پرده است  
 مساحتی غصب هدی را جنس داد و حوال ملک ارام می آید اصل مستطند و شکر کشیده باز اصل امر اصل آمد  
 حاد و قلیه را اوس و نصف سطح میانی و نصف راعی صقل و عارض صاحب چاک که اشیاء علیه اسلام حرد او در

ملک ماہود آں ہے اہل مسجد و سال نو و

حلوس افر دس در مملکت نال جیام ہیرا وان قصد چلن سہ سال بعد از متوسط آدم لو

ጥዕና

مگر بانی افراسیاب سرطاطوس است که بعد از پدر در دربار الملک باطل لوائی سطلب را احراز و در آنکه خسروی قرار گرفت احسان دولت و در درگاهان ملک را به پیشگاه حضور سطلب داشتند هر یک را لطیفی جداگانه مخصوص خود در درمی دلدار اسوی خود کرد و اعمال پدر را همچنان در وادار کرد و در دم وادرس رین مصوب داشت و در میان مسن را به هر فرموده و کارها گشت محرم و به یک مقام شد و به سطلب وی حال گشت چند آنکه بود و در آنکه در پور پادشاه ایران بود و سطلب بخای سپاه و آن یارش و پورشی که سلاطین سابق در حضرت پادشاهان ایران را مرمی شده اند و فرسوداده داشت چه بود و در ضعیف حال و کم آرا بود و علی آنکه چهل سال از فرسودگی ملک آن و در سطلب کرد و به کام احوال نداشت و پس که در دربار آمد و در پیش او سطلب داشتند و در آمد و در آنکه در آنکه

حکومت اٹلی کے ایک ایسے حکمت عملی کا جائزہ لیتے ہیں جو ان کی تاریخ میں پہلا ہے۔

የጋራ

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

پادشاہ پیش دریا لیا چاہ و کھال لہو دو اسٹام

سلطنت یو اش در آل میهود اچار بر روی الصمد چهل و چهار سال بعد از سقوط آدم بود

PAGE

نوازش پیر آخر بپوست و مادر و چوبیس ساله دار که آخر با پیر مادر از سر سنج رفتی تو در دو نوازش از وی متولد شد  
نوازش چاکه دال اشارت رفت در خانه هونا داغ ریه ناف صاحب ساله گشت در صوف هونا داغ حمیر در گنا  
آلی بیو داد و داسپاه چو نایب ریاں رنجوم و آتمعلی روحا و غایب برین خوشد و جسمان من مادی و دلوشتا باطل نوی  
در صفت الله و حوک کرد و انشا انشا مایه فرمود و سوگند کلمه داشت که هیچ از فرموده نکارد و نکند مایه ایا دانا  
او کار را در نشان ظاهر فرمود و دست طلب را در دفع شر قضا عا د اگاه و صلاح حریف هر چه در بحر منیب الله و در دل کرد  
سر آتی را در صفت کسی داد و گفت ایان در حال بیو داسر که دره مردم را با حق و دما آسمان نمود و در محالیت  
قضا کجاست کرد بد و کرده ار شده بخد ص هونا داغ پوسسد در یوب هونا داغ لغرمودا مردم نه فرمود شد  
و اطراف بیت الله را بگوید آشت و نوازش را بر پرده را آورده در تحت حامی داد و نواخت صلیب بر سر و  
هنا و داد را صبح کرد و آل بیو دار سر وی جمع شد و در آن به تنبیت پا و ساه و کشاد و چاکه خوشی تر برگ برود  
چون عوهای حاصل گوش زد و غنا گشت و نامک بود و گرا با شند شتاب که در به صفت الله را بد و صورت



جلد اول از کتاب اول مباح الثواریح

[illegible]

YAFI

سہم سہی  
دکاب علم سہی  
ساکوہا سہی

شاکوئی حکم پیرشد و دوست و دشمن او را بدید ملکست همدستانان بود و همه همدان در حق  
شاکوئی است که چون بگذرشد دیر رسد آغار ریاضات شاد فرمود و ارمال حطام دسوی اعراض کرده  
سحر و لغز و جتیار نمود و از غلشش سال در مانی در سر یک شمشیر در کای حداده ناشی نماند  
که ده در صورت نام او سر داروب بود که ملکست همدی نام کار را گویند چو اس رحمت پای زرد  
آسمان بر شد و اس ارچند بر آسمان کوه سر آمد بس فرود آمد و نشان چرو پای او در کوه سر آمد بس  
نماند در صورت مس ده سال داس پس حرم سر رکان در ناکند ارا ان تکرید که سر داروب را آسمان بر رسد  
دم است که مختصر او چو سته او را در مد ریاضت دانی فرامند لاجرم یکدمت او شاد و او را شاکوئی  
نام نهادند و ای لفظ منی آدم است داس فرما کند ارا ان چهار کاسه با خود آورد و در کوه سر آمد بس  
هم نهاد و در مسو رحمتی که در کوه سر آمد بس نهاد و رشود آن چهار کاسه را بگوید او بدو یک و بدان شاکوئی را  
سر بهور نماز کی محفوظ دارد بدین انجمن شاکوئی گفت می همداد چهار هزار بار تصور رهای مختلف نما آید و ام





جلد اول ارتکاب اول باسح التواریح

مکرانه چون افراسیاب مدت دو ده سال در محکمت ایران مگردید و در آنجا مال و علم و معدی فرمود  
دالی در دو دگر بر رگای ایران زمین آن قدر که دست تقدی را در ایران رسان کشیده و در بد پس  
دال که مقدم بر رگای محکمت بود و فرمود و تحت ارجاع دال شد و بیان کسی را که در جزیر سلطنت و لاقی مسدودی  
نشد آهسته را میگردید پس در میان پادشاه را دکان داشت و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب  
و سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب  
یافت شد و مال و دود که تا سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب  
فرمود و معنی را موریس بر آنکه که گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب و گاه سبب  
و حراری اسد امل داشت و در دو ده حرف امل و سوار مست اریه دی که می اسد امل و سوار  
اراد املی مقدمه توانست و در دو ده حرف امل و سوار مست اریه دی که می اسد امل و سوار  
ار شراط شریف نشان بود و نامی می و دیگری که فاش شده بود که کس و حتر نشان را می گاه آرد و دیگر که  
انکساعت اعدار علیه مختصره میت اعداس بود علی آنکه در سر داسان شوم چلی را ب سلطنت مختصره میت  
و در آن ایران که داند مد و سپاهی علم فرجه هم کرد و مد که از حصد اعدا و در دو ده حرف امل و سوار  
هماد که در دو ده حرف امل و سوار و در دو ده حرف امل و سوار و در دو ده حرف امل و سوار  
و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
هم ماه این و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
کوشش مراد که در دو ده حرف امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
گشت با چادر و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
طبع اسد کرده و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
دش فرمود و در آن امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
مکن گشت و تفرغ را می افراسیاب پر دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
کار امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
رای خط حصد و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار و دانه اراد امل و سوار  
ایران پادشاهی داشت و او چنان شد و او است

سلطنت هوجا روزی اسراشل حصار پر اردو پانصد و پنجاه و شش سال بعد از سقوط دوم بود  
 هوجا حصار را چونند اردو پر راسا طاعون عشره شکوم یافت و در سر پادشاهی را آمد و همه نگارانی پیش  
 در آتش را خاموش و اطفال اسراشل را کجا بکشد و پیر وی جدا و بدردی گفت که در حوال ملک آرام  
 پیش کش که اندک ره مسو روں حاصل گردد و از آل اسراشل هر که بایستد بایع کند را میدمد و بعضی را با مسکه  
 و هوجا چندان ضعیف شد که برای وی از آن پناه نرگ صیت عزاده و پنجاه سوار و ده و پنجاه ارپاد وانی ماند  
 و کم مردم ادو بعضی ملاک کشند و در چمی پراکنده شدند و بدشکش هجده سال بود و متفرقه او در پیش رو بس

سید محمد علی  
محمد و محمد علی  
دودا سال و عاز  
در افسان و عاز

# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

۴۵۶۳

مدرس کنعان در مملکت ایران چهار هزار و پانصد و شصت و سه سال بعد از سقوط آدم بود

نیکمادس و ادب نوریان نامور نوزدهمین سلاطین کیانست و ایشان با کشتن رومی دوش  
باشند که هفده سی و دو سال در مملکت ایران سلطنت کرده اند چنانکه در هر یک در جای خود مرقوم شود و شاهانه  
و فداکاری دولت عظمی ملک الملک است چون این سلاطین از کثرت ملوک رومی زمین بودند بدین نام لقب یافتند که  
چون نام از جهان بیرون شد بر کان مملکت را بنام قیس سلطان از دودمان میشد ادیان مشهوره و مرود و در  
این نال نام کعبه و انداخت و کعبه امر و زشتی پادشاهی جبر سالی او را است و یا چه مردیست که عت  
جلی با حاکمات طبیعی انار دارد و صفای میت با خلوص طوبیت بسیار و در زمین وی لقب و شدید الطیش است و در  
کعبه الاحسان و طلیق القنان امیر مملکت چون رومی زال را با وی دیدند بدین گفته همه استمان شدند که کعبه را  
طلب کرده سلطنت برداشته و او را با و متاهی تنیت گفته کعبه و سخت روز که تاج علی بر سر نهادن و کین  
میان برست و بروش پدران برکنده شد و اب عدل و احسان بر حیدر سپاهی و رخت برکتا و و سپهسالار  
لشکر را هم از سخت برستم دستا تفویض فرمود و با همیسلوانان ایران و محمود رسپا پسران بزم تخریر توران زمین از پنج سیر  
شد و مراب کابلی و رستم و قارن و کشور و ار مقله سپاه روان داشت و با لشکری دیا موچ نامون نور دشت  
چون ایجر با فرسیاب شدند و حال ابطال رجال را خراش کردند و مردان کارزار را از دور و نزدیک پیش خود  
و سپاهی عظیم ساز داده با استقلال جنگ بیرون تاخت و در برابر کعبه و صف بر کشید و روز دیگر که کار بر او پیش و جو  
رنجین میرفت رستم و ستان با مردم خویش فرمود که اگر افراسیاب را بمن باز نمایند سبک او را از پشت آب  
بر گیرم و با خدمت ملک ایران رزم تا خوش بریزد و این دو لشکر از گشت و گشتن آسوده شود و طایران را کاب او  
نشان افراسیاب و جای توقف وی را با او سازند و در رستم چون سیر خنکین از جای خویش گزید و بی اندیشه آب  
همی تاخت و مرد و مرکب بر زیر هم انداخت تا صفها را از هم دورید و خود را بقلب لشکر رسانید و نگاه افراسیاب  
باز گرفت و از وی آشفته و چشم خویش رستم دید و همانرا که را معاینه کرد پس بیدار یک هنریت جست و آب  
خوش را از آنجکه از پیش روی رستم بدر شد و رستم از دنبال او تاختن کرده بدو رسید دست فرار و ده مکر او را گرفت  
و از اسلحه ساخت تا بهمان او را نبرد و کعبه دزد و سواران ترک دایره وار رستم را در میان داشتند و با  
و تیر رزم میجند افراسیاب از نیم جان جدا و اضطراب یافت و جنبش نمود که بندها میانش گنجه شده بریزد  
پس بی توانی خود را یکسوی کتیده و در میان سواران بگریخت و مردان وی او را از دست دشمن محروس داشتند  
پس رستم بگره گاه خویش شد و روز بکران آمده بر دوش سکر دست از جنگ کشیده داشتند و کعبه و چون آن نبرد  
باز و وقت دل رستم بدانت او را حاضر ساخته بیکو بنواخت و بشرف ملکی و اعلام خسروی گرامی داشت  
اما آسنوی چون افراسیاب که خود را از جنگال سیر و دمان ارژدار یافته بود و غفلت و جلالت رستم  
و قوت یافت و آن تهور و ضرب دست بدیدار داشت که درین حرکت نگاه کار بردار نخواهد رفت و لاجرم هزیمت  
نیمشب با ریب و بسوی بلاد خویش همی شافت و از پس چند روز رسولان رزم کعبه را چرب زبان بخت  
کعبه و فرستاد و پیام داد که آن عهد نامه که منوچهر بر داخته است مخفی نتوان داشت چنانکه در قسمت مملکت مانند



# وقایع بعد از مسبوط اوم تا هجرت

و از آنکه دیده بود باز گفت و در عهد اخشی غمور کرد که او را خواندن گفتندی در علم کیمیا و سیما دستی قوی دشت و در وقت بازی میب توانا بود چپ که مشهور عالمک محروسه گشت و اگر خواستی بهر ساعت ماحور تی دیگر جلوه فرمودی کویست علم بخت بازی از محرقا ط خاطر او بوده علی آنکه بدت چاه و خجال در تمامت مملکت چمن و قحط و بخت مکرانی فرمود و هنگام ارتحال از خجنان کوه و امک را که میرا شد و اکبرش بود بولایت عهد کند

۴۵۸۳

جلوس لایس در مملکت بل چهار هزار دینار و پانصد و شصت و چهار سال بعد از مسبوط اوم بود

لایس سپه افراس است مردی شجاع و دلدار بود و بعد از زید رضا بجای گشت و در دراز ملک با تخت ملکی رسید و کار مملکت را بنظم دست کرد و در پرستش اصنام و سایش او شان زیاد و ارشیدان بهشت نمود و از اربابان ایالی یورپ سرداپس کوسد و او احرین ملکیت که بایل را پای تحت داشت بددی سلاطین این سلسله بنویز اریای تحت فرمود و بدی آنکه چون بدت چاه سال در بایل با استقلال سلطنت کرد زمان و فاقش فرا رسید ملکش پسر را که بهترین فرزندانش بود پیش خواند و از رموز مملکت آگاهش ساخته بولایت عهدش مخصوص دشت و در اوج جهان گفت

سلطنت اقصیا در آل هیو د چهار هزار دینار و پانصد و شصت و چهار سال بعد از مسبوط اوم بود

۴۵۸۴

اقصیا میرپوش است و اسمش یهو عذنان بود بعد از زید در سن پانزده سالگی برای یک ملکی برآمد و در آل هیو د پادشاهی یافت و چون کار ملک بروی قرار گرفت قاتلان پدر را بدست آورده همه را عرض تیغ ساخت و فرمود با اولاد و اخا و انجاعت زیان زمانه چه حکم بد پسر را بختی توان کرد و بجا به پسر در ازیان نباید رسانید آنکه سیصد هزار مرد جوان تمیز زن که بکلی از میت سال افزون روزگار داشتند از آل هیو د بر آورد و هزار مرد از آل اسر ایل صد بد زده زجر یک گرفت تا با بنی ارام متصف و بد و دین وقت بیکدیگر استقام که شرح حالش مذکور خواهد شد و زودی شد و فرمود خدای میفرماید که لشکری اسر ایل را زمین سپاه خویش بیرون کن که چون با ایشان متصفی بختی خواهی شد اصصاع عرض کرد که اینک صد بد زده زربا ایشان تسلیم کرده ام آنحضرت فرمود که خداوند و مسادی آن با تو عطا خواهد کرد پس اصصاع لشکری اسر ایل را از زمین سپاه خود اخراج کرده و بختی خویش فرستاد و مردم خود را برداشته بارض بنی ارام حاضرین کرد و از آنجاست ده هزار کس بخت و ده هزار تن با سیری میر و دغیا لم بجد و عدد بدست لشکریان افتاد و بعد ازین ظفر مصصاع را طاعت یزدان بحسب سحر اصنامش کشت و غضب خدای را جنبش داد و هم اموص علیه استقام نبرد و اورت و گفت از خداوند بر تافت و بت پرستیدن رفتی زود باشد که عرض ملک و دمار روی دارا و مفارقت خنثی ما فرمود تا از آن ظفر که یافته بود عظیم منکبر و تمکنت و باصناد یدال هیو د مشا و ره کرده است زربا خود همه استمان ساخت و کس نزد باهوش ملک آل اسر ایل فرستاد و گفت یا مریطلس تالیش کن یا برای جنگ بیرون شو یا باهوش چند او را نصیحت فرمود و بموت و مولات ترغیب کرد و معین بنود پس نایا لشکر بر آورد و در بیت شمس طاعت فریقین شد و پاهال هیو د شکسته شدند و مصصاع و بخت باهوش او را برداشته به بیت المقدس آورد و جها صد ذراع از قلعه اورشلیم را ضرب کرده شهر را گرفت و بهر مال و جامه و زر و سیم و دوا و انیم و زر که در مسجد

ایک سال بعد از مسبوط اوم بود

سرداپس پس در آن نقطه در آن صحرای ولس و در آن صحرای ولس بود

ایک سال بعد از مسبوط اوم بود  
دگر ما و صحرای  
هیو د و با  
دما و صحرای  
دما و صحرای  
دما و صحرای  
دما و صحرای

جلد اول ارتقا سے اول ناسخ التواریخ

اصحاب زکریا و زکریا شومردن کس انکه امصار را بنا کرده خود را صاحب ایندی مردمی شد  
اصحاب پس از دفاع بنویسند حال کشت و ریه وی که به سر سخی معارف داشت مردم با او دل می کردند  
و در آن سده که در اصل آورده امصار را کرده به مثل کرمک و در رگ های آن بود و در سال و ماهی  
و در بخش ماضی مرا کرده و بچای مردم را صای داشته و در آن سده و مثل آورده و حدش این کرد  
هر دو آورده و حکاک سپردند به سلسله او در آن بود و مایه و به سال خود

وہاب فیعہ چار ہزار و پانچ سو و شصت و تین مال و ہزار سو و آٹھ سو و نو

μδ λδ

وہ

معمر را سب که چون اشع علیہ السلام مرضی گشت و معلوم شد که حاس و دواعی همان جو اندک نموده اند و این بگفتن  
باز آنکه آنحضرت آمد و در اراد راجعی نگویید و عرض کرد که ای پیش و پناه آل اسباط! بپس از تو بر مردم  
چه را بدگشت در موف اشع ما با هوش فرمود که بخانی کجاء و تبری چند حاضر ساز چون با هوشش سر دگر  
ما در دوا اشع فرمود که از اراده کی دوست مدارک بر رز دست با هوشش بهاد و کعب چند انکه نوا ایست  
دارن ایست که از اسوی شرف کشیده دار و سری از ان کشاده چون آن سر سوی شسته ای اند حب فرمود و این  
سهم خلاص است چنانکه از دست پی ارام خلاص شوی و با پانان اسی استقامت شامه علی ارم را  
معمول خواهی صاحب و فرمود و دگر که ه سیری و کر که راجعی حمر مد با هوشش سری و کر که دست کرب و جز  
کوف و در پای حواس اشع مادی عصب کرد و فرمود که اگر چشش کرب اس سر را در رهن کوفه نودی  
بم دال سساره رسی ارام علی سخی و انمول ریاده ارسته کرب را نشان ظفر کجای حب اس کعب  
دوم دست با هوشش و سر که از ان اسباط اصل حاضر بود و آثار راجعی و معتبر اری نمود و حار به آنحضرت  
و کر که نصرا سمان آورد و دوا آن مسکام که حد سار کش را با حاک می سپرد و صمی از حوشش می مواف  
حاضر شد و در سر معمر آنحضرت با یسا و دوا صبا چون مقبره اشع را نکشود و سم می می د با کاف  
کسی معمر آنرد و در شش و حد مدارک اشع را بر دست سابق بهاد مد چون اعصای او مان  
اشع انتقال نام در حال مدکی ار سه کر که ارعای کجاست و مردم حالات قدر آنحضرت را  
سکود اسد مقرر است که بعد از وفات الصبح حوال ملک ارام عرصه ملاک گشت و این چادر در مدش  
سکای و سلطنت نام و سه سال گرا بعد که چاک اشع حرداده بود و با هوشش لشکر سوی او ر و در  
و قر که اری اسد اشل سخته تصرف داشت اسر واد فرمود و کفتر آنحضرت قصد قیام و گشت

طہور آسمان چار ہزار روپے نقد شہاد و بحساب اعداد وسط آدم بود

45 10

آئینہ اسلام اور حملہ مہمراں سی اسکا ایٹیک و لفظ آئینہ نا اہل آدمی و مہم مہم و دوا دے  
دعا و مہم غلبہ عمری یعنی سروی و رور آدر اس وی سپر و اسش و رادر امضا یا دوا دے اہل ہوا دے  
اسکا نام کہ امضا دے رادر اسکا راسط عہدہ مزای حک سی آدم مہمراں کہ دے آئینہ اور امضا مہم و دے  
اسکا اہل اسکا اہل اسکا رچو کہ دے مہم مہم و دے

مطلب العام من ما هو مشن الیہ اسل حایر لر و بالعصہ و کذب و سب سال العدایر و ط آدم و نوح

F D A A

# و قایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

برای نام س یا هو استس یهو حازمه از وفات ید رح صاحب تاج و کمر گشت و بر اسباط عشره پادشاهی یافت  
 و در پرتیدن اسام و اوائل را کس جد و پدر قیام نمود و ما سیرا لیا نام س با ط مردم را بخت با ز داشت و ا  
 ال اسم ایل را از تصرف یگان و قایل اطراف با گرفت چنانکه یوس علیه السلام فرمود و در آل اسم ایل  
 چهل و یک سال پادشاهی داشت چو در اوج جهان گشت جیش رود قریه و درون فون خند  
 سلطان انا در مکتب ایتالیا چهار هزار و سیصد و نود و پنج سال بعد از هبوط آدم بود

۴۵۹۵

النا سیر یوس است که سنج جانش اریش مرقوم شد و ی بعد از ید در مکتب ایتالیا نام ثلب بر آورد  
 و در عده یو ییم و دار الملک انا لا کا راست فرماید ی را فرخت و متیر مردم آن اراضی او امر و نو ایتس را  
 کردن نهادند و او را بهر ما کنذاری ستایش کردند و دنت حکوم او در ایتالیا سی و نه سال بود و چون حکم است  
 ارجان فانی کنیس که فرزند کبرش بود و سحمانی کد است

۴۶۱۳

سلطنت عوریا در آل یهودا چهار هزار و شصت و سیرده سال بعد از هبوط آدم بود  
 عوزیان انصیا شاره ساله بود که بر سیر مکتب بر آمد و مادرش از زنان بیت المقدس بود و الی سونا م  
 دانت علی انجور عوریا در سلطنت مرتبی بر رک یافت و بنا می عظیم میال کرد و بوج متیده در بیت المقدس  
 و دیگر ارضی خویش را آورد چنانکه نام او یصور و دیگر مالک سلطنت کفته متید و سپاهی که پوسته در دار الملک دانت  
 سی و شش هزار و شصت و نود و سیصد هزار و شصت و سیرده سال دانت و چهار هزار و سیصد و سیرده ساله  
 او همیشه شمشیر با در کردن آویخته داشت و هر روز با ر یافته در پیشگاه او صف بر می گشتند و او را با بی عون و قایل  
 فطیس و عاقله محاطه افت و در بر ایتا علیه یافت چنانکه ی عو ی سواره خراج کحضرت او میفرستاد و عوزیا  
 او مو اعطد کر یا سیر مد رئیس و در پنج شریعت موسی علیه السلام میرفت تا آنکه که در سلطنت سخت بزرگ شد و عمر و کمر  
 در دماغ او راه کرد و از طاعت خداوند انحراف جت مقرر است که روزی عوزیا بهیکل قدس در رفت تا بجا خود  
 برد از و هم عوزیا نام مردی که رئیس خدام بیت الله بود از فانی اندرون شد و گفت این موضع تو بیت د آن محل  
 مداری که از خدام بیت الله میگیری و در حضرت قدس بخور کنی درینوقت عوزیا ی ملک بر استفت و حکم کرد تا عوریا  
 خادم را از بیت الله میردن کسند ناگاه رعی در میان هر دو حتم پادشاه پدید شد و بدانت خدای او را میفرمود  
 دانتس بیجلا رخو است از بیت الله بیرون شد و تا آنرا ما که وفات یافت و مروض بود و منفر د ادر خانه خویش  
 میرزیت مدت سلطنتش در آل یهودا پنجاه و دو سال بود و چون وفات کرد از میرد کمر و ص بود بدن او را در  
 ملک کد استند

۴۶۱۴

طهور غاموس چهار هزار و شصت و چهار سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود  
 غاموس از جمله سبهران بنی اسرائیل و لفظ غاموس با عین محله و الف و میم مصموم و او و اسامی و سیر محمد لوت  
 عبری بمعنی مار گشت است جانش در عید عوریا رفت بتوت یافت و ی اسم ایل را بر ا حق دلالت فرمود و در  
 موسی میریت کتاب بتوت انجور متقل است بره فصل که می بر پد و مو اعط و متسرا از اخبار آمده است

۴۶۱۵

طهور غاموس چهار هزار و شصت و چهار سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود

عوزیا نام مردی که بر سیر مکتب بر آمد و مادرش از زنان بیت المقدس بود و الی سونا م  
 دانت علی انجور عوریا در سلطنت مرتبی بر رک یافت و بنا می عظیم میال کرد و بوج متیده در بیت المقدس  
 و دیگر ارضی خویش را آورد چنانکه نام او یصور و دیگر مالک سلطنت کفته متید و سپاهی که پوسته در دار الملک دانت  
 سی و شش هزار و شصت و نود و سیصد هزار و شصت و سیرده سال دانت و چهار هزار و سیصد و سیرده ساله  
 او همیشه شمشیر با در کردن آویخته داشت و هر روز با ر یافته در پیشگاه او صف بر می گشتند و او را با بی عون و قایل  
 فطیس و عاقله محاطه افت و در بر ایتا علیه یافت چنانکه ی عو ی سواره خراج کحضرت او میفرستاد و عوزیا  
 او مو اعطد کر یا سیر مد رئیس و در پنج شریعت موسی علیه السلام میرفت تا آنکه که در سلطنت سخت بزرگ شد و عمر و کمر  
 در دماغ او راه کرد و از طاعت خداوند انحراف جت مقرر است که روزی عوزیا بهیکل قدس در رفت تا بجا خود  
 برد از و هم عوزیا نام مردی که رئیس خدام بیت الله بود از فانی اندرون شد و گفت این موضع تو بیت د آن محل  
 مداری که از خدام بیت الله میگیری و در حضرت قدس بخور کنی درینوقت عوزیا ی ملک بر استفت و حکم کرد تا عوریا  
 خادم را از بیت الله میردن کسند ناگاه رعی در میان هر دو حتم پادشاه پدید شد و بدانت خدای او را میفرمود  
 دانتس بیجلا رخو است از بیت الله بیرون شد و تا آنرا ما که وفات یافت و مروض بود و منفر د ادر خانه خویش  
 میرزیت مدت سلطنتش در آل یهودا پنجاه و دو سال بود و چون وفات کرد از میرد کمر و ص بود بدن او را در  
 ملک کد استند









## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

فرما هم کرده ملکوت نوبه سودان و حبش را فرد گرفت و حان غنیمت بسوی اراضی شمالی مسطوف داشت و بنشیند  
 از حدود اراضی را گرفت آنگاه بسوی دارالملک مرجهت فرمود در بنوقت کاوس کی غرض تیر ملکوت دی کرد و بسوی یمن  
 تاختن کرده بدست ابوالک که قنار شد چنانکه شرح این داستان غریب در ذیل قصه کاوس مرقوم شود چون به کام آمد  
 فرامی رسید فرزند خویش افری را نایب بناب فرمودت کشنجه و بجهال بود

ظهور عدد چهار هزار و شصت و چهل و نه سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود  
 عهد و علیه اسلام را حجتی اسرار ایلست و لطف عد و بضم عن محله و کسر دال بی لطف و سکون دال آخرت عبری معنی را  
 وی به ریز علی علیه السلام است که شرح حالش مرقوم شد اگر چه نسبت آن بود که عهد بر غز را مقدم باشد کن چون ظهور  
 بنوبت عد و علیه السلام در بنوقت بود مؤخر افتاد علی آنکه عدد زمانی نسل او ان بنیت و پوسه هدایت و دقت  
 قوم متول بود چنانکه در زمان هوشاع بن الاداکا زن یونام که ذکر هر دو در جای خود مرقوم خواهد شد پسای بفرمان  
 هوشاع با اراضی یهودا تاختن کرد و دویست هزار تن از آل یهودا گرفته با سیری بردند و خوانند بشومرون و کاور  
 عدد و بر سر راه لشکر بان آمد و فرمود ای قوم با فرمان خدا و بد بسبب معاصی آحاد بر آل یهودا غضب کرد و ایان بدی  
 رو رستند و بدست شما گرفتار شدند و شما با استیلا رحمت نکردید و اکنون که برادران خود را به بندگی میآورید چشم  
 خدای جنبش خواهد کرد و شما بحال ایان خواهید نشست اکنون وظیفه است که اموال ایشان را از دست بکشید و بخت  
 سنجیم تمام جان خویش را بفرستید و بنوقت یزبان یوتما و بار خا بن مقصری که از بزرگان آل افراسیم بن یوسف علیه السلام  
 بودند این سخن را بصدق دانسته گفتند که ما هرگز با این سبایا بشومرون در بنوعیم پس جمیع اسرار ارضت انصراف  
 دادند و مال و جامه ایشان را زد کردند و خوان نهادند تا همه شراب و طعام پر داشتند و سب دادند تا هر علیل و  
 که در میان ایشان بود و موارثه و آنکه ده را تا تقریه نخله قریب بیت المقدس رسانیده خود را بجهت بشومرون کردند

جلس کاپس در ایالتی چهار هزار و شصت و شصت سال بعد از هبوط آدم بود

کاپس پسر کپس یوی است که بعد از پدر در ملک ایتالیا رایت سروری و لواهی حکومت بر افرخت و بجهان دارالملک  
 وی ابلاک بود و بر رسم هدران کیت صابین و آیین ستاره پرستی و کرمیبر و مدت بیست و هشت سال  
 در ملک ایتالیا فرماندهار بود و چون دختش نزد یک شرف زن داکبر و ارشد خود کاپس را بر تنه و سمید  
 مما زماخته بجهان دگر شد

جلس کپس یکا دس و در ملک ایران چهار هزار و شصت و شصت سال بعد از هبوط آدم بود

۳۷۷

یککا دس بن کی فوه بن کیتبا دارا جلّه سلاطین ایرانست ملکی خوب منظر با کیمزه صورت بود و طبع غیور داشت  
 و آن تون در طبیعت بودش که بسا در امور جزو به مبالغت کردی و باز پرسی نسل او ان فرمودی و با سست  
 که در کار ملکی مساحت و رزیدی و جانب خرم و احتیاط فرود گذاشتی بدنی قوی و دجتر بزرگ داشت  
 چنانکه اسبهای قوی توام تاب رکوب او بنا و ردی دارا و انم و دلق نهادند و از زیر دست که بعضی غلب  
 نزد دابرا تیم غلیل را الیکا دس دانند علی آنکه وقتی ملک باز نذران که از چاکران حضرت وی بود و در  
 طیان بیرون شده مخالفت آغازید و از کذا شتن خراج و رساندن باج سربازانفت انچه با کوس آوردند

و عو عا کاپس کاپس  
 و عو عا کاپس کاپس  
 و عو عا کاپس کاپس

جلد اول کتاب اول مباح التوازیح

[illegible]

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

سیاه و دوسوی یمن ده سیار آمد از آن سوی چون ابوالکاک که در یوسف سلطنت یمن داشت از خبر آنکه همدردان خویش را  
 که راوری کرد و لشکری فرودان فرما هم فرمود و بستانبیل جانب ببردن شده و برابر کاوس صنف برکشید  
 و جنگی مردانه در آنجنگل بجای کشش و کوشش بسیار لشکرا و مالک شکسته شده از پیش بگریختند و مردان ایران  
 پیع در ایشان نهاد و خلقی عظیم را قتل آوردند و ابوالکاک بر حمت بسیار از آن جنگ خود را بطرفی کشید  
 و از آنجا بشهر در فتنه متحش کرد و یاران پس این مقابله بعضی کاوس رسانیدند که پادشاه یمن را دختری سیمین در ده  
 که انخاب از دیدارش در حجاب شود و ساراه از نظاره اش گریان پا به کند و درین باب چند ان  
 بهانت کردند که کاوس نا دیده دل بدوداد و موتمنی را بنزد پادشاه یمن فرستاد تا سخن از در صلح صلاح  
 فرمود و دختر پادشاه را که سودابه نام داشت برای کاوس خواستاری نمود و ملک یمن چون از اعلا  
 ناکزیر بود و دختر را برنی نزد پادشاه ایران فرستاد و کاوس بزم ملی برپایی کرد و اسباب سوره و سرور  
 میباده داشت و روزی چند را بلهو و لعب بگذاشت ملک یمن که متهز فرستاده بود در یوسف دشمن را غافل  
 یافته ناگاه بر کاوس بطورید و او را با طوس و کسرم و شیرین و بیاری از پهلوانان گرفته در قلعه خویش برد  
 فرمود و لشکریان کاوس را کشته شدند و بسوی ایران باز آمدند چون این خبر محوش بر زبان رسید و رستم  
 و ستان از این واقعه آگهی یافت بمقنای از بهشت بیرون شدن و با هزار تن از ابطال رجال بسوی یمن روان  
 کرد و از آن سوی خبر پس کاوس را با فراسیاب بردند و نیز با سپاهی گزیده بسوی ایران شتاب کردند و بعضی  
 از بلاد ایران را مستخرخت و غارت نمودند و کسان مرجهت که دلی آنجا بودند  
 پادشاه یمن رسید که اینک رستم چون شیر آشفته بطلب کاوس می آید و پس دیر نشود که ازین بوم و مرثانی نخواهد  
 ماند مگر یمن بدانت که این سخن با راستی مفر و مست و کس را نیروی بازوی تعین بنات و لاجرم رسولان  
 چرب کوی بدرگاه رستم فرستاده سخن بصلح بگفتند و کاوس را با پهلوانان حضرت کیل فرمود و سودابه دختر  
 خویش را بسوی سیر و هزار گیرنگ پرچم در خدمت او باز داشت و از جوهر خوشاب و سیم و ثناب خندان  
 ستایشه پادشاهانت نیز با دختر خویش خلعا کرد پس کاوس سودابه را برداشته با مقربان حضرت و جمعی  
 سپاه ایران مرجهت کرد و در پادشاهان خدمت در باره رستم و ستان منشوری نگاشتند که رستم را از در ح  
 جاکری بر تبره متری بردیم و او را جهان پهلوان و تهن لقب دادیم و کلاه زرینش بر سر نهادیم و ستان  
 عجم را دستوری منت که بر تارک نهند بر سر او نهادیم و تحک زترین و سیمین که خراسان را مأمور دینیت او را  
 رخصت نشستن فرمودیم و سلطنت تسلیمان و کابل تا سمرقند حجاب با وی توفیق نمودیم پس رستم زین خدمت  
 بوسیده تارک و ستاد خاطر بمقره دولت خویش باز آمد و کاوس ملک مرجهت کرده بر سر بیگرایی برآمد و تاج  
 حسروی رسد نهاد و سلاطین اطراف و زوکاران آفاق چون خبر جلوس وی را شنیدند و دیگر باره هر کس در خود  
 خود تحق و هدایا بدرگاه فرستاده پادشاه را از تهنیت داد و کاوس روزگاری لغزخت که استه  
 مردم را نیز در سایه امس و امان میدادند تا دیگر باره روزگار راحت بگری گشته ایام رنج فرا رسد و  
 بود که وقتی رستم دستان برای کجگر کردل از دارالملکش فرستاد و از طرف ترقی تلخ پیچده فرسک تهنش کرده را

در این  
 جنگ

## جلد اول ارکاب اول باسج التوایح

طایرسان بخار مشهور و آمده ساعی را مدکی راه صحت و در حش جوس را برای چیدن رنگ و انچه  
 سمن که معلوم و طایرسان است حدس رسیده است رسم را بدستاری کند به سب که در مشهور سمنان در رتبه  
 و با حاکم طه که دست نشان افراسیاب بود سپرد و چون رسم سوار خواب برداشت و از مالدی و مدی  
 است گنایه روحیه سوسی سمنان مشافت فرما کند از سمنان حال به پهلوانان اتحاد کرده سمرای جوش  
 در و آرد و شرطها مداری مرغی داشت همیشه تهنه و حرماتکم سمنان که از در و موب و همیشه شایسته  
 بود مالن رسم آرد و در سمنان شده که شرط رنی پاوی هم ستر و چون رسم رود موی او را بدست کند  
 بهشی بر کار است دل و در دست و با دادش مرد حاکم سمنان فرساده سمنه را چو سمناری بود وی سرار  
 و صلب با رسم نشان داشت و در حش را بحال علاج وی در آرد و پس رسم او را برنی با و ثانی جوش آرد و  
 واری کام بر کوف و در و سدی همیشه سپرد و کعب چون حاکم داشتی و ما رنگداری اگر دهری آوری این  
 که سوار سوسی وی در آرد و اگر سوری با ستم این خواهر را را روی او برسد و مرد س کیل فرمای این کند  
 و در جوس را در بر باده رست و متوجه دار الملک سدا مارا آسوی چون سمنه را را بران عمل کوان آید  
 سوری آردی موله شده و او را سمنان نام نهاد و چون سالی حسد برین کند شت و سهراب سمنه رشت و سهر  
 سمنه در پهلوانی و مردی ثانی رسم سمنان میسوزد و بر دانه آید و رسم جوش پرشش فرمود و چون معلوم  
 کرد که پدر رسم و ساسک سمنان شده و با داد کعب که مینحسب کا و پس را در تحت سلطنت بر آرد  
 و رسم را پادشاهی دسم آگاه و مع افراسیاب خواست که در و ملک عالم را مستخر جهم دست چون رسم پدر  
 با سمنان سپر حکومت رسلان روی دین حر است این کعب و ما در و صلاح حک آما ده صاحب آرسوی  
 حرم افراسیاب زدند که در سمنان جوانی و بر سمنان با دانه که پل از حاکم او که ره جید و دشمنان را و او سمنان  
 بود اگر کسی با رستم در آید و در خردی میاید و افراسیاب سمنان فرحاک شد و بومان و سمنه را با اتفاق مار با  
 طلب داشت و در دانه هر از شکر جوشا در نشان سپرد و در موب و سهراب را به سلسله و ال در برش تمام  
 و اتصال با امیید و ارا حاکم سمنان رسم سمنان در آرد و بدی و سمنان که ناشیاب سپرد سمنان دست  
 سمنان شده که سمنان دست او را پای در آید و در سحر ملک ایران کار ما را در متفق کرد و دلی انچه آگاه که در ستم  
 کردیم و آتش سهراب را در ستر خواب معلوم سارید که از پس آگاهی کج کجایی پدر بریا شود چون سمنان  
 بومان و ارا بران دین خدمت را و سمنه داده و در کجا و افراسیاب سمنان سهراب سمنان شد و در سمنان کعب  
 سمنان فرود آمد و سهراب را با حاکم ایران یک پیل دیدند و آرسوی افراسیاب کس بر دیوانک کعب  
 چمن دستا ده رای حک ایران اسید ارجست لواک تر حاکم که سپاه لار سپاه بود و لشکری فرادین سرو  
 و افراسیاب کسل صاحب پادشاه و کسان پیر مرمی را از مرکز کمان سپاه لارم رکاب خان ساه و او را سمنه  
 مراد و حاکم کسل ساخت و مشوروی با تشریف ککی به تر حاکم سرو که سهراب قبولین فرماید و او را در حاکم  
 بخت سار و وی پیر سمنان در آید و کاسپاه را ستم و سمنان کرده را با حاکم را را ارجه سمنه و با حاکم  
 سهراب کسان ایران حاصل کرد و بدست قلع و قمع که کج کجایی در پهلوانان ایران بود و فرموده کی کا و سمنان

عزم بر آن  
 کج کجایی

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

آن مار و دشت چل حرمی بردند که اینک لشکر ترکان کوه و دشت را برین پی سپرد و عاری سخت درین  
 حور و در خط و حرام است به کجاسته خود نیز با کوهی در حصن بیرون تاخت و تاراج در آنجا سهراب . سیر  
 حلیس مرکب بمیدان راند و در حمله اول او را گرفت دست برست و سر دیوان و سیاه فرستاد که در جم را که هم  
 گادس است و خنری بود که دخت آفرید نام داشت چون حال چهره را انکونه دید جلالت و زبید و قلعه زیر آ  
 و اسب اخلاصه را برین جنگ بر سهراب کش کرد و مردانه کوشید چون یکدم حمله بآید بر دند دخت آفرید را بر و س  
 بار و با سهراب نماند لاجرم روی بر کاشته خواست که از پیش بد رست و سهراب از پس او تاخت و کار بر بخت  
 آفرید صفت افتاد دست برد و متعنه از سر بر گرفت سهراب چشمش بر روی او می افتاد و او دلداد آگاه دخت  
 آفرید با دی گفت در میان دولت کس نیستی بخوانه چو انان دبی که من سلامت بحسن در تو متوجه ما نبرد خواهی هم  
 شافت و اتفاق بجایه تاج و در خواهم رفت سهراب را اسکو حمال دخت آفرید مجال نداد که سهراب را  
 سخن بیرون کند لاجرم حال باز کشید و دخت آفرید قلعه درآمد و در حال بر سر باره شده با سهراب خطاب کرد که  
 ای جوان نا محرم کبر این مدانی که ایرایان را تو را اینان هست نخرند و ما ایسان هم بستر نشو بدست اریش باز  
 دارد بایشین خویش باز شو که این آرزو هر که بر میاید سهراب ازین سخن در تاج شد و سخت عکس از نای مار و حجاب  
 فرمود اما از نینوی چون شب فرا آمد کرد هم صورت حال را انکار نشد داد و با یکی تری بد را که کاوس کی فرستاد  
 و بادشاه را ازیر دی بازوی سهراب آگاه ساخت و خود همیشه انحصار را را مرد و مال تنی که در فرار نمود  
 چون این خبر با کاوس رسید کیو پس کوه در را از طلب کرده فرمود که هم اکنون کاتب سیستان ساق کن و رستم را بی تو  
 بدحضرت آریا بنر سهراب را سا کند و بجای این فتنه را باک شمشیر فروتا ندیکو از نزد کاوس بیرون شده  
 تبیل عام بزرگ رستم آمد و فرمان بادشاه را انکذاشت تهن فرمود در ایکنار چپین ستاد کی واجب است  
 روزی حید با هم بیایم و با ده کساریم انگاه تقسیم مصاف سهراب با هم چندا که کیو معروض داشت که کاوس  
 مردی آشفته معروض می است حاصه اکنون که از صولت سهراب خاطری متوئس دارد بی فرمان  
 جهان پهلوان درینوقت ناخوش باشد مفید نیفتاد و رستم بچنان در کار باره و بزم بود چون خویشین را  
 از کی رسیدن سیراب مآخت برای رزم سهراب بدرگاه کاوس شتاب حست و قی برسد که جهان  
 در چشم بادشاه سیاه بود و دل از رستم خشم داشت انگاه که دیده کاوس بر روی تهن افتاد و خونت آغار کرد  
 و جندی جهان پهلوان را بر شمر دو با کیو هنب داد که دست سپرد ستار بر بند و او را زنده بردار کیو ازین حصار  
 باز نشد و بدین خضارت سرفرو کرد و چشم کاوس ریاده شد و روی باطلو پس کرد که هم بر خیز و دست رستم را  
 بر بند طوس نو ذبحا با کاسب رستم و دید دست کاتب او یارید رستم روی ارکاوس کرد و انید و تنی طوس  
 کومت و دستی سخت بر بسته طوس زد که به سیست فاد چو شمشیر شک کرده از نزد کاوس بد رست و کیو گفت اگر ترا قوت  
 که دست سپردستان بر بدی چرا با سهراب هم ترا ز و نشوی سخت کار دشمس را باریس قصد و ستان کن این سخت  
 و او درگاه کاوس میخو شده بر باره خویش نشست و راه سیستان پیش گرفت متنا و دید حضرت اربین حاده نشت حیرت  
 به ندان کریدن کر قند و گفتند که رستم بدین جنگ هم آید سهراب خاک ایران را با آب بر دینر کاوس در حال

چندین

## جلد اول ریکاب اول ماسح القیون

در کرد پشمان بدین صوابه در انشوران کوه رانک دی چرب ران کار آنگاه بودار و مال رسم هرست و دادار  
 نریسد و بار کرد و در شتاب تمام شتاب در دیک رسم آمده خاطر از راه سپید و اندر در روشش کرد  
 دگر باره بدیکه کاه کاوس آورد و داساه اروی عذر جواد شد و کتب و دول شکر و ماروی سپاهی اگر رس  
 بخیری روانه شد و بر که حوسه خاطر و مدی طبع و طبع است و او را مشرف ملکی و انعام حسرت  
 یک سواحت و خاطر شش "ار جو دهرم صاحب اکا و مار سپا کرده لشکری مامع و در آرد و در  
 مراحل و سار دل کرده از پنج مکدشت و در رارسماه و ران مرو و آید سهراب چون از وصول موکت پنا  
 ران اکی باف بر سر بی شد و در آید و طایع مکد و در دل داشت که از رسم شش خود و سهراب  
 پنا بر سر راسل داس اورا همچان و سبب تده حاضر ساحت سهراب مادی کتب سرچا و بر رسم و کربل  
 سخی کونی مان سر دق می اکون یک یک و او و سر سکان ان معکرامان سهای و صاحب ان ران  
 ساسان کس رحال انشان مایه ششم حرج و سروی ماروی سهراب را سکو مند اسب کم کرد که چون رسم را  
 ماروی سکا رانک یکی هب ارفع او بکار و دو و دوسا که جهان پهلوار ارمیان رکزد و س عکس را راکه  
 مود و مرا سکه رسم رانگی داشت سهراب چون دید سپح نام از رسم ساسان ساد خود سادرت کرد و کتب مع  
 ساسان سم بخی حرج عرض کرد که وی سوز و رستاست از سروی در سساف حاضر ساحت سهراب یا کس  
 که سهراب ده و جیس بد و شت ساسو در و در کمار پر و و حاف صهار اسب کرد و د و ساد حک طر ادا  
 بحسن سهراب اسب را بکچ و چون که آس و میان مدال استاده و لمره را آرد و دهم آور و طلک و کچس  
 از مردان امان در قد رت ماروی خود بدیکه مادی سسم را و د و دولا حرم یکی در جای خود را استاده  
 و دم در سسده سهراب چون چنان و مدتی کشید و بکوی سپاه طله و دوشی چسپ را معمول صاحب دار ماس  
 صف در شده و کمار محکم رسید و حیر چسپ را بکد و در و آرد و دهم مراحت موده ساسان مدان را سهراب  
 کاوس کس سر و رسم هرست و کمال در یک میب ساس که عتقرب و لهای تحت از سهراب رسا شود  
 و سپاه بخیر بر اسان کرد و دوس رسم تقسیم مصاف داده یک رخت استوار ساحت و دس میدان در ادا  
 و سهراب کتب این چسپ و معری و سسک حرست که در ران لشکران پشپا و کرده یا یا و سپا بکوشوم  
 و مصاف دهم هر کرا کشت و کشد و اگر هاک پست سار و سهراب سر در پی کشت پور و ساسان پند  
 و هر دو ماسان راه مانی که مسد و در سپاه یک گران آید در سسم سال در سهراب نظاره مکد و احوال  
 که اکون انجمن مر در رانکستان رانک است اما این جوان بوسن احب که پیوند و دست ار که باشد و سهراب  
 چون روی رسم را بد پنا مهر اوت و ش را حرج کرد و دین داشت که ما و سر دیکد و سهراب و اگر دادر دها  
 کرد که ای پهلوان استعان بر تو سار که شسته ایک مرد پیری و موی سفید داری و دانا شد اگر و دما کجی  
 و دگر را آتیک مس کداری ویر کجان دارم که تو رسم دسانی دس ما رسم ششم ششم تا د و کت که سبب پیر سس  
 حک و اوان کرده ام و ماسد تو جوانان سیار از پای دآورده ام دهم ششم دستان ششم چا و مردی سیسالا  
 پادشاه اسب و سس اگر کتران دگر رسم اسب را در و دوشی شد و چون شیر شسته اسب رانکیت و پاد و د و سیت



## وقیع بعد از هبوط آدم تا هجرت

ار مادتا ردال آفتاب چون برق دما در هم تاحسد و یکدیگر را بر خاک و خون ساحتند و همچنان طهر  
 ماهیچک روی نمود و دهر دوازدهک ماده شدند ماکا هسراب است مرد و سوس سیاه کاه و  
 حله در رسم چون چنان دید روی ماترکان نهادن ماحودا دست کرد که مادا از سهراب ماکا و سوس آتشی رود  
 عاں رخن بر تافت و نردا و ستافت و گفت ایچوان دست از حرکت مدار ایک روز کران رسیده  
 بار امکا و حیش شوم و مردا بادا هم از نو سر دیکیم تا مرد از مرد دیدتو دسهراب از ضرب غان بار کتید و لیکر  
 کاه حوش شد و نختی از مردی و مرد انجی رستم ماکا و سوس بخت و یار میدار میوی رستم کمرگاه در آمد و  
 گفت حش مردا کنون با من هم نبردندسته اگر من بدست او کشته شوم تو مردان خویش را در دسته بجانب  
 سیتان ستاب کن که کس هم سنگ سهراب نشود علی انکه مادا در رستم دین بر نهاد و برشت و سیدان در  
 و از آتشی نیز سهراب رسید هم دلت با رستم مهر بود گفت ه مات که تو با من حک کنی و این مضم با بر نیا کن  
 هم اکنون ساعتی با هم بیایم و سخن اردر آتشی و مهر کویم رستم گفت ایچوان من روز کار سداوان برده ام مرد  
 فریب و لیکر نیتیم روز ضرب و شکام طعن و ضرب است مردانه بکوس و افسانه مغروش این بخت کاه  
 بگرفت سهراب نیز ناچار رسد کاه را از آن پس که آلات حرب فرموده کشت هر دو را اسب فرو دشتند  
 و دست در کمر و میان یکدیگر برده بختی در آمدند و حدان بکوشیدند که دل در زیر جوش تخته سد و زانها  
 در کاه که کشت درین وقت سهراب پیروری یافت و دست یاریده بر و دوست رستم را گرفت و دفت و  
 بر رین زد و سسک از رسیدن آتش بخت و تیغ بر کشید که سرش بر کمر در رستم گفت ایچوان هما ماقول حک نیتا  
 چه این ما آن باشد که رستی گرش چون کس چیره تویم در کت کشت او را را سارم و اگر دیگر مارم و طهر حشتم بی سخن  
 از میان بر گیریم و اگر نه زنده خواهد بود سهراب جوانی را مجرب بود و مهر رستم نیز در دل داشت کوشش  
 و رستم را را ساخت و لیکر کاه حیش ستافه صورت حال را با هوامان میان فرمود و هومان گفت ماحوا کاه  
 کردی و خود را سیر و سمن فرمودی آن دام دیده دیگر شاکا تو نخواهد است این کجاست و دل از سهراب رگرفت و  
 رستم نه نمین خود ستافه شرح حال را با فرزندان خویش بخت و دل رجان رگرفته بخت صیقا که نیز هر دو میدان  
 و حش در میوتند و یکبار کاه را بکشتی افتاد و درین کت لصر با رستم بود کاه سهراب را بر رین و دد است که  
 میر جوا بگفت مرا با کس تا نوت و دیگر طفر جوی بی توانی تیغ بر کشید و هسوی سپر را شکافت سهراب آه بر کشید و گفت  
 من افتاد برقان خوش زنی و در کت کشت مرا کشتی هما از من مردم مکن با رستم انگی دهد که کشت زنده تو در حش  
 تو کمرست و خواست روی تو مید و در پهلوی تو نشندتی تا مردی او را بخت و از پیمان خویش بخت بد را ز تو  
 کین من با جوی و خون من بخوابد چون تهن این کلمات رسید جهان در حش تار یک سید و کرد و رجا مد او کتو دآن مار و سب که  
 در بازداشت بدید و ساخت یس دس زد و کربال چاک کرد و بر فرق خاک تا رخت و دیه کنان مرد و کاه  
 آمد و هلمان بر زاری و فغان کردند و کواوری کردند و یکی فرایم کشته در بال سهراب حاضر شد و بغیر از  
 سهراب گفت ازین افغان اکنون چه حاصل آنچه قصا بر پیشانی من نوشته بود هم بطور رمیوست انگاه روی  
 با رستم کرد و گفت ای بدر این سپاه بهوای من از ترکمان بدیس در کاه ستند اکنون که قصا خن رفت

در کت کشت  
 سهراب

حد اول ارتقا - اول ناسخ التواریخ

[illegible]

## وقیع بعد از سبوط آدم تا هجرت

از عکس جلالت پادشاه سبوط آدم برآمد که با هیبت و سربلندی از کستان بختان آمده و در حال  
 مدبریت در دوش جای گرفته و کادوس فرستاده که سیاه و شش را بکف محرم فرستاد تا اشتیاق در آن در حق و سه  
 مرتبه اندک یکبار و سه از قدر سودا به غیر بود و در راه مرمود که خادمان محرم سهرای را از زیر سی دیح توان  
 داشت و او را رخصت داد تا سوی محرم سهرای روان گشت چنانچه خود و دست پنداره را سودا به برد  
 با استقبال می بردید و در نظر اول چنان می قرار می داد که یای از سر شاست و آتش عشق را از اطوار او پدید آید گشت  
 سیاه و شش از سبهای سودا به اندیشه او را باز داشت تا محرم می توانی عزم کرد که از محرم سهرای بیرون  
 شود سودا به در وی آید یک که اینهمه شتاب از هر حسیت بکف توقف فرمای تا یک از دیدار تو بهره و در  
 ششم میادش مرمود که چون کت سخت است که بدین سهرای در شده ام مرا شرم میاید که شش این خال  
 محرم کران کنم چون از حاسین رسته موافقت سخت شود بار و روست که درین تستان بپای خواهد شد  
 این سخت و از سهرای بدست آتش عشق دی هر کف در سودا به سربلندی گرفت و کار را در صعب افتاد  
 آنکه اندیشه دیگر کرد و با کادوس گفت که سیاه و شش را از خیمه کنیز میاید که پادشاه رخصت فرماید و خیمه  
 از ملوک را که خود رعب نماید بجای که خراج او بیرون آورم کادوس را بدین سخن همدستان کرد و کس نطق و  
 فرستاده او را بدین بهانه آو و در خلوتی جستار کرده با سیاه و شش نشست و سخت تمای خود را بر عرض  
 رسانید و کاج و ابرام فراوان کرد سیاه و شش از حقوق بدری اندیشیده از اقدام چنان فعلی شمع سزار مات  
 و سودا به را از چنین اندیشه ناپسند شتاب فرمود و دست در بر سینه طمتمس او نهاد و در خلوت بیرون شد  
 سودا به از سیاه و شش بپوش گشت و دل با او بد کرد که پس از کشف راز و اظهار مطلب و ذلت سؤال او  
 با اعات مقرر و محکم که محرم سهرای را در سینه اباسه کرده و نزد کادوس آمد و گفت این چه بد فرجام سپر  
 بوده است که محرم سهرای راه داد که با من که او را کجای مادر با شتم بجایات نظر کند و از در جنایت  
 ما سد کادوس که طبعی عیور داشت چون این سخن شنید دینک در غضب متدویا و شش را بر معرض خطاب باز خوا  
 ما داشت سیاه و شش حقیقت حال را بر عرض مدر رسانید و خود را از چنان همت بیکوی میکشید و از آنسو  
 سودا به در حایت و جبار روی ابرام داشت عاقه الامر کار را کجای کشید که آتش ملد را فرود و هر دو  
 تن در آتش عیور قرار مید هر کس می کند از آتش بر آید از کجای منزله ما سد کادوس بفرمود تا آتش بزرگ در حایط  
 وسیع را فرود خست و حکم داد تا ایشان در آتش تنید سودا به که اگر کنه خویش آگاه بود از اقدام میجان منته  
 تها بفرمود و سیاه و شش تمضایت و مسامت بای در آتش نهاد و از آنسو بیسلامت بیرون شد کادوس چون پگاه  
 سر را در اسب و جهات سودا به روی معلوم شد و خواست او را عرض تیغ فرماید هم سیاه و شش از در صراحت  
 خواست و او را در حضرت پدر شاعت کرد تا امر که اماش داد و در می چید او را بواقع بر کجاست که خبر  
 کحرف کادوس آورد که اینک امر سیاه و ششگری افزون از حوصله حساب از رو و چون عیور کرده  
 مله تلخ را بکف متصرف در آورد و بزم اکنون در رای نیخ تمکک ایران یکدل و بخت اسب کادوس خواست  
 تا شش خویش کام شش بند و سبوح آنجا و در ربن بر آورد و سیاه و شش که بنوا از نیت سودا به خاطر می آورده است

مکتب سودا به

چندین

جلد اول ارتقا و اصلاح التواریخ

دور ای درگاه را نامه رسد مدامت کام پیش که اش و عرض کرد که اگر شاه مرا حبس در  
و ای هم از محکم معامی جمله معمول دارم و بی آنکه مراجع در راجع سیر آتشی حد خمس را دفع کنم که آمدن خمس  
فرزد را باغات معزول داشت و کج و سپاه را با مراد که داشت بیاد و سوس و وارده هزار سوار و دوزخ  
هزار ماده از تمام لشکر اصرار کرد و معزول داشت که پادشاه در ستم دسار اسرا دی در سیر عجز که کند  
کاوس معزول محک مساوش بولایت میزد و معزول داشت و از آنجا رستم را با خود در دشت محک از آنجا  
شودن مساوس معزول شده بد کج و سپاه خوش را از دست او داد و الک که رس سروی شد و همه قاضی  
مصاب کرده با راضی سنان آنچون رستم را در دزدی آگاه شد با مصالح مساوش استعمال کرده او را  
احرام تمام کار او در دیار و درک مرانی جدا داشت و بد بچهل شمار و با او در کار رسد و در دشت  
ر و آگاه سار و درک سپاه دیده برای حکم افراسیاب است آمد و در سیاهان سروی شد و متوجه  
خدیج گشته چون حرا افراسیاب رسید وی بیانش که خود را آمده و در دزدی لشکر که با او پیش خود  
شد و از قصه شش معاص افراسیاب جواب بولی که دید و از حکم بخت برسد و اس را در دشت  
و حرا نشان در میان نهادن گفتند صواب است که او در صلیج سروی شوم و آتش کس مساوش در ستم را  
به بدل ال و ارسال حکم فرستادم اس بخت در دزدی سپاه پدید آمده و او را در دزدی که سیور را حرا  
فرموده نامه مهر انحر با مساوش نوشت و از رستم بر سکوناد که آگاه برادر را با مهر بیوند بخت مساوش  
فرستاد چون کرسیور رسید و بختان افراسیاب را رسد مساوش فرمود که وقتی اس شملت با آن است معزول  
اند که افراسیاب آنچه از محکمت ایران بهب و عارت کرده و در دزدی و قلع که حرا که ده کالی  
محک را در دزدی کس از حوش را در دزدی و در ستم با ملازم حضرت باشد و اگر به مادی کوس  
که حکم را آگاه باشد و سهوده دفع الوقت و ملاحظه در کار و سر کر سوار را در دزدی مساوش رجعت اصراف  
حاصل کرده و در دزدی صورت حال را بخت افراسیاب را چون احتمال حکم شود با اسیر رضا و دزدی  
کس از حوش و بدل خود را با حد مت مساوش فرستاد و کار صلیج را اسوار کرد و با آن مکر در دزدی  
مواظب مهند افراسیاب مساوش مردی بخور را پیش خوانده و از ریش و کلاهش ساخت و او را بخت  
فرستاد با دساره را بد حال که سار و چون فرستاده مساوش سر دزدی آمد و شرح مخری بخت کاوس  
آن بختان در حشمت شد و طوس می بود و را پیش خوانده مادی که کس کار با کوکان بخت کس در دزدی  
به مدغم اکنون بوی مساوش شتاب کس و مادی کوی که با فریب افراسیاب معزول شدی و آن حدی نجوم  
که سر دزدی معزول داشتی و از آنکه حکم را بختی این رویت فرموده و در دزدی سپاهان مساوس  
هم اکنون با آن حدی که افراسیاب سر دزدی رسد دست سه بوی می فرست و بخت و هدای او را در  
کرده با سپاه خوش تو را می عمو و کن و داری در آن و مار که در اید و در شکار و مادی و کو حشر وانی و حشر  
دنامب سپاه را بطوس و در قلع کس قاس کار پاپایان در دزدی کشته سر دزدی پس طوس رس حد  
بوسید و از حضرت کاوس سروی شد و با شتاب سبای طلی سافت کرده با حد مت مساوش بخت و بختان

## وقیع بعد از هبوط آدم با هجرت

کادوس را نماند که ناکت چون سیادش در ستم از مقامات کادوس انگی یافتند و خیالات و خیالی او را  
 ۱۰. رداستدینک رنجیده خاطر کند ستم و ستمانی بی توانی بار بر بسته متوجه را بستان شد و سیادش سرگرد  
 و گفت هرگز نقص عهد نهم و سوگند ششم زیرا که حکم خدا را از خداوند فرو نتوان گذارست پس فرستادگان امرا سیاد  
 سلامت بار پس فرستاد و سپاه را بفرموده دید بطوس نود و نهمین فرمود و دو با مقربان حضرت و خاصان  
 خویش آبنک نوران زمین نمود پیران و سید که افراسیاب را پس از استکرا بود و در امور مملکت مدخلت  
 تمام داشت چون ارعمر سیادش آگاه شد با خدمت او پیوست و بحال یورش و میاتس نموده در خدمت  
 روی بدرگاه افراسیاب نهاد و چون این جرم با پادشاه ترکتان بردند ابواب شادی و سه و در روی گشاده  
 گشت و در حال بر نشسته با استقبال سیادش شافت و او را برداشته برپا پرده خویش آورد و بفرمود تا دو پیر  
 زترین حاضر کردند که یکی را سیادش بر نشست و آن دیگر خاص یا دشا ترکتان بود و هر روز با پس تو قهر و کرم  
 سیادش را زیاد میداشت و پیران پیر و سید نیز مواظب خدمت و ملازم حضرت یا دشا پزاده ایران بود  
 چنانکه و خرقه و جریه را بجای کلاه سیادش در آورد و از وی پیری متولد شد که در او را فرود نام نهاد چون روز  
 چند برین مکتب نیز افراسیاب و خرقه و فرنگیس را که جنبش رضایان تر از آخر جیس بود برنی نزد سیادش نهاد  
 و بر عطف و حمت وی بغیر و دو اقطاعی چند را بر قبول و مرسوم دی مقرر داشت پیران و سید بعد از پیوند  
 و مصاهرت سیادش با افراسیاب نظر بحدائق و حرمت فرنگیس و خرقه و در با فرزندش فرود بخانه آورده  
 بداشت مع اقصیه سیادش و در از درگاه افراسیاب عرصه بغایت وسیع و عریض اختیار کرد و در آنجا کوه  
 هسی فرمود و شهری بپایان نهاد که از آنکند در همه جا اندند و سبانی باندازه خوش فراهم کرد چنانکه در همه توران  
 زمین نام نیک برآورد و آن محال پسندیده و ملکات نیکو داشت که روی دلها با او شد درینوقت خویشان  
 افراسیاب را آتش حسد سیادش در سینه التهاب داشت و گفت رانک شایسته بزرگداشت ترکان آمدند  
 و گفتند اگر کار بدین گونه رود باشد که سلطنت توران زمین بهره اولاد منوچهر کرد و ایک سیادش درین مملکت  
 مکی عظیم است همانا درین کشور قطعه برآورده که هیچ شکر نفع آن نتواند قیام کرد و بروج مشیده و مقصوره رفته در آن  
 قطعه رسم کرده که خرابانند شیوه پادشاهان است نتوان کرد افراسیاب که با خوی ملکان و طبع هنر بود ازین سخن  
 گزافه آشفته مغرور گشت و برادر خود کرسیوز را بپس خوانده لغزود که هم اکنون بر مرکب خویشین برای و کسر  
 سیادش عبور کن اگر این سخن از در صدقت سرا و ازین برگیر و بارای کرسیوز که در دهوای جنیس رورج  
 روزگار میرود بی توانی سوار شده بوی سیادش تا حقن کرد قبل از ورود کرسیوز سیادش خوابی آشفته دید و بداند  
 که تعبیر آن خبر بلاگت است و سیت فرنگیس را که درینوقت حاضر بود طلب فرمود و با او گفت همانا پدرت افراسیاب  
 قصد جان من کرده و عنقریب روزگار من درین ملکت بسری خواهد شد اکنون این فرزند را که در شکم دارم  
 بیکو بدار و بیک تربیت کن که چون بزرگ شود و تیز رسد از ایران زمین بطلب و آیند و او را با من خویش برده  
 مرقت با دستان و همدانان وی انتقام من گیرد و خون من با خون سیادش بازن درین سخن که نگاه کرد کرسیوز  
 از راه برسید و مردان خویش را بر سیادش کاشته و او را معرض با خواست داشت و گناهی چند بردید



## وقایع بعد از بسط و آدم تا هجرت

دعوت ملا توران از بایستد و در طلب کخیر و کام رود چون کخیر دوازده سال پاک بود و بی نام و نشان  
 میزیست کخیر شمشاد و متوقفتند تا روزی در مرغزاری کخیر و بدید که در طلب کخیر کردن و صید کردند  
 آثار شد و بجانب از حبس آمدن بدید که در کام می کشد است بطریق رقی و دمارا پرش حال آمد و داورها  
 کخیر و نیز از حال او آگاهی یافت پرتوانی هر دو بنزد فرنگیس آمدند و بران شدند که بتاب شهاب و سرعت  
 صبا بایران شوند گویند سیاوش را اسبی بود که دور و در قبل از قتل وی غایب شده در میان رزمی بود  
 و با تجسس رکاب نمیکند است کخیر و نیز تا کنون بهوای رکوب او بود درین وقت با اتفاق کیومرسان برآمد  
 و آن اسب را میرغصب رین و لکام بر نهاده سوار شد و برای امتحان غل آنرا فرود گذاشت آن اسب  
 چنان ریس را دروید که گویو رکاب افتاد که کخیر و را دیو در روبرو است علی آنکه دیگر باره سردر میس آمدند  
 و او را برداشته بجانب ایران شتاب کردند و بعضی از نهیالان بجز را بر نه پیران و سه برد که به آسوده  
 کیون کو در نه صفت فی دین اراضی آمده کخیر و فرنگیس را بایران رد پیران استحقاق شده نفرمود و صید  
 از مرکز بکال سپاه بنیستند و در قهای ایشان تا حتمت می کشد که فرنگیس و کخیر و فرنگیس است و دید  
 معلول بود و فوج پیران رسید و کیو از جای بر جسته بر مرکب خویش بنیست و با آنکه ده مردانه بکوتید و جمعی را  
 مانع که را دیده دیگران منزه شدند و صورت حال را بصر پیران رساندند پیران نیک منتهی ماند که چگونه  
 یکس با صید سوار رزم و طغیان بد انگاه منس خویش بنیست و بجز آنکه آمد و مرکب حاضر بود و لارم رکاب سخت  
 و در قهای کیو و کخیر و ناح و هیچ روز و سبی از راه ناسود ندارد اما آن است را بدید که ره سارند و از بیع  
 کوه مدانوی خواهند شد پیران در شتاب آمد و کیو و فرنگیس است که کیو از نوید کخیر و فرنگیس نفرمود که بختیست  
 تا مول شوند و از قهای کوه بر آید و خود بخان باز پس کشیده حرکتی با ندازه مفرمود و منعی موجب حصار است  
 پیران تند و خیال منسم کرد که او را تواند گرفت پس اسب خویش را بر جانده از مردان خود جدا شد و بکوت  
 کیو با خن کرد چون نیک نزدیک گشت کیو روی از راه بر تافت و بجانب پیران حمله برد چون زمین را بر روی کرد  
 که در حیتس را کرد و آن انگنده او را از نیب اسب فرو کشیده همچنان زنده بنزد کخیر و فرنگیس و حواست  
 سر ارق دی و گیر و کخیر و چون چشم بر پیران افتاد بگریست و او را بگریست و او را بگریست و او را بگریست  
 مرا از دست مرگ را مانده قتل او شدند و او را میست کوناچار فرمانش بر آید و پند رفته گفت هم اکنون  
 او را بسلامت را بکنم اما شرط باشد که دستهای او را بر نیزه جابه بر بندم و بر اسبش سوار کنم تا بجا نه خود رند  
 کس را نکند که دستش را نگشاده دارد این بخت و دست پیران را است بر مرکبش بر تابد و با ترس فرستاد  
 و خود در خدمت کخیر و فرنگیس باستعمال تمام بکار چون آمد از گشتی و گشتی بان خبری یافتند لاجرم بی بیم  
 و باک اسبهای خود را ر و آب در انداخته مانند از حوض بد آن سوی شدند و از فرود غله افره سیاه  
 آمدن این خبر در حد و دایران شایع شد و فرود برستم دشمنان بردند خلق ایران از هر جبهه و دیر برای استسلا  
 کخیر و استعمال کرده کرده کرده و در محراب اوقی پوسند و از دیدار او شاد خاطر میشدند و تنگ و درود  
 بمفرستادند تا هزاره ملا و صبا را یک یک در نوشته بدرگاه پادشاه آمد و کیو و حسن چنین فرزند

در این کتاب





وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

روی از تضرع موسوی بر تافته دروش بخت برستان گرفت و در زمان اوسمانف رملک بابل که متورجین عیسی  
 اورا شناسا نظر کونیند چنانکه در بجای خود مذکور شود با ابطال رجمال بردوی ترک زکر دو پوست ع را چو بابل  
 اسکان برابری خود اندر در ضعیف و عجز و پست بیرون شده بدستباری تحف و هدایا بجزعت اورا تقرب حث  
 و خاطر ملک بابل را اندر خود شاد ساخت تا مر اجبت بدار الملک خویش کرد و بعد از پنجند مدت خبر با سلیمان  
 بر دنده یوشع با تو از در مکت و خیانت است چه هر سال خراج مملکت را بدرگاه فرعون میفرستد و از  
 ار سال آن مال که بدی بخت مقرر داشته مضایقت میفرماید بادشاه در غضب شد و ابطال شکر را  
 طلب فرمود و با مردان کارا نمود و بشورون آمد و یوشع را گرفته مجبوس ساخت و شمال در شورون بست  
 الگه امان بلند را خراب و ویران ساخت بنی اسرائیل را از اینجا کوچ داد و بارض بابل او را و دوزکن را رهبر  
 غوزان سکون فرمود و در یوقت بنی اسرائیل بکافات عمل گرفتار شدند و از ان طبقه جز ایل یهو و اورا  
 مقدسه باقی ماند علی آنچکه یوشع هفت سال در آل یهو و سلطنت کرد و سه سال مجبوس بود و سلیمان را  
 در شورون سکون داشت و در سال نهم جلوس یوشع اسباط عسره اسیر شده جنگی را بارض بابل بردند  
 و ملک بابل بجای بنی اسرائیل از ننگان بابل و ساکنین کوئی و عا و اوجاه و سفر و بیم جمع کنی سر را کوچ داد و بتورون  
 و اعمال ان آورده سکون فرمود اما انیر دم در ارض اسرائیل از شیران درنده و رحمت میزدند و زندگانی  
 برایشان صعب میگو و لاجرم کس نزد سلیمان فرستادند و عرض کردند چون ما سه یعنی نذاریم و رسم خدای  
 نمیدانیم و بجای خدایان را از انکه میخوانند سبل این بیابان را بر ما تسلط کرده چنانکه که بر با تخت هرگاه بادشا  
 کسی را بسوی ما فرستد که ساخته کس کی آموزد باشد که از تشرین سباع محفوظ داریم پس ملک بابل کی از شایخ  
 آل اسرائیل را که با سیر من و ایل یهو و دزدیک ایشان فرستاد و آنجا عت را اثر یعنی اله اکبر و دم نشان  
 رسم بت پستی داشتند چنانکه بابل با ملوخت و ایل کوئی زغال و ایل حمه و شام و عو ایلین و راج و رماق را که ا  
 ایشان بود بر تنس میگردند و قبله سفر و بیم فرزدان خود را برای قربانی در آتش میوه خند و دینگو نه میسیند

علی اکبر علیہ السلام آخرین ملک سبط عشره است

جلوس ساداک در محفل چهار هزار و شصت و شصت و شصت سال بعد از مولود

۴۹۹۸

✓

ملک و امانت پادشاه به بنتم است از خاندان خود امانت بعد از پدر بر کسی مملکت شد و اراضی من و ما چنان وقت خوار  
بگرفت و مانند مدت استیلائی تمام یافت آنگاه دست جو رو تقدی بیرون کرده مال رعیت بگرفت و مردم  
لنگری نداد و کار نظم را بجای گذاشت که خلق بروی بسوزیدند و از اطراف و انجا و مملکت گرد آید و قتل پادشاه  
بکشد و بکشتند هر چند ساد امانک طریق چاره حبس راه بجای نیبند و عاقبه الامر مردم بکشد و به بوسه  
او با خلق کرده بروی غلبه یافتند و او را بقتل آوردند مدت سلطنت او در مملکت عین پانزده سال مودود

و این روش پستان داشت

جلوس شتا نظر در مملکت مایل چهار هزار و ششصد و پنجاه و پنج خيال عدد از مرسوم آدم بود

۴۶۷۵

شما نظر بعد از ملک پسر سردر ملک بابل خداوند تاج و تخت کتب و دادر الملک را در شهر بنوا مقرر داشت

میں نے اپنے  
مخلصوں کو  
میں نے اپنے  
مخلصوں کو  
میں نے اپنے  
مخلصوں کو

عوران با فرسخ دور  
مسجد و الف را

کے لئے جوڑن ملے

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

وَمَا يَفْعَلُهَا إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ شَرْقِهَا وَمِنْ غَرْبِهَا وَمَا يَخْلَقُهَا إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ شَرْقِهَا وَمِنْ غَرْبِهَا وَمَا يَخْلَقُهَا إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهَا مِنْ شَرْقِهَا وَمِنْ غَرْبِهَا

[illegible]

ساختن پای  
مهره و لب دعا  
معممه

روال بانوں دودا  
مہلک دیہہ کے چھوٹے گاؤں

آج کل کے حالات

الف خا صحه  
باق ایامی قوما

۱۰۸

دو روز در میان

میں نے اس کو دیکھا ہے

جلد اول کتاب اول فتح التواریخ

و اعلم ملک و سران سپاه این که ما حاضر ساحه هر گس افرای و حال مورد چنان و اتصال فرمود و در این  
مجلس بران ساخت گنجی و در و جانب بود و در او رایت سلیمان را نموده و در چند گیت ماراضی مدسه  
تاختن رود و ملک آل اسعد اهل دافرد گرفت و دشو مردی را که دارالملک اساط عشره بود و برادرش  
و پسرش را که آفرین ملک آل اسرائیل است اسیر و دستگیر ساخت و سی اسرائیل را حبیبا دارا  
مدسه پکیج واده کند و دانی آورد و در میان ایشان از مردم باطل رود و سکون فرمود چنانکه در دل قسبه  
و شمع هر قوم احادی علی کله سلاطین اساط عشره در دست دی مقرر شد و در آن ایودا را سی اسرائیل  
باقی نامه در بخش چهارده سال بود

۱۸۴۵

[illegible]

حلوس اسس در مملکت مسر چهار هزار و ششصد و دو کس مال اعدا موسی آدم بود

# و قلع بعد از هبوط آدم تا هجرت

چون زمان نیراه نهایت نهد بار از جهان بر بخت و مملکت مصر را صاحب فرمانی و فرمانگذاری نماید  
که از هر دو چشم کور و نابینا بود مردم مصر سلطنت برداشتند و او را به امیر اب تاج و تخت دادند پس  
ایمیس بر تبه فرعون رسید و مملکت مصر و حبش و نوبه و سودان را به تصرف در آورده و راست استقلال و  
را فراخت و مدت بیت و دو سال یا دوشاهی داشت سخن که یکی از صنادید سودان و معرب  
زین بود ملک از دست وی گرفت چنانکه در جای خود مذکور بود

تجس  
و نام  
و نام  
و نام  
و نام

۸۳ ع

جلوس سیوانک در مملکت چین چهار هزار و شصت و هشتاد و سه سال بعد از هبوط آدم بود

سیوانک یا دوشاه هفتم است از دودمان جووانک بعد از پدر مرقت حاقانی و درجه همانانی یافت مملکت  
چین را سرخره حکم و مطلع فرمان ساخت و برکتش آبا، و اجداد خود این بت پرستین گرفت و در قفسه و انبار  
تجانهای مسیحی بیخ فرو نمود و اما با رعیت و لشکری بر عجل و انصاف میرفت و مردم را با وفور بذرل جهان چنانچه  
مازده سال بر نجات چین و با حق و وقت و خا سلطنت داشت چون هنگام رحالش در رسید فرزند  
و متفرخ و دیوانک را حاضر ساخته به پند و اندرز از امور مملکت و امانا و دنیا ساخته تاج و تخت را به او سپرد

تجس  
و نام  
و نام  
و نام  
و نام

و خود رخت از جهان ببرد

۸۸ ع

جلوس کاتیش در ایالتیای چهار هزار و شصت و هشتاد و سه سال بعد از هبوط آدم بود

کاتیش پسر کاپس است که شج حاصل ازین پیش مر قدام اقا بعد از پدر در هوای فرمانگذاری کمر استوار گردید  
ایالتیای دست یافت و دارالملک ابلا تا نگارایا می بخش کرده بر سر حکومت نشست و خود و وزیرک سپاه  
و رعیت را بدرگاه حاضر ساخته هر کس را نوازی و در خود فرمود و مردم را با لطف و احسان خود خشنود ساخت  
و بر روستا پدران این صامین دست و پرستش اقب و سناره میگرد و چون زمان مجلس از جهان فانی نگردد  
نزد فرزند بر دمن خویش قی بر پیش را طلب داشته و ولایت عهد بدو گذارد و خود در گذشت مدت و تائیس

تجس  
و نام  
و نام  
و نام  
و نام

در ایالتیای سیر و ده سال بود

۸۹ ع

جلوس سانسرت بابل چهار هزار و شصت و هشتاد و سه سال بعد از هبوط آدم بود

سناسرت پسر سانسرت است که در تواریخ و در انجیل نامیده اند علی بنک بعد از پدر در مملکت نینوا صاحب تاج  
و لو شد مردی درشت جوی و با نجات بود و بر روش یدران خویش این بت پرستان و مشرکان داشت نگاه  
که در مملکت استیلا یافت و در کار سلطنت مستقر شد لشکری نامحدود و آواره بهب نام تحریک المقدس از بابل برآمد  
و نخت با راضی جو ران دجاران در اصف و تاسار و حماه بخور که همه را بهر همت و غارت ساخته متوجه  
مصر گشت و بعضی از بلاد و اوصاف و مصر مفتوح ساخته اموال و اقبال ساکنین از اربابا راج بر گرفت و پیشتر که از  
هر دو چشم نابینا بود و در بیوقوف پادشاهی مصر و است در خط و حراست مملکت خویش بر خواسته سپاهی را آورد  
و برای جنگ سانسرت برون فرستاد چون مقصود پادشاه بابل تغییریت المقدس بود در مصر حیدان درنگ  
و از انجا که داده بخار بیت المقدس آمد و در شاقار که همسالان لشکر بود نیز در خرقا پادشاه یهود و فرستاد پادشاه  
و او که با خراج چند ساله بدرگاه فرستاد اما ده جنگ شوند خرقا بدرگاه و خداوند بنالید و بعدا علی بنایا علیه السلام

تجس  
و نام  
و نام  
و نام  
و نام

جلد اول کتاب جامع التواریخ

سلسله سرب ملک سمد به ساسر سرب اران منته خود را بکلی گشته هکملک مال فراد خود و بیکل سرب و کلمی  
 ۱. اسما سمد و درود شد و حکم داد و این سمد و اران که در عهد پدر خود شفا نظر ساسی آو و درود بود و بیکل گشته  
 در همه رزم را و اما احتسبه و کسی را آن حرات بود که حد آن شش کمان را در راه بر گیر و پنج و شش صحر که پس را  
 در کمر ساسر سرب بود و در افعال و اقبال به قبول سمد به با هم ساسان سمد و با جمعی را اقبالان که بیکل سرب و پنج  
 و پدر را پنج کلمه را سمد و در اراس سمد و درودی سپهر که بیکر عامه که ایسر باوان نام داشت و او در جز  
 سلسله سمد مع الحقه تفصل این احوال عمرید در قصبه ششماره مرقوم شد بر ای مع طبایع سکول و جزو ادب کتب که بیکل گشته  
 سلسله حرقا و آل خود و چهارم او و شش سمد و دو و سب سال بعد از سب و طو اتم خود

حرفا سپهر آغار است نام او پیش کی دختر اسخر است وی میت پنهان بود که صاحب لوح دلوا شد و در سینه  
 یافت و آثار خود غنیمت سال پدر را خود نمود و او انوار سبب الله را کشود وی یسوی را آورده یک دستاه جدا می آید  
 و آن باریس که موسی علیه السلام را می بخارای که دیده و ما را نصیب فرمود چنانکه در همه آن حضرت بود و در هر دو  
 طبع و کج کرد و در وی کسی اسرار شایسته را بخشایم همداد و پیش مسک و در آنگاه ما مردم کعب که پدر را شایسته شریف  
 و در میان شایسته اسیر کند و در وی که پیش ما فرماں خدای کرد و در وی که کار آن که رفتند آنکس که  
 ما کشید و در شریف موسی پیش که در مباحدای رشتار رحم کند آنگاه می آید عیسی و یوایل بر عریا بود و در کربلا  
 می یسوی را ابر خود و ما عیب الله شایسته انوار مسجد را کشود و در شریف دو در مباحدای را ظهور کرد و در پس حرفا  
 مسجد استی در آمد و آن بود و آخر جسم کشید و در آورده برادر خود و ششقه سرکا و درانی کرد و در حضرت آن  
 به میار و در پیر و حسن بداران پس چند کس نهر و در حرفا ماریس اسرار اسل و آن بیو دار و آن شد و در مردم را  
 در حرفا می و در شریف موسی و در کوه سبکس ارض افرازم دست و دفاع رملون ایشان را اسیر اسیر و در  
 و آنجا که امت موانع بود اما در مردم به مت الله شایسته آید مباحدای بار کشید نمود و بعد فطیر کرد و پیش از آن درگاه  
 حرفا رعی حاصل و آخر احم و دستی شده مباح و مباحی که برای او شایسته و اسام بر آورده بود و در حرفا که  
 و مردم را شرف اسلام در آورده و در دگر احوال حرفا در همه اشاعه اسلام مذکور خواهد شد

طوریستغیا چهار هزار و ششصد و دوازده سال اعداد مربوط آدم بود  
تغیا آن امر خاص را در جمله پسران سی اسرار است و لحظه شقیای پنج بای بکائی و ششین معده مفتوح و عین معده ماکلی و بای بکائی  
و در کمال دولت عمری معنی حج انداست و معرب آل انعام که کجائی بای بکائی به سره داده اند و شش  
ساخت و عین انکه در بوده اند و کتب سبب آنکه شش شش فصل است که بیشتر می ار با عریب شد  
و معنی معرب شش پسر متلی اند و عله و آله است علی آنکه کجائی در یک بای که شش حاشا از شش مردم سدر عید  
سلط حفا پا د شاه بود اسپاهی بر رک سار داده برای حج مع المحدثس را مل سرول شد و در شفا  
که پس سالار لشکر بود جمعی از اطفال سپاه ار از ص کس سر در حفا فرساده و اسحق از هم و امیه کعبه او را من سوزید  
بداد و در حجاج حدی ساله احدی در شفا چون به ملک المحدثس در آمد آن فتم من حلقه که طرب اند و دها  
کائب و در حجاج اساف که مصعب و در داری داشت از حاسب حفا سر در شفا سرول سدد با سخن پادشاه

٤٤٩٧

میں نے یہ سب کچھ  
اپنے دل سے  
نکال دیا ہے

۱۱

میں نے یہ سب کچھ دیکھا ہے

مجلس

مجلس  
مجلس  
مجلس  
مجلس  
مجلس

الحمد لله رب العالمين

۴۶۹۸ -

الحمد لله  
والصلاة والسلام  
على محمد وآله  
الطاهرين

وہ ہر ایک اور  
میں

سید محمد رفیع

مجلس شورای اسلامی  
دولت اسلامی ایران

# و قایع بعد از بسط آدم تا هجرت

یا ستاه بابل را نازد نذر قاقا . با ایشان گفت که بخاریب میفرماید با کلام شکر در چه توانائی از رقیبه  
 طاعت بیرون شده دید و از حرب سن هر اسم که میفتند و منکر رفتیم میگویم صلاح حال شما آنست که اگر دکان  
 بنزد بخاریب فرستید و خرج مملکت افتاد حضرت دارید این امید نگاه برخواست و با و از بسبب گفت اگر چه  
 بودیان پا و شاد و با بل میفید باید که خرقا شتا را فریبید که او نمیتواند شمار نگاه داشت و نمیکند خدای مس  
 شمار امیر ماند که حصن کند بست آیا خدای حماه و ارفاد و سر و نیم و سارون اراضی ایشان را از ترکنا ز سپاه سن  
 امین داشت که خدای در سیم شمار نگاه دارد و بجای جواب او سخنی نغف بس ایای قم و شما و یواح از  
 نزد او بیرون شده که بیان بریدند و با خدمت خرقا آمده آنچه دیده و سید و بودند باز نمودند خرقا جا  
 بر تن چاک زد و به بت العبد آورده و ملاسی در بر کرد و بزرگان و م را یلاس در بر کرده و در استیاء فرستاد  
 که برکت دعای انصرت از دست دشمن خلاصی جوید استیاء فرمود که خرقا دل قوی دارد که بخاریب را بداند  
 خود را خواهم فرستاد و در خانه خود عرضه پاک خواهد شد علی انچه رضا قاهر اجبت کرده و نزد بخاریب رفت  
 و آنچه با او میبود ابلاغ داشته بود و بعض رسایند بخاریب دیگر باره نامه سخن فرستاد که مگر نشنیده جلالت  
 و غلبه مرا ایلیک بار ارضی جو ران و حاران و اوصاف و ملاسا روحیات نظر کن و پیرس چه میداند بزرگان  
 ارفاد و سر و نیم تو گمان کرده که خداوند تو گمانها بن تست همانا بیت المقدس را محو خواهیم کرد و خاک را را بر باد خواهیم  
 داد و چون نامه بحرقا رسید از ابر داشت مسجد اقصی در آمد و ما به بخت و در دست نهاد و گفت پروردگار را  
 کوش فراوان دست و چشم کشتی و بین کلمات بخاریب را که بر خدای سحر کرده است و از راز را بر کبر سبب  
 در نیوت از نیگاه جلال خطاب با استیاء آمد که خرقا را بگوی خدای بمنزله من او را سیم را محاطت خواهیم کرد و تا به جای  
 بدان چه نشود و بر او راه خود را زد و چون ای خبر خرقا رسید دل قوی کرد و بزرگان آل بیهود را فرمود تا هر خشمه و بهر  
 آب که در اطراف بیت المقدس بود پوشیده داشتند و مجرای میاه را سد فرمودند تا چون لشکر بخاریب  
 فرود شود آب نیامد و بر می فرسب بر بخت قلعه بر آورد و جمعی را برای حراست در آنجا بدست و سلاخ  
 جنگ از هر سوی فراهم کرده بر تکرین بخش کرد و مردم را بر حوط و حراست شهر بخت ساخت و از آن  
 بخاریب بال لشکرهای فراوان بظاہر بیت المقدس فرود شده آن بلده را محاصره فرمود و چون شب نگاه  
 در آمد بدعای استیاء فرستند خداوند لشکرگاه بخاریب شد و یکصد هشتاد و پنجاه زن از نسکیان او را بپاک کرد  
 چون باد این غوغا برخواست و این حادثه را سخاریب مشاهده کرد عظیم تر رسید و دیگر مجال توقف بر آست  
 او غمانها چار بار بر بسته روانه بابل گشت و از آن تر مساری که از مردم خوش داشت بجا نه خود در نیامد بلکه هم از راه  
 بهیلک سده و خ که نام کی از هس نام ایشان بود و در رفت و بجابت صمم خویش پرداخت و حکم فصل ال بود که در  
 عهد شملای سیه می آورده بود و چنانکه کور شد علی انچه که در سپردی کی یکی طح دان دیگر تر صرام داشت بهیلک  
 شده پدر را با تیغ بگذرانیدند و خود را ارضی ارمیتیه فرار کرد و چنانکه سراج ایما حرمی در ذیل قصه سخاریب مرقوم  
 مع القصة بعد از دقه سخاریب آل بیهود در جدایت صدای راجع شدند و برای تفرق فرمایند است الله آورده  
 و هدایا حضرت خرقا ارسال داشتند و دوری حید چون این وقایع بگذشت خرقا را بخورسده و استیاء ما وی گفت که خرقا

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب



# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

کرده ارد در ملک الکالا میروند و در راه را حد اصف راست کرد و دو بقعه در کنار رود الکولا بود و بعد از آن  
 طرین مردی و مردانی پائی مسدود و جمعی از مزاران عرصه هلاک و دمار شد تحت بر سنگی پیش افتاد و هر  
 شد مدتی ریش بر زمین و کشت و شمن در تهای وی تا خسته و او را زمین برگیرند چون کار برتی ریش  
 تنگ سداسب حوین را در رود و الکولا را بداند که از دست دشمن نجات یابد سب و ای باب بنیاده عزیمت  
 و بی ریش هلاک کشت ازین روی آن رود را غیر نام نهادند که با زبان اهل ایالت موافق افتاد و تا این زمان آن  
 رودخانه برود غیر مشهور است

تبریع شرح  
 و سکون اثری  
 و بی سده و کون

جلوس اقرن در مملکت مین چهار هزار و هفتصد و سه سال بعد از هبوط آدم بود ۴۶۰۳  
 اقرن بن ابی مالک بعد از پدر بر سر کار مانی نشست و در مملکت مین پادشاهی یافت مردم در کار و دوا نبوده شدند  
 تا در مملکت تحت قوی حال شد و ازین روی که هر کس رغبت تمام طاعت او را کردند و نیندا و تمایلت او را برآورد  
 میدانست بر تیغ نانی لقب یافت علی الجود چون برسد مکی قرار گرفت و پیش پادشاه مصر را که نیت بود ضعیف  
 یافت لشکری را زاده ازین بیرون شد و بعضی از اراضی حبش را گرفت و جمعی را با سیری با مین آورد و به قتل  
 با بر سلطنت پرداخت تا زمان رحلت در رسید مدت حکم پنجاه و سه سال بود  
 جلوس بحس در مملکت مصر چهار هزار و هفتصد و سه سال بعد از هبوط آدم بود ۴۶۰۴

تبریع شرح  
 و سکون اثری  
 و بی سده و کون

سجس کی افسنا دید سودان و اراضی مغرب است مردی با حصاف رای و جلالت طبع بود چون حال پیش  
 بدانت که مردی بنیاست و آن نیز در کبابا طین مصر بود و دی میت طبع در مملکت دی که ده لشکری خزان  
 از اطراف و انجا که مملکت بفرام آورد و تقسیم تخم کرده داده است و تقنین رد نیست برای مدافعه سپاه خود را  
 ساز داده از مصر بیرون شد و در برابر دشمن صف راست کرد بعد از آنکه زمین بر هر دو لشکر یک شد و جنگ در فاد  
 خفی بسیار از مردم نیست که شده چار هر نیت شدند و پس از دنبال ایشان تاختن کرده شهر را گرفت و پیش  
 دیگر که در آنکه که شهر درآمد و تحت فروبی بر شد از عدل و نصف نهاد و مردم از در حسان و انضال بیرون  
 شده و دلهار و بوسی خود کرد و مسجد های بزرگ بنان نمود و مردم در آنها شده به بیستش اصنام و او را بنیاد  
 این نیز برای فریب مردم و رفت ایشان بود علی بحکومت چاه سال بدین پنج در مملکت مصر پادشاهی کرد و پیش  
 زنده و محرم با خود همید است لکه غم مغرب زمین کرده مصر را به پیش تقوین فرمود و او را از جانب خود در  
 مملکت باز داشت لکن بعد از بیرون شدن بحس مملکت با پیش نهاد و رسان ملک از او گرفت چنانکه در جاس  
 خود مذکور شود ان الله

جلوس امیر بادان در مملکت بابل چهار هزار و هفتصد و چهار سال بعد از هبوط آدم بود ۴۶۰۵  
 امیر بادان بن شام شرب که بهترین پسران بن شام شرب است چون کف و شراب را در آن وی پدر را در بابل  
 قتل آورد و در شامت و ای و شامت اعدا مرض ازین فرار کرد و ندانید که در قهقهه شام شرب و پیشا علیه السلام  
 مذکور شد امیر بادان بر محنت بجای پدر تحت مکی بر تده سلطنت بابل یافت مقرر است که در ایام سلطنت روسته  
 آفتاب را دید که ده ساعت و پس شد و ازین معنی تحت و عجب ندان پس ازین شخص و شجر برانده معلوم کرد که این امر

جلد اول ارکٹ - اول ماسح التواریخ

عجب از معجزه اشاعله السلام می نمود و این آب بر رک از برای هر فلان پادشاه و آل بود و انود پس هر روز  
ماله و از آنکه از صفا و درگاه بود و وقت المقدس در مساجد و اضرعایا سار و ملاطفت و مواصلت در میان  
حاکمه و قضاة اشاعله السلام می نمود و شد احوال هر خا از چنان رفیع و غریب و اوشه پادشاه آل بود و آن  
عقوبت مذکور شود به تشریح المقدس کز است و لشکری با محمود و خراسم کرده نوی از ارضی معدر صلی  
بر دولت المقدس را حاضر کرده پس از روی چه علقه و نورش گرفت و شد را اسیر و دیگر و  
ناراض مال آورد و هر چه در امکان شرف یافت به عار و برد چو در و در کاری پس بر آمد شد از آنجا  
مال فرا کرده و رب المقدس مرخص بود چاکه و درهای خود دکنه شد چو چل و در سال از سلطه دی که  
شخص و دی جنس را بخاسی خود که استه بجهان و کراستغال مسدود

علویں اگر زیادہ محکمک ایسا لاچار ہر بار مقصد و بارہ سال بعد از موت آدم بود

کتاب دکن درجہ اول  
مکتبہ دارالکتاب  
لاہور

اگر با پسری بر سر اسب چون پدرش در دو حلقه شمرده شد چنانکه مذکور افتاد و لشکر اعلا ارتعد و دولو در  
 سز دل شد اگر چه کار ملک نصیحت صعیب بود و مردم بهایت پرتان اگر با کجای چو پای رسد برها و در را  
 از ای خوش را در گاه حاضر فرموده هر کس را نادان صبح پیشی حداکه مود و جانی طلحه که در باطن بد  
 دل کرم کرد و لغز مکاری او اسد داشتند آنکه به سر نهاده انا لاکا و شکر لیمیم بر و جسمه سر حرانی که از لشکر  
 و آنکه دوده بود و سر فرمود کار ملک را در مکراره نظام کرد و ملک اما از دول داد و سپاه را از سکون  
 دار و سوری پاوشای بافت آنکه که رانش بهایت رسید و سر در و مدح و دلا و بس را و بعد فرمود

بادشاہی میں دایاں ہست سال نو

حلوس لاوس درمیک سالها چهار هزار و پست و نورو و سال بعد از مو و اوم بود

٢٧١٩

الاولس بعد از آنکه پانچم دلايب بعد کماي پد پادشاهي نام و تحت سلسلہ منگي آيد و منگک سالار را و نامکد ار  
کشت و آس پدان رکد سه روش شاشن شهنا و مو و پرشش آفات و ماه و دکر سمار کارا ماه کار  
و فلج داست اصال منگک را اما حال و اصال کوا کول سواج مردم در ورکار و دی عمر  
در عا بست ریتند و ار محادله و معاطه آمو ده و و بدت چل و کمال بدیکو نه و در کار و در کجا و بصر  
و د ا نلس را پیش خوانده و پید و ادر رش ار رمو و منگک داری انگی کشند و اور کماي و و و کشند و کش

عندئذ منتهی در آن بود و اجبار بر او و مقصد و نیت و شش سال بعد از سقوط آدم بود

1575

[illegible]

سید محمد رفیع ہمدانی

قسمه  
دارم  
صدا  
سکون  
دارم



نشد و گوید و باران و دال اینجا در کنگار بود و کار برایشان صعب افتاد و نگاه بنزد یک درختی رسید و حکم دادند که  
 سنگی را بزنند و آنحضرت میان درخت شده تا خویش را بهمان بدارند و درخت دیگر باره بصورت نخست پیوندد  
 و آنحضرت در آنجا به آنحضرت از کنگار درخت بیرون آمد چون ملازمان فتنه بدانشان رسیدند و آن  
 پاره از خانه را از کنگار درخت بدیدند و از حال آنحضرت آگاهی یافتند بکلمه فتنه آنحضرت را با آن ستمگر حلقه  
 بمقتار قطع کردند و بجایش بدجسه نهادند و رسیدند لاجرم غضب خدای بخندید و ایشان را دان که درینوقت پادشاه  
 بابل بود لشکری را مخصوص فرماهم کرده لغرم تخریب بیت المقدس از دارالملک فینوا بیرون آمد و باراضی محدثه  
 لشکر کشیده بیت المقدس را گرفت و بر فتنه دست یافته او را دستگیر کرد و زنجیر بر نهاد و همچنان در بند و حل  
 او را باراضی بابل فرستاد چون روزگار مرشد دیگرگون شد و کار بر روی صعب افتاد و آغاز توپ و باران  
 نهاد و در حضرت خدای را راز را مکرر میست و از آنکه کرده اظهار اندامست نمود و از قضایان اتفاق افتاد  
 که از خشک ملازمان ایشان را دان را نی یافتند مگر نیت و به بیت المقدس مراجعت نمود و دیگر باره بر سیر  
 سلطنت برآمد و بادشاهی آل یهود ایاقت لکن درین کثرت عبادت خدای پرداخت و هر معبود و بت  
 که برای انسان کرده بود بر انداخت و بتان را در هم شکست و قربانی بخانه خدای برد و در قرآن و ادو سائ  
 عظیم را آورد و مدت سلطنت در آل یهود ایجا و بخیال بود و چون از اینجا بگذشت جسد او را در خانه خود  
 که بهمان عمارت مشهور بود مدفون ساختند

۱۴۲۲۲ ظهور یونس علیه السلام چهار هزار و هفتصد و بیست و هفت سال بعد از نبی ص بود  
 یونس بن یونس علیه السلام از جمله پیغمبران بنی اسرائیل و لفظ یونس بضم یاء یحتاق و سکون و او کسره هجره یونس  
 و لام ساکن بعلت عبری بمعنی برادر رسیده است و جانش در روزگار دولت فتنه بدجسه نبوت ارتقایافت  
 و مردم را بدین حق و تشریف حضرت موسی علیه السلام همی دعوت فرمود که بت نبوت آنحضرت مشقت برست  
 فصلت که به شعر از یم و عید و عید است

۱۴۲۲۸ ظهور یونس چهار هزار و هفتصد و بیست و هشت سال بعد از نبی ص بود  
 یونس از جمله پیغمبران بنی اسرائیل است کما قال الله تعالی و ان یونس لما کان فی الدون و ان یونس لما کان فی الدون  
 و لفظ یونا در لغت عبری بمعنی کبوتر است و جانش فرزند از جسد الیاس علیه السلام است که کینام آنحضرت ایتنا یونس  
 چنانکه در جای خود مذکور شد و هبستی را معترب کرده متی خواندند و از نزدی جانش یونس بن متی مشهور است  
 و کتاب آنحضرت متقی بر چهار صفت که هم مستعار از داند و زو منی از اجازت متقی است مقرر است که خطاب  
 آگاهی یونس شد که بر خیزد و بارض باعی و نینوا سفر کن و ایشان را دان پادشاه فینوا را با مردم او بدین حق و تشریف موسی  
 دعوت فرمای ایتنی چون بطوبو برخواست که خداوند با یونس چنین خطاب فرموده فتنه که درینوقت سلطان  
 آل یهود است و از تقدیم ایشان را دان و در یم بود و در حضرت یونس معروض داشت که بر حسب فرمان باید  
 برض نینوا شوی و مردم آن یقین بر این دعوت فرمای یونس علیه السلام چون این مهم را در حضرت  
 با زوی خود دیدند نیت و استغفار و استسما هم میفرمود و ملک آل یهود اصرار بر این میداشت چنانکه کار بر یونس



## دقیق بعد از انبساط آدم تا هجرت

دیم و امید سخن را ندکس کو شس، وی برادر و همگن بنو و خاسل خسته خاطر شده و مای بد در حق ایت ن در  
 و خدای با بابت مقرون داشت و خطاب در رسید که روز ما شور آبجاعت هر و سحر و بلا حوا به کشت  
 یونس علیه السلام را در وقت از دوستان بود که یکیر اطمینان دیگر را در وسیل میا میدند و ویل مردی عالم بود  
 بود و دنیا زهد و ورع انبار داشت چون امید است از یونس علیه السلام با دوستان در میان گذشت و  
 گفت که متقی بخت آنست که بنده کال خدا را در هلاکت روانداری مکه بقدم خزاغت ایشا را ستاعت  
 مرانی چه پروردگار بسندگان خود را دوست میدارد و دنیا غرض کرد که این مردم دشمنان خدا میداد  
 خدای دوست بودن روان باشد و از آنست که از خدای بخواجهی تا اینجا عفت متراک را از میان  
 بریکر دیوس علیه السلام سخن غنی را معتبر شمرد و بمیان خلق آمد و گفت اگر ایمان با خدای میا و رید در  
 عاشوراء عرض هلاک و دوا رحو امید کشت بچیکس او را مطلع بخت و سخن او را با در نداشت لاجرم  
 یونس علیه السلام با تلقای طغیان شهر نیسوا بیرون شده بطرفی از صحرا اگر بخت و مسافتی در نور دیده در  
 دروازه شمس زمینی را معین کرده مسکن فرمود و منتظر عذاب الهی مکافات اهل میو میسبو و معاذ  
 علیه تحفه یمن یقظین درخت کدوئی بر رست و سایه کسرتده جالس در ظل آن بنست اما از گسوی رویل  
 ما مردم گفت که یونس علیه السلام سینه خدای بود و چون اندک تا را سجدای دعوت که تعذیب و دلا حرم در حق شما  
 دعی بکردار زنده شد عقرب مکافات عمل گرفتار حوا امیدت و بهره هلاک حوا امیدت اهل  
 میو از بخان رویل بر رسیدند و ایرمادان بادشاه خود را آنگی دادند و می نیر بر اسنک کشت و فرغان  
 داد تا انحضرت را بشهر آورده و مای اعان آورد مد و بچیکس از یونس علیه السلام تانی یافت تا روز وعده  
 نزدیک مد خلق مضطر بشده و زلزله را شهر برخاست رویل گفت اکنون چاره ایکار جز براری و غصرت  
 و طلب عفو و انابت میر شود پس ایرمادان خلق سهر را برداشته از بنو بیرون آمد و بر سر بسته برآمدند  
 و حکم داد تا اطفال شیر خواره را از مادران باز گرفتند و سهام را بر بچه جدا کردند و پادشاه پلاسی در بر کرده و  
 نشت و مردم همگی پلاس پوشیده دست بد عابر آوردند و ما خدای باز کشت نمود و دوزار را بر کبیته چون  
 صبح عاشوراء برآمد و روی که علامت عذاب بود بوزید مردم چون آن بدیدند میجا رناله برکشیدند و خدا را  
 و مومانی نیندازد و روی بچکان در حال از آب و علف همگی میا لیدند و اطفال بی موم می کشیدند خداوند ببار  
 و تعالی را ایتان رحم کرد و آن عذاب که با یونس علیه السلام وعده بفرمود از ایشان باز گرفت و روز عتاب  
 بکرا آمد و خلق با شهر مباحث کردند اما بچگی در جستوی یونس علیه السلام بود تا انحضرت ایمان آوردند  
 و یونس علیه السلام را نوسوی چون روز وعده منتقض شد در طلب قوم برآمد تا بداند که حال ایشان چگونه است  
 چون بکرا شهر رسید مردمی را دید که در کار رحرت و زرع مشغول است احوال اهل بلده را از روی پرسید  
 شرح حال را بعرض رسانید که ایشان بدستباری ناله و افغان از بهار باشد مذ بونس علیه السلام سخت خجل و تر  
 کشت و عرض کرد پروردگار از نیر و بی شمس زینس میگریم چه میدانستم تو خدای را وف جوی دمس در کار  
 فرود خواهم ماند اینک مرکب ازین زندگی بهتر است و مباحث کرده و ظل سایبان خویش بنست نمت و در

# معد اول ارکات اول ناحیه

دال درخت که در دود آتش ساحت و صحنه آفتاب بر سر انحراف نماید و سبب دایره  
 و سبب عین کشت حباب رسیده که ای یونس آن عکس که درخت که دلی شک شد عرص که در کعبه ای  
 چنین باشد حباب آنکه تور شکلی درخت که دلی حریف می شود چو به تار من سیوار اسرم که را و دایره  
 هر ار که دست جبار دست راست ما دایره اول علیه السلام شرمنا شده و حرکت بر ار که دایره  
 بر دال پامید حباب در رسیده که ای یونس کون سماں شود و آنکه مردم را که دایره ای کون و دال  
 و ارسلنا نوحا بالیه و اولی و اولی عزیمت شهر میوه و دویک شرمده نو مردم را دایره  
 و حباب ال بطور رسیده در سماں راه مردی شمان دایره دو چار شده که رعایت و حمام خود مشول  
 نو دویس نه دایره که قدری شیراز کوسعد ال خود و دویسده مرا عطا فرمای شمان عرص که دایره  
 یکا به سو که دایره که تو یونس ار سماں با که ره حبه را صحنه ار شحات سبب بی بهره دایره دایره  
 و بسته دال کوسعد ال با حار و حاشاک نام مرده و سر که شیر ما و رده دایره یونس مرده دایره  
 موحده نو دایره که دایره ای که نیم دایره که یونس عرص که دایره در ربع طاهر دم را حراس عقد موحده  
 نو دایره یک نیم شهر دین سبب دایره یونس کوسعدی را طلب داشت و دست مبارک بر پستان آن کشید  
 بی کمال شیر آ و رده دال سوشید شمان چون یال مشاهدت کرد عرص که دایره تو یونس پهری که  
 در دایره کون شتاب و مردم شهر را از رسیدن سحر که شمان عرص که دایره مردم این سحر را سحر  
 دایره و دین که کوه حواسد یونس فرموده کون این کوسعدی که کوه ای دایره و پنهان آن سبب که  
 در تحت دم من واقع است تا به شهادت که دایره شمان شرمده مردم را حصر که دایره و دایره  
 و کوسعدی در آید گفت یونس از شیر من سوشید و آن سبب بر شکلی که گفت انحراف رسد  
 مشقت عوفا و شهر روح است و این را دال مردم ال طره را فر جسم کرده و دایره میردن شد و دایره  
 یونس به سوسو شتاب و حاشاک را در سایه درختی یافتند که سارا آید و دست و پایش را نوسه دایره  
 که شتاب طلب معرفت نو دایره دایره ای یونس آ و رده کمال الله تعالی که شتاب ال یونس پس آن شهر  
 از غمات و دایره محوط کشت و مردم در سایه اس و اما یونس چنانکه حادای فریاد نوحا که گشت  
 انت تعالیا انما هالاقوم یونس مع القته چون مردم شهر با یونس آ و رده و دایره شتاب موسی که دایره  
 انحراف عرص که دایره و دایره شهر میوه ایردن شد و سبب معرفت فرمود و وقتیت عمر را که گشت  
 کیرال و کما ره حیا ال سر و دایره که دایره یونس انصاف یونس ال نقله آثار دانات را سبب که یونس  
 دایره که دایره دایره قوم فرمود و دایره شهر میوه دایره دایره دایره که دایره دایره دایره دایره  
 در افاقه علی بنیاه علیه اله و السلام

طهورا حرم چهار هزار و هشتصد و سی سال بعد از ظهور آدم

۴۶۲

حرم چهار هزار و هشتصد و سی سال بعد از ظهور آدم  
 حرم چهار هزار و هشتصد و سی سال بعد از ظهور آدم  
 حرم چهار هزار و هشتصد و سی سال بعد از ظهور آدم

حرم چهار هزار و هشتصد و سی سال بعد از ظهور آدم  
 حرم چهار هزار و هشتصد و سی سال بعد از ظهور آدم  
 حرم چهار هزار و هشتصد و سی سال بعد از ظهور آدم

نفسه بدعوت مردم اشتغال فرمود و مردم را بدین حق و شریعت موسی، هیمو خواند و شریع موسی کرد و در آن  
او بنیت کتاب بنوت انحضرت مثل بر سه فصلت مشون، ما خا رغب و تشریح حال بنی اسرائیل و نوشت

عواقب امور ایشان

۴۷۳۲

ملکوت حقوق چهار هزار و هفتصد و بی دو سال بعد از هبوط آدم بود

حقوق از جمله سیمران بنی اسرائیل و لفظ حقوق نفع های معمله دبا می موده و متوج و قاف مضموم و سکون  
و او قاف ساکن در لغت عبری معنی در بل گرفته شده است و این نام بدان یافت که ایاس بن جبراد را در  
دعا کرد تا دیگر باره زنده شود و شرح این اجمال در ذیل قصه ایاس مرقوم افتاد علی الحکم حقوق در عهد سلطنت  
مشم مردم را بدین خدای دعوت فرمودی و شریعت موسی را رواج دادی کتاب بنوت انحضرت مثل  
بر سه فصلت محتوی بر سپند و موعظت در حق آل اسرائیل و از اخبار آینده و احکام غیب نیز آنها فرماید  
و در آن کتاب غلبه ملوک کلدانیون را بر بیت المقدس و آل یهودا تصریح گوید علی بنیاسا و علیه السلام

۴۷۵۰

جلوس سون دانک در ملک چن چهار هزار و هفتصد و پنجاه سال بعد از هبوط آدم بود

سون دانک نام پادشاه دهم است از دو دمان جو دانک که بعد از پدر در ملک چن بدرجه خاقانی و مرتبه  
جهانبانی رسید چون بر سر سلطنت بر نشست ابواب عدل و داد بگشاد و مردم را با انصاف امید و ارادت  
و با افراسیاب ترک از در مصافات و مولات بیرون ست و بدستاری رسل و رسائل سلسله دوستی محکم  
کرد و مقرر است که دو سال در زمان سلطنت وی زمین از زراعت اطوار و زراعت سحاب بهره نیافت  
و درین وقت بیت سال از روزگار سلطنت او گذشته بود سون دانک گفت جهان من باریعت و شکر می ظلم  
و تقدی کرده ام که از شایست افغان من مردم به تنگی و محنت کوفتار شدن باشند این نیت کرا کرد و ارا صواب  
و خلعت من که روزگار بسره و روشا دی برم و از کار خلق غافل نسیم لاجرم ترک معاصی بخت و از شر بن  
و دیگر مناهی کناره جت تا خدای بر ایشان رحمت کرد و اراضی او از زیرش سحاب شاد بکشت و مردم  
آسوده شدند و از سرچ براجت رسیدند در زمان او سو جو که یکی از حکمای چن بود ظاهرا شد و خلق را که خط  
معطلی نمایند اختراع و استخراج کرد و علی الحکم مدت چهل و شش سال در ملک چن پادشاهی داشت و نگاه کرد  
رخت بدیگر برای میر و فرزند پسندیده خود و سون دانک را و بعد ساخت و جای پر داشت

۴۷۵۲

جلوس بهراج در ملک هندوستان چهار هزار و هفتصد و پنجاه و دو سال بعد از هبوط آدم بود

بهراج بن سورج بعد از پدر در ملک هندوستان خداوند جاه و سپاه کشت مکی خود را می و درست طبع بود  
چنانکه در هفت سورج مذکور شد و اراسی و چهار برادر بود چون بدرجه سلطنت رسید ایتا نرا را بجوت نام  
نهاد و هر یک از طبقات مردم را نیز بنامی دیگر خواند اما برادران خویش را هر تن بجوت بلدی نصب کرد  
و از خود خوشنود ساخت و در تعلیم و تکریم ایشان نیک بکوشید و بلده بار رس را که سورج در زمان سلطنت  
خود بنیان نهاد و در روزگار موافق میقت و تا بنجام رساند و بی پایان بود و در تیسر آن مساعی جمیده معمول  
داشت و هم بلده بهراج را بر آورد و نام خود بران نهاد و آنگاه که در کارگی استقرار یافت روزگار رس



وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

مملکت ایران از داریالکبک فیوایدون آمد دارا فنی بد ایس و اعمال آنرا متحر کرده و سوی حرات عظمی هفتست  
کرده فرمان گذار همدان کردست نسان کا دس بود چون حال بدانت مردم خویش را حرام جم کرده  
باستمال جبک بیرون ستافت و در برابر سپاه شوش خویش رفت و زد و بعد از مقابل و مقابل بسیار  
شکت و لشکر عراق افتاد بعضی کشته و بعضی برزیت شدند و پادشاه دنیوا از دنبال بیتان باخت و از  
برزیت شدگان همی گشت مع انقبه بر تهر بمیان طغف جفت و داریال آن بلده شده اموال و اقال مردم را  
بنهب و عارت بر گرفت و ظنی بسیار ایسر و دستگیر ساخته بتهر بنوا امر اجبت کرد و اسوده بست  
بدست سلطنت و حیثیت و کمال بود

جلوس و جلیان در ملکین چهار برادر و مقصد و نجات سال بعد از هبوط آدم بود  
دو جلیان بن اقرن یکی جابر و دیگری راسخ و سطوقی لایق و است چون بعد ازید در ملکین فرمانده ارکشت  
و بر سر پادشاهی رشت تخت بر قلع و قمع قایل طسم و جدیس که از بنیامی قوم عاد بود مذکور است چه عتار  
که بجای دولت انتصاب داشتند مغل ملک و محترف دولت میدادست پس این دوازده را با سراسر اسما در میان  
هناده ایث نزدین گفته بهرستان ساخت تا برای آن کار آماده شده و اعدا سپاه کرده و ندانگاه  
حکم قتل آن طوایف کرده تا جنگی را از اطراف و انحاء مملکت برانداختند و جدا نمیکردند و در دوزخ  
ساختند عرض تیغ و تیر فروزد چون از سر دستن آسوده گشت امن بست و روزگار بعیش نشاند و همی داشت  
و ایام را ماسد و رو سادی همیکند داشت مدت بادشاهیست در ملکین نهاد و دو سال بود

۴۶۷  
جلوس آوینتیش در ملک ایتالیا چهار روز و هفتصد و شصت سال بعد از نبوط آدم بود  
آوینتیش بهر آدیس است که فقهه و ازین پیش مرقوم افتاد چون بجای پدر تخت برآمد و پادشاهی ایتالیا یافت ملک ایتالیا  
در آبادی ابالا لنگاکه دارالملک بود مساعی جمیده معمول داشت و آن بلده را انیک آبادان ساخت و آیین  
پدران برگزیده را گرفته بر رسم صابین پرستش ملائکه و ستایش ستارگان روزگار گذاشت و او را فرزند  
بود و گوشت نام در زمان حیات خویش او را و ارت ملک و دیهیم خواند و ولایت عهد بد و سپرد خائمه سلطنت  
او در جای خود مذکور خواهد شد علی الحکله آوینتیش چون مدت نوزده سال در ملک ایتالیا پادشاهی کرد و در روز  
برای نخی که کردن و صید افکندن از شهر بیرون شده به تماشای کوه و صحرا برگزید و در دامن جبل رسید و در آن  
خروید و چون زمانی برآمد حاش دیگر کون شده تا توان گشت و هم در آن جبل جان بداد و از پیش او مردم  
نام آن جبل را نیز آوینتیش نهادند

حکومت سرکار در مملکت مصر چهار هزار و مئصد و شصت و هفت سال بعد از بنیاد و اتمام بود  
چون سلسله تخت ازینجا بدربار و از پادشاه زادگان مصر کسی آن نبردند داشت که زمام ملک تو  
گرفت کار مملکت مختل ماند سرکار که یکی از حسنا دید سودا و دارا ضعیف مغرب بود طمع در ملک مصر بربطه لنگری  
لایق بر آراست و مشوهر اراضی مصر کشته آن مملکت را فرو گرفت و مرتبه فرعونیا یافت مدت سیمه سال  
بر تمامت مصر فرمان را ندو کار بکام گذشت و هنوز با اعیان مملکت از در بیکانگی بود و بر پنج رفیق و مددرا

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

سکسکا  
مفتی درویش احمد دہلوی  
دکافر عیسیٰ

یست راه سعادت دل و غرض بود و در کار ایشان نصیب نمیکشت در محرم مکی ، بهم  
تمسک شده و کار در پادشاه شوریده و در ارساں رکعتیست از پس میراکا دو سال تکنت میرا  
مکرمان بود و کار در سبالی و در شالی معروف دم از مروی سرسوه آمد مدعا فله الامر و انشور  
در میان ملک رآن شد که دوازده هزار اهل شهر را که یدیه کسند و کار حکومت را بدیشان  
توصف فرماید و بکمال کرد و در چاک درمای خود مرقوم شود

Fr

سر محمد رفیع الدین

مدرس سلکوس در ملک نال چهار براند و قصد و بیعتا و دو چهار سال بعد از سپردن او بود  
سلکوس بعد از محضر اول در شهر سوارک و لو امانت و ملک نال را پایا و شاه ای کرم و کرام  
نال ارامی ارمس چه کس او را رزم کرد و او در فرمایش راطاعت و انقیاد و میفرمود چون در کار  
سلطنت استقلال یاب دست سحر و دقت می رکند و پنج دقیقه از مردم آزاری و اعباس  
فرود کند و آسم دی پریش همسام و او نال او در رسمت پرستند دست چو لب و دود و نال  
او نال سلطنت رکشدت فرود داشت و اگر خودت پیغمبر پیش خواند و او را در امور ملک داری و نال  
ساخته و امانت عهدش رعایت و خود در و در جهان کرده و کمر می کشد

f yv4

راہ کی صوابی  
وفا پر سید  
دا کا  
مصریح جس حد  
ساک

خلوص پر دُکس و مُلکیتِ تیا لیا چار سزار و پُچھد و پُچھا دو سہ سالِ تعدادِ مولا آدم نو  
 رُو کُنِ اوست استِ تعدادِ پر دُکس و مُلکیتِ تیا لیا با دُکسِ مالِ کُشتِ دُسرانِ سپاہ و اعیانِ دریا کا و دُکسِ حاضر  
 سہ قہرِ کُسرِ اوستِ حالِ با کرام و احسانِ مکی ہمید و افرمود و احوالِ عدلی و بصیرتِ ہر چہ و ہم  
 مُلکاتِ دُور و دُشِ صابیسِ ہر تیشِ ملائکہ و سجده ماہ و اوقاتِ متعول شد و معاہد و مصلحتِ ستار کا و ابرا  
 راکو و اوراد و سپہ نو و کیمی را و متار کُشتِ مد و آن دیکر را اموئیس نامید بد چوں نو میتار فرزد اگر دُکس  
 نو و ولایتِ عہد مد کُشتِ کُنِ تعدادِ پر دُکسِ اموئیس سہ اوستِ پدِ مد رکزد و مراد را ارجا  
 د و دُختِ مکی را بجا کد دُکسِ تو مد کو شود و مد با دُکسِ را تیا لیا میتِ دُستہ سالِ نو

RVN

تاریخ  
روز و ماه و سال  
محل وقوع  
نام صاحب  
نام مدعی

حکومت آموں در آل بود چهار هزار و هشتصد و شصت و یک سال و هشتاد و دو سال بود  
 آموں پسر منته است و نام مادرش بلات دختر قند دص بود وی میت و دو ساله بود که در سر رنجک راه  
 و دست ظلم و تعدی رکشا دور و دست پرستان گرفت و چند سال مردم آرا وی نکو ستید که کارهای  
 او مرد سلوک دی و شکست شد و کار برایشان دشوار افتاد و لا حرم با کمک گیر چند بست و بهدستان شد  
 گاه پادشاه شوریده وادرا دسگیر کرد و قتل آورد و در این ایوان قه نصی او صنادید قایل اس کار را  
 پس بدیده اشتبه و ادبی جو کجای پادشاه مرا حکم کشته میت افسوس در آمد و به کمال که با پادشاه حیات  
 کرده وادرا قتل آورد و در یک یک و اگر منته و مانع نگذارید مدت ملک آموں در آل بود واد و سال بود

150

سید محمد علی

امدادی دولت سلاطین را من و پس در میان شهر کتخ چهار هزار و چهل و شصت و دو سال بعد از سقوط اودم بود  
و بطور دولت سلاطین در میان شصت کتخ که بر یک که شطری از سر طرای و مردم آن طایفه را نگاهداریم چه پس  
و دولت کتخ مردم طرای بود و این امر است که دو هزار و شصت و میت و پسمال بعد از سقوط اودم که میگفت



میت و چنانکه اسطبلت شد او عاود کند تبه بود بعضی از صحراشینان دمشق بحال در دیای شام آمد و نیشی در خور  
 خویش بر کردید و نیشی را اختیار کردند که از سه سوی روی او ریاد است و از پنج باب خشکی پیوسته بود  
 و دور از زمین نوره میل مسافت داشت و در میان آن زمین شهر طرای را بر آرد و در بد آن که نجا  
 ذرع ارتفاع دیوار داشت و دینی بجای استوار بود و دوره تهر چهار میل مسافت میرفت چون خانه  
 سیکو در آن مله آراسته کشت و خلقی بسیار بنوه شد و نعل شد و در آنجا حکومت یافتند و آن شهر سیک  
 آبا دان سد چنانکه از زمان پیوسته در آنجا عبور کردند و مسود تجارت بر دندی علی ایچکه وقتی بخت که عتیر  
 شرح حاش مذکور خواهد شد تقسیم نیش طرای داده سبای بدیجانب فرستاد و سیزده سال آن شهر را  
 کردند و طغیان کردند چون سپاه بختیرو یوس شده مراجعت کردند و مردم طرای برای حفظ شهر خویش است  
 زمین را که چنانکه اتصال داشت و عرض آن نصف میل بود و هر که دزد و با دیر متعطل نمودند چنانکه آن زمین  
 خزیره شد و از چهار جانب محاط و دیرا کت و سلاطین بابل را تخیل آن دست باز داشتند و وقتی دیگر بود  
 که یکی از صناید و دید و تجماع مملکت ایچا بود و مردم تخیل طرای کرد و از مردم قرق و بلدان یوان زمین هر که توانست  
 با خود متعلق شده لشکر بر آن کثرت و طرای را محاصره نموده پانزده سال این محاصره طول انجامید عاقبه  
 الامرا چوب صورت اسبها تعقیب کرده و دست از دیران را در آنجا حای داد و آن صورنها را بکرون  
 بسته با نیزه برون شهر برد و آنجا حمت ارمیان کرد و دس بیرون تا ختیع برکتیدند و در واره طرای را  
 بکرسند و از میوی لشکر بویس پوش آورده بشهر درآمدند و بدال بدن غلبه یافتند و اینوا قبه بعد از زمین  
 که تیر بود که مذکور شد و علی ایچکه بعد از غلبه بویس جمعی از مکان طرای را کردند و بعضی بکرتج رفته سکون اختیار  
 کردند و جمعی فنیس آمد ساکن شدند و فیس در طرف غربی قطعه و اقصی که اکنون به دندیک مشهور است  
 و چون مردم فیس و کرتج از اصل کینا یلعه بود با هم مخالفت و موالات نمودند چنانکه وقتی بخیر و بدان رسیدند  
 که تخیل فیس فرماید مردم آن مله در حضرت دی معروض داشتند که بانی استعمال تیغ و تیر در حضرت سلطان  
 طرفین چاکری میسبایم بر سر طراکه هرگز را را بچنانکه اهل کرتج تا مورفسد مایچه باک نسب و مذہب داریم  
 و مردم یک شهریم کخیر و این سخن را از ایشان پذیرفت و آنجا حمت از در اطاعت بیرون آمدند اهل کرتج چون  
 این سخن شنیدند بکرتج که اری ایشان هر سال یک کشتی از بشما و فیس بر سم دیه بویس میفرستادند و از بختی  
 که بدست میکردند و هیچکس از ایشان انفاذ میدادند و هر سال قربانی برای سلامتی آنجا حمت در تجماعهای  
 خویش میکردند و این خون مدتی چند برکشت انگند و روی که نیش ترح حاش در جای خود مذکور  
 خواهد شد برای تخیل طرای تا خشن کرد و هفت ماه در کنار بحر بنشت عاقبه الامر حکم با سپاه داد و دیگران  
 از زمین را با خاک آباستند و با خشکی اتصال دادند آنگاه بایورس آن مله را گرفت و چون اسکندر حمت  
 کرد پس از روزگار یکی از بزرگان روم که آوریان نام داشت بطحطرای درآمد و بفرموده آنجا حمت را  
 برگرفتند و باز از زمین را جزیره ساختند و عاقبه الامر بدست لشکر عرب مستخرند و خراب کشت چنانکه بکرتج  
 در جای خود مذکور شد اکنون که از حدیث طرای پر و ختم با سرد اسنان شویم و باز گوئیم که سبب میان شهر کرتج

ایچک  
 حاش  
 مذکور  
 شد  
 و در  
 بد آن  
 که نجا

شرح

ایچک  
 حاش  
 مذکور  
 شد  
 و در  
 بد آن  
 که نجا

از زمان  
 حاش  
 مذکور  
 شد  
 و در  
 بد آن  
 که نجا



[illegible]

ماہوں والے (موت)  
بڑے (موت)  
صاحب (موت)

دیار محمد داوود

جہاں تک ممکن ہو

سلام و داد و دیم

والله اعلم  
بما كنا  
نعمون

ما حائل مانوں دا  
رہا محمد دا لب و لہجہ  
ولام

[illegible]

وہاں سے لے کر

سکریں



## دقایع بعد از هبوط آدم با هجرت

باجلالت که اورا تشکیل مینامیدند و چنانکه شرح حالات در حای خود مذکور شود بر کسب در همین بتوریه و مردمی چند که خود فراهم کرده ارواحی کوچ خروج نمود و ما کسین حمله اراضی بنک و بهار را گرفت و از اینجا بهر جهت بزرگ اردو لیان ساز داده سیاهی از حوصله حساب افرون بر آورد و بر سر کیدار همین ناحق کرد و مردانه چند مصاف داده عاققه الامر و را بنگشت و سلطت هند را از وی التسلع نمود پادشاهی کد را بر همین نوزده سال بود

جلوس بن بلسر در مملکت بابل چهار هزار و هفتصد و نود و شش سال بعد از هبوط آدم بود ۴۷۹۶  
بن بلسر بن سلکوس بنیر مختصر اول وید مختصرتانی است چون سلکوس از بنجان رخت بدر برد و بجای پدر بخت یا دتا های برآمد و مملکت بابل را فرو گرفت و در دار الملک فیو کار مملکت را با خود موافق ساخته سیاهی و رعیت را مطیع و متقا فرمود و چون بیشتر وقت تقیم و بیجای میقیم بود رعای مملکت و عظمای دولت سر از فرمان وی بر تافتند و دست اریما را بکشیدند و درین وقت فرزند اکبر دار شد و مختصر مرتبه رشد و کمال داشت لاجرم او را بدفع اعدا ما مور فرمود و دامن ران مقهور سازد و در حوزه حکومت محصور دارد پس مختصر بقدر موده بد سیاهی ریاده از قد شماره بر آراست و از دار الملک فیو ایرودن شده تخت آن دتمنان که در ممالک محصوره وطن داشتند از میان برگرفت و از آن پس با راضی مخدنه تا ختن کرد و پیت المقدس را فرو گرفت و آل یهود را اسیر و دستگیر ساخت و پیت الله را خراب کرد و توراته را هر چه یافت سوخت و با خدمت پدر مراجعت کرد و چنانکه عنقریب شرح حال مختصر در جای خود مرقوم شود بدت یا دتا های بن بلسر میت و کمال بود

جلوس سینوانک در مملکت چین چهار هزار و هشتصد و نود و شش سال بعد از هبوط آدم بود ۴۷۹۶  
سینوانک یا دتا ه یازدهم است از دودمان خود انک که بر سر بر ملکی ارتقا یافت و بعد از پدر مملکت چین و اراضی قتب و خارا سفر ساخت و مردم را نکارم یا دتا با نیک بنواخت چون کار سلطت با وی راس تدبیر آئین بد دوستی و موالات با فراسیاب ترک صواب شمرده و نامه بحضرت انکاست و بدست رسولان بخور سیرده بدرگاه او فرستاد و با تقاضا زیاده انفسه تحف شایسته روی فراسیاب را با جویت کرد و واسوده بکار سلطنت قیام فرمود و در زمان حیات خویش مینگ وانک را طلب داشته و را بنجن بزرگان چین ولایت عهد بد تفویض فرمود و از میان فرزندانش برگزید و چون دوازده سال از زمان دولتش سپری شد رخت بپوشید و دیگر کشید جلوس میا منجیس در مصر چهار هزار و هشتصد و نود و شش سال بعد از هبوط آدم بود ۴۷۹۶

میا منجیس کیکی از صعدا بد مصر بود و دلق قوی و بد تدوی توانا و داشت در آن مدت که آن ده تن امرا چنانکه مذکور شد بشراکت سلطنت مصر میکردند که ره جسته بطرفی از اراضی مصر سکون داشت و بعضی از مردم دلیر پیوسته ملازم رکاب وی بودند و گاه چید کشی حکمی که از ابطال و جنگوین ترق دروم دران بود مدطوفانی شده بخار و در ایام احراقا و مردم کشتی ساحل دریا بر آیدند میا منجیس این قصه آسکته









## وقایع بعد از مہبوط آدم تا ہجرت

چنانکہ مردم دستہ چند از علب بر کفہ و رسیہ چو بہا لصب کردہ افغان بر آوردند و بر پادشاہ ہنرا  
گفتند و در یوقت رمولس نامردم جو یست بہر درآمد و غرم خانہ پادشاہ نمودہ ما اہمال رجال مدائن  
تاخص کرد و کرد خانہ امولیس را فرو کفہ در اندک زمانی غلبہ یافت و او را کفہ ماتبع کند را اینہ  
و مردم شہر را از غوغا فروت مذاکا و پدر ما در خود مویست ما را تحت سلطت برتا مذ چاکہ عقرب  
در جای خود مذکور خواهد شد و ما در خود دستگیرا از رحمت جس فایغ ساخ و با ستاپہ نعمت ہم بخوش  
فرمود مدت سلطت امولیس در ایالت چل و دو سال بود

۴۸۰۷

جلوس شکل در مملکت ہندوستان چار ہزار و شصت و ہفت سال بعد از مہبوط آدم بود

شکل از ان پس کہ بر کردار بہمن غلبہ یافت چنانکہ بدان اتارہ رفت در مملکت ہندوستان بدو  
پادشاہی ارتقا جست و صناما وید ہند با سلطنت دی متفق شد مذ حکم او را کردن نہا و مذ چون بر سر  
خسروی متکلم شد تہر لکھنوی را کہ متہور بکورا است بنیان فرمود و در رصائب و رزانت دیوار و برج  
آن یک بکشید چنانکہ دو ہزار سال دار الملکث فرمانگذاران مملکت بنگ بود و در زمان دولت امیر  
تیور کو رکا نی چنانکہ در جای خود مذکور شد و ویران کشت و بجای آن بلڈہ تاندہ محل جلوس زمیں داران  
ملک کت علی اکبر شکل را آن مکانت در سلطنت حاصل شد کہ صد ہزار سوار و چار صد ہزار پیادہ و  
ہزار فیل در لشکر گاہ او فرامہم پیو و از نیزوی بدان سر میرفت کہ با ہج سلطان فروتنی نکند و نرم کرد  
بنا شد و از زمیں کا دس کی و کفر قاریہای دی جون کخیر و بر خوخواہی پدر کما شتہ داشت و ہموارہ ما افراسیاب  
از در سخا داب و مبارات بود و سپکاہ غنیت ہند غنیفرمود و بجانب آن مہم محل میداشت و لشکر رستم  
دستان نیز از پنجاب بر میگذاشت و قدم آنو تر میگذاشت لاجرم افراسیاب طمع و ترخیز ہند درست  
دکس نزد سکل فرسا د کہ ہم اکنون یا از در اطاعت و انقیاد باش و خراج مملکت بحضرت فرست یا اعدا  
سپاہ کن و آما دہ حرب گاہ ٹوشکل کہ سالہا بر سر سلطنت خود را یکانہ میدید و روز طعن و ضرب خویش را نمود  
میدانست بر بخشہ طاعت افراسیاب فرو کرد و فرستادہ او را بجواری براند و سخنانا ہمسوار و در  
کھن چون انجیر با افراسیاب رسید بخنٹ غضب شد و پیران و دیہہ را کہ سیہا لال لشکر بود و طلب فرمود و گفت  
ایک لشکری چون مور و بلخ فراہم کردہ بوی ہندوستان تا حقن کن و بخار خاظر خٹکین را با آب شمشیر  
شکل را دست بستہ نزد من آور و خراج چندین سالہ را بدی بجانب محل فرمای پران زمین خدمت بچسب  
و دلیران سپاہ را فراہم کردہ با پنچہ ہزار سوار و لا و رعفت ہندوستان فرمود و انجیر چون در حضرت  
شکل معروض افتاد و حکم داد تا سپاہ ہند جمع کنند مردان کارزار تیغ و جوشن بر گرفتند و سپان قوی ہیکل را  
آلات حرب بر بستند و باستقبال تمام باستقبال پران از دار الملکث بیرون شد و ہمہ جا طعی مسافت و معاہ  
نمودہ و در دہکالہ ساز مقام تہ و مقابلہ طراز کشت و دو لشکر جہا را با ہم دوچار آمدند و دو شب از روز از  
طعن و ضرب دست باز داشتند ترکان در آن روز کماہ چندان پای افشردند کہ پنچہ ہزار تن از دلیران مندر  
تا تیغ بکند را نیندانا از آن روی کہ لشکر ہند بر فراوان بود و از نقصان انہیقدر مر و زانی در ایشان پدیدار شد

حد اول رکت - اول مسح لمواضع

و در مکان که به سرده و سراق رگه بسته بود و یا به عود و لاجسم که را بر ایوان است شده و آن سرشت در آن  
 آنجا به او دید آمد پیران و دیکه که مردی و در اندیش و دعا به حال را معاینه که دو فرغان داد و بنگران  
 ایک اندک از میدان حرب کنار گرفته بود و را که چنان مکان که کشیده و در شب قتل شامحه محبس کشیده و در آن  
 بهد را حذر در راه باغ دسه از خود دور کرد و در پیران دسه و یوقت صورت حال را انکاشش داده  
 در شب بی سرب درگاه و احراس سبیل صاحب پادشاه در کمان خون اریس خا و به انگش افش و هر نمود  
 بالکری ایوه که گرسنه کعبه سر از مردمان را در میان سرگردید و از شهر گنگ در که و آن مسکه هم بنگران  
 داشت چیده و در و در طلی مسالک از سر حصار و شریعت سار و مثنی گرفت و می رسد که  
 و جمیع رهن داران سده و مردان حکم کرد و پیران را فرود داشت و کار بر ترکان سبیل سک و  
 هم از کرده و احکام در انداخته و مشکل مصافی بر رک در پوسته اد آن پس که رهن از خون و لیران گشت  
 مد و جمعی کشته و عصبه تیغ و تر آمد مردم سده عصبه شده و حال بدست پیریب داد و در افراسیاب اردلان  
 ایشان بی شرافت و بهر که داشت بی کشت آنکه به لشکر که در کشت و اموال و اشغال و خیر حرکت و آن  
 مرکز و در لشکریان خویش قیمت کرد پس از حال سبیل حتم نمود معلوم شد که در اراضی یک شهر که به  
 که بخت دار ای اریب پناه ترک محال در یک ماه و در دشت عام خود را که کمان بهر سبیل  
 و احراس سبیل حکم داد و با سپاه و رکان دست میداد و آرد و در مملکت یک را از کرائی بر پیرانی سپرد  
 و هر که را با خود قتل آورد و در هر چه دید و بدعاتت را که سده خری و قلاع و بلاد و امصار آواراناک محال  
 که و در لاجه راه که بستان است را پیش گرفته و سوره شکل شده و بجز چون پادشاه سده سبیل  
 چنان فرود گشت که به محال فرار یافت و به سوب در یک داشت با چادر سوبی حرب ران با شک و  
 درگاه و احراس سبیل فرساده و سروس داشت که اگر پادشاه از خون این سده مسکس در که دلی و او  
 سحر است آیم و خاک آستان و ستم افراسیاب چون با به دیار شکل را بدید از حرم او که گشت و در سوب او را  
 و بخونی کرده و بگویند و پادشاه که شکل تیغی رکب سباده و دکنی بر کرد و افکند و با حرم افراسیاب  
 آمد و در اری و در دشت از حد در و پادشاه ترکان رودی تحشود و او را امور و دوارش سیکران فرمود  
 مشکل بهایب شاد گشت و او افراسیاب در حواست نمود که پیوسته ملازم رکاب سباده و از طرار مال  
 میگوید و دشمن می نااحت معرو و افراسیاب و لاجه افراسیاب بهر شکل و آنکه بهر سبیل نام داشت طلب  
 فرمود و حکومت بهد دستار را می که داشت چاکه در حای خود و در حواست و شکل را ملازم کاس  
 ساخته نموی ترکستان مراحت که و بهر پاره شکل از در عود و یب و عقیدت ما افراسیاب سبیل  
 و بچان و در میسر دتا در یک رکان با سپاه افران بدست رستم دستان با و دکتب چاکه عقیق  
 صورت ایو افتد در دلی قصبه کعبه در قوم شود و بدست پادشاهی شکل در سده و سال شصت و چهار سال بود  
 خلوص یک و ایک در محک چن چاه و در و شش و سال بعد از بهبوط آدم بود

۲۸۸

ایک داکم، مہاراجہ دوا درہم اس اردو دواں خود اکت کہ درمیک میں راسب فرار دوا

## وفای بعد از بهبوط آدم تا هجرت

را از آن

دعای اراضی چین و چین و قنق و حار و متحر ساخت آنگاه که در سلطنت عظیم یافت مولات  
و مصافات با افراسیاب ترک کرد و زیر که هزار در موماس و مدارا با او میردن توانست شد لاجرم  
رسولان نرم گفتار به تخت و پادشاهی بسیار به حضرت وی انفا و فرموده مراتب صدق و صفای خود را  
مردم را می پادشاه ترکستان دامت و از جانب افراسیاب نیز با ادب و کتیب متفانه بر رسید و در  
موانعت در میان چنان محکم شد که آن هنگام که افراسیاب را با کجیم و جنگ به پوست ملک و انکشت  
بنفس خود با لشکر فراوان تقسیم نمود و ایرانیان داده نزد یک افراسیاب آمد و از وی رخصت یافته  
جنگ ایرانیان ستافت و به سالاری لشکر خویش را به چنگش که یکی از پهلوانان چین بود و قوی بود  
و در روز نرم چنان کوشید که بدست رستم دستان گرفتار شد متفصل این محل غمگین بود و در قفسه  
نختره در قفسه خود می نشست و در است که ملک و انکشت را در سردای خاتونی بود که نوئی نام داشت  
و قی از نشوشت پادشاه بنجیده خاطر گشت و بر خود فرض کرد که هرگز جز ترش رویی بجانب شهر نکند  
و لب نوشین را بشکر خند باز نرساند چنانکه ملک و انکشت از پی چاره شد و در آن با بهار و روزه کرد  
عاقبت خان افاد که در آن اراضی کوهی بس بلند بود که هرگاه لشکر گاه خواستی که بدان ناحیت ورشد  
بر تیغ آنگاه آتشی زرک بر می افروختند و در میان آبادانی و هل میگوشتند تا هر که بانگ و هل شنید  
و فروغ آتش مبدی از حال آگاه شده برای جنگ حاضر آمدی و روزی پادشاهی انکشت دشمن برانویس  
لشکر برد و فرمود تا بر قلعه آن جبل آتش افروختند و هل نیز میگوشتند نوئی از پس آنکه این معنی یافت و بدست  
اینکار را احتیضی نمیکشت بر او شکفت آمد و بی اختیار بنجید پادشاه خوشوقت شد و بشکرانه ملک  
عظیم کرد و در زبان حضرت را تبراب خوشگوار و اسباب اهل و لب کامران فرمود مع تقصیر چون  
ملک و انکشت در جنگ ایرانیان نابود شد و فرزندان و انکشت و انکشت سبای او نشب چنانکه مرقوم شود

۴۸۱۳

جلسه کیمیه در محکمت ایران چهارم بر سر بهشت و میزده سال بعد از بهبوط آدم بود

نختره و سپهریادش بن کاوس است و لقب جمیون او مبارک بوده شرح و ولایت او را در ترکستان  
داوردن و در اکوین کوز در بایران و تفویض امور سلطنت را با وی در ذیل قفسه کیمیاوس مرقوم داشتیم  
علی الحمله چون بر سر بر پادشاهی استقراریافت کپور را از امرای لشکر خواند و در پیش کاویانی را با طوس  
ارزانی داشت و در حضرت کاوس سوگند یاد کرد که تا کین پدر را از افراسیاب بنجید از پای نشیند  
و کمر برای قلع و قمع ملک ترکستان بر میان بست و سخت یکصد و ده تن از دوده کیان را بر سر پیکر  
و برین جمله فریز بن کاوس را حکمران فرمود و دهفتاد تن از اولاد او را بخواند و در اسب سپروس  
برایشان حاکم ساخت و دهفتاد و بیست تن از اولاد او کو در زایش خواند و بر آنجا حمت کرد و در نزد خداوند  
بود و شصت و سه تن از اولاد او که دهم را اختیار فرمود و به گشتم سپرد و صد و اربع تن از اولاد او را  
با کمر کین گذاشت و کرازه را به افتاد و پنج تن که نواز خوشان او بود و در زیر دست فرمود و به افتاد و مرد و زنی  
داد و عرض سپاه داده بر تمامت لشکر طوس را به سالار کرد و در تمام دیکو و بدید و دش و شکش و در کرد و

حد اول ارتکاب اول مباح لتوایح

دو کمر پهلوان و سرسنگان را ملازم رکاب او ساخت و طاوس گفت که اس لشکر اسوه را بر پیش  
دار اسی نوراں غسور کی و جمع ملا و اخصار رکسار احزاب کی و افراسیاب را بحیر اچھا باؤ  
کرده طلعہ عصاب اہل فرمای آنا داسہ داشت کہ میاوشش را از دختر پراں و بیہ پیری اس کہ مرد و دام  
دار و دھما رو رکاز مرادان ردی کد شد است و سب سلاطین کماں رسا مدد و دست کہ چوں لشکر  
پیکارہ عدلی کہ مدد و سپد اس را بخیر و حاکم در آمد و دست لشکریان ہلاک شود و لاجرم صواب  
است کہ نوار کماں حص دی غور کمی دار و قلعه و سکوی کد ری آنگاہ کہ مدد اس جنگ و جوش برای جول  
سماوش سب دس کار و داس لشکر کم کجواہی پدر و جیراندیشی را اور بشکر گاہ و اید شہادت دکن  
پدر ار افراسیاب خود دست چوں اس بحال پای رفت طوس رہن حدیب و سیدہ ار دالنگہ  
در شد و آل پادہ مامد و در ار داشتہ روی کماں تر کستان مہا و دچوں ار اسی تلخ کد شد ار  
مرد و دشمن او آگہی یافت اما چوں آب و علف درد مکر طری اندک بود و راہ قلعه ماحصار سب کما  
عراب سہا داس طوس بحال کجیر و را دومی کد است و عہال عریب مداسوی معطوف و دو  
دکن رطلہ مرد و دس سماوش مرد و آمد و چوں پادشاہ را دہار و در و لشکر پیکارہ حرمانت سواسے  
و حشر و در قلعه و در مرد و روح آں حص حصن را مردان خود سپرد و داس را کما ر حط و حر است  
ما داشت و خود اسکا رک کی ار پهلوانان رو رکاز و در قلعه مردن شتافتہ بر سران جہل کہ مشرف  
ر لشکر گاہ طوس بود شت و سظارہ لشکریان مشغول شد ماکہ چشم طوس رتخ کدہ افتادہ و دوی را  
دید کہ مدد بانی مشغولہ روی ماہرام کدہ و فرمود کہ رو و شتاب و دس کدہ رتدہ سہار دس دس  
ر کرد و مرد دس آدہا ما را جاسوسان لشکر افراسیاب ما شد ہرام اس را کجیت و رجم تمام دیا  
صل شامخہ را کدہ حال مرد و را معلوم کرد و سب او را داسہ ر شافت و صورت حال را انصر  
طوس رسا یدار اسکا کہ مدی طبع و خود دانی در حلت میر و در و و عیب بود در آفت و ماہرام کدہ  
مکس حکم داد مہر ایش را اس دس حاضر انکون افساہ طرامیسی دجا س پهلوانان ایران کریت  
کہ یکس بایست خاص کد و سراس دیدہ ما ان را ارتس ر گیر و بچکر ار لشکریان سب حصار مادت  
صرو دو قتل را در پادشاہ حصار جوش کوا س لاجرم رو کد و اما و طوس بود اس و در و دلا  
کدہ شد کہ چوں مرد و دیر و در و دیر ہی او کشت و داد کہ پراں ار دوی کد شد و اس در انا دہ جا  
مداد جمال در چشم طوس تیرہ کشت و فرزند را اس را فرمود کہ چوں رو را را رو دس را سب  
است ناحت و داران شہرت کہ ریووشش کدہ و دچیتہ و کمر جمال در رک س طوس مامد و خود اس  
را کجیت مرد و ار کار پرشش لو کدہ حال امیوار را مار کوی کہ چیس مچا ماسوی مس شتادہ اس  
تھا رخص رسا ید کہ اس طوس سپر و در است و سپہا لا را اس لشکر انک کچوں داماد و سپر چہا  
مرد و دکر مارہ کما را رہ کدہ و دسری را اس طوس پرا ید و در حال اس حال مداد و طوس مامد  
ما دیا را کدہ ر رشدہ میان لشکر کدہ ر کماں اس دلت و سکت را ما طوس رو دلا شد

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

کیوس که در زاسب بر جهانده و غم نبرد فرمودیم از میان راه اسبش از تیر فرو و نابود گشت و ناچار  
 مراجعت نمود دیگر مجال مدارا برترین سپهر کیو مانند اسب برانگین چون نیکو که را در نوشت هم فرو و تیر  
 بزه کرده بر اسب او بزد که با همان زخم مجرب دهن از اسب در افتاد و برخواست از غایت خشم دامن کمر  
 استوار کرد و سپهر بر سر آورده پیاده راه را بپایان برد تا رخا با فرو و گفت که جای قرانیت اینک شرن  
 کیوست که از راه میرسد و تر آن نیرودیت که با وی نبرداری کنی دین سخن بود که پشون بر رسید و تیغ کشید  
 باز خیم تختین اسب فرو در بجست و پادشاه هزاره پیاده بقلعه کر سخت و در حصن را استوار کرد پشون مراجعت  
 فرمود اما لشکریان اطراف قلعه را فرو و گرفتند و فرو در را محصور داشتند روز دیگر با فرو و از قلعه  
 بیرون شد و بجک در انداخت از نیوی رتأم میدان وی رفت و او را رجمی منکر برد و ملازمتش  
 او را بقلعه و بر برد و فرو و بدان زخم مجرب دیر ه مادر او بر منگس فرزند زار زار کرکسیت انگاه آنچه  
 در قلعه بود با آتش بسوخت و خود را بر سر جبه فرزند هلاک ساخت و گنسرکان که در قلعه بودند خود را از آتش  
 در انداختند و هلاک کردند اما اریایا بدیشان دست نهاد از اسب اینوا قله لشکر طوس بقلعه درآمد و پیوسته  
 سپاه آنحال را مژده کرد و دند و غس فرو و را از خاک بر گرفته هم با خاک سپردند و از قلعه بزرگ آمده منوجه  
 بلاد ترکستان کشند و هر کس را از ترکان بیافتند بی پرسش بکشند جبرافرا سیاب شد که اینک لشکر کهنه و  
 از راه بر رسید و یک نیمه را ضی ترکستان خراب کرد پادشاه ترکان ششم سده بلات را که یکی انچه پهلوانان  
 درگاه بود با سپاهی نامعد و با استقبال طوس فرستاد و مادر کاسه رود با ایرانیان و دو چار کشت و صف  
 برار است پشون کیو بفرموده طوس بمیدان شده بلات را بجست و مردمش را منجم ساخت از پس او  
 تراد با انجوبی از لشکر بر سید و نیز بدست پشون تبا ه کش چون افراسیاب از حال گاه شد پیران  
 و یسه را فرمود که درینکار اندیشه نیکو بایست صواب آنست که فوجی از لشکریان را بختیار کرده برای  
 شبچون بری و اینجاعت را پر اکنده سازی پیران بر حسب فرموده جمعی از مردان کار دبدده را انتخاب  
 کرده یعنی بلیگر گاه طوس تابخت و تیغ بر کشیده جمعی را عرض دمار و هلاک ساخت چنانکه مجال درنگ ابر  
 سپاه طوس نماند ناچار به نیت کشته تا کاسه رود و باز پس شدند و کار بر صند و دید قوم صعب افتاد  
 لاجرم صورت حال را انکارش داده به ستیاری یکی تیزی انفا حضرت کهنه و داشتند پادشاه  
 چون از حال سپاه و قتل برادر آگاه شد جهان در چشمش سیاه گشت و در حال فرمود تا خطی بعبیدرز  
 نگاشتند که سپهسالاری لشکر را بتوفیض فرمودیم و کود و زار در خدمت نو وزیر و رای زن خستیم  
 اکنون بی توانی طوس را بند بر نهی و بسوی بافرستی و خود نیز دافر اسباب از پنج در یک و ستاب محبت  
 نوزی چون این فرمان با فریب بر برد و برب حسب حکم پادشاه طوس را با سلاسل و اغلال بحضرت  
 فرستاد چون او را به پگاه حاضر کرد و بکجسر و روی با وی کرد و گفت ای سپهسالار تخت دیوانه بوده تخت  
 بچین من تا خشی و برادر مرا عرض شد دمار و هلاک ساختی انگاه در هر کجا به میان کار جام دبا و ده بسته  
 و از دشمن غافل نشنی تا ترکان دست یافته بر شبچون تا فته نام ایرانیان را به ننگ آوردند اگر حرت

## حله اول از کتاب اول باج انوار

مشب و لب منوچهره فرخنده بودی است که مستی هم اکنون به ارغوان تو سر او از تر  
 پداست این گفت و دران داد و او را از بحیرت رسانده و در میان حامی داد و نه با او دوستی چون  
 سپید لاکش و که سپاه را ستیام کرد و نام کو در را پیش طلسم و کتب هم اکنون شتاب و لشکر  
 رکال شد و ارم با پیران دیه گوی که سخن کار مردان جنگ مانند دشنام ارم نام و ملک کو  
 مدین کار احب آهنگ کرد و ده دای مارا ما مردی آکسده ساجید اگر اکنون رحما دسپه  
 مانجا و مردان خاسی از جنگ دست کشید و دارند روانه شدن اریخت هم و در کار آمد و در  
 ارم و پدر که در نام نوشته مرد پیران و سپه آمد و سخنان فر سر را از پای با سوار گفت پیران  
 چون مردی در اندیش بود منم او را حالت مقرون داشت و نام را با اسب جلست و  
 انصراف و او را سر و فریاد رحمت فرمود و مردم از طریق آسوده و صود و چون امید  
 مایان آمد و در مردان فرار سپید فریاد کار لشکر را آرد و در رکاب شده و صف راست  
 کرد و کو که در و دشمن دلاور و در پهلوانان ارمی و سوار باستان و در طرف رکال بر صف کشید  
 و هنگام در شید و در که و در اسب حکو و در اسب را بختند و سوی فریاد حق کرد و در هر که با اسب  
 در آویخت خوش رختند و کار فریاد رنگ شد و با چار هر یک کشت و سپاه ارم نام با اسب  
 میا و در ده پاسبانک داد و در صحن کشید و ست ترکان با و کشتند که در پیران شده و در نام  
 مقرر احتیاج رکاب و در حال رکاب چون کو این حال دید و در سه راه دی آمد و گفت این  
 مردی و در هر آنست که در جنگ کوشیم با حال و بهم و اگر نام رفته را را و در نام کواره و کسب  
 مردی سخن با کوشید و در دستمان شده و کو در در جنگ بخت شد و پای بخت کرد و مع انصراف  
 لشکر مردان کوشید و در تیغ در هم میاد و چندانکه از طرف رکال سیصد تن از خویشان از آن  
 صحنی کثیر از شکر با یان مقتول کشت و از ایرایان بشتاد تن از تنگداس سبک در افتاد و در حال  
 کو در و دلا و کو بر مردم بسیار عرصه دار و هلاک کشت و از انموه سپاه یک سده ماه شد و لاجرم  
 شش ماه را در ایام افتاد و از مردان جنگ هر یک شده و در تیغ کو بیاه و حقه و در ایام مجبور کشتند  
 و پس از روری چند سوی ایران راه سپردند و در گاه تاه آمد و کیچند و در حاد و در عصب شد  
 و در انکاست خشم گرفته و اشرار را در پهلوانان سپاه بر محل و شرمسار آمد و در پانی چاره حوس  
 مزدیک و شتم شده و آقا صراحت کرد و در او را رای سعادت را بختند و طوس و در پیران  
 دس و در سائل رستم در در ایشع که با حاجت آنکه و پور دستان بخت پادشاه آمد و پس از صل  
 و شتم سده سیه و استار شد که ملک ایران از حرم پهلوانان در گذر و در ایشا را مبطور نظر  
 عظمت و در کیچند نظر حقوق پور دستان طمس و در انا حاجت معروض داشت و کاه پادشاه  
 دیده انکاست و کس در ستاده طوس را از محس را آورد و در انا پهلوانان در گاه طمس  
 چون طوس بخت پادشاه حاضر شد و روی ملک را حاکم بود و در عرص کرد که من ارمی شرمسار

## د قایح بعد از هبوط آدم تا هجرت

مردن تو اتم آنکه من کردم و هر را رسد ای که دهم اکنون از پای شستم تا کین سیاهوش از افراسیاب  
 سوا هم کخیر در ریش سید و بختایش آورد و او را سیکو سواخت و بختت شامانه و ترفنگها  
 امیدوار ساخت آنکه از فرموده لشکر فراهم شد کار جنگ را ساز کنند دیگران سپهسالاری را  
 بطوس که است و او را بجنگ افراسیاب مامور فرمود و طوس کوس جل بگفت در راه ترکستان  
 پیش گرفت چون ایخربا ملک ترکان رود و خشم داد تا ایران و یه لشکری در خور جنگ برداشته به تعال  
 ایانل ستانند و دو دهران بحسب فرموده افراسیاب سپاهی نامحسور کرد و کرده سوی طوس  
 شتاب نمود و همه جمعیت تمام طی سفت نموده در اراضی طخستان سر راه بر لشکر ایران گرفت  
 وصف رکستند از سیدی سر طوس بفرموده تا کوس جنگ کوفتند و کار جنگ راست کردند و  
 لشکر کین تو زور هم در افتادند و تیغ در هم نهادند از با داتا شامگاه ارکید که کهای گشتند و خاک مان  
 همی اغشته هم عاقبت کار بر ایرانیان صعب شد و گشت با سپاه طوس راه یافت لا حرم پیش بخت  
 داده بچی هر نسبت شدند و نمک و همادون در هیچ جا قرار گرفتند و بران نیز با مردان خویش از دل  
 ایشان همی تاخت و هر که را بیافت بخت بر ایرانیان بر قلعه جبل همادون برآمده محصور گشتند و در حفظ  
 و حراست خویش مشغول شدند و بران چون دید که دست بدیشان ندارد و حکم داد که راه آب و علف  
 بر لشکریان قطع کنند تا ناچار شده بمردان جنگ در آمد چون پهلوانان بران جان دندند لا باز  
 نزد کرد و مدیترن کیو و فرآ و شید و شاسب بر آنکته و سکر را از کوه بزی را آوردند و دیگران  
 جنگ صعب گشت چهار ستبان روز از با داتا شامگاه جهان از کرد و سواران سیاه بود و کار از طرفین  
 بجز ریزی همیرف تا از ایرانان کرد و همی عظیم گشته و سخت بجان گشتند و در کوه همادون محصور ماندند  
 و طوس فو در صورت حال را در نامه نگارش داد و بدیناری رسولی مسک خیر بد رکاه کخیر و فرستاد  
 و با داتا چون از حال آگاه گشت کس فرستاده رسم دستا زباید رکاه طلب فرمود و دو روستان  
 چون از واقعه خبر یافت با سنا ب برق و با و حضرت کخیر و سافت درینوقت فریر بر رستم را بر آنخت  
 که فرخیس را برای وی خواستاری کند و کلج او را از کخیر و اجازت سنا بد هتن رحمتی فریر ز  
 بخت با داتا آمد و مشول او را رسد و وض دانت و از کخیر و دستوری یافته فرخیس را بجا لکج  
 فریر ز در آورد و آنکه سار سپاه کرده ما عانت ایرانان از خدمت کخیر و بد رشتا تا از استو  
 چون خبر فتح سپران را با افراسیاب بردند ملک شاد خاطر گشت و بدان سر رسد که بجای راه خاک ایران را  
 بر باد و بد و از ایندیشه کخیر و فارغ نشیند سخت نامه نزد ملک و دانت ملک چن فرستاد که ترج  
 حاش مرقوم شد و از دیواری حش تا دنا و چن خود با لشکر فرادان بر نشست و با خدمت افراسیاب  
 پیوسته روزی چند بادی و میکا ریدن بگذاشتند و از آنجا سوی کوه همادون تاخته با لشکر سپران  
 محکم گشت و همچنان تسکین ملک هندوستان را که شرح حالت نگاشته آمد با لشکری بزرگ بنگرگاه ایران  
 کیل ساخت و کا موس و انگوس را فرمان داد تا با سپاه خویش از شهر کش بدان ناحیت تاختند و از

این کتاب در کتابخانه  
 مجلس شورای ملی  
 ثبت شده است

این کتاب در کتابخانه  
 مجلس شورای ملی  
 ثبت شده است

## جلد اول از کتاب تلخیص التواریخ

از من بعد و حدود و اهل بیرون و در آن ملک سر و پیران شده چند آنکه در کران باکران  
 و در ملک گشت پیران عظیم شاد و کعب در موصی کا موسی که در در و در جنگ مسعود و جنگ سی و کوس  
 پیران کعب که مادش مد اراد و مواسا کردن اربع حرم عید است لا حرم فردا چون آفتاب بر آید  
 حک در آمدت دکن را از اما را از میان رکوب پیران دلا در آن خیس فردا و در آن مد  
 که در آن مد و حک در آن کعبه اما از آن سوی اراماں خود را در معص طاک و در آمدید و در آن  
 عر را آمد و در آن مسکام فریر که سپهر و سپاه اراں بود و در آن کعبه که در راه رسید  
 و در آن رسیدن رستم را در سامد دلیراں ایراں تحت شاد و آن شد اما طلوس بود که سپاه لاریگر  
 و در آن آمد و پیش که در آن جوی در تیغ که کوه بود و دید که در آن مقهور و محصور و شش  
 رسد از آن  
 خرات و جلالت پر دست و چون به در رسید و ای ل شام که در آن مکانی در در و آن کو  
 و در آن آمد که در آن صحرای جل را رسیدن رستم سپاه حکمی مار کیم در در آمد که کوشیم باشد که در آن  
 حره شوم و نام رستم را در آن چو در آن سپاه را از آن شد و در آن کاه حاجت نشان اراں  
 حکم هر را متصد و کعبه دسم دساں بدین صحرای حاضر و تو طریق در رم سپه دوی جوش و در آن  
 و در آن سوی چو پیران معلوم کرد که فریر را که دسی از لشکریان ما و دسی اراماں رسید و در آن  
 جوش گفت چند آنکه سپردستان دین مصاف باشد که در آن است و در آن رسیدن فریر و در آن  
 و در آن کعبه این کعبه و در آن آمد و حکم داد و در آن صحرای حکم راست کرد و در آن کا موسی اس  
 را کعبه در پیش روی سپاه رکاب با اساد و در آن طلب داشت و در آن دلیراں ایراں سر  
 حسی کسر مداں شد و در آن دپو بستند و در آن کرد و در آن کا موسی با کوه و طلوس دو چار شد و با هر دو  
 تحت کوشید چاک که علی اربع طرف بود و در آن الفقه آرو در آن حکم که در آن آفتاب و در آن و در آن  
 لشکر کس جوش را شد و همیشه رستم دستان سپاه جویس را راه رسید و در آن رکاب ایراں در آن  
 اسماعال که در آن چشم پهلوانان در رستم اراں در آن رکابیت و در آن کشتن خود و در آن رکاب  
 که در آن اگر چه در رستم عی شد که ایشا را عکساری کرد و کعب حکم می شد که در آن کشتن آب که در آن  
 و در آن مردم با سخن تهنیت آموده کشتند و داشت با جوش تحت پل آفتاب را آمد و در آن حکم طراکشت  
 و در آن رکاب یک و ایک یک پس رپلی سوار شده در عقب لشکری اساد و پیران و در آن  
 و در آن آراست و کا موسی چون شیر طعمه دیده را است شست از میوی رستم با اراماں گفت  
 یک امر در آن رکاب را سارید و در آن حال جوش کداری که در آن کوشی راه در شوم و در آن می  
 از حسی تدرست شود و در آن رکاب اس جویس در آن گفت و در آن که مشرف در آن کاه بود  
 مشا اراماں صف راست کرد و در آن کعبه در پست از طرف ترکاں اشکوس که در آن  
 مشر بود و در آن آمد و در آن طلب کرد و در آن میوی رستم اساد و در آن شد و در آن  
 اشکوس اراعی صفتش کرده با رستم حله و در آن در آن رستم و در آن کعبه که کشت اشکوس با



## وقایع بعد از مہبوط آدم تا ہجرت

لا حرم غمال بر تافت و ملکہ کاہ فرست کر بخت رستم رال خون حال رہام بدید در خشمند و چون  
 سیر حنکس بنحو اسب و دو چوبہ تیر و کانی برداشته پایہ میدان آمد خدی را اسب بگبوس نزد تادعا  
 برد و با سیر بگبوس را بخت دارم دال باز گشت ہادشاہ چن از دلیری آن یادیہ و اکونہ رزم بیک  
 حیران ماند و کس فرستاد تا جہا بگبوس را بر گرفتند و تیر از وی بیرون کشیدند چون بیک ایک  
 و بزرگان سپاہ بدان تیر کہ بتاہ نیزہ بود و کمری سبخت بیناک شد و پیران و بیہ گفت این بخت  
 تیر جز از کمان رستم نتواند بود اگر او بدین رزمگاہ تاختہ باشد بچکس را با او مجال جنگ نیست  
 کاموس گفت چند از رستم دریم خواهی بود فردا اگر ہیران بیادہ رستم باشد سرازتش بر گیرم و روز  
 دیگر کہ صفا کشیدہ گشت کاموس بمیدان آمد و یکتن از مردان ایرا را بخت از اس اور رستم بخت  
 جبک بر کاموس شک کرد و او را بہ ہر دی کند کہ شکش کشاں پیمان سپاہ آورد تا مردم ایرا  
 تش را با تیغ چاک چاک کردند و یک دانک خون انحال متاہدہ کرد چکس کہ یکی از ہیلوانان نزد  
 آزمای چن بود پیش طلبید و بنزد رستم را با او حوالہ داشت چکس اسب برانخت و در بزا  
 رستم بجنگ تدخلفن خون اژدہای خشنماک حملہ بدو برد و چون ختم چکس رویدار رستم افتاد ہمانا بخت  
 ملک الموت را معاینہ کرد و دیگر مجال در یک نذید عنان بر تافت تا زیتس بدر رود رستم  
 رخت بر جہان زد و رسید و دست فرا بردہ دم است را گرفت و بر آورد و بر زمین کوفت  
 بد انسان کہ جان از مرد و مرکب برد شد آنگاہ سر چکس را نیز از بدن دور کرد و ازین رزم آزمائے  
 نبیب بزرگ در دل ترکان قتاد و عظیم ترسیدند پیران و بے ماہومان گفت ہمانا این حر رستم دستان  
 نیست و ازین پس روزگار ما تباہ است ہم اکنون بنزد او ستاب کن نام او را با زدانی و اگر رستم  
 دستان چارہ دیگر بایماندیشید ہومان نزد یک تنہن آمدہ اورا بسلامت سلام داد و نام و نسب  
 او را پرش فرمود رستم گفت نام مراد استن برای تو چہ سود بود و اگر خواهی دست ازین رزم باز  
 دارم قاتلان یادش را دست بستہ بوی من فرست نامجون یادش اتیا را مقتول سازم ہومان  
 گفت ای شان کہ از من تنہن فرمود و سخت کرسیو ز برادر افراسیاب است و دیگر کروی زن و از بخت  
 و بیہ ہومان دلناک و فرستید و رود و کلبا و نستہن چون ہومان از میانہ نام خود را بسیند بر خود  
 برزید و خویش را از تنہن مخفی داشت آنگاہ رستم با او گفت پیران و بیہ از میانہ نیگودہ کردہ اس  
 و دل خیر و را از خود شاد داشتہ اکنون برد و او را بنزد من فرست بابا و نخی چن بگویم ہومان  
 خلاصی خود را فوزی عظیم تر دہ بی توانی مرا بخت کردہ نزد ہیران آمد و معروض داشت  
 کہ کجاں دارم این ہیلوان رستم دستان باشد و ہمہ کین او باد و دمان و بیہ است و قاتلان یادش  
 طلب کند و برادر افراسیاب را دست بستہ خواہد جز با تو بگشت از در مہر ندیم ایک نہ طلب کردہ  
 ہم اکنون شباب باشد کہ او را با زدانی ہیران اسب باخت و بنزد یک رستم آمدہ ہیلوان را  
 تنیت فرمود و سخت نام او را پرش نمود چون رستم نام خویش را آشکار کرد و پیران بی توانے

حد اول اربک اقول باسم التواریخ

از اسب فرود شده و من موصوفه و او را تحت فراوان فرساده و رستم فرمود که ای پسران تو که  
 یکنوی کرده ددل من با او در جراسب اگر کجای ای مفسد را در دشتانی و جمعی کثیر را در همه کجا  
 دو بار با ناکشندگان پیادش را دست بسته مرد من در دست با اسب لشکر را در دشت من  
 با رستم پسران حلی کرد و گفت ای حکام و برادران من اگر اسباب راست نشود که در حبس بی ای  
 و از ما در میان هم و او را در این مدارم با حکام و مردم هر دو کور و در هر سری فراغت خود  
 من حلیت از دست رستم مردن شد و میان لشکرگاه آمده مردان خوش را نگاه ساخت  
 که بر و پسر و سبب است حکم او بر کس آسان نیست ملک و املک ملک چمن و مشکل با و سوار  
 پس و دیگر بر رانان او را دل دادند و گفتند رستم هر کس میت با او با سوار جنگ در اندازد  
 را با و بیم این کشته و صحنی و صف رکند با و شاه چمن در ملک لشکر با سبب و مشکل در پیش  
 صف لشکر است از پسر دی لشکر ایران محمد و در رسم رستم رستم رستم رستم رستم رستم رستم  
 در خوش و در خوش آمده دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار  
 او پس برداشت از نگاه و سبب عور که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار  
 لشکر او در رسم شگفت و از آنجای میره تا تحت و کبار را با شگفت رستم رستم رستم رستم  
 بر شگفت شد آنگاه آسبک قلب کرد و لشکران نگه دار و آسبک در آمدند و تنهن از کشته  
 ایشان بی پشتی که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار  
 و دیک و املک چمن در رسم رستم رستم رستم رستم رستم رستم رستم رستم رستم  
 نمود و در کشت ما و در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار  
 سحر شید و کد اکلده ملک چمن را به سوار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار  
 و ایران ایران رودی تا تحت و او را گرفته دست لشکرگاه آورد و در رستم بچان دست  
 از ملک ما برداشت و تا شامگاه مردی کشت و اسیر می گرفت چند که می ایران به لشکر  
 کای نام چمن در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار  
 مردان خویش کشت که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار که در دکار  
 و اشغال جسمه و در کاه را سحای که داشته میشت رستم رستم رستم رستم رستم رستم  
 رسم از حال انگلی قامت و در مو و آبرو و مال که ما را به و نو و فراسم کرد و دیک  
 لشکران به ششید و سیزده که را تا تحت و دیک ملک چمن رستم رستم رستم رستم رستم  
 و قلع را بر رسم و ص دارد و دو و سپاه در چان لشکرگاه میشت فریر رستم رستم  
 مرده و سحر پادشاه آورد و آن غیب فرا و از پیش که را به کثیر و سبب شاد خاطر کشت  
 و ما بر رسم کارش داده هم با فریر را در فرستاد و حکم داد که تنهن سپاه برداشته  
 از اسباب ناصح که کس پیادش با رستم فریر و من حد سبب و سبب مراحت کرد

تشکیل

لوہی  
مکھڑ

## و قایع بعد از بسط و آردن تاج بخت

درستم را از حکم پادشاه آگاه ساخت بی توانی کوسس بزد و کوچ داد و در هر زمین که عبور کرد و ایران ساخت کوهر گریامت از پای در انداخت ایخبر با فراسیاب بر دند که روزی چند رکود کرد که رستم پلتن چون سیل خانه کن ار را در برسد و خاک این مملکت را بر باد داد پادشاه ترکستان از بهر حاجت کس نکرد که درون سپاه فرستاد و درین وقت دامنک و امانک سیر ملک دامنک که ذکر جانش در جای خود مرقوم خواهد شد بعد از پدر سلطنت چن داتسب افرا سیاب نام فرسیده بدست رسولی تند سیر بسوی او اسانداست و از دیواری جبت چون خبر با ملک عین رسید فرمان داد تا فولاد دند که بکھط حدود و قنور مملکت با سور بود و در حضرت دامنک و امانک رقت سپه لاری داشت اعانت افرا سیاب با سپاهی فردن از حوصله حساب بتوران زمین شده با خدمت پادشاه ترکان پوست و افرا سیاب عرس سپاه داد و لشکری آمد و در استقبال جگت ایرانیان شتاب کرد و در برابر رستم صیبت راست کرد و جنگ بر پوست و چند آنکه در خورشید می او بود و در دانه بکوشید و خلقی بسیار کشته شدند و بخت ظفر با ایرانیان افتاد و چنانکه افرا سیاب سلامت نفس را بر بقای ملک و مال اختیار کرد و در میدان جنگ عیان باز کشیده چون با دهر صرا از پست بکمر سخت فرزند بر و مندا و شیده و دیگر خاصکان و حیثانش نیز لشکر را بجای گذاشته از دنبال او شتافتند لشکریان چون چنان دیدند آلات حرب بر سختند از تنهن امان طلبیدند رستم فرمود تا جنگجویان دست از کتف بردارند و ایشان را از نیزه ردا دادند اسکاها اموال آنجماعت را از لال و خال و طریف و تالید برگرفت و در بلاد ترکستان هر جا عبور کرد و هر زرد و جو همه که یافت بکھط تصرف آورد و در حمله راحل کرده بدرگاه کجینر و رسانید و خاطر پادشاه را چون کاشن فردوس شاد و خرم ساخت اما از آلتوی افرا سیاب بچند مدت در حدود و جن و اراضی مملکت دامنک و امانک روز شش و تا خبر مراجعت رستم بدو رسید آنگاه راه مملکت خویش پیش گرفته بار ارضی ترکستان شافت و دیگر باره تاج و تخت را باقبال بخت بیا راست و همه روز و در اندیشه میبود که ساز کار خویش کرده از ایرانیان این انتقام باز جوید اما کجینر و از رزم افرا سیاب فراغت یافت و از غلبه بر مملکت توران خرم گشت غرم تخیر مملکت قرق دیوان فرمود و چون آن مملکت کار بر ملوک طوایف میرفت و پادشاهی که بر تمامت آن ملک حکمران باشد نبود لاجرم تمام را با سپاهی در خور جنگ بدانجا سب با سور ساخت و از نگارش و از آنکه خط حدود و قنور مملکت بابل با وی حواله بود باز نام عهدست نمود و درین وقت اقول مراد آج پیر بخت که شرح جانش در جای خود مرقوم خواهد شد پادشاهی بابل داشت چون تمام باز نگاشت و دران بر پوست و تجیز لشکر فرمود اول مراد آج تخت هراسناک شد و بقدم مصافات و خضوع پست شد کس

تاریخ جهانگشای

تاریخ جهانگشای

## جلد اول از کتاب اول ماسح القوارح

مرد نام فرستاد و دست کیخسرو اظهار فروتنی و انصاف نمود و نامه پیرکار مستند داده و مکتوب  
 میامد که گنجینه فرستاد و ده تا نایب رویت که بعضی از مورخین مختصر را از جانب ملک ایران  
 دانسته اند که سحرانی مت المحدث نامور شد بلکه رهاست و اسد علی انجله نام پناه خوش عینیت  
 یوان نمود و اگر چه در تحت فرمان یک فرماندار بود مدتی در کار حکم دول قوی و ماری توانا  
 داشتند در بوقت که لشکریان رسید مردم آن ملک بکلی هم بیت شده در حیطه و حرارت  
 خویش متعول گشته و چندان یاسی سخت کردند که نام بدیشان دست یافت اما مملکت ماکا و دیه  
 کیو و انش بر طرف حوب و اقلست پیر میبی بود که کیسه و بیجا میل از طرف طول مسامت در پس  
 آن ملک را پیر هر که بکلی مستقل بود و هر یک چون یکصد و پست و دو سال از زمان جلوس کلاوس  
 مدت یکی از مررگان ماکا و دیه که قراس نام داشت رایت استد او را فراغت و آن ملک را  
 مسخر داشت و سه سال در تمامت ماکا و دیه یا و تناهی کرد و سپس اردی پیر هر که مسطانی  
 ماکا مت داشتند درین هنگام که نام از تنحیر یوان یا یوس کتت عمان عینیت نظرف  
 ماکا و دیه مظلوم داشت و آن مملکت را بخیله تصرف و رآورده رعیت و لشکری را  
 طبع فرمان کیخسرو کرد و حاکمی رایتان مصوب دانست و مردم ماکا و دیه همواره  
 فرمان بردار ملوک ایران بودند چون مدتی برای مکتبت مردی که ادرا اللطیس می گفند از میان  
 سر رکتید و سر اطاعت ملوک ایران متناقت مردم آن مملکت پیر حکم او را کردند و مهابد  
 و رای او را متناقت کردند و تا زمان آیش طس و دوار که و کر آن در حای خود خواهد شد  
 کار به سکو بود مع القصد نام بعد از فتح ماکا و دیه مراحت کرده و احد مت  
 کیخسرو پیوست و ادحان و اتصال ملکی بهره و رکتت اما از آن سوی ادرا سیاب  
 چاکه که قیتم همواره منتر فرصت می بود که وقتی آن پیر و هم که که شک کیخسرو را ساجه  
 آید از فصا کار چنان امتا که این مدعا حاصل مقصود و آن چنان بود  
 که سهراب سر رستم دستان را که در حالتس در قصبه کا و سس مرقوم افتاد و مردی  
 بود که مرد نام دانست و مادر مرد و چون از اولاد مررگران و کسا و رران بود که سسی  
 از قصا سهراب برداشد و یک همچو انکی حاطه کتت چون حرقش تو هر شدند هم  
 که در چون پسرش مررک تو دار سمرت پدر ووش کند لا حرم نام و سب پیر را  
 از مرر دیوشیده میداشت و او را بکار در راعت و حرارت می گاتت و چون مرر  
 در حایه دهقانان متولد شده بود هم بخویشانش ریت می کرد انکا که سجد  
 رستد و طوع رسید و مرر و مار و سطر که در سر و مرر سدی و تناور س ادرا  
 ادرا سیاب روید که خویشی کث و مرر داده و در لوران ریس ما دیده که دست از مرر  
 شر رکتد و میل را ما سیر بیجه در هم شکند آنکس که رسم دستان را در میدان یا مال کند مردی

نموده بود و افراسیاب عظیم سرور گشت و کس بطلب وی فرستاده تا او را از رومال بفرستند و بدرگاه آوردند و خند آمد  
مادر برز و فرزند را منع کرد و از بیم هلاکت او بنا بیدر خنید نهاد و بطلب اسب و جامه در آنجناب افراسیاب حاضر گشت و بدو  
ترکان از مندی بالاد و فراخی برودش و در شکفتی رفت و گفت تا اکنون از ترکستان مریدی بدین تنآوری برخواسته  
و فرمود او را تربیت کردند و روش جنگ بیگونیان خواستند و افراسیاب او را معروض امتحان بیرون کرده سرآمد انبانی  
روزگارش یافت پس بادل قوی و غم را بر سر سازشکر داده عرفیت ایران فرمود و از نیوی چون کنجس و از خنیش افراسیاب  
آگهی یافت سپاهی بی مر بر آورد و با استقبال جنگ بیرون ستافت و از دارالملک بلخ تا خراسان بشتاب تمام رفت  
و افراسیاب نیز بر رسید هر دو لشکر در برابر یکدیگر صف راست کردند و جنگ بسیار شد سخت کس برز و بود که اسب  
بر آنجخت و میدان آمد هر دو طلبید طلوس و مرز را از پیش روی لشکر نبرابر کی بر آنجخت و با او دو سو خنیشد لکن این هر دو دم  
برز و بود و نه یک تا حقن هر دو تن را از اسب و در انداخت و دست بسته نزد افراسیاب بر دو از روزا تا آفتاب معز  
شد مردان جانبین با و خنیش و خون ریختن مشغول بودند تا مگاه که هر دو سپاه دست از جنگ بداشتند رستم دستان  
کسرم را با خود برداشته بنشیند لشکرگاه افراسیاب در آمد و بیگ ناکاه بر سر زندان بانان شده است ترا بگشت و طلوس  
و فرزند را از زند بجات داده با خود بار آورد و با او چون این خبر افراسیاب دادند بنایت خنیش و طلوس گشت و فرمود  
تا لشکر بجنگ در آمد و برز و چون شیر استقامت میدان تاخت و هم نبرد خواست از نیوی نیز سپاه بجنبید و رستم رخس بر جهان  
و اینک جنگ برز و کرد و اسبجگاه تا آفتاب بر زوال شد هر دو تن مانند دوار دهای چشم کرده بر هم حمل بر دند و در هم  
بگشتند تا لبا خشک و زبانها در دست گشت ناکاه برز و کرد و بر آورد و بر تهنس کوفت چنانکه گفت او را خود در هم شکست و رستم  
اندیشید که چون برز و بداند دست من از کار رسیده جان از دست او بدر نخواهم برد پس جیتی اندیشید و او را گفت درین  
پیش ازین جدال سرور انست چه مرد و کمبستی گرفته اکنون هر یک بکن خویش باز تویم و فردا بگاه جنگ بر طرازم  
برز و چون جوانی نا مجرب بود این سخن را پذیرفته جنگ را معطل بداشت و رستم بشکرگاه خویش باز گشت و صورت  
حال را در نزد پادشاه و خویشان خود تیس گذشت بکی بعم در شدند که هر دو اتم آورد و برز و که خواب بود از قضا در است  
فراخ از سیستان بر رسید و رستم سلاح جنگ خویش را بدو در پوشانید و خوش خود بوی داد و گفت چنان باش که فرزند  
مرز و ترا از من باز ندانند بر حسب فرموده پدر با بداد فراخ از سیستان آمد و با برز و جنگ در افتاد و لخی هر دو تن مردان  
بکوشیدند ناکاه دست است برز و بسور رانی در دست و اسب بروی در رفت فراخ از فرصت یافته بکند و در افتاد و کردن  
برز و را به بند آورد و فرو گشتید و او را کسان کسان بشکرگاه آورد و افراسیاب چون اینحال دید فرمود تا یکباره لشکر  
بجنبید و هر دو سپاه بهم برز و دند و تا مگاه از یکدیگر گشتند چون روز فرو نشست و مردان جانبین بجای خویش شدند  
رستم فرمود تا برز و در سلاسل و اغلال محکم کرده بسوی سیستان بردند و در زندان بنکوبد شد اما افراسیاب دیگر با  
در ملک ندید و در هانتب خیمه و حشرگاه را بجای مانده بسوی ترکستان دراز کرد و با بداد کنجس و اموال و اقبال او را  
بر لشکران شتمت کرده مظهر و منصور بهدارالملک بلخ عراجت کرد چون این خبر با مادر برز و بدند فغان را آورد و چاه  
رغن چاک کرد و در طلب فرزندان ایران نشین گرفته بسیستان آمد و روزگاری در اینجا برست و از هر راه و رسم آگاه شد تا  
فرصت یافته برز و را از بند رها ساخت و او را داشته بسوی ترکستان همی گزید و زنی را متشکر که با مادر مرز و در بجات

مجدد اول اکبر: فتح المہاجر

[illegible]

## وفاقی بعد از سقوط آدم تا هجرت

پیش طلبیده مورد الطاف و اعطاش داشت و سپهسالاری لشکر را با و گذاشت و از سبستان کوچ داد و متوجه دارالملک  
 گشت اما از انوشیرواز سیاه شترکین و خصبان کج خلق آمد ولی توانی فراخان و میران و دیگر بزرگان نور ابراستر خوانده  
 برای جنگ منور نمود و دیگر باره فرستادگان سریع السیر با طرف ممالک مامور داشت تا سیاه کرد و آید و بهم کس نزد  
 دالک و الیک ملک چین فرستاد و از ویاوری جست و از لشکری فروزن از و صید حساب بدرگاه افراسیاب فرستاد و نگاه داشت  
 لشکر را باشد و تقوین فرمود و کوس حیل گرفته از حلق کوچ داد و مانند سیل الکینه تائب چون بستان از انوشیرواز کج  
 برود که افراسیاب کجیب آسوده بخشد و دیگر از انوشیرواز کجیب استیلا یک مالشکری چون دریای جوشان بکبار چون رسیده ویران  
 ویدر از پیش بر سر پنج باز داشته کجیر و از اصغری این کلمات حتم بیک گرفت و فرمان داد تا لشکر گردانید و در وقت  
 در بوند وستان کار مالوک طوایف میرفت به تیر کل که در رگاس افراسیاب بود و از پای و زانده و بیت فرزند او در میدان  
 میانت لاجرم در هر ملک فرمانداری جدا گانه بود و از نیروی لشکر فراوان از بوند وستان به پنجاب آمد و از آنجا عانتیم  
 وستان مستعده بدرگاه پادشاه آمدند کجیر و از آنجا تیر لشکری ساز کرد و علی الحمله صید کرد و سوار کرد و جمعی را  
 با رستم گذاشت و از یک جانب مامور داشت و لهراسب را نیز فوجی عظیم سپرد و از حد و غور مامور فرمود و لشکر را با  
 هزار تن بخوار زم فرستاد و سپاهی عظیم با و در سیر و در کین و زنک و شاوران و کستم و صحر و فر پرور و هام و کیو و کراره و  
 فرهاد و ملارم خدمت او نمود و هشت فیل جنگی نیز با و سپرد و کورد و ز زمین خدمت بوسیده و بطرف پنج کوچ داد و با سارو  
 فراوان راه برید و از نیمه راه کیو را فرمود که از پیش بشتاب و نزد پیران ویدر رفته بگوید که این چه رسم و روش است که از پست  
 پیش نهاد کرده و سرد و ز لشکری بر آورد و بجنگ آمده جمعی بیکانه را بکشتن و پدائگاه فرار کرده و دیگر باره در تدارک لشکر  
 شود و بر کنگد و مردم ایران و توران آسوده دم برارند بمسم اکنون ازین تا حسن جزریان با شما خواهد بود و صواب است  
 که کار صلح و صلاح گذرد و این جنگ با تنی بدل شود کیو برب فرموده ویدر بنزد پیران آمد و سخنانی که در زرنگد است پسر  
 ویدر و جواب گفت که این کاری رضای افراسیاب صورت نمیدهد و کس نزد افراسیاب فرستاده صورت حال را عرض  
 داشت افراسیاب که در جلبت همه جنگ و جوش بود این سخن را وقتی نگذاشت و فرمان داد که پیران لشکر بر دهسته بکنک  
 شود چون جرباز آن کیو حاجت کرده پدر را از قهه آگاه ساخت و کورد و سارو سیاه کرده لشکر برار است و از انوشیرواز پیران  
 توران بر سید و صف بر کشید نخست کس جوان ویدر بود که اسب میدان افکند و جسم آورد و طلب کرد از انوشیرواز کجیر  
 بجا رفته و از زمین بر گرفت سستین چون این بدید و نخواهی براد بستان و دبا تیرل در اسبخت و از پیران دست بزن گشته  
 شد پیران ویدر چون اینحال معاینه کرد و برادران خود را مقتول یافت بدانست که بخت برگشته است و احتیاط و در نیت خود  
 تا حتمی اندیشید و سخن از در صلح را ندیده از طله جنگ را بائی جوید و نزد خود و وین را سرد کرد و در فرستاد و طلب مصالح فرمود  
 کورد که مردی کار افتاده و همان دیده بود و دو غازی پیران را نیکو میدانست و او وین گفت که جواب و سوال با جبر  
 بازان شمشیر کج را مت نباید و رسول در میان ماجر صیر تر بریده نباید و وین الکلمات کورد را بوس شده و از گشت و پیران  
 بستان سواری نزد افراسیاب فرستاد و صورت حال را عرض رسانید و پادشاه بکستان بی توانی لشکر بر آورده و حمله  
 آهنگ جنگ فرمود و تا مستحاج تمام طی مسافت کرده و بکجگاه درآمد و جنگ بزرگ شد و بخت رور هر دو لشکر هر دو بکج  
 درآمد و در بام تا شام ابراهیم می کشیدند تا که میا که گشت و دوستان از کار رسد تا مگاه جانین بجای خویش رسد و ا  
 است

حداول آرکناے اولیٰ ماسح المواریح

[illegible]



# د قلع بعد از سهو ط آدم تا هجرت

مادی گذاشت و میره لشکر را بد و معوض فرمود و مردد دیگر در راه که دور نام داشت طلب کرد و سپاه تمار و طح را را می درویش  
 و کرسیور را بر سر سیاهی عنیم هر یکی را دو و پنجاهان هر یک از مردگان خود را گانه سرچنگ لشکری و سیه سالار  
 سیاهی ساخت انچه فرزند اگر خود قرازا با خود و در بجا را را داشت تا بشوای سیاه با بنداران پس مایین  
 از در و چون مکنت و اراضی آموی را لشکرگاه ساخت از آمیزی کجیر گفت تا از سیاه جان در کالبد دار و اریای کجا  
 هم اکنون باید میان غم استوار ساخت و یکباره او را قلع و قمع کرد و فرما داد تا فرستادگان بصره سوی شام مستند و لشکر  
 فرا هم کردند نخست رستم دستا در حضرت حاضر شد و ابرج که فرما کند از کابل بود با سیاهی مزرگ رسید و گیوه مانع خود را  
 به پوست و ارمیس دارا را به دست سوسان و خوران مالشکری میکران درگاه که متاقتند و تیغ الاقرن که در حق وقت یادداشت  
 میس بود چنانکه شرح حالت در جای خود مذکور شود و سیاه سالار خود را با مردان دلاور و محرمات او مامور کرد و بمحید و امان  
 ابران مانند گیوه و شیرن و طوس و راهام و فیروزگار حاکم را ساخته کردند و انچه این دو در باری لشکر میس حاکم را با یکدیگر  
 تنگ کرده اند و جبال و قتل بیرون شدند و صفوف متاقت و مقابلت راست کرد و بخت گسسته و سیر فرا سیاه بود که  
 اسب زود و محرک را به آورد و کجیر و انا هم بخواند و برای جکت خویش طلب کرد و هر چند در رگان ایران منع کردند و مغنید منفیاد  
 و یاد تا به نفس خویش متوجه او گشته اسب رجهاند و ماشیده خاک آغا و بزار پس انکه تیغ دیر فرموده شدند و کز و خنجر چار  
 مانده از اسب فرو شدند و کشتی گرفت سر بخاوند عاقبت الامر کجیر و بد و جیره گشت و ستیده را سخت بر زمین کوفته و ریش را  
 با تیغ خاک زود و جبدش را به لشکرگاه آورد و نفرمود تا پیش ملوک او را با خاک سپردند این واقعه میر علی نازه در ریش کار از سیاه  
 بر آمدند و زود و یک حکم داد و تا سیاه یکباره بکشت و در آیند و خون ستیده را با جواهر و زر و گار بر لشکران و دیگر کون گشت و جبال  
 در چشم مردم تار یک ستیغ و تیر در هم نهادند و از باد تا یکباره از یکدیگر می گشتند و بر زبانشان اسب را اندن و چون آفتاب  
 فرو نشست و همد و لشکر دست از خاک برداشتند با العدد و مضافت هزارش در از و فستیل تیغ و تیر بود و سی هندارش را به  
 آورد و از فرا سیاه را و یکبارای رستین بود و همیشه با بقایای لشکر از چون عبور کرده با راضی توران در کریمت صحابه  
 هر مال و همه و چادر که ارایتان کای بود کجیر و بر گرفت و بر لشکر بخش کرد و طهرانه نگاه داشته بدرگاه لا و وس فرستاد و خود  
 بدر ملک هر یک و کاستی که در سیاه داشت به از آورد و از دنبال فرا سیاه بطرف توران زمین کوچ داد و اما از سیاه  
 در هیچ بلد قرار گرفت و راست تا ملک در شتافته دران بلده فرو آمد و کجیر و دو قفای او بهر دیه و خنجر که قرار سپرد  
 سر کشت را با تیغ بکند و از سب و رحمت را مطیع و متقاعد ساخت و چون بجای لکات در رسید فرا سیاه ناچار لشکر را  
 و در برابر کجیر و صف باز داشت و حکم داد که هر کس از لشکر او سر از جنت برتابد و همدیت جدید سر از تنش بر گیرد  
 از باد تا یکباره کشتن کردند از ترکان عدوی کثیر مقتول گشت تا نگاه از فرا سیاه از دست کرد و بخت ملک و  
 در رفت و محصور شد کجیر و پس از سه روز که در حصار لکات را محصور گرفت و گار بر فرا سیاه تنگ کرد و یاد نامه ترکستان  
 فرزند خویش جهن را بر سالت بر و کجیر و دستا دو بیام داد که من ترا حد و پدر بزرگوارم و تو میره و مرد می سر و از  
 که بروی بد و تیر گشتی و یکباره طرف دارا و موسا را فرو گذاری صواب آنست که از راستی بیرون شوی و بد را  
 خویش مراجعت فرمائی جهن بخدشت کجیر و آمده بیام پدر را بگذرانت کجیر و فرمود که این مدارا و مردت و باج  
 با سیاه و مرغی مذامنی و یکباره خوش برنجی کنولی فریب تو در من بگیرد و مادام که چون پدر را از تو بگویم تیغ کشند

لشکر  
 ارسین

لشکر  
 ارسین

لشکر  
 ارسین



و قایع بعد از محسوسات آدم غنا بهجت

و بعد از آنکه او به درستی یکتا است و دیدنی چید بروی کا شند و آب و طعام او را حبس نمود و کرسی را  
 در مدتی تکبوس نموده با لباس و انداختن شکم کردند پس از آن در کسین اطمینان و در میان افراست  
 بدو سپرد و فرمود به پسران خود و بده یل و عزیزان را تا اسوی کینه و غم تنخیر ملکت جین کرد و لشکر را آورد و بجای  
 آهنگ فرمود و چون این خبر ما و ملک و ملکات مین رسید است که با کجی و نیروی متانده دار و پس بر کلا  
 ملک را حاضر ساخته با بیان متورث کرد و وقت الامتلی سخن را نهاده که باید در حضرت کجی و اظهار  
 در سم فرمانرواری بجای آورد و لاجرم ملک جین با اعیان درگاه حریت استقبال کرده همان پذیرگشت و نادر  
 و یار جین که شرح میان آن مرقوم شد با استقبال آمد و در نزد کجی و زین حرمت سوسید و او را بدر ملک سلک  
 در آورد و سه ماه کمر میان استوار کرده و لوازم حنیاف را هر چی داشت و نیکنهای مرغ و سیس که را نیکان کجی  
 درستی و افراسیاب بکار جرجا خسر آمده گشتیهای فراوان بدست کرد و کینتی در سنده مسافت دریا در بونت  
 و هم را اسی ترکستان در آمد و او را انگلی داد که افراسیاب دیگر باره بکینک دزد آمده عمان حریت را اسوی  
 معطوف داشت چون افراسیاب جرجا رفت او را شنید هم ارکک دزد رفت و بار اسی بهیر کجی که در بون کت  
 یکسال در ملک توقف فرمود و لشکر بر ستاد با اسی سیران شکر و نیکان میرا ملکت یوروب را تا سر قتلک فراسد بکینه  
 در آوردند و از افراسیاب نشان یافتند چه و بیوقت کار چنان بر پادشاه ترکستان ملک افتاد که کوه سار روح کجی  
 ماری سزوی ستد و بر حمت تمام تحسین قوی کرده و در بکینک است و خود را از مردم مخفی میداشت و در باره رجا و کوشه  
 گیران میریبت آما چون کجی را یافتن او با یوسس گشت کوس حیل بر دوا و کینک دز کوچ داده چند عماره در بون و  
 و به کار فرودست و از انجا بیخ آمده کار دار الملک نظام کرد و از بیخ بار سبزه اراضی خراسان را در نوشت و در ملک  
 ری فرو داده و بیوقت کجی و کس در باطن زمین داشت پس بادست روی باطن خرنه و از خدمت بدر وجود  
 حشم کاوس بدیدار فرزند روش مند و حاضرین با چهره او کشتن گشت برم ستادی بر روی او فراز کرد و با دست و پا  
 بروی او تیری خور و چون ایام سور و سرور بهای رفت کجی و لشکر از نصیم زیارت نشکده نمود و آهنگ آذر مایجان  
 پس با خیر و حرکه چشم و سیاه را انجا بست و یک سده و یک جزایام در اینجا بود و قضایا را از احاد فریدون که موم نام داشت  
 و از مردم نفرد و سجد اختیار کرده در کوه سار بر دوع را و یسین بود و نبشی ماله زاری تسبند که در صورت حاج و تخت  
 و کشتنی روزگار و دخت کوس زد و میند بدانت که این ماله جزا از افراسیاب نتواند بوده چه او دین ایام از نوشت  
 سپاه کجی در زوایای حل و شگ قتل متواری است پس از جای خود خواسته بر آواز بنزد افراسیاب شامت و او را  
 در کوشه ماری مار اسی یافت و همان یوم بول مال او را معلوم کرد بدان شد که بادشاه ترکستان در قید اسیران  
 افراسیاب با او در او کجی هم عاقبت بدست موم گرفتار گشت و موم دست او را بسته با خود همی آورد که بدر کجی  
 آرد و افراسیاب خلعتی اندیشیده اردست او کجی و در یکی از تنگهای رودخانه که در پایان کوهستان بود  
 شد و موم در جستجوی او متعول بود تا آفتاب را در فضا کوه زرای تخیر کردن بر کنار رود میکشست موم را و در کشته  
 بهر سوی مگر استه را حال ادرستس فرمود و موم صورت حال را عرض رسانید که در رعایت نداشت و در جستجو بر آمده افراسیاب  
 یافت او را کرده دست برست و درگاه کجی و آورد و پادشاه برست و او را در بکینه ماله داشت و گشت می ملک کجی



و قایع بعد از سقوط آدم تا مهاجرت

طووس یوحاز در آل یهود چهار هزار و شصت و چهارده سال بعد از سبط آدم بود  
یوحاز ریس یوستاست و امام مادرش حطول دختر ارمیاست یحیون پدرش بدست فرعون جامه که رنگش مقتول  
گشته بر سر نکلت ارتقا یافت و آل یهود او را بارشامی برداشتند و در بیوت و وارده ساله او یحیون حسیر سلنت او بصر  
رسید و یکباره بنیامین سار سباه کرده با شلگری نامند و بدست المقدس آمد و آل یهود او را ایل نیز و مود که دفع و منع  
او گسند پس فرعون بی مانعی بنهر در آمده یوحاز را بدر گاه حاضر ساخت و از وی صد بدره سیم و صد بدره زر برسم  
خراج طلب داشت و چون این کار در قدرت مادی یوحاز نمود او را گرفته با خود مصر برد و او را در سلطنت آل یهود  
مصوب داشت چنانکه در حای خود مذکور شود یوحاز در خدمت بنیامین سار مصر رفته در آن ملکی بود تا خست بفرای دیگر کشید  
حکومت او در آل یهود اسی ماه بود

جلوس یویا قیوم در آل یهود اجماع هرار و هشتصد و چهارده سال بعد از نبوت آدم علیه السلام بود  
یویا قیوم بن پستی برادر زکریا و یوحنا زاست که مترج حاشی فرقه شد و نام مادرش زسیدا و دختر فریاست که یوستیا و را  
از اراضی راس آورده بود علی الحکیم فرعون یوحنا را که گرفت یویا قیوم را سلطنت مصوب داشت و فرعون وی را بدین نام  
خواند و از سبب او را الی یاقیم نامیدند نگاه که بر سر سلطنت استوار یافت آن صد بدره سیم و صد بدره زر که سبب  
خواستن او و سام او بر آل یهود و طرح کرده و عطف گرفته ننشیم که آن فرعون نمود و او را شادان خویش روانه ساخت و در یوسف  
سبب و یحسانه بود که کار ملک ماوی راست گشت و همه در طریق جور و اعتناف رفت و آئین بت پرستیدن بنابر  
تا در سال بدین کشیش وقت چند آنکه خشم جدای را را رانجید و در سال یازدهم سلطنت او مختصر باد و سه ماهی که گذر  
تس در ذیل قضیه ملاطین کلدانیون مذکور خواهد شد با سپاهی فرون ارحد و حصیر بیت المقدس ناخن کردند و آن  
فتوح ساخته بتهر درآمد یویا قیوم را گرفته به بنجر رساند و یسای فرستاد و او را و بارزان و بررکان در گشت  
ده هزار زن از لشکریان که هزار کس از ایشان از جمله سمریگان بودند گرفته بهم یسای فرستاد و هر زروال که در غارت  
ک و غزاین بیت الله بود بهم برگرفت و یسای از اوانی زر و سیم در بیت الله بجای نهاداشت جمله را بخیط تفریف  
آورده از بنی کار خود گرفت تفصیل این جمله در جای خود گفته خواهد شد مدت سلطنت یویا قیوم در آل یهود یازده سال  
طهور او را علیه السلام چهار هزار و هشتصد و شانزده سال بعد از نبوت آدم علیه السلام بود

طهور اور باری علیہ السلام چار ہزار و شصت و دو سال بعد از نبوت او مبعوث ہوئے  
اور باری علیہ السلام لیبریا اسس بہت و لفظاً اور باریا بہرہ و واوس کن و رای مہلہ مکسور و باری سختانی و الفطعہ  
عبری یعنی نور اسد اسنہ جالبش از اشرف پیغمبران بنی اسرائیل است کہ از قریہ یاریم برخاست و بیشتر و ثبت الفید  
اقاست میفرمود و بکلمات ارمیای یغبرکہ ذکر حالتش مرقوم خواهد شد خلق را با حق دعوت مینمود و سبب شہادت حضرت  
سخن از ارمیا علیہ السلام گشت و انجمن بود کہ در بدو دولت یہو باقیم کہ ذکر حالتش مذکور شد ارمیا علیہ السلام  
با اک یہودا فرمود کہ ای کروہ پی فرمان خداوند میفرماید عبادت خدای گنہید و از عصبیان و طبیان کنارہ نشین  
و اگر نہ عنقریب این مدینہ چون بلدہ سدوم و غمدہ اندام و انجا خواهد گشت و مردوش ملعون و مغرور و خوار ہند بود و چون  
این سخن را جمعی کہ بدو غوغا دعوی بنوت میکردند شنیدند و بزرگان اکل یہود انیز صفا فرمودند و در شہم شدہ  
گفتند بر ارمیا چگونه معلوم شد کہ این تضرع مانند سدوم خواهد گشت کہ ہر روز ما بسم و ہد و تہد خزانہ فرما بد

بود  
 معمای  
 دودا سحر  
 مملو  
 وزنی نقطه  
 بود  
 همسفر  
 معراج  
 معانی  
 دودا  
 ساکن  
 دلام

۸۱۴ م  
بقیم و هیو بنایم  
دوایم هر  
مستقل  
رسداد  
مارای و تو دای  
موصد و دای  
دوال همه دای  
دوال همه  
دای  
فرایا و دای  
همه دای  
تخت  
دای

حما ماس  
انعام و ماله  
و مسم و ابی  
و الف ماس  
و مسم  
ماله

# حد و اهل ادکاس اول اسج التوارح

من به امت اند جمع سدد و آنحضرت را حاضر صاحب سدد و لکم اصل سا کرد و آنحضرت فرمود هر چه عدای با من آورد  
 من اینها انعام کنم هم اکنون را خود اسکو گسند و راه رست منی کرد و پیش عدای گسند که من بدست من  
 اندرم سرچ من کسید و اما سدر را که چون من بخوابم با منان من کسیر خواهد رسید بر زبان ال بودا چون  
 این بحال اروی شد که سدر را مارا خود و حوال کس از روی که منی کوبد جا الکتاب او را بدید و  
 و او ای آتوده است که سدد که در روزگار هر جا یک آک بود و اصحا علیه السلام مردم را دیکو به پادشاه فرمود و چون  
 آل اسرا من سیمان او را به بر سر را با اسباب با من شد شمارا داد و اما که اصل را سید رسان شده اند و من ملا و هم را با  
 ار که اندازد و بر سر اسقام من صافان که کتار سید و افعال بود و آنحضرت را شکو حاکم کرد و حاشا را از سر عدای که در  
 نمود اما او را علیه السلام که کتاب اسرا را باطل صلح معر مو امانی که در بعضی دایمی اسیر و دو تو اعم پادشاه که بود اهل  
 ما او کرد و در آن سدد که آنحضرت را فعل را سید او را علیه السلام و آنرا شد و آنکی باک از اراضی معدیه بیرون شده و من  
 معر شاف و چون تو اعم را عات یک مصری طلب و اسب حاکم که سید چند کس فرساده حاشا را در مصر افتاد و کرده  
 المقدس آورد و دوا و شاه آل بود و حکم داد و آنحضرت را شهادت رساند مدعی سما و علیه السلام و اسلم  
 علوس من حضرت ملک با من و موا پادشاه دمسعد و معدیه سال انداز و مو ادم علیه السلام و

اسلام  
 معر و من  
 سحر و ای سیمان  
 و باب دوم  
 قسم

۳۸۱۷

حضرت پیر پیر است که شرح فاش مردم سدد را آنحضرت با کوسد چه حضرت اول موس و موس که هم از من پس  
 اس است شد علی علیه السلام او که در شد و میر رسید و عزاد و حلی و شفا حضرت علی علیه السلام و در من حاکم که من علون با  
 بود و من سیم یک حضرت در وجودی را الشکری را و ال سدد و ملک با من میر سید و اسکر که با من و اسکر و حضرت  
 که در جوانی هر و اب بود و کوفت حضرت را نامور ساد و الشکری عظیم با من کرد و در کنار و اب باح دو و اعدیه  
 معاند را از اسدد و مع در هم ساد و اگر دی عظیم عرصه دار و با کشد ما مع با حضرت و ساد و مع و اب و حضرت  
 اسکلاص فرمود و با کارد و ملک من سدد و ال فائل که در اراضی فلسطین سکونت داشتند و دیگر باه سر و ملا و  
 اعدا ملک با من که اسدد من سدد و مظهر کد سدد پادشاه در روزگار سکر و من سدد با ساد و اما که  
 عدای فرماد و قصه ای تنی اسرا من تنی الکتاب لعید تنی الایمن مرتن و العنکس و اما اکثر تنی اسرا من طریق حاکم  
 عو است من که رسید و مع حور و خا را سها سدد و دو ما هم که پادشاه آل یهود او را دایمی علیه السلام را  
 شد کرد و در پس او ان و جسمام معول سدد و احم مکان با افعال و کسیر ساد اسما که در کار و دنگر شد  
 حضرت قصد کوب بود و حدت جمهور عثمان حرم سدد سوی است المقدس و اراضی معدیه که است و اسلم و شتر و کوس  
 و لوا از دارالملک و بیرون سدد و اما با با کارد است المقدس را الشکر که صاحب تو اعم که در برابر وی حوال و  
 رصدگاه هر عام من و حرا اما تصرع تلح چاره مدد و احم با حای بر رکان تنی اسرا من در بار کرد و در نگاه او ساد  
 و در سدد و کرد و ای با دود سدد حاکم و با سدد و اما که سدد تنی که با دوی که با دهم و شتر آمد  
 و است المقدس را در کرب و آل اسرا من را یک دران داشت حوال ملک دوی خال کس با دهم و نامم را که در ریخته  
 ما و در در پیش را اسرا سکر کرده اما سسراده کرد و دود و سراس را آل بود و انا هم با سری کوچ داد که هر از  
 این جمله علیه السلام و صریحان و سپهبدان و دود و صریحان را حردان لشکر و دران سر و دود و دود و دود و دود

مختصر  
 حبرای بود  
 و سکون عانی  
 دایم و قایم بود  
 و اول معیت  
 و ساد و  
 د سدد  
 سید



طہار اول اربک اول باصح التوارح

ان لوگوں  
میں جس سے  
ان لوگوں  
میں جس سے  
ان لوگوں  
میں جس سے

[illegible]

PLAIN

طهور بر علیه اسلام چهار سرار و مسند و منجد ه سال بعد از سقوط آدم علیه اسلام بود  
بر اساس ما شاء الله علیه اسلام از حلقه پنهان سی اسرار است و اس اعطای صبح نون و کسره رای مهد و می بحسانی و الب لبیب  
نمری یعنی چراغ هدایت باشد حاشا در دور کار و دست سوا هم که شرح حاشا بدکور شده چند و اندر بر آل سواد و  
بهرد و پیش از راه راست و دین حق می دعوت میکرد و شریف و سی علیه اسلام رعیت و بحر نفس محمود و ما چند که با ایشان  
رفت و از ارباب معاصی و معاصی مع فرمودی سخن در بار و در ششصدی با کائنات اعمال نجوش که باز رسد مدی علی حاشا علیه  
طهور بر علیه اسلام چهار سرار و مسند و منجد و نوره سال بعد از سقوط آدم علیه اسلام بود

ماہنامہ دکن  
ایڈیٹر  
دکن

1214

طہور رسالہ اسلام چہار ہزار و ہشتصد و نوروہ سال بعد رسو و آدم علیہ السلام نو  
 رسا رسالہ اسلام ارجمند چہار ہزار و ہشتصد و نوروہ سال بعد رسو و آدم علیہ السلام رسالہ  
 رسا رسالہ اسلام ارجمند چہار ہزار و ہشتصد و نوروہ سال بعد رسو و آدم علیہ السلام رسالہ  
 رسا رسالہ اسلام ارجمند چہار ہزار و ہشتصد و نوروہ سال بعد رسو و آدم علیہ السلام رسالہ

مسطور  
 جمع حسن محبت و  
 نام و نامی سخا  
 اساس و کاف صمیم  
 و در و  
 سائن  
 اور  
 علامه اسلام



چون فرعون مصر یوشیا ملک آل یهودا را بنقل آورد چنانکه مذکور شد در سوگواری او بسیار کبریت و سیوسه مخزن بود و موت آنحضرت از طلق مخفی مینمود تا آنرا آنکه بیو یا قیم ملک آل یهودا بخشید چنانکه مرقوم افتاد در سال چهارم سلطنت او خطاب آنحضرت که با یار میاست که مردم را بسوی خدای دعوت کن و ایشان را بر راه راست هدایت فرمای ارمیا با علیه السلام را که شرح حالت در جای خود مذکور خواهد شد پیش طلبید و یاره کاغذی گرفته سخن چندی را در میان گفت و نوشت آگاه باروخ را فرمود این نوشته را گرفته هم اکنون به بیت الله شود و مردم قرائت فرمای باشد که بسوی خدا نکت نمایند باروخ علیه السلام در سال پنجم دولت یهو یا قیم در ماه نهم که از اسیحون خوانندگان نامه را به بیت آورد و مردم عرضه داشت که ای آل یهودا از غذای تبرسید و راه راست شوید تا خدای بر شما رحم کند و اگر ارمیا میراث این شهر خراب خواهد گشت و آل یهودا بدست سیاه بابل اسیر خواهند شد و پیشتر مقتول خواهند گشت و آنست عظیم خواهند بود و کتاب خدای هر چه در میان شماست پاک خواهد سوخت چون سخنان باروخ پایان آمد سخنش عمار بن صافان آن کلمات را از بر کرده در خانه پادشاه آند و در آنجنس بزرگان آن حدیث باز گفت صنادید درگاه کس فرستاده باروخ را با آن نوشته حاضر ساختند و کلمات او را اصعاصر نمودند و ما او گفتند این نامه را بگذار تا ما منظر پادشاه بگذرانیم و بهم کون ارمیا را ازین حال خبر کرده ببرد و بکوتة مخفی شود تا مبادا ملک آل یهودا متاسمی رسانند این کیفیت و آن نامه برداشته بدرگاه یهو یا قیم آندند و آن کلمات را معروض داشتند پادشاه در بیوقت در خانه زمستانی بود و آنش افزوده در پیش داشت از اصعاصی این سخنان در خشم شد و فرمود آن نامه را یاره کرده در آتش بختند و حکم داد تا ارمیا و باروخ را بر جایا بند عرضه بپاک سازند و ایشان دیگر باره روی با او نمودند و در نهانی بندگان احمق دعوت میکرد تا ارمیا که صدیق سلطنت آل یهودا یافت چنانکه در جای خود مذکور شد در سال اول پادشاهی او ارمیا علیه السلام طوقی حیدر زوب ساز داده رسیعانه باندان بست و از کردن در آنجیت و از خداوند بد و خطاب شد که ای ارمیا با صدیق و بزرگان آل یهودا و پادشاه ارض مواف و ملک بی امون و سلطان صید پیغام کس که بجنصر پادشاه مابل با راضی مقدسه روی خواهد گشت تا مردم این لواحق را بریر فرمان کند سیباید بر اطاعت او مرتبید و کرد با نفیاد و فرما ببری و فرو دارید که او رزمین مستط خواهد شد و سلطنت خواهد یافت و همچنین بر سرش اول و ادا و اخ و بیره یشت از حکمران خواهند شد و چون کوش با ایسی کذب دارید و خدمت او را فرو کردار بدیم بدست او اسیر و دستگیر خواهند شد و هفتاد سال با سیری خواهند رفت و بیت المقدس خراب خواهد ماند در بیوقت میتا پنجش فرعون مصر طغیان بجنصر را میداشت و بعرض وی رسید که سیاهی ارمیا بابل بجایا بیت المقدس لشکرگاه ساخته بیم کرد که مبادا تعرضی بآل یهودا رسانند لشکری با عانت صدیق به بیت المقدس فرستاد چون خریاه مضر لشکر بابل رسید باروخ پیش مراجعت کردند و اینجسی موجب اطمینان خاطر صدیق گشت تا سبحان ارمیا کوش فرزند داشت آنحضرت بنزد وی آمد و فرمود ای صدیق آن مبین که سپاه مصر اینک در حضرت تو فراهم است چون این لشکر باطل رود سپاه کلدانیون مراجعت کنند و این لشکر را با آتش بسوزند و خراب بگذارند صدیق باروخ را زوی بر تافت و حسن او را با و برداشت لاهرم چون سپاه فرعون مراجعت کرد ارمیا نیز از بیت المقدس بیرون شده باروخ بنیامین آمد و اینجا سکونت و در دصار و بیاس بس سالامیون بنا نمود و او شد و کلفت همانا غم آن داری که ارا را راضی مقدسه و از کرده بسوی کلدانیون شوی هر چند آنحضرت اماند و فرمود



بدست تختة بنوح شد و بعد بنیاسیر گشت و سوز و آتش و سالار بادشاه با مل آل یهودا را با سیری سوی ماس رود و بقایای  
مردم را که از ماسا کین بود و مدی ارض یهودا که است تا رراعت و رعیتی مشغول باشند در بوقت سحرال ارمیا را معرص  
تختصر رسانید که آنحضرت بیست و موم را که بدست ملک تامل ترغیب میفرمود و عسله او را با یکت در حال بزم بود تا آنحضرت را  
بدرگاه آورد و مدح و ستایش را یک کرم و مخم داشت و روی نامور روان کرد و گفت ارمیا علیه السلام هر چه از من خبر داد  
همه با حجت مقرون افتاد اکنون سزاوارست که حاضر وی از هیچ در رکنه شود و آورده با دست خائن را آسوده  
مگذار و سخنان را در امور استوار مدار پس سروردان فرمود که مختصر آنحضرت را از محس بر آورده در میان قایل های  
داد و ما ارمیا گفت ای یک عود ویاس استی کام پس صفای آن را حاب مختصر آک یهودا حاکم است اگر خواهی در ارض  
یهودا ببرد وی خوش باش و اگر خواهی بامس با برص مامل آئی و این سر دمس بسید به تراست چه بدست ترا سیکو تمام  
منود و ترا سر رک جوامه داشت ارمیا از رفتن مملکت با مل قفا عود و رسید و سکونت در ارض یهودا را راجع نمود  
پس سروردان تخته چند در حضرت ارمیا پیش داشته خائن را سر عود و ولیا گذاشت و خود در بدست مختصر سوی ماس  
از مینوی چون حکومت خود ولیا معلوم گشت و مردم از دور و نزدیک رسیدند و آک یهودا در بدست او گرد  
آمدند و سر بر خط فرمان او نهادند اما ملک بنی عمون بدان سر بود که فرصتی کرده خود ولیا را بقتل آورد پس اسمعیل بن  
که از دلیران یهودا بود و با او گفت چون بدرگاه خود ولیا نوی اگر توانی او را مقتول ساز اسمعیل این سخن را  
پذیرفته بدرگاه عود و ولیا آمد و دوستان او از اندیشه اسمعیل آگاه شده صورت حال را بعرض وی رسانیدند یونان  
کار بار در آن بزم حاضر بود وی با عود و ولیا کرده گفت اگر حضرت دمی اسمعیل را از میان کریم پس از آنکه ترا قتل آورد  
آک یهودا را در عود و ولیا گفت حاشا اس سخن گد است که با اسمعیل ستاید و او دام که از روز بانی نرسیده جلوت  
او را کبر توان داد و لا حرم اسمعیل بسلامت زینت و چون سه ماه ازین قصه گذشت و خستی فرصت بدست کرده مادی  
از مردم خود بیک ناگاه عود و ولیا آمد و او را بخت و هرن از آل یهودا و کلکلیون که با او بخت بودند هم با  
بگذراند و بتایای سبایای آل یهودا را برداشت و سیفا فرار کرده یونان بن کار یا چون اس جبر بستند لشکری  
فراسم کرده از دبنال او و بناخت و در بنا با و ن با و رسید مردم که با اسمعیل بودند چون لشکر یونان را بدید  
و غله او را میدادند از آنرا اسمعیل دور شده و دیو ستند اسمعیل ناچار با هستان تن فرار کرده بارض بنی عمون رفت  
و یوما با بقایای آل یهودا به بیت لحم آمد و سخت آنحضرت را سناک بود و چه سیم دستند که ملک با مل بکافات کرد  
اسمعیل بر آک یهودا حرم کند و سکنه را از اهل طغیان باز نماند و بخون خود ولیا قناعت مردم را از پای در آورد  
در بوقت آک یهودا بدان شدند که بارض مصر فرار کنند و از منتر تختصر آسوده نشینند یونان با مبران سپا  
سجده ارمیا شافت و عرض کرد که ای سیر خدای اینک تو غمیت مصر کرده اند تا از تمشیر تختصر سلاست باشد  
ترا درین آید نینه رامی صیت ارمیا علیه السلام معلنی طلب داشت تا حکم خدای را معلوم کرده بدیشان باز نماند  
و پس از ده روز نزد آنحضرت آمد و گفت خدای میفرماید ای آل یهودا در ارض خویش سکونت ورزید و از  
مامل هر سناک بسا نید که من تمارا حراست خواهم کرد و محفوظ خواهم داشت اما اگر بزین مصر در تنوید از قتل و غوغ  
نجات نخواهید یافت و پادشاه با مل اردن بال شما خواهد شافت و تمارا در معرض هلاک خواهد آورد یونان بن کار

مجدد دل اركنا اولناج الواريج

[illegible]

۲۸۲

عروس حاهره قیام اگر چه از حلقه ملوک محسوب نشود لکن چون قصه حرائی سسل عرم موسطا شماس وی است شرح حال  
او مرقوم می آید وی با حمزه میسر شود که شرح حاش در بذایت حال ملوک غم مذکور شد و بارموده آمد که بر  
مس و ملوک حسانی و عامل فصاحه و جدهای بعضی دیگر از اقوام عرب است با حمزه میسر شمس عرب س غفلان  
سرمه سدی محله عرو ملک است از ستم و قایر داشت و در حضرت دوحسان مادشاه میس اظهار انصاف و در وی  
مصرف و در مال او را مطیع و مساعد بود و در سر وی او را رعایا داشت و او بود که چون حاهره سرو او آورده می در بر  
کرسان را را اندک پاره ساحی و اسن که است از آن بود که دیگر از آن حاهره پاره شده پوشیده نشود بلکه محسده آید  
او پرهی که من معنی پاره کردن حاهره است او را رعایا خوانند و او مشخصی است در دسام حرام و از ستم چهار  
صد سال حکومت سا و بار داشت و ملوک مس را سوس ملایم حد ص بود و دیگر بعضی است او در حرائی سسل  
مذکور خواهد شد و او در ملوک حسانی است چنانکه بارموده شود و اث اند بعالی

PLATE

ملبور عدماں چهار هزار و هشتصد و یک سال بعد از حوطلا آدم علیه السلام بود  
عدماں پسر آذ و است و کربش شریف اورا نام آذ در حایه حصه اسمعیل بن ابراهیم علیهما السلام مرسوم و اسمعیل دام  
مادر او نگه داشت که کس با عفر بن خطاں رسیده آثار رشد و شهاب و مروع سال و سال در امام کودکی  
او حسن مبارکس مطالعه شد و گاه سال عهد و مهس تمام مبارک میسید که از مسل می شخصی مادر آذ که حسن و حسن  
در جبر طاعت فرد کرد و از بیروی حاشش را دشمنان و او ان بود چاکمه و فسی در سامان شام هشادوس بود  
دلگرو را تنها میسند و بعضی وی میسند عدماں اسد را کجی و ما آن جمله کار کرد و جدا میسند که شد و جدا  
ماده با اسکاغت نطق صرغ مصول بود و مادر او را نامان کوی میسند و عادی ارد سال می میسند می برود و  
می میسند ناگاه وی آرد که پدر شده گریه ان عدماں را گرفت و بر سج کوه میسند و ما کجی میسند و آرد که  
آرد که دشمنان عدماں از سم جان میزد و بد و اس سر از مغز است بر رمان صلی اند علییه و آنکه بود علی السجده عدماں جول  
مقد رسد و عمر رسید به سر عزت و سلسله و سلسله آید چاکمه سا کس خطا و سکاں شرب و معامل بر علم او را

## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

و متاود و مدجول بجنفسه که در حال مرقوم سدار پنج میت المقدس سیر داحت سحر بلاد و اقوام عرب را تقسیم داد و در  
 چون از عربیت وی آگهی یافت کسی فرستاده و در پی خطا بن عاروسی جبر هم بن لفظان جنب انگه و در جنگی بود و در جنگ  
 و این قبایل در یک مغفله سکونت داشتند و ذکر کتب ایشان از این پس باز موده ایم مع القصة سیاهی بزرگان  
 و قسید بزرگان حاضر شدند و از دیگر قبایل عرب که روی سید بر کرده اند و پس لشکری بزرگ را راست و در  
 بر این جنفسه جمع راست کرد و حاکم در ادب و کشتش و کوشش بسیار چرخ و غلبه با سپاه کله نون افتاد و لشکر  
 عرب بهریت شد و خلقی کثیر عرضه تیغ و نیز آمدند و عدنان سلامت به ریت و در لوامی سام آرام کریده و مار و کمر  
 خنجر لشکر پرداخت و بر اندکان سپاه را گردآوری کرده امید و اساحت و مختصر کرت و دیگر جنگ در احوال  
 و لشکریان دی چون شیر زخم خورده و محروم شدند و چند که توانستند بکوشیدند هم درین گشت خطر با کشتن بودند  
 از مردم عرب کشت که دیگر مجال اقامت را می مدال و مردان و ماند لا عزم بهر لطنی که سخت و عدنان با فرزند  
 خود سبوی بن سدان مامن را وطن فرمود و در اینجا بود و نارت سراسری و دیگر مرد مع القصة عدنان را ده لیبر بود  
 اول متقد دوم مکث سیم رب چهارم ضحاک پنجم در ششم عدل که شکر عدل در ساحل بحرین واقع است منسوب  
 بدوست هفتم لعلان ششم آبی شمه آه دهم عی اما مکث من عدنان دختر سانس من او و من رید بن منیع بن عمرو  
 عریب بن نجیح بن زید بن کنعان س سنان را بزی گرفت و باین حوین و مدی در میان فسیله اشعر بنون ماند  
 تا بر دو و دیگر اولاد عدنان درین برسیستند تا پدر ایشان از جهان رحلت جست و عدنان را زاجداد بزرگوار  
 پیغمبر فرزندان است و در کتب شریف انصرفت تا عدنان هیچ اختلاف نسبت با قال سول الله صلی الله علیه و آله  
 گذشت است بول بن علی بن علی بن عدنان علی بن عدنان چون عدنان از جهان برفت آن نور و سوس که از زمین مبارک  
 او در خضای بود و طلعت فرزند او متد طالع شد و این نور همیون بر وجود پیغمبر آفرمان و دلیل و واضح بود که از سبب  
 میشد چون آن و پاک معدن تنال یافت و بجنس نزار جهان شده بود و مردم از شر او ایمنی یافته بودند و بار بار  
 علیها السلام کس بطلب مندر ستانند و جنابش را در میان فابل عرب آوردند تا معذب مدان را کنیت تبرک  
 ابو قصاده بود حامی و لکنس و ماروی نون داشت بعد از فوت عدنان از حیلین بهر بلده بجران آمد که بمسم از نون  
 من بود و در سحران مانی جرمی که در علم کلمات معارف تمام داشت روزگاری از در صدق و صفا بود و با هم  
 بمصداقت و مسافه میز سینه و درگاه افنی بر در سحران ملاف اعظم و احترام بود و آنجا که از مباد و بار و  
 علیها السلام معطل و اطلب داشتند افنی را و دایر کرده میان عرب آمد و سلاسله گشت و از وی چهار  
 بر مبادید اول قصاده دوم زار سیم فقس چهارم آید و عثمان مندر که ذکر نالت خواهد است از اولاد فقس  
 معبود علی بن احمد سپرن معسب سراج و دلیر بود و در چنانکه گاهی لشکری فراهم کرد و بر سر بی اسرا غل من  
 میبردند و از اسخامت مرد و مال اسیر و دستگیری ساختند و جنگهای سخت با ایشان می افکنند و میترقت  
 قرین فتح و نصرت بودند تا که بر آل همدان شکست خورد و دست از میا و سر داد و دیگر پیروزان خود رسیده است و کار  
 که انبیای بزرگوار و در حق اولاد معدوم می گنهند و ایشان را از روی زمین بر اندازند چون پیغمبران خدا می گنهند  
 درین مهم اقدام فرمانده حاکم از پیشگاه قدس رسیده که لب فرو بند بهمانا از پشت معده شخصی را بهر زور فرستاده که ما

این قصه از کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است

نسخ کتب معتبره  
 جمع واری همدان  
 درین

# جلد اول کتاب اول تاریخ

اعمار را می او پندار کرده ام من اما علیهم السلام لب یستند مع العصبه چون معمار جهان بر من آن نور روشن  
 از حسن مردش را بر طالع کعب و تراش معدرسس قوم و رعیم سلسله و نام مادر وی معاده مباح خوش من علی  
 که در سلسله سی حریم رسیده و کعب شمشیرش او رسیده است نگاه که برادر مادر مولد صد و اماره آن نور شریف که  
 دهنش را است معلوم بود که پسر آفرینان را رسل وی است معمار سر در راه خدا فریانی کرد مردم با او کعبه که با چرا  
 نصیب نمودی و اصراف فرمودی معمار در جواب کعب که دانست سوار اندک می شمارم و چون را را لفظ معنی اندک است  
 آن اصل به براننده شد و چون گذشتند رسید و نذر پدید در عرب مهر کشت چهار پسر و وی معمار کشت اول را در آنجا  
 امارت هم مصر چنانچه امانا از اماره دو سلسله یاد آمد و اول ششم دوم بختله و حریر من حد اندک کلی که از صحنه پسر است  
 ما من سلسله رسیده است و وطالع من می شد و ما من من محط آمد دوم اما و سلسله معروفی است که با ما و من هزار  
 صورت است و من سلسله الاما دی که از حکمای عرب است حکایت که شرح خالیش در حای خود مذکور شود هم اری  
 سلسله است و از رسیده مصر فانی سمار پدیدار شد چنانکه یک همه عرب در میان است سرمد و در سلسله است و در  
 می من است که رسول صلی الله علیه و آله فرمود لا تسروا مصر و رزقه فایحه مشکلیان و اری من شش و نام و سلسله فانی علی  
 ردن را قانون است کتاب مبارک پروان است علی بختله ارمغان فرزدان برادر مصر بود که در سنگ اعداد و معجزه  
 و نگاه که برادر را اهل محرم ردیک شد ارمغان مادره فرزدان عکس که آمد و خالیش چون رصحت کشت فرزدان را  
 طلسمه پس شد و اموال خوش را بر ایشان قسم فرمود از جمله حصه که او ادم مسرج بود و معمار می او در حرج  
 و پسرهای و مکر که ماسده آن بود و در یک حمیری داشت مصر لعل من فرمود و اری و او مصر را بحر امانند و اکی  
 و حیرت ساه و سرچیدان ماسده بود و در سینه خطا کرد و او را رسد العرس خواندند و کو سلسله خوش را با عادی پسر  
 اراساه و مکر با ماد که داشت و فرشی را ادم ساه و رجی دیگر از آلات و ادات مجلس بصره امار داشت و فرمود  
 چن من از جهان ششم حکمای مرد و کات و اجم میگویند که سلسله و خاطر مکر که ماسده و اگر در میان شامی است  
 شود که حاکمی لازم از ارجحان سر کسند سر داعی حرجی که ماسده پدر من در سینه شام و مردی کاس و دانا و دیگر  
 کارها شام کس است و در حرج سخن که چون برادر حرج ارجحان رست و در میان فرزدان و در بخش کردن اموال کار  
 مال اسما ماسده با چار بار مصر سلسله و از یک مکر که پروان شده عرب سحران فرمودند در راه شروازی ما با  
 ما حور دماوی کسند و کاسی کعب شری ما و موده و صنایع کرده ام مردم ناکشده خوش را ما می سلسله  
 شرو را جسم است که بر نو کعب علی رسیده کعب که از دست راست شش نو کعب علی ما در فرمود آن شش مردم  
 و است کعب علی امار کعب رسیده و حور نو کعب علی دیگر مصر سخن آمد و فرمود یک ملک ما را آن شش مردم  
 و ان دیگر سلسله در سینه کعب بر سر ما را آن شش رلی سوار است و اما کعب آن رن است است و اما کعب آن شش  
 ملک دزدان سلسله دارد آن مرد اسخه را سر کعب بصدق بود و ماوی کسند هم اری راه شام که او ارجحان  
 ناف مرد شرو سوار فرموده است آن لخمی روف و از شش که شده اثری مدد هم تحمل مراحت کرده سلسله مصر و در  
 سلسله کعب تیمار شش من حرم سمارا حرم است شش سلسله سلسله ماسده که ماسده شش را ماسده اتم ارم و کعب  
 هر کس سخن را سمارا حرم مدرف و چون کس بود و سر وی محادله با ایشان داشت همراه اسما حرج

معدله و اولاد  
 برادر و کعب  
 ایشان

## وقایع بعد از تسبیح ط آدم تا هجرت

آمد و مضروب برادرش بجای افغی حرمی فرودست زند افغی بخدمت ایشان سیوسته از رحمت سفر و مقصدت راه باز  
 پتی سراسر مودیم از کرده راه مردشتر سوار بر سید و در خدمت افغی معروض داشت که امروز در سخنان شریف و دانا  
 نبی جبریم تویی محنت داد من بد اینجا به رسوم همان نوازی بر دار و فتنه شتر کم شده و سخنان فرزند ناز  
 باز گفت مضروب برادرش ما او سوگند یاد کرد ندکه ما سیر کز شتر اینم در اندیده ایم افغی گفت پس این شان اینجا  
 و استبد که با وی بیان کردید مضرب گفت من از آن دهنم که شتر او چشم راست کور دارد که همه راه از طرف چپ چیده بود  
 و هر کجا که بر سوی راست بود آفت نداشت و چون بر یکی سب موران کرد بودند و بر جاب و دیگر یکسان گمان  
 کردم که بکوی روی و عن حمل دارد و دیگر سوی شمد چه منور و کس را بار و عن و اینک من کار است در بیعت گفت  
 از آن گفتم دست آن شتر تسل است که از کسیدن دست از ابریز پس یافتیم و از آن فهم کردم زنی بر پشت  
 آن سوار است چه در جانی نشان یائی یافتیم کفی از خاک آن قدم برداشته سوئیم در حال میل خاطر من لبوی  
 زمان شد یاد گفت من از آن دهنم آن شتر دم بریده بود چه شتر از عادت آن ماست که هنگام سرکین  
 انداختن دم بجنبانند و دفع خود را برانند سازند و سرکین این شتر در یکجای جمع زیر آینه بود  
 و از آن گفتم از آن که بر آن سوار است استن است که هنگام برخاستن از اینجا که پیاده شده بود و هر دو  
 دست خود بر زمین نهاده بود و از اثر کفهای او دانستم که اینجا راست انمار کت رمند کی آن شتر از آن معلوم  
 بود که علف انبوه را همه جا بجال خود گذاشته بر کیا اندک چرمیده بود و شکستگی دندان از زبان معلوم  
 کردم که بر سر دست یک که دهان آلوده بود و با ناز و مکی دندان کیا سالم داشت چون افغی این سخنان را  
 از حدت فهم و فراست ایشان در غم ماند و مردشتر سوار را از بی کار خود بردارد و انجماعت را تعظیم و تکریم فراوان نمود  
 در حجره خاص بنده و تا مگاهه نزلی منتهی کرده بخدمت ایشان فرستاد و حوده نهائی از پس در بستاند و تا مگاهه  
 اولاد نزار را اصفا فرماید و خیالات این نزار باز داند ناگاه چون اولاد بر سر یک جامی از خمر کشیدند اباد  
 انگور این شراب در کور مردگان نشو و نما یافته و چون دست با کباب بردند مضرب گفت کوشش این بزغاله را بشیر  
 سکت بر آورده باشد ربیع گفت اگر چه افغی نسب خود را با جبریم پیوند داما از مطیعی زادگان است انمار کت در حال  
 کار ما را بر ابستی خواهد گذاشت و قیمت اموال بر ما نیک خواهد کرد و افغی چون این سخنان شنید روزگار بروی  
 دیگر کون گشت و بدانت سبحان اینان جز بر ابستی مقرون نیست بخت نزد ما دارد و او را با تیج حدیده بند فرمود  
 و حقیقت حال معلوم کرد و ناگاه بهترا بد گفت که این خمر از کجا آوردی وی نیز اراکستان آن که در کورستان بود  
 نشانی بگفت و چون از کباب پرسیدیم گفت آن بزرگه این بزغاله بزاد در چنگال کرک قناد و این بزغاله با شیر باز  
 سکی توانا گشت پس بیخیل نزدیک همانان آمد و گفت باز گویند ما این را از با یکونه بر شما معلوم شد اباد  
 گشت از خوردن خمر همه سرور و جوهر سیزد و ما را از نوشیدن این شراب جز اندوه و مکروه حاصلی نبود دهنم  
 که ناک آن از کورستان دمیده مصر گفت و در خوردن این کباب ما همه مانند سگان ایتمه از هم دور بودیم و غضب  
 و غفلت در هم منکر استیم چون بیک نظر کردم استخوان پهلوی آن بز با سگان شباهت تمام داشت دهنم  
 که با شیر سکت بر آورده باشد ربیع تکریمین سر بریزد و گفت از ناگاه که ما بد بخت آمده ایم سخنان افغی





## و فایع بعد از مستبوا آدم تا هجرت

که در نواحی بین دین داشت و سواره در جمع آوری قبایل مشغول بود و او را از نزوی ذوالخکاخ الماصری نامیدند  
چنانکه سیرت قبایل و آل حمیر بدو گرد آمدند و قسم خوشتن را از سر نام نهاد و مردم را عادت آن ترعیب نمود و قبیله  
حارث بن قضاة علم انس را گرفتند و فرزندان ملک آن بن کمانه بن حزمیه بن مدر که بن الیاس سکی بسیار طوبی  
در بیابان نهادند و از اسعد لقب دادند و بنیانیس و سنائیل آن قیام فرمودند و اساف و مایه را در موضع درم  
وصح کرد و دنیا که در خانه قصه اسمعیل علیه السلام مرقوم افتاد و بی تعقیب در طایف لات را سرگردید و اوس و حراح  
در ترب طاعت منات گردید و همچنان قبایل و وس و شعم و بجیده و اساحصه را داشتند و مردم جبل طی قفس را برافراشتند  
و بنی ربیع که نسب با تمیم رسا سندی درست کرده و تاجه برای آن با خند و آن بنکده را رصا نامیدند و همچنان  
میر قبیله تی گرفتند و بت پرستان آغاز بدیندنا گناه که دولت اسلام قوی شد و پیغمبر آخر الزماں است از آنجا  
کردار زشت باز داشت چنانکه خدای فرماید وَلَا تَذَرْنِی وَاَوْاٰلَاٰیَکَآ وَاَلَا یَفُوْثُ وَاَلَا یَفُوْثُ وَاَلَا یَفُوْثُ وَاَلَا یَفُوْثُ وَاَلَا یَفُوْثُ  
و هرگاه آن مردم سفر فرستندی سخت در بر اصسام شده برای مهمیت مسج کردند و چون باز آمدندی مسج سخت  
مسج از او اجب شد و دندی و از آن پس چشم بیدار اهل بیت خویش گنودندی اما در کتب بن الیاس چنانکه مذکور شد  
نامش عمر است و لقتس مدر که و کتیش ابو الذیل و سلمی بنت اسد بن رعیه بن نزار بن معد را بنی بکرت واری  
دو فرزند آورد یکی حذیمه و دیگری پدیک از پیل قبایل بسیار با دید آمدند و پیغمبر صلی الله علیه و آله از نسل حذیمه  
بطهور آمد اما حذیمه بن مدر که بعد از حکومت قبایل عرب داشت و او را سه سیر بود اول کمانه دوم چون سیم  
و مادر کمانه عوانه و دختر سعد بن قیس بن غیلان بن مضرب و از ایشان قبایل بسیار بطهور آمد چنانکه بی اسد و بی کتا  
مشهور مدو و پیغمبر از نسل کمانه بود اما کمانه بن خذیمه کتیش ابو نضراست چون رئیس قبایل عرب گشت در جواب مادر  
مود که بره منت مرمن این طایفه بن الیاس بن مضرب از نسل بکیر که ارطس وی باید فرزندی بجای بجهان آید کمانه هم پدر  
خواب تنیده یافته بره را خواستاری نمود و بجانه آورده با وی بهم بستر شد و از وی سه پسر آورد اول نصر دوم ملک سیم  
ملکان و همچنان هاله دختر شوید بن الخطریف را که از قبیله از و بود بجایه کاح در آورد و از وی سیری متولد شد و او  
عبد منات نام گذاشت و از جمله ابن سهران نصر در سلک اجداد پیغمبر صلی الله علیه و آله بود و فری لقب نظر است چنانکه  
در جای خود گفته شود که چگونه این نام بر وی افتاد و شرح اولادش بطهور و پیغمبر نیز مسطور خواهد گشت ان شاء الله تعالی  
ظهور بار و رخ علیه السلام چهار هزار و پنصد و میت و دو سال بعد از مستبوا آدم بود

۴۸۲۲

بار و رخ علیه السلام پسر زاین ماسا و باشد و جنابش از جمله پیغمبران بنی اسرائیل است و پدر او نیز از پیغمبران  
بود چنانکه شرح حالش مذکور گشت و لفظ بار و رخ بابای موحده و الف و رای ممله و او و حامی فقط دارد و لغت عربی  
معنی مبارک است آنحضرت پیوسته ملازم خدمت ارمیا علیه السلام بود از نزوی سترح حال او بیشتر قصه  
ارمیا مسطور است دیگر تکرار پرداخت بار و رخ و ساریای پیغمبر  
که شرح حالش گفته خواهد شد برادر بودند

۴۸۲۳

طهور محیا علیه السلام چهار هزار و پنصد و میت و دو سال بعد از مستبوا آدم بود  
محیا علیه السلام از جمله پیغمبران بنی اسرائیل است و لفظ محیا فتح میم و حامی ممله و مفتوح و سین بی نقطه مکسور و یاء تانی

# مذلول ارکاس اول باج التواریح

والف در لب مصری معی معص کرده مدنا مسدود و محصور در دور کار دولت هو ما تم ملک آل سعود بود  
 و آن طاعان چسب سحر وی را بشیدند تا که اعمال خود را بدیدند

۴۸۲۵

خلوس باص در آل یهودا چهار هزار و هشتصد و میت و میتسالی بعد از مسو ط آدم بود  
 و این پیر و نام است که شرح حالش مذکور شد و نام مادرش هشتاد و حرا لیتان است که در ارض مصر  
 میریت علی الخضر بود و باقیمانده سر اترق آل یهودا با سیری سرد و روف چاک که گفته شد و این اردو  
 حایرون تاحت دلی مایع تحت سلطنت برآمده مادرشاهی آل یهودا نام و پیمان کج و عیسان مشمول  
 رد و کار خویش را همه در مایع و مایعانی آبی گذاشت و چون یکصد روز در مدت سلطنت او گذشت  
 و کار به محصر لشکری حرا لیتان مقدس باص کرد و بی رحمت در شهر برآمده و باص را گرفت و در کار  
 و اعمال بیک داشت و سلطنت آل یهودا را با صد فاک داشت چاک که صریح مذکور شود و کار به هر عامه سک و  
 نصیب که در آل ارض شریف یافت که ارباب و عمارت کربت کجای مانده بود و گرفت و باص را با  
 اشما معصه سائل مرد و حکم داد و باو این را محسوس نمود و او سی و هفت سال و هفت روز در حرا  
 ما انگاه که بوسه پادشاهی مایل با اول مرد و دل به محصر چاک که شرح حالش در جای خود مذکور شود و  
 دی لغز بود و او را از حرس بر آورد و در محصر خویش کرم داشت و بر سر هر کار که فصلت کشید  
 و در و ده وی با عام و احسان ملک مدول فرمود و باو این هر روز در ملک باطل با ماری شکست با حرا

و این پیر و نام است که شرح حالش مذکور شد و نام مادرش هشتاد و حرا لیتان است که در ارض مصر  
 میریت علی الخضر بود و باقیمانده سر اترق آل یهودا با سیری سرد و روف چاک که گفته شد و این اردو  
 حایرون تاحت دلی مایع تحت سلطنت برآمده مادرشاهی آل یهودا نام و پیمان کج و عیسان مشمول  
 رد و کار خویش را همه در مایع و مایعانی آبی گذاشت و چون یکصد روز در مدت سلطنت او گذشت  
 و کار به محصر لشکری حرا لیتان مقدس باص کرد و بی رحمت در شهر برآمده و باص را گرفت و در کار  
 و اعمال بیک داشت و سلطنت آل یهودا را با صد فاک داشت چاک که صریح مذکور شود و کار به هر عامه سک و  
 نصیب که در آل ارض شریف یافت که ارباب و عمارت کربت کجای مانده بود و گرفت و باص را با  
 اشما معصه سائل مرد و حکم داد و باو این را محسوس نمود و او سی و هفت سال و هفت روز در حرا  
 ما انگاه که بوسه پادشاهی مایل با اول مرد و دل به محصر چاک که شرح حالش در جای خود مذکور شود و  
 دی لغز بود و او را از حرس بر آورد و در محصر خویش کرم داشت و بر سر هر کار که فصلت کشید  
 و در و ده وی با عام و احسان ملک مدول فرمود و باو این هر روز در ملک باطل با ماری شکست با حرا

۴۸۲۵

خلوس صد فادرب المقدس چهار هزار و هشتصد و میت و میتسالی بعد از مسو ط آدم بود  
 صد فاعم باص است و پیر و شیا که باو چهار رنگ مادر بود و نام مادر وی حرا لیتان است که در ارض مصر  
 که از ارض لیتان بود و چون محصر باص را با سیری مرد و صد فادرب المقدس حرا لیتان است که در ارض مصر  
 و شیا نام داشت و محصر او را صد فادرب المقدس داد و سلطنت آل یهودا را باو این توفیق فرمود و خود و مادر و  
 مراحت نمود و باو این کار سلطنت با صد فادرب المقدس شد و در عیسان حرای طشان و درید و حرا لیتان  
 علیه السلام او را نصیحت کرد و معصیه او را به راه راست یا چید اما که مردم نیکی و دریت المقدس پی  
 گرفت و از میا و سایر اسباب سحره کرد و دوا سحره نمود و او را کمتر و کمتر دماغ صد فادرب المقدس  
 که به محصر سیر شود و از فرمان او سر برد کرد و چون این حصر با محصر بر دید چون از دای چشم حرا  
 کرد و حکم داد و سپاه کرده لشکری را داده از حصر حرا حساب فراهم فرمود و او را بل سرون سده  
 همه حراحت تا در ظاهر مت المقدس مرد و دوا سحره را با صد فادرب المقدس که از تر کار محصر کسی داشت  
 بود و او را حراحت او کج کرده در و دوا سحره را با صد فادرب المقدس را اسوار فرمود و حرا لیتان را حرا  
 و حراست باو داشت و محصر لغز نمود و باو این عظم را اطراف مت المقدس را آورد و دوا سحره را  
 کرد و در کار حرا صرحت که گوشت چاک که کار حرا صرحت که گوشت چاک که کار حرا صرحت که گوشت چاک که کار حرا

و این پیر و نام است که شرح حالش مذکور شد و نام مادرش هشتاد و حرا لیتان است که در ارض مصر  
 میریت علی الخضر بود و باقیمانده سر اترق آل یهودا با سیری سرد و روف چاک که گفته شد و این اردو  
 حایرون تاحت دلی مایع تحت سلطنت برآمده مادرشاهی آل یهودا نام و پیمان کج و عیسان مشمول  
 رد و کار خویش را همه در مایع و مایعانی آبی گذاشت و چون یکصد روز در مدت سلطنت او گذشت  
 و کار به محصر لشکری حرا لیتان مقدس باص کرد و بی رحمت در شهر برآمده و باص را گرفت و در کار  
 و اعمال بیک داشت و سلطنت آل یهودا را با صد فاک داشت چاک که صریح مذکور شود و کار به هر عامه سک و  
 نصیب که در آل ارض شریف یافت که ارباب و عمارت کربت کجای مانده بود و گرفت و باص را با  
 اشما معصه سائل مرد و حکم داد و باو این را محسوس نمود و او سی و هفت سال و هفت روز در حرا  
 ما انگاه که بوسه پادشاهی مایل با اول مرد و دل به محصر چاک که شرح حالش در جای خود مذکور شود و  
 دی لغز بود و او را از حرس بر آورد و در محصر خویش کرم داشت و بر سر هر کار که فصلت کشید  
 و در و ده وی با عام و احسان ملک مدول فرمود و باو این هر روز در ملک باطل با ماری شکست با حرا

که مجال رسیت برای کس نماند و در نیوقت یکسال و نیم بکرو ر کم آمدت محاصره گشته بود پس نهمی صدیق با مردان مقاتل از دروازه که برستان پادشاه گشوده میشد بیرون شدند و راه فرار تنگ گرفتند و این فتح در سال یازدهم سلطنت صدیق در روز نهم از ماه چهارم بود علی الحمله سیاه گلدانیون از کریمت صدیق و مردان آگهی یافتند و اردن مال ایشان شتاب برق و باد نشاند و قریب ماریا بصید قیادر رسیدند و او را گرفتند برستند و همچنان ولاد و احاد او را در سلاسل و اغلال کشیده حمله را در گاه بختیفر آوردند و پادشاه با غلبه روی ماصدق آورد و کشتنهای مکرر برآل یهود و ایدادشاهی دادم بر سر شوریدی و از فرمان من بدرستی از بجیر علی یونس گرفتاری و معروف و تادس و مردند صدیق را در راجشیم او گشتند پس اراک حکم داد تا دیدگان او را ازین برآوردند و نقش را در سلاسل و اغلال کشیده سوی بابل فرستاد و کشتنهای تار و مردن محسوس با شد و در نهم از ماه هجرت سال بیستم سلطنت مختصر سوزدان که بر رگترین سیاه لاران وی بود در بیت المقدس حاضر شد و بر حسب امر ملک بابل در خزانی آن شجرین فراوان مود جانکه در جای خود مکرر بود

۴۸۲۵

ظهور ساریا علیه السلام چهار هزار و پستصد و هشت سال بعد از مسجوط آدم بود

ساریا علیه السلام از جمله پسران نوح است و لوط ساریا با سبیس مملک و الف درای فی لقطه و یای تختانی و الف دیگر بخت جبری یعنی امیر خداست جالتن یوسته در بیت المقدس سکونت داشت و در مسجد اقصی رود کار رعایت علیه السلام میکند و مردم را بر راه راست میخواند و با ستریت موسی علیه السلام دعوت میفرمود تا آنگاه که بختیفر بیت المقدس غلبه یافت و آن بلده را فرو گرفت چنانکه مذکور شد سوزدان سپهسالاری بعد از پدرم و محمود دیوار قلعه و احراق بیت الله ساریا و صغینا و سه تن دیگر از خدام بیت الله را گرفته دست بر بست و ایشان را آورد و در ارض و بساتین بختیفر حاضر ساخت ملک بابل بفرمود تا آنحضرت را بدرجه شهادت رسانند و علی بابا

۴۸۲۸

بنای بوزنظیه چهار هزار و پستصد و هشت سال بعد از مسجوط آدم بود

بوزنظیس مردی از بزرگان مملکت ایتالیا بود چون امولیس که تشرح حالت مذکور شد در آن مملکت قوی و بانروی شد و هم بدان سر بود که قامت اراضی ایتالیا را بجنبه تصرف آرد بوزنظیس که جوای خود مری داشت بوزنظیه مجال توقف یافت و فرار کرده بسوی اراضی آسیا نیامد و یکجدمدت در اسباب زیست آنجا از آسیا پرون شده بارض نیقیه آمد و در اسبابهای شجره گذشت چه آمادی نیقیه برافتاده بود و نام خود را برآبلده مخفاه از اربوزنظیه خواند و این عمارت متصد و هشت و سه سال پس از بنای نیقیه بود علی الحمله آن شهر مشهور به بوزنظیه بود تا آن هنگام که قسطنطین از رومیة الکبری بداسخا شده شهری از نور آمد آنجا و قسطنطین مشهور گشت و از آن پس اسلامول نام یافت چنانکه ذکر هر یک در جای خود خواهد شد

۴۸۲۸

جلوس شیخ الاقرن درین چهار هزار و پستصد و هشت سال بعد از مسجوط آدم بود

شیخ الاقرن بن تمر بن اعرش بعد از ذوجینان رایت جهانگونی برافراشت و مملکت میں را در تحت حکم و حکومت خویش بازداشت آنجا که بر سریر ملکی مکن آمد و اعیان درگاه و قوا و سیاه را توفیر ضیاع و خوار و عسای در هم و دینار امیدوار ساخت سپهسالاری لشکر را به سیاح که یکی از متجان اطال بود تنوین و مرد و سیاح

مداول اړکيا - اول ماسح التواريخ

پس در علم و فن لشکر و دایه و حدود و دشواری ملک را از سپاه بجای محفوظ میداشت تا وی که کج و گریز  
از او را اما فراسیاست سرگذاشتن و عدال مالا گرفت و پادشاه ایران را ملوک اطراف که مادی از در اعداد  
و فروی نمودید لشکر کجاست چنانکه در دلی سه کجاست و موم افت و از جمله کس سردادشاه می فرستاد بر  
داد که هر چه تواند مرد و مرکب و بیج بفرماید و پادشاه ایران کس نماید ملک می رسد سر  
کجاست و صلاح را با پاسخی بیار از اسب و صلاح بحضرت وی فرستاد تا بعد از رفع و عله از اسب  
رحمت انصاف خواست تا میس مراحت کرد مدت ملطبت وی در میس صد و شصت و سه سال و  
طهور مر قیل علیه السلام چهار سال و هشتصد و بی سال بعد از عسکرتو آدم بود

۲۸۲

[illegible]

PLPA

صم صم صاحب محضر چهار هزار و مشدوسی و محمال بعد از جسطو آدم مآ بود  
محضر که در غلو کشش مرموم شد در سال هجدهم سلطنت خود صمی از در جالس بر آورد که شش دراع طای  
قامت داشت و شش دراع عرض آن مثال بود و چهار رای آن صم ساحت آن پیکر را در آن سگده منصوب  
داشت و فرمود که حکم چنان است که تمام مردم مملکت چنانچه در در این صم حاضر شده بر مای باشد  
و آگاه که فرمان برسد و مالک سسور و کر مای بر حرد و محتاس است را سجده کند و هر کس از این حکم منکر باشد  
و سجده نکند اس صم سر و در و دگر مری فرمانی را نا آتش سوجه خواهد شد آگاه فرمان داد و اجمع اهل مملکت  
و در گال حصر و نواد ساه و فاطمه لشکری و غصب را در دار الملک مائل حاضر گردید و در وی را منس  
موده و با همه آن مردم در بر آن صم حاضر شده با سجاد و صفها را است گردید محضر در مسکری شد  
نظاره نمود چون صف مردم را دید حکم داد مادر و نو و کر مای مد مدید و شش پادام در د چون آن مالک حرا

## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

مردم یکباره بروی در آمدند و آن صحنه را سجد کردند و از آل اسرائیل هر کس در آن بلد با سیری گرفتار بود هم سجد و بت کرد اما حینا و میثائل و عزریا که مترج عاشان در ذیل قصه و اینا ل علیه السلام مرقوم شد سزاوارتر از بخت و سجد و ستم نتواند آن قتال را سجد نکردند یعنی از مردم مایل این حال را شایده کرد. صورت واقع را بعد از پادشاه در ساید بخت و ستم شد و فرمود تا هر سه تن را حاضر ساختند پس عصبانک بجایستیان مگر بیهوده کرد که اسجد و مدی که من بر بای داشتند ام سجد نکردند و اطاعت نمودید هم اکنون اگر با وی سجد کنید تا در آتش حوایم سوخت ایشان گفتند ما بر کز سجد ما ستم کنیم و از آتش تو نیرسیم ما را هم حاد و داند ما را هم نجا جهان ماست مختصر زین کلمات در عصب شد و فرمود تا آتشی بر رک در حایلی وسیع بر افروختند و حکم داد تا حینا و میثائل و عزریا را گرفتند و دست و گردن بر بستند و با جامه که در برداشتند در آتش انداختند اما که از اطراف آن آتش بزرگ زبانه جید سر بر رده در آن کسان افتاد که بندگان صالح خدای را در آتش افکندند و آن خوانان را یا که بوخت اما حینا و میثائل و عزریا خوش در میان آتش نشستند و تسبیح خدای ربان گنودند و خداوند قادر متعال علی را مامور فرمود تا در میان آتش آمده در کنار پتان هست مع القصة ملک تسبیح ایشان بکوش بخت و ستم رسید و چشم بجای آتش فراز کرد چهار تن را دید که در میان آن نار فروخته خوش سیر میکنند ملک بابل ازین حال سخت در عجب ماند و نزدیک آتش آمده ملک بر آورد که ای مذکان خاص خدای از آتش بیرون ستابید و نزدیک مس خرامید که روش تاجز برنج حق سوده پس حینا و میثائل و عزریا بی آنکه تازی از جامه ایشان سوخته باشند بیرون خرامیدند و مختصر در پیش روی ایشان سجد کرد و گفت خدای برحق جز خدا دشمنان تواند بود و عظمای مملکت بر سر ایشان جمع شده ازین واقع در عجب ماند و ایت را رر رک تهرند و از آن پس پادشاه بابل در مکریم و تجمید هر سه تن نیک بگوشت و ایت را در بزرگ بابل جانی رای سکونت معین فرمود و وظیفه بسیار مترد است

ع ۸۳

خرابی بیت المقدس بدست بخت و ستم چهار هزار و مئصد و سی و شش سال بعد از سقوط آدم بود

خرابی بیت المقدس در روز نهم ماه آب که ماه یازدهم است از شهر سال عبریان واقع شد و اکنون آل اسرائیل در آن روز سوار با ستمد چنانکه خدای فرماید و قضیاتی بنی اسرائیل فی الحجاب لتفقدن فی الارض قرینین و لتعلن کلباً کثیراً بنی اسرائیل دو کرت در عصبان خداوند بهایت طغیان کردند و در هر دو کرت لیفری بسیار یافتند نخستین بدست بخت و ستم یا مال گشتند و در ثانی طیطوس بیت المقدس را خراب کرد و مردس را بقتل آورد و چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد و این دو قتل و غارت را نتوان با مختصر منوب داشت چه در قرآن مجید مبطور است که خدای فرموده بعد از خرابی نخستین پتان را بر دموال و اولاد مذکوردم و در اسرا و اموال آل اسرائیل بعد از مقتدا سال او که بخت و ستم از جهان شده بود و دولت سلطنت از اولاد و نیز بکشته بود چنانکه هر یک را مرقوم خواهیم داشت علی السجله باطلاع بر سیر و اخبار در نیکو نه رواستجا جای شبهه نماند اکنون با سر داستان شویم قال الله تبارک و تعالی فاذا جاء وعد اولئنا نبشاً علیکم عبادنا اولی باس شدید فجاؤنا ذوال الذیاری و کان وعداً مغفولاً چون بخت و ستم



پس رودی براسب خویش بسته با تفاق ملازمان حضرت بکنار دو خانه قیصر مذری راه میبرد و محلی را گشت  
دید برای بنیان آن شهر معین فرمود و زمین آن شهر را بدو قسمت کرد یک قسم را به روم و یک قسم را به  
دیگر را به رستم تفویض نمود اما اینان بشوق این که از هم سبق برند آن شهر را زود و به شوق بسیار زود  
آلات و ادوات که در بایست بود هم فراهم کرده بدیشان سپرد و برادران را پسند و نصیحت میگفت تا  
از در صدق و صفا قدم زنند و بجا طاعت و مصداقت روز بزند و نومیتر از پی کار خود گرفت و اینان را  
بگذشت روم و پس بعد از رفتن نومیتر بخان قرار دادند که اسباب بنیان شهر را بدست دیوان  
کران و بنایان بگذارند و خود هر یک در قسمت خویش ایستاده باشند چون بر حسب قضا مرغی پرواز  
کند بر سر هر یک زود تر آن مرغ بگذرد بنیان قسم خویش را زود تر بگذارد و سخن برین نهادند  
دیگر از باد و هر یک با مردان خویش و استادان بنا آمده در زمین خود بایستادند ناگاه مرغی چند بر سر  
روم و رستم گذشت کس فرستاد و رستم را آگاه ساخت رستم در جواب گفت این نه کار است که از برای تو  
افتاده باشد هم بر سر مرغان بسیار گذشته باشند دیگر باره از روم و رستم فرستاده در رسید که  
دوازده مرغ چهار بر سر روم و دو بر سر رستم و رستم جوابی دیگر گفت عاقبت الامر از مرده رسولان  
و تذکار این گونه سخنان کار از قیل و قال بقبال و جدال انجامید مردان طرفین تیغ برکشیدند و در هم  
فانستول شبان که هر دو را شفیق مهربان بود چنانکه در میان آمد و شد نمود که آتش آن فتنه را  
فرو نشاند مفید نیفتاد بلکه در میان از تیغ کاریان از پای درآمد و جان بداد ناگاه جنگ سخت بزرگ  
شد مردان روم و رستم جلادت کرده مردان را بکوشیدند و بر لشکر رستم غلبه یافتند و رستم را قتل  
آوردند چون کار بدخاکشید مردم اوزنهار خواستند و سر در فرمان و طاعت روم نهادند و یزید را  
امان داد و بر انجاعت به تنها سالار و فرمانگذار گشت و بنای قنات شهر را خود بگذاشت و امروز را عید  
کرد و آن عید را عید مقلیس نام نهاد و چون در بنای شهر عتاب بر سر او پدید بود فرمود عتابان  
نما باشد و نام خود بشهر نهاد و آنرا روم نامید مع القصر روم شهر روم را بنیاد آورد و پتیر بویست  
و دور و معابد آنرا از سنگ خاره کرد و خندق عمیق و عرض در که آن شهر حفر نمود و از برای خدا  
خود قربانی فرمود و حکم داد تا آتش بر آفرینند و با مردم گفت که هر کس از بر این آتش جستن کند تا از آتش  
غم و اندوه پاک شود چون شهر روم آراسته گشت مردم از هر جانب برای سکونت بدانجا شدند چنانکه  
خانه مردم که از اهل طرای بودند در میان قرق سکونت داشتند از آنجا کوچ داده بشهر روم آمدند  
و روم پس بنه روزه در جمع آوری مردم و آبادی شهر روز میسر و تا بکیال مردمی انوه فراهم شد

## جلد اول ارکان س اول ماح التواریخ

ماورایا میگوید در سوه که رولس شهر را آباد یافت مردم را غلب داشت و گنج جمعی را در آنجا  
 کار و اعم بود و سر کرد که بی تاجی و پادشاهی رسد حضرت پراگنده شود ملک من شهری را آورده ام و  
 مرا هم کرده ام اکنون اس شتر را سوار می نامد سر که را خود بخواند حسار کند و بر خوش سالار فرماید و اگر  
 بخواند معنی سوال کند تا چه که سر و دار است امیر اس جمع شود مردم یکی مکران کند ما و در اسطبل می بینم  
 و هر بوی کسی را شناسد فرماں میدا هم پس رولس سلطنت رستد و در سوه سی و سه هزار اسب و سوار  
 صد اسب را داناان ملک را بر کرده برای مشورت امور معین فرمود ما کار آن طبعی یک عظم و منو کند  
 و برای جنگ سصد اسب سوار و سیر اترق چاده و فرا هم کرد و مردم را که آزاد داشتند و بر ستم آزادی  
 رسد کند و فرار بدان داد که هر کس در جنگ حلاوتی کند و مردمانی بطور رسد در حد بلند و مردمان  
 حرمند و جانور بر رک شدن و در حد بر رک یافتن بدسج بود و در و طس اندک اندک در روستا  
 بگوشتد تا سه هزار سوار دست و پیر را ساده و فرا هم کرد و سوار مردم ایتا اما احترام پای روم میدادند  
 و در مواصلت ما ائشان عار داشتند اینجی بر و طس سخت دشوار بود لا حرم اری یار ه شد  
 و بداد داد که ما را در شهر روم ما شانی بر رک اسب و طس من شکست در روری معین میای و اجماع  
 چون این سخن در و اجماع شهر روم مستند شدند و مردار اطراف و اکاف در همان روز گرد شد و از  
 ما شایر روم آمدند و طس حکم کرد ما هر چه در حد و شوره در میان استقامت بود و مکرقتد و چون  
 شمار کردید ششصد و سی و سه بود و در سر یک را بخشی بخشید ما ایشان هم ستر کشند و مردمان آن  
 اس معنی ما رسد و صدا گشت و بر دکان اطراف لشکر کشیده بر سر روم آمدند و اما اسان جنگ کرد  
 هم در آن قاتلها طر بار و طس افتاد و دشماران شکست و جمعی کشیر را اسیر کرده بر دم آورد و بد ملک  
 دولت روم روز و روزی شد چاکه ارمیر و ولها مق بر و عفر بر بد کور و اچا شد و بد

حکومت رولس در شهر روم سی و هفت سال بود

۴۸۵

طایفه را برین حکم چهار هزار و هصد و سی و ه سال بعد از مسوط آدم بود

اس سخن چند کتب است و صورت بعضی یافت که اس کتاب همون را بر شطری و اگر هر سطر  
 در حضرت مولی الامام عوث الاسلام لایهونی می گساف حردونی مشاهدات ملکونی ملکات معص  
 حکامی سالین جراع جاندان عوامی محسن السلام رعیت و لشکر و اوم ملک و کشور و الامای احاج ضرر آفرینی  
 اندامد محده و کاسه و اند محده و ساسه معروف و بر طریق و مال و ترد و فوشش مشول گشت و ما شرافت  
 سرشت و دسار و سر و د و در عصبه الفاظ سافط شد هم اکنون چو و اسسان او میر من شافط  
 همان آمد من معالاب و انه و کلمات کافیه ما بودند که او میر من حراد ملک نومان نظم شکر کرد و سخن بود  
 ما و هما بدت شکر و اند که بعد از و صبح الفاظ بر معانی کو ما کون بر د اظالع که عالم توضیح اند و ادر  
 معاجم ملک و در افران الفاظ موضوعه ما ده اند از اصغای معاللات و ترکیب کلمات بعضی در طس قائل  
 اسود که هیچ یک از حواس را من موجوده آن اثر در عوس سواد کرد و اس طبع را سر بار و اس



## و قایح بعد از مهبوط آدم تا هجرت

که چون معانی را با الهام رسیقه و عبارات مناسبه القا دارند تا تیرات آن مضامین در نفوس پستتر خواهر بود  
و این از اسباب است که خداوند باری تعالی اسماء العالی و توالت نفاذ التوالتی در هر موجودی از موجودات عقلیه  
و عسیه حسیه و طبعیه کمالی بنهاده و در ذات و جبهت ان عشق و تنویتی سوی آن کمال مرکوز داشته که بدست یاری  
آن سوی تنمیان کمال حرکت کند در صورت هر یک از حرکتی خواهد بود کمالی که در حیوان و نبات و معادن کفیه  
و کسبه و اراده متصور و اما دریه و برهان استیلاست که وجودش حیت موجود حیر محض و کمال صرف است و کمال  
شهرت و محض نقض باشد و معلوم است که اندک وجود نوع واحد سیطر است در ذات خود و بعضی موجودات  
و مفید استیلاست و از برای هر یک از موجودات معلوله نصیبی است از کمال و نقضی است حد و معلول  
چه حقیقت وجود از آن حیث که حقیقت وجود است و صرف کمال اقتضای کف و نقض و تنامی را چه اگر چنین باشد  
و احب الوجود غیر متناهی در قوت و قدرت نخواهد بود پس تحقیق یوست که نقض و تنامی از لوازم معلولیت است  
چرا که ممکن نیست معلول با علت در مرتبه مساوی باشد و آثار و انیت که یکی را معلول گوئیم و آن دیگر را علت  
پس واجب تعالی که علت العلل است صرف کمال است و از نقض مبرا است پس او اعظم استیلاست بجهت  
بذات خود و در هر مقام و هر طور کسب و سع و کنجایش آن مقام با خویش اظهار محبت کند و طالب صورت و کمال  
خود بود و کمال و نقض معلولات در صورت کسب قرب و بعد و قلت و وسایط و کثرت آن خواهد بود پس ازین  
کلمات معلوم شد که استیلا راحت مجبوی است که آن کمال صرف و جبهت وجودی و کمال و حدانی است و جبهت  
مفوضی است که آن نقض بجهت و شرمش و عدم صرف است و هر یک از اشیا بطبع و جبهت و عزیزت طالب  
کمال و جبهت و حدانی خود اند و با رب از جبهت نقض و حد و حد کمال اند و همچنان در هر چیز که جبهت و حدانی پیدا  
محبوب طبع و مرغوب عزیزت استیلاست علی تفاوت مراتب چه افوزی خواهد از جبهت و حدانی کل و کمال صرف  
که محبوب کل است پس الفاظ را چون جبهت و حدانی بنظم پیدا شود میل نفوس بدان زیاده خواهد بود و جبهت نفوس است  
مجبول است بر آنکه لذت از صورت و حدانی حاصل کند و جبهت و حدانی شغرت وی بودن هر دو مصراع  
و وزن و مکرر وی است و او میرس این معنی را در یافت که رسم شعر بناد و مقصود او به تحقیقات شعریه بود بلکه  
خواست خطاب و عظمتش منظم سخن نیز در نفوس اثر کند و نه بر سخن منظم و مودون را آن متروکند که از تحلیلات  
خاطر و یادگیر که قیاس یا برهانی است که مرکب میشود از تعینات و مشاهدات و تحریمات و اصول اولیه  
که عبارت از مقدمات بدیهه باشد و یا جدلی است که مرکب میشود از مشهورات و مستلزمات و یا خطابی  
که مرکب میشود از مقبولات و منظومات و یا شعری است که مرکب میشود از تخیلات و یا معالطه و معسطه است  
که مرکب میشود از بهیمات و مشبهات پس معلوم شد که کسی را همین عقلیه و خطابه را بنظم سخن آرد انقبیل انجیلات  
شعریه نخواهد بود و کلمات میرس همه خطاب و موعظت بود و این روی افلاطون آئین با سخنان او تمثیل  
میست چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد و تم کلامه و ختم حاتم اکنون با سر داستان آسم

و بیچین

او میرس از جبهه متقدمین شعری یونان است و ارمون حکمت و مطلق صفت شعرا را اختیار فرمود  
و او در میان شعرای یونان مانند امرء القیس است در میان شعرای عرب بحث که گفتن شعر را بکنند

## خداوندی ارکناست اول ناسخ التواریخ

مریبه چند حرانی شکر الملوک گفت و آن شهری از ملک یوماں بود عاصی سر رک و سر و که در میان پو  
 غلبه است تمام حرات شده بود و شر در مردانی یوماں کلام محیل است که العاصی می ملک و مذکر  
 توانی و اورا را درین مهم و می سپرد و او میرس را در فن شعر کمالی سر او و چنانکه افلاطون مشرب  
 ماسحاں وی استدلالت میخت و ترجمه آن او میرس است که فرماید آدمی خوب از هر چه در دنیا است  
 اشرف است و آدمی بد از هر چه در دنیا است بد راست و گوید دیباچه می تجارت است و ای را که  
 در اسکا حرات حاصل نماید و گوید کوری را چهل است و را که در آن خوف چاک حسد است و در آن خوف  
 و گوید اهل آن است که رمان از بدب گاه دارد و گوید کثرت خاموشی که رمانی آرد و سوار سحر کل  
 کوسده در رمان رساید و گوید مشورت راحت است و عبات قاطع مود است و گوید چون کسی را  
 محروم و خود و خواهر و دی که در آن سر را با محرم و صوب دارند و بد و چون از وی فحاشی مادی آید آن مشرب  
 وی است و صمد به بخرد و گوید ملک خارج می که مروت بود و صبا که در آن گاه و سر و مروت می که در  
 عادت شود و هم رمان است که در موده در رسول صدای است و بد که در آن عاصی صدای است  
 با حراست شانی است محروم و در آن عرومانی عاصی و مادی و گوید که در آن عاصی و مادی و گوید که در آن  
 ما شتم ملک شعر عاصی را سخی محیل و خوش اوست و صدی سخی مطلق با است و می سپری خوب  
 روی را دید که از عقل بهره بد است که عاصی را مادی که در آن عاصی و مادی و گوید که در آن  
 رمان رمان از روح فلان سر را و چاهی کشید گفت و می که رمان از کس و در سب از احسان مار کشید و می که  
 که او احوال حسام است سرد او میرس آمد و عرض کرد که من سرای آن ساسم که بود و مادی که کوئی را  
 فتوی کرده مرا هجوی گوی مادیان معاشرت کنم حکم گفت هر که اسکا را کنم و دایان با مصعب و آلوده  
 ساسم او احوال حسام است ملک سرد در رمان یوماں رفته ما و ساسم که او میرس سواست مرا هجوی گوید  
 او میرس در جواب گفت منل بود آن مادی که سکی و در شهری شده او را معامله و معامله و ظلت داشت  
 و چون شیر را از جنگ با شک عار و در دم پیش ملک است هم اکنون حراست صلح مردم که اسر  
 او ملک من سر رسید و خود را مرکا کشید و شک سردش سباع و من کو ابراست از آنکه ما و مردم و هم  
 و جنگ و دایان کون و آلام او احوال حسام محیل شده و اپی کا و در وقت

۴۸۵۶  
 مکتوب  
 مکتوب  
 مکتوب

علاوس چ در ملک مصر چهار هزار و شصت و پنجاه و شش سال خدا و صراط آدم بود  
 ح پیر پیر پیر است که شرح فاش مردم شد و بعضی از سرچ سرد و صبا می مختصر مطور گشت و روی دایان  
 و حکوی بود چه که در رمان دولت پدر لشکری عمر را آورده از اصری فلسطین را که در جنگ فرمان ملوک  
 کله اسون بود و در کوف و دار اسکا ملک از عاصی عود کرده شکر که حمیش را سر صخر ساخت و از سردی کار  
 رت پنت که در حوت ملک مائل بود و صبا ادا و در مردم و در صخر ادر بلع و بلع اس مسد ما و مردم  
 و او لشکر را آورده مصر را و از لشکر و کثرتش را بر فرمان کرد چه که شد علی السجده و در پیر  
 حواج فرمانهای مصر که در حواج مادی ساسی آرا سه را آورده و ممالک و دایان و حواج

## وقایع بعد از جبروت آدم تا هجرت

نجات ارامی افریقه را بر برنی سپرد و کار همه را بنظم و نسق کرد و پادشاهی بس قوی مال گشت الگانه حکم داد که تنبیه فراوان ساختند و فرمودند انواران حکما در آن کشتیها شده بد ریاد و ستونند و دور ارامی افریقه را چپ که بگذر از عرک بکذب مانند مساحت کنند و مدت سه سال ملکای زمان بدین کار سرخ بردند تا این هم را انجام آوردند و دیگر عزم کردند که دریای احمر را در تنبیه که مبت و پنج فرسنگ در میان خشکی داشت با سم وصل کنند و آن زمین را از زمین برگردانند تا زمانی که سم وصل شود و آنرا از اهل مصر و افریقه مردم فراوان کردند و در انجام آن مدت بتایگان روزه بردند و سرهنگان برایتان بکاست تا بتجیل اینکار را رود یکصد و هشت هزار مرد درین اخطیر هلاکت رسید و از رحمت جان بداد و هم مقصود ملک ریاد الگانه پنج از حصول مرام بایوس گشت و دست از آن کار باز کشید مدت سلطنت او در مملکت مصر شانزده سال بود و عمریان او را ناخا و نامیده اند

۴۸۵۷ هلاکت بختصر چهار هزار و هشتصد و پنجاه و هفت سال بعد از جبروت آدم علیه السلام بود  
چون بعضی بختصر رسید که خود وی که از جانب پادشاه برآل یهود حکومت داشت بدست اسمعیل چنان مذکور شد مقتول گشت آتش ختم وی زبانه بر کشید و گفت که ما دام که از آل یهود اکیس زنده بود از یابی نشنیم و ساز سپاه دیده از دار الملک بابل خیمه پران زد و چون لختی راه به سمود بعرض وی رسید کار بختصر که آل یهود از اراضی مقدسه کوچ داده بارض مصر فرار کرده اند و پناه بملک مصر برده اند بختصر گفت هم با مصر آن کنم که بابت المقدس کردم و فرمود تا نامه به بیخ که در وقت فرعون مصر بودند که جمعی از سبندگان مافزار کرده بملک مصر آمده اند بعد از رسیدن فرستاده و ابلاغ خبر ایشان را کرده و دست بسته محضرت مافست و اگر نه خاک مصر را بر باد خواهم داد و مصریان را نیز چون آل اسرائیل غرق نعل خواهم ساخت الگانه نامه را بدست سپکی تیر پی سپرده او را بجانب مصر فرستاد چون بختصر بانج رسید گفت عا شکا که من پناهندگان خویش را بدست دشمن و آل اسرائیل هرگز محکوم نگذاشته بودم و اندک از بندگان بختصر محبوب باشند این بگفت و فرستاده او را از پیش براندا چون این خبر پادشاه بابل رسید در تخییر مصر که بخت شد لشکر براند و باراضی مصر درآمد پنج نیز بالشکر فراوان در برابر او صف بر کشیده جنگ در پیوست بعد از گشت و کوشش بسیار که از طرفین مردم بی شمار عرصه هلاک و دمار آمد سپاه مصر نیز میت شد و پنج از پیش کریمه بنواحی مصر در رفت پس بختصر بارض طیفاس در آمده از مردم مصر و آل یهود اجمعی را عرضه تیغ ساخت و گروهی را اسیر و دستگیر نمود و الگانه فرمود تا ارمیا علیه السلام را حاضر کردند و روی بدست محضرت کرده فرمود ای ارمیا تو نه آن بودی که از من بهر طاعت و عطف دیدی ترا که بدین داشت که با اعدای من دساز شوی و بجانب مصر تلک از فرمانی ارمیا علیه السلام فرمود که من اینکار را نه بختیار کردم بلکه بنی اسرائیل را گفتم که پادشاه بابل بدین شهر علیه خواهد کرد و شما را دستگیر خواهد نمود و چهار سنگ در خاک نهفتم و گفتم چهار قایه سر بر پادشاه بر زمین چار سنگ راست خواهد افتاد هم اکنون اگر تحت ملک را از جای بجنبانند آن چهار

حد اول اركان اول ماسح التواريخ

[illegible]

## وقایع بعد از هسبوط آدم تا هجرت

سیستمیکشت و چون ایندت بیایان رفت بصورت تخت باز آمد و شکل مردم گرفت و از بیایان نیز سوار شده و بجای تازیانه و لجام مار را بدست کرده بدروازه بابل آمد و هنوز سیرش اول مراد را نخت سلطنت بود مع القصه آن شیر که بران سوار بود چون بدروازه شهر رسید چنان غره برکشید که اول مراد را نخت برافتا و بختگیر است بجان خوش منده بر سر سلطنت نشست و حکم داد تا بهر کس از اعیان و اشتر مملکت خود توری نکاستند که صورت حال منگه بختضم بدست که نکست و از خجده دایال علیه السلام مراد را ایست صورت اول مارستم و بجا و بدی پروردگار اقرار کردم انگاه دایال را طلب دانسته در خدمت آورد بر زمین نهاد و خناس را پوزش و نیایش فراوان فرمود و از ابا بخلو تشرای خویش شد تا لحظه یا ساد در کاما دی بر زد و مرد و یکبار ه ایجا نژاد و اع کلف رور دیگر چون اول مراد را خواست بر مردم حکمرانی فرماید و حاصل نخت بختفرزانی همان رفت اعیان درگاه این سخن را ماورد استند و گفتند همانا کرت دیگر مختصر حروح هوا پر کرد ما نیا نو کردن ننیم بعد از کشت و شمشیر اول مراد را ناچار شده لعن ید را از دهنه بر آورد و با هم مردم نمودن باقی کرد که او مرده است انگاه کار ما اول مراد را نخت شد و مردم او را سلطان دانستند و دت سلطنت مختصر

### چهل سال بود

۴۸۵۷ هـ  
 خلوس اول مراد را نخت چهار هزار و هشتصد و پنجاه و هفت سال بعد از هسبوط آدم علیه السلام بود  
 اول مراد را نخت نیز مختصر است که مترج حاشی بر قوم شد چون بعد از پدر صاحب لشکر و کشور گشت در مد و حال دایال علیه السلام را متحد فراوان میفرمود و یوایش یاد شاه آل یهود را که محبوس بود چنانکه مترج حاشی بدگور گشت در سال نهم سلطنت خود او را از حبس بر آورد و نیک متهم و مکرم داشت و هر روز او را در انجمن خود حاضر خت ماوی ما را نختی شکست و گونه که در حق او الطاف و اشتاق مبذول می داشت و مدت حبس بواضی نایرا که خلاص شد سی و هفت سال و چهل و نهم روز بود و بعد از خلاصی بدین عزت رسید تا مرد اما اول مراد را نخت دست بکفر و طغیان بر آورد و مردم در زمان او صورتی تشبیه برج ساختند و طاعت و پرستش آن بر داشتند و جزید دایال علیه السلام آن حال را ارحیم غلی شین من میفرمود میمد بود و در کار یاد شاه و سیاه و رعیت مار کتاب علایمی و مناهی و پرستش اوتان و اصنام سر می شد در زمان سلطنت وی خطا حدود و نفور ایران که روی بابل داشت باز که تاوران بود و کجیه و که در یوقت ملک ایران بود و مردم نخیه مملکت فرق و یوایان فرمود پس رهام کو در در لشکر بباد و او را بشخیرونان مامور فرمود و حکمی باز نگذشت که از انجیر رهام را نخت سر برنجید پس رهام با ساهه فراوان بکنار اراضی مدائن و بغداد آمد و ز که تاوران ماوی ملحق گشت اول مراد چون این خبر تشبیه بر رسید و هم کرد که مصادا طبع در ملک او در بسته باشند پس رسولی چرب زبان نخت مار کرده پیامی ررم بر افراسناد و حقیقت حال را معلوم کرد چون بداست که قصد وی حشش کرده اسب سحت تان شد و لشکر رهام را از خور دنی و یوستیدی منایقت فرمود و ایش از ازمیان مملکت خوش راه نموده بر یونان فرستاد و متحد و پدید چند بدین شکره بدرگاه کنیخرو انقاد است چنانکه در شرح قصه کنیخرو مرقوم دیم علی الحمله اول مراد را نخت چندان در او اصر عهد خویش بد فضل و کتیس بود که خاص و عام مملکت در قلع و قمع

اول مراد را نخت  
 در مد و حال دایال  
 علیه السلام  
 را نختی شکست  
 و گونه که  
 در حق او  
 الطاف و اشتاق  
 مبذول می داشت  
 و مدت حبس  
 بواضی نایرا  
 که خلاص شد  
 سی و هفت سال  
 و چهل و نهم  
 روز بود  
 و بعد از خلاصی  
 بدین عزت رسید  
 تا مرد اما  
 اول مراد را نخت  
 دست بکفر و  
 طغیان بر آورد  
 و مردم در زمان  
 او صورتی تشبیه  
 برج ساختند  
 و طاعت و پرستش  
 آن بر داشتند  
 و جزید دایال  
 علیه السلام  
 آن حال را ارحیم  
 غلی شین من  
 میفرمود میمد  
 بود و در کار  
 یاد شاه و سیاه  
 و رعیت مار کتاب  
 علایمی و مناهی  
 و پرستش اوتان  
 و اصنام سر می  
 شد در زمان  
 سلطنت وی خطا  
 حدود و نفور  
 ایران که روی  
 بابل داشت باز  
 که تاوران بود  
 و کجیه و که در  
 یوقت ملک ایران  
 بود و مردم  
 نخیه مملکت  
 فرق و یوایان  
 فرمود پس رهام  
 کو در در لشکر  
 بباد و او را  
 بشخیرونان  
 مامور فرمود  
 و حکمی باز  
 نگذشت که از  
 انجیر رهام را  
 نخت سر برنجید  
 پس رهام با  
 ساهه فراوان  
 بکنار اراضی  
 مدائن و بغداد  
 آمد و ز که  
 تاوران ماوی  
 ملحق گشت  
 اول مراد



وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

و اسحاق مطلبی خدمت اسمعیل عرض کرد که در اینجا با تو تاس مرا جفت کنم و از خدمت آنحضرت بدر شده بحاجت  
لطایف شد و فراموش نمود که با اسمعیل علیه السلام چنین سخن گفته و آنحضرت در جهان وعده گاه نماند تا یکسال  
بگذشت اهل مکّه هر قدر خواستند اسمعیل را با حاضری خویش آرند پذیرفت و فرمود و در نسبت چون من حیرم  
او درسد که مراد را اینجا دست یافتم پس نقض عهد کرده با شتم نیاور چندان از مردم مکّه لطایف رفته اند  
ما ز آورند تا از پیغمبر عذای عذر بخواند و عرص کرد که آفت نسیان مرا بدین عصیان آلوده داشت  
ازیردی الصمت صدق و وعای وعده هر گشت کجا قال الله تعالی وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ اسْمَاعِيلَ اِذْ قَالَ صَادِقٌ  
الْوَعْدِ وَاَنْ رَّمُوْا لَبِيْثًا لِّسْ اِنْخَصِرْتَ اِذَا رَاسُ صِلَاحٍ بِرُخْوَانٍ سَاجِدٍ رَا بِنُورٍ رَا بِنُورٍ رَا بِنُورٍ  
ویردی موسی دعوت میفرمود تا اینجا را و ادع نمود جبلمک عذای گوید و کان یا فراموش باد الصلوة و الاکواف  
و کان عید رتبه مرتضی علی دنیا و علی الصلوة و السلام

سلطنت جن در مملکت ترکستان چهار هزار و پشصد و هشتاد و دو سال بعد از میلاد بود  
 جن سیر کوکچر افراسیاب است انگاه که کچیر و مملکت ترکستان نظیر صفت و افراسیاب را مقهور فرمود  
 یا دشاہ ترکان در بلده کنگ و دز محصور گشت و کچیر و بدستگیری رستم دستان و دیگر ییلوانان ایران بدان قلعه  
 چیرگی یافت و بغلبه و یورش شهر در آمد بخانه افراسیاب فرود آمد و ملک ترکستان با دوستی از زمانها  
 خود از ان ملکنارهای جنبه بار اسی چین کرخت و زن و فرزند را بدست دتمس گذاشت کچیر و جن و کرسیوز را  
 کریمه با نیر حکم ساخت و ایش از انازا و فرزدان افراسیاب بدرگاه کیلاوس فرستاد چنانکه این جمله در  
 قصه کچیر و مقصود قوم افادی علی بچکر و کچیر و مملکت چین را فتنی گشتان مراجعت کرده بحضرت کیلاوس آمد و افراسیاب  
 چنانکه گفته شد بدست آورده مقتول ساخت کرسیوز را نیز فرمود تا سرازتن را بکشتند اما جن را پیش خواست  
 و او را با اتفاق و الطاف خسروانه امید و آساخت و بفرمود تا بروستش را با خلعت ملکی میوشید بدو  
 ترکستان را با اوقو بیض نمود و زنان و فرزندان افراسیاب را بدو سپرده او را ملک خویش گسیل داشت  
 دستور خید باعمال خویش فرستاد که رسیدن جن مملکت ترکستان را بدو گذارند و خود بطریق حضرت سیارند پس جن تا  
 کام و خورسند زمین خدمت بوسیده با اهل خویش ترکستان آمد و بر سر سلطنت نشست و در تعمیر و آبادانی آن  
 مملکت سعی جمیده معمول داشت تا هر حرابی که از رگشت سیاه ایران یافته بود صورت آبادی گرفت و کارهای  
 او بتمام و قرار شد و مادام که دران مملکت ملکی داشت نسبت با کچیر و و لهراسا اظهار عبودیت و عقیدت نمود  
 و باج مملکت بجزرت میفرستاد مدت پادشاهی او در ترکستان نود و نه سال بود

جلوس بیاس در مملکت مصر چهار هزار و هشتصد و پنجاه و دو سال بعد از هبوط آدم بم بود  
 ۴۸۷۲  
 کتابیس پسر بنیج است که مترج حاضر مرقوم افتد بعد از پلاک پدر در مملکت مصر مرتبه مرغونی یافت و تحت  
 ملکی رشت و صیغ و مشرف بصحرت استقامه او امر و نوا همیشه را مطیع و مقاد تندند و سلطنتش را گردن  
 نهادند بیامبس هر یک را جدا گانه بواجت و بانعام و افضال خسروی امیدوار است چون کار مصر را  
 نظام کرد لشکری چون ریک سیاهان فراهم کرده بعزم تغیر اراضی معرب از مصر بدر شد و سهل و صعب

حدیث اول از کتاب اول مباح التوازی

رسداد در دیده ملک عرب و آمد و نژاد و امصار نور و سودا و حسد را محطه سیر در آرد و در هر مده و میده  
حاکم ارجو پس مصوب داند و حراجه منعم معروض نمود ما هر سال بحسب در مسند چون عاقلان و کفایت  
منعم آسود فرمود هم عرب مصر بوده ندان الملک خویش باز آمد و نزع است و همچنان بر لب امارات  
رست بدب پادشاه پس در مصر شش سال بود

[illegible]



وقتی بعد از هبوط آدم تا هجرت

چون از فرمان رایم آگاه شد سیاه عراق را از اطراف آگاهی داده بجای را طلب فرمود و روزی چند برگزید  
که لشکری نامعدود در جردان فراهم شد پس با سپاهی آراسته غریب راه کرد و در نیوقت بیت زار که  
شرح حالت در جای خود مرقوم خواهد شد سلطنت بابل داشت بیکن گاه داریوش بر سر او تاخت سرد و فتی  
لتبحر منو در آمده او را گرفت و دولت سلاطین گلدی را منقراض ساخت و صورت واقعه را بعرض بام  
ر سایه و بر بام کس نزد لهراسب فرستاده یاد شاه را از واقعه آگاه ساخت ملک ایران معایت مسرور گشت  
و مشوری بسوی داریوش فرستاده در ازای این خدمت سلطنت بابل و اراضی مقدسه را با وی متوسل داشت  
و در حق اسرای بنی اسرائیل حکم داد که با ایشان بدار او مواسا باش و جراحات خاطر انجماعت را رفق  
و ملاطفت مریهم فرمای و هم نامه به بزرگان آل اسرائیل نوشت و ایشان را با زیری بسزا فرمود چون احکام لهراسب  
ببابل آمد داریوش بنایت شاد و آکل اسرائیل نیک مسرور شدند و اینال و عزرا علیهما السلام نامه بجهر  
لهراسب فرستادند و او را بتبرعیت موسی دعوت فرمودند و پادشاه نیز مسئول ایشان را مابست مقرون داشت  
و به نبوت میفران خدای و آئین موسی علیه السلام ایمان آورد و خاطر بدان کجاست که دیگر باره بیت المقدس را  
آباد کند و مسجد اقصی را از نو بنیان فرماید پس در سال سی و نهم سلطنت خود کس را بر بام فرستاد و حکم داد که مباد  
بیت المقدس و مسجد اقصی بحال نخست شود لاجرم از ممل و مرد در انجام این مهم دریغ نداشتند و چون بام را  
پادشاه آگاه شد ملک بابل را که در نیوقت داریوش تانی بود آگهی داد و تا آن بسیار احوال کجاست  
بود و آوردند و چون تشریح آبادی بیت المقدس و قضا سلاطین آن اراضی هر یک در حای خود مرقوم خواهد شد  
الکون قلم از کارش تفصیل آن وقایع بار کشید و از اطاب احترام نمود مع القضا لهراسب را و دوسیر بود  
که یکی کتاسب نام داشت و آن دیگر زیریر و کتاسب در ایوان حور رسید در فغان بود و در میدان  
همیشد سرفشان چون بنجاه سال از یاد تا هی لهراسب بگذشت فرمودار شد و اگر خویش کتاسب را این  
خواند و ما او کتاسبی در غرور زم فراهم کرده با خویش بردار و در مملکت بابل و اراضی مقدسه عبور کن  
و چون کار آن مملکت را منظم و منق کردی برای تحمیر مملکت مصر بکجهت باس و فرعون را از میان برداشته  
مملکت او را ضمیمه ممالک محروسه ساز کتاسب زمین خدمت بوسیده به لشکری لایق ارادار المملک  
بلخ کوچ داده بابل آمد و داریوش شرایط خدمت در حضرت تا هزاره معمول داشت و کتاسب از حال  
بنی اسرائیل با زیری بسزا فرمود و از انجا به بیت المقدس شده در حرمت آن تضرع و تعمیر مسجد اقصی مساعی  
حمید معمول داشت و فرمان داد که داریوش هیچ دران مهم مساهله و ملاحظه جایز نداند انگاه اربیت المقدس  
ساز لشکر کرده آهنگ مصر کرد پس منتظر گشت که در نیوقت پادشاه مصر بود این خبر شنید سیاهی مخصوص  
را آورد و از دار المملک پیرون شده در ارض منف با کتاسب دو چار شد هر دو لشکر در برابر  
یکدیگر صف بر زد و در حکم در پیوستند کتاسب مامور ستم دستان اسب بر جهاده میدان آمد و با هر که  
نبرد آزمود و او را ناود ساخت و مردان ایران نیز مردانه مگوستیدند و از مصریان همی گشتند و سجاک  
انگندند و جدا که لشکر پستم منفیس متبور گشته هر بیت حشند و ایرانیان از دنبال ایشان همی تاخته بسی مرد



وقایع از سقوط آدم تا هجرت

بنت سببیت با ایران کرد و در وی سید و ستان آورد و لعلرب اراصحی این کلمات سخت کوفته خاطر دادند  
 و در بر و احش طلبیده فرمود که هم اکنون استتاب و هیزمان که دانی دل برادر مرا م کرده او را باز آورد  
 زویر زمین خدمت بومیده با هزار مرد دلاور از بلده بلخ میرون تاخت و بهمد جا سبرعت صبا سیر کرده در ارا  
 کابل بکشتاب رسید و برادر را تنگ در آغوش گرفته حتی کبریت انگاه او را برداشته ارمیان کرده کینه  
 آورد و در خدمت او نشست و زبان برگشود و گفت پدری چون لهراسب که امروز بهیستر روی زمین یادنا  
 گذارتنش و لوای مخالف افراشتن را قانون کیاست و رویه جصافت میروناست و در طلب تاج و تخت ایست  
 آفته کاری واجب نیست چه لهراسب مردی سالخورده است یا خردی پیرانه سری از کلفت امور جهو رنج  
 شود و کناری گیرد و اگر دیر نماند که روزگار او بیابان رود و کاس سلطنت مانیک نامی رای تو مانند کشتار  
 مدین سحران شیرین دل شفیق و او را برداشته با خود بدرگاه لهراسب آورد و پادشاه روی با خرم زد  
 کرد و گفت ای سپرک من این همه جوش و جنبش چه داری و این چه کوشش ملی سلطنت امری خطیر است که پیر  
 مجرب را در سودای آن هزار گونه زیان رسد تو همسوز جوانی و نادانی یکچند مدت آسوده نشی و در عمل و  
 امور غنیش حاصل کن که هم سرانجام زمام این کار بدست تو خواهد بود کشتاب اگر چه مرز بر فراشته  
 آزرم بدرگاه می دانست اما در دل <sup>ملک بود</sup> دل که چرادل با سخنان برادر سپرد ویدر کا مش را سخت لاجرم  
 چون از حضرت پدر بدر شد بنزد یک دوستان خویش آمد و این را از با ایشان در میان نهاد و با جمعی عهدست  
 و عهدستان شد که در کار ملک رخنه اندازد ویدر را بعبا و تخانه نشاند و تاج و تخت را از وی بگیرد و روزی چند  
 میاید که اندیشه او را بالهراسب باز نمودند و پادشاه را از بدسکالیدن سپر آگاه ساختند و این موسی  
 چون کشتاب بدانت که پدر بر کید وی واقف شده و آن را از که مستور داشته و در نزد وی مکتوف افتاد  
 سخت در پیست و دیکر مجال در ملک یافت و با خود اندیشید که اگر درین کرم هم با گروه بطرفی گیرم  
 بیگان لهراسب آگاه شود و مردان او را بسته بدرگاه آورند پس یک تنه براسی سکت خیز نشست و بسوی مملکت  
 ایلیا و رومیه الکبری فرار نمود و چون بکنار دریای مدترنیا رسید بهیوی نام مردی که رئیس کشتی بانان <sup>مملکت عربت</sup> کشتی  
 ایلیا بود بنزدیک وی آمده زنی را کشتاب بگرفت و او را بکشتی نشاند و از دریا بایلسوی برد و بار <sup>نظر ایلیا</sup> ایلیا  
 ایلیا را آورد و کشتاب از ساحل دریای رومیه الکبری عبور کرد و غریبانه در کوی و بازارهای کشت چون  
 یک دور و در آن بلده بسربرد و معلوم کرد که یکی از اخا و حبشید درین مملکت اقامت دارد که پدران او  
 در روزگار ضحاک از ایران کریمت بدینجا نب شده اند و اینک آن مرد رئیس قریه است پس کشتاب فحش  
 حال او کرده سبرای اوستد و با او از درودت و موالات درآند و گفت مرد ایرانیم و فرخ زاد نام دایم اگر  
 که از ملک ایران هراسان بودم بدیوی کریمم انز و نیر با کشتاب ملاطفت آغازید و او را در سبرای  
 خود منزل فرمود و کشتاب در اسباب سکونت نمود و آل عل دیتانان همی کرد و از حاصل زراعت و شرا  
 کشتاب را میهمانی بدانت از قصا و تنیس و تکیس که ملک تهمر و رومیه الکبری بود حیف که مذکور  
 خواهد شد و دختر داشت و دختر را کتر را کنایون نام بود و در بیوقت رسم نرکان روم آن بود که چون

## جلد اول ارکتاب اول ماسح التواريخ

و حراي را سگام شوي کردن سرمد سر مرد را که خود پند ميکرد مدحت ميکردند چنان که در انجمن روز  
 مکه سدد و رکي رکب مندا شدند آن مرد که پسندیده خاطر مي افشاد آن سرخ را سوي او مي برآمدند  
 و سحر سدد و سدد و اما داساس عروسي فراچشم کرده او را در مي ميگرفت لاجرم رورسي را معس کردند که  
 سر رگاي روم در انجمن حاضر شده هر يك عرض پير چرخ کسند تا که يون جي را از مساه سرگرديد و چنان  
 حصد را در خون اسمي را داساب ماحدست کشتاس آند و او را اوين را راکاه ساه و کف بوسه  
 بر حرويدان انجمن سوا سدد که کعب ما خوا فالي کند و کما نون صبيح تو کرد کتاس در حال بر و اسب  
 در اسب خود سوار شده در انجمن بر رگاي روم حاضر شده و کوي ماس و اسب تا صبح آن سسر بود که مردم را  
 ار کاروي سلف مامد و کما نون خون چشمش کشتاس افاد خواني و ند که حاکم سوسر ستاره معرفت بود  
 و کمالش سگ عاره مدريد چنان دل مد و حاجت که پای بر سر سحاب سجد و اسباب کس مامد  
 کرد و آن سرخ که در دس داس سوي وي افکند شورشي عجب ار ماس روم ماس را حاسب و اس حرا تا که  
 رکي سس بر د پادشاه اسالياحت دعش و کما نون را طلب کرد و ما او کف ابي و حرک دد و اس سس را  
 آند که از صا دنگلک اساليچم پوستيدي دد و ما مرد سگاه وادي که از سب دس او چرخس را آنگي سس  
 هم اکنون اگر دس اطلب افکند ي هم فردي مي و اگر ما را ما و مام و هر که فرديت سجام ارموي که  
 حق پرده عمل و سسر بر دد و کما نون سس آرم مد رگاه مد است و عرض کرد که اگر مد را در وصال  
 فرج را دميغ فرماد در حال خود را پلاک کيم و اگر خود پلاک سوم ملک روم خون اس سس شدند و وي از  
 براف و حکم داد تا او را في چهار ار ماه يرون کسند و ما فرج را د کرد و کما نون ماس سدر اسي بود و  
 به يرون شد سدد کشتاس آند و دسراي دس ماس او هم سرکشت و رورسي چيد و هم سطر را شوني  
 و کما نون که کوسري چيد که خود داشت کي را فروخته اسباب معاش آماده ساه و کس سسر  
 را يي تخير کردن و صيد افکند را مامد سوار شده مکوه و دس هي ميگشت و گاه گاه سائل در آند و  
 کشي ماس ماس تاساني ساسي عله مودب ارموي ست و ساسي ما و ي کس رده ساه ساه سراسي خوش  
 شدند و سرف مري که کي ار رر رگاي روم بود و سب ماسلم س فريدون داشت که پدران وي عله  
 ار فل سس ارم سس سس سسر مرم که کس بود و استار و اما دي پادشاه کشت و آن و متر دکر را روي سس  
 ملک روم کس را ران که را سس را که کما نون کرد و مام مام سگ آور و س آن فانون را مامد احم که حراي سس مامد  
 خوش شوي که يديک سسر که را سس و اما دي س در سس باشد مامد سسري آشکار کند که در ما و اس آن سس  
 بر داکون و سسر فارغون کرکي در مده مامد آند که ماسر شوره سسر ردي مامد سس شده و آن حاور را چها  
 کرده مامد و مامد سسر چون اس سس شدند و در قدر مامد و ي خود مد که ررک درده و مامد  
 خود سدد مامد ميو ي که ارشش ما و دوس بود شاف و صورت حال را ما و ي در ماس که داشت و او  
 درس مامد سس ماست کرد و شوي کمت کما نون مام که اسکار مدمد فرج را د ساه مامد سسر در اس ماس  
 که چم اکنون ار راه در رسد ماس ارم و اس آور و طلب کم و مامد در ا حاصل فرامد اس ماس درس سس بود و کما نون

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

روی کرد و سوار بر حواست و کتساب را راه برسد چیتوی بی توانی مدوید و او را فرود آورده رست مدوای  
 لختی میکس دیدن گرفت و تنای میری را بر عرصوی رسانید میری سیرا جای بر حاست و تیشیری که اسلم  
 سیاد کار داشت مارچه و بعضی از استیاء دیگر در حضرت کتساب بر خیم شکستش پیش که را بد کتساب دست را  
 برده آن تیغ و زره را بر گرفت و استیاء دیگر را میری واپس داد و در حال براسب خویشتن نشسته و مینه فارینون شد  
 و آن کرک درنده را با تیغ برنده دویم کرد پس میری لاشه را بر گرفته بر دیگ لوسیس نزدی پس آورد و آن جلادت  
 ما خود سبت کرد و ملک روم بنا نوی و عده دختر خویش را بر بی نزدی فرستاد چون روزی حین برین فیم  
 بگذشت اهرن که یکی از بزرگان روم بود و نسب به سلطان آن مرز و لوم میسر در طلب دختر سیم یاد شده  
 برآمد و کس نزد او فرستاده تنای خود را بر منته تهود گذاشت ملک روم فرمود که ستر طمان است که در  
 میری نیز گفته شد اگر اهرن بدین هواست اینک ماری عظیم در کوچهستان این بلده با دیده آمده که چون  
 بازگشت از زلب ریرین او تا بر بپست و سچ ذراع ماستد و مدتی است که مردم ایتالیا را از عبور آن نواحی مان  
 داشته سخت دفع ستر از دها کند پس کام روم را ماستد اهرن چون این سخن بشنید و حیرت رفت و با خود  
 اندیشید که دفع حین ماری بالنگری نتوان کرد از چون منی چگونه این کار ظریف ساخته آید بهتر آن است که نزد  
 میری شوم و درمان این درد را را روی طلب کنم زیرا که میری سیرا آن مرد دلاور بود که آن حانور را مابود کند  
 چنانا حلیتی کرد و مقصود دست یافت از پس اندیشه بر خاست و بجای میری آمد و اکجن را از یکا به تنی خسته  
 باوی بهشت و ما او سوگسید یاد کرد که با کد سحر را نذاشته گفت که آن کرک درنده را سحر حلیت شتی  
 و بنزد ملک روم آوردی مامن بگوی تا در جنگ از دها جهان کنم و مبلوب ظفر حویم میری از در راستی  
 سیرون شد و او را بسوی چیتوی رهنمائی کرد پس اهرن بی توانی بر سمند خویش نشسته نزد چیتوی آمد و  
 ناظر حوین را با او مکتوف داشت چیتوی گفت بک استب در اسخا ماش تا فرود افرخ زادر سیران پی آر و بخواهم باشد که  
 کار مراد تو کند پس اهرن در در چیتوی سودا روز دیگر که رقانون کتساب را سحرگاه مداسخا شد تا لختی سیرا  
 چیتوی قدم من گذاشت و عرض کرد که این میهمان نور سیده اهرن است که نسب ما سلطان روم رسانیده  
 برای حاجتی نزد یک توست تافته و قصه او را از یای ما سر مار گفت کتساب چون کلمات او را اصفا فرمود روی  
 ما اهرن کرد و گفت هم اکنون بازار آهنگران شده بغزای تابانند از دهان آن مار حبری بزند که سبت  
 پنج ذراع طول آن باشد و بر حدود و اطراف آن مانند سنان سیزه از آهنگهای رنده لختند و قصبه از  
 از میان مالتی که ده ذراع بود محکم ماسند چون اس حره را باز کردی نزدیک مس آورد تا قصد از دها  
 کنم باشد که مرا از میان برگیرم اهرن بی توانی را حاسته بازار آهنگران شد و آن حره را بر داخه  
 نزد کتساب آورد و هر سه تن با هم بگوچهستان قتیلا آمدند چیتوی و اهرن از دور به تاده کتساب  
 قدم جلادت پیش گذاشت تا نگاه آن حانور آمد ناگاه آن ماری عظیم از جای بجهسید و بسوی کتساب آمده دها  
 فراز کرد و ای را بدم در کتساب دلیل از پیش شد و آن حره را در دها ن او فرود چنانکه کام بالا و فرودش را کستن  
 در سیم دوخت و جایک تیغ بر کشیده از هیلوی او در آمد و سرش را با شمشیر چاک کرد و تشش را سحر چاک کند و با از دها

## جلد اول از کتاب اول مباح النوار کج

ستادان سادی چون کی سکند و پیشانی لایق مدد کش است پس واسه و کرد و بی رنگ صاحب ران از جلوه  
 ران احاده کا و پای رو را و کرد و نادران درگاه ملک روم آرد و نظاره آن مایه شود و بی عظیم مردم روم  
 احاد و خلق و ماشای آن اسوه شدند و لو سس بر کس و حر که بر رانی در این فرساده و بهر شکر و در عرض  
 سر آن دو دانا در امثوری انعام و اسب و سرور و میری و اسر را اسب خوش بسته درگاه و سادی آمد و در  
 او عرض هر میمود و ملک روم را بر آن آفرین میفرستاد و دیوقت که انون دلسک مد و سر و گشت  
 آمده گفت تا چند را و به حول و احوالی نشد و انا و پای مردم هر روز در حدت او عرض هر میگوید و در  
 اسعاف و انفصال ملکی مگر در تو همچنان عکس و آشفته ماحد در سزای و جهانی سکوت و حوازی داشت و چون  
 بر حیر و در حدت ملک عرض هر میفرمای و اوس معاک آمده برای کساست و مود که گوشتی است  
 که مراد تانی بر شش ارش را در و از شکر اصرار فرامده و احسان که من ریح رم وجود را در و ساسا نام  
 در کساست آوخت و الحاج فراوان بود پس کساست بر باره خوش تر شست و مندان اسب ماری و کوی نامی  
 آمد و آن هر در شش چشم ملک روم نمود که دیوانه شایل وی گشت و بی را فرمود که آن سوار عرب را من حوال  
 و لب او را رادام چون فراوان پادشاه ملک ساسا رسد بحیرت وی میبوسد و من مدد سوسه و لو سس بر کس  
 گفت مان ای مرد دلدار و نو که ماشی و ارکیانی که من حر و روم آمده حقیق سر آسگار مانی کساست عرض کرد که مردی  
 اراسم و فرج را دادم و چاکم که پادشاه که انون را کفر سسری من را سحر سسری کرد و مردی سب پادشاه  
 که ماساه مغان حوازی در من مکر سب ملکه آن کرک و از دها سسری من کشته سدا سب پیشوی که شش کسی است  
 من کشته کو اچری و د ملک روم چون صفت حال معلوم کرد و حرم شد و کساست را عشق طلسمه حسن او را سوسه  
 و مدد خود حاجی ریس بر سر اهدا و سران ساه را طلسمه فرمود که فرج را د سپهسالار لشکر است چنگلی  
 ارا و امر و نواهی او سر در کند و انچه که انون را حواس و فرید را انوارش سمار فرمود و ما و کف اگر نوانی در سس  
 ریش کرده و ارا حال و انکی کس که انون عرض کرد که هر کس خود را نامش آشکارا در انا لجام چنان است که ساسا  
 گمان رساند مع حصه ن سسور سلاطین روم را آن سرو بود که در مانت ملک امانی مکرانی کسند حصی ارا و  
 آن ملک را فرما کند ارا آن بود که سر در فراوان ملوک روم ندا شدند در سوسه در ارض حد مردی اناس نام بود  
 که همچاه مالو سس بر کس سر و مدد است ملک روم ماسطهار کساست لشکر را و رد و محاسن اناس ماسر  
 چون خبر اناس بر د و سر سار سپاه داده ماسفعا حنک پیرون سد و چون هر دو لشکر با هم رسد و مدد  
 راس کرد و یک کس اناس بود که اسب مرد و میدان آمده مرد و طلب داشت از سوی کساست ماسر  
 چنگین است رجاء و در س حنک را نا او سک کرد و هم اگر در راه پیره بد و رده ارا سس در انداخت و در  
 فرارده دست او را مکرمت و اسب خویش را را انکی و او را کشان کسان سرد ملک روم آورده و  
 لشکران سپر و ساه اناس چون اسحال مشا پد کرد و دست مانت که دره هر سب حسد و رومان  
 ارا و سال ایسان تاحه سی مرد و مرکب مکر سس ملک روم را در ارض حد سر سلاطین ماف و در بادشاهی  
 ملک نوی خال شد و کساست که اسها و فرصت مرد و ف را موافق مانت تسی مانت ملک روم گفت که اگر ارا

حاکم  
 ریس

## وقایع بعد از مسیح ط آدم تا هجرت

و صوابیدین سر بد کنی من مملکت ایران را برای تو مفتوح کنم و لهراسب را یا متقبل خراج بنایم و اگر نه از سلطنت اخراج و یا  
لویس ترکیس گفت ای فرخ زاد این چه خیال ناسخیده است امروز لهراسب پادشاه روی زمین است که آن  
قدرت باشد که برای بنزد او مبادرت جوید گستاخ گفت چنانا تو از نیروی بازوی من آگهی نداری و رومی و رومیست در  
میدانی من این مقصود کنی رادم و این خدمت بیایان برم یا دستاه از پی این گنج رنج نپذیرد و این طلب و تقب از من بخواهد  
مع القصة چندان و سوسه کرد که ملک روم را بدین کار بدست و زمام کار بدست وی گذاشت پس قابوس را  
که مردی چیره سخن و رای زن بود طلب فرمود و او را با چند کس بر مسالت نزد لهراسب فرستاد و پادشاه ایران را بیا  
داد که ملک روم سیفر مایمن اینک هفت سال است که بر کرسی سلطنت برآمده ام یا خراج چندین ساله را از آن  
که در تحت فرمان داری بکحضرت ما فرست یا آسمان دست بزد کن که مرد از نامرد بدید شود و هر که را قضا خواهد کرد  
قابوس زمین خدمت بوسیده و دریا و صحرا را در نور دیده بدار الملک بلخ آمد و رحمت بار حاصل کرده سیام ملک  
روم را بر عرض لهراسب رسانید پادشاه ایران که تا کنون از سلطانین بزرگ جز عرض عبودیت مشا هت نکرد  
بود ازین سخن در عجب رفت و با خود اندیشید که چگونه میتوانست که ملک روم این جبارت کند و با چنین  
من مبادرت جوید بزرگ این کار راست نیاید مگر آنکه فرزند کم شده من مد استجاب تاخته و این بعسیه ساخته آنگاه بزرگان  
درگاه را کسبل فرمود و باز ریخت که قابوس را بر و استه بنزد یک میتگاه باز دار پس قابوس زمین بوسیده گامی چند پیش  
تافت و لهراسب روی با وی کرد و فرمود که هر چه از تو بزم از در صدق یا سخ گوی ملوک روم را بر کز آن توانائی نبود که  
مدیکونه سخن کنند چنانا لویس ترکیس دیوانه شده و از چو ش پیکانه آمده و اگر نه حادثه در آن ملک با دید آمده و کار دیگر  
شده قابوس عرض کرد که راستی آنست که سواری ایرانی که فرخ زاد نام دارد و حیوان است که در روز مصاف پهلوی شیر  
برد و در کردن فیل است بکنند بدان ملک آمد و دختر پادشاه را بر زنی گرفت و هم در آن مملکت از دبا های بخت و کرکی دنیه  
کرد و ایس را که با سورت الماس بود از میدان بخت گرفته مملکت نذر را مستخر فرمود و اینک پادشاه ما بپستوانی وی تسخیر  
مملکت عالم جسته و طمع در سلطنت روی زمین بسته لهراسب چون این کلمات شنید گفت فرخ زاد با این مردم که در حضرته  
که تواند بود قابوس روی باز بر کرد و گفت وی را با او ستبایت تمام باشد لهراسب بدانست که او گستاخ است و قابوس را  
رضعت انصراف داد و فرمود جواب ملک روم را از ریر با او خواهد گذاشت پس از قابوس ز ریر اطلب نموده فرمود که ساز و برگ سیاه  
کرده بسوی روم ستاب کن و لویس ترکیس که گریه میبrazاده و در نهانی تاجی بوی سیر دو گفت این تاج را بکتابت سبب یار و یار  
بلوی پدر تو پیشده است و صبر و در حرام تواند گذشت ما را آبی که تاج و تخت اراشنت و ما بهوای کومه گیری و امر و است  
بالتکری انبوه بچان روم روان گشت و هر جا طی مراحل موده چون باراضی ایتالیا نزدیک شد لشکر را بگذشت و خود  
با چند کس برومیتا لکبری آمد و در مجلس ملک روم حاضر شد و هر یک از زرگان روم را برستی فرمود و بکتابت سبب سحر  
فرزند ملک روم گفت چگونه باشد که ما فرخ زاد که مراد ما است و این لشکر را سیاه لایسیج سر مهر فرو نداشتی و برستی  
زیر فرمود که او کی از خاکران ملک ایران است که مدیانت کریمه را با چنان کس حیا آشنائی بود آنگاه گفت که پادشاه ایران  
که ایران ارض خداست و من نیز الیاس سیم هم اکنون اگر سر در چینه طاعت ما نداری حال روم را بر ما در هم ایست لشکرا  
و میدان حاکم و بیج هر یکی رواست این بخت و مرخواست به لشکرگاه خویش آمد و کتابت سبب را بر از از آگهی فرستاد و در دیگر کتابت

پادشاه ایران را بیا

# جلد اول از کتاب اول ماسح التوار بج

مانند یک روم یک که چون رجب دین سرور در روم و ما و از صلح و جنگ سخن را هم با اگر کار کام نشود دست از یک  
 مار کشم و اگر به سخن ما را مانع حواشم یک ملک روم یک کار با صلاح و صواب است سرحد دانی چنان که پس گشت باید  
 کس بر خواسته لشکرگاه در آورده و لشکران چون کسان است را مدد چند در مردا و پشانی مرعاک نهادند و کسب در سرور  
 برادر را در کسب و او را آورده و رحمت شد و باج سلطنت بر سر او گذاشت و خود چاکر او در مردا و ناسا و سمنان  
 ملک با او یک کسان یک سرور گشت و نامه ملک روم نوشت که هم اکنون قدم رسیده که ده لشکرگاه در روم  
 خوش رفت بخش که کار ایران را کام و آورده ام نخستین یکیش بر جاسه ما بر رگان ده گاه لشکرگاه ده برآمد و چون  
 بود که سر پرده شد گشت با ما باج بر یک ده بدانت که وی با دشتاده را ده ایران است و اسلک باج سلطنت  
 ما پس قدم مش که اسبده و در روی مرعاک نهاد که کسان بر جاسه و دست ملک روم را که سرور را  
 آورد و در کار خود شاد و در دین وی اظهار اسعاف و الطاف بی پایان فرمود و یک مادام که من بر یک سرور  
 ادو کو اچم در ورده و کور او را در جعبه انصراف داده فرمود ما کایون را سرور وی کسل فرمایند ملک روم مدد الملک آمد که  
 ما سار و رگ ملک به کسان فرساده و گاه کسان در وره سوی ایران سدد و مدد الملک بیخ آمد و چون در کار  
 سدد فرزد را اسعاف کرد و در پس را نو مد کسان در جرس مد روی مرعاک نهاد و اظهار ملک و عاقری بود که گاه  
 لهر است و سار و انکاف آورده و بر یک مای و ادو باج سلطنت بر سر او نهاد و ما داسانی ما کسان است و کسان  
 او دینای خود مرموع اذین العینه چون امر سار ما داسانی بر سر او خود و طرح و طرح و عباد مدای معلول کس  
 و در تحصیل علوم را می و ملک مساعی ملک داشت و گوید سخن بر سر و در سمنان اوس که گوید ما دساره عادل پل گاه  
 که کرد و بعد از کافات ملک و بعد فرماد ما که ملک عادل و عسوی را سار کند و در ملک ازان ع و کرد و کرد  
 مد و من و هر یک ما دین مستم فرمایند بر ما تحب لاقسام بالعلل و چیم او گوید انقو عهد الا عهد ایزس عتواله و در آن خود و امر  
 و انصاعه اس من العی و در دس ما داسانی لهر است که بعد و سب سال نو د

اینجا که  
 می بیند

در این  
 کتاب

این کتاب  
 در بیان  
 تاریخ  
 و  
 جغرافیه  
 و  
 طب  
 و  
 فقه  
 و  
 ریاضیه  
 و  
 نجوم  
 و  
 کیمیا  
 و  
 صنایع  
 و  
 معادن  
 و  
 تجارت  
 و  
 امور  
 دولتی  
 و  
 نظام  
 و  
 اخلاق  
 و  
 تربیت  
 و  
 تفریح  
 و  
 ورزش  
 و  
 سایر  
 امور  
 دنیوی  
 و  
 دینی  
 و  
 اخلاقی  
 و  
 علمی  
 و  
 هنری  
 و  
 اجتماعی  
 و  
 اقتصادی  
 و  
 سیاسی  
 و  
 نظامی  
 و  
 فرهنگی  
 و  
 تاریخی  
 و  
 جغرافیایی  
 و  
 طبیعی  
 و  
 انسانی  
 و  
 الهی  
 و  
 فلسفی  
 و  
 عرفانی  
 و  
 مکتبی  
 و  
 غیره  
 و  
 سایر  
 امور  
 دنیوی  
 و  
 دینی  
 و  
 اخلاقی  
 و  
 علمی  
 و  
 هنری  
 و  
 اجتماعی  
 و  
 اقتصادی  
 و  
 سیاسی  
 و  
 نظامی  
 و  
 فرهنگی  
 و  
 تاریخی  
 و  
 جغرافیایی  
 و  
 طبیعی  
 و  
 انسانی  
 و  
 الهی  
 و  
 فلسفی  
 و  
 عرفانی  
 و  
 مکتبی  
 و  
 غیره



# وقایع بعد از سقوط آدوم تا هجرت

سخن داریم و امید کند و دیگر باره اینها را بر طریق اطاعت باز دارد چون استیسی میان جمع آمد و مردم را طاعت یادناه  
 و سخت کرد مردم یکدل و یکزبان گفتند که زبان در دهان ما را کردن موافق تراست که یا دستا خوار بودن و هم بسیار  
 عداقت که ما منت این مقام خداوندی را تا بر سلطنت برت نیم و پنج پریر از این کنیم این سخن موافق عامل اسل قیادیه  
 متفق گشت چون این خبر با پریر بر دیم وی زیاده گشت و پشاز تمیس را که بسیار و دیگر و طلب دانست و مردم  
 هم اکنون بنصب بیا را بجای و مردم را از این توش باز نشان و اسس را بر داشته نزد یک من او پنا و تمیس حکم  
 یادناه میان مردم آمد چندانکه با خلق از وعد و وعید گشت و انجاعت را بدین کرده شاعت فرمود مفید و اسس  
 مایند و از اسس عیت کرد و بیا رتار عیس بدرگاه پریر آمد و صورت واقعه را معروض دانست آن ختم و سونت که در  
 یادناه بود بگویند آمد و پنا بر عیس گشت که سالها گشت من بر دی و مردم و در جزیره هیچ خدمت نبود و پنا و تانگوش و بی و از این  
 برتید این خبر چون میان مردم منتشر شد هر اس ایشان بیشتر گشت و گفتند این پادشاه از عدا یی گانه است و اگر نه دیوانه است یا ک  
 چکنده بود که چنین با دافره کرد و دیگر باره از وی بر میدند و بیشتر از انان حضرت نیز از پادشاه فخرت بلند و بر اس پیوسته و  
 پریر بدانت که دیگر که سلطنت با اور است نباید و سکونت در مصر بدی گشت که مردم بر سر او تاختن کنند و چهارزار و در پیش  
 لاجرم مردم خویش را بر داشته بطرف شمس بگریخت و سلطنت را با اسس گذاشت چنانکه در جای خود نگذاشته و آل کار پریر  
 اسس ظهور تا لبوس حکیم چهار هزار و هشتصد و هفتاد و هشت سال بعد از نسبو آدوم بود مذکور شود  
 تا لبوس از بزرگان حکمای یونان است و مسقط الرأس شهر مدین باشد روزگار خویش را صرف تحصیل علوم حکمت بود  
 و در فنون حکم دانا و صاحب رای بوده لکن سپرد علوم ریاضی را به برادر چنانکه از هر چنان درین فن برتری یافت و بدین  
 نجوم و مسیر کواکب راه کرد و سبب کوف و خوف ماه و آفتاب را با سورت ذکا و خویش است بیار کردی بلکه از کسی شنیده با  
 یا کتاب دیگری را دیده باشد او را در فنون حکمت خاصه ریاضی معنیفات بسیار بوده که کمتر از انان در میان است و  
 یور و فرنگستان برانند که تا لبوس بگریخت و زمین و سکون آفتاب معتقد بوده و زمین را نیز یکی از ستارگان می  
 چایشان هر یک از ستارگان را عالمی چون که زمین و انند که بر آفتاب مدار کنند و کونینیا غورت نیز درین  
 آفتابا لبوس فرموده و خود را از پریران ایشان و انند چنانکه در ذیل قصه فیساعورت غریب قوم خواهد شد

تا لبوس  
 مدتی را در این  
 راه می پیمود  
 و چون به مدینه  
 رسید

مادامه می گشت

تا لبوس  
 مدتی را در این  
 راه می پیمود  
 و چون به مدینه  
 رسید

تا لبوس  
 مدتی را در این  
 راه می پیمود  
 و چون به مدینه  
 رسید

۲۸۷۹

لبوس نیز که تار در مملکت بابل چهار هزار و هشتصد و هفتاد و هشت سال بعد از نسبو آدوم بود  
 نیز که تار تار و خا هر اول مراد است که شرح حالش مذکور شد چون در وظلم اول مراد خا هر بعد کمال سید مردم  
 از ستمیات اعمال او شنیدند خوش و پیکانه در قلع و قمع او یکجبهه شدند نیز که تار تار با جمعی از مردم متفق گشت و گروهی را  
 با خویش در قتل او چیدارستان ساخته بیک ناکاه بر سر پادشاه تاختن برد و اول مراد خا را قتل آورد و خود بجای  
 بر سر سلطنت برآمد و مملکت بابل و بیت المقدس و اراضی مقدسه را بر نیز فرمان باز داشت و چون در کار سلطنت  
 با قوت شد خیر مملکت آذربایجان و همدان را تقسیم داد و لشکری از اراضی ارمن مامور ساخت که مملکت آذربایجان را  
 فرو گیرد و خود بایستی بزرگ آیینک عراق عجم و همدان که دو این جبارت سبب آن خسارت آمد که هر سبب  
 فرمان داد و تاد ولت کلدانیون را برانداختند علی البجه نیز که تار تار با جمعی از خویش اراضی خوزستان و فارس را  
 در ور دیده بر سر همدان آمد و در پوش فارسی که در نیوقت ارغاسب را بلام کورد در حاکم همدان بود با سیاه عراق عجم

ملوک  
 کلدانی



## و قلیح بعد از مہبوط آدم تا چہرست

بناشت او ایامی بلیه تسلیم بخت و خواب آمل کار کلدانیوں را معلوم کرد. متنازل را بسی سینه و موعظت گفت و اجابا  
 آمید و جزو اودان روی پیچ در گرفت و از انوی اران سارت که نیکویش را کرد و لشکری سوی پنهان و حراق  
 غیر راند جیف نگار مذکور شد را بام کو در زکد عالم عراق بود صورت حال را بجزس الحراسب رسانید و ملک پیرا  
 در خشم شده از نو فرمان داد که بام در قلع و قمع ملک کلدانیوں یکبته باشد و لطفه یا ساید را بجانم که در ذیل قلعه طرب  
 مرقوم شد در ایوتس ناری را بالشکری نامحسوس برای تسخیر مملکت بابل مامور فرمود و او لشکر خویش را ساز کرد و را  
 بابل و بنوازش گرفت و بتنازل را از قسد دشمن جیسیر بود و روزگار خود را با لہو و لعب و ساز و طرب میکند است اقتضا  
 دوری نری شایه طراز کرد و ہزارش از زرگان سیاہ و اعیان در گاہ را بجلس ضعیفست دعوت فرمود چون  
 ایچہ در یک انجس حاضر شدند و میکا ریدن و خمر خوردن متغول گشتند و اتر با دہ در داغ بتنازل را نرسید  
 کردہ و بوجد و سماج آمد روی ملازمان حضرت کردہ فرمود آن کاسات و اقداح و اوانی زر و سیم کہ بدین کسرت  
 المقدس ببارت آورد حاضر گشتند تا حاضرین مجلس بیان کاسہ و قلع خمر خوردند و طرب آغازند بر حسب فرمان پادشاه  
 رفتند و اوانی بیت المقدس را بجلس آورده بدان خمر خوردند و درستی احسانم داوانان خویش را در و در و تسبیح  
 فرستادند و چون شام گاہ درآمد و مجلس پادشاه را بطریق بای بطور و شمع و روش بر نور ساختند ناگاہ بتنازل را  
 نظر کرد چشیش بردستی افتاد کہ از میان دیوار بدست و بردیوار درآمد و دہ حایط در راجع خلقی سنوشت  
 ہم در خط آن دست ناپدید و آن حطاماتی بماند متنازل را ازین امر عجیب سخت تبرسید و جان مضطرب شد  
 کہ استخوانی را نوش حواست از ہم متفصل نمود پس فریاد کرد کہ حکامی مملکت را بنبر یک من حاضر کسید باند  
 کہ ازین راز امر الکی بخشند ملازمان در گاہ بدیدند و دانایان بابل را بنزد وی آوردند بتنازل را گفت ہر کس  
 این خط را بخواند و تاویل اتر با من بگوید او را جائہ ملکی دہم و طوفی ارور را ب عنایت کنم تا گردن لکنند  
 و در کار مملکت و حکمرانی سیم من خوابد و ہر یکس از حکام حل این مشکل نتوانستند کرد و ہمگی بغیر و قصور معرفت شد  
 و پادشاه ہر ساعت براضی طلب می افرو و دوا صراطر مینو داین خبر را با صبح او کہ ملکہ مملکت ویردکی دولت  
 بود بردند و او را از کار شوہر الکی داوند وی بی محابا بجلس درآمد و برض پادشاه رسانید کہ این کار جز از  
 علیہ السلام ساخته نشود کہ ہم در زمان بخت قتل مشکلات و دفع مضللات با وی بوس بتنازل را کس فرستادہ  
 دانیال را حاضر ساخت و گفت ای دانیال اگر تو ازین راز پوسیدہ پردہ برگیری چندانکہ سیم و زر خواہی با تو  
 عنایت کنم و طوق زر از گردنت در آوریم و حکم دہم تا تو در سلطنت سیم مس باشی دانیال گفت ای ملک بابل  
 من از تو عطا خواہم و احسان و افضل پس دیم لکن تاویل این خط را بر تو آشکار خواہم ساخت بدان ای بتنازل را  
 کہ جد تو بخت جوہر از فرمان خدای سر برد کرد و وجادت صنم بر اعانت صد اختیار نمود خدای او را صبح کرد  
 و صورت بشری را از و سلب نمودہ بیات کاوشش بر آورد تا قدرت خداوند قہار را با باز داند ہم اکنون  
 توبت پرستیدن کرنی و ازیرت شس خدای بار نشستی و مجلس خمر فراہم آوردی و باز نان و فرزندان و جواری و  
 لشکر و عظامی کشور از اوانی بیت اللہ شراب نوشیدیدی لاہرم روز مگافات فرازند و آن دست خداوند  
 آنگار ساخت تا این خوابوشت و آن نکاستہ لفظ بود اول مینا دوم قفل سیم و بر سب و عرض ازین

جلد اول از کتاب اول ماسح التواریح

[illegible]

۴۸۸۶  
عولس نوپا پامی لیس در اماں چهار چار و شصت و پشمار و شش سال بعد از هبوط آدم بود  
چون رولس که شرح حالش در کور شد عرصه پناک گشت اما فی مشورت عا دروم که قصد بود بدین سال سرسید که کسی  
در آن مرد و روم سلط و ابراطوری سرر عا و درامای و روس خود هر چه خواپد کند و اصدی بر دو میخ او  
ماسد جهان حواس که کلا فکک اصلاح و صوابد اهل مشورت عا فیصل در دو مردم روم بدی می صا  
مدا و بد و مکلفه مارا یکس حکمران ماتد هر اسرار ای که قصد فرما کند اری که دس سخن بدر کس  
و مای و مان تخر اما و یکسال مردم فی پادشاه مریتند اگاه و عامه خلق رو و آور شده نوپا پامی لیس را رسد  
سامان احصار کرد و او را اما دشاچی رود استند او و در سوفت چیل ساله بود و طبعی از عرص و طبع تصور داشت  
و با مردم از در محرو و ماطف مرست خون ادا سایی او اسوار گشت و مردم از احلاف گسوده علم او را کرد  
هاد و دار الملک الالاکا و لوسم را در درکت فرما د آورده اس به کلام نومدار که شرح حالش گفته است از ارجا  
سده بود و سوفت عدد سها بهای روم به چیل و پس چهار راده و هزار راده و سید اگاه نوپا پامی لیس  
در رسم را پدان و کشسان رو کار مرد و مردم را سقوی و بر سر کاری بر عت میفرمود و او اس عدل و نصیب  
او نوپا و بد سیکو به چیل و سه سال تا سود کی سلط روم کرد

۱- آغا میرزا  
 ۲- آغا میرزا  
 ۳- آغا میرزا  
 ۴- آغا میرزا  
 ۵- آغا میرزا  
 ۶- آغا میرزا  
 ۷- آغا میرزا  
 ۸- آغا میرزا  
 ۹- آغا میرزا  
 ۱۰- آغا میرزا

۳۸۸۷  
ملکس دارنوس در ملک مایل چهار هزار و پشصد و پشستاد و هفت سال بعد از چو پلا آتم بود  
دارنوس از دروگان ملک فارس استباجه که به نام کور درار حاسب لیسراس فرامکر اعرای حکم کرد و در  
میرای آنده و ملل فارس اداست حکومت بهدرا ناوار پوش گذاشت و سرک لیار بادشاه مایل با سکر فراوان بوم سمر  
چندان رسر دارنوس باطن آورد و دست سانه مرا حب کرد حاکم در دل قصه سرک لیار مرقوم احوال بینه  
اتمنی چون تعرض لیسراس رسر آتسب و حکم بر سر ملک مایل فرمود و به نام کور در حکم شاه را دادار سوا  
نگذاشت و او لشکر آورد و ملک مایل را مسخر نمود تفصل این احوال بیه در قصه باب را که سه در عدد  
آن ملک صورت عالی را العرض بادشاه ایران رسا بد و لیسراس درارای اس مدب صورت سلط مایل  
واراضی مدسه را با فشار دارنوس اعدا و اسب داد و کرسی ملک برسد و کار آن ممالک را تسلیم و من کرد و  
مسیر دروگان ایران را فاند لشکر و کار کرد و کور فرمود و در ملا و امصار از من و دمار کر و ماب القدر





# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

فاتحه معلوم است و موسیقی که هیچیک از علمای روزگار را و برابری نداشته و اگر محققین علم موسیقی را از نسبت بنظا  
خاطر او دهند و خود میفرمایند علم موسیقی را از سکوته نبوت اتفاق داده کرده ام و قیاس غورس که غریب تر  
عالمش ندوخواهش بدان هنگام که از پی تحصیل علوم سیاحت بلاد و امصار میکرد و از بحیره بساموس آمد و کس  
علوم ادبیه و موسیقی در هند متاخر و ما و کس نمود و قیاس غورس را فرزند خود خواند

۴۸۹

بناموس بی داکن در ملک چین چهار هزار و پستصد و نود و چهار سال بعد از هبوط آدم نمود

بی داکن یا دتا به یازدهم است از دودمان خود داکن که بعد از پدر برادر که خاقانی را آمد و مرتت حماسانی یافت و مرد  
با حصاف و دور اندیش بود چون در کمال سلطنت مکانت یافت و بنامید ملک و اعیان حضرت را بنوا نمود و کجا  
امید و ساخته در رفته رفته باز داشت نامه فراغت آمیز و همراهان و کاتبان با سار و سامانی که پیشکش با شایسته  
در جور مانند بیماری رسولان دانا اندازد و گاه لهرسب داشت و درخواست نمود که ملک ایران و را بجای میرساند  
و سلطنت چین و یامین و قبت و تمام را مخصوص وی داند لهرسب نیز مسئول ویرا با اجابت مقرون داشت و دستور  
از در ملاطفت و مسامحات نکات به بی داکن را بطلت تهنیت گفت و فرستادگان و در تشریفات مملکتی  
ساحه خضت انصراف داد پس ملک چین از جاب لهرسب اطمینان حاصل کرده بکار پادشاهی پرداخت و مدت  
یجسال بکارانی سلطنت کرد و گبرش بدین چوین بعد از قسسام و اوتان روزگار بر دو چون ابلتس قرار پیدا  
ولایت عمده با فرزند مس بی داکن بگذشت

۴۸۹

نمود و مرد خای علیه السلام چهار هزار و پستصد و نود و چهار سال بعد از هبوط آدم نمود

مرد خای بی یارین بنی قریش علیه السلام از حمله پیغمبر بنی اسرائیل است و نسب آنحضرت با بنیامین بن یعقوب علیه السلام  
می یوندد و لفظ مرد خای بنی قریش می یوندد و لفظ مرد خای بنی قریش می یوندد و لفظ مرد خای بنی قریش می یوندد  
که این لفظ بجزای موند و سکون لام و شین مجز و لاه و نون ملحق عبری یعنی شکست بویاست و لقب آنحضرت  
بمنمود مع لفظه آخر و خوش فارسی که شرح جلوس او بر کسی ملک مسکو گشت و در این وقت سلطنت بابل و ارا  
متدنه را از جانب لهرسب داشت و در پادشاهی خندان بزرگ شد که یکصد و پست و هفت مدینه عظیم را فرمانفرما بود  
و کاری بکام داشت در سال سیم سلطنت خویش بدان سر آمد که زو سسپاه و صناید درگاه را و او نیمه ده و نیمه فانی فرماید و  
روزگاری از رحمت سفر و محنت خضر آموده دارد و لا جرم سوسان جوئی را که عبارت از ثروت بماند چون کجاست  
میا و نمائیس کیا آراسته بود و تسکرها و راحت و مدت یکصد و پست و هشتاد و پنج بر کان ملک را بضایع  
دست کرد و یکی را از مطبخ خاص خویش خورش فرستاد و ماده مهاد و چون این مدت بنهایت تدریج  
تکمیل آن میبانی در بستان خاص سلطانی برخی برار است و خیمه و خرگاه مکی برپای کرد و زمین ساط را بر کین  
زروسیم و دیگر جوهر زینت فرمود و اتراف و اعیان درگاه را یکصد و آن بزم خاص خای داد و علمان و عو را  
به میودن کاسات زروک میداد و احمر نامور داشت تا آن جمله را میوسته مست طایف دارند و اوانی زروسیم  
چند که در آن بزم تا میو بر برای میودن شراب و جل خوردنی میبامند و دیگر باره مجلس در می آورند و بگرتانی با و  
دیگر بدیل میدادند و خوش رازی سیتن در سرای بود که او را اوشتی میبامند و او خاصه ملک و ملکه ملک بود در آن

چهارمین  
دولت کورچی  
چهارمین  
دولت کورچی

چهارمین  
دولت کورچی  
چهارمین  
دولت کورچی





# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت پیغمبر

پیغمبر میدانست پس با غارتی و جاده زور برای او فراهم کرد و او مانند طاووس مستی برآراست و شامگاه شمس بحسرت خورشید  
 برچون چشم بادشاه برجال اوقات جهان دانست که فرشته خداوند از آسمان فرود آمده غلیم در حال او میگرست و دل  
 بدودا و نواج کلکی بر سر او نهاد و او را بجای و شنی ملکه ملک و طلیعه دولت فرمود و این واقعه در ماه دهم ارسال عسم  
 سلطنت استور و شمس بود و نگاه برمی بزرگ برآراسته عظمای ملک و وزعای دولت حاضر شدند و چندان تخت و پایا  
 بنزد استر پیش کشیدند که سرایه ملکی یافت و با اینهمه چنان فرمان مردخای را نپذیرد بنمود که کوئی هنوز در سرای او بود و حکم  
 وی نسب خود را پوشید و میدادست و نام پدر و مادر کس نمیکفت مدتی چند ازین واقعه برگزیدست که بعنان  
 و نارس که دوش از دربانان ملک بودند بدان شدند که نگاه پادشاه را قتل آرند و ستره آب او را زهر آگین کنند  
 تا چون بنوشد بمیرد و مرخای ازین راز آگهی یافته خبر با استر برد و ملکه ملک صورت حال را بعرض پادشاه رسانید  
 استور و شمس نفس حال کرده این سخن را با صدق مفرون یافت و بفرمود تا لغتان و مارش آن ستره زهر آگین را بنوشد  
 و بمروند و تن ایشان را نیز حکم داد تا بر دار کردند و این قصه را در کتاب اخبار رمان مرقوم دانستند چنانکه رسم ملوک عجم بود  
 که وقایع ملک را همه روزه نوشته نگاه گاه آن قصه را با سطر پادشاه میرسانیدند تا محکم ازین این واقعه استور و شمس نمان  
 من احد ثانی افغانی را که سب با عاقله دانست برای وزارت خویش جسته مار کرد و حج که در زمره اصدادایان بجای داشت  
 یکی را زاولا و غلیم بود و او آن قانون دانست که چون کاری پیش آمدی و بدو نیک او بر او مهم بودی فرعه فکندی و در دو  
 قبول آن مهم را با حکم فرعه گذارستی و فرعه وی چنین بود که کتاب نلته نزد آمدست میگرد و برای آن رعیت که دانست در سر راه  
 آن کتاب را می افکند هرگاه یکی را نقش یک و دوم و سیم را نقش سه بروی می افکند و عله با خود میدادست و بدان رعیت اقبال  
 میکرد و بان که در بنوخت وزیر ملک باطل بود هم این قانون از جد جدی کار دانست مع اقله چون در کار وزارت سپید یافت استور و شمس  
 حکم داد که صیغ و شریف او را خاضع و خاشع باشند و در حضرت او سجده برند که سب بدین سخن پندارستان شد و پیشکش  
 او را واجب شمرده و مرخای علیه السلام که از غمی با داشت چه هرگز از پیش روی او بگوشتی و سرب و فرو نگذاشتی چون بان  
 انجال مشاهده کرد سخت در خشم شد و غم که که جمیع آل اسرائیل را که بفر غل مردخای عرضه ملک سازد و این واقعه در اوایل یسان از  
 سال دوازدهم سلطنت استور و شمس بود و دهان همه روزه با خودی اندیسید که دقتی لایق بدست آورد و در خدمت پادشاه کمزور  
 خاطر را بنفشه نشود کند و هر سر راه بر قانون حج آن فرعمای افکند و مواشی می افکند تا یکسال برین بگذشت و هم اقل با نسیان  
 پیش آمد آنجا چون نمان کتاب را مینگذند یکی را نقش یک و آن دورا نقش سه بروی پدید شد که در عدد و اراج برابر بود و دهان نمان خاطر  
 که درین ماه عله با و اولاد حج خود بود و ازین معنی غفلت داشت که در برابر نقش حج نقش داد و بر زمین است و دلالت بر آن کند که غلبه  
 با اولاد او باشد مع اقله نمان با سطر ظاهر فرعه بدرگاه پادشاه آمد و هر روز بدان سر بود که کمزور خاطر را بعضی رساند و روز دوازدهم  
 یسان مجال یافت و بعضی استور و شمس رسانید که آل یهودا و بنی اسرائیل در ملک پادشاه متفرق اند و گیش و آیین پادشاه را دشمن  
 دارند و قومی فتنه انگیز سخت پستی میباشند مساحت در دفع ایشان با صلاح دین و دولت مقرون نیست اگر پادشاه را در دفع ایشان  
 اجازت رود و خار و خشاک ملک بر خیزد و ده هزار برده را از اند و حله ایشان عاید غلته شود استور و شمس خاتم طیش را بر آورده  
 بهمان سپرد و فرمود تا بچهار صلاح نزد یک دانی چنان کی و آن مال که از ایشان اخذ شود هم ترا باشد و نمان مشورکی با طرف مالک  
 نگاشت و خاتم پادشاه را بر آن نهاد و روز بیکر مشوروی را بجای می فرستاد و روزی را معین کرد که جمیع یهود را در بلاد و موصار قتل آوردند

و این واقعه در ماه دهم ارسال عسم سلطنت استور و شمس بود و نگاه برمی بزرگ برآراسته عظمای ملک و وزعای دولت حاضر شدند و چندان تخت و پایا بنزد استر پیش کشیدند که سرایه ملکی یافت و با اینهمه چنان فرمان مردخای را نپذیرد بنمود که کوئی هنوز در سرای او بود و حکم وی نسب خود را پوشید و میدادست و نام پدر و مادر کس نمیکفت مدتی چند ازین واقعه برگزیدست که بعنان و نارس که دوش از دربانان ملک بودند بدان شدند که نگاه پادشاه را قتل آرند و ستره آب او را زهر آگین کنند تا چون بنوشد بمیرد و مرخای ازین راز آگهی یافته خبر با استر برد و ملکه ملک صورت حال را بعرض پادشاه رسانید استور و شمس نفس حال کرده این سخن را با صدق مفرون یافت و بفرمود تا لغتان و مارش آن ستره زهر آگین را بنوشد و بمروند و تن ایشان را نیز حکم داد تا بر دار کردند و این قصه را در کتاب اخبار رمان مرقوم دانستند چنانکه رسم ملوک عجم بود که وقایع ملک را همه روزه نوشته نگاه گاه آن قصه را با سطر پادشاه میرسانیدند تا محکم ازین این واقعه استور و شمس نمان من احد ثانی افغانی را که سب با عاقله دانست برای وزارت خویش جسته مار کرد و حج که در زمره اصدادایان بجای داشت یکی را زاولا و غلیم بود و او آن قانون دانست که چون کاری پیش آمدی و بدو نیک او بر او مهم بودی فرعه فکندی و در دو قبول آن مهم را با حکم فرعه گذارستی و فرعه وی چنین بود که کتاب نلته نزد آمدست میگرد و برای آن رعیت که دانست در سر راه آن کتاب را می افکند هرگاه یکی را نقش یک و دوم و سیم را نقش سه بروی می افکند و عله با خود میدادست و بدان رعیت اقبال میکرد و بان که در بنوخت وزیر ملک باطل بود هم این قانون از جد جدی کار دانست مع اقله چون در کار وزارت سپید یافت استور و شمس حکم داد که صیغ و شریف او را خاضع و خاشع باشند و در حضرت او سجده برند که سب بدین سخن پندارستان شد و پیشکش او را واجب شمرده و مرخای علیه السلام که از غمی با داشت چه هرگز از پیش روی او بگوشتی و سرب و فرو نگذاشتی چون بان انجال مشاهده کرد سخت در خشم شد و غم که که جمیع آل اسرائیل را که بفر غل مردخای عرضه ملک سازد و این واقعه در اوایل یسان از سال دوازدهم سلطنت استور و شمس بود و دهان همه روزه با خودی اندیسید که دقتی لایق بدست آورد و در خدمت پادشاه کمزور خاطر را بنفشه نشود کند و هر سر راه بر قانون حج آن فرعمای افکند و مواشی می افکند تا یکسال برین بگذشت و هم اقل با نسیان پیش آمد آنجا چون نمان کتاب را مینگذند یکی را نقش یک و آن دورا نقش سه بروی پدید شد که در عدد و اراج برابر بود و دهان نمان خاطر که درین ماه عله با و اولاد حج خود بود و ازین معنی غفلت داشت که در برابر نقش حج نقش داد و بر زمین است و دلالت بر آن کند که غلبه با اولاد او باشد مع اقله نمان با سطر ظاهر فرعه بدرگاه پادشاه آمد و هر روز بدان سر بود که کمزور خاطر را بعضی رساند و روز دوازدهم یسان مجال یافت و بعضی استور و شمس رسانید که آل یهودا و بنی اسرائیل در ملک پادشاه متفرق اند و گیش و آیین پادشاه را دشمن دارند و قومی فتنه انگیز سخت پستی میباشند مساحت در دفع ایشان با صلاح دین و دولت مقرون نیست اگر پادشاه را در دفع ایشان اجازت رود و خار و خشاک ملک بر خیزد و ده هزار برده را از اند و حله ایشان عاید غلته شود استور و شمس خاتم طیش را بر آورده بهمان سپرد و فرمود تا بچهار صلاح نزد یک دانی چنان کی و آن مال که از ایشان اخذ شود هم ترا باشد و نمان مشورکی با طرف مالک نگاشت و خاتم پادشاه را بر آن نهاد و روز بیکر مشوروی را بجای می فرستاد و روزی را معین کرد که جمیع یهود را در بلاد و موصار قتل آوردند



دایوس اشور و سمر را آورد و گفت ایادرازای بن حدت هیچ نعمت بمر دخی بمن بدل افتاد یا رحمت وی بهدر شد  
عرض کرد بهخیری معلوم نیست پادشاه فرمود از بزرگان درگاه هر کس در دایوس برای پادشاه حاضر گشت بدین نامان و امر دخی را  
بر پای کرد درگاه ملک شرافت و منتزه فرصت میو که خود را مالک رساند و شاه به مقصود را ورکار نشان داد تا زمان پادشاه چون اول  
حاضر به بنشد درگاه حضورش آورد ملک روی با مان کرد و گفت اگر پادشاه در خشی چیزی بپای بندیده باشد به بنشد  
که بار ملک دایمان بجان کرد که مطر ملک وی است بعد از خود بر کمر کسی را که مطر نشان است شود میند داشت لاجرم عرض کرد که ملک را  
که پادشاه در خشی او بگوئی خواهد بعد حاکم خود را بدو عطا کند و در بوشه جنبش خاص خویش را در سنده نامو استود و تاج فلکی بر سر  
اوند و بنظر مایه تا یکی از بزرگان حضرت در پیش روی او از میان شمشیر عبور کند و ندارد و بد که هر که پادشاه در خشی او داده بگوئی  
فرما چیدن کند چون سخن با مان پایان آمد حضورش فرمود هم اکنون این جامه جنبش را بر دوخته بنزد مرد دخی شود آنچه  
بیان کردی بایکم و گاستی با وی معمول دار با مان با چار بنجدهست مرد دخی علیه السلام آمده فرمان ملک بپای برد و صبیح او را  
بر نشانده در میان شمشیر پیش روی او پیاده منادی بود و پس از احکام آن مهم کانه خویش سده صورت حال را با کثرت  
حضرت و غلبه مال با اهل خویش گفت از ارس و دیگر کار با ایش گفت مرد دخی را که بر باره ملک سوار شود و در پیش روی او پیاده  
عبور کسی هرگز بدو وجه و خویشتن بدو باشد که بدست او گرفتاری درین سخن بود ند که ملازمان ملک در آمدند و با مان را  
بجای ملک دعوت کردند چنانکه روز گذشته مقرب و پس با مان برخاسته در خدمت پادشاه به بزم اشترشد و کار ستر  
و طعام برداشت چون حضورش چندیمانه به پور روی با ستر کرد و گفت هم اکنون حاجت خویش را بیان کن که اگر جنبش  
ملکت است از تو دریغ نخواهم داشت اشتر عرض کرد که اگر ملک با کثرت خود از در عتاب است مکتب من نیست که بر جان و  
زندگانی خویشان من ترحم فرماید چنانکه من با همه قبایل در معرض قتل و لاکتیم کاشش ما در ذل بندگی کینیری می بودیم و مسلم  
بمنیم اشور و سمر در غیب شد و فرمود که کدام کس باشد که در خشی تو و خویش ات تواند بداند بشید یا بانی را رساید اشتر گفت اینکه  
با مان که شش جان من و نیم زمین است و صورت حال را معروض داشت با مان از بن سخن هر اسناک شد و حضورش  
در خشم رقیب پای خواست و از مجلس شراب بیرون آمد و غضبناک در میان کسان می کام زد با مان چون حال ملک را  
دیگرگون یافت با ستر از جوی و جویع و آید که باشد جان خویش را سلامت دارد و درینوقت ملک از سیر بهمان باز آمد و رو  
با مان کرده فرمود که آن ملک را که در سری من با من است هم امانت گئی چون اشور و سمر بن سخن گفت چهره با مان از بیم ناپاک  
شدن آن سنگام حرم بانو که بی از خدام ملک بود چون خاطر وی را از با مان گذر یافت فرصت ششمرده عرض کرد که دوش از برای مردی  
داری بر پای کرده کچاه فراع ارتفاع دارد اشور و سمر گفت نیگو کرده است و فرمان داد با مان را بر همان در که برای مرد دخی  
کرده بود و مصلوب و آتشند تا جان بداد و مرد دخی را حاضر کرده خاتم خویش را داد و او را ستر و او کیل ساخته تا بهر بلده و بدیده  
مشوری جدا گانه نوشتند که آل بود او را مانند و حکم است که هر که با ایشان خصوصیت جسد هم بدست است بقتول شود و احکام پادشاه  
با طرفت مالک افتاد و آتشند تا که اشور و سمر خاندان و اطفال با مان را در اشور مرد دخی تخفیف فرمود و مرد دخی با تاج و زرین و  
جامه فلکی از زو پادشاه بیرون شد و در سیر و هم دار احکام اشور و سمر به سوی ابلان یافت و بنی اسرائیل تیج کشیده و ثمنان خود را  
همی کشند و در ششمر با صدق اراعی آل بود ایشل رسید و عشرت با مان را بر اید خشنود و ده زن از اولاد با مان که بحر ل غ  
دو دمان بودند هم با آب نجس شسته شدند و بن این نام بودند و اقل فرسنداد و دم دفنون بسم اسفا چهارم فرما تا پنجم ایسا



وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

ظنور آرسودا نینس یکم جایز ہزار ہتھند ونودو ہتھ سال بعد از ہبوط آدم بنمود

انموده انیس گنجم بر در بلده ساموس میگردانست و او را اخرو انیم نیز بنیامیند بنده رورکا و خود در دم و نیم گفت  
الهی معروف دانست و در آن فن ترفیع پن الا باقی معروف بود وی از معاصیر از مود و قطب است که شرح حالش  
مگر در پیرتیه بهیم نیز نیستند و از معلومات کید که بهره میگردند طالبان علم را از رشحات بحاب خاطر سیراب مینمونه  
جلوس فی واکانت در ملکیت چس چهار هزار و هشتصد و نود و نه سال بعد از بسط و آدم نمود

فی واکت نام پادشاه تازہ دم است از دو دمان خود واکت چون بعد از سلطنت یافت و در ملکیت جن فرنگی  
کت تخت بر آئین ایران برگزیده تازہ روش گهراں بنوشت و با اسباب نفیسہ دہشت الفا و حضرت  
لہرب فرمود و پادشہ ایران را سلطنت خود ہذاستان مودا کھا خوش بخت و خوش بریت و اورا  
برادری بود کہ تنو فی نام داشت بعد ازید چون برادر ارخت کی مستقر دید و کار دولت ر بنظم دنش یافت  
تماسد اظرف مالک محروسہ سباحت میکرد و با سائیں و آراست روز میکند است اما نو واکت چون مدت میت  
پچمال ندرخت بال پادشہ ہی کرد یکی از امرای درکاہ را کہ نام اوسن فن کون بود بدان سرست کہ پادشاہ  
از میان ر کرد و اورا پادشاہی نگذارد پس مادوسان خود در این قہم چند ہستان شد و کت از فی واکت  
ہم کہ کسی را بخرید خیر نہ مددی مسک و دستقار است سیکو است کہ اورا عرقنہ ہلاک و دار سازیم ہا تہ کہ دیگر  
بر کہ کسی ملکیت بر آید و کار مار و نفعی دیگر پیدا کند پس با کہ وہی چہ ست تہہ بیک ما کہ ہر سرنی واکت ناقص برد  
و اورا بقتل آوردند و پادشہ ہی اورست بکت واکت قرار گرفت چنانکہ در جای خود مدکور میشود

ظہور آواز خود نیست حکیم چہاں ہزار و ہند دو سال بعد از بہبوط آدم مآلود

افادہ اور دس ارسل حکامی سرانی است و مستطال الراس وی بلده دیوں است کہ بر کجیت باطل واقع بود آنگاه کہ فیتا عورس حکیم بر اہل تحصیل علوم مدینہ دیوں آمد و با خدمت فاراخو دس پوٹ وی اربیس روز جینہ فیتا عورس را برداشتہ بر بلده سلکوس آورد و یکجہ مدت در اینجا شاکر دنا را فرہم کہ مرده بتعلیم متکلات حکمت روز گذشت آنگاہ مراجع فاراخو دس از صحت بجست و سہی قتل در بدن او ملکتوں شد و اندام او را سست نمود گشت و روز بروز ایں مرض فرونی گرفت از این روی بانکہ دران خود فرمود کہ آب و ہوا میں این بلہ با من مانگا افادہ از این شہر کوچ دلد و بلہ نینہ فاسکوس بر بدیر چسہ اردو را برداشتہ بفاسکوس کی و روز دہم دران مرض او فرونی یات و کار بدانجا تیکہ کہ مردم از وی بفرست بودند لا بد با ست گران خویش گفت کہ ہر از میان دلم میرون برودہ بکناری بگذارد کہ کس با من نزدیک نہ آید و خداں در این باب الحاح فرمود کہ اورا از تہر بدر برد در موضع کہ بمانا نیا است ہمارا است گذاشتہ و جمعی از ست کرد دانش کہ فیتا عورس نیز را انجیل بود بہ پرستیار او مشغول گشتند و فاراخو دس در موضع وفات یات و تاکر دشت او را با خاک سپردہ خود ہر سوی را بگذشتہ

جلوس اس در مکتب مصر چهار هزار و شصت و سه سال بعد از نبی صلی الله علیه و آله بود

اَسَیں اِنکا کہ اپر زبیر حبس کر کیت جیسا کہ مذکور شد برتخت خروغی برآمد و مملکت مصر را فرو گرفت و کاسراشت باور است شد لغز و موت اس جی نقلی ایک ایک بر نوشتند و صرف ہر کس در دل نام او نکاتند تا ہیکس اس طریق خوشی و غم خود

[illegible]

مجلد اولیٰ از کتاب اصول فاضل التواریخ

و بعد از چند راجی به سام و اوشان رسان کرد و در یک ماهه مسلک معده ای آرد است که در کبشت دروغ طریق بپشت دروغ  
عرض و پشت اسکا لشکر که حیریه سپهر و استخر خود و در این وقت عظیم سپهر و لشکر گشت می سپاهی مردان فراوان  
که دره بر می تاختن طغیان و سر پروردند و آخر از عزیزی خود بر گشت که از عاصب لبراست سلطنت مایل و است برورد  
چنانکه از این بن دای اسارت شد پس از خود پیش لشکر جوین را بر آورد و در این طغیان و اسب صاف داد و در او را  
سرست کرد و اردمال سما مستر می تاج و مهر و زنگ و رماک افکند و یک تیر را از اسی عصب را ماند اسب که در بزم  
ستور سپهر و در جاده است و عمارت و کرمت و چنان آن غلاد و عصاره او را بران ساخت که اهل سال را آن سال  
آبادی بدر رفت غنی انکار خود و پیش مظفر و منصور را آمد و اسب در او نه حمل و دگر با و در تحت سلطنت قرار گرفت  
چون ابریر که او در نظر او و صحت اسب را که گیت و در کشش او و حرانی ملکش آگهی یافت ما را چای کرده  
او پیش بر مصر آمد و آتش بر اعران خود را ستمانی و پرورد سده جنگ و پرورنده و مردان اسب مردانه کشیده  
لشکر ابریر را شکستند و ابریر را در میان میدان دست آورده دست بر پشت نهادند اسب آن روز و در یک مصر  
چون مدارا لایق آمد و بر گیتی ملک بر پشت نصر و ابریر را حاضر کردند و حکم داد و اسبانی را که در پیش افکند آرد  
گفتند امان داد و او را اسیر چون اسب را از خود بپشت بر رک بود امان مصرش جدا بر رک می سپرد و داد  
با مردم برقی و دارا مصر در میان اول ملک و بریر که در حریره ساس که یکی از حریرای نوال است حکومت داشت  
بکسر وی نوب و اسب او بر شکم که شمع خاش خرم خود را بد شد و او را مصر فرمود و از اسب در جیب که در کاک  
مصر علوم خوش را با او مامور و در علم او مصالحت الهی را بدلا حرم شمع او بر سبب دایا کشیده اسرا علوم است از آن  
و عمده اهل مایع را او را مصر توان لعل کرد و دست طغیان اسب در مصر و در سال نو دایا که دست و پا  
با سپهر و اسب طغیان که است چنانکه در می خود که در تو

مجلس شورای اسلامی  
جمهوری اسلامی ایران

164

[illegible]

154

[illegible][illegible]

21

# وقایع بعد از بسوط آدم تا هجرت

و عمارت بیت نبیایان را و دینی اسرائیل را و خدمت را و خاوندان و بستانند و آن قلعه و زمین سلطنت را و مکانی که بنی اسرائیل  
 گذاشتند آن قلعه و بنی اسرائیل را و خاوندان و بستانند و آن قلعه و زمین سلطنت را و مکانی که بنی اسرائیل  
 بپایان رسیده همچنان بحال خود گذارند و لا حرم آن بنای تمام باشد تا این هنگام که دیگر آله اسرائیل بعمارت آن رسیدند  
 چون این خبر شتر شد تنهای که یکی از ولایت ملاکن را در فرات بود و سرتا بوزانای که هم از آنجا که مر قبا یل است صورت عالم را در آن  
 معروف داشتند که اینک در بیت المقدس آل اسرائیل بعمارت بیت الله متولد و سخن ایشان آنست که ایس حکم نخست از  
 کورس صادر شد و اینک ما بنی اسرائیل را می پادشاه چه باشد چون این سخن بداری کوش رسد و شخص حال کرد و طوبی  
 اجبار زمان را از حرات ملک مرکز کرده در آن نظر کرد و معلوم شد که کورس در زمان خود بعمارت بیت الله حکم داده و لا حرم  
 داری کوش فرما داد که میاید آل اسرائیل آن بنا را بپایان برند و متقرر داشت که خراج ملاد و امصهار می که در کما رست  
 و قسرت تنهای برای ابرت بپایان بزدیک بی اسرائیل فرستد پس آل اسرائیل بصر و مرد و مام در بیت و چهارم ستاد که ماه یازدهم  
 از سال دوم سلطنت داری کوش بود بدان سارداختند چنانکه تفصیل آن در قصه عزرا علیه السلام مذکور خواهد شد

۴۹۰

فهرست بی غیر علی السلام چهار هزار و نصد و شش سال بعد از بسوط آدم علیه السلام بود

حکای علیه السلام از جمله نبیای آل اسرائیل است و لفظ حکای لغت معنی مملو و کاف عجمی معشوق و یابی تحتانی ساکن معنی کج کرده است  
 و معرکت آن تمام مد مع القمه انخرفت در سال دوم سلطنت داری کوش در بیت المقدس حاضر بود و از خبیث  
 نامور گشت که بنی اسرائیل را در عمارت بیت الله ترغیب فرمایند بر دزدان بنی اسرائیل که از رکان آل یهود بودند  
 و نسب مملوک آن قلعه داشت آمد و او را بایستوع که رئیس خدام مجدود و مخاطب ساخته فرمود که خدام میفرماید که در کما  
 خود را قوی کنید و بنیان بیت الله را بنجام برید چنانکه این خانه خیراب شده باشد خداوند بخت از شما آخوا  
 گرفت و بیشتر ما کتیده خواهد بود و مردم از این سخن هر سنانک شدند و کبر برای ساختن بیت الله بر بشد ز باطل و تسو  
 و دیگر بزرگان کجبت شده در بیت و چهارم ماه مه از سال دوم سلطنت داری کوش بعمارت بیت الله بر دستند  
 و کتاب نبوت حکای علیه السلام متعلق است بر و هصل و کلمات آن همه شهرت بر نامور شدن بنی اسرائیل در عمارت

مسجد اقصی ثانی سینا و علیه الصلوة و السلام

۴۹۰

فهرست زکریا علیه السلام چهار هزار و نصد و شش سال بعد از بسوط آدم علیه السلام بود

زکریا علیه السلام از جمله نبیای آل اسرائیل است و این لفظ معرب از خریا است  
 که بجای کاف عربی خای لفظه دارد باشد و لفظ زخریا لغت عبری معنی خدا داد کرده باشد و مدو علیه السلام که قد انخرفت  
 هم از جمله پسران است چنانکه ترجع حاش در جای خود مذکور شد و کتاب نبوت انخرفت متعلق بر چهارم فصل است که بیشتر  
 بر مکاشفات و الهامات است و از انیردی که کتاب نبوت انبیاء هم از قبیل مرموز است و فهم مردم از رسیدن  
 آن کتب ظاهر است چنانکه از این کتاب مبارک به باز نمودن فضول و ابواب آن کتب قناعت نمود و از نگارش آن کتب  
 قلم باز داشت مگر در تنگید و کتب ایشان حدیثی و حکایتی یافت که مردم را از فهم آن غری و مقصودی بود پس نگارش آن قلم نمود  
 علی الحکم در روز و بیت و چهارم ستاد که ماه یازدهم از سال دوم سلطنت داری کوش ثانی بود بحجاب از پیش چشم زکریا علیه السلام  
 بر حاست تا صورت حال بنی اسرائیل را ستاد و کلمات کاریت را باز داشت پس ترجع مکاشفات خود را با بنی اسرائیل

در سال دوم سلطنت داری کوش





## وقایع بعد از سقوط آدم تاجت

که تراست باند بپنونت تمام دارد و در کز اینجا ز چسبیری خراگ بر می کشد با بپس و از خجایه یونیون کناره جوی نیامورس  
توقه قبول اینغی فرمود و فرمایش و سنس دین خویش را فرود کند داشت با اینکه در کمال زبده و تقوی بود و بکرهای بخش بر سب  
کاهنای نماند و بالتصوره او را از علوم خویش انگیز دادند و در کز ری بر می اند که جناس در علوم پیشان با هرند که بکلی علمیت  
او بعد استمان گشتند چون انجیر اسس ملک مصر رسید او را طلب داشته منجات معابد و کویس آن دیار را که بر کز امیک  
موسس نمی نمودند برای و در ویت او که است یس که رفقا و خورس یکو شد چنانکه محمود جمیع کاهنای مصر گشت و جوی اسس در کز  
و کت اس از جانب لدر اسب گز گزیده و ملک مصر را تخریحات و اختلال بدان ملک روی نمود قیاس خورس از مصر بیرون شد  
بعدینه ساموس آید و مردم ساموس باستقلال و بیرون شده ویرا تحید فراوان نمودند و در بیرون شهر برای تدریس و مدرسه مسیح  
بنیان فرمودند پس قیاس خورس در اینجا نشسته تدریس علوم متغول گشت و از اطراف و جوانب خلایق بخدمت او متغی  
و اظهار عقیدت میکردند و یکیک تیر خاکم ساموس یکبار هفت خورس را برای و در ویت او که است و قیاس خورس هفت سال  
در آن بلد ماند آنگاه از هفت والی ساموس استعجابته بجا با نظر که شد و از آنجا به کده و فروطو لیا آمد و مردم آن  
ویرا استقلال کردند و در مقام اطاعت و انقیاد و در آمدند بهت سال پس در آنجا بود اسکا کوچ داده به بلده با طر و طویل  
شد و وصیت فضایل و بهر یوان رسید و در کز بهتس طاف اعیان و اشرف گشت چنانکه جمعی از مردم بر برگه بر کز طالب علم  
بنو ند بجزرت او پیوسته و چنان شد که سیاه خورس اطرو و والی مدینه فاطور یا ترک حکومت گفته در ملک تار کرد  
وی در آمد و همچنین جمعی کثیر از غنیایان و حکام خرایران ملک ترک امور خود گفته ملازم خدمت او شدند و تحصیل علوم  
پر دشت و در ریاضت نفس و اکتساب اخلاق حمیده و سلوک در طریق تقوی را نیز بخود لازم ساختند علی ایچله روزی  
قیاس خورس در خانه یکی از دوستان خود که سلون نام داشت به انتشار علوم مشغول بودند که یکی از جمال مدینه خرو طو لیا  
که نام او قون بود و از در آمد و او بکثرت مال و رفعت جاه از انبای روزگار خود خرونی داشت و در آزار و اضرار  
خلایق مجبول بود بیک نام که در مجلس حکیم شروع در مفاخرت و مبالغات نمود و کلمات لاطایل گفت قیاس خورس فرمود  
ای عزیز آدمی باید در اکتساب فضایل نفس خود کوشش نماید افتخار با موزانیه مانند جاه و شتم و خدم و ترفات آباد  
دستوری تحمل نیست بصحت حکیم بجا بل صعب فاد و بر آفت و شروع در مفاخرت کرده قیاس خورس را و تشام گفت و او را  
برند و والی و نسبت داد شاگردان او در مقام خلاف بر آمدند و او را کت ناعت کردند تا که بمناعت کشید و قون مردم  
خود را بر انگیخته از در مقام و تقابل بیرون شد و در آن جنگ چل تن از تن کرد و آن حکیم گشته شد و بقیه استیفا اتفاق آورد  
بکریز نهادند و چنان شدند قون و قتل حکیم و میدا که رشت جدی تمام داشت لاجرم قیاس خورس بنهانی از آن شهر بیرون شد  
بعدینه نوادوس رفت اما آن بلده چون قوت مقاومت با قون نداشتند از حکیم التماس نمودند که در آن بلده نماند پس  
نیاچار به بلده فار و طو لیا که کت و از آن بلده جمعی که از متاعان قون بودند لغرم ملک او برخاستند بالتصوره از آنجا که  
شده به طر و طویل و رشت و اعدای او از اطراف و جوانب بر رسیدند حکیم با اصحاب خویش مدینه موسسین که کت  
و در آنجا حضور گشت و مدت چیل روز در آن بهیکل لخط و حرست خویش مشغول بود بالاخره مردم قون خطب فراوان  
در اطراف آن بهیکل بزرگ بر هم گذاشته آتش در زدند چنانکه از حرارت آتش جمیع اصحاب وی تفسه شدند و جان  
قیاس خورس میرا زور ت حرارت و پوست گشت و چنان خان بعالم دیگر بدو علی ایچله هفتس خاتم این بود بشر لایدم









# بعد اول ارکتاب اول ساج التوایج

پای کبد حمت و نوحه های معنی ارا را بس که می رسد امت نه بود و خواستار شد که در دست برای او عا به میای که در کتاب  
 ساج را در برت دیرت بعد عا به برای او که در جن هر را هر چه است بود و صرودا که به را و بران کرد و داکا که در حضرت وی هر وی  
 داشتند که بعضی را او ام آل سر بل غا قایل بیکاه بود که در ده اند و در حستان بشمار اکثرین خود که در شده اند و اکنون اموال شما  
 با بیکاکان مثل شده و انفاق اراشان بسخت افتاده و لا محرم ارجوسی و اخلاط اایان عدا می بکشد و عدا را  
 چون انحرشید دست زد که مال و در اچاک رد و نوی سر و بیج حوس را کند و اعاریت هم سالت مسته یکا  
 و عا سه مار که پشت و دست و دست و عرض کرد و پروردگار که ما را در وی سر بار داده است اسعوم سروراد  
 اخلاط با بیکاه پای بکشد و او را در کافران که را بکشد و ما عصب عدا را در را که خیر چه اید که در او را در اگر نیست  
 مرد و در بی که ساعل کرد عدا را هر چه هم شده و او می کرد و در آید حاک که ایک نامه انسان حمله کرده و او گرفت  
 ایک ارمیاه ساعا ماسس انا که را در رگانی ای اید هم بود در حاسب و عرض کرد که ای چه سید و ای حکم عدا را  
 که درم و ارا مان بیکاه عدا صاحب بود هم و در کرد هم الا ان عدا و عدا می کنیم که بکشد را آن را را ما خود دارد و او را عا به کرد  
 و هر و که ارا مان موجود شده و اراج هر بدس عدا را عدا می کاس و صبح روزگار ما و کند و ادا که ارا مان می کاد  
 بکشد و اراشان در دستند ایکاه حاس کما - لوا ان السور رفته و در بر ارا عدا سانا و در کرد و  
 آب و طعام که دست و سراس کو کوری در سدا قهی آید و مردم را در رفته است که در آید و در حکم و ادا را هر که را  
 می آورد و ادا عراج در سدا می اسرائیل عرض کرد که اگر ما می صحت کار سب که گس رن و در در ارا عرا  
 که در یک او که یک ارا مان ترا پر برده ایم و یکید و در رملک حواسد ایکا تا یکی در رگانی ای نوی حسیع رن و در  
 سکا - را اراج به در کرد و ارا مان خوش نشا شد و هر که یکید در رگانی ای اسرائیل رن بیکاه - داشتند و چسبا آید  
 و سراس اراج نمود و جمعی را که ارا مان شد و دو عانی و بواس رن داشتند و اولاد اراشان بکشد و یکم سکر  
 عدا علیه السلام فرمود و ارا مان پیش را بطل آید و در دور را را اراج کرد و پس دیگر به دس انعام آمد و کار شرفت  
 تا که رفت مردم با پا را بر ارا مان عدا را علیه السلام کرد و عدا و د

و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست

۴۹۱۵

و این کتاب است که در دست

و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست

و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست  
 و این کتاب است که در دست

# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

ملک مستولی تدبیر اراضی مقدمه و ملک بل را تقسیم داد و سپاهی چون ریگت یا بان بر آورد و از دارالملک صغیریه بیرون  
 ریو چون این خبر نزد ایریوستان ثانی که در این وقت از جانب لهراسب ملک بابل بود آورد و سپاهی در جو جنگ ساز داد  
 با استقبال فرعون مصر تا صحن کرد و در ارض فلسطین طاقی فریقین افتاد و از جانبین جنگ میوسته تند و خلعی عظیم طریقهای سیر  
 علی الحکله چند گزشت در میان داریوستان و ملک مصر که رقتال و جدال رفت و میچکا هم منیطس روزی خضر ندید با جا و صاحب  
 مر اجبت فرمود تا از اینوی چون ایچر بلهراسب مرد است ختم در کانون خاطرش زمانه زدن گرفت و فرزند خود  
 کتاب را فرمود تا لکری عظیم بر آورد و از دارالملک بلخ بیرون تا حته همه جا کتاب صبا و صاحب علی مسافت  
 کرده در دله مشورت فرمود و از اینجا نیز کار سیاه را به نظام کرده آهنگت مصر فرمود چون فرعون مصر از این داپیه  
 آگهی یافت باطل خویش را فرهمسم کرده با ارض صفا آمد و از اینوی نیز گزشت کتاب با لکری رسید و جنگ در دشت  
 بعد از گشتن و کوشش بسیار سیاه مصر گشته تند و منیطس اردت کارزار در در کرده بنا به بطله که در آن سوی  
 بر آورده بود و بر دوشکریان کرد و او را فرود کوفش در روزی چند بر گذشت که آن صحن استوار دست ماه ایران  
 گشت و فرعون مصر که قار شد لاجرم او را محضرت کتاب آورد و در دشتا براده جرم او را موقوف داشت و فرمود تا او را  
 از قید سلاسل و اغلال را ساختند و مبلغی از زمین معین کرد که همه ساله از خراج مصر بدو ازانی دارند تا بدان معیت  
 کند فرعون مصر چون از قید کفراری آرد گشت دال بر شد که با دوستان خویش همدست شده تا کاکشت اسب را  
 در میان بر کرد و ملک مصر را کاکان بالک است که کتاب از گیدوی آگهی یافت و او را در شیکا به اتمام ناردت  
 با یخ نیز کفیر داد و چاکه در ذیل قفسه لهراسب مرقوم افتاد علی الحکله در این وقت دولت فراخه مصر مقرر شد و اراضی مصر  
 جزو ملک سلاطین ایران گشت و تا زمان ظهور دولت اسکندر فرما کرد که امان مصر خراج بدرگاه یا دست بان ایران  
 میفرستد و از جانب ایشان حکومت داشتند مدت یا دستای سپه منیطس در مصر شش ماه بود  
 جلوس شامک و امانک در ملک میں چهار هزار و نه صد و بیست و چهار سال بعد از سقوط آدم بود

۴۹۲۴

ملک و امانک  
 شامک و امانک  
 در ملک و امانک  
 در ملک و امانک

شامک و امانک نام بادست هفدهم است از خاندان جو امانک که بعد از پدرباد تا بیجی می یافت و آن چنان بود که  
 سن فن کون کیچی از امرای درگاه فی و امانک بود و ماخذ او بد ملک بد کالیدن گرفت و جمعی را با خود متفق کرده یک  
 ناگاه بر نیو امانک بتورید و بدستگیری دوستان بملری فی و امانک در آمده پاسا را عرض ملک و دارم راحت  
 و خود بطرفی کریمت از سواستامک و امانک مرتبه خاقانی یافت و بر گرسی ملک بر آمد و چون کار سلطنت با وی است  
 گشت قاتلان بدر را یک یک بدست آورده با یخ مکرر زید و سن فن کون را نیز با تیشیر کفیر داد و اسکا به اخیر  
 امیر بکات و بارسلان داد و دل حیره بنی بخت لهراسب نفاذ داشت و مبلغی نیز از زر و گوهر و سیم و تناب  
 بدرگاه ملک ایران فرستاد لهراسب را نیز از قانون مخالفت و روش ارادت شامک و امانک سروری تازه رو  
 نمود و او را مورد الطاف و اشفاق خسرو فرمود و رسولان و میرا متعنی المرام کیل باحث علی الحکله بدست سی و سه سال  
 شامک و امانک در ملک چین با استقلال و استبداد سلطنت کرد و اسکا که مجلس فراسید فرزند ارشد خود و امانک را  
 بولایت محمد بگذشت و بگذشت

۴۹۲۹

ملک و امانک  
 شامک و امانک  
 در ملک و امانک  
 در ملک و امانک

جلوس تونس با تیشیر در ملک ایتالیا چهار هزار و نه صد و بیست و چهار سال بعد از سقوط آدم بود





## وقایع بعد از بنبوط آدم تا هجرت

پسندگانی بداربست گذارند و سراج طاعت او را که تند کشیدن موتاں و حوران که فرما بکار آمدند و در و پنجاه نو  
 بر دشت شوریدند و ما نصراست آید ارسال خدمت رستم دستان بود و در دل و جان طاعت او را اختیار کردند و موجود را  
 از جای کاران خضر کجی و ستر در و پنجاه بستر از فرما بکار آمدن بدوستان را بایت خود می برافروختند و در آن کجی  
 تا مملکت مالوه بداربست نامی اندوی سرجون دیگر ریس داران در آن اراضی حکومت میکرد و برید از حراج این ممالک  
 فرما هم بیدار بخش میفرمود یک قسم برای معاش بدوستان و یک قسم برای سربازان میفرستاد و قسم دوم را در خضر  
 خیرات و سمرات میفرمود و شهرها را یکس را بهره میداد و قسم سیم را برای معیشت خویشین میگذارست بدوستان و روزگار  
 میرد مات کل دشت رستم مالو دگست چاکه مرقوم اقا دودولت فرمایاب نرسیری تند و پست آن حراج که تشریف  
 میفرستاد برای خویشین ذخیره میکرد تا در این به کام که یکت مایه در گشت آن زرو مال که هفت دشت بر آورد و در آن  
 مایه لشکری چون یکت بیابان فرما هم کرد و در سرجون ناقص کرده ریس داران بداربست تیغ و تبر مطیع و مفاد  
 ساحل و سمرات هندوستان به تسلایافت و چون سیم دشت که دیگر باره مردم بروی بتورند نام بداربست  
 کتاسب فرستاد که اگر یار داشت راهوای تفرج هندوستان و اینکیر تود و دینجان عبور فرماید مملکت هندوستان  
 او را باند و من چاکر و در حضرت او قدم زد چون نامته ویرا کتاسب آوردند از قضا آن به کام از در دل  
 رنجیده داشت و غم کرد که بدانوی تود لهراسب او را منع کرد چاکر که معضلا در ذیل قصه لهراسب مرقوم گشت  
 علی الحکمر دشت دیگر باره ما نیرومند و دشت پنهان سال استلال یاد تا سیم دشت و در اجاره مالوه که نیز کجی عصیان  
 او در بدو قلعه و ایار اترق کار کرداران وی بدر کرد و سراج طاعت نهاد تا دشت را فرزند می بود از این روی  
 چون در گذشت سلطنت با هر اقا و دنیا که مذکور خواهد شد

۴۹۵۷

جلوس کوک و انک در مملکت بین چهار هزار و نه صد و سیاه و هفت سال بعد از بنبوط آدم بود

کوک و انک فرزند شاک و انک است که شرح حالش مرقوم شد و میادشا به مجید هم است از خاندان جو و انک مرد  
 نیک خوی و آسوده حال بود چون بر سر سلطنت برآمد و مملکت بین و با حین و بت و خارا در تحت فرمان بدشت  
 ارجان و اتراف ممالک را در کارگاه حاضر ساخته بر یک را بتعقد جدا کانه بخواست و نایعقدت آید با یک لایق  
 بدستاری رسولان دادا دل بدرگاه لهراسب فرستاد و خاطر او را با سلطنت خویش مرا قی کرد و فرموده الحال بتبت  
 و مدت سست سال در آن اراضی حکومت فرمود و بتبریت تا کونی حکیم که شرح حالش مذکور شد نیز بتبت انگاه خشت  
 از جهان رست و حامی فرزند خود کوک و انک گذارست

۴۹۵۷

جلوس موطاس در مملکت بابل چهار هزار و نه صد و سیاه و هفت سال بعد از بنبوط آدم بود

موطاس در مملکت بابل نایب مهاب کسروش بود و در زمان سلطنت او کارهای بزرگ را افضل میداد و بر حسب امر او  
 در نظم و نسق ممالک بخروید و احوال دنیا که در حضرت لهراسب نیز معروف بود لاجرم چون کسروش از جهان در گذشت  
 و این خبر حضرت لهراسب برزد در حال بهر مودا خضر سلطنت مامل و مصر و دیگر اراضی مغرب را با موطاس نگاه میدادند  
 آن پروانه را با خلقی خضر و از برای موطاسه انفاذ داشتند پس سلطنت مملکت بابل مصر با وی مقرر شد و بر سر یکی حاج  
 گرفت و موطاس را برای و ریت بخت گذارست و مدت یک سال در آن اراضی سلطنت کرد و در خت جهان دیگر گشت

در این سال که در مملکت بین و با حین و بت و خارا در تحت فرمان بدشت ارجان و اتراف ممالک را در کارگاه حاضر ساخته بر یک را بتعقد جدا کانه بخواست و نایعقدت آید با یک لایق بدستاری رسولان دادا دل بدرگاه لهراسب فرستاد و خاطر او را با سلطنت خویش مرا قی کرد و فرموده الحال بتبت و مدت سست سال در آن اراضی حکومت فرمود و بتبریت تا کونی حکیم که شرح حالش مذکور شد نیز بتبت انگاه خشت از جهان رست و حامی فرزند خود کوک و انک گذارست

در این سال که در مملکت بابل نایب مهاب کسروش بود و در زمان سلطنت او کارهای بزرگ را افضل میداد و بر حسب امر او در نظم و نسق ممالک بخروید و احوال دنیا که در حضرت لهراسب نیز معروف بود لاجرم چون کسروش از جهان در گذشت و این خبر حضرت لهراسب برزد در حال بهر مودا خضر سلطنت مامل و مصر و دیگر اراضی مغرب را با موطاس نگاه میدادند آن پروانه را با خلقی خضر و از برای موطاسه انفاذ داشتند پس سلطنت مملکت بابل مصر با وی مقرر شد و بر سر یکی حاج گرفت و موطاس را برای و ریت بخت گذارست و مدت یک سال در آن اراضی سلطنت کرد و در خت جهان دیگر گشت





جلد اول کتابت اولیٰ سحر التواریخ

دروک ملک ایران نمود و در حاجت لدراسب بیرون در انخاب و اسعاقی کش علی الحکمه در دیان او ای شامک لاکو کن طاهر  
گشت و در پی همسری نمود و علی عظیم ارم هم پس دو پسر متولد و او را به پیمبری مادر داد و شدند و آن او نام که مرثقت گوید  
نصف شش گشت و بعد انعامت و رقی مای شامک لاکو کن چنانست که او مانند تانگونی پیمبری بوده و در روی  
چون مادر شامگونی او را در نرس شده و همد سال در یکم مادر بوده و در پس ولادت ریش بعد داشته علی الحکمه او را پسر  
مادر که مرثقت و کیده او را در اع طول قامت و دما در و ای مطروعی بر رک پشانی در کوک داشت و گوش  
او چنان مزاج داس و گستریده بود که مادرش او را رود و اربلوی لب مادر سوختند و او را است لاکونی در پیش  
چوبی باشد چو ای حرقات داس و لایق بست که کار مد کال احبار و سیر مردم در دلم اربکار تر آن باشد  
مع الهفنه دس و ایک اثر ثبوت وی ایمان آورد و در در کار مار بر کس و آتش او کند است و چون مست و کجانی  
در ملکیت حسن سلطنت کرد و چت در کبرای مرد و کار با هر دو کایک و ایک که است چنانکه در جای خود مد که رتود  
فالون آوردن سلسل از تر کس چهار مراد و هصد و هشتاد سال بعد از رسو آدم تا نمود

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

1941

از این پیش مذکور شد که جانان ملک داری لکوریس ملکوت جوان آورد و در آن اراضی تالیع کشت آقا دستگیرها  
بمهر جانان بود و مردم آن مله حدود و بیاسی بدست بدستند و در ایوبت شش گز او مردم حرره مجلس فر  
و کعبه غسل در آب رای یک چهار داشت در مله اسیر که در کشت و از صحرای آوری آورد و در در آید  
مجموعه دوی پیش کرد و خط خود و سبب مردم در مقام انصاف بکار میداد و آن و امس سر کارها و کجاست  
مردم آنس و در اعظم محرم شد شد و ضرایب و در اشیع و معاد و بود و در میان او سپری شد و گاه حکومت مستحق  
مقرر کشت و می سر مردی سکوی بود و مردم در آن کوچه می داشت و سر کار خندان و نصبت دم بر رود و هیچ سر محمود  
وجودت بر دریا و رود ما کین آن در میان دولت و آسوده حال رسیدند آقا ای همه جوانم شش و در آن  
و گرفت و جانان خویش را بیکاری است پس را بکشد و می سر و در آن جهان گفت و او را و در پسر بود که  
بتمیز و آن دیگر بتمیز حسن نام داشت و لایع کار سلطنت بدستان که آفت چاک در می خود که در خوا بدست  
عادی تر و صاحب در ملک بر کستان بیا هر دو و هر دو و بختا و در کمال اندر موطا آدم نمود

از حاکم این ایالت که بسیار مردی سحر و جوی و نو طبعی خوش و هوسا و بی درشت و دهنست ممدار و حسن چهره  
ملک را بدو که ترکستان را با سلطنت خوش و ماضی دهنست و مواره دامن آید بهی که چون بدوری دست یابد کس درین دژ را  
نارنجید و چون از ایالت آن کجا آمد و از امر وی که بسیار ایتیمی در قوت ماروی او نمود دست و دو سال در او امر  
دولت بهرام حراج خلعت بخرید و معمرستان و همچنان از پس لهر بهستی باقی با کشناس که شرح حالش در کتب  
شماره دارد و اما ساجت و حراج ترکستان را امر دیک او اعداد است کس در میان ما مردم ترکستان عهد است  
حکام معمر مرد و اسرار در صورت کشناس بخت میو و دو همچنان لیسک و امک را که آن بنگام مطلب پس از  
رومی با خوش کرد و عهد نمود با وی بسیار صاحب چون کار را بر امر آرد و دو ملک را مرد سیم چنگ کشناس را  
مندان و رسد و از امر وی در این ملک حکم که در کاشش در جای خود خواهد شد در خلعت ایران با آمد و مردی پیش پیرا  
رواج داد و کشناس بهر او را به همسری باورد است و اعمال و حکام و دش را بدین او و خوب می نمود و در جمله

## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

بارحابس نوشت که ایک زراست سیمرغ داد است و پیروی او واجب است لاجرم چون این نامه با تو رسد از آنجا که می  
 بی توانی دعوت اورا اما حاجت مقبول دارد و مردم ترکستان را بر و ستی و دعوت فرمای چون این نامه را حاجب که مظهر مکنه  
 بود رسید با یک برادر که پادشاه ناما را بدین وروست مردم چکار است کتاب که خود بدین ورت گشت بدین بود  
 که ایک مردم ترکستان را فضیلت و طینان ترغیب کنان گفت و فرستاده کتاب بخاری ازین براند و سیاه  
 ترک ناما از حاجب بخواند و او پنج پسر داشت که بزرگتر از همه کرم بود او را حاضر ساخته سیاه لاکشکر مرود و سیاه  
 مروان از حوصله حاجب بحاجب ملج کتاب که چون آن پسر را کتاب آوردند اطلاع بر او فرستاد هم کرده ماند تیر  
 آشفته نیمه از سر از و فرزند و رسد خود اسفند یار را سیاه لاری سیاه مقهر ساخت و گفت چون از این جنگ مظهر  
 و مصور از آنی و لشکر دین را در هم شکنی و لیعهدی ترا مانند و تاج و تخت نیز تر خواهد بود اسفند یار که از دوحال غفلان  
 شاب در جوانی چنین روز روزگار میرد زمین خدمت تو سیده همه جای تیر سیاه گشت و چون بحاجب و صبا طی  
 مساکت کرده در اراض طهارت با سیاه ارجاب دو جا رگست لاجرم مردان جنگ اردو روی صف راست کرده  
 و ایات جنگ برافروختند و جنگ در انداخته اسفند یار که دل تیر و نیروی ملی داشت تبرک خوش را بر جانم و در  
 روشن را در چشم ترکان تبرک ساخت و با هر سوی که روی کرد صف دین چاک زد و مردم مرکب بجای انداخت  
 و چند تن از پسران و برادران ارجاب را با بود ساخت لاجرم سیاه ترکان سستی گرفته نیت شدند و بیش از جنگ  
 دادند و مردان ایران از دنبال تان تاشن کرده هر که ابدست کردند با تیغ از ایامی در آورند و ذخیره و خرگاه و اموال  
 و اقال انجامت را که کای نده بود برگزیدند کتاب شاد کام مدار الملک ملج جهت کرد و خاطر لیرب را از این مظهر  
 تا ساخت در آنوقت اسفند یار بدان بود که در تاج و تخت بدو کرد و دو طریق تفرود و تحریک سپار و کتاب چون  
 از اندیشه فرزند آگاهی داشت او را پست طلید و گفت ای میرک من اگر چه در مردی و مردانی انما زرداری اما بهر هجرت  
 نسته و نرم و در دست روزگار را نه میوه کنون بجانب آذربایجان و ارس زمین شتاب کن و دین زراست را  
 رواج داده آتشکده را بر فروز تا که تنها از نام تو آنگذره تو و خاطر با خیال تو پیوسته کرد و مردم ترا در خور تاج  
 و تخت دادند آنگاه که از این مظهر از آنی تور کا مروان خواهم ساخت اسفند یار که به از ناخیر مقصود خاطر می نخواست  
 داشت اما ناچار بار بر بست و باراضی آذربایجان آمد و مردم را بدین زراست دعوت فرمود و آتشکده در آن  
 بلده بنیان نمود و نام آنرا آذر آباد نهاد و آستهر را نیز نام آن آتشکده خواندند و آذر آباد نام نهادند و آن بلده  
 در این روزگار بریز گویند و آذر آباد کان و آذر آباد کان نیز از اعمای آن آتشکده است که معرب کرده آذربایجان  
 گفتند و هنوز آن مملکت را بدین نام خوانند علی بحکم چون اسفند یار را کار آذر آباد کان آسوده گشت بمملکت ارس  
 زمین عبور کرد و هم در آن ملک آتشکده را بر افروخت و دین آتش بر ستار و رواج داد و همچنان یک نیمه از مملکت  
 یوروپ را متحر کرده بدین زراست آورد و آهنگ مذهب کرد اما کتاب از فروز و طلبد فرزند دستک بود  
 و روان داشت که تاج و تخت بدو بسیار دو خود کناری گیرد بدکان اسفند یار نیز در غیاب و چند آنکه تو بهر خاطر  
 پدر را از وی پیچیده داشتند لاجرم چون او از راه رسید بفرمود بی پیشش دست و گردنش را بستند و در قلعه کرد و  
 که از نو اچ رود بار است محوس بد استند چون این خبر در اطراف و اکناف جهان متشر شد که کتاب از فرزند خود

این کتاب را در  
 کتابخانه  
 مجلس شورای  
 اسلامی  
 تهران  
 ثبت شده است



## دقیع بعد از هبوط آدم تا هجرت

اور ایگناه مجربس از احتی و دستس را بهی مملکت حیره ساختی کتاب بروی آفرین فرستاد و گفت بهم رحم اور دو تو گوی  
 مرهم شد اکنون مرد او ستاس و اورا برسد را کرده در این هر کاهش حاضر ساز و ماوی کوی چون این حکم بیا  
 بر دو دستس را از میان بر گیر من این تاج و تخت دیو بیارم و خود طریقی بر او به گیران گیرم تا سب زین مدت شود  
 و بانه ترکان در بر کرد و نیستی از فرار گو به بر آمده از میان مسکرت ترکان بگدست و اگر کسی ماوی دوچار شد بسان ترکان  
 و دوستی انیان خود را نمود و چون از ترکان گاه دمس میگوید اسب خویش را همت داده و دوزنرل یکی طی مسافت بگریزد  
 تا نزدیک اسفندیار آمد و پیغام پدر را اما او مگذاشت و سدا روی برداشت اسفندیار گفت مرا به افاده که در یک  
 و میدانی تو من از زید رستایته مذد ز نام و گت کتاب هر کردی من ایدینه نیکنوی بگو و با بوعده نفر ما به اسب فرمود  
 ای چشم و چراغ مملکت وقت آن سین که اگر گذشته حق کنی لهر است که شمشیرت و خواهرت در جنگ دمس برادر  
 الملک طرخ رایان بوفتد و آشکدای غمخیز و خرد را فروخت مذد ز راشت را که اینمه در رواج دی و در بر بردی و قول  
 ساختد و سی و هشت تن را برادر است را کاک راه انداختند اینک از انجلی فرستید و در اتن مخرج جهت باد و  
 در دست هم غم نیست که روی ترانامیده در کرد و چون اسفندیار این کلمات را شنید آب از دیک که بکنا نید و از غریبان  
 خود نشت دو من و مهر نوش رست و اما حاق جا با سآ راه در از راشت تاب تمام بهیو دما لشکر کا گشتاب  
 رسید بخت مبر بالین مرتید و در آمد و اورا باز پرسید سزا کرده باشی بگریست و فرستید و در چون روی را در گرفت  
 آبی بر کشید و برگشت اسفندیار با آه و در در دیتما جسد برادر را خاک سپرد و در انجا سردید را مدت تا سحرین  
 دیدار اسفندیار را دید آغاز ملاطفت فرمود و اورا پیش خواند و به حبلیست بوسه زد و گفت به ناگرم مرا ز نور بخند  
 ساخت تا ازین بجای نیکنوی کفر باقی اکنون در کارم سیری مند و او بدست لشکر بکجا بیا مال گشت و کار را  
 دیگر کون آمد اینک میان بر بند و کهن از دشمن بخواه که این تاج و تخت را بیا دشت با تو خواهم گذشت اسفندیار  
 اشک از دیده مارید و زمین خدمت رسیده از حضرت پدر در شد و در اهدا دیاه و کار جنگ بدو حثت اندازید  
 چون از حاسب گهی یافت که اسفندیار چون شیر آشفته از مند و بنجر را شد عظیم هم پنهان گشت و کرم را بش طلیعه  
 گفت لشکران ما را آن نیز نیست که بر د اسفندیار آرمایند صواب است که آن در و مالی که از غارت بلخ و خجند  
 بدست کرده ایم بر کرم و راه ترکستان سیرم کرم نبردین سخن سر نهادا تا کرک را که یکی از دلاوران جنگ آورد  
 بپای خاست و عرض کرد که ترس و بیم لایق یا دشت مان نیست چه هر که ستر تر سد کمتر روی سلامت بند چند از غنای  
 و کردار او سخن کنی و دل لشکر یار در بیم اکلنی تو فرزد و در جنگ یکی یای بدو روزم اسفندیار را با س کد را راسا  
 بدین سخنان گزاف دل بجای آورد و فصیح غریت موده روز دیگر برای مقابل و مقابل صف جنگ را رست و او  
 نیز اسفندیار سپاه خویش را بهظام کرده از فراز کوه زیر آمد و در برابر حاسب رده راست کرد و نخستین خود را  
 بر جهان دو بقلب نیاه تا حه میصدق از مردم را حاسب را خاک ادا حثت و در انجا حوشتن را بر میوه زد و صدو شصت  
 تن بخت آنگاه غم میره کرد و هم صد و هشت و پنج مردان جنگوی را نابود ساخت از ترکان روی عظیم در  
 لشکر ترکان افاد را حاسب روی با کرسار آورد و گفت آن جلادت و حرارت را برای کدام روز مقته دارد  
 هم اکنون این لشکر را گنده و راه بریت سیر دگر بهنوز وقت آن رسده که ما اسفندیار کا ز را درونی کر کسانا یا جازجا

در حقیقت  
 در حقیقت









## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

لهب مرقوم داشتیم علی الحکیم چون از مدینه توفیق تاج و تخت فرستاد و لهب در گوشه از نو ابدادت خداوند  
 متول شد که تا سب تا خاطر سریر یکی جای گرفت و اعیان و اتراف ممالک محروسه را در دارالملک لاج  
 کرده هر یک را فراخور حال خلعتی و نوازستی مخصوص داشت چون کار سلطنت با وی راست افتاد و با بحر اقطاع  
 همان تیغ گشت سلاطین آفاق از بر سوی در حضرت او اطهار عقدت و چاکری نمودند و از بانی جدا گانه نامه  
 کردند و او را بر سلطنت تهنیت فرستادند و اینک یاد تازه چینی که در حضرت لهب است عقیدت داشت  
 چون خبر سلطنت گشت سب را استماع نمود پیشکشی در حور عدت او افتاد و نمود نامه تهنیت ارسال داشت و تهنیت  
 که در اینوقت از جانب لهب سلطنت مملکت و افریقیه و مامل داشت چنانکه مذکور شد در حضرت و عرض نمود  
 و چاکری خویش را تازه کرد و بیستم توفیق یافت ای ممالک از جانب او ملذذ آوازه گشت در سال چهارم  
 سلطنت او زردت که ذکر حالت مرقوم خواهد شد ظهور نمود و در سال بیست و ششم دعوت و گشت سب و راه سب  
 با و در دست و بر سرعت او رفت و مردم ممالک محروسه را باین او دعوت نمود مع القصد گشت سب را چهل تن  
 سیر بود که همه دل و دانا و بازوی توانا داشتند و از اینجمله اسفندیار را شد و استیج بود و توتن کمال دانش و پیش  
 اعتبار داشت چون کار گشت سب یک مالا گرفت و در دین زردت را رخ و ثابت آمدن توری به ارجاب  
 بن حسن از فرسباب گناخت که در اینوقت از جانب وی حکومت ترکستان داشت و او را بر سرعت  
 زردت خواند و فرما داد که چون نامه بر خوانی توانی سر در خطاعت زردت کن و مردم ترکستان را در  
 او دعوت فرمای ارجاب که سالها خیال مخالفت گشت سب را در خاطر میداشت اینمغنی را دست او برگزید  
 بر یاد تازه بتورید و اعداد آسیا کرده جنگ در آمد از اینوی نیز گشت سب در ششم شده آهنگ او کرد و سب  
 لشکر را با اسفندیار گذاشت در اینوقت اسفندیار در حضرت پدر معروض داشت که چون این جنگ را بیا یاب  
 و دستان از میان برگردد سب تاج و تخت بدو گذارد و چنانکه لهب سلطنت با وی گذشت او نیز از  
 پسر مصایفت گشت سب برای آنکه اسفندیار در کار جنگ و روز میدان دگران با ستاد این سخن را ندید و قاف  
 تند و فرزندان بدین هوایید و او را راحت پس اسفندیار چون تیر جنگ آورد و شکر بر آورد و با ارجاب رزم کرده  
 او را بگشت و از ترکان فراوان کشت و در خدمت پدر آثار جلالت و تجاعت خویش کمال برد اما چون از آن  
 حربه کاه مدار الملک مر جت کرد گشت سب در خاطر ندانست که ملک با فرزند گذارد و خود در غرلت و خمول و ز  
 برد لاجرم آغاز تسویف و محامله نهاد و با اسفندیار گفت هم بجانب آذربایجان بخور کن و دین زردت را با هر  
 پامور تاجی از باطل بدین کار دین را رست کردی کار دنیا ساخته خواهد شد اسفندیار زمین خدمت بوسید  
 خیمه بیرون زد و با فوجی در با موبج متوجه آذربایجان شد و در تمام آن کشور تشکد با برافروخت و در هر تشکد  
 خدین محکم و ثوابتند تا کلمات زدن را مردم بامورند و ایشان را بر سرعت زردت باز آمدند و از آنجا  
 با رض این دیک نیمه از مملکت یورویب سحر کرد و در هر بلده آنسکه جدا گانه بنیام نمود و هر که سزار  
 زردت بر تافت شتر از تن برگرفت چون یک ای مقام را بیا یاب بر دگر مر جت کرد و در اینجست که دور اردو  
 مد بود و کلا لاس خندان در جهر نکست سب اسرا گشتند که چون اسفندیار رسیدنی بر سر لغز و او را در قلعه

تاریخ جهانگیری

مجلد اول از کتاب اصول فاسح التواریخ

[illegible]

محمد عبدالرشید

سید و سیدہ

مجلس

## وقیع بعد از بسوط آدم تا هجرت

فرستاد و اخبار رسیدت و پنا گری گید و او را باند انبوی دعوت فرمود انضیاد از مصر بنگ عربستان سفر کرد و در راج  
دین زردشت همی گوشتید جمعی از بنی جریسم و سکنان ارض که مکره و دیگر ارضی مرا از آیین او بر تافتند و عنقه  
آباد شدند تا کاروانش خاطر انضیاد رسد و از انجا بروم آمده در مرای تا کیل و نیر و نرس توئیس فرود آمد و از دود  
خیزان فرسندی و چشم در انجا مردار دین صانین منع کرده بود و ستر آتش پرستان بدست دانتسکده ای بزرگ  
بر پای کرد و قمع خوشتن را بایای بر داسگاه بادل خرم و خاطر تا بسوی ایران مرجعت کرد و بدان سرود که گشت  
در پاوتس این رحمت بزرگ پادشاهی بدو گذارد و او را در میان انجمن گرامی دار دیون بخت بدیروت  
کاره بروقی مردم افشا در کتساب و اراجکت رستمستان نامور کرد چنانکه تفصیل قتل او در جای خود مذکور خواهد شد  
و خاتمه کار کتساب نیز در دیل قفصه انضیاد یاد کرد میسود

۴۶۹۴

نور عالم اب حکیم چار هزار و نه صد و نو دو چار سال بعد از بسوط آدم تا بود  
جاماسب برادر کتساب بن لهر سبب و از جمله اهل حکمی عجم است یکجندت کسب معارف علم در حدت  
زردشت که شرح ما شوم خواهد شد نو در روزگار است کردی چنانکه گناه بندی که هم قفصه او در جای خود مرقوم  
می باشد که ده تا در فنون حکمت متقرون بدست و پست آمده او را کتابت که نام آن فرهمک لوک و اسرار عجم است و یک  
در میان مردم با سبب نام مشهور است با سبب نام کتساب عمو ال فرموده و نظرات کو اکب را بر تفریان نموده و بخارا  
اقتراح را اطلاع وقت نهاده و بر آن زایچه کرده و حکم رانده و مدت بخارا سال زردوکار آینه را بر سبب کون باز  
نموده و معظم امور را ظاهر شاه و در بنیاد سلاطین خبر داده بدان که چون زمان پستان در رسد معلوم شود که  
با سخن جاماسب مطابق قصد او ظهور و نبوت محمد بن عبدالله صلی الله علیه و آله در آن کتابت که هم سبب سطور است علی کلمه  
جاماسب سخنان مخبران و حکمای عجم را در آفرینش عالم و احکام دینیه در اینجا با عقل راست نیاید تاویل فرموده چنانکه  
لکته اندیکتی را در دو صانع است یزدان و ابرهن و نخست یزدان یکانه بود پس اندیشه کرد که مباد امر ضعیفی  
بیدار شود از این اندیشه ناخوش ابرهن پدید شد و بعضی گفتند نخست اینزدیکانه بود و از ششانی وحشی آورد و این فکر  
بد ابرهن گشت و طایفه گشتند ابرهن از پروان گیتی بود و از روزنی بدرون کمر بسته یزدان را بدید و بر جاده و جلالت او  
حد بر دس ترف داشت و یزدان ملاکه را با فریداشکر او بستند و با ابرهن مصاف دهند و از این روی که دفع ابرهن را و او  
نخست قرار صلح اقا و شرط شد که ابرهن مدتی معین در اینجا بماند و چون آن مدت سیری شود و ابرهن از جهان کام  
پرون نهد عالم خیر محض خواهد بود جاماسب کو بدین سخنان در فرست جانادانیان را که گیتی این بدن غرضی خواسته اند و چنان  
یزدان گفته اند و مقصود است آن روح بوده و از ابرهن طبیعت را تصدیق اند و آنچه گفته اند ابرهن ترف او یکجانب  
از تسلط طبیعت است مروج را جگر انرا با علم غفلت سیده و ملاکه اشارت بصفت حمیده انانی و صلح عبادت است از ملاکه  
بیکبار صفات دینیه را که شکر ائیس اند و آن دور کرد و بلکه را می خواهد و کو بدین گفته اند ما رو کردم و حیوانات  
بارد او چنان بر صفت و چهره در ابرهن فرید و نیکیو بیهار را یزدان کنایه از آنست که صفات دینیه کلاً از طبیعت  
غضرت و میگویند از روح مع القصیه تیر از سخنان است را بدین گونه تاویل نموده که در آن جمله موجب تطبیق است  
و جاماسب در روزگار زردکانی خویش و در ارت کتساب داشت و با دشتا فیصل امور مملکت را برای و در وقت او یکجندت



## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

میگفت داد و دیوان نام بدان یافت که بسکام ولادت او کوی که آنرا نیکو میگفتند بقاد علی الحکیم چون ازادر  
جد است بر جمله نام موسی داشت و چون نشو و نما یافت نوزده دراع طول الای و آمد و بهشت ذراع از جانب غنی  
انحراف جبهه او بود و صورتی عجیب داشت تا باغات دان و دانست و در فزون حکمت سر آمد ابنی روزگار  
گشت اما بی چنین تیر در حضرت او از در ادرات و صدق قدم میزدند و او را نه بر ارات کرد و بود که گشت  
و حقایق از رتجات خاطر او میمودند و از احکام بقاد و دوتن در رقبه حکومت و ریاست ارتقا یافتند و با و تا چنین  
خدمت او را عظیم محترم و عظیم میمودند و میخواستند پس از روزگار پایی شانک لا کو کن بود که مردم چنین  
میفرمودند استند چنانکه در دلیل فتنه دین و انک مذکور شد و مدت زندگانی نیکو بقاد و و سه سال بود اکنون  
با سرخی تویم لیسک دانک چون ر سیر سلطنت برآمد از قانون یدران گذشت انحراف جبهت و انک  
که ایات در حضرت ملوک ایران مرغی میدادند استوار داشتند و در زمان او از جانب ملک ترکستان که  
حالت مذکور شد استیلا یافت و برکشاسب بشورید و ملک چین را بهجستی خویش بی طلبید لیسک دانک چون  
در مقام او ایامی بدانت نایار سرد بر طاعت او کرد و او را در برابر ایرانیاں مرد و مرکب باوری نمود و او را  
که اسدیار چاکر مرقوم اتحاد برار عاصی فخرت پناه چین ملازم رکاب او عاص بود و ایس دستاری را ایسک  
با از جانب استوار داشت تا کرت تانی که لشکر بر آورده و لخر را گرفت و لهرامب را مقتول ساخت علی الحکیم  
سلطنت لیسک دانک در ملک چین پست و بهشت سال بود انگاه و دایع جهان گفته جای بفرزند خود کی دانک گذشت  
چنانکه شرح عاشر در جای خود مذکور خواهد شد

۵۰۲۳

جلوس مرویس تویس در ملک تایلند و نجات از دست و سه سال بعد از سقوط آدم تا بود

لویس ترکیشین که شرح حالت مذکور شد چون ملک فخر گذشت مردم تایلند کان بر مذکور است و را خنمی زریال  
بر گرفته و حق و را فرو گذارسته اما لی روم فرا هم تنده بدر ساری پادشاه آمد و غوغا فرآورند و از هر سوی محسوس  
که غوغای ملک را بدست آرند و کفر کنند تا لیل که زو بر او بود چون این شور و هیجان را بدیدیم کرد که مراد  
فته عادت شود و سلطنت از خاندان او بر خیزد و مردم گفت که این غوغا بگذارد پس نوزاد شاه  
او را مرضی عارض شد که ساعتی بدست نایانک با خویش آمده و در دستر آرمیده و فرمان چنین داد که خند  
من مریض باشم مرویس تویس که داماد و ولیعهد من است در عای من حکومت کند و امور مردم را فصل دهد در حال  
بیزویش تویس جابه حروانی در بر گیرد و میان جماعت فرامید مردم او را ملکین دادند و با حکومت او بهدستان  
یس مرویس تویس بر سر ملک مشقت و روزی چند وفات لویس ترکیشین را خنمی نمود و مردم با خویش  
مهربان داشتند و ایمان و اترا ف روم را بواجید نیکو امیدوار فرمودند تا فرود زرتک با سلطنت او  
یکجفت شد و انگاه میرده از در بر گرفت و فوت پادشاه را آشکارا ساخت در اینوقت مردم با او با سلطنت  
سلام دادند و اجمه پسر مرویس تویس برای آل بود که اگر جرس با سلم فریدون دشت چنانکه شرح قب  
و سبب دامادی او را در ذیل قصه لهرامب باز نمودیم کن در ملک روم او را میگفتی بودند اما که در افکار  
مادرش بدایکی اطفال بیکانه روز میرسد و را در دست عیدگی او بر رکان محسوب میداد علی الحکیم مرویس تویس

این کتاب در کتابخانه  
موزه و کتابخانه  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران نگهداری می شود

# ملکدول ارکتاب اول تاریخ التواریخ

که در این زمین غنیمت یافته کرده اند و هر کسی ملکیت سپهر ارباب و کارهای داری را و هر که رفت برای موت که بود  
 خود را میسر کند که در درگاه منور تمام را از ابروین که از سر دی حراچی که از دست گرفته شد ابروین که در درگاه  
 انجمن است معروضه علی الحکم در میان ملتبط است اسعدا که از سوی مادر فرزند داده ساکن بود چون مصر آمد سر بوس و بوس  
 حواش ساکن شد کس با حدیث و در سباده او را ملکیت روم و ملان و شش دعوت نمود و چون اسعدا در احوال  
 شد مردمان در دست آورد و آشکده ساخت و سر مدیکاش متصل است و در درون قندگشاست مظهر دهم  
 و در ملتبط سر بوس و بوس چهل و چهار سال بود و در پادشاهی لرزه ای در دهم ای هر دو

۵۲۳

ملکدول ملتبط در ملکیت معروضه علی چهار روست و سه سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود  
 ملتبط بعد از دار بوس است که شرح حالس مژوم افاد و بر سر پادشاهی های کرب و نصران کسان ملتبط است  
 و معروضه ارباب و کار بعد از نصف می کرد در دران حکومت او اسعدا در علم جهان گری را در جبهه و در کره دنیا  
 آتش می کرد و در دست را که معترض قندهار بود و در ایش در رواج داد و گاه که ملکیت مصر آمد ملتبط است  
 امام مکتب است و بیست و در حضرت پادشاه راده جبهه خود است و دو و چند که اسعدا در ملکیت معروضه ارباب  
 معروضه داشت و هر یک کار می و عقیدت جوش را میسر شود و یکاید و در است پادشاه و سپاه را آگاه  
 ساخت و در قندهار آن آشکده را در رواج در دست مساعی جمله معمول مداخلت حاکم در قندهار گشت  
 در معنی اشارت شد علی الحکم ملتبط هم دی اس برسان کرب و موت در دشت ابروین آورد و در دست و در  
 جهان کشت دست ملتبط و سه سال بود

ملکدول ملتبط در ملکیت معروضه علی چهار روست و سه سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

۵۲۴

طهور در دشت یکم چهار روست و سه سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود  
 در دشت و در دست و در رست آن است لغت و در آن کشت و اندر در دشت و در دشت و در دشت است تمام  
 بر درون عارض است و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت  
 رده دشت است تمام بر درون و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت و در دشت  
 معروضه ارباب و کار بعد از نصف می کرد در دران حکومت او اسعدا در علم جهان گری را در جبهه و در کره دنیا  
 آتش می کرد و در دست را که معترض قندهار بود و در ایش در رواج داد و گاه که ملکیت مصر آمد ملتبط است  
 امام مکتب است و بیست و در حضرت پادشاه راده جبهه خود است و دو و چند که اسعدا در ملکیت معروضه ارباب  
 معروضه داشت و هر یک کار می و عقیدت جوش را میسر شود و یکاید و در است پادشاه و سپاه را آگاه  
 ساخت و در قندهار آن آشکده را در رواج در دست مساعی جمله معمول مداخلت حاکم در قندهار گشت  
 در معنی اشارت شد علی الحکم ملتبط هم دی اس برسان کرب و موت در دشت ابروین آورد و در دست و در  
 جهان کشت دست ملتبط و سه سال بود

۵۲۵

طهور در دشت یکم چهار روست و سه سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود



وقایع بعد از بسط و آدم تا هجرت

پنجم است و ستمگانی است که خداوند به پسران خود فروخته و فرستاده و اینها است در میان عجم غیر از مذکور کتاب دساتیر که جمیع کنون و محضر مردمان است جامع این کتاب است و آنرا ساسان بنجم که ترجع حاصل در جای خود مذکور خواهد شد بعد از وفات خسرو برادر ترجمه نموده از ایروی که حریف سیر طغات دساتیر کس راه سردی و نزد ایشان چهارده تن از پسران را آباد نام بده که مستحق این پسران نه آباد نام آخرین آباد از اد است و اینجمله مثل را ابوالبسر بوده اند و از کور و ستم تا در ساسان بنجم بریازد و غیره صاحب کتاب آده بدان ترتیب که مرقوم گشت و گویند این پسران همه بر یکدیگر رفتند و هیچیک را نادیده نماند و چون بنویسند و در دست که در بعضی از فروغ مذنب در دهان هر سخن آید آبادیان مخالف اند این کلمات را نیز تاویل کند و با سخنان ایشان مطابق دارد و در دست را سیماری گویند یعنی رفزگوی و گویند آنچه گفته اند ضحاک دوم را دست گماید از تهوت و غضب باشد و کاس بر آسمان عروج کرد و در خواب بودند بیداری و گویند رستم و اسفندیار از قتل خود گریخته و باقی را از طوابع و مقامات آن خود گردن و چون گویند رستم کور گشت یعنی آن باشد که صفات بهیمی را از خود دور کرد و اگر نه او هرگز حیوان را در بار رگبستی و بکشد ایسترا آن همان که از هر دو در تا تاویل کنند چنانکه در قصه عاماس حکیم نیز بدان اشارت تدلی ایچک عجم را این اسماعیلیت تبار بود و سلاطین از هر کس از احکام نامه نه آنجا و زعفران و این پادشاهان بر کز در قتل کس دیر می نکردند و تا بکلم نامه نه آباد واجب شد و اینجا به قاضی و معنی آن کلم گدازستی و هرگز کس را دستام نمیکنند و بر تاس هزار دکان و امرا را دکان دست عامضان لشکر حکم حاضر و غایب میرانند و این را پادشاه بخت میدوایند تا حال زیر دستان و پادشاهان را میزند و در خور هر کس از چاکران زین مرصع و زین سیمین و زین و زارند و دو سیم اند و دو آب کلاه میدادند و کلاه و کمر زین و کفش زین و زین زین کسی داشتی که امیر بزرگ بودی و امیر بسیار بزرگ تاجی و سر گذشتی که صد هزار دینار در سرخ قیمت داشتی اما در کار خیمه و سراپه زاده در طلب نمودند و با سر و کمر و برف و باران نیز بستند و رعادت بودند و در در جنگ چندانکه پادشاه در میدان ایستاده بود اگر کسی پست بپوش دادی و روی نهزیت نهادی از آن پس مردم با او خویتی نکردند و با وی طعام نخوردند و بر کز دیوانه و سحر و فاحشه نزد پادشاهان و امرا بار میافشید و کس را میجو جی هرگز مغرول نکردند و هرگز برفی از جهان یاد جنگ گشته سدی جای او را به پسرش دادند و و از نازکانتش را بیکوئی کردند و در مملکت ایشان مسکین و نادارند و خود حید مردم درویش و مریض به بیمارستان سلاطین فرو دندند و در مایست خود را بی زحمت افشند و بهر غریب و علیل که شهر در آمدی هم در شفاخانه پادشاه فرو دند و سدی و در سبت خویش را بی رنج طلب یافتی و در مملکت پادشاه بر تهر چارستانی جدا گانه بود که مردم غریب و علیل بی مایعی به آنجا در میشدند و اگر کسی خواستی با اختیار خویش درویش گردی و در شفاخانه نستی اما برای آنکه کس از دکان یا بی این کار نکند و محض از سر سیر خوردن و مسکین جشن نباشد پس کونه مردم را بر ریاضات متاقد و استقامات درویشانه متحن میدادند که توانائی آوردی بکار بودی و اگر نه بر سر حرف نخستین رسمی مع اقتصاد این پادشاه همیشه با عدل و نصفت زیستند و مایه ایشان موشه اجا بر ستوده سلاطین پادشاه را عرض برسانند و پادشاه برهنه بگردد و عمام بر سر موشه تا هر کس خواستی بکلیس پادشاه درآمدی و بی واسطه حاجت خویش را عرضه داشت

# مداول ارتکاب اولیای التواریخ

و ادبانه را نانی در میان بود که مردی جوانی داشت و او را اسم طیب و دکن اهل معرفت و مستعار را  
 بود و صفه مکرورین را که حاضر افندی فی الملی با حدس انوی مانوان آمد و مصود خوش را که شرف داشت  
 او حدس ویرانها پادشاه کلدانی اگر مادریست و مرد خود را انوی مانوان مروی داشت و میره را در چشم  
 پادشاه را بود اگر چه بالغ شد سخنان جسدان را ناردادیدی مردم چشم جسدان ملاطفت و حسن را که  
 ممد آمد که اگر کسی در واسه ممد که یا ادبانه عصا کرده اما لغی آغا مرد چون سب از شد خود را با کلاه  
 و اگر جواب خوش را ناکر آن می که است سر کس اصحاب میسر بود و در یکس و شکست اگر چه اس صورت است  
 کس که او را اداسی در بر نش و حسامتی در خاطر بود و حسن جواب مددی در میان مکتوب فریدون جمله که از خانه  
 فرما که او در میان بود و فی معانی ریسب صد و عصا بخت چون انحرافا مردون مرد مدد و دوست که سوختا  
 کتاب آماند که عصا عصا انیمرد و معانی کس بود اما در زادن این انصاف می سرافشته خویش با به ملا در سستی  
 سران و معارضا صاحب و سبی دست او داد و گفت می در تو را خطا کشیده ام اما یک حکامات سر مرا  
 ازین سرگشته گاه مردون فرستاد شود جدا که آن سلا که در کس ازین در که ستم عدم مقادار معارضا و  
 از یک دور کرد و چون مراد را در کاه فریدون آورد و در روی در و در سراسر و حکومت هر چه را با پسر و که است  
 که مدحی کسی سام پادشاه سرانی در سدا آن ماه است حاضر کرد ای او را می شنید و آرا می سپست  
 و معانی سپید رسم دستان انگاه که حال سدا دارد آن کرد و ادبانه که کلکها بود و گفت آما بریم مرکب  
 ادو سما کی رستم گفت چنین است چه حال که در دهنه آن جمال است از حسن تن آرا و متود که از این رعنا که که و فی  
 کا و س من عصب که دو حکم داده مرا در کس سدا مرا هم اگر چه آن حکم خلاف است اما در دو صلاح دولت  
 در سرگشتی من بود و سس حسن آرا درده خاطر که حراتی سدا سدا یا در در دادم و او را ستم اگر چه این حکومت بر  
 معارف آن آرا بود و در ال ریسر و ادبانه و امانت میرست که چون کعبه و لهری و را و ریت عید که شد  
 چرا در در مناظره بیرون شد اگر چه آن یکی سرار در تناوره بود مع العصبه را سمارا اصول مدب و مرکب  
 و آنس بود اما در شروع بهان میوسی جدا ما دیده آمده و از اس در در جدمه مرده و ادو اصول عاید انکاست  
 چنین است که که میداخل درک ادب جدا و توان کرد و صاحب حق من ادب است و بر چه چرا در ریب  
 کس هر سکوئی که دوا و اول علف عقل است و در عمل فلک غلبس با ویداد و آرا آن دکر اطلاق و مدد فلک و تار  
 هر از سماره و سدا چه را مد که سر سماره را از ثاب و سماره آسمانی جدا که باشد و سس اظه را ازلی است  
 و که مد عالم عناصر بر پرورده عالم عقل است و بعضی از ایشان بر آمد که لغوس فلک قدم مانند و لغوس است  
 عادت و اندی که مید چون مرد میرد اگر با دیش و پس و پس او بخرد است بود و با داره تمام خود  
 در فلک من با فردوس حامی کمر و اگر آن مکان مدار که بر سر بر تو چون من عصری که از حسن آمدن  
 معانی در آمد و در احسان ما دوا سانس جور و سر کس و سوز و فرسه رین با سدا اگر مرد که ار و در سراسر  
 عصری ما مد و در روح نموس دیوا و تیرت ریح مرد اگر چه در مقام کار آن نص و الم از وی کرد و و عا و عا  
 ار او و حیرد اما بخرد است به بود و او و سس حال مرا کام لوح کرد و کوند آن مردم که بر آن سوز

صمد جهان  
در اصول

صمد جهان





# و قایع بعد از سهبوط آدم تا هجرت

اما افلاک و انجم و خرد است ماقی و ابدی اند و جسمی دیگر از سمرادیان فرسیدیه اند و فرسیدیه سر فروتن بود و او که در افلاک  
 او که هم بر خصال است و وجود ندارد اما خرد است موجود و باقی اند و طایفه دیگر از سمرادیان فرار حسیه اند و فرایح سر فروتن است  
 او که بد خرد است که عقول و نفوس اند و وجود ندارد و هستی واجب الوجود است و پس دیگر همه و جمیع خیال است و این است  
 بحاصیست آن موجود نماید و گوید دیگر از سمرادیان فره مندی اند و فره مندیست که در فرایح است او که بد اگر کسی موجود است  
 اند که در عین صراط افلاک و انجم و عقول حق است و واجب الوجودی که گوید هستی پذیر شد و ما از و جمیع کای بریم که او هستی نفس  
 که او هم نیست و او را گفتند که امات و هم یک میگی کشت با قات تو این دید که قات کجاست علی الحکله این را همی چنان  
 دانند و این دو بیت را در فرایح منسوب دانسته اند جهان دانی همه سراد مانند ترا که فرزند ان یاد باشد و سراد است  
 کشت نام سراد همین سراد هم سراد مانند طبعی هم خدا نیان اند و ایت الیرو نمودی بایست که خدا داد نام است  
 و در او احد و زکا که جتید باید آمد و مدتی از مدود است سخاک را بر سر مدکانی است این جماع گوید عقول و نفوس و  
 از مغربان هجرت آمد و او که اک و سموات نیز از ردیکان درگاه باشد و اینجمله از دیگر مخلوقات باشد و او را قریب  
 و مترقب و ترتب فزون دارند اما این یک است و او باشد که در میان خدای و بده میانی بود و کس صومع در درگاه  
 و بسطه قریب حق تبار و خدای را بد آید که کس در هجرت او واسطه انجیزد لاجرم هر خدای را نتوان بر تنس بود و در حق  
 مستم را دیند و ایت الیروان را دکنه اند و او یکی از پهلوانان عجم است که در او از روزگار جتید ظهور است  
 وی گوید که از دجارت از آفتاب است زیرا که فیض او شامل جمیع موجودات است و خلقت چهارم که وسطی حق افلاک  
 است است مقرر است و چنانکه از تنس خیر محض است مکاتبت نیز دلالت بر حیرت کند و فیض او کسان با جرم فرایح  
 و فروین در رسد و رسم است که سلاطین در وسط سموره خویش قرار گیرند و هم دل که سلطان بدن است در سینه بود و گوید  
 روح افلاک و موالیذ نفوس روح آفتاب خور یافت و جسمیت ان بر تنات جسم او نمودار شد و آمد که گاه کاران در  
 در روح عالم عصری مانند راه با فلاک نیابند مع القصد را دکنه که ایستد و در روزگار جتید بهمانی با مردم  
 میاموت و از ظهور آن یم است و در زمان دولت سخاک آشکار ساخت و هم شیدر نکینا اند و هم شیدر نکینا  
 یکی از پهلوانان رزم جوی است که بصفت دانش و شست آراسته بود و در او واسطه دولت سخاک ظهور یافت و در حق  
 او عظیم عزت جتید و مردم را همی گشت خویش دعوت نمود و جمعی کثیر مادیان او در آمدند و وی گوید که طبیعت خدای  
 حاست و مردمان و جانوران با اقصای طبیعت پانده کیا و است که همی بریزند و باز وید و هم فرقه دیگرانند  
 و یکریکی از حکمای دستور بود که هم در او واسطه حکومت سخاک با دید آمد و وی گوید ایزد متعال عبارت از آنست است  
 و از فرغ آن ستارگان با دیدند و از دود آن آسمانها آمد و طبع آتش گرم و خشک است اما از گرمی نش  
 بود که گرم تر است یا بر سر پس گاه از تری هو آب که سرد تر است آشکار گشت و از سردی آب خاک که سرد  
 و خشک است وجود یافت و از اینجمله مرکبات تا مدتها قصه در هم بودست هم فرقه میلانیا اند و میلان نیز از جمله  
 بسیار همان است که معاصر میگردوی گوید موجود حقیقی بود است و آن گرم تر است پس اگر می بود آتش ظاهر است  
 و از تری آن آب موجود گشت و از سردی آب زیر بر آمد چنانکه از فرغ آتش گو آب و از دود آن آسمان و هم  
 الایران اند و اینطایفه متابعت الایر گشتند و او مردی حکیم و دهنسند بود که هم در او خرد و است سخاک ظهور یافت

عقیده سمرادیان

عقیده سمرادیان

عقیده سمرادیان

عقیده سمرادیان

عقیده سمرادیان

## جلد اول در کتاب اول تاریخ التواریخ

یک و چهره و منقش محترم گشت پاک در مانی و کجا و صفاک ما و منقش گشت و بی گوید در دمارتار است  
 پس از مردی آب وین موجود گشت و از تری آن مواد و چنان از خویش آب آتش همان گشت و از مرغ و دور  
 آن ستارگان و آسمان بار و رسم فرد ستیادیاں امد و احتیاجت بیرون شداد ماسد او مردی طیب بود  
 که در او احد دولت صفاک ظاهر شدوی گوید و احب الود و دمارتار حاکمت و از صلی حاک آتش ابروت  
 شد و از ایش اثران و سموات پدانی کوف و دم از مردی پاک آب برآمد از تری آب و او چون از چهار دریم  
 پوشید و اندید از گشت سردم فرقه احتیاجت امد و آتش بکمی تار من بر او بود که در او احد دولت صفاک  
 و معاصرت شداد بود مع القه آتش همه آفریدگان عدای را دوست میداد و با همه مهر و برادر جمعی بر او گشت  
 وی گوید بایه چنان و معاصرت است که گوید حدادیدنی است اشاره نماده معصیت چه آن فی مکر مظهر ما  
 و اگر مهربان حداد در معاصرت همان مایه را خواست در دمارتار و صبح موجودی از معاصرتان ماند  
 و آنکه گوید حداد ماتی نماده و همه ایشا ماتی صفاک است که معاصرت تمام پذیرد و نماده آن رعالی  
 امدی ماسد و ماتی صبح آتش من و در و سنان و کمر چون صفاک و مارک و امثال آن را ثبات آسکار شود  
 در عهده اسطاعه نواب و صفاک ماند و پشت عمارت از لدا حسانی و صفاک است و در درج سرام و حرن  
 اجماع ماسد و اسان و طی با تمام راداد امد و گوید آنی که اصل فرشت و خیر است از نصب پذیرد و شود  
 و مردم از خود آید پس از وجه او از نصب پذیرد و کوهن است و محسن راه بر آن جو اسر و در یک گشت پیش از  
 از آتشش نام صبح برسد و گوید که تمام از مرغ و در پرون شد باست اگر عضو ای از اعضای او از درون شود  
 که گوید و گوید و طی مایه رم تهر است از عزم حرم حد آتش مایه که ن تری است و در حرن ماری حیرا  
 که شویش رده بود حرام دهد و اگر شویش دهد پاک ماند و غسل حیات سرد و شایعه لارم معاده  
 و سن راد از آن عضو مخصوص رانی نماده و در حرن مایه عجمان مار نموده آمد لکون بر سر من و م و صفت  
 در دشت را بایان آیم معلوم ماکه در سنان را ماکه نفس طهر در دشت از درختی مارک آسکار گشت  
 و این کایت از آن است که نفس و کلمی عقل و گشت و گوید پورشید در او را و گوی گوید که سر از آن در دشت  
 و موشید ای اثر آن طهر در دشت در رحم دعدویه سعد شد و آن کا و حرن کجا جنگ کوروی و اس حلی کما  
 در سلامت نفس در دشت است که گوید در یک سر روح ماتی ماند و مایه در آخر مش سحر عدای مد و است  
 اگر چه روح ماتی از دراک الم کند و سیحان شرار کا و دوشیدن راجی باشد برای کا و در اگر شرار او را بدسد  
 پستانش در و آید مع القه چون دعدویه در حلی مایه مرد و مار ساد در دست با و در لید کند و اس  
 سحر و یب و طلاق سکام میلاد و گوید و او کا و در او کند چون او دور و در یک این مایه بد و شدد حرن  
 در و ان سروی در دکه در ایوقت از حاکم لهر است حکومت آدریا کما دامت و طریقی عادات و ان و از میان  
 و از میان و حترت سنان آثار در دست را اصفا نموده بود که او دی اسر میان و عادات و ان را صبح و اید است  
 پس بی توانی به فاسته کما و در شست ماسد و در دست را حاضر ساخته تیغ و گشتد اسرار و ادق و مکر در حلی  
 موی او و اگر دوست کما جنگ ماسد و او را مایه مستی در دلی و راه که در دشت را یک است و ماسری پس

## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

ستاب گرفت و این را زرد باد و ستان و ماد و آن در میان گذاشت تیغان یستان عرس کردند که یکدیگر پیوسته  
 و او را در میان برگیریم چنانچه در میان فرایم کرده بر سر هم نهادند و جمله را با لفظ الوده مساعد و خشنی بست  
 کرده زرد دست را را برید و مادر در بر بود و زرد و سر آن طلب بر آورده نهادند و ایتس در زرد و آری کار خود  
 بدست انداخته آن اش عظیم مرز زرد دست مرد گشت و هم در خاکسرای کجاست رفت از این دعوایه در شخص  
 عال فرزند هر سوی بیستاب می نمود عاقبه الامر در رسید و فرزند را ارمیان جاکتر بر گرفته بهمان از مردم کاه  
 آورد و چون ایسمی ظاهر گشت بر جسم عاوان میخرو و دو دیگر مار و او را در بر بوده در گلهای مصری که کدو که در سوخته  
 بود در آنکند تا با نیا استوران کرد و در جم در مان کاوی آمده بر سر او بایستاد و او را در ریحاریای خود دست  
 تا جمله مویشی بگذاشت آنگاه تا ختمه باکا و آن طحی گشت هم مدو و پس از جستجو فرزند را یافت و ما فاه آورد و چون آن  
 بدوران میرون رسید فرمود تا این گشت او را در بر بوده در کدو که گاه اسنان انداختند هم با نیا بر سر او نهادند  
 زرد دست را مصون بدست در این نوبت حکم داد تا او را بر بوده حکام کرگان زرد و یحکان کرکی را گشت زرد  
 بد آنجا گذاشتند و رفتند آنگاه که کرک در رسید دایه و او را در گن زرد دست نشت و در حال دوشن اینسان  
 تیرا و بر بایل زرد دست آمدند و او را شیر دادن گرفتند و کرکها میش آتی داشتند بیکگاه دیگر دعوایه او را یافته  
 و برای آورد و جادوان را این حال در غب تند و انجمنی کردند تا در کید او یاره ایدیتند از میان میر تر و شاهی  
 گفت که زرد دست بجنسی تها به نشود و جادو اند و را حفظ کنی گشت و چون از ما و دما قن زرد دست تا و بود  
 ناچار بنزد پورستب آمد و با او رسم نمودت تها و اساحت و مناهانه نزد دما لست و در آن بسکام  
 پیردانی که برین کوس نام داشت و آتا زرد دست را اصغافن و ده بود و خلالت قدر او را امید انست  
 با خدمت پورستب آمد و از او درخواست نمود که زرد دست را بد و بسیار دتا در خدمتگذاری او بفرماید پورستب  
 غمقش او را با بابت مقرون داشت و زرد دست را با او کند است و برین کوس او را کاه آورده درج او بچی  
 تا هشت ساله شد و اینوقت بر تر و شش و دوران میرون نماند او نماند و خندان مقبده و برکت بانقد که کس را  
 در آنکاه حال درنگ ماند بچی که بگنجد و زرد دست را بجای گذاشتند تا زرد دست از آن تعبیه و برکت بر اس یافت  
 و دست زیان بهشت از وی کوتاه ماند تا بچیان بر تر و شش با پورستب افکار مهر و حواست می نمود تا روزی زرد دست را  
 مرصی عارض شد و چار گشت بر تر و شش چنی می با بعضی ادویه برسم کرده و با سحر تعبیه ساخته بایلین او آورد و گفت که  
 و بوسش تا بهودی حاصل کنی زرد دست آن را در او را از دست وی گرفته بر خاک ریخت و آن را زرد استگار است  
 و چون سال او پانزده رسید با غلی آو است بکونی ماز که دو سال کس را ببدل مال بی بواحت و از ابروی صغات  
 ستود و او شتر گشت و در دو سال چهل کم که چهارم سال سلطت گشتا و نو در سلطت ایران می نمود و با جمیع  
 از مردم خویش از کده اردیمل کوچ داده بسوی دارالملک ملج را پارت گشت روزی در طی مرهل بخار رود غا  
 رسید و جمعی از زنان ماوی بودند که برای گشتن را آب برهنه تن را سزا و ارسین نمود پس زرد دست قدم  
 مرز بر آب نهاده با هم را مان حکم داد تا در هتایی او در آمد و چنان از آب عبور کرد که در کجاست پای افراز  
 ایسان با آب الوده شد و ایوا قه در کام اسفندار ما بود که هم در آن روز عجمان خوش کنند و چون زرد دست

جایگاه آدم

حد اول برکت اول واسطی التواریخ

الحیات آمد تا رسول سدر دهم سر ملک کارسماں را برین مسما مرد افروزدند و او کف از دنیا  
 هکام و فی رد و کف حر رضای مداحوم و کلام آنست که تو مرا ستانی ای همی گفت حسن باشد و حر را رد  
 مردان بوی پس در دست از خای رخسار جسم نرم نهاد و چون دید یک دین در او در سوا فخر شکان را بر سر  
 مرد او شامند و او را گرم پرست بود و دین و حاسن را نمکد که معر ف داشتند و او را کار در دست بکسرت مردان  
 سافت و ملک در دل سادمان و اس رسماک نو دود در حر بر دایا مار یار که است آنگاه عرض کرد که  
 یور و کارا بهترین ملک آن تو در می رسن کذا ما مدردان پنج داد که اولی که در سی دارد و دوم انگار گم باشد  
 ستم که ما اس و آب و جانوران رمدار معرمان و دای رد دشت مرکز احسان دوش نو دود و روح شود و در  
 ماره در دست عرض کرد که رور و کار را را از حسن مان از مای حجاب رسد که فاعل یکی دوانان حرم سیم  
 کیم و دیگر دین هر یام و مردم را را ن رسام مدی و سر سرامر کارا هر سیم است و حمل ای برین را در دین ملک کاف  
 اس که دارد دوش برین و است و او را در حر کات هلاک و کواکب دانا که دود و روح تصور و ملک را در  
 مار نمود و در علم اکام آمارش انگی داد و دین حاش بر جیب دود و کوه اس کد رسید و فرمان رسید با او  
 گداخته رسد و او کست مد و پنج است مد و رسد و سکش بر اسکا کس و آنچه درون نو در آورد و در کارای ساد  
 و حر ح آرا اسما داد و آنگاه خطاب رسد که ای در دست در مده مر اس عبور کردی و همه چهر را مد است  
 اکنون ما مردم را دین حق دعوت کی و اس روی کد اعش و رسیده نور کس سحره تو باشد و هر که ایدین تو سر را  
 مد و پنج و او شد آنکه در دست عرض کرد که پرسد ملک کلین را انکو یکسد فله ایشان چه ما مد خطاب رسد  
 که ای در دست کات و اس را که کس که هر سیر که آن خروج دارد آن نور سیم لا حرم هکام برین روح  
 مد اسوا آورید اما سرش از شما که در دما از روشنی سپهر جری ما مردم و او در دست که سب و خود پیدا کردم  
 و او طلب حجم انگار شد آنکه در دست را اسما در مد افاسد و فرمان رسد که اس کتاب را در دست  
 شاه ترده مروی بخوان و او را دین حق دعوت کی در این سکام ردت از حر ح مردان مروت که کس  
 قرنه که موکل عواشی نو دین سعال و شافت و عرض کرد که ای جمیع دایا اس ما نوران رمدار اما تو سپردم  
 ما مردم لغزای نا مان رسک و او در دست شد چون او کدست قرنه که نام او اوری ست بوی پس ساس  
 و کف ملک اس که کارا در اما تو سپردم که در جیب شرو و غدر افروزی و سکوداری ار آن پس قرنه که آرا  
 سهر و نام نو در رسید و کف ما مردم نکم کل اسلحه خوش را پاکیز و روش مدارد و در حرکت پست شمس کسد  
 از پس او فرس که او را انصدار مدیا مد در رسد و کف ما مردم کوی مان من را نا کرده و در مد و پلیدی در سنا  
 و معا که در دین اس و قرنه که جور داد ما دشت در آمد و کف آهارا و سر دم لغزای مایا و کس  
 دارد و او را آن پس مردا در آمد و کف لغزای ما مان را یهوده ما یکسد و ای جمیع در شکان ما مردم  
 ما که داشتند و مردان سرفی و از سنا مار دست سخن گفت و چون در دشت لعالم عصری در آمد تا دین ده ان کردا  
 فرو کستد حاش ناوار و غدر و زو استار او امدن گرفت و دوان از صبا آن کلام بریر رسد و غدا  
 توتوش بر رمد و ملک سهره اسما حرم نرود و می ارشان ان طلسمد و زرد دشت در دینه و او حق دشت در و آ



## وقایع بعد از نبوط آدم تا هجرت

بود که در ایانی که در کتاب است آموختی نامیده اند قدم نهاد نخست آب تاساقی و مراد و آن پس تا نو برسد و بعد  
 که گاه را فرو گرفت و انگاه با گردن بر ابر متوجوین پداو گشت تغییر رفت که این چار پار ه شدن آب استارت گشت که در  
 نه هزار سال دین می چهار بار تازه تو دخت بدست زرد دشت که به بدین معنوت که زد و دو م بدست باشد و نیم آید  
 و چهار م سر ساش که هر ترا به زرد دشت رساند و از اخاد او باست ند علی بجز زرد دشت روی بدر که گشت سید  
 و در راه با دوتن از حکام بلدان دو چار شد و پیش از بدین می دعوت کرد و هر دوتن سر بر داشت و سخن او را ویر  
 نهادند زرد دشت دعا کرد تا با دمی بپایم فریاد و ایستاد از زمین رو و در هر دو اسلحق بد انت و طویر مرد و آ  
 از اطراف در رسیده که گشت مدلی ایسا را همی بکجا و منتقا رر کند و بر دند انگاه که استخوان ایسان کای ماند  
 زیر آقا پس زرد دشت از اینجا به دار الملک بلخ آمد و خبر دعوت او در حضرت کتاب معروضی قادیار شد و این  
 کس فرستاده او را طلب دشت چون زرد دشت به چکا حضور رسید بزرگان در که ده و سنا دید سیاه را دید  
 که نصف بر زده در برابر پادشاه برای استاده اند و مقتضی آن از نو بدان و کلمای ملک است روی پس و شمال در بکشت  
 نشسته اند زرد دشت بزمان قضیح بر پادشاه در و در فرستاده او آتشی تا باناک در دست دشت آنرا بدست کتاب داد  
 و دست او را زینان فرستاد و کتاب بدست دیگران را امتحان کرد و دست بیگلر در آتشی نو دین بخت خوش را آ  
 ساخت چون از وی بجهنم خوا شد بهر دو تا روی را که انداخته و در آنش بایست به برشت خوا شده حکم داد تا آن روی  
 که اخته را چار نویت برینده او بخت نمود و بیسج گشت او را استیب فرستاده و می برینده او سر دنده از اطراف فرو گشت  
 کتاب چون انحال رشتا به که در بفرمود تا برای او کرسی زرین آورده در بهلوی خود جای داد و او را به جسیق فلان  
 فرونی فرمود و بر رست زد و در همان آنجن حکمای مجلس بها فرود و مباحثه زبان بر گشودند و در حین گفتن حکم از وی بگرفتند  
 این بر بزرگوار روی زرد دشت میفرود پس کتاب فرمان داد تا در جنب برای حلیت خانه برای او معین کردند و زرد  
 در اینجا بای دادند و فیلسوفان بجلت زده بهر می خویش شدند و آنست را بطالع کت و کشف مسایل فاضله بر داشتند  
 با مانند که در مباحثه بر زرد دشت نظر جویند و با دادان بجلت کتاب در آمده دیگر آره باز ر دست سخن در میان آید  
 و از مضللات حکم بیست نمود و در جمیع علوم عقلی و نقلی زبوں و دلیل او متد عاقبه الامر علمای مالک محروم و غایت  
 بارگاه کتاب نمود و هم نیست شده باز ر دست سخن در انداختند و حکمی تر سادی بار آورند و در این وقت زرد  
 روی با کتاب کرد و فرمود که خداوند مرا بسوی تو فرستاده تا با موت و رسالت من اقرار کنی و در مسایل جیه  
 احکام زرد دشت استار بکار بندی و آن کتاب را بنزد کتاب نهاد و کشت چون بدین رو سستی چنانکه کریم  
 دنیای هم برگزیده آخرت خوابی بود کتاب کشت از این کتاب آسمانی بچسبیدان زرد دشت کلمه جذبان  
 فرمود پادشاه ایران از اندان سینده خاطر نقیقا و فرمود این دعوی بس بزرگ نماید اکنون این کتاب  
 ما من بکارتان در آن یک نظر کنم و خود سپهان نزد من آمده باس تا عاقبت کار کتوف تو و حکما از این سخن  
 تند و او گفتند مبادا انیر دیکانه پادشاه را فریق که و بهر بعیت خویش بدار و از این فعل ایگر سشد  
 و رسم بود که هر روز زرد دشت چون با خدمت یا دتاه می یوست در برای حلیت را بسته معشاج آموخت  
 در بن ملک سپرد و در پنجاه م هر جهت مانع گرفت خدش از حکما در در با برافیه شد و با دادی که زرد

در این کتاب

در این کتاب

## جلد اول اکثبات اول تاریخ التواریخ

محمد مسدوتا مد کد تفره اورا اردن کرمسد و حمره اورا کسود حیرای پند و سجون و می دمر کرد و مک  
 و استخوان مردگان در کسب چند کرده بر ماسن او مباد و حمره اورا اردن کد در آن داد و مک کسب  
 شام شد و در اسوقت باد شاه در در در دشت مطالعه رند و همسان شعل نود و لب تا فرین او مار دشت  
 حکما عرض کرد که جنس است که در دشت خود را مار موده مکله مردی خادو که است و اگر فرمان رسد و مری او را  
 کادس کسب دور است که اسمعی معلوم کرد و کسب کسب فرمود که در این کار رانی بود جمعی بودند و جستجو کنند پس آن  
 حکما ماکروی اولار را بای حمره سرای در دشت در سمد و آن ایشای پند را که خود مباد و بود و مرگرفتند و حمره  
 کسب آورد و مادمه و جن چشش بر آن ایشا افاد چشم شد و روی مار دشت کرد و فرود چا تا و مادمه  
 مدم مباد و مردان فرستادند و مکفته در دشت در مردان مادمه و پاد و ساه را اسی ساه بود که چون رود که رود  
 آمدی آن یوار مدمی ماکا صبح کای رالین پاد تا به کسرت آمده معروض داشت که است دوس بر چهار دشت و یک  
 اسب میاه و شکم او فرو شده کسب اسب خالی را تعالی مکرمت و حکما و بیضا را مارا حاضر کرده حد اگر کوسس کرد  
 چاره تر شد و کسب اسب را در دشت کسب اسب خادو عجب ماکا مکرمت و حوالی آن اسب کای دوسه طاران حمره  
 مراب کرد و در مردان آن سرآمد و برای در دشت قوی آماده مساحت و ساه ماکا سر او تنده مکرمت است  
 و صورت و اهره و معروض داشت در دشت فرودس و اهره اسب ساه را مادمه و مکمال خود آورم پس مردان با  
 مادمه و آن اسب را معروض کسب اسب را مادمه و اهره خود را در دشت را حاضر مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 حمره و حمره و اهره اسب ماکا ماکال کسب اسب را در دشت کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 دپای اسب را ماکال کسب اسب را در دشت کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 مراب اسب میاه آورد و دشت کسب اسب است که اردل در آن اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 امان آورد پس در دشت دعا کرد و دس سوی پس اسب رده تا دست راست او را شکم در سدا و آن اسب کسب  
 اسب میاه را اهره و اهره اسب ماکا ماکال کسب اسب را در دشت کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 فرمان علی که دیکاه در دشت دعا کرد تا دست چپ اسب را شکم در دشت دیکاه کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 تا او را تفریت جوش دعوت کم و او دین حیدر اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 امان کرد و در دشت اسب میاه اسب را در دشت دعا کرد و دست چپ اسب را شکم در دشت دیکاه کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 طلب کی و مکشوف اگر که است مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 با تحقیق عالی را مارا در دشت دعا کرد و دست چپ اسب را شکم در دشت دیکاه کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 که ماه این مدمه بود و در دشت دعا کرد و دست چپ اسب را شکم در دشت دیکاه کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 در این وقت کسب اسب را در دشت دعا کرد و دست چپ اسب را شکم در دشت دیکاه کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 می پس او کوا و جمعی کسب اسب را در دشت دعا کرد و دست چپ اسب را شکم در دشت دیکاه کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و  
 مود که اطهار معالیه پس دست مارا در دشت دعا کرد و دست چپ اسب را شکم در دشت دیکاه کسب اسب را مادمه و اهره و مکمل کرد و بهت مکرمتی و





# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

و ثانیاً در آنوقت گفت این صورت و مکی نیست دروغ آور باشد آنگاه هر روز میلاد و طالع وقت ولادت او را طلب داشت چون ماهی باز نمودند و در آن رایجی نظر کردند و تصدیق نمود که صاحب این طالع باید از غیران باشد آنگاه بر سرخی آمد که مشکلات مملکت و مضللات علوم را از زردت برسد زردت با او گفت که آنچه حکمای یونان با تو گفته اند که از من بر سرش کنی در خاطر بردار و سر بران میار تا من ترا از آن حسردم و از کلمات آسمانی روی خواندن گرفت و هر چه او را در ضمیر بود و کشف داشت و این کلمات زردت را سیماد که نیکه سیمنا دمی سوره باشد و این کلام در کتاب دساتیر مرقوم است و در زند با شد علی بحکم بر عجم عجم نیا طوس چون این معجزه دید باز زردت ایمان آورد و پس از این بوطل خویش مرجهت کرد

۵۰۲۷

فهرست چکر گماهی حکیم پنجاه و هشت سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود

چکر گماهی از بزرگان حکمای هندوستان است آنگاه که امضیا را به ملک هند گذر کرد و جامه مسطور گشت و مرد را بادی زردت دعوت نمود و آنگاه بنیان فرمود چکر گماهی برای کشف این غنی از هند بیرون شده مدار الملک تلخ آمد و خدمت زردت را دریافت زردت با او گفت راز خود را بگوید و در تاس را آنچه در ضمیر داری بر تو عیان کنم و یکی از شکر کردن خود را بفرمود تا یک سنگ از کتاب زرد روی خواندن گرفت چکر گماهی چون بدقت نظرت مشاهده نمود که خداوند باری حق علامه نام و نشان او را با پیغمبر خود باز نموده و از آنچه در ضمیر داشته او را آگاه ساخته لاجرم بر عجم عجم از مشاهده چنین معجزه بادی زردت در آمد و او را به پیغمبری باور داشت و پس از روزی چند هندوستان مرجهت فرمود

۵۰۲۸

فهرست پاسبان حکیم پنجاه و هشت سال بعد از هبوط آدم علیه السلام بود

پاسبان از بزرگان حکمای هندوستان است چون چکر گماهی که شرح حالت مرقوم شد از خدمت زردت مرجهت کرده به هندوستان در آمد و پاسبان خدمت او را دریافت چندان از بزرگوار و دانست زردت اصفا فرمود که پاسبان خدمت او شنید پس از هندوستان کوچ داده مدار الملک تلخ آمد چون جبر و دبیاس را به حضرت تائب بردند و فرمود که دایمان مملکت را حاضر کردند و پاسبان را در آن انجمن بار دادند چون در آن مجلس در آمد و حای گرفت روی باز زردت کرده معروف داشت که از سخن چکر گماهی روی دلها بتو گشته است و مردم هندوستان به حضرت تو مایل شده اند اکنون آن راز را که من در دل دردم کشف دار تا با قدم بدین تو آیم زردت فرمود که بیشتر از آنکه تو بدین جانب شوی خد او ندما از حال تو آگاهی بخشید و یک سیمنا آسمانی بر روی بخواند و اندیشه او را باز نمود این سوره نیز در کتاب دساتیر بود و در زند مرقوم است علی بحکم بعد از مشاهده این معجزه به عقیده محوس مایل بدین زردت در آمد و به هندوستان مرجهت کرد

۵۰۳۰

جلسه مراجع در مملکت هندوستان پنجاه و هشت سال بعد از هبوط آدم تم بود

مراجع از بزرگان قابل کچو ایه بود چون ربهت یسر شکل رجت بدیکه مرای بر دو او را فرزند میرومند بود که وارت تحت و تاج مانند مراجع لوی جهانگیری بر افراخت و اهل خویش را فرهم کرده از ارض را و ارض خود و مملعه قمع را فرود گرفته تحت مکی بر آمد و چون کار ملک روی ربهت شد و تخرنکر و اعدا سیاه کرده با نوبی

در روزی خود در آنجا  
در روزی خود در آنجا  
در روزی خود در آنجا

در روزی خود در آنجا  
در روزی خود در آنجا  
در روزی خود در آنجا

در روزی خود در آنجا  
در روزی خود در آنجا  
در روزی خود در آنجا

## مقدول از کتاب اول تاریخ التواریخ

در تاریخ کی سهروردی را در آن اراضی را از تصرف ریس داران بکند و در آورده ایشان را اسیران میامد و بگری  
 کا و چهران باشد و از این که اکثر شورش آمد و کشیدای کارتی ساخت و در آن مدت با مردم را آن ساد و بر هر کس  
 داد و بسند ایشان بودی بحراج ملک فراموشی و در حضرت کشای طهارت و حقیقت کرده بشکستی در جوراها سدا  
 و حراج ملک مدگاه او میخواستند در دربان دولت او اسعد یا عربی بدوستان فرود و مخرج چون اراده شود  
 انگیزات با مردم و روش باسفال تناف و در سر مدله از مراحل مد و سمان پیشکشی با ریش کشند و بر عیبت  
 و چاکری سبقت زد و اسعد را در جمیع ملک ببلد و سمان مقرر کرد و مردم را در دشت بخوابد و شریعت را  
 رواج داده اسعد را با فروغ و سرمدان بکاشت و حراج را که کم سر در شریعت رد دشت داشت سلسله کشید  
 و از کشت از پس اسعد را در رواج با راجه حروفی باف و چهل سال باسفال پادشاهی کرد و کشت و راج را  
 در حرام راده خود کرد راج گداست و مکدست

۵۳۱  
 عاقل کسی و ایاک در ملک من چهار رسی و کمال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود  
 کی و ایاک با پادشاه ویم اسب اردو در آن خود ایاک که بعد از پدر بر سر گدا برآمد و ملک من را با کمال  
 کست در درو کار دولت کا را در اسب یک ترکسان عظیم را روی بود و کی و ایاک در مخالفت و مخالفت او خود در اسب  
 میسر بود پس یک و ایاک در او که شرح حالش مرقوم شد هم از حراج من معاند دشت لاجرم آمران که از حراج  
 ما فراموش اسعد را حرجت صعب گشت و در آن مرد و مال غاص فرمود و ایاک که از حراج دست اسعد را وصول شد و در  
 در معوج کست حاکم مرقوم افتاد کار کی و ایاک صعب گشت و از مرد و مال غاص فراموش اسعد را پنهان بود در آن بکام  
 صلاح و هوادید بر کان در کا حد و فرستاده داد و دل چرب را با اسکی لاتی بکشتا شد اسعد را داده داد و اس  
 ما که مسجون تا اسب اسرام و اسرار بود در کا اسعد را کیسل صاحب پادشاه راده فرستاد و کان و در  
 مهاد و در طرف و لدا و مگریت دم در دربان عربی من فرمود و مولان از شش ما حسد و کی و ایاک را آگاه  
 ما حشد و چون بر پادشاه چسب ابعی کثوف بود که مل اسعد یا ربلا تو آمد و در و سیرا دست در کرمان خواهد  
 شد یا چارول بر مرک مهاد و از ششما صعب جدا که دهره داشت راجی بکشت اسعد را را اصدار کرد و با ریکان ملک  
 من باسفال اسعد را رستاهت و علی مسافت نموده و در عدد و ملک خود ملوک با دوست و چون رسد  
 او را مدار اسب فرود شده با یغ و کس پیش دو دوستی از حاک مهاد و معروف دشت که اکنون اگر مرا کشت  
 با عدل رفته باشی و اگر ریهار دی اس بود صلی ملک اسب اسعد را را زانما داد و حرس را اسعد دشت و با  
 او مدار الملک مکر فر دشت و در ملک من اشکد با ربای کرد و دوستان شد و هرمدان بکام حاکم  
 از اسب مرقوم اقا سیران اسعد شکوب کدشته نموی مد سمان که در کرد علی بکله دشت پست و جمال  
 کی و ایاک در ملک من حاکمیت و با چس پادشاهی کرد و چون روز کار رس تا بهی باف حای لهر ردا  
 خود ما و ایاک کدشته که شریح حاس در حای خود مکر و خواهد شد

در تاریخ کی سهروردی را در آن اراضی را از تصرف ریس داران بکند و در آورده ایشان را اسیران میامد و بگری کا و چهران باشد و از این که اکثر شورش آمد و کشیدای کارتی ساخت و در آن مدت با مردم را آن ساد و بر هر کس داد و بسند ایشان بودی بحراج ملک فراموشی و در حضرت کشای طهارت و حقیقت کرده بشکستی در جوراها سدا و حراج ملک مدگاه او میخواستند در دربان دولت او اسعد یا عربی بدوستان فرود و مخرج چون اراده شود انگیزات با مردم و روش باسفال تناف و در سر مدله از مراحل مد و سمان پیشکشی با ریش کشند و بر عیبت و چاکری سبقت زد و اسعد را در جمیع ملک ببلد و سمان مقرر کرد و مردم را در دشت بخوابد و شریعت را رواج داده اسعد را با فروغ و سرمدان بکاشت و حراج را که کم سر در شریعت رد دشت داشت سلسله کشید و از کشت از پس اسعد را در رواج با راجه حروفی باف و چهل سال باسفال پادشاهی کرد و کشت و راج را در حرام راده خود کرد راج گداست و مکدست

۵۳۳  
 مل اسعد یا ربست رستم دسان چهار رسی و کمال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

از اسب مرقوم که اسعد را در حای باغ و کشت روز کار مرسد و کسان و را با متظال و ما ظله از مقصود ما رسد

## وقایع بعد از هبوط آدم با هجرت

ما آنکه که بیشتر از روی ریس را در یک سال و اندام با هجرت و مردم چهار سال در دشت بارد آتسه دار الملک مرجهت فرمود و دجهرت  
 پدر معروف و دانت که ایگ کجش و فرماں دادی میای مردم و بجای آوردم اکنون ما وعده وفا کن و تاج و تخت را میسای  
 که هم با تو خبر و روش بدگان خودم نیست نه لربا سب تا همین حال که کرد و ستیزه دولت را سام تو عهدت و خود را و یه عزلت  
 هست برای کشتن سب دیگر مال و درو جای اعتذار نبودیم آن تکالیف ساقه را که برای تسویف این مهم فرزند محل کرده بود  
 به چپک را از اغنیا رفر و مکد است و از آنچه پدر فرموده بود نیکوتر کرد ما چار پادشاه که دل از کج و سیاه بر میداشت  
 چاره دیگر اندیشید و ما بعلیم را که شرح حالش مرقوم شد پیش طلبید و حکم داد تا در ستاره اغنیا را بکار کند و مال کار  
 او را باز داد و معروض رساند ما بسبب چون در سعد و نخس کو اکمل نظر کرد و به صلاح طالع او را برآمد و عاقبت روز کار او بدست  
 معروض رسانید که روز اغنیا را در در ارفی میستان سپری شود و او مدت پسر دستان با بود که در کشتن سب از این سخن سرور  
 کشت چه در هوای تاج و تخت چنان خوشیش بود که دل را میبرد داشت و او را حکام ملاک داشت مع القصره روزی  
 اغنیا را در آیتش خواند و گفت ای فرزندان از آن پشتر رخ بر روی و بکنجی باقی که با سخن توان رست کرد اکنون اندک  
 از بسیار مانده این رحمت را نیز بامیردی کن و با شایه مقصود دست و را خوشش با تسامد و پشتر از روی ریس مرد و طاعت  
 و سلطنت ما دارد جز رستم دستان که از تخت روز را را بچشم قهارت گزیده و پست و دولت کرده اینک لشکری در جور  
 جنگ او فریبم کن و بسوی میستان شتاب و رستم دستان را دست بسته و جهرت حاضر ما را اغنیا را عرض کرد که ای پادشاه  
 رستم مردی کس مال است و روزگار رفراوان را و کاذب از زمان قدامت سلطنت کجیخو و پنج برده و دفع دشمن کرد  
 سلاطین ایران با ستظها را و بر طوک جهان افشار کرده اند ما داکس انیمه یکنوی منرا و اوست سخاوت او ما شن و او را  
 رنج ما شن کشتن سب فرمود که ای پسر نه آنست که تو پندار کرده رستم همواره که ما سر جلالت و عظمت ملک ایران بود  
 و پیوسته خود سری کرده بلکه پشتر گفته ایران از وی حادث شده و همچنان چون بحقیقت گزینی خوں سیاوش بر کرد  
 وی با بند و از آن روز که کجیخو و لهراسب را و لیجد ساخت رستم و پدر او دستان دین سخن بهرستان نندند و اکنون  
 ما را کس نشنیده تخت رنق دشمن کن آنکه بر سریر ملک نشین جوی اغنیا را با چار زمین خدمت بوسیده بقسم فرستادن  
 داد چون بمن خنجر کتایون بر دغیر و بر کشید و بنزد اغنیا را آمد و گفت ای پسر ز در دجهری تحت و تاج سهام مرک را اراج  
 متو با رستم دستان توان بر جفت دیوار عریو او برسد و شیراز شیرا و بهر میدان چاندیشه ما صوابست که در بوالی این چنین  
 شتاب کنی اغنیا را گفت این سخن جز از درستی نباشد کل سزار حکم تا تو اتم بر مات چه بر قانون آید هر که سزار حکم تا  
 پیرو کند در این خان ناخوش بود و آنچنان در آتش بود این کشت و از نزد ما در شد و حکم داد تا لشکر فراهم کست  
 و میسای که کران غمیت میستان کرده خمیر برون زرد و در طی مراحل بیک ما که آن ستر که شیر و همه مارش ن بود کشت  
 و چند آنکه مار با نایوب بر سر و بر آن زدن از جای خنجر پیدا اغنیا را این حادثه را افعال مکرر و بفرموده آن ستر را  
 سحر کرد و از آنجا منزل بمنزل کوچ داده و رجوعی سیستان در کنایه پسر فرود آمد و سوار برده رست کرد و فرزند  
 خود هم را طلب کرده او را با ده تن مؤمن در رستم فرستاد و بدو پیام داد که از روزی که لهراسب تحت کشتن سب هرگز کس  
 او کند کردی و نه آنکه حضرت وی نفرستاده و آگاه که ارجاس بهدار الملک پنج تاقین که در لهراسب را از میان گرفت  
 اعانت نکردی و کینفر او را کمر نستی و چون کشتن سب یا دتاه سب هم بسوی او نگاه کردی ما اینکه همه جهان خدمت او را

سخن پادشاه





## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

که چندین سالی حاکم و کاهن کی دور کار نکند آتی و کجی و لویای حکومت امروستی ایک کار دست با سیر  
 افتاده که به بیداد آرماید و حکومت برخلاف آباد فرماید اسفند یار که کوش و بهشت بر کردار و قهار رستم است  
 چو این کلمات تنیدی توانی مرا ترا و ستافت و چون او را دریافت کشت ای سیرستان چیدن کرد و کوی و کشتکار  
 با موس یا دکن حیدر که ای همه ستایش کی از روست به آباد بخت و مردم را به بهشت جوی دعوت فرمود و کاهن  
 مردی آشفته معروف که با قمار آسمان خرد آرمود ایک کتاس یکی لصفه بدین است که همه روزه و یکس روز دست رد  
 و چون با ماس حکم او را و زری نو و در حضرت او چون نتون کار آگاهی است و ما سدا اسفند یار که به جوی مع قصه رستم  
 سوی سزای خویش در کمار زد و اسفند یار به تیس کاه خود را آمد در ایوقت نتون قدم تیس گذاشت و کشت ای را در رستم  
 همانند و کاه را رموده است با و آتش فقه اعر و ض و کس تو حق سرا و اریست چه اگر در جنگ او روی مانی میان ک  
 مگو آری و اگر حیره توی هم کار بخیرگی ارا سروی که سلاطین یان با سیر و بی کارچی کرد و مایا وری او از ملک جهان  
 رتری مستصواب است که ما ددان سزای او توی و کار اصلاح او کنی اسفند یار گفت سبحان تو همه در در صدق  
 و حکمت است اما به توان کرد که ز دست فرماید هر که از فرمان شاه مدد تو مدد و روح رود تا یارم که مرید در امر و کار  
 و بار تهم دستان یان و سمان یکنم علی الحکم و در دیگر رستم مایا و ناور دکاه آمد و از ای سوزی اسفند یار نیز نعم کار را  
 بمیدان ستافت و این بر دو جسم و یک حکم کرد که به یکس از میان دو صف آهنگ جنگ فرماید و نر و دیار مایا کاه  
 رستم و اسفند یار نهایت تو دای چای استوار کرد و از میان سوار بکار آمده و رستم آویخته و همی خاک باخون  
 آیمختد سپایان که اردو سوار بود و غیرت بختید و عصب حق رز و زوره و فرما زاب بر جهاندد و  
 از آن سوزی بوشت در و مهر و نش فرس میدان را نذند و این بر دو دست فرما زور و زوره بیجا رگشتند و ما خاک و خون  
 آفخته شد و همین چون را در ارگشته دید اسب برایتخت و نبرد اسفند یار آمده صورت حال را عرض رسانید اسفند یار  
 بر آتش و روی بار تهم کرده گفت که عید ما کن و در که شکر یان تیغ کشتند و از هم کشتند و ما لولقص بیان رود آید  
 و فرزندان مراد کام ملاکند استی رستم سو کند یا در که من بر گرای کار خنم و از این کرده آگهی ندارم اکنون بسرو  
 برادر دست زبوی تو فرستم تا از ایشان انتقام کتی و بخون فرزندان کتی اسفند یار گفت هر گز این کار نخواهم کرد  
 و بندگان را در ازای خون خود اودان معرض قصاص نخواهم آورد این بخت و ما مدتی زخم خورده بحکم درآمد  
 و بر رستم تیرا را گرفت کوبید بیسج کاه کنی را تیرا ز حشا رستم کردند داشت جز اسفند یار که ارعدنک وی چندین نجم  
 کاری مرتن رستم رسید و امدام حش او را نیز چندان زحمت رساند که در زنگاه هستی گشت جان در چشم رستم ناکست  
 و ناچار از حش بریر آمده او را با مساحت اسفند یار چون پیاری او را دیدر بان سر رست باز کرد و گفت آینه  
 دستان که از روزگار باستان یا دیسگر دی همه گزافه زده است چه در جنگ دیران بیسج یا میده مانی هم کوا  
 ما اینهمه جرم و جنایت که مرتراست اگر فرما مرا کردن ہی و تن به بندم در دوی از عصیان و طغیان تو میگردم و  
 مردی است که قصد بر اضراعت بیاعت می کنم رستم گفت ای همه بیغاره و تساعت واجب ما ندانم کاه ما را حرارت  
 آفتاب لفته است و امدامها به بیعت طغان و صرا کفته و روز نیز گرا رفته ام هم تا امکا حویشا رستم  
 و من زبنا و کوهستان در این کار دستان زلمس ایک مختار افتاد مردد ایکا و جسم مست این بخت و مان حرجت یفته

جنگ اسفند یار





عبداللہ ارکام اولیٰ اسع التواریخ

[illegible]

## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

گفت در این بواجی شکر گاهی است که خیر و اوان دست تو را که جان یلوار ایل سدا افکنند و دما نخاص سحری مرا که  
 مانند رستم را در برهای نگارگاه دل محسبید و هم در آن روز سوار بنده و محجیر کا قاتل که روحا کم کامل او را از تسکمانی که چاه  
 کرده و دعوای او را که رسم بجای عیسی در افتد و زواره نر قتلکاهی دیگر فرو شده آن آلات جدید که در  
 چاه نصب کرده بودند را اندام حش و رستم که در آنگاه همان هملوان دیده فرار کرد و در کنار آن حشر شفا را  
 ندید اما او گفت چه بسیار بگردی که قتل من شد ام نمودی این پس را در دما سام نام نماد و جان مریدان  
 ساد و روتفاد گفت تو مراد میان بزرگان کامل خوار کردی و از آن را اسی احد حراج نمودی پس بیکه  
 کردم رستم گفت اکنون که من از جهان تندی هستم و کس در این میان نام نماد این تیر و کمان مرا اما دست من  
 راست کن تا اگر جانوران در نده کی قصد من کند اما دم که حال در بدن دارم آیسب برساند تعداد قسمتین  
 که انت و تیری با کمان راست کرده بدست رستم داد و بهشت چون تیر و کمان گرفت قصدت را که در دوا داریم  
 بلکه یحیی و دریس درخت خناری کس سال خود را محض دانت رستم آن تیر را بسوی درخت کت داد و اوجا که تها  
 مادر حبه در بسم دوحث و خود نیز پس از زمانی حال بداد ملک کامل دست میداد از آستین بر آورد آن اندک  
 مردم که ملارم رکاب رستم بودند نیز مقتول ساخت یکدو تن از آن جمع فرار کرده چون برق و ماد انجبرستان  
 آوردند و با یک شمشیر از پشت زان بره رست را و ابل و کرمان چاک کرد و دوشکری و رعیت خاک بر  
 بر آکنند از میان فرامزنی توانی لشکری فراسم کرده بجانب کامل شاس که دو بخش بدان شکارگاه بنده  
 رستم و زواره را از چاه بر آورد و در تابوت گذاشته سر آنرا استوار کرد و بسیار آورده با خاک سپرد و رستم  
 تغزیت و سوگواری پای برد و دیگر باره با سپاهی بزرگ بسوی کامل ترکنا زد و فرما کرد کامل با چار و شکر  
 بر آورده در برابر فرار و صعب بر کشید و حکم دیویست زمانی دیر بر بنام که سیاه کامل بگشته شدند و حاکم کامل اصدق  
 از او قویش دستگیر شد و مراد را بر داشته همان شکارگاه آورد و از رست او بوست و بی بر گشته او را با  
 عصب در چاه در آویخت و او بخت گذاشت تا جان بداد و آتشی بزرگ کرده خوبان و فرزندانش را در آتش  
 بسوخت آنگاه فرمان داد تا جسد تن در این با آن درخت یک بسوزند و از آنجا کوچ داده پسینان آمد و شد  
 یکسال بسوگواری اشغال داشت و جمهور مردم عام سیاه از تن دور کردند و زان مزار بر و رود بهر اشک مبار  
 و همواره مانند دیوانگان بگریست و هر روز مال که دانب بر مساکین برانگنده ساخت و مدت زندگانی رستم در آنجا  
 شد صد مال بود علی بچکه چون خبر ملک رستم در اطراف جهان انتشار یافت و این سخن کوس زد و گستاخ نیز شد  
 لغات سرور گشت اما حال نیافت که خود باراهی پسینان بخور کند و کین اسعد را باز خواهد ارس روی حذر  
 از صحت بخت و سورت مرض بر و در دینش فروئی گرفت جدا کند بدانب جان از این رنج بد بخوابد و در  
 حاکم را بنحو است و بهمن و بسوق را بنظر حاضر ساخت و روی ما حاکم کرده گفت که هموار زرد در اسفند  
 حکم قصه و دل گفته دارم اکنون که مدت من سرور و این سلطنت را با هم میگذارم که یادگار اسعد را بهر  
 بوزارت او اختیار کردم که رای ریز و خرد دورین دارد و بر این گفته سخن نوس و ما هم سیر و روزی چندین  
 کشید که و دایع جان گفته رحت بهالم دیگر در تهر انز و تهر ما و را اله و بیضای فارس از بهای کشتا بسته و شکان

# ملک دول اربکتاب اول ساج التواریخ

رسائل زما مارات مرسله و کلمات مشا ارب ساج مایه اس و هم ارب ساجان بود که فریاد حق اند سن التواریخ  
اس الله تعالی انه من الله قدر مد و هم ارب ساج لا تحترع من شمسک النسخ قال مصلح المصیحه مسکه و هم  
اوراس که سنس الملک ان محمد علی الملک الا علی شمس سر و هم او مراد متصل الملک علی الرغبه اما هم و هم  
اصطلاح السراج و اس الماحد و مراد که مرکه مام فرعه سو دمان در باد و مرکه حساب که کما در باد  
و در و هم سکه که را که راج ملک او نو در کسوی صورت آنکه رسم مهابا مد و عاب دکه مکر کشا سراج  
ماج و مکر رسم مهابا شد و بد سلطنت در اجماع کند و هم سال و وین روی ملک ایس سوسه کما  
د فایده و مکر و خواجه

۵۳۴

شور سر سن فی چهار و سی حساب سال بعد از سقوط آدم تم نو د

در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب

هر سن فی اربا حکمای ملده مائل است نام او که او را نامد و او را کوا ای کله اساکو مد و هم  
ال در سن سکه علی الحکوی در سال کله اس سن مرکه و او در علم طلب و علم اعداد و سراج بود که سراج  
اروا سن سن کسب طو فان روح عزه اندر اس انما کشته بود و او اسراف و هوس و دگر در افش نموده  
دگر باره مرکه و مدون ماح و بعضی در سن ملک را سرار کت مفا و رس حکم که شیر عاشق دگر شد اساکو  
و نه هائل او را اسان و اسان که او را هر سن فی کوبیده سر اول در سن ملک سراج که سراج ماس مرموم افاد  
طو در ملک سن سراج و سی حساب سال بعد از سقوط آدم مله اسلام نو د

۵۳۴

هنا کس اربا حکمای نامدار است و او را مرمومش سر مامد کشف حقائق احد معارف اربک مشا و سن حکم بود  
و در سن حکم الکی حاصل کرده و شمر در ملک فی سراج مرده علی حکم چون ملک سراج کمال یافت و او را حکم و در  
دس در دشت را اصفا مرموم و عزت را سن نو د و در الملک ملج آمده در دس قانون در دس  
حاصل کرد و مرکه و اسان سن را کشته در اسان سکنا افشا مرموم و دس در دس در دس را کتب در دس  
طو در دس حکم سراج و سی حساب سال بعد از سقوط آدم مله اسلام نو د

۵۳۴

طو در دس حکم سراج و سی حساب سال بعد از سقوط آدم مله اسلام نو د  
و کشف دغان مرموم و انگاه که داناان و اسان او را کمال دس و دس اصدی کرده و دس اش را در سن ملک  
نام ادانی و اقامی دسند عرب ملک مدوستان مرموم و ارا صی پدا آمده مردم را می رس مفا و سن  
رسم نو دنا، سجادوی در آن ملک ملک و اسان و او اعد بر همان سینه کشت  
طو در دس حکم سراج و سی حساب سال بعد از سقوط آدم تم نو د

۵۵۲

دار السراج اربا حکمای مله حضرت کشا سب نو د که بعد از اطف لغرموده ماداه اربا سلطنت ملک مائل  
و مرموم و اربا سن سن داشت و کلا ران ملک را ستم و سن که در و حراج در کاه کشا سب سراج و سی  
آخرین سلاطین کله اس سن که اربا سب ملک ستم سلطنت مرکه داشتند و ارا صی معده سر دسک فران  
نو د و در دس نامان اسکندر نومی که سراج عاشق دگر شد پادسانان غسم کسی را اس ملک مرموم و پادماه  
کرده مکر مرموم و ارا صی سراج اکار مرموم و دس سلطنت دار السراج پاد سال نو د

۵۵۲

در این کتاب  
در این کتاب  
در این کتاب

# وقایع چهارم بسوط آدم تا حجت

۵۵۴

طهور برآمدن حکیم خیرار و چهار سال بعد از بسوط آدم تا بود

برآمدن بجله حکمای یونان است و او را در طب از دیگر موم دستی زیاده بوده چنانکه در زمان خود را همان مرونی داشت و دانیان فن طب رسته کرده بودند اندکسین فرقد را اصحاب تخریه میامیند و گروهی اهل قیاس میگویند و طبقه سیم را ارباب جلی نام بود چه ایتان بر آن بودند که طب عبارت از جلی است که ککاز و هر کس از طبکی که این نام را میبرد است و بر ما سانس از میان قیاس را اصیان نمود و کاردان میگرد و چون او ارسان رفت در میان شاگردانش اختلاف پیدا شد چنانکه در جلی بزرگوار داشت

۵۵۴

طهور کنگر حکیم خیرار و چهار سال بعد از بسوط آدم علیه السلام بود

کسکه از اجداد حکمای ملوک هندوستان و در معرفت افلاک و نجوم از جمیع حکمای هند و فونی دشته و ابومستر در کتاب الفی فی الجالی بن صفت موصوف دارد و حکمای هند در علوم بیاب و نجوم مرشد زب رفته اند کسینا هندسند گویند و مقصود از آن آله هرا لدا برست و دو تم از هر کویند و سیم را ار کنند و ستر از حکمای اسلامیه بر رقاقول مذنب هندسند و آرای بی نادر از حکمای خویش مسطور در آید

۵۵۶

حلو س تا و انک در ملکیت بن خیرار و پنجاه و نهم سال بعد از بسوط آدم تا بود

تا و انک نام داشت هیت و چهارم است از اولاد و اها و حو و انک که بعد از پلاکت یدر در ملکیت چین آمد و سنج آمد و در ضیاء بی یافت و دست تعدی و بیداد از استین بر آورد و بر رعیت و لشکری دل نرم نکرد و مردم آن بقعه را قطع کرد و معلوم این طایفه را قلع فرمود و چندا که کار بر خلق صعب فدا و در ستس مردم دسوار گشت با چار جیبی در قتل و هداستان شده از حای بخشیدند و عوفا در اکنندند و مایای شهر که از جو را دتا ه با صطرار بود از هر سوی با خستد و سرشی عام بر خاست لشکریان نیز خاطر را رنجه داشتند از بی خلاصی او تن که در دزدان بگور را آتش فروخته دس ردمد و کتاری گرفتند تا مردم بماند یا دستانه او را بقتل آوردند و دست با دسای و در ملکیت چین

۵۵۶

طهور تا یس حکیم خیرار و پنجاه و نهم سال بعد از بسوط آدم علیه السلام بود

تا یس از مردم مطبقه یونان است لغوی فلسفه آراسته بود چون در حضرت حکمای یونان بهره کافی گرفت مفرصر کرد و از حکمای قبلی و دالسوران مصری نیز استفاضه حکم نمود و چون از مصر یونان آمد نخستین حکم کسوف شمس کرد و در بین معین و در زمان وی هتتر صنعت اهل یونان تحصیل علوم متعدد ادب بود علی ابجلا از نمان اوست که فیرواید که خداوند مبدع عالم است و عقل سری از ادراک بویه مقدسه او عاخر مد و راه آشنائی مباحث حلال دتس منیب جز از گذر ایاد مصنوعات و معرفت انما حسی لا جرم تشر بهم راه با دراک اسمای و نیست الا از حسب ذان خویش نه از حجت او و کوید مبدع کاینات درازل بوجو هستی و موصوف بود و آن هنگام هیچ موجودی در صفی ایجاد نداشت پس ابلع کرد و آنچه را اراده از تلبه با بلع آن تعلق گرفت و در ذوات مقدسه مبدع که بوجدت تحت و فردیت صرف متصف بود هیچ تنی را نمود و یکدیس در آن هنگام توان گشت حتی با آن بویت مقدسه باشد یا صورتی دارد یا هیچ تنی در اینجا نبود چه وحدت و یکتائی او منافی این وجوه است پس خالق بتیا محتاج نخواهد بود بهستفاد صور بتیا چه اگر کتف و صور بتیا محتاج باشد یا چار قبل از ادع و حسیه را بدو یکی بویت مقدسه و آن دکر صورتها و از این پروم مس که آن

در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان

در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان

در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان

در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان  
در این کتاب  
از حکمای یونان







عبدول ارکتاب اول سج التواریخ

نامکشتر رآید و دماداران مجلس و بخش و شاد چون گمارشتر آید مردم از در دیوار میرا ه اورا نصرت آید  
 جنگ دور گردید و من در ایوب کس بر دشمنان او فرستاد و پیام داد که حکم انانی تو بر کاه و عیانت من ام  
 آست که من کی مسلمان در در مملکت اعراف آمد و سر که اورا اعانت کند حش در نو دشتاراه افاده که در حیات  
 او مردم از در دیکه سد اول و حش نیا دیکه است این من که کس مسلمان من افاده حرم چون کس راه  
 عاف دما آن بد قیل عرم سلوک حش کرد اخلال ساه او را اما و دماد در پیش برآمد اثار کیانی  
 از اراضی سال مالی بروریا اسپار کرد و در ایکی سدر سراف و دند و ماه داکار و در مردم روم از ظلم و عساک  
 رشتند و من بر و من در کاب دند ملی لب داد و ما در اسوق که دولت روم را کار مملکت و ما در  
 صرف حل مل ثول را می دهم و تی یل عرض و ما از من اندک مهات حوی و ما یز و دود و رعایای روم  
 از حش سلوک سلطین عظم حشوب حج و در سی حوی نو و دما اعدادار من کی سیم مملکت را رسا بر حیات  
 و دولت جمهوره اگر کرش و حکم انانی شورت عاه افاده چاکه در رعایای و دود که در دودت مملکت  
 ترکیس در مردم است و مسال نو د

دورانی که در آن  
مردمان در آن  
و در آن

258

دعوتِ اسلامی کی خاطر

5 v

مجلس  
العلماء  
السنّة

ظهور مرس ثاب چهارده مصب دست سال بعد از سقوط آدم ملک السلام بود  
 مرس ثاب از یکای حضرت و اورا الملت نگه که مدارای روی که او هم مرا همه است و ارای پس قه مرس  
 اول وانی مذکور شد و اورا در همه مرس ملک انگلی نو دو چون در مرس کجای مقام حاصل کرد و عزت صاحب تما که آن  
 همه دو در سر بلاد و امضا ترمود و اورا حال ملا و او چهار و یک سال مراد اسی عرضی پس حاصل بود و وارثان  
 چهارده سوره مذکور شد و هم مصرا آمد و بعد از درگاه معلوم و دست محصولات ملک رسول بود و در آنجا ایست  
 در علم صاحب و کما و همچنان که آن که علم احوال تو امانت دایم التوم است موب و دست  
 ظهور مرس کدراج در ملک مد و سمان چهارده پشما سال بعد از سقوط آدم تم نمود  
 کدراج و او چهارده مراح است که مراح حاس مذکور شد آنکه که مراح سهام مرک را آنج منکب چون فرج  
 در مراح و منکب دست پادشاهی کدراج گذاشت و خود کدش کدراج اریس و اورا سر سلطنت را آمد و  
 ملک مد و سمان را تحریف و مل صاحب و چون احوال سلطنت او بی علم گشت لشکری اعرول از قد حصر و حساب  
 صادر داده آنک سحر خاب ترمود و در آن به حکام چنانکه مذکور شد در سمان معلول بود و در مراح ی در ملک حساب  
 آن جا و آب در اندک که ما سلطان مد و سمان از در مراح و در مراح حصر مد و چار و در مراح و احوال  
 چون مد و آن ملک بی حصر تصرف کدراج در آمد و یکجده دست در ملاح بهره و مل فاسد اکتد و اند  
 از در و ریس و ماس درگاه شهاب فرساده و ایشانی چند رسم یکش اها در دست و ماد ساه ارا  
 و در مراح صاحب از ارا در مراح رسم در مراح فاس علی کهر رسد و دو دهمان در آید و ما لشکر مد و  
 سکون داشت و بعد از آنکه امانت گذاشت و یکی از حوسان خود را که در ک مامده مد و او را او هم یکسر  
 حکومت آن از اسی مصوب داشت و در و کاران در در حکومت آن از اسی مد و و آن فانی بود علی محمل  
 چون سالی چند گذشت فانی یکسران و دو سه که از در مراح و ارا من مخرجه حساب بود و مد و سالها در حساب رسم



# مقدمه اول کتاب اول تاریخ التواریخ

اصل یک فصل بود مع الفصول مردم که در این قصه احوال و مشکله این آگاه شد بر روی همه دولت گنج فرستاد  
 و صورت حال امرویس و چند انسان در حال اسیر و جسم کرد و کام کای دیر تاص مرد و اسامه احدی یک  
 در پویند و اسامه اسلک شد و آری پس دلیله چیره مدد و مرور ایام همتا لیس را در کت خزان آورد و درگاه  
 پر که در ماه خاک لیس در پست سحر کرده و ماه درگاه کشاکش فرستاد استیای حد رسم مشکل بود و میوه  
 و اسد که احر به طهارت یک اوان ماسم و بی حسای او کام بریم کساست فرستاد کال ایش را که مرور و صحت  
 داد و ایش را با مورسات که حریه سسلی را احره و اوان آورده و آن حرر او طرف عربی در ایستام ابره کج  
 با راضی اما ان است و بعد آن از روی آب با کماک گنج بهاد و ج فرسک شود و در تهر سیر کس که مرکزین عبا  
 سسلی است در سلطه مردم آن حریره بود و کشت سواد و در کماک در کماک و حکومت جاد و اول را حلاک  
 نام بود و در روز و سم در اسیر کس حامد و اسان بر یک معاد و کبری صفت سال حکومت دهنده و در  
 که اسیر گنج مداموی شهادی حکومت حلال بود و چاک که در کور شد و اسرا را بیسیاری روس کاه بهر صورت  
 و انالی مشور کاه معمر سسلی بود پس اعل گنج صفت مدب کرد با سطر ارا پادشاه ایران کسبای حکمی در  
 اکند و موسوی سسلی اخص برده و بعضی از آن حرره را فرو کرد و مددی داشتند با پد و شت سال بر کس  
 و سان مردم کا دویه و قرق با کساست کار معاهد و معالجه میرفت و اسامه ایران معزز داشت که سسلی بحمان  
 در کت تصرف انالی گنج آمد و معالجه کما مخصوص فرصد و مواعیل گنج بود و در روی صس مدد گنج دهنده و در  
 فی اادن و اچاره بشان کسی در آب آمد و مردم اما را داد او را و هیچ دست ما شد اما او می حال شود و درگاه  
 در کس خزان و کار مدیسان بود

ظهور دولت جمهور در روز چهارم بود و در سال بعد از پیرو آدیم علیه السلام بود  
 بعد از آن که یک میس را مردم دروم صلاح و مواء در و تسار سلطنت علی کرد و در سلطه را جمهور صادر و  
 که کماست در سه خلق بود و کما یقینس که بر ارمیه انالی مشور کاه کمالهت قدر و رادت رای متار بود و کسر  
 کشند و انجای و این سیکو که سید و معمر بود که از این دو کس سالی کس پادشاهی کند حکومت نقلی بود  
 مانند ازان سال هر حق را از ملک کبری و مردم داری آشکارا کرد و در کال سور کاه بهر یک پرایه  
 ماحود اسد و اگر مام آردی عات خلق داد اما در حال مردم حدان سسلی و رطبی حاصل یابد و مردم حوال  
 که چون کار سلطنت مرشد حکمرانی داشتند در اوقت اعزای مردم بر عا شد و علی مشور تس بهر یک مد که  
 دولت جمهور را در میان و کمره و مار اربک بر پادشاهی مید و پس از او تس و جوا بهر ادا کال کلا مست  
 بر مردم قسده انیکر بود که مردم را مشور تس و قسب مکره و دارا مروی که در دولت جمهور حال علی کجان بود  
 چاک که مادر شاه راده و کد ارا مک ساس مزاد و در میان ایشان فرق نمیکند شدند احره سیر اسید  
 ترکی تس آگاه شد که مردم دروم ارد دولت جمهور و تسک دارد مدان سر شد که دمی دیس آتش زرد سسلی  
 حد و مردم در ستاد و انالی مشور کاه سام داد که حوال مزانجو استید ارا پادشاهی اصرح کرد و مدی بود و کال  
 باج و کت مراد دروم ایش و دست دیگری که اسان با حوال مراد در پست آن مراموی سس فرسند و در کما

این کتاب در بیان احوال و مشکله این آگاه شد بر روی همه دولت گنج فرستاد  
 و صورت حال امرویس و چند انسان در حال اسیر و جسم کرد و کام کای دیر تاص مرد و اسامه احدی یک  
 در پویند و اسامه اسلک شد و آری پس دلیله چیره مدد و مرور ایام همتا لیس را در کت خزان آورد و درگاه  
 پر که در ماه خاک لیس در پست سحر کرده و ماه درگاه کشاکش فرستاد استیای حد رسم مشکل بود و میوه  
 و اسد که احر به طهارت یک اوان ماسم و بی حسای او کام بریم کساست فرستاد کال ایش را که مرور و صحت  
 داد و ایش را با مورسات که حریه سسلی را احره و اوان آورده و آن حرر او طرف عربی در ایستام ابره کج  
 با راضی اما ان است و بعد آن از روی آب با کماک گنج بهاد و ج فرسک شود و در تهر سیر کس که مرکزین عبا  
 سسلی است در سلطه مردم آن حریره بود و کشت سواد و در کماک در کماک و حکومت جاد و اول را حلاک  
 نام بود و در روز و سم در اسیر کس حامد و اسان بر یک معاد و کبری صفت سال حکومت دهنده و در  
 که اسیر گنج مداموی شهادی حکومت حلال بود و چاک که در کور شد و اسرا را بیسیاری روس کاه بهر صورت  
 و انالی مشور کاه معمر سسلی بود پس اعل گنج صفت مدب کرد با سطر ارا پادشاه ایران کسبای حکمی در  
 اکند و موسوی سسلی اخص برده و بعضی از آن حرره را فرو کرد و مددی داشتند با پد و شت سال بر کس  
 و سان مردم کا دویه و قرق با کساست کار معاهد و معالجه میرفت و اسامه ایران معزز داشت که سسلی بحمان  
 در کت تصرف انالی گنج آمد و معالجه کما مخصوص فرصد و مواعیل گنج بود و در روی صس مدد گنج دهنده و در  
 فی اادن و اچاره بشان کسی در آب آمد و مردم اما را داد او را و هیچ دست ما شد اما او می حال شود و درگاه  
 در کس خزان و کار مدیسان بود

وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

از سولان آموخت که مردم را بوسیله عاقبت ترکیت بدو و هر کس را از روی بدکردی و بی ادبی و سولان ترکیت  
 چون رسیدند به یام خوش را که استند روی چند درهانی تحریک مردم را در مردم با قوی مدیث ل بهت و بهت  
 گسند و از بی کاری کار خود در سیدار پس حرج رسولان اس را از زبده سروان اسد و کد ایل پورتن در رد  
 بر کان متورنجا به کسوف کت و حکم داد تا انکاحاعت را معرص مارو اس ماردارند و قانون جیس بود که بگو  
 مردم کلا باید عرضه بک و دمار شود مع القصد از هر سوی خوانان بدوید و آن صبح را بدو که حاضر خستند  
 یسران سوتس و خواهر زادگان کلا تیس نزد رماں کما هار ان بودند و سوتس هیچ فرزند ان خود دل برم  
 نداشت و حکم داد تا ایت را با دکر کان کردن زنده و از این سخن در دلها افکند تا کلا تیس رجوع  
 را دکان خود کمرست و ناله آغازید اما بی متورنجا به کشید جنیس کس و خود کسلی ماسته و در از آن مصب  
 فرود آورده اصرار بلد مستند و اریس و ابن مصب را با و تریس کد استند که هم اصرار مرکان شود نجا بود  
 اما از آن سوی چون ترکیس مشاهده کرد که بهالی این فتنه ترمیا و در تهر سیرا و ارضی اما لاشکی فرام  
 کرده بعزم تهر روم حمیر یون زد و کار حجت را راست کرده ما آن سیاه کراں نظا هر روم فرود شد و از سوتس  
 سوتس مردار سپاه هواره مند و و تریس سیاه لار ما دکان کت و از تهر یون تنده هر دو سپاه صحت کشید  
 و حجت دیو مستند از لکتر ترکیس سپاه که از تر نام داشت اس بر حجابده ممدان آمد و سوتس را رسا  
 نرد طلب فرمود و یی از اس بر انکحت و با او در آوخت و چندان بهم کوشید که از از جهمای کاری  
 هر دو میکرا را از اسب در افتاده جان بدادند انجا هر دو لشکر بجای جنبتس گردید و تیغ و تیر در هم نهاد  
 اریکیر که بی کشید عاقبت الامر لشکر ترکیس شکست خورد و روی تفرار کرد استند و و تریس با تیغ و نضرت  
 و ارد روم تدا تا ترکیس نیست اریانی نیست و سر کت دیگر مار سیاه کرده بر سر روم او هر سه بوت شکستند  
 تا بجای از در به توانائی ماطه کت و دست طمع کوتاه سات

در ایامی که سولان ترکیت بدو و هر کس را از روی بدکردی و بی ادبی و سولان ترکیت  
 در ایامی که سولان ترکیت بدو و هر کس را از روی بدکردی و بی ادبی و سولان ترکیت

حکومت راجس در دارالملک روم خنجر از نو و در سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

چون بزرگان متورنجا نه روم کار بر مراد کردند و مدار دولت را بر جمهور نهادند و عرصه ملک را وسیع ساختند  
 هر یک تحمل ملی رای خود را ست کردند و لا حرم و حوضه کسایت حرج بیتان فیکرد و حمل جویس را بدوش  
 عانه خلق میگذاشتند مردم از این قانون بستمه آمدند و هم آن بود که فتنه حادث شود از میان لاریسین  
 که ارامای رر کوادر بود و بھوای بزرگان متورنجا نه و رضای عانه خلق حکومت یافت تا در میان مردم و اهل  
 متورنجا نه کار عدل و نصف گذارند از روی کار لا حرجینس مالا گرفت و این خود سلطنتی بود که یافت  
 و ایچمب در این لاس دکتا تریس سامند مع القصد از هر سوی خوانان بدوید و آن صبح را بدو که حاضر خستند  
 ارا و امداره سزا گرفتند و از رخ انداض در آن ملک نایوس شدند

۵۰۹۳  
 در ایامی که سولان ترکیت بدو و هر کس را از روی بدکردی و بی ادبی و سولان ترکیت  
 در ایامی که سولان ترکیت بدو و هر کس را از روی بدکردی و بی ادبی و سولان ترکیت

ظهور سقراط حکیم خنجر از نو و در هجرت سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

سقراط بن نصر سوس از بزرگان حکمای یونان است و مسقط التراس و سهراس ماسد که هم اترامه گویند تحصیل فنون  
 حکمت را گشت فیما عرس حکیم میفرمود و کار هر مدعل بکند است و هم لفظ سقراط لغت یونان معنی معصم بالعدل است

۵۰۹۷  
 در ایامی که سولان ترکیت بدو و هر کس را از روی بدکردی و بی ادبی و سولان ترکیت  
 در ایامی که سولان ترکیت بدو و هر کس را از روی بدکردی و بی ادبی و سولان ترکیت

# طالع اول ای کتاب اول باخ التمه اربع

و پسترواغات مطرا در پنج حالت الهی مقصود و عصب و دوش کرد و مرا در دین علوم کثرت نظون دمار مع یزد  
 و میکث کثرت چون پاکر و حدس است آرا در دروس معدود و دعه توان بهاد و در علودیه و قلوب سمره و عیش و  
 ست و عم اگر کسی سوالی رود و او جواب را و قوف مطالعه کتاب دارد چندان صیقلی باشد که باید خاطر را پاک  
 جمع کث داشت و صاحب او نام طالان علم کسب جدا که او را داده سرارش کرد و دود و در ورکارا و در و با  
 نادشای اهد فرمان بود که کار بر نیک ثوابه میروث و مردم اس سر را و ن سس که در آن شرآ و رده و در سسند  
 حاکم بد کرد و حکومت انسان بر دوش منور و عوا د امانی تور کاه تا عاق مطراط و بسیار بود و دحاس سح  
 در طالع با ن ره سار عتد و در طلاس مطاع و مایع سهره میکرب و چون شب در می آمد در هم مکتبی شب و  
 عاسکاه ارحم بر آند در ظل فاب سرب و از ابروی مطراط اکت شهر نو دار شفا صیقل کای سرب کسل بر وی غور کرد  
 و او را د که در هم مکتبه سس کشتای مطراط ترا افاده که در مجلس جامع مشوی و از کاره مخونی مطراط کث شعل بد چ  
 معدوم و محصل جو است مرا در انکس بنا و در سس در و کسر کسل را کما طر سس که مطراط را کسلس سس ساس مال محبت  
 اصحاب مید و مودای حکیم اکبر را اطلب فرمای تا آنداده دارم مطراط کث کما مرا اند اگر تر ابدان دست بود  
 مرکز رحمت تو حرا چ سسار میکرب دم سرب کسل کثای مطراط مسموع افاده که مردم را از عادت مهام و ساسن  
 ساره مع میفرانی داس کار در نظام ملک ریان اکند مطراط کث سس حکم بد ادم کک کث ادم عادت مهام  
 و در سس مهاس رای مطراط ران کد چه او سس اند که اس عادت را سودی ساند آند و در سس که سس  
 سرب کسلان و در سس مسموع باشد پاشان چون اردن کرد و مود سسند که مردم را از عادت مهام و سسند و دکار ملک  
 ادا در در سس سرب کسل کثای مطراط اکون اگر عاصی ماس اسد پان فرمای که امصای فرای ر سسوم مدام  
 مطراط کث مرا اطلب دما و دره در و دعه کو سرب عادت مهام در عاده ارض و عادت مهام در سس مات روی  
 ر عادت مهام سس است که عیان سرب کث خود را ارض کردانی که عتس و ناس جور شید را ارض و ناس عتس و ناس  
 نام مطراط در و ناس سسند و مردم را از عادت مهام سس کردن کث عتس شهر سس و کث شهابی بنا و در  
 حد و در و سس کث که مطراط و است العمل اسد و آرا در امانی شور کما در سس و دوا سس ان سس و سس  
 فاسسان و در کث بود که اس صورت کث شسند و عتس سس مراد عادت مهام در و عتس سس در احکام سس شهاب  
 کرد و در سس ان کل را در کث شور کما در سس مطراط را در انکس عانی در سس کما در عتس و سس سس و سس و سس  
 مطراط و کثی از امانی داس و سس که سس کث اسد ما را در سس و با چار در دلا حرم دست را ر سس می را در و در  
 کالی خود که در اگر ماس جوی که داری چون در سس تو با حری رود و مردم کما در ر سس و داس و سس که سس  
 خود کرد و مطراط کث تهید مرک مرا هم بد چه مرک سس در داس عتس و سس سس عتس و سس سس کث عتس  
 طلمات و سس سس سس و رانی و عتس و سس سس که سس آن اتروث و دهر که احقاقی ر و امداد و در  
 ارش و مردم کما در سس و در کث شور کما در با چار کما در عتس سس که سس و در سس مطراط کث شسند  
 و چون مادام که کسبهای سسای مردم اس سس کث سس و سس و سس و سس و سس و سس و سس و سس و سس و سس  
 اسوف سس و کث شهابی سس دور او ساحل بود حکم دد که مطراط را در سس رده و در سس و کث شهاب و سس

در سس و کث شهاب و سس







## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

مادالت یعنی واقع بریشی در وضعی که لایق اوست و عاقل یعنی تقدیر بریشی و غیر بریعی غایبی که مغلوب بودش است  
 و حکیم یعنی ذات مقدسه که از او جمیع ممال بروفق مصالح و ملکی که موجب نظام ملذذ موجودات است جبریان  
 یا قه و کویده علم و قدرت و وجود و حکمت او و مدایر صفات کمال و غیر مثالی است در این مقام از وی سوال کرد  
 فرمود که قول عدم نهایی قدرت و تاهی موجودات بحسب احتمال تو اعلی است - ما قدرت کامله و حکمت بالغه  
 و عموم و عدو و جود ماده را احتمال صور غیر مثالی نیست ناچار به تاهی آن مایه قایل شدیم که نه ارحمت کل درو و نه انصاف  
 بلکه از هر یک در تصور ماده از این جهت است که حکمت الهی قضا می آن کرده که موجودات از رحمت ذات و صورت حیوان  
 و مکان ثنایی باشند و از حیثیت زمان نظر با غیر ممتسای و نظر با اول حیثیت زمان نیز ثنایی باشند و  
 چون بقای اشخاص با جیانه متصور نیست حکمت بالغه اقتضای آن کرده که استیضای اشخاص در صحن نفس  
 نوع حاصل شد و بقای نوع متحد اشخاص پس برآیند قدرت سرمدیه است و حکمت را غایت و مقصد متصور  
 نیست و کویده اصل اینچه حدایر آن تو ان وصف کردی قیوم است چه اندراج علم و قدرت و وجود و حکمت در تحت  
 حتی بودن ظاهر است زیرا که حیوة مصطفی است جامع کل صفات و بقا و سرمدیت و دوام مندرجند در تحت قیوم بود  
 چه قیومیت شامل این صفات ثلثه است و کویده حیوة و لطف او نه از اجزا هر است زیرا که با چار حیوة و لطف و محمل ورود عدل  
 و دور است و حیوة و لطف حق منزله است از عروض و احوال و دور و لطفی از تحقیقات حکمت اکبر و در دلی قصه طوطی خرس  
 و اریکس جانس ندگور خورده اند و هم از کلمات بصیحت آمیز است که فرماید همیشه فصل بهار است و این کنایت از است  
 که همه وقت کسب علم توان کرد و کویده وقت روح مورچه میاش یعنی در پیری بحال کوشش و کویده نفس تریف را  
 بحس قبول حق نفس خیس را بر سر میل بوی باطل تو ان تساحت و کویده توفیق نفس در آنچه بر او شبهه شد و قول ایچه  
 منتقم گردن صفا و خردمندست و کویده اگر کسی در آنچه ندانند سخن را ندماحت و مناظره از میان مردم جری  
 و کویده از کسی که دل شما و او را دشمن دارد بر خیزد با تید و کویده مرد تمام بهر آن است که دشمنان اردوی امان نیست  
 کند - ای که دوستان ترسان و پرهسان باشند و کویده دنیا کش افروخته ماند که چون ریاده طلب کنی موهبه شوئی  
 دیون قدر حاجت بر گیری ماعروج آن راه از چاه مارستانی و قتی افلاطون را سیری پیش آمد و از وی اتماس سپید  
 و اندر زنی نمود در جواب فرمود هر گز اتماسی از وی بدکان باش و اکس را که مدانی از وی خذر کنی و شباهه گاه بی  
 افرار کام مزین و ارجشیدن کیاهی که کیفیت آنرا ندانی احتساب جوی و بریدی کیاهی که محمول بود و فرقیه متو ملکه  
 از راه دور که مردم بیشتر عمو کسب مسرک و هم از خندان اوست که فرماید اگر از صاحب رنای ناچار بی خیال  
 مات که اکل بنیه را کویده که در سفری با مرد تو اکبری معرفت داشت با گاه در دایان بدیتان فاضله مرد تو اکبر گفت  
 ای وای اگر مرهتساند و مقرط می گفت ای وای اگر مرهتساند و هم او کویده است و چشم با حکم کرای که بخون غضب  
 فرو نشانی اگر بر کس عثمی رود و در عدل و بصفت بود و کویده دیبا صوری نیست که بر صفت کاشته اند از سر  
 طی بر خنی لازم آید و کویده دوستانه بیو متنه تا کوی که دوستی را تناییزد چنانکه عداوت از قبح و هجا و ارحمان  
 اوست که سرا و ارحمت تسکس تواند بود و مرد صالحی که خدمت امیر فخری کند و عاقلی که مرتی حاجلی بود و کوی که  
 محتاج نسیمی کرد و کوی که یکا رکات آگاه مختل ماند که تدیس آن مرد کسی باشد که سخن او را میدرد و سلاح حکمت را آنال

## جلد اول از کتاب اول تاریخ التواریخ

آن را دارد که کار بر او است و مال بس بجای باشد که از مد آن مصایب کند و گوید مگر تمت جدا و در اکثر تمت  
و اعتساب از مصیبت توان کرد و تمت وقتی از وی سوالی کرد که ترا از کس داشتی بود دست آمد گفت  
از این ریاد تواند بود که در ساحل بحر سلاستیم و معایبه میبیم که فاعلان غرور میشوند تختی در حضرت و معروض داشت  
که روزی نام ترا بر دستان دیگر که مراد ترا شاحت مقرطه فرمود در آن اوراست که من بردا و محمود و  
ما مردی دوچار شد که از حاکم فرار می نمود فرمود که فرار از حاکم صهی بر رک آمد در جواب گفت مرگ از صهی  
در تراست مقرطه گفت ر مدگانی را انگاه بر مرگ فصل است که سام آمده با یک روزی در انگی با سر  
د آماروی بر رست او گفت در آن پیانیم مگر کشتی لاسنگ دیوار اس کج از حصار تر بود کس با ما تمام  
محمدرسل پس چون تمت من روی اثر است و محل او چون داشتی و کشتی از ریحان او است که از ریحان  
کس حق و مولی آن سرمه دار که پنهانی آن مردی روی و بی مکنات بود جدا و جاری مرد خواص در نهایی دوشش  
بمقدود که چون مدانی سرس و چون مدکی پیشان باس و چون عطا کی محی دار و چون ساحل را در محرم که در آری  
رقی و مدار کسل فرای و گوید که اختلاط با دوستان جوید پس خود را مارا باید چون در خلاف جوید پس در  
شاید و اگر طریقی تفرود کرد و گوید که مداکس که ترا را می بود دست دارد یکش بر او را در ریحان او است که در دم  
صعب را اما صحت توان ساخت بحکم آنکه پادشاه در انکشاف کند دوم آنکه با شوت مخالف مواد کرد  
بنیم آنکه قول کند اس را که ممداد و قسم او گوید که در که داد در دور که نام کار است و از پی آن بود و کشتی بر رک آمد  
او را گفت سینه ر مدگانی در فصل مکت کردی و مردم را طلب آن دقت بودی و اما یک سینه بر روی سینه  
من این مکت ترا به بیاری بحید گفت را اتم آن حید که نورس داری گوید شخصی با او گفت پست که مرا مرگ  
امد و مرا که به نیم گفت از که میت مرا حری مار و ست آن آمده و رم و خشی از ریحان مکت امیر او در دوش  
شاگردش مرقوم خواهد افتاد و من اتمه نقل

۵۹۸

طوار و بطون یکم بخرار و دو بهشت سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

افراطون از جمله اهل علمای زمان است که گشت حقان مکت در حضرت مقرطه موده و در میان تاکردان و  
بر پشتر فرونی داشته و مهر مقرطه را ده مادی نوده چاکه از قهصه مقرطه امان سیاق که مرقوم افاد  
ایمعی را و ان دست و کثرت مال بر معروف بود و آن که به کام قتل مقرطه را در یک سید افراطون  
نرخ وی رسامه که رسد ان را رادده ام و ما او چنان حکم ساخته ام که چهار صد درم بگرد و تر از ما  
ما در مقرطه کشتی افراطون تو سیدانی که مال و مال من در احوال همه صحت چهار صد درم شود و  
وام ادای آن در یکم افراطون گفت اگر عارت رود من از مال خود دودهم مقرطه فرمود و احب باشد  
به در ششم بچاکه رود تر بر من می دهد چاکه معقل مرقوم مدعی آنکه اندر اهل مقرطه افراطون و دیگر  
شاگردان در ششم آیس مشول معلیم مکت و کشت جایی بود و اما افراطون و افراطون و کرا و روی داد  
علاسن و اما که در مکت پس بخرار و کصد سال بعد از سقوط آدم بود

و اما که نام پادشاه پست و ششم است از دودمان حو اما که که در مکت پس در مصلط باف و بعد از

از کتب معتبره  
مکتون افراطون  
اصول

از کتب معتبره  
دو سال بعد از  
دولت و در سال  
الکافی





وقایع بعد از بسطوط آدم ما حیرت

لا حرم سواد و ملک است بر استان تنده عداوت میان کرد و جمعی را که تنده که در میان اهل شورکار و عوام سکنه  
و حیث حکم است دو کار عدل و نصفت کند مردم را ابروی بیرون زدند و اهل شورکار و جمعی گشتند و تدریجی دیگر  
امید بدو آن چنان بود که تفرقه است بر مال دوله را بر سر کسلاں باشد فرمان است و حکومت کلی حرات را بود و چون  
سال بکران رسد و تو تن دیگر بدان حدت محسوب شود و سر کسلاں بحسب معمول باشد در اینوقت چون مردم سینه  
در کار دولت و شورکار و عداوت را روز میرسد و در میان برای وقت خویش در کارگاه بودند که بکار عرث و بر عرث  
جدا که قطعی عظیم در روم بدیدند و رعایا اهل شورکار را سبب این تهمید استند و این که در ارباب می مستند و عداوت  
رعیت را تضرع می کشد عاقه الامر و ذلک بدانند که در میان بر کاران شورکار و جمعی مردم کار رفا و عداوت و مجادله  
انکار در اینوقت سر کسلاں چنان صواب است که این که را بر یکس فرد آورده مردم را در این شورکار نیز  
آرزو این قراره را بنام گریا لاس که یکی از سوادید شورکار بودند و گفتند اینهمه تنده از برای ما صواب  
حادثه شد و اورا معروض بازخواست بیرون آورده از شهر کسراج کرد و دیوین گریا لاس نیز بدلت را بدیدند  
این داهی مردم را در اسب بدان سرند که کس جود را از ارباب مار و افس میبای و م و آن تفسیر که از قدیم مردم  
روم خصمی داشتند در آمویت را با خودی کجاست ماحه آهنگ مراحت بروم نمود و بحسب روم قوما لاین باقی بود  
و جمعی کثیر ارباب بخت و سپر و مال که داشتند سب و عارست مردم لاین نرج حال خویش را مانده کردند و شورکار  
روم فرستادند و از ارباب طلب یاری نمودند و رومیان چون جنگ اورا فروان از کوشش خویش میداشتند  
اعانت ما مردم لاین را نداشتند و با انجاعت که بعضی گفته و برخی اسیر بودند و هیچ رحم کردند گریا لاس اهل  
قوی غریب روم کرد و هر آبادی و دیه که میرسد منسوب و مقول میگذاشت بدین رسم و قانون غنی ساخت کرده  
تا در ظاهر بلذه روم فروشد مردم روم نهایت تیرا در و جو ابرش را که هنوز در آن سرسکون داشتند تساعت  
بر آن کجاست و ایت را با جمعی از بر کاران نزد او فرستاد تا بماند و اورا این اندیشه باز آورد و ایشان را باریک  
و مراحت تمام نزد یک او شدند و چند که بفرس و نیال نمودند و عداوت اناست که ان از عمو روم و ایشان  
چنان داشتند که گریا لاس ما مردم روم دل مرا محتاج و بدان سرسب که ساز صا لجره را که با خود گفتند که  
که مردم روم را در خصمی بکجاست کرده و کوششی بزرگ برای ما آورده با ایتان مصالحه خواهد امکنند و از ارباب  
ما چار با انجاعت بدست تنده در دفع ما و اهل کوشید بدین خیال بروی بسوزیدند و تیغ بر گشیدند و اورا کشتند و چند  
باین بزرگان با خاک سپردند و خود را رگبار روم کوچ داده مقام خویش مراحت نمودند و بعد از قتل گریا لاس مردم  
روم آسوده شدند و زنان و خوشیشان اورا که تساعت انجاعت بود و بدین تخم داشتند و گفتند واجب باشد که در این  
گفتن نافذ فرمان بود و برقی و متقی تهاوت کلی بر داند و از اینجاست حوادث روی نهاد بدین گشیش را که مردی سهایت  
و انا بود بر گزیدند و اورا انیس شورکار تنده نمودند و از این پیشین دو کورت سر کسلی یافته بود علی الحکم چون کشتن در  
بلند یافت بدین سرست که تمبر امپراطوری ارتقا جو بدو ظفر باقی بمقتور در انجان دست که ان تراف و عجاایر  
ذلیل و زبون کند تا کس را قوت برابری ما و انا ندیس مردم را فرهم کرده گفت از عدل و نصفت دور است  
که جمعی از رهروا کس برای تحصیل ان زور در نمی بینند و کروی لغت الوان و خواص نمود و ایتان کند و عجاایر

وہیں سے ملے گا کہ وہاں کے لوگ  
کون سا ملک چاہتے ہیں اور کون  
سا نہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جدید اول در کتاب اول اسامی التواریخ

مردم پامان که سه سراسر آن کشید و سراسر آن را نماند و طبعه از مردم حراج نکشت تولى کسور عال بر مکرر معصی بود  
آفت که بیرونی و مالی که در دست بود و انحصار بی چیز را در آن قیمت کند و مزاج و حراج که حاصل نمود مکرر کسان و پانچ  
مسواقت بهره برد و دار و دولت برین قانون رود و اس قانون را مردم لایم اقرارش خواهد مد مع لفتنه از این  
روی دل جمهور او شد اما مالی شور که و اعیبا که کشید کسین میواید کسم ارادی از مردم بر کرد و پادشاهی ما مد  
بر اگر در حراجی مملکت اسکو به سبها که پس یکی در وضع او متفق شد و گفتند امد سه او حجابی است که ما دولت را  
آورد و او را شور که حاضر کرده معرصر را حراست داشتند و چشم امد مات او نوسده صاصی بر مرک را و

سُتد و فرمان داد دما اورا را می مُتد مر را کُتد چنانکه هاں مداد

فلمورسا کس حکم در بوان چهار رو یکصد و چهل تعداد مسوط آدم نمود

تاؤس از دریا کنایه بوی است و در شام سر ما که در آن سراط بود که در حضرت است و حکایت الهی مشهور است  
بعد از وی خاندان علم را از سخت طاقت خاص اعاده مصرع بود و مردم بویان صحبت او را عسی بر درک میبرد که گوید  
بکا که سراط حام را بر سر آگس در کشند وی دم شش که اشد و معروف است داشت که ای حکیم اگر چه در اسراف از  
نویز مردم است که در حضرت تو معنوی رود اما چون مرد الطرود در بوی ریش یافت بود و بعد مردم که حسارتی و مردم  
مخوفی معلوم کنم سراط فرمود که ای ساکس مرخصی سوال کن که مرص و حیات پیش من بکشان است چه ساعت دیگر  
عالمه دیگر از کنایه اسم بود حاکم که در قضا سراط مرص مردم استیم علی بنکله ساکس می چند از مشکلات ملک پیش نمود  
مرکز جوانی کا می اسم مرصود

مراد ایش ستم افرایں در ملک روم چهار روز کسود و مفت سال عدا مہبوط آدم تہ نو د

[illegible]

# وقایع بعد از بسط آدم با هجرت

جنگ لشکر پکانه بجفت ساخته و از انجاعت چهار هزار مرد کجوی از روم بیرون شده محدود مملکت آمدند و بر بلده و دی که مردم آن را بر آن تصرف کرده بودند باز گرفتند و در آن حدود قلع و چند ساخته و محفظ و حراست متغول شدند

جلوس هین و انک در مملکت هین پنجاه و یکصد و بیست سال بعد از بسط آدم بود

هین و انک یازده هفت و هجدهم است از خاندان حو انک که بعد از پدر در مملکت هین فرماندار گشت و بر سر مملکت استقرار یافت و در حضرت کتاسب عرض نمودیت و اظهار عقیدت نمود و در سال پنجم سلطنت او هین بن نهید ملک الملوک گشت و هین و انک نیز چون دیگر ملکان از استیاضه خود ساز و برگ لایق کرده بدستیار ری فرستادگان رو تن رای ارسال درگاه هین داشت و او زینت کت پادشاه ایران رسولان او را میخواست و به تشریف ملی و اینم خسروی ایشانرا امیدوار ساخته رخصت مر اجبت فرمود و پس از ورود انجاعت ملک هین در کمال اطمینان بکار سلطنت پرداخت و هجی کار بعد از و لصفیت کرد و مردم را رضاداد و عادت و چون اجلش فرا رسید فرزند بر و مند غوغی و انک را بجای خود و لبعید ساخت و جای پرداخت مدت سلطنت و در مملکت هین بیست و شش سال

غفور اریسانس حکم در مملکت یونان پنجاه و یکصد و دوازده سال بعد از بسط آدم بود

اریسانس از بزرگمای یونان است و تمیزند سقراط بود وی نیز کتب مملکت الهی از شکوه خاطر سقراط نمود و بعد از آن متغول افاده گشت مع اقصیه سقراط را با او کمال یافت بود و پیوسته خاست را سخنان پید آسیر و عظمت میفرمود و از کلمات اوست که گفت ای اریسانس چون مملکت با مردوی کند نشو تنها بحدت غول آید و چون مملکت پشت کند غول حدت نشو کند و گفت ای اریسانس اقل التضرع بالصوم و ان اجبت ان يكون ملكا فكن جار و خن و كلف باه بجیات غمناک بود و از ممت شادمان زیر که حیات با برای موت است و موت ما را ی حیات و کشتیخ در جزایر مسدود کردن و اوقات ایشانرا در امور لایق هیان کن تا مسکن قلت اولی که عمارت از نص منطقه است بنوریا روشن کرد و دو کعبه نظرف خود را بخشش بونی کنایت از آنکه خاطر خود را بجزایر مملکت شخو ساز و کشتی کن جوس مملکت خود را از کوستان خالی از اثرات نافع یعنی قلب خود را از آرایش جهان و شش بیات نفسانی و وسوسه شیطانی بر داخته کن چه این عواض آدیر از وصول بکمال باز میدار و چنانکه مسافر از او توقف در کرده بی آب و گیاه از وصول بمقصود باز دارد

جلوس چند در مملکت هندوستان پنجاه و یکصد و سی و سه سال بعد از بسط آدم بود

چند مردی دلا و بزرگجوی نو و در زمان سلطنت کید راج سب لاری داشت و آنجا که کید راج و دواج جهان کشت و فرزند بی که سلطنت را ستاد از او باز نماند چپ قدم جلالت پیش گذاشته بنیوی بحث صاحب تاج تخت شد و برای یکپادشاهی تکی آید هم در سال جلوس او هین بن نهید در مملکت ایران بر کسی ملک بر آید چند تخت نام از در حضرت بر کاشت و بدایان لایق لب از درگاه پادشاه ایران دهمت و در تنل خیر با ششم از وی استمداد و استظهار جست بهمن نیز با او از درخاوت و مهربانی در آو او را بملکت هندوستان مسلم داشت و خراجی بروی مقرر کرد تا به ساله برگاه فرستد و فرستادگان او را تا دو غرضند رخصت انصراف داد و چند از جانب هین آمده و بدو بر شمس ملک استقراری لایق بدست کرد از آن قبل که نسب از ملوک ذات استیار حیت

۵۱۰۸  
جلوس هین و انک در مملکت هین پنجاه و یکصد و بیست سال بعد از بسط آدم بود

۵۱۱۲  
جلوس اریسانس حکم در مملکت یونان پنجاه و یکصد و دوازده سال بعد از بسط آدم بود

اریسانس از بزرگمای یونان است و تمیزند سقراط بود وی نیز کتب مملکت الهی از شکوه خاطر سقراط نمود و بعد از آن متغول افاده گشت مع اقصیه سقراط را با او کمال یافت بود و پیوسته خاست را سخنان پید آسیر و عظمت میفرمود و از کلمات اوست که گفت ای اریسانس چون مملکت با مردوی کند نشو تنها بحدت غول آید و چون مملکت پشت کند غول حدت نشو کند و گفت ای اریسانس اقل التضرع بالصوم و ان اجبت ان يكون ملكا فكن جار و خن و كلف باه بجیات غمناک بود و از ممت شادمان زیر که حیات با برای موت است و موت ما را ی حیات و کشتیخ در جزایر مسدود کردن و اوقات ایشانرا در امور لایق هیان کن تا مسکن قلت اولی که عمارت از نص منطقه است بنوریا روشن کرد و دو کعبه نظرف خود را بخشش بونی کنایت از آنکه خاطر خود را بجزایر مملکت شخو ساز و کشتی کن جوس مملکت خود را از کوستان خالی از اثرات نافع یعنی قلب خود را از آرایش جهان و شش بیات نفسانی و وسوسه شیطانی بر داخته کن چه این عواض آدیر از وصول بکمال باز میدار و چنانکه مسافر از او توقف در کرده بی آب و گیاه از وصول بمقصود باز دارد

۵۱۱۳  
جلوس چند در مملکت هندوستان پنجاه و یکصد و سی و سه سال بعد از بسط آدم بود

چند مردی دلا و بزرگجوی نو و در زمان سلطنت کید راج سب لاری داشت و آنجا که کید راج و دواج جهان کشت و فرزند بی که سلطنت را ستاد از او باز نماند چپ قدم جلالت پیش گذاشته بنیوی بحث صاحب تاج تخت شد و برای یکپادشاهی تکی آید هم در سال جلوس او هین بن نهید در مملکت ایران بر کسی ملک بر آید چند تخت نام از در حضرت بر کاشت و بدایان لایق لب از درگاه پادشاه ایران دهمت و در تنل خیر با ششم از وی استمداد و استظهار جست بهمن نیز با او از درخاوت و مهربانی در آو او را بملکت هندوستان مسلم داشت و خراجی بروی مقرر کرد تا به ساله برگاه فرستد و فرستادگان او را تا دو غرضند رخصت انصراف داد و چند از جانب هین آمده و بدو بر شمس ملک استقراری لایق بدست کرد از آن قبل که نسب از ملوک ذات استیار حیت

دشگری





## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

از حال خویش بیرون کردند و ایامی چون را از نظر نیز روشن گشت کسی به نظر نزد همسر مستاد و صورت حال را مورد و دست داشت  
ایران را احمد فتح و غنیمت شد و صمد دیار را طلب فرمود و فرمان داد تا لشکر با قهر هم تنه و پس از روزی چند  
با سپاهی که از سینه حساب مرونی داشت از دارالملک کوچ داده بحاکم شام تهاش کرد و از نظر نیز چون سرور و تبار  
اصحاب فرمود باستقلال تمام با استقلال شتافت و زمین حدت بسید در رکاب وی مدوید و صورت حال مصریان را  
شاهیه محروم داشت هم روزی چند در شام کار باده و حام بود و از اسکا مایا نصیب هزار سوار و باده آهنگ مصر فرمود  
و از کنار رود نیل هر در که مردم مصر را آن تاب و توان بود که با بادشاهی چون هم از مدعا که و معا بله کسند  
لا حرم باقی و کس بخت او شدند و استها و استرحام نمودند به کما است از امخود داشت و حاکمی را بر رانجا بخت  
و از مالک سودا و جنس و نو و افریقیه با زیر سی بر افرمود و کار آن اراضی را نیز تنظیم و نشی که در هر مملکت را  
خراج حدی که از معین و مقرر داشت و هم از انعام را در اینس را نامور به تحیر مملکت یوروب فرمود و او سپاه  
با محصور برداشته مملکت فرانس روی نهاد و اراضی فرانس و اسپانیول و دیگر ممالک یوروب را نیز گرفت  
و هر مال و در که دست آورد آنجا در گاه هم داشت و بهر در این ممالک سلطانی برقرار و دولتی برقرار نمود  
و از انوی چون آواره مملکت گیری هم می رسد کلنگ گشت که در ایوقت تبع بود و سلطنت آن مملکت میفرمود و شکستی در حور  
ساز داده با فرستادگان دانست و انفا از حضرت فرمود و پورس و بیاتس میبایست نمود هم رسولان او را اثری  
داشت و پادشاه می را بنشور همراهی خرد و خلقی صحرانی نواخت و در ایوقت در کان متورنگه که ترحم بر پستوانی هم را  
واجب شد و دانه از در فروستی و فرمانرداری بخت او فرستاد و دوا انما عقید و چاکری کرد پادشاه ایران  
نیرمایتان آغا راتفاق و ملاطف فرمود و گفت اگر مردم کرج هر و حواست باطلک کنند با بد خرابی که اهل قری  
بایستد و دیگر ارباب را دست آرند با سیری بنده مردم کرج این شرط را پذیرفتند و گفتند همه آن کنیم که بانه  
فرمایند پس از مصر کوچ داده مملکت ما که دونه آمد و از انجا لشکری برای تحیر شهر گشت که مولد یکصد است  
چاکر که در خواهند نمود و ساخت و آن ملکه را بکرب و ریاده بر این معروض یوان شدند و دارالملک را آمده و سر سلطنت  
فرار گرفت و روزی چند تادی و سرور سرد انجا در کان در گاه و روزهای سیاه را در انجمنی خاص طلب داشت و شب را  
فر هم مستاد و روی بد با جماعت کرده فرمود که تنایگی که امید که در سیستان بر اسعد با جبرفت و نوسن زاد و نوشار  
که برادران می بودند و دلت و زوونی گشته شد و از رستم دستان زوال در و فرامرز جبهه پیشا که در رسم پدران  
بود که بر گزاردن کینه جویان را نمی تسد و خون خود را بدر میگرد است و چاکر ایماطه فریدون باصحا که دشت و منوچهر کار  
سلم و تور پایی آورد و کچینه و ما افرسیاب نیز همان کرد اکنون اگر میس جوی بد بخوابیم حلف با هم لا حرم بدان مردم که لشکر  
سیستان تاحته دود از دودان سام را و درم شمارا در این کار اندیشه و صیت ایشان یکدل و یکبار با بعضی را بدید  
که باسدگان فریادیم هر چه تاه فرمایند پس همین نفرمود لشکر فر هم شده از اصرار کوچ داد و همه جا را به سپار شدند  
بجای پیر زند و دار انجا رسولی ز درال فرستاد و پیام داد که اگر در رستم دافونهای خود بخیر نیایشی و یک سید  
که سواری چون بهند یا را اکنون کز بهت و در این خاک خون و بدر شد اینک بفرمان رود و خون را این حاکم روان  
خوابم ساخت چون فرستاده او ز زوال رسید و بخنان او را مکه است زال فرمود که رستم را در حق میباید هیچ گناهی



## وقایع بعد از سقوط اودم تا هجرت

ابودرست که دریا میر صاحب دریا موت بعضی رسید که مردم قرقی عزم آن دارند که بلده نرخیس را که در تحت قریب  
مرو که نزد آن خشم در کافون خاطر همین زمانه زدن گرفت و فرما داد تا هر روز که خوان و خورشید برای خوردن نهند  
یک سفر نمادی ندانید که ای مسیح آگاهی که اهل قرق طغیان کردند و بلده مرو کس را فرو گرفتند و این سخن برای آن بود  
که یادش از خشم فرو شود و کین او هر زمان تازه که در اگر چه انجاعت بر مرو کس بنور دست نداشتند و آن بلد را در آن  
تمام دارالملک از قرق نر نو دلی بکجه همس با آن صیت و جوش آهنگ مکت قرق نمود چون انجیر سهراس رسیدن شخصی از نزد اود  
که سردار لشکر ایشان بود معروض داشت که چندان لشکر از ایران میجاست تده که اگر حد کنهای خود را کش دهند و  
امری مترکم بدید که در تله بکجه گفت خوبست که چنین کسند اما در سایه محاسن حکم کنیم نه در راست آن قباب این کجاست و شش  
ش مرد دلاور و عازر سسته فرستاد که سیاه ایران را از زور و دملکت قرق بیج کسند و چون اسلامول رسید جوت که از  
عازر سسته عود کرد که یونان مانع شدند و حاکم در پوستند و از روی بحر و داس دست مصاف دادند و بسیار را کشتند  
غرق ساختند و مردم را عرصه هلاک فرمودند و از دست نیر علیه که در چند آن چهار صد هزار تن از لشکر همس در آن جنگ  
ماند گشت و این همان وقت بود که سپاه که تیر در سیاهی مکتبه شد چنانکه مذکور گشت غلی الحک فوج مکرده از آن سفر  
کرد و از پس او از قرق بر آن خدمت یایان بر دو چون تفصیل این جنگ در دیل کایات دولت یو مان مرقوم خواهد شد  
در این مقام قلم باز کشیده است و از اطباء و کمر آهنگار نمود اما چون از قرق نر از راهی قرقی مکتب تمام خبر  
مردم اس دیگواره سازفت طراز کرده امانی مصر را بر آنجاست تا سرار حکومت همس تمام شدند و عمال را ترس را  
احراج فرمودند و چون انجیر از قرق نر رسید در حال سارت که کرده با سید هرا مرد جنگی سوی مصر کوچ داد و از آن سوی  
مردم مصر نر بکشدند و انارس را که مردی دلاور بود فرود امیر و سید سالار فرمودند پس انارس کاسیه بر د احمد  
تیرنی برای استعدا بهر این فرستاد چون انجیر در این برانگنده تده تیریمینس که سیدار سیاه این بود ما مردم حو دار  
مملکت یو مان کشتی در آب نداشت و از قضا جمعی از سیاه از قرق نر در ردای احمد دیار تده حکم بیوت و ایجاد  
کشتی ایرانیا نرا عرقه ساخت و از آنجا بتاب تمام مصر آمد و با انارس متفق شد و روزی چند ریاید که از قرق نر نر  
از راه رسید و این هر دو سیاه در خارج شهر مصر در بر اهرسم صف راست کردند و حاکم در انداخت و سخت بکشتید  
چنانکه زمین از خون مردان بهار ز قبا لعل پوشید و هوا از گردمدان دستاره آغوشی کرد بعد از کیر و دار مروان  
از قرق نر با صد هزار مردار در مدان جنگ مقتول گشت و دویست هزار تن دیگر از مردان ایران که حال سلامت  
داشتند شهر منف که بنحیتند و انارس و غیر تیریمینس از دنبال ایشان تا حته انجاعت را محاصره انداختند و ایرانیا پس  
حفظ و حریت خود را امتیاساخته و مایه هجرت همس فرستادند و پادشاه ایران ارتبیدن انجیر سوی مراد پس زوین و کجاست  
و مسکن را منع برای انجیر لشکر به تهر گدمان که هم از بلاد قرق و یو مان است فرستاد و فرما داد که از آنجا سیاه  
ماعت ایرانیا بسوی مصر رود و حسب فرما همس سپاهی از گدمان کوچ داده است ام و در شتم میر جمعی از لشکر ایران  
ما اینان میوسته سید هزار مرد دلاور و فرهم گشت آنجا است ام کوچ داده مصر آمدند و ایرانیا که کمال اخرون بود  
در مصف زحمت محاصره میدیدند و میبستند و پس از روزی چند که از عقب راه آسوده تده از تهر منف برای مصاف مصر  
یونانیا برون تند و از سوی انارس و غیر تیریمینس بالکرها می خود از جای سیده در برابر این صف بر گشتید







# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

مردم پس چون بخیر رسیدند کس بهر سوی فرستادند تا از مردم یوآن میی ویاورکی گیرند و یا ایرانیان حکم در آمدن دارند بهیچ  
 یکس یار می یابند فرخاست اما همه بهر ایران دریا و رود و دروار بار بسته قلعه دار می متول شدند و که کا و اقلعه مرد  
 متد و در می مردا میسر کردند و جمعی از مردم را بر اقل می آوردند که این محاصره بردارند و ماقده الامریه ایرانی استی گرفت  
 و دوری چکی عظیم در یوسته یک نیمه ایست که تنه تند و قفیه التیف دریا در آمده آیمک ایران کردند و هم در حرکتی چکی مردم پس  
 رسید و جنگ در افتاد و دیگر باره در سیاه ایران قتی عظیم واقع شد و جمعی کثیر غرق آمدند اما مکان ارض ایران شناختند و  
 حال را بعضی یادست و رسانیدند اما در این که راست مردم قرق کو قته خاطر و دود حضرت یادست و چس و خاک بهاد و  
 معروض داشت که میست این با حصار است اهل یوآن دسار بودن دولت را حصار قی رو کرد مانند و کار را در مدینه بود  
 گذشته بود لا حرم بایان کین از این بحبت و نام ملد متده را بست دست هم که هم کینه جونی در همداد دست  
 لشکر با کردند و موجود بود و گرویش که با یک قرق کوچ داد و دست و ملد خاک و آب را سیر و ده را اضی نور طنه  
 در آمد و فرمان داد تا از غار سبه لشکر یوآن در آید و سره را تملک سردار لشکر پس بودند که می آسوده دسته ای که خیز  
 سیاه از ایران بدینوی افتش کرده که اگر خاک خود را در گان را با یکسد هموار اری تیره بدید و آید و تملک بر آب  
 قوت قلبی با همیان در این چش هیچ اظهار یریت بی و استغنی کرد و گفت اگر احدیک بنیان در هموار اری بر آید میگویند  
 چه مادر است جنگ در آمدیم و از که در آفتاب محوط میام و حکم داد تا دست و دست چکی که می آید دست در ما  
 در آورد و دستش بر اکر اس را بطال سیاه را نامور ساخت که در غار رسیده مان مانند سیاه ایران را از غور را در  
 ملک می کشند و سیاه تری را در هر کرد که با برداشت مع لفته او در یاد با جان جنگ میو تنه شد و لشکر ایران چون  
 از غار رسیده می آستند و بجزا لشکر قرق دو جا دستند و اری روی که ایران را در بحر بروی جنگ کمر بود و دست  
 بتا دست قرق چهار صد گشتی ایرانی را در یک در غرقه ساخت و مردم را با ملک کرد و هم در چکی چکی صعب را فکند و در  
 مصاف توت میست بهراتن از سیاه با جان متول گشت چون ایجره من رسید میترن را با یو عصب چون کوه اثر  
 گشت و خود دست در آمده با سیاهی چون ریک با جان بدی را راند و بار اضی یوآن در تنه طی مسافت میسر بود و بهر شهید  
 که میسرید حراس و ویران میساخت و با آتش میوحت اما ایجه لشکر قرق از جنگ از تنه شد و بهر روز از گناری بیرون تنه  
 مصاف میدادند و در یو وقت هم غزم تیر ترس کرد و در اسوی می رفت تیر تاش که یکی از حکمای مملکت قرق بود  
 اما تملک و دیگر صمدید شهر پس گفت که ما یادست بی چون بهی مصاف داد و در با جان کار ردی نرزی آورد  
 و تهرسن با میال تسم شود کرد و مردم با تسم تیر ایرانیان کیفر میسند و پادشاه ایران بی نیل مرام از انتقام حبت  
 نخواهد کرد و صواب است که مردوزن را از تهرس کوچ داده گوشته کریم مردم می اورا از در هر دوش دست  
 و تهرسن را از غر و مال نمی کرده بحریزه تران که می کشند و بعضی از مردم سیر که حاد معاد ایشان بودند گفتند ما  
 ترک تمام جوئیس کو ایهم گفت و چون دستس در آید بجا خود ایهم شد و با روزگار وجود را پایان برده ایم و در محاد  
 خوئیس مانده و چون بهی رسیدیم با صلاح نرد بیرون تنه مردانه مصاف دادند تا خلک گشته شدند و لشکر با تهر  
 در آمده تمام آن بلده را حراب کردند و خوشند و آثار و علامت معاد را حرس حکم پادشاه مکرر شده ملک  
 ایران فرستادند تا قح سیاه باشد اما از اسوی مردم اینس چون بحریزه تران در آمد و روزی چند بود

مجلسی که در آنجا  
 در آنجا که در آنجا  
 در آنجا که در آنجا

در آنجا که در آنجا  
 در آنجا که در آنجا  
 در آنجا که در آنجا





# وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

در کتاب تعالیم آثار فرمود علی بن الحکیم از سحان دمیتر پس است که فرماید شروع در کتب علوم با مدار مقیسه نفس باشد از آن  
 رذیه و تکیه نصاحت میزند اگر مرد را هیچی فایده باشد هرگز مظلوم حاصل کند و گوید جدا که عقل تو معلوم غصب است خود را  
 از افراد این تمامه که گوید مردم در هفت کام جلالت و کامکاری آفریده دارد و وقت ذلت و خواری و گوید عالم  
 غنود و تهریب را جاهل مصنف و گوید و است که مرد دلی خود را از حدیث و خست یک شب دنیا که خانه خود را  
 از یلیدی و کاست و گوید جهان شیرین ماست که ترا فرو برند و جهان تلخ متو که اردان مدارا کنند و گوید شخصی که علم  
 را در دهن کل میکند بیاریست که دارد و دارد و بکار می بندد و از سحان او است که گوید از مدرکات حسی اعراض  
 توان نمود اما از مدرکات عقلی معروض توان بود چنانکه چون گوید نظاره کن حسیت بیوتی و چون گوید مستمع ماست صاحب  
 کوش توانی صد و مساحت و اگر گوید سخن گوی لب توانی برست آن چون حکم برد که معلوم خود عالم عباس و هضم  
 مقدورات خوش کن قادر بخوابی بود گوید و وقتی وقتی تسی ماوی کشت که کاخ خود را با کج میندای تا در آن صورتی که  
 گنم فرمود تو نخست صورت کن که مس آن را با کج اندوده کم

۵۱۱۴

ظهور ایهورس و ابزویلوکس نخبه از ویکصد و چهارده سال بعد از بسط آدم تا بود

ایهورس و ابزویلوکس از بزرگان حکمای یونانند در مسائل حکمیته اتفاقاً به دمیتر پس فرموده اند و وجود عالم را  
 از قبیل کتب و اتفاق دهند که از تصادم اجرام صلبه غیر متساویه پدید آمده چنانکه در قصه دمیتر پس بدان اشارت  
 مدو گوید ترکیب از اجزای صفا صلبه به تماس باشد و از این اجزاء متضلی در واقع حادث میشود و این اجسام  
 محسوسه حقیقه الاتصال نیستند بعلت آنکه آن اجرام صفا صلبه در آن اجسام محسوسه بالفعل موجود اند چنانکه تهریب  
 بعضی از بعضی جنس اتصال اجسام همه از تماس اجزاء باشد و بس

۵۱۱۴

ظهور تهریب و ابزویلوکس نخبه از ویکصد و چهارده سال بعد از بسط آدم تا علم السلام بود

ایهورس و ابزویلوکس یونان را که از منطقه یونان است و او را در فنون حکمت و قوف و قفاخته در فنون است که از دیگر علوم فرونی است  
 از این پیش در قفاخته افراطی قومند که اصحاب طب تر کرده اند و طبعه کار بر تحریر دانند و گوید قیاس را معمول دارند و بصیرت آگاه  
 چنان گوید و تهریب و ابزویلوکس در طاعت و تحریر داشت و قفاظه از است کردان وی است که هم نسب بوی رسانند و او را در چهار  
 صد و ده سال زندگانی بود و در پانزده سالگی از تحصیل علوم فراغت جست و نود و بیست و یک سال تعلیم و تدریس متحول بود

۵۱۱۴

ظهور تهریب و ابزویلوکس نخبه از ویکصد و چهارده سال بعد از بسط آدم تا علم السلام بود

بقراس برافلس از فرزندان تهریب و ابزویلوکس است که در سحان دمیتر پس است که فرماید شروع در کتب علوم با مدار مقیسه نفس باشد از آن  
 رذیه و تکیه نصاحت میزند اگر مرد را هیچی فایده باشد هرگز مظلوم حاصل کند و گوید جدا که عقل تو معلوم غصب است خود را  
 از افراد این تمامه که گوید مردم در هفت کام جلالت و کامکاری آفریده دارد و وقت ذلت و خواری و گوید عالم  
 غنود و تهریب را جاهل مصنف و گوید و است که مرد دلی خود را از حدیث و خست یک شب دنیا که خانه خود را  
 از یلیدی و کاست و گوید جهان شیرین ماست که ترا فرو برند و جهان تلخ متو که اردان مدارا کنند و گوید شخصی که علم  
 را در دهن کل میکند بیاریست که دارد و دارد و بکار می بندد و از سحان او است که گوید از مدرکات حسی اعراض  
 توان نمود اما از مدرکات عقلی معروض توان بود چنانکه چون گوید نظاره کن حسیت بیوتی و چون گوید مستمع ماست صاحب  
 کوش توانی صد و مساحت و اگر گوید سخن گوی لب توانی برست آن چون حکم برد که معلوم خود عالم عباس و هضم  
 مقدورات خوش کن قادر بخوابی بود گوید و وقتی وقتی تسی ماوی کشت که کاخ خود را با کج میندای تا در آن صورتی که  
 گنم فرمود تو نخست صورت کن که مس آن را با کج اندوده کم

در کتاب تعالیم آثار فرمود علی بن الحکیم از سحان دمیتر پس است که فرماید شروع در کتب علوم با مدار مقیسه نفس باشد از آن رذیه و تکیه نصاحت میزند اگر مرد را هیچی فایده باشد هرگز مظلوم حاصل کند و گوید جدا که عقل تو معلوم غصب است خود را از افراد این تمامه که گوید مردم در هفت کام جلالت و کامکاری آفریده دارد و وقت ذلت و خواری و گوید عالم غنود و تهریب را جاهل مصنف و گوید و است که مرد دلی خود را از حدیث و خست یک شب دنیا که خانه خود را از یلیدی و کاست و گوید جهان شیرین ماست که ترا فرو برند و جهان تلخ متو که اردان مدارا کنند و گوید شخصی که علم را در دهن کل میکند بیاریست که دارد و دارد و بکار می بندد و از سحان او است که گوید از مدرکات حسی اعراض توان نمود اما از مدرکات عقلی معروض توان بود چنانکه چون گوید نظاره کن حسیت بیوتی و چون گوید مستمع ماست صاحب کوش توانی صد و مساحت و اگر گوید سخن گوی لب توانی برست آن چون حکم برد که معلوم خود عالم عباس و هضم مقدورات خوش کن قادر بخوابی بود گوید و وقتی وقتی تسی ماوی کشت که کاخ خود را با کج میندای تا در آن صورتی که گنم فرمود تو نخست صورت کن که مس آن را با کج اندوده کم

## معدول ارکات اولیٰ الخ التواریخ

همی و صبح و شب فرق مردم سداسم همی را ان لموس در سال احار طراط که فرمود علی الحکم تقرط درون طبع حرکت  
 با قاصد و سارماشت و کمال خاص و تکرر و اصحاب حیل را که مرکب معر دافالانی دهنده جا که مکرر که کور شد  
 مردم سدس آورد و صبح و راندشت و از مصفا و کتاب بعد طراط است که شاکر دانی خوش را دانی و صبح کرد  
 و حال لموس را شرح کرد است چنان را بانی لب عرب ترجمه نموده و دیگر کتاب حصول که هم چنان ترجمه کرد و دیگر کتاب  
 امراض الحار است و آن مثل برج معال است و سه مقاله اراعی می نویسد ترجمه نمود و دیگر کتاب معالطه است که لموس  
 معر نمود و چنان صفت عرب ترجمه نمود و دیگر کتاب الما و العواست که چنان ترجمه نمود و صحن چنان شرح بر آن نوشته و دیگر  
 کتاب طبعه اول است که چنان صفت عرب آورد و صحن چنان شرح کرد که مدد در دعال ساگرد و ارا از تعلیم  
 مردم سکا و عرب معر نمود و صفت حوال کس شیخ سدس اهل سره دید در سست اعمال و شریک باشد  
 اما در بهاس حال هم که مداد اهل علم صرف معر نمود مردم را چون اهل مداد تعلیم است  
 مکسده ارجحان او است که فرمود هر که دوس دارد و صحن او را و دانی با دانی پیش از مردم را و مردم را و مردم را  
 مرکب سدس بود که با دانی طبع و صفت او را که شود و صحن او را از چشیدن آب شور در با که بر ما شد و کوه  
 دو عاقل سدس مثل عمل مرکب صرا شاف و کسده و مرکب دو عاقل ایک کایا را که رسد و کوه دو دانی نام  
 نو امدار بود اما دوسی در میان صحن مرکب امدار ما مدد معشقی چنان صفت مرکب سدس بود و کشت حاصل می از صحن  
 صحن بود که در چهل چ دانی اندم که دانی معلوم یک در دانی صرا شاف که با دانی است و حساس لوده مانند و کوه  
 موب را سهل کارید که مرارت آن در خوف است و کوه یاد می امدار در صرا حور و دانی صحن دانی و دانی  
 قدیمی دود سدس بود که اگر او در کوه سدس طلب کند و کوه مدد حور دانی امدای صفر ستر سب او را بدود و  
 مانع آن و کشت کثرت جواب و صحن سدس دانی طراط است و کوه سدس صحن که موجب مرال و لا عراف  
 اسر است و آب با ناکشت و در عرافه جواب صحن و کلام کثرت صحن کشت و کوه سدس حیات دانی صحن و آب  
 سراد فاسد که در صحن بود صفر عرافه دانی که دو امدار دانی و امدار دانی و امدار دانی و امدار دانی و امدار دانی  
 با صحن دانی مرفوع دانی و کوه بد چاه چهرت که کوه را را یا که طعام شور حور دانی و آب و دانی و دانی  
 رکش و در حشبه آفتاب کمریتش و روی دشت دانی صحن القصد تقرط مردمی خوب صورت و یکو شامل بود  
 مری مرکب دشت و شش چشم و جمیده است و دوش کشتی و دانی حور دانی و شتر ارایام روره و دشت  
 و صحن طبعی انحر که بودی در اینجا بود و دانی عمری است و در شمرده ساکی عالم کشت و دشت متباد و  
 سال حبس و نصف مشول بود

تاریخ

۵۱۱۸

الکلی

علو مستی تیار بیت المقدس صحرار و یکصد و سده سال بعد از یحییٰ آدم بود

قتل اراش مذکور شد که در آدای بیت المقدس ثانی و مرجهت آل یهود اما راضی مقدس سلاطین اهل مصر و شام  
 ارحام ملوک عجم مصوب نمود و کاه و صرا ایشا میرا بد در ایام وقت که هم می اهدایا ملک الملوک  
 کشت و سلاطین آفاق او را گردن نهاد و مردم بوان او طریقی صورت سپرد و چاه که مذکور شد نگاه که همی را بوان  
 مرجهت که دود در میان لشکر از نصر زید ارا روی طاعون افشا و ما شام امدار ملا که سر در مرکب بود و در شهر است







# خدا دل ار کتاب اول باج التواریخ

ماده آنکه رای اگر آنکس در سرور اسیر شود شایسته و امیدی بدو احوال را در اولت قیام او در مد کسبش برسد  
 حاضر گردد و کسب به واسطه آنست که توکی از امرای سوره کا اشی و در بری و من امور دولت و اعلیٰ کی کسبش  
 من مردی که شکریم و لایحه که به مات ماسم و در آن من الحاح فراوان فرمودن کن امرای شور کا به ادوی بدیدمشد و او را  
 اما صحت شریک ماسم و چون کار آنکس بهت شد با چار نظم و من امور دولت و دولت و انالی عدالتی را از هر  
 اقرارش داشت و فرموده را از آن شور و شر که در بر داشت ماز داشت و در هر کسبش و مرد ادای ارجاعا احبای که  
 هر سوای آنکه در سر داشت تا که در عای خود که بر تو د

۵۱۳

عکس بی و ایک در حاکت من چهار و صد و سی و شش سال بعد از مسوط آدم تو د

نی و ایک امادنا به دشم بهار و دوان خود ایک که مشب ملک من و حوا و من و پان یث و بر بر  
 مطلب عای که کث من و جهر من س احمد مار اظهار عید و چاکری می و دو استظهار او در حاکت و کی و  
 مات و دس بعدی و طعان را آوردم و موم شکر مارا مار که ف و حراج مالک سرور و را از هر و از ناوان اعدا و  
 خوش پکا از حوی جس و کردار در شت او رکنده و فاطر شد و مکر مثل او را مرمان شد چون تذب و او را مال  
 ارا نام مطلب او معصی شد سی و ایک که او را را در کو چاک و اجسی او و اسپاه و سرور کان درگاه به دست  
 و اسان شده و را در شورید و ملک ما کا با ثاق که روی او را طال برای و در آمده و عیالش که و دو و در سر  
 حاکت قرار گرفت را ما او را و کار دار پس بهما و مطلب و نام دولت را دست کو و ایک که داشته و شت و سرور  
 کسب چاک که در عای خود موم آمد

چندین سال بعد از آنکه در سر داشت تا که در عای خود که بر تو د

۵۱۴

سر کسبی و شش در موم چهار و صد و سی و سه سال بعد از مسوط آدم تو د

کمیسی و سرور که شرح عالش موم شد مردی ارب و دوی تو د چاک که کوشه عرب را و عا را شش دولت به پنج بها  
 چون شور کا به را و عا م آورده را طری ارب و اسر و دوست او را اعلب در او رکنده و کار و حرث و در عا  
 و دس مرد و دس اسات مشق فرا هم صاحت مردم در موم ارب و اسر کسبی و دس کسبی و دس کسبی و دس کسبی  
 کردن بهاد و دس یعت موم کی و فاعل و لسی ارب و اصی اما لاسش که دس و برای به و عا رب ملک موم  
 به دست شده و لشکر کی شیم بهار شد چون ایجر و موم رسد مومس مار سپاه کرده با عا حال جنگ بهرون  
 شد و در را در لشکر پکا یعت را مت کرد جنگ در دست مرد و لشکر در جسم افاد و در رکد که می شد طال  
 پای مسوری تو را که در و جدا که سپاه و موم شکسته شد و پشت با حاک داد و روی عا را بهاد و مومس  
 ارب میدان جنگ که کجش و ارب اسر ساری ارب عرمت و موم عا لکر سید و اصی ارب کسان خود و عا کوش  
 ممد شده ماکل کسب و اما ناالی شور کا به فرساده صورت عا را لکثوف شت ارب و موم مردم و موم  
 مشق بر کسب ممد و موم که دس که عرمت بی سر لشکر پکا به حوا بهدند مرد و موم مام شیه چان را  
 و دس که کیتش تمسناش و او که مار و سرور کا را و در و در لشکر بهسا لار مامس چند کسب لکثوف و فرا  
 او را الحاح تمام او را عکا به سر و موم در آور و موم کسب اول موم و و چاره کار را و روی خود بهدند کسب  
 تا لشکر یان کرد و موم و اربان نشان مردان در را که کرده و در اربان داد و اما کجاعت و سب و موم و و و

چندین سال بعد از آنکه در سر داشت تا که در عای خود که بر تو د

# وقایع بعد از منبوط آدم تا هجرت

مگر گشتند و از روم بیرون شده از راه و سپاه غنی مسافت کرده بحر کاه بی نامکان بلش کر کاه ایکی و ونی ساخت  
و بضرب شیخ و تبریش نرا ذلیل و زبون ساخت چنانکه بکلی صلاح جنگ و فواید نهاده و نهیا طلبید پس گشتنیش نرا  
ایمان داد و از انجاعت عهدستد که همواره در طاعت انالی را از کار بر نهد و حکم بزرگان مشورتی را را مطلع و  
ماند آنگاه گشتنیش بایل مرام بروم باز آمد و اریس چهل روز سرگشتی بار از حکومت استعاضت و همچنان  
بکار مراشت و زراعت پرداخت

۵۱۴۲ منازعه مردم روم رای قرارین پنجاهار صد و چهل و دو سال بعد از منبوط آدم نمود  
مگر مردم روم که بنوم مردم روم از رای قرار این میبسته با انالی مشورتی در جنگ و جوش بود و کاه و کاه عیسیا  
میکردند که بناید الهای اندوخته اغیار بر قهر اقسمت شود در این وقت خرد و زرک تهر و روم زیاده از هر گشت  
جنس کردند و غروشی غیب برداشتند چنانکه انالی مشورتی این را منع کردند و مید گفتند مفید عیسیا دما چاه  
از دو طرف مردان کار می نمجند و حیوان غوغائی رخاست که تیم آن بود که دولت روم محو شود عاقبه الامر  
غلبه ما بزرگان مشورتی نه افتاد و مردم را از بر سویی برانگیز کردند چون مشورش عوام بارتست و نمان را  
بکاشتند تا آن مردم که ستر سباین فتنه بودند حاضر کردند و بر کس را نماند از کنا که میر دادند و کفالت عمل در کنا نهادند  
ظهور افطیجیم پنجاهار و صد و چهل و پنج سال بعد از منبوط آدم علیه السلام بود

۵۱۴۵ افطیجیم پنجاهار و صد و چهل و پنج سال بعد از منبوط آدم علیه السلام بود  
افطیجیم پنجاهار و صد و چهل و پنج سال بعد از منبوط آدم علیه السلام بود  
و دایست اعمال آن کمال آکسی داشته و با شاقی منطی حکیم که شرح حالش مذکور خواهد شد در ارضی اسکدریه  
بنیان رصدی فرمود و آن مهم را با حسن و جوی پایان آورد چنانکه مطوع طماع ارباب دایست و بنسکت و تاراج  
بظلمت مردم آن قواعد را مضبوط داشتند و کما قوانین و میرانند

۵۱۴۵ ظهیر منطی حکیم پنجاهار و صد و چهل و پنج سال بعد از منبوط آدم علیه السلام بود  
منطی از معاینه بن فطیجیم که شرح حالش مذکور شد و یزید مردم اسکدریه است و در آن اراضی توفیق و توفیق  
معروف بود و بادستاری و معاضدت افطیجیم کشف مضللات بنیات و مشکلات بنجوم میفرمود و چون در این  
فن در کمال یافتند و در میان علمای ریاضی مکانی تمام حاصل نمودند آلات رصدی مرتب داشتند و در آن ارض  
رصدی بستند که از زمان بطلمیوس در میان مردم متداول بود

۵۱۴۵ قانون جدید آوردن بروم پنجاهار و صد و چهل و پنج سال بعد از منبوط آدم علیه السلام بود  
چون مردم روم شصت سال رای قانون قرارین را امرای مشورتی نه منازعه و محاصره کردند و آن کار را  
بر حسب مرام تو بستند آورد و حلقی کثیر مجتمع شده گفتند در این شهر کار بر عدل میسر و جبه بر کس کناهی کردیم  
کنا که قارند چون اورا بمشورتی نه حاضر کنند بزرگان مشورتی نه نقاضای مهر و کین خود را و عمل کسب  
باشد که کنا کار را بر این فرجهت کینفر را کنند و کاه بود یکناهی را بر حمت انتقام مدارند و سواک است که تالی  
از نو کاسته شود و کینفر بر کنا را در انجاست کرده بدست میسرنده تا دایست عمل کنا را متد بزرگان  
برای اسکات مردم ستم از مردم خود را اختیار کرده بملکت قرق فرستادند از حکمای یونان احدی تالی

داده و در کنا  
و در کنا  
و در کنا

در کنا  
و در کنا  
و در کنا

# خداوند اول کتاب اول تاریخ

مکروه روم آورد و پادشاهی تاسیس و آن دگر را سلسله سی و پنجم بنام بود و روح القصد چون پسران سوار رفتند طاعتی عظم در روم افتاد و جمعی کسرا را و در صاحب و آتش کشان بجای آمدن و مرگ محراب کردند و مالوفی و ملکیت علی و ساسان مدین مصدق حکمای یوان آوردند که هر خط و موافقی را حرا و مدانی مقرر داشتند و در پسران ساسان مالوفی مردم از معدی انالی سور کاه آوردند و در ایوب قبا علی و لویی که شنج حالان مردم شد سرار حشر طاعت دولت روم کردن کرده و دگر ماره لشکر بر آورد و معرم قبل و عارت مردم روم آمدند چون انحرار آمد آوردند و کلمه امرا ی سور کاه لشکری انحصار بر روی شده با ایسان ساسان داد و دو کجا انحرار بر یک کردیم

خاکس کوه و کوه دیکس پس چهار و صد و چهل مس سالی اعداد رسو ط آدم علیه السلام بود  
 کوه و کوه سنی و ایک سب ایجا که سی و ایک سلطنت از پادشاه کرم کوه در کرم و از هم او شش را آنگار  
 ساسان مار و کاه سی و ایک ساسان شد پس از او و حمل بر روی سده و جمعی را با خود و مشی مباحث و در کرم سی ملکیت  
 کرم و انجا کرم را که ماسی و ایک اتفاق کرده بود و در کرم کوه ای پیر یک یک را در پیر آورده که بعد از او  
 دگر سلطنت استقراری حاصل کرد و پادشاهی است از احاد و و ایک که بعد از او و سی رشت یکی حسن است و  
 دارد سال دگر یک که بعد از او که سلطان پادشاهی حسن و ناصر و و حاکم در دوران سلطنت هم ساسان که شش در  
 انحرار پس از او ده احاد حضرت او میداد و چون را سراسر در کرم و و ایک و ایک را کما ای خود که شش  
 و مکده شت

در کرم و کوه سنی و ایک سب ایجا که سی و ایک سلطنت از پادشاه کرم کوه در کرم و از هم او شش را آنگار  
 ساسان مار و کاه سی و ایک ساسان شد پس از او و حمل بر روی سده و جمعی را با خود و مشی مباحث و در کرم سی ملکیت  
 کرم و انجا کرم را که ماسی و ایک اتفاق کرده بود و در کرم کوه ای پیر یک یک را در پیر آورده که بعد از او  
 دگر سلطنت استقراری حاصل کرد و پادشاهی است از احاد و و ایک که بعد از او و سی رشت یکی حسن است و  
 دارد سال دگر یک که بعد از او که سلطان پادشاهی حسن و ناصر و و حاکم در دوران سلطنت هم ساسان که شش در  
 انحرار پس از او ده احاد حضرت او میداد و چون را سراسر در کرم و و ایک و ایک را کما ای خود که شش  
 و مکده شت

خداوند چهار و صد و چهل و ده سال اعداد رسو ط آدم علیه السلام بود  
 سب کرم و جمعی مردم روم و ملک علی ایشان در کاه در راع و حرات خطی در کاه در آن مله ما وید آمد چاک  
 کاه در ملک عظم شد چون مردم ساسان سلطان رسم از این دل امرا ی سور کاه و در آید شد حادثات آسمانی  
 و طاعت رومی را در سب ایشان میداد و در اسوف که بعضی از ساسان علای جمع مان میداد و مردم انوه شدند و مکده  
 اگر در کاه سور کاه مانع و در دمانای ادد و در دمانای عظمی می شد بنجیس رای مان میداد و انالی شور کاه  
 اس را ساسان کرد و کما ای خود و در دمانای عظمی را در دمانای عظمی می شد و مردم انوه شدند و مکده  
 روم را دگر کرده و قوم کسیت حاصل شد جماعت و و طاعت و کس که دو فصل در کرم بود و بعضی دولت روم را در  
 مانع مان مردم پس و سده مان چهار و صد و ده و سب سال اعداد رسو ط آدم علیه السلام بود

در کرم و کوه سنی و ایک سب ایجا که سی و ایک سلطنت از پادشاه کرم کوه در کرم و از هم او شش را آنگار  
 ساسان مار و کاه سی و ایک ساسان شد پس از او و حمل بر روی سده و جمعی را با خود و مشی مباحث و در کرم سی ملکیت  
 کرم و انجا کرم را که ماسی و ایک اتفاق کرده بود و در کرم کوه ای پیر یک یک را در پیر آورده که بعد از او  
 دگر سلطنت استقراری حاصل کرد و پادشاهی است از احاد و و ایک که بعد از او و سی رشت یکی حسن است و  
 دارد سال دگر یک که بعد از او که سلطان پادشاهی حسن و ناصر و و حاکم در دوران سلطنت هم ساسان که شش در  
 انحرار پس از او ده احاد حضرت او میداد و چون را سراسر در کرم و و ایک و ایک را کما ای خود که شش  
 و مکده شت

ارانشش مردم تنه که چون مردم قرق از طرف بعضی آسوده خاطر شدند و از کما که حکموی و آشوب طلب بود و مردم  
 در او بخت بد و هر روز سار متعطل و محاد و طرار دادند و کاه را آن ملکیت بر ملک طواغیت میرفت و در ایوبت چند کاه  
 میان مردم تنه مان و انالی مله اس حکم عظیم واقع شد و هر کس که آید سید که مرا که در مردم پس بود و سب کرم  
 و انال سب کرم مان در او بخت و عظمی عظمی از طرف عرصه ملاک کس و آن سکام سب کرم مان و سب کرم مان  
 او حکومت از عرصه و سب کرم مان در او بخت و عظمی عظمی از طرف عرصه ملاک کس و آن سکام سب کرم مان و سب کرم مان  
 سب کرم مان و سب کرم مان در او بخت و عظمی عظمی از طرف عرصه ملاک کس و آن سکام سب کرم مان و سب کرم مان  
 در او و در سلطنت او را صاحب شود پس در دمانای حکام مله و امصار را میاری خود دعوت میسر بود و بعضی را دوست



# وقایع بعد از بسوط آدم تا هجرت

میگردند و برخی حقوق بهمن را فرو نمکند باشند از جبهه مستی که حاکم بیت المقدس بود چنانکه گفته شد ارجحیت او بدست  
 نوت داشت و ناکم باطل و میوه نیز اعانت نمود تا نیکو خیزن که در مملکت قریق صاحب جاه و آب بود و در شهر است  
 حکومت داشت با سپاه خود در کا به بنیرن آمد و باین سبب بیشتر از حاکم قریق میصع فرمان میسر شد لکن حکام  
 بهمن بعد استان میخواستند که بجزین است از قوی دل ساحت و جنب و غارت پران امیدوار نمود و صفح حسن بر  
 قل فرمود سنی و سعایت او سیرده هزار مرد دلاور از مملکت قریق در کا به سرسل کند که بیشتر از ایشان آن سیر  
 درک که اندیس متین ساخته شده بود است شد پس میسر استکانت را فینمه سیاهویش کرده عرم تحیر با بلان و بر  
 نمود چون حشیمان او را بر بهمن عرضه کرد بداد و کرورت کار اصطر فارس مجسید و تسه تر آمده از اکا تصدیق  
 گرد و تشش هزار سوار و هزار را پیشرو لشکر ساحت و ایقان چون میت و حج و مسک را ممل یروں تند ماسیا  
 میسر دوچار آمدند و بیادای لشکر قریق سپرهای بر رک را دیوار آهین کرده اریس آن بایتا دند و ایا  
 نزد گردند و آن شش هرات را بر میت گردید هم در انحال هس با سپاه از راه رسید و جنگ اریوس و  
 حاک پیمان با چون محل گشت ارمیانه بهمن است ساحت و مایسرس دوچار شده ستر بر دو دست را ارتن میدیت  
 چون او از اسب در افتاد و سترش را براردن بر گرفت لاجرم سیاه میسر گشته شد و مردم او اسیر شدند و اریوس  
 که در میان مردم قریق یکم و پنج بودیم دستگیر آمد چون او را میران آوردیم در اکا سکوت اختیار کرد و چنان  
 این قصه را ماوی است کند علی اسکه مدار اس ظفر منظم مالک عربی را از ملک بار آمد

در این کتاب از تاریخ اسلام

در این کتاب از تاریخ اسلام

۵۱۰

طو رسولون یکم دیوان چهار و صد و هشت سال بعد از بسوط آدم تا نو

رسولان افضا مدید حکمای یوان اسب و وسط الراس اولده ایسن بود که معترف آن آتیه است وی قدما در بی  
 اطلالون است که تنج حالتی نکرده و اهد متبع القصد جیدان خلافت لسان و عدوت بیان داشت که مستعین  
 سخنان او را مصلحت القلوب خواهد بود و آن بسکام که مدار دولت قریق بر ملک حوالیف بود و اریوس که شرح  
 مرقوم شد حکومت ایسن داشت عوام الناس دل ماسولون مکرده و گمشده وی مردم را از سر بیت حمایس و  
 اتحادت اصنام باز میدارد و فو استند ما او جان کسند که با سطر اطرواد استند ما یا رسولان اراضی یوان  
 فرار کرده ستر صورت که در ساحل دریای سام است در آمد و در انجا سکون و درین ماحلت سزای دیگر گتید ارجحان  
 اوست که هر یاید بهتر چیزی که سلاطین را بدان دست رس بود تحفیه ممال رعایا و کثیر سال را بابت تنیدی است و گوید چون کا  
 و مرد صعل قادر اوباد که با مردم مگشت متورت فرازید مرد کیس بر رای زند از سود و رومایان مرد یک ماست  
 و گوید دوام مدت دنیوی و سعادت احروی هر کجین ادب و تجاوز از دلات و مهورات دوستان حاصل توانستند و  
 منوالا که زند که حاکمیت و شد ترا تیر ترند چهیت ویدر گشته را تا قاتل به عقوت رواست فرمود که مرد گشتند  
 آنت که مال خود را بذل کند و ببال دیگری طبع در نه بند و شد ترا تیر زبان ابل لطم و شریت که مردم را رستی نام  
 تا کفر کنند ویدر اتوا اندازد که روزی یکی از صاحبان تروت بکثرت مال بروی معاشرت مود رسولون گشت  
 تر این فخر و من نزد چه مران مال میت که کس تواند بکثرت از من گرفت و اگر خیزی دست کنم مندل مایم و خیر  
 دیگر سزای فرایم و بدین اندوخته بکر نقصان راه کنند و مال تو از خرج نقصان پذیرد و نیز نصیب دیگران گردد و من مال

## خداوند ارکتاب اول تاریخ

و دناوی مردم است که سرای سونی رود و دینی او را کسب پادشاه ترا کسب اردکب برادر است و کلام پشاد نو  
که در کواثر را در دوست دارد و لوکل او جان نو که ذکر زکات کرد چهری حاصل دستی دینو کردن را می کرد  
شمر دی و ما شرا الصاق کردی

۵۱۶۱ علم بر کان شود و ما مردم دوم چهار و صد و شصت سال بعد از سوط آدم نو

چون مردم دوم سالهای در ادبی استواری قانون اقراری می نمود و که تعداد که عمارت و مردم و پرو  
شد و اما انانی شود که به حسی کرد و کار مردم را مرفش مکرر بر کبر اخلاص و اما عماراتی شود که در آن و در و  
ار آنکه کرده بود و طلب خود نمود و در حقا و عصا خود مصرف شد و در آن هنگام ما عموم مردم در کان شود  
کار مردم استوار شد و دولت هم آمد

۵۱۶۳ ملوس و ایک و ایک در یک پس چهار و صد و شصت و سه سال بعد از سوط آدم نو

و ایک و ایک پادشاهی و یکم است را اولاد و احاد و ایک که بعد از پدر نام کشور و سر کوف و در یک پس  
نام فرمان گشت و چون مردم در حوض شست و در مدعا فانی یافت بحکامه بحسب پس فرستاد و یکی در و احاد در کان  
او داشت چون رسولان او رسیدند و یک و ده ای او را از نظر سلطان ایران که در آید و پس به است روی شاد گشت  
و سلطنت پس را روی عوس و مسلم داشت و فرستاد یکی او را به شرف یکی و اعان چهری و حبس هر دو و شش  
طاعت امر اعلی شایسته و او روی و ایک و ایک فرستاد چون پادشاه پس را لطافت و امشاق پس نگا گشت و  
شاد شد و در پست و چهار سال اولی و بی و لطف در یک پس و ما پس و حقا سلطنت کرد و چون از احسان  
در شاد کار هر رد اگر او را شد و دهان و ایک که داشت و مکد شست

۵۱۷۳ ملوس دلو در یک مدت و ده سال چهار و صد و معاد و سه سال بعد از سوط آدم نو

این پس مردم شد که چون حیدر و دایع احسان کتب او طبعی هر سال که از روی داشت و شش شاد و در ادبی  
و فانی امور یک مدد در ایوف را در حیدر که دینو نام داشت و لغات شمع و دلا و نو و مردم را بر قوت  
و مروت او کمال و ثن و مرفش از ما را او احسان و ملک را ما خود معنی ساخت و گفت و نام کشوری چون پادشاه  
دست کرد یکی توان که داشت و در یک فرمان رانی توان بود و نوید و آن دارد و سر را از میان برگرفت و خود  
در دراز ملک هیچ و یکی ملک شش و مردم را عدل و نصرت می خواست و ما به بحسب پس که در امور یک کد  
و دواها و داشت و اطهار فردی و پاکری نمود و حراج ملک را هر سال سومی و فرستاد و معیشت دینو پشای چهری شاد  
و مردم را ارفی و مدارای داشت و مله دینی را او ما که داشت و ما خود و چون چهل سال را مدت حکومت او کرد  
مردی را رانی کان که او را خود را نمود و پس را حای آن حدود داشت بر پادشاه طعان نمود و لشکری را آورده کسب  
تکه گایون را هر و کرد و او را کما سار ساه داد بر سر قوت تاش کرد و در ارض خویش را هر یک کرد  
در سهر پرون مات و ما خود را در آنک بعد از کمر و در بسیار دینو در میدان حرب و لشکر مد و لشکر او شکست شد و در و  
تا او را علم و در قیاس بود و محسوس بر آمدند و دکانی دست

۵۱۷۳ حراج مردم کرج را می خیر هر سه سلی چهار و صد و چهار و سه سال بعد از سوط آدم نو

وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

چون دولت کج حراج که از مردم سیسیلند میجا که مذکور شد و رور کاری بر این کدست تصمصا دید که ترج دست شک شد  
و کستند بایند مام لمدند پلیت حواهم دانت و رور بن و ذلیل مردم سیسیل خواهم دور میانه بپنل میر کتور سردا  
و کست بیکر در اوس سیسیل مقول کست و سپر او شک که پدر رس بهت هم ثنات مردم سیسیل حراج بلد کست و حقیقت  
این کیسه حواهی مرست بد ایتان انخس اور استودند و تحسین کست و رور کان متور تکانه سرداری بزرگ را مود و  
مود و بپنل ساز سپاهی امحصور کرده لشکری و بحری آماده ساخت و رور ی چند کشتیهای بزرگ را اندواری  
سیسیل سرد کرد کشتی لشکر کما رتبه بلیسن را ندو آن بلده را محاصره کردن و مرد بلیسن در حوط و حرانت خود کوشید و در  
حکم کرده براره بر آمد و مدع لشکر یکا به میان ستدیس رور ی چند بپنل خرمای داد و لشکر کج حراج که کوشید و با استهرا  
علیه و رور کست و پنج دقیقه از هب و قتل فرو مکند استند و آن لمده را یکا ره ویران کرد و در آن پس بپنل از  
سیلیس کوچ داده بکما رتبه بلیسن را فرودند و آن لمده را بیکر محاصره کرده بعد از رور ی چند کشت و حرارت را بلیسن و سه هزار  
از اتراف بپنل را گرفته مدحا آورد که حدس را کست و دند و کونجی ای بیکر مودنا بهر را سراسر رور استند پس از این  
چون بپنل را آن سپاه خود که با جلیان ملک سیسیل مصاف دهد بسوی کج حراج مرست کرد مردم اورا در کدستند و عظیم کت  
با دند و استقبال کردند و بپنل فرمود که مرا لشکر ی کافی فرهم شود تمامت حریره سیسیل را مسخر فرهم کرد و رور ی کان کج  
میں سخن گو ای دادند و بپنل لشکر پر دانه سبب دهر از مردم کج حراج فرهم کرد و کشتیهای جنگی و مار کس ساختند و در سه  
سال بپنل را با اعدادی تمام بر آکبشند و او بسوی سیسیل لشکر فراد چون ایجبر شهر بر کس زید جلیان بفرمود لشکر از هر جا  
جمع کنند و در شهر بر کس کما در اد حاکم کردند تا بپنل را ای که تحت اطراف اورا بر مدو اورا اضعیف کند و  
بر اکس شد و بکما رتبه بلیسن آمد و آن لمده را محصور دانت و آن شهری وسیع بود که در دایمی گو می را آورده و دند و آن لمده  
در انجا نباشته بود مدع القعه مردم اگر چشم بر رخه و روزن که در دیوار باره شهر بود حاکم کردند و بحث بکوشیدند بپنل فرمود  
که در پردن تیر بود از بر او دند و بر سکت که بر سر قور بود بر گرفته دیوار ی عظیم با روح مشیده بر کشیدند و کما رتبه  
کست و جنگ را دند و خستند چون رور ی چند بر این بر کشت طاعونی تید در میان لشکر بپنل افتاد و کما رتبه بلیسن  
مردم اگر چشم گفتند چون این لشکر قور مونی را ویران ساختند ارواح مردکان را بجماعت نفرین کردند و بپنل که خدای  
در ایتان ایشان اتقام کشید و طاعون را در آن قوم مسلط کرد و چون سحایشان بیکر گاه رسید بپنل فرمود طاعون  
جید را بنام بپنل قربانی کرده بدربار داند استند تا حدای دریا پس ملا بگرداند مدع القعه چون بهت ماه اربیت محاصر بکست  
کار و اهل شهر کشتند و بلای قحط و علاء الا کوفت چاکم غالی ملکی از دست ایتان بدر شد تا جیار بر مردم توانا و جاکا بود  
فرهم شده میشب فرار اختیار کردند و میاشنج و اطفال و زنان را که نیروی کر کتس داشتند کما کد استند و خود بهر خیلار در کشیدند  
صبحگاه بپنل آنگاه که از جانب و بر سبک سیاه بود نفرمود تا مافوجی را لشکر شهر اگر چشم در آمد و بیخ را آورده دوست  
هزار تن از پیران و طفلان و زنان را عرضة پلاک ساخت و در این وقت زستان فرار سید و بپنل در انجا توقف فرمود تا  
میش آمد و هم در ایندت شهر سیسیلیان و جلیان را کما رتبه بلیسن فرمود آنگاه آنگاه بامردم سیسیلی پیاں کرد که هر شهر را  
ایشان تخر شده دیگر طبع در آن نهند و با دولت کج حراج که از دندو آن دولت را بزرگ شهر دایان بر عهد حاکم کردند  
پس لشکر را کوچ داده بکج حراج مرست نمود و از بر و دند و بپنل را و آن لمده طاعونی بحث در کج حراج افتاد و کما رتبه بلیسن

[illegible][illegible]



## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

دیکش، اندکی بهستیم و حقین آن نقدی که در روی دینش مقرر و حاضر گشت و چون او از حصار قتل خلا  
 لسان اعدا و نوقف یافت فرمود ای فرزند درج دارم که تمامت عمر عزیز را صرف شعرو سخن رنگین کنی و از کسب عاف  
 شده زانی ای بسحق در افلاطون نو قرار داد و دست بخمال ملازم بندت مقرر شده مختصیل حکمت آگهی فرمود و آنکه در آن  
 بزهر جان کز مقتول راحت بدینا که مرقوم شد از سترائیس با راضی مصر سرگرد و در مرد شاگردان قیام عورس بر روی  
 با شناد و متعول نو و چون در فنون حکم آگهی حاصل کرد و یونان زمین مراجعت فرمود و مای مدرسه که است و در آن کما  
 متعلم ملامت برداشت و در وقت صیبت دانش افلاطون را راضی سیسیلی رسید و یاسینس که حکمران آن اراضی شد  
 چنانکه تفریب در ذیل قصه دولت گریه مرقوم خواهد شد از مای فصایل افلاطون مایل صحت او متد و نماند و متو  
 و رمولی چرب زبان سوی او فرستاد که اگر در میان کد رگمی و مردم را سوی راه شجوانی از حضرت سارک  
 قبل جلالت اجر بزرگ یابی افلاطون جرس خواهش او بخشی در آره روانه سیسیلی شد و چون بدان ملک رسید از یاسین  
 رخصت ماریا و ملسر او حاضر گشت چنانکه رسم حکما و مفتی حکمت است پس همه آرا را در او و کف بجایس را در سکه  
 در حضرت پروردگار ظاهر نمود و بدین و سدی کند و یاسینس را پس سخن جستم شد و گفت چنانا تو در این شهر را  
 احتمال ملک و پر اکنه نیا کران من آمده و حکم داد تا افلاطون را گرفته برسم مدکان لهر و سدر و مدنی افلاطون در  
 آرس، مد مدکان نیز نیست چون این سر یونان رسد جمعی از حکما فرستند و در بازار شهر آرسن او را بدرهی جدید بخند  
 و موان آوردند و حکیم را بصحت کرد که بیا دست مان بداد او و ماسا باس و س از در حکمت را و دیگر باره افلاطون  
 بتعلیم شکلات حکمت یرداحت و تیر در حکمت استرانی و آگهی رو به سر و در فن طب قیاس و تحریر را ما هم معتبر است  
 و کس فرق نموده را چنانکه در قصه ستراد مذکور شد هر چه بدست آورد و سحت و در این فن تا گردان دهست که دیگر آرا  
 معتمی نیست کرد از جمله از اژده امراض را برای رزین میزنش منقوش داشت و ندید امدان و حفظ صحت را و فوروس  
 که است و فورینس را برای فصد و کی معین کرد و عمل جراحات و التئام آنرا به آن فرموس خواند و در صلاح  
 چشم و رمد و ابهر و ص قو و ص فرمود و فایس با هت جبر عظام کسوره و در مخلوعه معین کرد و جز این میت و دوس از شای  
 فلاسفه بت گردید و او ناما تذکره چنانکه در این کتاب مبارک مرقوم خواهد شد و بعضی از کتب مصنفات و ی  
 بنام صبی هت که دوستان وی بوده اند و از جالبش مستعدی شده اند اول کتاب تاجس در فلسفه دوم کتاب  
 لاجس در شجاعت سیم کتاب ارسطو حایلین در فلسفه چهارم کتاب فرمیکس در عفت و دو کتاب که بر دورا قضا و س نام  
 کرده در افعال جمیل هفتم کتاب ارقومیدس در حکمت هشتم کتاب با فاه نهم کتاب غرر در جاس دهم کتاب افلاطون  
 یازدهم کتاب اسین دوازدهم کتاب فادن سیزدهم کتاب فرطین چهاردهم کتاب فیلو طوقی پانزدهم کتاب  
 فوالتوس شانزدهم کتاب ظما و س که یکی بس مدی از اصلاح کرده هفدهم کتاب فرمانیدس هیجدهم کتاب کورین  
 نوزدهم کتاب مطن سیم کتاب منیس میت و یکم کتاب ابرخس میت و دوم کتاب مانکس میت و سیم کتاب  
 اخیطرس میت و چهارم کتاب تیلیطس و ایخله اسامی حکما و بزرگان مذکور دیگر کتاب در توحید الهی دوم کتاب در سائنات  
 سیم کتاب در عقل و نفس و جبر و عرص چهارم کتاب در حسن و لذت و حکم کتاب تادیب و اندکس ستم کتاب در  
 اصول ساینل مندر پر داحت مع لقصه شصت و یکم کتاب در کتب مصنفات او در میان مردم شایع گشت و محققان در آن

جلد اول ارکتاب اول فی التواریخ

[illegible]

# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

۱۰ اریاتن و کویدا صبح استیلا در اکمال و اضمحلال پس جیاجیریت اول فروردین حسم دوم کوه دسی از آنکه عادت شده است نیم روضیخت از صاحب مردم نادان چهارم سحره کردن صاحبان بحث صاحبان عقل را و کویدا ریا رسیده در معاشرت ترا که کسی است اول آنکه بطرف زردا در ترا دوم آنکه نفیس میگوید و کند ترا سیم آنکه کوه دسی را باشد هفت او از هفت تو و کویدا واجب نیست مدح و ذم را برای کسی که بر حوب و بد اخلاص دارد و کویدا نیز او را است که حاکم بر محرم بر حق و مدار احدی ندارد و حسونت کند چه اگر نمود مردم محرم او برسد حکومت و قصاصات می شست و کویدا نوس نتوید از عامل کردن یریا و بستن در امور تا آرزوده تو ند بعل و چند آنکه در مقامات بود از رند حاجت بوی است این برادر است و کویدا برای وزیر است و ذواتی است از برای تو چه او خانی است از برای تو کویدا برکت بر کسی که است اول آنکه که بر او علم جانی روان باشد دوم مردی که گرفتار ضیعی کرد و دینم گری که محاج لیبی باشد و کویدا زینت انسان است چهریت اول علم و دین است سیم از ادبی و کویدا ملوک را از روضت مانعی کن و قبح سفرهای که امر و نبی نرا و رگ سب نه سرا و اورد و کن ذکر کن برای او و صیقلی را که پروان کند صفات زریه را از خاطر او و کویدا اس کردن خانی را از هفت است از اطمینان و کویدا طول نکشد التماس جسمی و بی بی بدی سیر القفل و اسکر که است و ثابت میماند لذت باستان عقیده که محتاج نیست بحراست پیوستی و کویدا دینی بر است اگر که آب کسی که دروغ کویدا از برای غیر خود خویش بر است از اطمینان کسی که ظلم کند سب بعضی ماموی خود و کویدا قوی که طلب مسورت کند از تو دس بر نهی کی برای او و صبح را علت آنکه استاره بیرون میروند از مدوات و بسوی روسی تو و کویدا سلطان چون دیری بر رکت که استیلا میجوید از اوجوهای کویدا پس اگر سترین باشد آن جلوه ندر تا سترین می شود و اگر تو را باشد تو بر سب کرد و کویدا امتحان کن مرد را فعل او و کویدا را و کویدا بزرگ تر خراست که کس شکر کند و کویدا خریدن علام کثیر التوجه و کویدا اس کردن او را و احرار تو و لانی باشد و کویدا غضب را پسندیده مدار که با صطراط می آمد در زندگی تو و همچنین عدوقی را برای را نخواه که بر تو است تمام حیا کند بکه طلب کن عیدی که حسن دلانت باشد و مطبوع باشد و قوی استینه باشد و شاد خاطر و تدبیر احمیا باشد کویدا این حکام که جان میدهد فرمود که بضرورت در این جهان آدم و هجرت رستم و کرامت میروم

۵۱۸۰

حکایت

خود مرث و سیر حکم در ایران خنجرار و صد و هشتاد سال بعد از هبوط آدم بود  
 حرب و تبر از جبهه نخل کما عجم است و او را در فنون حکمت خا طری روستن و دلی دان بود و کس مبارک و حقایق از حکمان زردت میفرمود بر روست و رویه او میریت و دین آتش یرسا و دشت و حکمان و مصعب او بکمال علوم ریاضی بود و ستر وقت با سا ما بن بهمن طریقی مؤلف و مخالفت میسر و چون عفا زردت مفصل مرقوم افتاد دیگر در دیل هفت فرشت و تیر بگر آرا کلمات نیر دخت مصالحه میان دولت کرخ و مردم سیسی خنجرار و صد و هشتاد و یک سال بعد از هبوط آدم بود

۵۱۸۱

حکایت

چون دولت کرخ بر بعضی از اراضی سیسی دست یافت چنانکه مکر و تدبیر جمعی از کمریان کرخ در سیسی را سب حرب آن امصار که تصرف کرده بودند سکون اختیار نمود و کویدا بازی باز و فرزند در شهر سیر کس توقف کردند و آیلکان از کرخ مرحت کرد و سیسی آمد و اسباب و آلات حرب را در بلند میثا انما تکر کرده تا در نزد حاجت کار بندگان مردم سیسی از غلبه کرخ تحت دلتشک بودند و انما از فرصت میروند که چهره ز قوتیاید به پاهای کرخ را از اراضی

و قاصد برای حکایت و ادب





# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

اسیر کرده هر روز مال که دستند برکنند و تنی دست را نگردند  
 ظهور غراب حکیم در یونان هجرا و یکصد و هشتاد و دو سال بعد از هبوط آدم بود  
 ۵۱۸۲ غراب از جلای یونان است مردی ادیب بود و دو صنعت خطاط که غنچه آن اقیاع است اردیگر موش فسیل  
 زیاده داشت و او را تا گردان بود که در خدمت وی تحصیل فن خطاط کرد مدتی و در ازای حق عاده او را جزا داد  
 از جمله مردی یونانی که او را میس نام نمودم در خدمت غراب تحصیل فن خطابت میفرمود و در تنی بر گردن داشت  
 کتی تعلیم را با تسلیم میس تا که دوری میس مرشد که غدری کند و غدری اندیت تا اعمال را را رهاست و مار گیر و بد و زب  
 در مجلس تدیس روی با غراب کرده عرض کرد ای استاد خطاط که با بهت بلند ان شاخه شوی وصیت غراب گفت تا که  
 مفید اقلع باشد پس تمیاس قولی تا در راجت ساخته عرض کرد که میسران در باب هجرت با تو مناظره می کنم اگر ترافان  
 ساخته ام احرفی نماید و دو اگر ترافان فحتم چمن تعلیم اگر در غم ساخته است چغیبت بخته ام و معنی خطاط نیامده ام  
 غراب گفت که میس بدین سیاق تا تو مناظره کنم با ما اگر ترافان ساخته باید آخرت بدی و اگر علمه مرزا باشد چمن از  
 احصرت محاطه روانداری زیرا که شاگردی را چنان تربیت کرده ام که بر هاست و خود مولی یافته و منظم خویش را دلیل  
 و زنون آورده مردم مثل زند که پیش رفتی غراب ردی غراب در آیم زندگانی در ارضی بقیه که از هریر با  
 بحر مغرب است در برابر افریقہ سکون داست

شکر گزیدن ملک آن از کتخ خزیره سیلی خیزار و صد و هشتاد و دو سال بعد از هبوط آدم بود  
 ۵۱۸۳ ایلکان چون کتخ آمد چون شیر زخم یافته عصاک بود پس با نوزکان مسودخانه بکشت مد که این کتخ را مردم سیلی از او  
 و اعدا دسیاه کرده بصد بر آریاده و سه هزار و ده فراسهم کرد و به صد کشتی کجی در آب رانده مگوراک کجی از میرکال  
 او بود در سیاه دریای سالار مساحت و حکم داد تا اطراف خزیره سیلی را محاصره دارد و دو لشکر را به کشت یار مسکن را  
 که کجی از سردرهای سیلی بود و فرو کرد و از ایلکانها بر سر تپه آمد و آن بلده را نیز با غلبه و یورش متحرک و آگاه بکسر  
 خویش را بیک برادرش کوچ فرمود و کما بر سر کس آمده بمسافت یک میل دور از شهر فرود آمد و با اهل شهر پیام داد  
 که یا هر چه خواست بنده یا بر سر بیرون شده مصاف دهید مردم میرکس اگر چه تحت مضطرب بودند اما جلالت و بزرگی  
 در جواب گفت که ما بر کتخ اطلاع نخواستیم که کجی فرود از در ضراحت کجی هم بود ملکات جان در بدن داریم از حرکت و خوش گیم  
 نشت و بفرمان دینیسینش که بسته در حفظ و حرارت شهر بکوشند و از آن سوی ایلکان آن بلده را بمحاصره انداخت  
 و هر دیه و آبادی که در اطراف میرکس بود ویران و منهدم ساخت چون یکماه از مدت محاصره گذشت هوا شکیلا  
 عفن گشت و از خفونت هوا و حرارت آستان طاعونی شدت در لشکر ایلکان دیدیدند و چندان مردم بمردند  
 که کس تیار با خاک نتوانست سپرد و مخیر با خیال از حرارت هوا و شدت تب آشفته گشت که بر کس نزدیک  
 آستان میشد و او را با تیغ میزدند که بر ایلکان صعب بود و خواست تا خیالی اندیشد که سلامت از آن بلاد برود  
 تا کجا کس نزد دینیسینش فرستاد و پیام داد که اگر از در صلاح بیرون شوید من این لشکر را رداشته بوش خویش  
 مراجعت کنم چنانکه کنون شرط آنست که با دولت کتخ از در موت و موالات باشد و یکصد و هشت و شصت هزار  
 تومان که مخارج قوت و علوفه سپاه است بسوی من فرستید و بر توانان برابر سه ربع از کیمتال زر نهالین بود علی بک

معمولاً در این کتاب  
 شده و در این کتاب  
 که با دست نوشته است  
 در آن صورت در دست  
 و در آن صورت بوده  
 که در این کتاب  
 در این کتاب  
 که در این کتاب  
 در این کتاب  
 که در این کتاب  
 در این کتاب





عبداللہ ارکٹسٹول ماسج التواریخ

دوی کو کس قدر دی واک بڑا دھنی دوسری گور کچھ بوسہ ہر اس بار حاصل دوی دھرا مارا کہ دین کو کس سے کام حاصل ہو چکا ہے

ماده حقوق قلب و دماغ و سر و دست

১২১৮

Handwritten signature: *James H. Smith*

[illegible]

b215

١٠

مجلس شورای اسلامی  
وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه  
دفتر چاپ و نشر

[illegible]

۱۰

# و قایع بعد از بسط آدم ما حجت

دکمی بود و هر آن پدر خود را خدمت اسکندر ستافت و پیوسته در دکن رهن داران مرگت بود که هر آن ملاطفت بود  
حکومت آن ارامی داشتند مانند کلید که مله کلر که را ما که است و میج چند که قصه میج را اما دماش و میج چند که مله یحان کرار  
آنها را دست و دارا الزاج که با بی دکن است مع القصد بعد از قتل و رسیدن بعد از ما بی بافت  
چنانکه در عای خود که در نمودار شاه الله تعالی

۵۲۱۴ ظهور هر قلی حکیم در یونان بحسب ارود و دست و چپ رده سال بعد از بسط آدم بود

هر قلی از قلی های یونان است و در حکمت الهی دلی روئس و عاقری صافی داشت و در بعضی رسائل حکیمه انان و قلس که شرح  
مقوم تدبیر است موده جیما که اما دقلس که اولی عالم تحت است و غله وی که اولی عالم تحت است و نماز و عزم  
از سماوات است که فرماید اول و ایل نور قلی است و بدرک میشود از حجت غول با عقلت ای که اندک کرده است غول را از راه  
نور و است آله قلی و محیط است مرستی را لا حرم هر که محاط کوا هست

۵۲۱۵ ظهور اقلیدس صوری چهارم و دست و یارده سال بعد از بسط آدم بود

اقلیدس از حکمای مله صور است و آن تهریت در کتاب بحر تمام و حاسن را اقلیدس بن خواسم مع القصد اول است  
که فن ریاضی را در ذیل کتب مندرج فرمود و دوزن ساخت و کتابی در علم هندسه نگاشت و نام خود بر آن گذاشت که هم کول  
در میان طالعان علم مشهور و متداول است و سایر حکمای روم و مدائن ایران بر آن کتاب ترجیح نوشتند و اقلیدس را  
مناقبش کردند و نام وی همان مله هند که حکمای یونان بر او اسب مدرکس خود نقش میکردند که هر که مر قاص فاشند مدرسه مادران شود  
و عرض بیت ن ارایش آن بود که هر که مله هند که اقلیدس را مدرسه در نیاید که در نور انجمن است و از مصنفات  
اقلیدس است اول کتاب مناظر دوم کتاب مفروضات سیم کتاب الیفا القوی چهارم کتاب طبرات پنجم کتاب تحف  
مناظر ششم کتاب معیضات هفتم کتاب قیمت که تا س قمره اصلاح آن کرده هفتم کتاب قانون پنجم کتاب نقل و حجت  
و هم کتاب اقلیدس که مرقوم تدوین است و دیگر منسوب است که بعضی آنرا منقول دانسته اند اول کتاب مع معروف  
کتاب موسیقی دوم کتاب ترکیب سیم کتاب تحلیل یعقوب بن اتی گندی در رساله خویش مرقوم دانسته که مردی از روم  
یونان را دو کتاب از مصنفات اقلیدس بن خواسم فاد و صنعت اجسام هند در یونان کسی را یافت که آن دو کتاب را  
بداند و از روی یونانی ترجمه کند پس کس مله هند صور فرستاده از اقلیدس درخواست نمود که آن کلمات را ترجمه و بر  
فرماید اقلیدس منتده ذکر نمود و در آن پس معانی کلمات اقلیدس را روشن ساخت و مقالات میفرمود که اقلیدس کسند  
عبارت آن است و دو مقاله دیگر بر آن کلمات اقلیدس و مرقوم دانست در آن چیزی که اقلیدس یا دیگر کرده بود از کتب  
سبب بعضی آن محسبات به بعضی دیگر و گندی در رساله اغراض کتاب اقلیدس آورده که این کتاب از مصنفات  
اقلیدس بن خواسم است و اقلیدس بن خواسم که از روم که سیرده مقاله آنرا انشیر کرده لا حرم این کتاب موب میشود  
و بعد از آن اسطلاوس که شاگرد اقلیدس بود چنانکه ذکر عالش غفریب مذکور شود مقاله چهارم و یاردهم را  
از کتاب اصل میدا کرده ترجمه نمود پس اقلیدس بن خواسم که تا س قمره اصلاح آن کرده هفتم کتاب قانون پنجم کتاب نقل و حجت  
این کتاب را شرح کرده و هم منسوب است سیم است و مقاله هاشم آن کتاب را ملباس حکیم که قصه آن خواهد  
شرح کرده و پس از وی از لغت یونانی عبری ترجمه کرده اند و همچنین قاصی انی محمد بن عبدالماتی بغدادی که در

حکیم بن خواسم  
در رساله خویش  
مرقوم دانسته



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

۵۲۱۸

ظهور استلاکس یکم پنجاه و دو بیت و بعد سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

مقتل استلاکس را حدیثی است که معارف و کشف حقایق در خدمت اقدس صوری فرموده و نقل است  
میکواری بیا که رانده از جمله کتب حرام و ابعاد و کتب طلوع و غروب از مصنفات ادب و اکتساب تفسیر سوره اورد  
یا در هفتم راوی اصلاح نموده گوید اصل آن کتاب از املو بوس یکم است و سیرده متعلقه را از املو بوس ازلت روئی  
یومانی آورده و دو متعلقه را از استلاکس ترجمه نموده چنانکه در تفسیر اقدس مفضل مرقوم شد تفسیر گوید متعلقه عاشره فیکر  
ملکت روی یافته چندین شکل زیاده از آنچه در میان است در آن متعلقه نوشتند و در میان است یکصد و نه شکل است

۵۲۱۹

مراجعه میان ثورخانه و عدالتخانه دوم پنجاه و دو بیت و بعد از سال بعد از سقوط آدم بود

میان در کان ثورخانه و ادبانی عدالتخانه دوم پنجاه و دو بیت و در قنوت دولت یکصد و دو بیت  
عدالتخانه فاسد و عیال را حایت میفرمودند و در فروع علمی سراج و اند سال دیوانی زیاده از قرار پیش سر کسلاں را شرح  
مینمودند در این وقت در میان این دو طبقه کار از ماضی و ماضیه محاذله و متعلقه ای میفرمودند غایت بافتن قاضی عدالتخانه ثورخانه  
دار آنکس که کسلاں سپاهیار را رنجیده کار به آوختن و چون رنجیت و قتل و عارت کشید و در این فتنه که روی از مردم بزرگ  
ناحت و تا راج صاحب زر و مال کشید و بعضی بی سیرسب و عارت شده مجروح و میکشیدند مانند الامراعیان و پسر مردم  
رضعت تمام مردم و طبقه را محای خودت آمد و اصلاح دهن پس کردند

۵۲۲۰

ظهور عسراں کامی و طریقه انجیر خنجرار و دو بیت و است سال بعد از سقوط آدم بود

عسراں را در عمرون عامر بن قیاس که شرح حالتش در حای خود مذکور و مرقوم شد و در فتنه کلمات تمام و است و انجیر خنجرار  
بود در قبیل که حمیر که حمیر بود و این برده در مدینه با رسکون داشتند و ملازم خدمت عمرون عامر بن قیاس  
چون بسکام املائی امالی آن را در ارضی تدوین حرای سبل عزم رد یک آمدن کتب عثمان احدیت را در بوبت و در  
افروختن ملاکمی داد و در این او طریقه انجیر در رسید و عمرون را از دایره سیل گئی کشید و اتفاق عمرون سر سبز  
آمد و نظاره کرد که موشها را میسکند و که چاه مرد زور و در تو آمد و قتل کرد از بسیاران سدر کرده مرد  
می کشید و این واقعه عمرون آئینی نو پس احوال خود را فرود آمد و از بار کج داد و مردم آن اراغی نیز مفرقت شد و عمرون  
ما طایعه بی الازد در ارضی که سکون اختیار کرد و عمرون آمد و چون تفصیل این احوال در شرح قصه سبل عزم دوم آمده است  
در اینجا تمام از اطناب اجتناب واجب شد

۵۲۲۱

حکومت یونین سینک و انک در مملکت چین پنجاه و دو بیت و است سال بعد از سقوط آدم بود

یونین سینک و انک نام پادشاهی و چهارم است از خاندان جو انک که بعد از پدر بر کرسی مملکت جلوس فرمود و در  
الطاف و اتفاق خروانی امیدوار داشت و بر این آبا و اسلاف خود بعد از شاکوئی پمدی بای تانک لاکوئی  
که شرح حالتش در تفسیر دین و انک مذکور شد و نیز میسرید انت و بر سریت و نیزیت و خراج مملکت را به مال احوال  
رکاه بهمن بن بهمن را میداشت و در مال سیم ملطس و بهمن و دایع جهان گفت و بان سسری دیگر کشید و است  
سلطنت یونین سینک و انک در مملکت چین شش سال بود

۵۲۲۱

خزانی سبل عزم در مملکت با پنجاه و دو بیت و است سال بعد از سقوط آدم بود







عبد اول ارکتاب اول اسامی التواریخ

سوالی میکردند که در اصطلاح صریح پنج میسر در اتم حروف را از متون میرسد رسی که طوطا افاد که وقتی عمرو بن  
 بعد از مراد از مصر به شام میسر و حاکم آن ساسانی تند علیه و آله اختصاص یافت روی سوال فرمود که مریدان علی  
 عمرو عرض کرد که در آن اصطلاح قلعه انحصرت و مراچین حصار مع بود و فرموده است یعنی مقتضای وقت و در  
 علی الحکیم از سطوح مسوای نیکای پیش من است و حمله حکما که بعد از روی ظهور یافته اند و شش چنان عرض آمد و او معلوم  
 علوم است و اصول ملک نظریه حصار که سابق است از مصنفات حاضر و سابق در آن وی را معلوم آید و او مدو طایفه در آن  
 در ساله سال که در موم دهم که در سطوح فرمود حاضر و متضمن است از سر فلک کتب کتب من العلوم شش است مال باطله ملک  
 و در کتاب احوال الصفا که در سب که چون در اینجا طالع حسن گویند که اگر کوکب در راه اعلی باشد و دلال علم و معرفت قوی باشد  
 حکم است که بعضی از روایات آن کوکب را او حسن کند یا بخیال چون از طرفین و در این میان کتب و وی سی و هشت است او  
 هر از صد سالگی یا صد ساله است بعد از اطلاع در راه انگلیسای در راه صد و شصت مکتوبات حکم و مکتوبات علوم  
 بود و چون سال چندی را در کتب قلعه اسکندر که عقرب سرچ حالشان مرقوم شود در آن کا دوه یا سه سکه  
 از سطوح رسد که در مسدود را سری را با وجود آن است در زمانی که شاد در مانده اند و باطن هم که با  
 و در احوالی رتب کند که هم را در هر جسم لای ملک کا دوه یا صد ساله است و احسب که با ساسانی شتر شتر کند  
 تا در کار و در صحت یا ضرر و در آن ساله از سطوح رسد یا چاره را بر سب و با راضی باشد که دوه یا صد و شصت اسکندر  
 مشول شد و او را در قونین حاصل یا مویست آنکا روی در آن کتب اسکندر را حاضر کرد و روی سائل شکله حکم را  
 پرسید که گفت اسکندر یک یک را در خانه او آب گفت در این مویست از سطوح کای کس او را او را صاحب و در آن  
 طول و آرد و در فرمود چنانکه مردم آن کس او را اعظم است که در دوه و بعد از صرح اسکندر روی سب است خوب پرسید  
 و جواب فرمود که اسکندر کوکبی است در آغوش دولت پرورش یافته و عقرب مدو و مکتوبات در صفا و در موم  
 حرارت ظلم را با او پنجاه و پنج و صد ساله را در صحرای دوری در سطوح ارشاد که در آن خود  
 یک یک سوال میفرمود که اگر شمار کار کام شود و راه مرهم افند در ادای تعلیم من چه حراکی و ایشان هر یک  
 متکلف بودند که اسکندر در میدان عرض کرد ای پستانداز بعد مرا که در سمع و در من را در و کیم من مالون  
 کلم که در آن می لایق چون وی بود از سطوح فرمود اگر در آن تو تقریر من بودم که مکتوبات ریح سکون حوی ایک  
 آن فراست به حکام داشت مع الهیه چون اسکندر بر سر مکتوبات را در مانکا دوه یا صد و شصت  
 از سطوح در صحت مریضهاست و کانی در ملک علی برای او سبستی ترا که اسکندر که در اتم حروف و در  
 کارش این کلمات مطالعه افتاد و عرض از سطوح آن بود که اس کاب در حضرت تو را رای مست وجود در مانکا دوه  
 و توفع فرمود و بعد از هر یک اسکندر را روی شتر شتر ملایم طبع از سطوح نشاند پس از آن کوچ دوه یا صد و شصت  
 و مدت ده سال در آن سکون داشت و تعلیم علوم مشول بود و شخصی کایس که او را مانکا شش بدل با حکم کرد  
 و امر دم گفت که از سطوح مدین است و در کس معراط دار و پریشان اصنام را که در صفا و او را که در آن محل داشت شد و  
 در عوام او موافق کرد و در صفا و حسان ایشان رنجیده حاضر شد و از غله آس کوی دوه یا صد و شصت اسکندر که  
 از حسن او بود و در فرمود و سمیع آن میر بود است طالعان علم را در هر جهت بهر مدب حشار را که در صفا

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

رسید ساحل دریای آند تا حقیقت خدو در معلوم کند و در کشتن کتابی بکار برد اجل محتوم محلت نذا و جانش در پان  
ساحل بحر و دایع جهان گفت و جدتس را شاگردان او باین صنداد مقدم با خاک سپردند و اریس مرک او هرگاه که  
مسئله مشکل قادی در مقعره او حاضر شدند و بناظره و مساحته پر دختندی تا آن دقیقه رایسان گفت شدی و کان  
آنقوم چنان بود که ریارت ترست او موجب صفای صمیر و سورت خاطر است و چون روزگاری بر این گذشت مردم اصطر  
ساحل بحر آمده عظام رستم او را فرابسم که دند و در ظرفی از کاس نهاده در ریس اسالیس دفن نمود و دوا نمود و وضع را  
رای مجلس تا و دست مقرر داشتند و چنان میدانستند که در آن خاک حقول لبی را کجای و مرغی حاصل میبود و از ارطو  
یسری مانند ستمی به بنیوقا مش که نام پدر را را و نهاده بود و دختر دانت صهره و مالی فراوان آروی بهره ایشان  
گشت و مدت زندگانی او در ایجهان شصت و هشت سال بود و از مصفات او یکصد و هشتاد کتاب و رساله باقی  
ماند و سبب ترجمه بعضی از آن کتب بلسان عرب و عجم آن شد که شی نامون عباسی اسطور در جواب دیکه بر سر  
نشسته و آروی خودی تمام در دانی نامون راه کرد پس پیش تنده از او سوال کرد که یک کسی در جواب گفت که من این  
نامون شادند و عرض کرد که ای حکیم بنیکو کدام است فرمود آنچه عقل بنیکوئی آن حکم کند دیگراره عرض کرد در  
فرمای در جواب گفت بر تو باد و توحید و مصاحبت با همنشین میگو چون صبحگاه نامون از خواب را اند خاطر بر آن گشت  
که مصنفات اسطورا بدست کند و ترجمه نماید پس نامه ملک روم فرستاد و از وی کتب اسطورا طلب فرمود  
و او در جستجو برآمد عاقبت یکی از پنهانان که در دیرمی دور از قطنینه سکون داشت بعضی رسانید که خانه اسب  
در اراضی یونان که از عهد قطنین تا کنون هر کس در آن حاکم برتری یافته شلی بر آن خانه افزوده و بسجیک را بر  
اسان پست را کجوده اند و پنهان کرده اند که در آن خانه مالی است از اندوخته سلاطین سلف و ملک و پادشاهان  
که دست بدان برند تا مردم بگویند که از عدم کفایت اندوخته دیگران محتاج شد و حال که در آن خانه نیست جز  
زکات حکمت چه در زمان قطنین که مردم بوزنقه دیسجا گرفتند قطنین فرمود تا کتب حکما را جمع کرده در آنجا  
هماند و در بست تا مردم بطلعه آن کتب در شریعت عیسوی تکیه نکند ملک روم با صنداد دید دولت مشورت کرد  
که از کشودن آنخانه و فرستادن آن کتب بزم دیسلیم مرا عیصانی لازم شود یا رستگاری باشد ایشان گفتند  
هرگز بر تو کنای بودی این کتب در میان بر طبقه شیع که در قواعد شریعت و لغت اینها را تمرین کند پس ملک روم  
فی اگره بفرمود در آن خانه را را کشود و از آن کتب فراوان که در آنجا بزم برهم نهاده بودند پنج تتر گرانبار  
ماشته بخدمت نامون فرستاد و نامون جمیع را کثارت تا آن جمله را از لغت یونانی و رومی بلسان عرب ترجمه کرد و بعضی  
از آن کتب تمام و برخی نام تمام بود که الی الا آن تمام مانده و پس از این واقعه بعضی از مسلمانان نیز در طلب کتب یونانیان  
شدند و گاه گاه نوشته بدست آورده ترجمه کردند اما ملوک بنی عباس جمعی را برای ترجمه کتب حکمت گماشته بودند که بشیر  
مرحوم و اجری فراوان میدادند از جمله حسین بن ایتی و حبش بن حسن و تابت بن قره و جمعی دیگر بودند که هر یک را در سگاه  
یا صندوقی در زخا صید اندوز مردمی که بعد از بنی النعم بدین مهم رفته شد محمد و احمد پسران موسی سنا که بودند چنانکه  
ذکر حال هر یک در جای خود خواهد شد از بدل مال و نفس درین غدا شدند تا فلسفه و هندسه و موسیقی و آراستگانی و طب و  
جز این بدست کردند و قضا بن لوقای بعلبکی را چون بفرمود آوردند از این مجلس کتب را خود داشت بعضی را خود

عبد اہل ارتقا اول اسح التواریخ

[illegible]

## و قایع بعد از بسط و آدام باجسته

و تفسیر را صاحب تاریخ الکنان کو یک کتاب یکی بن عدی نقل بر هر دو رق که است و هر آن شرح المونیوس است چهارم اصلاح کرده و دیگر شرح اسکندر است چهارم مقاله آخری را تا موضع دوازدهم از مقاله نامه و تاسیطوس نیز خند بن موضع آخر شرح کرده و فارابی شرحی نوشته و تلخیصی فرموده و مثنی مقاله اولی را شرح کرده و شرح اسکندر و المونیوس را را حتی عربی آورده و اوتیمان دستی ترجمه کرده و دیگر موسطیقا بود که عبارت از مخالطه است و آنرا حکمت موجهه نیز گویند و آنرا اس نامند و ابو نصر سیرا آورده اند و یکی بن عدی عربی نقل کرده و شرح نموده و ترجمه اس ماعنه را هم و بری و اسراهم بن کوکس بصری آورده اند و اصلاح کرده اند و کند ی را نیز بر آن کتاب است می است و دیگر ریطورقا بود که عبارت از خطبات است استی آنرا بلان عرب آورده و اسراهم بن عسبد الله نیز ترجمه نموده و فارابی شرح کرده که قریب یکصد ورق کتاب است و دیگر ابوطیقا بود که عبارت است از شعر و ابو شریقی یکی بن عدی از سریانی بصری آورده و گویند تاسیطوس را نیز بر آن کلامی است و بعضی بر آنند که آن مقاله را تاسیطوس بدو رخ نسبت کرده اند و کند ی را هم از آن کتاب اختصار است و تانی مصفاة الموطوطیهات است اما سلیطیه که اسراهم الکیان نیز میا مندرست مقاله است و اسکندر افریدی و سیه مقاله او در دو مقاله شرح کرده آن نیز تاسیطوس موجود است و ابو روح صابی آنرا نقل کرده و یکی بن عدی اصلاح آن نموده و مقاله تاسیطوس را چنین بسیرانی برده و یکی عربی آورده و مقاله نامه در میان نیست و رابعه را قطاس لوفاسه مقاله شرح کرده و مقاله خامسه را نقل نموده و سادسه را شرح کرده و ایک نصف از آنکه موجود است و مقاله سابعه را نقل نموده و هشتم را شرح کرده یکس خروقی چند از آن بدست نمود و این ماعنه ترجمه های قطار را دیگر را ترجمه کرده و حقایق از طلاة آنرا بفرقه شرح کرده اند چون خروقیوس که چهار مقاله را شرح کرده و وسیل نامی نقل نموده و ابو البسر مار که نقل کرده و تاسیطوس مقاله اولی را شرح کرده و ابو اسحق بن کزینب بعضی از مقاله اولی و بعضی از رابعه را تا سمت زمان شرح کرده و تا بت بن قره نر بعضی از این دو مقاله کلمه چند نوشته و اسراهم بن لعلت بر مقاله اولی شرحی دارد و ابو بن قدامه را نیز شرحی است که از رومی عربی نقل شده و بخط جرجیس پرودی سخن تاسیطوس بر حواشی آن کتاب ثبت شده و عیسی بن علی بن عیسی الحراج الوزیر در نزد یکی بن عدی آن کتاب را قرائت میگرفته و تحقیقات یکی را درین قرائت بخط زیای خود ثبت کرده و اسالیح نیز بر آن کتاب شرحی دارد و علامه اسلام نیز بسیار بر آن کتاب شرح دارد و دیگر کتاب سماع عالم است متعل بر چهار مقاله این طریق و ابو نصر و اسکندر افریدی و بعضی از مقالات آنرا نقل نموده اند و تاسیطوس تمام آنرا شرح و تفسیر کرده و یکی بن عدی نقل و اصلاح نموده و چنین بن استی نیز در مسئله از مسائل آن کلامی نوشته و ابو زید بلخی او را نقل آنرا را ی ابو جعفر خازن شرح کرده و ابو باسهم حمادی را بر آن سخن اعتراض است و آنرا تصنیف نامیده اند و در مقام ابطال قواعد اسطو آمده مذکور است که یکی بن عدی در بغداد با بزرگان علمای کلام نزد وزیر حاضر شد و بر ما اجتماع گفت که ما این شیخ که از خلافت است سخن کسب میکنی از این مهم است گفت و گفت تیرسم که میان ما و این آن رود که بهما حای در کتاب تصنیف با اسطرقت ایشان اصطلاحات مراند و موس مصطلحات ایشان را ندانم چنانکه جانی عالم بقواعد منطقیه نبود و در مفهوم خود اعتراض نمود بر انصاف او و تحسین کردند و از چنین کارش محاف داشتند و دیگر کتاب کون و فساد است که چنین بسیرانی برده و حتی عربی آورده و دستی نیز بلان عرب نقل کرده و اسکندر تمام آنرا شرح نموده و مثنی نقل کرده و نقل مثنی را ابو کریم

## حلد اول در کتاب اول ساج التواریخ

یکی مدتی اصلی کرد و یکی کوئی را شرح کرد و معادله اول را مظهر مثل بود و لامدرکوس سرشری دارد و آن کتاب غنچه  
 مریات مد که عربی ترجمه کرد و مد و مافی که عالم کتب سرانی بود که گفتند که شرح آن سرانی تفهیل دارد و شرح سر  
 و دیگر کتاب است از علامه دوس بری وسته و او سرشری اهل کرد و اسکندر سرشری در دکه عربی بر میزد  
 که اهل آن علوم مت و یکی س عدی کاتبی را از آن سه معادله اول بود و حسن علامه را سرانی برده و آن سزار اهل  
 کرده مگر قلی را در کتاب ثانی امام آرا مکتوبات اول مثل بوده و ثانی سوس آن کتاب را شرح کرده معادله اول را در  
 معادله و ثانی را بر دو معادله و ثانی را در سه معادله و لامدرکوس را بر آن تغییر است و سرانی بر آن رسیده است  
 لغت سرانی و پسند را از اخصی نوشته قریب یکصد ورق و اس لطیفی را بر سر آن ماست شخصی هب و شرح ماست  
 اخی عربی آورده و بعد از سی سال تصحیح کرده و دیگر کتاب حسن و محسوس است مثل بر دو معادله و طلی از آن است  
 مشود از آن سرشری بر یوس اهد شده و دیگر کتابی که از ماقبل معتد باشد دست یافته و دیگر کتاب حیوان است مثل  
 برورده معادله اهل بوده و آن اس لطیفی و اعلی قدم علم عربی ماست می شود مکتوبات در عربی و محشری مدبر  
 قدیم بر آن کتاب است و اسال که یکی بعدی دیگر کرده و میولاوس بر آن محشری نوشته و او طلی بر رعد آرا عربی حل کرده  
 و ستم از مصفا اسطو کتاب الهیات است و آن مرتب است مرتب حرب نو مانی اول الف صحری است که اخی از اهل  
 نگه داشته و در میان اس با حرف ج و س و اس حرب را یکی بن عدی قلی کرده و حرف نون است نو مانی یافته شود  
 و آنرا اصطات کدی مثل به ده و او سرشری مقادله لام که مار جسم است از آن حروف عربی نقل کرده و حسن بن اخی  
 آ اسری به و ثانی مکتوبات بر معادله لام را تفسیری کرده و او شر آن تفسیر را نقل نمود و آن سوس حسن چند معادله را بر مکتوبات  
 و مکتوبات معادله را تفسیر کرده و دیگری که از عربی آورده و چهارم از مصفا اسطو و هفتم است و کتاب احلاق  
 آرا خرد و دوس شرح نموده و علامه آن دوازده معادله است که حسن بن اخی ترجمه کرده و حاصل مسکونه و کتاب چهارم  
 و احاد احلاق در انوسه و مکتوبات طوسی و علامه دوانی در کتاب احلاق اصری و احلاق علانی لغاری نقل کرده اند و چند  
 معادله از آن یکی مدتی س عدی نو ده و ستر می دیگر از مکتوبات آن کتاب لغت سرانی است و دیگر کتاب  
 حررات است که حاج ن مضر آرا بر کرده و دیگر کتاب ثلوث و حیات که در تفسیر کرده اند و دوس سوزان و راق  
 مرکبات نو سواد و یک بر بعد و احوال اسطو سطر اتم حروف دید و از میان اسطو است که فرمانده عالم عامل را  
 مساند و روری جو در مائل نو ده و عالم را ثلث و اید شهاب را سر وی که مرکز عالم بوده و کویه سیج مخر و امانند  
 باصری که کتب مردکیه و سیج همان حمل متو در چهر که عدم تمام موصوفت و کویه قیامت به کس با سخی شوی و شیشه  
 دما ماست که در آن اندک مانی و کویه مرگای که نص را از ارکات آن سح ثوانی و دیگر احوال کس و کویه جز نیست  
 که از احوال کس و جز نیست و احوال از محبت کسی که تا وقت که از صبر و محبت است و اگر کار ملک را از احوال  
 آن عاره مت ستر است اول جنای سس جمله دوم شیخ لیدان ستم عمارت بهضای ویران و کویه در است س و کویه  
 آدرک فزاد در بر مردی که در کویه که دست در آمده و نو ده کسب چون حری سست که از آن او بود و او چه  
 نیست که از آن او سوار و رسیده که که ام حوال سهرس عا ویران است فرمود آدمی چون مرمت است که از آن  
 صحیح با و کسب که مرمت کرده و حوال داد که قدر توان است که کس را مایل مکتب به کسش تو در دارد و او

## وقایع بعد از بسطوط آدم تا هجرت

بمنوال گردند که ذخیره کردن که ام خیر بگوست گفت اینچنین گشتی تو عرق تو دما تو در محرات کند اور گفتند که  
دستش بالار حکما اینسندید هیت گفت یکمان مال را را می آید دارند که محتاج بنیان شود متعلق را گفت که ای معنی را هم کرد  
گفت بی گفت اگر چیس است حیرا تر فهم دو تا هرت که آن سرور و اتیزار است او رسید که ملاغت بیت گفت اقل  
لطفی اعلان می با اسکندر گفت که کثرت را از تو سکت می آید و حیرت کی وسعت ملک و دیگر مدی بیت و ایس  
آن ترا دوست میدارند هم دیو حیرت کی تو اضع و دیگر دار او مواسا پس حسد کی که لغت مردم و محبت را بر حیرت  
و هم اسکندر را گفت که چون هدای ای که محمود میداری از نصرت تا تو غایت کرد تو بر محمود و او را که غنویت کار مد و وقت  
بر ما کند رانده نوشت که مردم و طبقه ای کی ادارل و دیگر احرا را اقل از ازل بس خوف است و اطاعت احرا را و اقل  
بر طبقه اول را بخت و غلطت می طعن کی و طایفه ثانی را با حسان و محبت و باید عصف تو از قناعت و شدت غالی اند  
که آن سینه سماع است و یک عصف و فتور بر زرد که از وی کو دکان است و بعضی را بر اسطر در قفسه بکند مردم و هرت

۵۲۲۵

حلولس های بنت بهمن در گشت ایران پنجاه و دو بیت و بیست و شش بعد از بسطوط آدم تا بود

حج

های بنت بهمن که اور احسانی و چیده از او میزند بعد از پدر بر سر سلطنت نشست و ضا دیسبیه و تو اذ شکر را طعن  
لوا کون امید و در مساحت و رعیت را از تخفیفه خراج ستاد کام فرمود و در تربیت دارای ابر که اور او را در خرد سال  
مؤبدان روئس رای رکاست یون خرد طوس او در اطراف آفاق بر اکرده تیون سیکان و انکه که در سال دوم پادشاه  
و سلطنت چین یافت چنانکه در کورخا بد شد فانه به تنیت با نه چند بجهرت و فرستاد و فوراز بندستان بر عرض خود  
گردد و همچنان نوک جهان او را بر زد که ستم دزد و فروسی اعدا کردن نهادند و فرمودم قرق که پیش فی سخت گرد و در روز  
بسوی اول فرستادند تا با هم چون کا سلطنت بروی راست گشت و در او نیز سخته شد و نیز رسید او را بهمن خواست به  
ملک قرق تا مورد داشت و سیاهی عظیم فراسم کرده لازم خدمت او فرمود و در ستواد که یکی از هیولانان ارا را بود  
وزیر در او و سیسار را را که او فرمود پس داد او را در الملک اسطر خط خدمت حاصل کرده خیمه مروی زد و فوجی از کمان را  
با نه اضی با کا و فیه آمد مردم یونان که در این وقت مدار دولت را بر نوک طایف داشتند یکی گرد آمد و شکر خیمه  
و با ایرانیان جنگهای مرده که کردند و در ارا مصافح میگشت و کوشید و جلا دتی خیابان بطور رسانید که دست و پا  
بر او تحسین فرستادند و دستگیر یانرا گشته کرد و جمعی کثیر از ایشان کشت و فوجی عظیم با سیری بکویت پس با قح و نصرت را  
کوچ داده روانه دار الملک شدند چون اینخبر به رسید عظیم تا خاطر گشت و فرمان داد تا هر دو بزرگ ملک با استقبال  
او بیرون شدند و او را در کمال عظمت و جلالت وارد مساحت انگاه حکم داد تا مؤبدان و بررگان ملک حاضر شدند  
و روی با ایشان کرده فرمود که بعد از بهمن فرزند ابرو سامان طریفی بجز داشت و زانو غلظت را بر سر دولت  
ترجیح گذاشت و او را اندک روز کار بود و در ست و در پای او سلطنت را فتم بقبوت کرد و با هم مس  
چندین کل برداشتم و میر کیان را تسی گذارتم اینک دارا در میدان رستم و افراسیاب است و در ایوان شاه و کوا  
با چنین مردی سلطنت زمان گویند و با تدا این بکشت و باج از سر بر گرفت و بر سر دارانها دو کا و خطیر سلطنت را در  
تقویض کرد و مدت سلطنت چای سی سال بود و از آنا را در فارس شهرضا و حرم است و بی و سر مدله اعدا  
ساخت که تا زمان اسکندر بر پای بود و اسکندر فرمود از آنرا خراب گردانند و از سر او هیچ یکی برد جل غلظت





# وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

من و انک نام پادشاه سی و نهم است از خاندان جود و انک که بعد از پدرش ملک چین را تحت فرمان آورد و او آخرین ملکی  
دودمان جود و انک باشد که از این دولت ایشان متفرض شد و عقد نه اهل حجاز طغنه دوازدهم است از طبقات  
سلاطین چین چنانکه بعضی ارایت را در دیار کتب و رسمی را در طی اخبار مرقوم داشتیم علی اکمله چون من و انک  
بر سر سلطنت قرار گرفت و کار باریک است بی ما و راست شد با ما که ملکه ایران بود عقد مودت محکم گرداورد و عا  
بیاکتی بی برداشت و چون بجا سال زنده ت دولت او گذشت از عدم کهایب کار او سستی گرفت و از هر کس  
سرکشی مر بر آورد و راحت و تاج در اطراف مملکت او عادت گشت چنانکه عاقده لامر ملک اردت او بدست او بدست او

از مرگ او کار بر ملک طوائف قرار گرفت چنانکه در تاریخ مذکور شود

۵۲۳۵

فهرست فانیس حکم پنجم از دودست و سی جبال بعد از بسط آدم بود

۵۲۳۵

فانیس که او را ابریس نیز گویند از جمله حکمای روم است و مختص حکمت در مملکت مصر فرموده و در فواید حکم در  
کمال مافیه خاصه در علوم ریاضی و معرفت مسر حلاک و احکم دلی دانا و خاطری روس داده و در کتب مطلق و مطبوعه میگوید  
نخاسته و او را ثانی لغات و تصنیفات میگویند و ستوده است از جمله کتب معروف و سرمدی که خواهد بود از جبهه انوار  
گردوده و کانی در احکام موالد نوسه که گویند الفنی بجا معیت آن کمتر شده است

۵۲۳۵

فهرست فانیس حکم پنجم از دودست و سی جبال بعد از بسط آدم علیه السلام بود

۵۲۳۵

رقلس که او را ابریس نیز گویند از جمله حکمای روم است و عقیده او چنان است که گویند وقتی متصل بخوالم بعضی  
یعنی محمد است مادات متصل شد و عادت تدقی طبعیه عادت متود در آن عوالم قنور است خلل میدکند  
لوس پس قنور داتره اند و لوس دانه که جایز نیست بر آن لوس مسا و سبب آن لوس سبطه اند و جیده القو  
یس عالم دو عالم است یکی عالم صورت و لب و دیگری عالم کد و قنور پس متصل به بعضی از عالم لب عالم قنور و مباد  
ای عالم دو آن عالم چون از حجتی میان این دو عالم مرئی نیست نیا شد این عالم داتر زیرا که میان این دو عالم مرئی نیست  
داتر میتو قنور و کد و قنور داتر نیست و نالی که مادام که متور آتی ماسد لوس و تیدد خواهد بود و یکی  
او را از حکمای دهری داند و بر دوا ال و چیزی یکا سه و در معانه اول کاس جویس آورده که بر فانیس را طایفه  
قدیم است و مصنفات فراوان دارد از جمله کتاب اوایل طبیعت است و در سائل در رد قول فلاطون نوشته  
در آنچه گفته است نفس زنده حاویدان است

۵۲۳۹

مصالحه مردم روم با قیس که بنیت خیر او دودست و سی و نه سال بعد از بسط آدم بود

۵۲۳۹

چون دولت روم بر مقتدر اراضی ایالتی دست یافت چنانکه مذکور شد و قایل اطراف را بر فرمان کرد  
و سرداران قبله که شرح حالشان مرقوم افتاد و روم مراجعت کرد و قوم لاتین و گیتی کیما را به برادر حیر طاعن پیرو  
و عمال دولت روم را از میان خود اصرار نمودند و از برای مقابله و محابله میان استند اما قایل بنیت حسن  
که با قوم صیدنی بینی داشتند و دولت روم میبویم و میان محکم گردید و او بر هم مصالحه و معا بدست آوردند

۵۲۴۲

غلبه کوچ مردم و بعضی از پیچیدار و دودست و سی و دو سال بعد از بسط آدم بود

۵۲۴۲

قل از این مذکور شد که مردم متودن و یعنی نسن و دیگر اراضی مغرب چون دولت کوچ را سبب طغیان طاعون

جلداول ارکتاب قول المسح التواریخ

[illegible]

2255

۳۵۵  
ملکس داری اگر دگر ملک ایران چه اردو دوست و محامه و چنان حال عا از سواد آید تم نود  
دارای من به هم دارا که مدو شهر آرد لغت و سپ چون های امج کلی و سراو که اسب و بر کان ملک و دین  
حضرت اورا سلامت تحک فرماد و سرور باد سای را آمد و کارش گری و عرب را به هم و من کرد و چون هر ملک اسب  
ماش هم بران کسب مکان است او سل و در سایل عا دادا شدند و در امر ملک الملکو کسب فرماد و  
ارن و ایک ملک من و در پادشاه مد ملک هر امی فراوان رسد و عرض خود تا سرانگه و شاد و در دولت  
کرج و مولان عرب دران در رسد و ملک شایان کس کنند در متقا اما نالی سسلی و سحر آن را صی صحت  
که در مد ارف یم انجاء عا داد ملک ایران کو شمال نالی سسلی که اردو صان مردم قرن بودند و در شتر  
ساکه اراش من بدان اسار متد مع القصه چون کار سست ر ارا اسوار کست و در ملک مصر افر قند و  
کر وقت المقدس و اری من و در کسان و ارا اتر را من و عا عا عا و اب خوش را کس و ایک  
خوس را ارا صخر فارس و قوف داشت دران سرور است عا رای سحر ملک ما کاد سه ارا صی قرن مکان دران  
لکه در اما س مراف در مال دم ملطس ملک که اورا فلسوس جو آمد در کاد ید ملکس خود چاکر حضرت  
مروم و امد علی انکه دارا چن در ارا که ملطس اسرار است کس کس با آور دو اسکران مخصوصه مرار است  
و دران او متخی رقی مل عرب آغا رفت و سدها و و یو سار صی شام و عا رطس را آسند و  
کس در ارا که املی مروم سده سدها و ارا اشت و صی ارا تر ارا عا راع صه ملک و در ارا صاحب  
ا انک محاسن که دوت کج داد و ل شکر کشی دارا در ارا صی قرن مرا کده مد طلب سکرو ارا ارا عم کرد  
ما سال او مروم و سک در حیوت و ا سو می مر اید کشید و عا قی عظیم حاک در ارا عا عا و ا مر  
سر ارا مارا سست و مر م طلب ملک سه مت سده و در ارا و در مال او بی تاحت و صی محس و  
سدها و ا و در مردم و کس صی حسین ماه حست دران لکه مخصوص کس و سپاه در اسر اس را و کر کله  
و در و در سدراس که ست طلب دست عا ت اسر و سیکر مشو حد تن مردم دای حیر ران  
مر که در ارا و ارا ملک دارا فرماد و رس و یاش خود که کسان او را معنود ارد هم او  
طری مد مت سپارد و ارا ملک ارا لکه و ا کون ملک کاد ید در کس فران ک ایران و دولت ارا











ملفوظ اول از کتاب اول باسح التواریخ

کے لئے جو کہ وہاں کے لوگوں کے لئے ہے

طوبہ ایسے حکم بخیر اور دوسرے نصیحت و نصح مال و عداوت و سوء آدم تو د  
از میں اسے جانکامی دوتہ انگری اس کے محصولات نکلتے رکھتے فرمود و در بعض مقالات و مطوعات پس یہی ورد  
و حتیٰ اگر کہ مصنف اور اس طرح کہ وہ در علم طب پیر سرہ کا فی دوسہ حکم کہ اور از رجال شام سرمدہ ابدیٰ انکوار  
و اجماع مسند و جہاز مال و دکانی نو دوار و تخلص و چہار سال در تحصیل علوم کمال داشت و در خدمت  
علما باسعہ و روزگار گذار داشت و نصیحت مال عالم و معلم نو د

عَلَمُ اسرارای مصر در ملک ایران چهار دود و شش و هفت سال بعد از سقوط آن بود  
 و این اسرارای پس از آن را در آنجا که میبود و یک نام وی سرور در دست چون بعد از هرگز میبخت بر آن دولت  
 ملک ملک لوی داشت عامل جوش و در مصر و افریقا و حبش و سودان و بیت المقدس و شام و اهل دیار و مکر و افریقا  
 و ارض مصر و عسکرها و حواری و پناه و در امتان و ماسک ملک ایران مسعود داشت و ارض و ارم  
 ملک پس و او که سلطنت مدوستان داشت و سر کسلا و کرج و میک پیکشی لاق مار سولی کارگاه انا و درگاه  
 شش و در عرض هشتی حد اگاه و عقده ای دیگر میان متود اقا و در آنکه صورت سبک و بخت پیک در میان داشت  
 و آن کار سلطنت بروی استقرار یافت و مکر و تفرقه و در و اعان و اشراف بحکم استحقاق و بسجاف گریست  
 دست خود را اعتنا بر آورد و سر کس را علف و شربت رنجه و خاطر راحت و در درو کار سلطنت  
 و ده سال بکومت ملک و آن املعوس خود و آن مصبای ریس که در آن کرد ارای حراج و آن جا داد  
 و در مدد سلطنت و ارای اصغر مصر ساد که در عاقله است که چون دست یافت اما زمان مصاف و در حاکم  
 که در مدد و در کار و در احوال و او در پس که اسکندر سلطنت و آن وقت هم رفای و در اکس بر دیک او  
 و ساد که حراج ملک را بکسرت حرمت اسکندر در جواب کف که مرغی که سینه درین میان دوست املش و پس  
 حجام بر او داد و چون فرساده و رفتند و احمد را آورد و در بعضی کار کون خاطر سر بر در و حاکمی با کوهی  
 و در مدد بر روی چیر و آن سوی اسکندر فرساده گشت و آنکه اسکندر در موشل است و او را کوی و چوگان کار داشت  
 و در کمد معسود آن بود که در آن حداد که قاسم لشکر و مکر که در ارای سرور و مراد و در حاکم آورد و حاکم و آن  
 اسم فرستاد و ترچون کوی که در هم چوگان حاضر است مکر کردن و چون اسم صاحب چوگان ششامرد اسکندر آورد  
 و او اسکند که آن صورت و رای مالی ملک تا اینجا که کوی حاضر چوگان باشد ملک ایران در هر حکم با درون  
 و در هر دو مرغی حاضر و آن که در او یک و که استنداد حال یک یک را بر چند و روی فرساده و  
 و او گفت و در داند که لشکر در آنجا که کشت و عدت عظمی مرغان خان نگار و مکر در آنجا که معادری چهل جای  
 و اسرار هر دو در فرستاد و فرستاد و در آنجا که کشت و عدت عظمی مرغان خان نگار و مکر در آنجا که معادری چهل جای  
 و اسم شاه چو فرساده و در کربانی مرئی ملایم و هم که در ملک ایران در مصر و آن که کشت و عدت و  
 و او را در هر اسم که در آن محمد مدی و کوی دل را که مسمی نام دایب مسالار صاحب اما اسکندر مصاف و در  
 و آن ایران و در او را خاطر ای آورده و شش در میان با اسکندر و نام و در دند که اگر با داده و آنجا که  
 است ملک ایران و در او که در کربانی مرئی ملایم و هم که در ملک ایران در مصر و آن که کشت و عدت و

میں نے دیکھا کہ وہ لوگ  
میں نے دیکھا کہ وہ لوگ



# وقایع بعد از بهبوط آدم با هجرت

ماخذ آهنگ تخییر ایران مرئوس و چه گشت سیاه ایران و یومان مصاف دادند تا روزگار در ابراهیمیت تدویر یازان برود  
شوریده اورا ریای برگرشید و چون تفصیل این احوال در دریل قصصای امکنند مرقوم خواهد شد در انتقام همان قلم رسید  
دستیم مع الفقه مدت سلطنت و دو مملکت یازان چهارده سال بود و از سخنان او است که فرموده یا ارحی النظر الی ملک  
الملوک و صاحب الاثام لیم استخبر خبر خافنا قیظا علی الشراب منقره اعر الاضحاب و الاضحاب قدر الی ملک و عا دکر  
فانیر بنا تری قتل آن تقیر عسرة یثنا یس

۵۲۷۳

حکمت لشکر گرج با مردم سیسیل یخیزا رود دست و همقا دوسه سال بعد از بهبوط آدم بود

گوئی از اتراف گرج است که کلا دت حتی و سها مت فطری از اقراران خود در تری د است و این وقت که خبر علم و غلبه  
دنیسیس چنانکه مذکور شد از جزیره سیسیل بگرج آمد و هر ت مردم اردوی معلوم شد آنالی متور که که متروست میبود  
امعی را عیبت سرد و کور ابیسه لاری اختیار کرده ما مردان تیشیرن و کشیشان حکمی تشرسیلی نامور کردند  
چون ایحیر سیسیل پید مردم بپرکش که در الملک آن جزیره است نهاب برهماک تند و کس ما راضی قرن  
فرستاده از قبایل گرجیانی که از قدیم دایام نزد موت میا خشد طلب عانت کردند تیا لیا ن که فرما کند  
آن قابل بود و کار در مملکت خود بر آزادی خلق میراند و دوشه خویش را پراکنده ساخت و لشکری عظیم بار است  
و برای آنکه ساد انگو مانگاه خود را بر تیر کش رساند و کار از دست در شود هزار تن مرد دلاور از تکیان برگزید  
و ما سبیل تمام بسوی سیرکس ره سارند و فرمان داد که عموم سپاه ویرا در مال بستانند و خود آن هزار مرد جنگ آورد  
گشتی حکمی در آب رانده اگر کنار سیسیل برسد که در آن عدت اندک تهر سیرکس در آمد و از دمال او بهر روزه  
سیاهمان در رسیدند و کار سیرکس را محکم کردند و پیسیس چون از حفظ و حراست دار الملک آسوده شد آن بلده را  
دست تیا لیا ن سیرده و با جمعی از تکیان تهر گزیت شرافت تا آن بلده را بر ایزا شردنم نگاه دارد و در آن  
چون گوالت گرج رسید و از این داراگاه تدا نیست را که یکی از سربکان سیاه بود با فوجی از لشکر سوسی  
گزیت فرستاد و خود آهنگ سیرکس کرد چون در میان لشکر گرج صحی کثیرا مردم یونان بودند و اینغی را بدست  
که ایمل ابل قرق در سیرکس آمده جنگ اندک گفتند با هرگز ما مردم خویش مصاف ندیم و آغاز ما فرمانی نماندند  
و کور اگدا استه هر سوی را که تدا انداز اید روی کارگو آتفه تدا جاکه در یک ثوابت کرد و از چم که بهت برد  
سیسیل گرفتار تودا قلی از مردم خویش گشتی در آمده آهنگ فرار کرد و از آنسوی ایست نیز مگزیت دست یافت  
حرر را کور و صعب نموده تا بقرار نیامور و ناچار از دمال او روانه گرج شد چون مگدان شکستی و بر شای  
تهر گرج رسید آنالی متور تدا گشتد مگور را در این مهم حصیانی بر رکت با تدا هار عدم کفایت و دولت گرج ضعیف  
شد و هرگاه او کبیر رسید دیکری را چنین کار ایت مگدیس علم دادند تا او را مقتول ساخته حدش را در معبر  
انداختند که عزت نظار کان با تدا و اریس ابو اقه بکگر و بملک را برای لشکر کشی اختیار کردند و این هر دو مردم  
دلاور و جنگ آزموده بودند مع الفقه ایشان همقا دینار تن مرد بهار رود و سیس کشتی حکمی فرا هم کرده با بر تدا  
عرش و حور دنی و علوه دالات جنگ از گرج سوی سیسیل کوچ دادند و عزم کردند که گشت بر سر گشت تاحه  
دنیسیس را متهور ما دین چون اخیر تهر سیرکس تیا لیا ن رسید تدا هزار مرد سپاهی از سیرکس برگزیده برای

توضیح در این باب  
که در این وقت که خبر علم و غلبه  
دنیسیس چنانکه مذکور شد از جزیره  
سیسیل بگرج آمد و هر ت مردم اردوی  
معلوم شد آنالی متور که که متروست  
میبود امعی را عیبت سرد و کور ابیسه  
لاری اختیار کرده ما مردان تیشیرن و  
کشیشان حکمی تشرسیلی نامور کردند

توضیح در این باب  
که در این وقت که خبر علم و غلبه  
دنیسیس چنانکه مذکور شد از جزیره  
سیسیل بگرج آمد و هر ت مردم اردوی  
معلوم شد آنالی متور که که متروست  
میبود امعی را عیبت سرد و کور ابیسه  
لاری اختیار کرده ما مردان تیشیرن و  
کشیشان حکمی تشرسیلی نامور کردند



# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

۵۲۷۶

دو سال

این کتاب در کتابخانه  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران  
ثبت شده است

یکماه هر که دست آید مستدانی روی نمائند که روزی کیس او جوید  
صروح آغا سائل در سیسی چهره او دوست و متعادلتس سال بعد از هبوط آدم شود

بعد از احکام کارهتو آمانی که ترحیم کردیم سیسی تمدد در ایوقت آغا سائل کی کی ارایان سیسی بود و همچون  
داشت و تجماعت و تمامت مسور بود آن سرمد که تهریز کس را هر و گیر و در حکومت سیسی حکومت یا چون این مقصود  
در قدرت ماری بود با مردم که ترحیم کرد در لصلی ارماد و امصار سیسی استلا و تهنه آغا رسودت و موالات بهاد  
و چون این خبر که ترحیم رسید آمانی مسور ترحیم مردم خویش را که استند که اراعات و یاوری آغا سائل کنار هجوید و او را  
با مردم حکومت مدد میدهد هر که که او را سیسی فرو کرد و دهم دیکت فرمان دولت که ترحیم خود اهد و دوزیس این حکم میرانگر  
ایسای لای سیسی آمد و آغا سائل را برای تهریز کس را که ترحیم کرد و او را استکری اراقت تماره بیرون بر سر نیز کس ترحیم  
برده بعد از چند مصاف عظم آن تهریز را بقهر و غلبه فرو کرد و در آن مله حکومت یافت و چون در کار خویش موسی ترحیم  
سراچهر طاعت مردم که ترحیم بیرون کرد و خود مدعی مصلحت کس ترحیم بکلزار ایمیضی آگاهی یافت عظم حکم کس ترحیم و آن لشکر  
که در لاد و امصار سیسی برانگنده داسم فرام کرده سوی تهریز کس ترحیم و از آسوی آغا سائل مردم خویش را  
تجمع مایه برای جنگ بیرون نمود و بکلزار حکم دیوبست بعد از گیر و در بسیار سیاه میر کس ترحیم ترحیم و آغا سائل  
تسکر که ترحیم ترحیم و تسکر که ترحیم بیرون آن مله را هر و کرمه در اسوق و دسان آغا سائل چون مصلحت و رها شد  
کردند و وی در دست و ظلم میکرد و او را یاد آورده و در سر او را که ترحیم و کرمه را بر آغا سائل صعب ترحیم و دانست که قیمت  
دست بکلزار نالود و خود ابد ترحیمی برای خلاصی خود ایدشید و آن را زار از مردم پوشیده داشت پس روزی مرد را  
حاضر کرده با ایشان گفت که اگر کس که میفرمانید برایتید سمارا از این قوت نجات دهم و این که ترحیم را از این حکومت  
برانگنده سازم مردم گفتند چه چشم و حکم و کوشش فرمایم و بر کرمه سراز طاعت و بر کرمه سراز کس ترحیم کس ترحیم و آغا سائل را در خود  
امتا ترحیم ای خود کنداشت و حکومت میر کس ترحیم را با او ترحیم نموده و سیاهی آراسته کرد و جمعی کس ترحیم که او را عبد  
در خرید و بود و ترحیم آزاد داد و او ترحیم که در جنگ مرد را به حکومت و سراز حرسه بر ترحیم و کرمه است و سراز  
دینار در خالص برای قوت و علوه برداشت و او را ز سران خود و مردان جسکوی ترحیمی را بر کس بیرون ترحیم  
سائل دریا آمد و سیاه خود را اکتینهای جنگی در آورده سوی کرمه بسیار کست و بیکس از مردم او از مقصود و  
اکمین استند بعضی کس میبردند که برای ترحیم سوزن بیرون ترحیم و برخی می پنداشتند که عرین یا ترحیم فرمود  
و از آسوی چون بکلزار دانست که آغا سائل از شهر بیرون ترحیم و ترحیم از ترحیم کرمه کاشت که از دنبال ایشان  
او را اسیر کند و بر حیدر انجاعت شخص حال او را کرد و خبر نیافتند با چار و تسکر که مرحبت کردند علی بکلزار آغا سائل  
همی کستی را بد با کس ای اراضی که ترحیم آمد آگاه با ترحیم که این خود گفت که کس بکلزار حاضن میرم و کار مردم آن مله  
صعب میارم چون این خبر در سیسی ترحیم ترحیم که ترحیم که در کس بر کس سکون دارند مضطرب ترحیم و از ترحیم آن مله  
باز آمده و بنویس غرمت کند و شما مردمی جنگ آورده اید و آن مردم که اکنون در کرمه و فوف دارند از کار جنگ  
و قانون حرب خبر ندید مردم سیاهی ایشان اکنون در سیسی پهاستند و آل قبایل که در اراضی محترمت کنند  
از جوهر و اعتساف دولت که ترحیم و بکلزار خاطر ندانند که ما در انجاعت مضاف و دهم کس سراز طاعت ترحیم ترحیم

این کتاب در کتابخانه  
موزه و کتابخانه  
جمهوری اسلامی ایران  
ثبت شده است



## وقایع بعد از بسطوط آدم تا هجرت

آنانا ناکل را گردن نهاده از بدرانی یافتند و چون ضحی دولت کرج مشهور شد فرما گذارد آن اطراف طبع در آن مملکت در بسند از محلی سیستو سرگسل روم نو دجیا که در جای خود مذکور است با یکدیگر در اینوقت که سیاه کرج شکسته شده بشهر درآمد یک تیرپی از شهر طرای در رسید که ایک اسکندر با لشکری با مو بر دین عزت یافته و مارا در محاصره انداخته باوری شهادت حق ما واجب باشد چه مردم طرای در کرج از اصل یک قبیل اند امیعی بر سر اندوه ایستاد و پیروز دین آن نیرومند گشتند که احاطت بل طرای تو اسد کرد و لاجرم زمان بعد خوشتن گشودند و سیه تن از مردم آن ایسوی پیش کسبل فرمودند تا دیر کار باجماعت کنند و گفتند چون از جنگ آغانا ناکل فرغت جویم سپاهی در تو رجکت برای شما خواهیم فرستاد چون این خبر مردم طرای رسید تحت ملول و ناله گشتند و زان ویر مردان خود را بنیز بانی مردم کرج که در رسیده بودند گماشته خود را می اسکندر بیرون تانند خیا که در کج خود مذکور خواهد شد تا آگاهی کرج در دفع آغانا ناکل همی رای زدند عاقبت الامر کان بر مدد که خدایان پیشان بر انجماعت عصب کرده اند و گفتند بر غضب را منور و راست چه از این پس رسم ما آن بود که از اطفال ترض در راه خدایان خود قربانی میسر میدادیم و تقدیمت که در ازای ایشان غلامهای سیاه قربانی مینمود و اس گنا چه عظیم است این سخن در مردم کرج اثری تمام نمود چنانکه بسیار کس قدم پیش گذاشته الحاح مینمودند که ما را قربانی کنید عاقبت الامر دوستی تن از اشراف و سیصد تن از اطفال عیال را در معبد آورد و در برسم قربانی مقول ساختند پس از این واقعه آگاهی شود که صورت حال را به بیگلر فاشته بدست سرعی تانده بسوی سیسی فرستادند چون این خبر سیسی رسید بیگلر را رسول گفت که این را زار را پوشیده دارد و اگر نه این سیاه از سر پا بر آید که تو دو خود را این خبر را مخفی بدانت و آوازه در اداحت که آغانا ناکل را راضی معرشت تانده و جنگی در پوسته و از آن جنگ شکست یافته لطیفی گریخته است چنانکه از وی هیچ خبر نماند چون سخنان کذب آئینز بیگلر بر کسب مشاری است آغانا ناکل برادر آغانا ناکل چنان مصطرب شده که خواست با هشت هزار تن از لشکریان خود از آن بلده برون شده بجای کیز در دایونقت یک فروخته گشتی که می تن مردمی را با ما و میزبانند در رسید و صر قح آغانا ناکل را بر سر کس رسانید مردم سیسی طیش خاطر شده در کار جنگ پای استوار کردند و از آنسوی بیگلر مردم خویش را بر انجیت و حکم به یورش داد تا که کرای کرد و آن بلده را مستخراب زد و مردم کرج تحت بگو تیدند و همچنان قح آن بلده مستخرابت ناچار از کار محاصره باز ایستاد و هزار تن از لشکر خود را بسوی کرج فرستاد تا با یوری انجماعت کنند مباد آغانا ناکل بدیشان دست یابد و خود باندیشه بشوین در کنار میر کسبشت و پس از روزی چند از کمین برآمده جنگ در پیوسته کردند تیر با و بجنگ درآمدند و عاقبت بیا که کرج را شکسته او را از اسب در انداختند و مقتول ساختند و سرش را از تن بر گرفته نزد آغانا ناکل فرستادند آغانا ناکل چون سمه بیگلر را دید تحت شاد شد و آنرا شهر کرج فرستاد تا مردم عبرت گیرند آگاهی کرج چون سر بیگلر را دید بجای مصطرب شد و در اینوقت بیگلر که سالها در طلب سلطنت کرج بود چون مردم را محصور یافت و آگاهی شود که خانه را دلیل و ربون دید با جمعی از مردم خود بمیان کوی و بازار درآمده بکریا مخالف رای جویس میداد است مقتول بیاحت و سلطنت خود را در حلق عرصه میگردد و در این حدیث دینی عظیم گرفت و خلق شهر کبار و پنهانش آمد و بر مردم را بیگلر همی سنگبارید و ماکر چون چنان دید بر جانی بلده برآید اما اگر مردم چنانکه



# وقایع بعد از مهبط آدم تا هجرت

آئین یکی از خدایان طلب بود و دختر او بری دانت که بصاحت منظر و نعمت یکسر و طراوت دیدار و ملاکت کتفا  
 مشهور بود مهر طلب سویی و بحسب سد و دلش گرفتار عشق او گشت و او لیبیاس که مادر اسکندر بود دختی حسن و  
 عیظ داشت در ایوقت که مهرش بر ازارن یکگاه دید آقا زنتوست و علفست کرد و چند از شست و خونی و  
 سلوک باز نمود که غلب از وی نفرت کرده او را اطلاق گفت اسکندر نیز از این معنی از پدر برنجید و مادر را در  
 به لده آیریس رفت و روزی چند در آنجا زبید و کار او لیبیاس را نظم دست کرده مادر آمد و هر چند پدر را  
 از کرمس رهای می نمود منع کرد و گفت در میان اولاد ایتان بهیبه ماریه و متاعه خواهد بود و بعد چنان  
 و غلب با یکای تیره با مهر و علف متول بود تا آنکه خواست او را بجهاله کج خود در آورده پس رفتی و کار را راست  
 و اعیان و اتراف ملک را با بخش کرد و یکای تیره را برای خود عقدت کردگان بخش بایده را تنیت کرد  
 و آئین از میان به خواست و گفت انشاء الله پسری از این دختر وجود خواهد آمد که زینت تاج و تخت خواهد بود  
 این سخن را اسکندر صعبا قدا و آئین را بدست نام برتر و تیغ رکتیده سویی او دید و گفت ای دختر دارا که  
 که تو کونی من فرزند غلب میسم بعد از این از خواهرزاده تو سیری خواهد آورد و او صاحب تاج و تخت خواهد  
 آئین چون جان دید از بیم جان میر فاخته در آید و برای حفظ خود با اسکندر در آنجا بخت این کرد و در هر خاطر  
 که هم از باده کرانار بود و توارا قاده و تیسیر برکتیده مدمال اسکندر تاشت و از غایب مستی تو است  
 او را در یاد و ملاقاتی بخش بروی در افتاد اسکندر چشم رها کرده و در آمد آنگونه دید و بحث غشناک مده  
 ردی باز بزرگان مجلس کرد و تشر گفت ایست یا دتا یونان که با این کرد و آوار عمرم قیصر ایران دارد  
 و بخواند بر ملک الملوک همان غلبه جوید و ظل او آسوده باستید این بخت و از مجلس در آمد و از آن پس  
 یکای تیره صیغ نکت نیایش که یکی از اتراف مکن بود و در حضرت طلب سر یکی فوج حاضره دانت و لیبیاس  
 مادر اسکندر از آنی گرفت و در میان او و آئین پیوسته ساز نهاد و در صورت طرا بود در ایوقت بایده  
 زیاده از نیت متخل تند و بر در پناخت در خدمت غلب از آئین بکایت مینمود و غلب سخنان او را بسمع قبول  
 نمینمود چه از سودای او با لیبیاس خاطر برنجیده دانت و علف آئین را را و تیرج میگذشت یا نیس  
 از این معنی دلت شک تند و بر خود تم کرد که خون غلب را بریزد و روزی در درنده بزرگترت که تحصیل علوم نمینمود  
 با خدمت او مطا لیس پست و عرض کرد اگر کس خواهد زنده جاوید یا ندید که زیت کند حکیم در جواب  
 فرمود که بر کس خود را بکشد و بمراند یا بزند یا ند و عرض حکیم از این سخن گفت نفس و کد تن از دنیا بود نیس  
 چون قصد کشت غلب داشت چنان فهمید که شخص باید خود را بکشتن دهد و از مرکب بهر با خود گفت که هیچ از آن  
 بهتر نیست که غلب را قتل آورد و چون مراد از این خون او بکشد جاویدانه زنده مانم و مشن فرصت میود از این  
 چند جمعی از نزد فرماگذار آیریس حضرت غلب آمد و یکسر در آرویه صنم نزد وی آورد و در صورت طلب زین  
 صنمی ساخته که خدای سیر دهم باشد تا مردم آنخله را بر منش کند غلب فرمود تا آن صسام را به تاجه بر دد و جائ  
 سفید در پوشانید و خود زین خانه سفید که علامت سرد است در پوشید و روز دیگر برای قاتل اعرم مکه کرد  
 پس از این آنروز را وقت ستر در او لیبیاس صحیح خود را بیرون دروازه شهر برده با اسبی را بر بار داشت

اینکه در این کتاب  
 از وقایع بعد از مهبط آدم  
 تا هجرت است

اینکه در این کتاب  
 از وقایع بعد از مهبط آدم  
 تا هجرت است





و قیام بعد از ربوب و طاعت آدم تا هجرت

در دست یار استند که مرغان آمدن ملحق بود تا اگر باد شش دست و کمر پاں نمود که رسان تو اندر دهر تن سیر  
که طول آن چهار یا و عرضش دو پا و نیم بود از این سیتی می آید و یک سیر که چهارده یا طول داشت هم با خود حمل نمود  
و درین فاصله شش زده نصف دیگر از قنای ایت می آید و اگر کار بفرورت میرسد هر نصف که استوار مرد رود  
روا بودی که شش زده بر او شود غالی بکشد پس او در این قانون یا راست و حکم داد که هنگامی که یورتر حین  
از قتل کوه بسک در آمد از دهر کاهه رین راسه مانند که پیکوی کرد بر روی در آمدند و سیرهای خویش را بر سر  
خود نهادند آن سبک یا را بر سر پیرهای آهمن بگرد و کبیر آتیب رساد سپاهیان در حبس مرغان غل کرده  
مدان جمال شامخ را آمد و مدان قبایل طغر شد و جمعی کثیر را از کجاست مقتول ساختند و هر مردی که داشتند ببارت  
بر گرفتند و قتیقه السیف را که زینهار در آمدند اما دادند از این فوج تعرض بکند و رسید که بعضی از قبایلی که در  
رودخانه تونز سکون دارند در کد استس حراج و بدیرقت فرمان کوانی می کشد از انجا با ابطال لشکر با یکبار رود و  
آمد و از آن محمود کرده آن فردم کمرش را کو تمالی بکمال داد و در این جنگ هم خرقه افسکند را در محاکات یومیان کیده  
ساختند و مردم جان داشتند او را در کنار رود دو کشته اند و از این روی در هر بلده و مدینه شورش برخواست  
مردم تهرتینس بعد از استماع این خبر دوستی از سنندید درگاه اسکندر گرفته میان میدان شورشید و کشتند چون  
ایحمر عرض رای اسکندر افتاد از کنار تونز تا از عرض طرس را که یکصد و پنجاه فرسنگ مسافت بود و از ده  
روره در نور دید و مردم طرس چون خبر و رود لشکر بیکانه رسیدند هرگز نماند استند که اسکندر تو اندر سیرا  
مدین برخت بر جای دیو چون معلوم شد که حسرت است و رعای عظیم در دلهما افتاد و از ملا دو اصراری که قریب تهرتینس بود  
بیکس را آن علادت نمود که اعلاستان کد با چار مردم طرس در قلعه خویش مختص شدند و اسکندر مرغان داد  
تا آنقدر غله آن قلعه را مستخرج نمود و در جد ساعت مردان و زمان و اطفال ایشان را جمعی قتل کردند و در میان مردمی  
که او را ایندژ میامید و متاعی ستوده گفتار بود و از دوا حال مداحی اسکندر رسیده داشت اما نایب پس  
از قتل سکه تحریک که حکم ردف و تمامت حضور و یوت آن شهر ادیران نمود پس از حکم قتل کردن مردمی  
در راهی تحقیق شده خود را از کشتن رانده بود و اسیر کرد و مار و مال آن مردم و قانون لشکران قیمت نمود  
و چهار صد و چهل غانیت که در این دور کار به طلبت دوست دینار در خالص بهب و حرانه اسکندر انفراد و  
از این بلا که مردم طرس مرد شد اما بیوایان چنان حواسک شدند که دیگر احدی بخواهی مخالفت اسکندر را در صبر

خلوہ مراد

حکمت اسکندر را سپاه دارا بنهار دو دست دستان سال بعد از مبوط آدم تم نو د  
۵۲۸۰ چون اسکندر از کاظم بر دست و خیر و خوش و نایع افتاد در آنکه در این وقت ملک الملوک ایران بود کس برد  
او فرستاد و طلب حراج کرد و اسکندر فرستاده او را حوار کرده از پیش برآمد چاک در دقت داد اندک و گشت آگاه  
داشت که حکم بزرگ دیتی است بهت لحد دانت و کبر برای تحقیر ملک آسپارست و لشکر بای حوت را در پیش  
حکم داد تا اعداد این نفر کنند و از تمامت ممالک یوآن سی هزار تن پیا د و پنجاه را سواره چنسیار نمود و از پنج  
میرده هزار را در ملک آکا د و نیمه بود و در حدود را د از یکما به تدارک آروعه و علو د کند آگاه اَلِیْطِی با طهر را











## وقایع بعد از بسط و آدتم با هجرت

فرمان داد تا لشکریان مک و حاکم آب دریا ریخته و آن زمین را که اهل طرای آب برده بودند دیگر باره با خاک  
 اسانت که دو لشکر را از کناره بحرین طرای کشید اهل طرای کس دولت کرج فرستاده از ایشان با وری حشد  
 و چون مردم کرج چنانکه مذکور است در ایوقت متوجه سپاه آغا شاکل بودند امانت ایشان شود لشکر دلا حرم آغا  
 طرای از قطمان و طرای علا دروازه را محصورند و لشکر اسکندر بدان بلده در آمده بر حسب فرمان دست قفل و عات  
 بر آوردند و انکساعت را کمین طرای مکافات عمل در کناره نهادند انکساعت و مکات و ان غزم تبخیر بیت المقدس فرمود  
 چه امرای که مشغول محاصره طرای بود بی اسرائیل لشکر او راه آورد و خود ملود مدد مکرده و در سپاه اسکندر را نیکی  
 خورشید کا بصورت میرفت و چند که اسکندر ملا و امصار آل اسرائیل که قریب به برای بود حکم فرستاد که علی بن  
 خردنی لشکر کا و دیند معبد میشاد و عمال دارا فرستادگان او را از پیش برانند و لاجرم اسکندر پنجم و کین  
 فرادان سوی بیت المقدس تاض کرد و کناره آن بلده را لشکر کا و ساحت آل اسرائیل دروازه را را سدود  
 کرده محصورند و چون روزی حیدر آمد کار بر ایشان مکت شد و دست انکساعت را فرو گرفت و پادشاه که هر روز  
 پادشاه یونان آنتیوخ را استخر کند با مردم طرای عرضه هلاک و دمار خواهند بود در این وقت یهود که او را دشمنان صدیق  
 ینا میدند و نسب با یوئع کا بن آدایوئع مردی صالح بود که او را اودون که مکذب دعوی نبوت داشتند شکست  
 در آتش انداخت آن دین سوختند و یوئع سلامت از آتش برآورد و از آنجا که گویند تر خشک باجم سوخته شود  
 به کوهست آن دین کا ذب مقداری اگر کوشه جائه یوئع نیز سوخته شد و این واقعه بعد از حرق اصحاب دانیال  
 بود چنانکه مذکور گشت با بجهل یهود با بنی اسرائیل گفت که دروازه کشانید و مرا رخصت دهید تا بطلب ثغاف رود  
 اسکندر شوم اگر مرا کشتن فرماید در راه جدا سهل باشد و اگر نه تمام از این محله که مرا نم مردم بخور او را صوب شمرده  
 اجازه دادند که ببرد اسکندر شوم یهود که در این وقت رئیس فتنه بیت الله بودند از بیت المقدس بیرون شده لشکر کا  
 اسکندر آمد و رخصت را حاصل کرده بجدت او سافت اسکندر چون جیش بر عود اقامه از جای حویس جیش کرد  
 او را در کناره جیش نشانده عظیم حرم بداشت مدد از حضرت وی و خود حرایم بنی اسرائیل رسالت نمود اسکندر فرمود  
 که با سه شرط مشول تر با جابت مقرون دارم نخست آنکه بی اسرائیل خراج محکمت خویش را بهر سال ادا نماید و درگاه  
 دارند دوم آنکه هر فرزند زنیه اسمال در خانه کا بنان و قدام بیت الله متولد شود نام او را اسکندر گذارند  
 و شرط سیم آنست که بنی اسرائیل غلبه را در سلطنت تاریخ امور گذارند و این هر سه شرط را عود پذیرفت و بی اسرائیل  
 علیه اسکندر را برادر او مملکت ایران تاریخ کرد و چنانکه تا کنون در میان ایشان باقی است و در این بین شکام که برادر  
 دولت و شخصت سال از هجرت موی هملی الله علیه و آله میگذرد و در هزار و یکصد و پنجاه و پنجاهال شمسی بعقیده بنی اسرائیل  
 تاریخ اسکندر سیت مع القصر بعد از آنکه عدو از نزد اسکندر پروانستد ایمان درگاه معروض داشتند کس  
 بود که یهود را به هجرت حیدر عظیم تا شهر چوست پذیرفته آمد اسکندر فرمود که هرگاه من بکلی شدم در پیش روی  
 سپاه خویش سواری می باشد میگردم که بجانب خضم حله میسر و این علامت قبح بود و هرگز آن سوار را نشا ختم انیرا  
 که یهود را ملاقات کردم نمایان او را بی زیاده و نقصان چون آن سوار دیدم از ابروی از فرمان او گذر تو را شتم  
 اقامه چون وارد بیت المقدس گشت فرود غورسایند و پیشگی لایق باصنام بعضی از مصفات سلیمان علیه السلام

و اسکندر در آن وقت که در آنجا بود

جلد اول از کتاب اقوال باسح التواریخ

امکده فرستاد و آن کس را پادشاه یونان سردیک را مشایخا لیسرا نهاد و داشت و از شرط او یک کتاب را بر او نوشت  
برو که در مطالعه آن با علوم حکمت و طب هر تمام حاصل کرد که در سال مکه یک سال در قتل رو و دو او به حبس العرس  
عزرا علیه السلام را جان فانی کسان جاودانی طاعت فرمود اما اسکندر چون از کار که بر علیه تقدس پروردگار  
صبر نکرده بود و تسلط جورانی که در دلت قهر عزرا علیه السلام صبح خاش مبروم شد با جمعی از مردگان فانی بر سر را  
اسکندر آرد و برین صدمه نرسد و در جواس بود که چون پادشاه یونان ستم حکمت مصر را با عا رب و دوا  
در اراضی اسکندریه حیاتی ماسد بر علیه تقدس بر آورد و در آن مصلحتی دیگریم کند اسکندر اسرار جسد را  
و چون ازین صبر را گرفت اجتماعت در اینجا مسخر اصفای رای خود رسان نهاد که اگون بر سر سخن بروم چنان میگفت  
از مصلحت تقدس کج و داد و در اراضی شام را تحت فرمان کرد که در مصر با صحنه کس بر سر مله با آرد و در آن شهر  
با نفس نام مردمی از اصابه دار حکومت داشت چون تهر و دیشک یکجا را را اصفافر بود حکم داد و اما مردم فریاد  
مده و کمر اسب مله و باره شول مده و اسکندر فرمود تا اسکران دآن مله و باض برده و با قهر و مله شهر را گرفتند  
و حکم اسکندر مردم را کفر با فرمانی قتل کرد و چنانکه پیشتر از علی بنشر معمول کس

وگو کہ اسکندر مردم را کسرا فرماں قبل کرد و چنانکہ پیش از خلق آتش معمول کس

علوئیس ایک درد منہر چھوڑا اور دوست و مشاد مال بھڑا صوط آدم کو

47A

11

چون هر تهر فارغ از لشکر رسید مردم از سماع و لغت را بعد از درانی سار و عذمت اسکندر شانه چادش  
رضا داد و ملک یوان بی رحمت جنگ واد و سرکست و چون در جنگ متصرفان یافت در کمال ورود و ملل میان  
شهر اسکندریه فرمود و در وقت نور آرایا کام نمود و موارثی بلند بدان قانون که در مصرین اکثر کرده بود  
مرا آورد و تصویب حکم که مقرر در کتب بود آمد و سر آرایا نصیب کرد که در و در لشکر بکاه گشته  
اعدا و مسافت بعد از آن آسپا بدیدار شکست و چون آن مله در کنار آفتاب و در و در ملل بود از  
کششهای مادر کانی اندک آموخت چنانکه در این دور کار برسد آن نام و نشان افسر و  
نویسوی آشکر که بیانی و وسیع و خطرناک بود بعد از نام چو به سر آمد و در میان سپاه بریارستان  
مسافه مرا هم عودت به ما را بر دو راهی امر جفت کرده کار مصر را ستم و ستم فرود و از جانب خود  
را کشب آنگاه از مصر کوچ داده و دیگر راه به سهر طرای آمد و سار و مرکب لشکر را کمال به تمام ساخت اما دار  
مضاف دهد و ملک از راه ایکیاره فرود رسید در راه یوسف از در در کالین شوره گاه آنیس جدید و ملل  
رمان در رسید و در حضرت اسکندر پیشانی در خاک نهاده در خواست نمود که گاه از آنکه آمد و در کمال  
دار آتشی افکند و در در کمال در و در اخصان اش را در اندک و اسکندر در کمال سوار کاه را آفتاب  
معروف داب و در حرا هم که کاران در غم خود در کشید و مردم اسیر را آمد و در مساحت

معروف دایب و در حرائم گناهکاران قدم غور در کشد و مردم اسیر را امداد و راحت

طورا انھیں حکم چھپا رہا ہے کہ وہ دوسرے دس سال بعد اس وقت آدم تم نو

QFA

الحمد لله

الافضل رحمه الله على ما يروى في الروايات واوراد ورموز ملك جود و جلاله و سوره و دعا حاصل بودی و فائز ان علم را  
باشه صمیر موع بحمدی خدا که در ملک توان آمد آواره کش و کس تصانیل در کتاب از خطا خالص صمیر  
در اسرار که در ان اوجوب بود و بعضی از مصنفات از خطا خالص شرح و بعد کرده اند و همه بر می آید پس اگر چه هست

میں نے اس کی طرف سے کوئی جواب نہیں دیا۔

دعای توسل  
دعای توسل  
دعای توسل  
دعای توسل



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

۵۲۸۲

سید

ارباب حیات الفاظ در علم مشق تجویز نوشته و اکنون آن کتاب در میان مردم بدینیت  
جنگلیم بکند و روغنله ما یران یخیزد و دوست و بتا و یکسال بعد از سقوط آدم بود

چون اسکندر در تهر طرای تجیر لشکر و اعدا دیار فرمود مردم در آن کوچ داده اند و در طر و خرات حضور نمود  
و او در آنجا نگین گشت و چون معلوم کرد که دارا در راضی آنجا لشکرگاه ساخته و یک هیئت مرد سیاهی که هرات  
ار دو کرد و باشد شرم رکاس دست حکم داد تا چهار روز لشکر در آنجا نگین گشت و وقت نموده کار خود را تمام کردند  
و از آنجا کوچ داده قریب بارش آنجا فرود شد و در آنجا لشکرگاه بی قانون بر آورده کرد و آنرا سکر می نامید  
میت کردند آنکه مردم می توان و مریض را در آنجا که بجای کند است و ندیده بی باجیل هراتش یاده و بهت بر ارتق  
سواره لغرم جنگ دارا آن جایگاه بیرون شد و حکم داد که لشکریان زیاده بر آنزوعه اندک و آلات حرب سیر  
بنود حمل کنند و چون یک نیمه از آن سافت که با دارا در میان داشت در رویدتی بزرگ دیدار گشت اسکندر  
اسب نزد برتر آن قتل برآمده لشکرگاه دارا را از آنسوی مشاهده نمود که چند انکه نور صبر را گذر بود بر مردم کرب  
میکندشت اسکندر زمانی دیر بسی با خودی اندیشید که ما آن سیاه اندک اگر بدین ن تاقش کند از قانون مرد  
بیرون است پس لشکر را نیز فرمود تا در آنجا فرود آمد و صند دید سیاه را برای ستاوره حاضر ساخته و بخی  
بر اراست و بر کس سچی گفت عاقبت یار منیا که سر در بزرگ بود در یاری حاسه عرض کرد که صواب نیست که  
چند تن مرد دلا و رار لشکر بیرون شده بماند یگان رویی کند که رسم و روش انجاعت را نازد و اندوازد  
تا در میدان جنگ کار بر بصیرت بود این سخن در حضرت اسکندر رسیده و اقامه خود کرد و دیگر مردم هر چه  
و دلاوری رتری داشت با چند تن از کربکان سیاه اسب رها نمود و سر یکی لشکر دارا رسیده و در رسوم  
و نظام ایشان توقف حاصل کرد و از آنکه مردم را نوبد ظفر داد و سر بندگان سیاه را با لطف و اتفاق  
خسروانی میداد و راحت و فرمود آنشب را در فراز آن کوه یا سایید و فرادگاه جنگ در اندازند و از  
آنسوی چون دارا از ورود لشکر دشمن آگاهی یافت صبحگاه صبح بر کشید و چون سیاه ایران از آن زیاده بود  
که در آن عصره یک صف تنوذ بفرمود کرده کرده از پس یکدیگر بایستادند و جنگی را به دوه راه ساخت و خود  
مایا رده برادر سوار تر است برادرکان و غلامان خاتمه در قلب صف اول جای گرفت و چند که از لشکریان  
در میان سیاه ایران بود فرمود تا در میانه میسر لشکر جای گرفتند و ارسمان ایران سرداران بر رک تجربه  
و میسر به کجاست و ما همه سب کثرت مردم و فرزندانی لشکر بدان نظام که لایق بود موافق و موافق نیامد سواره و  
پیا ده بهیم تملط تند و عترادای جنگیر از اینسوی سپاه مد استند و فلهای کوه تو از آنرا از دغال های داذ  
دست کرد و از آنکه مردم امیر سپینیا کو بند و اهل عراق را که بکلفز یا مسدا قایل گیتی در میان اهرام دارا  
در مقدمه انجیست اینست و بدو حکم شد که چون سیاه اسکندر نزد یک تو ندجال دهمد که لشکرگاه در آید و از  
دنبال ایشان در آمده انجاعت را محصور دارند و از میان بر گیرند و لشکر دارا را چهار بهره نودند و بعضی  
اکت حرب شیبور و دومی را نیزه و گردوی ماترزیس بودند و جاعتی چوهای کران در دست داشتند و آماد  
قال بود اما سپاه دارا را سکر می در اطراف نبود و از لشکر اسکندر بغایت پشیمانک بود و در فاصه انجاعت

سید  
در کتابهای تاریخی که در  
مکتب کور و دیوبند  
مکتب آخوندی موجود است  
سازگار و تاریخی که در  
رای و دیوبند و دیوبند  
نظام و اهل و دیوبند  
تاریخ و دیوبند و دیوبند  
در مکتب و دیوبند و دیوبند  
مکتب و دیوبند و دیوبند  
در مکتب و دیوبند و دیوبند











# وقایع بعد از مبوط آدم تا هجرت

۱۰۰. در جنگ یکجا نیستند عزم تسخیر مملکت تورقینی و بخارا و سمرقند و خند و تمامی اراضی بیابان فرمود و مایه ساگز  
 و السوی کوچ داد و مردم آن مملکت بی آنکه متبعی از نیام مرگند یا تیری از کالان کت داد و بعد بجهت اوستا قس  
 بمودینه برخاک نهادند و مله آراحتو یا راحت تصرف آورده زمستان آن سال را در آنجا توقف فرمود  
 در اینوقت مردم هرات چون سربداران لشکر اسکندر متبعی یافتند دیگر باره ساز مخالفت طرز دادند و سرازیران را  
 چون این خبر عرض اسکندر رسید جمعی از سیاهپایان را بپسیدان نامورد است و اینجا حت قدم حلافت کشیدند  
 مایه اسکندر مصاف دادند و عاقبت شکستیده همچنان مملکت هرات تحت فرمان آمد و اسکندر در پهلوان  
 از شهرار احتو یا کوچ داد و به بلده پاران پامپسین فرود آمد و بعد از تسناده روز از آنجا کوچ داد و از پامان سیم  
 کرده از مملکت باب الاواب سربدار گردان ارضی آذر بایجان آمد و در آن حدود و سیاهان شهری متبعی فرمود و  
 از یوت و قسور و کوی و بازار و کور با بهر و بعد پرداخته کرد و حکومت آن شهر را به پراگش کبکی از بررکان ایران  
 بود و قنویض فرمود و دهت هزار تن از لشکریان که از رحمت مفرجسته خاطر بودند در خدمت او باز داشت تا ام  
 و منی او را بطبع و معاف بستاند و نام آن شهر را بکندریه گذاشت و اسکندر در مالک سیزده شهر سیاهان کرد  
 و جلوه را بکندریه نام نهاد و از بهر مرگ اسکندر به مصر رفت که تا کنون باقی است و اسکندر به دیگر دروازی  
 بود که بعد بجهت خوانده شد و دیگر دروازه را هم فرو ارض خورستان او دو دیگر در بلاد و هند و دیگر در آذربایجان و دیگر  
 در کمانه افرات و دیگر در ارض لودیگر در اورد و آتیه و مروضه بان و دیگر در میان حلب و حماه و دیگر در یمن و حرج  
 و اسط و دیگر در میان که مدینه با شکر بعضی از آن بلاد اکنون بنام دیگر شده بعضی در این زمان خراب و ویران گشته  
 گرفتاری بنش قتل و بدست برادر در آنجا برادر و دست و پشیمان و دو سال بعد از مبوط آدم بود  
 ۵۲۸۲  
 پس چون عرصه ما و راه آتیه را از پیش اسکندر متبعی یافت و مردم خود از رود آفتیش که ستور و گچیان است عبور نمود  
 مملکت سمرقند و بخارا و دیگر بلاد آن اراضی را بجهت فرمان آورد و بهر گیتی که برای گذشتن از چون فرجه  
 دست کرده یک بسوخت و با مردم خود کشت که دارا در آن بلاد از آن شکست یافت که همی از افرات عبور کرده  
 به اثنوی آب با اسکندر مصاف میداد و ما هرگز نایک و نخواستیم که در دریا رجوع لشکرگاه کنیم و هرگاه اسکندر  
 که از این رود بگذرد لشکر او عبور رحمت نمیند و چنان بی سامان شوند که یک تاقین ایشان را در شلمیم چون  
 از ایسکارا برداشت و این خبر بعضی اسکندر رسید بالشکر خراشیدن کرده ارض خراسان را در بهم نوردید و کار  
 چون فرودست و چون شلمیم که بهر گیتی که برای عبور از چون موجود بوده بفرمان بسپارک سوخته است ملازمان حضرت  
 معروض داشتند که رودخانه چون را که بسن از ذرع عرض فرو رفت بی گشتی توان گذشت صواب است که آتیه  
 یونان محبت فرموده انجام کار تسن را بدگر وقت گذارد اسکندر این سخن را وقتی تنها دو فرمان داد که جگر  
 حیلک در لشکرگاه بود فرجه هم کردند و از یوت جانوران هر ما بر کشیدند و ماگاه انباشته کرده در آب انباشتند  
 و بدستاری آن استیا از چون عبور نمودند چون این خبر گوش زد و بس تند خیمه و خراکه حویش را گذاشتند  
 از لشکرگاه سیوه که بجهت دون از بررکان درگاه او نامه بحضرت اسکندر فرستادند که اگر باد ساه یونان  
 که و میراد بطلب بس کار و تا از دبال او یوسند ما خود او را گرفته و بسته بجهت آوریم اسکندر فوجی را بکرا

در جنگ یکجا نیستند عزم تسخیر مملکت تورقینی و بخارا و سمرقند و خند و تمامی اراضی بیابان فرمود و مایه ساگز و السوی کوچ داد و مردم آن مملکت بی آنکه متبعی از نیام مرگند یا تیری از کالان کت داد و بعد بجهت اوستا قس بمودینه برخاک نهادند و مله آراحتو یا راحت تصرف آورده زمستان آن سال را در آنجا توقف فرمود در اینوقت مردم هرات چون سربداران لشکر اسکندر متبعی یافتند دیگر باره ساز مخالفت طرز دادند و سرازیران را چون این خبر عرض اسکندر رسید جمعی از سیاهپایان را بپسیدان نامورد است و اینجا حت قدم حلافت کشیدند مایه اسکندر مصاف دادند و عاقبت شکستیده همچنان مملکت هرات تحت فرمان آمد و اسکندر در پهلوان از شهرار احتو یا کوچ داد و به بلده پاران پامپسین فرود آمد و بعد از تسناده روز از آنجا کوچ داد و از پامان سیم کرده از مملکت باب الاواب سربدار گردان ارضی آذر بایجان آمد و در آن حدود و سیاهان شهری متبعی فرمود و از یوت و قسور و کوی و بازار و کور با بهر و بعد پرداخته کرد و حکومت آن شهر را به پراگش کبکی از بررکان ایران بود و قنویض فرمود و دهت هزار تن از لشکریان که از رحمت مفرجسته خاطر بودند در خدمت او باز داشت تا ام و منی او را بطبع و معاف بستاند و نام آن شهر را بکندریه گذاشت و اسکندر در مالک سیزده شهر سیاهان کرد و جلوه را بکندریه نام نهاد و از بهر مرگ اسکندر به مصر رفت که تا کنون باقی است و اسکندر به دیگر دروازی بود که بعد بجهت خوانده شد و دیگر دروازه را هم فرو ارض خورستان او دو دیگر در بلاد و هند و دیگر در آذربایجان و دیگر در کمانه افرات و دیگر در ارض لودیگر در اورد و آتیه و مروضه بان و دیگر در میان حلب و حماه و دیگر در یمن و حرج و اسط و دیگر در میان که مدینه با شکر بعضی از آن بلاد اکنون بنام دیگر شده بعضی در این زمان خراب و ویران گشته گرفتاری بنش قتل و بدست برادر در آنجا برادر و دست و پشیمان و دو سال بعد از مبوط آدم بود پس چون عرصه ما و راه آتیه را از پیش اسکندر متبعی یافت و مردم خود از رود آفتیش که ستور و گچیان است عبور نمود مملکت سمرقند و بخارا و دیگر بلاد آن اراضی را بجهت فرمان آورد و بهر گیتی که برای گذشتن از چون فرجه دست کرده یک بسوخت و با مردم خود کشت که دارا در آن بلاد از آن شکست یافت که همی از افرات عبور کرده به اثنوی آب با اسکندر مصاف میداد و ما هرگز نایک و نخواستیم که در دریا رجوع لشکرگاه کنیم و هرگاه اسکندر که از این رود بگذرد لشکر او عبور رحمت نمیند و چنان بی سامان شوند که یک تاقین ایشان را در شلمیم چون از ایسکارا برداشت و این خبر بعضی اسکندر رسید بالشکر خراشیدن کرده ارض خراسان را در بهم نوردید و کار چون فرودست و چون شلمیم که بهر گیتی که برای عبور از چون موجود بوده بفرمان بسپارک سوخته است ملازمان حضرت معروض داشتند که رودخانه چون را که بسن از ذرع عرض فرو رفت بی گشتی توان گذشت صواب است که آتیه یونان محبت فرموده انجام کار تسن را بدگر وقت گذارد اسکندر این سخن را وقتی تنها دو فرمان داد که جگر حیلک در لشکرگاه بود فرجه هم کردند و از یوت جانوران هر ما بر کشیدند و ماگاه انباشته کرده در آب انباشتند و بدستاری آن استیا از چون عبور نمودند چون این خبر گوش زد و بس تند خیمه و خراکه حویش را گذاشتند از لشکرگاه سیوه که بجهت دون از بررکان درگاه او نامه بحضرت اسکندر فرستادند که اگر باد ساه یونان که و میراد بطلب بس کار و تا از دبال او یوسند ما خود او را گرفته و بسته بجهت آوریم اسکندر فوجی را بکرا

# حکد اول ارتکاب اول اسج التواریخ

طلب و فرما و لشکران مسیست و عده او را کرد دست و رشتند و درگاه اسکندر آوردند و از دست آورد  
 باشد و اسکندر را آورد است برادر دارا که آقا حیر من نام داشت سر دما و کجواهی برادر او را که کیه کرد و آنرا  
 فرمود که چهار دشت را که در غرب اقم بود در سر به هم آمیزد و در دما و طاب حکم کرد و آگاه مردست و پانی تنس را  
 با سر در جی رشت و فرمود آن طاب بحسن را پیش قطع کرد و تا اعضا ناس از هم جدا شده یک یک کس را  
 پس مواظبه پیکی از مردگان ایران بکنست رسید که آن عهد مسیهای ماری را در دو یکسدر جنگی را که  
 درگاه و در اسپاه مس فرمود و در اگاهاسوی سر دما کج داده او در دعاه خاکسرس فرمود و درگاه  
 از این خبر دل آگهی یافتند و کجی فرستاده بر سر دارا آمد و جنگ در پوشت سر پید جمعی از سپاه یک یوا  
 در آن حرکت ماه گشت اما عاقبت طهر اسکندر در آن دما که آن ارقام را بر دست کرده مرا گنده راحت و رون  
 از این امور عواقب حاصل یافت در درگاه ایران انجمنی کرده فرمود و اکنون کس در از این اسم و هر کس  
 او ساریت داشت که در دما و امک در دما که در دست داشت در از او سبک دشت را و اگاهی که کج و درگاه  
 اعلان حیرت او را بحسن دشت فرمود و اسکندر جشی بر درگاه آورد و در شک درگاه نوایان را در  
 مامد کجا که کج و آورد و در وی حیدر شش و طرب و لود و شک داشت و در سر حیدر ان عادت که در  
 می خردی حب و در وی را داده ارطاب داده مات در کسده مس طالع گشت دمی سسی و می سسوی شد  
 و چون کلش بر درگاه را دید که بر سر ای او که در این گماست مبارک حرم داده و در عسائی و در می  
 راحت و عاظر مردم از اسوی جش اشعه گشت و چون اسکندر را آید از کس گشت نهایت ادم شد  
 و جاست و اما که در مل و طانی کرد و پس گماهی چند برای او شکردن گشت در درگاه و احوال را  
 و روح داد که دلباس اسکندر و کمر و کشت که کلش اسکندر کعب و پوشت و پادشاه و پسر و هر گماهی که  
 اما هم و با و احوال و شمس ساخته و در شش را را را که در شمس اما دهاون کس ریب کرد و در که و آن که در  
 برای اسکندر را و آن بود که در سکاکی که مارگان مار حیرت در سال داسبت حیدر رسول چهره رمان اوان  
 طالع حیرت وی آمد و ایسان ارام حکد اسکندر عطا و پانی می پیداشتند که او مردست که ناسی و پانی  
 مسامت در دما که دو چندان و سر چندان مردم حوا بود چون در جنت و رحمت را حاصل کرده و اعدا  
 موسدا و ارم دی و دیگران هستند که مسود در شرواند ام کو فکتر از بسیاری از مردم بود شک کرد که در  
 آن جنت فکوره سر جان خوا کرد و آگاه کجی از آن فرستادگان که دانا تر از کجا بود قدیم پیش گداشته  
 معروض داشت که اگر خداوند در راه مبارزه بخت و سحای آخر دما تو سبک شکست و اگر ایزت و خود  
 مکر دگیت در عرب و کدیب در سرق مداشت اما میان سر فرو کرده و در دما و طاب ان اذاعت  
 تر اما اسیر مرگی و عرض با چارگان و ساسکس چه بود و کج که الفجران و در اعدا شاعت کرده ام و اندام  
 سبکی و فکوت می مستیم خدا و کاد و کاد و ای نا آفرید که نا آن در اذاعت کرده و حاصل امر قوت سازم  
 و سکر صدای پر دریم و در یک قار و شکاف عات فرموده که نا آن مردع دشمن تو ام که در و نای کس  
 کند است و ام تراب عطا داده که مار طرب و اساس بر راست را و از جانی بدین و سم دار و کس

در این کتاب  
 از کتب خطی  
 در کتابخانه  
 ملی ایران





حداول ارکتاب اول ماسح التواریخ

[illegible]

طوری که قریش بجزار و دویست و پستاد و دو سال بعد از بیسوط آدم تم نمود

3

[illegible]

مجلس شورای اسلامی  
جمهوری اسلامی ایران

وقایع بعد از سقوط آدم ما بحرت

برشت که تکیه ساخت گدازه او را می خریدن مفرود است و ما را می از جا بر سر در گردیده است اما گدازه دنیا که در کار  
میخا دو عمر و چون ساه از راهه میر افتادیم او را گدازه او نیز سلطنت رسید و در همین سکر است موت متقی جد استاد  
مفرود و گدازه او را قس یکیت از آن میر داحت لا اری مثل مایه بن توختی یوم صلو فیته  
یافته اما سوف بن لوی با جنتی از مردم خود با رص عطا آنکه که لب عیلا رسا ندو چون در آرس سکن  
اعتبار کرد از مردم که با وی همراه بودند رصت انصار داد اما لب میمر صلی الله علیه و آله که لب بن لوی  
میوید دنیا که در حای خود گدازه او را بوجید ترح از فرودان عارث بن فرست و سوره مت رسبه  
که از جلا او را ج خیر برشت از نسل عامر بن لوی است سیل بن عمرو و عمرو بن عمرو و هم از این قبیلاند و بنو  
ماحه از نواداساه اند

Q 288

[illegible]

Q2A4

۲۸۳ غزنیست که در کجانبه زیروستان چهلرود و دویست و شصت سال بعد از ظهور آدم بم بود  
چون اسکندر را که مردم بی طبا و نظم ملا در کلمان بیداحت تخیج ملکند هندوستان را تقسیم داده ازان ابراهیم  
سفر کرد و همه طایفی مساف نمود که بکمان رودخانه اندیش که سهو را اکت است هرودتد و در آن اراست  
یخ رودخانه است اول پندیس دوم گنیش سیم پندویش چهارم مینیس پنجم سترگیش و اخیل چون با هم  
اتصال یابد آنرا رودخانه اکت نامند و شهری که این رودخانه ازان جاریست بجای نامند علی الحکله چون  
اسکندر بجای عیجاب آمد و بیست و نه سال را با جمعی از لشکریان حکم داد که میترو سیاه کشته جری متین را آن  
رودخانه بند نمایند و لشکر ازان آسانی عبور و آمد کرد و بیست و نه ارباب تا اخیل خدمت میایان برد  
و بادست و امان تمامت لشکر رود اکت گذشت در انوقت گنیش که در اراضی همان اکت ورود

[illegible]

دعا کی توفیق سے دعا ہے کہ یہ کتاب ہر مسلمان کے دل میں گہرائی سے پڑھی جائے اور اس سے اس کی زندگی میں اصلاح ہو۔ آمین



# وقایع بعد از مهبط آدم تا هجرت

ناقص رده پستراز انکو و برایش گذر ایستد و دیو یورس پیر در مرکز جنگ مقتول گشت یورس چون از قتل پیرو  
 ترکتر رسکدر خبر شد جمعی از لشکریان جویش را برای جنگ قراطرینس در لشکرگاه باقی گذاشت تا اگر او از  
 آب غور کند مصاف دهد و دمای همدارتن یاده و چهار هزار سوار و سیصد عترت و ده جنگ و دو سبک و یک  
 فیل برای مقابل با اسکندرمیان بر بست و با آن اعداد بعرضه وسیع در آمده صفوف لشکر را راست کرد  
 و اسکندر نیز با مردم خود بر سیدانان اندیشه پورس آن بود که در جنگ پیش دستی کند و چون لشکر اسکندر بحرس  
 در آید فیلمای جنگی را از پیش روی سپاه باز دتا اسبهای لشکر اسکندر رسیده سواره سپاه ایشان بخت بود  
 اسکندر با سپاه خویش بر سید و سواره سپاه را از طرف میمنه و سیره مار داشت و پادگان را در وسط  
 داد چون سواره سپاه دشمن را اندک دید و پادگان را فراوان چنان صواب شد که محنت جنگ با سواران  
 در اندازد و آنکه که ایستادند پادگان نیز بر پا کرده خواهند شد و این اندیشه با مردم میمنه سپاه خویش  
 بجانب سیره لشکر دشمن تماش کرد و پورس چند انکه ای مردی و مردی انکی افشرد و در خود را بکشتن تعبیر  
 و تحریص فرمود میفند و عاقبت تاب در یک میاورده برزیت شدند و پادگان لشکر یورس که در دنبال  
 ایستاده بودند چون کار بفرار گشت در راه را بر همان افتاده یا مال ستم تور شدند و کربی عظیم شکست  
 رسیدند و اسکندر با کمان داران فرمان داد تا انکسان که بریت فیل سوار با نیزه بر آورده و چون  
 که در فیلمای بی سوار و نیزه زدن بر میان پادگان افتادند و از دشت بهر سوی میا حشد و مردم را با ناک  
 یلسان میا حشد و در آنوقت سبکس که یکی از سربازان سپاه بود کلم اسکندر را در دشت چله بر دیاه سواره  
 یورس که فرار کرده بودند چون چنان دیدند که باره بسم نیست شده بکشت در آمدند و یورس خود بر هر جانب  
 ناته مردم خویش را در دفع یکانه قوی دل میساخت و احسان و اتصال خود امیدوار میفرمود تا با اسب بخت  
 مساعدت و سپاه اسکندر قهر و غلبه بکامت را برزیت کردند و در این جنگ براتن سواره و میست هزار  
 پیاده و دو تن از فرزندان یورس و جمعی از بررگان درگاه او مقتول گشتند و هر چه از فیلان جنگی زنده بود  
 با عترتای جنگ و سایر آلات و ادات جنگ بخیط تصرف لشکر اسکندر افتاد و قراطرینس که مانع لشکر از  
 گذشته جنگ در انداخته بود عیبت مرادوان یافت یورس از این حرکت خود سلامت بگریخت و اسکندر  
 فرمان داد هر که او را دستگیر کند زنده بحضرت آورد و گشتن کیریگاه او را معلوم کرده بموی او تساق  
 تا دلالت و تهمت او را بحضرت اسکندر آورد و یورس چون از قدیم مای حسی دشت بی که کلمات او را  
 اصنافرا بد هر که در دست داشت بجانب او برانید گشتن خود را از زخم او حراست کرده بی گفت و شنود  
 مرحت مرود از پس او فروزی که یکی از ملازمان رگاس اسکندر بود سر دیکت او شده او را با لطاف و امانت  
 خسروالی ایستد و در حاجت و یورس چون از قدم الامام با مرزومی دوست و مهربان بود با او بکامت اسکندر  
 و از کمال علادت و دلآوری بیخ در بیگاه اسکندر جوفاک نبود و با دوست یوان در کمال طلاق و ملاعت مکالمه  
 فرمود اسکندر او را میگویند و هر حرکت که از او بخت تصرف او را بود اقام بد و تفویض فرمود تا کار حکومت و ایت  
 پر در دیو ترنس لشکران این مو بهت زمین عدت و سیده طوق فرما برداری یا دشت را بر گردن نهاد و بر فرمان

درین جنگ یورس  
 و اسکندر با هم  
 جنگ کردند

و اسکندر را  
 در این جنگ  
 شکست دادند



# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

۵۲۸

دور در الملک قوج تخت ملی جلوس فرمود و ملا دو امصار را در تبرج متصرف تده در کار سلطنت انتقال تمام پیدا کرد و مادام که لشکرها اسکندر در بجا بود و خویش در بر خدایران و هندوستان سکون داشت بسیار بگنا عمو کرد و قتل خور و را میزدی و روس خود را تا آنگاه که اسکندر از بجا و اراضی هند بجا بملکت مابل سفر کرد و روزگار او بهایت تدبیر را بسیار بی حرار بجا بجا بجا تا قش کرد و یو یوس را که از حاکم اسکندر حکومت بجا بجا و بعضی از ارضی هندوستان را داشت ارمیان را گرفت و در کار بادی شایسته استقلال تمام حاصل کرد و دور ران ادیون کار صحت ایران ملوک طوایف میرت سباز را بچگیس برضاعت فرود داشت و کسیر بر داری

آن فرمود که بجا نب او تا قش کند و مدت سلطنت و در هند متا دمال بود

۵۲۸۶

طهورا طایس حکیم چهار اردو دیت و دیتا دیتس سال بعد از سقوط آدم علیه السلام بود

۵۲۸۷

اطلس اعظمی طایس یونان است و معنی این لفظ نفع رساننده داناست و در اکب معارف اصدت  
از سطا طایس حاصل شده و بیشتر وقت ملازم حضرت اسکندر بوده و سخنان نیدا میز معروض میدادند و تمی با دنا  
یونان اردو سوال کرد که یاد شما را که ام تیره توده و پسیده است عرض کرد که در ستمها مانده  
رعیت مانند اصلاح حال رعایا نگری سیکو اندیشند و چون روز شود اینجا تیرت دیت کرده اند معمول دارد  
اسکندر در اور تخمین فرستاد و سخن او را از در صدق و صدا دیت

۵۲۹۲

طهور فروریوس حکیم چهار اردو دیت و نود و دو سال بعد از سقوط آدم بود

۵۲۹۳

فروریوس از هند نامد حکمای بلده صورت و آن شهر در ساحل دریای تام بود که میزد چون هم کتب اسطیفا  
بر طابان علوم مشکلی فاد در حضرت فروریوس که کاشف امار حکمت و معتم کلمات و سطو و شکایت رد و دیت  
از طلا سده دو کا شد و در خواست نمودند که در کشف معملات حکمت کنانی گذر فروریوس فرود که ادراک کلمات  
او سطو از فحسم متداتی خندا یا راست و علمای عصر را از و صون بدان مقدمات تصور است پس کتاب  
ایستوخجی را تصنیف فرمود که هنوز در میان طالبان علم کار است و کتاب المداخل الی القیاسات الکلیه  
نیز از مصنفات است که ابو عثمان دمشق ترجمه کرده و کتاب اخبار الفلاسف و کتاب الاسطقات بزار و  
ملخت سریانی است با جمل فروریوس از اصحاب اسطا طایس است و از کلمات او است که فراید که بر جز  
یکمی باشد و بیضا باشد فاعلش نیز یکیت و بیضا و بریز کثیر باشد و مرکب س افاض کثیر است و مرکب بر جز  
عقلش چو طبیعت است لاجرم میکند ادا حدیه و ایچ میکند از احوال خود بوا سده مرکب است و کوید جز  
با تده موجود از برای او است فعلی مطابق طبیعت او چون حضرت باری موجود است پس فعل خاص و حدیه  
او اجتناب از شبه است یعنی در وجود کوید کلمات سکون میوند مگوین صورت بر سبیل تغییر و فاسد میوند  
بکل صورت و از جمله مصنفات فروریوس کنانی است در انجاد عاقل و معقول که حدود اکثر حکمای تاین بود  
و شیخ رئیس در شکل عقل و معقولات او را در نود

۵۲۹۳

تغییر فایان غلبه دیت اسکندر چهار اردو دیت و نود و سه سال بعد از سقوط آدم بود

۵۲۹۴

بعد از آنکه اسکندر در بجا روزگاری در زر سکون داشت روزی در حضرت او معروض دیتند که قابل

مجلد اول ارکتاب اول فاسح التوايح

[illegible]



# وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

تا چند در ایحان رحمت توان زیست و روی وطن و راحت نذیر اکنون باید چاره رحمت و از این کوچ دادن  
و سفر کردن را نانی یافت امکندر نفر است و کیاست در یافت که مردم بر اند که از رفعت نفر از نشینند  
و دیگر کوچ نذیر خود است تا بدستاری ملکیت این را بر پنج خدمت دارد و حکم داد تا بر رگای درگاه و تواریها  
حاضر کرده انجمنی کرد و در روی حدیث آن کرده لطیفی از محاسن سیر و علم بر ملک و بر آوردن مام بر سر در پس را  
ایستاد و از گفت و ستودن حقایق لاطایل منع فرمود و انجاعت در جواب اسکندر سر بر پا کند و بخی نختند و ملک  
یونان بدست که آن کلمات حکمت آید و در این اثر گرفته آگاه و بینش کی که ار سر در این بزرگ بود قدم حلاوت  
چش نهاده بعضی رسید که مردم برای آن روزی چند به رحمت و تق که گذارد که از این آن بقیت عمرات و گاهی  
و راحت بر نذیر ملک مردم ماکا دونه که از نخست روز عظم رکاب یا دتا به بود نذیر قلی باقی مانده اند و ایشان  
یا بر خدمت نفر شربت ملک چشیدند یا در میدان نرد در شت بدیکر سرای کشیدند و این قلیل مردم نیز به مرض و علل  
همانند پس کدام وقت کس روی راحت خواهد دید و نذر او آید نیست که یا دتا به رخصت فرما بدتا این مردم  
میکن روزی چند با وطن خویش تو نزد چون این رخصت انصراف یافتند دیگر جوانی که میفهم خانه اندامید و  
منده از جان و دل طریق خدمت خواهند سیرد اسکندر از کلمات بینش محس اند و به ناک تند و مردم را از مجلس  
رخصت بیرون شدن داد و فرمود دیگر باره فردا بگاه حاضر شوند تا این سخن نهایت تو دور و نزدیک آن صبح را  
طلب فرمود و بای آن گفت که من بدان سرم که قنات این دنیا را فر و گیرم و مردم را به ملازمت و کار  
ننگینه شاق حکم هر که از دل و جان ملازمت حضرت با جوید با ما خواهد بود و هر که از خدمت آزرده حاضر است  
بر یونان پیش گیر و در خانه خود آسوده بخشد و غرض بکنند از این سخنان آن بود که نرکان یونان  
ترمنده خواهند شد و از خدمت و روی با وطن نخواهند کرد اما مردم نه چنان خسته و دلتنگ بودند که این  
سخنان در بیت اثر کند همچنان بر غنیمت مرعوب بودند اسکندر چون این سخن را بدانت حس بروی میو  
شد و غضبناک از مجلس برخاسته بر شد و در خیمه که مخصوص خود داشت رفته بنیست و سه روز به مجلس را  
بارند و منفرد نشستند و نذیر میگردد که چون مردم را بر سر خدمت آورد و پس از سه روز مردم را رخصت دادند  
و فرمود دستور آن درگاه کار به شکار باز دارند اما اگر مرحت از هندوستان ببال بگو اقد کوچ دهند  
و اگر نه در فتح ممالک متغول باشند مردم بقانون خویش بر یک تقال رزند و بعضی رسانند که این زنان پا  
از سفر کردن کشید و روزی چند در خانه خود آسوده بخود ببال میمون افتاد اسکندر چون دانست که دیگر بیت متغول  
نه رحمت نفر نشوند ناچار رسول ایثار را با اجابت مقرون دانست و به راجعت از هندوستان رضاداد لشکریان  
و از این توده اطراف بر آید اسکندر را فر و گرفتند و بایک بلند زبان بشکر گذاری و کثرت آنگاه اسکندر  
چند معد در آن اراضی بنیان فرمود و آن ممالک که از هندوستان کثوره بود و جلگی را به و رس گذارست باقی  
حکومت کند و خود ما را مرحت فرمود

در این کتاب  
تاریخ جهان  
از ابن کثیر  
مطبوعه  
مکتب  
مطهری  
در  
کتابخانه  
مطهری

غزیت اسکندر از هندوستان ملک بابل بنهار و دویست و نود و چهار سال بعد از بسط آدم بود ۵۲۹۴  
چون بکنند از کار هندوستان پرداخت غزیت ملک بابل را مرکز حاضر ساخته با مردم خویش کوچ داد

# عقد اول از کتاب اول اسرار

حکایت رود دماغه پس فرمودند و حکم داد که بعد از حاجت کشی ساسا نه تا از رود دماغه پس که رود دماغه ایک  
 اسال در دوشی در سده در برای مدتی که در وقت العرب به اسامی که در سرون سده و در ملک باقی کرد  
 مردگی پا معروض داند که این را من حراک است دعو از کار و حال آن محاسبه است باشد اسکندر را قتل  
 در سبانی طلب داند فرمود که جمعی را از این راه محسب لا و علم در دماغه اندر که در دل و من در سبانی  
 صدق و موافق داند ما در سبانی معروض داشت که من حراک داند که در سبانی دماغه در سبانی در سبانی  
 و سکران سلامت می مراحل را اسد بود اسکندر در سبانی و ما در سبانی و فرمود ما در سبانی و فرمود ما در سبانی  
 ما ان آرد و در سبانی حکم حراک داند ما در سبانی و فرمود ما در سبانی و فرمود ما در سبانی  
 ما در دماغه که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند اسکندر در سبانی که من حراک داند  
 و معسول مردار جمعی از سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 سده و سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 و بعد از آن در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 اسکندر که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 اسال قمر باشد که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 ما جمعی از اطفال در حال قصد دماغه آن محسب مرون تا ح و ما در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 الصالحان در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 معروض در دماغه افاد که در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 مرد و ما در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 محسب را در دماغه که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 نو در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 حرم فرست نمودی از اطراف اسال در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 که در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 قتل از سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 قوت و آ در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 و علم آن بعد از آن که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 از سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 قتل از سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند  
 و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند و در سبانی که من حراک داند

حکایت رود دماغه پس فرمودند و حکم داد که بعد از حاجت کشی ساسا نه تا از رود دماغه پس که رود دماغه ایک

حکایت رود دماغه پس فرمودند و حکم داد که بعد از حاجت کشی ساسا نه تا از رود دماغه پس که رود دماغه ایک

# وقایع بعد از سقوط آوتم با حجت

از رودخانه در طیس عور نموده اند یا دشت یونان از دمال ایشان تا صحن کرده کنار رودخانه آمد و معلوم  
 که چاه هزار تن مواره و پیاده مدانوی آب برای حاکم آماده اسکندر همچنان که از راه رسید موان درگاه  
 ویرش اسب در آب افکند و لشکریان بر رودخانه در آمدند و ستمان چون آب که در حلاوت شادیت کرد  
 از برای ایشان خال توفت نهاد و با چار روی نهار نهادند و سیاهی که در تحت کمران چینیون و طایبی نمودند و مال  
 ایشان تا تحت بدو چون طی راه بر می نمودند و ستمان نظر لطف کرده قتل بهاء اسکندر و کثرت مردم خود را دیده دل  
 کردند و عیان کتیده بکشت در آمدند و چون اندک کشتش و کوتاهی در میان رفت دیگر راه بنذیان راه فرار پیش  
 گرفته ماه به بلده که در آن حوالی بود و در نزد اسکندر با لشکریان از دمال ایشان در رسیده اطراف آن شهر را حور  
 گرفتند و یاد تاه یونان به ادرات قلعه کوبی و اسباب یورش کمران داد و در کمال عصب و تناس و تناس  
 که در تیر نه در است و لشکریان را در احکام این تمام عالی از فتوری می یزدانت حکم داد و امر دانی حاضر کرده  
 مردیوار قلعه استوار نهادند و خود بی توانی بای مردمان مهاده بر دیوار قلعه برآمدند و بنذیان از حلاوت او  
 در غلبه اطراف او را فرو کردند و حاکم در انداختند اسکندر بهبه با ایشان در آویخت و جمعی را با تیغ  
 بکدر پس دیو طینش و یو یو طینش که از تیرش که از تیرش روزگار بود و چون حال یا دشت را بداند و بداند  
 از حقایق و بای بر زبان مهاده با قنای بر رفته خود را اسکندر رسانیدند و هر چار تن جنگ در میوستند و کربان  
 ناچار بران شدند که ماه است پادشاه خود را بر سر راه رساسد و گوی بستانج تمام بر سر دمانها برآمدند  
 از کثرت مردم و تناس ایشان نزد مانب را فکلی ماند و جمله در ششم ششم مردم فرو رنجستند و بنذیان آن چهار تن  
 بی معین و مدد کار با قلعه بدل قوی بر سر ایشان ستانفتند و طعش و ضرب قیام نمودند و در ایوقت اسکندر را حور دیدند  
 که در این حال که بر سر دیوار بیاید و در نیت که از خدمت خارا شکاف اعدا آید پس بینه و اگر قدم و پس بینه  
 و از دیوار قلعه خود را بشکری که امد از دشمنان یکباره از قلعه آن قلعه ناپوس توند و مهدهای و خنده و خراش  
 قلعه دیگر که در نیت بی محابا خود را از سر دیوار بدرون قلعه انداخت و آن تنه نیز او را متابعت نمودند و بنذیان  
 نیز از بر کربان بر سر ایشان تاخته و جنگ دوامد و چندی و با تیر و سنگ و سنگ با ایشان بر جبهه زبانی  
 در از این چهار تن با آن گروه با مصور مصاف میدادند عاقبه الامر تیری کشد و با قلعه بریشانی آفرینش آمد  
 و در حال جان سپرد و تیر دیگر ریزید اسکندر آمده جراحی مکنایات و خون از بدنش بی برقت و بکند  
 با آن جراحت مشغول کار روز بود و از بانی خشت تا از آن خون که از بدنش میرفت سستی گرفته میشاد  
 و در بوشش کشت و بنذیان سبجان از دور و نزدیک بوی او تیر و سنگ می افکندند و یو یو طینش و یو طینش  
 چون حال چنان دیدند از بیم آنکه مباد از ضرب سنگ و تیر دتمان پادشاه نابود شود با یکدیگر سیر  
 خود را بر سر بکند و گسترده بداشت و بدست دیگر مریض اعدا مشغول بودند و در ایوقت لشکریان که در دیوار  
 قلعه در اندیشه راه کردن تیر بودند با بعضی آلات و ادرات صعود خود را بر سر دیوار قلعه رسانیده از اسکی  
 فرو رفتند و با لین بکند در تاقه بدفع و دتمان میرد خشد بنذیان که در زرم یکدو تن نظر بخشید چون  
 چنان دیدند دست از کارزار کشیده روی بفرار بنب دند و لشکر بکند ریت در انجاعت نهاد و فکلی کثرت را

و بایستی که در این مقام از دمال ایشان تا صحن کرده کنار رودخانه آمد و معلوم  
 که چاه هزار تن مواره و پیاده مدانوی آب برای حاکم آماده اسکندر همچنان که از راه رسید موان درگاه  
 ویرش اسب در آب افکند و لشکریان بر رودخانه در آمدند و ستمان چون آب که در حلاوت شادیت کرد  
 از برای ایشان خال توفت نهاد و با چار روی نهار نهادند و سیاهی که در تحت کمران چینیون و طایبی نمودند و مال  
 ایشان تا تحت بدو چون طی راه بر می نمودند و ستمان نظر لطف کرده قتل بهاء اسکندر و کثرت مردم خود را دیده دل  
 کردند و عیان کتیده بکشت در آمدند و چون اندک کشتش و کوتاهی در میان رفت دیگر راه بنذیان راه فرار پیش  
 گرفته ماه به بلده که در آن حوالی بود و در نزد اسکندر با لشکریان از دمال ایشان در رسیده اطراف آن شهر را حور  
 گرفتند و یاد تاه یونان به ادرات قلعه کوبی و اسباب یورش کمران داد و در کمال عصب و تناس و تناس  
 که در تیر نه در است و لشکریان را در احکام این تمام عالی از فتوری می یزدانت حکم داد و امر دانی حاضر کرده  
 مردیوار قلعه استوار نهادند و خود بی توانی بای مردمان مهاده بر دیوار قلعه برآمدند و بنذیان از حلاوت او  
 در غلبه اطراف او را فرو کردند و حاکم در انداختند اسکندر بهبه با ایشان در آویخت و جمعی را با تیغ  
 بکدر پس دیو طینش و یو یو طینش که از تیرش که از تیرش روزگار بود و چون حال یا دشت را بداند و بداند  
 از حقایق و بای بر زبان مهاده با قنای بر رفته خود را اسکندر رسانیدند و هر چار تن جنگ در میوستند و کربان  
 ناچار بران شدند که ماه است پادشاه خود را بر سر راه رساسد و گوی بستانج تمام بر سر دمانها برآمدند  
 از کثرت مردم و تناس ایشان نزد مانب را فکلی ماند و جمله در ششم ششم مردم فرو رنجستند و بنذیان آن چهار تن  
 بی معین و مدد کار با قلعه بدل قوی بر سر ایشان ستانفتند و طعش و ضرب قیام نمودند و در ایوقت اسکندر را حور دیدند  
 که در این حال که بر سر دیوار بیاید و در نیت که از خدمت خارا شکاف اعدا آید پس بینه و اگر قدم و پس بینه  
 و از دیوار قلعه خود را بشکری که امد از دشمنان یکباره از قلعه آن قلعه ناپوس توند و مهدهای و خنده و خراش  
 قلعه دیگر که در نیت بی محابا خود را از سر دیوار بدرون قلعه انداخت و آن تنه نیز او را متابعت نمودند و بنذیان  
 نیز از بر کربان بر سر ایشان تاخته و جنگ دوامد و چندی و با تیر و سنگ و سنگ با ایشان بر جبهه زبانی  
 در از این چهار تن با آن گروه با مصور مصاف میدادند عاقبه الامر تیری کشد و با قلعه بریشانی آفرینش آمد  
 و در حال جان سپرد و تیر دیگر ریزید اسکندر آمده جراحی مکنایات و خون از بدنش بی برقت و بکند  
 با آن جراحت مشغول کار روز بود و از بانی خشت تا از آن خون که از بدنش میرفت سستی گرفته میشاد  
 و در بوشش کشت و بنذیان سبجان از دور و نزدیک بوی او تیر و سنگ می افکندند و یو یو طینش و یو طینش  
 چون حال چنان دیدند از بیم آنکه مباد از ضرب سنگ و تیر دتمان پادشاه نابود شود با یکدیگر سیر  
 خود را بر سر بکند و گسترده بداشت و بدست دیگر مریض اعدا مشغول بودند و در ایوقت لشکریان که در دیوار  
 قلعه در اندیشه راه کردن تیر بودند با بعضی آلات و ادرات صعود خود را بر سر دیوار قلعه رسانیده از اسکی  
 فرو رفتند و با لین بکند در تاقه بدفع و دتمان میرد خشد بنذیان که در زرم یکدو تن نظر بخشید چون  
 چنان دیدند دست از کارزار کشیده روی بفرار بنب دند و لشکر بکند ریت در انجاعت نهاد و فکلی کثرت را

# جلد اول از کتاب قول ساج التواریخ

کشید و آن بعد را سحر نموده ران و اطفال آن قوم را اسیر نمود اموال و اطفال ایشان را بهیبت و عار برگرفتند  
 و اسکندر را که در آن محراب است و در یک هلاکت بودا، حاصل حضرت خواجه نصیر الدین و او را در ستم کماکان اسیر کرد  
 گرفت و در حبسش اقامت نمود و در کمال و او را ام آرا را می خواند و در آن محراب و عبادت را که در آنجا نمودند  
 و در آن شیخ و نصرت آگهی یافتند و در ششانی و و احسن نصای رگاه او سامع شدند و بعد از آن  
 وی ساد و پادشاه و آن چون کار را تمام کرد و از آنجا آمد و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 فرموده که در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 و در آن اراضی هر یک سنان فرمود و طلب را که یکی از مرکز دکان و در نو و کمال طاعت و صفات و ادب و نور و نور  
 که با جمعی از سربازان در آنجا معین شد و خود را به یک کوچ و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 رسیده جمعی از اطراف را که در آن اراضی سکون داشتند مطیع و متفاد ساخت و در عاقبت که در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 مدد حاصل نمود و در دو شش است و در آنجا حریره مدد و در آنجا که آرا پادشاه را با هم آمد و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 کار که در آن حریره مددی بود که آرا سر رقیص حاصل شد و چون سرور و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 حد مرل شافیه حضرت آمد و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 خوش شد و در آنجا اسکندر حکم داد که قرائن جمعی از لشکر و فیلان که به یکباره در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 که در آن اراضی که آن در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 آنکه در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 سوزی که آن کوچ داد و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 عالی نمود و مردم خود را آن اراضی را در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 مرص که در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 بهد که در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 عمو که در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 امدت با مسکام و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 کام با مل بود و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 عزم ندن کرده پس حضرت که است که سمیع و شفا ده که سیمراس و نصی دیگر از ملاطس با مل در آنجا رسید  
 و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 این سلاطین به آنکه رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 که است که در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید  
 و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید

و این کتاب را در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید

و این کتاب را در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید و در آنجا رسید





# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

در آورد و مکتب خست در ارادیه بنیون عقدست و مکتب از راز دکانان اورا قراطین داد و بهیچان تباد  
تن در قرد و تنه از رزک زادگان ایرازا با مران سیاه عقدست و دیگر مردم نیز هر کس انداره و قدر  
خودنی گرفت و اسکندر حکم داد که نام انکسان که بدین فرمان سر نهاده اند رکاره رتا هر کس را لایق مال ملک  
فرماده بر اترق مردم یوان شمار کند که مایه انان نوشی کرده بودند و حکمی مورد اتفاق و الطاف خسروانی شد و در  
در این وقت فرمود که قرض شکر یا زار رسد و از کج پاست و ادانایند و چون ایچی بهمت معلوم شد حکم دادست  
بر اترالیست زرد و هم که در عزانه بود و حاضر حاضر شد و سپاه را صلاد در دادند و هر کس بری طلب کردنی  
در و سیر و د و صحت انصراف دادند آنگاه ز رکان سپاه را که هر یک در محله مصارت کرده بودند تاجی از زر  
خالص عطا فرمود و بختی بنویسند و دیگر بنویسند و بختی بنویسند و بختی بنویسند و بختی بنویسند  
و ستم یا جرس نمود و چهارم آنز شکر لیش که در سفر دیار یا جرس مین و هم بود و حجم بنیون سردار متاج زر  
مخصوص گشت و دیگر مران و سرگردگان نیز هر یک در جو د مور و عطا و خانی گشت و در میان مردم ایران  
دیوان رسم نمود حکم نمود و سی هزار تن جوانان ایران که ملارم رکاب بودند و مقام یوان در قانون جنگ  
کار بهرگز دزد نیز مورد احسان و افضال کونا کون آمد و دولت ابی کونی یا متد که معنی و ارث است  
و زمرستان آنرا اسکندر در نوشتر توقف فرمود و بعضی از مردم آذربایجان را که در عیبت انحضرت طعنان  
ورزیده بودند و کوشانی سزاداد و فرمود تا از میتهای ما زدن را قطع اتجا نکرد و کشتهای مررک و کوجک  
سازند و دریای خزر را دزد و بنیون در امیال در توستر دیگر مرلی شفت ل نور

۵۲۹۴

خلوس سن سخاوت در ملکات چس خجزار و دوست و نود و چهار سال بعد از سقوط آدم نو  
سن سخاوت یکسر و ایکست و او کی از ملک هسکار است که لشکرک سلطنت چس میگردید و خا کو فرو  
شد تا سن سخاوت یک مردی دلاور و زور آرای بود و دانیسی سزا و میستی لایق داشت در روزگار پدر که سلطنت  
چس بر ملک طوائف میرفت مردمانی در خور فرهم کرده و با هر یک از آن ملک شش کانه مصاف داد و او  
مقتور را خسته بر قامت مملکت استیلا یافت و پادشاهی چس مایه را و سن و ایکست مملکت و بعد از پدر بی شاک  
غیری بر کسی مملکت مست است او و اولادش را خانیان طقه چهار دهم از ملک و آمد مع القصد مدت سی و  
هفت سال با سزاداد و استقلال سلطنت کرد و بهنگام گذشتن کار ملک را از فرزند خود دوشی جوئی یکدست

۵۲۹۴

ظهور زیو جاس حکیم خجزار و دوست و نود و چهار سال بعد از سقوط آدم نو  
دیو جاس را کار حکمای یوان است و او در فن حکمت مکانی تمام حاصل بودی و بیوسته طین قرد و خرد  
بیودی و چون که مرمتی هر جا هر چه باقی خوردی و چون تنه و آندی هر جا و دی حتی عاده هم صوف در بگرد  
و تا گردان خود را از رسوم و قانون مردم باز میداشت چه که میکشت برای هم ستر شدن ماران و  
با ایسان خلوتی لازم نیست غرض از امنی دفع فساد است که هر دوق را واجب باشد و هر چه زودتر ملک شود  
میکو تر بود در این صورت خلوت به ضرورت دارد و اگر این افعال نفس لامر قبح بودی یا است در هر حال قبح  
با تده مخصوص موضوعی دون موضوعی بودی و صورتی غیر صورتی مدانستی یا حسن و قبح آن موط و مربوط با عقل غیب ملک

در سر کتب  
بودی و در قیاس  
مکتب کس و کس  
سکس رای و کس  
نخا و طایفه  
رسم و عادات  
و عادات و عادات  
و عادات و عادات

در سر کتب  
بودی و در قیاس  
مکتب کس و کس  
سکس رای و کس  
نخا و طایفه  
رسم و عادات  
و عادات و عادات  
و عادات و عادات

## حلد اول اکر کتاب اول باج التواریخ

اصطلاح و مدار مردم در کار اسب در ایام صورت اشخاص را هر که ضروری تخی مت جابر باشد و متعبرانی و از مترا  
 با حویسای و مردگان و در واداشتی و در سکا کال و دوری نمودی چون مردم و عباد او و قوف باشد گسندن چنگ  
 سکا است که در دیو عاس ظهور راه و اوراد و عاس کلی و امد و اصحاب سکا فی مشهور شد و قوفی و روی پند  
 که ترا کلی چو امد و عاس کف ریزد که کلر حق را صاحب کولم و در حال با یک ریم و حکما را چا پوسی مام و در  
 اسکندر را وانی سم و در مزاران حضرت صفت میگردیده و آن رویو عاس رسا میداد و قول نصر و دیکند و از سکه  
 در چشمند کف سکا را امد و در وایل داشت اما متاع نماید و عاس کشت آری کس با ن و در سان و کول  
 روی عزمه مادر که دیکاه که اسکندر و سحر را صی و مان میفرمود چون ملده دیو عاس را در و کوف برای دمن و  
 برای او کشد و اورا عاسی خود داشت اما سبک پای او را بر کشت و کشت چه حقه که شهر تو بدست  
 معوج کست و عاس کشت فتح ملا و کار سهرارایان است و کلدردن حوی حرا ن یکسدر کشمند و مرود  
 و چنان دانی که ارمی بی یاری و توانی نو دیو عاس کف مرا مرکز مده مد خود جاسج عسدا باشد و مد  
 که مده مده تو پیکس است که کشت نور مرا که مرم و سوب را مد خود کرده ام و تو مد مرم و دشونی و در  
 اسکندر را روی پرسد که اکساب ثواب که توان کرد کشت اما حال حرد تو ملک مروی آنچه توانی کرد و کول  
 و در کاری و امد و روی دیو عاس در برای یکسدر و دو شاعری و در صرا و اساد و بیج یکسدر و حکم با ن پاره  
 او را مده مده خوردن کشت اما او کشت خوردن اما و عاسی بیج سلطان مرکز مدی کست خوردن با ن  
 ارشدن بحال کست میر بهت روی او را که در عساری افتاد روی پرسد که حری در تو مده داری کشت  
 چون رود کشت و نفس که دو بیج یافت کشت آن چیدر که کف دیو عاس مرم و امد و نمود و کشت حرا پال  
 م است و بیج در و فشار و حرا امدان دست میب و قوفی او را یکسند که چرا اکسری خوش را در و بیج  
 و اسب میداری کف برای که آمد و در شاسم که کار خود را که داشته دیگران پر دار و در روی و در کس کشت  
 که کشت ایشان اسب دو ساد کف اگر است که مده چرا یکی در و شسب و دگری نو اگر روی و را  
 مده و با یک و را و در که ایرمان ملتی امده و ملزی او را کشت م مردم را و اتم مده و او را که در شاسج امده و  
 مت و می با او کشت که بودی که را مده مرم و است مدی کست مرم و آ شاش در عا بهت و مرم و آ شاش  
 که عا بهت روی با او کشت که چرا بیج مردم را و شش داری کست اسرا و برای حوی مایشان و امد و اسرا  
 و یکی چرا بیج اسرا و را یکسدر روی پرسید که کشته اکل و شرب که ام را است کشت آمان که دست مراه  
 چون که مده شود و آمارا که مده هر که و طعام مامد و روی اسری صاحب حال کشت که ای پسر اصابیل عسلی  
 چهره قافت کس و اسحان او به که فرماید و دمسال یک نفس مده و حرام متعرقه و کوه و چون یکی را و مدی کشت  
 خود را که است و اربی تو روان کشت او را و صر سکا کهای کولان با گردان که بیرو روی را که اسه و اسب  
 دیگری و در روی پرسید که عدا می و بیج کشت کرده شایعی علم و حکمت کشت کرد و بیج کشت نمود  
 و پسندیده شایعی حمل و صلت

عالم کار و عایت روزگار یکسدر و در و بیست و نو در چمال امد و بیست و آدم نو



# وقایع بعد از بهبوط آدم تا هجرت

چون اسکندر از کار تو شتر و نظم لشکر پرداخت قراطیس مردار را با بعضی نرسیا ه و تمامت احوال و احوال امور  
 مسهرامی فرمود و دو عدد از روزی چند اسبایان ایرانی و یونانی کوچ داده منتها با آن مدویا جس بر سر بود که نظم  
 لشکر و مرستگشی بر داشت چون کار سیاه را راست کرد از حاب خوب دریای فارس مد ریای عربستان بود  
 و کار عربستان را نظم و نسق کرده از آنجا بمانش کند ربه و مصر می کند و جمعی از لشکریا را حکم داد که کمپتهای کوچک  
 سوار شده کنار دریای فارس و کیفیت طرق را باز دهند و بعضی را مد آخو دیر آن بسکام که مقتضی باشد  
 از مال ما ببرند و چون این احکام گذشت در دست بفرستیم ما به دینوس یونانی از هین سال یا جس و دیگر امر  
 و نوزک را سیاه را الصیاف طلب دانسته مجلس یار است و چون کار مردم بهایت تند و مردم هر یک سری جوش  
 هایت مدیریس کیکی از صنادید قوم خود در خواست نمود که اسکندر را مخفی نماید و تنه بکشد و اقداح خطیر کرد  
 و استساده است طرب و سرور مشغول شود یا رشت میسر شود و اما حاجت مقرون دانسته است اما به کاشا و به  
 درآمد و در خوردن خرمشال بدست طبع سپرده افراطی عظیم فرمود و لاجرم روز دیگر که می رسید به دیوس بودی شدت  
 و مرض وی مستولی شد و بتوجه بر اطلت انجام رفته زانی محمود و آسایش نمود و حکم داد که سیاه میان کار مسرور  
 راست کرده که بهشت و دودم با کشتیها راه میسر شود و بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 باز انجام رفته دری یا سود و از آنجا بمانش کند ربه و بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 نمود شب بهشت و نیم روز و از هر خوردنی که خواست تناول فرمود و بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 نمودند و اسکندر بختام شده یا جس طلب داشت و فرمود و در بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 سفر غافل ماست و روز دیگر که بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 و همچنان شدت و شدت تب فرو می میافت بر دیک غروب آفتاب بهم بختام رشت و در بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 دیگر ماره قربانی کرد و در بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 آوردند و از حضرت آن رفع مرض او را می سئالت کردند در بهشت و چهارم مرض حرونی گرفت و در بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 بهیم اسکندر بدان شد که باز زگان درگاه یاره نخشاں ماهر که کید و انجاعت را سرزد و طلب داشته  
 نزدیک بشا میگاه بدرگاه آمد و چون باو شد و عیایت برایشان حال بود انجیمی صورت مت و مردم بی بهره  
 از کلمات او را گنجه تند و در بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 گمان کردند که اسکندر از جهان رحمت بدر برده است و کرد و بی عظیم مد را رآمد که گفتند خود ما در حال آن  
 حضرت راستا به گنیم بخت رخ این تو بهم حیدق از مرا ایتا را آورد و مدیون اسکندر را به سر زنده  
 یا صد آسوده شده و سر عمل خود رشت و در بهشت و نیم روز کوچ داد و جواب بدو مع اشته روز و دیم  
 مد جیان مت و غوغای رحمت که بهشت و در حیدق است بهرا که آشته به کفین و به خیر مت اقام میسر بود  
 پس از بهشت روز نامه هر شد که اسکندر و صایای خود را در آن مرقوم دانسته بود چون در آن کو بستند و تنه  
 بود که بعد از من بر که از تن او است و لایق و سراوار باشد با دنا خوار شد و بعد از این سخن عمار نظم کشته  
 و ما از لشکر و قسین تو اربع و طرقی جزیری یا نشد پس از آن دو سال تمام جازه او را بدین که از بوسیدن

تاریخ جهان  
 از تاریخ جهان  
 از تاریخ جهان







## وقایع بعد از بسط و آدام با هجرت

بعد از آن دست بردارد و متوجه آن کرد که اسباب را برادر دخی از شش برشته و در پای کوهی که دشت مس پاست  
 که که حقوق عبارتست که هم دخی چون دایره و کجا که دوشه در میان آن شست و دست در زنده تا ماران شست  
 بارید از اسیری که او چلی چون پرکار کرد و گوشت بد او را به کمال غلبه داد و در وی خون و رگلات وارد و بدست  
 نظاره بود و بدید که آنحضرت جز او آید و دوده و فرموده و وقتی که ششم را ملی بودیم چون جواب دیدگان گیتار  
 آنکه آن آیام که می اسرایل در ملی اسیری حو اید بود که با در جواب باشد به تیره عادت ایشان سکوت و بیت  
 القدر است پس آن آیام که در باطل باشند روزگار ایشان کجاست که تیره دخی بونه در اندیشه بود که بشادمان بگو  
 مردم کو آب می شود و چنان حد از نمونه مردگار را در ده میار و روزی از بهت المقدس هر دو تنه بخار و در خنک  
 آمد دید جسمی از بر مردان در حله بر لب غریب می کنند و می با ایشان گشت این در حله را می به عمر می کشید  
 چگونگی امید دارد که بهر آن خوابید بافت ایشان در جواب گفتند که دیگران کاشند و حور دیم اکنون ما  
 می کار دیم تا دیگران بخورند و ما را آخری با کشت بود و در خوردی مندری انکور و اسیر قدیمی از آنکه انکور  
 همراه داشتند و در اینکوی گتبه و فرار است و نور دیر انبیا و دوشه و دخت و در حال جان بدادند  
 سال برده بود آنکه خدای اور از زنده ساخت که قال الله تعالی یا ایاة الله یا ایه ما هم ثم نعمه از بر حال  
 چون زنده گشت ندانی از آسمان کوشش زد و او ند که چند مدت در اینجا گشت کرده گشت روزی با پاره از  
 روزی که خدای فرماید قال کلم کلمت قال کلمت کما آذ بعض یوم دیگر آره آن مذ استند که صد سال است  
 در این مکان ماده و مرد و دایک زنده و قال کلمت یا ایه ما هم و ما اینهمه زمان نظر کنی آن حور دینی  
 که با خود دینی که بگویم تغییر در آن راه یافت و نظر از آنی طاعت و تریکتم نیست و همچنان و آنرا  
 چنانکه نظر سوس فرود کن که چگونه پوسیده و در هم فرو رفته است و نظر از آنی طاعت و تریکتم نیست و همچنان  
 گفت و نظر کن بدان استخوانهای پوسیده که چگونه اصر این را روی یکدیگر منبیسیم بوی می کشیم و بعد از آن  
 از گوشت جان را آن در میوشیم و در غلگت آیه انشایس و اترار برای مردمان شفی کرده ایم که قدرت  
 خدا و در توت بهر کنند قلنا تمییز که قال اعلم ان الله علی کل شیء قسید و چون اینچنین  
 آشکار گشت بر یقین و بهر و در جای رحمته و بهت المقدس آمد و طیفه حشونانی که از اولاد متبینه تا بود  
 که ذکر حالش مذکور است بنور حکومت داشتند اما چند کس بجای دیگری شسته بود و پسران حوی مرد و بود  
 و چون بجای خود آمد فرزند زانگان وی اورا شمشاد و اینشی از وی آوردند و شمشاد فاقه و ما حوی از  
 بد شده و میگوید بهت المقدس یا دخی راست کرده در سایه آن شست و همچنان در اینجا بود تا فیوض که شرح است  
 که که نو اید بهت المقدس را خبر پس کرده مردم را بخت حوی در آن میان نیز فتول گشت بعضی از و در بعضی  
 این قصه را به ارباب علیه السلام شست کرده اند و بعضی به غریبه علیه السلام منسوب داشته اند و بعضی گفته اند آید  
 بلکه مردگار می بود



## وقایع بعد از بسطو آدتم باجرت

حضرتین تایا نیز به هم مقیم شده شهر ریجم در آمدند و بهد اشترای سیلی خرد ازرا گشتند و زارا مالک متدد و اما اشترای سیلی چون هم روش و هم قانون بودند بنای دوستی و کجستی نهادند و یکدیگر را در درها ملک و محرومیت معین و یاد و درود کار بستن تحت قوت شد چاکرهای یکان ایشان از هر دو طایفه بهر همتانک و دزد چون سال برین واقعه گذشت در گان تور تخان روم کشتند که اکنون ما را چون بر تنس دشمنی در برابر نیست که حصار از کال چو دزدانیم پس سبای فریاد هم کرده کما ر شهر ریجم فرستادند و آن ملده را محاصره کردند و کال هزار کرد و اندرون بودند دست بچاکر کتودند و چندان ایستادگی کردند که حمله در جنگ گشته شد و آنگاه که لشکر روم منبر را مشو ح حاجت سیصد تن از انکاحت باقی بود مد آن سیصد تن را نیز شهر روم در آورده در برابر مشورت کردند و زنده ویرا کند گان شهر ریجم را فریاد هم کرده دیگر باره کای خود بستند و مردم سنان از عجز سخت تر رسیدند و میگویند که سادار و زری انالی سیسیلی ما ایشان بهین معامله کسد لا حرم یک نمیدان آن مردم انالی روم بویستند و اظهار عقیدت و چاکری نمودند و نیمه دیگر با دولت کریم سازش و اهلقت طرار کردند اما مردم روم از این واقعه در بیم بودند که مبادا اهل کربج در سار خنده کنند چه آن اراضی قریب با چاکر روم بود و اگر در اندیشه شدند که شهر ایشان را متحر سازند که دست مردم کریم از اینجا کوتاه شود و شهر فرصت میسر دهد چنانکه در حای خود مذکور خواهد شد

۵۳۱۴ جلوس اسدس مالک در مملکت مین بجز را رو سیصد و چهارده سال بعد از بسطو آدتم بود  
اسدس مالک بن گلگیر بن ملقب رتخ اوسط است و کنیت او ابو کربان است چون گلگیر بن حجاز را بجز  
بر بر و مملکت مین را فرو کرد بر میر علی را آمد و هر دو در کنگان اراضی را بر طبق طاعت باز داشت و آنگاه که در کال سلطنت متولی شد کجای رشت که در همداد امتت ظاهر بر ماحت و هر روزی سبب اظهار تخم و غلبه کرده عادی را در انداخت خون آن یک را بهی بر بخت و مالی بن تن را بهی بر برد تا مردم بستوه آمدند و در قتل او یکدل و یکجست شده بروی شوریدند و او را از تحت مرو د کرده سر از تنش بر کردند و ماهر و شحتان سلطنت ملام دادند چنانکه در حای خود مرقوم شود و مدت یا د شاهی اسد دین مکصد و میت سال بود

۵۳۱۴ جلوس یاور بن گشت در مملکت ایران بجز را رو سیصد و چهارده سال بعد از بسطو آدتم بود  
ناپورس ایلک رازرین لقب بود بچکم وصیت اسد از پدر بر کرسی مملکت برآمد و ایت جمانی بجز را  
و چون در کار با دستای بهتلا یافت حکم داد تا جبری آ اینین بر دله بغداد بشد که تا زمان کسری استوار بود و متبر بدین را نیز از وی رنگ زد مردمی ماهر و مت و خسروی ما عدالت و قوت بود از اولاد یوسف  
رنی در برای دامت و چو سته خاطر بر اکتساب علوم و تحقیق معارف میکاتن علماء و حکما در روزگار او  
ایلک محترم و بزرگوار بودند چون شصت سال از زمان سلطنت او بگذشت حای لفرزند خود دهرام گشت  
چنانکه مذکور شود که پسند و این که بشی مشهورند در روزگار او بودند و از حسان دست که فریاد  
ادای مصیبتی است که هیچ فردو ثانی ندارد و به هم او گوید که رای و تدبیر صفت معیشت است

حدود البرکت اول ماہ التواریخ

3777

میرزا کا ہنس و نیک کر کے تہ چہرا پر بے ہوشی و دو سال عداوت کا دم توڑ

و چون مردی را که می نامند ابا الکریم را مشاهده نمود انشا الله تعالی و در راه او آمد و نور کلامی در از وی صادر شد

دولت کو ترجیح دے اور کان روم سے حضرت اُن لکھ بامعاک امانا چم کر دیکھ صا داد اور حارساں پیش

گنبد حرم کلاوس را که کی از کان سورسایه بود شکست می داد و به محرم سسایا مورس ضد وادار پایا خوش

رد در اثنای که در جاک سسلی آمد و بعد مسافر را حاضر کرده پس از روزی چند آن شهر را با حرم و قلعه مرود کرقت

دوب و کرج را هم مورد فرود چوں مرمت شدگان کجایند و مردگان مسو کجا به مردان خود در آید به مردان که در آید

مقدور سماء و موم بندی و مساجد اندک دس دادی و در حال لشکری ساز و داده مرا می تحریر سپاه پهلوی در سر آمد  
بجای آنکه از حاکمان آنجا که از آنجا که از آنجا که از آنجا که از آنجا که از آنجا که از آنجا که از آنجا که از آنجا که

[illegible]

در امانت و حکم کشیدگار و رسم محبت اظهار ملامت کرده و روز اول با ساه که کج حکم در امانت و رسم

کثیرا و انما عباد الله الخشب و درود دگر ما ستر و مصاف داد و لشکر مسلمانی را بر سرست کرد و سوارا

اسماعیل الیاس و اس بحث کرتے ہوئے کہ مردم روم اسرار ملک خود پروردہ اطہار حلال دے کر دے

قلعه سپاه روم لشکر کرج چهار روسته دهمب و چهار سال بعد از سقوط آدم تم بود

৫৩২৮

قلعه سپاه روم لشکر کرج چهار دوسه صد و شصت و چهار سال بعد از سقوط آدم بنمود

مقدار علی سبب روم سهرسا متزده حوں دالست که آن مردان دکه ما دولت روم مصاف دهد و در

مہاشیہ پروں شد، اتان صباخی رزاعہ حب و کار بعد از آنکہ اسب آتا مردم کہ حج ارانی بکھر ملک سے

فرستد دگر باره لشکر بر آوردد و باره ای سستی درسد و سهر آگریه صم را که طایفه پس آهوا را نو د موعود را

و سارنگ و سراج و ساه و داد است کار در در اچند انه در است و در در کا اساسه لود و ما لود

ام آشتی ام ای که در این کسب و کار بهشت برین اگر هسته است باید که هر یک از

اشان در ايكها ده نود و يك بالک شدند و در ايسه اوقات در ايكها روم كشتند و مردم كه تاجدارا

آنسو در کجاست که است و ایشان منگونی غرض دارد بد آنکه با مداره ابد شد که دست انجماء از جگر

کوما و شود و این سرگرد دست بدهد سافش کسی و مرد و اشتر بکجک در بازار محرم سافش کشی و رد احمد و در دست

دوا، حمد کتی و رک و س کتی، مار کس و رب داد و د و در ا در ا حشد و پامی رای حک در ا

معتق کہ مدد آقا نعوم دُردِ نعلینس را کہ مردی دلاور بود سپہسالارِ قیام بود اسلحہ کامِ حاجبِ یکا و سوار

حکماء کرام و دوماہ کرجی حصار و مسجد و پشمالی اعداد موطا آدمی نواد

ولی به اگر عزم در سب ساه مردم مفتوح شد انانی که می گاه دل و جگر مردم را می نهد و قصد می

مجلسی و سرور آستانه شیعه مردی که مصلح امام دوازدهم بود در آن قوم ساختند و مصلح در مردم در مردم

مجلس شورای اسلامی - تهران - ۱۳۵۷

است زنده و نه مرده، و رساله تریج لوفیه قلب در سوخته دم و در تحسینی در کسمایی خود ما را که ده نود و

11







وقایع بعد از بسط آدم ما هجرت

0271

۱۰۰

ᠳᠠᠰᠤ

٤٥٢

১৮৮৮

١٠٠

ፊደል

۱۰۰

۱۰۰













وقایع بعد از نبی و ط آدم تا هجرت

باید فروختن این دوش یکم دادند اما از نقل آورد و مافرا لایم مکرده شده سر برده جنگ با تن برده  
 یافتند و غارت کردند و جگر اگر چه از مردم و محسوس نمود و اوای را همه مافرا در کل رسوا  
 کوی دادند و زرگان شور تاختند که خبرستادند که ایتا را را گسیدید بر سر را ابروی کار مردم شهر نشسته  
 گشتن جاکو بهیچ عید فرما بر دارم وای خود بود و سپاه تری و تخری اطاعت دولت میکرد و در خرابه مال در  
 نموده مرسوم اینان تو دیون در لاد و امصار مغرب ظلم و تعدی کرده بود اما ای آن ممالک نیز در ای وقت  
 کرده سر از فرمان بر نداشتند و بر کس را قوتی بود و در دیگری غلبه توانست حتی توانی را و تاختی و بر  
 اورا بود و غارت بردی اما بی شور تاخته آنچنان شده بعد از ستاده گفتند که ما را قدرت زیاده امقاد  
 بزارش مرد لشکری داشتند بنامند با آن خراج میت که زیاده از این مردم را کهایب کدیس آن عدد  
 مردم را زمینش کرده دیگر از اخراج نمودند چون آنجناب بر تونس بدان مردم غوغا طلب رسید گفتند ابله که  
 بگو کرده اند اکنون دارالملک ایتان شهر کنج است و دارالملک مانتو تونس و همه روزه در مکر تاخت  
 و تاراج کنج بودند بنامند که خواست ایتان را از این متنه حونی باز نماند ممکن است و اگر خواست  
 بشهر کنج در آید و چاره اندیت قیصر نخست به مانع او بودند و راه او رسد و دست اندازد با جارا راض  
 اینجا که از ممالک معرفت شافت تا مدی ما خود آورد و خدش از مردم معسر در میان افتاده نگذاشته  
 کس او را اعانت کند از ابله بیای ملامت مردم محبت کرد و زرگان شور تاختند چون دیدند از بتوکاری ساخته شد  
 بهلگر ابله ای اوضب کردند و از میان انجمت رفته چند ایتان را از آن کرد و در ناصواب مع بود  
 مفید بود و عاقبت بدو تماش کرده احوال و اقبال او را عارت رسد آنجناب بگویند که بی از ملا دست  
 رسیدند و اس کی کی از مرکز زد و کان آن بلده بود و از قدیم الا نام با بهلگر دوستی داشت ماد و هر ار  
 تن مرد کاری با عانت او آمد و بهلگر بران اطراف سیاهی فراسم کرده و از کنج طلبت کری موده از اقبال  
 رجال موی سازد و با انجمت جنگ در حادث و ده هرات از ایتان را میدان برد و نقل آورد  
 و چهار سرت را اسیری گرفت بقیه ایتان فرار کرده مساکل جوشستند و مکانات ابن رحمت  
 که از بهلگر دیدند جنگ با بمقتضی از مردم و محسوس داشتند حاضر ساخته کشتن و دستهای جگر را قطع کرد  
 و پس از وی آن بمقتضی را دست بریده و روان ایتان را در هم کشته تخری تمام کشتند و گفتند هر کس  
 از این پس از مردم کنج بدست ما آید او را ابله محکوم خواهیم زد اما آن چهار هزار تن که اسیر بهلگر بودند  
 حاضر ساخته بر کس ملاست حدیث و موفیت بهرت رحمت داشت نامش را کشته برای او مرسوم مقرر  
 فرمود و دیگر از ابله ساخته بمانستند که هرگز با مردم کنج بدیدند و از دشمنی و کینه با او بود  
 پسندیدند در میان غوغا بطلبان رئیس شدند و بعد از قتل جگر و بمقتضی مردم او حکم دادند با ایتان را از ابله  
 و زبیر هم کشیدند و بعد از مردم کنج کس نزد او فرستادند و قول زد و مالی بر کردند که بعد مردم خود را گرفته  
 بایس بجای پارسا میدیدند و اسبندیس در جواب گفت که هر کس از این پس جنگ کند یا مهاجرت  
 او را نمادند محکوم خواهیم کرد و هر کس از ابله کنج بدست می آوردند بکشتند و دوستان دولت کنج را حو





# ملذول ارکتاب اول باسج التواریخ

و فرساد اورا پس راده چون ظلموس قال ماکو مدیشگری چون ملک مان و ستار آسمان هرسم که  
 سوی ملت مقدس کوچ داد و آسموی هس بر مارب پا کرد مراد و دوست راسه سالار حسیع صاحب  
 و نا و یکک سلمیس فرود و دوست لکری اسرائیل را و داشته باسدان یک ملک مصر چون شافت و در ارض  
 فلسطین مرد و لکس کرام و دوازده و حکم در اکنه مد صد که کش و کوس مراد و ان لکس فرود و عرب طرانه  
 ی اسرائیل را هرسم که دوازده و انکاهت که وی قشتم کسد و دوست سرگر فاکست ظلموس فرمود و اموال و  
 افعال بمحاکم را در لشکران حبس کرد و دوازده مال برست شدگان لکسری کوچ داد و دوست را با اسرائیل  
 و اعلای بی احوال آورد و در طاهر ملت مقدس فرود آمد ایس چون کار ماکو وید ما عا را در مصر حبس پران  
 حسی ایشاچ بی اسرائیل را شافت و ظلموس فرستاد و در جواب مصالحه نمود و ماکو وید ما عا را در اردان شد که  
 دوست برادر بود که عا را در چهار صد هزار و ان را راده برسم حلیج بحیرت ظلموس فرستاد و ملک مصر ملک حلیج  
 مرجه برآمد و انکا و ظلموس پل مقدس در آده مادر و ان سمدا قسی آده و عمرم که که مدلس مقدس و دوا  
 سو در دمان مکان شرف هر دهم مسانه و کاسان زر که کس در نشدی و حکم اراد ما فانی ی اسرائیل را  
 مراده بودی و در مسد ام سرمانی که در و رای پس و عا رب کشدن آنگان در مار که وی و دما عا در آده  
 علی انکا و قصد ظلموس ی اسرائیل شور و مد و عا را آورد و اما دشا را در اس عرم را در و دسج معده شاد  
 و ملک مصر یکم در دهم را در مصر تیج و حوس برآمد و در ار که ره مقدس در آده و در ای حاکم کرده لکس  
 شاد و انس را سلطنت خود مار که داشت و دوست را دوسره آسک مرجه فرمود در دوست الظلموس که  
 تمام بود و دهم مرجه پس شده بحیرت ظلموس حوس و یکسی در و درش داشته اظهار ها کسری و عودت بود  
 و در عا رب ملک مصر عا رب یافه ملک حلیج مرجه فرمود و اموال ظلموس سلطوس را که سر و در لشکر بود  
 لکوس مدد طلب و در ایس توانی که داشته خود ما ملکه رده آمد و در ی اسرائیل مر کس را در ان ملک باف  
 فرود کرد و در و در ایس بود و قسی سر اوشت و آن دس را در مصر مسم انکون سا که در ان ملک سکون  
 و در میس مدد اس را کس خود رده داشته آس ست پرمان که رب است شس کرده و انکاهت را موسه در بیج  
 و عا و داشت در رسم باه فرساده انکو بر او طلب مصر و در مصر ملک و سلطوس او با دود و و را طرانه  
 سلطوس ایران او سمان کرد و مای طرانه انکاهت را الظلموس الی ایشام در و در کار او با دود و و را طرانه  
 صد و سی و شش میج بود که سر که حلیج حسی حلیج بود و مراد و همت و عا رده داشت و انو اسان حلیج او  
 بود و در بر بری سر کرده سکون داشت و ما در حلیج چشم در دگر طساست بود و دچشما ی آس شس در میان  
 آس بود که راه پران داشت و طیمو عا رب که در علم را می سر آده مای و در کار و و دما عا رده و دس با دس  
 ظلموس در مصری و کسان بود

در این کتاب  
 از تاریخ  
 و در این کتاب  
 از تاریخ

۵۳۴۸

نورسلطان مهدی دولت کوچ چهار و صد و چهل و شش سال بعد از مسو ط آدم تم بود  
 مردن حریره است خرب بحر و کار کسکا که مسو ط الراسن بلون ادمه ملک مراد و همت که با  
 شیخ عا رب خود گفته و ایشام در و در شام واقعت و کار کسکا که مراد و همت بی انکو همت بران

لکس  
 و در این کتاب  
 از تاریخ

# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

در تحت فرمان دولت کریم بود آن ظلم و تعدی که تالی آن دولت در ممالک مغرب رو میباشند در ملاطفت  
 به عمل میکرد در اینوقت که خضر علیا اینپند بکش و متوجهی که مذکورست دستور گشت و صعب دولت کریم معانی  
 افتاد مردم سرزن بر ارجاعت کردن چندی و نشان داد که در آن مملکت از مغانس امای شورجای حکومت دانستند که  
 حکمرانی فرود آورده قتل رسانیدند و سر کس را از ابل کریم در آن ارض یافتند گشتند چون بخر کریم رسید سیدای  
 معین کرده ماسیا هی برون فرستاد تا مصلحتی در یکسر که مردم برون ارد در مقابل بیرون شده لشکر کریم را بگفتند  
 و سیدار را که در میان شهر و بازار بر خوانی عود دادند و بردار کرد و بدو پرتس که در سرزن بفرمایان دولت  
 کریم بود تا قهر و عله که قهر دادند تا جمیع ملا و امصار در محالفت کریم گشت شد در اینوقت عتلا و دستور  
 مملکت گفتند ای کار از حد دور است که بوجی غوغا طلب ارمیاء بر جواسه هر درخت که بکشد و با دولتی را و بد  
 یس مردم فرستاده استوار از سرزن بیرون کرد و در انجاعت با مملکت با نایا بر مرد در اینوقت مردم روم  
 نهایت تمام در استحکام مصالحه کریم داشتند چنانکه کمین از بازار کمان روم آرد و بد بشماران کریم فروخته بود  
 چون مردم کریم صورت حال را روم کا متد نرکان مشورتخانه آن تا حرار یکسر نمودند و حکم دادند که مسیحیک  
 از مردم روم با دستان کریم مع و مراد و بچند لاجرم چند انکه اشرار سرزن اغوا نمودند که مردم روم  
 لشکر بر آورده برون را بخر نمایند مفید بقا و گفتند ما هر که مدخلت در کار کریم نخواهیم کرد اما آن اشرار دست  
 از اغوا برنداشتند و در کار می دراز در ترغیب و تحریص مردم روم کوشیدند تا نرکان روم طمع و مملکت  
 سرزن سه سیاهای عظیم با سوسی نامور داشتند و سرزن را بخر نمودند مردم کریم بدست او نشاندند که این نقیض  
 حمد بود که مرکب تنید در جواب گفتند که ما را اما ماحلا فی میت مردم سرزن خود ما را طلب نمودند که مملکت  
 ایت را انظم و نشق کنیم و از غوغا و آسود آسوده سازیم بلکه ار برای شما امن و اطمینان کرد  
 مصالحه کریم را روم برون مملکت سرزن را بر و میان چهار و سیصد و چهل و پنج سال بعد از هبوط آدم بود

۵۳۳۸

چون لشکر روم سرزن را فرود گشت و دولت کریم ضعیف بود ناچار آمدند و دما نه سخن را انداختند و از نو قرار  
 مصالحه نهادند و بر آن شرط که سرزن نیز تقویض با دولت روم مانتد و مردم روم کشتند چون بخت همدار رفتن  
 برون نظم و نشق آن مملکت برای تا بود و مبلغی زر زیاں کردیم در هر حال آن مال را شما باید ادا نمایند اگر چه  
 سرزن با ما گذارد و مردم کریم چون بی قوت و ضعیف بودند هم این سخن را بدیدند و صد هزار تان را در حال  
 بر سر سرزن گذاشته بر میان سیر دند و مصالحه کردند در اینوقت بیکلر بیکلر گفت با هرگاه ما روم مصالحه کردیم  
 مملکتی تنقش و زر میعین داده ایم نخست سیلی را که فرستاد و مصالحه کردند و در این کثرت سرزن را بر برد  
 من روز باندای کین از رومی خواهم کسید علی بکجه بعد از آنکه مردم کریم ممالک مغرب زمین را انظم و نشق کردند و اندک  
 قوت گرفتند بیکلر را نامور ساخته که بخت رفته شهر نویسد ار که هم از ارضی مغرب است نظام کند و یس از آن  
 باراضی سپانیول تنه مملکت گیری و کثرت فی اقدام فرماید در اینوقت بیکلر نه ساله بود بکثرت یدر آمد  
 و اتناس نمود که مکرر رکاب باند بیکلر او بیان داد که چون بگذرند و قیر رسد بر کثرت از خصوصیت مردم روم فرود  
 و آن پیارا ما سوکندهای بزرگ محکم فرمود پس فرزند را بر داشته شهر نویسد آمد و آن ملده را مظم ساخته از آنجا

در اینوقت که خضر علیا اینپند بکش و متوجهی که مذکورست دستور گشت و صعب دولت کریم معانی









# وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

۵۳۶۸

در این

بعثت و سرور بگذشت و چون مدت در سال پادشاهی پس و پامین کرد و شب یکم برای مرد  
 عجم سپیدار که الف چهار و سیصد و شصت و شصت سال بعد از هبوط آدم بود  
 چون بنیبل یابی که الف در جلی بنایت بنیاد است که سر اسریر بر ف نهفته بود و در دامن آن جل جیدیه  
 و قریه بود که مردم آن همه ضعیف اندام و بر سوی بود و چهار یا میان بسیار کوچک داشت و اگر آن جل را هم  
 را بی صعب بود مردم فرسود و داشتند در این وقت سیاه مغرب بنایت هر انسانک مدد تا نامل معلوم کرد  
 که آن سیاه که همه روزه در طرق و تعب که الف سیاهه مانع عبور لشکر است با کناه از سورت سر با جمال در یک  
 بنا و زرد و دریه و قریه خورشید صبحگاه با زفر اجم توند و سر راه آید این غنی را و وری عظیم داشت و سمیت سیاه  
 خود بی استیلا از اجم عبور کرد و روز دیگر که مردم فراسه از اسکا ل گاه شدند دست از وی کوتاه دهند و لشکر  
 نامل از لشکرهای تحت کدشته بود ناچار از دینا ل بیتان تشنه درین راه حمل جسم دو جارتند و حرکت کردند  
 نامل خود پیاده شده در پیش روی سیاه با جمعی از مردم دیر حرکت کنان بر می تند و چهار پان بار کشتن بسیار از آن  
 که بزمیری افتادند و سیاه نیز با حرکت و جوش از دینا ل نامل بر می تند تا نه روز بدین رحمت بر سر که آمدند  
 و سیاه فراسه در وی مراجعت کردند و نامل دور و زبر سران حمل مانند مردم از کو کتی بر آمدند و مردم را  
 نوید به تحیر و دو همسار ایتا یا میداد که از آن سوی که نه نمایان بود آن گاه آهنگ نیست فرود و چند روز فرا  
 از راه بیکسوی می کرد و سنگهای که از راه در هم شکسته جلای چینی و مردم سیاه بر عبور داد و کسانیا یا  
 در آمد و از صفت هزار مردم سیاهی که از اسپانول با و کوچ داد و سی هزار تن کسانیا یا رسید یک مغرب  
 دیگر در عبور از رودخانه و جنگها و گذشتن از که الف بهایکت رسیده بود و از آخر خاک سپاری آن اول ایتا  
 ایتا یا را پنجاه و نهم به جود مع لقصه خنجر و زبرای آسودگی لشکر کوفته کرده آن گاه بکنار تهر تو زن که کج  
 از ملا ایتا یا است فرود آمد و خواست نایت را بدارا با خود دست کند و آب و کوفته برای لشکر با  
 بیکر و انجاعت مر از خدمت بر تافتند پس نامل بیتان غلبه جسته میان دوازده آنترا بایستاد و فرمان  
 داد تا جمیع مردم آن شهر را به تیغ قبضه آوردند و این خبر مایه وحشت مردم ایتا یا گشت و از دور و نزدیک  
 بخندست و آمدند و طریق اطاعت سپردند و مردم روم از این خبر خوش دریم شدند و امانی مشورتی به پسرینش  
 که از راه سیسی نامور بگریخته نموده بودند طلب داشتند تا دفع نامل کنند و سی پوز که بسم مرداری بزرگ  
 بود با سپاهی نامحدود از شهر بیرون فرستادند و او را سیاه خود را راضی گشتند و بی کنار رودخانه نشین  
 فرود آمد تا به نامل صاف دهد و نامل مردم خود را فر هم کرده با ایتان کشت بجائی آمده ایم که حرا حب  
 از انجایمان بنیاد اکنون با یامردان کوشید و صاحب مملکت متدایمردا کی گشته گشت و اگر نه مرد با  
 و با کشت خیزی است و مردم را در جنگ بکدل و کجاست کرد تا سی پوز گشت جبری بر رودخانه نشین بسته  
 لشکر خود را عبور داد و مدیو می رودخانه لشکر گاه حاجت در این وقت که کی میان لشکر و می افتاده  
 و خندق را زخمی کرده از میان بگریخت و نمائی از غسل بر سر درختی بود که می پوز در زیر آن آسوده بود  
 زنبوران بدو رحمت رسانیدند و این بر دور اسپینو نامل بگریخت با بجز روز دیگر مرد و سیاه در برابر هم

در این وقت که الف سیاهه مانع عبور لشکر است با کناه از سورت سر با جمال در یک بنا و زرد و دریه و قریه خورشید صبحگاه با زفر اجم توند و سر راه آید این غنی را و وری عظیم داشت و سمیت سیاه خود بی استیلا از اجم عبور کرد و روز دیگر که مردم فراسه از اسکا ل گاه شدند دست از وی کوتاه دهند و لشکر نامل از لشکرهای تحت کدشته بود ناچار از دینا ل بیتان تشنه درین راه حمل جسم دو جارتند و حرکت کردند نامل خود پیاده شده در پیش روی سیاه با جمعی از مردم دیر حرکت کنان بر می تند و چهار پان بار کشتن بسیار از آن که بزمیری افتادند و سیاه نیز با حرکت و جوش از دینا ل نامل بر می تند تا نه روز بدین رحمت بر سر که آمدند و سیاه فراسه در وی مراجعت کردند و نامل دور و زبر سران حمل مانند مردم از کو کتی بر آمدند و مردم را نوید به تحیر و دو همسار ایتا یا میداد که از آن سوی که نه نمایان بود آن گاه آهنگ نیست فرود و چند روز فرا از راه بیکسوی می کرد و سنگهای که از راه در هم شکسته جلای چینی و مردم سیاه بر عبور داد و کسانیا یا در آمد و از صفت هزار مردم سیاهی که از اسپانول با و کوچ داد و سی هزار تن کسانیا یا رسید یک مغرب دیگر در عبور از رودخانه و جنگها و گذشتن از که الف بهایکت رسیده بود و از آخر خاک سپاری آن اول ایتا ایتا یا را پنجاه و نهم به جود مع لقصه خنجر و زبرای آسودگی لشکر کوفته کرده آن گاه بکنار تهر تو زن که کج از ملا ایتا یا است فرود آمد و خواست نایت را بدارا با خود دست کند و آب و کوفته برای لشکر با بیکر و انجاعت مر از خدمت بر تافتند پس نامل بیتان غلبه جسته میان دوازده آنترا بایستاد و فرمان داد تا جمیع مردم آن شهر را به تیغ قبضه آوردند و این خبر مایه وحشت مردم ایتا یا گشت و از دور و نزدیک بخندست و آمدند و طریق اطاعت سپردند و مردم روم از این خبر خوش دریم شدند و امانی مشورتی به پسرینش که از راه سیسی نامور بگریخته نموده بودند طلب داشتند تا دفع نامل کنند و سی پوز که بسم مرداری بزرگ بود با سپاهی نامحدود از شهر بیرون فرستادند و او را سیاه خود را راضی گشتند و بی کنار رودخانه نشین فرود آمد تا به نامل صاف دهد و نامل مردم خود را فر هم کرده با ایتان کشت بجائی آمده ایم که حرا حب از انجایمان بنیاد اکنون با یامردان کوشید و صاحب مملکت متدایمردا کی گشته گشت و اگر نه مرد با و با کشت خیزی است و مردم را در جنگ بکدل و کجاست کرد تا سی پوز گشت جبری بر رودخانه نشین بسته لشکر خود را عبور داد و مدیو می رودخانه لشکر گاه حاجت در این وقت که کی میان لشکر و می افتاده و خندق را زخمی کرده از میان بگریخت و نمائی از غسل بر سر درختی بود که می پوز در زیر آن آسوده بود زنبوران بدو رحمت رسانیدند و این بر دور اسپینو نامل بگریخت با بجز روز دیگر مرد و سیاه در برابر هم





عبدالرحمن بن قاسم التمار

میدارم استند و صفت حکم را که در مدار کرد و محال دیگرش در آن است که بدست صحتکار اهل تربیتان، اتر خط و کتابت  
و سبک کلام مع لفظه دارد مرا ترن ایضا مردم در آن حکم که مدود مرا ترن رحمت تمام گویند مردم از  
انعداد ازان حکم سر از مردم لایم پسرند نود و پانزده اصل را که در آن مردم لایم را با خود همراهان کند و چنانکه  
خواست حسد طمس را در میان گشتگان مداکد مکن شد و از خط ساق سسل در آن حکم سر او را الصدق که مدود  
و دومی از سر که در آن نود و ده است که شتر از مردم خراسان بود که ملازمت رکاب و حسد نود و ده سسل را که  
دلجوی لکرات را لغت داشت و از راه کار با سلی داد آنکارا رای مرد پنج تی را که پنج فرستاد و از سر  
سبب مردم که پنج عاص شد و در می بود که سر که مدود و عمر مود که لشکری برای عاص سردار  
سسل باید و در می را که سبب مود مردم که پنج اس شد که مدود را سار که دمی سبب مود را آتوی مردم  
عوانی عظم در حاص و در شور که قرار دان شد که گشت فیس سر سسل باشد و سایر در کان تور که را را عاص مدود  
برون مود عاصون سرین بود که دیگران پنج سر سسل باشد و عرض مردم مردم آن نود که دی رای و پنج سسل

پارہ ۱۸

274

۵۳۷  
حک عمل و محسن چهار کسب و متعال بعد از مستوط آدم تو د  
چون مسل کمال در ارضی اما با هر حالت خاص کرد چنانکه مذکور شد هم با سکران کشت که مورد وقت است  
که بر سر روم شوم و تنگ در آمد ارم مگر خدا را اثر را دلیل بر ضعف و راحت و لشکر خود را بداشت بهر  
مناحت و تاراج مشغول شد و سر میله را از دوستان دولت روم جداست قلع و قمع می کرد تا سهرادر با که اول  
در می است بهت ناح و سر مال و در در سر حایات و مرکب و در سپاهان منسب کرد و از اکا شهربانان که هم  
لده ایست در کنار کرا آمد و عظیم از ارضی روم را آشفته ناح در امواف گنس غنس که مرکب بود و موس را که  
از مرز کان شورما نو و اتفاق خود در شاه السکری حرار از روم پرو شد اما قرائت غنس ان بود که با نظر  
خود را معانه کند با مسل مضاف مد ملا حرم حق ما مل بر یک شد مردم خود را فرو دکر ده کرد و سکر کا چون  
مدنی کرد و شست مل جو است اما را محکم و انحر کرد اما ران حدق را تا من کرد و اسان از سکا  
محسد و حاکم در به پوسد اگر چه در ظاهر مسل اخلا در خلاصت میگرد تا در همان ادلشاک شد  
که مردم روم با چسب سکر آراسه اما اگدی اندیشه اند که محکم در ماند و جو است اسارا مدیدر که  
از حای را انحر در مان داد اما سکران مرد و قریه که ران از ارضی بود تا حشد و موصد و بچان پناه و  
در حای خود آسود بود اکا مل ران معام کوچ دوده محاسب دکر می رفت تا لشکر روم را از حای  
محساب در امواف رومان از حای و کشت آمد و کس سر که او به پوسد و بر مرل می رسید که در خود حشد  
مگرد و کرات خود مشغول مدد و اگر ارضی خود رونی او کس می رسید و حدان مردم با سوه مشد  
که مر اسارا در سپاه مل رانی بود و کاکا که حارث و خلاصی کرده و لشکر کا مسل برقی می رسید و  
از انکو سلوک اندک اندک لشکر روم دل خوی کرد اما با مسل بر عمت که مدت مگرد و حد که آرد و  
در هم آید و در شهر کپار اما اساسه خدا را حوال رسان در در اکا سکی و با مد و در بهار و از برکا

22

وقایع بعد از خبط آدم تا هجرت

آید و بنشیند چون اینی را دانستند بود سزیم آن داشت که بکنج من سریت نعل به کپیایا بر سر او تا قتل کشد و او را  
بر اندک دمار و لا حرم و در فقر و تنوای آن بلده در بر جانگسری ریگداشت و خود بر سر کوی تنه در بر آب و گل  
کرد و پس که مردی دستور خود بر رسید که آن بلا که در مرد و در ده ایتایا بر بنشیند فرو آورده و در آن مستند  
و خود را از جادوی در میان لشکر یکا به یافت پس از بی چاره و دود و هزار سر که و فریب هم که دو بر یک را در میان  
تا حد از در زربست و تباخت که در آن در آن کوه و در آن چته که لشکر که و بنشیند بود که در آن کوه  
که قتلش در که و از اثر که در آشفته سوی لشکر که و بنشیند تا حصد و در میان چنان داشت که یکا به بل بسیار  
بجنگ در آمده پس لشکر یکا به یار را از غای یکسید و به سوی آن روستائی تا حصد در آنوقت حمل چو  
دشمن را کاتب دیگر متغول یافت و سر راه را از حصد می دید که چو داده باستعمال تمام از آن تنگنا گذشت و چو  
بنشیند که گاه از دست تنده بود و در این بسکام زمانی پیش آمد که حبس برای عادی معین بایست بود  
تو دو آن در فتنه ادا نماید پس با بنویس فرمود که از غای یکسید تا او مراحت کند و خود در موم آمد و عیت او  
بترس بنویس رسانند که بعضی از جبار یا یا سپاه به حمل در جریکهای بیاستند که آوردن آن دو به  
بجاست سهل تواند بود پس که و بی از لشکر یا را در آتیه بدان مرغ ستافت و جید قتل را که آن جبار یا  
لشکر که و خویش آورد و آنجا نماند نزدیک امرای تور تخانه روم فرستاد که ماکون حبس نایع بود که من جنگی  
در اکام و لشکر دهم را در بسکام یکا به دشمنی و لصرتی کرده ام و ایمنی را چنان علوه داد که امرای  
شور تخانه حکم داد که یکروز بنویس فرما که از لشکر یا تنده و یکروز حبس معلوم شود که هر دو کیت حبس  
ندیرفت و قرار شد که یکسید لشکر و را ما تنده و بنویس را تا اهل چو از کشتن است آن آگاه شد  
باعت تا دگشت و دایمی برای بنویس کتر و لشکر یکمین بار داشت تا او مصاف دهد و بنویس چون  
سخت فقر و محنت و بدلات و ورید و بجنگ در آمد و به حمل چو تیر رسید یا قه بر مرکا هشتاد و در حمله  
نخستین بنویس و ساه او را در بسکام شکست یا کرده ساحت حبس را که را و بخت ترسید و لشکر یا طلب  
دشته فرمود دیگر بخان بنویس را معتقدانند و حکم او را بکار رساند و بنویس بر کسرت او آمده  
مطای خود اختر فرب نمود و از وی عدد کخواست در آنوقت که ملکت یا سول ملک آشفته کشت از بر  
که به حمل جمعی از اطفال مردگان آن ملک را که و کان آورده در شهر بکنج همی داد و ایت را بخت  
است که ساکن آن بلده و و سیر تا امانی آن ملک سرار خدمت و تا مدد عیب بلایا کشت که کی از مردم اسپایول  
و دنا سار را ترغیب کرد که قوت اگر آن اطفال را با ساخته بسوی اسپایول کیل فرمائی و من اتفاق  
در آن اراضی رفته و صدای آن ملک را از دولت که ترج شاکر و راضی کنم با سار فریب او را خورده اطفال را  
پیر که واطس خویش بر ساد تا آیل کشت از درنا راستی بیرون تنده اطفال نرکان اسپایول را روم آورد  
امرای تور تخانه ایت نراند در روم در فرستادند و امجی سبب دوستی مردم اسپایول بدولت روم شد  
و از دولت که ترج پیر بنجید حاضر کستند از پس این واقعه نرکان مسور تخانه روم چنان توری افکندند که سار  
راضی اسپایول نامور کرده تا با مردم که ترج نراند از ایندو که از ملک را آشفته سازند با هر که توانند لشکر

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دروساً لمن يتفكر فيها



# و ق ا ی ع ب ع د ا ز ه ب س و ط آ د م ت ا ه ج ر ت

و آن کار بر د ا خ ت ه س د ی ک ر ا ر ه ب ک ت ج م ه ج ت ف ر و د و ع د ا ر ا ص ر ا ت م ق ر ا ر ت س د ک د و ا ر د ه ه ر ا ت س ی ب ا د ه و د و ه ر ا و د  
پ ا ن ص د ت س ی و ا ر د ه ا م ا ت س ه س ل ا م و ر د ا ر د د ی ک ر ا ر ه ا م د ا ی ه ب ل ق ت ه ا ب گ ی خ ت س د ک د ا ش ت س ت ک ر ی م ا ع ا ت ا و  
ا م و ر ت و د ا ت ا ه ب ل ر م س ا ن آ ن س ا ل ر ا د ر ت ه ک ی و ا س ک و ن و ر ر ی د ت ا م ی س د و ر ک ا ر ی ت س ج و ا ی د آ و ر و ر و ر  
ا ر و ر س ی ا ه ا و ض ی ف ت د ج ی ن ا ک م د ر م ل ک ت پ ک ا ه ا و ر ا ی س ت و ت س ه ر ا س ی ب ا د ه و ن ه ه ر ا ر م و ا ر ه ن و د  
ا م ی ر ت د ن ه م و د ت ر و م ی ا ن ه ج ر ا و ر ی س د و ه ق ا و و ی ک ا ل ع د ا ر ه س و ط آ د م ت ا و د

۵۳۷۱

م ر د م ک ت ج و ن ص ح ی ا ه ب ل ر ا د ا س ت س ک س ر د ا ن د ر و ا ن ی ب ر ا د ر ا ی ل ک د ر ه پ ا ی ر ی ل ه ر ا ک د ر و ی س ل ا ر ن و د  
ف ر ت ا و ن د ک س ی ا ه خ و ر د ا م ر د ا ن ت ه ا م ا ت ب ر ا د ر ت س ا ک ن ا م ر و ا ل م ر و ی س د ا ت س ک ی و ن ی س ا ر ا ی ن م ل ک ت ی و ن  
ت و م س ی ا ه ر و م ب ا ی ن ا ر ا ح ی د ر ت و ن و م و ر و ی ک ر د ا م ر ا ی ت و ر ت ک ا ن ه ک ت ج ا م ک ا ر ا م ا ک و ی ا ر ت س ک ر ی ا ن ا م و ر م ا س ی ر ی ل  
م و ر و د و ا س د ر و ا ل ا ز ا م ک ا ک و ی ا د ا د ه ت ا ک م ت ه ب ل ت س ا م ر د ک ا ن س و ر ت ک ا ن ه ر و م ج و ن ا ز ا ی س ک ا ر ا ک ه ت د  
ل ش ک ر ی ا ب ا س ی و ل ف ر س ت ا د ه ل ع ی ی ا ر ا ر ا ض ی ا ن م ل ک ت ر ا ف ر و ک ر ف ت س د و ک ر و ی ه ر ا ا م و ر س ا ت ه ت س ر ا ه ر ا س د ر و ا ل  
ک ر ق ه ک د ا ت س د ک ه ا م ا ت ه ب ل ر ق ه خ و ر د ا م و ر س ا د و ا ر ح ا س ی ک ر ج م ی ر ا ر س ر ح ر ی ه س ر د ی ف ر س ت ا د ه ت ا م ک و  
ک م س ر د ا ر ی ا ر د و ل ت ک ت ج و د ه م ک د ر ا د ا ح ت س د و ا و ر ا س ک ت ه د و ا ر د ه ه ر ا ت س ا م ر د م ک ت ج ر ا ا س ی ک ر د ه م ج و ن ت د  
ه م و ک ی و ن ی ر د ا ن ج ک ک ر ق ا ر ک ت س د

۵۳۷۲

م ح ص و ر ت د ن ه س ل د ر گ ی و ا ج ه س ا ر و ی س د و ه ق ا و د و س ا ل ع د ا ر ه س و ط آ د م ت ا و د  
ج و ن د ر ا ت م ر م س ا ن ه ب ل د ر گ ی و ا ت و ق ت ف ر و د و چ ا ک م د ک و ر ت س ی ا ه ا و ا م ک ن و د ف ر ا ی س ک س ک ی ک ی ا ر ا ت ه ر ی ک  
س و ر ت ک ا ه و د ا ر ح ا ن ب س ر ک س ل ن ا م و ر ت ه م ا س ی ا ه ی ع ظ ی م س و ی ک ی و ا ک و ی د ا و د م ا ن ا ر ا ح ی ش د ه ط ر ق و ت و ا ی ا  
ا ر ا م و ت س د ا ک ی و ا م و د و د ا ت و ر ا ه خ و ر د ی و ک ت ی د ا و د ه ر ش ک ر م ل ب ر س ت د و س ا ل م ی ک و ه ر و ز ک ا ر ک د ت  
و س ی ا ه ه ب ل ج و ن م ک ن و د ی ر و ی ق ت ک و م ق ا ل م ا خ و د م ی د

۵۳۷۳

ا د ن م ل س ب ر ی ا ح ا ص ر ه ه س ل ه ج ر ا و ی س د و ه ق ا و د س ا ل ع د ا ر ه س و ط آ د م ت ا و د  
ج و ن ز م ا ن ت و ق ت ه ب ل د ر گ ی و ا ب ر ا ر ک ت ی د و د ع ی ا ه ر و م ر ا ت و ا ن ت ک د م ر د م و م و ی ل ت د م و م ی ل س  
ع ل ا ت و ر ن ی د ه ق ت م ی س ک د ا ت و ا ط ر ا ف ک ی و ا ر ا م و ک ر ت د ر ا ی و ق ت ه ب ل ن د م ح ص و ر ت ک ا ن د ر گ ی و ا  
س ک ن ا د ا ت ا خ و د ا د ی ت ی د ک ا ک ر س ی ا ه ر ا و ر د ه ا ف ر ی ل س ر ز م د ه و ط ه ر ی ا ب د ی ک ا ر ه ع ر ص ن ه ه ل ا ک و د م ا ر ح ا ی د  
ی س ج ا ن ص و ا ت س ر د ک ع ر ی ت ر و م م ر ا ی

۵۳۷۴

ع ر م م ل ط ر ف ت ه ر و م ه ج ر ا و ی س د و ه ق ا و د و چ ا ر س ا ل ع د ا ر ه س و ط آ د م ت ا و د  
ج و ن ه ب ل چ ن د ا ک م د ر گ ی و ا س ک و ن و ز ی د ا ز د و ل ت ک ت ج ک س ب ا ع ا ن ت ا و ی ا م ا خ و د ا د ی ت ی د ک ا ک ن و ن س ی ا ه  
ر و م د ر ا ط ر ا ف ک ی و ا ب ا س ت د و ر و م ا ن ل ش ک ر ک م د ا ه ر ج ی ز ف ر ا ی س م ن خ و ا د و م ی س ج و ن م ک ا ن ه ر و م ی س  
ل م ف ر ی ل س ن ی ر ا ف ت س د ک ر د و ا ر ح ا ص ر ه ک ی و ا د ا ت ب ا ر د ا ر د و ی ر ا ز و ع و خ و ر د ی ک د ر ا ن م ل د ه ا س ا ت ی ک ر ا  
م ح و ط م ا د ی س ی ا ه خ و ر د ا ز د ا ت س ب ج ا ن ر و م ه ی ت ا ح ت ن ا ک ا ه ا ن ا ی س و ر ت ک ا ه ا ک ی ا ف ت س د ک ا ی ل ک  
ه ب ل ا ر ا ه و ر م ی ر س د ا ی ت ا ن ب ح ت ن د ی ش ا ک ش د ن و ا ز ه ر ح ا ن ب ل ش ک ر ی ا ر ح ا ط ر ک د ه س پ ا ی د ر ه م ی و ت س د

و ا ن ک ا ر ی ر د ا خ ت ه س د ی ک ر ا ر ه ب ک ت ج م ه ج ت ف ر و د و ع د ا ر ا ص ر ا ت م ق ر ا ر ت س د ک د و ا ر د ه ه ر ا ت س ی ب ا د ه و د و ه ر ا و د

س ی ا ه

م و ر و د و ا ت ا ه ب ل ر م س ا ن آ ن س ا ل ر ا د ر ت ه ک ی و ا س ک و ن و ر ر ی د ت ا م ی س د و ر ک ا ر ی ت س ج و ا ی د آ و ر و ر و ر

س ی ا ه

م و ر و د و ا ت ا ه ب ل ر م س ا ن آ ن س ا ل ر ا د ر ت ه ک ی و ا س ک و ن و ر ر ی د ت ا م ی س د و ر ک ا ر ی ت س ج و ا ی د آ و ر و ر و ر

س ی ا ه

م و ر و د و ا ت ا ه ب ل ر م س ا ن آ ن س ا ل ر ا د ر ت ه ک ی و ا س ک و ن و ر ر ی د ت ا م ی س د و ر ک ا ر ی ت س ج و ا ی د آ و ر و ر و ر





# و قایع بعد از بسط آدم تا هجرت

لیویس فیلیپس را از او خوشتر تخت ملک را بدو بخت مصر ستمیلاحتساید تا بی یافت و مردم امر و می و را کردی  
 مطیع و مقادسد و چون کار او در بخت تقوام آمد و در کار خویش را همه سرور و طرب کرد و امید و بیخ و قیقه از لیبو  
 و لغت فرو گذارت عاقبت اکثر ترب حرم راج اوضیف گشت و اندک اندک رنجور گشته هم بدین ایام  
 ارجمان مار بر بست مدت ملطفا و دو آورده سال بود و تنه فرقی که در کی رتقی فرات است ارمانی اوست  
 مکتس لکری اهل در مکتس تایا بجزا رسیصد و بقاد و هشت سال بعد از بسط آدم بود

۵۳۷۸

و قایع

چون سیاه روم در ایام یول نکتس تند آمد و مال دل قوی کرده سیاهی را محصور فریسم صاحت و عزم کرد  
 که حذر املکت تایا را سید که دست بر او در جو بهسل بیونته کرد و لیویس که اردولت روم در مکتس فرستاد  
 سلسلین حکومت داشت سیاهی فریسم کرده بر سر راه آمد و مال آمد و او از غور بملکت تایا با محانت فرما  
 اندر دوال صلاح کار خود در جنگ ما فرانس بدالسه بجزا رلیویس ارکوه الف عور و مود و چون حتی آن راه را بمل  
 سهل کرده بود سهولت گذشت در ایام وقت از جانب دولت روم گلا دس نیز و سیداری لشکر داشت  
 و دال بود که آن لاد و اصهار را که فرما کرد و روده و بمل متصرف شده بستر داد نماید و لشکر خود را در حدود  
 و تعور بملکت تایا میداشت از قضا آمد و مال مانه سردیک برادر کاتسه تا او را از رسیدن خود کشید  
 لشکر اکی محمد و آن مانه را دست یکی تیری سیده سوی اهل کیسل فرمود یکی از مردم نیزه او را گرفته نزد سیدار  
 آورد چون بیرون دال را آگاه گشت عزم کرد که آمد و مال را از بیونته اهل باغ تو دیسی و چهار زن را لشکر  
 خود را در راز بهسل باز داشت و کرد لشکر که ایت را احدی کرده فرمود بمل را از حرکت منع ماسد و خود  
 هفت هزار تن مرد بار بر رداسته تیمی ارلشکر که هدر شد و بماند آمد و مال ناش کرد و چون بک اند  
 آمادانی دور شد مردم خود را از قصد خویش خبر کرد و او را آسوی لیویس چون دانست که آمد و مال را که  
 الف عور کرده اردن مال و تاخت و همه روزه از قس ای آمد و مال کوچ میداد ایس هر دو لشکر یکدیگر را  
 معاینه میبکرد و چون عابین ارم حوفاک بودند مصاف میدادند در ایام وقت شاکا هی نیزه مایه خود لشکر  
 لیویس بیونته و هر دو لشکر قوی دل شدند و بیرون دال اندیشه کردند که آمد و مال بداد که سیاه روم لیویس  
 بیونته تایت را بجمیتم حاد کرد و حاکم در اندازد و بماند تود اما صبحگاه چون آمد و مال بدال حاکم گشت  
 دریافت که دال کرده سیاهی غمی شده هم کرد که ماد را بمل بلانی نازل شده که بیرون محال باقیه و ما غانت لیویس  
 آمده و عزم کرد که دس را سحای که دارد و خود را لشکر که اهل راسد بس چون غمی ارب بکست جدت  
 را بهما رداسته با سپاه خود با شحال کوچ داد و چون شد ری ار راه به میورد راه میان فرار کرد و او را  
 در میان سرگردان گذاشتند یا چار که ر رود خانه مظارش را بجمی مسامت میکرد و در اندیشه بود که چگونه  
 او را رود خانه تواند گذشت اما صبحگاه چون نیزه فرار آمد و مال و قویافت از دال و نشاف و بک  
 بدو رسید نگاه آمد و مال بر قضا خود بکمر لیه سیاه تیس را دمد که مانده سیلاب نشاف بود و ناچار دل جنگ  
 نهاد و عیان تر مافض خود را راس کرد و دو کوهی از میان دکان سیاه را رلب مکانی مارد است تا لشکر  
 دس بدین ترکمان تو انسد کرد و خود در قله سیاه جای گرفته تقسیم داد که مافض اعدا کند و اگر هال بر

و قایع بعد از هجرت تا آدم

و قایع بعد از هجرت تا آدم

و قایع بعد از هجرت تا آدم

## عقد اول از کتاب تلخیص التواریخ

آن کارمند معتمد را که در دروازه افغان و قشون حکمران راج و سهام را آنج کتب از سردوسی مردان جنگ  
عقب کشیدند و از کیک کرسی سبی کاک و چون کسب درانی دراز کار ریزه کوه کدس خانه دلا مرشگر کرج  
سبی کشت و بمردوسیر کسب شد راه سربس پیش گرفتند چون اسدروال چای و دکنش می مرک را از اس دمه  
کرد و اطم واس برود و سپاه دکن حله و دوج رگسده هر سوسی می ماحت و مردود مرک بروی سبم جهت  
از جمعی مکر دور رسد در میان هر نگاه مار پار کشت در آن جنگ چاه و چهره ای از پادگان کرج کشیدند  
و شهر را سوخته افشان نمودن کشت و از مردم روم شت سراتن صل رسد اس السرب مردم روم محب از  
مادی که ساه کرج برسدند با کسب سردار پس ای مخج صرب کرد نموی لکیر که خود می روفت و همه ما مشا  
علی مباح کرد سرد و مله و رسد ان مرده تاد و اسباب سرور و طرب رای کرد کدشت و دور ششم  
لکیر که خود رسد و بر اسدروال را دست کسی داده مادران لشکران اهل در اذت و چون آوار و کیک  
محل برده و او سر را در آید آه که دود است و مکر از دولت کرج کاری ساهه کواهند و او را غاصه کوا  
کرد و امر دی افشان افکوس جود و ساه جود را بر داشته ما ان خاک اتالی آورده و مرکز دکان لشکر را  
انحر کرده ما ان کشت که در دکان کرج از رای ماه رفر ساه دود و اعداد لکیر که دود و اکون که مارا  
آورد و ماسد و یاور رستس در آن راهی صحت است

۵۳۷۹ غلبه سپه و در کشت اسامول چهار و سیصد و ششاد و سال بعد از سقوط آدم تم نو  
میسو کی از بررکان روم نو و د آن خلافت دانت که شرد مصاف از او پهلوی کی کردی و پهل و سید  
ما و حرف آمدان نودی در اسوف بررکان شور تگاه و از اسپاهی لایق داده و سحر اسامول امور ساه  
و سپه لشکر جود از روم کرج داده کماک پس آدم و اسود و کوحند مصاف داده و در جنگ نصرت  
و سپاه کرج را در رسم کسب از راهی ای پس مرا کده ماحت و عاقه و مر تمانت ان ملک را حبه مران  
دولت روم آورده و در آن سال کی از بررکان شکست افرعه که میسایام داشت از دولت کرج کشته  
را و شهر روم آمد و سکنش که کی از کسبهای بررکان روم نو و دولت کرج پناه آورد

کسل شدن سپه و آسنگ و کماک محل چهار و سیصد و ششاد و سال بعد از سقوط آدم تم نو  
سپه و چون کماک اسامول را نظام که در ماحت نمود و روم آمد و در این سسکام سی ساله نو و در ماحت  
مرانی او را مار و اسد او را کسلی بررکان داد و او را اسودی که فرار بدان بود که سر سال دوس کسل بررکان  
و ای جنگ صحت باشد لسی صحت که مرس را که هم از بررکان شور تگاه نو و اسپه و شریک کرده این بررکان  
ما و ماسد که مع دس جسر و سووار راه سلی مارا می افرعه شود و آن ملک را بر تخر فرماید و لسی مرس  
از خانی سسل مار و در عا و او را سید بررکان را مدلس سسل و کرج و در مر دانه سسل افرعه آید  
عده اتیکار انصو رساحت و سردیه و قریه که در اطراف کن شهر بود عرب و در آن نو و در اسوف سکنش که  
از روم کرج ماه حبه نو و امر دی که اسدروال ام داشت از عاص بررکان کرج سسلا ری افشا سبایچ  
عظیم ملک سپه و کسب و در کار آسنگا و مصاف داد و دعداد کرد و در سار سپه نصرت و لشکر

۵۳۸  
سپه و چون کماک اسامول را نظام که در ماحت نمود و روم آمد و در این سسکام سی ساله نو و در ماحت  
مرانی او را مار و اسد او را کسلی بررکان داد و او را اسودی که فرار بدان بود که سر سال دوس کسل بررکان  
و ای جنگ صحت باشد لسی صحت که مرس را که هم از بررکان شور تگاه نو و اسپه و شریک کرده این بررکان  
ما و ماسد که مع دس جسر و سووار راه سلی مارا می افرعه شود و آن ملک را بر تخر فرماید و لسی مرس  
از خانی سسل مار و در عا و او را سید بررکان را مدلس سسل و کرج و در مر دانه سسل افرعه آید  
عده اتیکار انصو رساحت و سردیه و قریه که در اطراف کن شهر بود عرب و در آن نو و در اسوف سکنش که  
از روم کرج ماه حبه نو و امر دی که اسدروال ام داشت از عاص بررکان کرج سسلا ری افشا سبایچ  
عظیم ملک سپه و کسب و در کار آسنگا و مصاف داد و دعداد کرد و در سار سپه نصرت و لشکر

## وقایع بعد از مہبوط آدم تا ہجرت

کرتج را در ہستم کشتہ محمی کثیر از انجاعت را قتل آورد و بکس رانندہ دستیکر نمود چون انجیر کرتج رسید بر رکان شورجا بخت  
بر اساک تند و انجس کردہ کار بدان ہما دند کہ ہما د دولت روم از در مصالحہ بیرون شد و ہستی از ررکان شورجا  
برای مصالحہ مردیک بیست و ستاد و در حضرت اوجین رعاک ہما دہ اظهار سکنت و صراحت نمودند و ہمل را در ہر  
کہ در ریدہ سرزنش و کلامت فرمودند و بیو در جو اب گفت کہ من در ایجا برای مصالحہ نیامد مگر برای تخریکت ہست  
تا تہ ام اکنون کہ تہا سخی از در صلح میرانند ہم کتر و تہرور روم انما دال شرط تہا مطر قتی صلح سیرم کہ ہر کس از انما  
روم کرتج کریتجہ است یا در حکمت اسیر شدہ است اگر ہمہ از بیو سگان مردم روم ہا تہا مذاہل فرہند و غزان ر  
انصراف دہید و دیگر آنکہ ہر مرد سیاحی کہ در میان فرہند و انما لیا دارید سوی حو طلب کید و ہرگز از این ملک  
ایمانیوں عبور کسید مگر کہ فرما کہ اران آل اراضی کہ از غائب ما شد اعارت فرما بد و ہر حریرہ کہ در این مدت  
مستحر کردہ اید دولت روم توفیق نماید و ہر کستی تکی کہ از سخت روزنما کون در روم ہا بدست کردہ اید مسترد  
ما زید و از انجاکہ میت کستی ملک بیو بود و دیگر آنکہ ہر سال با نصد ہزار کیمال کدم و سبب ہزار کیمال حو و سبب  
معیس بر رسم صلح روم فرستید و ہرگز از این شرایط عدول نہرا بند ہم کون اگر بدین کشتہ رضا دہید کس مدونہ  
فرستہ از بزرگان شود تہا نہ بدن مصالحہ رحمت ظلم بزرگان کرتج چون ما جا ر بودند بدین شخصی رضا دادند و بیو  
رای رحمت مصالحہ کس روم فرستہا دوزرکان کرتج ہمل را طلب داشتند

مقرر شدن ہمل در دولت کرتج چہار و سیصد و ہشتاد و دو سال بعد از مہبوط آدم بود ۵۳۸۲

چون نامہ سیوہ بزرگان شورجا نہ روم رسید کہ مردم کرتج از در مصالحہ بیرون شدہ اند تہا را در انجی بدیگوست  
و سخنان بیت را عرض بزرگان روم رسانید کہ تہا کناہ را ہر ہمل فرود آوردہ اند مردم روم از اہل کرتج ہجرت  
کردند و کشتہ ہجرت بہ مردم ہا دہ اند کہ چون اندک رایشان کا صعب شد مانند ہمل سید را برابکا ہست  
کہ دند و در جو اب نوشتند کہ سیوہ ہر صلح دولت را داند تہا رجا دہد و اما از ایوی چون ما نہ بزرگان کرتج  
بہ ہمنسل رسید و بدانت کہ امرای شورجا نہ برای مصالحہ با روم اورا رایتا لیا طلب داشتہ اند ما نذر فرزند  
مردہ زار از ابرکویت و ذایان حو در ایوی دستام داد و او آن مردم کہ در روم و دوزن بکی را بر شرد و خود را  
یزید و دیگر دہسی دیر خورد کہ ہر ادا یافت بہ ملکہ روم دز تہا ختم و انتہر انتہر خاتم کہ امرو را بدین سکنت  
مرحت کم و شکر خود را برداشتہ آہنگ مرحت نمود در این وقت اکتا وین کہ یکی از بزرگان روم بود چون  
کار دولت کرتج و روم را بمصالحہ بدانت دویست کشتی از مال تجارت انما تہ کہ دہ اریسی بعزم امر تہا تہا  
تا رسم بزرگان سودی کہ مردم کرتج چون از ایجا آکمی یا تہا حو کشتہ کہ کتر وقت جنین عینت بدست  
و چند کشتی تکی نامور ساختہ کہ آن اموال را ببارت پا وور دیند انکہ نسبی اردانتوران ملک گفتند این اندر تہا  
بنت مفید بقادو آن کشتیہا بچکی را فرستادہ تہا تہا ان اموال را بحیثہ تصرف آوردند و سردار ان کشتی  
کشتیہا اکتا وین است و بقیہ بوزن بود چون انجیر بیو رسید چند کس شورجا نہ کرتج فرستہا دویام داد کہ درین  
مصلحتہ این ہر نماز ہ بود کہ در میان انگلید بزرگان کرتج چون دانستہ بودند کہ ہمل نیز غریب از روم را بدست  
دل بودند و غرسانا دکان سیوہ را مکانی ننہادہ خواستہ ہمل را بقتل آوردند بعضی از مردم کرتج مانع شدہ اید را

انکہ این کشتی  
را در انجی بدیگوست  
و انصاف و در کس و در کس  
نہا و در کس و در کس



## وقایع بعد از بسط و آدم تا هجرت

بنیال چون عزیمت سالنامه دولت روم را استوار کرد بسوی سپیو پیام داد که مرا و زرا از حاضر شدن یکت بخش گیر  
تا یکدیگر را ملاقات کرده در کار مصالحه دولتی و اصلاح دات بین قرار می گیریم او بر بدین سخن رضا داده روز  
دیگر آن بر دو سپهسالار مامور در یک مجلس حاضر شده در برابر هم نشستند و مدت بی در گذشت که هر دوی سر روی  
یکدیگر نگاه کرده و هیچ سخن نگفتند مآخذ الامر ملأ عاز سخن کرده بحث زبان تنبایش سپیو باز کرد و کردار او را  
ستود و از بزرگواری او قتی رسترده انجا که گفت ای سپهسالار دولت روم من هست و بلند جانم از فراد  
گردیده ام و مرا از ولایت دور کار را بسیار دیده ام تو دانی که در قامت غر مصاف داده ام و بیشتر  
جست ام با ایسمه که ای میبهم که جز زبان از حنک نیاید و در بر حال صلح از جنگ بنبوده ترست لا حرم من  
بدان سرم که این تمامه و مقالت را بعد از این و محاذ آرم و در میان دولت روم و کرتج مسئله مودت محکم سازم  
از تو سرچو هستم که محبت بر کاری و این معاد است و مارات را مودت و مودلات بدل ماری امروز  
آن میس که بر بعضی از مالک افریقا غله هستی که بهم در آخر کار خزان جوابی بفرمیدی میشترا حاکمیت روم را  
گردم و عاقبت غایب و عا سران آدم پیوندد و جوا ب گفت که مسبب این خصومت و علت این جنگ و جو س مردم  
کرتج اندیشه همواره نفس عهد از این با دید آید نه این گروه آنانند که بهنگام یک سخن از صلح در میان بودند  
کسی تجارت از باغارت بردند و کهن شد که درین مصالحه منازعه روا نباشد و اکنون تو که مردار ز ترک کرتج  
و مالک از راه رسیده سخن از مصالحه میرانی توانی این کار نهایت بُرد از این روی که لشکری ما خود را  
دل بدان قوی داری و آن شرایط که من برای مصالحه گذاشته ام گردن میگذاری پس جواب است که نخست  
با هم صف راست کرده مصاف دهیم اگر طرف با تمام اتفاق دجای سخن نخواهد داد و اگر به هر شرط که رای مصالحه  
مقرر داشته ام بکار نخواهید بست بنیال از این سخن بیرون تو است ندانیا چاره لشکرگاه خود آمده همیشه  
جنگ کست و لشکر نیز برای مصاف با سپیو همی ترغیب و تحریص نمود و در دیگر آن بر دو لشکر در برابر هم  
صف برد و دو رخ و تیر در هم نهادند و جنگی ضعیف آمد چه آن بر دو تن سپهسالار از دلاوران دور کار  
و دند عاقبت الامر کورتج سکت شد و پست هراتن را از انجم کست و میت هزار تن اسیر شدند و  
تمام از مردان جنگ رمانی حسب کرتج آمد اما بعد از این ظفر بنیو در مرد مردم خود به سکت را بسیار ستایش  
کرد و گفت هیچ تصویری در جنگ از وی یدیدست بجز آنکه خدا وند خواست ما را نصرت دهد و حکم داد  
تا سیاه او کج داده یکت نیر از راه بحر و نی از جانب خشکی سوی کرتج همی آمد و عرض وی آن بود که کار  
مردم کرتج سکت کرده در مصالحه تجا لیس او را متخلی تو ندی و خبر او کرتج رسیده تن از زرگان متوجهی بشما  
او بیرون شدند و گفتند آنچه فرماں دهی اطاعت کنم پیوندد و جواب گفت که من از اینجا مارض تونس کج  
میدهم میای جید تن از زرگان تا در اینجا حاضر شده تا عقد مصالحه را امایتان محکم کنم پس بی تن از زرگان متوجهی  
کرتج مارض تونس شده پیوندد و در کار مصالحه با کرتج مانده و در میان امداد جمعیت از این  
گفتند مصواب است که هم اکنون لشکر کشیده کرتج را ویران سازی و دولتایتان را برادر می پیوندد و جواب  
گفت که هرگز اینکار کنم زیرا که هنوز در حکومت کرتج استقلال نخواهد داشت که فرمان عزل من از روم در نزد  
پسند



# وقایع بعد از بسطو آدم با حیرت

رومی را زنده بردار که زنده و کشت در ملکست می مردی جان باید که حکم کند تا کشته نشود نه اینکه زنده بپسرد و آنگاه وقت طلوع کرد آن زرو مال که بخرید است بود و در بروی که مردم کج معص بود و چاک بعضی بپسند و این وقت مثل برایتان بخندید و گفت ای مردم بی غیرت اگر در ملک این مال را برای من مرستاده بودید آن صاحب روم بودید دل مرده استید و بدین روز دستتید با بخل بعد از انجام که مرصا کج سیب و مارص ایالتا مرحت کرد و مردم او را عظیم بزرگوار دانستند و آخر گفتن لب دادند یعنی موب و فریاد تا کون پیچ مرد و آری در روم از خارج ملکت لقب یافت بود

۵۳۸۸

طوس پس از آنکه در مصر خبر رسید و ششاد و بیست سال بعد از بسطو آدم تم بود

طوس پس از آنکه در مصر خبر رسید و ششاد و بیست سال بعد از بسطو آدم تم بود و در یک آگاه بود که ملک مصر را حسان شده و بر سر بیخار و در برای طبع در این ملک سپهر و کند و هر وی شکریا ایگنه شود و این را از راجه کجی داشتند و ماقت که از برده پروان اقا و ملوک اطراف بیجی را از راسته ایگنه بر لافطوس که افسه او اتاری تند و اورا ایگنه پس نیز خوانند در این وقت مرا که از تمام بود مرار طاعت ملک بر تافت و مانده بسوی ملک که در این وقت حکومت مژدن و بعضی از اراضی یونان دانت کانت کیون با مس عهد و دت استوار کی و در تعمیر ملک طوس کیدل و کجبت باستی و لشکر بر آوری چون بر ملک مصر علیه و نیم ملک مصر تا با تند و ملکه یث المقدس و و اچای آن مرا و او بود و این بر دو عهد دوستی نگم کرد و در راحت و تاراج ممالک مصر و مل تند از اسیروای حمله مصر بدی کشید که دیگر ملای مرا که از آن خود را احاطت میکرد و دلا حرم مردم مصر با جاتر یانه دولت روم چند و چند کس مانده از در ضراحت یا با یا فرستاده زرد زرد کاه و تور کاه روم که طبع در ملک مصر داشتند و بعضی را معتم ترمه سیاهی برای نظم و نسق مصر فرستادند آن ملک را از دلاطت پگاه داشت نمابند چون آنجا کس رطلب از ایمنی آگهی یافتند افاق کس بدولت روم فرستاده ای داشتند که دست از اعانت دولت مصر کشیده و درید و گویند با شما بر مصاف خواهیم داد اما می شود زحمانه گفتند هر که شمار آن ملک بنوده که با ما از سکو نمی کشید اینک از اعانت مردم مصر کو ایهم تنست و ما شما بر مصاف خواهیم داد و اینلیس را که یکی از زردگان تور کاه بود که و بی عظیم از سکر یان بسوی مصر فرستادند و آن ملک را از زردگان محفوظ داشتند و از آن روم مردم مصر در ظل حمایت دولت روم نرسیدند تا آنی فرستادند و یکساله تند و در کار پادشاهی ملک تاجی حاصل کرده تحت سلطنت آمد و لیکن از قس را که یکی از اعیان مصر بود و روم فرستاد و مار و میان روم عهد و بی سپهر بود و فرستاده او را در روم بزرگوار دانستند و از ایزدی کا را و در مصر نظم و نسق تند و سال دیگر استقلال داشتند و پادشاهی کرد و چند کرت لشکر کشیده و مرزیت المقدس را مد با و لاجه و نمایی مصاف داده جسمی کثیر را از آن متغول ساخت آنگاه از جهان رح برست و شهر تابه از بانای او مت که در تابه متغص و لظا که واقع است

۵۳۹۰

طوس پس از آنکه در مصر خبر رسید و ششاد و بیست سال بعد از بسطو آدم تم بود

کیندی پس فرسندی است که شرح حالش مرقوم اتا دوی جدا و دید بکلم ولایت عهد در عهد ملک قرار گرفت و صا تاج و کمر و مرا که از کتور و لشکر کشت اعیان و اتراف ملک را از دور و نزدیک در حضرت خویش حاضر ساخت و کس را

و در این وقت که ملک مصر را حسان شده و بر سر بیخار و در برای طبع در این ملک سپهر و کند و هر وی شکریا ایگنه شود و این را از راجه کجی داشتند و ماقت که از برده پروان اقا و ملوک اطراف بیجی را از راسته ایگنه بر لافطوس که افسه او اتاری تند و اورا ایگنه پس نیز خوانند در این وقت مرا که از تمام بود مرار طاعت ملک بر تافت و مانده بسوی ملک که در این وقت حکومت مژدن و بعضی از اراضی یونان دانت کانت کیون با مس عهد و دت استوار کی و در تعمیر ملک طوس کیدل و کجبت باستی و لشکر بر آوری چون بر ملک مصر علیه و نیم ملک مصر تا با تند و ملکه یث المقدس و و اچای آن مرا و او بود و این بر دو عهد دوستی نگم کرد و در راحت و تاراج ممالک مصر و مل تند از اسیروای حمله مصر بدی کشید که دیگر ملای مرا که از آن خود را احاطت میکرد و دلا حرم مردم مصر با جاتر یانه دولت روم چند و چند کس مانده از در ضراحت یا با یا فرستاده زرد زرد کاه و تور کاه روم که طبع در ملک مصر داشتند و بعضی را معتم ترمه سیاهی برای نظم و نسق مصر فرستادند آن ملک را از دلاطت پگاه داشت نمابند چون آنجا کس رطلب از ایمنی آگهی یافتند افاق کس بدولت روم فرستاده ای داشتند که دست از اعانت دولت مصر کشیده و درید و گویند با شما بر مصاف خواهیم داد اما می شود زحمانه گفتند هر که شمار آن ملک بنوده که با ما از سکو نمی کشید اینک از اعانت مردم مصر کو ایهم تنست و ما شما بر مصاف خواهیم داد و اینلیس را که یکی از زردگان تور کاه بود که و بی عظیم از سکر یان بسوی مصر فرستادند و آن ملک را از زردگان محفوظ داشتند و از آن روم مردم مصر در ظل حمایت دولت روم نرسیدند تا آنی فرستادند و یکساله تند و در کار پادشاهی ملک تاجی حاصل کرده تحت سلطنت آمد و لیکن از قس را که یکی از اعیان مصر بود و روم فرستاد و مار و میان روم عهد و بی سپهر بود و فرستاده او را در روم بزرگوار دانستند و از ایزدی کا را و در مصر نظم و نسق تند و سال دیگر استقلال داشتند و پادشاهی کرد و چند کرت لشکر کشیده و مرزیت المقدس را مد با و لاجه و نمایی مصاف داده جسمی کثیر را از آن متغول ساخت آنگاه از جهان رح برست و شهر تابه از بانای او مت که در تابه متغص و لظا که واقع است

و در این وقت که ملک مصر را حسان شده و بر سر بیخار و در برای طبع در این ملک سپهر و کند و هر وی شکریا ایگنه شود و این را از راجه کجی داشتند و ماقت که از برده پروان اقا و ملوک اطراف بیجی را از راسته ایگنه بر لافطوس که افسه او اتاری تند و اورا ایگنه پس نیز خوانند در این وقت مرا که از تمام بود مرار طاعت ملک بر تافت و مانده بسوی ملک که در این وقت حکومت مژدن و بعضی از اراضی یونان دانت کانت کیون با مس عهد و دت استوار کی و در تعمیر ملک طوس کیدل و کجبت باستی و لشکر بر آوری چون بر ملک مصر علیه و نیم ملک مصر تا با تند و ملکه یث المقدس و و اچای آن مرا و او بود و این بر دو عهد دوستی نگم کرد و در راحت و تاراج ممالک مصر و مل تند از اسیروای حمله مصر بدی کشید که دیگر ملای مرا که از آن خود را احاطت میکرد و دلا حرم مردم مصر با جاتر یانه دولت روم چند و چند کس مانده از در ضراحت یا با یا فرستاده زرد زرد کاه و تور کاه روم که طبع در ملک مصر داشتند و بعضی را معتم ترمه سیاهی برای نظم و نسق مصر فرستادند آن ملک را از دلاطت پگاه داشت نمابند چون آنجا کس رطلب از ایمنی آگهی یافتند افاق کس بدولت روم فرستاده ای داشتند که دست از اعانت دولت مصر کشیده و درید و گویند با شما بر مصاف خواهیم داد اما می شود زحمانه گفتند هر که شمار آن ملک بنوده که با ما از سکو نمی کشید اینک از اعانت مردم مصر کو ایهم تنست و ما شما بر مصاف خواهیم داد و اینلیس را که یکی از زردگان تور کاه بود که و بی عظیم از سکر یان بسوی مصر فرستادند و آن ملک را از زردگان محفوظ داشتند و از آن روم مردم مصر در ظل حمایت دولت روم نرسیدند تا آنی فرستادند و یکساله تند و در کار پادشاهی ملک تاجی حاصل کرده تحت سلطنت آمد و لیکن از قس را که یکی از اعیان مصر بود و روم فرستاد و مار و میان روم عهد و بی سپهر بود و فرستاده او را در روم بزرگوار دانستند و از ایزدی کا را و در مصر نظم و نسق تند و سال دیگر استقلال داشتند و پادشاهی کرد و چند کرت لشکر کشیده و مرزیت المقدس را مد با و لاجه و نمایی مصاف داده جسمی کثیر را از آن متغول ساخت آنگاه از جهان رح برست و شهر تابه از بانای او مت که در تابه متغص و لظا که واقع است

جلد اول از کتاب آداب صحابه النبی

[illegible]

5742

[illegible]

0541

4



## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

چون ماهی هسل دست مردم کرج افتاد و از بدیه او انگی باستانان حکم را مرکز دولت روم فرستادند و انالی تورتجا را از آن حال کا. مستند اتراف مملکت روم توری اکند و عاقبت آن تند که رسیده اراصی است هم فرستد اما قصداً بنا کس را نداده و از اعداد او انگی حاصل کدیس کینس را که یکی از ررکان تورتجا بود رسولی برگزیده و او کشتند چون نردانیا کس شوی جایا اهل کال مودت اظهار کنی تا انیا کجیان داند که هسل را با مردم روم در بهائی مودتی است به ایمنی چون رانیا کس معلوم شود هسل را مستوفی دارد و کاری از پیش نردیس طین را صیام آمد و بخندید کرت، اهل دریک انحن حاضر شد و نفس آتیا کس را در قتل و مکر در انیس و چون هسل مرا پست را از خود سردیافت، خود اندیشید که اگر یا دستا همدن اندیشه ماند و در نیست که عاقبت کار بریشی کند لا حرم روزی نردانیا کس آمد و کشت با ما است را در قتل کال مد افتاده و این نردانیا کس است که مرا رعد کودکی باید رسو کند یا کرده ام که بمیت بهار و میان بھمی استم و از ابروی ما این مدت سی و شش سال جنگ کردم و دیگر که مرا از میان هر که مرا را بقصد ابرو کس که مردم کرج با این مصالحه کرد مرا راک و مال و رر و هر مد گذشته از آن مملکت بیرون شدم تا گنیه بیه از در میان کواجم من تو ام که هر مملکت در شوم لشکری برای جنگ رویان برانگیرم با نردانیا کس را و از برید بیکار داسم و آهنگ خدمت تو کردم به مردم روم دست تصرف تو را طلب را از بیت المقدس و مصر را دارند تا ما را بدین کسبه حاشی شتاب باشد چون انیا کس بجان اهل را شنید او دل کرم کرد و حکم داد تا بهیج ار کیتبهای جنگی در تحت فرمان او استند بر کال درگاه انیا کس نبرد او شد و کشتند تا سیه بیت که با نردانیا کس کیتبهای خود را اهل تو بر کس کند ویرا که او مرد در کجیه است اگر کیتبها را مرده است کجای در رود و تو ان کرد و دیگر چون تو او را انکالت یا نردانیا کس را دبی بر که در آن مملکت حیره تو دو آن اراصی را استخر کند ما او ملد و او است و این از برای تو مخفی نخواهد بود و چون مکتبه تو در لشکر تو مکتبه شده است و نام تو بستی و او بکست صواب است که تو بهنسل را از خود جدا کنی و خود را در لشکر خدا ستوی اگر جوابی در امر در لشکر کن تا در رکاب تو مصاف دهد این بجان کا بهنسل را بستی بدست و دل یا بخت را اما او سرداست و در جنگ ایتا لیا باز دست اهل مرد او آمد و کشتای پادشاه بجم مرا حق مدالتی و از اینجا کسم ترا قتی هم کون ایس بجم و ایس بیت که تا تو عرضم که اگر لشکر تو بر سر ایتا یا تا حق کند و ما اراصی در ستود و با ما از روم لشکری سوی تو خواهد آمد و کار تو مکتب خواهد ساخت انیا کس در خواست هسل بجمان کار ملاحظه است تا امرای تورتجا به روم بیا ناخص و بجمک او را مورد استند ما که خبر بوی رسید که کیتبهای جنگی روم بجا رجر تمام آمده و سیاه روی با نردانیا کس او در شد و نایا رانیا کس لشکری سا کرده است اقبال جنگ انسان بیرون شد و جدا کرت مصاف داده و کشتند و از روی مکتب سختی بصلح را مد و اجماعت مصالحه اکند که صلح کرد از رویان ما تند یکی از تیرا مصالحه آن بود که اهل را دست نشسته لشکر کا به روم فرستد اهل چون ایمنی را بیات از نردانیا کس را کرده و خنریه کرت که یکی از خنریونان است که بخت مردم کرت طبع در مال و وسند و خواستد ما که و سر او را خنریونان او را عارت برگزیده هسل چون ابھر تبید جنگی بدستید و مردم و با جنده حاضر باشند و آن بجم را را سر کشت

نردانیا کس را در قتل کال

نردانیا کس را در قتل کال

# طہ اول ارکات اول اسج التوابع

توابع اول اسج التوابع  
طہ اول ارکات اول اسج التوابع  
طہ اول ارکات اول اسج التوابع

و صاحب وادکی مردمان مرب رز که احد بر یک یکا آن جهارا در تاجا که در کرت نو آور و در صید  
س رسان که اس و کشت مانی ارا اما اس بر ما هم لا حرم مال خود را در اچا اما سی سپارم اچا که داری  
لکست هتم مخطو ما دست برسان جمعی را ما سالی آن کج بر کج شد و مردم کرت چان و دلسد که هر سیسل را  
تک نفر داری چون آن مردم را نفس صاحب ارا اما سرور ار که دجس که در عای خود که در جو ادمند  
۵۴۱ مواعد رومان ارا دمان و موا امان سیسل چهار و چهار صد و کسال بعد از سقوط آدم نو

چون مردم روم را لی کتج فرونی حسد و سیسل رچم هر سوی که بران کتانی شود بکا روم قربان در دمان  
دک که کل در اما لا و در سیسل اما ک و کرد ملکات علی که فار سوسد حکم صبی واکاسته در ملکت فرانسه  
دوسان سیسل را یک آور دد و هر کس را موافق علی کو سالی داد و چون را فاعل کال پر چند طالع گودار  
کو هر در فرانسه سکون دسد و موا امان سیسل بود و هم بعضی را خواست عا شد در اسوسانس که در اوست  
لیمان و سیلی ملک قری که که اورد و تحریک و تحریک اما کس و عرب طلب فرانکه از سندان برای حکم مردم  
دوم که سب و کسبهای چکی در آب نکند چون احمد مردم دوم رسد لکست هم مردم کرد کشتی در آب را دد  
و مردم که در ابرام مد حکم در اکند عا نه الا مردم مردم حرق سکس مد و صبی که مردم و مان که شد  
و شتراد کشتی شان مرد کشت دمان سوار رحمت ارض و مان کر کشت و مردم دوم ووی دل شده سکری خوا  
بر اما کس ملک شام و امد چاک که مذکور کس

۵۴۱

فرار بود سیسل ارض لی سا حیرار و چهار صد و کسال بعد از سقوط آدم نو

۵۴۱

چون سیسل مردم کرت را نفس طاهر شاف و چان مارمود که کج من در مد شتاب حال و افعال خود را امر اکم کرد  
مسی کسی در آمو و هر ره کرب ارا صبی پی کسا کر کت مرویس که فرانکه ارا آن ملک نو قدم و افعال  
مکو کشت و حکم بر کو اارش می داشت ارا سوی که اورا امر مردم دوم صبی نو و برای ردن ملل ماولت  
دوم ملک را بی مسکر و ملکت حوس را در طله شان مخطو شد و کارش هوام بود

۵۴۱

عالم کار و حر سیسل چهار و چهار صد و ده سال بعد از سقوط آدم نو

۵۴۲

چون قتی ارا حیرار و بیسیس و مردم روم که کشت و قوت حر و مابرا و دوف آن دید که کس بر پستی  
در سا دسحا در در ارا و مصالح که کسد شرط که سیسل را دسب سده سوی امان فرستد پس ملا سیس را  
که کی ارا در کان سوز کاه روم نو و سرد او فرستاد و و جام داد که چون حو اهی لغایت رست کی در طلی  
حانت اما شمی مسد مل را که ارشد غلام امام با صبی دولت روم رسته دسب و کردن لسته مرد با حرس  
پرویس چون قدرت معاومت احک رومان مد است و فرستادن ملل را سر سوی امان کو بید بید  
مدنی اس قتم را مایه راحت و کار لاطه و مایه که است چدا که رویان عرصه روی ملک کرد و اچا صید  
کر من سیسل و مایه ملکات و شد چاک که در عالم کار سوسوم قوم مشود

۵۴۲

عوس و دی و ملک پس چهار و چهار صد و شمس سال بعد از سقوط آدم نو  
و دی اعداد پر در ملک پس صاحب شاف و کس کس و صیح و تر لک آن ارا صی او امر و نواپی اور و طبع و معاد

۵۴۳

توابع اول اسج التوابع  
طہ اول ارکات اول اسج التوابع  
طہ اول ارکات اول اسج التوابع

و دی اعداد پر در ملک پس صاحب شاف و کس کس و صیح و تر لک آن ارا صی او امر و نواپی اور و طبع و معاد



جلد اول در کتاب اول فایده التواریخ

داستان وین میلا را در کتاب ذکر و در ارتعاش کشید و گویا هر مرد متورم در این کربسیرانک پس من آید و چون  
آورد و در رکبان اعلیٰ طبعان را اگر چه محسوس است و بعد از درسی چند جمله را معمول صاحب اعلام ساری را تمام  
از مایه کرد و ایضا از اسباب رحمت مرون مرد

541

[illegible]

DEF

دولت روم، ایران کا دیکھو روڈ دور کان سور کا، حان وی خالی تود مد کا ماسد گیسو سہار رزاجول  
 من ماحصل میدنی رحمت معروض کفر دمی آور دمد واران سس کام دولت صہورا مد کا مدک سسی کرش ماکار  
 ماسلاطن افا دحا کہ سرک درعای خود مد کور سو دو ماک کرج کردن پس رورار در رحب فرماں گوم دوم دمی  
 و پچس ماک قرق محمد ملک روم سو دحا کہ دریا سوف لدا کر نس کہ اسعظم امصار فریق و لداں لوان نور  
 مسخر دوم کشت و ہر اکداں لوان لوان یو وود کہ باشکر روم مصاف دمد آن غلہ را دیکرا صرف  
 خلوس لکاشن ہرام دد ملک ایران صہار و جارسد و پت و جارسال ہزار سو پت و دیم تود

۵۴۲۲

၈၃၂၃

ملاش را بهرام حکم و لاس عهد بعد از پدر کرکی ملک را آمد و فرما که از آن را در حوره اطاع و انصاف دارد  
و در کار سلطنت عظم با مرد کس و ملک مال و دمار کر که راحت قرآن آورد در زبان او اما کس که مشهور است  
حون مار و مان مصالحه کند و حراج کند از دولت دوم سد حاکم که مذکور کسب لشکری را فراهم کرده از دروازه ملک  
سام و سر پست الهدیس ملاش کرد و رحمت او را میسر امل فراوان رسید چنانکه عیسای مرقوم حوا پادشاه و امحل  
چون انحر که مصر ملاش آورد و گفت اما کس را معافاد که سرور و لشکری را آورده گمانی تا من کند و از مرد  
و شور و جوشی خود پس لرود و لشکر را فراهم شده بعزم سحر از اسی شام میان رست چون انحر با کس  
ما خود را آورده که رای حکم ملاش میرسد از اسی شام آمد و از اسی سر لشکر را می رسید و مصوف  
حک راست گشت بحسن ملاش اسب مرد و میدان آمد و لشکر از آن از جای چسبده حکم در بر عهد و انحر کرد

## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

فراوان لشکر شام مکتب شد و آیتا کس مقتول گشت ملاس فرمای داد تا اردمالی بهشت تدکان ماصدومرد و کعب  
 محاکم احسد و اموال و اقبال کجاعت را بر لشکر خود قیمت کرده مهبت نمود در این وقت هر روم مرد که پادشاه  
 عثم ملک شام را از رای در آورد و مردم او را عرضه شیخ و تیر ساحت امرای متورجانه را مغتد و کهند انیا کس  
 از جانب دولت روم در تمام منصوب بود و ملاس از این آهنگ حکمت ما را حسد و حکم داد تا ملک را گرداند  
 از اراضی انیا کس در آب را اندوز کنایه در رای شام سر بد کرد و بلاش چون از جنبش ایشان خیرایت  
 در اعداد سپاه کوسید و از اراضی ایران و مملکت ممل و دیار بکر جوار صد برابر مرد و کجای مجتمع ماحت و حاکم دیار بکر را  
 بر مقام آن لشکر سیداری داده و بکنک رویان مرستاد در حدود شام این بر دولتش را هم دو جارت شد  
 و در هم افتاد و تیغ و تر در هم نهاد عاقبت الا مظهر مرابا را اقا دولتش روم خیانت مکتب شد که دیگر  
 در مملکت نام زیستن توانست که پس هر کس را میدان حکم جان در مرده بود بکر بکر شام که کجایت کشتی در آمد  
 و سوی انیا کس تا بخت و حاکم دیار بکر بعد از آن فتح هر چه از حکن غنیمت بدست کرده بود حسد آنرا محضرت  
 بلاش فرستاد و دیگر را رخی خود در بعضی را بر لشکر این قسمت کرد و بلاش بعد از این فتح در مملکت با نیرو شد  
 و مدت مملکتش ندرده مالی بود

۵۴۲۶

ایستلای الطیوخس بر قدس یحضر او چهار صد و میت و تش مال بعد از هبوط آدم بود

ایستلای الطیوخس بر قدس یحضر او چهار صد و میت و تش مال بعد از هبوط آدم بود

آیتا کس میر الطیوخس است مام او را مغرب کرده الطیوخس گفتند و ترج حالت از این میتی در ذیل قصه دولت  
 کرج روم و وقایع مصر و ایران مرقوم اقا دقل از بلاکت سیویچ و روم بشورید و بنبل سیدالار  
 کرج را اعانت کرد لشکر روم بروی ماحت مدوکار بر او صعب ساختند و چار از در اطاعت و انقیاد دیر  
 شده صراج گذارد دولت روم کشت و مقرر شد که مالی بکمر از قظار در حال دولت روم مرستاد لاهرم سپاه  
 روم مراجعت کردند و او را اسحال خود گذارند چاک از این میتی کفیت بعد از مراجعت سپاه روم انیا کس دل قوی حست  
 و ما خود اندیشید که چون مر پشتوانی مامد دولت روم باشد حیراءه تخیر بلا و امصار نیز دازم تخنن عزم تسخر  
 میت المقدس کرد که ما لها در هوای آن نیز نیست بیس بعروش و زیر خود را اجمع از مردم دلاور سوی بیت المقدس  
 فرستاد و پیام داد که اگر خواهی از شتر من حال سلامت دارید ما این آیین خود را گذارند بدین مس در سید  
 و همه ساله حراج مملکت بدرگاه من فرستید بعروش کنایت المقدس آمده سر پرده راست کرد و در این وقت  
 یوحاما از طبقه یارویان در بیت المقدس برتری داشت و خدمت مسحا قضی و قدس المقدس مخصوص او بود  
 و قبیل حتمونامی که مرا گذار میت المقدس بودند او را عظیم محترم میدادند مع لقصه چون نظا هر بیت المقدس  
 آمد پیام انیا کس را با مردم آل بده بگذارست و خاندان حتمونامی را از صولت پادشاه شام تهدید فرمود  
 و حوکی نزد یوحاما فرستاد که هرگاه تمنا بدین مادر شده اید و امر دمی انیا کس را اگر که دن مهاده اید این کو  
 باید در قدس المقدس برده خون آنرا بریزید یوحاما در جواب گفت این نه کار است که من توانم در روز روتن  
 به نیروی خود که دیه آل اسرائیل تیسرا بگردد و مرا و هر که با تبت بدجرا که من و تونی سارکت غیری خیاکنه  
 کس ندانند انجا شویم و اینین کنیم بعروش را بدین سخن بفرمیت و او با چند تن بر یوحاما آمد تا اتفاق افتاد

عبدول اركناٲ اول ماسح التواريخ

[illegible][illegible]

۱۳

## وقایع بعد از سبوط آدم تا هجرت

سید قیله حدیس بودیم تو است دین علقون کرد ما یار خود ابرو را تپ و ناف برای علقون کردند و او با وی بخت  
 و تق او را چون دختری الوده ساخت و آنجا بست رخت لصراف و آنس چو امر در علقون پیرو شد  
 بانه خود را بر تن چاک زد و بچیان چو آلوده میان قیله حدیس آمده فریاد کرد کتید و گفت **وَلَا أَمَّا إِلَّا**  
**مِنْ قَدِيسٍ أَكْبَدَ الْفَعْلُ بِالْعَرُوسِ** ای قیله حدیس آیا ما عروسان جیسی کسید چنانا از شما دلیل ترویج  
 قومی میت بر طریق غیرت تو اید تند و کین از هم تو اید حست مردم از شما او تو رید و در آن تندید که با  
 مصاف دهد تا هر چه تقدیر باشد پیش آید اسود گفت ای مردم مدد و عدت ما را طسم کمتر باشد و ما را قدرت حک  
 مایتان نیست اگر آنچه می گویم ندیده باشید ای کس از علقون ما رویم مردم در جواب گفته حکم تراست  
 و از بدنه با جز این نیست که بر خشم ظفر جویم اسود گفت این جنگ و حش را نهان سازیم و شی علقون را صیبا  
 طلب کرده او را کیفر کنیم عیصره که سر خواهر دیگر اسود بود با برادر گفت که اینکو به مکافات و مسارات شایسته  
 مردان باشد و این غار را دانه درخندان ما نماید شیخ برکتید و چون مردان مصاف داد هر که ظفر کند و آت  
 اسود دخنان خواهر را و قیله نهاد و در روی حد آسوده بست و آنکا علقون را بر رکاب قیله طسم میان فلک نمود  
 و جمعی از اطفال را برای قلیان برکات و حکم داد اما انکاحت تمشیرهای خود را در رخت صیبا افکند میان یک  
 هفت مد ما بنگام حاجت بر آوردند مع الفقه علقون با مردم خود میباشند اسود حاضرند و یکس در حای خود بست  
 هنوز مدتی گذشت بود که لهر موده اسود مردان مبارزید و دیدند و متینا را از میان ریک برگرفته و بر کشیدند  
 و علقون را با کتر رکاب طسم لازم خدمت او و مقتول ساختند از میان ریح ب مره مرار کرده را بهین حق کوش  
 و بجزرت حسان اسعد آمده گفت **يَا أَمْتُ الْقَلَسِ** من از بنی طسم مدی باستم که از میان مرار کرده این  
 حضرت ساقه ام علقون را که از جانب حکومت میا دست و جمع زر رکاب طسم را اسود و حار و با  
 حدیس قتل آوردند و من از میان کریمه حضرت قویوسم حسان از این سخن بر آشفت و گفت مردم حدیس چگونه  
 این جبارت و طغیان و زردیدند اگر از علقون طلای و حوری بدیشان رفته بود منرا و آن بود که صورت حال را  
 با ما از میانند اما او را کیفر کنیم به اینکه فی فرمان بدو در تارند و برداشته ما را پست از بدین بگفت و فرما  
 داد اما لشکریان فرماستم تند و از بس کوچ داده بسوی میا به ره بسیار شدند چون لختی راه به می نمودند و ریح در  
 حسان آمد معروف دست داشت که مراد رسا قیله حدیس خواهرین که زر فام در دو او سه روزه راه را برگشت  
 تواند دید از این روی مردم حدیس چون از جانی بدکان باشند و او را دیده مانی بر کارند اما اگر تمنی بدانجا رسیده  
 گدازایش را پاک نماید اکنون که آن مردم هر چو تو یا پادشاهی تور مده اند و کاشته ترا کشته اند از خط و عرس  
 خود مرد و بچو ایندست و سه روز از آن زودتر که است از دریای بدید بانی زرتا آکشی یا خضر خرا بخاند کرد  
 لاهرم صواب است که یک لشکریان از لشکریان در حای از میته بلیغ کرده دست کردند و از تمام با دادان طلی مست  
 کرده صحکاه در پس آن درخانی آسوده بایستند تا با زچون تمام در کاید قطع سارل کسید حسان او را  
 تحسین کرد و چون سرور و راه تیا ما به امروا ما مد مران و او را لشکریان در شیا نرافع کرده از می رسیده  
 بداشتند و در تاجون آن صورت را ستا به که در با مردم حدیس گفت که از دور در دستانی مشا به میکم که از بس





## وقایع بعد از هبوط آدم تا هجرت

همه از دمال و می تافت چون عرصه بر آهوی مکت کرد سوراخ عاری در کربک بهر مرار عایت عرض ارباب فرود  
 دال عار در رفت و چون لقی راه به نمود کجای رسید که در چهار سوی آن چهار رحم ها ده بودند که هر یک را سر حبه  
 رتین بود و لوی ارس بر در آن کج منسوب بود که ناخط عمری کاشته بودند که این کج ها فریدون است  
 بر مر آن چهار که آکنده از مردار و خونت بود و در کفره ریا بیا ن قسمت کرد و مردم را از خود تارکام  
 مدت سلطنت او در آئیران نود و ده سال بود و ملکه فادستیه و هروا ارامانی او است

۵۴۴۰

طو را قلیس تا فی چهار و چهار صد و چهل و سه سال بعد از هبوط آدم تا بود

۵۴۴۱

اقلیدس نام دوق را حکما است نخستین قلیس هوری است که ترج حال او مر قوم افاد و آن دیگر اقلیدس یونانی است  
 که وی بر رهای اقلیدس هوری رفته و تحصیل معارف و اکتساب معانی را کت مصنفات او موده و نیز  
 روزگار خود را در تحصیل علوم بهر سه و حکوم بایان رده و کلمات اقلیدس هوری را مانا کرد آن خود تعلیم نموده

چند که در علوم ریاضی در همه اراضی یونان شهر رکت

۵۴۴۵

طو را بر خیم مانی چنبره و چهار صد و چهل پنج سال بعد از هبوط آدم تا بود

۵۴۴۶

ارض از جمل حکما اید اید است و در اراضی مانی تربیت یافته و روزگار خویش را تحصیل علوم ریاضی نموده و در علم رصد  
 و نبات و نجوم و احکام دستی قوی داشته و آلاب و غل ارضا در ایکو مبدل است چید که بعلوم یونانی در اعمال خود  
 و آن رصد که کرده و نشان او را معتقدانسه و در کتات محطی یاداروی فراوان مرموده و جانش را بجمع مردم و  
 شمرده و ستایش نموده و کتات اسرار انجوم در معرفت دول و مل و احم از مصنفات او است و آن کتاب را  
 لسان عرب ترجمه نموده اند

۵۴۴۵

جلوس کلان چند دملکت بعد و ستان چهار و چهار صد و چهل و پنجاه سال بعد از هبوط آدم تا بود

۵۴۴۷

کلان چند سر جو است که ترج حالت گفته شد و او ارمیانیت و دو بگونه جلادت و جلالت افزون داشت  
 لاجرم بعد از بدو دملکت بعد و ستان با دمر با کت و مراد از ان در تحت حکومت خویش بداشت و آنگاه  
 که کار سلطنت مادی راست کت دست تقدیر آسینس برورد و جموجی با هر کس در او بخت و خون مردم  
 یکباره جمی بخت و با هر کس کان یکد و دیار در دستش او را مانتهانی آلوده کرد و آن راز وی بکرتی و از مر  
 زیاده طلبی حراج بخت را آماج هزار شکوه و عذاب فرمودی چون مدتی بیکسینه روز گرد است دارالملک قوج  
 روی یونانی نهادن که هر معدودی را مردم در بای تحت نماند خلق بهر سوی بر آکنده شد و پست با حضرت پادشاه  
 دادند از ایروی مملکت بهر بر آتو کت و در اطراف و جواس رین داران و راحکان مر از مر و کلان چند  
 متافتند و حکومت ملک خویش بدخستند از حد مکر حاجت بود که از میان قوم یونان سر کشید و  
 او در عمو ان جوانی و رور که رستاب سالها در خانه هرو در ویتی زیست دشت و با درویشان سیاحت کرد  
 و امصار متعول بود و در صحت ایسان متخل ریاضات تاقه میکت از این تروی مرمده و سمان در حق و سبحان  
 غیب طر داده اند و مادمه شده اند از جمله گوشتی و چون پنجاه ساله شد سر دشت آسانی قدم در دیس با بیکری گذاشت  
 چون تقدیر تانی آن بود که در مملکتی در ییو دم را را بکشت خود را اعتساف رمانی بخت در روزگار یکت

## عقد اول از کتاب تاریخ التواریخ

نام ملک سروال و دلو میرسد و در بلاد امصار آن اراضی حکومت داشت و دست افعال و احسان را میگرد  
 دگار می نمود و نصرت کرد و حاکم و منجمله دیو بخاری بکوی انحراف و اعتنا فرست و عهد مراد است که از او  
 سران ارغلام مردم دانا بود حاکم آنکه در خاطر وی ظاهر ملک فی تصور ظهور می نمود و سرمدار و دوران و ش  
 در میان ملک و ساکنان واقع شده اند از آن فی زمانه و افعال در صراط و کسب و امانه سلطان و عهد بود  
 از مردمان مادران بدست و بدست آن مردی و در کاشا خود مرکب و کشتی و حیرتی از حطام دمی و اسی و در زمان  
 حکومت و شظیفه داران امان کرده برای حکومت اعتبار می نمود و دله او پس را او غارت کرد و در او حسن  
 ممالک را اسارت و بر میان و جوگان را در اسماهای داده برای هر کس بر می داد که به مقرر داشت و در عباد  
 و بر سرش تمام و او آن ملک و افعال به پسند خود در ایام خوش را در بر سرش جدا و در دستش حال می نمود  
 داس و مردم به داسا های غصب و در و امانت عرب در باره او مقرر آمد و بر کاشا آمد و بکل چون دولت آن  
 بخت یکی از زمین داران دکن که اور پس از آن می گفتند لشکری آورده است بهرم سحر اراضی مال و مردان است  
 و راه که است مردم خود را از پس هم کرده باسقا و ملک و کوچ داد و در کار در راهی رفته و مردش که با هم  
 دو چار شد و حکم داد و بعد از آن که در راه و از آن سالان غلبه یافت و راه که حاجت در هر کاره حصول  
 کس و کشت مال و ارض وی در میان و دلو برای داس و فرمان که اری لایق و کارگاه کرد و در ایام دولت  
 می ایستاد حاکم در راهی خود که در آنجا شده و بکل مردم بهد چون راه که حاجت را در کار و مردان سال

ما خود در ارض و افعال و در ایام است که دید

۵۴۵۹

خلو پس بر سرین تلاش و ملک ایران چهار و چهار صد و سی و سال بعد از موطا آدم بود

بر سرین تلاش چون برادرش بر مرزب سرری فانی می رسید بهای مانی را آمد و در ملک ایران و مانی و دارگر  
 فرمان را در آنست و بکل از آن بر سرین می کرد فرمان بها و داد و اولا و همسایه که اشرا را حموانی که می داد که بکل  
 مدتی پس در دولت قلمروست داشت و از آن رو که تلاش با امانکس مصاف داد و بکل ایران اظهار  
 عقیدت می کرد و در آنرا موانع خویش می داد و بعد از آن که حرم چون حرم خلوس بر سرین با نشان رسیده و از  
 و سعادت رسولی چند فرستاده و او را به است کعبه و بکشتی در جزیره و وی انعام داد و بکل می داد  
 حمل سال در ملک ایران عدل و نصیب و داسی که در ده و حجت را به چنان در مرد

۵۴۶۰

خلو پس خودی در ملک ایران چهار و چهار صد و سی و سال بعد از موطا آدم بود

بر سرین ایران پس بدان امارت مد که خودی پسر بر سرین که در لوانک به مرکب یکی از اراضی درگاه و سحر و غره ملک  
 تند در اموخت و او قوی که لوانک در سرای داشت حاضر بود و مالان لوانک او را پس کرد و اگر سرری آورد  
 کسب و امواد را بکلان بود و چون در بار خود آچون او را بهای دسری آورد و در پیم دشمنان او را بهای  
 سرای لوانی فرستاده و دسری که رسم در امور می نمودند بود و آورده در کار خود را داشت و حرم دسرا  
 از وی امن شده و مردم که مکر خودی خودی را که در فعل را در دسرا انسان به رسم و ممانعت بود و بکل  
 نماند و گفتند در روز داسی تو بود و او را سرین که خودی در حق و حرم می بود و لوانک را دولت عهد شد

# و ق ا ی ع ب ع د ا ز ب س ب و ط آ د م ب ا ج ب ر ت

روزگار رکعات عمل در کارش نهاد با محکومت سیزده سال خودی در محکمت میں حکمرانی کرده و در سرانجامی بیرون شد

۵۴۶۲

فخو رسا و دیوسوس یکم چهار و چهار صد و شصت و دو سال بعد از بسطو آدم نمود

کلیچ  
در سرانجامی

سا و دیوسوس از جمله حکمای اراضی یونان است که کس فضایی و اکتساب معارف را کلمات تعلیم صوری بود و در علم همدست و معون ریاضی کمال رسیده و طالان ظلم را با دادات خویش حرم و خرسند داشته چنانکه دانیان آن محکمت

متفق الحکم گفتند که بعد از اقلیدس یکس را در معون همدست و ریاضی مانند سا و دیوسوس حاضر روش دلد ایا بود

۵۴۶۸

تجیر فریده سرس دست لکس روم چهار و چهار صد و شصت و هفت سال بعد از بسطو آدم نمود

دولت  
در سرانجامی

بعد از صعب دولت که تیج مردم روم از حاکم و خوش آسوده خاطر شد و هر روز برای تیج محکمتی میان استوار

که دند در این وقت برای تیج محکمت یونان غنیمت کرده حکم امرای شور تاجان لشکرهای مخصوص فرستاد و

کشتیهای جنگی در آب رانده بر سر خزانه سرس که یکی از خرابیونان است تا حشد و با غلبه و یوئس ارا

آن جزیره را فرو گرفتند و از این پس حکام فرما گذار سرس از دولت روم مصوب گشت و آن محکمت همیشه

دولت روم شد و قبایل سرس که به ایشانکار دینی نامیده شدند همیشه فرمان ردار دولت روم نمود

۵۴۷۳

جلوس سوندی در محکمت میں چهار و چهار صد و هفتاد و سه سال بعد از بسطو آدم نمود

سودی  
در سرانجامی

سودی پسر یونان است مرقوم داشتیم که او را کانه مالوانی نوب می فرستاد و او در مدت سلطنت خودی پنهان

نمود و از خویش را نیز نپیداست از ایرودی بش کردی دکان مالوانی منقول بود آنگاه که خودی رخت از جهان

در بر دارد و سودی نیز کان میں را از حال فرزند آنگهی داد مردم بگروه شده و فرستاد و او را از دکان مالوانی

بار آورده بخت سلطنت حای دادند و خود و بزرگ امرویی او را گردن نهادند و در روزگار دولت او مردم با

لغمت و فراخی معیت بود و مدت سلطنت او در محکمت میں و ماضین وقت و تیا به و بحال بود

۵۴۷۵

جلوس ایلوس لیسیرش در محکمت مصر خنجر او چهار صد و هفتاد و چهار سال بعد از بسطو آدم نمود

ایلوس  
در سرانجامی

ایلوس لیسیرش پسر خنجر از فینکان در طرفه نانی یافت و محکمت مصر را فرو گرفت و کلیاتیر

مادر لیسیرش که صانع فینکان بود چنانکه مرقوم افتاد و بیسته در زمان فینکان بدان سر بود که ارتو به طلاق گرفته

خواهر کوچکتر خود سیلین را بدو دهد و بجای خویش بتبند از ایرودی که بعد از سلطنت کلیاتیر و آمدن شوهرش

دیگماره مصر چنانکه که حکیم محنت اینان با هم موافق فی افتاد تا ای معنی صورت بس و سیکس بیجانان لیسیرش

سلطنت یافت کلیاتیر خواهر را فرزند خود لیسیرش تقدست و برادر کوچکترش را که آنگسند نام داشت برآ

حکومت خیر لیسیرش فرستاد و هر روز در تقویت او بجی کوشید و مر عدت و کمیت او پسر و دو چو دیرای باب

بماله کمال رود لیسیرش از مادر بحد و گفت که ایگونه که تو رعایت آنگسند زکی زد و مانند که محکمت مصر را فرو

گرفت و مرا از سلطنت منع فرماید کلیاتیر بهی او را وقتی سعاد و بجان نظم و نسق کار برادر منقول بود از پدر

عاقه الامر در میان مادر و پسر کار رمار عکسید و کلیاتیر بهی را با خود متفق ساخته بر سر طفرخت و او را از مصر

انخراج فرمود و او را پسر و سیلین را از مصر بار گرفته بجا که کلخ ایتنا کش گرتینس که یکی از بزرگان محکمت بود

در آورد و سیکس از لیسیرش فرمیدی داشت که او را از لیسیرش بیا میدند و لیسیرش میت و تن سال در اراضی مصر

بسی



## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

ماخوذات در اصول هجده مصروفات و رساله در خواص مثلثات فائده انروایا و کتاب آلات آب که گشتی حدایان قلت و کثرت آب آگاه کردند و اواید و اواید آن و او مساحت کرده ارض کرده و جیان یا قده که درخه کلکی پست و دودر یک و بسع فرسنگ است که هر فرسنگ سه میل باشد و هر میل چهار برابر درع و هر درعی بیست و چهار را بسع و هر اسبع شصت و شش عرض که میلو ی هم هندو آن جو متخارف بود که نه بسیار نزدیک و نه کوچک باشد و بجلد چون ارتیمیدس در مملکت مصر با مور گشت مردم آن ملده سردوی آمده نکایت نمودند که آب میل جوی طلیان که میتر از اراضی و دیه و قریه بار را محو سازد و راه تر در راه بند دجا که تو اینم فزاع خویش شد ارتیمیدس رای چاره ای کارار مصر پرند شده بد آن اراضی آمده که آب میل هسنگام طلیان بد ایجا رسیدی پس مقدار بر آمدن آب را بد است و شده با یک مدید و حکم در محری و ممر آب بر آورد و از قریه با جبره و پله با بست تا کار رتخور کسد کان سهل باشد و از پله بسیار از اراضی آن حدود که در جوز راعت بود و سب طلیان آب کس کرد آن میکست محل حرارت و در غایت لا حرم خضی از آن اراضی را موقوف دانستند که دحل آن مخصوص جمع تعمیر شده و حصر با شده تا کون آن حصر با فطر با محاسن و دخل و خرج آن اراضی موقوفه دقری حد اکانه دارد که زرکان مصر بمهر ساله بدان قانون عمل فرماید

حکوم الکندر در مملکت مصر بچهارصد و شصت و دو سال بعد از بسط آدم تمام شود

۵۴۸۵

جوی کلیاتیره ضرر مدو تیریس را از مصر اصراف نمود در درخود الکسدر را آورد و سلطنت بر نماند و مردم مصر را با طاعت و انقیاد او را زداشت و الکندر دست جو دو احسان از آستین بر آورده اعان و اشراف مملکت را از خود امیدوار ساخت و در کمال استقلال و استبداد کما سلطنت بر داحت مادر کلیاتیره که مادر الکسدر بود و هم کلیاتیره ماتم چنانکه در ذیل تصدیکن مدو کثرت در اینوقت او را در دشر زاده جو دتیرین دل بسوخت و دقتر خود کلیاتیره را بی لامت کرد که بمر افر مدو تیریس را از راه خود اصراف نمودی و کوه و پامان آواره ساختی و الکسدر با بجای او گذشتی چنان جزیره سیبرس الکسدر را کانی بود چهره اجمین ظلم با فرزند و او دشتی الکسدر چون اینچنان را شنیدیم که که مباد الکلیاتیره خواهر او و سخنان مادر را بنذیرد و در سلطنت او اخلالی واقع شود پس تیغ بر کشیده آن کلیاتیره را که مادرش بود مقول ساخت و مردم مصر چون این خبر شنیدند که شد الکسدر که مادر خود را کشته اند چو اهد کرد پس مجتمع شده سویدند و او را اغفل آوردند الکسدر را چار شده از مصر فرار کرد و روزی چند ریاضه کرد

با آن بی سپهر اهل گشت و مدت سلطنت او در مصر نوزده سال بود

۵۴۹۵

وفات دایم حکیم دین دستان بخیر و چهارصد و پنجاه سال بعد از بسط آدم تمام شود

در ذیل احوال کلیان جید مرقوم شد که در زمان سلطنت او کاز فطیه و ستان آتفه گشت و هر کس رزین داران بود حکومتی چید اکانه بدست کرد و مادر را بکر حاجت که مر اراضی نهر و الواله غلبه است و دیگر دایم حکیم بود که در مصر از اراضی هندوستان ماخذ فرمان گشت و بید پای زمین کی از دافنوران حوکیان بود که در حضرت دایم حکیم روز میگذشت و چون دایم حکیم درجه حکومت یافت کاتبی در حکمت علی رای وی یکاست که نخان آنرا در حکومت کار بند و دایم حکیم آن کتاب را چون کج نهفته میداشت و پس از وی دست او را دو احاد او بود تا چون نو سپه روان که ذکر حالتش در حای خود خواهر شد در مملکت ایران سلطنت یافت و محاسن آن کتاب را اصفا فرمود

مجلد اول آرکائیو اول، مساح التواریخ

[illegible]



[illegible]



## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

و بعد از آنکه نوزاد اجابت آید که مدت است تا بدو اگر است و شوهر و در وقت باشد تا که در آمد در وقت  
و معاش خود و است و در آخر هم کند و در سفره باید که یکبار یکبار که در گوشه یکبار یکبار و طعام مارا بدو بخورد  
مگر اگر است و خود با بدو دروغ گوید و زنت و تلخ نماید و باز آن هم تفرستد تا همگام رن گرفت و عمل بخورد  
و سر به بخت کند و عطر بپاشد و طلا کند و همگام فروشدن و بر آمدن نظر بر اوقات نیکو و در میان بد تلاوت هر چه  
بدید کند و چون مجموع آن یکسبت بر بعضی گفتا که ده آمد بدو اول رازک و بدو که میدو آن در ست سانی صفت  
او در راه سلوک و حیات و موت است دوم بخروید است و آن قواعد مذکور و وقت و جویم و حب است و تیمم است و  
و آن در علم و مکتبی است و قلاوت انتخاب هر چه را میدد آن آهنگها و لغات بسته است جبارم آه و بدو در آن  
روشن گزاری و ادب است که هنگام بر آمدن از شمس و تبر انداختن با اعدا یا بدو که بدو اگر کسی با آن طریق  
و ادب بخیر است از آن یک تبر صد هزار تبر بود که بعضی مثل بر آتش و بر می رسد و طوفان و غبار و باران و سنگ و حشرات  
و بعضی تصور در آن و در زندگان شود که پر دلان از آن میهربند و بسیار امور نرسد و آنا رعیه است که در دین  
علم را آه و بدو یاد کند که این بحر را و افسونها در آن مذکور است و در نزد ایشان رن تواند از تو هر کس  
وزن دیگری تو دیا تو هرست پیر تو هر یک که بدو می تواند شود و بر آذن بدو در وقت و در مکی صحت کند و مرید  
آرد و می تواند حدیث که بدین اندیک زن یکبار بدو اگر بعد از مردن تو هر رن سی شود که آن او و نو هر آه و  
کرد و اگر تو هرست در دوزخ باشد و اگر گمشده بهشت و بر رن که سی شود دیگر نوشت بدینا باید و چون  
بدین دیگر بدینا آید مرد باشد و اگر زن بعد از تو هر یک بسوزد هر که از زنی زده و چون زن خواهد است  
تو اگر زن برین باشد آتش بر در یک آتش سی شود و دیگران در آتش حدیث در آید و هیچ زنی را نسیم  
توان در آتش مذبح چون نخواهد سی شود و توان منع کرد اما محتسین ایشان گفته اند که مراد از سی شدن  
آنست که زن بعد از تو هر یک خواستار را با شوهر بسوزاند پیش از مردن میزد و در زبان فرزند نهیست  
معنی آنست که شہوت را را بر آید و در آن یک خود را با مرده در آتش بسوزد و این عمل با ستوده است و باید هر جا  
بکند و داده کا و مرده را بدین طواف کند و بسوزد و در آتش بسوزد و در آتش بسوزد و در آتش بسوزد  
گناه عظیم باشد و این طقه کشتن جوایز را و او را در هر کار که گشته اند از دوزخی خواند و ایشان را  
صعب دارند چون استادن و آو بختن و حرف نزدن و لب فرو بستن و خود را در بیم کردن و عیبتن را گوشت  
در آکلدن و آنکه زن خود را با مرده بسوزاند از این مشهور تر است طقه دوم ویدانیا ادا و این صوفی این طقه بد  
گوید و جو دق بر همه استیاض است و در دوال و فاعطوط باشد و طغورات را با یا جو امید می گفته اند که بدو  
جهان تعدد است و آن دات تعدد هر دم بصورتی در آید و آرا گدشته لباس دیگر ظهور کند و او را  
بر چاه و بشن و همیشه در آید و این حقیقت را انقوشم نموده و دست ارواح بذات چون مست میست دریا تو را  
با آتش و گوید نفس را سه حالت است اول که آنرا شتهات جهانی بهره گیرد و آسوده شود دوم جواب که در وصول  
و عدم وصول سرور و غم بود و مرتبه تیمم است که از شادی و غم رسته باشد و گوید چون وصول مرتبه اخلاق یا است  
در شهرت مکان رود دوم مقرب در تکیان شود و در صورت فرشتگان در آید جبارم چنان با خشتگان نمی شود

در دوزخ

در آتش



## وقایع بعد از سبوط آدم تا هجرت

۱

ما حواسته آمد ما کشف دیگر شیخ و قرأت دیگر خورسندی و رضا دیگر پاکیرکی و طهارت دیگر عبادت حق دیگر شستن  
 و طه و آن زدیات و چند قسم است دیگر کتبدن لعن و بتن دم بطریق ستم دیگر از کس غصه دل باز کشف دیگر  
 حور و قلب دیگر دل رضا است که جس گداز دور تو آمد دید و او دور تو آمد شنید و هیچ قایص و لایم از او رایل  
 شود و علم دم و دهم جان است که چون آب گاه گاه دست دم کند باید از در آیتش بازمان و حورش توریخ  
 و ترش بر پیر واجب داد و داد که از ششت گاه تا تارک سر هفت یا به است که آذریان عجم آرا متخون  
 کویند چاک در دلی قصه زرتشت مرقوم شد و او دومی را در عروق آمد و متد و اندک ماده حیاست و او را در کوه  
 تاسند و او قافای و تحتانی را در کت کس داند و بهترین طه زدیات آن باشد که یا تنه یا جیب را بر مقعد گذارد  
 و یا تنه راست را بر سر از کروش راست بدارند و جیم مرمز و در میان دو او و مکر ندیس مقدار حرکت دهد  
 و او پس را با دفر این بسوی ملاکتند و بر پایه بالا برد تا بر سر نهند و بکام کتیدن آغار از جانب سوراخ  
 جیب پنی کنند و راست بهمد و بکام کتیدن در جیب تصور ما کنند یعنی بدین تصور ماه را دید و او را  
 راست آفتاب را و این عمل نزد میدوان سر آمد اعمال است و کو مدیون بکمال رسیدیم مرک رحیر و فخل  
 تواند کرد و باز بتن یوست و عامل این عمل حق مطلق بود و جو کبان رور ما تواند دم در بت و سناسیا  
 نیز طبقه از بند و اندک طس دم کنند و چون جو کبان ریاضت کنند چهارم طبقه تا کتیدند بتان کویند  
 معاد که اعظم فرشتگان است رنی دارد و روحانیه که او را میسکتی کویند و آن زن یحزی رکن خیر دیگر باید  
 مثلا خمر را آب و او را آتش نماید و آن میا مسکت خالق جان و عامل ارواح و اجسام است و از این روی  
 او را حکمت با کوید یعنی مادر عالم و او را فاعل با شد و این روحانیه در جمیع حیوانات در تن دایره که آرتیکله  
 کوید باشد اول است گاه دوم ناف ششم فوق ناف چهارم دل نیم از سر سینه تا خنجر کردن ششم برو فوق آن  
 تارک سرست و محل جهان فریب یکم که آن روحانیه باشد و او در اسباب مروج صد هرا آفتاب آرمیده و هرا  
 کو به کل و عطر و حایه میگو او است پس او را با یحیی تصور کرد و عبادت نمود و از این بند و او بسیارند  
 که بر شش دیگر کنند و فرج را نیز بر ستید به سبب توالد و تامل آرا داند و بهتر پشش بر ستید لک  
 معاد یوست به لک در کرا کو مد و کویند محراب احد سلیمان صورت بهک است که عمارت از فرج  
 باشد و منار با بجای ذکر بود و مسلمانان از این غنی غافلند و در این حایه اکمی فراوان است و اکمی آنانند که سر  
 خوردن ستوده دارند فاصه در کانه مراد می و کستن حیوانات را اگر مهربان باشد حایه رتا رند و بتانگان  
 اینجا که مردکان را سوزانند رفته گوشت سوخته اموات را بخورند و باز آن خود در نظریک کان چم شتر شود که  
 رن پیکانه باشد صواب آنرا بهتر آمد و توان کرد آن را می است و زنمان و دختران خود را بر بند تا از این  
 کام ستاند و زدیات و طمی ما را در حور او و عجمه و حاله و دختر همه حایر باشد برخلاف بعضی از بند و آن که دختر  
 از خویش و قسید بر بی نیارند و عقیده اینان شیخ خیرات و مترات چون جماع دادن نباشد و کویند چون  
 زن و مردی بهسم آمیزند هر که ایت نزار نخ سازد سر او را بر زمین خداست چه در این کار آن دوش هر دو  
 لذت بهر دو المی از این دو یکی میرسد و کوید تنیر در زمان و او امیت و نماید کشت این رن دیگر می است چه مردان

صفت

صفت

صفت

جلد اول از کتاب اول مباح التواریخ

[illegible]

## وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

میرودند و از بینگو به سخن درگلمات پدیدار گونید و خنده ایشان بر آن است که مردم هر یک دست بپند  
 آید از لذات هر یک که زندگیکس مین عالم آمدنی نیست اما باید جاور را نرنگانند چه شرط عقل آزار کردن مانند  
 و گوید بچشم بکشد است که کس بر صانع تو ادا داده که و خداست اما سد پس بر چیز مینویس و موبوم چرا میدی کرد  
 و فرست که بر گسترود میقتد چرا میدی فاعل بود او و دوجیه باید سیقه نغان جمعی جابه دوست شد که هست و دور  
 به به دهند و مقصد مدی نکلند و ایضا به به هیچ حریفند ندارند و اقرار نیاوردند بر آنچه رستاده تواند  
 کرد که کسب جسد مردم از غنا صریح بپند روز بیکو آفت کید و اقرار است و بهیم ترک تا سرتوین  
 ایل بخت اند و اما صاحب چین کسب که گوید عالم مصوع است و مصوع ارضان ایا راست و سرد یک لسان  
 آردی تقریب بمذات است و اتحاد گویند اگر چه مردم تقریب مایع خود انا اول شود و تنه کند اما سدا روی و  
 که با کمال قریب از هم جدا باشند و علم بخت ردایت نتمل است رتارده قسم و اصول این علم بر منقبت و سخن  
 از مرتب آفرینش کند که ذکر آن جمله موجب تطویل است و گویند اینکه ارسطو فرموده از روزگار سلف صوابتر  
 مفصل از علم ماضی ما رسید و اما حکله را بدین ترتیب پر استیم اشارت مینماید ضوابط است طبقه بهیم کرده و دود  
 و این طبقه بکل حی در اجساد و فطورات اعتقاد دارند اما به تنازع لغوس در اجسام فایند و شریعت بعد و ارا  
 ای کار کنند اما تا کو کشند و گوشت حیوانات بخورد و بر آب دیر بای مگذارند اما سدا در بر با غوری کشند  
 و با بر سر نه چندان مباد انفس نباتی رحمت مید و چون خواهند آب یا شامند اما ماضی صافی کنند اما جاور  
 خود در آن باشد و آن ماضی در آب بگذارند اما اگر غوری در آن باشد آب رود و درویت این طبقه موسی سرور  
 موسی جیسیم بچیند و چون فنی مسافت خواهند که در جوی رزم ناخود بردارند راه را روند تا جاداری ضایع نشود  
 و چون نهی کنند و سارچه بر دامن گذارند تا به و جان داری دیگر بدان فرو شود و از میان حوی آب مگذر و بخورد  
 و پارسائی روز گذارند و هر که روی زن به پسند و این درویش را جتی گویند و حتی نیز و طبقه اند اول پویو  
 دوم یو چاری پویان آنانند که خدایا یکا به ستامند و از نقاب و حلول و اتحاد مژده دانند و دست به پرستند  
 و یو چاریان بت پرستان باشند و این درویشان که جتی نام دارند به هنگام طعام خوردن نماز مخلصین رود و آن  
 مقداد خدا بر گیرد که زبان بچشم قسمت بچشم نرساند مینسان در خند فاه رود تا سر توند و برای آب  
 نوشیدن بگردانها رود اما هر جاری غشیل کردن آب کرم کرده باشد اندکی استامد و حمله را خرم کرده سرد  
 کند و پاشا سدا که میدار اینظار مدی تخی را دید که از جانه خود تیش گرفت و خواست آنرا بکشد حتی ما او کشت  
 که در ازای خویش تیش زر از زمینستان و آنرا گشت و آنرا دیای بخت کرد تا حتی صد در هم بدود و آن شش را  
 مکرث بدینگونه جدا کند که ریا بکجوانی نزد محکم دیگر را متناقص بپند و آن کرده افراد که تها میخشد و دود  
 و فروع ماضی است اما متعین مپوست تمام دارد و بکار نده این کتاب بمیون است البته در کتابی که در

از هجرت تا هجرت موسی مانند هر یک که در خدایا بخت است



# وقایع بعد از بسوط آدم تا هجرت

مردود سراسر آن در کرمتند و ایمنی مردم روم را بحال خودت بد

۵۳۹۸

ملوس وندی در مکتب پس چهره او بکشد و در پیکال بعد از بسوط آدم علیه السلام بود

و مدی فرزند ارشد بودی است که توحش جانش مرقوم افتاد آگاه که سودی در جش از این جهان مدو در کسای در حجاب  
تاج و کمر شد و در مکتب عین سرباست روان گشت و تنالی خویش را در مکتب نت و حوا و متن و باطن و دانت و هوا  
و امان دولت فاضله آن مردم که اسوندمی چای خودت داشتند یا دانتس بیکو کرد و چون مدت شش سال سلطنت  
گدست بر کان حضرت را فرجه هم کرده انجمنی ماحت و هر بر و مود خود جسدی را در بخیر پیکان ولایت

داده های سیر داحت

۵۳۹۹

جلوس فیروزین بر مفر در بران پنجره او و چهار صد و نود و دو سال بعد از بسوط آدم بود

فیروزین بر مفر بیکم ولایت عهد بعد از نرسی کرسی مکتب تند و اراضی را زراعت مران آورد و مکراد کان علم بعد  
ار غم حکم او را بیض و مقادیر در ملامت فیروز را که سلطنت رزق آمد و تنالی خویش را در مکتب بران و باطن و دانت و هوا  
بر گشت و اراضی که جش او را بران که مرادی دلا و در و دیر و در و مران داد که لشکری سار کرده بسوی  
ارزن الموم و مکتب نام تاقن که در آن ملاد و امصار را تحت تصرف آورده و تنالی دولت روم را را اراضی مقدسه  
اخراج فرماید و مکران حرس فرمای لشکری چون ریکت بابان ار اراضی آدر باسجای و کر جش او فرجه هم کرده  
بغرم تخیل شام خیمه بیرون رود و این خیمه چون در مکتب ایستاد بر پا گشته شد امرای مشورتخانه روم سازت کر کرده سنبلار  
سپه لاری بر گردید و برای جنگ مکران نامور ساقی که در دیل قنده دولت روم مرقوم شد با سکه سیلا مکران  
چندین مصاف داد و او را از تخیل شام منع فرمود و او را این روی که خود غم سلطنت روم دانت و دمان مرود که دانت  
جمهور را بر اندازد و در جنگ مکران چندان ناپاید و برویت الکتری مرحت که در هم در اسکا در گدست جاکم غفیر  
مرقوم خواهد شد مع القصد فیروز پادشاهی بیک و ظلم متبیه بود چون در کار سلطنت اطمینان یافت هر که جانش را  
فرو گدست چندان که کار بر مردم مصعب گشت لاهرم مردم از هر جانب فرجه هم شده در در الملک ری سیک  
بشوریدند و او را از تحت سلطنت مزیا آورده در هر دو جهان پشتمیل گزیدند و او را از پادشاهی معزول  
کرده فرزند بر و مندست بلاش را اسحای او نیند و مدت سلطنت او در ایران هفده سال بود

۵۵۰۰

مرحت سیلا بروم جبهه در او یا نصدا ل بعد از بسوط آدم بود

چون سیلا در مکتب روم با نیرو و تند و روزی چند آمده نشت حرد و آوردند که روزگار در قیاس نهایت شد  
و در حوالی روم مریض گشته در گدست و صد و امانا که سیر و سیلا از این خبر نیک ساد گشت و حکم داد و احادیث  
از خاک بر آورده با آتش سوخته چون خاطر از جانب مریض مطنس ماحت دیگر باره ساریا کرده برای روم  
مکران اردم بیرون شد و کتیبه های حکمی در آب رانده از ساحل بحر شام سر بر کرده و ان اراضی در آمد و بیک  
مکتب ارم و کر حسان نمود و از آن سوی مکران نفرمان فیروزس هر فر که در این وقت سلطنت ایران داشت باسیا  
آذربایجان و ارم باستقال جنگ سیلا بیرون شد و در اراضی ارم روم هر دو لشکر با هم دوچار شد و جنگ در میان  
و چندین مصاف داد و در پیچک را فخر سوخته دعا قه الامر قرار دانت که مکران دست از تخیل ماکت نام بار داد

# عقد اول ارتکاب اول باج التواضع

و ما ناد دایم و مسجد و مسجد ارض حوس و مسجد که مسجد که بان دادند و سید اسلام آمد کما ران اول مسجد  
 من کرد و او را کما روم آمد و دو سال خود را به سگ کرد درین وقت و همان مردان و انکسای که انان  
 منس با او مخالفت کرده بودند که یک راجه آورد که که بود آنگاه امرای مشورکها به جهت آن کردند  
 از دره اعمار را طاعت شد پس برای آنکه مردم را برود و یکید سلاطین ایداد و سودا را به وی و ان امرای  
 مسوکیا را از ارمان برداشتند و اردو سنان خود را آورد و مسوکیا به حای داد و مردم آمد و سید  
 و سرور و عانی سو سی کرد و پند که سلاطین کشش و که و در اعلی ملول مدو سب و حکمران کشند در آن  
 حمل عانی کوف و پس از وی چند کجور شده مرض مرعاج او استلافت و بد است و ان سلاطین کجور  
 بردارم که ساد و گران احسان او آن کس که او امیرین کرد و ان و سرور و خود بیت نمود که چون من ارمان  
 ح در درم پیش هر ار و خط نهاد آتش در درم پاک سوخته اعداد مرکب کبی چند عا را رسد و اوقاتان  
 چنان کرد

۵۵۴

عروس ح الاوسه و نکست من چهار و پانصد و چهار سال اعداد سوخته آدم نمود

عروس ح الاوسه که طبع در دوا و اعدا است اعداد حان سلطنت من باف و سبب سلطنت وی آن شد  
 که حان در دوا و سبب حوس لکری شمع سار کرد برای سده عراق و بعضی از اراضی غم ارض مردید  
 و ارض بحران باف دوا و کما رسد بعضی از کما رسد که سبب ثل پدرین اعداد وی مرهاساک و دود  
 تم ریح مصر صاعده ریح در ارض عمرو آمد و کما رسد از آن نوانی مس که مات کج دهم  
 و مر که اود و اوانی کما رسد که اوانی آن که اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 و اگر خود کما رسد که اوانی کما رسد که اوانی آن که اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 ساد و رسد که کجی از و کجی آن که رسد دای کج و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 من منس و دود و دوا و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 ما به راحمان خرم دوا و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 من منس و دود و دوا و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 اعدا آل حمر کرد لا عدا الذی رای سل حشان مسلطانی سالف الاحاب طه تعادل فتنه الحسن  
 عدا قانوا اناب لاس حکم خرا و حکم دست غلسا و حکم اربا ما این شاعر حمیدی در  
 جور دوا و سبب منس و دود و دوا و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 شده و در تجد طبعات آن کوئید مرد اس با دسان از با هر دود و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 با کج و چون حمر و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 ریح سهر رسد و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 و طمس را حاضر صاعد و دوا و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان  
 هر که طبع حمر کرد و اعداد مراد سلطنت من مانی خود و کج او کج در سلطان

انقرام و سبب حمر  
 ساد و رسد که کجی از  
 و کجی آن که رسد دای  
 کج و اعداد مراد سلطنت  
 من مانی خود و کج او  
 کج در سلطان



بقی آوردی بنی حیدر و از گردوار کرده شبی شد و بر گان بنی که دین کار را در امارت بود و بخت کرد  
و لغز و دبا بجهار افغان آوردند چون بخت بد و در می رسید عرض کرد که ای ملک من آرم که تو عمرم قتل را در شکر  
با مرسته تا تو بمیرم امرا آرا تا مرا کنند و رگهای و کوهان اگر قتل من لا روم آید که ری صاحب مانند عمرو بن لوط  
آن نامه را آورد و چون مرگ تو دین دشمن را بگفت بود *أَلَا مَن يَتَرَى سَهْرًا يُؤْتِمُّ سَعِيدًا يَنْتَبِهُ*  
*قَرِيرًا يَمِينًا فَا تَجِبُ مَذْرُوتَ وَحَاتٍ قَعِيدَةً أَلَا لِي لِي زَيْنَ رَعِينِ* می آید که اندکسان را و میگویند که اگر  
پدر را کوب خوش کنی که با هم روستن است بر روی آورد با مقبضه حیدر با تو بجا بخت کرد و در حیدر بخت  
و ترا کون برادر آورده ساختند و در این کار زور عین بی گناه است و معذرت برای او پس چون عمرو  
این دید از خون زور می بگرفت و او را در حضرت خود ندیم ماحت و مدت نصرت و سه سال سلطت  
مین کرد و در این مدت پیوسته او را بی مقدمه تو گشت حرکت در دوازده روزی مردم من او را از دوازده روز

۵۵۰۴ جلوس خندنی در ملک چین پنجاه و پانصد و چهار سال بعد از بسطوط آدم بم بود  
حسدی فرزند وی است آنگاه که پدرش از سرای فانی رحمت بجهان فادوایی بود یکم ولایت عهد ترهستان  
بر آمد و لوی فادوایی بر اخراجت و بیع و ترفی ملک چین سر در خط فرمان او صادر و او را سلطت سلام  
دادند و در عهد سلطنت او مردم رفاهیت حال و آسایش خاطر روزگار بر دزد بکلی با قوت جانی و خرد  
طبیعی بود و چون مدت بیست و شش سال در کمال استقلال سلطنت چین و پس وقت کرد و داع جهان گفت  
۵۵۰۴ جلوس پسر اسکندر فانی در مصر پنجاه و پانصد و چهار سال بعد از بسطوط آدم بم بود

۵۵۰۴ جلوس اسکندر فانی برادر اسکندر اولست چون کار را که اسکندر اول ملک شده از مصر فرار کرد و مردم  
و سرادگر داده و او را طلب برداشتند و ملک مصر سر فرمان او شد آنگاه که در سلطنت استقلال یافت  
گلخانه را که ملقب به کنش بود بکاخ کج در آورد و مدت بمقادیر روز با او هم بست و بد آنگاه از گلخانه پاره  
مدکان شده او را بخت و مدت بیست و سه سال در ملک مصر با دست چپ کرد و چون مردی خا کار بود مردم  
روی بتوریدند و رعیت و لشکری تنفی شده او را از تخت پادشاهی بر آورده و از دار الملک اسکندر پاره  
اخراج نمودند

۵۵۱۶ جلوس پادشاه بنی فرزند در ملک ایران چهار و پانصد و شانزده سال بعد از بسطوط آدم بم بود  
پادشاه بنی فرزند از آن پس که بر گان ملک بنی فرزند را با بیست و شش بخت جهانی بر آمد و مخالف خویش را  
در ملک محروم منصوب فرمود و فرمان داد که کران در ملک ارمن و کرستان حکومت کند و پای و در دامن  
بیحد و متعفن عادی که مصوب دولت روم است نشود و چون مدت دوازده سال در ملک ایران و باطلت  
کرد و در حاشای فانی بمرای جاودانی تبدیله و لا در در فارس از آنرا دست

۵۵۱۷ جلوس پسر اسکندر فانی در مصر پنجاه و پانصد و چهار سال بعد از بسطوط آدم بم بود  
چون پسر اسکندر فانی در ملک ایران پادشاهی و کنش سن بر گزین امر بود و در دوازده روز خاطر پادشاه که اند  
ستاد در در سلطنت با سه و کنش سن مردی صاحب ثل بود و فوجی از زندگان زور خرید داشت اگر چه با کس

جلوس پسر اسکندر فانی در مصر پنجاه و پانصد و چهار سال بعد از بسطوط آدم بم بود

جلد اول کتاب اول فاسح التواریخ

دور رس با امانت مکرر دوا را لایق حاکم معتمد و کس با دولت کم میداد و در آن ملک رنج مردم  
از اسرویی و در امنگانی لایق دست مایه آتانی می مردمی لا دور در مرگان سود کاره و او را برای بخت مملکت بود  
و اسد لایق ساهی و در جنگ ساز کرد و در مردم مدد و در مملکت پر کمال و در ایستاد مکرر کرد و لا و استوار  
آن را ارضی را معظم دین کرد و در جنگ لغزین که در جنگ استاسمول است حدس مصاف و دو در معاصرین فتح و دست  
کس با ملحقان و لا دوا مصاف آن مملکت در دست مایه است ارضی از عهد امان کرد و در دست شمال و اعدا سال است  
مصلحت معمول در دست رحمت بروم مردم و امای صورتی به دل فوج است ای را که رسیدن آن سر آمد که در واداش  
دست و بعضی لایق هزار مدد دین و دست چینی دور دوا را مدد که در کعبه بر مارا عود و بر مارگان است و در دوا  
اراضی اسان و دست و در آن ملک فعل و عار است مصلحت مدد ای صورتی که ای را که مدد و او را یک پای است  
دور ارضی است مدد زهر و بعضی بود و ای لیکر و زنده و دست و در ارفع و رفع مکرر و ای لیکار و ارضی  
شام مدد برای بخت مملکت ارضی مایه است و چون استمره کران رسید که ارض است حسروا و شاه عجم در واد و ف  
ارمن داشت لشکری مرد را آورد و دست و آدراسی را بر حاضر مردم و دوا در آن مردم ساقه سر راه است  
گرفت و جنگ در پست بعد از کشت و کشت فراوان ساه کران مکتب شد و لشکر مردم اردو حال نشان و همه  
حمی کثیر و فعل آورد و در دوا است و دست مردم و واپس اموال و افعال با محاسب را دست کرده مردم  
و شش قسمت نمود و پس از دوری حصار دای شش دست کال اراضی ارض آمد و چون مردم آن مملکت را است و  
عدال و ارمایان بود و بر ارمایان که اسد و مملکت ارض و کرستان مطیع دولت مردم شدند  
مرا که ارضی مردم و شش دست بعد کس چهار و اسد و دست و کس سال بعد از موطن آتیم نمود



علاء اول رکت اول باسح التوابع

کشت و چون اوست سلطنت او چهل سال سپری شد و در این سال راس سرای فانی گذشت و تحت حمایت  
ملکشان که اوست حاکم بود در کور خود در آمد

۵۵۲۹  
اتذی مرا نگذاری و احوال دولتی و مجلس در روم چو بار و پانصد و شصت و نه سال بعد از موت آدم نوز  
جولیس بی ارور کان ملک روم است که مرد دلگت را را را که شری در و سروی بسک را در و است  
او و کس کس است که مردم در و ش سر رلف داد و دو کرا آن لط را معیت کرده قیصر جواد مد و پس  
او آن طبعه سلاطین را حاضر ماسد و سر رعی شاه و امپراطور است و آن نام او می ایران بود  
افاد که را آن دول او کار و روم و دول جمهور بود و حکومت را بر کان شود و می و به کس را آن است  
مرد که معیض و اند که در و چون است جولیس سید پادشاهی یافت با کله مردم روم در و است  
چون حلاوت حتی وقت ظری جولیس را شد که در و سر کسلی مد و لوس بود و اما کله محرو را  
سره را حشد بکسین به پا مول را به پای حقش داشتند و اراضی شام و مکت است و کس را راجت  
کس پس کد اش و کله فرس را و جولیس پر و د و کله شد که به این ملک ملک در تحت فرمان است  
روم است آن آن پسلا که شافند و است به مور است شده لاهرم اما اسکار سهاست و روم و نام  
و علاج این ملک را در تحت قانون آورد و جولیس بعد اراضی کلمات امرای شور و مایه بالشکری را کرد  
ار و در ملک روم پر و شد و اراضی ایالی عور کرد و مکت در و است در و مدت شش سال را  
اراضی رو کار پر و د و کار ملک را عظم و پس که در و پس را آن دان ساخت و ملا و اسما و فراوان  
پر و در و د و مکت سحر بوده صمیمه دولت روم فرمود و خود سر ملک امور و پر و د و ار شد و مکتا چو  
که در و د و ملک روم در تحت مایه که در و کله معیض رحه اند و در و لاهرم سوی روم به سپا رگشت و  
احمر و روم پر و د و ای و کس پس که در و است در و وقت در و روم سکون داشتند اعوم مردم آن مله و اسمال  
عولس پر و د و او را مکت تمام شهر در آورد و پای مردان پر و د و که جولیس را را سوی فر  
فر و د و کس پس را را اراضی شام کسل مایه و در و ارجاب خوش فاکتی در و سپا مول نص کرده و  
د مله و روم سکون فرماد و اگر دست یا در و روم پادشاهی کند چو امرای شور و مایه دوستای وی  
عالم بر صامی او و کله داد و د و چند که خویش و کس پس که شش بود و د و ع این تر ارج و تو است که در و

۵۵۳

ملکوس امدی در کثرت پس چهار روز بعد و سی سال بعد از سقوط آدم قتل شود

۵۸۳۰  
ایندی فرودرو محمد حسدی است که صاحب وید کوکرتش ابرپس حسدی نوا، حمامانی مراوخت مردا  
پس دو پسر و دوت دختر را مینع مران ساخت کلی با حوت جلی و خود سخی نو در دوروش و محرم  
ارد لال در ربع میداشت مدت شش سال مردم پس از حکومت او قریب اسباب و سرور بود آگاه  
ایری از برای عرو در رحمت بدر شده غای هر ردا در مسجد و مسجدی گداشت  
علوس پسندی در ملکست پس خبر اروپا بعد وی شش سال بعد از بوطه آدم بود

## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

چون یسندی بجنب و سیت چه صاحب تاج و کمر شد بر سر رخا فانی جای گرفت و مردم پس را در بر  
فرمان آورد و اورا بطبعی حق و خونی در مت بود و هیچ در سگ ده در یک میسر بود و هر کس که از امر  
او که هم در برهای سلطنت بود و ارسندی میردلی هر کساک دانست و اورا واکت واکت بنا مید  
در غذای یسندی نه بری تقسیم کرده بدو خوراید تا حجت از همان بدر برد و مدت  
سلطنت او چهار سال بود

۵۵۳۹ عیسی بر فرانسه بنجرار و با نصد و سی و نه سال بعد از بسط آدم بم بود  
چون عیسی نقتنه پانچ از روم بیرون شد در قلع و قمع او یکجست گشت و ملک فرانسه آمده در پیوند قلوب مردم  
یا جویتن بی که کشید ساکین و در ویستار را را بدل ال عی ساحت و رعیت و لشکر را از کشتن خراج  
و خردن مرسوم امیدوار فرمود که ربا نماند که عموم مردم او را چون ضمیمه نزرک خود ستایش میکردند  
و مانند بت کلاں پرستش مینمودند و چون این نماند که تفریاتی میکشت حدودی زیاد میداد و عیسی  
با یکدیگر چون که در راه رسیده و او را فرمود و او را طر خوش را از خلق مظهر ساحت نامه نزدیک نزرکان متوجه  
روم فرستاد که ما ایهمه ریح که مس برده ام و عیسی بلاد و امصار در تحت فرمان روم آورده ام سر او را  
آنت که مراد در متور تخانه فلی ریع و منصبی شایسته است یا نه پانچ مردم مشورتخانه را را انجیت تا در جواب  
نوشتند که حسب قانون اکس که در متور تخانه حاضر نیست مصوبه داشت و فرستاده او را از دست  
انصراف دادند انگاه پانچ امرای متور تخانه رای زد که عیسی در برهای سلطنت زیست کند و دل بران  
نهادند که رسم متور تخانه را برابر اندازد لاجرم او را با پیچید ساحت ایمعی را خاطر نشان بررکان  
متور تخانه نمود و خود عزم تخیر ملک قرق فرمود و از دارالملک روم بدر شد از بس و نزرکان متور تخانه  
بدان شد که کار عیسی را از رونق میدادند سخت و فوج از سیاهان را که برای جنگ ایران ملار  
رکاب جوس نمودند طلب فرمودند و روزی چند بر میاد که حکم عزل عیسی را بفرانسه فرستاده و او را  
طلب نمودند تا حساب خراج خویش را پرداخته باز نمایند چون این اخبار به جوس رسید این سخن را از  
مردم پوشتید و در نهانی چهره زکس از مردان مبارز را برگزیده روانه روم فرمود و جید روزان پس  
اشان ناگاه از مجلس نزرکان فرانسه بر فاسته گفت مرا نیم ساعت کاری پیش آمده و از اینجا بیرون  
شده مرا کسی رجا نداشت و باستیصال تمام رانده ما بیا به خویش پیوست و همه حاجی مسافت کرده و اردو  
گشت و چون دو سانس از دور و او آگهی یافت که در او را امر و گرفتند و عظیم نزرکانش تفرید و از قوت  
امرای متور تخانه اگر چه از دوستان با پی بودند ککن با شوکت و جلالت عیسی زبون و دلیل شدند و جید  
پانچ این خبر را شنید و ایشان را بر انجیت شوالستند جلالت عیسی را اندکی از بسیار بجا بند و چون عیسی  
خود را قوت یافت روزی بر سر خزان دولت روم آمد و بررکان متور تخانه را گفت زبر برای رفتن  
لشکر و قوت کثرت این در رکش به وزری با ندازه کفایت مراد میداد ملکیتی چند متختر سازم امرای  
متور تخانه در جواب او که باطله که داشتند و کید خزانه را حاضر نماند جوس خرم شده بفرمود تا در خزانه

# ملک اول ارکت اول اسج التواریج

مسکند و اما در آن حد که آرد و دست در گرفت و در دم حصه پروں رد سوی مراغه کوچ و چون ملک اسامول چاکه از این پس مرتوم شد بخت فراں پایی و دو دراموت که خود نظم ملک قرون و اراضی و ان مشول بود و مرسل را از حاکم خولس نگه ران اسپا دل کاشه بود اما که خولس از مرسل المکر و اوان اراضی اسپاسول آمد و آن ملک را بر و گرفت مرسل سران رشد ارد مرسل و اطاعت پروں آمد و سر مرسله فراں او که اسب خولس بگم قوت حتی اگر کسی حرمی کرد و دو کس مرسل فراں کسد داشت که مرسل را خود مرسل و دو قوج لکمر برای اسلا و نظم اسپاسول که داشته ذکر مارده خود آهیک روم کرد و کس حال قام سوخته آن ملکه کشت مردم و م چون حرم و دو اور استمدد اسفل رول سافند و سفل حضرت اور اعتمت و استمد و خولس دراموت حکوم و سطلت دوم ناف و دو و نور آن ملک را سب میان کار آرمود مار که داشت و اما فی را که یکی ارد لا و ران مامور بود و سپه سالار لکمر کرده اند و دو که سولگی حرم نود و دو سپر چون احمر کوشه و پاتی کشت جان در چشمش تره مد و در حاکم خولس کدن و کج کشت و دو ارد مرسل اما مال فی پناه لشرم رکاب بود و در تی فراوان مرا خود و پیر در این سکام بر رکان و اما مرا طلب کرد اما را سر در جنگ خولس او دو دستان ساخت و اما شد کشتی چکی مار کرد در آب کفند و ارفق کشتی در آب کار کمار حاک اما را سر در کرد و دو کس بر سر مانی افش برده اما اور دم در اما داج و در حاکم کس اور و یکس و لکمرش را را که صاحب اما فی افار را فرا رس کرده سوی روم می کمر کشت و لکمر اش روی مد کجا پایی بهاده در حضرت او پشانی در حاکم مود و دو مود شد دراموت دولت قی در رکان مود و اما روم ملارم رکاب ای بود مع لقمه چون احمر و خولس رسید بک آشفه خاطر کشت و در مال سار سپاه کرده ارد و پروں شد و سر عر سحاب و صاه حرمه و قرد و بریم که هم از قیالاب فرود مد و سسی حواس اما خود را حاکمی در اما فرا هم کرده کجک پایی شود پس بر پ کشتی کرده بش مرار واده و پسر مرار پاده در اما خانه داشت و بچن کسی می راند که پسا سار وای راند در ای کرب سرده کس خولس باکی ارمر کردن بحری پایی دو پا رنده یک در پوسند و لشکر پایی آتش در کشتیهای خولس رز مر سیرد کشتی را موشند و عر و مامند و را عور و مرپا خولس رسید خولس چون مال مد انکو به و در روم را که یکی ارد و شوران درگاه و در دایمی و سدا اما اما مسالجه اندارد پایی در جواب کف که خولس هوای طلب دوم روم اسد و ملک اسامول را فی ساله صومئ ارد سب مرسل گرفته انکو کگا روی صفت فاده اس سر شد است که می انکر دمن از پایی کجا اتم شست اور از ای حکم کشت و فرساده و در اجار ساخته از پیش را مد و در شهر صند که دار ملک باکا دوم بهت به تب لکمر و تخمه سیاه پرداشت و در اما آرد و معلوم فراوان ما صاحب انگاه مالشگری و در کوچ دد و در دراشم آمد راه آرد و مرسل مد و در آن اراضی سکران دو هر ش می که کسد و پ او دد از ارد وای پایی مرسد و خاطر سپه سالار او در کجک ناف پس مراں سپاه را فریم کرد و بختی میان

در ای حاکم کس اور و یکس و لکمرش را را که صاحب اما فی افار را فرا رس کرده سوی روم می کمر کشت و لکمر اش روی مد کجا پایی بهاده در حضرت او پشانی در حاکم مود و دو مود شد دراموت دولت قی در رکان مود و اما روم ملارم رکاب ای بود مع لقمه چون احمر و خولس رسید بک آشفه خاطر کشت و در مال سار سپاه کرده ارد و پروں شد و سر عر سحاب و صاه حرمه و قرد و بریم که هم از قیالاب فرود مد و سسی حواس اما خود را حاکمی در اما فرا هم کرده کجک پایی شود پس بر پ کشتی کرده بش مرار واده و پسر مرار پاده در اما خانه داشت و بچن کسی می راند که پسا سار وای راند در ای کرب سرده کس خولس باکی ارمر کردن بحری پایی دو پا رنده یک در پوسند و لشکر پایی آتش در کشتیهای خولس رز مر سیرد کشتی را موشند و عر و مامند و را عور و مرپا خولس رسید خولس چون مال مد انکو به و در روم را که یکی ارد و شوران درگاه و در دایمی و سدا اما اما مسالجه اندارد پایی در جواب کف که خولس هوای طلب دوم روم اسد و ملک اسامول را فی ساله صومئ ارد سب مرسل گرفته انکو کگا روی صفت فاده اس سر شد است که می انکر دمن از پایی کجا اتم شست اور از ای حکم کشت و فرساده و در اجار ساخته از پیش را مد و در شهر صند که دار ملک باکا دوم بهت به تب لکمر و تخمه سیاه پرداشت و در اما آرد و معلوم فراوان ما صاحب انگاه مالشگری و در کوچ دد و در دراشم آمد راه آرد و مرسل مد و در آن اراضی سکران دو هر ش می که کسد و پ او دد از ارد وای پایی مرسد و خاطر سپه سالار او در کجک ناف پس مراں سپاه را فریم کرد و بختی میان

در ای حاکم کس اور و یکس و لکمرش را را که صاحب اما فی افار را فرا رس کرده سوی روم می کمر کشت و لکمر اش روی مد کجا پایی بهاده در حضرت او پشانی در حاکم مود و دو مود شد دراموت دولت قی در رکان مود و اما روم ملارم رکاب ای بود مع لقمه چون احمر و خولس رسید بک آشفه خاطر کشت و در مال سار سپاه کرده ارد و پروں شد و سر عر سحاب و صاه حرمه و قرد و بریم که هم از قیالاب فرود مد و سسی حواس اما خود را حاکمی در اما فرا هم کرده کجک پایی شود پس بر پ کشتی کرده بش مرار واده و پسر مرار پاده در اما خانه داشت و بچن کسی می راند که پسا سار وای راند در ای کرب سرده کس خولس باکی ارمر کردن بحری پایی دو پا رنده یک در پوسند و لشکر پایی آتش در کشتیهای خولس رز مر سیرد کشتی را موشند و عر و مامند و را عور و مرپا خولس رسید خولس چون مال مد انکو به و در روم را که یکی ارد و شوران درگاه و در دایمی و سدا اما اما مسالجه اندارد پایی در جواب کف که خولس هوای طلب دوم روم اسد و ملک اسامول را فی ساله صومئ ارد سب مرسل گرفته انکو کگا روی صفت فاده اس سر شد است که می انکر دمن از پایی کجا اتم شست اور از ای حکم کشت و فرساده و در اجار ساخته از پیش را مد و در شهر صند که دار ملک باکا دوم بهت به تب لکمر و تخمه سیاه پرداشت و در اما آرد و معلوم فراوان ما صاحب انگاه مالشگری و در کوچ دد و در دراشم آمد راه آرد و مرسل مد و در آن اراضی سکران دو هر ش می که کسد و پ او دد از ارد وای پایی مرسد و خاطر سپه سالار او در کجک ناف پس مراں سپاه را فریم کرد و بختی میان







## و قایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

و هر روز طلب کنج فرماید و از آن سوی عرض جولیس رسید که میان کلیاتیره و برادرش نظمیس برای سلطنت مصر که  
بخصوصت و منازعت احاطه امیده ایمعی را افعال مارک تمبر و کتس و حتی اولتیس بیستم اکنون میان کلیاتیره  
و برادرش فی سیاه و لشکری نزدش حاضر شوند تا در میان ایشان حکومت کنم و این کار را قانون متورجیانه  
روم با نهمی مرم کلیاتیره چون این سخن بشنید برای که جولیس را بپشتوان خود کند در بهائی کسی نزد او فرستاد که  
شاکاه محضرت تو آمده صورت عالم معروض خواهم دست و چون مردم نظمیس مانع بودند که او را بحر خود کرد  
با سکنه ریه در آید باسی رده بر زبر جامهای خود افکند و شاکاه بکشتی کوچکی سوار شده مدیوی آمد و در سیاه  
لست به برای جولیس در آمد و برقع بر انداخت اما که چشم جولیس بر دیدار کلیاتیره افتاد که ما صد هزار کار رود  
لحقی دیده بر روی او باز داشت و هیچ سخن نداشت گفت آنکه که با خود آمد از زمان نضرعت بکشد و در سر قدش بود  
و آنشب را تا با باد و نیاز بی راند و ناز بی دید و شب بکاه پشته که کس نزد نظمیس فرستاد که ترا از فرما در آید  
چون کلیاتیره خواهری عار بنیاد بود اگر مرد در خط فرمان او گذاری و این اراضی را بدو سیاری من از تو راضی ام  
و دو اگر به خاک این بوم را بدست لشکر روم باده و آب دهم و از تو و اصحاب تو شان گذارم نظمیس چون  
این سخن را شنید و بدو بدانت که کلیاتیره شب در مرای جولیس سر برده از چوشت یکانه شد و در میان مردم  
مهر آمده تاج از سر بر گرفت و بر زمین بکشد و خاک بر سر می ریاند و گفت ای مردم مصر خدای سوده بستانید ای ملک  
جولیس بدین مملکت در آمده و خواهر مرا فریب داده و برای باو بی هم بفرستاده و از آن سوی بیست و زیاده و بر  
و ز که در مسجد عاتق موقوف بود بفرمود تا بدر دید و این نسبت را نیز با لشکریان جولیس داد لا حرم مردم مصر فرام  
گفته و غنائی عظیم برداشتند جولیس چون این خبر شنید ز رکان مصر را طلب داشت و با ایشان گفت تمام را چه افتاد  
که این تورست کنید و خود را بهلاکت اندازید مرا اولتیس و حتی فرموده تا در میان اولاد او حکومت کنم و در هیچ حال  
برای شماریان نخواهد بود و مردم با سخنان او از آن شورست بریز آمدند و هر یک سرای خود شدند و زویر  
علم داد کلیاتیره و نظمیس را محضر قاضیان حاضر کردند و اندر رنانه اولتیس را مبراز کردند در اینجا فرمود بود  
که نظمیس و کلیاتیره در مصر شراکت سلطنت کنند و یسیر دیگر و دختر کوچکترش در خزیره سپهرین حکومت فرمایند  
چون این کلمات معلوم شد جولیس گفت اگر چه اکنون سپهرین در دست فرمان دولت روم است من آن ملک را نیز  
تفویض کنم تا این خصوصت از میان ریزد و ز رکان مصر بدین سخن صبر دادند و خبر شنیدند که دانست کلیاتیره نظمیس را  
ناگاه به بگریه سپهرین خواهر فرستاد و خود سلطنت مصر خواهر کرد و یسیر با آغوشین متفق شده مردم را بتوراند  
و پست هزاران از انانی مصر را فرستاد که ده یکجست ساحت تا جولیس را از اسکندریه اخراج فرمایند مردم را  
بر جانب سرای او تاختن کردند دست نیافتند و از راه دریا تو استند نیز رخسار انداخت به جولیس سپهر  
رزم آرموده و ممتحن بود پس مردم مصر جولیس را محصور داشتند و راه آب بر او بستند و او فرمود تا چندین  
مهر کرده آب بر آوردند و بدان همی معاشش کرد تا سیاه بگری و برتری او بر رسیدند و کشتیهای جنگی فراز آمد  
جولیس با مردم خود از سرای بدر شده تا خویش را بملکه گاه رساند در این وقت مردم مصر از کمین پیرون داشتند  
تا او را گرفتار سازند جولیس چون کار بد آنگونه دید خود را در آب افکند و با یک دست بر بکل که با او بود بر گرفته



# و تان بعد از سب و آو غم با حضرت

ملازم خدمت و اساحت که اگر خسوس داشت که در بوقت سلطنت ایران داشت نگردد از راضی هر سده که حضرت  
 القدر س را به کانس تقویض فرمود که منهور هر دو کس است و قضا و مرقوم اندیش را راجعتی تمام کجج داده بسوی نور  
 رده سیار شد و چون نار بهس معلوم کرد که ابیک جویس چون کسین میان کی را راه میرسد و در قدرت ارادی جویس سید  
 که ما او مصاف دهد و ایمینی را بر دسته بود که سخن اردو مصالحه را بدین مادی جبرستن است اما چار خانه و زن و مرد را  
 که نه راه فرا پیش گرفت و جویس بی حسی و کراتی ماریس بور لفته در آمد و کار ملکیت را بظلم و رش کرده حکومت آن را  
 و بار سبه را به بضر بدش محض دانست و هم در این بیگام کمون فاطروی بود که ملکیت سیار تمام نتجیه فرموده که بیا  
 سیار دیون یعنی بر مردم محسوم شد لشکریان از این خدمت بیس را اینهمه نتجیه قاعده و در بند و بر کاران بسیار برسیه  
 که انانی را که در ملکیت روم نایب ساس جویس ساحته مردی بی کفایت است و در این خدمت جیدان کار ملکیت را آنقدر  
 که هرگز بی صورت جویس ساسان نخواهد گشت اما جویس از نور لفته کجج داده ماریس نابالیا آمد و کار ملکیت را رونق داد  
 و هر که در خدمت او سوا جویس را نمی بود که می بختید و هر کس بیای کرده بود و مفتود است و روزی چند برآمد که اینک سب  
 نمود در این بوقت بسیار بماند و بتورید و عمارت شد که مدتی است در جوب و سهل این عمارت کرده ایم و در جوبها بهجت است  
 افکنده ایم برای آنکه روزی یکدیگر را با بهشت فرماید و یکجند است با ساسین روزگار بریم اکنون هیچ ما بهشت  
 و بهسور نفسی بر ما ورده ایم که هم برای سهر دنیا می بود این بخت بد و بتورید و خواستد شهر در آمده و جویس  
 را بر او نشود و چنین سخن گفتند جویس فرموده در دراره روم را مردی بیس را رسند و اساحت حرات کرده  
 بشهر در آمده و در مسکن شد چون انجیر کجج رسید اما بتورید و عمارت در آمده که می آمدی سعاد و مردان نیست  
 و سرگردان لشکر بخت و حاضر شدند و ران سکایت را که در جویس در جوب و مردان پس چون کشور  
 در تویم و مصافی دیهم شرط باشد که شمارا از غنیمت بهره راجع به نصیب بختیم مردم از کلمات او آن جنگ و جوب نهاد  
 و بافتیش خود را بر تنه جویس اعداد سپاه کرده و لشکر بی اندک از روم در تنه و راضی فرقیه آمد و از دخال  
 همه روزه سپاه میرسد و بدان مریود که کار کجج را یکسر کند و در جمیع جاهک مغرست و بی تو دیس که سهر تنش آمد  
 که در خدمت حکومت و رکان کجج بود و آن لنده را محاصره نمود یعنی بوی که سپه لار لشکر کجج بود و بی لایق سویی  
 او تا حته در روم جویس است راست کرد و جنگ در انداخت و هر دو سوی مردان یکی یکم کشید و مردان جنگ  
 کرد و عاقبت لار لشکر کجج بهریت شد و سرگردان سپاه جید که خواستد لشکر را بر زمینان بدانند ملکیت  
 و بجای بشت احکام داده فرار نمودند و سرگردان ارکان غضب و عیرت خود را با ک ماصد و بی تو دیس  
 فرار کرده و خواستد راه کرده و دست مردم جویس قاعده مغول گشت و در این جنگ جمعی کثیر از مردم روم  
 و سعاد و دمسح لفته چون جویس را کار راضی عیرت بر داشت مردم مرجهت فرمود و در سعادان سپاه را  
 طلب کرده هر یک را سبصد دمار در سرح عطا نمود و هر سلطان صده را تشدد دینا رز در او هر سرهنگ را  
 هزار و دویست دینا بدل کرد و مردم شهری را که خدمتی کرده بود و هر کس را با اندازه خود که عطا داد و آنچه  
 مریای کرده جمیع مردم بزرگ ملکیت را نصیافت حاضر ساحت و کمال عظمت در راه ایشان مبدول  
 و است در انجس و در سیر رقت دادند که یعنی می اهور است و او با دستانده دولت جمهور را است

کجج را بی سب و آو غم با حضرت  
 و تان بعد از سب و آو غم با حضرت  
 کجج را بی سب و آو غم با حضرت

کجج را بی سب و آو غم با حضرت  
 و تان بعد از سب و آو غم با حضرت  
 کجج را بی سب و آو غم با حضرت

کجج را بی سب و آو غم با حضرت  
 و تان بعد از سب و آو غم با حضرت  
 کجج را بی سب و آو غم با حضرت

# ملک اول رکنی قول حاج التوایج

۵۵۴

پنج

ملک ولس را بخش چهارادبا صد و چهل سال بعد از سقوط آدم قنود  
 حریر بر سر ز کمر خراور و در دست لول آن با صد و سیاه میل و عرض شش سجد میل است و این حریر  
 سر هر کرد و اندر کس را انکله که مد و کس ثانی را اسکالند جو اند و قسمت نیم مشهور و دیگر باشند و این کلام  
 اسامی کلی و پادشاهی و مردم آن را صیفا ماری و جوب کرد و در آنجا میرسد و بهنگونه علم و صلی در میان  
 ایشان بود و همه دور کا واتی و کوه سدا می شغال داشتند و اسامی حاج ماه بود و عریان سر میشد و بدن را صیغ می کرد  
 و موی سر را می کشیدند و از هفت بی نشان او که باشد و موی سبک است که سده موی ریح را از سر می سرود و کشتن اسان  
 ریت پر میدن و نو و سلاج چنگشان یک ستر و یک صلی دیک سپرد و اما حولس رو در کاری بود که آهنگ آن داشت  
 که حریر بر سر را سحر فرماد و در آن هنگام که در سفر مرتب می کرد چاکر که در سدر و در می جدر ما که با کوس می  
 و کج می سرود و اما سکر می فراوان از مردم مروی سد و اما صیغ فراموش آمد و در می چند در اعمار سده و چنگام و حال  
 خوش را را بر می سراج موده آهنگ حریر و بر می نمود و چون مردم بر می پوخته اجمار در سراج و عدل و عاق  
 بود و اما حولس ثواب شد و در آن بود و قصه در آن را صیغ شده و در حله کس لک و ش را اسک و در هفت  
 انکاهت آخه جمعی را پس آل آورد و در اما صیغ انکله استلانا فاشا در اس سفر مصر را آن اعداد بود که در اس  
 بر می غلظه جویلا حرم در در می چند و در انکله سر زد و اما صیغ فراموش در هفت

۵۵۴۱

ملک ولس بر حریر و بر می و عاقه که را و چهارادبا صد و چهل و کسال بعد از سقوط آدم قنود  
 حولس چون را انکله را آمد کسال در فراموش سکون فرمود و اعداد سیاه کرد و سالی دیگر بر سر حریر و بر می  
 و مردم آن ملک یکی حدت و می بستان سده اما حولس مرد را یک کرد و حدیص مصاف داد و در هفم فاقه سلاج  
 حولس شد قصه در آن را صیغ دست یافت و اما سب آن حریر را مطیع و معاد ساحت و عاکی ارماع و در  
 کرده و اما صیغ فراموش جهت فرمود و در اسوقت در حضرت و مردمی داشتند که دو پس پایی که کجرا کی ریش پایی که مید آن  
 و کرد را اسکس پس پایی با مد و کجرا کس پاهول ثوری عظم کرده اند و مردمی فراوان کرد ایشان فریبم شد و حال  
 قصه در ملک حصه پاهول ریم ایشان هر عا که پرا کند اند و حولس بی مسامحه را عا کج سده و لشگری را محصور بر داشته  
 کما سایشان ماض کرد و پس پان پایی سر در را را و شده جنگ و موی سب و چنان کوشیدند که کار بر سپاه  
 ملک شد و اسوقت حولس در میان سپاه هر عا که ساحت و عاکی ریمی آورد که ای مردم هتوار باشند و اما  
 هند شده رامت مار د و مردم کوید دست کوگان پایی سکت شد و مع لقه سده برار حوت حولس در آن یک  
 طر حوت و سپاه پان پایی چندی کوشیده بود که سی هزار اس را انکاهت معمول بود و اما حولس کی مس با مسد و کرد  
 از مدان جنگ فرار کرده کوشه فار می صلی سد و سپاه قصه را را دست آورد و در سرش را از سر برداشتند و حوت  
 قیصر آورد و اما یکس پس پایی را را و در سب عا که در پیش کجرا حوت حولس پس ای فاشا و در حرم و در ملک  
 اسپا بول دوست و دشمن را پادشاهش و کجرا کرد و عاکی ارماع حولس صلی عا که در اما صیغ اتان را آورد و در  
 شهر و مردم کشت و صیغ و شریف و حضرت و جمع شدند و با صلی حولس ارماع حوت در اسوقت اتان کی کسپا  
 لشکر و اسب ماض و نو و در شهر و مردم قدمش گذاشته بر می سر سده و معروض داشت که امر و در قصه بر کجرا کرد



## مقدمه اول کتاب اول تاریخ التواریخ

مملکتی شد چار نام سنی شدند در قتل و دلبستگی کرد و در روی شورید و او را که در دره کی گشت  
او را بدکش مار کرد و در سل گسندی اصدرا اما دشتی را داشتند چنانکه دحای و مذکور و او بدست  
و بدست سلطنت و ایک موانک و یکسپین پشتمال و د

۵۵۴۵

فرمانگذاری امائی در مکتب روم چهار روز با پسر و چهل و چهل سال بعد رسوای آدم نمود  
امائی سپهسالار جوین بود که بدان اشارت شد انگاه که جوین را فعل آورد و او عیش و سرور  
او پیرامک سال بود و فعل سلطنت میو است برداشت امائی فرمانگذاری روم کسب و اعزای شورو کما  
بر بعد از جوین قوی دست کرد و دوس اردو روی چند حکم از سوره کما بر صا در تکه کما امائی اما در ارضی شوره  
که در آن طاد و امصار را مین سار و اما سار اعداد فعل قصر در امد و د اشعلی با دند آندس امائی سار  
کرده و سکر را آورد و کشتی در آب را د و همه غالی ساقه فرموده از ساحل بحر سارام سر در کرد و بدان  
در آن د و مونه در دل داشت که آن کلیا پر مکه مصر را چه محال و محاسن است که اما در جوین پادشاهی جدید  
فرستاد و شعله و کشت و این حال همه دوره خاطر او را رحمت میرا بد و مهر او را کما کما پر چشم مدد  
با عیش و روی گرفت و همیشگی را د و او را هیچ دست آورد که وسیله دیدار تو آمد و در بهم  
بر رگان شور کما روم فی عینی معترض او و اسب کسب در ای وقت بعرض او سار مدد که حاکم فقهی  
که در والی علت است و او را عاب کلیا پتر در آن اراضی حکومت کرد اما کما در ابل که در افعال حسوس و کیش  
شامش ایران است متفق شده و بدان مرهه که با سطرهار سلطان ایران لکس روم را از اراضی  
پرو کرد و سام و مکتب القیس را در کما به صمد کما کما ایران سار و امائی از اسب سار شد و رسولی را در کلیا پر  
فرستاد و در کما کشت که لو اس باج و تخت را لغوت مسرافتی و سروری دولت روم صاحب اس سرور و شمشیر  
ایک در پادشاه محال بود و در اراضی ملک دسمان دولت روم را د و تکی کسب و در محال است  
اکنون خود در خانه در سلب که لکس کما به صمد کما کما اسب عاشر و کسب اس کما در ریس و اعمال خود در سیه کما  
و اگر به واد رود باج و کسب با د کشت و د و افعال و کشت با د کما داس باه و شمشیر و سرور و شمشیر کما  
در دل را فروی و د خدا که حوی دوا کما کما گرفت اما از آسوی حوی اما امائی کلیا پر رسد اما در دست  
که پدارم اسب امائی مصاف دهم اکنون که جوین سار باه صراحت است که او را در کما آدم دکار و کما کما  
و عزم کرد که سر د او شده او را دمار کند

۵۵۴۹

رشد کلیا پر و در امائی چهار روز با پسر و چهل و چهل سال بعد رسوای آدم نمود  
کلیا پر آن سال داشت که در ایام سحر مردم با د او می هشتند و امام او بر سحر هشتند و در حوی  
عساری آن د فانی سار است که خیال فاش را هر طری را د خود محال رشد مکتب و دکی از حاکم کی کما  
نود که د و حوی حکم دسب حوی دانش چنانکه او را در علم طت و د کما علوم کسب مصفاست که هم نام او می  
کرده و اما ران فارسی و عربی و ایسیانی و تر ا کندی و صریانی و سر کی و خطی و دق و داس و غیر آن  
نود چنانکه در سار و در ان مصاحب مان و طاقت لسان سخن سکنت دار و دولت که کس بر د او شد و جماعت

# و قاع بعد از هبوط آدم تا هجرت

ترخان بود با خود چون نامد اتانی بدو رسید و همان درشت او را احصاء نمود و اعیان مملکت و ضرایف حضرت را انکس کرده ما  
ایشان شوری بخشید که باج اتانی را بیکونه بایک شش هر کس سخی پسان انداخته رانی بجهت دعاقت کارمدان نهادند که بایک  
مرد که ملکه مصر را نکاشت همدو جیدین جنوت کند که بر بد دولت سستی پذیرد و بدین دولت توان رست صورت  
که داس بر نیم دوا و سر کسیم با هر که احوال غفر بد و بد کلیاتره چون این کلمات را احصاء نمود و میداست که در مصر  
میش که مائاتی نزد کسند روی بد انجاعت کرده و فرمود مرا و احسانه که کشور را شویم و کس را بکرم من خود بختیست عالم کس  
کم در اسلاطین تاج و افروخته نام بر خاک و خاکستر نام آفتاب دیدار من دیوار شود و ستاره ملاحظه من اربابی شیدیم  
انکس در کار اتانی پنج خواهم دید که بر پاک شده خواهم صاحب خود بر نگاه و اندام و اتانی اما به لایق سیری مکت خوش  
سازم و سالها آهوی چشمش خواهم بفرستد و کس را بکسیم این هم بخت و سار بر هر که دوازده ناب و لایق حشرات حامی ستوار و  
حامی از ترانه بدید لایق از هر اتانی فرام که در فرمان از احمی کس را بکسیم کس را بکسیم کس را بکسیم کس را بکسیم  
هم برای مصر آمده شد و آلات طرک داشت و لهو و لعب که همواره در نرم کلیاتره بکار می کشید و در دست  
اردار الملک مصر کوچ داده است که اراضی سیلیا نمود چون انچه بانی رسید دل در بر طلبید گرفت و در کار  
طلب است با استقلال کلیاتره فرستاد و همی سر برده خوش را رونق داد و شمشیر را ریش کرد چکان است که کلیاتره  
بدانجا رود و خواهد آمد اما ملکه مصر بگریه و گریه و شکوه اتانی فرود شده سر برده راست کرد و طواری  
و شمشیر و سر برده را نهاده بر زبان برشت و آن جیده را که دل خورشید را فروخت نقد و بهر هفت فرمود و با  
مرصع که کس را بهر خاشاک غیرت لعل بخشان بود بر سر نهاد و آن کس را کسین ساق در برابرش چون سرو با رب  
جو پار با صفت بکشد و لشکریان از سرون سر برده نیز ده راست کردند اتانی که کسین بر در و چشم راه و  
چون معلوم کرد که کلیاتره بدید که جای فرود شده کس بر داد و فرستاد و پیام داد که ملکه مصر را چون افاد که چشم را ما دید  
خودش ساخت و حرمه را با رخسار خود گلش لغز نمود کلیاتره در جواب گفت کس را بهی پیچوده ام و ساقی بعد از  
نوشته ام اکنون راتانی است که برایت می کنند و نزدیک می آید چون کلمات وی مائاتی رسیدی توانی بر حاش  
درا سر برده ملکه مصر پیش گرفت و چون راه بدانجا نزدیک کرد و آن اسباب شمشیر و جلال بدید در حاش  
تدیه همه سر برده در چشمش دیاچ شستری و ستاره شستری نمود پس قدم در میان سر برده گذاشته با کسین شستری  
کلیاتره افاد که دیدارش چون آفتاب حمت دیده میگردد و در نظره اول دیوانه شد و از بهوش بجا نیکستی بی اختیار و بی اختیار  
روی بر بای و نهاده و اظهار مسکت و ذلت نمود کلیاتره او را گرامی داشت و در پیروی حلیت شستری فرمود و اتانی  
که از بهر او کرده بود در حضرتش پیش گذارید و سار میهای برای او طار کرده نرمی شاهوار راست کرد و در برابر اتانی  
چنان بشام آورد که از روز و دست بخیر بود پس اتانی تا نگاه با بهر احریت حضرت از نزد کلیاتره سرون شده و سار  
خوش آمد و همی با خود گفت که اگر اسباب ملطفت است که کلیاتره راست دولت روم در کجا شمار خواهد بود  
دیگر کلیاتره را الصیاف طلب است چون ملکه مصر در ساری اذ و ازل مائاتی از قلیت بصاعت و حشرات  
مائان شرمند بود پس زبان معذرت کشوده گفت بر کتر آن صیاف که ملکه مصر از من کرد کس را مکت نشود  
کلیاتره در جواب گفت که نیکو تر آن صیاف آن است که من در مصر را اتانی خواهم فرود و در دیگر مائاتی کوچ داده

# مقدمه اول از کتاب اول تاریخ

در این کتاب از تاریخ ایران و ایران

و این مراحلی بود اما حق دار بکند به شد و کلان تر بود و ما در اسالی را میمانی هفت دور می بین  
 نوسان است آراس که دو فرود در اردما و ارج می رسد که گویند ساسان چنگ را با سید مازند  
 در صبح همامها در سلسله بو کجرا دانی ساده مایل ماحد و دست که عذر داد اما شامند آن دیگر را  
 حواسند اعلی کرد دست تاقانی سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 ما ساسانم دایم که کلانتر بهر آن تاقانی تواند کرد و حواس فریفته و سفته عین او بود که سر از فرانس جوی می برد  
 در ک ماه وانی و سلسله دم گفته در صحرای کلانتر بهر مایل اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 که داشت پیش از مصاحبت با کلانتر بن اکتوارا که یکی از سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 در اوست چون این واقعه تعرض کلانتر بهر سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 چگونه تواند شد که زاری دیگر در سراسر باشد اما تاقانی زاری آکه او را از جسم فرو نشاند و ما خود مهرمان سارو  
 مملکت عرسان و ساسان و پستان مقدس و سلسله و سلسله را با حرر سلسله و سلسله بود و دست و ساس  
 گاهی در دم سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 سارو و مملکت در دست اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 فراوان دایم آراس که سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 و اموال آن اراضی آشفتگی کس و ن احمر و دم درده اراضی شور و تها مملکت داد که اما تاقانی لشکری لای برداش  
 بدان مملکت شود و گاه کار را که کفر کرد و مردم اراضی را با و در سلسله که می رود اما سلسله اما تاقانی سارو  
 کرد و در دم در دست و شش کلانتر بهر چنان در وی آویخته بود که گاهی نظری اراضی می خواست که اسبی اصا  
 عیان عرمت میوی مصر کرد و بیدار کالی فوق ساسان به شش ساسانی می می سلسله که کرد که در مملکت سراسر که کار را  
 رکاس او بود دست سراسر عرصه ملاک و دما که شش و دما این احتمال اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 آرمند و ارجان حرم و مایل و ارامند اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 ر مدگانی است اما اراضی و جو ساسان در دل در دم که مملکت چهار که شش در مایل تو قمت که کم و کلانتر بهر در  
 از اما تاقانی دایم که کجرا الظلموس نام بود و آن دیگر را که سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 در و که اما تاقانی می خواست سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 پسر کلانتر بهر در آن رشت اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 در و که در دما می رسد اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 دست اما تاقانی نوی داد و پاشایی سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 و سراسر اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 مود و بر شش سراسر که دایم که شش و چند در در که عرمت و طرف کرد اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما  
 اراضی اراضی فرمود اما در قرار حکم شور و گاه کار آن ممالک را امتی که پس از مصر کوچ داده و در سلسله در  
 مراتب مود و مود و مود اما تاقانی ساسان کرد اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما سید اما

که در این







# وقایع بعد از سقوط آدم تا هجرت

مع القصد چون جولیس از جان غای بر داحت و اتانی نیز پتر روزگار خود را موقوف بر بوائی کلیاتیر و ساحت گسترش  
 که مواعظ مذمت و لازم دولت بود بالا گرفت و لولای امیراطوری بر کشیده سلطنت روم بایت و محلیت یک  
 دقیق و اندیشهای باریک یکباره دولت جمهوریه را از میان بر گرفته فرید و جیداً در کرسی حکومت جای  
 گرفت چنانکه بعضی از مورخین نخستین قیصره و پراخو اندا که رسم سلطنت جولیس در روم یک دو این یک نام  
 مردم روم وجود غنطس را طبعه جمعت و و دینه نعمت شمرند و اول و جان سرفرازان و هاند چه در یک  
 به پست سال بود که کار انکلت بقتله اکیمری خو بر نری بر ف و تمامت مردم از دولت جمهور حسته و در کور  
 چون کار بر غنطس استوار شد بصلاح و صوابه افرینه که او را از جا کران محرم بود جمعی را امرای متورجی را که کل  
 کار سلطنت میداشت اخراج فرمود و چون بزرگان شور تمانه این میدیدند دانستند که پادشاهی با حکومت جمهور  
 راست نیاید از هم آنکه روری این دلت میسند و دست از این خود دستها نموده ارستور تمانه  
 پروان شدند و غنطس فرمود بر که اسمایه از ده هزار دنیا ز زر سرخ کمتر باشد لایق آن نیست که میان بزرگان شور تمانه  
 زبست کند بدین حکم نیز بعضی بیرون شدند و جمعی را یکفر کناه و باز بر سر رور کار گذاشته گشت آنگاه  
 شاهزادگی را در دیوانخانه نام خود گرد و بزرگان شور تمانه آنکه معزول بودند نول شدند و آنکه جای خود داشتند  
 نیز دریم بودند لاجرم در نهانی با مردم زبان شکایت قیصر کشودند و از سخن این ابان دلهای مردم آردند  
 زبان به کوهش کرد و افریقا بزرگ دزد چون غنطس اینغی را بدانتست متور تمانه آمد و خود در برک حق را  
 فرهم کرده بخت خطبه برایشان خواند آنگاه گفت ای مردم روم چون من بکری ملکیت بر آدم دست بجز  
 و اعتساف زدم و امرای متور تمانه را بعضی غزل و برخی قتل نمودم و بدین کردار معذورم چه بد کرده ام  
 بودم دفعه پنجمی بر بر سر و واجب باشد و غرض غنطس از این سخن قتل جولیس بود که خود را ایسر خوانده  
 او میدانست و از پس این سخن فرمود اینک از سلطنت دست باز داشته کار جمهور میگذارم و از آن  
 خیر یا دشا هی کناره میجویم و هر کس از شور تمانه غزل کرده ام بر سر غلی آورم مردم از سخنان او  
 غوا بروا شدند و امرای متور تمانه نیز دانسته بودند که سخن او در صدق نیست پس یکی دست بدامن او  
 زدند و الحاح نمودند که دست از سلطنت باز نداشت و ملک را بی ملک نداشتند و بعد از آنکه مردم کمال غلظ  
 و انکسار بطور رسا نیدند غنطس قبول سلطنت فرمود و امرای متور تمانه او را در آن مجلس پراگانش  
 و امپراتور نام نهادند که معنی پیکر یکی و سپهسالار است آنگاه غنطس باز جلیتی بدستید و هر موی  
 تازه سال این باب بر دوش منبوتن بر همت سلطنت میدیم پس از این مدت باز استها خواهم نمود  
 این سخن نیز برای آن گفت که گمانا که با سلطنت او پادشاهان نشیند اما میدانفضای این مدت آورده و در  
 بر ندوخته بر نیکنه ندو ما دم که در جبات بود چون این ده سالی منقضی میشد باز انجمنی کرده قرار در  
 سال دیگر میگذاشت مع القصد چون دیگر باره بیا دتا هی از انجمن برخواست فرمود تا امرای متور تمانه  
 شش روز در یک محفل فرهم باشند و بپادشاه آنکه استها می او را از سلطنت نیز بر میدادند  
 بعضی از بلاترینی و یونان و اراضی مغرب را بدیشان تفویض فرمود تا از جانم خود کس نفرمانند

و در این زمان که جولیس در روم بود و در این سال که او را از سلطنت برکنار کردند و او را از روم تبعید کردند و او را در کور کشتند و او را در کور کشتند و او را در کور کشتند

و در این زمان که جولیس در روم بود و در این سال که او را از سلطنت برکنار کردند و او را از روم تبعید کردند و او را در کور کشتند و او را در کور کشتند و او را در کور کشتند

# علاء اول کتاب اول تاریخ

آن ملا فخر ساد و نشان مرد در آری س و دودهای اس حکومت مقرر دیند که هم در پای تخت روم کم لشکر  
 اعظمش باشد و از آن پس در پای تخت روم بی اجازه جمیع برکان متورمی که سرار لشکر حکومت بود و چون  
 فرار داند نهاد که اعظمش برای هر بیت خود جدا که خواهد اوج ماضی در روم مدار و کاداری فوج ماضی  
 در روم اراحت را عاتق اعظمش و درانی اگر امدای سلطنت خود و اس قتل بر مردم صعب نمود اسکوه لشکر را  
 برای قصه عیسی داشت اما که چون عیسی قتل برسد و ایثار بر سر ساخت و حکم داد که هر سوسه  
 در اطراف برای شاه حاضر رسد و دوسره در بیرون شهر سکون فرامد اما ایشان بعد از اعظمش  
 صادر و روم شد و حاضر همسایگی کرد و امداد شدند و چون دولسار و روم و آفری قیض طس که هم از  
 برادر خود و چون سلویمان در اسلامبول سلطنت یافتند بهیچو لشکر را یک جری نام نهاد و اصلاح  
 و اصلاح را اسان در بر ران و عهد اسانته در عای خود گشته و همیشه مع الفقه چون اعظمش را بر سر  
 سر قریب ماضی است اما اسم و کالت دولت سلطنت که که خاطر مردم کمتر آشفته باشد و بر رکان لشکر  
 مصک کاسل اول و دیگر مؤین را برای خود حکومت و از برای کاسل اول حد شرط باشد اول که هر وقت پادشاه  
 غایب باشد او حکومت کند دوم که هر از سلطنت و ایچ برای سلطنت در کار است او نفس و مسرور باید  
 اسم که در عهد و عهد باها پیشوای دس او باشد چهارم که اگر احکام لشکر از حضرت او صادر شود چشم که بر سر  
 دور و در یک با او کسی رسد و در شرف و برای مملکت را را رد و مولی و موط و امداد ششم که در محافل و مجالس  
 بر ران همه کس جای او باشد و احکام ترع و عرف را او صادر شود و بیستم که مصط و رنط حراج و دخل مملکت او  
 باشد اما طرف منصف و کالت رعیت است و او را در این امور بیچ تصرف مت کند و در طرف دویست  
 مرکز سل واقع است اما عظیم مرکز او و محرم مانند چاک که چون او در کار رخصیه و کار دیرا کو می شد  
 قدرت سلطنت او را برای آن بار اسد و رسم حسن بود که مرکز سل دوس باشد و طرف منون ده تن و او را  
 اگر اتان با چسین مرد و عظمت بهوای پادشاهی بر بگرد قانون چسین بود که اگر پس کسالی اس جمله معرول است  
 و مرکز سل و طرف منون او را احسا که در محرم چون مذک حکومت ایشان اندک بود و مردم بیع عدل  
 و نصف می شد و در ران معرولی مطعون علی باشد اما برای اعظمش اس دویست مقرر شد که جدا که  
 رد است فرار و جدا که اند و چون روزی چند مرکز است و از حلی ادرسد و کس سلطنت او را  
 مسود که که در امور و دویست دس اسان او بود و دویست مؤیریم پایف که عمارت را امانت است  
 و مشوایی دس و دویست شادری را که محترمی رعیت و داری سی دولت و مملکت است که سدا و استیبر  
 که و اعایا مردم که رعایت قانون تمام میگویم و رسم مشور که را را کو همسایه احب بر اسان  
 مصب میم را اسم تان مصب مملکت ممداد و مدتی حرمی رجوع میفرمود و خود کسالی امنیت طبع مرکز  
 موشد و در کار رسا معرود داشت که لشکریان مشتری مردم روم باشد و سرکار در رسته لشکریان  
 درمی آورد و یک سو که ممداد که هر که ملا وطن کسند و اداریه علم امپراطور و کلف کومده ارجا  
 را دس در راه پادشاه و مملکت باک ممداد و محرم علم قهر را که بر آن مثال عقی راس بود و کسالی سسین

در این کتاب  
 تاریخ  
 و در این کتاب  
 تاریخ

در این کتاب  
 تاریخ  
 و در این کتاب  
 تاریخ

# وقایع بعد از سقوط آدم، هجرت

میکردند و هر کس را آن علم مبارک روی متافقه را از تیمود اورا معلول دیا، آخرت میدادستند و اگر بدست میگردید  
 بفرستیدند و فرمود تا لشکریان روی دو سو تعلیم جنگ کسند و سلاح جنگی که در ایام تعلیم بدست لشکریان  
 میدادند و بر آن وران داشت که در روز جنگ بر میگردید تا بنگام هر یک را بستن آلات حرب را  
 سهل نماید و برای تعلیم دادن لشکریان در رستوران و اقامتگاه میگردید برآورده بودند که کفایت آن تعلیم بود  
 و نظام لشکریان درین سو بود و اولیای ده که اسلحه یکس داشتند و کوفت بودند و کوفت را  
 در این عهد نظامیان کویند و سرچاه و پنج بهره بودند و آن حکم را کافینی میامیدند و اینها سرگردان  
 و سرجهان داشتند و آن فوج که پیش جنگ بودند و علم عقاب ایشان بود دیگرارو یکصد و پنج تن بودند  
 و در نظامیان دیگر که هر یک پانصد و چاهج تن بودند در نظامیان اینها بودند و اینها نظامیان پانصد و چاهج تن بودند  
 یکصد تن بودند و در روز جنگ هر یک برای حفظ خویش منفری اخبر بر سر داشتند که بری شش تن حروس  
 مرز بر آن بودند و اینها نیز یک سینه بند و یک زانو بند بودند و سپری طولانی و جوف از جوهای سبک  
 ساز میدادند و با هر کس که استوار نموده بر سر آن صفه از سر صلب میکردند و طول آن سیر چهار بار و شش  
 دو با ویم بودند و یک نیر و یک روپن داشتند که شش یا طول آن بودند و از نواد و شکل منتهی سانی بر آن  
 مینهادند که بجهت اصح طول داشت و آنرا بسوی دشمن پرتاب میکردند و چنان ز سر دست بودند که بجز  
 زخم این بر خطا نمیدادند و در در صاف پس از آنکه از نوپن شش رگستیه و کنگ دلی  
 و شمشیر ایشان کوتاه بودند و دو دم داشت که از برای ردن و فرو بردن هر دو سیکو بود و در سندان  
 بهشت صفت بر یکستیدند و میان بر دو صف و هر دو تن یک ذرع فاصله بود و سیاه سواره ایشان  
 ده بهره بودند و بر نهختن یکصد و سی و دو تن بودند و نصف دیگر هر یک نصف و شش تن حمله مینمودند  
 بیست و شش تن بودند و هر رسته میتوان یک نظامیان میاد بودند و کاهجی در جنگ ماضیهای وقت  
 از با دکان جدا میدادند و سلاح جنگ ایشان یک منفر و یک سپر طولانی و یک زوخ خف و یک زره بود و یک  
 روپن و یک شمشیر داشتند و استخوان نیزه و طرز برانیا آن آموخته بودند و هر لشکر که خراباه  
 روم بود و معین لشکر مام میدادند و لایق نمیدادستند که ایشانرا لشکر رومی خواندند و در جنگ ماضیین  
 لشکر بقدر لشکر یا زیاده ماسند و هر نظامیان را یک فوج معین سپهره و مواظف بودند و چون این میگویند  
 میکردند سرگردان را بجا حمت را در روم دیوان یکی میموندند و در هر سیاه ده صحبیت مررک و چاهج  
 پنج صحبیت کو یک بود که با آنها مسکسوی دشمنی افکند و بد آنکه که پیچ لشکر و پیچ بود و در نظامیان  
 در بره آن استواری نبود و لشکرگاه ایشانرا شکل مربع مینهادند و درین مرتقی را که از صلیقی تاصلیقی  
 ذرع صفت بود و بیست هزار تن لشکری میموند و در لشکرگاه را دیواری ماز قنای سه درج مرتقی  
 و دور آنرا خندق که دو درج و یک سر عرض و دو درج و یک شتر عقی داشت و هر یک در دو کام این  
 مام با لشکریان بودند و عدد لشکریان در زمان قیامه سببید و هشتاد و چهار تن بودند که یک سیم آن هشتاد  
 لشکر نامیده میدادند و هشتاد و چهار تن نیز لشکر بحری داشتند و هرگز سیاه بیاض را در سهرستان میگویند

لشکر روم

لشکر روم  
 در این عهد  
 نظامیان  
 کویند و سرچاه  
 و پنج بهره  
 بودند و آن  
 حکم را کافینی  
 میامیدند و اینها  
 سرگردان و سرجهان  
 داشتند و آن فوج  
 که پیش جنگ  
 بودند و علم عقاب  
 ایشان بود دیگرارو  
 یکصد و پنج تن  
 بودند و در نظامیان  
 اینها بودند و اینها  
 نظامیان پانصد و  
 چاهج تن بودند

لشکر روم





# معد اول ارتکاب اول حج التواریخ

این مبلغ اندکی از سار کتب و در محکمت اساسی - دیک سید که بکند معدن سیم نامند که هر روست  
چهاراد هم سیم فالص آران معدن ماعمال اعطس نکشت در آن مبلغ سر مال کنند سرار و بان  
انکس درگاه او سرحد و حراس در آن ملک سب در توان حرا ملک اسند و تقال اعطس در احد  
سال دوانی و حرات ملک پان ریس و کج کاو بود که دومی مردم عربیه قریس که چندین خان کربان  
بودند با به کسرت اعطس فرساده ملک ثلث از حرا حرا بود در تحف و استه بود و در حرا پیشان  
بجهت چگون بود با بکند حرا ملک حار در روم سب ذکر و را خالو بود که همه اعداد درگاه

اعطس ملک و چون مصر را که راس ملک برداشت خواست ملک روم و اما مال سر حرا که در  
مال و اما مال او مردم آن ملک از فعل دوانان مسلم بود و در اعطس امرای سوری که بهی کشتگی  
کسور کاست حرا ملک که آمد دم روم و اما مال سر برای صرح دولت رسم حرا حلی مرکز بود  
از رگان از اطراف و اکاف عالم در ملک روم که مظهر حال قاهره بود کالای فراوان فرود  
ما آورد و کس رسم غشاری ساد و مقرر داشت که هر دران در قیمت معنی از کالای مراعیش  
و طریقت با داشت ملک بعل دوان سار و بختان هر کالای معنی معنی و مقرر با معنی از کالای که رعیت

از آن که روستا در جیل ملک تقال سر سار مد و اس فانون و الماس و روم و سراسی و چرم و پنبه و زیتون  
بانه و غیره و آتوس و در معنی و مقرر و غفل و در کسب و ذکر غشای و عطر و در و در علامان  
در حد و کسرها و معنی سر احد آن مبلغ محمود و ذکر بیت اعطس و در دلالی بود که مقرر ضرر بود  
در ملک روم از هر طرف و طه و ماضی و صاب و رتب در پامعوض ح در آن آمد و قیمت آن صد کرا  
مال دوان احد فرامد و ذکر فرمود از اموال و سراس مردگان موقوفات از صد حج کسرت یوان

تسلی دم و چون مردم خواست در عتقهای او شورده بان - بی و متعوض که حوی داشت علی رگها  
خودش مد و کف آن کار اصلاح و خواست دید امرای شورده است که صبح سیاه را ریا ده از دحل  
دلت داشت و در پستی با ررگان شورده پام داد که حوی بدین کار چه پستان شود مردم روم  
حون ذکر ملک سر سار و خواست که در احد حرا ملطانی خواست فرمود سراسی سوری که با چار مد سراسی  
داد با احد و حو سلطان از سراس و موقوفات مقرر شد در اسوه کابلطی بر اعطس را

کست و پادشاهی او سوار افتاد و در محکمت روم دو چندان مال یافت که از ملک حار صد ملک  
در و در سکران سر سراسی معنی مقرر داشت که همه ساله در داشت نموده طارم کسرت با سده از آن پس  
در دولت جمهور رسم حان بود که هر سوم سر شکر را از آن کشور رسامد و اگر در کار معال و حار و  
اب مراعاتی میکرد و این فانون از اعطس بود که هر سوم شکر را بر اسمر فرمود و ذکر یکم داد که  
با مد و سراسی کار را شد و در ملک سراسی که در و در مد و سراسی که در و در مد و سراسی که در و در  
عنده و اسد و اثواب و عتقات معدود در داده حرم سده داشت و مقرر بود در ملک را  
با اس مردم مکتور توان داد و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی

در و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی

در و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی

در و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی

در و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی

در و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی

در و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی

در و در ملک عتقی داشت معاد سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی و سراسی







# و قایع بعد از بنو ط آدم تا هجرت

اما درستی کلیات هر چه گیران ماهروی روز و شب بکار و لهو و لعب و ساز و ضرب متغول بودند و در روی بگردن تن و پای گویان ملی سافت میکرد و در سخن همه از ماده و عام و نقل و ماد می گفتند تا روز دوم تخم پل قلاب برج میزان هر دولت که با هم مرا می شدند و کتیبها شک میکرد در آمد و جنگ پیوسته شد و منگهای گران پیرنگا بهیچیهما ارگستی کشتی با ریدن گرفت کلیات تیره که کوشش به ترانه چنگ و عود و زحمت نمادی و در ساطع طرب و ساز و بسجده از دل و لاله و نایهای گداشتی از معز مردان جنگ و ریش تیران نرد که قه خاطر گشت و دعای کشتی خویش را بر تاقه پیکوی می شد و این سبب صفت لشکراتانی گشت زیرا که اتانی چون کشتی کلیات تیره را در میانه یافت چنان در غلق و اضطراب شد که از ادبیته طر حستن و خیال منگشته شدن هر دو بیرون شدند و فیاض رخا کشتی خویش را بر تاقه پیچید و در غشای کلیات تیره همی رفت لشکریان او چون انجیل مشاهده کردند بعضی دست از جنگ کشیده بهریت شدند و بعضی را عبرت خاطر خوش کرده در عجبگاه پای سخت کردند و آن که اگر چه در میدان خویش را بکشد اما عاقبت مقتول گشتند و لشکراتانی یکباره منگشته شدند و بر حسب حکم اغطس صبی از لشکریان مأمور شدند که کلیات تیره و اتانی را گرفته بحضرت او بر ندانند اتانی چون کشتی را به کلیات تیره رسانیدند و از بنال خبر شکست لشکر بدو رسید بدانست که روزگار دولت نهایت شده در زانو یکشتی بنیست و دستها بر زانو نهاده سر بر زبر دست نهاد و از این غم سه روز لب خور و رنج و آقا میدانی نیالود انگاه کلیات تیره بنزد او نشاند و باز چون چشم اتانی بر روی قاد از کار جنگ و شکست فراموش کرد و با عشق او از دو جهان فرسندی گرفت و کار بدان نهادند که کلیات تیره از بند ترشش با سکنه ریه شود و اتانی از طریق بسیا بدانجا میرسد و در زیر که در اینجا لشکری که یکی از سرکردهگان حضرت او بود با سپاهی مکنون فرموده بود و خواست تا آن سپاه را با سکنه ریه آورد اما اگر دشمن قصد او کند تو انداز در دفع و منع برخواست اما چون بدانجا رسید بعضی وی رسانیدند که سکنه ریه چون خبر شکستن ترا اصفا فرمود و مردم خود را برداشته بدرگاه اغطس رسانند اتانی از اینجا این کلمات دست زده تیغ برکتید تا خود را هلاک کند دوستان او بدو پیوند و او را از اقدام چنین کاری سبب منع فرمودند و گفتند با چار باید بجانب سکنه ریه نشاند و از سپاه مصر و شام بگو فریبهم کرد اما اگر اغطس از دنبال بدانجا نباشد و اسباب مدافعه آماده باشد پس اتانی غریب نگذرد کرد اما از آنسوی کلیات تیره چون نزدیک با سکنه ریه رسید با خود اندیشید که اگر مردم مصر بدانند که ما سکنه را از این سفر مرگت کرده ایم دور نیست که سر بخانیفت پر دارند و ما را از دخول بمملکت مانع شوند پس بفرمود تا حاجی که علامت فتح بود مرا از کشتی نصب کرد و چون که مردم مصر چون آن حال را مشاهده کردند چنان دانستند که فتح با کلیات تیره بوده و با استقبال وی شانه او را رکال عظمت با سکنه ریه آوردند و کلیات تیره چون وارد در الملک شدند در حال لغز بود که اعیان مملکت و بزرگان آن اراضی را که در وجود ایشان اثری تصور بود حاضر ساختند و فرمان داد تا بجله را سر از تن بر گرفتند و بر خاک راه افکندند و چون دانستند بود که اغطس از دنبال او خواهد نامت و لشکر مصر خواهد یکتید چند آنکه گنج نباشند و دست

از این کلمات

از این کلمات

از این کلمات

## طه اول کتاب اول تاریخ

نامت اموال و افعال خود کسبهای سر رک در آورد در ایامی احمد و کبکها انکا که جواد بر داسه بکها  
 قرار کند در اسب و فاعل عرب که د خانی مصر و د و سطس سکون داشتند اسمعی را د اوسته مردم خوش را  
 فراهم کردند و اگاه ساحل بحر احمر آمد آن کتسها را ما شد و اموال کما تیره را سب و عارب بر گز  
 مساک خوش کر محمد

۵۵۶۳

انراض دولت نظامیه مصر چهار و پانصد و شصت و سه سال اعداد به سوط آدم تم نو  
 انگاه که لکه مصر کشید شد و کلان تره و ما سکند تره در آید چاکه مذکور شد اربس روزی چند امانی سر در رسید  
 و برای اسان کال سک و دلب ماصل بود در موقت کلیا تیره جواد آمد شد که اگر کم امانی در روی  
 ملک عراب و عس او و با طفرس چه اکلند است اما عس و رری و قی خوش جت که کار ملک عظم  
 ولس باسد کار جماعی را با عشی امانی توان برامرد اسب رو و داشت که اعطس چون آتش واد با ص  
 کد و خاک اس ملک را با آب رساد لا حرم با دنی انکی امانی با اعطس سار مصری طرار کرد و در سو  
 مار نمود پس جنسی آمد شد سر یک امانی آمد و گفت بودانی که امروز را با مصر و جت حکمت کرد  
 و صوی آمک که کار را با ملک جواد شد لا حرم صواب است که از حضرت امانی رسولی عرب را  
 بر اعطس بود سخن در در مصالح و در اراد ادمس برار عاص خوش بر یک او یکی جوامم فرساده  
 طلب مرشد و عاص جوامم بود امانی که در حضرت معصومه همه مسلم و رضا بود دل را اس سخن میاد و بود  
 و مسک دشته بر یک رسولی در کاره مصر و ستاد و د کلان تره در بهانی با او پیام داد که اگر قیصر است  
 و زمان بر گیر دمن او چون باشم که با امانی بودم چون میسر و در ستاده سر د اعطس رفت رسولی کلان تره  
 ختم داشت و در ستاده امانی را عار کرد و ارش برامد چون اشل مر جت کرد و د و سحان مصر را  
 کشید امانی بحث آمد و هاک سد دکر را و کس سر د اعطس فرستاد که اگر امیر اطور رحمت فرامد  
 مصر کوچ داد و شهر بس روم و در انجا چند اکه رده باشم ر را و به حولی و گوشه عزلت بسیم قسطا که  
 کلان تره و د و لاش در مطلب مصر قرار اسدم در اس گزیت اعطس سبحان او را و قی سب د و  
 انی مل ام رحمت انصراف داد و امانی چون ارقیصر با ولس سد حد روره رید که فی را عمت شمر  
 کلیا پره بعیش و عشرت شد اما در بهانی کلان تره دانسته بود که ستاره دولت بر لبش ارد و حضرت  
 آن عاه و بال دس ساه پکاه پایمال جواد شد پس او را می عاں دادن طریق سهل محبت اگر در یک  
 گار صعب شود جو در اعرضه خاک سار و د و ماصل کی کاران و در داسان سرور بحر بی حاصل مکود  
 اما اند که کم که ام کو مردم آن سر و بهر اسب فاست کردن مار و اعداد کرد و در زمان حار  
 و مصر و سام ماری بد شد که او را عصبای آدمی بصورت ابعین کرده و جتست کد و دم داس عصبان  
 اربس کرد ادمی را می سر و شود چنانکه او را در صفت آه مانند پس کلان تره کس فرساده با یک  
 دس صعب دست آورد و آراد رسیدی کرده می داشت با یکام حاجت یکا مرد مع بقصه  
 چون رستان آن سال سهاست سد و آفتاب مرج محل کوبیل کرد و اعطس انگری با حضور امانی بکسید

## وقایع بعد از بهبوط آدم تا هجرت

در میت نبی صرصر فرمود و ای روی که گریای کلیا تیره را میداست یم داست که چون کار مرا و متک متودود را  
 با اموال و اطفال سوراخ و حرم نهانی کس نزد او فرستاده انظار مهربانی فرمود و کلیا تیره میرا و احوال  
 در رفی و مدارار آمده با عقال و حکام خود نوشت که در هر تهر و بلد که لشکر غنطس در آید در روی او و مدید  
 و از او عده و علوفت که با من مضایقت کنند محبتین قیصر مصر را که است از طرف شام و بیت المقدس  
 سر در که دو سئوگن که حاکم تان بود بر حسب حکم کلیا تیره در واره تهر بروی او کتوده کمال پورس نمود  
 و از پنج خوردنی و هشت میدی در ربع مذاتست چون ابجر مصر آورد و دمانانی که با من یافا ملک کلیا تیره گفت  
 که سئوگن که در این دولت مصوبست با غنطس چکار که جدید یورس و نیاتس بصرت او و در کلیا تیره  
 خواست تا آن روز از دمانانی بهمان باشد در جواب گفت سئوگن کنای عظیم کرده است وزن و مرد را  
 او را که در مصر بودند که سر دمانانی فرستاد و فرمود است برادر ازای عصبانی که ملوکس کرده لشکر  
 با سرازش بر گیرند و خدا که با دمانانی گفتند که کلیا تیره را در دمانانی با غنطس کار مهربانی است با و در دست  
 و قیصر همه روزه طی مسافت کرده نزدیک با سکر رتیه شد دمانانی در این وقت در حق کلیا تیره مکان کنت دارا  
 به ملک آمده با سپاهی که داشت قدری در مدافعت کرد قیصر کو سید و کلیا تیره در این وقت مقبره یکی از مسلمانان  
 مصر در آمد که حضنی استوار بود و مردم خویش را در عراست خود مدانت و کت نهایی چکنی او همه به صرف غنطس  
 در دمانانی چون انجمن شید فر احنای جهان را و متک شد کس نزد غنطس فرستاد که ای همه جنگ و حوس و ا  
 بست و خلق عظیم را معرض هلاک در آوردن تا بسته ماند صواب آنست که ما هر دوی اعانت و دیگر  
 ما هم بر دیکتم تا هر که گشته متودود را با غنطس در جواب او پیام داد که ای سح آماں است که از احوال بدی  
 سیر شده اند دمانانی چون از مشق و سر کرانی دیده و کار ملک را آشفته یافته مرد را و زوی سر رک دادند  
 و اگر فتح کنند هم کار بردار دمس از جان سیر شده ام و بر ستیاری مردان دلاور این لوم و در را و بران کنم  
 و برای هر دو نیک مرد لشکری مرستم خود آسوده باشم با بچه تو اگر ارحان سیر شده و حوی دگر خود را ملک  
 رسان دمانانی از این اصغای این سخن جلال آشفته شد که تیغ گریخته و ارمیان تهر دو مد و کت  
 هم اکنون کلیا تیره را با شیخ میکدر ارم نابدست بکانه میقتد و خود را ایر هلاک میکنم چون بیای آن مقبره  
 که نشین کلیا تیره بود در رابسته یافت و جمعی ارتکرا نیز اما سان آنسرای بدیس بر در باب حاضرت  
 بارخواست کلیا تیره در جواب پیام داد که من دیگر این زندگانیر انجو هم هم اکنون مدینا بنا جسته ام  
 که خود را هلاک سازم و از این پس نه روی ترا و نه روی قیصر را بینم دمانانی چون این سخن شنید که کلیا تیره  
 قصد جان خود کرده فی انکه ابجر بصرت میوند دیا در صدق و کذب آن سخن را ند دست مرد و کر ماں  
 بر درید و گفت من بعد از کلیا تیره زندگی نخواهم و در میخوله در آمده با یکی از اکران خود گفت بخ  
 برکتس و مهر کشت آن مرد لشکری گفت من هر که تیغ مر روی خداوند نعمت نخواهم کتید دمانانی او را پس  
 که دو در ا مصای این حکم شدت نمود تا چون عرصه رآن مرد ملک شد خیر بر آورد و خود را بخت استیلا  
 چون چنان دیدست شیر خود را در کتیده قضا آرا را برین استوار کرد و دیملوی خویش را بر سر تیغ نهاد

در هر تهر و بلد که لشکر غنطس در آید در روی او و مدید  
 و از او عده و علوفت که با من مضایقت کنند محبتین قیصر مصر را که است از طرف شام و بیت المقدس



## وقایع بعد از بسبوط آدم تا هجرت

رمانند حضرت اغنطس آورده رسم نکینتین گذرانید که مرا حال دال از بهر تار قیصر است اغنطس که سیف  
 کج و مال بود چون نخلان کلیا تیره را اصغ فرمود بهایت شادند و دل با او گرم کرد در این وقت کلیا تیره  
 جمال یافت و عرض کرد که اگر قیصر رخصت دهد بر سر قبر اتا بی شتاب با او و دای کم و مرجهت مرا بم قیصر اورا  
 اجازت فرمود و کلیا تیره بر سر قبر اتا بی آمده ناله سوس قیصر فرستاد که از این پس ز مدکانی برس صحبت  
 مرا بگذارتا در هیولای اتا بی بجایک سپارند این نامه را بفرستاد و در حال فرمود آن سبدر که مارا میل شاست  
 و مار جان گزارد آن منقبه بود و حاضر کرد و دوازده روزی خود را بر دم آن مار نهاده تا مکرید و در حال جان بداد  
 اتا از آنسوی چون ناله کلیا تیره بر اغنطس رسید دانست که کلیا تیره قصد خود کرده و جلدت فرستاد که اورا  
 منع کنند و چون برسیدند اورا مرده یافتند پس جسد اورا در هیولای اتا بی بنجا کسب کردند و متال استانی  
 و اورا در دوازده ساله سبخت رسم نموده بر فراز بقعره ایثان نصب کردند و بعد از چند مدت صورت  
 اتا بی را در بزم شکسته فرو بخشید و متال کلیا تیره را بجا گذاشتند مدت سلطنت کلیا تیره هشت و سه سال بود  
 و او آخرین بطلموس مصر است و از پس او دولاب مصر انقراض یافته صمیمه روم گشت اما اغنطس چون  
 از این کار با خبر داشت در سرای سلطنت جلوس فرمود و اعیان و اشراف مصر را خواسته با لطف و شفقت  
 خسروانی امیدوار ساخت و عصبیان ایثان را منقود داشت و حاکی بر انعامت گاشته سوس روم  
 مراجعت کرد

۵۵۶۴ ظهور اریس حکیم در اسکندریه پنجاه و پانصد و شصت و چهار سال بعد از بسبوط آدم نمود  
 اریس از جمله حکمای بزرگوار است و مستطال را ساسا و اسکندریه را بنیاد او را در فنون حکمت دست  
 بود و در کاوش باب و طاف اعیان و اشراف شمرده میزد چنان بزرگ بود که چون اغنطس را اسکندریه  
 غلبه کرد مردم را فراهم کرده با ایشان گفت که تمام عصبیان مرا فراوان ارتکاب نمودید که با بی بدستیا  
 کلیا تیره بطریق خلاف مهر سپردید و گاهی با اتا بی موافقت و موافقت نمودید و امروز سه و چهار سال  
 نخست بزرگوار اریس و او در این وقت در محض اغنطس جای داشت دوم بدانکه اسکندریه شهر را بنیان  
 کرده و پادشاهی بزرگوار بوده و نیم از این روی که این شهر را بسکوها داده اند و سیته بابا با مرده اند  
 در پنج دهم که بنیان آنرا را ندانم بالکل از احوال حکمای مصر بود

۵۵۶۷ جلوس عبدالکلال دین پنجاه و پانصد و شصت و هفت سال بعد از بسبوط آدم نمود  
 عبدالکلال بن ثوب بن زمران بعد از عمر سلطنت یافت و مملکت من را بر فرمان آورد و یکی با جو جلی و قوت  
 فطری بود در سال چهل و هشتم سلطنت او عیسی علیه السلام عروج با سمان فرمود و چون جبر او با من برآمد  
 و عبدالکلال سیر انحضرت را اصغ فرمود بکلم پاک طینت و صفای طویت در نهانی با او ایمان آورد و بر آن  
 مردم من روی ستور زدن یعنی را پنهان میداشت و مدت سلطنت او دین هشتاد و چهار سال بود

۵۵۶۸ جلوس کین کس مادان دهم پنجاه و پانصد و شصت و هشت سال بعد از بسبوط آدم نمود  
 کین کس مادان از پس هشت و شصت و شصت با کیندی میرسد که شرح حالش در جای خود مذکور شد و او را

این کتاب در کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران ثبت شده است  
 شماره ثبت: ۱۳۰۰/۱۳۰۱  
 تاریخ ثبت: ۱۳۰۱/۰۱/۰۱

جلد اول رکت اول سورۃ التواریخ

[illegible]

২০৭৮

ما سانس لباس من ضروری من مرید احد و دیگر ملک ایران پادشاهی یافت و مریدگان آن اراضی من در حفظ  
فرمان او بسیار بود و روزگار در دولت او اعمال اعظمی که در امور من مصلحت و رومنه انگری داشت از او  
صالح من جمیع دیگر دماغ ایران عرب را سحر نموده به سیه ممالک ایران بردارد و در حیره ماکس من هم کوه من  
و اچم و مان ماه بخت بدشان حسد و بادشاه ایران لشکری رنگ از او ارضی دیا بر کرد و عراق غم من  
کرد با ماه اعظم من صاف داد و در پیش طغرل کوبیدشان در جاب چنان دید که مرشد او  
و نمود که مرکب تو در دست من دار پس اسخه اب جدا که بریدگی دانت پیوسته با روح و علم و جان و اتم  
من است و عاقبت الامر روزی و سر آمد جوشن شسته پیر من و در داد و ستد او و عاقبت و عاقبت  
که بر سر من دآ و بدان جسم من از سوزی های او دانی کشد و دقت مصلحت او در ملک ایران

25

امام قریب مدیحه را در پانصد و شصت و شش سال بعد از سقوط آدم تم نو د  
پوش لباس راجه کمر بست و را اعلی آورد و چنانکه از این پس در این اشارت مدیحه ملک لوده عرب  
و در این مالدور مدیحه سماں پادشاهی قرمان را مالدور مالدور که در تمامت آن ممالک حکومت  
و اندک دلاجرم سصد و شش سال کار سلطنت و مدیحه آشفه بود حکومت الملوک طوائف معروف تا دست  
را نه هوج رسید چنانکه در جای خود مذکور خواهد شد

۵۵۴

دستم علیہا السلام تھرا رو پا بند و معناد و دوسال بعد از بسوختن آدم تم بود  
مریم علیہا السلام دختر و هم اسم داد و را از دکنم مرزا آمد و در بی عمر الحسن کو مدد و عزراں پسرش علی رضا  
علی الخدوس اکسری را در دقن غار و در سن الحانم سن او دس دورا علی سن سلیمان سن لوگو کاس  
و کسان آموں سن مسیحا حرمات احارس نوام سن عوراس درام سن مہوت طایس اسی سن اما  
در حجام سلیمان داد و علیہ السلام است و سب داد و علیہ السلام در علی قصه دقت کھر  
روم سد و در مریم المانی نام داشت که آرا عراں حصہ گفتہ اند ما کھلہ کرد و ہما عزراں پدر مریم را از کھلہ  
مسیحا شمرده اند و او را در آتانی حرد ختری کہ اشاع نام داشت و صحیح رکت علیہ السلام بود و در رکت  
اصل ابتدا رقص دوری اتانی در سائہ دوار ی عمودہ مرغی را شاپدہ نمود کہ ما مسحا و مسحا جو در  
سکسہ و در آرائی را اردن امکان اتانی را کھلہ کدش کہ چہ یک بودی کہ مدد و مریم ہستی شاپدہ

554

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

1

1

13

[illegible]



## وقایع بعد از بسط و آدم تا هجرت

و روی در کار دیدان پاک کرده دست بر آورد و گفت خداوند امر مدی صالح عیایت فرمای که مد کی  
توین که گوید در حال رسول و اما حاجت مقرون شده آن حو که سعادت زمان است از وی باید آمد  
و چون مدت آلودگی سبایت شد از عمر آن ماکرمت و اما بعد از دنیا بداد که چون این ماسلامت فرمود  
فرمود خود را در مسجد اقصی محضر کرد و محضر را بنس را گویند که هرگز از مسجد بر نشو و جید اگر رده باشد  
در آن مکان تریف خدمت کند چنانکه خدای فرماید *وَإِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي مَدْرُتُ كَلَفَ*  
*لِي بَنِي مَحْضَرٍّ أَفْقَلَّ بَنِي* و چون مدت حل بیای می شود باین و دختری آورد و زمان متوال سید  
در مسجد اقصی محضر بود و آن ایام که خون آلود شد مدی ناچار بایست در مسجد ناستد تا طهارت باز شود  
و شرط محضر و قوف ابدی است در مسجد لاجرم *لَمْ يَصْعَقْ فَالْتَبَتِ رَبِّي وَصَغَبْتُ إِنِّي وَابْنَةُ عَمِّ*  
*لَمْ يَصْعَقْ وَلَيْسَ لَكَ كَرَامَاتِي وَإِنِّي سَتَيْتُهَا فَرَمَّ* آنگاه که بار خف دگفت خداوند من دختری آورد  
و او را مریم نام نهادم و دختر چون پسر باشد که محضر تو اندکشت پس انانی و عمر آن در کار فرزند حیران ما مدید  
در این وقت از پیشگاه قدس خطاب ماکر تا علیه السلام که ذکر حالت در عای خود کند و جواب شد  
رسید که ما این دختر را بجای پسر مت قبول از زانی داشته ایم که در مسجد اقصی محضر مانند کمال است  
*فَقَالَتْ إِنِّي يَقْبُولُ حَسَنٌ وَأَبْنَاهُ أَبْنَاءُ حَسَنًا* چون این مرده - انانی رسید تا دعا طرکت و مریم علیها السلام  
در خرقه چسبیده به مسجد آورد و در خدام بیت الله بها و از آنجا که مریم ترا دارا نسیا و سلطان  
نی اسرائیل دانست هر یک از خدام در طلب بر تاروی او برآمد و خواستند تا خود کفیل باشند  
و ماکر تا علیه السلام فرمود که من در خدمت مریم سر او را تر از دیگرانم ارا بیروی که اتباع که خود را  
میباشد در سرای من است و من با او در دیگرانم ایشان گفتند ان سخن استوار نیست چنانکه  
از همه کس با او بود و اینک او را در مسجد نهاده و دست از تربیت او باز داشته عاقبت سخن دراز  
گشود و ماکر تا علیه السلام قرار گرفت و سخن در آن نهادند که قلبی خود را که از فولاد بود و بدان کت است  
تو را میسر کند در آب افکنند ظلم هر کس بر سر آب با سید امس کفیل مریم مانند کمال الله تعالی  
*وَمَا كُنْتُ لَكُمْ إِذْ يَقُولُ أَفْلَاحُهُمْ أَتَيْتُمْ كَيْفَ مَرِّمْ دَاكُنْتُ كَيْفَ نَمُ إِذْ نَحْيِي مُمُونٌ* و چون قلبهای خود را  
در آب افکند مد ظلم ماکر تا علیه السلام بر سر آب ایستاد و آن مناقشه و تسامحه از میان رفعت  
و بملول و گفتند *لَا كَرَامَاتِي* تربیت مریم با آنحضرت قرار گرفت و او را آورده در یکی از غرفات مسجد  
اقصی جای داد و تربیت او و روزگار بهی بر دو هرگاه از نزد او بیرون شدی در روی او بسته  
و چون باز آمدی در کجوتی تا آنجا که مریم علیه السلام - ساله شد از کمال زهد و تقوی دعایت پستان  
بر جمیع را مد دعایتی داستی و پیوسته مظهر بودی و بیچگونه چون زمان مدیدی چنانکه خدای فرماید  
*وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ* و بهیست  
در میان مردم - سرگوازی ذات و طهارت نفس و کمال تقوی مشهور گشت و در ره وحی الهی یافت بایک  
خداوند در قرآن مجید یا فرموده *ذِكْرُكِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ* و چنان میرست که از حضرت

## عقد اول رکت اول حج التواریخ

درس در اول سال می شود و در میان او ای اتفاق می افتد و در کمال الله تعالی ما مردم اقصی تربیت و استیجاب  
 و از کثرت بیخ آزار کس و کرامات انصاف و ابرو از سار و تنه چنانکه هرگاه در کتار ما تربیت و استیجاب  
 اگر رستای نودی سوبای استانی مافقی و اگر با ساسان نودی میوه رسانی ویدی و چون از مردم  
 سوال می شود که این نمب را از کجا مافقی پاسخ می داد که خداوند حمایت فرموده چنانکه عداای مریض  
 و کینا و قتل علیک رکت انحراف و تعدی و زور و مال ما مردم انی کتب با مالیت نیز من عید و  
 این الله ترزق من کثرت انحراف و چون انصاف سرد سال شده عسی الله السلام عالم کثرت  
 حاکم در عای خود مد که روحا پیش

۵۵۷۷ مای بارشام دب هر دوش چچرا و با لصد و معاش مال بعد از موط آدم بود  
 چچرا دگر مردوش پادشاه آل اسرائیل را پس مردم شد و او سوت در یک فرمال ملوک دوست اکثریت  
 بود در اموف اعظمس سوی او فرمال داد که در سمل بحر سام صری سمان کند که با در کمان  
 دوم در کمال محل جوش را فرد آرد پس هر دوش در آن اراضی شهری را آورده آرا سیرا در نام  
 بها و چه سر نام ملوک دوم نو چنانکه در لصد جوسس مردم سد و آرا سرت کرده مسارت کفشد  
 و لصد مرکوب و ارا کما لظرفه سه روزه راه است

۵۵۷۷ ظهور در کماله السلام چچرا و با لصد و معاش مال بعد از موط آدم بود  
 چچرا دگر مای اذن علیه السلام در حمله پسران سی اسرائیل است و لصد انصاف و او علیه السلام بود  
 حاشا دگر مای سم است که در آل اسرائیل پسر سی مافقی و معنی اس لفظ غلبه صری در مل لصد  
 دگر مای بیوان داغ و دگر مای تر حمله السلام مردم شد و لصد انصاف در ممال آل اسرائیل  
 اشهار داشت و پس عدا ام پل لصد و سر رک احبار و نو دپا اعراف مردم علیه السلام  
 که دگر حاشا مردم کشت ادر و خود آوا که آرا معتز کرده حقه مسامد و دشر و دکی مردم  
 و آن دگر که سر رک مردم بود اشاع نام داشت و در کماله السلام اشاع را کماله کجای در آورده  
 و ارا روی نو دگر کمال عال مردم علیه السلام را انصاف کشت و لصد اشاع سالهای فراوان در سراسر  
 رکتا رکت که دو هر که لصد می عاف کشت با دگر با هفتاد و سه شد و اشاع را رمال عامر  
 شدن و ارا مالدن لصد و در اموف سرور دگر مای کماله کتاب مردم مردم مای  
 و ارا در یکی اعراف مسدا صی عای داده بود و سر کاه انصاف و شدی اگر اسان نودی انما رکت  
 رسانی مافقی و اگر رسانی با در حمال سمانی دگر پس رکتا در دل تلم شد که قاهره دگر  
 که لی سکام جسد نمب انصاف مردم فرسود اند که مرانی و لصد جم مردم عاف و ارا عاف  
 سالی من لصد دگر طیفسته دست دفا و است و لصد مردم صلیح عاف کس که ارا  
 علم و لصد من اسد و اموف فرست عدا و لصد سوی او داد و دگر ای و کرا یا ان الله شکر کس  
 صلیح تا یکیکه من الله عدا و لصد سار مدد دتر و لصد مردم که نام او و لصد اسد و او لصد کس

## وقایع بعد از بسط آدم تا هجرت

میکویتی که میسایلام باشد و لم یخلق له نس قبل سیمیا و خداوند میفرماید که بیسج پیمبر یا نام یکی فرود  
 گذشت تا دم حراور که این نام از مایه قیه چون این خطاب بکوس رگرت یا رسیدار نایت شکر و شادی  
 و استلام گفت رب آئی کنونی لی غلام و کانت امر قی غایر او و قد لغت من اکثر عبتیا پروردگار  
 من پرستای خود رده شده ام به سحرانه من زنی نازانیده است چگونه این فرزند خواهم بستم بافت خطاب  
 آمد که این مرد اینک آسان است چنانکه از این پیش ترا خلق کردم و حال که ناخبر بودی که قال استیلا  
 قال رب انت یوقی هین و قد خلقک من قبل و لم یکن شیئا در ایوقت حضرت رگرت که در پیشگاه  
 رحمت و ارکاه که بر بار یافت همنی و جان سورد و سورد و عرض کرد که پروردگار مرا می من عبادت  
 نصب کن که و دینه آن موجب و طبعه آن رحمت باشد از پیشگاه غیب مدار رسید که ای رگرت تا  
 علامت آن باشد که سه روز نتوانی با کس سخن گفت مگر با من و حال که مژده دست خودی بود که قال الله  
 قال آیتک الا یحکم الناس ثمة آتایم ایاهم الا انهم ارس زکر یا عید السلام سجد شکر گذشت و چون  
 از اولی به خبرم که این دعا کرده پنهان بگذشت این پنج عید السلام حله شد و تن به به مار نهاد و در وقت  
 مریم علیها السلام عیسی علیه السلام آتس بود و کفره می سرانیل زکرتیا را با مریم نسبت بدادند و بعد از قتل  
 یحیی انحضرت مدتی زندگانی کرده و ارکذشت چنانکه تفصیل این حمله در جای خود گفته خواهد شد

۵۵۷۸ جلوس پسر کین گشادان در مملکت چین پسر حراور یا نصد و هتا و کوشا ای بعد از بسط آدم نمود  
 چون کین گشادان را بر رکان مملکت چین از سخت سلطنت نرسد آوردند و سیر او را بسای او نصب کرد و  
 و پسر کین گشادان تحت ملکی رنشت در مملکت چین استیلا یافته یک لیان لشکر که عیارت از در کوه  
 مردانند از مملکت چین و خا و نت و مایه چین و متن برای حرب معین کرد و نام ایت مرا بگذاشته در وجه  
 انجماعت مرسومی مقرر داشت و حکم داد تا این لشکریان در هر مملکت با سدا و روی خود را همیشه بکوش  
 بکار کنند تا در میان مردم علامت باشد و سخت مشک و قنبر و نو د بر رکان چین روی نیز ستور میدند  
 و کمند تو یا دتا هی را سزا و انیتسی که حواهی خلق خدا را دیگر کون خلوه دهی و یکی همدست شد  
 او را از سخت فرود کرد و در حوض کون را مبادش می برداشتند و مدت سلطنت و کسایل او

۵۵۷۹ جلوس فرخ کون در مملکت چین پسر حراور یا نصد و هتا و کوشا ای بعد از بسط آدم نمود  
 فرخ کون نسب با سلاطین سابقین میرسد و چون او یا دتا هی رنشت حرد و بر رکان مملکت  
 متادی و سرور گرفتند که دیگر ارمه یا دتا هی راه نموده خود کرد و مورسین حتا و را اما اولاد دست نشاند و نام  
 از سلاطین چین شمرند با بچه فرخ کون مروی دلا و رود چاکر میت از آنکه یا دتا هی یا دما و انک موکب  
 که دگر تر این پیش گذشت جدید مصاف داد با یک و انک موکب مردی ساحر و دوجان با لشکر  
 دتمن نمود که بیسج سباع و درندگان با ما با لشکر او همه ای کنند و او دشمن او نرد آ را هید  
 و از این روی هر لشکر که او را بر مید بکشد اول بهر بیت میکت حرد و کون که چندانکه لشکر او مرد  
 داشت بهم میگرد و مردانه در حرکت میگوید و پسر و وقت ظهر صحبت خرد در یک مصاف ده که لشکر فرخ کون

این کتاب در کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران ثبت شده است  
 شماره ثبت ۱۳۵۷۹  
 تاریخ ثبت ۱۳۵۷/۱۰/۱۵

صلوات اللہ علیہ وسلم

اندک نو و آں واک موائک فراوان پون آتش حرسه راه رودن گرفت پیا حق کون شکر سید  
و دشمنان ارد مال پسان بی مانتی کرد و دایمکار و دودمان سید مدد کی کشتی غور را آں عالی جمیور  
و کون کون مدد که اسبک دست دسمن پانک مسود روی مدرکا همد او مدد که ده عرض کرد که پروردگار  
اکرم لای آں پادشاهی ماسم که در طلب آں کوشش میکنم هم اکنون آسپس رود دمانه را امیر و کس  
الکرمس غور کند و اگر در حال مرا امران مادست دسمن که عار شوم و در دعا غایب اند که تا اسان  
نود در رود دعا بیج مسید و او امر دسمن سلامت کند سید و در اجوبه است که در در طلب است  
دست می و سه سال با مردم بر طریق عدل و تقص رفتم پس و در اعجال گفت

□ □ □

[illegible]

6835





## شاهنشاه ناصرالدین شاه قاجار

منت خدایر که در عهد دولت و زمان سلطنت و ارث تاج و تخت پیش

داد این در روشن چراغ دودمان کیان سلطان اسفندیار زرم افراسیاب

عزم جمشید فرهنک خورشید اوزنک افلاطون کیاست افریدون سیاست

خل الله فی الارضین المجاهد فی منہاج الدین السلطان بن السلطان بن السلطان و

الخاقان بن الخاقان بن الخاقان السلطان ۶ خلد الله ملکه و سلطانه بصوابه و انا می

بی نظیر خداوند فرهنک و تدبیر شخص اول ایران ثانی آصف سلیمان امیرنویان

مؤمن السلطان مقرب الخاقان وزیر مخم مخم میز آقاخان صدر اعظم جلد اول

از کتاب اول ناسخ التواریخ مؤلف مقرب الخاقان میرزا تقی لسان الملک مستوفی

دیوان اعلی ختام اختتام پذیرفت و در دارالطباعة عالیجناب

سیادت و نجابت انتساب دیانت و امانت

آداب آقا میر باقر طهرانی برنیت